

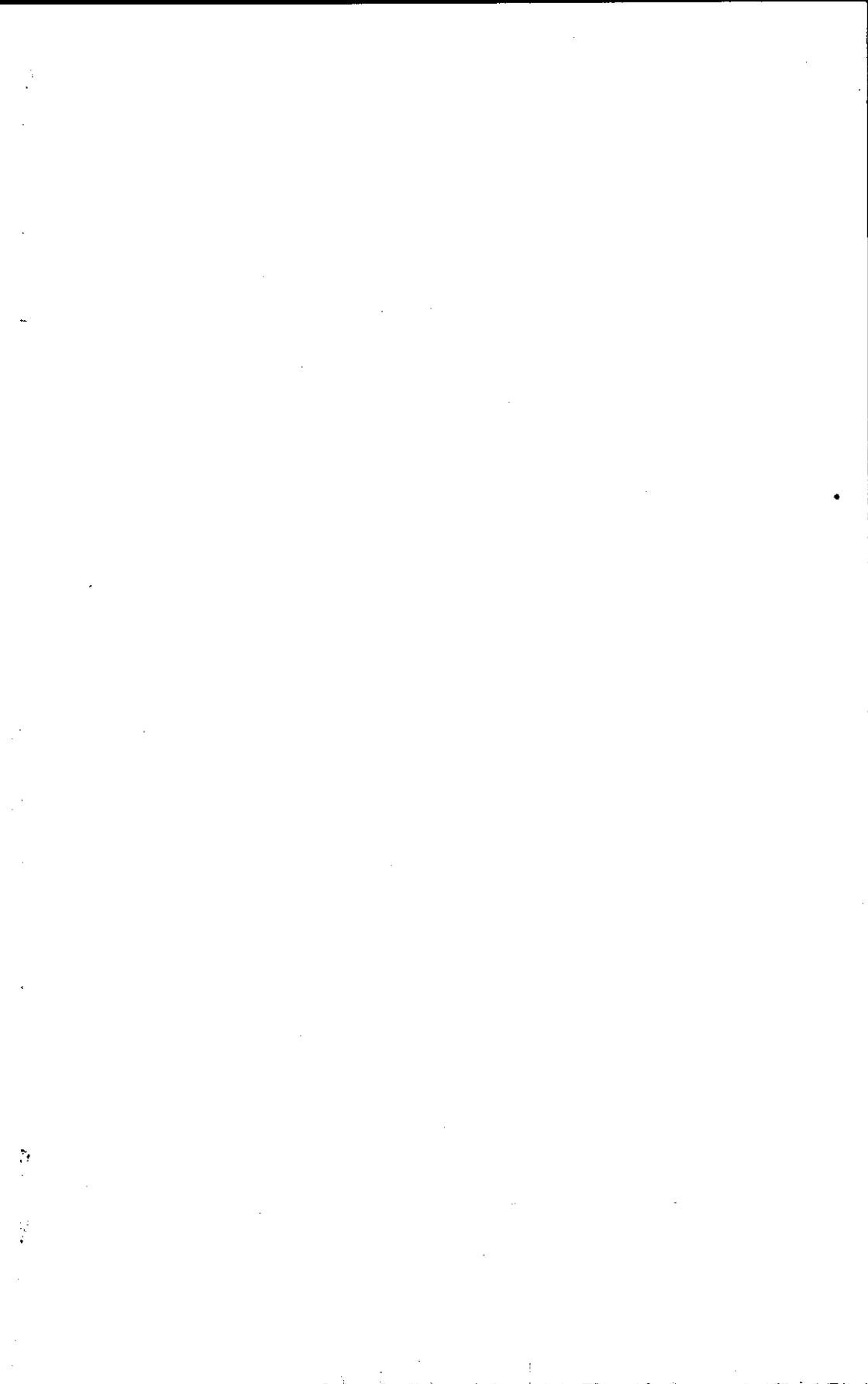
# مجموعہ اشہارات

حضرت مسیح موعود علیہ السلام

جلد سوم

(از ۱۸۹۸ء تا ۱۹۰۸ء)

النَّشْءُ  
الشَّيْءُ بِرَأْسِ الْأَمِيَّةِ رَبُّوهُ



(مرتبہ: مولوی عبداللطیف صاحب بہاولپوری)

صفحہ	مضمون اشتہار	نمبر اشتہار اعلان	صفحہ	مضمون اشتہار	نمبر اشتہار اعلان
۸۲	میس نزار روپہ تادان ایسی حدیث پیش کرنے پر جس میں یہ مضمون ہو کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام مجسم عنقریب سامان پر چلے گئے اور پھر زمین پر واپس آئیں گے۔	۱۹۶	۱	اشتہار بابت چندہ مدرسہ	۱۸۱
۸۵	اشتہار عام عیسائیوں کی اطلاع کیلئے کہ ہماری کسی کتاب میں حضرت عیسیٰ کی شان بزرگ کے خلاف کوئی لفظ نہیں	۱۹۷	۲	بابت تدبیر تحفظ طاعون	۱۸۲
۸۶	اشتہار بابت واپسی قیمت برائیں اصویر	۱۹۸	۸	درخواست بحضور نواب لفٹنٹ گورنر بہادر	۱۸۳
۹۱	پیشگوئی مندرجہ اشتہار ۲۱ نومبر ۱۹۱۷ء کا پورا ہونا جمیں الہام تھا۔ جتلا سیٹہ بمقتلہا وترحقہم ذلہ	۱۹۹	۳۱	کیا مولوی محمد حسین جٹا بٹالوی کو عدالت میں کرسی ملی ۹۔	۱۸۴
۹۶	استفتا نمودر بارہ عقیدہ مہدی موعود	۲۰۰	۳۸	جلسہ دربارہ ہدایات طاعون	۱۸۵
۱۰۱	مولوی محمد حسین بٹالوی کی متعلق ایک پیشگوئی کا پورا ہوا۔	۲۰۱	۴۰	میموریل بحضور نواب لفٹنٹ گورنر بہادر	۱۸۶
۱۰۶	ضمیمہ اشتہار فرستانی مضامین اساتذہ السنہ جس میں گنجینہ کے خلاف بغاوت کا ناجائز مہمونا اور جہاد کی اصل حقیقت کا بیان	۲۰۲	۴۶	جماعت کو متنبہ کرنے کیلئے فروغی اشتہار	۱۸۷
۱۰۸	مولوی محمد حسین بٹالوی کی متعلق ایک پیشگوئی کا پورا ہونا	۲۰۳	۵۰	جماعت کے رشوق کے متعلق اشتہار	۱۸۸
			۵۲	دوائے طاعون	۱۸۹
			۵۴	اشتہار متعلق کتب دفتر ضیاء الاسلام قادیان	۱۹۰
			۵۶	اپنی ملت کے ایک دوست کے شتے کے متعلق اشتہار	۱۹۱
			۵۷	مولوی محمد حسین بٹالوی کے متعلق اشتہار	۱۹۲
			۶۷	" " " " " " " "	۱۹۳
			۷۲	" " " " " " " "	۱۹۴
			۷۹	عرضداشت قابل توجہ گورنمنٹ	۱۹۵

نمبر اشتہار	مضمون اشتہار	صفحہ	نمبر اشتہار	مضمون اشتہار	صفحہ
۲۰۲	نقل و نفیس (معلق الہام بالا)	۱۱۵	۲۱۸	بشپ حنا لاہور کے ایک سچے فیصلہ کی روشنی	۲۵۲
۲۰۳	ہمارا استغناء کے متعلق ایک منصفانہ گواہی	۱۱۶	۲۱۹	بشپ صاحب کے پیکر زندہ رسول پروردی بیان	۲۶۰
۲۰۴	نقل فتویٰ معراج باب مفتیان	۱۲۹	۲۲۰	اشتہار معیار الاخیار منشی الہی بخش اور	۲۶۸
۲۰۵	گورنمنٹ کے سچے نیر خواہ بیچانے کیلئے ایک	۱۳۱	۲۲۱	حافظ محمد یوسف اور مولوی عبداللہ صاحب	۲۶۸
۲۰۶	نحسلا کھلا طریق آزمائش	۱۳۲	۲۲۲	غزنی کی اولاد کو انتباہ	۲۸۲
۲۰۷	اپنے مریدوں کی اطلاع کے لئے	۱۳۲	۲۲۳	اشتہار چندہ منارۃ المسیح	۲۹۶
۲۰۸	مولوی محمد علی صاحب کے شہرہ کے متعلق اشتہار	۱۳۷	۲۲۴	دینی جہاد کے متعلق فتویٰ	۳۰۱
۲۰۹	گورنمنٹ میں ایک درخواست	۱۳۸	۲۲۵	مشہ جہاد کے بارہ میں عربی زبان میں خط	۳۱۲
۲۱۰	الاشتہار الانصار بابت (معا شہادۃ بیچانہ)	۱۵۱	۲۲۶	توجہ دہانی در بارہ منارۃ المسیح	۳۲۵
۲۱۱	ضمیمہ اشتہار الانصار جلد۱۱۱۱۱۱۱۱	۱۶۶	۲۲۷	پیر میر علی شاہ گولڑوی کے متعلق	۳۲۵
۲۱۲	ایک الہامی پیشگوئی کے متعلق اشتہار	۱۶۸	۲۲۸	ایک طریق فیصلہ	۳۲۵
۲۱۳	آسمان گواہی طلب کرنے کیلئے دعا	۱۷۴	۲۲۹	اشتہار اربعین نمبر اول	۳۴۱
۲۱۴	اسلامی نشان کے ظہور کے متعلق اپنی دعا کا اعلان	۱۷۹	۲۳۰	پیر میر علی شاہ گولڑوی کے متعلق	۳۴۶
۲۱۵	ردی مسافت کے عہد دار حسین گوی	۱۸۴	۲۳۱	" " " " " " " "	۳۴۸
۲۱۶	کی نسبت پیشگوئی کا پورا ہونا	۱۸۴	۲۳۲	" " " " " " " "	۳۵۶
۲۱۷	مولوی محمد حسین بٹالوی کے متعلق پیشگوئی	۱۹۲	۲۳۳	اشتہار اپنی دعا اور گورنمنٹ کی توجہ کیلئے	۳۶۷
۲۱۸	کا پورا ہونا اور ان لوگوں کا جواب جنہوں نے	۱۹۲	۲۳۴	برائین احمدی کے نکتہ چینیوں کے متعلق	۳۷۲
۲۱۹	نئے پیشگوئی کے پورا ہونے سے انکار کیا	۱۹۲	۲۳۵	اسلام کیلئے روحانی مقابلہ کی ضرورت	۳۸۱
۲۲۰	اپنی جماعت کیلئے ایک ضروری اشتہار	۲۱۸	۲۳۶	درو دل سے قوم کو دعوت	۳۸۸
۲۲۱	گورنمنٹ انگریزی اور جہاد	۲۲۰	۲۳۷	اشتہار بابت اجراء سالہ میگین	۳۹۳
۲۲۲	ضمیمہ رسالہ جہاد یعنی مسیح اور محمد مہدی	۲۲۱	۲۳۸	موعود و مشروروں میں معجزہ کا ظہور اور	۳۹۵
۲۲۳	کے دعویٰ کی اصل حقیقت اور افسوس	۲۲۱	۲۳۹	عظیم الشان فتح	۳۹۸
۲۲۴	بہادر کی خدمت میں درخواست	۲۲۱			



نمبر اشتہار یا اعلان	مضمون اشتہار	صفحہ	نمبر اشتہار یا اعلان	مضمون اشتہار	صفحہ
۲۳۷	طاعون کے متعلق پیشگوئی اور اس کے انسداد کی حقیقی تدبیر	۲۰۱	۵۰۷	مولوی کرم دین حسینی کی متعلق ایک تحریر کا اظہار	۲۵۵
۲۳۸	خطۃ الہامہ کی متعلق علمائے عرب و عجم کو توجہ دانی	۲۰۲	۵۱۵	غزب الہی سے بچاؤ کیلئے جہاد کو وحدت	۲۵۶
۲۳۹	حصنوں کی کتاب کے مطالعہ اور امتحان	۲۰۳	۵۱۸	الدعوت - اندازی پیشگوئی کے متعلق لوگوں کو انتباہ	۲۵۷
۲۴۰	کے متعلق جماعت کو توجہ دلانا	۲۰۴	۵۲۱	ایک نئی نظم منسلک ہر اندازی پیشگوئی	۲۵۸
۲۴۱	اشتہار ایک غلطی کا ازالہ	۲۰۵	۵۲۲	الانذار (زلزلہ عظیم کے متعلق)	۲۵۹
۲۴۲	اشتہار کتاب آیات الرحمن	۲۰۶	۵۲۵	الانذار من وحی السہار زلزلہ عظیم کی نبت پیشگوئی بار دوم	۲۶۰
۲۴۳	المنار (کی تحریر کا رد)	۲۰۷	۵۲۵	زلزلہ کی خیمہ بار سوم	۲۶۱
۲۴۴	طاعون سے بچاؤ کی بابت ہدایات	۲۰۸	۵۳۷	عزیزی گذارش لائق توجہ گورنمنٹ	۲۶۲
۲۴۵	انتظام ننگر خانہ کے متعلق اشتہار	۲۰۹	۵۴۳	تبلیغ الحق و حقارت (حسین بن علی کے متعلق حسامی اعتقاد)	۲۶۳
۲۴۶	پروغذین جموں کی متعلق خط کو اطلاع	۲۱۰	۵۴۸	زلزلہ کی پیشگوئی	۲۶۴
۲۴۷	پیر مہر علی شاہ کو لٹری کے متعلق	۲۱۱	۵۵۰	اشتہار واجب الظہار در بار پیشگوئی زلزلہ	۲۶۵
۲۴۸	اشتہار انعامی پچاس روپے	۲۱۲	۵۵۱	زلزلہ کی پیشگوئی (منفرد)	۲۶۶
۲۴۹	درخواست چندہ بلٹے توسیع مکان	۲۱۳	۵۵۲	احمدیہ کی درخواست مبارک منظور	۲۶۷
۲۵۰	اعجاز المہج کے مقابل تصنیف لائحہ	۲۱۴	۵۵۳	احمدیہ کے ساتھ مبارک منظور	۲۶۸
۲۵۱	کی متعلق دس ہزار روپیہ انعام کا اشتہار	۲۱۵	۵۵۴	ڈاکٹر عبدالحکیم پشیالوی کے متعلق	۲۶۹
۲۵۲	اعلان (متعلق طاعون)	۲۱۶	۵۵۷	الہامی پیشگوئی	۲۷۰
۲۵۳	اصلاح منہ کھلی چٹھی مولوی نثار اللہ	۲۱۷	۵۶۰	نازہ نشان کی پیشگوئی	۲۷۱
۲۵۴	وحی الہی کی ایک پیشگوئی کی متعلق اشتہار	۲۱۸	۵۶۱	اعلان مندرجہ سالہ "قادیان کے آریہ اور ہم"	۲۷۲
۲۵۵	آریوں کے بعض اعتراضات کے جواب	۲۱۹	۵۶۲	فتح عظیم - ڈاکٹر جان الیگزینڈر ڈوٹی	۲۷۳
۲۵۶	رسالہ دیویو آف ریلیجنز انگریزی کی	۲۲۰	۵۶۳	کی بابت الہامی پیشگوئی کا ظہور	۲۷۴
۲۵۷	اعانت کے متعلق جماعت کو ارشاد	۲۲۱			
۲۵۸	مدرسہ کی مالی اعانت کی بابت اشتہار	۲۲۲			

نمبر اشتہار یا اعلان	مضمون اشتہار	صفحہ	نمبر اشتہار یا اعلان	مضمون اشتہار	صفحہ
۲۷۳	اعلان رعلائے اسلام کو تحقیق الوحی کے مطالعہ کے لئے	۵۶۸	۲۷۴	خدمت آریہ صاحبان	۵۷۰
۲۷۵	دعوت حق (عیسائیوں کو)	۵۷۲	۲۷۶	مولوی ثناء اللہ کے ساتھ آخری فیصلہ	۵۷۸
۲۷۷	اعلان بار اول (ناظرین کی توجہ کے لئے)	۵۸۰	۲۷۸	اعلان بار دوم	۵۸۱
۲۷۹	اپنی جماعت کے لئے ضروری نصیحت	۵۸۲	۲۸۰	تبصرہ	۵۸۴
۲۸۱	علماء مغربین کو مقابلہ کی دعوہ غلطانہ	۵۸۵	۲۸۲	بیماروں کی شفا یابی کیلئے دعا کی جگہ	۵۹۳
۲۸۲	حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا خط	۵۹۴	۲۸۶	بنام ایڈیٹر صاحب اخبار عام سرور راجندر سنگھ کو انتباہ کہ باوا کا حکم	۵۹۶
۵۹۹	مسلمان تھے اگر آپ کو باوا صاحب کے سامنے ہونے سے انکار ہے تو خلفیہ اعلان پر پانچ سو روپیہ انعام کا جیلغ	۲۸۲	۶۰۵	جو اس شخص تمام مسلمانوں کی ہلاکت کیلئے تھے	۲۸۵
۶۱۷	پگٹ اور ڈوٹی کے متعلق پیشگوئیں	۲۸۵		نوٹ: اشتہارات کے بعض نمبر غلط دیتے گئے ہیں۔ انکی تصحیح کر لی جائے	
	۱۰۸ نمبر اشتہار	۱۵۱		۲۰۸ " "	۱۵۱
	۲۴۰ " "	۱۵۲		۲۴۱ " "	۱۵۳
	۲۴۲ " "	۱۵۴		۲۴۳ " "	۱۵۵
	۲۴۵ " "	۱۵۷		۲۴۶ " "	۱۵۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِحَمْدِهِ وَنُصَلِّ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

# مجموعہ اشتہارات

حضرت مسیح موعود علیہ السلام

(۱۸۱)

## اشتہار ضروری الاظہار

چونکہ بعض احباب چندہ مدرسہ میرے نام بغیر ذکر مدرسہ یوں ہی روانہ فرماتے ہیں اور پھر کسی دوسرے وقت اس اطلاع دہی کے لئے اُن کا خط آتا ہے جبکہ وہ اُن کا روپیہ ہمارے کاموں میں خرچ بھی ہو جاتا ہے۔ اس صورت میں خواہ مخواہ کی ایک تکلیف ہوتی ہے لہذا تمام احباب کو اطلاع دی جاتی ہے کہ یہ انتظام چندہ مدرسہ الگ قرار پایا ہے اور وہ یہ ہے کہ اس میں انجمن میر ناصر نواب صاحب محاسب روپیہ قرار پائے ہیں اور روپیہ انجمن حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب کے پاس جمع ہوتا ہے۔ اس لئے مناسب ہے کہ آئندہ ایسا روپیہ میرے نام ہرگز روانہ نہ ہو بلکہ براہ راست مولوی صاحب موصوف کے نام روانہ فرمایا کریں اور اس میں بھی لکھ دیا کریں کہ یہ مدرسہ کا روپیہ ہے۔ یہ اصرار ضروری ہے جس کی پابندی ہر ایک

صاحب کو لازمی ہوگی۔

اس جگہ یہ بھی اطلاع دیتا ہوں کہ کتاب البریہ چھپ کر طیار ہو گئی ہے  
قیمت اس کی ایک گندوبیہ چار آنہ ہے جو صاحب خریدنا چاہیں ہندو لیبر ویلیو پے ایل منگوا سکتے  
ہیں۔ والسلام علی من اتبع الهدی

ہر فروری ۱۸۹۸ء

خاکسار میرزا اعظم احمد عفی عنہ از قادیان

مطبع ضیاء الاسلام قادیان (یہ اشتہار نیچے کے ایک صفحہ پر ہے)

(۱۸۲)

جس شخص کے پاس یہ اشتہار پہنچے اس کو چاہیے کہ وہ اور لوگوں کو دکھائے اور اس کی اشاعت میں کوشش کرے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مَعْلُوْمٌ وَلَوْ عَلٰی رَسُوْلٍ اَلْکَرِیْمِ

قُلْ مَا یَجِبُوْا اِکْرَمَیْ لِّیْ لَوْلَا دُعَاؤُکُمْ

طَاعُوْنَ

اس مرض نے جس قدر بمبئی اور دوسرے شہروں اور دیہات پر حملے کئے اور کبھی ہر  
اُن کے لکھنے کی ضرورت نہیں۔ دو سال کے عرصہ میں ہزاروں بچے اس مرض سے یتیم ہو گئے اور ہزار  
گھر دیوان ہو گئے۔ دوست اپنے دوستوں سے اور عزیز اپنے عزیزوں سے ہمیشہ کے لئے جدا ہو گئے

گئے اور ابھی انتہا نہیں۔ کچھ شک نہیں کہ ہماری گورنمنٹ محسن نے کھال ہمدردی سے تہمیریں  
کیں اور اپنی رعایا پر نظر شفقت کر کے لکھو دکھا روپیہ کا خرچ اپنے ذمہ ڈال لیا اور قواعد طبیعت کے  
 لحاظ سے ہر ہلکے ممکن تھا ہر آستیں شائع کیں مگر اس مرض ہلکے سے اب تک بجلی امن حاصل  
نہیں ہوا بلکہ بجلی میں ترقی پڑے اور کچھ شک نہیں کہ ملک بھریا بھی خطرہ میں ہے۔ ہر ایک کو  
پہا بیٹھ کہ اس وقت اپنی اپنی کچھ اور بصیرت کے موافق نوع انسان کی ہمدردی میں مشغول ہو  
کیونکہ وہ شخص انسان نہیں جس میں ہمدردی کا مادہ نہ ہو۔ اور یہ امر بھی نہایت ضروری ہے کہ  
گورنمنٹ کی تدبیروں اور ہدایتوں کو بدگمانی کی نظر سے نہ دیکھا جائے۔ خود سے معلوم ہو گا کہ  
اس باب سے میں گورنمنٹ کی تمام ہدایتیں نہایت احسن تدبیر پر مبنی ہیں گو ممکن ہے کہ آئندہ اس  
سے بھی بہتر تدابیر پیدا ہوں مگر ابھی نہ ہمارے ہاتھ میں نہ گورنمنٹ کے ہاتھ میں ڈاکٹری اصول  
کے لحاظ سے کوئی ایسی تدبیر ہے کہ جو شائع کردہ تدابیر سے عمدہ اور بہتر ہو۔

بعض اخبار والوں نے گورنمنٹ کی تدابیر پر بہت کچھ جوچ کیا مگر سوال تو یہ ہے کہ ان  
تدابیر سے بہتر کوئی تدبیر پیش کی۔ بیشک اس ملک کے شرف اور پردہ داروں پر یہ امر بہت کچھ  
گراں ہو گا کہ جس گھر میں بلا طاعون نازل ہو تو گو ایسا مریض کوئی پردہ دار جو ان کو ملت ہی نہ تبا  
بھی فی الفور وہ گھر والوں سے الگ کر کے ایک علیحدہ ہوا دار مکان میں رکھا جائے جو اس شہر یا  
گاؤں کے بیماروں کے لئے گورنمنٹ کی طرف سے مقرر ہو اور اگر کوئی بچہ بھی ہو تو اس سے  
بھی یہ معاملہ کیا جائے اور باقی گھر والے بھی کسی ہوا دار میدان میں پھیر دیں میں دیکھ جائیں لیکن  
گورنمنٹ نے یہ ہدایت بھی قوشائع کی ہے کہ اگر اس بیمار کے قہر کے لئے ایک دو قوی اس  
کے ایسی مکان میں رہنا چاہیں تو وہ رہ سکتے ہیں۔ پس اس سے زیادہ گورنمنٹ اور کیا تدبیر  
کر سکتی تھی کہ چند آدمیوں کو ساتھ کر چنے کی مہنت بھی دے دے۔ اور اگر یہ شکایت ہو کہ کچھ  
اس گھر سے نکلا جاتا ہے اور باہر چلی میں رکھا جاتا ہے تو یہ احتمال شکوہ ہے۔ میں یقیناً اس  
بات کو سمجھتا ہوں کہ اگر گورنمنٹ ایسے خطرناک امراض میں مداخلت بھی نہ کرے تو خود ہر ایک

اس کا پناہ ہم وہی کام اس سے کرنے کا جس کام کو گورنمنٹ نے اپنے ذمہ لیا ہے مثلاً  
ایک گھر میں جب طاعون سے مرنا شروع ہو تو دو تین موتوں کے بعد گھر والوں کو ضرور فکر ہوگا  
کہ اس منحوس گھر سے جلد نکلنا چاہیے اور پھر فرض کرو کہ وہ اس گھر سے نکل کر محلہ کے کسی اور  
گھر میں آباد ہوں گے اور پھر اس میں بھی یہی آفت دیکھیں گے تب ناچار اُن کو اُس شہر سے  
علیحدہ ہونا پڑے گا مگر یہ تو خواہاں بھی منع ہے کہ وہاں کے شہر کا آدمی کسی دوسرے شہر میں جا کر آباد  
ہو یا یہ تبدیل الغلط ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ خدا کا قانون بھی کسی دوسرے شہر میں جانے سے روکتا  
ہے تو اس صورت میں بجز اس تدبیر کے جو گورنمنٹ نے پیش کی ہے کہ اُسی شہر کے کسی میدان  
میں وہ لوگ رکھے جائیں اور کوئی نئی اور عمدہ تدبیر ہے جو ہم نعوذ باللہ اس خوفناک وقت میں  
اپنی آزمودگی کی حالت میں اختیار کر سکتے ہیں۔ پس نہایت افسوس ہے کہ نیکی کے عوض بدی کی جاتی  
ہے اور ناسحق گورنمنٹ کی ہدایتوں کو بدگمانی سے دیکھا جاتا ہے۔ ہاں یہ ہم کہتے ہیں کہ ایسے وقت  
میں ڈاکٹروں اور دوسرے افسروں کو جو ان خدمات پر مقرر ہوں نہایت درجہ کے اخلاق سے  
کام لینا چاہیے اور ایسی حکمت عملی ہو کہ پردہ وادی وغیرہ امور کے بارے میں کوئی شکایت بھی نہ  
ہو اور ہدایتوں پر عمل بھی ہو جائے۔ اور مناسب ہو گا کہ بجائے اس کے کہ حکومت اور رعب سے  
کام لیا جائے ہدایتوں کے فائدہ دلوں میں جمائے جائیں تا بدگمانیاں پیدا نہ ہوں۔ اور مناسب ہے  
کہ بعض خوش اخلاق ڈاکٹر مصلوں کی طرح مرض پھیلنے سے پہلے دیہات اور شہروں کا دورہ کر کے  
گورنمنٹ کے مشفقانہ منتظر کو روکوں میں جھاریں تا اس نازک امر میں کوئی فتنہ پیدا نہ ہو۔

واضح رہے کہ اس مرض کی اصل حقیقت ابھی تک کامل طور پر معلوم نہیں ہوئی اس لئے اس  
کی تدابیر اور معالجات میں بھی اب تک کوئی کامیابی معلوم نہیں ہوئی۔ مجھے ایک روحانی طریقے سے  
معلوم ہوا ہے کہ اس مرض اور مرض خارش کا مادہ ایک ہی ہے اور میں گمان کرتا ہوں کہ غالباً یہ  
بستہ کبھی ہوگی کیونکہ مرض جرب یعنی خارش میں ایسی دوائیں مفید پڑتی ہیں جن میں کچھ پارہ کا جز  
ہو یا گندہ حک کی آمیزش ہو اور خیال کیا جاتا ہے کہ اس قسم کی دوائیں اس مرض کے لئے بھی مفید

ہو سکیں۔ اور جبکہ دونوں مرضوں کا مادہ ایک ہے تو کچھ تعجب نہیں کہ خدائے کبیرا ہونے سے اس مرض میں کمی پیدا ہو جائے۔ یہ روحانی قواعد کا ایک راز ہے جس سے میں نے فائدہ اٹھایا ہے۔ اگر تجربہ کرنے والے اس امر کی طرف توجہ کریں اور نیکہ لگانے والوں کی طرح بطور حفظ ماقدم ایسے ملک کے لوگوں میں جو خطرہ طاعون میں ہوں خدائے کبیرا کی مرض پھیلاویں تو میرے گمان میں ہے کہ وہ مادہ اس راہ سے تحلیل پا جائے اور طاعون سے امن رہے۔ مگر حکومت اور ڈاکٹروں کی توجہ بھی خدا تعالیٰ کے ارادے پر موقوف ہے۔ میں نے محض ہمدردی کی راہ سے اس امر کو لکھ دیا ہے کیونکہ میرے دل میں خیال ایسے زور کے ساتھ پیدا ہوا جس کو میں روک نہیں سکا۔ اور ایک اور ضروری امر ہے جس کے لکھنے پر میرے جوش ہمدردی نے مجھے آمادہ کیا ہے۔ اور میں خوب جانتا ہوں کہ جو لوگ رُوحانیت سے بے بہرہ ہیں اس کو انسی اور ششے سے دیکھیں گے مگر میرا فرض ہے کہ میں اس کو نوع انسان کی ہمدردی کے لئے ظاہر کروں اور وہ یہ ہے کہ آج جو افروری ۱۸۸۷ء روز یکشنبہ ہے میں نے خواب میں دیکھا کہ خدا تعالیٰ کے ملائک پنجاب کے مختلف مقامات میں سیاہ رنگ کے پودے لگا رہے ہیں اور وہ درخت نہایت بد شکل اور سیاہ رنگ اور خوفناک اور چھوٹے قد کے ہیں۔ میں نے بعض لگانے والوں سے پوچھا کہ یہ کیسے درخت ہیں تو انہوں نے جواب دیا کہ یہ طاعون کے درخت ہیں جو عنقریب ملک میں پھیلنے والی ہے۔ میرے پر یہ امر مشتبہ رہا کہ میں نے یہ کہا کہ آئندہ جاڑے میں یہ عرض بہت پھیلے گا یا یہ کہا کہ اس کے بعد جاڑے میں پھیلے گا۔ لیکن نہایت خوفناک نمونہ تھا جو میں نے دیکھا۔ اور مجھے اس سے پہلے طاعون کے بارے میں ابہام ہی تھا اور وہ یہ ہے اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بَقُوْهُ حَتّٰی يَغَيِّرُوْا مَا بَا نَفْسِهِمْ۔ اِنَّ اَوَّلٰى النَّفٰیۃِ یَغْضَبُ تَکْ دلوں کی وبا مصیبت دُور نہ ہو تب تک ظاہری وبا بھی دُور نہیں ہوگی۔ اور حقیقت دیکھا جاتا ہے کہ ملک میں بربکاری کثرت سے پھیل گئی ہے اور خدا تعالیٰ کی محبت ششہ کی جھلک بھرا ہوا ہے۔

---

یہ فقہ کہ اِنَّ اَوَّلٰى النَّفٰیۃِ۔ ایک اس کے معنی جیسے نہیں کہتے اور دیا عام دبا پر دلالت کرتی ہے مگر بطور قدر مطلق منہ

کا ایک طوفان برپا ہو رہا ہے۔ اکثر دلوں سے اللہ جل شانہ کا خوف اٹھ گیا ہے اور دباؤں کو ایک معمولی تکلیف سمجھا گیا ہے جو انسانی قدیروں سے دور ہو سکتی ہے۔ ہر ایک قسم کے گناہ بڑی ڈیری کے لئے جرم نہیں ہیں، ان کو تو مسلمان کا ہم ذکر نہیں کرتے۔ وہ لوگ جو مسلمان کہلاتے ہیں ان میں سے جو غریب اور مفلس ہیں اکثر ان میں سے جھوٹا اور خیانت اور حرام خوری میں نہایت تدبیر کا سہہ جاتے ہیں جو نہایت بڑے ہیں اور کئی قسم کے خسیس اور مکروہ حرکات ان سے سرزد ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ کی طرح غصہ لگایا نہیں کرتے ہیں۔ خدا کا تو ذکر کیا کئی کئی دنوں تک منہ بھی نہیں دھوئے دھو کر پتھر کی مصافحہ نہیں کرتے۔ اللہ کو لوگ اہیر اور ریشمیں اور قلاب یا بڑے بڑے تاج اور زیورات اور قیمتی کدالہ اور دولت مند ہیں وہ اکثر عیشیوں میں مشغول ہیں اور شراب خوری اور لٹکاری اور بد اخلاقی اور فضول خوری ان کی عادت ہے اور صرف نام کے مسلمان ہیں اور دنیا احمد میں اور دین کی ہمدردی میں سخت عجز و اہوائے جاتے ہیں۔

ابھی لکھا اس الہام سے جو بھی نہیں لکھا ہے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تقدیر معقول ہے اور توبہ اور استغفار اور نیک عملوں اور ترک معصیت اور صدقات اور خیرات اور پاک تبدیلی سے دور ہو سکتی ہے۔ لہذا تمام بندگان خدا کو اطلاع دی جاتی ہے کہ پچھلے دل سے نیک طبعی اختیار کریں اور بھلائی میں مشغول ہوں اور ظلم اور بدکاری کے تمام طریقوں کو چھوڑ دیں۔ مسلمانوں کو چاہئے کہ پچھلے دل سے خدا تعالیٰ کے احکام بجا لادیں، نماز کے پابند ہوں، ہر ایک فقیہ و فخر سے پیروی کریں، توبہ کریں اور نیک نیتی اور خدا ترسی اور اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول ہوں، غریبوں اور یتیموں اور یتیموں اور یتیموں اور مساکینوں اور دماندوں کے ساتھ نیک سلوک کریں اور صدقہ و خیرات دیں اور جماعت کے ساتھ نماز پڑھیں اور نماز میں اس بلا سے محفوظ رہنے کے لئے روک روک کر دعا کریں یا کچھ ایسی بات انہیں اور نماز میں دعا کریں۔ غرض جو قوم لکے نیک کام بجا لائیں اللہ ہر قسم کے غم سے انہیں اور اس خدا سے ڈریں جو اپنے غضب سے ایک دم دنیا کو ہلاک کر سکتا ہے۔



میں ابھی لکھ چکا ہوں کہ یہ تقدیر ایسی ہے کہ جو دُعا اور صدقات اور خیرات اور اعمال صالحہ اور توبہ نصوح سے ٹلی سکتی ہے اس لئے میری ہمدردی نے تقاضا کیا کہ میں عام لوگوں کو اس سے اطلاع دوں۔ یہ بھی مناسب ہے کہ جو کچھ اس بارے میں گورنمنٹ کی طرف سے ہدایتیں شائع ہوئی ہیں خواہ خواہ اُن کو بذمّتی سے نہ دیکھیں بلکہ گورنمنٹ کو اس کا دوبار میں مدد دیں اور اس کے شکریہ گزار ہوں کیونکہ کچھ بھی ہے کہ یہ تمام ہدایتیں محض روحانیا کے فائدہ کے لئے تجویز ہوئی ہیں۔ اور ایک قسم کی مدد یہ بھی ہے کہ نیک چلنی اور نیک سختی اختیار کر کے اس بلا کے دور کرنے کے لئے خدا تعالیٰ سے دُعائیں کریں تاہم بلا نیک جائے یا اس حد تک نہ پہنچے کہ اس ملک کو فنا کر دیوے۔ یاد رکھو کہ سخت خطرہ کے دن ہیں اور بلا دروازہ پر ہے۔ نیکی اختیار کرو اور نیک کام بجا لاؤ۔ خدا تعالیٰ بہت حلیم ہے لیکن اس کا غضب بھی کھا جانے والی آگ ہے اور نیک کو خدا تعالیٰ صانع نہیں کرتا۔ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ انْ شَكَرْتُمْ وَاٰمَنْتُمْ۔

بترسید از خدائے بے نیاز و سخت قہارے	نہ پندارم کہ بدیند خدا تر سے نیکو کارے
مر بادری آید کہ رسوا گردد آن مردے	کہ می شود ازال یا سے کہ غفارت مستارے
گر آں چیرے کہ می بینم عزواں نیز دیدندے	ز دنیا توبہ کردندے چشم زار و خونبارے
خود تاباں سیر گشت مست از بیکاری مردم	زمین طاعون بھی آرد پئے تخلف و اندارے
بے تشویش قیامت ماند ایں تشویش گر بینی	علاج نیست بہر و فح اں جو حسن کردارے
نشاہت یافتن سرزاں جناب عزت و غیرت	کہ گو خواہد کشد در یکدے پچوں کرم بیکارے
من از جمدی است گفتم تو خود ہم فکر کن بارے	خود اند بہر ایں روزت اے دانا و ہشدارے

خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور پنجاب

۶ فروری ۱۸۹۵ء

(یہ اشتہار ۲۶ کے چار صفحوں پر ہے)

گورداسپور پریس لاہور بازار کشمیری

(۱۸۳)

یہ دونوں حالتیں ہیں جن کو ہم انگریزی مخصوص فوٹو گرافٹنگ گورنر بہادر بالقابہ روانہ کیا گیا ہے۔

(پیدا رکھتا ہوں کہ اس وقت کو جو میرے اور میری جماعت  
(کے حالات) مشتمل ہے غور اور توجہ سے پڑھا جائے)

پیشکش گورنر بہادر بالقابہ

چونکہ مسلمانوں کا ایک نیا فرقہ جس کا پیشوا اور امام اور پیر یہ راقم ہے پنجاب اور ہندوستان  
کے اکثر فہروں میں زور سے پھیلتا جاتا ہے اور بڑے بڑے تعلیم یافتہ بہذب اور معزز عہدہ دار  
اور نیک نام رئیس اور تاجرو پنجاب اور ہندوستان کے اس فرقہ میں داخل ہوتے جاتے ہیں اور  
عموماً پنجاب کے فریق مسلمانوں کے فوٹو گرافٹنگ جیسے بی اے اور ایم اے اس فرقہ میں داخل  
ہیں اور داخل ہوتے ہیں اور یہ ایک گروہ کثیر ہو گیا ہے جو اس ملک میں روز بروز ترقی کر رہا  
ہے اس لئے میں نے قرین صحت سمجھا کہ اس فرقہ جدیدہ اور نیا اپنے تمام حالات سے جو اس  
فرقہ کا پیشوا ہوں مخصوص فوٹو گرافٹنگ گورنر بہادر کو آگاہ کر دوں۔ اور یہ ضرورت اس لئے بھی پیش آئی  
کہ یہ ایک معمولی بات ہے کہ ہر ایک فرقہ جو ایک نئی صولت سے پیدا ہوتا ہے گورنمنٹ کو سمجھت  
پڑتی ہے کہ اس کے اندرونی حالات دریافت کرے اور بسا اوقات ایسے نئے فرقہ کے  
دشمن اور خود غرض جن کی عداوت اور مخالفت ہر ایک نئے فرقہ کے لئے ضروری ہے گورنمنٹ  
میں خلافت واقعہ نہیں پہنچاتے ہیں اور مستقر یا نہ مخبر لوں سے گورنمنٹ کو پریشانی میں ڈالتے  
ہیں پس چونکہ گورنمنٹ عالم الغیب نہیں ہے اس لئے ممکن ہے کہ گورنمنٹ عالیہ ایسی مخبر لوں  
کی کثرت کی وجہ سے کسی قدر بدظنی پیدا کرے یا بدظنی کی طرف مائل ہو جائے۔ لہذا گورنمنٹ

کی اطلاع کے لئے چند ضروری امور ذیل میں لکھتا ہوں

(۱) سب سے پہلے میں یہ اطلاع دینا چاہتا ہوں کہ میں ایک ایسے خاندان میں سے ہوں جس کی نسبت گورنمنٹ نے ایک مدت زمانے سے قبول کیا ہوا ہے کہ وہ خاندان اقل درجہ پر سرکار دولت مدار انگریزی کا خیر خواہ ہے چنانچہ صاحب چیف کمشنر بہادر پنجاب کی چھٹی نمبری ۵۷۶ مورخہ ۱۰ اگست ۱۸۵۷ء میں یہ مفصل بیان ہے کہ میرے والد مرزا غلام مرتضیٰ رئیس قادیان کیسے سرکار انگریزی کے سچے وفادار اور نیک نام رئیس تھے اور کس طرح اُن سے ۱۸۵۷ء میں رفاقت اور خیر خدائی اور مدد دی سرکار دولت مدار انگلشیہ ظہور میں آئی اور کس طرح وہ ہمیشہ بدلہ خواہ سرکار سے۔ گورنمنٹ عالیہ اس چھٹی کو اپنے دفتر سے نکال کر ملاحظہ کر سکتی ہے اور رابنٹ کسٹ صاحب کمشنر لاہور نے بھی اپنے مراسلہ میں جو میرے والد صاحب مرزا غلام مرتضیٰ کے نام ہے چھٹی مذکورہ بالا کا حوالہ دیا ہے جس کو میں ذیل میں لکھتا ہوں۔

”تہود و شجاعت و دستگاہ مرزا غلام مرتضیٰ رئیس قادیان بعافیت باشند از آنجا کہ ہنگام مفسدہ ہندوستان موقوفہ ۱۸۵۷ء از جانب آپ کے رفاقت و خیر خواہی و مدد دی سرکار دولت مدار انگلشیہ در باب نگاہداشت سواران و بہر سانی اسپان بخوبی بمنصفہ ظہور پہونچی اور شروع مفسدہ سے ابھلگ آپ بدلہ خواہ سرکار سے اور باعث خوشنودی سرکار ہوا انڈیا جلدوی اس خیر خواہی اور خیر سگالی کے خلعت مبلغ دو صد روپیہ کا سرکار سے آپ کو عطا ہوتا ہے اور حسب منشاء چھٹی صاحب چیف کمشنر بہادر نمبری ۵۷۶ مورخہ ۱۰ اگست ۱۸۵۷ء پروانہ ہذا باظہار خوشنودی سرکار نیکامی و وفاداری بنام آپ کے لکھا جاتا ہے۔ مرقومہ تالیخ ۱۰ ستمبر ۱۸۵۷ء“

اور اسی بارے میں ایک مراسلہ سر رابنٹ لیکچرٹن صاحب فنانشل کمشنر بہادر کا میرے حقیقی بھائی مرزا غلام قادر کے نام ہے جو کچھ عرصہ سے فوت ہو گئے ہیں۔ اور وہ یہ ہے۔

”مشفق مہربان دوستان مرزا غلام قادر رئیس قادیان حفظہ۔ آپ کا خط ۲۲ محفل

کا لکھا ہوا ملاحظہ حضور اینجناب میں گذرا۔ مزا غلام مرتضیٰ صاحب آپ کے والد کی وفات سے ہم کو بہت فیسوس ہوا۔ مزا غلام مرتضیٰ سرکار انگریزی کا بچہ خواہ اور وفادار نہیں تھا۔ ہم آپ کے خاندانی لحاظ سے اسی طرح پر عزت کرینگے جس طرح تمہارے بہت وفادار کی کیا ہوتی تھی۔ ہم کو کسی اچھے موقعہ کے نکلنے پر تمہارے خاندان کی بہتری اور بچائی کا خیال رہے گا۔ المرقوم ۲۹ جون ۱۸۷۸ء

اسی طرح اور بھی چشیتا انگریزی اعلیٰ افسروں کی ہیں جن کو کئی مرتبہ شائع کرچکا ہوں۔ چنانچہ ولیم صاحب کشتی پوری کی چٹھی مرقوم ۱۱ جون ۱۸۷۸ء میں میرے والد صاحب کو یہ لکھا ہے۔ ہم کو جی بہت ہے کہ بلا شک آپ اور آپ کا خاندان ابتداء دخل اور حکومت سرکار انگریزی کے اہلکار اور قاضی اور دفتاریہ میں قدم رہے ہیں اور آپ کے حقوق واقعی قابل قدر ہیں اور آپ بہت ساری تسلی رکھیں کہ سرکار انگریزی آپ کے حقوق اور آپ کی خاندانی خدمات کو ہرگز فراموش نہیں کرے گی اور مناسب موقعوں پر آپ کے حقوق اور خدمات پر غور اور توجہ کی جائے گی

اور سرسپیل گوفن صاحب نے اپنی کتاب تاریخ رئیسان پنجاب میں ہمارے خاندان کا ذکر کر کے تحریر ہے بھائی مزا غلام قادر کی خدمات کا ذکر کر کے جو ان سے تہو کے پل پر باغیوں کی سرزنش کے لئے ظہور میں آئیں۔

ان تمام تحریرات سے ثابت ہے کہ میرے والد صاحب اور میرا خاندان ابتداء سے سرکار انگریزی کے بدل و جان بخواہ اور وفادار رہے ہیں اور گورنمنٹ عالیہ انگریزی کے محترم افسروں نے اس لیے کہ یہ خاندان کمال حد پر فخر خواہ سرکار انگریزی ہے۔ اور اس بات کے یقین دلانے کی ضرورت نہیں کہ میرے والد صاحب مزا غلام مرتضیٰ ان کرسی نشین رئیسوں میں سے تھے کہ جو ہمیشہ گورنری و دیگر عہدوں کی عفت کے ساتھ بلائے جاتے تھے اور تمام زندگی ان کی گورنمنٹ عالیہ کی فیر غلامی میں بسر ہوئی

(۲) دوسرا اس قابل گزارش یہ ہے کہ میں ابتدائی عمر سے اس وقت تک جو قریباً ساٹھ برس کی عمر تک پہنچا ہوں اپنی زبان اور قلم سے اس اہم کام میں مشغول ہوں کہ تاسلاؤ کے دلوں کو گورنمنٹ انگلشیہ کی سچی محبت اور خیر خواہی اور ہمدردی کی طرف پھریں اور ان کے بعض کم فہموں کے دلوں سے غلط خیال جہاد وغیرہ کے دور کروں جو ان کو دلی صفائی اور مخلصانہ تعلقات سے روکتے ہیں۔ اور اس ارادہ اور قصد کی اول وجہ یہی ہے کہ خدا تعالیٰ نے مجھے بصیرت بخشی اور اپنے پاس سے مجھے ہدایت فرمائی کہ تائیں ان وحشیانہ خیالات کو سخت نفرت اور بیزاری سے دیکھوں جو بعض نادان مسلمانوں کے دلوں میں غنمی تھے جن کی وجہ سے وہ نہایت بیوقوفی سے اپنی گورنمنٹ محسنہ کے ساتھ ایسے طور سے صاف دل اور بے خیر خواہ نہیں ہو سکتے تھے جو صاف دلی اور خیر خواہی کی شرط ہے بلکہ بعض جاہل ملاؤں کے درغلانہ کی وجہ سے شرط اطاعت اور وفاداری کا پورا ہوش نہیں رکھتے تھے۔ سو میں نے نہ کسی بیٹا اور ریاکاری سے بلکہ محض اس اعتقاد کی تحریک سے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے میرے دل میں ہے بڑے زور سے بار بار اس بات کو مسلمانوں میں پھیلا یا ہے کہ ان کو گورنمنٹ برطانیہ کی جو حقیقت ان کی تحسین ہے سچی اطاعت اختیار کرنی چاہیے اور وفاداری کے ساتھ اس کی فکر گذری کرنی چاہیے ورنہ خدا تعالیٰ کے گنہگار ہوں گے۔ اور میں دیکھتا ہوں کہ مسلمانوں کے دلوں پر میری تحریروں کا بہت ہی اثر ہوا ہے اور لاکھوں انسانوں میں تبدیلی پیدا ہو گئی۔ اور میں نے نہ صرف اسی قدر کام کیا کہ برٹش انڈیا کے مسلمانوں کو گورنمنٹ انگلشیہ کی سچی اطاعت کی طرف جھکایا بلکہ بہت سی کتابیں عربی اور فارسی اور اردو میں تالیف کر کے ممالک اسلامیہ کے لوگوں کو بھی مطلع کیا کہ ہم لوگ کیونکر امن اور آرام اور آزادی سے گزر سکتے انگلشیہ کے سایہ عاطفت میں زندگی بسر کر رہے ہیں اور ایسی کتابوں کے چھاپنے اور شائع کرنے میں ہزار ہا روپیہ خرچ کیا گیا مگر باہر میں میری طبیعت نے کبھی نہیں چاہا کہ ان متواضع خدمات کا اپنے حکام کے پاس ذکر بھی کروں کیونکہ میں نے کسی صلہ اور انعام کی خواہش

نے نہیں بلکہ ایک حق بات کو ظاہر کرنا ایسا فرض بھی اہل تدبیر و تحقیقت و وجود سلطنت انگلشیہ  
 خلافت کے کی طرف سے ہمارے لئے ایک نعمت تھی جو مدت دراز کی تکلیفات کے بعد ہم کو ملی  
 اس لئے ہمارا فرض تھا کہ اس نعمت کا بار بار اظہار کریں ہمارا خاندان سکھوں کے ایام میں ایک  
 سخت عذاب میں تھا اور نہ موت ہی تھا کہ انہوں نے ظلم سے ہماری ریاست کو تباہ کیا اور ہمارے  
 مساجد پر تلواریں چڑھائی تھیں کئے بلکہ ہماری اور تمام پنجاب کے مسلمانوں کی دینی آزادی کو بھی ہٹ  
 دیا ایک مسلمان کو باگ نہ دینا بھی اسے جانے کا طریقہ تھا چرچا تھیکہ اور رسوم عبادت آزادی  
 سے بچا جاسکتے ہیں یہ اس گورنمنٹ نے کبھی احسان تھا کہ ہم نے اس جلتے ہوئے تنور سے  
 خامی پائی اور خدا تعالیٰ نے ایک اور نعمت کی طرح اس گورنمنٹ کو ہمارے آرام کے لئے بھیج دیا  
 پھر کس قدر براتی ہو گئی کہ ہم اس نعمت کا شکر بجا نہ آویں۔ اس نعمت کی غفلت تو ہمارے دل  
 اور جان اور ملک و ریشہ میں نقوش ہے اور ہمارے بزرگ ہمیشہ اس راہ میں اپنی جان دینے  
 کے لئے طیارہ رہے۔ پھر خود بادشاہ کی نگرانی میں ہے کہ ہم اپنے دلوں میں مفسدانہ ارادے رکھیں ہمارے  
 پاس تو وہ الفاظ نہیں جن کے ذریعہ سے ہم اس آرام اور راحت کا ذکر کر سکیں جو اس گورنمنٹ سے  
 ہم کو حاصل ہوئی۔ ہماری تو یہی دعا ہے کہ خدا اس گورنمنٹ کو جو ابد خیر دے اور اس سے نیکی کے  
 جیسا کہ اس نے ہم سے نیکی کی یہی وجہ ہے کہ میرا باپ اور میرا بھائی اور خدیو میں بھی دُور کے گوش  
 سے اس بات میں مصروف رہے کہ اس گورنمنٹ کے فوائد اور احسانات کو عام لوگوں پر ظہر کریں  
 اور اس کی اطاعت کی فریضت کو دلوں میں جما دیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ میں اٹھارہ برس سے ایسی  
 کتابوں کی تالیف میں مشغول ہوں کہ جو مسلمانوں کے دلوں کو گورنمنٹ انگلشیہ کی محبت اور اطاعت  
 کی طرف مائل کر رہے ہیں گو اکثر جہاں مولوی ہماری اس طرز اور رفتار اور ان خیالات سے سخت  
 ناراض ہیں اور اندھی اند بھلتے اور دانت پیستے ہیں۔ مگر میں جانتا ہوں کہ وہ اسلام کی اس  
 اخلاقی تعلیم سے بھی بے خبر ہیں جس میں یہ لکھا ہے کہ جو شخص انسان کا شکر نہ کرے وہ  
 خدا کا شکر بھی نہیں کرتا یعنی اپنے شکر کا شکر کرنا ایسا فرض ہے جیسا کہ خدا کا۔

یہ تو ہمارا عقیدہ ہے مگر افسوس کہ مجھے معلوم ہوتا ہے کہ اس لیے سلسلہ اشعارہ برسس کی  
تالیفات کو جن میں بہت سی پر زور تقریریں اطاعت گورنمنٹ کے بارے میں ہیں کبھی ہماری  
گورنمنٹ مجسمہ نے توہرے نہیں دیکھا اور کئی مرتبہ میں نے یاد دلایا مگر اس کا اثر محسوس نہیں ہوا۔  
لہذا میں پھر یاد دلاتا ہوں کہ مفصلہ ذیل کتابوں اور اشتہاروں کو تو جیسے دیکھا جائے اور وہ  
مقامات پڑھے جائیں جن کے نمبر صفحات میں نے ذیل میں لکھ دیئے ہیں۔

نمبر	نام کتاب یا اشتہار	تاریخ طبع	نمبر صفحات
۱	برائین احمدیہ حصہ سوم	۱۸۸۶ء	الف سے ب تک (شروع کتاب)
۲	برائین احمدیہ حصہ چہارم	۱۸۸۷ء	الف سے د تک ایضاً
۳	نوٹس دیباہ توسیع دفعہ ۲۹۸ در کتاب آئین دہرم	۲۲ ستمبر ۱۸۹۵ء	۵۷ سے ۶۲ تک آخر کتاب
۴	اتحاد دیباہ ایضاً ایضاً	ایضاً	تمام اشتہار ہر چہار سو آخر کتاب
۵	مضامین دیباہ ایضاً ایضاً	ایضاً	۶۹ سے ۷۶ تک آخر کتاب
۶	خط دیباہ ایضاً	۱۱ اکتوبر ۱۸۹۵ء	۸ تک تمام مضامین اشتہار
۷	آئینہ کمالات اسلام	فروری ۱۸۹۳ء	۱۷ سے ۲۱ تک اور ۵۱۱ سے ۵۲۸ تک
۸	احسان در کتاب نور الحق	۱۳۱۱ھ	۲۴ سے ۵۴ تک
۹	گورنمنٹ کی توجہ کے لائق در کتاب شہادۃ القرآن	۲۲ ستمبر ۱۸۹۵ء	الف سے م تک آخر کتاب
۱۰	نور الحق حصہ دوم	۱۳۱۱ھ	۲۹ سے ۵۰ تک
۱۱	بترغافہ	۱۳۱۲ھ	۷۱ سے ۷۳ تک
۱۲	انعام الحجہ	۱۳۱۲ھ	۷۵ سے ۷۷ تک
۱۳	حمدانۃ البشری	ایضاً	۳۹ سے ۴۲ تک
۱۴	تحفہ قیصریہ	۲۵ مئی ۱۸۹۵ء	تمام کتاب

۶۵	سنت پکن	نمبر ۱۸۹۵ء ۱۵۲ سے ۱۵۳ تک اور شامل بیچ
۱۶	انجام آسم	جنوری ۱۸۹۶ء ۲۸۲ سے ۲۸۳ تک آخر کتاب
۱۷	سرای منیر	مئی ۱۸۹۶ء صفحہ ۷۲
۱۸	تکمیل تبلیغ معشر اسلامیت	۳۱ جنوری ۱۸۹۶ء صفحہ ۱۲ حاشیہ اول صفحہ ۱۰ شرط چہارم
۱۹	اشتہار قابل توجہ گورنمنٹ اور عام طلباء کے لئے	۲۸ فروری ۱۸۹۵ء تمام اشتہار یکطرفہ
۲۰	اشتہار دوبارہ سفیر سلطان روم	۲۳ مئی ۱۸۹۶ء ۱ سے ۳ تک
۲۱	اشتہار طلبہ شریعت حریجی بقام کاروان	۲۳ جون ۱۸۹۶ء ۱ سے ۴ تک
۲۲	اشتہار جلسہ شکرید شریعت حریجی حضرت قیصر رام طلبا	۲ جون ۱۸۹۶ء تمام اشتہار ایک ورق
۲۳	اشتہار متعلق رنگ اخبار چودھویں سالہ	۲۵ جون ۱۸۹۶ء صفحہ ۱۰
۲۴	اشتہار لائق توجہ گورنمنٹ معرہ ترجمہ انگریزی	۲۵ نومبر ۱۸۹۶ء تمام اشتہار ۱ سے ۷ تک

ان کتابوں کے دیکھنے کے بعد ہر ایک شخص اس نتیجہ تک پہنچ سکتا ہے کہ جو شخص برابر اشتہار  
 دے گا ایسے خوش سے کہ جس سے زیادہ ممکن نہیں گورنمنٹ انگلشیہ کی تائید میں ایسے پُرکوش  
 مضمون لکھ رہا ہے اور ان مضمونوں کو نہ صرف انگریزی عملداری میں بلکہ دوسرے ممالک میں بھی  
 شائع کرنا ہے کیا اس کے حق میں گمان ہو سکتا ہے کہ وہ اس گورنمنٹ مجسمہ کا خیر خواہ نہیں؟  
 گورنمنٹ متوجہ ہو کر سوچے کہ یہ مسلسل کارروائی جو مسلمانوں کو اطاعت گورنمنٹ پہلانیہ  
 پر آمادہ کرنے کے لئے برابر اشتہار دے رہی ہے اور غیر ملکوں کے لوگوں کو بھی آگاہ کیا  
 گیا ہے کہ ہم کیسے امن اور آزادی سے زیر سایہ گورنمنٹ برطانیہ زندگی بسر کرتے ہیں۔

یہ کارروائی کیوں اور کس مرض سے ہے اور غیر ملک کے لوگوں تک ایسی کتابیں اور  
 ایسے اشتہارات کے پہنچانے سے کیا مقصد؟ گورنمنٹ تحقیق کرے کہ کیا یہ سچ نہیں کہ ہندو  
 مسلمانوں نے جو مجھے کافر قرار دیا اور مجھے اور میری جماعت کو جو ایک گروہ کثیر پنجاب اور ہندوستان



میں موجود ہے ہر ایک طور کی بدگوئی اور داندیشی سے ایذا و سنا اپنا فرض سمجھا۔ اس تکبر اور ایذا کا ایک خفیہ سبب یہ ہے کہ ان نادان مسلمانوں کے پوشیدہ خیالات کے برعکاس دل و جان سے گورنمنٹ انگلشیہ کی شکر گزاری کے لئے ہزار ہا اشتہارات شائع کئے گئے اور ایسی کتابیں بلاوجہ شام وغیرہ تک پہنچائی گئیں، یہ باتیں بے ثبوت نہیں۔ اگر گورنمنٹ تو یہ فرما دے تو نہایت بدیہی ثبوت میرے پاس ہیں۔ میں خود سے کہتا ہوں اور میں دعویٰ سے گورنمنٹ کی خدمت میں اعلان دیتا ہوں کہ باعتبار مذہبی اصول کے مسلمانوں کے تمام فرقوں میں سے گورنمنٹ کا اول درجہ کا وفادار اور جان نثار کسی نیا فرقہ ہے جس کے اصولوں میں سے کوئی اصول گورنمنٹ کے لئے خطرناک نہیں۔ اس بات کا بھی ذکر کرنا ضروری ہے کہ میں نے بہت سی مذہبی کتابیں تالیف کر کے عملی طور پر اس بات کو بھی دکھایا ہے کہ ہم لوگ حکمتوں کے عہد میں کیسے مذہبی امور میں مجبور کئے گئے اور فرائض دعوت دین اور تائید اسلام سے روکے گئے تھے اور پھر اس گورنمنٹ محمدیہ کے وقت میں کس قدر غریبی اتنا ہی بھی نہیں حاصل ہوئی کہ ہم پادریوں کے مقابل پر بھی ہو گورنمنٹ کی قوم میں داخل ہیں پھر سے زور سے اپنی حقانیت کے دلائل پیش کر سکتے ہیں۔ میں بھی کہتا ہوں کہ ایسی کتابوں کی تالیف سے جو پادریوں کے مذہب کے مذہبی لکھی جاتی ہیں گورنمنٹ کے علاوہ اصولوں کا عملی حوزہ لوگوں کو ملتا ہے اور غیر ملکوں کے لوگ خاص کر مسیحی عیسائی کے نیک فطرت جب ایسی کتابوں کو دیکھتے ہیں جو ہمارے ملک سے اُن ملکوں میں جاتی ہیں تو اُن کو اس گورنمنٹ سے نہایت اُنس پیدا ہو جاتا ہے یہاں تک کہ بعض خیال کرتے ہیں کہ شاید یہ گورنمنٹ دہر وہ مسلمان ہے۔ اور اس طرح پر ہماری قوموں کے ذریعہ سے گورنمنٹ ہزاروں دلائل کو فتح کرتی جاتی ہے۔

ایسی پادریوں کے نہایت دل آزار حملے اور توہین آمیز کتابیں درحقیقت ایسی تھیں کہ اگر آریہی کے ساتھ اُن کی مداخلت نہ کی جاتی اور ان کے سخت کلمات کے عجز میں کسی قدر ہتہ زانہ سختی استعمال میں نہ آتی تو بعض حال جو جلد ترید گمانی کی طرف جھک جاتے ہیں

شاید یہ خیال کرتے کہ گورنمنٹ کو پارلیوں کی خاص رعایت ہے مگر اب ایسا خیال کوئی نہیں کر سکتا اور بالمشابہ کتابوں کے شائع ہونے سے وہ اشتعال جو پارلیوں کی سخت تحریروں سے پیدا ہوتا ممکن تھا افسوساً ہی اندر دب گیا اور لوگوں کو معلوم ہو گیا ہے کہ ہماری گورنمنٹ عالیہ نے ہر ایک مذہب کے پیرو کو اپنے مذہب کی تائید میں عام تلاوی دی ہے جس سے ہر ایک فرقہ برابر فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ پارلیوں کی کوئی خصوصیت نہیں۔ غرض ہماری بالمشابہ تحریروں سے گورنمنٹ کے پاک اطواروں اور نیک نیتی کا لوگوں کو تجربہ ہو گیا اور اب ہزار آدمی انشراح صدر سے اس بات کے قائل ہو گئے ہیں کہ وہ حقیقت یہ اعلیٰ خوبی اس گورنمنٹ کو حاصل ہے کہ اس نے مذہبی تحریکات میں پارلیوں کا ذرہ پاس نہیں کیا اور اپنی رعایا کو حق آزادی برابر طور پر دیا ہے۔

مگر تاہم نہایت ادب سے گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں عرض ہے کہ اس قدر آزادی کا جسی دلوں پر اچھا اثر محسوس نہیں ہوتا اور سخت الفاظ کی وجہ سے قوموں میں تفرقہ اور نفقہ اور بغض پھیل جاتا ہے اور اخلاقی حالت پر بھی اس کا بڑا اثر ہوتا ہے۔ مثلاً حال میں آج اسی خطہ میں پارلی صاحبوں کی طوط سے مشن پریس کو جو افواہ میں اسلام کے رد میں ایک کتاب شائع ہوئی ہے جس کا نام یہ رکھا ہے "تہات المؤمنین" یعنی دربار مصطفائی کے اصرار" وہ ایک تازہ زخم مسلمانوں کے دلوں کو پہنچانے والی ہے اور یہ تاہم ہی کافی ثابت اس تازہ زخم کا ہے اور اس میں اشتعال دہی کے طور پر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو گلیالی دی ہیں اور نہایت دلاؤ دار کیے استعمال کئے ہیں۔ مثلاً اس کے صفحہ ۱۱۱ میں یہ عبارت ہے "ہم تو یہی کہتے ہیں کہ محمد صاحب نے خدا پر بہتان باندھا زنا کیا اور اوس کو حکم خدا بتلایا" ایسے کلمات کس قدر مسلمانوں کے دلوں کو کوکھ میں گئے کہ ان کے بزرگ اور مقدس بنی کو صحت اور صریح نظموں میں تلافی ضرور دیا اور پھر دل دکھانے کے لئے اس کتاب کو پرموتم اس بیانی نے جو افواہ شعلہ طور پر پس سے شائع کیا ہے۔

ہزار کاپی اس کتب کی مسلمانوں کی طرف مفت روانہ کی گئی ہے چنانچہ آج ہی کی تاریخ جو  
 ۵۸ فروری ۱۹۷۵ء ہے ایک جلد مجھ کو بھی بھیج دی ہے حالانکہ میں نے طلب نہیں کی اور اس  
 کتاب میں یعنی صفحہ ۵ میں لکھ بھی دیا ہے کہ اس کتاب کی ایک ہزار جلدیں مفت بعینہ ڈاک  
 ایک ہزار مسلمانوں کی نذر کرتے ہیں " اب ظاہر ہے کہ جب ایک ہزار مسلمان کو خواہ مخواہ یہ  
 کتاب بھیج کر اُن کا دل دکھایا گیا تو کس قدر نقص امن کا اندیشہ ہو سکتا ہے۔ اور یہ  
 پہلی تحریر ہی نہیں بلکہ اس سے پہلے بھی پادری صاحبوں نے بار بار بہت سی فتنہ انگیز تحریریں  
 شائع کی ہیں اور بے خبر مسلمانوں کو مشتعل کرنے کے لئے وہ کتابیں اکثر مسلمانوں میں  
 تقسیم کی ہیں جن کا ایک ذخیرہ میرے پاس بھی موجود ہے جن میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 کو بدکار۔ زانی۔ شیطان۔ ڈاکو۔ لٹیرا۔ دغا باز۔ و جال وغیرہ دوزار ناموں سے یاد  
 کیا ہے۔ اور گو ہماری گورنمنٹ مجسٹریٹ اس بات سے روکتی نہیں کہ مسلمان بالمقابل جواب  
 دیں لیکن اسلام کا مذہب مسلمانوں کو اجازت نہیں دیتا کہ وہ کسی مقبول القوم نبی کو  
 بُرا کہیں بالخصوص حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نسبت جو پاک اعتقاد عام مسلمان رکھتے  
 ہیں اور جس قدر محبت اور تعظیم سے اُن کو دیکھتے ہیں وہ ہماری گورنمنٹ پر پوشیدہ نہیں  
 میرے نزدیک ایسی فتنہ انگیز تحریروں کے روکنے کے لئے بہتر طریق یہ ہے کہ گورنمنٹ عالیہ  
 یا تو یہ تدبیر کرے کہ ہر ایک فریق مخالف کو ہدایت فرما دے کہ وہ اپنے حملہ کے وقت تہذیب  
 اور فہمی سے باہر نہ جاوے اور صرف اُن کتابوں کی بنا پر اعتراض کرے جو فریق مقابل کی  
 مسلم اور مقبول ہوں اور اعتراض بھی وہ کرے جو اپنی مسلم کتابوں پر والد نہ ہو سکے۔ اور اگر  
 گورنمنٹ عالیہ یہ نہیں کر سکتی تو یہ تدبیر عمل میں آوے کہ یہ قانون صادر فرما دے کہ ہر ایک  
 فریق صرف اپنے مذہب کی غویاں بیان کیا کرے اور دوسرے فریق پر ہر گز حملہ  
 نہ کرے۔ نیز دل سے چاہتا ہوں کہ ایسا ہو اور میں یقیناً جانتا ہوں کہ قوموں میں مسلحانہ  
 چہ ہمارے بہت سے معتز و متوں کے بھی اس بارے میں خط لکھ رہے ہیں کہ اُن کو مفت بلا طلب کتاب بھی گئی ہے

پھیلانے کے لئے اس سے بہتر اور کوئی تائید نہیں کہ کچھ عرصہ کے لئے مخالفانہ محسنے روک دیئے جائیں بہر ایک شخص صرف اپنے مذہب کی خوبیاں بیان کرے اور دوسرے کا ذکر زبان پر نہ لائے اگر گورنمنٹ عالیہ میری اس درخواست کو منظور کرے تو میں یقیناً کہتا ہوں کہ چند سال میں تمام قوموں کے کہنے دود ہو جائیں گے اور بجائے نقص محبت پیدا ہو جائے گی۔ در نہ کسی دوسرے قانون سے اگرچہ مجرموں سے تمام جیلخانے بھر جائیں مگر اس قانون کا اُن کی اخلاقی حالت پر نہایت ہی کم اثر پڑے گا۔

(۳) تیسرا امر جو قابلِ گذارش ہے یہ ہے کہ میں گورنمنٹ عالیہ کو یقین دلاتا ہوں کہ یہ فرقہ جدیدہ جو برٹش انڈیا کے اکثر مقامات میں پھیل گیا ہے جس کا میں پیشوا اور امام ہوں گورنمنٹ کے لئے ہرگز خطرناک نہیں ہے اور اس کے اصول ایسے پاک اور صاف اور امن بخش اور صلحکاری کے ہیں کہ تمام اسلام کے موجودہ فرقوں میں اس کی نظیر گورنمنٹ کو نہیں ملے گی۔ جو ہلاتیں اس فرقہ کے لئے میں نے مرتب کی ہیں جن کو میں نے ہاتھ سے لکھ کر اور چھاپ کر ہر ایک مُرید کو دیا ہے کہ اُن کو اپنا دستور العمل رکھے۔ وہ ہدایتیں میرے اُس رسالہ میں مندرج ہیں جو ۱۲ جنوری ۱۸۸۵ء میں چھپ کر عام مُریدوں میں شائع ہوا ہے جس کا نام تکمیل تبلیغ مع شرائط بیعت ہے جس کی ایک کاپی اسی زمانہ میں گورنمنٹ میں بھی بھیجی گئی تھی۔ ان ہدایتوں کو پڑھ کر اور ایسا ہی دوسری ہدایتوں کو دیکھ کر جو وقتاً فوقتاً چھپ کر مُریدوں میں شائع ہوتی ہیں گورنمنٹ کو معلوم ہو گا کہ کیسے امن بخش اصولوں کی

ان شرائط میں سے چند شرطوں کی یہاں نقل کی جاتی ہے شرط دوم یہ کہ جھوٹ اور زنا اور بد نظری اور ہر ایک فسق و فجور ظلم اور خیانت اور فساد اور بغاوت کے طریقوں سے بچنا ہو گا اور نفسانی جو شروٹ وقت اُن کا مطلوب نہیں ہو گا اگرچہ کیا ہی جہد و مشق سے۔ شرط چھٹا یہ کہ عام خلق اللہ کو مٹاؤ اور مسلمانوں کو خصوصاً اپنے نفسانی جو شروٹ کسی نوع کی تباہی تکلیف نہیں دینا کہ زبان سے نہ اتارے نہ کسی اور طرح سے۔ شرط ہفتم یہ کہ عام خلق اللہ کی ہمدردی میں حصّہ نہ

مشتعل ہو گا اور جہانک بس پہل سکے اپنی خدا دار طاقتوں اور نعمتوں سے بنی نوع کو فائدہ پہنچائے گا۔

اس جماعت کو تعلیم دی جاتی ہے اور کس طرح بار بار اُن کو تاکیدیں کی گئی ہیں کہ وہ گورنمنٹ برطانیہ کے پیچھے خیر خواہ اور مطیع رہیں اور تمام بنی نوع کے ساتھ بلا امتیاز مذہب و ملت کے انصاف اور رحم اور ہمدردی سے پیش آویں۔ یہ سچ ہے کہ میں کسی ایسے ہمدی ہاشمی قرشی نوئی کا قائل نہیں ہوں جو دوسرے مسلمانوں کے اعتقاد میں بنی فاطمہ میں سے ہوگا اور زمین کو کفار کے خون سے بھر دے گا میں ایسی حدیثوں کو صحیح نہیں سمجھتا اور محض ذخیہ و موقوفات جانتا ہوں۔ ہاں میں اپنے نفس کے لئے اس مسیح موعود کا ادعا کرتا ہوں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرح غربت کے ساتھ زندگی بسر کرے گا اور لڑائیوں اور جنگوں سے بیزاد ہوگا اور نرمی اور صلح کاری اور امن کے ساتھ قوموں کو اس پیچھے ذوالجلال خدا کا چہرہ دکھائے گا جو اکثر قوموں سے چھپ گیا ہے۔ میرے اصولوں اور اعتقادوں اور ہدایتوں میں کوئی امر جنگجوئی اور فساد کا نہیں۔ اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جیسے جیسے میرے مُرید بڑھیں گے ویسے ویسے مسئلہ جہاد کے معتقد کم ہوتے جائیں گے کیونکہ مجھے مسیح اور ہمدی مان لینا ہی مسئلہ جہاد کا انکار کرنا ہے۔ میں بار بار اعلان دے چکا ہوں کہ میرے بڑے اصول پانچ ہیں اول یہ کہ خدا تعالیٰ کو داعد لاشریک اور ہر ایک منفعت موت اور بیماری اور لاپھاری اور درد اور دکھ اور دوسری نالائق صفات سے پاک سمجھنا۔ دوسرے یہ کہ خدا تعالیٰ کے سلسلہ نبوت کا خاتم اور آخری شریعت لانے والا اور نجات کی حقیقی راہ بتلانے والا حضرت سیدنا دہولانا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو یقین رکھنا۔ تیسرے یہ کہ دین اسلام کی دعوت محض دلائل عقلیہ اور آسمانی نشانوں سے کرنا اور خیالات خائیاں اور جہاد اور جنگجوئی کو اس زمانہ کے لئے قطعی طور پر حرام اور مستنہج سمجھنا اور ایسے خیالات کے پابند کو صریح غلطی پر قرار دیتا۔ چوتھے یہ کہ اس گورنمنٹ محسن کی نسبت جس کے ہم ذریعہ سایہ ہیں یعنی گورنمنٹ انگلشیہ کوئی مفسدانہ خیالات دل میں نہ لانا اور خلوص دل سے اس کی

۱۔ اس جہاد کے بغضات نہایت سرگرمی سے میرے پیرو فاضل مولویوں نے ہزاروں آدمیوں میں تعلیم کی ہے اور کہہ رہے ہیں جس کا بہت بڑا اثر ہوا ہے۔ مدد

اطاعت میں مشغول رہنا۔ پانچویں یہ کہ بنی نوع سے ہمدردی کرنا اور حتی الوسع ہر ایک شخص کی دنیا اور آخرت کی بہبودی کے لئے کوشش کرتے رہنا اور امن اور صلحکاری کا مؤید ہونا اور ایک اخلاق کو دنیا میں پھیلانا۔ یہ پانچ اصول ہیں جن کی اس جماعت کو تعلیم دی جاتی ہے اور میری جماعت جیسا کہ میں آگے بیان کروں گا جاہلوں اور وحشیوں کی جماعت نہیں ہے بلکہ اکثر ان میں سے اعلیٰ درجہ کے تعلیم یافتہ اور علوم مرتبہ کے حاصل کرنے والے اور سرکاری معزز عہدوں پر سرفراز ہیں اور میں دیکھتا ہوں کہ انہوں نے چال چلن اور اخلاق کا ضلہ میں بڑی ترقی کی ہے اور میں امید رکھتا ہوں کہ تجربہ کے وقت سرکار انگریزی ان کو اول درجہ کے خیر خواہ پائے گی۔

(۴) چوتھی گزارش یہ ہے کہ جس قدر لوگ میری جماعت میں داخل ہیں اکثر ان میں سے سرکار انگریزی کے معزز عہدوں پر ممتاز اور یا اس ملک کے ٹیک نام رئیس اور ان کے خدام اور اصحاب اور یا تاجر اور یا وکلاء اور یا نو تعلیم یافتہ انگریزی خوان اور یا ایسے ٹیک نام علماء اور فضلاء اور دیگر شرفاء ہیں جو کسی وقت سرکار انگریزی کی نوکری کر چکے ہیں یا اب نوکری پر ہیں یا ان کے اقارب اور رشتہ دار اور دوست ہیں جو اپنے بزرگ مخدوموں سے اثر پذیر ہیں اور یا سجادہ نشینان غریب طبع۔ غرض یہ ایک ایسی جماعت ہے جو سرکار انگریزی کی ٹیک پروردہ اور نیکنامی حاصل کردہ اور مورد مہم گورنمنٹ ہیں اور یا وہ لوگ جو میرے انقلاب یا خدام میں سے ہیں۔ ان کے علاوہ ایک بڑی تعداد علماء کی ہے جنہوں نے میری اتباع میں اپنے وظفوں سے ہزاروں دلوں میں گورنمنٹ کے احسانات جہاد دیئے ہیں۔ اور ان میں مناصب دیکھتا ہوں کہ ان میں سے اپنے چند مربدوں کے نام بطور نمونہ آپ کے ملاحظہ کے لئے ذیل میں لکھ دوں۔

(۵) میرا اس درخواست سے جو حضور کی خدمت میں مع اسماء مہریدین روانہ کرتا ہوں یہ ہے کہ اگرچہ میں ان خدمات خاصہ کے لحاظ سے جو میں نے اور میرے بزرگوں نے نص

صدق دل اور اخلاص اور جوش و فاداری سے سرکار انگریزی کی خوشنودی کے لئے کی ہیں  
 عنایت خاص کا مستحق ہوں۔ لیکن یہ سب اور گورنمنٹ عالیہ کی توجہات پر بھی مگر بافضل  
 ضروری استدعا یہ ہے کہ مجھے متواتر اس بات کی خبر ملی ہے کہ بعض حاسد بداندیش جو  
 بوجہ اختلاف عقیدہ یا کسی اور وجہ سے مجھ سے بغض اور عداوت رکھتے ہیں یا جو میرے دوستوں  
 کے دشمن ہیں میری نسبت اور میرے دوستوں کی نسبت خلاف واقعہ اور گورنمنٹ کے  
 معزز حکام تک پہنچاتے ہیں۔ اس لئے اندیشہ ہے کہ اُن کی ہر روز کی مغربیہ کارروائیوں سے  
 گورنمنٹ عالیہ کے دل میں بدگمانی پیدا ہو کر وہ تمام جانفشانیوں پرچاس سالہ میرے والد  
 مرحوم میرزا غلام مرتضیٰ اور میرے حقیقی بھائی مرزا غلام قادر مرحوم کی جن کا ذکر ساری چٹھیات  
 اور سرپس گرن کی کتاب تاریخ ریسان پنجاب میں ہے اور نیز میری قلم کی وہ خدمات جو میرے  
 اٹھارہ سال کی تالیفات سے ظاہر ہیں سب کی سب ضایع اور برباد نہ جائیں اور خدا نخواستہ  
 سرکار انگریزی اپنے ایک قدیم وفادار اور خیر خواہ خاندان کی نسبت کوئی تکذّر خاطر اپنے دل  
 میں پیدا کرے۔ اس بات کا علاج تو غیر ممکن ہے کہ ایسے لوگوں کا مُنہ بند کیا جائے کہ جو حقائق  
 مذہبی کی وجہ سے یا نفسانی حسد اور بغض اور کسی ذاتی غرض کے سبب سے کجگوئی مخبری پر کمر بستہ  
 ہو جاتے ہیں۔ صرف یہ التماس ہے کہ سرکار دولتدار ایسے خاندان کی نسبت جس کو پرچاس  
 برس کے متواتر تجربہ سے ایک وفادار جہان نثار خاندان ثابت کر چکی ہے اور جس کی نسبت  
 گورنمنٹ عالیہ کے معزز حکام نے ہمیشہ مستحکم رائے سے اپنی چٹھیات میں یہ گواہی دی ہے  
 کہ وہ قدیم سے سرکار انگریزی کے پکے خیر خواہ اور خدمت گزار ہیں اس خود کاشستہ پودہ کی  
 نسبت نہایت جزم اور احتیاط اور تحقیق اور قویہ سے کام لے اور اپنے ماتحت حکام کو اشارہ  
 فرمائے کہ وہ بھی اس خاندان کی ثابت شدہ وفاداری اور اخلاص کا لحاظ رکھ کر مجھے اور میری  
 جماعت کو ایک خاص عنایت اور مہربانی کی نظر سے دیکھیں۔ ہمارے خاندان نے سرکار  
 انگریزی کی راہ میں اپنے خون بہانے اور جان دینے سے فرقی نہیں کیا اور نہ اب

فرق ہے۔ لہذا ہمارا حق ہے کہ ہم خدمات گذشتہ کے لحاظ سے سرکار دولتمدار کی پوری عنایات اور خصوصیت توجہ کی درخواست کریں تاہر ایک شخص بیوجہ ہماری آبروریزی کے لئے دیدی نہ کر سکے۔ اب کسی قدر اپنی جماعت کے نام ذیل میں لکھتا ہوں۔

- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| ۱۳ | بابو محمد صاحب دھوکہ خرم پرنسنگ انجینئرنگ کمپنی انہارا نیلا | ۱  | خان صاحب نواب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کوٹہ       |
| ۱۴ | ڈاکٹر ڈیوئے خان صاحب ایل ایم ایس انچارج شفاخانہ قصور        | ۲  | جنرل کھاندان کی خدمات گورنمنٹ عالیہ کوٹہ میں          |
| ۱۵ | محمد فضل خان صاحب سواران رسالہ نمبر ۱۲ قریب ۸               | ۳  | مولوی سید محمد سکری خان صاحب رئیس کرا ضلع             |
| ۱۶ | محمد خان صاحب جو اب سرحدی خدمات پر                          | ۴  | الیکٹریسیٹ ڈپٹی کلکٹر نائب مدارالہام ریاست            |
| ۱۷ | امام بخش خان صاحب   | ۵  | مہوپال جون کی نمایاں خدمات پر سرکار سے لقب عطا        |
| ۱۸ | خواجہ جمال الدین صاحبی نے پرنسپل سہری ڈگری کالج جھوں        | ۶  | محمد اور وحشیات خوشنودی ملیں۔                         |
| ۱۹ | ڈاکٹر غلیفر رشید الدین صاحب ایل ایم ایس متعینہ خدمات        | ۷  | مرزا خورشید صاحب کی سابق مترجم چیت کورٹ               |
| ۲۰ | خاص بندر عباس ملک ایران                                     | ۸  | پنجاب حال تحصیلدار علاقہ نواب محمد علی خان صاحب       |
| ۲۱ | ڈاکٹر عبدالحکیم خان صاحب ایم بی اسسٹنٹ سول                  | ۹  | ریاست مالیر کوٹہ                                      |
| ۲۲ | سرین ریاست پٹیالہ   | ۱۰ | منشی نجی بخش صاحب سید دفتر ایجوکیشن لاہور             |
| ۲۳ | ڈاکٹر عبدالرحمن صاحب ایل ایم ایس سول سرجن                   | ۱۱ | بابو عبد الرحمن صاحب کلکٹر دفتر کوٹہ ملیر لاہور       |
| ۲۴ | پیکوٹہ متعینہ خدمات خاص                                     | ۱۲ | مولوی رفیع حسین صاحب کلکٹر ملیر ضلع قریب آباد         |
| ۲۵ | ڈاکٹر محمد حفیظ خان صاحب متعینہ خدمات خاص                   | ۱۳ | میراج الدین صاحب کلکٹر دیپالپور پنجاب لاہور           |
| ۲۶ | مشرقی افریقہ  | ۱۴ | کاشی غلام تھانی صاحب پشتراکٹر اسسٹنٹ منظر گڑھ         |
| ۲۷ | منشی محمد علی صاحب صوفی ملازم دفتر ریلوے لاہور              | ۱۵ | منشی عبد الغنی صاحب ملازم محکمہ بندوبست ضلع گورداسپور |
| ۲۸ | ماسٹر غلام محمد صاحب بی اے سیالکوٹ                          | ۱۶ | ڈاکٹر سید منیب علی صاحب پشترالہ آباد                  |
| ۲۹ | منشی قائم الدین صاحب بی اے سیالکوٹ                          | ۱۷ | منشی محمد الدین صاحب ملازم محکمہ پولیس ضلع لہیانہ     |
| ۳۰ | منشی محمد حفیظ صاحب نقشہ نویس کالنگاریلوے                   | ۱۸ | منشی تاج الدین صاحب کلکٹر ریلوے لاہور                 |



- ۲۷ قاضی یوسف علی صاحب ملازم پولیس ریاست جیند  
۲۸ منشی احمد الدین صاحب نقشہ نویس ملری آفس پشاور  
۲۹ میاں محمد خان صاحب ملازم ریاست کپور تھلہ  
۳۰ منشی فیاض علی صاحب محرو ریاست  
۳۱ منشی گوہر علی صاحب سب پویش ستر جالندھر  
۳۲ ڈاکٹر محمد رشکو صاحب سرسہ  
۳۳ مولوی محمد علی صاحب ایم اے پروفیسر لوشی کالج لاہور  
۳۴ سید خلیل علی صاحب ڈپٹی انسپکٹر ضلع گوجرانوالہ  
۳۵ میاں محمد نواب خان صاحب تحصیل دار جہلم  
۳۶ میاں عبداللہ صاحب پٹواری ریاست پٹیالہ  
۳۷ سید امیر علی شاہ صاحب ملازم پولیس سیالکوٹ  
۳۸ سید ناصر شاہ صاحب سب و دور سیر کشمیر  
۳۹ پیر زادہ قمر الدین صاحب تحصیل دار راولپنڈی  
۴۰ سید عبدالہادی صاحب اور سیر ملری درکن سولن  
۴۱ ماسٹر قادی بخش صاحب مدرس لدھیانہ  
۴۲ منشی عزیز اللہ صاحب پویش مارش تادون ضلع کانگڑہ  
۴۳ سید رمضان علی صاحب پشتری انسپکٹر پولیس الہ آباد  
۴۴ منشی گلبدل الدین صاحب مدرس رہتاس ضلع جہلم  
۴۵ منشی محمد فیض الدین صاحب پیشکار ریونیو بورڈ ریاست  
حیدر آباد درکن  
۴۶ محمد عمر بنی بخش صاحب سارجنٹ پولیس سیالکوٹ  
۴۷ حافظ محمد اسحق صاحب و دور سیر لوگڈار دیوبند  
۴۸ منشی احمد الدین صاحب نقشہ نویس ملری آفس پشاور  
۴۹ محمد الدین صاحب ملازم پولیس سیالکوٹ  
۵۰ بابو غلام محمد صاحب پیشتری کلاک دیوبند آفس لاہور  
۵۱ منشی عطاء محمد صاحب اور سیر فیڈرٹ فوٹو ٹیٹر  
۵۲ بابو غلام محی الدین صاحب گڈو کلاک پھلور  
۵۳ بابو نور احمد صاحب سٹیشن ماسٹر ٹائی پور  
۵۴ منشی نور الدین صاحب ڈو آفس مین گوجرانوالہ  
۵۵ بابو چراغ دین صاحب سٹیشن ماسٹر فیٹہ  
۵۶ مرزا غلام رسول صاحب ٹیلیگراف آفس کراچی  
۵۷ مرزا امین بیگ صاحب سوار ریاست جے پور  
۵۸ منشی عبدالرحمن صاحب ملازم ریاست کپور تھلہ  
۵۹ مرزا کبیر بیگ صاحب سارجنٹ و جوا اول اصلاہ  
۶۰ سید جیون علی صاحب اکونٹنٹ ٹیکسٹ پولیس الہ آباد  
۶۱ سید فرزند علی صاحب ملازم پولیس الہ آباد  
۶۲ سید دلدار علی صاحب اکونٹنٹ ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ  
پولیس الہ آباد  
۶۳ میاں محمد القادر خان صاحب مدرس ضلع لدھیانہ  
۶۴ مرزا نیاز بیگ صاحب پیشتر ضلع درویش کلاوڑ  
۶۵ مولوی سلطان محمود صاحب اکونٹنٹ میلا پور مدراس  
۶۶ مولوی عبدالرحمن صاحب ملازم دفتر ضلع جنگ  
۶۷ منشی مولانا بخش صاحب کلاک دیوبند

۶۷ باب محمد فضل صاحب کرک محاسب و گنڈاریلوے

۶۸ غشی روشن دین صاحب شیش ماشروڈ و دوت جہلم

۶۹ میاں کریم اللہ صاحب ساجیٹ پولیس جہلم

۷۰ حبیب بخش صاحب مرحوم حافظ دفتر پولیس جہلم

۷۱ حافظ فضل احمد صاحب اگروہنہ رفس لاہور

۷۲ غشی اردو صاحب نقشہ نویس خبری ٹیلی گراف رتھ

۷۳ مولوی وزیر الدین صاحب مدرس کالج کوہ

۷۴ غشی نواب الدین صاحب ہیڈ ماشروڈ ونگر

۷۵ غشی شاہ حسین صاحب شیش ماشروڈ و نعلیہ جہلم

۷۶ مولوی احمد جہاں صاحب مدرس گولہ اٹالہ

۷۷ غشی فتح محمد صاحب پورہ اسٹیشن پوسٹ ماشروڈ

ذریعہ تکمیل خاں

۷۸ میر ذوالفقار علی صاحب ضلع دار نہر سنگورد

۷۹ غشی وزیر بخش صاحب سب اوور سیر بلب گولہ

۸۰ غشی گلاب خان صاحب سب اوور سیر ملٹری مدکس

۸۱ صادق حسین صاحب وکیل مرحوم اناروہ

۸۲ مولوی عزیز بخش صاحب بی اے ریکارڈ ڈپٹی

ذریعہ تکمیل خاں

۸۳ ڈاکٹر فیض قادر صاحب ویری اسٹیشن پور رتھ

۸۴ مولوی محمد اللہ صاحب پھیر منڈا کی ریٹا بیٹالہ

۸۵ مولوی مرزا صادق علی بیگ صاحب مستر صاحب ریاست

حیدر آباد دکن راستہ دار الہام صاحب بہادر

ریاست مذکورہ

۸۶ مولوی محمد صادق صاحب مولوی فضل و غشی فضل

ملانم ہائی سکول جموں

۸۷ غشی غلام محمد صاحب دفتر پبلشنگ ایجنٹ گلگت

۸۸ ڈاکٹر رحمت علی صاحب محاسب و گنڈاریلوے

۸۹ شیخ محمد اسماعیل صاحب نقشہ نویس محکمہ ریلوے سڈبی

۹۰ شیخ فتح محمد صاحب ڈپٹی انسپکٹر کشتواڑ

۹۱ مولوی صفدر علی صاحب ہتھم محکمہ تعمیرات ریاست

حیدر آباد دکن

۹۲ حافظ محمد صاحب ڈپٹی انسپکٹر پولیس ریاست جموں

۹۳ شیخ عبدالرحمن صاحب بی اے مرحوم ڈپٹی کورٹ ملتان

۹۴ مولوی ابو عبد الرحمن صاحب دفتر پنجاب یونیورسٹی

۹۵ ڈاکٹر ظہور اللہ صاحب مسول مسجون ریاست حیدر آباد دکن

۹۶ ڈاکٹر زبیر یعقوب بیگ صاحب ہوس مسجون ہسپتال

۹۷ غشی غلام حیدر صاحب ڈپٹی انسپکٹر ناروہال ضلع سیالکوٹ

۹۸ غشی جلال الدین صاحب پشتر میرمنشی رحمت نمبر ۱۲

۹۹ مولوی غلام علی صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ بندوبست

۱۰۰ شیخ عبدالحکیم صاحب سابق لیس و قعدار رسالہ نمبر ۱۲

۱۰۱ سید میر ناصر نواب صاحب پشتر نقشہ نویس

۱۰۲ سید حامد شاہ صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ دفتر ڈپٹی

۱۱۹ منشی عبدالعزیز صاحب محافظہ فخر نجر نجر غازی دہلی

۱۲۰ بابو جنتاب الدین صاحب ایڈووکیٹ شیش ماسٹر نارنگہ

ولیشن ریلوے

۱۲۱ مولوی فتح محمد صاحب اول مدرس مدرسہ صفائے دہلی

۱۲۲ منشی محمد یوسف صاحب نائب تحصیلدار کراٹ

۱۲۳ منشی رجب علی صاحب پشتر ساکن جھونسی کینہ الہ آباد

۱۲۴ منشی قادر علی صاحب کلرک مدراس

۱۲۵ منشی سراج الدین صاحب ترمیل کھیڑی کلرک مدراس

۱۲۶ مولوی عبدالقادر صاحب مدرس جمال پورہ لرویلہ

۱۲۷ شیخ گوہر الہی صاحب کلرک بدیلوے پٹیاہ

۱۲۸ منشی امانت خان صاحب نادونی کالنگوہ

۱۲۹ مولوی عثمانیت اللہ صاحب مدرس ماناوالہ

۱۳۰ خواجہ کمال الدین صاحب ای سی ایل ایل بی پلیٹڈ

۱۳۱ منشی صادق حسین صاحب مختار عدالت اٹاوہ

۱۳۲ مولوی ابوالحمید صاحب مکمل انیکورٹ حیدر آباد دکن

۱۳۳ مولوی سید محمد زوی صاحب مکمل انیکورٹ حیدر آباد دکن

۱۳۴ محمد یعقوب صاحب معلم یونیورسٹی ڈیرہ دون

۱۳۵ مرزا فضل بیگ صاحب مختار عدالت قصور ضلع لاہور

۱۳۶ منشی محمد الدین صاحب ای سی ٹوئیس سیالکوٹ

۱۳۷ منشی ظفر احمد صاحب ای سی ٹوئیس کچھوہ قلعہ

۱۳۸ میر مولوی غفور علی صاحب مکمل انیکورٹ حیدر آباد دکن

کشنر سیالکوٹ

۱۰۳ چودھری ارم علی صاحب کورٹ انسپکٹر دہلی

۱۰۴ ڈاکٹر قاضی کریم الہی صاحب نائب مجسٹریٹ

لیوننگ اسٹیم لاہور

۱۰۵ ڈاکٹر محبوب علی صاحب اسپیشلسٹ

۱۰۶ منشی اللہ داد صاحب کلرک دفتر جبرار چھاو فی شاہ پور

۱۰۷ بابو محمد عظیم صاحب کلرک دفتر ریلوے لاہور

۱۰۸ منشی زین الدین محمد ابراہیم صاحب انجینئر بمبئی

۱۰۹ بابو علی احمد صاحب ریلوے آفس لاہور

۱۱۰ منشی محمد الدین صاحب پٹواری بلائی تحصیل کھایا

۱۱۱ میاں مولاداد صاحب سرورید ریلوے

۱۱۲ مولوی سید محمد حسن صاحب سابق منشی وائیکنگ ہاؤس

گازڈو جیم صراف ریاست بھوپال رئیس امرتسر

۱۱۳ منشی علی محمد صاحب اور سیر میں پٹی سیالکوٹ

۱۱۴ میاں جان محمد صاحب مرحوم قادیان

۱۱۵ منشی محمد سعید صاحب ٹیلیگراف ماسٹر ازخاندا

حکماء شاہی

۱۱۶ حکیم محمد حسین صاحب کوچہ کنڈیگیاں لاہور

۱۱۷ حکیم محمد حسین صاحب بھائی دروازہ لاہور

۱۱۸ میر موان علی صاحب جیم دفتر اکوٹ ٹنٹ جنرل

ریاست حیدر آباد

۱۳۹ چودھری شہاب الدین صاحب بنی اسے

وال ایل بی کاس لاہور

۱۴۰ مولوی محمد امین صاحب کمال خٹک خلع فرخ آباد

۱۴۱ سردار محمد جمال الدین خان صاحب آفریدی بھٹک

گجراتوالہ

۱۴۲ مولوی غلام حسین صاحب سب، وزیر پشاور

۱۴۳ راجہ پائندہ خان صاحب رئیس دارا پور خلع جہلم

۱۴۴ میاں سرمد الدین صاحب رئیس کوٹ درجہ جہلم گجراتوالہ

۱۴۵ سردار محمد باقر خان صاحب قزلباش خلع اصدق سواد

محمد اکبر خان صاحب مرحوم سواتی تحصیلدار کاٹوا

۱۴۶ راجہ عبداللہ خان صاحب رئیس ہریانہ برادر

محمد نواب خان صاحب تحصیلدار جہلم

۱۴۷ میاں محمد علی الدین صاحب رئیس لاہور ازخندان

میاں محمد سلطان صاحب مرحوم رئیس اعظم لاہور

۱۴۸ مفتی محمد صادق صاحب رئیس بھیرو

۱۴۹ مرزا محمد یوسف بیگ صاحب رئیس سامانہ پشوالہ

۱۵۰ مولوی حکیم نور الدین صاحب رئیس بھیرو سواتی جلیب

شاہی دیاست جتولی و کشمیر

۱۵۱ نواب سراج الدین صاحب پختون دیاست لوہارو

۱۵۲ سردار عبدالعزیز خان صاحب قزلباش خلع

الرشید جرنیل عبدالرحمن خان صاحب قزلباش ملازم

سردار الیوب خان صاحب

۱۵۳ راجہ علی اللہ خان صاحب رئیس باڑی پور کشمیر

۱۵۴ مفتی فضل الرحمن صاحب رئیس بھیرو

۱۵۵ صاحبزادہ سراج الحق صاحب بھائی نعمانی

رئیس سر سوادہ

۱۵۶ حافظ فتح الدین صاحب نیر پور ہزارہ پکھڑو قلعہ

۱۵۷ میاں شرف الدین صاحب نیر پور کوٹہ فقیر صلیح جہلم

۱۵۸ میاں محمد خاں صاحب نیر پور جتولی خلع انوت مر

۱۵۹ محمد دم محمد صدیق صاحب رئیس خلع شاہ پور

۱۶۰ سید محمد نواز حسین خان صاحب رئیس شاہ آباد خلع ہردوئی

۱۶۱ حاجی حافظ مولوی فضل الدین صاحب رئیس

بھیرو و تانجو

۱۶۲ حکیم سید حسام الدین صاحب رئیس سیالکوٹ

۱۶۳ مفتی حبیب الرحمن صاحب رئیس حاجی پور کپورتھلہ

۱۶۴ مرزا رسول بیگ صاحب رئیس کلا نور

۱۶۵ حکیم فضل الہی صاحب رئیس کوٹ بھوانیداس

۱۶۶ چودھری نبی بخش صاحب رئیس پشالہ

۱۶۷ شاہزادہ عبدالحمید خان صاحب لہیانہ

۱۶۸ مولوی برہان الدین صاحب لکھہ جہلم

۱۶۹ میاں غلام کوٹلیہ صاحب سواتی میلا پور مدراس

۱۷۰ مولوی عبدالکریم صاحب خلع الرشید میاں

۱۸۷. میر سلطان صاحب ریوسل کشر لدھیانہ
۱۸۸. منشی قمر الدین صاحب مدرس آریہ سکول لدھیانہ
۱۸۹. منشی رحیم بخش صاحب ریوسل کشر لدھیانہ
۱۹۰. پیری سردار بخش صاحب مرحوم تاجور یاد دوان
۱۹۱. شیخ پوراع علی صاحب دار ترقی غلام نبی گورداسپور
۱۹۲. غلام ایوب بیگ صاحب نعت الموشید زانہ بیگ
۱۹۳. صاحب رئیس کلاندر
۱۹۴. شیر محمد خان صاحب رئیس بکرم محمد ن کالج علیگڑھ
۱۹۵. حافظ عبد الحلل صاحب محمد ن کالج علیگڑھ
۱۹۶. مولوی محمود حسن خان صاحب مدرس پشمالہ
۱۹۷. منشی عبدالرحمن صاحب سنوری پٹواری پشمالہ
۱۹۸. شیخ رحمت اللہ صاحب جنرل مرچنٹ مالک بمبئی
۱۹۹. ہوس لاہور
۲۰۰. حاجی سیٹھ عبدالرحمن صاحب حاجی اللہ رکھا
۲۰۱. صاحب کیمپی مدراس
۲۰۲. خلیفہ رجب الدین صاحب تاجور لاہور
۲۰۳. چودھری محمد سلطان صاحب تاجور میونسپل
۲۰۴. کشر سیالکوٹ
۲۰۵. سیٹھ صالح محمد صاحب تاجور مدراس
۲۰۶. میاں محمد اکبر صاحب ٹھیکہ دار چوب بٹالہ
۲۰۷. سیٹھ منجیل آدم صاحب امیر پلامر جنٹلمین
۱۸۷. میاں نبی بخش صاحب ہوشینہ دورگہ امرتسر
۱۸۸. سیٹھ اسحاق حاجی محمد صاحب تاجور مدراس
۱۸۹. قاضی خواجہ علی صاحب ٹھیکہ دار شکرم لدھیانہ
۱۹۰. منشی محمد جان صاحب تاجور وڈیہ آباد
۱۹۱. سیٹھ دلجی لال جی صاحب جنرل مرچنٹ مدراس
۱۹۲. سیٹھ موٹی صاحب جنرل مرچنٹ وڈیہ ٹکیش اینجٹ
۱۹۳. جمال الدین صاحب و امام الدین و شیر الدین تاجوران
- سیکھوال
۱۹۴. شیخ کرم الہی صاحب اینجٹ شیخ محمد رفیع برادر
- جنرل مرچنٹ لاہور
۱۹۵. حاجی احمدی بغدادی صاحب انڈیگو جنٹ مدراس
۱۹۶. خواجہ عزیز الدین صاحب تاجور لاہور
۱۹۷. سیٹھ احمد عبدالرحمن صاحب فرم آف صاحب
- کیمپی مدراس
۱۹۸. خواجہ غلام محی الدین صاحب گریشینہ کلکتہ کولکولہ
۱۹۹. شیخ نور احمد صاحب سوداگر چرم مدراس
۲۰۰. شیخ مول بخش صاحب سوداگر چرم ڈنگہ
۲۰۱. خلیفہ نور الدین صاحب تاجور بمبئی
۲۰۲. میاں جیون بٹ صاحب سوداگر گریشینہ امرتسر
۲۰۳. میاں محمد منجیل صاحب سوداگر گریشینہ امرتسر
۲۰۴. سید فضل شاہ صاحب ٹھیکہ دار درویش مل شرک کشمیر

۲۰۵ میاں محمد عیسیٰ صاحب تاج و رئیس شویہ سال کشیر

۲۰۶ ڈاکٹر ادب بخش صاحب پرو پرائیمر نئی میڈیکل ہال

کرشیل بلاٹنگ لاہور

۲۰۷ میاں سلطان بخش صاحب تاجرو

پنجاب یونیورسٹی کرشیل بلاٹنگ لاہور

۲۰۸ میاں امام الدین صاحب پرو پرائیمر و تاجرو

۲۰۹ سید علی محمد صاحب حاجی اللہ رکھا جھڑ

میرٹھ بنگلور

۲۱۰ میاں محمد الدین صاحب تاجرو پرو پرائیمر شکر سنگ جتوئ

۲۱۱ احمد دین و محمد بخش تاجران ملتان

۲۱۲ میاں قطب الدین صاحب مس گر امرت سر

۲۱۳ تاج محمد خان صاحب لک میر پل کشتی لدھیانہ

۲۱۴ میاں چوڑا الدین صاحب ٹھیکیدار گجرات

۲۱۵ فشی عطاء محمد صاحب تلپور مشاہیر فروش منیوٹ

۲۱۶ میاں عبدالحق صاحب دوکاندار امرتسر

۲۱۷ میاں محمد امین صاحب تاج و کتب جہلم

۲۱۸ شیخ غلام نبی صاحب تاجرو اولینڈی

۲۱۹ فشی محمد ابراہیم صاحب تاجرو گبرون لدھیانہ

۲۲۰ سید محمد یوسف صاحب حاجی اشدر رکھا مدراس

۲۲۱ ڈاکٹر نور محمد صاحب پرو پرائیمر شفا خانڈاڈیو سولہ محنت ڈی

۲۲۲ مولوی حکیم نور محمد صاحب ملک شفق خانہ ٹوری

رخصت مولیٰ منٹھ لاہور

۲۲۳ شیخ یعقوب علی صاحب ایڈیٹر اخبار الحکم قادیان

۲۲۴ مولوی عبدالحق صاحب ایڈیٹر نسیم صاحب بنگلور

۲۲۵ شیخ نور احمد صاحب مالک مطبع ریاض ہند امرت سر

۲۲۶ مولوی قطب الدین صاحب واعظ اسلام بدو علی

۲۲۷ مولوی ابوسعف مبارک علی صاحب چھاؤنی سیالکوٹ

۲۲۸ حکیم مولوی سید حبیب شاہ صاحب خوشاب

۲۲۹ صاحبزادہ افتخار احمد صاحب لدھیانہ خلف الرشید

انوریم حضرت فشی حاجی احمد جہان صاحب رحوم

۲۳۰ صاحبزادہ منظور محمد صاحب سابق اہلحد پولیس دفتر

کونسل جتوئ

۲۳۱ قاضی زین العابدین صاحب خانپور ریاست پٹیالہ

۲۳۲ شاہ رکن الدین احمد صاحب سجادہ نشین کوہ ضلع الہ آباد

۲۳۳ مولوی عبد الرحیم صاحب بنگلور

۲۳۴ مولوی عبدالحکیم صاحب دعاوار علاقہ بمبئی

۲۳۵ مولوی غلام الام صاحب صاحبزادہ ابراہیم علی نقی پوراسام

۲۳۶ رحمن شاہ صاحب ناکپور ضلع چانڈہ

۲۳۷ حاجی محمد الرحمن صاحب رحوم لدھیانہ

۲۳۸ مولوی محمد حسین صاحب ریاست کپور تھلہ

۲۳۹ شیخ مولوی فضل حسین صاحب احمد آبادی جہلم

۲۴۰ قاضی محمد یوسف صاحب قاضی کوٹ گوجرانوالہ

- ۲۳۱ حافظ عبد الرحمن صاحب وکیل مدرسه افشارخان  
نشان ساکن بنالاه
- ۲۳۱ مولوی رحیم الله صاحب مرحوم لاہور
- ۲۳۲ مستری حاجی عصمت الله صاحب لودیانه
- ۲۳۳ حاجی محمد امیر غاضب بہتم کلازی شکرم بہار پور
- ۲۳۴ مولوی مرفعل صاحب ساکن مکہ ضلع گجرات
- ۲۳۵ مولوی محمد اکرم صاحب فروز رشید ایضاً
- ۲۳۶ مولوی خان ملک صاحب موضع کھیوال ضلع جہلم
- ۲۳۷ مولوی عبدالرحمن صاحب خلف الرشید ایضاً
- ۲۳۸ سید احمد علی شاہ صاحب سفید پوش ضلع سیالکوٹ
- ۲۳۹ سید محمد حسین صاحب طبیب گوالیار
- ۲۴۰ حکیم محمد حسین صاحب طبیب ریاست گوالیار
- ۲۴۱ بابو نور الدین صاحب نقشہ نویس پبلک ورکس گوالیار
- ۲۴۲ شیخ ہدایت الله صاحب تاجر پشاور
- ۲۴۳ لیاض الہی صاحب مخبر فیض الله چک گورداسپور
- ۲۴۴ احمد علی صاحب تاجر وزیر چک
- ۲۴۵ مولوی غلام مصطفی صاحب پور پور ایڈیشنل فورپری بنالہ
- ۲۴۶ شیخ حامد علی صاحب زمیندار قلعہ غلام نبی ضلع گورداسپور
- ۲۴۷ مولوی محمد رفیع صاحب پٹواری ضلع راولپنڈی
- ۲۴۸ ڈاکٹر فیض احمد صاحب دیکھی پور ضلع بہاول
- ۲۴۹ حافظ عبدالرحمن صاحب لاہور راولپنڈی
- ۲۴۰ میان غلام حسین صاحب رہتاسی خاویان
- ۲۴۱ مولوی عبدالقادر صاحب لدھیانہ
- ۲۴۲ حکیم محمد حسین صاحب مدرس اسلامیہ سکول راولپنڈی
- ۲۴۳ خوشحال خان نصرت رئیس باریکاب ضلع راولپنڈی
- ۲۴۴ فاضل غلام حسین صاحب مدرس مدرستہ اسلامیہ
- ۲۴۵ قاضی غلام حسین صاحب محکوم و خراج زمین راولپنڈی
- ۲۴۶ حافظ حکیم قادر بخش صاحب احمد آباد ضلع جہلم
- ۲۴۷ میان قطب الدین صاحب ساکن کوٹلہ فقیر جہلم
- ۲۴۸ قاضی عبدالوہاب خان صاحب نائب قاضی ضلع  
جاسکپور ساکن متوسط
- ۲۴۹ حافظ حاجی احمد الله خان نصرت مدرس مدرستہ  
تعلیم اسلام خاویان
- ۲۵۰ غلام نبی الدین صاحب عرضی نویس جہلم
- ۲۵۱ عبدالرحمن پٹواری مستان ریاست پٹیالہ
- ۲۵۲ فاضل ہاشم علی صاحب برنالہ ریاست پٹیالہ
- ۲۵۳ عبدالرحمن صاحب ٹیچر پٹیالہ
- ۲۵۴ فاضل کرم الہی صاحب مدرس نصرت اسلام لاہور
- ۲۵۵ شعیب نعمت علی صاحب لکیلی نویس بنالہ
- ۲۵۶ میان کرم الہی صاحب کنسٹبل پولیس لودیانه
- ۲۵۷ فاضل امام الدین صاحب پٹواری لودیانه
- ۲۵۸ فاضل رحیم الدین صاحب حبیب خانہ ضلع جہلم

- ۲۷۹ امام الدین صاحب کمپنڈ رخسانہ دار مولیٰ
- ۲۸۰ فیض عبداللہ پوچھنا نامہ شفا علیہ السلام لاہور
- ۲۸۱ حافظ نور محمد صاحب فیض منہجک گورداسپور
- ۲۸۲ حافظ غلام محی الدین صاحب بھیروی قادیان
- ۲۸۳ مسیح اللہ خاں صاحب لازم اگر کونڈا پٹنہ شالمان
- ۲۸۴ مولیٰ سوار محمد صاحب برادر زادہ مولیٰ صاحب
- حکیم نور الدین صاحب بھیرو
- ۲۸۵ فتنی اللہ دتہ صاحب پورمین ٹیچرس کالج لاہور
- ۲۸۶ تاج محمد صاحب رئیس یادی پور کشمیر
- ۲۸۷ مولیٰ نظام الدین صاحب رنگ پور منظر گڑھ
- ۲۸۸ مولیٰ جمال الدین صاحب سیدوالہ منٹگری
- ۲۸۹ میاں عبداللہ صاحب زین الدین شہید لاہور
- ۲۹۰ میاں سلیم الدین صاحب عطار سرہند
- ۲۹۱ محمد سعید صاحب ساہیوالہ پولس سیکولر
- ۲۹۲ فتنی نیازی صاحب
- ۲۹۳ محمد دین صاحب کنشیل
- ۲۹۴ حکیم احمد الدین صاحب فضل نویس
- ۲۹۵ ڈاکٹر کریم بخش صاحب ہسپتال اسٹنڈنٹ
- ۲۹۶ حافظ محمد قاری صاحب جہلم
- ۲۹۷ میاں نجم الدین صاحب تاجر کتب بھیرو
- ۲۹۸ ستری جہاں مالک کاخانہ روٹی
- ۲۹۹ مولیٰ فضل محمد صاحب موضع ہر سیال گورداسپور
- ۳۰۰ مولیٰ شاہ مدرس غوطہ سیالکوت
- ۳۰۱ عبد المجید صاحب محروک فتنہ پٹنہ کونٹ
- ۳۰۲ محمد عارف صاحب محروک فتنہ پٹنہ کونٹ
- ۳۰۳ محمد اکبر خاں صاحب سنور پٹنہ
- ۳۰۴ مولیٰ محمد یوسف صاحب مدرس سنور پٹنہ
- ۳۰۵ محمد حسن خاں صاحب رئیس سنور پٹنہ
- ۳۰۶ میاں کریم بخش صاحب مرحوم جمال پوری سابق ٹرید گلاب شاہ
- محمد عیسیٰ گیلوی دلاور کتاب نشان اسمانی
- ۳۰۷ ملا نظام الدین صاحب کتب فروش لدھیانہ
- ۳۰۸ میاں عبداللہ صاحب دلاظہ لدھیانہ
- ۳۰۹ میاں شہاب الدین صاحب پشتر احمد الہ لودیانہ
- ۳۱۰ احمد جان صاحب خیابا پشاور
- ۳۱۱ میاں محمد انیس صاحب سرسودہ
- ۳۱۲ غلام محی الدین خاں صاحب خلف الرشید ڈاکٹر
- ڈاکٹر خاں صاحب قصور
- ۳۱۳ میاں غلام قادر صاحب پٹواری مرحوم سنور
- ۳۱۴ مولیٰ غلام حسین صاحب لاہور
- ۳۱۵ مولیٰ حسن علی صاحب مرحوم مشنری صاحب رسالہ
- نور الاسلام سابق بیٹہ مارٹن سکول جالندھر
- ۳۱۶ سید مظاہر الحق صاحب رئیس اٹاوہ



راقم خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور

ضیاء الاسلام پریس قادیان

۲۲ فروری ۱۸۹۸ء

(یہ اشتہار ۲۰ کے ۱۶ صفحوں پر درج ہے)

(۱۸۴)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَتَحْتَ اَمْرِ السُّلْطٰنِ الْکَرِیْمِ

کیا محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر اشاعت السنہ کو عدالت  
صاحب ڈپٹی کمشنر ضلع گورداسپور میں کرسی ملی ؟

(راستی وجہ عدالت)

بہایت افسوس ہے کہ اس زمانہ کے بعض نام کے مولوی محض اپنی عزت بنانے کے لئے  
یا کسی اور غرض نفسانی کی وجہ سے عدا جھوٹ بولتے ہیں اور اس بد نمونہ سے عوام کو طرح طرح  
کے معاصی کی جرات دیتے ہیں کیونکہ جھوٹ اُمّ الغیبات ہے اور جبکہ ایک شخص مولوی کہا کہ  
کھٹی کھٹی بے شرعی سے جھوٹ بولنا اختیار کرے تو بتلاؤ کہ عوام پر اس کا کیا اثر ہوگا۔ ابھی کل کی بات  
ہے کہ پچارہ میاں شیخ محمد حسین بٹالوی صاحب اشاعت السنہ کو بمقام بٹالہ کرسی مانگنے سے کہتاں  
ایم ڈبلیو ٹیگس صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر نے تین مرتبہ تین جہز کیاں دیں اور کرسی دینے سے انکار کیا  
اور کہا کہ "بک بک ملت کر" اور پیچھے ہٹ "اور "سیدھا کھڑا ہو جا" اور یہ بھی فرمایا کہ ہمارے  
پاس تمہارے کرسی ملنے کے بارے میں کوئی ہدایت نہیں "لیکن بہایت افسوس ہے کہ شیخ مذکور  
نے جا بجا کرسی کے بارے میں جھوٹ بولا کہیں تو یہ مشہور کیا کہ مجھے کرسی ملی تھی اور کسی جگہ یہ کہا



جتنے کامجہ سے شجرت مانگتے ہیں۔ گویا اپنی ذلت کو کامل طور پر تمام لوگوں پہنچا کر چاہتے ہیں۔ اور اپنے غلاموں و مدد کرتے ہیں کہ اگر وہ کاذب نکلیں تو اپنے تئیں شکست یافتہ تصور کریں گے اور پھر کبھی رد و قرح نہیں کریں گے۔ افسوس کہ اس شخص کو جھوٹ پر لٹے ذرہ شرم نہیں آتی۔ جھوٹ کہ اکبر الکبائر اور تمام گناہوں کی ماں ہے کس طرح دلیری سے اس شخص نے اس پر زور دیا ہے۔ یہی دیانت اور امانت ان لوگوں کی ہے جس سے مجھے اور میری جماعت کو کافر ٹھہرایا اور دُنیا میں شور مچایا۔

واقعہ ہے کہ ہمارے بیان مذکورہ بالا گواہ کوئی ایک دو آدمی نہیں بلکہ اس وقت کہ کچہری کے ارد گرد صد ہا آدمی موجود تھے جو کُرسی کے معاملہ کی اطلاع رکھتے ہیں۔ صاحبِ ڈپٹی کمشنر ایم ڈبلیو ڈنگلس صاحب بہادر خود اس بات کے گواہ ہیں جنہوں نے بار بار کہا کہ تجھے کُرسی نہیں ملے گی۔ یک بج مت کر اور پھر کپتان ایما وچنڈ صاحب ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ اس بات کے گواہ ہیں کہ کُرسی مانگنے پر محمد حسین کو کیا خوب ملا تھا اور کیسی عزت کی گئی تھی۔ پھر منشی غلام حیدر خاں صاحب سپرنٹنڈنٹ ضلع جوبہ تحصیلدار ہیں اور مولوی فضل الدین صاحب پلیدار اور لالہ رام بیج دت صاحب دکنی اور ڈاکٹر لارک صاحب جن کی طرف سے یہ حضرت گواہ ہو کر گئے تھے اور صاحبِ ڈپٹی کمشنر بہادر کے تمام اردو لی یہ سب میرے بیان مذکورہ بالا کے گواہ ہیں اور اگر کوئی شخص اُن میں سے محمد حسین کی حالت پر رحم کرے اس کی پردہ پوشی بھی چاہیے۔ مگر میں خوب جانتا ہوں کہ کوئی شخص اس بات پر قسم نہیں کھا سکے گا کہ یہ واقعہ کُرسی نہ ملنے اور ہجر کیا دینے کا جھوٹ ہے۔ مجھے حیرت پر حیرت آتی ہے کہ اس شخص کو کیا ہو گیا اور اس قدر گندے جھوٹ پر کیوں مکر بستہ کی۔ ذرہ شرم نہیں کی کہ اس واقعہ کے تو صد ہا آدمی گواہ ہیں وہ کیا کہیں گے۔ اس طرح تو آئندہ مولویوں کا اعتبار اٹھ جائے گا۔ اگر حقیقت اس شیخ بٹالوی کو کُرسی ملی تھی اور صاحبِ ڈپٹی کمشنر بہادر نے بڑے اکرام اور اعزاز سے اپنے پاس اُن کو کُرسی پر بٹھالیا تھا تو پتہ دینا چاہیے کہ وہ کُرسی کہاں بچائی گئی تھی۔ شیخ مذکور کو معلوم ہو گا کہ میری کُرسی صاحبِ ڈپٹی کمشنر کے بائیں طرف تھی اور دائیں طرف صاحبِ ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ کی کُرسی تھی اور اسی طرف ایک کُرسی پر ڈاکٹر لارک تھا۔ اب دیکھنا چاہیے کہ کونسی جگہ تھی جس میں شیخ محمد حسین بٹالوی

نے کسی بچھائی کوئی تھی سچ تو یہ ہے کہ محوٹ بونے سے مرنا بہتر ہے۔ اس شخص نے میری ذلت چاہی تھی اور وہی جوش میں پورے پورے ساتھ کیا۔ خدا نے اُس کو عین عدالت میں ڈیل کیا۔ یہ حق کی مخالفت کا نتیجہ ہے اور یہ استقامت کی برادری کا ثمر ہے۔ اگر اس بیان میں نعوذ باللہ میں نے محوٹ بولنا ہے تو طریق تصفیہ دہیں۔ اول یہ کہ شیخ مذکور ہر ایک صاحب سے جو ذکر کئے گئے ہیں حلفی رقعہ طلب کرے جس میں قسم کھا کر میری لاکھ لکھ کیا ہو اور جب ایسے حلفی رقعے جمع ہو جائیں تو ایک جلسہ بمقام شاہ کر کے مجھ کو طلب کرے۔ میں شرف سے ایسے جلسہ میں حاضر ہو جاؤں گا میں ایسے شخص کے رقعہ کو دیکھنا چاہتا ہوں جس نے خلفا اپنے رقعہ میں یہ بیان کیا ہو کہ محمد حسین نے کُرسی نہیں مانگی اور نہ اس کو کوئی بھڑکی ملی بلکہ عزت کے ساتھ کُرسی پر بٹھایا گیا۔ شیخ مذکور خوب یاد ہے کہ کوئی شخص اس کے لئے اپنا ایمان ضائع نہیں کرے گا اور ہر گز ممکن نہ ہوگا کہ کوئی شخص اشخاص مذکورین میں سے اس کے دعویٰ باطل کی تائید میں قسم کھاوے۔ واقعات صحیحہ کو چھپانا بے ایمانوں کا کام ہے۔ پھر کیونکر کوئی معتد شیخ بٹالوی کے لئے ترکیب اس گناہ کا ہوگی اور اگر شیخ بٹالوی کو یہ جلسہ منظور نہیں تو دوسرا طریق تصفیہ یہ ہے کہ بلاوقت ازالہ عدالت عرفی میں میرے پرناش کرے کیونکہ اس سے زیادہ اور کیا ازالہ حیثیت عرفی ہوگا کہ عدالت نے اس کو کُرسی دی اور میں نے بچائے کُرسی چھڑکیاں بیان کیں اور عدالت نے قبول کیا کہ وہ اور اس کا باپ کُرسی نشین نہیں ہیں اور میں نے اس کا انکار کیا۔ اور استغاثہ میں یہ لکھا سکتا ہے کہ مجھے عدالت دھس صاحب بہادر میں کُرسی ملی تھی اور کوئی بھڑکی نہیں ملی اور اس شخص نے عام اشاعت کر دی ہے کہ مانگنے پر بھی کُرسی نہیں ملی بلکہ چھڑکیاں ملیں۔ اور ایسا ہی استغاثہ میں یہ بھی لکھا سکتا ہے کہ مجھے قدیم سے عدالت میں کُرسی ملتی تھی اور ضلع کے کُرسی نشینوں میں میرا نام بھی درج ہے اور میرے باپ کا نام بھی درج تھا لیکن اس شخص نے ان سب باتوں سے انکار کے خلاف واقعہ بیان کیا ہے۔ پھر عدالت خود تحقیقات کرے گی کہ آپ کو کُرسی کی طلب کے وقت کُرسی ملی تھی یا چھڑکیاں ملی تھیں اور دفتر سے معلوم کر لیا جائے گا کہ آپ اور آپ کے والد صاحب کب سے کُرسی نشین رئیس شہدائے گئے ہیں کیونکہ سرکاری دفتروں میں ہمیشہ ایسے کاغذات موجود ہوتے ہیں جن میں کُرسی نشین رئیسوں کا نام درج ہوتا ہے

اگر شیخ مذکور نے ان دونوں طریقوں میں سے کوئی طریق اختیار نہ کیا تو پھر ناچار ہمارا یہی قول ہے کہ لفظ  
اللہ علی الصفا ذبیح زیادہ کیا گئیں

اور یاد رہے کہ ہمیں بالطبع نفرت تھی۔ ایسے ایک شخصی معاملہ میں قلم اٹھائیں اور ذاتیات  
کے جھگڑوں میں اپنے تئیں ڈالیں۔ اور اگر شیخ محمد حسین بٹالوی صرف اسی قدر جھوٹ پر کفایت کرتا کہ  
مجالس میں ہمارا ذکر درمیان نہ لانا اور صرف اپنی پردہ پوشی کے لئے کُرسی مانگنے کے معاملہ سے انکار  
کرتا رہتا تو ہمیں کچھ ضرورت نہ تھی کہ اصل حقیقت کو پہلک پر کھولتے لیکن اس نے نہایت خیرگی اختیار  
کر کے ہر ایک مجلس میں ہماری ہتکذیب شروع کی اور سراسر افتراء سے میری نسبت ہر ایک جگہ یہ دعوئی  
کیا کہ یہ شخص کاذب ہے اور اس نے میرے پر کُرسی کے معاملہ میں جھوٹ باندھا ہے اور اس طرح پر  
عوام کے دلوں پر پُرا اثر ڈالنا چاہا۔ تب ہم نے اُس کے اس دروغ کو اکثر نادانوں کے دلوں پر مؤثر  
دیکھ کر محض حق کی حمایت میں یہ اشتہار لکھنا بعض نادانوں کی ایک دانتگو کو جھوٹا سمجھ کر ہلاک نہ ہو جائیں  
اور تا اس کی یہ دہائی تقریریں حقائق سلسلہ کی رہنمائی نہ ہوں۔ غرض اسی ضرورت کی وجہ سے ہمیں اس  
کے اس مکروہ جھوٹ کو کھولنا پڑا۔

بالآخر یہ بھی یاد رہے کہ وہ خط شیخ محمد حسین بٹالوی کا میرے پاس موجود ہے جو آج تک ماریج مشہور  
کو بٹالہ سے اُس نے بھیجا ہے جس میں میرے بیان کُرسی نہ ملنے اور بھڑکی کھانے سے صاف انکار کیا  
ہے اور ایسا ہی اُن لوگوں کے خط بھی محفوظ ہیں جن کے ردِ بدعے طرح طرح کی بددھتکوی سے اس  
واقعہ کو پوشیدہ کرنا چاہا ہے جیسا کہ اوپر لکھ چکا ہوں۔ اور میں مناسب دیکھتا ہوں کہ اُن معرکہ گوہوں  
کے نام بھی اس جگہ درج کر دوں جنہوں نے واقعہ مذکورہ بالا پر شک خود دیکھا اور یا عین موقع پر شہنا اور  
جو کچھ میری میں حاضر تھے اور وہ یہ ہیں

مولوی حکیم نور الدین صاحب بیہوی	مولوی فضل الدین صاحب بیہوی
صاحبزادہ منظور محمد صاحب لہریانی	مرزا ایوب بیگ صاحب سینٹر
مولوی تان ملک صاحب	دیکھو دیکھو لکھنؤ لاہور
باقی اکثر صاحبان	میری دوز صاحب
دوران کے بہر	میری کرو عدالت
سے دیکھتے تھے	کے فدر تھے اور

میاں عبدالحق صاحب طالب علم لاہور  
 شیخ رحمت اللہ صاحب تاجر لاہور  
 میاں شیر علی صاحب طالب علم بی اے کلاس لاہور  
 مرزا یعقوب صاحب اسٹنٹ سرحد  
 مولوی محمد علی صاحب ایم اے  
 میاں محمد شریف صاحب طالب علم میٹرک کالج  
 میاں عبید اللہ صاحب  
 خواجہ کمال الدین صاحب بی اے  
 مفتی محمد صادق صاحب کرک  
 میاں شیر محمد صاحب طالب علم بی اے کلاس علی گڑھ  
 حافظ عبدالحی صاحب  
 میاں بی بخش صاحب روڈ گرامت سر  
 میاں محمد الحاق صاحب عطار اہرت سر  
 شیخ یعقوب علی صاحب ایڈیٹر امرتسر حال قادیان  
 میاں قطب الدین صاحب مس گر امرتسر  
 شیخ عطاء اللہ صاحب مس گر امرتسر  
 میاں بیرون بٹ روڈ گر قلعہ بھنگیاں امرتسر  
 مولوی محمد تنحیل صاحب سوداگر امرتسر  
 میاں اللہ بخش صاحب امرتسر  
 میاں چراغ الدین صاحب امرتسر  
 میاں مولانا بخش صاحب ٹیڈی اہرت سر

حافظ احمد شاہ صاحب قادیان  
 قاضی غلام حسین صاحب بھیروی سٹوڈنٹ لاہور  
 شیخ عبدالرحمن صاحب نو مسلم قادیان  
 شیخ عبدالرحیم صاحب نو مسلم قادیان  
 شیخ عبدالعزیز صاحب نو مسلم  
 صاحبزادہ منظر قیوم صاحب لدھیانہ  
 شیخ نور احمد صاحب ملک مبلغ ریاض ہند امرتسر  
 سردار عبدالعزیز خان صاحب حال دادو قادیان  
 میاں کرم داد صاحب حال دادو قادیان  
 میاں عبدالحق صاحب جلیلی  
 میاں رمضان صاحب آتشہار قادیان  
 چودھری بی بخش صاحب بٹالہ  
 شفیق تاج الدین صاحب دفتر ایگزیکٹو ریوے لاہور  
 لطیف عبدالرحمن صاحب کرک لوکو آفس  
 میاں نیراج صاحب ٹھیکہ دار و وارث میاں محمد سلطان  
 حافظ فضل احمد صاحب کرک دفتر ایگزیکٹو ریوے لاہور  
 مرزا رحمت علی صاحب ٹیچر اسلامیہ کالج لاہور  
 حکیم فضل الہی صاحب  
 علیہ رجب دین صاحب تاجر  
 شفیق خواجہ عزیز الدین صاحب تاجر  
 میاں غلام حسین صاحب

نشی عبد الرحمن صاحب الحمد حکمہ جرنیلی کپور تھلہ  
نشی فیاض علی صاحب فشی پٹن

میاں اللہ دیا صاحب جلد ساز لدھیانہ

میاں امیر الدین صاحب جیا نوالہ

مرزا خدا بخش صاحب اتالیق مالیر کوٹلہ

نشی محمد جان صاحب وزیر آباد تاجر

خلیفہ نور الدین صاحب تاجر مکتوں

مرزا نیازی بیگ صاحب رئیس فشر کلا نور

مولوی خدا بخش صاحب جالندھر

شیخ عطا محمد صاحب اسٹاپ فروش چنیوٹ

میاں نجم الدین صاحب بھیرہ

مفتی فضل الرحمن صاحب بھیرہ

نشی عہد العزیز صاحب پٹوادی ضلع گورداسپور

شیخ محمد صدیق صاحب تاجر سیکھوال

میاں جمال الدین صاحب تاجر

میاں امام الدین صاحب تاجر

میاں نصیر الدین صاحب

مہر سون صاحب

حافظ نور محمد صاحب دیندار فیض شیک گورداسپور

شیخ فضل الہی صاحب نربار

شیخ غلام علی صاحب

مولوی عہد الکریم صاحب سیالکوٹ

سید جلد شاہ صاحب شل خواں

نشی عہد العزیز صاحب ٹیلر مشرود

مولوی مبارک علی صاحب

نشی محمد دین صاحب اپیل نویس

ماسٹر غلام محمد صاحب بی۔ اے

مستری نظام الدین صاحب

ڈاکٹر فیض قادر صاحب بٹالہ

محمد اکبر صاحب ٹھیکہ دار

حکیم محمد اشرف صاحب

قاضی نعمت علی صاحب عرضی نویس

میاں بروکت علی صاحب نیچہ بند

میاں اللہ رکھا صاحب شالیان

مولوی غلام مصطفی صاحب مہتمم مطبع شملہ نور

محمد فضل خان صاحب تعلیم مدرسہ حمایت اسلام لاہور

مولوی برہان الدین صاحب جہلم

عبد اللہ خان صاحب برادر توب خاں صاحب تحصیل دار جہلم

میاں حسن محمد صاحب ٹھیکہ دار

نشی رضا صاحب فتنہ نویس عدالت جیشی کپور تھلہ

نشی فقیر محمد صاحب اپیل نویس

میاں محمد خاں صاحب فشی گنجی خانہ

میاں عبدالغنی صاحب اولیہ ضلع گورداسپور  
 محمد شفیع صاحب  
 نقیب الدین صاحب ہیڈ اسٹریٹ ناگر  
 میاں اللہ دیا صاحب  
 مرزا سندھی بیگ صاحب  
 حافظ محمدی الدین صاحب بھیرہ  
 حافظ محمد حسین صاحب دواخانہ ضلع گجرات

شیخ چراغ علی صاحب تہ غلام نبی گورداسپور  
 شہاب الدین صاحب گے زلی  
 امیر صاحب  
 شیر علی صاحب  
 احمد علی صاحب فیروار وزیر پک  
 میاں جملہ الدین صاحب منڈی کنال  
 سید باقر علی صاحب بھیل ضلع گجرات

## المشتہر مرزا غلام احمد قادیان ضلع گورداسپور

۴ مارچ ۱۸۹۸ء

نواز محمدی پریس لاہور

(یہ اشتہار ۲۶×۳ کے چار صفحوں پر ہے)

(۱۸۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 مُحَمَّدٌ وَفَصَلِّ عَلَى رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ

## جلسہ طاعون

چونکہ یہ قرن مصلحت ہے کہ ایک جلسہ دربارہ ہدایات طاعون قادیان میں منعقد ہو اور  
 اس جلسہ میں گورنمنٹ انگریزی کی ان ہدایتوں کے فوائد جو طاعون کے بارے میں اب تک شائع  
 ہوئے ہیں، جتنی اور شرعی اُن فوائد کے جو اُن ہدایتوں کی مؤید ہیں اپنی جماعت کو سمجھ جائیں



اس لئے یہ اشتہار شائع کیا جاتا ہے کہ ہماری جماعت کے احباب حتیٰ الوسع کوشش کریں کہ وہ اس جلسہ میں عیدِ انصافی کے دن شامل ہو سکیں۔ اصل امر یہ ہے کہ ہمارے نزدیک اس بات پر اطمینان نہیں ہے کہ ان ایام گرمی میں طعون کا خاتمہ ہو جائے گا بلکہ جیسا کہ پہلے اشتہار میں شائع کیا گیا ہے دو ہاڑوں تک سخت اندیشہ ہے۔ لہذا یہ وقت ٹھیک وہ وقت ہے کہ ہماری جماعت بنی نوع کی پختی ہمدردی اور گورنمنٹ عالیہ انگریزی کی ہدایتوں کی دل دھان سے پیروی کر کے اپنی نیک ذاتی اور نیک عملی اور خیر اندیشی کا نمونہ دکھا دے۔ اور نہ صرف یہ کہ خود ہدایات گورنمنٹ کے پابند ہوں بلکہ کوشش کریں کہ دوسرے بھی ان ہدایتوں کی پیروی کریں اور بد بخت احمقوں کی طرح فتنہ انگیز نہ بنیں۔ افسوس ہمارے ملک میں یہ سخت بہالت ہے کہ لوگ مخالفت کی طرف جلد مائل ہو جاتے ہیں۔ مثلاً اب گورنمنٹ انگریزی کی طرف سے یہ ہدایتیں شائع ہوئیں کہ جس گھر میں طعون کی واردات ہو وہ گھر خالی کر دیا جائے۔ اس پر بعض جاہلوں نے ناراضگی ظاہر کی۔ لیکن میں خیال کرتا ہوں کہ اگر گورنمنٹ کی طرف سے یہ حکم ہوتا کہ جس گھر میں طعون کی واردات ہو وہ لوگ ہرگز اس گھر کو خالی نہ کریں اور اسی میں رہیں تب بھی نادان لوگ اس حکم کی مخالفت کرتے اور دو تین واردات کے بعد اس گھر سے نکلنا شروع کر دیتے۔ سچ تو یہ ہے کہ نادان انسان کسی پہلو سے خوش نہیں ہوتا۔ پس گورنمنٹ کو چاہیئے کہ نادانوں کے بے جا عاوِ بلا سے اپنی پختی خیر خواہی رعایا کو ہرگز نہ چھوٹے کہ یہ لوگ اُن بچوں کا حکم رکھتے ہیں کہ جو اپنی ماں کی کسی کارروائی کو پسند نہیں کر سکتے۔ ان ایسی ہمدردی کے موقع پر نہایت درجہ کی ضرورت ہے کہ ایسی حکمت عملی ہو جو مطلب بھی ہو اور قوی بھی ہو اور نیز اس ملک میں رسومِ عمدہ و اداری کی غایت درجہ رعایت چاہیئے اور اس معیبت میں جو طعون زدہ لوگوں اور اُن کے عزیزوں کو جو مشکلات اوقات بستی کے پیش آئیں شفقت پوری کی طرح حتیٰ الوسع ان مشکلات کو آسان کرنا چاہیئے بہتر ہے کہ اس وقت سب لوگ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کریں تا انعام بخیر ہو۔

والسلام علی من اتبع الهدی

الراقم خاکسار میرزا غلام احمد آرتا دیان ضلع گوردواپور

۲۲ اپریل ۱۸۹۸ء

(محمّد یحییٰ)

مطبع ضیاء الاسلام قادیان

(یہ اشتہار پہلے کے ایک صفحہ پر درج ہے)

(۱۸۶)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ مُحَمَّدٌ وَفَصَّلِ عَلٰی زُیْلُوْا اَلْکَرِیْمِ

## میموریل

بمختصر نواب لفٹیننٹ گورنر صاحب بہادر بالقابہ

یہ میموریل اس غرض سے بھیجا جاتا ہے کہ ایک کتاب اقبالیات المونیس نام ڈاکٹر احمد شاہ صاحب عیسائی کی طرف سے مطبع آرتا دیان میں گوردواپور میں چھپ کر ماہ اپریل ۱۸۹۸ء میں شائع ہوئی تھی اور مصنف نے ناشر بیچ کتاب پر لکھا ہے کہ "یہ کتاب دلا سعید محمد حسین شاہلوی کی تحفہ اور ہزار روپیہ کے انعام کے وعدہ کے معاملہ میں شائع کی گئی ہے" جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اہل محرک اس کتاب کی تالیف کا محمد حسین ذکر کر رہے ہیں چونکہ اس کتاب میں ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت و عظمت ان کا استعمال کئے ہیں جن کو کوئی مسلمان سن کر دلخ سے دُک نہیں سکتا اس لئے لکھنا کہ انہوں نے اسلام نے اس بارے میں حضور گورنمنٹ میں میموریل روانہ کیا تا کہ گورنمنٹ ایسی تحریروں کی

توثیق دے کہ اگرچہ ہماری جماعت کا یہ ایک جلسہ ہے لیکن اگر کوئی ضریف نیک اندیش اس جلسہ میں شامل نہ ہو چاہے خوشی سے اس کی شمولیت منظور کی جائے گی۔

نسبت جس طرح مناسب سمجھے کارروائی کرے اور جس طرح چاہے کوئی تدبیر امن عمل میں لائے۔ مگر  
 نہیں مع اپنی جماعت کثیر اور مع دیگر معتز مسلمانوں کے اس میموریل کا سخت مخالفت ہوئے۔ اور ہم سب  
 لوگ اس بات پر افسوس کرتے ہیں کہ کیوں اس انجمن کے جبروں نے محض شتاب کا ہی سے پیکار وائی  
 کی۔ اگرچہ یہ سکا ہے کہ کتاب اُتہات المؤمنین کے موقف نے نہایت دل دکھانے والے الفاظ سے کام  
 لیا ہے اور زیادہ تر افسوس یہ ہے کہ باوجود ایسی سختی اور بدگوئی کے اپنے اعتراضات میں اسلام  
 کی معتبر کتابوں کا حوالہ بھی نہیں دے سکا۔ مگر ہمیں ہرگز نہیں چاہیے کہ بجائے اس کے کہ ایک خطا کار  
 کو نرمی اور اہستگی سے سمجھادیں اور معقولیت کے ساتھ اس کتاب کا جواب لکھیں یہ حیلہ سوچیں کہ گورنمنٹ  
 اس کتاب کو شائع ہونے سے روک لے تا اس طرح ہم فتح پالیں کیونکہ یہ فتح واقعی فتح نہیں ہے  
 بلکہ ایسے حیلوں کی طرف دوڑنا ہمارے مجر اور دماغدگی کی نشانی ہوگی اور ایک طود سے ہم جبر سے  
 نڈھ بند کرنے والے ٹھہریں گے۔ اور گو گورنمنٹ اس کتاب کو جلادے تلف کرے کچھ کرے مگر ہم  
 ہمیشہ کے لئے اس الزام کے نیچے آجائیں گے کہ عاجز اگر گورنمنٹ کی حکومت سے چارہ چوئی چاہی۔  
 اور وہ کام لیا جو مغلوب انصاف اور جواب سے عاجز آجانے والے لوگ کیا کرتے ہیں۔ ہاں جواب  
 دینے کے بعد ہم ادب کے ساتھ اپنی گورنمنٹ میں التماس کر سکتے ہیں کہ ہر ایک فریق اس پیرایہ کو جو  
 حال میں اختیار کیا جاتا ہے ترک کر کے تہذیب اور ادب اور نرمی سے باہر نہ جانے۔ مذہبی آزادی  
 کا دروازہ کسی حد تک کھلا رہنا ضروری ہے تا مذہبی علوم اور معارف میں لوگ ترقی کریں اور چونکہ اس  
 عالم کے بعد ایک آزاد عالم ہی ہے جس کے لئے ایسی سے سامان چاہیے اس لئے ہر ایک حق رکھتا ہے  
 کہ نیک نیتی کے ساتھ ہر ایک مذہب پر بحث کرے اور اس طرح اپنے تئیں اور دوسری نفع کو نہایت  
 مفیدی کے متعلق یہاں تک سمجھ سکتا ہے اپنی عقل کے مطابق فائدہ پہنچا دے۔ لہذا گورنمنٹ عالیہ میں  
 ہر انجمن کا ایسے وقت میں میموریل بھیجنا ہوگا کہ ہزار کا پی اہت المؤمنین کی مسلمانوں میں مفت تقسیم کی گئی اور  
 ہندو جاننے کئی ہزار اور قوموں میں شائع کی گئی یہود و عورت ہے کہ ذکر اشاعت ہیں کا بند کرنا مقصود تھا کہ  
 طور پر ہو سکتی ہے۔ منہ ۶

اس وقت ہماری یہ اہمیت ہے کہ جو انجمن حمایت اسلام لاہور نے میموریل گورنمنٹ میں اس بارے میں روانہ کیا ہے وہ ہمارے مشورہ اور اجازت سے نہیں لکھا گیا بلکہ چند شتاب کاروں نے جلدی سے یہ حرکت کی ہے جو درحقیقت قابل اعتراض ہے۔ ہم ہرگز نہیں چاہتے کہ ہم تو جواب نہ دیں اور گورنمنٹ ہمارے لئے عیسائی صاحبوں سے کوئی باز پرس کرے یا ان کتابوں کو تلف کرے بلکہ جب ہماری طرف سے اس جنگی اور نفی کے ساتھ اس کتاب کا رد شائع ہوگا تو خود وہ کتاب اپنی قبولیت اور وقت سے گر جائے گی اور اس طرح پر وہ خود تلف ہو جائے گی۔ اس لئے ہم بآداب متمسک ہیں کہ اس میموریل کی طرف جو انجمن مذکور کی طرف سے بھیجا گیا ہے گورنمنٹ عالیہ ابھی کچھ توجہ نہ فرماوے کیونکہ اگر ہم گورنمنٹ عالیہ سے یہ فائدہ اٹھائیں کہ وہ کتابیں تلف کی جائیں یا اور کوئی انتظام ہو تو اس کے ساتھ ایک نقصان بھی ہمیں اٹھانا پڑتا ہے کہ ہم اس صورت میں دین اسلام کو ایک عاجز اور فرماندہ دین قرار دیں گے کہ جو معقولیت سے حملہ کرنے والوں کا جواب نہیں دے سکتا۔ اور نیز یہ ایک بڑا نقصان ہوگا کہ اکثر لوگوں کے نزدیک یہ امر مکروہ اور نامناسب سمجھا جائے گا کہ ہم گورنمنٹ کے ذریعہ سے اپنے انصاف کو کھینچ کر پھر کبھی اس کتاب کا رد لکھنا بھی شروع کر دیں اور درحالت نہ لکھنے جواب کے اس کے فضول اعتراضات و واقفوں کی نظر میں فیصلہ ناطق کی طرح مجھے جائیں گے اور خیال کیا جائے گا کہ ہماری طاقت میں یہی تھا جو ہم نے کر لیا سو اس سے ہماری دینی عزت کو اس سے بھی زیادہ ضرر پہنچتا ہے جو مخالف نے گالیوں سے پہنچانا چاہا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ جس کتاب کو ہم نے عمداً تلف کر لیا یا روکا پھر اسی کو مخاطب ٹھہرا کر اپنی کتاب کے ذریعہ سے پھر شائع کرنا نہایت نامعقول اور بیہودہ طریق ہوگا۔ اور ہم گورنمنٹ عالیہ کو یقین دلاتے ہیں کہ ہم دونوں طرف سے اُن تمام گندے اور سخت الفاظ پر صبر کرتے ہیں جو صاحب اُپہات المؤمنین

---

ہم دوبارہ عرض کرتے ہیں کہ انجمن کا یہ میموریل بھلا وقت ہے کیونکہ مولف اُپہات المؤمنین کی طرف سے جو ضرر روکنے کے لائق تھا وہ ہمیں پہنچ چکا اور پندے طور پر پنجاب ہندوستان میں اس کتاب کی اشاعت ہو گئی۔ سو ہم نہیں کہہ سکتے کہ اب ہم اپنی گورنمنٹ محسنہ سے کیا مانگیں اور وہ کیا کرے۔ منہ ۔

نے استعمال کئے ہیں اور ہم اس مولف اور اس کے گروہ کو ہرگز کسی قوتی مواخذہ کا نشانہ بنانا نہیں چاہتے کہ یہ امر ان لوگوں سے بہت ہی بعید ہے کہ جو واقعی نوع انسان کی ہمدردی اور سچی مصلحت کے جوش کا دعویٰ رکھتے ہیں۔

یہ بات بھی گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں عرض کر دینے کے لائق ہے کہ اگرچہ ہمارا جماعت بعض امور میں دوسرے مسلمانوں سے ایک جڑی اختلاف رکھتی ہے مگر اس مسئلہ میں کسی سمجھ دار مسلمان کو اختلاف نہیں کہ دینی حمایت کے لئے ہمیں کسی جوش یا اشتعال کی تعلیم نہیں دی گئی بلکہ ہمارے لئے قرآن میں یہ حکم ہے ولا تجادلوا اهل الكتاب الا بالتي هي احسن اور دوسری جگہ یہ حکم ہے کہ جاد لهم بالحكمة والموعظة الحسنة اس کے معنی یہی ہیں کہ نیک طور پر اور ایسے طور پر جو مفید ہو عیسائیوں سے محاذ لہ کرنا چاہیئے اور حکیمانہ طریق اور ایسے نامحاذ طور کا پابند ہونا چاہیئے کہ ان کو فائدہ بخشنے۔ لیکن یہ طریق کہ ہم گورنمنٹ کی مدد سے یا نفع بانڈ خود اشتعال ظاہر کریں ہرگز ہمارے اصل مقصود کو مفید نہیں ہے۔ یہ دنیاوی جنگ و جدل کے نمونے ہیں اور سچے مسلمان اور اسلامی طریقوں کے خلاف ہرگز ان کو پسند نہیں کرتے کیونکہ ان سے وہ نتائج جو ہدایت بنی نوع کے لئے مفید ہیں پیدا نہیں ہو سکتے۔ چنانچہ حال میں پرچہ خبر دکن میں جو مسلمانوں کا ایک اخبار ہے ماہ اپریل کے ایک پرچہ میں اسی بات پر بٹا زور دیا گیا ہے کہ رسالہ اُتبات المؤمنین کے تلف کرنے یا روکنے کے لئے گورنمنٹ سے ہرگز التجا کرنی نہیں چاہیئے کہ یہ دوسرے پیرایہ میں اپنے مذہب کی کمزوری کا اعتراف ہے۔ جہاں تک ہمیں علم ہے ہم جانتے ہیں کہ اخبار مذکورہ کی اس رائے کی کوئی مخالفت نہیں ہوئی جس سے ہم سمجھتے ہیں کہ عام مسلمانوں کی یہی رائے ہے کہ اس طریق کو جس کا انجمن مذکور نے ارادہ کیا ہے ہرگز اختیار نہ کیا جائے کہ اس میں کوئی حقیقی اور واقعی فائدہ ایک ذرہ برابر بھی نہیں ہے۔ اہل علم مسلمان اس بات کو خوب جانتے ہیں کہ قرآن شریف میں آخری زمانہ کے بارے میں ایک پیشگوئی ہے اور اس کے ساتھ خدا تعالیٰ کی طرف سے وصیت کے طور پر ایک حکم ہے جس کو ترک کرنا سچے مسلمانوں کا کام

نہیں ہے اور وہ یہ ہے تسلط وقت فی اموالکم و انفسکم و لتسمعن من الذین ادعوا  
 الکتاب من قبکم ومن الذین اشرکوا اذ نوحی کلمہ۔ وان تصبروا و تقنطروا فان  
 ذالک من عزم الامور۔ سورہ آل عمران۔ ترجمہ یہ ہے کہ خدا تمہارے مالوں اور جانوں پر نیک  
 بیج کر تمہاری آزمائش کرے گا اور تم اہل کتاب اور مشرکوں سے بہت سی دھمک دینے والی باتیں سنو  
 گے مگر تم صبر کرو گے اور اپنے تئیں ہر ایک ناکردنی امر سے بچاؤ گے تو خدا کے نزدیک اولوالعزم  
 لوگوں میں سے ٹھہرو گے۔ یہ دینی سودہ ہے اور یہ اس زمانہ کے لئے مسلمانوں کو وصیت کی گئی  
 ہے کہ جب ایک نیا ہی آئلوی کا زمانہ ہوگا کہ جو کوئی کچھ سخت گوئی کرنا چاہے وہ کر سکے گا۔ جیسا  
 کہ یہ زمانہ ہے۔ سو کچھ شک نہیں کہ یہ پیشگوئی اسی زمانہ کے لئے تھی اور اسی زمانہ میں پوری ہوئی لیکن  
 یہ ہے کہ کہتا ہے کہ اس آیت میں اذ نوحی کلمہ کا لفظ ایک عظیم الشان ایذا رسانی کو چاہتا ہے  
 وہ کسی کسی صدی میں اس سے پہلے اسلام نے دیکھی ہے؟ اس صدی سے پہلے عیسائی مذہب  
 کا یہ طریق نہ تھا کہ اسلام پر گندے اور ناپاک حملے کرے بلکہ اکثر ان کی تحریریں اور مانیفیسٹ  
 مذہب تک ہی محدود تھیں۔ قریباً تیرہویں صدی ہجری سے اسلام کی نسبت بدگوئی کا دروازہ  
 کھلا جس کے اول بانی ہمارے ملک میں ہادی فاضل صلیب تھے۔ بہر حال اس پیشگوئی میں مسلمانوں کو یہ حکم تھا  
 کہ جب تم دلائل و کلمات سے دھمک دینے جاؤ اور گالیاں سنو تو اس وقت صبر کرو یہ تمہارے لئے بہتر  
 ہوگا۔ سو قرآنی پیشگوئی کے مطابق ضرور تھا کہ ایسا زمانہ بھی آتا کہ ایک مقدس رسول کو جس کی امت  
 سے ایک کثیر حصہ دنیا کا پر ہے۔ عیسائی قوم جیسے لوگ جن کا تہذیب کا دعویٰ تھا گالیاں دیتے  
 اور اس بزرگ نبی کا نام نعوذ باللہ زانی اور ڈاکو اور چور کہتے اور دنیا کے سب بدتنوں سے بدتر  
 ٹھہراتے۔ بیشک یہ اُن لوگوں کے لئے بڑے سختی کی بات ہے جو اس پاک رسول کی راہ میں فدا ہیں  
 اور ایک دانشمند عیسائی بھی احساس کر سکتا ہے کہ جب مثلاً ایسی کتاب انتہائے ملوثین میں چلائے  
 نہی جلتا اور علیہ وسلم کو نعوذ باللہ زنا کار کے نام سے پکارا گیا اور گندے سے گندے حقیر کے  
 الفاظ انتہا کے حق میں استعمال کیے گئے اور پھر محمدؐ انہرا کا پی اس کتاب کی محض دلوں کے

دکھانے کے لئے عام اور خاص مسلمانوں کو پہنچائی گئی اس سے کس قدر دردناک و غم عام مسلمانوں کو پہنچے ہوں گے اور کیا کچھ اُن کے دلوں کی حالت ہوئی ہوگی۔ اگرچہ بدگوئی میں یہ کچھ پہلی ہی تحریر نہیں ہے بلکہ ایسی تحریروں کی پادری صاحبوں کی طرف سے کروڑوں تک ثبت پہنچ گئی ہے۔ مگر یہ طریق دل دکھانے کا ایک نیا طریق ہے کہ خواہ مخواہ غافل اور بے خبر لوگوں کے گھروں میں یہ کتابیں پہنچائی گئیں۔ اور اسی وجہ سے اس کتاب پر بہت شور بھی اُٹھا ہے۔ باوجود اس بات کے کہ پادری مسداالین اور پادری بٹاکرکاس کی کتابیں اور نوافشاں کی پچیس سال کی مسلسل تحریروں سختی میں اس سے کچھ کم نہیں ہیں۔ یہ تو سب کچھ بھلا۔ مگر ہمیں قرآنیت موصوفہ ہا میں یہ شکیدہ حکم ہے کہ جب ہم ایسی بدزبانی کے کلمات سنیں جس سے ہمارے دلوں کو دکھ پہنچے تو ہم صبر کریں۔ اور کچھ شک نہیں کہ جلد تو حکام کو اس طرف متوجہ کرنا یہ بھی ایک بے صبری کی قسم ہے اس لئے عقل مند اور دور اندیش مسلمان ہرگز اس طریق کو پسند نہیں کرتے کہ گورنمنٹ عالیہ تک اس بات کو پہنچایا جائے۔ ہمیں خدا تعالیٰ نے قرآن میں یہ بھی تعلیم دی ہے کہ دین اسلام میں اکلاہ اور جبر نہیں۔ جیسا کہ وہ فرماتا ہے لا اکواہ فی الدین اور جیسا کہ فرماتا ہے افانت نکمہ الناس۔ لیکن اس قسم کے پیلے اکراہ اور جبر میں داخل ہیں جس سے اسلام جیسا پاک اور معقول مذہب بدنام ہوتا ہے۔

غرض اس بارے میں میں اور میری جماعت اور تمام اہل علم اور صاحب تدبر مسلمانوں میں سے اس بات پر اتفاق رکھتے ہیں کہ کتاب اُتہات المؤمنین کی لغو گوئی کی پسند نہیں ہے کہ ہم اپنی گورنمنٹ محسنہ کو دست اندازی کے لئے قوتہ دادیں۔ گو خود رانا گورنمنٹ اپنے قوانین کے لحاظ سے جو چاہے کرے۔ مگر ہمارا صرف یہ فرض ہونا چاہیے کہ ہم ایسے ایسے احتیطات کا کہ جو درحقیقت نہایت نادانی یا دھوکہ دہی کی غرض سے کئے گئے ہیں تو بی اور شائستگی کے ساتھ جواب دیں اور پبلک کو اپنی حقیقت اور اخلاق کی روشنی دکھائیں۔ اسی غرض کی بناء پر یہ مجوز دلی روانہ کیا گیا ہے۔ اور تمام جماعت ہمدلی متوز

مسلمانوں کے اسی پر متفق ہے۔

۲۷ مئی ۱۸۹۸ء

الراق

خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور

(یہ اشتہار ۲۶ تا ۳۰ کے چار صفوں پر ہے۔ مطبع کا نام درج نہیں۔ جہانگیر پریس کا نام اس پر لکھا ہے)  
لے یہ اشتہار کتب الہدیہ میں بھی مندرج ہے (عبد اللطیف بہاولپوری)

(۱۸۸)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مُتَّكِئَةً وَنُصَيْتَ عَلَى رَسُولٍ الْأَلَرِّئِيمِ

اپنی جماعت کو متنبہ کرنے کیلئے ایک ضروری  
اِشْتِهَار

میری تمام جماعت جو اس جگہ حاضر ہے یا اپنے مقامات میں بود و باش رکھتے ہیں اس وصیت کو توجہ سے سنیں کہ وہ جو اس سلسلہ میں داخل ہو کر میرے ساتھ تعلق الودات اور مریہ کی کار رکھتے ہیں اس سے غرض یہ ہے کہ تا وہ نیک چلنی اور نیک بختی اور تقویٰ کے اعلیٰ درجہ تک پہنچ جائیں اور کوئی فساد اور شرارت اور بد چلنی ان کے نزدیک نہ آ سکے۔ وہ بوقت نماز محنت کے پابند ہوں۔ وہ ٹھوٹ نہ لویں۔ وہ کسی کو زبان سے ایذا نہ دیں۔ وہ کسی قسم کی بدکاری کے



مترکب نہ ہوں اور کسی شرارت اور ظلم اور فساد اور فتنہ کا خیال بھی دل میں نہ لاؤں۔ غرض ہر ایک قسم کے معاصی اور جرائم اللہ تبارک و تعالیٰ اور ناگفتنی اور تمام نفسانی جذبات اور بیجا محرکات سے بچنا ہی ہے اور خدا تعالیٰ کے پاک دل اور بے شر اور غریب مزاج بندے ہو جائیں اور کوئی نہہر لا خیر اُن کے دہود میں نہ رہے۔ گورنمنٹ برطانیہ جس کے زیر سایہ اُن کے مال اور جائیں اور آبرو میں محفوظ ہیں بصدق دل اس کے وفادار تابع دار و ہیں اور تمام انسانوں کی ہمدردی اُن کا اصول ہو اور خدا تعالیٰ سے ڈریں اور اپنی زبانوں اور اپنے ہاتھوں اور اپنے دل کے خیالات کو ہر ایک ناپاک اور فساد انگیز طریقوں اور خیانتوں سے بچادیں اور بوجہ نواز کو نہایت التزام سے قائم رکھیں اور ظلم اور تعدی اور غبن اور رشوت اور آفات حقوق اور بیجا طرفداری سے باز رہیں۔ اور کسی بد صحبت میں نہ بیٹھیں۔ اور اگر بعد میں ثابت ہو کہ ایک شخص جو اُن کے ساتھ آمد و رفت رکھتا ہے وہ خدا تعالیٰ کے احکام کا پابند نہیں ہے یا اس کو رنٹ محسنہ کا خیر خواہ نہیں ہے یا حقوق عباد کی کچھ پرواہ نہیں رکھتا اور یا قالم طبع اور شریر مزاج اور بد چلن آدمی ہے اور یا یہ کہ جس شخص سے ہمیں تعلق بیعت اور ارادت ہے اس کی نسبت ناحق اور بیوجہ بد گوئی اور زبانہذاذکا اور بد زبانی اور بہتان اور افتراء کی عادت جاری رکھ کر خدا تعالیٰ کے بندوں کو دھوکہ دینا چاہتا ہے تو تم پر لازم ہوگا کہ اس بدی کو اپنے درمیان سے دور کرو اور ایسے انسان سے بچنے کی وجہ غلط ناک ہے۔ اور چاہیئے کہ کسی مذہب اور کسی قوم اور کسی گروہ کے آدمی کو نقصان رسانی کا ارادہ مت کرو اور ہر ایک کے لئے بچنے ناصح بنو اور چاہیئے کہ شریعوں اور بد معاشوں اور مفسدوں اور بد چلنوں کو ہرگز تمہاری مجلس میں گذر نہ ہو اور نہ تمہارے مکانات میں رہ سکیں کہ وہ کسی وقت تمہاری شہو کا موجب ہوں گے۔

یہ وہ امور اور وہ شرائط ہیں جو میں ابتداء سے کہتا چلا آیا ہوں۔ میری جماعت میں سے ہر ایک خود پر لازم ہوگا کہ اُن تمام وصیتوں کے کار بند ہوں اور چاہیئے کہ تمہاری مجلسوں میں کوئی ناپاکی اور شیطانی اور منہی کا مشغلہ نہ ہو اور نیک دل اور پاک طبع اور پاک خیال ہو کہ زمین پر چلو۔ اور یاد

رکھو کہ ہر ایک شرم مقابلہ کے والی نہیں ہے اس لئے لازم ہے کہ اکثر اوقات غصہ اور درگندگی  
 عورت کو اور صبر اور حلم سے کام لو اور کسی پر نا محبانہ طریق سے حملہ نہ کرو اور جذبات نفس  
 کو دبائے رکھو۔ اور اگر کوئی بھٹ کر دیا کوئی غصہ ہی گفتگو ہو تو نرم الفاظ اور مہذبانہ طریق سے  
 کر دو اور اگر کوئی جہالت سے پیش آوے تو سلام کہہ کر ایسی مجلس سے جلد اٹھ جاؤ اگر تم سنا  
 جاؤ اور گالیاں دیئے جاؤ اور تمہارے حق میں بُرے بُرے لفظ کہے جائیں تو ہوشیار رہو کہ کھٹا  
 کا سفاہت کے ساتھ قہار مقابلہ نہ ہو ورنہ تم بھی ویسے ہی ظہر و گے جیسا کہ وہ ہیں۔ خدا تعالیٰ  
 چاہتا ہے کہ تمہیں ایک ایسی جماعت بنا دے کہ تم تمام دُنیا کے لئے شکی اور راستبازی کا نمونہ  
 ظہر و صواب اپنے درمیان سے ایسے شخص کو جلد نکالو جو بدی اور شرارت اور فتنہ انگیزی اور  
 بد نفسی کا نمونہ ہے۔ جو شخص ہماری جماعت میں غربت اور نیکی اور پرہیزگاری اور حُسن اور  
 نرم رسانی اور نیک مزاجی اور نیک چلنی کے ساتھ نہیں رہ سکتا وہ جلد ہم سے جدا ہو جائے۔  
 کیونکہ ہم اولا خدا نہیں چاہتا کہ ایسا شخص ہم میں رہے اور یقیناً وہ بد بختی میں مرے گا کیونکہ اس  
 لئے نیک راہ کو اختیار نہ کیا۔ سو تم ہوشیار ہو جاؤ اور واقعی نیک دل اور غریب مزاج اور استقامت  
 مند جاؤ۔ تم بنجوقہ نماز اور اخلاقی حالت سے شناخت کئے جاؤ گے اور جس میں بدی کا بیج ہے  
 وہ اس نصیحت پر قائم نہیں رہ سکے گا۔

چاہئے کہ تمہارے دل فریب سے پاک اور تمہارے اتمہ ظلم سے بری اور تمہاری آنکھیں ناپاکی سے منزہ  
 ہوں اور تمہارے اندر بھروسہ راستی اور مجددی حقائق کے اور کچھ نہ ہو۔ میرے دوست جو میرے پاس  
 قادیان میں رہتے ہیں میں اُمید رکھتا ہوں کہ وہ اپنے تمام انسانی قوی میں اعلیٰ نمونہ دکھائیں گے  
 میں نہیں چاہتا کہ اس نیک جماعت میں کسی کوئی ایسا آدمی مل کر رہے جس کے حالات مشتبہ ہوں  
 یا جس کے چال چلن پر کسی قسم کا اعتراض ہو سکے یا اس کی طبیعت میں کسی قسم کی مفسدہ پردازی ہو  
 یا کسی آدمی کی ناپاکی اس میں پائی جائے۔ لہذا ہم پر یہ واجب اور فرض ہو گا کہ اگر ہم کسی کی  
 نسبت کوئی شکایت نہیں گے کہ وہ خدا تعالیٰ کے فرض کو عمداً ضائع کرتا ہے یا کسی شخص کو ہرگز

کی مجلس میں بیٹھا ہے یا کسی اور قسم کی بد چلنی اس میں ہے تو وہ فی الفور اپنی جماعت سے الگ کر دیا جائے گا اور پھر وہ ہمارے ساتھ اور ہمارے دوستوں کے ساتھ نہیں رہ سکے گا۔

ابھی میں نے چند ایسے آدمیوں کی شکایت سُنی تھی کہ وہ پنجوقت نماز میں حاضر نہیں ہوتے تھے اور بعض ایسے تھے کہ اُن کی مجلسوں میں ٹھٹھے اور تھنسی اور حُقتہ نوشی اور فضول گوئی کا شغل رہتا تھا اور بعض کی نسبت شک کیا گیا تھا کہ وہ پر میری نگاری کے پاک اصول پر قائم نہیں ہیں اس لئے میں نے بلا توقف ان سب کو یہاں سے نکال دیا ہے کہ نادوسروں کے ٹھوکر کھانے کا موجب نہ ہوں۔ اگرچہ شرعی طور پر اُن پر کچھ ثابت نہ ہوا لیکن اس کا رد وائی کے لئے اسی قدر کافی تھا کہ شک کی طور پر اُن کی نسبت شکایت ہوئی۔ میں خیال کرتا ہوں کہ اگر وہ راستبازی میں ایک روشن نمونہ دکھاتے تو ممکن تھا کہ کوئی شخص اُن کے حق میں بول سکتا۔ میں یہ بھی ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ یہ لوگ درحقیقت اُن لوگوں میں سے نہ تھے جنہوں نے راستبازی کی تلاش میں ہماری ہمسائیگی اختیار کی ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ ایک کینٹ جو محنت سے طیار کیا جاتا اور پکایا جاتا ہے اس کے ساتھ خراب بوٹیاں بھی پیدا ہو جاتی ہیں جو کاٹنے اور جلانے کے لائق ہوتی ہیں۔ ایسا ہی قانون قدرت چلا آیا ہے جس سے ہماری جماعت باہر نہیں ہو سکتی۔ اور میں جانتا ہوں کہ وہ لوگ جو حقیقی طور پر میری جماعت میں داخل ہیں اُن کے دل خدا تعالیٰ نے ایسے رکھے ہیں کہ وہ طبعاً بدی سے متنفر اور نیکی سے پیار کرتے ہیں اور میں امید رکھتا ہوں کہ وہ اپنی زندگی کا بہت اچھا نمونہ لوگوں کے لئے ظاہر کریں گے۔

والسلام ۲۹ مئی ۱۸۹۸ء

الراقم خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ضلع گودا سپور

(مطبوعہ ضیاء الاسلام قادیان)

(یہ اختصار ۲۰۱۲ء کے ایک صفحہ پر ہے)

(۱۸۸)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ وَنُصْرًا عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

## اپنی جماعت کے لئے ضروری اشتہار

چونکہ خدا تعالیٰ کے فضل اور کرم اس کی بزرگ عنایات سے ہماری جماعت کی تعداد میں بہت ترقی ہو رہی ہے اور اب ہزاروں تک اُس کی ذہبت پہنچ گئی اور عنقریب بفضلہ تعالیٰ لاکھوں تک پہنچنے والی ہے اس لئے قرین مصلحت معلوم ہوا کہ اُن کے باہمی اتحاد کے بڑھانے کے لئے اور نیز اُن کو اہل اقلاب کے بد اثر اور بد متاثر سے بچانے کے لئے دیکھوں اور لوگوں کے نکاحوں کے واسطے میں کوئی حسن انتظام کیا جائے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ جو لوگ مخالف مولویوں کے زیر سایہ ہو کر تعصب اور عناد اور بغل اور عداوت کے پورے درجہ تک پہنچ گئے ہیں اُن سے ہماری جماعت کے نئے رشتے غیر ممکن ہو گئے ہیں جب تک کہ وہ توبہ کر کے اسی جماعت میں داخل نہ ہوں۔ اور اب یہ جماعت کسی بات میں اُن کی محتاج نہیں۔ مال میں دولت میں علم میں فضیلت میں خاندان میں پرہیزگاری میں خدا ترسی میں بسطت رکھنے والے اس جماعت میں بکثرت موجود ہیں اور ہر ایک اسلامی قوم کے لوگ اس جماعت میں پائے جاتے ہیں تو پھر اس صورت میں کچھ بھی ضرورت نہیں کہ ایسے لوگوں سے ہماری جماعت نئے تعلق پیدا کرے جو ہمیں کافر کہتے اور ہمارا نام دجال رکھتے یا خود تو نہیں مگر ایسے لوگوں کے ثنا خوان اور تابع ہیں۔

یاد رہے کہ جو شخص ایسے لوگوں کو چھوڑ نہیں سکتا وہ ہماری جماعت میں داخل ہونے کے لائق نہیں جب تک پاکی اور سچائی کے لئے ایک بھائی بھائی کو نہیں چھوڑے گا اور ایک باپ بیٹے سے علیحدہ نہیں ہوگا تب تک وہ ہم میں سے نہیں۔ سو تمام جماعت توجہ سے سن لے

کہ دست بانی کے لئے ان شرائط پر پابند ہونا ضروری ہے اس لئے میں نے انتظام کیا ہے  
 کہ کتب خاص میرے ہاتھ میں مستور اور مخفی طور پر ایک کتاب رہے جس میں اس جماعت کی  
 لکچر اور لڑکوں کے نام لکھے رہیں۔ اور اگر کسی لڑکی کے والدین اپنے کتبہ میں ایسی شرائط لکھا  
 نہ پاویں جو اپنی جماعت کے لوگوں میں سے جو اور نیک چین اور نیران کے اطمینان کے موافق واقعی  
 ہو۔ ایسا ہی اگر ایسی لڑکی نہ پاویں تو اس صورت میں ان پر لازم ہوگا کہ وہ ہمیں اجازت دیں کہ  
 ہم اس جماعت میں سے تلاش کریں۔ اور ہر ایک کو تسلی رکھنی چاہیے کہ ہم والدین کے ہستے  
 ہمدرد اور غم خواری طرح تلاش کریں گے اور حتیٰ الوسع یہ خیال رہے گا کہ وہ لڑکا یا لڑکی جو تلاش  
 کئے جائیں اہل رشتہ کے ہم قوم ہوں یا اگر یہ نہیں تو ایسی قوم میں سے ہوں جو عرف عام کے لحاظ  
 سے باہم رشتہ دار یاں کر لیتے ہوں۔ اور سب سے زیادہ یہ خیال رہے گا کہ وہ لڑکا یا لڑکی نیک چین  
 اور واقعی بھی ہوں اور نیک بختی کے آثار ظاہر ہوں۔ یہ کتاب پوشیدہ طور پر رکھی جائے گی اور  
 وقتاً فوقتاً جیسی صورتیں پیش آئیں گی اطلاع دی جائے گی اور کسی لڑکے یا لڑکی کی نسبت کوئی رائے  
 ظاہر نہیں کی جائے گی جب تک اس کی لیاقت اور نیک چلنی ثابت نہ ہو جائے۔ اس لئے  
 ہمارے مخلصوں پر لازم ہے کہ اپنی اولاد کی ایک فہرست اسماء بقید عمر و قومیت بھیج دیں تا  
 وہ کتاب میں درج ہو جائے۔ مندرجہ ذیل نمونہ کا لحاظ رہے۔

نام دختر پسر نام والد نام شہر بقید محلہ و ضلع عمر دختر پسر

الراقم خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور

مرحوم

(مستطیل)

مطبوعہ منیہ الاسلام پریس قادیان

وہ اشتہار بیچ کے ایک صفحہ پر ہے

(۱۸۹)

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
مراد ما نصیحت بود کردیم

## دوائے طاعون

ہم پہلے لکھ چکے ہیں کہ ایک دوا علاج طاعون کے لئے بصرف مبلغ دو ہزار پانسو روپیہ  
طیار ہوئی ہے اور ساتھ اس کے ظاہر بدن پر مالش کرنے کے لئے مرہم عیسیٰ بھی بنائی گئی ہے  
یعنی وہ مرہم جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی اُن چوڑوں کے لئے بنائی گئی تھی جبکہ ناولیہودوں  
نے آپ کو صلیب پر کھینچا تھا یہی مبارک مرہم چالیس دن برابر جناب مسیح علیہ السلام کے صلیبی  
زخموں پر لگتی رہی اور اسی سے خدا تعالیٰ نے آپ کو شفا بخشی گویا دوبارہ زندگی ہوئی۔ یہ مرہم طاعون  
کا اگر یہ دوا اپنے تریاق الہی دیکھیں گے لئے یا اعتناق الرحم کے لئے یا داغ اور شخاخ اور مصاب اور عہ کی کھڑکی  
کے لئے یا حملی قوی کی کمی کے لئے استعمال کوئی ہو تو کافور وغیرہ عریقات کے ملائے کی کچھ ضرورت نہیں ہاں وزن  
حسب برداشت برٹھا دیں اور یہ دوا حسب الہام الہی طیار ہوئی ہے۔ عام طور پر تقسیم کی گنجائش نہیں الا ماشاء اللہ اور یہ  
دوا نزلات اور کھانسی اور عقدہ سہل کے لئے بہت مفید ہے۔ اور یاد رہے کہ تیل اس کے کہ یہ مذہب ہمارے تحریر میں آئے  
خود بخود ہمارے سرگرم دھوتوں نے سب تجویز میرے دوائیں خرید لیں اور انہیں مولوی حکیم نور الدین صاحب دہلی اور وہیہ کے یاقوت دہلی  
دیئے اور ایسا ہی انہیں شیخ رحمت اللہ صاحب اور سوار نائب محمد عین صاحب نے شہ مردی اور ڈاکٹر نیرنگ صاحب سسٹنٹ مرنر  
قصور لاہور شری رستم علی صاحب کو رٹ انسپکٹر انبالہ اور کئی اور دوست جن کا ذکر جو صاحب تطویل ہے اس کا ذخیرہ کی امداد میں شریک  
ہوئے اور یہ ارادہ کیا گیا ہے کہ اس وقت جبکہ خدا تعالیٰ نے پنجاب میں طاعون کے پھیلنے کا احتمال ہو یہ دوا شہ تقسیم کر دی  
جائے مگر کم سے کم چالیس دن مرض سے پہلے اس کا استعمال چاہیئے۔ منہ ۶

کے لئے بھی نہایت درجہ مفید ہے بلکہ طاعون کی تمام قسموں کے لئے فائدہ مند ہے۔ مناسب ہے کہ جب فحوضہ باندھ بیٹا دی طاعون نمودار ہو تو فی الفور اس مرہم کو لگانا شروع کر دیں کہ یہ مادہ سستی کی مدافعت کرتی ہے اور پھنسی یا پھوڑے کو طیار کر کے ایسے طور سے پھونڈ دیتی ہے کہ اس کی سمیت دل کی طرف رجوع نہیں کرتی اور نہ بدن میں پھیلتی ہے۔ لیکن کھانے کی دوا جس کا نام ہم نے تریاق الہی رکھا ہے اس کے استعمال کا طریق یہ ہے کہ اول بقدر فضل گرد کھانا شروع کریں اور پھر حسب برداشت مزاج بڑھاتے جائیں اور ڈیڑھ ماشہ تک بڑھا سکتے ہیں اور بچوں کے لئے جن کی عمر دس برس سے کم ہے ایک یا ڈیڑھ رتی تک دی جا سکتی ہے اور طاعون سے محفوظ رہنے کے لئے جب یہ دوا کھائیں تو منسلک ذیل دواؤں کے ساتھ اس کو کھانا چاہیئے۔ کیمفر کو ۱۵ قطرہ، دائنم اپنی کاک ۵ قطرہ۔ سپرٹ کلور فادم ۱۵ قطرہ۔ عرق کیوڑہ ۵ تولہ۔ عرق سلطان الاشجار یعنی سرس ۵ تولہ۔ باہم ملا کر اور تین چار تولہ پانی ڈال کر گولی کھانے کے بعد پی لیں۔ اور یہ فحماک اول حالت میں ہے ورنہ حسب برداشت کیمفر کو ساٹھ بوند تک اور دائنم اپنی کاک چالیس بوند تک اور سپرٹ کلور فادم ساٹھ بوند تک اور عرق کیوڑہ بیس تولہ تک اور عرق سرس یعنی سلطان الاشجار پچیس تولہ تک ہر ایک شخص استعمال کر سکتا ہے۔ بلکہ مناسب ہے کہ وزن بیان کردہ کے اندر اندر حسب تجربہ شکل طبیعت ان ادویہ کو بڑھاتے جائیں تا پورا وزن ہو کر جلد طبیعت میں اثر کرے مگر بچوں میں بلحاظ عمر کے کم مقدار دینا چاہیئے۔ اور اگر تریاق الہی میسر نہ آ سکے تو پھر عمدہ جودار کو سرکہ میں پیس کر بقدر ساٹھ رتی بڑوں کے لئے اور بقدر دو دو رتی چھوٹوں کے لئے گولیاں بنا لیں اور اس دوا کے ساتھ صبح شام کھا دیں۔ حتیٰ المقدور ہر روز غسل کریں اور پوشاک بدلیں اور ہر درویش گندی نہ ہونے دیں اور مکان کی اوپر کی چھت میں رہیں اور مکان صاف رکھیں اور خوشبودار چیزیں عود وغیرہ گھر میں جلاتے رہیں اور کوشش کریں کہ مکانوں میں تاریکی اور سس ہو نہ ہو اور گھر میں اس قدر ہجوم نہ ہو کہ بدنی عفونتوں کو پھیلنے کا احتمال ہو جہاں تک ممکن ہو گھروں میں لکڑی اور خوشبودار چیزیں بہت جلا دیں اور اس قدر گھر کو گرم رکھیں کہ گویا گرجی کے موسم سے مشابہ

ہو اور گندھک بھی ملا دیں اور گھریں بہت سے کچے کوٹھے اور چونہ بھی رکھیں اور درونج سترتی  
کے مار پرو کو دروازوں پر لٹکا دیں۔ اور سب سے ضروری بات یہ کہ خدا تعالیٰ سے گناہوں کی  
معافی چاہیں۔ دل کو صاف کریں اور نیک اعمال میں مشغول ہوں۔ والسلام۔

المشہد

خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان

مطبوعہ ضیاء الاسلام قادیان تعداد ۲۰۰۰ (مکتبہ رحیمیہ) ۲۳ جولائی ۱۸۹۸ء

(۱۱) اشتہار ۲۳ کے ایک صفحہ پر ہے۔

(۱۹۰۱)

اشتہار واجب الانظار

متعلق مکتب دفتر ضیاء الاسلام قادیان

۱۱

چونکہ ہمارے مطبع میں ہمیشہ نو تالیف کتابیں جو میری تالیفات میں سے ہیں چھپتی رہتی ہیں  
اس لئے ہمیشہ ہمیں گریہ رہتا ہے کہ کوئی کتاب ہمارے شائع کرنے سے پہلے کسی  
اتفاق سے دفتر سے نکل جائے یا بطور خیانت کسی بیرونی آدمی کی چالاکی سے کسی کو ہاتھ نہ جائے  
لہذا قرین مصلحت معلوم ہوا کہ اس اندیشہ کے دور کرنے کے لئے کوئی احسن انتظام کیا جائے اس  
لئے عام طور پر اطلاع دی جاتی ہے کہ کوئی کتاب جب تک کہ اس پر نمبر اور میرے دستخط موجود  
نہ ہوں جائز طور پر شائع نہ بھی جائے۔ بلکہ یاد رکھنا چاہیے کہ جس کتاب پر صرف نمبر ہو  
اور میرے دستخط ساتھ نہ ہوں وہ بھی مسروقہ ہے اور جس پر نمبر اور میرے خاص دستخط دونوں



موجود ہوں وہ کتاب مسروقہ نہیں ہے اور جس پر نہ نمبر اور نہ دستخط ہو وہ اس انتظام سے پہلے  
 کی ہے اور بہر حال اُس کو جائز طور پر شائع شدہ سمجھنا چاہیئے اور یہ انتظام آئندہ کئے لئے ہے  
 کیونکہ اب دفتر کی تمام موجودہ کتابوں پر نمبر لگا دی گئی ہے اور دستخط نہیں کئے۔ تیسرا ہر ایک کتاب  
 جو جائز طور پر پہلائی مرضی اور امانت سے کسی طرف روانہ ہوگی تو اس پر دستخط کر دئے جائیں گے  
 اس لئے جو کتاب بغیر ہمارے دستخط کے صرف نمبر ہی رکھتی ہوگی وہ کتاب اگر کسی اور کے پاس پائی  
 جائے تو اس کو مسروقہ سمجھا جائے گا اور نمبر میں یہ الفاظ ہوں گے (الیس اللہ بکانت عبدہ) ۱۸۹۹ء  
 اور دستخط میں ہمارا نام مع تاریخ ہوگا۔ اور اب جو چند کتبیں جیسے کتاب ایام اصلاح اور دواغاری  
 اور کتب ترغیب المؤمنین اور کتاب فریاد درد اور کتاب نجم الہدیٰ زیر تالیف ہیں۔ یہ ابھی تک  
 شائع نہیں ہوئیں۔ جب یہ شائع ہوں گی تو دستخط اور نمبر کے ساتھ شائع کی جائیں گی۔ اور ان  
 کتابوں میں سے جو کتاب بغیر دستخط اور نمبر کے کسی کے پاس پائی جائے تو اس کو مسروقہ سمجھنا چاہیئے۔  
 اور ایسا ہی تیسرا جو کتاب اگست ۱۸۹۹ء کے بعد کی نئی تصنیف نکلے اس کے لئے بھی یہی  
 قاعدہ تصور کرنا چاہیئے یعنی نمبر اور دستخط دونوں کا ہونا ضروری ہوگا اور جس کتاب پر جو اس  
 تاریخ سے بعد کی تالیف ہو نمبر اور دستخط دونوں نہ ہوں گے یا ان میں سے صرف نمبر ہی ہوگی تو  
 وہ بہر حال مسروقہ قرار دی جائے گی۔ یاد رہے کہ نمبر اور دستخط پہلے صفحہ پر ہوں گے جہاں سے  
 مضمون شروع ہوتا ہے۔

المشہور

مرزا غلام احمد از قادیان

بہر تمبہ ۱۸۹۹ء

تعداد ...

(مطبوعہ)

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۶۹۹ء کے ایک صفحہ پر ہے)

(۱۹۱)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله على ما لا يحصى

رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ كَلَامَنَا

خدا اُس پر رحم کرے جو ہماری بات کو سنے

ہمدی جماعت میں ہمارے ایک دوست ہیں فوجان اور نومر اور خوش شکل اور قوی اور پُرسے تندرست۔ قریباً پائیس یا تئیس برس کی اُن کی عمر ہوگی۔ اور جہاں تک میں نے اُن کے حالات میں غور کیا ہے میں انہیں ایک جوان صالح اور مہذب اور نیک مزاج اور خوش خلق اور غریب طبع اور نیک چلن اور دیندار اور پرمیزگار خیال کرتا ہوں۔ واللہ شہید۔ ماسوا اس کے وہ ایک ہونہار جوان ہیں۔ تعلیم یافتہ جو ایم اے کا درجہ حاصل کر چکے ہیں اور انشاء اللہ مقرب وہ کسی معزز عہدہ اکٹرا اسٹنٹی وغیرہ کے مستحق ہیں۔ اُن کو اپنی شادی کے لئے ایک ایسے دشتہ کی ضرورت ہے جہاں یہ وہ دھوم اور اسراف نہ ہو۔ اور لڑکی میں عقل اور شکل اور نیک چلنی اور کسی قدر فوشت خواند کی ضروری شرطیں پائی جائیں۔

میری رائے میں اس لڑکی کی بڑی خوش نصیبی ہوگی جو ایسے جوان صالح ہونہار کے گھر میں آئے۔ میں بہت خوش ہوں گا اگر کوئی شخص میرے دوستوں اور میری جماعت میں سے صفات مذکورہ کے ساتھ اپنی لڑکی رکھتا ہو اور اس تعلق کو قبول کرے۔ مجھے اس جوان ایم اے پر نہایت نیک ظن ہے۔ اور میں لگتا ہوں کہ یہ دشتہ مبارک ہوگا۔ یہ تمام خط و کتابت مجھ سے کرنی چاہیے مگر اس صورت میں جبکہ پختہ ارادہ ہو اور نیز بات فی الواقع

شرائط کے موافق ہونا کہ میرا وقت مٹاؤ نہ ہو۔ والسلام  
۲۷ اکتوبر ۱۸۹۵ء

## المشتر مرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور

(مستطیل)

مطبع ضیاء الاسلام قادیان

(یہ اشتہار ۲۰-۲۶ کے ایک صفحہ پر ہے)

(۱۹۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
تَحْمِیْدُہٗ وَتَسْبِیْحُہٗ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

کَیْنَا اَفْتَحْہِیْنَا وَیَنْقِضْہَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَیْرُ الْفَاتِحِیْنَ  
اَسْلَمِیْنَ

## ہم خدا پر فیصلہ چھوڑتے ہیں اور مبارک وہ جو خدا کے فیصلہ کو عزت کی نظر سے دیکھیں

جن لوگوں نے شیخ محمد حسین صاحب بٹالوی کے چند سال کے پرچہ اشاعت السنہ دیکھے  
ہوں گے وہ اگر چاہیں تو محض نہ گواہی دے سکتے ہیں کہ شیخ صاحب موصوف نے اس راقم کی  
تحقیر اور توہین اور دشنام دہی میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی۔ ایک وہ زمانہ تھا جو اُن کا پرچہ  
اشاعت شدہ کتب لسان اور قلوبی اور پرہیزگاری کے طریق کا مؤید تھا اور کفر کے منافے و وجہ کو  
ایک ایمان کی وجہ پائے جانے سے کالعدم قرار دیتا تھا اور تیج دی پرچہ ہے جو ایسے شخص کو  
کافر اور دجال قرار دے رہا ہے جو کلمہ قیہ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰہِ کا قائل

اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خاتم الانبیاء سمجھتا اور تمام ارکان اسلام پر ایمان لاتا ہے اور  
 اہل قبلہ میں سے ہے۔ اور ان کلمات کو شکر شیخ صاحب اور اُن کے ہم زبان یہ جواب دیتے  
 ہیں کہ تم لوگ دراصل کافر اور منکر اسلام اور دہریہ جو صرف مسلمانوں کو دھوکہ دینے کے لئے  
 اپنا اسلام ظاہر کرتے ہو۔ گویا شیخ صاحب اور اُن کے دوستوں نے ہمارے سینوں کو چاک  
 کر کے دیکھ لیا ہے کہ ہمارے اندر کفر بھرا ہے۔ خدا تعالیٰ نے اپنے بندے کی تائید میں اپنے  
 نشان بھی دکھائے مگر وہ نشان بھی حقارت اور بے عزتی کی نظر سے دیکھے گئے اور کچھ بھی ان  
 نشانوں سے شیخ محمد حسین اور اس کے ہم مشرب لوگوں نے فائدہ نہیں اُٹھایا بلکہ سختی اور بدزبانی  
 روز بروز بڑھتی گئی۔ چنانچہ ان دنوں میں میرے بعض دوستوں نے کمال تہی اور تہذیب سے  
 شیخ صاحب موصوف سے یہ درخواست کی تھی کہ مسلمانوں میں آپ کے فتویٰ کفر کی وجہ سے  
 روز بروز تفرقہ بڑھتا جاتا ہے اور اب اس بات سے نو میدی مکی ہے کہ آپ مباضات سے  
 کسی بات کو مان لیں اور نہ ہم آپ کی بے ثبوت باتوں کو مان سکتے ہیں اس لئے بہتر ہے کہ  
 آپ مباہلہ کر کے تصفیہ کر لیں کیونکہ جب کسی طرح جھگڑا فیصلہ نہ ہو سکے تو آخری طریق خدا کا فیصلہ  
 ہے جس کو مباہلہ کہتے ہیں اور یہ بھی کہا گیا تھا کہ اثر مباہلہ کے لئے اس طرف سے ایک سال کی  
 شرط ہے اور یہ شرط الہام کی بنا پر ہے لیکن تاہم آپ کو اختیار ہے کہ اپنے مباہلہ کا اثر تین  
 دن یا ایک دم ہی رہنے دیں کیونکہ مباہلہ دونوں جانب کی لغت اور بددعا کا نام ہے۔ آپ  
 بددعا کے اثر کی مدت قرار دینے میں اختیار رکھتے ہیں۔ ہمدی بددعا کے اثر کا وقت  
 گھبراہٹ آپ کا اختیار نہیں ہے۔ یہ کام ہمارا ہے کہ ہم وقت ٹھہرا دیں اس لئے آپ کو جند  
 نہیں کرنی چاہیئے۔ آپ اشعۃ اللمعہ نمبر ۱۱ جلد ۱ میں تسلیم کر چکے ہیں کہ شخص طہم کو جہاں تک  
 شریعت کی سخت مخالفت پیدا نہ ہو اپنے الہام کی متابعت ضروری ہے۔ لہذا ایک سال کی  
 شرط جو الہام کی بنا پر ہے اس وجہ سے رد نہیں ہو سکتی کہ حدیث میں ایک سال کی شرط بھارت  
 موجود نہیں کیونکہ اول تو حدیث مباہلہ میں ایک سال کا لفظ موجود ہے اور اس سے انکار دیا نہ

کے برخلاف ہے۔ پھر اگر فرض کے طور پر حدیث میں سال کا لفظ موجود بھی نہ ہوتا تو چونکہ حدیث میں ایسا لفظ بھی موجود نہیں جو سال کی شرط کو حرام اور ممنوع ٹھہراتا ہو اس لئے آپ ہی حرام اور ناجائز قرار دے دینا امانت سے بعید ہے۔ اگر خدا تعالیٰ کی عادت فوری عذاب تھا تو قرآن شریف میں یا تعلیم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اس کی تصریح ہونی چاہیے تھی لیکن تصریح تو کیا بلکہ اس کے برخلاف عمل درآمد پایا گیا ہے۔ دیکھو کہ والوں کے عذاب کے لئے ایک برس کا وعدہ دیا گیا تھا اور یونس کی قوم کے عذاب کے لئے چالیس دن مقرر ہوئے تھے بلکہ خدا تعالیٰ کی کتابوں میں بعض عذابوں کی پیشگوئی صد برس کے وعدوں پر کی گئی ہے۔ پھر خواہ مخواہ کہتے اور یہود بہانے کر کے اور سر اسر بردیانتی کو شیوہ ٹھہرا کر طریق فیصلہ سے گریز کرنا ان علماء کا کام نہیں ہو سکتا جو دیانت اور امانت اور پرہیزگاری کا دم مارتے ہوں۔ اگر ایک شخص درحقیقت مفتری اور جھوٹا ہے تو خواہ مباہلہ ایک سال کی شرط پر ہو خواہ دس سال کی شرط پر افراد کرنے والا کبھی فتیاب نہیں ہو سکتا۔

غرض نہایت افسوس کی بات ہے کہ اس درخواست مباہلہ کو جو نہایت نیک نیتی سے کی گئی تھی شیخ محمد سین نے قبول نہیں کیا اور یہ عذر کیا کہ تین دن تک بھلت اثر مباہلہ ہم قبول کر سکتے ہیں زیادہ نہیں سالانہ حدیث شریف میں سال کا لفظ تو ہے مگر تین دن کا نام و نشان نہیں اور اگر فرض بھی کر لیں کہ حدیث میں جیسا کہ تین دن کی کہیں تحدید نہیں ایسا ہی ایک سال کی بھی نہیں تاہم ایک شخص جو الہام کا دعویٰ کر کے ایک سال کی شرط پیش کرتا ہے علماء اُمت کا حق ہے کہ اُس پر حجت پوری کرنے کے لئے ایک سال ہی منظور کر لیں۔ اس میں تو حمایت شریعت ہے تاہم می کو آئندہ کلام کرنے کی گنجائش نہ رہے۔ ”خدا کھ چکا ہے کہ میں اور میرے نبی اور میرے پر ایمان لانے والے غالب رہیں گے۔“ سو شیخ محمد حسین نے باوجود مافی السخفیر ہونے کے اس راہ راست پر قدم مارنا نہیں چاہا اور بجائے اس کے کہ نیک نیتی سے مباہلہ کے میدان میں آتا یہ طریق

بغیر محجب بات ہے کہ ایک طرف مباہلہ سے انکار اور پھر گالیاں دینے میں اصل رہے۔ منہ +

امتیاز کیا کہ ایک گندہ اور گالیوں سے پُر اشتہار لکھ کر محمد بخش جعفر زٹلی اور ابوالحسن تبعتی کے نام سے چھپوا دیا۔

اس وقت وہ اشتہار میرے سامنے رکھا ہے اور میں نے خدا تعالیٰ سے دُعا کی ہے کہ وہ مجھ میں اور محمد حسین میں آپ فیصلہ کرے۔ اور وہ دُعا جو میں نے کی ہے یہ ہے کہ اے میرے ذوالجلال پروردگار اگر کبھی تیری نظر میں ایسا ہی ذلیل اور جھوٹا اور مفتری ہوں جیسا کہ محمد حسین بلوچ نے اپنے رسالہ اشاعت الشیعہ میں بار بار مجھ کو کتاب اور دُعا اور دُعا اور دُعا کے لفظ سے یاد کیا ہے اور جیسا کہ اُس نے اور محمد بخش جعفر زٹلی اور ابوالحسن تبعتی نے اس اشتہار میں جو ۱۸۹۸ء کو چھپا ہے میرے ذلیل کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا تو اے میرے مولیٰ اگر میں تیری نظر میں ایسا ہی ذلیل ہوں تو مجھ پر تیرا ۳۰ ماہ کے اندر یعنی پندرہ دسمبر ۱۸۹۸ء سے پندرہ جنوری ۱۸۹۹ء تک ذلت کی مار وارد کر اور ان لوگوں کی عزت اور وجاہت ظاہر کر اور اس روز کے جھگڑے کو فیصلہ فرما۔ لیکن اگر اے میرے آقا میرے مولیٰ میرے منعم میری اُن نعمتوں کے دینے والے ہو تو جانتا ہے اور میں جانتا ہوں تیری جناب میں میری کچھ عزت ہے تو میں عاجزی سے دُعا کرتا ہوں کہ ان تیرے (۱۳) مہینوں میں جو ۱۵ دسمبر ۱۸۹۸ء سے ۱۵ جنوری ۱۸۹۹ء تک شمار کئے جائیں گے شیخ محمد حسین اور جعفر زٹلی اور تبعتی مذکور کو جہنہوں نے میرے ذلیل کرنے کے لئے یہ اشتہار لکھا ہے ذلت کی مار سے دُنیا میں رُسوا کر عرصہ اگر یہ لوگ تیری نظر میں سچے اور متقی اور پرہیزگار اور میں کتاب اور مفتری ہوں تو مجھے ان تیرے مہینوں میں ذلت کی مار سے تباہ کر اور اگر تیری جناب میں مجھے وجاہت اور عزت ہے تو میرے لئے یہ نشانِ حق ہر فرما کہ ان مہینوں کو ذلیل اور رُسوا اور خُربت علیہ السلام الذلۃ کا مصداق کر۔ آمین ثم آمین۔

یہ دُعا تبعتی جو نہیں نے کی۔ اس کے جواب میں یہ الہام ہوا کہ میں ظالم کو ذلیل اور

۳۰ تیرے جیسے خدا تعالیٰ کے الہام سے معلوم ہوئے ہیں یعنی سال پر ایک ماہ اور زیادہ ہے۔ حد ۴

رُسوا کروں گا اور وہ اپنے ماتھے کاٹے گا۔ اور چند عربی الہامات ہوئے جو ذیل میں درج کئے جاتے ہیں۔ اِنَّ الَّذِيْنَ يَصِدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ سَيَذَلّٰهُمُ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ۔ ضَرْبُ اللّٰهِ اَشَدُّ مِنْ ضَرْبِ النَّاسِ۔ اِنَّمَا اَمَرْنَا اِذَا ارْدُنَا شَيْئًا اَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ۔ اَتَعْجِبُ لِمَ مَرِى۔ اَتَىٰ مَعَ الْعُسْشَاقِ۔ اَتَىٰ اَنَا الرَّحْمٰنُ۔ ذُو الْمَجْدِ وَالْحَلٰى۔ وَيَعْضُ الظَّالِمُ عَلٰى يَدِيْهِ۔ وَيُطْرَحُ بَيْنَ يَدٰى۔ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا۔ وَتَرْهَقُهُمْ ذٰلَهٗ۔ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ۔ فَاصْبِرْ حَتّٰى يَأْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرٍ۔ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَالَّذِيْنَ هُمْ يُحْسِنُوْنَ۔

یہ خدا تعالیٰ کا فیصلہ ہے جس کا حاصل یہی ہے کہ ان دونوں فریق میں سے جن کا ذکر اس اشتہار میں ہے یعنی یہ خاکسار ایک طرف اور شیخ محمد حسین اور جعفر زٹلی اور مولوی ابوالحسن بقی دوسری طرف خدا کے حکم کے نیچے ہیں۔ ان میں سے جو کاذب ہے وہ ذلیل ہوگا۔ یہ فیصلہ چونکہ الہام کی بناء پر ہے اس لئے حق کے طالبوں کے لئے ایک کھلا کھلا نشان ہو کر ہدایت کی راہ اُن پر کھولے گا۔

اب ہم ذیل میں شیخ محمد حسین کا وہ اشتہار لکھتے ہیں جو جعفر زٹلی اور ابوالحسن بقی کے نام پر شائع کیا گیا ہے تا خدا تعالیٰ کے فیصلہ کے وقت دونوں اشتہارات کے پڑھنے سے حق کے طالب ہاتھ کاٹنے سے راہیہ ہے کہ جن ہاتھوں سے ظالم نے جو حق پر نہیں ہے ناہائز تحریر کا کام لیا وہ ہاتھ اس کی حشر کا موجب ہوں گے اور افسوس کہے گا کہ کیوں یہ ہاتھ ایسے کام پر چلے۔ منہ ۔

ہذا اس فیصلہ کو خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ میں لے لیا ہے۔ اب اگر میں مجھوٹا اور دجال اور ظالم ہوں تو فیصلہ شیخ محمد حسین کے حق میں ہوگا اور اگر محمد حسین ظالم ہے تو فیصلہ میرے حق میں ہوگا۔ وہ خدا ہر ایک کا خدا ہے۔ مجھوٹے کی کبھی تائید نہیں کرے گا۔ اب آسانی سے یہ مقدمہ مباہلہ کے رنگ میں آگیا۔ خدا تعالیٰ بچوں کو فتح بخشے۔ آمین۔ منہ ۔

عبرت اور نصیحت پھر دسکیں۔ اور عربی الہامات کا خلاصہ مطلب یہی کہ جو لوگ سچے کی ذات کے لئے ہرزبانی کر رہے ہیں اور منصوبے باندھ رہے ہیں خدا اُن کو ذلیل کرے گا۔ اور میعاد پندرہ دسمبر ۱۸۹۸ء سے تیرہ مہینے ہیں جیسا کہ ذکر ہو چکا ہے اور ۱۴ دسمبر ۱۸۹۸ء تک جو دن میں وہ توبہ اور رجوع کے لئے تہمت ہے۔ فقط

۱۲ نومبر ۱۸۹۸ء

## خاکسلا میرزا غلام احمد از قادیان

تعداد ۱۲۰۰

مطبع خلیفۃ الاسلام بریلی قادیان

نقل مطابق اصل



”سچے اور قطعی فیصلہ کی صورت صواب“  
”وہ حال کا دریانی کے اشتہار مباہلہ کا جواب“

”وہ حال کا دریانی کو دیکھ صاحب بہادر ڈپٹی کمشنر گورنمنٹ نے دیا اور اس سے عہد لے لیا“  
”کہ آئندہ دل آزاد الفاظ سے زبان کو بند رکھے (چوتھا شمارہ اشاعت السنہ نمبر ۹ جلد ۱۸ کے نمبر ۲۵۹“  
”میں تفصیل بیان ہوا ہے اور اس دہر سے اس کو بھٹا الہام کے ذریعہ لوگوں کی دل آزاری“  
”سے زبان کو بند کرنا پڑا اور الہامی گوئی سے بھٹا نایابوں کو کہ گورنمنٹ ترک کرنا ضروری ہوا“  
”الہامی دفعہ زاری کے سوا اس کا کام بند ہونے لگا اور اس کی کمانداری میں نقصان واقع ہوا تو“  
”یہ کام اُس نے اپنے نامین (.....) کے ذریعہ شرمناک کر دیا۔ تب سے وہ کام اُس کے“  
”بہت کر رہے ہیں اور اخباروں اور اشتہاروں کے ذریعہ سے لوگوں کی دل آزاری میں مصروف“  
”ہیں۔ ان مجلہ بعض کا ذکر شمارہ السنہ نمبر ۲ جلد ۱۹ کے صفحہ ۷۷ و ۷۸ میں ہوا ہے و ان مجلہ“

اس کتاب کی کاپی مکتبہ اسلامیہ قادیان میں رکھی گئی ہے۔ اس کتاب کی کاپی مکتبہ اسلامیہ قادیان میں رکھی گئی ہے۔ اس کتاب کی کاپی مکتبہ اسلامیہ قادیان میں رکھی گئی ہے۔



”جنس کا ذکر ذیل میں ہوتا ہے کہ اس کے چند نام ہیں . . . . . لاورد ولدھیانہ ویشالہ و شملہ“  
 ”نے مولانا ابوسعید محمد حسین صاحب کے نام اس مضمون کے اشتہار جاری کئے ہیں کہ وہ مقام“  
 ”بٹالہ کارستانی کے ساتھ مباہلہ کر لیں اور اس مباہلہ کا اثر قہرہ بخونے کی صولت میں آٹھ سو چھپیس“  
 ”تالیف (جس کو وہ ان چاروں مواضع سے جمع کر کے پیش کریں گے) افہام میں۔ اس کے ساتھ ان“  
 ”لوگوں نے دل کھول کر دل و نالہ دی وہ کوئی سے اپنے دلوں کا ارمان نکال لیا اور کارستانی کی نیابت“  
 ”کو پورا کر دکھایا۔ میں ان لوگوں کی بخت و حیا پر تعجب کرتا ہوں کہ باوجودیکہ مولانا ابوسعید صاحب“  
 ”اشترتہ المذہبہ ۱۶۶، ۱۸۸، ۳۱۳ اور نمبر ۳ جلد ۱۸ کے صفحہ ۸۶ اور“  
 ”دیگر مقامات میں کارستانی سے مباہلہ کے لئے مستعدی ظاہر کر چکے ہیں اور اس سے گریز و ہٹکار اسی“  
 ”کارستانی بدکار کی طرف سے ہوا ہے نہ مولانا موصوف کی طرف سے۔ پھر یہ لوگ کس منہ سے مولانا“  
 ”مولوی صاحب کو مباہلہ کے لئے بولتے ہیں اور شرم و حیا سے کچھ کام نہیں لیتے۔ اسی وجہ سے“  
 ”مولوی صاحب ان مجاہدین کی فضول لاف و گداز کی طرف توجہ نہیں کرتے اور ان لوگوں کو“  
 ”مخاطب بتاتا نہیں چاہتے البتہ ان کے مرشد و حال اکبر اکندہ العصر سے مباہلہ کرنے کے لئے ہر“  
 ”وقت بغیر کسی مشدد کئے مستعد و تیار ہیں۔ اگر کارستانی اپنی طرف سے دعوت مباہلہ کا اشتہار دے“  
 ”یا کہے کم پر مشتمل کر دے کہ اس کے مُردوں نے جو اشتہار دیئے ہیں وہ اسی کی وصاف مندی و“  
 ”ترغیب سے دیئے ہیں۔ اس میں مولوی صاحب مجدد اپنی طرف سے کوئی شواہد پیش نہیں کرتے۔“  
 ”صرف کارستانی کی شروہ و میعاد ایک سال کو اڑا کر یہ چاہتے ہیں کہ اگر مباہلہ اسی مجلس میں ظاہر“  
 ”ہو یا زیادہ سے زیادہ تین روز میں ابوجہاد شہر اہم کے مباہلہ و قسم کے لئے اس نے تسلیم کئے ہوتے۔“  
 ”اور قبل از مباہلہ کارستانی اس اثر کی تعیین بھی کر دے کہ وہ کیا ہوگا۔ اس کی وجہ و دلیل تحصیل ہے۔“

”اس مہمت پر مذکور یہ ہے۔ میں اس وقت اقرار کرتا ہوں کہ اگر یہ بیگونی بھولی نکی بیستی وہ فریبی جو خدافتی کے نزدیک بڑا“  
 ”کب سے بیضہاد کے حرم میں آگئی تاریخ سے بجز نئے صوفیہ میں درپڑے تو ہی ہر ایک مولا کے اُٹھانے کے لئے تیار ہیں۔ اگر“  
 ”ذیل کیا ہوتا نہ کیا جاسوے میرے گلے میں رہتا تو دیا جاسوے مجھ کو کبھی کیا جاسوے۔ ہر ایک بات کے لئے تیار ہیں۔“

”حوالہ حدیث و تفسیر درہ اشافۃ السقہ نمبر ۸ جلد ۱۵ کے صفحہ ۱۷۱ وغیرہ اور نمبر ۳ جلد ۱۸ کے صفحہ ۸۶“  
 ”میں یہ بیان کہچکے ہیں کہ یہ مینا ایک سال کی خرافت مُنت ہے اور اس میں کادیانی کی جیلہ سازی“  
 ”قریب بازی کی بڑی گنجائش ہے اور در صورت نہ ہونے ظاہر اثر مینا بلکہ کے موزی صاحب کچر نقد“  
 ”انعام لینا نہیں چاہتے صرف وہی سزا بخیز فرماتے ہیں جو کادیانی نے بعد اثناء اہتم کے متعلق چٹکائی“  
 ”پوری نہ ہونے کی صورت میں اپنے لئے خود بخود کی تھی کہ اس کا مُنت کا کیا جاوے اس کو نہیں“  
 ”کیا جاوے دیکھو جنگ مقدس میں آخری پرچہ قادیانی کا صفحہ اخیرا پس ہم کو یہ شرط منظور ہے“  
 ”لیکن اس مُندی ہی کے بعد اس کو گدھے پر سوار کر کے کچر بکچر ان چاروں شہروں میں پھرایا“  
 ”جاوے اور بجائے دینے جرمانہ یا انعام آٹھ سو پچیس روپیہ کے صرف آٹھ سو پچیس ہوتے...“  
 ”... حضرت اقدس (الکتاب) کے سر مبارک پر رسید ہوں جن کو انھیں چاروں مواضع کے مُند“  
 ”آپ کی نذر کریں اور اس کنش کاری اور پاپوش باری کے بعد پھر گدھے کی سواری پر“  
 ”ہم کا جلوس نکلے اور آگے آگے آپ کے غلص میں لٹو اور شیعہ خوانی یہ مصرع پڑھتے جا دیں۔ عجب جوا کارے“  
 ”کنز حافل کہ باز آئیہ پیشانیہ اور یہ شعر صائب کا، بنائے یہ صاحب نظر سے گہر خود را۔ عینی“  
 ”تو اگشت بہ تصدیق تخرے چندہ اور یہ بُنای مُرسل یزدانی و عینی نبی اللہ شری۔ بانوی گوئی“  
 ”کہ وہاں خواتند اے ہمارے کفتہا بر سر خوری نذر افرائے نامزا۔ روسیہ گشتی میان مردم قریب“  
 ”بھار۔ اور یہ بیت اردو۔ اڑا تا خاک سر پر تجھو متا مستند آتا ہے۔ یہ کھاتا جوتیاں سر پر را“  
 ”دیوانہ آتا ہے“

## ”راقم سید ابوالحسن قلمی حال واد کوہ شملہ۔ سنچولی۔ ۳۱ اکتوبر ۱۸۹۹ء“

”تو کہ یہ لگ کہس قدر چاہا کہ کام لیتے ہیں۔ اگر مینا کا اثر خفی ضروری ہے تو کیوں اپنی بددعا کی نسبت یہ دعویٰ نہیں کرتے کہ کوئی انھیں ہمدی بددعا کا اثر ہو جائے گا۔ من المشر“

”اس کے جواب میں میرا اس کے ہیکہ کہیں کہ لعنة الله على المصلدين۔ من المشر“

”یہ دونوں کی بد ذاتی اللہ بکری کو خدا اتالے دیکھتا ہے سو جو شخص اس کی نظر میں بکار اور کتاب ہے وہ اس کو جیسے سزا نہیں پہنچے گا۔ من المشر“

## ”ضروری نوٹ (یادداشتیں)“

(۱) ..... ”ہمیں دجال اکبر کا دیانی لعین نے جو اشتہاروں میں لکھا ہے کہ نام کا مولوی عبدالقادر لودھی مولوی صاحب موصوف کا ہم مکتب ہے یہ محض دروغ ہے مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ وہ بد نصیب بمقام ہندو (جبکہ ہم مولوی نور الحسن صاحب مرحوم سے شمس باز غر پڑھتے تھے ہم سے شرح ملا پڑھتا تھا۔ اب وہ ہمارا ہم مکتب ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور اس پر فکر کرنا ہے کیوں نہ ہو یہ قدیم سے ہوتا چلا آیا ہے جس کی شہادت اس شعر میں ہے۔ ہ کس نیا موصوف علم تیرا زمن۔ کہ مرا عاقبت نشانہ منکرو“

(۲) ”یہ بھی مریدان دجال نے شتم کیا ہے کہ عبدالقادر نے قلمی خط مولوی صاحب کے پاس بھیجا ہے۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ یہ بھی محض کذب ہے لعنة الله على الكاذبين۔ ہم کو عبدالقادر کا کوئی خط نہیں پہنچا۔ قلمی خط تو یکطرفہ را کوئی مطبوعہ پرچہ اخبار الحکم جس میں اس کا یہ خط درج ہوا ہے یا کوئی اشتہار لاہور یا شملہ وغیرہ سے بھی اس مضبوطی کا دیانی یا اس کے اتباع کا مرسلہ ہم کو نہیں پہنچا۔ بہت مشکل اور تلاش سے ہم نے ایک مدرس سکول پٹالہ سے اخبار کا پرچہ مستعار لے کر شیخ فتح محمد الحیدر گزات کی قلم سے وہ خط نقل کرایا اور اشتہار اہل شملہ ہم نے شملہ کے ایک محرک محکمہ آب و ہوا سے تصدیق وصول کیا۔ اور اس دجال کے جلیون کی قدیم عادت ہے کہ جو مضمون جواب طلب وہ چھاپتے ہیں اس کی کاپی ہماری طرف نہیں بھیجتے۔

(۳) ”عربی توہینی میں دجال کا دیانی کا مقابلہ کرنے سے گریزا امر ارض کو جو ان تائین دجال نے مولوی صاحب موصوف کی طرف منسوب کیا ہے اس میں بھی ان گناحوں نے دجال اکبر کی سفت پر عمل کیا ہے۔ مولوی صاحب موصوف اپنے رسالہ اشاعت السنۃ غیرہ جلد ۱۵ کے صفحہ ۱۵۹ میں کا دیانی کو عربی میں مقابلہ کے لئے لکار چکے ہیں۔ پھر نمبر ۱۲ جلد ۱۵ میں

کادیانی کی عربی نویسی بھی طرح بنجیہ اورھیڑ چکے ہیں۔ مگر اس گروہ بے شکوہ نے شرم و حیا کو نصیب اعداد سمجھ کر ان دعاوی باطلہ و اغلیط عاقلہ کادیانی کا اعادہ کئے گئے مُردے دکھانے کو عمل میں لا کر لوگوں کو دھوکہ دیا ہے۔ ان میں ذمہ شرم ہوتی تو وہ اشاعت السنۃ کے ان مقامات کو پٹھ کر ڈوب کر مڑ جاتے اور پھر عربی نویسی کا دعویٰ زبان پر نہ لاتے مگر یہاں مشرم کہیں۔ ان کا تو یہ مقولہ ہے کہ شرم چہ کچی است کہ پیش مرواں بیاید۔

”(۴) کادیانی کا مستجاب الدعوات ہونے کا جو ثبوت شیخ چلی کے شاگردوں نے دعویٰ کر کے اس میں مولوی صاحب سے مقابلہ چاہا ہے اس کا جواب مولوی صاحب اشاعت السنۃ نمبر ۱۲ جلد ۱۲ میں ۱۸۹۱ء اور نمبر ۱۶ جلد ۱۶ ابیت ۱۸۹۵ء کے صفحہ ۱۵۵ وغیرہ میں دے چکے ہیں۔ مگر ان حیا کے دشمنوں نے حیا سے قسم کھا کر انہی پھلی باتوں کا اعادہ شروع کر دیا ہے۔ ہم کہیں تک جوابات کا اعادہ کرتے جاویں۔“

”(۵) مولوی سید ابوالحسن صاحب بتی نے بولہ ۱۳۳۷ء کے روپیہ انعام کے بدلے آٹھ سو پچیس جوتے کادیانی کے لئے تجویز کئے ہیں اس پر حضور اینجاب کا صا د ہے لیکن ساتھ ہی اس کے اس قدر رعایت ضروری ہے کہ اگر حضرت اقدس (الکذب) کادیانی اس قدر جوتوں کے بذات شریف و نفس نفیس مقفل نہ ہو سکیں اور سر مبارک حضرت الکذب کا گنہ ہو جاوے یا جوتوں کی مار سے آپ کو الہامی قبض و حق ہو جاوے تو باقی ملندہ آپ کے نامینین جنہوں نے گستاخ اشتہالات دیئے ہیں آپس میں اس طرح بانٹ لیں کہ ہر دو والے شخص گناہ پیشیالہ والوں کو ادا نہ کیا نہ والے شملہ والوں کو اور پیشیالہ والے نہ کیا نہ والوں کو اور اسی طرح وہ ایک دوسرے کو بطور ہمدردی دے دیں۔ ہم کو اس پر اصرار نہیں کہ وہ سب کے سب جوتے حضرت اقدس (الکذب) ہی کے سر پہ چڑے کئے جاویں۔ یہ امر بحکم ایت لَا یُکَلِّفُ اللّٰهُ النَّفْسَ الْاِلَاحَیَہُ مَا کَانَ بِہِمْ وَہُمْ لَہُمْ عَمَلٌ مِّمَّا کَانُوا یَعْمَلُونَ اور عام ہمدردی

انسانی اور اصول اخلاق کے سبب مخالفت ہے۔“

## الاقم احقر العباد ملہم ربانی ملا محمد بخش لاہور از نومبر ۱۸۹۸ء

محمد بخش قادری منبر اخبار جعفر زئی صاحب ہند پریس لاہور

(۱۹۳)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ . اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ عَلَّمَ عَلٰی سَوَابِغِ الْکَلِمِ  
اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا وَالَّذِیْ هُمْ فَحُشُونَ

مبادا دل آں فرومایہ شاد کہ از بہر دنیا دہر دیں بہاد  
میں اپنی جماعت کے لئے خصوصاً یہ اشتہار شائع کرتا ہوں کہ وہ اس اشتہار کے نتیجے کے منتظر  
رہیں کہ جو ہر روز ہر جگہ کہ بلور مبادا ملے گا میں بلاوی صاحب منبر اخبار لاہور اس کے دو رفیقوں  
کی نسبت شائع کیا گیا ہے جس کی مبادا ہر جگہ سننے میں ختم ہوگی۔

اور میں اپنی جماعت کو چند نقطہ بطور نصیحت کہتا ہوں کہ وہ طریق تقویٰ پر پنجہ مار کر یادہ گوئی  
کے مقابلہ پر یادہ گوئی نہ کریں۔ اور گالیوں کے مقابلہ میں گالیاں نہ دیں۔ وہ بہت کچھ ٹھٹھا اور ہنسی  
سنیں گے جیسا کہ وہ سن رہے ہیں۔ مگر چاہئے کہ خاموش رہیں اور تقویٰ اور نیک بختی کے ساتھ خدایتقا  
کے فیصلہ کی طرف نظر رکھیں۔ اگر وہ چاہتے ہیں کہ خدایتعالیٰ کی نظر میں قابل تائید ہوں تو صلاح اور  
تقویٰ اور صبر کو ہاتھ سے نہ دیں۔ اب اس عدالت کے سامنے مسل مقدمہ ہے جو کسی کی رعایت نہیں  
کرتی اور گستاخی کے طریقوں کو پسند نہیں کرتی جب تک انسان عدالت کے کمرے سے باہر ہے  
اگرچہ اس کی ہری کا بھی مواخذہ ہے مگر اس شخص کے جرم کا مواخذہ بہت سخت ہے جو عدالت کے

• ذرا صبر کرو خدا تعالیٰ جو دیکھ رہا ہے یہ صبر وقت بھولنے کی کرے گا۔ من المستحق۔

سامنے کھڑے ہو کر بطور گستاخی از تکاب جرم کرتا ہے۔ اس لئے میں تمہیں کہتا ہوں کہ خدا تعالیٰ کی عدالت کی توہین سے ڈرو۔ اور نرمی اور تواضع اور صبر اور تقویٰ اختیار کرو اور خدا تعالیٰ سے چاہو کہ وہ تم میں اور تمہاری قوم میں فیصلہ فرماوے۔ بہتر ہے کہ شیخ محمد حسین اور اُس کے رفیقوں سے ہرگز ملاقات نہ کرو کہ بسا اوقات ملاقات موجب جنگ و جدل ہو جاتی ہے۔ اور بہتر ہے کہ اس عصر میں کچھ بحث و مباحثہ بھی نہ کرو کہ بسا اوقات بحث و مباحثہ سے تیز زبانیاں پیدا ہوتی ہیں۔ ضرور ہے کہ نیک عملی اور راستبازی اور تقویٰ میں آگے قدم رکھو کہ خدا اُن کو جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں، ضائع نہیں کرتا۔ دیکھو حضرت موسیٰ بنی علیہ السلام جو سب سے زیادہ اپنے زمانہ میں حلیم اور متقی تھے تقویٰ کی برکت سے فرعون پر کیسے فتیاب ہوئے۔ فرعون چاہتا تھا کہ اُن کو ہلاک کرے لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام کی آنکھوں کے آگے خدا تعالیٰ نے فرعون کو معہ اُس کے تمام لشکر کے ہلاک کیا۔ پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے وقت میں بد بخت یہودیوں نے چاہا کہ اُن کو ہلاک کریں اور نہ صرف ہلاک بلکہ اُن کی پاک اُروح پر صلیبی موت سے لعنت کا داغ لگا دیں کیونکہ توریت میں لکھا تھا کہ جو شخص فلکوی پر یعنی صلیب پر مارا جائے وہ لعنتی ہے یعنی اس کا دل پلید اور ناپاک اور خدا کے قرب سے دُور جا پڑتا ہے اور زندہ درگاہ الہی اور شیطان کی مانند ہو جاتا ہے۔ اس لئے لعین شیطان کا نام ہے۔ اور یہ نہایت بد منصوبہ تھا جو حضرت مسیح علیہ السلام کی نسبت سچا گیا تھا اس سے وہ نالایق قوم یہ نتیجہ نکالے کہ یہ شخص پاک دل اور سچا نبی اور خدا کا پیلا نہیں ہے بلکہ نعوذ باللہ لعنتی ہے جس کا دل پاک نہیں ہے۔ اور جیسا کہ مفہوم لعنت کا ہے وہ خدا سے بھان و دل بیزار اور اللہ اس سے بیزار ہے۔ لیکن خدائے قادر و قیوم نے بد نیت یہودیوں کو اس راہ سے ناکام اور غمزدہ رکھا اور اپنے پاک نبی علیہ السلام کو نہ صرف صلیبی موت سے بچایا بلکہ اُس کو ایک سو بیس برس تک زندہ رکھ کر تمام دشمن یہودیوں کو اس کے سامنے ہلاک کیا۔ ہاں خدا تعالیٰ کی اُس قدیم صفت کے موافق کہ کوئی اولوالعزم نبی ایسا نہیں گذرا جس نے قوم کی ایذا کی وجہ سے ہجرت نہ کی جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بھی تین برس کی تبلیغ کے بعد صلیبی فتنہ سے نجات پا کر

ہندوستان کی طرف ہجرت کی اور یہودیوں کی دوسری قوموں کو جو بابل کے تفرقہ کے زمانہ سے ہندوستان اور کشمیر اور تبت میں آئے ہوئے تھے، خدا تعالیٰ کا پیغام پہنچا کر آخر کار خاک کشمیر بخت نظیر میں انتقال فرمایا اور سرینگر خانیاہ کے محلہ میں باعزائم تمام دفن کئے گئے۔ آپ کی قبر بہت مشہور ہے یزار و متبرک جہ۔ ایسا ہی خدا تعالیٰ نے ہمارے سید و مولیٰ نبی ہذا الزمان کو جو سید الملتین تھے انواع اقسام کی تائیدات سے مظہر اور منصور کیا۔ گو اوائل میں حضرت مولے اور حضرت عیسیٰ کی طرح دایہ ہجرت آپ کے بھی نصیب ہوا۔ مگر وہی ہجرت فتح اور نصرت کے مبادی اپنے اندر رکھتی تھی۔

سو اے دوستو! یقیناً سمجھو کہ متقی کبھی برباد نہیں کیا جاتا۔ جب دو فریق آپس میں دشمنی کرتے ہیں اور حکومت کو انتہا تک پہنچاتے ہیں تو وہ فریق جو خدا تعالیٰ کی نظر میں متقی اور پرہیزگار ہوتا ہے آسمان سے اس کے لئے مدد نازل ہوتی ہے اور اس طرح پر آسمانی فیصلہ سے مذہبی جھگڑے انصاف پا جاتے ہیں۔ دیکھو ہمارے سید و مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کیسی کمزوری کی حالت میں مکہ میں ظاہر ہوئے تھے اور ان دنوں میں ابو جہل وغیرہ کفار کا کیا عروج تھا اور لاکھوں آدمی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمن جانی ہو گئے تھے، تو پھر کیا چیز تھی جس نے انجام کار ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فتح اور ظفر بخشی۔ یقیناً سمجھو کہ یہی راستبازی اور صدق اور پاک باطنی اور سچائی تھی۔ سو بھائیوں! اس پر قدم مارو اور اس گھر میں بہت مذہور کے ساتھ داخل ہو۔ پھر عتقرب دیکھ لو گے کہ حضرت عیسیٰ مہدی مدد کرے گا۔ وہ خدا جو آنکھوں سے پوشیدہ مگر سب چیزوں سے زیادہ چمک رہا ہے جس کے جلال سے فرشتے بھی ڈرتے ہیں وہ شوخی اور چالاکی کو پسند نہیں کرتا اور ڈرنے والوں پر رحم کر رہا ہے سو اس سے ڈرو اور ہر ایک بات سمجھ کر کہو۔ تم اس کی جماعت ہو جن کو اس نے نیکی کا نونہ دکھانے کے لئے چاہا ہے۔ سو جو شخص بدی نہیں چھوڑتا اور اس کے لب بھوٹ سے اور اس کا دل ٹپاک خیاں سے پرہیز نہیں کرتا وہ اس جماعت سے کاٹا جائے گا۔

اے خدا کے بندو! دلوں کو صاف کر دو اور اپنے اندر دونوں کو دھو ڈالو، تم نفاق اور دورنگی سے ہر ایک کو راضی کر سکتے ہو مگر خدا کو اس خصلت سے غضب میں لاؤ گے۔ اپنی جانوں پر رحم کر دو

اور اپنی ذریت کو ہلاکت سے بچاؤ کبھی ممکن ہی نہیں کہ خدائے مہربان سے اس کے علاوہ کہ تہا سے دل میں اس سے نیاہ کوئی اولاد نہ بنے۔ اس کی راہ میں فدا ہو جاؤ اور اس کے لئے محو ہو جاؤ اور ہمہ تن اس کے ہو جاؤ۔ اگر چاہتے ہو کہ اسی دنیا میں خدا کو دیکھ لو۔ کراست کیا چیز ہے؟ اور خلاق کب ظہور میں آتے ہیں؟ سو سمجھو اور یاد رکھو کہ ہلوں کی تیری آسمان کی تبدیلی کو چاہتی ہے۔ وہ آگ جو اخص کے ساتھ بھڑکتی ہے وہ عالم ہلا کو نشان کی صورت پر دکھاتی ہے۔ تمام مومن اگرچہ عام طور پر ہر ایک بات میں شریک ہیں یہاں تک کہ ہر ایک کو معمولی حالت کی خواہشیں ملتی ہیں اور بعض کو الہام بھی ہوتے ہیں۔ لیکن وہ کراست جو خدا کا جلال اور عجب اپنے ساتھ رکھتی ہے اور خدا کو دکھلا دیتی ہے وہ خدا کی ایک خاص نعمت ہوتی ہے جو ان بندوں کی عزت و فخر کرنے کے لئے ہر کی جاتی ہے جو حضرت امدت میں جہان شکو کا مرتبہ رکھتے ہیں جبکہ وہ دنیا میں ذلیل کئے جاتے اور ان کو برا کہا جاتا اور کذاب اور منفردی اور بدکار اور لعنتی اور بدقل اور شگ اور فریبی اور کام رکھا جاتا ہے اور ان کے تباہ کرنے کے لئے کوششیں کی جاتی ہیں تو ایک حد تک وہ صبر کرتے اور اپنے آپ کو حق سے بہتے ہیں۔ پھر خدا اپنے حال کی غیرت چاہتی ہے کہ ان کی تائید میں کوئی نشان دکھلا تب تک دفعہ ان کا دل دکھتا اور ان کا سینہ چھوٹا جاتا ہے تب وہ خدا تعالیٰ کے ہستی پر تعجب کے ساتھ جوتے ہیں اور ہلوں کی مدد مند دُعاؤں کا آسمان پر ایک صعبناک شور مچاتا ہے اور جس طرح بہت گرمی کے بعد آسمان پر چھوٹے چھوٹے چھٹے بادل کے نمودار ہو جاتے ہیں اور پھر وہ جمع ہو کر ایک تہہ بہ تہہ بادل پیدا ہو کر ایک دفعہ برسنا شروع ہو جاتا ہے ایسا ہی مخلصین کے دلوں تک نصرت کے پھونکنے وقت پر ہوتے ہیں نصرت کے ہلوں کو ہٹاتے ہیں اور آخر وہ ایک نشان کی صورت میں زمین پر نازل ہوتے ہیں۔ غرض جب کسی مرد صادق ولی اللہ پر کوئی ظلم انتہا تک پہنچ جائے تو سمجھنا چاہیے کہ اب کوئی نشان ظاہر ہوگا۔

ہر بلا کہیں قوم لاحق را وہ است + زیر آں گنج کرم بہار وہ است  
 مجھے فحش سے اس جگہ یہ بھی لکھنا پڑا ہے کہ ہمدے مخالف نا انصافی اور دروغ گوئی اور جبر و



سے باز نہیں آتے۔ وہ خدا کی باتوں کی بڑی جرأت سے تکذیب کرتے اور خدا کے رسول کے نشانوں کو چھٹاتے ہیں۔ مجھے امید تھی کہ میرے اشتہار ۲۲ نومبر ۱۸۹۸ء کے بعد جو بمقابلہ شیخ محمد حسین بٹالوی اور محمد بخش جعفر زٹلی اور ابو الحسن بنی کے لکھا گیا تھا، یہ لوگ خاموش رہتے کیونکہ اشتہار میں صاف طعنہ دیا گیا تھا کہ ۱۵ جنوری ۱۸۹۸ء تک اس بات کی میعاد مقرر ہو گئی ہے کہ جو شخص کاذب ہوگا خدا اس کو ذلیل اور رسوا کرے گا۔ اور یہ ایک کھلا کھلا معیار صادق و کاذب کا تھا جو خدا تعالیٰ نے اپنے الہام کے ذریعے سے قائم کیا تھا۔ اور چاہیے تھا کہ یہ لوگ اس اشتہار کے شائع ہونے کے بعد چپ ہو جاتے اور ۱۵ جنوری ۱۸۹۸ء تک خدا تعالیٰ کے فیصلہ کا انتظار کرتے لیکن افسوس کہ انہوں نے ایسا نہیں کیا بلکہ زٹلی مذکور نے اپنے اشتہار ۲۰ نومبر ۱۸۹۸ء میں وہی گند پھر بھر دیا جو ہمیشہ اس کا خاصہ ہے اور سراسر جھوٹ سے کام لیا۔ وہ اس اشتہار میں لکھتا ہے کہ کوئی پیشگوئی اس شخص یعنی اس عاجز کی پوری نہیں ہوئی۔ ہم اس کے جواب میں بجز اس کے کیا کہیں کہ لعنة الله على الكاذبين - وہ یہ بھی کہتا ہے کہ آتمم کے متعلق پیشگوئی پوری نہیں ہوئی۔ ہم اس کے جواب میں بھی بجز لعنة الله على الكاذبين کہہ نہیں سکتے۔ اصل تو یہ ہے کہ جب انسان کا دل جھٹل اور عناد سے سیاہ ہو جاتا ہے تو وہ دیکھتے ہوئے نہیں دیکھتا اور سننے ہوئے نہیں سنتا۔ اس کے دل پر خدا کی ٹھہر لگ جاتی ہے۔ اس کے کانوں پر پردے پڑ جاتے ہیں۔ یہ بات اب تک کس پر پوشیدہ ہے کہ آتمم کی پیشگوئی شرعی تھی اور خدا کے الہام نے ظاہر کیا تھا کہ وہ رجوع الی الحق کی حالت میں مرنے سے بچ جائے گا اور پھر آتمم نے اپنے افعال سے اپنے اقوال سے اپنی سرسنگی سے اپنے خوف سے اپنے قسم نہ کھانے سے اپنے ناشن نہ کرنے سے ثابت کر دیا کہ کام پیشگوئی میں اس کا دل عیسائی مذہب پر قائم نہ رہا اور اسلام کی عظمت اس کے دل میں بیٹھ گئی اور یہ کچھ بعید نہ تھا کیونکہ وہ مسلمانوں کی اولاد تھا اور اسلام سے بعض اعتراض کی وجہ سے مرنے کا خدا سے چاشنی رکھتا تھا۔ اسی وجہ سے اس کو پورے طور پر عیسائیوں کے عقیدہ سے اتفاق بھی نہیں تھا اور میری نسبت وہ ابتدا سے نیک ظن رکھتا تھا۔ لہذا اس کا اسلامی پیشگوئی سے ڈرنا قرین قیاس تھا پیر

جبکہ اُس نے قسم کھا کر اپنی عیسائیت ثابت نہ کی اور نہ نالرش کی اور پھر کی طرح ڈرتا رہا اور عیسائیوں کی سخت تحریک سے بھی وہ اُن کاموں کے لئے آمادہ نہ ہوا تو کیا اس کی یہ حرکات ایسی نہ تھیں کہ اس سے یہ نتیجہ نکلے کہ وہ اسلامی پیشگوئی کی عظمت سے ضرور ڈرتا رہا۔ غافل زندگی کے لوگ تو پنج میوں کی پیشگوئیوں سے بھی ڈرتے ہیں چہ بائیکہ ایسی پیشگوئی جو بڑے شد و مد سے کی گئی تھی جس کے سننے سے اسی وقت اس کا رنگ زرد ہو گیا تھا جس کے ساتھ در صورت نہ پورے ہونے کے میں نے اپنے سزایاب ہونے کا وعدہ کیا تھا۔ پس اس کا رعب ایسے دلوں پر جو دینی سچائی سے بے بہرہ ہیں، کیونکہ نہ ہوتا۔ پھر جبکہ یہ بات صرف قیاسی نہ رہی بلکہ خود اہتم نے اپنے خواب اور سراسیمگی اور دہشت زدہ ہونے کی حالت سے جس کو صدی لوگوں نے دیکھا اپنی اندرونی بے قراری اور اعتقادی حالت کے تغیر کو ظاہر کر دیا اور پھر بعد میں معاملہ قسم نہ کھانے اور نالرش نہ کرنے سے اس تغیر کی حالت کو اور بھی یقین تک پہنچایا اور پھر الہام الہی کے موافق ہمارے آخری اشتہار سے چھ ماہ کے اندر بھی گیا تو کیا یہ تمام واقعات ایک مخلص اور خدا ترس کے دل کو اس یقین سے نہیں بھرتے کہ وہ پیشگوئی کی عہد کے اندر الہامی شرط سے فائدہ اٹھا کر زندہ رہا اور پھر الہام الہی کی خبر کے موافق احنائے شہادت کی وجہ سے مر گیا۔ اب دیکھو تلاش کو کہ اہتم کہاں ہے؟ کیا وہ زندہ ہے؟ کیا یہ سچی نہیں کہ وہ کئی برس سے مر چکا مگر جس شخص کے ساتھ اس نے ڈاکٹر کلارک کی کوٹھی پر بقیہ تمام امر تسر متبادل کیا تھا وہ تو اب تک زندہ موجود ہے جو اب یہ مضمون لکھ رہا ہے۔

اے جیاد شرم سے ڈر رہنے والو! ذرا اس بات کو تو سوچو کہ وہ شہادت احناء کے بعد کیوں جلد مر گیا؟ میں نے تو اُن کی زندگی میں یہ بھی لکھ دیا تھا کہ اگر میں کاذب ہوں تو میں پہلے مروں گا ورنہ میں اہتم کی موت کو دیکھوں گا۔ سو اگر شرم ہے تو اہتم کو ڈھونڈ کر لاؤ۔ کہاں ہے۔ وہ میری عمر کے قریب قریب تھا اور عرصہ تین برس سے مجھ سے واقفیت رکھتا تھا۔ اگر خدا چاہتا تو وہ تین برس تک اور زندہ رہ سکتا تھا۔ پس یہ کیا باعث ہوا کہ وہ انہیں دونوں میں جبکہ اس نے عیسائیوں کی دلجوئی کے لئے الہامی پیشگوئی کی سچائی اور اپنے دلی رجحان کو چھپایا خدا کے الہام کے موافق فوت ہو گیا۔ خدا اُن

دلوں پر لعنت کرتا ہے جو سچائی کو پا کر پھر اس کا انکار کرتے ہیں اور چونکہ یہ انکار جو اکثر عیسائیوں اور بعض شریعہ مندوں نے کیا خدا تعالیٰ کی نظر میں ظلم صریح تھا اس لئے اس نے ایک دوسری عظیم الشان پیشگوئی کے پورا کرنے سے یعنی پٹنت لیکچر ام کی پیشگوئی سے منکروں کو ذلیل اور ٹھکرا کر دیا۔ یہ پیشگوئی اس مرتبہ پر فوق العادہ تھی کہ اس میں قبل از وقت یعنی پانچ برس پہلے بتلایا گیا تھا کہ لیکچر ام کس دین اور کس قسم کی موت سے مرے گا۔ لیکن افسوس کہ بنیں لوگوں نے جن کو مرنا یاد نہیں اس پیشگوئی کو بھی قبول نہ کیا اور خدا نے بہت سے نشان ظاہر کئے۔ یہ سب سے انکار کرتے ہیں۔ اب یہ اشتہار ۱۲ نومبر ۱۸۹۵ء آخری فیصلہ ہے۔ چاہیے کہ ہر ایک طالب صادق صبر سے انتظار کرے۔ خدا جموٹوں، کتھابوں، دھالوں کی مدد نہیں کرتا قرآن شریف میں صاف لکھا ہے کہ خدا تعالیٰ کا یہ عہد ہے کہ وہ مومنوں اور رسولوں کو غالب کرتا ہے۔ اب یہ معاملہ آسمان پر بے زمین پر چلانے سے کچھ نہیں ہوتا۔ دونوں فریق اُس کے سامنے ہیں اند غنقریب ظاہر ہوگا کہ اس کی مدد اور نصرت کس طرف آتی ہے۔

وَ اخذ دعوتنا ان الحمد لله رب العالمين والصلوة على من اتبع  
العنای۔

۳۰ نومبر ۱۸۹۵ء

تھ

المش

خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان

اشتہار الحکم جلد ۲ نمبر ۴۰ کے صفحہ ۶ پر اور رسالہ دار حقیقت کے صفحہ ۱ لغایت ۱۳ پر

(درج ہے)

(۱۹۴)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَحُصِّلَ

میری پیشگوئی جو ابہام ۲۱ نومبر ۱۹۷۵ء میں فریق کا ذبح باغے میں تھی یعنی اس ابہام میں جس کی عربی جماعت یہ ہے کہ جزاء سیئۃ بمثلہا وہ مولوی محمد حسین بٹالوی پر

## پولی ہو گئی

میری التماس ہے کہ گورنمنٹ عالیہ اس اشتہار کو توجہ سے دیکھے،

مندرجہ عنوان امر کی تفصیل یہ ہے کہ ہم دو فریق ہیں۔ ایک طرف تو ہیں اور میری جماعت اور دوسری طرف مولوی محمد حسین امد اس کی جماعت کے لوگ یعنی محمد بخش جعفر زٹلی اور ابوالحسن تہمتی وغیرہ..... محمد حسین نے مذہبی اختلاف کی وجہ سے مجھے دہتال اور کذاب اور لمحہ اور کافر ٹھہرایا تھا اور اپنی جماعت کے تمام مولویوں کو اس میں شریک کر لیا تھا اور اسی بنا پر وہ لوگ میری نسبت بدزبانی کرتے تھے اور گندی گالیاں دیتے تھے۔ آخر میں نے تنگ آکر اسی وجہ سے مباہلہ کا اشتہار ۲۱ نومبر ۱۹۷۵ء جاری کیا جس کی الہامی عبارت جزاء سیئۃ بمثلہا میں یہ ایک پیشگوئی تھی کہ ان دونوں فریق میں سے جو فریق ظلم اور زیادتی کرنے والا ہے اس کو اسی قسم کی ذلت پہنچے گی جس قسم کی ذلت فریق مظلوم کی کی گئی۔ سو آج وہ پیشگوئی پوری ہو چکی ہے کہ مولوی محمد حسین بٹالوی نے اپنی تحریروں کے ذریعہ سے مجھے یہ ذلت پہنچائی تھی کہ مجھے مسلمانوں کے بھائی عقیدہ کا مخالف ٹھہرا کر لمحہ اور کافر اور دہتال قرار دیا اور مسلمانوں کو اپنی اس قسم کی تحریروں سے میری نسبت بہت لگایا کہ اس کو مسلمان اور اہل مشنعت سمجھو کیونکہ اس کے عقائد تمہارے عقائد سے مخالف ہیں اور اب اس شخص کے سالہ ۱۲ اکتوبر ۱۹۷۵ء کے پڑھنے سے جس کو محمد حسین

کے مطیع ہیں ورنہ دل ہمارے سلطان کے ساتھ ہیں کہ وہ خلیفہ اسلام اور دینی پیشوا ہے۔ اس کے خلیفہ ہونے کے انکار سے اور اس کی نافرمانی سے انسان کا فر ہو جاتا ہے تو اس اعتقاد سے بلاشبہ ہم گورنمنٹ انگریزی کے چھپے باغی اور خدا تعالیٰ کے نافرمان ٹھہریں گے۔ تعجب ہے کہ گورنمنٹ ان باتوں کی تہہ تک کیوں نہیں پہنچتی اور ایسے منافق پر کیوں اعتبار کیا جاتا ہے کہ جو گورنمنٹ کو کچھ کہتا ہے اور مسلمانوں کے کانوں میں کچھ بھونکتا ہے۔ میں گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں ادب سے عرض کرتا ہوں کہ گورنمنٹ عالیہ خود سے اس شخص کے حالات پر نظر کرے کہ یہ کیسے منافقانہ طریقوں پر چل رہا ہے اور جن باغیانہ خیالات میں آپ مبتلا ہے وہ میری طرف منسوب کرتا ہے۔

بالآخر یہ بھی لکھنا ضروری ہے کہ جس قدر اس شخص نے مجھے گندی گالیاں دیں اور محمد بخش جعفر زٹی سے دلائیں اور طرح طرح کے افتراء سے میری ذلت کی اس میں میری فریاد جناب الہی میں ہے جو دلوں کے خیالات کو جانتا ہے اور جس کے ہاتھ میں ہر ایک کا انصاف ہے۔ میں یہی چاہتا ہوں کہ جس قسم کی ذلت بھونٹے بہتانوں سے اس شخص نے کی یہاں تک کہ گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں مجھے باغی ٹھہرانے کے لئے خلاف واقعہ باتیں بیان کیں وہی ذلت اس کو پیش آوے۔ میرا ہرگز یہ مدعا نہیں ہے کہ بھڑ طریق جہاد سیتہ بمشاہا کے کسی اور ذلت میں یہ مبتلا ہو بلکہ میں مظلوم ہونے کی حالت میں ہی چاہتا ہوں کہ جو کچھ میرے لئے اس نے ذلت کے سامان کئے ہیں اگر میں ان تہمتوں سے پاک ہوں تو وہ ذلتیں اس کو پیش آویں۔ اگرچہ میں چاہتا ہوں کہ یہ گورنمنٹ بہت حلیم اور حتی المقدور چشم پوشی کرنے والی ہے۔ لیکن اگر میں بقول محمد حسین باغی ہوں یا بیسا کہ میں نے معلوم کیا ہے خود محمد حسین کے ہی باغیانہ خیالات ہیں تو گورنمنٹ کا فرض ہے کہ کابل تحقیقات کے جو شخص ہم دونوں میں سے درحقیقت مجرم ہے اس کو قرار واقعی سزا دے تاہمک میں ایسی بدی بھیلے نہاؤں۔ خطا امن کے لئے نہایت سہل طریق یہی ہے کہ پنجاب اور ہندوستان کے نامی مولویوں سے دریافت کیا جائے کہ یہ شخص جو الیہ کا سرگروہ اور ایڈووکیٹ کہلاتا ہے اس کے

کے لئے یہ ایک وجہ پیش کرتا ہے کہ یہ شخص سلطان روم کے خلیفہ ہونے کا قائل نہیں ہے۔ سو  
 اگھر یہ درست ہے کہ میں سلطان روم کو اسلامی شرائط کے طریق سے خلیفہ نہیں مانتا کیونکہ وہ  
 قریش میں سے نہیں ہے اور ایسے خلیفوں کا قریش میں سے ہونا ضروری ہے۔ لیکن یہ میرا قول اسلامی  
 تعلیم کے مخالف نہیں بلکہ حدیث الائمہ بن قریش سے سراسر مطابق ہے۔ مگر افسوس کہ محمد حسین  
 نے باغیانہ طرز کا بیان کر کے پھر اسلام کی تعلیم کو بھی چھوڑا۔ حالانکہ پہلے خود بھی یہی کہتا تھا کہ سلطان  
 خلیفہ مسلمین نہیں ہے اور نہ ہمارا دینی پیشوا ہے اور اب میری مدعا ہے کہ سلطان روم اس کا خلیفہ اور دینی  
 پیشوا بن گیا اور اس جوش میں اُس نے انگریزی سلطنت کا بھی کچھ پاس نہیں کیا اور جو کچھ دل میں  
 پوشیدہ تھا وہ ظاہر کر دیا اور سلطان روم کی خلافت کے منکر کو کا فر ٹھہرایا اور یہ تمام جوش  
 اس کو اس لئے پیدا ہوا کہ میں نے انگریزی سلطنت کی تعریف کی اور یہ کہا کہ یہ گورنمنٹ نہ  
 محض مسلمانوں کی دنیا کے لئے بلکہ ان کے دین کے لئے بھی حامی ہے۔ اب وہ بغاوت پھیلانے  
 کے لئے اس بات سے انکار کرتا ہے کہ کوئی دینی حمایت انگریزوں کے ذریعہ سے ہمیں پہنچی ہے  
 اور اس بات پر زور دیتا ہے کہ دین کا حامی فقط سلطان روم ہے مگر یہ سراسر خیانت ہے۔ اگر یہ  
 گورنمنٹ ہمارے دین کی محافظ نہیں تو پھر کیونکر شریروں کے حملوں سے ہم محفوظ ہیں۔ کیا یہ اگر کسی  
 پر پوشیدہ ہے کہ سکھوں کے وقت میں ہمارے دینی امور کی کیا حالت تھی اور کیسے ایک بانگ نما  
 کے شنفے سے ہی مسلمانوں کے خون بہائے جاتے تھے۔ کسی مسلمان مولوی کی مجال نہ تھی کہ ایک  
 ہندو کو مسلمان کر سکے۔ اب محمد حسین ہمیں جواب دے کہ اس وقت سلطان روم کہاں تھا اور اس  
 نے ہماری اس مصیبت کے وقت ہماری کیا مدد کی تھی؟ پھر وہ ہمارا دینی پیشوا اور خدا کا سچا خلیفہ  
 کیونکہ ہوا۔ آخر انگریزی تھے جنہوں نے ہم پر یہ احسان کیا کہ پنجاب میں آتے ہی یہ ساری رکویں  
 اٹھا دیں۔ ہماری مسجدیں آباد ہو گئیں۔ ہمارے مدرسے کھل گئے اور عام طور ہمارے دخل  
 ہونے لگے اور ہزارا غیر قوموں کے لوگ مسلمان ہوئے۔ پس اگر ہم محمد حسین کی طرح یہ احتیاط  
 رکھیں کہ ہم صرف پولیٹیکل طور پر اور خطا بہری مصلحت کے لحاظ سے یعنی منافقانہ طور پر انگریزوں

(۱۹۵)

## نہایت ضروری عرضداشت قابل توجہ گورنمنٹ

ہونکہ ہماری گورنمنٹ برطانیہ اپنی سلیا کو ایک ہی آنکھ سے دیکھتی ہے اور اس کی شفقت اور رحمت ہر ایک قوم کے شامل حال ہے۔ لہذا ہمارا حق ہے کہ ہم ہر ایک مرد اور عورت کے سامنے یہاں کریں اور اپنی تکلیف کی چھوڑ دیں اس سے ڈھونڈیں۔ سوائے ان دنوں میں بہت تکلیف پڑی ہوئی ہے۔ یہ ہے کہ پادری صاحبان یہ چاہتے ہیں کہ وہ ہر ایک طرح سے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بے ادبی کریں گالیاں نکالیں بیجا تہمتیں لگا دیں اور ہر ایک لمحہ سے توہین کہہ کے ہمیں دکھ دیں اور ہم ان کے مقابل پر بالکل زبان بند رکھیں اور ہمیں اس قدر شکایت دے رہے ہیں کہ ان کے عملوں کے جواب میں کچھ بولیں۔ لہذا وہ ہمارا ہر ایک فقرہ کو گویسی ہی نرم اور سختی پر عمل کر کے حکام تک شکایت پہنچاتے ہیں حالانکہ ہزار اور جہ بڑھ کر ان کی طرف سے سختی ہوتی ہے۔

ہم لوگ جس حالت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا تعالیٰ کا سچا نبی اور نیک اور راست باز مانتے ہیں تو پھر کیونکر ہماری قوم سے ان کی شان میں سخت الفاظ نکل سکتے ہیں لیکن پادری صاحبان ہر ایک لمحہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہیں رکھتے اس لئے جو چاہتے ہیں منہ پر لاتے ہیں۔ یہ ہمارا حق تھا کہ ہم ان کے دل سے کلمات کی اپنی گورنمنٹ عالیہ میں شکایت پیش کرتے اور دوسری چاہتے لیکن انہوں نے اول تو خود ہی ہزاروں سخت کلمات سے ہمارے دل کو دکھایا اور پھر چوتھی حالت میں شکایت کی کہ گویا سخت کلمات اور توہین ہماری طرف سے ہے اور اسی سبب سے خون کا حقہ مر رہا ہے۔ ان کے صاحب دہشی اکثر گویا سپور کے حکمران کے خارج ہو چکا ہے اس لئے قرین مصلحت ہے کہ ہم اپنی حالی گورنمنٹ کو اس بات سے آگاہ کریں کہ جس قدر سختی اور دلی پادری صاحبان کی قوم اور زبان سے اچھڑائی کی تقلید اور پیروی کے نتیجے

کیا اعتقاد ہیں؟ اور کیا جو کچھ یہ گورنمنٹ کو اپنے اعتقاد بتلانا ہے اپنے گروہ کے مولویوں پر بھی ظاہر کرتا ہے؟ کیونکہ ضرور ہے کہ جن مولویوں کا یہ سرگروہ اور ریڈر کیٹ ہے ان کے اعتقاد بھی یہی ہوں جو سرگروہ کے ہیں۔

بالآخر ایک اور ضروری امر گورنمنٹ کی توجہ کے لئے یہ ہے کہ محمد حسین نے اپنی اشاعت السنہ ۱۳۱۸ء صفحہ ۲۵ میں میری نسبت اپنے گروہ کو اگسلا ہے کہ یہ شخص موجب قتل ہے۔ پس جبکہ ایک قوم کا سرگروہ میری نسبت موجب قتل ہونے کا فتویٰ دیتا ہے تو مجھے گورنمنٹ عالیہ کے انصاف سے امید ہے کہ جو کچھ ایسے شخص کی نسبت قانونی سلوک ہونا چاہیے، بلا توقف ظہور میں آوے۔ تا اس کے معتقد ثواب حاصل کرنے کے لئے اقدام قتل کے منصوبے نہ کریں۔ فقط۔

واقف

خاکسار منور غلام احمد از قادیان تعداد ۷۰۰

۲۴ دسمبر ۱۸۹۵ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام قادیان

(یہ مکتوبہ ۱۳۳۳ھ کے ۲۷ صفحوں پر ہے)

۱۔ نوٹ۔ محمد حسین نے جس قتل کے فتویٰ کے وقت یہ جہاں الزام لگایا ہے کہ گویا میں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی توہین کی ہے اس لئے میں قتل کرنے کے جہاں ہوں۔ مگر یہ سرگروہ محمد حسین کا افتراء ہے جس حالت میں مجھے وہی جہاں ہے کہ میں نے جو فتویٰ دیا ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے کچھ عداوت ہے تو ہر ایک شخص کو یہ سنا ہے کہ میں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو برا کہا تھا یہی مشہور ہے کہ میں نے کہا کہ اس سے تو خود میرا بڑا ہونا لازم آتا ہے۔ منہ



صحابوں کی طرف سے جس پہنچ رہی ہے ہمارے پاس الفاظ نہیں جو ہم بیان کر سکیں۔

یہ بات ظاہر ہے کہ کوئی شخص اپنے مقتدا اور پیغمبر کی نسبت اس قدر بھی مُنہ نہیں چاہتا کہ وہ جھوٹا اور منفری ہے اور ایک باغیرت مسلمان ہار باو کی توہین کو مُنہ نہ کھولے زندگی کو بے شری کی زندگی خیال کرتا ہے تو پھر کیونکر کوئی ایماندار اپنے ہوی پاک نبی کی نسبت سخت سخت گالیاں سُنی سکتا ہے۔ بہت سے پادری اس وقت برٹش ایشیا میں ایسے ہیں جن کا دن رات بے بیشہ ہی یہ ہے کہ ہمارے نبی اور ہمارے سید و مولیٰ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیتے رہیں۔ سب سے گالیاں دینے میں پادری عماد الدین امروٹ سری کا نمبر بڑھا ہوا ہے۔ وہ اپنی کتابوں تحقیق ایمان وغیرہ میں کھلی کھلی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیتا ہے اور دغا باز، پراچی عورتوں کو لینے والا وغیرہ قرار دیتا ہے اور نہایت سخت اور اشتعال دینے والے لفظ استعمال کرتا ہے۔ ایسا ہی پادری شاکر داس سیرہ المسیح اور ریویو براہین احمدیہ میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا نام شہوت کا مطیع اور غیر عورتوں کا عاشق، فرتی، لٹیرا، مکار، چاہل، حیلہ باز، دھوکہ باز رکھتا ہے۔ اور رسالہ دافع البہتان میں پادری انگلین نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت یہ الفاظ استعمال کئے ہیں۔ شہوت پرست تھا۔ محمد کے اصحاب زنا کار، دغا باز، پتور تھے۔ اور ایسا ہی تفتیش الاسلام میں پادری راجس لکھتا ہے کہ محمد شہوت پرست، نفس آلودہ کا از حد مطیع، عشق باز، مکار، فخریز اور جھوٹا تھا۔ اور رسالہ نبی معصوم مصنفہ امریکن ٹریکٹ سوسائٹی میں لکھا ہے۔ محمد گنہگار، عاشق حرام یعنی زنا کا مرتکب مکار، ریاکار تھا۔ اور رسالہ مسیح الدجال میں ماسٹر راجندر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت کہتا ہے کہ محمد مفرقہ دہیتی تھا۔ اور لٹیرا، ڈاکو، فرتی، عشق باز، منفری، شہوت پرست، فخریز، زانی اور کتاب سوانح محری محمد صاحب مصنفہ دانشگاہ اردنگ صاحب میں لکھا ہے کہ محمد کے اصحاب قزاق اور لٹیرے تھے اور وہ خود طایف، جھوٹا، دھوکہ باز تھا۔ اور اندرون پانچل مصنفہ انتم عیسائی میں لکھا ہے کہ محمد دجال تھا اور دھوکہ باز۔ اور پھر کہتا ہے کہ محمدیوں کا خاتمہ ٹافوٹاک ہے یعنی جلد تباہ ہو

جائیں گے۔ اور پھر نور افشاں لُہیانہ میں لکھا ہے کہ محمد کو شیطانی دجی ہوتی تھی اور وہ ناہائز حرکات کرتا تھا اور نفسانی آدمی، گمراہ، مکار، فریبی، زانی، چور، غوثیوز، لٹیرا، رہزنا، رفیق شیطان اور اپنی بیٹی فاطمہ کو نظر شہوت سے دیکھنے والا تھا۔

اب یہ تمام الفاظ غور کرنے کے لائق ہیں جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں پادری صاحبوں کے مُنہ سے نکلے ہیں۔ اور سوچنے کے لائق ہے کہ ان کے کیا کیا نتائج ہو سکتے ہیں۔ کیا اس قسم کے الفاظ کبھی کسی مسلمان کے مُنہ سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نسبت نکل سکتے ہیں۔ کیا دنیا میں ان سے سخت تر الفاظ ممکن ہیں جو پادری صاحبوں نے اس پاک نبی کے حق میں استعمال کئے ہیں جس کی راہ میں کروڑا خدا کے بندے فدا شدہ ہیں اور وہ اس نبی سے سچی محبت رکھتے ہیں جس کی نظیر دوسری قوموں میں تلاش کرنا لامحالہ ہے۔ پھر باوجود ان گستاخیوں ان بدزبانوں اور ان ناپاک کلمات کے پادری صاحبان ہم پر الزام سخت گوئی کا رکھتے ہیں۔ یہ کس قدر ظلم ہے۔ ہم یقیناً جانتے ہیں کہ ہرگز ممکن نہیں کہ ہماری گورنمنٹ عالیہ ان کے اس طریق کو پسند کرتی ہو یا خبر پاکر پھر پسند کرے اور نہ ہم باور کر سکتے ہیں کہ آئندہ پادریوں کے کسی ایسے بیجا جوش کے وقت کہ جو کلارک کے مقدمہ میں ظہور میں آیا ہماری گورنمنٹ پادریوں کو ہندوستان کے چھ کوڑ مسلمان پر ترجیح دے کر کوئی رعایت ان کی کرے گی۔ اس وقت جو ہمیں پادریوں اور آریوں کی بدزبانی پر ایک لمبی فہرست دیٹی پڑی وہ صرف اس غرض سے ہے کہ تا آئندہ وہ فہرست کام آئے اور کسی وقت گورنمنٹ عالیہ اس فہرست پر نظر ڈال کر اسلام کی ستم رسیدہ رعایا کو رحم کی نظر سے دیکھے۔

اور ہم تمام مسلمانوں پر ظاہر کرتے ہیں کہ گورنمنٹ کہان باتوں کی اب تک خبر نہیں ہے کہ کیونکر پادریوں کی بدزبانی نہایت تک پہنچ گئی ہے۔ اور ہم دلی یقین سے جانتے ہیں کہ جس وقت گورنمنٹ عالیہ کو ایسی سخت زبانی کی خبر ہوئی تو وہ ضرور آئندہ کے لئے کوئی احسن انتظام کرے گی۔

## نوٹ از مرتب ہذا

ایہ عرضداشت کتاب البریۃ مطبوعہ بار اول کے صفحہ ۹۳ پر درج ہے اس کے آگے صفحہ ۹۶ سے لے کر صفحہ ۱۲۲ تک مخالفین اسلام و سلسلہ کی گالیوں کی فہرست نقل کی گئی ہے جس کو چھوڑ دیا ہے اور اگلا اعلان بھی اسی کتاب سے نقل کیا جاتا ہے

(۱۹۶)

## بیس ہزار روپیہ تاوان

ان لوگوں نے اس عقیدہ کو اختیار کرنے سے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام زندہ آسمان پر چلے گئے اور وہاں قریباً انیس سو برس سے زندہ بحجم عنصری موجود ہیں اور پھر کسی وقت زمین پر واپس آئیں گے۔ قرآن شریف کی چار جگہ مخالفت کی ہے۔ اول یہ کہ قرآن شریف صریح لفظوں سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وفات ظاہر فرماتا ہے جیسا کہ بیان ہوا۔ اور یہ لوگ ان کے زندہ ہونے کے قائل ہیں۔ دوسرے یہ کہ قرآن شریف صاف اور صریح لفظوں میں فرماتا ہے کہ کوئی انسان بحر زمین کے کسی اور جگہ زندہ نہیں رہ سکتا جیسا کہ وہ فرماتا ہے فیہا تحیون و فیہا تموتون و منها تخرجون یعنی تم زمین میں پیدا ہو رہو گے اور زمین میں ہی مرو گے اور زمین سے ہی نکالے جاؤ گے۔ مگر یہ لوگ کہتے ہیں کہ "نہیں اس زمین اور کہ ہمارے باہر بھی انسان زندہ رہ سکتا ہے جیسا کہ اب تک جو قریباً انیسویں صدی گذرتی ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمان پر زندہ ہیں" حالانکہ زمین پر جو قرآن کے رو سے

۱۔ عنوان حضرت میر تقی میر صاحب دہلوی کا قلم کردہ ہے۔ اصل کتاب میں کوئی عنوان نہ تھا۔

(جلیل الطبع ہذا پوری)

افسانوں کے زندہ رہنے کی جگہ ہے۔ باوجود زندگی کے قائم رکھنے کے سامانوں کے کوئی شخص اُنیں سو برس تک ابتداء سے اب تک کبھی زندہ نہیں رہا تو پھر آسمان پر اُنیں سو برس تک زندگی بسر کرنا باوجود اس امر کے کہ قرآن کے رو سے ایک قدر قلیل بھی بغیر زمین کے انسان زندگی بسر نہیں کر سکتا۔ کس قدر خلاف نصوص صریح قرآن ہے۔ جس پر ہمارے مخالف ناحق اصرار کر رہے ہیں۔

تیسرے یہ کہ قرآن شریف صاف فرماتا ہے کہ کسی انسان کا آسمان پر چڑھ جانا عادیۃ اللہ کے مخالف ہے۔ جیسا کہ فرماتا ہے۔ قل سبحان ربی هل کنت الا بشداً رسولاً۔ لیکن ہمارے مخالف حضرت عیسیٰ کو ان کے جسم غصری کے ساتھ آسمان پر چڑھاتے ہیں چوتھے یہ کہ قرآن شریف صاف فرماتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خاتم الانبیاء ہیں مگر ہمارے مخالف حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خاتم الانبیاء ٹھہراتے ہیں اور کہتے ہیں کہ جو صحیح مسلم وغیرہ میں آنے والے مسیح کو نبی اللہ کے نام سے یاد کیا ہے وہاں حقیقی نبوت مراد ہے۔ اب ظاہر ہے کہ جب وہ نبی نبوت کے ساتھ دنیا میں آئے تو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کیونکر خاتم الانبیاء ٹھہر سکتے ہیں؟ نبی ہونے کی حالت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نبوت کے لوازم سے کیونکر محروم رہ سکتے ہیں۔

غرض ان لوگوں نے یہ عقیدہ اختیار کر کے چار طور سے قرآن شریف کی مخالفت کی ہے اور پھر اگر پوچھا جائے کہ اس بات کا ثبوت کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنے جسم غصری کے ساتھ آسمان پر چڑھ گئے تھے؟ تو نہ کوئی آیت پیش کر سکتے ہیں اور نہ کوئی حدیث دکھلا سکتے ہیں۔ صرف نزول کے لفظ کے ساتھ اپنی طرف سے آسمان کا لفظ ملا کر حوام کو دھوکہ دیتے ہیں۔ مگر یاد رہے کہ کسی حدیث مرفوعہ متصل میں آسمان کا لفظ پایا نہیں جاتا اور نزول کا لفظ محاورات عرب میں مسافر کے لئے آتا ہے اور نزیل مسافر کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ہمارے ملک کا بھی یہی محاورہ ہے کہ ادب کے طور پر کسی وارد شہر کو پوچھا کرتے ہیں کہ آپ کہاں اترے ہیں۔ اور اس بول چال میں کوئی بھی یہ خیال نہیں کرتا کہ یہ شخص آسمان سے اُترا ہے۔ اگر اسلام کے تمام فرقوں کی حدیث کی کتابیں تلاش کر دو تو صحیح حدیث تو کیا کوئی وضعی حدیث بھی ایسی نہیں پاؤ گے جس میں یہ کھابو

کہ حضرت عیسیٰؑ جسم مضری کے ساتھ آسمان پر چلے گئے تھے اور پھر کسی زمانہ میں زمین کی طرف واپس آئیں گے۔ اگر کوئی ایسی حدیث پیش کرے تو ہم ایسے شخص کو میس ہزار روپیہ تک سزا دے سکتے ہیں اور توبہ کرنا اور تمام اپنی کتابوں کو جلا دینا اس کے علاوہ ہوگا جس طرح چاہیں قتل کر لیں۔

افسوس ہے کہ ہمارے سادہ لوح علماء صرف نزول کا لفظ احادیث میں دیکھ کر اس بات پر گمان ہو گئے ہیں کہ خواہ مخواہ امیدیں باندھ رہے ہیں کہ حضرت عیسیٰؑ علیہ السلام آسمان سے واپس آئیں گے اور وہ دن ایک بڑے تماشے اور نظارہ کا دن ہوگا کہ اُن کے دائیں بائیں فرشتے ساتھ ساتھ ہوں گے جو اُن کو آسمان سے اٹھا کر لائیں گے۔ افسوس کہ یہ لوگ کتابیں تو پڑھتے ہیں مگر آنکھ بند کر کے۔ فرشتے تو ہر ایک انسان کے ساتھ رہتے ہیں اور بموجب حدیث صحیحہ کے طالب علموں پر اپنے پروں کا سایہ ڈالتے ہیں۔ اگر مسیح کو فرشتے اٹھائیں تو کیوں نزول طور پر اس بات کو مانا جائے۔ قرآن شریف سے تو یہ ثابت ہے کہ ہر ایک شخص کو خدا تعالیٰ اٹھائے پھرتا ہے، حملناہم فی البر والبراء لیس مگر کیا خدا کسی کو نظر آتا ہے؟ یہ سب استعارات ہیں مگر ایک یوقوت فرقہ چاہتا ہے کہ اُن کو حقیقت کے رنگ میں دیکھیں اور اس طرح پر ناحق مخالفوں کو اعتراض کا موقعہ دیتے ہیں یہ نادان نہیں جانتے کہ اگر حدیثوں کا مقصد یہ تھا کہ وہی مسیح جو آسمان پر گیا تھا واپس آئے گا تو اس صورت میں نزول کا لفظ بولنا بے محل تھا۔ ایسے موقعہ پر یعنی جہاں کسی کا واپس آنا بیان کیا جاتا ہے۔ عرب کے فصیح لوگ رجوع بولا کرتے ہیں نہ نزول۔ پھر کیونکر ایسا غیر فصیح اور بے محل لفظ اس انصاف الفصحاء اور اعراف الناس علیہ السلام کی طرف منسوب کیا جائے جو تمام فصحاء کا سردار ہے۔

(یہ اعلان کتاب البرہان کے حاشیہ صفحہ ۱۸۹ تا ۱۹۳ پر درج ہے)

## اشتراعام اطلاع کے لئے

اگرچہ یہ کتاب بعض متفرق مقامات میں عیسائیوں کے حملوں کا جواب دیتی اور ان کو مخاطب کرتی ہے۔ لیکن یاد رہے کہ باوجود اس بات کے کہ عیسائیوں کی کتاب اہل اہل المومنین نے دلوں میں سخت اشتعال پیدا کیا ہے۔ مگر پھر بھی ہم نے اس کتاب میں جہاں کہیں عیسائیوں کا ذکر آیا ہے بہت نرمی اور تہذیب اور لطف بیان سے ذکر کیا ہے۔ اور گویا صورت میں کہ دل دکھانے والی گالیاں ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو دی گئیں۔ ہمارا حق تھا کہ ہم مدافعت کے طور پر سختی کا سختی سے جواب دیتے۔ لیکن ہم نے محض اس سبب کے تقاضا سے جو مومن کی صفت لازمی ہے ہر ایک تلخ زبانی سے اعراض کیا اور وہی امور لکھے ہیں جو موقع اور محل پر چسپاں تھے اور قطع نظر ان سب باتوں کے ہماری اس کتاب میں اور رسالہ فہرہ یاد درد میں وہ نیک چلن پادری اور دوسرے عیسائی مخاطب نہیں ہیں جو اپنی شرافت ذاتی کی دہر سے فضول گوئی اور بدگوئی سے کنارہ کرتے ہیں۔ اور دل دکھانے والے نفلوں سے ہمیں دکھ نہیں دیتے اور نہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی توہین کرتے اور نہ ان کی کتابیں سخت گوئی اور توہین سے بھری ہوتی ہیں۔ ایسے لوگوں کو بلاشبہ ہم عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور وہ ہماری کسی تقریر کے مخاطب نہیں ہیں بلکہ صرف وہی لوگ ہمارے مخاطب ہیں خواہ وہ کفتمن مسلمان کہلاتے یا عیسائی ہیں جو حد اعتدال سے بڑھ گئے ہیں اور ہماری ذاتیات پر گالی اور بدگوئی سے حملہ کرتے یا ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان بزرگ میں توہین اور ہتک آمیز باتیں منہ پھراتے اور اپنی کتابوں میں شائع کرتے ہیں۔ سو ہماری اس کتاب اور دوسری کتابوں میں کوئی لفظ یا کوئی اشارہ ایسے معزز لوگوں کی طرف نہیں ہے جو بد زبانی اور کینہ کی طرح کو اختیار نہیں کرتے۔

ہم اس بات کے لئے بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے مامور ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا تعالیٰ کا سچا اور پاک راستباز نبی مانیں اور ان کی نبوت پر ایمان لادیں۔ سو ہماری کسی کتاب میں کوئی ایسا لفظ بھی نہیں ہے جو ان کی شانِ بزرگ کے برخلاف ہو۔ اور اگر کوئی ایسا خیال کرے تو وہ دھوکہ کھانے والا اور بھوٹا ہے۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

## المشہر مرزا غلام احمد از قادیان

(یہ اشتہار ایامِ اصلاحِ اردو مطبوعہ بار اول کے نامعلوم پر ہے)

(۱۹۸)

## واپسی قیمت برائین احمدیہ

قولہ برائین احمدیہ کا بقیہ نہیں چھاپتے۔

اقول۔ اس وقت کو بطور اعتراض پیش کرنا محض لٹو ہے۔ قرآن شریف میں باوجود کلام الہی ہونے کے تیس برس میں نازل ہوا۔ پھر اگر خدا تعالیٰ کی حکمت نے بعض مصالح کی غرض سے برائین کی تکمیل میں توقف ڈال دی تو اس میں کوئی حرج نہ تھا۔ اور اگر یہ خیال ہے کہ مطلوبہ شکی خریداروں سے روپیہ لیا گیا تھا تو ایسا خیال کرنا بھی حق اور ناواقفی کے باعث ہوگا۔ کیونکہ اکثر برائین احمدیہ کا حصہ مفت تقسیم کیا گیا ہے اور بعض سے پانچ روپیہ اور بعض سے آٹھ روپے تک قیمت لی گئی ہے اور ایسے لوگ بہت کم ہیں جن سے دس روپے لئے گئے ہوں۔ اور جن سے پچیس روپے لئے گئے وہ صرف چند آدمی ہیں۔ پھر باوجود اس قیمت کے جو ان حصے

سے عنوانِ حقوق کی مناسبت سے حضرت میر تقی میر نے قائم کیا ہے۔ اصل کتاب میں کوئی عنوان نہ تھا۔

(میر تقی میر، بہاولپور)

براہین احمدیہ کے مقابل پر جو منطبع ہو کر خریداروں کو دینے گئے ہیں کچھ بہت نہیں ہے بلکہ عین موزوں ہے۔ اعتراض کرنا سراسر کینگی اور سفاہت ہے۔ لیکن پھر بھی ہم نے بعض جاہلوں کے ناحق کے شور و غوغا کا خیال کر کے دو مرتبہ اشتہار دے دیا کہ جو شخص براہین احمدیہ کی قیمت واپس لینا چاہے وہ ہماری کتابیں ہمارے حوالے کرے اور اپنی قیمت لے لے چنانچہ وہ تمام لوگ جو اس قسم کی جہالت اپنے اندر رکھتے تھے انہوں نے کتابیں بھیج دیں اور قیمت واپس لے لی اور بعض نے کتابوں کو بہت خراب کر کے بھیجا مگر پھر بھی ہم نے قیمت دے دی۔ اور کئی دفعہ ہم لکھ چکے ہیں کہ ہم ایسے کینہہ طبعوں کی نافرمانی کرنا نہیں چاہتے اور ہر ایک وقت قیمت واپس دینے پر طیار ہیں۔ چنانچہ خدا تعالیٰ کا شکر ہے کہ ایسے دنیٰ الطبع لوگوں سے خدا تعالیٰ نے ہم کو فرغت بخشی۔ مگر پھر بھی اب مجددِ اہم یہ چند سطور بطور اشتہار لکھتے ہیں کہ اگر اب بھی کوئی ایسا خریدار چھپا ہوا موجود ہے کہ جو غائبانہ براہین کی توقع کی شکایت رکھتا ہے تو وہ فی الفور ہماری کتابیں بھیج دے ہم اس کی قیمت جو کچھ اس کی تحریر سے ثابت ہوگی اس کی طرف روانہ کر دیں گے اور اگر کوئی باوجود ہمارے ان اشتہارات کے اب اعتراض کرنے سے باز نہ آوے تو اس کا حساب خدا تعالیٰ کے پاس ہے۔ اور شہزادہ صاحب یہ تو جواب دیں کہ انہوں نے کونسی کتاب ہم سے خریدی اور ہم نے اب تک وہ کتاب ہاری نہ دی اور نہ قیمت واپس کی۔ یہ کس قدر ناخدا ترسی ہے کہ بعض پر کینہہ ملاؤں کی ننانی بے تحقیق اس بات کو سننا اور پھر اس کو بطور اعتراض پیش کر دینا۔

## الراقم خاکسار غلام احمد از قادیان

(یہ اشتہار ایام الصلح اور وطیع اولیٰ کے صفحہ ۱۷۳ پر درج ہے)

لے یہ اشتہار زینبر ۲۰۱۲ء پر درج ہے (الترتب)

نوٹ۔ اگلے صفحہ پر بطور ضمیم محمد حسین بیالوی کے متعلق اشتہار درج کیا جاتا ہے جس کا وعدہ جلد ہذا کے پچھلے صفحات کے سامنے میں کیا گیا تھا۔ (الترتب)



لغت الشریعی میں مرض عن صند وانی

# مولوی محمد حسین بٹالوی پر آخری حجت یہ

## بلا شریط مباہلہ کی دعوت

اور

### دو ہزار پانچ سو بیس روپیہ آٹھ آنہ کا انعام

یہ امر وضاحت بیان ہو چکا ہے کہ میاں محمد حسین بٹالوی ہی جناب حضرت اقدس مرزا غلام احمد صاحب مسیح موعودؑ کی تکفیر کا اصل محرک اور بانی ہوا ہے اور باقی تمام مکفرین نے اس کی یا اس کے استاد میاں ندیم حسین دہلوی کی پیروی کی ہے۔ اس لئے اسی کو اس درخواست مباہلہ میں مقابلہ کیا گیا ہے چونکہ اس نے حضرت اقدس مرزا صاحب سلمہ ربیہ کی تکفیر اور تکذیب پر مدعیانہ زور دیا ہے۔ اور باوجودیکہ وہ اپنی ناکامیوں اور حضرت اقدس کی کامیابیوں کو بار بار دیکھ چکا اور بہت سے نشانات بھی ملاحظہ کر چکا ہے مگر اپنی غلطی کا اعتراف نہیں کرتا۔ اس لئے اس کو مباہلہ کی دعوت کی جاتی ہے جو آسمانی اور خدا کی فیصلہ ہے۔ یہ مباہلہ بدوں کسی قسم کی شرط کے ہوگا اور اگر ایک سال کے اندر نتیجہ مباہلہ ہمارے حق میں نہ ہوگا۔ اور ایک اشراق الہیہ نامہ ہمدی تائید میں ظہور میں نہ آیا تو رقم مندرجہ بالا جو پہلے سے جمع کرادی جاوے گی ان کو بطور نشان کامیابی ان صاحبوں کی طرف سے دی جاوے گی جنہوں نے وہ مقررہ کیا ہے۔

ابتداء اب ہم پنجاب کے ان معززین کو جو میاں محمد حسین کو جانتے ہیں اور ان سربراہوں

ملکہ یہ رقم اخیر نومبر تک جس قدر بلکہ جائے گی وہ بذریعہ الحکم مشتبہ ہوتی رہے گی اور ۳۰ نومبر کو جو رقم ہوگی وہ آخری رقم ہوگی (ایڈیٹر)

درجۃ الشریعی میں قبل وانی

حضرت کو حق کی شہادت صاحب سے ہر شنائی ہے اور ان خدا ترس لوگوں کو جو اسلام میں  
تفرقہ اور فتنہ پسند نہیں کرتے مخاطب کر کے کہنا چاہتے ہیں کہ وہ خلق اللہ پر رحم کریں اور  
ان کو پریشانی اور گھبراہٹ میں نہ رہنے دیں وہ میاں محمد حسین صاحب کو مباہلہ پر آمادہ  
کریں تاکہ یہ آئے دن کا جھگڑا ایک سال کے اندر طے ہو جاوے۔ کاؤب مفتری  
خدا تعالیٰ کی لعنت کے نیچے آکر دُنیا سے اٹھ جاوے یا کسی شدید عذاب میں مبتلا ہو کر  
صد اُقت پر مہر کر دے۔ اس پر بھی اگر میاں محمد حسین انکار کریں اور مباہلہ کے لئے مرد میدان  
ہو کر نہ نکلیں تو پھر

اے آسمان گواہ رہ اور اے زمین سُن رکھ

کہ حجت پوری کر دی گئی۔ اور ہم تمام اہل اسلام کی خدمت میں نہایت ادب کے التماس  
کرنا چاہتے ہیں کہ اگر اب بھی میاں محمد حسین صاحب فیصلہ کی سیدھی راہ پر نہ آئیں تو پھر  
آپ خود انصاف کر لیں کہ سچ کس کے ساتھ ہے اور آئندہ اپنی زندگی کے چند عارضی اور بے بنیاد  
دُنوں کے لئے اس سلسلہ سے فائدہ اٹھائیں جس کو خدا تعالیٰ نے محض تمہارے ہی رُوحانی فائدہ  
کے لئے قائم کیا ہے۔

بالآخر ہم پھر میاں محمد حسین صاحب کو اطلاع دیتے ہیں کہ بدوں کسی قسم کی شرط کے  
عالیجناب مرزا غلام احمد صاحب ادام اللہ فیہم آپ سے مباہلہ کرنے کے لئے طیار ہیں  
اگر خدا تعالیٰ کا خوف اور یوم الجزاء پر ایمان ہے اور مرزا صاحب کی تکفیر و تکذیب میں اپنے آپ  
کو حق پر سمجھتے ہو تو پھر آؤ اور مرد میدان بن کر مباہلہ کر لو

ضروری یادداشت

۱۔ میاں محمد حسین بٹالوی کو اختیار ہو گا کہ اخیر نومبر ۱۹۷۹ء تک کسی وقت منظوری مباہلہ کی درخواست

مطبوعہ یا تحریری بصیغہ رجسٹری ہمارے پاس بھیج دیں۔

۲- ان کی درخواست کے بموجب ہونے بعد تین ہفتہ کے اندر کل روپیہ انجمن حمایت اسلام لاہور یا اگر وہ چاہیں تو بنگلہ بنک میں جمع کروایا جاوے گا۔

۳- روپیہ جمع کروانے کے بعد ایک ہفتہ کے اندر تاریخ مفرد ہو کر بمقام بٹالہ بلا کسی قسم کی شرط کے مہیا ملے ہو جاوے گا۔

مہیا ملے ہیں میاں محمد حسین کے کامیاب ہونے پر انعام دینے والوں کی فہرست

مولوی عبدالقادر لودھانوی	۱۰ - - - -	جماعت بٹالہ	- - - - ماصہ
جماعت لاہور خادمان حضرت اقدس	۱۱ - - - -	جماعت الہ آباد	- - - - ماصہ
جماعت شملہ	۱۲ - - - -	مستری اسلام الدین بھیرہ	- - - - ماصہ
منشی کریم الدیاریکاؤ کپڑاٹھیا لہ	۱۳ - - - -	حافظ حسین تارینا ڈنگوی	۸ - - - -
شیخ یعقوب علی ایڈیٹر الحکم	- - - - ماصہ	کل	- - - - اضافہ ۳۳
مولوی حکیم فزالدین صاحب	- - - - ماصہ	جماعت اہل سنت	- - - - ماصہ
مولوی حکیم فضل الدین صاحب بھیروی	۱۴ - - - -		
مزاخدا بخش صاحب	- - - - صا		
جماعت سیالکوٹ	- - - - ماصہ		
حکیم منشی نور محمد منشی فاضل مالک ہمدت لاہور	- - - - ماصہ	میزان	- - - - اضافہ ۳۳

شیخ یعقوب علی (تراب) ایڈیٹر الحکم قادیان

(۱۹۹)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مُحَمَّدٌ وَآلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْكَرِيمِ

# ایک بیشکونی کا پورا ہونا اشہد قابل توجہ گورنمنٹ

اس میں یہ بیان ہے کہ بیشکونی مندرجہ اشہد ابراہیم خاں صاحب جس کا خلاصہ  
یہ تھا کہ جواز مسیئۃ بعثا لها و تردھم خذہ آقا پوری ہو گئی۔ اس بیشکونی کا  
اصل مطلب یہی تھا کہ فریق عالم نے فریق مظلوم کو جس قسم کی ذلت پہنچائی ہے  
اسی قسم کی ذلت فریق عالم کو پہنچے گی کوئی اس کو روک نہیں سکتا۔ سو وہ ذلت  
فریق عالم کو پہنچ گئی۔

آج میں اس عدائے قادر قدوس کے ہزار ہزار شکر کے بعد جو مظلوموں کی فریاد کو پہنچتا اور  
سچائی کی حمایت کرتا اور اپنے پاک کلمات کو پورے کرتا ہے، عام مسلمانوں اور دوسرے لوگوں  
پر یہ بات ظاہر کرتا ہوں کہ جو میں نے مولوی محمد حسین بشاوی ایڈیٹر اشاعت الشنبہ کے مقابل پر  
اس کی بہت سی گالیوں اور ہتازوں اور دجال کتاب کا فر کہنے کے بعد اور اُس کی اس پلید گندہ  
زبانی کے بعد جو اس نے خود اور اپنے دوست محمد بخش جعفر زٹلی وغیرہ کے ذریعہ سے میری نسبت

کی تھی ایک اشتہار بطور مباہلہ ۲۱ نومبر ۱۸۵۹ء کو لکھا تھا اور اس میں فریق ظالم اور کاذب کی نسبت یہ عربی الہام تھا کہ جنہاں سیئۃ بسملہا وترحقہم ذلہ یعنی جس قسم کی فسریق مظلوم کو ہدی پہنچائی گئی ہے اسی قسم کی فریق ظالم کو بڑا پہنچے گی۔ سو آج یہ پیشگوئی کامل طور پر پوری ہو گئی کیونکہ مولوی محمد حسین نے ہندوستانی سے میری ذلت کی تھی اور میرا نام کافر اور دجال اور کذاب اور ملحد رکھا تھا اور یہی فتویٰ کفر وغیرہ کا میری نسبت پنجاب اور ہندوستان کے مولویوں سے لکھوایا اور اسی بنا پر محمد بن مذکور کی تعلیم سے اور خود اس کے لکھوانے سے محمد بخش جعفر زٹلی لاہور وغیرہ نے گندے بہتان میرے پر اور میرے گھر کے لوگوں پر لگائے۔ سواب یہی فتویٰ پنجاب اور ہندوستان کے مولویوں بلکہ خود محمد حسین کے استاد نذیر حسین نے اس کی نسبت دے دیا یعنی یہ کہ وہ کذاب اور دجال اور مفتری اور کافر اور بدعتی اور اہل سنت سے خارج بلکہ اسلام سے خارج ہے اور اس فتوے کا باعث یہ ہوا کہ محمد حسین مذکور نے تمام علماء پر اپنا عقیدہ یہ ظاہر کر رکھا تھا کہ وہ ان کی طرح اُس ہدی موعود کا منتظر ہے جو بنی فاطمہؑ سے خلیفہ ہوگا اور کافروں سے لڑے گا اور مسیح موعود اس کی مدد کے لئے اور اس کی خونریزی کے کاموں میں ہاتھ بٹانے کے لئے آسمان سے اترے گا اور اُس نے علماء کو یہ بھی کہا تھا کہ پہلے میں نے غلطی سے ایسا خیال کیا تھا کہ ہدی کے آنے کی حدیث صحیح نہیں ہیں مگر میں نے اب اس قول سے رجوع کر لیا ہے اور اب میں پختہ اعتقاد سے جانتا ہوں کہ ایسا ہدی ضرور آئے گا اور عیسائیوں اور دوسرے کافروں سے لڑے گا اور اس کی تائید کے لئے عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے اتریں گے تا دو نوریل کافروں کو مسلمان کریں یا مار ڈالیں۔ یہ اعتقاد اس وقت محمد حسین نے مولویوں میں جوش پھیلانے کے لئے ظاہر کیا تھا جبکہ اس نے میرے کافر ٹھہرانے کے لئے ایک فتویٰ لکھا تھا اور بیان کیا تھا کہ یہ شخص ہدی موعود کے آنے سے اور اس کی لڑائیوں سے منکر ہے لیکن جب ان دنوں میں محمد حسین کو گورنمنٹ سے زمین لینے کی ضرورت پیش آئی تو اس نے

پوشیدہ طور پر ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۵ء کو انگریزی میں ایک فہرست شائع کی جس میں اس نے گورنمنٹ کو اپنا یہ احسان جتایا ہے کہ میں اس ہمدی موعود کو نہیں مانتا جس کے مسلمان منتظر ہیں اور وہ تمام حدیثیں جھوٹی ہیں جس میں اس کے آنے کی خبر ہے اور اس کی بد قسمتی سے اس انگریزی فہرست کی مسلمانوں کو اطلاع ہو گئی اور لوگوں نے برا تعجب کیا کہ یہ کیسا منافق ہے کہ اپنی قوم کے آگے ہمدی موعود کے آنے کے بارے میں اپنا اعتقاد ظاہر کرتا ہے اور گورنمنٹ کو یہ سنا تا ہے کہ میں اس اعتقاد کا مخالف ہوں۔ تب میں نے اس کے بارے میں ایک استفتا لکھا اور فتویٰ لینے کے لئے پنجاب اور ہندوستان کے مولویوں کے سامنے پیش کیا۔ تب مولویوں اور مذہب حسین اس کے استاد نے بھی وہ استفتا پڑھ کر اسی طرح محمد حسین کو کافر اور دجال ٹھہرایا جیسا کہ مجھے ٹھہرایا تھا اور اسی طرح ذلت کے الفاظ اس کی نسبت لکھے جیسا کہ محمد حسین نے میری نسبت لکھے تھے۔ سو وہ اسی طرح ذلیل کیا گیا جیسا کہ اس نے جھوٹے فتویٰ سے مجھے ذلیل کیا تھا۔ سو اس طرح پر یہ پیشگوئی پوری ہو گئی۔ یہ سچ ہے کہ میں ایسے غوثی ہمدی کو نہیں مانتا کہ جو تلوار سے لوگوں کو اسلام میں داخل کرنا چاہے گا اور نہ ایسے مسیح کے اسمان سے اترنے کا میں قائل ہوں جو ناحق اس خونریزی میں شریک ہوگا۔ اور میں نے دلائل قویہ سے ثابت کر دیا ہے کہ یہ اعتقاد غوثی ہمدی اور ایسے مسیح کے اسمان سے اترنے کا سراسر جھوٹ اور لغو اور بے اصل ہے اور قرآن اور حدیث سے سراسر مخالف ہے۔ اب ہر ایک سوچ سکتا ہے کہ اس منافقانہ کارروائی سے جو محمد حسین گورنمنٹ کو تو کچھ کہتا رہا اور پوشیدہ طور پر لوگوں کو کچھ کہتا رہا۔ کائنات درجہ پر اس کی ذلت ہو گئی ہے اور مولویوں کی طرف سے وہ بُرے خطاب بھی اس کو مل گئے ہیں جو سراسر ظلم سے اس نے مجھے دیئے تھے۔ یعنی ہر ایک نے اس کو کذاب اور دجال کہا ہے +

یہ شخص یعنی محمد حسین اپنے تئیں اجمیعت علماء کا سرگروہ اور ایڈوکیٹ ظاہر کرتا ہے۔ اس صولت میں ضروری ہے کہ جو گروہ کا اعتقاد ہمدی سرگروہ کا ہو چنانچہ وہ خود بھی رسالہ اشاعت السنہ ۱۳۰۴ھ میں ہمدی غوثی کی نسبت اپنا اعتقاد ظاہر کرتا ہے

یہ امر کہ اب گورنمنٹ عالیہ اس کی نسبت کیا لائے رکھتی ہے۔ سو ہماری دانا گورنمنٹ اتنی توہم سے سوچ سکتی ہے کہ ایسا منافق جس نے گورنمنٹ کے سامنے جھوٹ بولا کہ میں یہ کارروائی کر رہا ہوں کہ غوثی ہندی کے آنے کے خیالات لوگوں کے دل سے ہٹا دوں اور مولویوں کو یہ کہہ کر دیتا رہا کہ اس اعتقاد پر پختہ رہو کہ ہندی غوثی فاطمہ کی اولاد سے ضرور آئے گا۔ اور کہتا رہا کہ جو شخص یہ اعتقاد چھوڑتا ہے وہ کافر ہو جاتا ہے۔ ایسے منافق کے قول اور فعل کا کیا اعتبار ہے اور کونسا فائدہ اس کے وجود سے گورنمنٹ کو پہنچ سکتا ہے۔

پھر دوسری خیانت جو اس کی ذلت کا موجب ہے یہ ہے کہ اس نے گورنمنٹ پر یہ ظاہر کیا ہے کہ میں سلطان روم کو خلیفہ برحق نہیں سمجھتا کیونکہ وہ قریش میں سے نہیں اور پھر اپنی اقامت الشہ نمبرہ جلد ۱۸ صفحہ ۱۴۳ اسطر ۶ میں میری مخالفت کے لئے مسلمانوں کو یہ تعلیم دی ہے کہ حضرت سلطان المعظم مسلمانوں کے مذہبی پیشوا اور خلیفہ برحق ہیں۔ ان سے استغفار واجب ہے۔ اب اس جگہ اس نے سلطان روم کو خلیفہ برحق مان لیا ہے اور انگریزی سلطنت کی نسبت اس جملہ میں یہ مانے ظاہر کی ہے کہ ان کی اطاعت پولٹیکل نظر سے یعنی محض منافقانہ طور پر اور مصلحت وقت کے لحاظ سے کرنی چاہیئے مگر مذہبی نظر سے یعنی دلی اخلاص سے صرف سلطان ہی واجب اطاعت ہے۔ اس تقریر میں اس نے یہ خیانت کی ہے کہ جو مذہبی آزادی اور مذہبی فوائد ہمیں سلطنت انگریزی سے پہنچے ہیں ان سب کا انکار کر دیا ہے اور سرکار انگریزی کے ایک ثابت شدہ احسان کا خون کر دیا ہے اور یہ نہیں سوچا کہ ستموں کے وقت میں جب ہمارے تمام دینی غرضیں روکے گئے تھے اور مذہبی احکام کے بھالانے میں ہر وقت جان اور مال اور عزت کا اندیشہ تھا یہاں تک کہ بلند آواز سے بانگ نماز دینے سے مسلمانوں کے خون بہائے جاتے تھے اس وقت سلطان روم کہاں تھا؟ آخر انگریز ہی تھے جو ہمارے چھوڑنے کے لئے عقاب کی طرح دور سے آئے اور صدائیں روکوں سے ہمیں آزاد کی دی۔ یہ بڑی بد ذاتی ہوگا کہ ہم اس سے انکار کریں کہ گورنمنٹ انگریزی کے وجود سے دینی فوائد ہمیں پہنچیں۔

بلاشبہ پہنچا ہے بلکہ سلطان روم سے زیادہ پہنچا ہے۔ اس گورنمنٹ کے آنے سے ہم اپنے فرائض مذہبی آزادی سے ادا کرنے لگے۔ ہمارے مذہبی مدرسے کھل گئے۔ ہمارے واعظ خوب تسلی سے وعظ کرنے لگے سکھوں کے وقت کچھ ہندو کو مسلمان کرنے سے .. .. اکثر خون ہو جاتے تھے۔ صد مسلمان اسی وجہ سے قتل کئے گئے بلکہ آگ میں جلائے گئے اور حندوں کے آگے ڈالے گئے۔ اب انگریزی عملداری کا جھنڈا ہمارے ملک میں کھڑا ہونے سے ہزارا ہندو مسلمان ہو گئے۔ ہزارا دینی کتابیں شائع ہو گئیں اور مسلمانوں نے اعلیٰ درجہ تک دینی علوم میں ترقی کی اور ہمیں اس گورنمنٹ کے آنے سے وہ دینی فائدہ پہنچا کہ سلطان روم کے کارناموں میں اس کی تلاش کرنا محبت ہے۔ اب کس قدر ناشکری بلکہ بد ذاتی ہوگی کہ ہم ان تمام احسانوں کو اندر ہی اندر دبا دیں اور اس شکر کا اقرار نہ کریں جو انصاف کے رو سے ہمیں کرنا لازم ہے۔ کیا یہ سچ ہے کہ انگریزی سلطنت سے ہمیں امن اور آزادی اور دینی فائدہ نہیں پہنچا؟ ہرگز سچ نہیں۔ پھر محمد حسین کا یہ قول کہ وہ یہ تمام احسانات سلطان روم کی طرف منسوب کرتا ہے کس قدر بے انصافی اور ظلم پر مبنی ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ ”ہم لوگ انگریزوں کی اطاعت محض پولیٹیکل نظر سے کرتے ہیں اور دینی حمایت ان کی طرف سے کچھ بھی نہیں یہ سب سلطان کی طرف سے ہے“ یہ دونوں فقرے اس کے بیلے بُرے اور گندے اور فستہ انگیز ہیں کہ اگر میرے مُنہ سے بھی نکلے تو میں ضرور اپنے آپ کو فتویٰ دیتا کہ میں نے میرا انگریزی کے بے شمار دینی احسانوں کے مقابل سخت ناشکر گزاری اور ملک حراہی کا کلمہ استعمال کیا ہے۔ ان لوگوں نے اسی بنا پر مجھے کافر ٹھہرایا تھا جبکہ میں نے سلطان روم کے مقابل گورنمنٹ انگریزی کے احسانات کو ترجیح دی تھی جس کی نسبت سید اسحاق خان صاحب نے سی ایس آئی نے اپنے جلیگنڈہ انسٹیٹیوٹ گزٹ میں تہنیت الامہات

۲۲ جولائی ۱۹۰۷ء میں لکھی تھی۔

اب خلاصہ کلام یہ کہ حیا دار آدمی کے لطیف ذلت بھی کچھ تھوڑی نہیں کہ گورنمنٹ کے سامنے محبت کے واسطے قوم سے کچھ بھی نسبت کا فائدہ کتاب اور مقرر کا فتویٰ سنا۔ سو بلاشبہ



وہ الہامی پیشگوئی اس پر پوری ہو گئی جس میں لکھا تھا کہ فرق ظالم اسی قسم کی ذلت دیکھے گا جو اس نے فرق مظلوم کی کی۔ اب ذیل میں مولویوں کا وہ فتویٰ جس میں مولوی نذیر حسین محمد حسین کا اُست بھی شامل ہے لکھتا ہوں اور ناظرین پر اس بات کا انصاف چھوڑتا ہوں کہ میرے الہام اور نومبر کو غور سے پلے کر خود گواہی دیں کہ خدا تعالیٰ نے کیسے وہی الفاظ محمد حسین کی نسبت مولویوں کے منہ سے نکالے جو محمد حسین نے میری نسبت کہے تھے اور یہی معنی اس الہامی فقرہ کے ہیں کہ جواد سیئۃ بمثلہا۔ نقل فتویٰ شامل ہوا ہے۔

۱۸۹۹ء  
راقم خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ۲ جنوری

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَالسَّلَامُ وَالشَّلَاةُ عَلَى سَائِلِ الْأَنْبِيَاءِ

**استفتاء**

کیا فرماتے ہیں علماء دین و مفتیان شرع متین کہ ایک شخص جہدی موعود کے آنے سے جو آخری زمانہ میں آئیں گا اور بطور مظاہر و باطن خلیفہ برحق ہوگا اور اپنی فاطمہ میں سے ہوگا جیسا کہ حدیثوں میں آیا ہے۔ قطعاً انکار کرتا ہے اور اس جہوری عقیدہ کو کہ جس پر تمام اہلسنت و اہل یقین رکھتے ہیں برابر لغو و بیہودہ سمجھتا ہے اور ایسا عقیدہ لکھتا ایک قسم کی منکالت اور الحاد خیال کرتا ہے کیا ہم اس کو اہلسنت میں سے اور راہ راست پر سمجھ سکتے ہیں یا وہ کذاب اور جماع کا چھوڑنے والا اور ملحد اور بدحال ہے۔ بیتنا آجورد ۱

المرقوم ۲۹ دسمبر ۱۸۹۸ء مطابق ۱۷ شعبان المبارک ۱۳۱۶ھ

السائل المعتصم باللہ الاحمد مرزا غلام احمد عافاہ اللہ وایت

## الجواب

(۱) جو شخص عقیدہ ثابتہ مسلمہ اہل سنت و جماعت سے خلاف کرے تو وہ مرتکب اور بے شک اس آیت کریمہ کے وحید کا مستحق ہے۔ قال عز من قال و من یشاقق الرسول من بعد ما تبیین له الهدی ویثبہ خیر سبیل المؤمنین نولہ ما یتولی ونصلہ جہنم و ساءت مصیرا۔ قال صلی اللہ علیہ وسلم من فارق الجماعة قید شبر فقد خلع ربقة الاسلام من عنقه رواہ احمد و ابوداؤد۔ قال صلی اللہ علیہ وسلم اتھبوا السواد الاعظم فانہ من شد شد فی نار رواہ ابن ماجہ۔ قال صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ لا یجمع امتی علی ضلالة و ید اللہ علی الجماعة و من شذ شد فی النار رواہ الترمذی۔ اور جہود اہل سنت اس پر متفق ہیں کہ مہدی علیہ السلام اخیر زمانہ میں تشریف لادیں گے اور بنی فاطمہ میں سے ہوگا اور اس کے ہاتھ سے دین غالب ہوگا اور ظاہر باطنی خلافت کرے گا۔ و من خالف من ذالک فقد ضل و اضل و من یضلل اللہ فما لہ من سبیل۔

حرمہ عبد الحق الغزنوی تلمیذ مولوی عبد اللہ غزنوی

(۲) در باب مہدی مجہود و نزول عیسیٰ بن مریم رسول اللہ و خروج دجال اکبر احادیث متواترہ وارد اند و بریں است اجماع اہل سنت و جماعت منکر احادیث متواترہ کافر و مخالف اہل سنت و جماعت مبتدع و ضال و مضل است۔ قضا۔

عبد الجبار بن عبد اللہ الغزنوی عفی عنہما ثم امرتہ

(۳) اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ایسا شخص جس کا ذکر سوال میں مندرج ہے مبتدع اور دائرہ اہل سنت و جماعت سے خارج ہے۔ کما حمہ الحیب و انا عبد اللہ الغنی ابو محمد زبیر غلام رسول الغنی القاسمی عفی عنہ امرتہ

(۴) جو کچھ مولوی عبدالحق صاحب نے جواب میں لکھا ہے میرا اس سے اتفاق ہے ایسے آدمی کے ملنے والوں سے پرہیز چاہیئے و نشست برخواست ترک کرنی چاہیئے۔ وانا ابوبکر  
رحمۃ اللہ امرت سہری

نمبر ۴

(۵) علماء عظام کا جواب صحیح ہے بیشک شخص مذکور سوال ضال اور مضل ہے اور اہلسنت سے خارج ہے فقیر غلام محمد البکوی عفا عنہ امام مسجد شاہی لاہور بقلم خود

(۶) امام ہمدانی علیہ علیہ السلام کا قرب قیامت میں ظہور فرمانا اور دنیا کو عدل و انصاف سے پر کرنا احادیث مشہورہ سے ثابت ہے اور جمہور اُمت نے اسے تسلیم کیا ہے اس امام موصوف کے تشریف لانے کا انکار صریح ضلالت اور مسلک اہلسنت والجماعت سے نفار کرتا ہے۔ عن عبد اللہ بن مسعود قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا تذهب الدنيا حتى يملك العرب رجل من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي رواه الترمذی و ابو داود وروایۃ له قال لولم یبق من الدنیا الا یوم یطول اللہ ذلک الیوم حتی یموت اللہ فیہ رجلا منی او من اهل بیتی یواطی اسمہ اسمی و اسمہ اسم ابی یملا الارض قسطا وعدلا کما ملئت ظلما وجورا۔ مشکوٰۃ شریف۔ قال السلامۃ التفتازانی فی المقاصد قد وردت الاحادیث الصحیحۃ فی ظہور امام من ولد فاطمۃ الزہراء رضی اللہ عنہا یملا الدنیا قسطا وعدلا کما ملئت جورا و ظلما۔ هذا ما عندی واللہ اعلم بالصواب کتبه العبد المذنب المفتی محمد عبد اللہ عفا اللہ عنہ (پروفیسر اور ٹیچر کالج لاہور و پریسیڈنٹ انجمن حمایت اسلام لاہور و مولوی انجمن مستشار العلماء)

یہ جہر انجمن تائید اسلام امرت سرکا ہے جس کے ممبر تین سو کے قریب علماء و رئیس و غیر وہیں۔ منہ

(۷) یہ شخص مذکور سوال مفری کذاب وضال و مضل و خارج اہلسنت سے ہے۔ الاقم سید

محمد نذیر حسین دہلوی حکم خود

(۸) الجواب صحیح و صواب (۹) صحیح الجواب

سید محمد نذیر حسین

سید محمد نذیر حسین

سید محمد نذیر حسین

سید محمد نذیر حسین

محمد یعقوب

(۱۰) جو عقیدہ خلاف اہلسنت و الجماعت جو وہ اہل اسلام کے نزدیک کس طرح مقبہ ہو سکتا ہے۔

فیہ حشمت علی معنی اللہ عندہ

مہر

خلیل الرحمن المصنف

ابوالحسن محمد شکیل

محمد عبدالغفار

مہر

(۱۱) جو شخص ہدی علیہ السلام کا انکار کرے وہ گمراہ ہے اور احادیث نبوی صلوٰۃ کا منکر ہے۔ فقط

محمد وصیت علی

الہدایت محمد وصیت علی مدرس مدرسہ حسین بخش صاحب

محمد شاہ معنی عنہ

(۱۲) اصحاب من اجاب۔ محمد شاہ عفا عنہ

(۱۳) جو شخص کہ احادیث صحیحہ سے اور اجماع سے انکار کرے اس کی منکرات اور گمراہی میں کچھ

شک نہیں کیونکہ سینکڑوں حدیثوں سے امام ہدی علیہ السلام کا اتنا اخیر زمانہ میں ثابت ہے اور یہ

شخص کذاب اور دجال ہے۔ فقط محمد یونس

محمد یونس

مدرس مدرسہ مولوی عبدالواحد صاحب

فتح محمد

(۱۴) الجواب صحیح۔ فتح محمد مدرس مدرسہ فتح پوری

عبدالغفور

(۱۵) جو شخص ہدی علیہ السلام کا انکار کرے وہ گمراہ ہے۔ عبدالغفور مدرس مدرسہ حسین بخش

(۱۶) جو شخص حضرت ہدی علیہ السلام کے وجود یا وجود کا انکار کرے وہ دائرۃ اسلام سے خارج ہے

ایسے منشوش مالوائے یادہ گو عبدالنیا کے کلام کا اعتبار نہیں ایسا شخص منکر احادیث نبویہ صلوٰۃ علیہ

وسلم ہے۔ اس کا مقام نادر ہے محمد عبدالغنی الہ آبادی مدرس مدرسہ فتح پوری

(۱۷) واقعی یہ شخص مخالف حدیث نبوی کے عقیدہ رکھتا ہے۔ ایسے شخص کا مکان بلا شک

یہاں سوانح دہلی کے علماء کا ہیں

مار ہے کیونکہ یہ فعل اہل بدعت کا ہے۔ محمد ہدایت اللہ علیہ عنہ فلتی حلقہ کا نور مدرس مدرسہ فتحپور دیوبند

(۱۸) جو شخص امام ہمدی علیہ السلام کا انکار کرتا ہے وہ گمراہ ہے اور احادیث صحیحہ کا منکر ہے  
مثلاً ترمذی وغیرہ میں یہ حدیثیں موجود ہیں۔ عجلہ اللہ تعالیٰ بچہ راہی بنی بقیہ خود  
(۱۹) الجواب صحیح واقعی حدیث نبوی صلیہ وسلم کا منکر ہے اور ایسے عقیدہ کا شخص کذاب لوگوں میں

مولوی محمد عبدالرزاق خلیفہ حاجی خدائے بخش المتخلص ناہنیز ساکن قصبہ نورجہ ضلع بلند شہر  
(۲۰) الجواب۔ اقول وبالله التوفیق معلوم ہو کہ انکار ظہور امام مہدی ہے جیسے حدیث  
میں ہے اور سلفاً و خلفاً اہل اسلام کے نزدیک مسلم ہے صرف ضلالت اور گمراہی ہے۔ اور یہ انکار  
کسی جہال کا کام ہے۔ فقط۔ واللہ یہودی من یشاء الی صراط مستقیم  
ہستخدا الہام عبد العزیز عفی عنہ لودیا لوی

(۱۶) از بندہ رشید احمد غنی عنہ۔ بعد سلام مسنون مطالعہ فرمائیے

سید مولود کا آنا اور جہدی مولود کا آنا اس حدیث مجیدہ سے ثابت ہے چنانچہ ابو داؤد میں ان الفاظ سے  
 ہمارے مولود نہ بنے من لدنیا الا یوم لعلول اللہ ذلک الیوم حق بیعت رجل امتی او من  
 اهل بیتہ یواخی اسمہ اسمی و اسم ابیہ اسم ابی یملأ الارض قسطاً و عدلاً  
 کما ملئت ظلماً و جوراً انتفی۔ پس جو شخص اس کے منکر ہے وہ مخالف عقیدہ سنت  
 جماعت اور غلامی ہے اس کو ہرگز متبع سنت نہ جانا چاہیئے۔ قطع۔ واللہ اعلم

شبهه

مؤرخہ ۱۵ شعبان ۱۶۱۶ ہجری

(مطبعة فضیلا و اسلام گدیان) ۱۸۹۹ء

میں نے

شہزاد

(۲۰۰)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
فَحَمْدُكَ وَفَضْلُكَ لَكَ سُبْحَانَكَ

# ایک پیشگوئی کا پورا ہونا

جس سے علماء پنجاب ہندوستان دینی و اخلاقی فائدہ حاصل کر سکتے ہیں

اے علماء پنجاب ہندوستان خدا اقلے آپ لوگوں کے حالات پر رحم کرے۔ آپ کو معلوم ہو کہ اس وقت اس خدانے جو شہزادی کو پسند کرتا اور اتفاق اور محبوت سے نفرت کرتا ہے۔ آپ لوگوں کے لئے جو عمدہ موقعہ دیا ہے کہ آپ اس فتوے پر نظر کر کے جو آپ نے ۱۲ شعبان ۱۳۱۶ء کے منتقلی کے پیش ہونے کے وقت دیا ہے آئندہ اس طریق کو اختیار کریں جو تقویٰ اور دیانت اور امانت کے مناسب حال ہے۔

اس امر کی تفصیل یہ ہے کہ آپ لوگ جانتے ہیں کہ مولوی محمد حسین ایڈیٹر اشاعت السنۃ جو آپ لوگوں کا سرگرم کہنہ ہے کئی سال سے مجھے ہمدردی کا منکر قرار دے کر کسی بدگوائی اور بدزبانی کی گواہی میری نسبت کر رہا ہے یہاں تک کہ اب اس نے گالیوں اور طرح طرح کے افتراءوں اور تہمتوں کو اتارنا تک پہنچا دیا اور میری توہین اور ازالہ حیثیت عرفی میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا اور ایک شخص جو بخش جعفر زلی نام کو کئی قسم کی طرح دے کر اس بات کے لئے مقرر کیا کہ وہ اس بات کا برابر سلسلہ جاری رکھے کہ طرح طرح کے گندے اشتہار گالیوں سے بھرے ہوئے میری نسبت جاری کرے۔ جس سے بے پروائی

اور تو بین اور ازلیہ حیثیت عرفی میں کوشش کی گئی اور اب تک برابر بلاغہ یہ سلسلہ جاری رہا اور بار بار  
 اشتہادوں اور خطوط کے ذریعہ سے مباہلہ کی درخواست بھی کی گئی تو مجھے اندیشہ ہوا کہ یہ ناپاک کارروائی  
 محمد حسین اور اس کے رفیقوں کی کسی فتنہ کی موجب نہ ہو اور میرے گروہ کو اس سے اشتعال پیدا نہ ہو  
 اس لئے میں نے اپنی جماعت کو گورنمنٹ میں میموریل بھیجنے کی صلاح دی تاکہ گورنمنٹ کی طرف سے استکمالاً  
 اس گندی کا لدوائی کے انسداد کے لئے کوئی حکم جاری ہو اور اس طرح پر ایک ظلم فرقہ اپنا انصاف  
 پاکر خاموشی اختیار رکھے۔ لیکن گورنمنٹ کی طرف سے اس میموریل کا صرف اس قدر جواب آیا کہ یہ فیصلہ  
 چارہ جوئی کرنی چاہیئے اور اس جواب کا یہ نتیجہ ہوا کہ محمد حسین اور اس کے رفیق محمد بخش نے اپنی بدگوئی  
 کے اشتہار شائع کرنے میں آدھ بھی ترقی کی۔ کیونکہ وہ جانتے تھے کہ حداتوں میں تالش کرنا ہمارا طریق  
 نہیں ہے۔ سو انہوں نے پہلے سے بھی زیادہ تیزی اور گندہ زبانی سے میری نسبت گالیوں سے بھرے  
 ہوئے اشتہار شائع کرنے شروع کر دیئے اور اس پر جعفر زلی محمد حسین کی ایما سے مباہلہ پر بھی زور  
 دیتا رہا۔ چنانچہ کئی اشتہار مباہلہ کے لئے بھیجے۔ اور ہمارے دل کو بار بار دکھایا چونکہ ان فتنہ انگیز  
 تحریروں کے بد اثر کا اندیشہ تھا اس لئے میں نے ان فتنوں کے روکنے کی غرض سے یہ مصلحت سمجھی کہ  
 مباہلہ کے طور پر نہایت نرم الفاظ میں ایک اشتہار لکھوں۔ سو میں نے ایک اشتہار لکھ دیا اور فرمایا کہ شائع  
 کیا۔ اس اشتہار کا خلاصہ مطلب صرف ایک دُعا تھی یعنی یہ کہ ہم دونوں فریق میں سے جو ظالم ہے خدا  
 اس کو ذلیل کرے۔ اور اس دُعا پر ایک الہام ہوا تھا جس میں ارلہ الہی ان الفاظ سے بتایا گیا تھا کہ  
 جوام سیئۃ بمثلہا و ترحقہم ذلہ۔ یعنی جس فریق ظالم کی طرف سے فریق مظلوم کو کوئی بدی  
 پہنچی ہے اسی قسم کی بدی فریق ظالم کو پہنچے گی۔ سو یہ پیشگوئی محمد حسین کے حق میں بہت جلدی پڑی ہو  
 گئی کیونکہ پیشگوئی کا اصل مطلب اس شخص کو ذلت پہنچنا تھا جو کاذب اور ظالم ہو۔ اور الہام الہی میں  
 بیان کیا گیا تھا کہ اسی قسم کی ذلت اس کو پہنچے گی جو اس نے پہنچائی ہو۔ سو یہ الہام کامل طور پر ہو گیا  
 اور اس کو پورا ہو گیا۔ کیونکہ اس پیشگوئی کے شائع کرنے کے بعد تاریخ مذکورہ میں محمد حسین کی ایک  
 خیانت ہمراہ کا لدوائی پکڑی گئی کہ اس نے محض دروغ گوئی کی راہ سے گورنمنٹ عالیہ انگریزی کو یہ یقین

دلیا کہ وہ اسی مہدی کے آنے کا منکر ہے جو بنی فاطمہ میں سے آئے گا اور کافروں سے لڑے گا۔

اور اس بارے میں زمین کی طبع کے لئے ایک تحریر انگریزی میں ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۸ء کو شائع کی اور اس میں گورنمنٹ کو اپنا یہ احسان جتایا کہ میں مہدی کے آنے کی تمام حدیثیں غلط سمجھتا ہوں اور پہلے سے گورنمنٹ کو یہ دھوکہ بھی دے رکھا کہ میں اہل حدیث کا سرگروہ ہوں یعنی میرا اور ان کا ایک عقیدہ ہے اور ادھر پنجاب اور ہندوستان کے مولویوں کو یوں خراب کیا کہ ان کو بار بار یہی سبق دیا کہ مہدی مہمود ضرور آئے گا اور وہ خلیفہ وقت اور صاحب السیف والہم ہوگا اور بار بار ان کو یہی کہتا رہا کہ میرا اور تمہارا مہدی کے بارے میں عقیدہ ایک ہے اور میں اس مہدی کا قائل ہوں جو تلواریں کے ساتھ دین کو پھیلانے کا اور خلیفۃ المسلمین ہوگا اور اسی بنا پر اس نے میری تکفیر کے لئے مستحق طیارہ کے شور قیام مستہرپا کیا۔ سوجب مولوی محمد حسین کا اس قسم کا رسالہ محمد متقیاب ہوا تو اسی وقت میں نے سمجھ لیا کہ اب اس بنا پر پیشگوئی اشتہار مبالغہ ۱۲ نومبر ۱۸۹۸ء کا مل طور پر پوری ہو گئی۔ تب میں نے بلا توقف اسی تاریخ یعنی ۲۹ دسمبر ۱۸۹۸ء کو ایک استفتاء لکھا اور علماء پنجاب اور ہندوستان سے یہ فتویٰ طلب کیا کہ ایسا شخص جو مہدی کے وجود سے منکر ہے اس کے حق میں تمہارا کیا فتویٰ ہے سونند حسین دہلوی اس کے ارشاد نے جیسا کہ مجھے کذاب و جہال مفتری لکھا تھا ایسا ہی بلا توقف محمد حسین کی نسبت فتویٰ کیا

۳۳ یہ فتوے دیا کہ وہ کافر اور گمراہ اور ضال مضل ہے اور عبدالمحق غزنوی نے اپنے فتویٰ میں اس کو جہنمی اور گمراہ ٹھہرایا اور مولوی احمد اللہ امرتسری نے اپنے فتویٰ میں عبدالمحق سے اتفاق کیا مگر اتنا زیادہ لکھا کہ ایسے گمراہ کے ساتھ میل ملاقات اور نشست برخاست جائز نہیں۔ لہذا یہ اور لکھو کہ مولوی احمد اللہ نے بھی ان فتووں سے اتفاق کیا اور مولوی عبداللہ صاحب پروفیسر اور منشی کالج لاہور نے برہمہ فرقہ کے سرشوں کے حوالہ سے اس خیانت پیشہ کی خبر لی اور مولوی عبدالعزیز لدھیانوی اور مولوی ارشد اللہ گنگوہی اور مولوی محمد یعقوب دہلوی اور دیگر علماء تمام دار نے جیسا کہ ایسے شخص کی منہ زبانی ہی شہود سے فتوے لکھے اور تمام علماء کے فتووں کا خلاصہ یہی ہے کہ انہوں نے کسی خیانت پیشہ اور مہدی مہمود کے منکر کو کافر و جہال بے ایمان مفتری کذاب جہنمی دائرۃ الاسلام سے

۳۴ اس کی نسبت  
اور مولوی عبداللہ غزنوی نے  
اس کی نسبت  
۳۵



خدیجہ گروہ خدای مصل اہد ایسا ہی دوسرے الفاظ سے یاد کیا اور اس طرح پر اس پیشگوئی کو اپنے ہاتھوں سے پورا کیا کہ جو میں نے اشہد مباہلہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء میں شائع کی تھی۔

اب میں ان تمام مولویوں کو جنہوں نے منکر ہمدی مہود کی نسبت یہ فتوے دیے ہیں یہ نیک صلاح دیتا ہوں کہ اگر وہ یہ چاہتے ہیں کہ ان پر منافقانہ طریق کا کوئی وجہ نہ لگے اور ان کی دیانت اور تقویٰ اور دینداری میں فرق نہ آدے تو وہ بلا توقف ایک جلسہ کر کے محمد حسین بلاوی صاحب اشاعت السنۃ کو اس جلسہ میں بلاویں اور اس کو صاف طور پر کہہ دیں کہ آج تک تم ہم سب پر یہ اپنا اعتقاد ظاہر کرتے رہے کہ تمہارا یہی عقیدہ ہے کہ تم اس ہمدی مہود کے قائل ہو جو بنی فاطمہ میں سے آئے گا اور طوائشیاں کے گا اور دین کو پھیلانے گا اور اب تمہاری نسبت یہ بیان کیا گیا ہے کہ تم فخر دین لینے کی طمع سے گورنمنٹ کو یہ احسان جتلاتا چاہتا ہے کہ تم ان تمام حدیثوں کو جو ہمدی مہود کے بارے میں آئی ہیں جھوٹی سمجھتے ہو اور تم نے مزید طور پر ایک انگریزی فہرست مورخہ ۱۴ اکتوبر ۱۸۹۸ء میں ہمدی کی حدیثوں کی نسبت لفظ موصوفیہ لکھ کر اپنا عقیدہ انکار ہمدی ظاہر کر دیا ہے۔ اب یا تو صاف طور پر اپنا توہ نامہ چھاپ کر شائع کرو تا گورنمنٹ عالیہ کو بھی تمہارے اندوہی حالات معلوم ہوں اور یا اس بات کو مان لو کہ تم اس ہمدی سے فتنے کے مستحق اور الجھوٹ کے حامی عقیدہ کے مخالف اور دجال اور کذاب اور ملحد اور بے دین ہو۔

عرض اب تمام علماء کافریں سے کہ محمد حسین سے ضرور فیصلہ کریں اور اگر وہ ایسا فیصلہ چھاپ کر شائع نہ کریں تو ان کی مولویت اور تقویٰ اور طہارت کا یہی حوالہ کافی ہے کہ وہ فتنے جس کو انہوں نے اپنی قوم سے لکھا اب محض نفسانی مصالح سے اس کے پابند رہنا نہیں چاہتے اور جس کو اپنے فتوے میں کافر اور بے دین اور کذاب اور دجال اور منفردی قرار دیا اور اس سے کنارہ کرنے کا بھی حکم دیا پھر اس سے مخالفت اور مناسبت رکھتے ہیں۔ یہ کس قدر بد چلنی اور بدانتہی اور ناپاکی نفس کا طریق ہو گا کہ جب میں نے ایسے ہمدی سے انکار کیا تو مجھے کافر اور دجال ٹھہرانے میں اب تک برابر کوششیں ہو رہی ہیں اور جب محمد حسین نے نفسانی طمع کے لئے ایسے ہمدی سے انکار کیا تو اس کے ساتھ برابر میل ملاقات

جدی ہے۔ آپ لوگ جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے کہ میں منافقوں اور کافروں کو ایک ہی جگہ جمع کروں گا۔

پس اب آپ لوگوں کو ڈرنا چاہیے کہ اس فتویٰ کے بعد خاموشی اختیار کر کے منافقوں کے ذیل میں نہ آجائیں۔ وقال الله تعالى ان المنافقين في الدرك الاسفل من النار اگر ممکن ہو تو محمد حسین کا دامن اس الزام سے اسی کے صریح اقرار سے پاک کرنا چاہیے۔ ورنہ باوازا بلند اپنے فتوے کی جا بجا اشاعت کرنی چاہیے۔ خاص کو مولوی نذیر حسین دہلوی کہ اب قبر میں پاؤں لٹکائے ہوئے ہیں طے الزام کیے نیچے ہیں کیونکہ انہوں نے اس استغفار میں موٹی قلم سے یہ فتویٰ دے دیا ہے کہ ایسا شخص مفتری کذاب اور دائرہ اہل سنت سے خارج ہے۔ اب چاہیے کہ وہ اس فتوے کے بعد محمد حسین اپنے شاگرد سے پورا فیصلہ کریں۔ یا اس سے توبہ نامہ لیں اور شائع کریں اور یا اس کا وہ عقیدہ جو اہل حدیث کا اجماعی عقیدہ ہے اس کی قلم سے لکھوا کر شائع کرا دیں تاگو رنمنٹ بھی اُس کے منافقانہ حالات سے دھوکہ میں نہ رہے۔ اور اگر ان باتوں میں سے کوئی بات نہ ہو تو اپنے فتوے کو اس کی نسبت عام طور پر شائع کر دیں۔ اور اگر ایسا نہ کریں تو پھر یاد رکھنا چاہیے کہ وہ اپنی ریش سفید کو منافقانہ سیاہی کے ساتھ قبر میں نہ لے جا دیں گے۔

بالآخر ہم مردانہ طور پر اپنا اعتقاد ظاہر کرتے ہیں کہ یہ خیالات ان تمام مولویوں کے کہ خونی ہمدی کسی وقت آنے والا ہے جو بنی فاطمہ میں سے ہوگا اور وہ جبر کے ساتھ دین کو غالب کرے گا اور خلیفہ مصری بادشاہ ہوگا بالکل لغو اور باطل اور جھوٹا عقیدہ ہے جو قرآن اور احادیث صحیحہ سے ہرگز ثابت نہیں ہو سکتا۔ بلکہ یہ ثابت ہے کہ ایسے زمانہ میں جبکہ خدا تعالیٰ کی محبت ٹھنڈی ہو جائے گی۔ اور غفلت پھیل جائے گی۔ تب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے احقاق پر اور بدوزی طور پر ایک شخص آئے گا جو نہ لٹے گا اور نہ غوریزی کرے گا اور نہ زمین کی ہادشاہی اور خلافت ظاہری سے اس کو کچھ سروکار ہوگا۔ اور بعض روحانی طور پر سچے دین کی دہائی اور نشانوں کے ساتھ مدد کرے گا اور نیک دل اور غریب طبع انسان اس کے ساتھ شائع ہو جائیں گے۔ سو یاد رکھو کہ نیشنگئی تہذیب سے ٹھک میں پڑی ہو محض اب

کسی خوبی جہدی کی انتظار بحث ہے۔ دلوں کو صاف کرو اور نفسانی ہوشوں کے تابع ارادت بنو اور سچائی کے ساتھ اور علمی طاقت کے ساتھ اور روحانی برکتوں کے ساتھ دین کی مدد کرو کہ تم کو اس کے زمانہ کی انتظار کرو۔ اس دین میں کیا خوبی ہو سکتی ہے جو اپنی ترقی میں تلوار کا محتاج ہے؟ سو یقیناً سمجھو کہ اسلام تلوار کا محتاج نہیں۔ اسلام اُسی خدا کی طرف ہدایت کرتا ہے جو زمین و آسمان کے دیکھنے سے بھی اس کا موجود ہونا ثابت ہوتا ہے۔

سو ایسے خیالات سے توبہ کرو اور روحانیت کے طالب بنو تا تمہارے دل روشن اور پاک ہوں اور تا ہر ایک قسم کا خدا اور فتنہ تم سے دور ہو اور تا تم پاک دل ہو کہ اس خدا کو دیکھ سکو جو بغیر حقیقی پاکیزگی کے نظر نہیں آسکتا۔

یہی راہ خدا کے پانے کی راہ ہے۔ خدا

ہر ایک کو اس کی

توفیق دے

آمین

المراقم الناصح میرزا غلام احمد از قادیان

۱۲ جنوری ۱۸۹۹ء

ضمیمہ اشتہار ہذا

مرد خدا، جنوری ۱۸۹۹ء

میں نے کثرت انگیزی اور کثرت کلام کا عہد کیا ہے۔

The following is a list of articles in the Jehad-us-Sunnah wherein the

illegality of rebellion against or opposition to the Govt. and the true nature of Juhad (Jihad) is explained.

ترجمہ۔ ذیل میں فرہست ان مضامین اشاعت شدہ کی ہے جن میں گورنمنٹ کی مخالفت اور اس کے برخلاف بغاوت کا نام جائز ہونا اور جہاد کی اصل حقیقت کو بیان کیا ہے۔

اس کے بعد شیخ محمد حسین ایک ایک دو دو سطر میں نتیجہ اور لب لباب ان مضامین کا دیتا ہے جو اس نے مذکورہ بالا غرض کے لئے ۱۳۱۹ھ سے لے کر ۱۳۲۸ھ تک لکھے۔ ان ہی مضامین میں وہ ہمدی کے متعلق مضامین کا ذکر کرتا ہے جن کا وہ لب لباب صفحہ ۵ میں اس طرح پر درج کرتا ہے

Criticism of traditions regarding the Mehdi and arguments showing their incorrectness.

ترجمہ۔ ان حدیثوں پر ترجیح کی گئی ہے جو ہمدی کے متعلق ہیں اور دلائل دیئے گئے ہیں جن سے ان حدیثوں کا غلط اور نادرست ہونا ثابت ہوتا ہے۔

Questioning the authenticity of traditions describing the signs of the Mehdi.

ترجمہ۔ جن حدیثوں میں ہمدی کی علامات دی گئی ہیں ان کے غیر واقعی ہونے پر شبہ ہے۔ اس فرہست کے عنوان سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسی میں صرف وہی مضامین درج کرنے کی ضرورت تھی کہ جن کے خلاف محمد حسین نے اپنی اسلام کے دلوں سے گورنمنٹ کے برخلاف مخالفت اور بغاوت کی مخالفت کو رد کرنا چاہا ہے۔ اس فرہست میں وہ مضامین متعلق ہمدی کا ذکر کرتے ہیں جن کا لب لباب دیکھا کہ وہ سب احادیث جو ہمدی کے متعلق ہیں وہ غلط اور نادرست اور بے اعتبار اور ضعیف ہیں۔ اس سے صاف پایا جاتا ہے کہ محمد حسین ہمدی کے متعلق احادیث ملتے دلوں کو گورنمنٹ

کا مخالفت اور باغیانہ خیال رکھنے والا سمجھتا ہے ورنہ ہمدی کی حدیثوں کو غلط اور موضوع قرار دے کر ان کو اس فہرست میں درج کرنے سے اور کیا غرض ہو سکتی ہے۔ اس کے نزدیک ہمدی پر ایمان گورنمنٹ کی نگاہ میں ایک باغیانہ خیال ہے جس کی تردید اس نے اس طرح سے کر دی ہے۔

باقی خرم ان لوگوں کو متنبہ کرتے ہیں جیسے مولوی احمد اللہ صاحب امرتسری وغیرہ کہ جو محمد حسین کو ہمدی مخالفت کرنے پر یہ سمجھتے تھے کہ اس نے انکار ہمدی سے رجوع کر لیا ہے۔ وہ یقین رکھیں کہ وہ اندرونی طور سے ہمیشہ ہمدی کا مفکر رہا ہے۔ ورنہ وہ آج اس فہرست میں گورنمنٹ کے آگے ان حدیثوں کا غلط ہونا ظاہر نہ کرتا۔ منظر

(۲۰۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمین

پنجاب اور ہندوستان کے اُن مولویوں کی ایمانداری کا نمونہ جنہوں نے میری نسبت کفر کا فتویٰ دیا تھا خاص کر مولوی نذیر حسین دہلوی استاد شیخ ابوسعید محمد حسین بٹالوی کے فتویٰ اور دیانتداری کی حقیقت اور ابوسعید محمد حسین ایڈیٹر اشاعت السنۃ کا گورنمنٹ عالیہ انگریزی کو صریح جھوٹ بول کر سخت دھوکہ دینا اور اُس کی اور اُس کے گروہ کی اس قابل شرم کادوائی تحریک میری پیشگوئی کا

## پورا ہونا جو اشتہار ۱۲ نومبر ۱۸۹۸ء میں شائع کی گئی تھی۔

پینے یہ پیشگوئی کہ جزاء سیئۃ بمثلہا دترہقہم ذلہ۔ مالہم من اللہ من  
حاکم۔ یعنی فریق ظالم کو وہی قسم کی ذلت پہنچے گی جو اس نے فریق مظلوم کو پہنچائی ہو۔

## مبادا دل آں فرومایہ شاد کہ از بہر دنیا و ہندو میں مباد

اس بات سے تو ہم کو بہت خوشی ہوئی کہ مولوی ندیم حسین دہلوی اور عبد الجبار غزنوی اور  
عبد الحق غزنوی اور رشید احمد گنگوہی اور دوسرے علماء ان کے ہم مشرکوں نے مولوی محمد حسین  
نیلوئی ایڈیٹر اشاعت السنۃ کو جس نے ہندی غنی کے آنے کی نسبت حضور گورنمنٹ عالیہ میں اپنا  
انکار ظاہر کیا اور اس کے اس عقیدہ کے اس کو کذاب اور مفتری اور جہالی اور کافر اور دائرۃ اسلام  
سے خارج اپنے فتووں میں لکھا اور اس طرح پر اس کو ذلیل کر کے ہماری وہ پیشگوئی پوری کی جو  
اشتہار مباد ۱۲ نومبر ۱۸۹۸ء میں شائع کی گئی تھی اور نیز ان احادیث نبویہ کو بھی پورا کیا جو اتوری  
زمانہ کے مولویوں کے بارے میں ہیں اور اپنے طریق عمل سے ان کی صحت پر گواہی دے دی۔ مگر  
اس دوسری بات کے خیال کرنے سے ہمیں رنج بھی ہوا کہ ان لوگوں کے یہ فتوے دیانت اور  
ایمانداری پر مبنی نہیں بلکہ یہود کے علماء کی طرح اپنی نفسانی اغراض اور تعصبات اور کینہ و دوی  
پر مبنی ہیں چنانچہ ان لوگوں کی یہی کارروائی ان کے حالات باطنی پر کافی گواہ ہے جو ہمارے استفسار  
صفحہ ۲۲ دسمبر ۱۸۹۸ء میں ان سے ظہور میں آئی۔ ان سے یہ فتویٰ طلب کیا گیا تھا کہ اس شخص کی  
نسبت آپ لوگ کیا فرماتے ہیں جو اس ہندی کے آنے کا منکر ہو جس کی نسبت آپ لوگوں کا اعتقاد  
ہے کہ وہ ظاہری اور باطنی خلیفہ ہوگا اور بذریعہ لڑائیوں کے دین کو غالب کرے گا تو ان مولویوں نے  
اپنے دلوں میں یہ خیالی کر کے کہ ایسے اعتقاد کا پابند تو یہی شخص یعنی یہ عاجز ہے محض شراہیت  
کی راہ سے یہ تجویز کی کہ آؤ اب بھی اس قسم کے رو سے اس کو کافر اور جہالی اور مفتری قرار

دیجی۔ تب فی فقرہ یہ گندے اور بید فتنے لکھا ہے اور اگر ان کو پہلے سے خبر ہوتی کہ یہ استفادہ شیخ محمد حسین بشاوی ایڈیٹر اشاعت السنہ کے لئے لکھا گیا ہے تو ہرگز یہ فتوے نہ دیتے۔ اب اس حقیقت کو سن کر کہ وہ شخص جس کی نسبت فتویٰ طلب کیا گیا تھا ان کا ملی دست محمد حسین ہے جس قرآن کو مذمت ہوگی اس کا اعزاز کرنا مشکل ہے۔ یہی علماء دین اور علمایان شرع متین ہیں جن کی دیانت پر لوگ ہر وسوسہ کئے بیٹھے ہیں اور جن کی نسبت عوام خیال کرتے ہیں کہ وہ دین کے پیشوا اور دیندار بلکہ شیخ اکمل ہیں۔ اب خدائے غیور کی غیرت نے ان سب کے پردے پھاڑ دیئے۔ خدا کے الہام میں ایک فقرہ یہ بھی تھا کہ شاہت الوجہ سوچو را ہو گیا۔

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ شیخ محمد حسین بشاوی ایڈیٹر اشاعت السنہ کی بعض خفیہ تحریروں ہمارے ہاتھ آگئی ہیں جن میں وہ گورنمنٹ کے سامنے زمین لینے کی طمع سے یہ بیان کرتا ہے کہ جس ہمدی قرضی کی لوگوں کو انتظار ہے جو ان کے زعم میں خلیفہ ظاہر و باطن ہوگا اس ہمدی کے بارے میں جس قدر حدیثیں ہیں وہ سب موضوع اور غلط اور نادراست ہیں یعنی میں ان کو نہیں مانتا۔ **دکھو محمد حسین کی فہرست انگریزی مورخہ ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۸ء** جس کو ابھی محمد حسین نے پوشیدہ طور پر شایع کیا ہے اور گورنمنٹ عالیہ انگریزی کو یہ جتانا چاہا ہے کہ میں اس ہمدی کے ماننے سے منکر ہوں۔ سو محمد حسین کا یہ وہ عقیدہ ہے جس کے لئے ان مولویوں سے فتویٰ طلب کیا گیا تھا اور انہوں نے اس عقیدہ والے کو کافر اور کذاب اور دجال اور مفکر قتل دیا۔ اور خدا قتل کی پیشگوئی کو اپنے ہاتھوں سے پورا کیا۔ محمد حسین نے نہایت پوشیدہ طور پر یہ اپنا عقیدہ گورنمنٹ پر ظاہر کیا تھا مگر خدا نے اس کا پردہ پھاڑا۔ یہ شخص یعنی محمد حسین دوسرے مولویوں کو بھی کہتا رہا ہے کہ میں تمہارا ہی ہم عقیدہ ہوں اور گورنمنٹ پر یہ ظاہر کرنا کہ میں ان حدیثوں کو نہیں مانتا۔ اور ظاہر ہے کہ دو مختلف اور متناقض عقیدے ایک دل میں جمع نہیں ہو سکتے۔ لہذا یقیناً یہی سچ ہے کہ جو عقیدہ اس نے اب انگریزی رسالہ میں گورنمنٹ کے سامنے ظاہر کیا ہے۔ یہی اس کا عقیدہ ہے۔ سو اس کے دوسرے کفر کا فتویٰ اس پر لگ گیا۔ کیونکہ جب کہ محمد حسین کے نزدیک

وہ تمام حدیثیں جو ہمدی کے آنے کے متعلق ہیں، موضوع اور غلط اور جھوٹی ہیں جیسا کہ وہ بلاؤ  
 احسان نمائی کے گورنمنٹ بمطابق پر ظاہر کیا ہے تو بلاشبہ اس منافق کا یہی مذہب ہے کہ  
 ایسا ہمدی ہرگز نہیں آئے گا۔ تو اس صورت میں ان مولویوں کا یہ فتویٰ اس پر بلاشبہ وارد ہو گیا  
 کہ وہ کافر اور کذاب اور دجال اور مقری اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ لیکن ایک قلمی تحریر جو  
 مولوی احمد اللہ امرتسری سے میرے ایک دوست کو ملی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس  
 فہرست انگریزی سے پہلے مولوی محمد حسین نے مولوی احمد اللہ کے آگے ایک تقریب پر اشارہ یہ ظاہر کر  
 دیا تھا جس سے میری رائے تھی کہ اب میں نے اعتقاد انکار ہمدی سے رجوع کر لیا ہے۔ یہ تحریر جو  
 مولوی احمد اللہ صاحب سے ملی ہے ثابت کرتی ہے کہ یہ شخص بہت ہی فربہ اور دھوکہ دہ آدمی ہے۔  
 کیونکہ اس رجوع کے بعد پھر اس نے وہی اعتقاد انکار ہمدی گورنمنٹ پر ظاہر کیا اور ثابت ہوا کہ  
 یہ تمام تحریریں گورنمنٹ انگریزی کو دھوکہ دینے کے لئے اس نے شائع کی ہیں اس خیال سے کہ  
 گورنمنٹ ایسے لوگوں کو خطرناک سمجھتی ہے جو ایسے ہمدی کے آنے کا اعتقاد رکھتے ہیں پس بلاشبہ  
 اس نے یہ سخت فربہ کی کارروائی کی ہے اور یہ ان شریف اور نیک طبیعت انسانوں کا کام نہیں  
 ہے جن کا ظہر و باطن ایک ہوتا ہے۔ ان ہم یہ بھی کہتے ہیں کہ بلاشبہ سچا اور صحیح اعتقاد یہی  
 ہے کہ ایسے ہمدی کے آنے کی نسبت کوئی حدیث صحت کو نہیں پہنچتی اور جس قدر صحاح مستر  
 میں حدیثیں لکھی گئی ہیں ان میں سے کوئی بھی جرح سے خالی نہیں۔ اور اگر جاہل اور بے وقوف  
 اور خائف اور نام کے مولوی جو دیانت اور ایمان نہ رکھیں اور راست گوئی سے خالی ہیں۔ ایسی مجروح اور

● اس جگہ ہم رقعہ دستخطی مولوی احمد اللہ صاحب امرتسری کو اطلاع ناظرین کے لئے ذیل میں لکھتے ہیں جس میں مولوی

احمد اللہ صاحب نے محمد حسین کے اعتقاد ہمدی کی نسبت بدظن ہو کر اس سے دریافت کیا تھا۔ وہ رقعہ یہ ہے۔

”وہ رقعہ ۳۱۳ کے مطابق ہمدی میرے سامنے مولوی محمد حسین صاحب نے میرے پاس صاف ظاہر کیا کہ

میں حضرت ہمدی علیہ السلام کے ظہور کا معتقد ہوں یعنی اب معتقد ہو گیا ہوں امانتا ہوں جو وہ



مردود و سحر و جادو کے رد کرنے والے اور ایسے ہمدی کے منکر کی نسبت کا فر اور دجال اور کذاب اور مفتری ہونے کا فتویٰ دیں جیسا کہ مذکور حسین اور عبد الجبار اور رشید احمد اور عبد الحق وغیرہ نے فتویٰ دیا۔ تو یہ فتویٰ محض بددیانتی کی راہ سے ہے۔ لیکن محمد حسین نے جس پیمانہ سے ہمیں تائب کر دیا تھا خدا نے وہی پیمانہ اس کی ذلت کے لئے اس کے آگے لکھا تا الہام جزاء سیئئہ بمثلہا کامل طور پر پورا ہو جائے۔ غرض محمد حسین کو صرف یہی سزا نہیں ملی کہ اس کے دوستوں نے ہی اس کا نام کا فر اور دجال رکھا بلکہ جس تعدی اور زیادتی کے ساتھ میری نسبت اس نے فتوے دلائے تھے۔ اسی طرح فتویٰ دینے والوں نے اس کے ساتھ بھی اپنے فتوؤں میں تعدی اور زیادتی کی تادونوں پہلو سے مثل کی شرط پوری ہو جائے جو الہام جزاء سیئئہ بمثلہا میں پائی جاتی تھی۔

اب اسی مولویوں کے لئے جنہوں نے یہ فتویٰ دیا کہ ہمدی مہمود کا انکار کرنے والا کا فر اور دجال اور مفتری اور دائرہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے، بہتر طریق یہ ہے کہ ایک جلسہ کر کے اس جلسہ میں محمد حسین کو طلب کریں۔ پھر اگر وہ صاف طور پر اقرار کرے کہ وہ بھی اس فونی ہمدی کے آنے کا منتظر ہے جو اسلام کو تلوار کے ذریعہ سے پھیلائے گا تو اس کی دستخطی تحریر لے کر پھر وہیں اور یاد رکھیں کہ وہ ہر گواہی تحریر نہیں دے گا اگرچہ یہ لوگ اس کو ذبح کر دیں کیونکہ یہ اس کے دنیوی مقاصد کے برخلاف ہے۔ اور اگر وہ ایسا کرے تو پھر گورنمنٹ کو کیا منہ دکھا دے۔ ابھی تو وہ کہہ چکا ہے کہ وہ تمام حدیثیں جھوٹی ہیں تو پھر اب ان کو صحیح کیونکر بنا دے۔ لہذا ممکن نہیں کہ ایسا کرے۔ پس اگر یہ ملحد جو اس کو کا فر اور دجال اور مفتری اور جہنمی ٹھہرا چکے ہیں بغیر ایسی تحریر شائع کرانے کے اس سے اختطاط رکھیں اور حسب منشاء اپنے فتوؤں کے اس کو کا فر اور دجال اور کذاب اور مفتری نہ سمجھیں اور اس کی ملاقات سے پرہیز نہ کریں تو پھر یہ خود دجال اور مفتری ہیں لیکن ہم نہایت نیک نیتی سے گورنمنٹ چاہیے کہ اس بات کی طرف توجہ دیتے ہیں کہ وہ محمد حسین کے چال چلن سے خبردار رہے اور اس وقت تک اس کی حالت کو قابل اعتماد نہ سمجھے جب تک وہ

ان مولویوں سے جو ایسے خطرناک ہمدی کے منتظر ہیں نیکی علیحدگی اختیار نہ کرے۔ گورنمنٹ عالیہ سمجھ سکتی ہے کہ کیسا ان لوگوں کا خطرناک عقیدہ ہے کہ ایسے خونی ہمدی کے منکر کو کافر قرار دیتے ہیں اور کذاب اور دجال اور مفتری نام رکھتے ہیں۔ اور میں گورنمنٹ کو یقین دلاتا ہوں کہ محمد حسین مذکور کا یہ کہنا کہ میں ایسے ہمدی کے آنے کا قائل نہیں اور میں ایسی حدیثوں کو صحیح نہیں سمجھتا بالکل منافقانہ پیرایہ میں ہے اور وہ انکار ہمدی میں سراسر منافقانہ طریق اختیار کرتا اور گورنمنٹ کو دھوکا دیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ گورنمنٹ دیکھ لے گی کہ یہ فتویٰ جو منکر ہمدی کی نسبت مولویوں نے لکھا ہے یہ محمد حسین کی نسبت ہرگز جاری نہیں کیا جاوے گا کیونکہ وہ درپردہ فی الفور اول کو کہہ دے گا کہ میں اس خونی ہمدی کے آنے کا قائل ہوں۔ اور یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ اس قدر اختلاف کے ساتھ کہ وہ ہمدی کے آنے سے انکاری ہو اور وہ لوگ اس کو کافر اور دجال کہیں اور مفتری اور کذاب اور مرتد ہی اس کا نام رکھیں اور پھر ان کا باہمی میل ملاقات جاری رہے بجز اس صورت کے کہ درپردہ ایک ہی اعتقاد پر متفق ہوں۔ وہ تو فتوے میں یہ بھی لکھ چکے ہیں کہ ایسے آدمی کے ساتھ کہ اس خونی ہمدی کے آنے کا منتظر نہیں میل ملاقات ہرگز جائز نہیں کیونکہ وہ کافر ہے۔

غرض اب اگر اس کے بعد مولوی محمد حسین کے تعلقات ان مولویوں کے ساتھ قائم نہ رہے اور میل ملاقات سب ترک ہو گیا اور ایک دوسرے کو کافر کہنے لگے تب تو اس بات کو مان لیا جائے گا کہ محمد حسین کا گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں یہ ظاہر کرنا کہ میں اس ہمدی کا آنا نہیں مانتا جو بزعیم اہلحدیث خلیفہ اور بادشاہ ہو کر آئے گا اور سخت لڑائیاں کرے گا درست اور صحیح ہے لیکن اگر محمد حسین مذکور کا میل ملاقات ان فتویٰ دینے والوں سے موقوف نہ ہوا۔ اور بدستور باہم شیر و شکر رہے تو پھر گورنمنٹ عالیہ کو قطعی اور یقینی طور پر سمجھنا چاہیے کہ ان کے باہمی تعلقات قائم ہیں اور یہ سب اس خونی ہمدی کے منتظر ہیں۔

اور عام مسلمانوں کو چاہیے کہ خدا تعالیٰ سے خوف کر کے ان مولویوں کے ایسے چال چلن پر غور کریں کہ یہ ان کے کشتی بان کہلاتے ہیں اور سوچیں کہ کیا ایسے لوگوں کی پیروی کر کے کسی نیکی کی

امید ہو سکتی ہے۔ اب ذرا فتویٰ ہمتہ میں لے کر نذیر حسین کو پوچھیں کہ کیا ہم محمد حسین کو کذاب و دجال، مفتری کہیں؟ پھر عبدالمجتبٰی غزنوی کے پاس جانیں اور اس سے دریافت کریں کہ کیا آپ کے فتویٰ کے مطابق محمد حسین کو ہم کافر قرار دیں؟ اور پھر عبدالمحق غزنوی کو بھی اسی جگہ مل لیں اور اس سے پوچھیں کہ کیا تمہارے فتویٰ کے رو سے ہم محمد حسین کو جہنمی اور ناری کہا کریں۔ اور پھر ذرا تکلیف اٹھا کر اسی جگہ امرتسر میں مولوی احمد اللہ صاحب کے پاس جانیں اور ان سے دریافت کریں کہ کیا یہ سچ ہے کہ آپ کا فتویٰ عبدالمحق کے فتویٰ کے مطابق ہے؟ کیا ہم آئندہ محمد حسین کو جہنمی کہا کریں اور ہم آئندہ اس کی ملاقات چھوڑ دیں؟

اے مسلمانو! یقیناً سمجھو کہ یہ وہی مولوی ہیں جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ڈرایا ہے۔ تم ان کو اسی نمونہ سے شناخت کر لو گے کہ بعد اس کے جو انہوں نے شیخ محمد صہین ایڈیٹر اشاعت السنۃ کو کافر اور دجال اور مفتری اور جہنمی قرار دیا۔ پھر کیا حقیقت میں اس کو ایسا ہی سمجھتے ہیں۔ یا وہ صرف دکھانے کے دانت تھے۔

اب میں وہ استفادہ جس پر ایسے شخص کے کافر اور دجال ہونے کی نسبت مولویوں نے فتوے لکھے ہیں گورنمنٹ عالیہ کے گوش گزار کرنے کے لئے ذیل میں لکھتا ہوں تاکہ گورنمنٹ کو یاد رہے کہ یہ لوگ ان خیالات کے آدمی ہیں۔ فقط

الراحم خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان

۷ جنوری ۱۸۹۹ء

(۲۰۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله وحده

## نقل اس ڈیفنس کی جو انگریزی میں چھاپا گیا

میں عدالت میں اپنی بریت ثابت کرنے کے لئے بطور ڈیفنس یہ عریفہ لکھتا ہوں اور یقین لکھتا ہوں کہ اگر تمام واقعات کو یکجائی نظر سے دیکھا جائے تو اس الزام سے جو مجھ پر لگایا جاتا ہے میرا بری ہونا صاف طور پر کھل جائے گا۔

میں سب سے اول اس بات کو پیش کرنا چاہتا ہوں کہ میں نے اپنے اشتہار ۱۲ نومبر ۱۸۹۵ء میں کوئی ایسی پیشگوئی نہیں کی جس سے محمد حسین یا اس کے کسی اور شریک کلبان یا مال یا عزت کو خطرہ میں ڈالا ہو یا خطرہ میں ڈالنے کا ارادہ کیا ہو۔ میرا اشتہار مباہلہ مورخہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء جو فریق مخالف کی کئی چھپی ہوئی درخواست مباہلہ اور کئی قلمی خطوط طلبی مباہلہ کے بعد لکھا گیا اور ایسا ہی دوسرا اشتہار جو ۳۱ نومبر ۱۸۹۵ء کو شائع ہوا۔ یہ دونوں اشتہار صاف طور پر بتلا رہے ہیں کہ اس پیشگوئی میں یعنی جو عربی الہام مندرجہ اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء میں ذلت کا لفظ ہے اس سے فریق کاذب کی ذلت مراد ہے۔ اور ذلت بھی اس قسم کی ذلت جو فریق کاذب نے دوسرے فریق کو بذریعہ اپنے کسی فعل کے پہنچائی ہو۔ یہ اس الہامی فقرہ کی تشریح ہے جو اشتہار ۱۲ نومبر ۱۸۹۵ء میں درج ہے۔ یعنی یہ فقرہ کہ جزاء سیئۃ بسثلھا وترحقہم ذلہ جس کے لفظی معنی یہ ہیں کہ بدی کی سزا ذلت ہے مگر اسی ذلت کی مانند اور مشابہ جو فریق ظالم نے فریق مظلوم کو پہنچائی ہو۔ اب اگر اس الہامی فقرہ کو جو ملہم کے ارادہ اور نیت کا ایک آئینہ ہے ایک ذرہ تدبیر اور فکر سے سوچا جائے تو بدیہی طور پر معلوم ہوگا کہ اس فقرہ کے اس سے بڑھ کر

اور کوئی معنی نہیں کہ ظالم کو اسی قسم کی ذلت پہنچنے والی ہے جو فی الواقعہ مظلوم کو اس کے ہاتھ سے پہنچ چکی ہے۔ یہ معنی امر بحث طلب کو بالکل صاف کر دیتے ہیں اور ثابت کر دیتے ہیں کہ اس پیشگوئی کو کسی جہر مانہ ارادہ سے کچھ بھی لگاؤ نہیں۔ اور یہ معنی صرف اسی وقت نہیں کئے گئے، بلکہ اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء اور ۳۰ نومبر ۱۸۹۸ء اور دوسرے اشتہارات میں جو پیش از اطلاع یا بی مقدمہ شائع ہو چکے ہیں ان سب میں کامل طور پر یہی معنی کئے گئے ہیں۔ عدالت کا فرض ہے کہ ان سب اشتہارات کو خود سے دیکھے کیونکہ میرے پر وہی الزام آسکتا ہے جو میری کلام سے ثابت ہوتا ہے۔ پھر جبکہ میں نے الہامی عبارت کے معنوں کی قبل از اطلاع یا بی اپنے اشتہارات میں بخوبی تشریح کر دی ہے بلکہ ۳۰ نومبر ۱۸۹۸ء کے اشتہار میں ذلت کی ایک مثال بھی لکھ دی ہے اور بار بار تشریح کر دی ہے تو پھر یہ الہام قانونی زد کے نیچے کیونکر آسکتا ہے۔ ہر ایک مظلوم کا حق ہے کہ وہ ظالم کو یہ بددعا دے کہ جیسا تو نے میرے ساتھ کیا خدا تیرے ساتھ بھی وہی کرے۔ اصول انصاف عدالت پر یہ فرض کرتا ہے کہ عدالت اس عربی الہام کے معنی غور سے دیکھے جس پر تمام مقدمہ کا مدار ہے۔ اگر میرے عربی الہام میں ایسا لفظ ہے جو ہر ایک قسم کی ذلت پر صادق آسکتا ہے تو پھر بلاشبہ میں قانونی الزام کے نیچے ہوں۔ لیکن اگر الہام میں مثلی ذلت کی شرط ہے تو پھر اس الہامی فقرہ کو قانون سے کچھ تعلق نہیں بلکہ اس صورت میں یہ بات متیقح طلب ہوئی کہ فریق مظلوم کو کس قسم کی ذلت ظالم سے پہنچی ہے اور فریق مخالف اس بات کو ہرگز قبول نہیں کرے گا کہ اس نے کبھی مجھ کو ایسی ذلت پہنچائی ہے جو فوجداری قوانین کے نیچے آسکتی ہے۔ مگر مثلی ذلت کے لئے جو الہام نے قرار دی ہے یہی شرط ہے کہ ظالم کی اسی قسم کی ذلت ہو جو بذریعہ اس کے مظلوم کو پہنچی ہو۔ اگر یہ پیشگوئی ایسے طور سے پوری ہوتی جو وہ طور مثلی ذلت کے برخلاف ہوتا تو ہر ایک کو کہنا پڑتا کہ یہ پیشگوئی جھوٹی نکلی۔ کیونکہ ضرور ہے کہ پیشگوئی اپنے اصل معنی کی رو سے پوری ہو۔

۴۳ گئی۔ کیونکہ محمد حسین نے حج اپنے گروہ کے ہر فتویٰ کفر کا میری نسبت دیا تھا اور میرا نام دجال اور کذاب اور مفتری لکھا تھا ایسا ہی اس کی نسبت اُس کے ہم مشرب علماء نے فتویٰ دے دیا۔

یعنی اس کی اس فہرست انگریزی کے نکلنے کے بعد جس میں اس نے ہندی کے آنے کی احادیث کو غلط اور نادرست لکھا ہے اس کی نسبت اسی کی قوم کے مولویوں نے صاف طور پر لکھ دیا کہ وہ کافر اور کذاب اور دھتال ہے۔ سو وہ فقرہ الہامی جس میں لکھا تھا کہ ظالم کو ذلت اسی قسم کی پہنچے گی جو اس نے مظلوم کو پہنچانی ہو وہ بعینہ پورا ہو گیا کیونکہ محمد حسین اپنی منافقانہ طبیعت کی وجہ سے جس کا وہ قدیم سے عادی ہے گورنمنٹ کو یہ دھوکا دیتا رہا کہ وہ اس خطرناک اور غوثی تہدی کا منکر ہے جس کے آنے کے لئے وحشیانہ حالت کے مسلمان منتظر ہیں۔ مگر تمام مولویوں کو یہ کہتا رہا کہ میں اس ہندی کا قائل ہوں جیسا کہ تم قائل ہو۔ اور یہ اس کا طریق نہایت قابل شرم تھا۔ جس کی وجہ سے خدا تعالیٰ نے اس کو ذلیل کیا۔ اگر وہ دل کی سچائی سے ایسے خطرناک ہندی کے آنے کا منکر ہوتا تو میری نظر میں اور ہر ایک منصف کی نظر میں قابل تعریف ٹھہرتا۔ لیکن اس نے ایسا نہ کیا اور نفاق سے کام لیا۔ اس لئے الہام کے مطابق اس کی ذلت ہوئی اور جس اعتقاد کی وجہ سے قوم کی نظریں مجھے اس نے کافر ٹھہرایا اور میرا نام دجال اور ملحد اور مفسر رکھا اب وہی القاب قوم کی طرف سے اس کو بھی ملے۔ اور بالکل الہام کے منشا کے موافق پیشگوئی اشتہار ۱۲ نومبر ۱۸۹۵ء پوری ہو گئی کیونکہ جیسا کہ میں کئی دفعہ بیان کر چکا ہوں پیشگوئی میں ذلت کے لفظ کے ساتھ مثل کی شرط تھی سو اس شرط کے موافق الہام پورا ہو گیا اور اب کوئی حالت منتظرہ باقی نہیں رہی۔ میں حکام انصاف پسند سے چاہتا ہوں کہ ذرا ٹھہر کر اور سوچ کر اس مقام کو پڑھیں یہی وہ مقام ہے جس پر غور کرنا انصاف چاہتا ہے۔

اصل جواب اسی قدر ہے جو میں نے عرض کر دیا۔ لیکن اس وقت یہ بھی ضروری ہے کہ دوسرے حملوں کا دفیہ بھی جو الزام کو قوت دینے کے لئے پیش کئے گئے ہیں گزارش کر دوں منجملہ ان کے ایک یہ ہے کہ عدالت میں میری نسبت یہ الزام پیش کیا گیا ہے کہ گویا میری قدیم سے یہ عدالت ہے کہ خود بخود کسی کی موت یا ذلت کی پیشگوئی کیا کرتا ہوں اور پھر اپنی جماعت کے ذریعہ سے پوشیدہ طور پر اس کو شمش میں لگا رہتا ہوں کہ کسی طرح وہ پیشگوئی پوری ہو جائے۔ گویا میں ایک قسم کا

ڈاکو یا فونی یا دہزن ہوں۔ اور گویا میری جماعت بھی اس قسم کے ادبаш اور خطرناک لوگ ہیں جن کا پیشہ اس قسم کے جرائم ہیں۔ لیکن میں عدالت پر ظاہر کرتا ہوں کہ یہ الزام سراسر افتراء سے خمیر کیا گیا ہے اور نہایت بری طرح میری اور میری معزز جماعت کی ازالہ حیثیت عرفی کی گئی ہے۔ میں اس وقت اس کو زیادہ بیان کرنا غیر محل سمجھتا ہوں۔ لیکن عدالت پر واضح کرتا ہوں کہ میں ایک شریف اور معزز خاندان میں سے ہوں۔ میرے باپ دادا سے ڈاکو اور خوریز نہ تھے اور نہ کبھی کسی عدالت میں میرے پر کوئی جرم ثابت ہوا۔ اگر ایسے بداد اور ناپاک ارادہ سے جو میری نسبت بیان کیا گیا ہے ایسی پیشگوئیاں کرنا میرا پیشہ ہوتا تو اس بیس برس کے عرصہ میں جو براہین احمدیہ کی تالیف سے شروع ہوا ہے۔ کم سے کم دو تین سو پیشگوئی موت وغیرہ کی میری طرف سے شائع ہوتی حالانکہ اس مدت دراز میں بجز ان دو تین پیشگوئیوں کے ایسی پیشگوئی اور کوئی نہیں کی گئی۔

میں عرض کر چکا ہوں کہ یہ پیشگوئیاں لیکھرام اور عبداللہ آتم کے بارے میں میں نے اپنی پیشدستی سے نہیں کیں بلکہ ان دونوں صاحبوں کے سخت اصرار کے بعد ان کی دستخطی تحریریں لینے کے بعد کی گئیں اور لیکھرام نے میری اشاعت سے پہلے خود ان پیشگوئیوں کو شائع کیا تھا اور میں نے بعد میں شائع کیا۔ چنانچہ لیکھرام کو اپنی کتاب تکذیب صفحہ ۳۳۲ میں اس بات کا اقرار ہے کہ وہ پیشگوئیوں کیلئے دو ماہ تک قادیان میں ٹھہرا اور اس نے خود پیشگوئی کے لئے اجازت دی اور اپنی دستخطی تحریر دی وہ اس صفحہ میں میری نسبت یہ بھی لکھتا ہے کہ ”وہ موت کی پیشگوئی کو ظاہر کرنا نہیں چاہتے تھے جب تک اجازت نہ ہو“ اور پھر اسی صفحہ میں اپنی طرف سے اجازت کا اعلان کرتا ہے۔ اس کی کتاب موجود ہے۔ یہ مقام پڑھا جائے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ اس نے میری اشاعت سے پہلے میری پیشگوئی کی آپ اشاعت کر دی ہے اور ڈپٹی عبداللہ آتم کی ایک تحریر مثل مقدمہ ڈاکٹر کلارک کے ساتھ شامل ہے۔ اور لیکھرام کی خط و کتابت جو مجھ سے ہوئی اور جس اصرار سے اپنے لئے اس نے پیشگوئی طلب کی وہ رسالہ مدت سے چھپ چکا ہے اور قادیان کے ہندو بھی قریب دو سو کے اس بات کے گواہ ہیں کہ لیکھرام قریباً دو ماہ تک پیشگوئی کے تقاضا کے لئے پشاور سے آکر قادیان میں

رہا۔ میں کبھی اس کے پاس پشا اور نہیں گیا اس کے سخت اصرار اور بد زبانی کے بعد اور اس کی تحریر پلنے کے بعد اس کے حق میں پیشگوئی کی گئی تھی۔ اور یہ دونوں پیشگوئیاں چونکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے تھیں اس لئے پوری بھی ہو گئیں۔ اور مجھے اس سے خوشی نہیں بلکہ سنج ہے کہ کیوں ان دونوں صاحبوں نے اس قدر اصرار کے ساتھ پیشگوئی حاصل کی جس کا نتیجہ ان دونوں کی موت تھی۔ مگر میں اس الزام سے بالکل الگ اور جدا ہوں کہ کیوں پیشگوئی کی گئی۔ لیکھرام نے اپنی تحریروں کے ذریعہ سے یہ ارادہ بار بار ظاہر کیا تھا کہ اس وجہ سے میں نے یہ پیشگوئی اصرار سے طلب کی ہے کہ تا جھوٹا ہونے کی حالت میں ان کو ذلیل کر دوں۔ میں نے اس کو اور عبداللہ اہتم کو یہ بھی کہا تھا کہ پیشگوئیاں طلب کرنا عیث ہے کیونکہ اس سے پہلے تین ہزار کے قریب مجھ سے آسمانی نشان ظاہر ہو چکے ہیں جن کے گواہ بعض قادیان کے آریہ بھی ہیں۔ اُن سے سلفاً دریافت کرو اور اپنی تسلی کرو۔ مگر مجھے اب تک ان دونوں کی نسبت یہ ہمدردی جو شش مارتی ہے کہ کیوں انہوں نے ایسا نہ کیا۔ اور کیوں مجھے اس بات پر سخت مجبور کر دیا کہ میں ان کے بارے میں کوئی پیشگوئی کر دوں۔ یہ کہنا انصاف اور دیانت کے برخلاف ہے کہ ڈپٹی عبداللہ اہتم کی نسبت پیشگوئی پوری نہیں ہوئی۔ بلکہ نہایت صفائی سے الفاظ کے منشاء اور شرط مندرجہ پیشگوئی کے مفہوم کے مطابق پوری ہو گئی۔ ڈپٹی عبداللہ اہتم سے بہت مدت سے میری ملاقات تھی اور میرے حالات سے وہ بہت واقف تھا۔ مجھ کو اس کی نسبت زیادہ افسوس اور درد ہے کہ کیوں اس نے ایسی پیشگوئی کو جس میں اس کی موت کی خبر تھی طلب کیا جس کے آخری اشتہار سے پھر مہینے بعد عین منشاء کے مطابق وہ فوت ہو گیا۔ صرف یہی نہیں کہ یہ دو پیشگوئیاں پوری ہوئیں بلکہ امیں برس کے عرصہ میں تین ہزار کے قریب ایسے نشان ظاہر ہوئے اور ایسی غیبت کی باتیں قبل از وقت بتلائی گئیں اور نہایت صفائی سے پوری ہوئیں جن پر غور کر کے گواہ انسان خدا کو دیکھ لیتا ہے۔ اگر یہ انسان کا منصوبہ ہوتا تو اس قدر نشان کیونکر ظاہر ہو سکتے جن کی وجہ سے میری جماعت کے دل پاک اور خدا کے نزدیک ہو گئے۔ میری جماعت ان تمام باتوں پر گواہ ہے کہ کیونکر خدا تعالیٰ نے عجیب و غریب نشان دکھلا کر اس طرح پر ان کو اپنی طرف کھینچا جس طرح



پہلے اس سے خدا تعالیٰ کے پاک نبیوں پر ایمان لانے والے پاک دلی اور صاف باطنی اور خدا تعالیٰ کی محبت کی طرف کھینچے گئے تھے۔ میں دیکھتا ہوں کہ وہ جھوٹ سے پرہیز کرتے اور خدا تعالیٰ سے ڈرتے اور اس گورنمنٹ کے جس کے وہ زیر سایہ زندگی بسر کرتے ہیں پتے نیز خواہ اور بنی نوع کے ہمدرد ہیں۔ یہ ان آسمانی نشانوں کا اثر ہے جو انہوں نے دیکھے اور وہ نشان خدا کی رحمت ہے جو اس وقت اور اس زمانہ میں لوگوں کو خدا کا یقین دلانے کے لئے اس بندہ درگاہ کے ذریعہ سے نازل ہو رہے ہیں۔ اور میں یقین رکھتا ہوں کہ ہر ایک جو ان نشانوں کو دل کی سچائی سے طلب کرے گا دیکھ گا۔ امن اور سلامتی کے نشان اور امن اور سلامتی کی پیشگوئیاں جن کو اسودگی عامہ غلائق میں کچھ دست اندازی نہیں، ہمیشہ ایک بارش کی طرح نازل ہو رہے ہیں۔ لیکن خدا کی قدیم سنت کے موافق ضرور تھا کہ میں بھی اسی طرح عوام کی زبان سے دُکھ دیا جاتا جیسا کہ پہلے پاک نبی دُکھ دیئے گئے خاص کر وہ اسرائیلی نبی سلامتی کا شہزادہ جس کے پاک قدموں سے سیر کے پہاڑ کو برکت پہنچی اور جو قوم کی نا انصافی اور نابینائی سے مجرموں کی طرح پیلاطوس اور ہیرودوس کے سامنے عدالت میں کھڑا کیا گیا تھا سو مجھے اس بات سے فخر ہے کہ اس پاک نبی کی مشابہت کی وجہ سے میں بھی عدالتوں کی طرف کھینچا گیا۔ اور میرے پر بھی خود غرض لوگوں نے گورنمنٹ کو ناراض کرنے کے لئے اور مجھے جھوٹا ظاہر کرنے کے لئے افتراء کئے جیسا کہ اس مقدس نبی پر کئے تھے تا وہ سب کچھ پورا ہو جو ابتداء سے لکھا گیا تھا۔ واقعی یہ سچ ہے کہ آسمانی برکتیں زمین سے نزدیک آرہی ہیں۔ گورنمنٹ انگریزی جس کی نیت نہایت نیک ہے اور جو رعایا کے لئے امن اور سلامتی کی پناہ ہے۔ خدا نے پسند کیا کہ اس کے زیر سایہ مجھے مامور کیا۔ مگر کاش اس گورنمنٹ محسنہ کو نشان دیکھنے کے ساتھ کچھ دلچسپی ہوتی اور کاش مجھ سے گورنمنٹ کی طرف سے یہ مطالبہ ہوتا کہ اگر تم پتے ہو تو کوئی آسمانی نشان یا کوئی ایسی پیشگوئی جو امن اور سلامتی کے اندر محدود ہو دکھاؤ تو جو میرے پر

افترا کیا گیا ہے کہ گویا میں ڈاکوؤں کا کام کر رہا ہوں یہ سب حقیقت کھل جاتی۔ آسمان پر ایک خدا ہے جس کی قدرتوں سے یہ سب کچھ ہوتا ہے۔ سو ایک مدعی الہام کی سچائی معلوم کرنے کے لئے اس سے بہتر اور کوئی معیار نہیں کہ اس سے پیشگوئی طلب کی جائے تو ریت میں خدا تعالیٰ نے سچے ملہم کے لئے یہی نشانی قرار دی ہے۔ پھر اگر اس معیار کے رو سے وہ سچا نہ نکلے تو جلد پکڑا جائے گا اور خدا اُسے رُسوا کرے گا۔ لیکن اگر وہ رُوح القدس سے تائید یافتہ ہے اور خدا اس کے ساتھ ہے تو ایسے امتحان کے وقت اس کی عزت اسی طرح ظاہر ہوگی جیسا کہ دانیال نبی کی عزت بابل کی امیری کے وقت ظاہر ہوئی تھی۔ ایک برس سے کچھ زیادہ عرصہ گزرتا ہے کہ میں نے اس عہد کو چھاپ کر شائع کر دیا ہے کہ میں کسی کی موت و ضرر وغیرہ کی نسبت ہرگز کوئی پیشگوئی شائع نہ کروں گا۔ پس اگر یہ پیشگوئی جو اشتہار مباہلہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء میں ہے کسی کی موت یا اس قسم کی ذلت کے متعلق ہوتی تو میں ہرگز اس کو شائع نہ کرتا لیکن اس پیشگوئی کو کسی کی ایسی ذلت سے جو قانونی حد کے اندر آسکتی ہے کچھ تعلق نہ تھا جیسا کہ میں نے اپنے اشتہار میں مثال کے طور پر اس کی نظیر صرنی اور نحوی غلطی لکھی ہے اور ظاہر ہے کہ اگر کسی مولوی کو اس طرح پر نام کیا جائے کہ اس کے کلام میں صرنی یا نحوی غلطی ہے تو اس قسم کی ذلت سے جو اس کو پہنچے گی قانون کو کچھ علاقہ نہیں۔

میرے اس الہام میں مثنی ذلت کی شرط ایک ایسی شرط ہے کہ اس شرط کے دیکھنے کے بعد حکام کو پھر زیادہ غور کرنے کی حاجت نہیں۔ میری نیک نیتی کو خدا تعالیٰ خوب جانتا ہے اور جو شخص غور سے میری اس پیشگوئی کو پڑھے گا اور اس کی تشریحات کو دیکھے گا جو میں نے قبل از مقدمہ شائع کر دی ہیں تو اس کا کاشف اور اس کی حق شناس رُوح میرے بے خطا ہونے پر ضرور گواہی دے گی۔ میں عدالت کو اس بات کا ثبوت دیتا ہوں کہ میں نے یہ اشتہار مباہلہ ایک مدت تک وہ الفاظ سُنکر جو دل کو

پاش پاش کرتے ہیں کھا تھا۔ اور میرا اس تحریر سے ایک تو یہ ارادہ تھا کہ بدی کا بدی سے مقابلہ نہ کروں اور خدا تعالیٰ پر فیصلہ چھوڑوں اور دوسرے یہ بھی ارادہ تھا کہ اُن فتنہ انگیز تحریروں کے اشتعال وہ اثر سے جن کا اس ڈیفنس میں کچھ ذکر کر چکا ہوں اپنی جماعت کو بچالوں اور جوش اور اشتعال کو دبا دوں تا میری جماعت صبر اور پاک دلی کے ساتھ خدا تعالیٰ کے فیصلہ کی منتظر رہے۔

میں اس بات کا ثبوت دیتا ہوں کہ میری کارروائی محمد حسین کے مقابل پر اخیر تک سلامت روشی کے ساتھ رہی ہے اور میں نے بہت سے گندے اشتہار دیکھ کر جو اس کی تعلیم سے لکھے گئے تھے جن کا بہت سارے خود اس نے اپنی اشاعت الشنہ میں نقل کیا ہے وہ صبر کیا ہے جو دنیا داروں کی فطرت سے ایسا صبر ہونا غیر ممکن ہے محمد حسین نے میرے تنگ و ناموس پر نہایت قابل شرم کمینگی کے ساتھ اور سراسر مجھوٹ سے حملہ کیا ہے اور میری بیوی کی نسبت محض افتراء سے نہایت ناپاک لکھے لکھے ہیں اور مجھے دلیل کرنے کے لئے بار بار یہ کلمات شائع کئے کہ ”یہ شخص لعنتی اللہ کئے کا پیمبر ہے اور دوسرے جو اس کے سر پر لگانا چاہتے ہیں اور اس کو قتل کر دینا تو اس کی بات ہے۔“ لیکن کون ثابت کر سکتا ہے کہ کبھی میں اس کے یا اس کے گروہ کی نسبت ایسے الفاظ استعمال کئے۔ میں ہمیشہ ایسے الفاظ استعمال کرتا رہا جو ایک شریف انسان کو تہذیب کے لحاظ سے کرنے چاہئیں۔ اُن جیسا کہ مذہبی مباحثات میں باوجود تمام تریک نیتی اور نرمی اور تہذیب کے ایسی صورتیں پیش آجایا کرتی ہیں کہ ایک فریق اپنے فریق مخالف کی نسبت ایسے الفاظ استعمال کرتا ہے جو صحت محل پر چسپاں ہوتے ہیں۔ اس ہندو نہانہ طریق سے میں انکار نہیں کر سکتا۔ مباحثات میں ضرورت کے وقت بہت سے کلمات ایسے بھی استعمال ہوتے ہیں جو فریق مخالف کو طبعاً ناگوار معلوم ہوتے ہیں مگر محل پر چسپاں اور واقعی ہوتے ہیں مثلاً جو شخص اپنے مباحثات میں ممانعت

کرتا ہے یا دانستہ روایتوں کے حوالہ میں جھوٹ بولتا ہے اس کو نیک نیتی اور اظہار حق کی وجہ سے کہنا پڑتا ہے کہ تم نے طریق خیانت یا جھوٹ کو اختیار کیا ہے اور ایسا بیان کرنا نرمی اور تہذیب کے برخلاف نہیں ہوتا بلکہ اس حد تک جو سچائی اور نیک نیتی کا التزام کیا گیا ہو۔ حق کے ظاہر کرنے کے لئے ضروری ہوتا ہے۔ ایسے طریق کو یورپ کے ممتاز محققوں نے بھی جو طبعاً تہذیب اور نرمی کے اعلیٰ اصولوں کے پابند ہوتے ہیں، اختیار کیا ہے۔ یہاں تک کہ سر میور سابق لفٹنٹ گورنر سالک مغربی و شمالی نے اپنی کتاب لائف آف محمد میں اس مذہبی تحریر میں ایسے سخت الفاظ استعمال کئے ہیں کہ میں ایسے الفاظ کا ذکر بھی سخت نامناسب سمجھتا ہوں۔ اور میرے ایک مُرید نے جو محمد حسین کی نسبت ایک مضمون اخبار الحکم میں لکھا ہے جو مسل مقدمہ میں شامل کیا گیا ہے۔ گو وہ مذہبی مبہشات کی طرز کو خیال کر کے ایسا ہرگز نہیں ہے جیسا کہ سمجھا گیا ہے۔ تاہم یہ بات ثابت شدہ ہے کہ مجھے اُس اخبار سے کچھ بھی تعلق نہیں چنانچہ اخبار الحکم کے پرچہ ۸ دسمبر ۱۸۹۸ء اور ۱۳ دسمبر ۱۸۹۸ء اور ۱۰ جنوری ۱۸۹۹ء میں خود اس اخبار کے ملک شیخ یعقوب علی نے اس کی بخوبی تصریح کر دی ہے۔

میری نیک نیتی اس سے ظاہر ہے کہ قریباً ڈیڑھ برس کے عرصہ تک محمد حسین نے نہایت سخت اور گندے الفاظ کے ساتھ مجھے دکھ دیا۔ پہلے ایسے ناپاک اشتہار محمد بخش جعفر زٹلی کے نام پر شائع کئے اور پھر نقل کے طور پر اُن کو اپنی اشاعت السنہ میں لکھا اور کئی دوسرے لوگوں سے بھی یہ کام کرایا مگر میں چُپ رہا اور اپنی جماعت کو بھی ایسے گندے الفاظ بالمقابل بیان کرنے سے روک دیا۔ یہ واقعی اور سچی بات ہے۔ خدا کے اختیار میں ہے کہ عدالت کو اس تقشیر کی طرف توجہ دے۔ جب میری جماعت ایسی گالیوں سے نہایت درجہ درد مند ہوئی اور ایسے اشتہار لاہور کی گلی کوچوں اور مسجدوں میں محمد حسین نے چسپان کرا دیئے تو میں نے اپنی جماعت کو یہ صلاح دی کہ وہ بھٹو

نواب لفٹننٹ گورنر بہادشاہ القابہ اس بارے میں میموریل بھیجیں۔ چنانچہ میموریل بھیجا گیا۔ جس کے چند پرچے میرے پاس موجود ہیں۔ پھر جب اس ذریعہ سے اس فتنہ کا انسداد نہ ہوا تو ایک اور میموریل پندرہ ہزار یا شاید سولہ ہزار معزز لوگوں کے دستخط کر کے بحضور وائسرائے بالقابہ اسی غرض کے حصول کے لئے روانہ کیا گیا۔ اس کے چند پرچے بھی موجود ہیں مگر اس کا بھی کوئی جواب نہ آیا۔ تب گندی گالیوں کے دینے میں اور بھی محمد حسین نے نہایت بے باکی سے آگے قدم رکھا۔ چنانچہ ان گالیوں کا نمونہ محمد بخش جعفر زٹلی کے اس اشتہار سے ظاہر ہوتا ہے جو اس نے ۱۸۹۷ء میں شائع کیا ہے۔ اس اشتہار میں اس کی عبارت جو دراصل محمد حسین کی عبارت ہے، یہ ہے ”مرزا عیسائیوں کا کوڑا اور گندگی اٹھانے کے لئے تیار اور راضی ہے اور اپنا منہ ان کی جوتوں پر ملنے کے لئے اس نے برٹش گورنمنٹ کو خدا کا درجہ دے دیا ہے۔ اس خردِ حال نے حضرت سلطان المعظم یعنی سلطان روم کی نسبت ایسی بیہودہ گوئی کی ہے کہ جی چاہتا ہے کہ یہ خبیث باطنی شیطان سامنے بٹھایا جائے اور دو سو جوتے مارے جائیں اور جب شمار کرتے وقت عدد بھول جائے تو پھر اسے نو گنا شروع کیا جائے۔ اس کُتے کے بچے پر لعنت۔ سلطان کی نسبت حقارت آمیز لفظ استعمال کرنے سے تو یہی اچھا ہوتا کہ وہ کھلا کھلا عیسائی ہو جاتا۔ میں نے مرزا کے متعلق پانچ پیشگوئیاں کی ہیں۔ اور وہ یہ ہیں۔

- (۱) قادیانی ایک سخت مقدمہ میں پھنس جائے گا اور جلا وطن کیا جائے گا۔ یا بیڑیاں پڑیں گی اور قید خانہ میں ڈالا جائے گا۔
- (۲) قید میں وہ دیوانہ ہو جائے گا۔
- (۳) ایک ناسور نکلے گا۔

لے نقل مطابق اصل ہے (الترتیب)

(۴) وہ جہازی ہو جائے گا اور خود کشتی کر کے دوزخ میں ڈالا جائے گا۔

ایسا ہی اس اشتہار کے ساتھ ایک تصویر لکھی ہے جس میں مجھے شیطان بنایا ہے محمد حسین کا یہی طریق ہے کہ یہ گندے اشتہار پہلے اُس کے نام پر شائع کرتا ہے اور پھر نقل کے طور پر اپنی اشاعت السنۃ میں شائع کرتا ہے تا اگر کوئی اعتراض کرے کہ تو نے مولوی کہلا کر ایسی گندی اور قابلِ شرم کارروائی شروع کر رکھی ہے تو فی الفور اس کا جواب دیتا ہے کہ میں تو صرف اپنی اشاعت السنۃ میں دوسرے کے کلام کو نقل کرتا ہوں۔ اس میں کیا حرج ہے۔ لیکن اگر محمد بخش زٹلی وغیرہ کو عدالت خود بُلا کر دریافت کرے تو میں یقین رکھتا ہوں کہ یہ سارا پردہ کھل جائے گا۔

غرض محمد حسین کی ایسی گندی کارروائیوں کے پہلے میں نے مجازی حکام کی طرف رجوع کیا یعنی میموریل بھیجے اور پھر اس حقیقی حاکم کی طرف توہر کی جو دلوں کے خیالات کو جانتا اور مفسد اور نیک خیال آدمی میں فرق کرتا ہے یعنی مبارکہ کو جو اسلام میں قدیم سنت اور نماز روزہ کی طرح فرائض مذہب میں بلوقت ضرورت داخل ہے، تجویز کو کے اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۹ء لکھا اور خدائے علیم جانتا ہے جس پر افتراء کرنا بد ذاتی ہے کہ بعد دُعا یہی الہام ہوا کہ میں ظالم کو ذلیل کروں گا مگر اُسی قسم کی ذلت ہوگی جو فریق مظلوم کو پہنچائی گئی ہو۔

میرے حالات میری انیس برس کی تعلیم سے ظاہر ہو سکتے ہیں کہ میں اپنی جماعت کو کیا تعلیم دے رہا ہوں۔ ایسا ہی میرے حالات میری جماعت کی چال چلن سے معلوم ہو سکتے ہیں اور بہتر سے ان میں سے ایسے ہیں جو گورنمنٹ کی نظر میں نہایت نیک نام اور معزز عہدوں پر سرفراز ہیں۔ ایسے ہی میرے حالات قصبہ قادیان کے حام لوگوں سے دریافت کرنے کے وقت معلوم ہو سکتے ہیں کہ میں ان میں کس طرز کی زندگی بسر کی ہے۔ ایسا ہی میرے حالات میرے والد صاحب مرزا غلام مرتضیٰ کی طرز زندگی سے معلوم ہو سکتے ہیں کہ

گورنمنٹ انگلشیہ کی نظر میں کیسے تھے۔ اور عجیب تر یہ کہ محمد حسین جو ہر وقت میری ذلت کے درپٹے ہے وہ اپنی اشاعت السنہ نمبر ۹ جلد نمبر ۷ میں میری نسبت اقرار کرتا ہے کہ یہ شخص اعلیٰ درجہ کا پاک باطن اور نیک خیال اور سچائی کا حامی اور گورنمنٹ انگریزی کا نہایت درجہ خیر خواہ ہے۔

یہ بھی گذارش کرنا ضروری ہے کہ اگر لیکھرام کے مارے جانے کے وقت میں میری نسبت آریوں کو شکوک پیدا ہوئے تھے تو ان شکوک کی بنا پر اس پیشگوئی کے اور کچھ نہ تھا جس کو لیکھرام نے آپ مانگا تھا اور مجھ سے پہلے آپ مشتہر کیا تھا۔ پھر اس میں میرے پر کیا الزام ہے۔ نہ میں نے خود بخود پیشگوئی کی اور نہ میں نے اس کو مشتہر کیا۔ اور اگر صرف شک پر لحاظ کیا جائے تو ہندوؤں نے سید احمد خان کے سی ایس ٹائی پر بھی قتل لیکھرام کا شبہ کیا تھا۔ نقطہ۔

راق

خاکسٹن مرزا غلام احمد از قادیان ۲۰ جنوری ۱۸۹۹ء

تصاد اشاعت ۱۰۰

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

( ۲۰۳ )

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
مُحَمَّدًا وَآلِیِّہٖ وَسَلَّمَ

ہمارے استفتاء کی نسبت ایک منصفانہ گواہی

ناظرین کو معلوم ہو گا کہ ہمیں اس بات پر اطلاع پا کر کہ شیخ محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر

اشاعت السنہ نے ہمدی کے آنے کے بارے میں اپنے ہم جلس مولویوں کو تو یہ کہا کہ ضرور وہ ہمدی مہمود آئے گا جو قریش میں سے ہوگا اور خلافت ظاہری و باطنی سے سرفراز ہوگا اور لڑائیاں اور سخت خونریزیاں کر کے تمام روئے زمین پر دین اسلام کو غالب کر دے گا اور اُس کے آنے کا منکر لعنتی اور کافر اور دجال اور ضال اور مضل ہے اور پھر پوشیدہ طور پر گورنمنٹ عالیہ انگریزی پر یہ ظاہر کرتا رہا کہ مسلمانوں کا یہ خیال بالکل یہود ہے کہ ایسا ہمدی آئے گا اور اس کے خونریزی کے کاموں کی تائید کے لئے مسیح موعود آسمان سے اترے گا اور وہ دونوں بل کر جبر اور اکراہ سے لوگوں کو مسلمان کریں گے۔ یہ حالت محمد حسین کی عام مسلمانوں سے پوشیدہ تھی۔ آخر ان دنوں میں ایک طرح کی دہر سے محمد حسین نے ایک فہرست انگریزی رسالہ کے طور پر شائع کی اور اس میں صاف طور پر اس نے لکھ دیا کہ جس خونی ہمدی کے آنے کے عام مسلمان منتظر ہیں۔ اس کے متعلق کی جس قدر حدیثیں ہیں وہ سب موضوع اور غلط اور نادرست ہیں۔ اور اس تحریر سے گورنمنٹ پر یہ ظاہر کرنا چاہا کہ وہ ایسے ہمدی کے آنے سے منکر ہے۔ یہ رسالہ ۱۴ اکتوبر ۱۸۹۸ء کو وکٹوریہ پریس میں چھپا ہے۔

غرض چونکہ خدا تعالیٰ نے چاہا تھا کہ ہمارے اشتہار مباہلہ مورخہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء کی الہامی پیشگوئی کے مطابق محمد حسین کو مثلی ذلت پہنچا دے جیسا کہ الہام ججزاء سیئۃ بمثلھا وترحقہم ذلہ کا منشاء تھا۔ اس لئے محمد حسین نے پوشیدہ طور پر یہ انگریزی رسالہ شائع کر دیا اور مولویوں کو اس رسالہ کے مضمون سے بالکل خبر نہ دی۔ مگر تاہم خدا تعالیٰ کے انصاف اور غیرت نے وہ رسالہ ظاہر کر دیا۔ تب ہم نے فی الفور سمجھ لیا کہ ہماری پیشگوئی پورا کرنے کے لئے یہ سامان غیب سے ظہور میں آ رہا ہے۔ تب اسی بنا پر استفتاء لکھا گیا اور مولوی نذیر حسین دہلوی سے لے کر تمام مشہور علماء نے اس پر مہریں اور دستخط کر دیئے۔ اور ایسے منکر کی نسبت کسی نے کافر اور کسی نے



و مجال اور کسی نے کذاب اور مفتری کے لفظ استعمال کئے اور عبد الجبار غزنوی اور عبد الحق غزنوی نے جو وحشیانہ جوش کی وجہ سے صدق اور دیانت سے کچھ بھی غرض نہیں رکھتے نہ صرف نرم الفاظ میں فتویٰ دیا بلکہ ایسے الفاظ استعمال کئے کہ ایسا شخص جو مہدی سے مُنکر ہو کافر اور پھنسی ہے۔ اور جب ان پر یہ بات کھلی کہ فتویٰ تو ابو سعید محمد حسین بٹالوی کی نسبت پوچھا گیا تھا تب مارے غم اور غصہ کے دیوانہ ہو گئے اور اشتہار کے ذریعہ سے یہ شہر مچایا کہ ہمیں دھوکہ دیا گیا اور محمد حسین کا نام ظاہر نہ کیا۔ اس کے جواب میں ہماری طرف سے ڈاکٹر محمد اسماعیل خان صاحب نے اس مضمون کا اشتہار جاری کیا تھا کہ یہ شور اور جزع فزع سراسر بددیانتی سے ہے۔ فتویٰ صورت مسئلہ اور کیفیت سوال پر دیا جاتا ہے۔ اس میں یہ مندر۔ نہیں کہ سائل کا نام لکھا جائے یا اس شخص کا نام جس کی نسبت فتویٰ ہے۔ ہم منتظر تھے کہ ایسے صاف امر میں کوئی صاحب دیانت کی پابندی سے عبد الحق اور عبد الجبار غزنوی کے خائنانہ طریق سے مخالفت کر کے ہمارے اس بیان کی تصدیق کریں۔ سو ہمیں اس استغناء کے دیکھنے سے بڑی خوشی ہوئی ہے جو آج ہمیں ملا ہے جس میں مولوی عبداللہ صاحب ٹونگی پروفیسر اور نیشنل کالج لاہور اور مولوی غلام محمد صاحب بگٹی امام مسجد شاہی لاہور عبد الحق اور عبد الجبار کے برخلاف اسی اپنے پہلے فتوے پر قائم رہ کر ہمارے بیان مذکورہ بالا کی تصدیق کرتے ہیں اور صاف طور پر لکھتے ہیں کہ جو استغناء پیش ہوا تھا اس میں کوئی شخص دھوکہ نہیں کھا سکتا تھا۔ فتویٰ دینے والے کو اس بات سے کام نہیں کہ فتویٰ زید کی نسبت پوچھا گیا ہے یا بکر کی نسبت اور ظاہر کیا کہ ہم اپنے فتویٰ پر قائم ہیں سو اس وقت محض عبد الحق اور عبد الجبار غزنوی کی پُرخیانت کا ردوائی کو عام لوگوں پر ظاہر کرنے کے لئے اس اشتہار کے ساتھ اس استفادہ کی نقل مع ان دونوں بزرگوں کے فتوے کے شامل کی جاتی ہے۔ فقط۔

۲۱ جنوری ۱۸۹۹ء

المشہر خاں کسار مرزا غلام احمد از قادیان

تعداد اشاعت ۷۰۰

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

# نقل فتویٰ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

۱۵ ماہ شعبان المبارک ۱۳۱۶ھ کو مرزا غلام احمد صاحب قادیانی نے بوساطت اپنے مرید ڈاکٹر اسماعیل صاحب ملازم فوج ملک افریقہ کے ایک استفتاء عام موافق سنت علماء غلط سلف جس میں کسی شخص کا نام نہیں تھا آپ صاحبان کی خدمت میں بڑے ادب سے پیش کیا۔ اب اعادہ الفاظ استفتاء کی کچھ ضرورت نہیں۔ صرف اگر کوئی شخص انکار امام مہدی موجود کرے اور عقیدہ اپنا تحریری ایک مقام بطور دستاویز دے کہ اطمینان دلا دے کہ جو جو احادیث اسلام میں بحق مہدی علیہ السلام لکھی گئی ہیں وہ سراسر مجھوٹ اور لغو ہیں تو اس پر علماء کیا فتویٰ فرماتے ہیں۔ مولائے نامدار پنجاب و ہندوستان نے اپنی اپنی فہم سے ایسے عقیدے والے کو جس کا ذکر استفتاء میں موجود ہے کافر، ضال، خارج از اسلام وغیرہ اپنی اپنی صوابیہ اور دستخط سے قرار دیا تھا چنانچہ وہ استفتاء چھپ کر عام طور پر شائع ہو چکا یہاں تک کہ گورنمنٹ عالیہ تک بھی بھیجا گیا۔

اب ایک مولوی عبدالحق نام نے جس کی مہربا و دستخط اس کفر نامہ پر ثبت ہیں۔ لہنے ہاتھوں کی تحریر پر سخت افسوس کھا کر بڑے حسرت اور غضب سے ایک اشتہار نکال کر مشہر کیا ہے کہ فتویٰ دینے میں میں نے دھوکہ کھایا ہے یعنی وہ فتویٰ زید کے بارے میں ہم نے دیا ہے دھوکہ کے حق میں اور میرے جیسے عقیدہ ہو کہ اپنے ہاتھوں کو کاٹتے ہوئے فتوے پیش کرنے والے



محمد اسماعیل خاں مثبت ہر مواہبہ اور دستخط علماء امرتسر تھا میرے روبرو پیش ہوا۔ اس کے اوپر  
میں نے یہ عبارت لکھی ہے۔ علماء اعظام کا جواب صحیح ہے۔ بیشک شخص مذکور السوال ضل اعد  
مضل ہے اور اہلسنت سے خارج ہے۔ پس یہ جواب بشرط صدق سوال صحیح ہے۔ مصداق علیہ  
اس کا خواہ زید ہو یا عمرو کسی خاص آدمی پر فتویٰ نہیں ہے۔ عام طور پر عقیدہ اہل سنت کا لکھا گیا  
ہے اور اس میں کسی شخص کا کسی قسم کا دھوکہ نہیں ہے۔

فقیر غلام محمد الہنگوی عفا عنہ امام مسجد شاہی لاہور ۱۲

مورخ ۲۰ جنوری ۱۸۹۹ء

(۲۰۴)

## گورنمنٹ عالیہ کے سچے خیر خواہ کے پہچاننے کے لئے ایک کھلا کھلا طریق آزمائش

(گورنمنٹ عالیہ سے باب التماس ہے کہ اس نمونہ کو فور سے دیکھا جائے اور حسب منشاء درخواست ہر دو فریق کا امتحان لیا جائے)  
چونکہ مولوی ابوسعید محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر اشاعت السنۃ ہمیشہ پوشیدہ طور پر کوشش کرتا  
رہا ہے کہ گورنمنٹ عالیہ انگریزی کو میرے پر بدظن کرے اور مجھے معلوم ہوا ہے کہ کئی سال سے  
اس کا یہی شیوہ ہے۔ اس لئے میں نے مناسب دیکھا کہ محمد حسین اور میری نسبت ایک ایسا طریق  
آزمائش قائم ہو جس سے گورنمنٹ عالیہ کو سچا خیر خواہ اور پھپھا ہوا بدخواہ معلوم ہو جائے اور آئندہ  
ہماری دانا گورنمنٹ اسی پیمانہ کے رو سے دونوں میں سے مخلص اور منافق میں امتیاز کر سکے۔  
سو وہ طریق میری دانست میں یہ ہے کہ چند ایسے عقاید جو غلط فہمی سے اسلامی عقائد سمجھے گئے

ہیں اور ایسے ہیں کہ ان کو جو شخص اپنا عقیدہ بنا دے وہ گورنمنٹ کے لئے خطرناک ہے ان عقائد کو اس طرح پر آئہ شناخت مخلص و منافق بنایا جائے کہ عرب یعنی مکہ اور مدینہ وغیرہ عربی بلاد اور کابل اور ایران وغیرہ میں شائع کرنے کے لئے عربی اور فارسی میں وہ عقائد ہم دو کو قریبی لکھ کر اور چھاپ کر سرکار انگریزی کے حوالہ کریں تاکہ وہ اپنے اطمینان کے موافق شائع کر دے۔ اس طریق سے جو شخص منافقانہ طور پر برتاؤ رکھتا ہے اس کی حقیقت کھل جائیگی کیونکہ وہ ہرگز ان عقائد کو صفائی سے نہیں لکھے گا اور ان کا اظہار کرنا اس کو موت معلوم ہوگی اور ان عقائد کا شائع کرنا اس کے لئے محال ہوگا اور مکہ اور مدینہ میں ایسے اشتہار بھیجتا تو اس کو موت سے بدتر ہوگا۔ سو اگرچہ میں عرصہ بیس برس سے ایسی کتابیں عربی اور فارسی میں تالیف کر کے ممالک عرب اور فارس میں شائع کر رہا ہوں۔ لیکن اس امتحان کی غرض سے اب بھی اس اشتہار کے ذیل میں ایک تقریر عربی اور فارسی میں اپنے پُر امن عقاید کی نسبت اور مہدی اور مسیح کی غلط روایات کی نسبت اور گورنمنٹ برطانیہ کی نسبت شائع کرتا ہوں۔ میرے نزدیک یہ ضروری ہے کہ اگر محمد حسین جو اہل حدیث کا سرگروہ کہلاتا ہے مجھے عقائد کی طرح امن اور صلحکدای کے عقائد کا پابند ہے تو وہ اپنا اشتہار عربی اور فارسی میں چھاپ کر دو سو کاپی اس کی میری طرف روانہ کرے۔ تائیں اپنے ذریعہ سے مکہ اور مدینہ اور بلاد شام اور روم اور کابل وغیرہ میں شائع کر دوں۔ ایسا ہی مجھ سے دو سو کاپی میرے اشتہار عربی اور فارسی کی لے لے تا بلور خود ان کو شائع کرے۔

ہماری دانا گورنمنٹ کو بخوبی یاد رہے کہ یوں ہی گورنمنٹ کو خوش کرنے کے لئے صرف بگھٹن کوئی رسالہ دو معین لکھنا اور پھر اچھی طرح اس کو شائع نہ کرنا یہ طریق انصاف نہیں ہے۔ یہ اذہات ہے اور سچے دل سے اور پورے جوش سے کسی ایسے رسالہ کو جو عام خیالات مسلمانوں کے برخلاف ہو درحقیقت غیر ممالک تک بخوبی شائع کر دینا یہ اور بات ہے اور اس بہادر کام ہے جس کا دل اور زبان ایک ہی ہوں اور جس کو خدا نے

درحقیقت یہی تعلیم دی ہے۔ بھلا اگر یہ شخص نیک نیت ہے تو بلا توقع اس کو یہ کارروائی کرنی چاہیئے۔ ورنہ گورنمنٹ یاد رکھے اور خوب یاد رکھے کہ اگر اس نے میرے مقابل پر ایسا کام عربی اور فارسی میں شائع نہ کیا تو پھر اس کا نفاق ثابت ہو جائے گا۔ یہ کام صرف چند گھنٹہ کا ہے اور بجز بدعتی کے اس کا کوئی مانع نہیں۔ ہماری عالی گورنمنٹ یاد رکھے کہ یہ شخص سخت درجہ کے نفاق کا پرتاؤ رکھتا ہے اور جن کا یہ سرگروہ کہلاتا ہے وہ بھی اسی عقیدے اور خیال کے لوگ ہیں۔

اب میں اپنے وعدہ کے موافق اشتہار عربی اور فارسی ذیل میں لکھتا ہوں اور سچائی کے اختیار کرنے میں بجز خدا تعالیٰ کے کسی سے نہیں ڈرتا۔ اور میں نے حسن ترتیب اور دونوں اشتہاروں کی موافقت تمامہ کے لحاظ سے قرین مصلحت سمجھا ہے کہ عربی میں اصل اشتہار لکھوں اور فارسی میں اسی کا ترجمہ کر دوں تا دونوں اشتہار اپنے اپنے طور پر لکھے جائیں اور نیز عربی اشتہار جس کو ہر ایک غیر زبان کا آدمی باسانی پڑھ نہیں سکتا اس کا ترجمہ بھی ہو جائے۔ چنانچہ اب وہ دونوں اشتہار لکھ کر اس رسالہ کے ساتھ شامل کرتا ہوں۔

و بالله التوفیق

الراقی

خاکستار میرزا غلام احمد از قادیان

۲۱ فروری ۱۸۹۹ء

(۲۰۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَعَلَمَکَ وَنَصَلَهٗ

## اپنے مُریدوں کی اطلاع کیلئے

جو پنجاب اور ہندوستان اور دوسرے ملک میں رہتے ہیں اور غیر دوسروں کے لئے اعلان ہو کہ ایک مقدمہ زیر دفعہ ۱۰۰ ضابطہ فوجداری مجھ پر اور مولوی ابوسعید محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر اشاعت السنہ پر حوالہ ہے۔ ایم ڈوٹی صاحب ڈپٹی کمشنر ضلع گودا پور میں دائر تھا بتاریخ ۳۳ فروری ۱۹۵۹ء جو ذمہ سمجھ اس طرح پر اس کا فیصلہ ہوا کہ فریقین سے اس مضمون کے نوٹسوں پر ردِ خطا کرائے گئے کہ آئندہ کوئی فرق اپنے کسی مخالفت کی نسبت موت وغیرہ دل آزار مضمون کی پیش گوئی نہ کرے۔ کوئی کسی کو کافر اور دھمال اور مفتری اور کذاب نہ کہے۔ کوئی کسی کو مباہلہ کے لئے نہ بلاوے اور قادیان کو پھوٹے کاف سے نہ لکھا جائے اور نہ بٹالہ کو طاع کے ساتھ اور ایک دوسرے کے مقابل پر نرم الفاظ استعمال کریں۔ بدگوئی اور گالیوں سے محتنب رہیں۔ اور ہر ایک فریق حتی الامکان اپنے دوستوں اور مریدوں کو بھی اس ہدایت کا پابند کرے اور یہ طریق نہ صرف باہم مسلمانوں میں بلکہ عیسائیوں سے بھی بھیجا جائیے "لہذا میں نہایت تاکید سے اپنے ہر ایک مرید کو مطلع کرتا ہوں کہ وہ ہدایت مذکورہ بالا کے پابند رہیں اور نہ مولوی محمد حسین اور نہ اس کے گروہ اہل حدیث اور نہ کسی اور سے اس ہدایت کے مخالفت معاملہ کریں۔ بہتر تو یہی ہے کہ ان لوگوں سے بکلی قطع کلام اور ترک ملاقات رکھیں۔ ان جس میں دُخدا اور سعادت دیکھیں اس کو معقول اور نرم الفاظ سے راہ

لاست سمجھائیں اور جس میں تیزی اور لڑنے کا مادہ دیکھیں اس سے کنارہ کریں۔ کسی کے دل کو ان الفاظ سے دکھ نہ دیں کہ یہ کافر ہے یا دجال ہے یا کذاب ہے یا مفتری ہے گو وہ مولوی محمد حسین ہو یا اس گروہ میں سے یا اس کے دوستوں میں سے کوئی اور ہو۔ ایسا ہی کسی عیسائی اور کسی دوسرے فرقہ کے ساتھ بھی ایسے الفاظ جو فتنہ کو برپا کر سکتے ہیں استعمال میں نہ لادیں اور نرم طریق سے ہر ایک سے برتاؤ کریں۔ اور ہم مولوی محمد حسین صاحب کی خدمت میں بھی عرض کرتے ہیں کہ چونکہ اس نوٹس پر ان کے بھی دستخط کرائے گئے ہیں بلکہ اسی تحریری شرط سے عدالت نے ان پر مقدمہ چلانے سے ان کو معافی دی ہے لہذا وہ بھی اسی طور سے اپنے گروہ اہلحدیث امرتسری لاہوری لدانوی دہلوی اور راولپنڈی کے رہنے والے اور دوسرے اپنے دلی دوستوں کو بذریعہ چھپے ہوئے اعلان کے بلا توقف اس نوٹس سے اطلاع دیں کہ وہ حسب ہدایت صاحب مجسٹریٹ بہادر ضلع گورداسپورہ اپنے فریق مخالف یعنی میری نسبت کافر اور دجال اور مفتری اور کذاب کہنے سے اور گندی گالیاں دینے سے روکے گئے ہیں اور اس معاہدہ کی پابندی کے لئے نوٹس پر دستخط کر دیئے گئے ہیں کہ وہ آئندہ نہ مجھے کافر کہیں نہ دجال نہ کذاب نہ مفتری اور نہ گالیاں دیں گے اور نہ قادیان کو چھوٹے کاف سے لکھیں گے اور ایک حد تک اس بات کے ذمہ دار رہیں گے کہ ان کے دوستوں اور ملاقاتیوں اور گروہ کے لوگوں میں سے کوئی شخص ایسے الفاظ استعمال نہ کرے۔ سو سمجھا دیں کہ اگر وہ لوگ بھی اس نوٹس کی خلاف ورزی کریں گے تو اسی عہد شکنی کے جواب دہ ہوں گے۔

غرض جیسا کہ میں نے اس اعلان کے ذریعہ سے اپنی جماعت کے لوگوں کو متنبہ کر دیا ہے مولوی محمد حسین کی دلی صفائی کا یہ تقاضا ہونا چاہیئے کہ وہ بھی اپنے اہل حدیث اور دوسرے منہ زور لوگوں کو جو ان کے دوست ہیں بذریعہ اعلان متنبہ کریں کہ اب وہ کافر، دجال، کذاب کہنے سے باز آجائیں اور دلازار گالیاں نہ دیں ورنہ سلطنت انگریزی جو امن پسند ہے باز نہ آنے کی حالت میں پورا پورا قانون سے کام لے گی۔ اور ہم تو ایک عرصہ گزر گیا کہ اپنے طور



پہرہ ہمد شائع بھی کر چکے کہ آئندہ کسی مخالفت کے حق میں موت وغیرہ کی پیشگوئی نہیں کریں گے اور اس مقدمہ میں جو ۲۴ فروری ۱۸۹۹ء کو فیصلہ ہوا، ہم نے اپنے وکیل فیض میں جو عدالت میں دیا گیا ثابت کر دیا ہے کہ یہ پیشگوئی کسی شخص کی موت وغیرہ کی نسبت نہیں تھی۔ محض ایسے لوگوں کی غلط فہمی تھی جن کو عربی سے ناواقفیت تھی۔ سو ہمارا خدا تعالیٰ سے وہی ہمد ہے جو ہم اس مقدمہ سے مدت پہلے کر چکے۔ ہم نے ضمیمہ انجام آتم کے صفحہ ۲۷ میں شیخ محمد حسین اللہ اس کے گردہ سے یہ بھی درخواست کی تھی کہ وہ سات سال تک اس طور سے ہم سے صلح کر لیں کہ تکفیر اور تکذیب اور بدزبانی سے منہ بند رکھیں اور انتظار کریں کہ ہمارا انجام کیا ہوتا ہے۔ لیکن اس وقت کسی نے ہماری یہ درخواست قبول نہ کی اور نہ چاہا کہ کافر اور دجال کہنے سے باز آجائیں یہاں تک کہ عدالت کو اب امن قائم رکھنے کے لئے وہی طریق استعمال کرنا پڑا جس کو ہم صلح کاری کے طور سے چاہتے تھے۔

یاد رہے کہ صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر نے مقدمہ کے فیصلہ کے وقت مجھے یہ بھی کہا تھا کہ وہ گندے الفاظ جو محمد حسین اور اس کے دوستوں نے آپ کی نسبت شائع کئے آپ کو حق تھا کہ عدالت کے ذریعہ سے اپنا انصاف چاہتے اور چاہہ ہوئی کراتے اور وہ حق اب تک قائم ہے۔ اس لئے میں شیخ محمد حسین اور ان کے دوستوں جعفر زٹلی وغیرہ کو مطلع کرتا ہوں کہ اب بہتر طریق یہی ہے کہ اپنے منہ کو تنہا لیں۔ اگر خدا کے خوف سے نہیں تو اس عدالت کے خوف سے جس نے یہ حکم فرمایا اور یہ فہمائش کی اپنی زبان کو درست کر لیں اور اس بات سے ڈریں کہ میں مظلوم ہونے کی حالت میں بذریعہ عدالت کچھ چاہہ ہوئی کروں۔ زیادہ کیا لکھا جاوے۔

خاکسار  
میر مرزا غلام احمد از قادیان

۲۴ فروری ۱۸۹۹ء

(۲۰۶)

# اشتہار

اپنی جماعت کے نام اور نیز ہر ایک شتہ دار کے نام جو خواہشمند ہو



ہماری جماعت میں اول درجہ کے مخلص دوستوں میں سے مولوی محمد علی صاحب ایم۔ اے ہیں جنہوں نے علاوہ اپنی لیاقتوں کے ابھی وکالت میں بھی امتحان پاس کیا ہے اور بہت سا سا اپنا حرج اٹھا کر چند ماہ سے ایک دینی کام کے لئے یعنی بعض میری تالیفات کو انگریزی میں ترجمہ کرنے کے لئے میرے پاس قادیان میں مقیم ہیں۔ اور یقین ہے کہ جب وہ بعد فراغت اس کام کے اپنے کام وکالت پر جائیں گے تو کسی قریب ضلع میں ہی کام شروع کریں گے۔ اور میں اس مدت میں یعنی جب سے کہ وہ میرے پاس ہیں ظاہری نظر سے اور نیز پوشیدہ طور پر ان کے حالات کا اخلاق اور دین اور شرافت کے دوسے تجسس کرتا رہا ہوں۔ سو خدا تعالیٰ کا شکر ہے کہ میں نے ان کو دینداری اور شرافت کے ہر پہلو میں بھی نہایت عمدہ انسان پایا ہے۔ غریب طبع باحیائیک اندرون پرہیزگار آدمی ہے۔ اور بہت سی خوبیوں میں رشک کے لائق ہے۔ ان دنوں میں ان کو شادی کی ضرورت ہے۔ عمر تخمیناً چوبیس برس کے قریب ہوگی۔ خاندان کے ذمہ دار شریف اور موضع مراد علاقہ ریاست کپور تھلہ کے باشندے ہیں۔ پہلے بھی میں نے ان کے لئے اپنی جماعت میں تحریک کی تھی

جن صاحبوں نے پہلے اشتہار کے وقت اس بارہ میں اپنے خط بھیجے تھے وہ خط محفوظ نہیں ہے

لہذا ان کو بھی چاہیئے کہ دوبارہ اطلاع دیں۔ منہ

مگر بعض وجوہ کے سبب سے اس وقت اس کام کی انجام دہی میں معذوری پیش آئی۔ اور اب وہ وقت ہے کہ بغیر وغبی وہ کام کیا جائے۔ لہذا دوبارہ یہ اشتہار جاری کیا گیا میرے نزدیک جہان تک مجھے علم ہے ہماری جماعت کا ایسا انسان یا کوئی اور شخص بہت ہی خوش قسمت ہوگا جس کی لڑکی یا ہمشیرہ کا رشتہ مولوی صاحب موصوف سے ہو جائے گا۔

یہ بات ظاہر ہے کہ ایسے ہونہار لڑکے جو بہت صفت موصوف ہوں اور بہر طرح لائق اور معزز درجہ کے آدمی تلاش کرنے سے نہیں ملتے اور لوگ اکثر دھوکہ کھا بیٹے ہیں اور لڑکیوں پر غلط کرتے ہیں۔ چاہیئے کہ ہر ایک صاحب بہت جلد مجھے اطلاع دیں۔ اور یہ بات ضروری ہے کہ لڑکی علاوہ شکل صورت خدا داد کے سنجیدگی اور عورتوں کی ضرورت کے موافق علم اور لیاقت سے کافی بہرہ رکھتی ہو۔ زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔

والسلام

المشہور

خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان۔ ۹ اگست ۱۸۹۹ء

(مطبوعہ ضیاء الاسلام قادیان تعداد ۲۰۰)

(۲۰۷)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

(مقیمہ منسلک کتب تریاق القلوب)

حضور گورنمنٹ عالیہ میں ایک عاجزانہ درخواست

جبکہ ہماری یہ عمن گورنمنٹ ہر ایک طبقہ اور درجہ کے انسانوں بلکہ غریب سے غریب

اور عاجز سے عاجز خدا کے بندوں کی ہمدردی کر رہی ہے۔ یہاں تک کہ اس ملک کے پندوں اور چرنڈوں اور بے زبان مولشیوں کے بچاؤ کے لئے بھی اس کے عدل گستر قوانین موجود ہیں۔ اور ہر ایک قوم اور فرقہ کو مساوی آنکھ سے دیکھ کر ان کی سختی میں مشغول ہے تو اس انصاف اور داد گستری اور عدل پسندی کی خصلت پر نظر کر کے یہ عاجز بھی اپنی ایک تکلیف کے رفع کے لئے حضور گورنمنٹ عالیہ میں یہ عاجز نہ عرضہ پیش کرتا ہے اور پہلے اس سے کہ اصل مقصود کو ظاہر کیا جائے اس محسن اور قدر شناس گورنمنٹ کی خدمت میں اس قدر بیان کرنا بے محل نہ ہوگا کہ یہ عاجز گورنمنٹ کے اس قدیم خیر خواہ خاندان میں سے ہے جس کی خیر خواہی کا گورنمنٹ کے عالی مرتبہ حکام نے اعتراف کیا ہے اور اپنی چھٹیوں سے گواہی دی ہے کہ وہ خاندان ابتدائی انگریزی عملداری سے آج تک خیر خواہی گورنمنٹ عالیہ میں برابر سرگرم رہا ہے۔ میرے والد مرحوم میرزا غلام مرتضیٰ اس محسن گورنمنٹ کے ایسے مشہور خیر خواہ اور دلی جان نثار تھے کہ وہ تمام حکام جوانوں کے وقت میں اس ضلع میں آئے، سب کے سب اس بات کے گواہ ہیں کہ انہوں نے میرے والد موصوف کو ضرورت کے وقتوں میں گورنمنٹ کی خدمت کرنے میں کیسا پایا۔ اور اس بات کے بیان کرنے کی ضرورت نہیں کہ انہوں نے ۱۸۵۷ء کے مفسدہ کے وقت اپنی تھوڑی حیثیت کے ساتھ پچاس گھوڑے مع پچاس جوانوں کے اس محسن گورنمنٹ کی امداد کے لئے دیئے اور ہر وقت امداد اور خدمت کے لئے مکرستہ رہے یہاں تک کہ اس دنیا سے گذر گئے۔ والد مرحوم گورنمنٹ عالیہ کی نظر میں ایک معزز اور ہر دلعزیز رئیس تھے جن کو دربار گورنری میں کرسی ملتی تھی اور وہ خاندان مغلیہ میں سے ایک تباہ شدہ ریاست کے بقیہ تھے جنہوں نے بہت سی مصیبتوں کے بعد گورنمنٹ انگریزی کے عہد میں آرام پایا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ وہ دل سے اس گورنمنٹ سے پیار کرتے تھے اور اس گورنمنٹ کی خیر خواہی ایک میخ فولادی کی طرح ان کے دل میں دھنس گئی تھی۔ ان

کی وفات کے بعد مجھے خدا تعالیٰ نے حضرت مسیح علیہ السلام کی طرح بالکل دہنیا سے الگ کر کے اپنی طرف کھینچ لیا اور میں نے اس کے فضل سے آسمانی مرتبت اور عزت کو اپنے لئے پسند کر لیا۔ لیکن میں اس بات کا فیصلہ نہیں کر سکتا کہ اس گورنمنٹ محسنہ انگریزی کی خیر خواہی اور ہمدردی میں مجھے زیادتی ہے یا میرے والد مرحوم کو۔ بیس برس کی مدت سے میں اپنے دلی بھوش سے ایسی کتابیں زبان فارسی اور عربی اور اردو اور انگریزی میں شائع کر رہا ہوں جن میں بار بار یہ لکھا گیا ہے کہ مسلمانوں پر یہ فرض ہے جس کے ترک سے وہ خدا تعالیٰ کے گنہگار ہوں گے کہ اس گورنمنٹ کے سچے خیر خواہ اور دلی جان نثار ہو جائیں اور جہاد اور خونی مہدی کے انتظار وغیرہ یہودہ خیالات سے جو قرآن شریف سے ہرگز ثابت نہیں ہو سکتے دست بردار ہو جائیں۔ اور اگر وہ اس غلطی کو چھوڑنا نہیں چاہتے تو کم سے کم یہ اُن کا فرض ہے کہ اس گورنمنٹ محسنہ کے ناشکر گزار نہ بنیں اور ملک حرامی سے خدا کے گنہگار نہ ٹھہریں کیونکہ یہ گورنمنٹ ہمارے مال اور خون اور عزت کی محافظ ہے اور اس کے مبارک قدم سے ہم جلتے ہوئے تنور میں سے نکالے گئے ہیں۔ یہ کتابیں ہیں جو میں نے اس ملک اور عرب اور شام اور فارس اور مصر وغیرہ ممالک میں شائع کی ہیں۔ چنانچہ شام کے ملک کے بعض عیسائی فاضلوں نے بھی میری کتابوں کے شائع ہونے کی گواہی دی ہے۔ اور میری بعض کتابوں کا ذکر کیا ہے۔ اب میں اپنی گورنمنٹ محسنہ کی خدمت میں جرات سے کہہ سکتا ہوں کہ یہ وہ بہت سالہ میری خدمت ہے جس کی نظیر برٹش انڈیا میں ایک بھی اسلامی خاندان پیش نہیں کر سکتا۔

۱۔ خراسان و حیدرہ نام ایک دمشق کا رہنے والا فاضل عیسائی اپنی کتاب خلاصۃ الایمان کے صفحہ چوالیس میں میری کتاب حاتمۃ البشریٰ کا ذکر کرتا ہے اور حاتمۃ البشریٰ میں سے چھ سطریں بطور نقل کے لکھتا ہے اور میری نسبت لکھتا ہے کہ یہ کتاب ایک ہندی فاضل کی ہے جو تمام ملک ہند میں مشہور ہے۔ دیکھو خلاصۃ الایمان و زبدۃ الایمان صفحہ ۴۴ چودھویں سطر سے اکیسویں سطر تک۔ منہ +

یہ بھی ظاہر ہے کہ اس قدر لمبے زمانہ تک کہ جو بیس برس کا زمانہ ہے۔ ایک مسلسل طور پر تعلیم مذکورہ بالا پر زور دیتے جانا کسی منافق اور خود غرض کا کام نہیں ہے بلکہ ایسے شخص کا کام ہے جس کے دل میں اس گورنمنٹ کی سچی غیر خواہی ہے۔ ان میں اس بات کا اقرار کرتا ہوں کہ میں نیک نیتی سے دوسرے مذاہب کے لوگوں سے مباحثات بھی کیا کرتا ہوں۔ اور ایسا ہی پادریوں کے مقابل پر بھی مباحثات کی کتابیں شایع کرتا رہا ہوں۔ اور میں اس بات کا بھی اقراری ہوں کہ جبکہ بعض پادریوں اور عیسائی مشنریوں کی تحریر نہایت سخت ہو گئی اور حد اعتدال سے بڑھ گئی اور بالخصوص پرپہ زور افشاں میں جو ایک عیسائی اخبار لہیٹا سے نکلتا ہے نہایت گندی تحریریں شائع ہوئیں۔ اور ان مؤلفین نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت لغو ذبا اللہ ایسے الفاظ استعمال کئے کہ یہ شخص ڈاکو تھا۔ چور تھا۔ زنا کار تھا۔ اور صدمہ پرچوں میں یہ شایع کیا کہ یہ شخص اپنی لڑکی پر بد نیتی سے عاشق تھا اور بایں ہمہ جھوٹا تھا اور لوٹ مار اور خون کرنا اس کا کام تھا تو مجھے ایسی کتابوں اور اخباروں کے پڑھنے سے یہ اندیشہ دل میں پیدا ہوا کہ مبدا مسلمانوں کے دلوں پر جو ایک جوش رکھنے والی قوم ہے ان کلمات کا کوئی سخت استعمال دینے والا اثر پیدا ہو۔ تب میں نے ان جوشوں کو ٹھنڈا کرنے کے لئے اپنی صحیح اور پاک نیت سے یہی مناسب سمجھا کہ اس عام جوش کے دبانے کے لئے حکمت عملی یہی ہے کہ ان تحریرات کا کسی قدر سختی سے جواب دیا جائے تا صریح الغضب انسانوں کے جوش فرد ہو جائیں اور ملک میں کوئی بے امنی پیدا نہ ہو۔ تب میں نے بمقابل ایسی کتابوں کے جن میں کمال سختی سے بد زبانی کی گئی تھی چند ایسی کتابیں لکھیں جن میں کسی قدر بدعتی بل سختی تھی کیونکہ میرے کانشن نے

---

ان مباحثات کی کتابوں سے ایک یہ بھی مطلب تھا کہ برٹش انڈیا اور دوسرے ملکوں پر بھی اس بات کو واضح کیا جانا کہ ہماری گورنمنٹ نے ہر ایک قوم کو مباحثات کے لئے آزادی دے رکھی ہے کوئی خصوصیت پادریوں کی نہیں ہے۔ منہ •

قطعی طور پر مجھے فتویٰ دیا کہ اسلام میں جو بہت سے وحشیانہ جوش والے آدمی موجود ہیں اُن  
 کے غیظ و غضب کی آگ بجھانے کے لئے یہ طریق کافی ہوگا کیونکہ عوض معاوضہ کے بعد کوئی  
 گمہ باقی نہیں رہتا۔ سو یہ میری پیش بینی کی تدبیر صیح نکلی اور ان کتابوں کا یہ اثر ہوا کہ ہزار  
 مسلمان جو پادری عماد الدین وغیرہ لوگوں کی تیز اور گندی تحریروں سے اشتعال میں آچکے  
 تھے یک دفعہ اُن کے اشتعال فرو ہو گئے۔ کیونکہ انسان کی یہ عادت ہے کہ جب سخت  
 الفاظ کے مقابل پر اس کا عوض دیکھ لیتا ہے تو اس کا وہ جوش نہیں رہتا۔ بایں ہمہ میری  
 تحریر پادریوں کے مقابل پر بہت نرم تھی گویا کچھ بھی نسبت نہ تھی۔ ہماری تحسن گورنمنٹ  
 خوب سمجھتی ہے کہ مسلمان سے یہ ہرگز نہیں ہو سکتا کہ اگر کوئی پادری ہمارے نبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم کو گالی دے تو ایک مسلمان اس کے عوض میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو گالی دے  
 کیونکہ مسلمانوں کے دلوں میں دودھ کے ساتھ ہی یہ اثر پہنچا گیا ہے کہ وہ جیسا کہ اپنے  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھتے ہیں ایسا ہی وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے محبت  
 رکھتے ہیں۔ سو کسی مسلمان کا یہ جو صلہ ہی نہیں کہ تیز زبانی کو اس حد تک پہنچائے جس حد  
 تک ایک متعصب عیسائی پہنچا سکتا ہے۔ اور مسلمانوں میں یہ ایک عمدہ سیرت ہے جو  
 فخر کرنے کے لائق ہے کہ وہ تمام نبیوں کو جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے ہو چکے  
 ہیں ایک عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور حضرت مسیح علیہ السلام سے بعض وجوہ سے  
 ایک خاص محبت رکھتے ہیں جس کی تفصیل کے لئے اس جگہ موقع نہیں۔ سو مجھ سے پادریوں  
 کے مقابل پر جو کچھ وقوع میں آیا یہی ہے کہ حکمت عملی سے بعض وحشی مسلمانوں کو خوش  
 کیا گیا۔ اور میں دعویٰ سے کہتا ہوں کہ میں تمام مسلمانوں میں سے اول درجہ کا خیر خواہ گورنمنٹ  
 انگریزی کا ہوں۔ کیونکہ مجھے تین باتوں نے خیر خواہی میں اول درجہ پر بنا دیا ہے۔ (۱) اول  
 والد مرحوم کے اثر نے (۲) دوم اس گورنمنٹ عالیہ کے احسانوں نے، (۳) تیسرے خدا تعالیٰ  
 کے الہام نے۔

اب میں اس گورنمنٹ محسنہ کے زیر سایہ ہر طرح سے خوش ہوں۔ صرف ایک رنج اور درد  
 غم ہر وقت مجھے لاحق حال ہے جس کا استغاثہ پیش کرنے کے لئے اپنی محسن گورنمنٹ کی  
 خدمت میں حاضر ہوا ہوں۔ اور وہ یہ ہے کہ اس ملک کے مولوی مسلمان اور ان کی جماعتوں  
 کے لوگ صد سے زیادہ مجھے ستاتے اور دکھ دیتے ہیں۔ میرے قتل کے لئے ان لوگوں نے  
 فتوے دیئے ہیں۔ مجھے کافر اور بے ایمان ٹھہرایا ہے۔ اور بعض ان میں سے حیا اور شرم  
 کو ترک کر کے اس قسم کے اشتہار میرے مقابل پر شائع کرتے ہیں کہ یہ شخص اس وجہ سے  
 بھی کافر ہے کہ اس نے انگریزی سلطنت کو سلطنت روم پر ترجیح دی ہے اور ہمیشہ سلطنت  
 انگریزی کی تعریف کرتا ہے اور ایک باعث یہ بھی ہے کہ یہ لوگ مجھے اس وجہ سے بھی کافر  
 ٹھہراتے ہیں کہ میں نے خدا تعالیٰ کے پتے الہام سے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ کیا ہے اور  
 اس فونی جہدی کے آنے سے انکار کیا ہے جس کے یہ لوگ منتظر ہیں۔ بیشک میں اقرار کرتا  
 ہوں کہ میں نے ان لوگوں کا بڑا نقصان کیا ہے کہ میں نے ایسے فونی جہدی کا آنا سراسر جھوٹ  
 ثابت کر دیا ہے جس کی نسبت ان لوگوں کا خیال تھا کہ وہ آکر بے شمار ان کو روپیہ دے گا  
 مگر میں معذور ہوں۔ قرآن اور حدیث سے یہ بات ہدایت ثبوت نہیں پہنچتی کہ دُنیا میں کوئی ایسا  
 جہدی آئے گا جو زمین کو خون میں غرق کر دے گا۔ پس میں نے ان لوگوں کا بجز اس کے کوئی  
 گناہ نہیں کیا کہ اس خیالی لوٹ مار کے روپیہ سے میں نے ان کو محروم کر دیا ہے۔ میں خدا سے  
 پاک الہام پا کر یہ چاہتا ہوں کہ ان لوگوں کے اخلاق اچھے ہو جائیں اور وحشیانہ عادتیں دور ہو  
 جائیں اور نفسانی جذبات سے اُن کے سینے دھوئے جائیں اور ان میں آہستگی اور سنجیدگی  
 اور حلم اور میانہ روی اور انصاف پسندی پیدا ہو جائے اور یہ اپنی اس گورنمنٹ کی ایسی  
 اطاعت کریں کہ دوسروں کے لئے نونہ بن جائیں اور یہ ایسے ہو جائیں کہ کوئی بھی فساد کی  
 رگ ان میں باقی نہ رہے۔ چنانچہ کسی قدر یہ مقصود مجھے حاصل بھی ہو گیا ہے۔ اور میں دیکھتا  
 ہوں کہ دس ہزار یا اس سے بھی زیادہ ایسے لوگ پیدا ہو گئے ہیں جو میری ان پاک تعلیموں



کے دل سے پابند ہیں۔ اور یہ نیا فرقہ مگر گورنمنٹ کے لئے نہایت مبارک فرقہ برٹش انڈیا میں نادر سے ترقی کر رہا ہے۔ اگر مسلمان ان تعلیموں کے پابند ہو جائیں تو میں قسم کھا کر کہہ سکتا ہوں کہ وہ فرشتے بن جائیں۔ اور اگر وہ اس گورنمنٹ کی سب قوموں سے بڑھ کر خیر خواہ ہو جائیں تو تمام قوموں سے زیادہ خوش قسمت ہو جائیں۔ مگر وہ مجھے قبول کرہیں اور مخالفت نہ کریں تو یہ سب کچھ انہیں حاصل ہو گا اور ایک نیکی اور پاکیزگی کی روح ان میں پیدا ہو جائے گی۔ اور جس طرح ایک انسان خواہ ہو کر گندے شہوات کے جذبات سے الگ ہو جاتا ہے۔ اسی طرح میری تعلیم سے ان میں تبدیلی پیدا ہوگی۔ مگر میں نہیں کہتا کہ گورنمنٹ عالیہ جبراً ان کو میری جماعت میں داخل کرے اور نہ میں اس وقت یہ استغاثہ کرتا ہوں کہ کیوں وہ ہر وقت میرے قتل کے درپے ہیں اور کیوں میرے قتل کے لئے جھوٹے فتوے شائع کر رہے ہیں۔ اور میں جانتا ہوں کہ یہ بد ارادے ان کے عملت ہیں۔ کیونکہ کوئی چیز زمین پر نہیں ہو سکتی جب تک آسمان پر نہ ہو لے۔ اور میں اُن کی بدی کے عوض میں اُن کے حق میں دُعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ اُن کی آنکھیں کھولے اور وہ خدا اور مخلوق کے حقوق کے شناسا ہو جائیں مگر چونکہ ان لوگوں کی عداوت حد سے بڑھ گئی ہے اس لئے میں نے اُن کی اصلاح کے لئے اور ان کی بھلائی کے لئے بلکہ تمام مخلوق کی خیر خواہی کے لئے ایک تجویز سوچی ہے جو ہماری گورنمنٹ کی امن پسند پالیسی کے مناسب حال ہے جس کی تعمیل اس گورنمنٹ عالیہ کے ماتھے میں ہے اور وہ یہ ہے کہ یہ محسن گورنمنٹ جس کے احسانات سب سے زیادہ مسکافوں پر ہیں، ایک ایسے احسان کرے کہ اس ہر روزہ تکفیر اور تکذیب اور قتل کے فتووں اور منصوبوں میں نے اپنی کسی کتاب میں لکھا تھا کہ میری جماعت تین سو آدمی ہیں۔ لیکن اب وہ شمار بہت بڑھ گیا ہے کیونکہ زور سے ترقی ہو رہی ہے۔ اب میں یقین رکھتا ہوں کہ میری جماعت کے نوک دس ہزار سے بھی کچھ زیادہ ہوں گے۔ اور میری فراست یہ پیشگوئی کرتی ہے کہ تین سال تک ایک لاکھ تک میری اس جماعت کا عدد پہنچے گا۔

کے روکنے کے لئے خود درمیان میں ہو کر یہ ہدایت فرما دے کہ اس تنازعہ کا فیصلہ اس طرح ہو کہ مدعی یعنی یہ عاجز جس کو مسیح ہونے کا دعویٰ ہے اور جس کو یہ دعویٰ ہے کہ جس طرح نبیوں سے خدا قتلے ہمکلام ہوتا تھا اسی طرح مجھ سے ہمکلام ہوتا ہے اور غیب کے حید مجھ پر ظاہر کئے جاتے ہیں اور آسمانی نشان دکھلائے جاتے ہیں۔ یہ مدعی یعنی یہ عاجز گورنمنٹ کے حکم سے ایک سال کے اندر ایک ایسا آسمانی نشان دکھلا دے، ایسا نشان جس کا مقابلہ کوئی قوم اور کوئی فرقہ جو زمین پر رہتے ہیں نہ کر سکے اور مسلمانوں کی قوموں یا دوسری قوموں میں سے کوئی ایسا ملہم اور خواب بین اور سمجھنا پیدا نہ ہو سکے جو اس نشان کے ایک سال کے اندر نظیر پیش کرے اور ایسا ہی ان تمام مسلمانوں بلکہ ہر ایک قوم کے پیشواؤں کو ہو ملہم اور خدا کے مقرب ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں، ہدایت اور فہمائش ہو کہ اگر وہ اپنے تئیں سچ پر اور خدا کے مقبول سمجھتے ہیں اور ان میں کوئی ایسا پاک دل ہے جس کو خدا نے ہمکلام ہونے کا شرف بخشا ہے اور الہی طاقت کے منونے اس کو دیئے گئے ہیں تو وہ بھی ایک سال تک کوئی نشان دکھلا دیں۔ پھر بعد اس کے اگر ایک سال تک اس عاجز نے ایسا کوئی نشان نہ دکھلایا جو انسانی طاقتوں سے بالاتر اور انسانی ہاتھ کی ملونی سے بھی بلند تر ہو یا یہ کہ نشان تو دکھلایا مگر اس قسم کے نشان اور مسلمانوں یا اور قوموں سے بھی ظہور میں آگئے تو یہ سمجھا جائے کہ میں خدا کی طرف سے نہیں ہوں اور اس صورت میں مجھ کو کوئی سخت سزا دی جائے گو موت کی ہی سزا ہو کیونکہ اس صورت میں فساد کی تمام بنیاد میری طرف سے ہوگی اور مفسد کو سزا دینا قرین انصاف ہے۔ اور خدا پر بھوٹ بولنے سے کوئی گناہ بدتر نہیں۔ لیکن اگر خدا تعالیٰ نے ایک سال کی میعاد کے اندر میری مدد کی اور زمین کے رہنے والوں میں سے کوئی میرا مقابلہ نہ کر سکا تو پھر میں یہ چاہتا ہوں کہ یہ گورنمنٹ محنت میرے مخالفوں کو نرمی سے ہدایت کرے کہ اس نظارہ قدرت کے بعد شرم اور حیا سے کام لیں اور تمام مردی اور بہادری سچائی کے قبول کرنے میں ہے۔

اس قدر عرض کر دینا پھر دوبارہ ضروری ہے کہ نشان اس قسم کا ہوگا کہ جو انسانی طاقتوں سے بالاتر ہو اور اس میں نکتہ چینی کی ایک ذرہ گنجائش نہ ہو کہ ممکن ہے کہ اس شخص نے عجائز اسباب سے کام لیا ہو بلکہ جس طرح آفتاب اور ماہتاب کے طلوع اور غروب میں یہ ظن نہیں ہو سکتا کہ کسی انسان نے پیش از وقت اپنی حکمت عملی سے ان کو چڑھایا ہے یا غروب کر دیا ہے اسی طرح اس نشان میں بھی ایسا ظن کرنا محال ہو۔ اس قسم کا فیصلہ صد ہائیک نتیجے پیدا کرے گا اور ممکن ہے کہ اس سے تمام قومیں ایک ہو جائیں اور بے جان براعین اور جھگڑے اور قوموں کا تفرقہ اور حد سے زیادہ عناد جو قانون سڈیشن کے منشاء کے بھی برخلاف ہے یہ تمام پھوٹ صفحہ برٹش انڈیا سے نابود ہو جائے اور اس میں شک نہیں کہ یہ پاک کارروائی گورنمنٹ کی ہمیشہ کے لئے اس ملک میں یادگار رہے گی اور یہ کام گورنمنٹ کے لئے بہت مقدم اور ضروری اور فائدہ مند ہے اس سے نیک نتیجے پیدا ہوں گے چونکہ آئیکل یورپ کی بعض گورنمنٹیں اس بات کی طرف بھی مائل ہیں کہ مختلف مذاہب کی خوبیاں معلوم کی جائیں کہ ان سب میں سے خوبیوں میں بڑھا ہوا کونسا مذہب ہے اور اس غرض سے یورپ کے بعض ملکوں میں جلسے کئے جاتے ہیں جیسا کہ ان دنوں میں اٹلی میں ایسا ہی جلسہ درپیش ہے اور پھر پیرس میں بھی ہوگا۔ سو جبکہ یورپ کے سلاطین کا میلان طبعاً اس طرف ہو گیا ہے اور سلاطین کی اس قسم کی تقویت بھی لازماً سلطنت میں سے شمار کی گئی ہے اس لئے مناسب نہیں ہے کہ ہمدای یہ اعلیٰ درجہ کی گورنمنٹ دوسروں سے پیچھے رہے۔ اور تمہید اس کارروائی کی اس طرح پر ہو سکتی ہے کہ ہمدای عالی ہمت گورنمنٹ ایک مذہبی جلسہ کا اعلان کر کے اس زیر تجویز جلسہ کی ایسی تاریخ مقرر کرے جو دو سال سے زیادہ نہ ہو اور تمام قوموں کے سرگرمہ علماء اور فقہاء اور ملہوں کو اس غرض سے بلایا جائے کہ وہ جلسہ کی تاریخ پر حاضر ہو کر اپنے مذہب کی سچائی کے دو ثبوت دیں (۱) اول ایسی تعلیم پیش کریں جو دوسری تعلیموں سے اعلیٰ ہو جو انسانی درخت کی تمام شاخوں کی آبپاشی کر سکتی ہو (۲) دوسرے یہ ثبوت دیں کہ ان کے مذہب

میں روحانیت اور طاقت بالا ویسی ہی موجود ہو جیسا کہ ابتداء میں دعوے کیا گیا تھا۔ وہ اعلان جو جلسہ سے پہلے شائع کیا جائے اس میں یہ تصریح یہ ہدایت ہو کہ قوموں کے سرگروہ ان دو بوقوں کے لئے طیار ہو کر جلسہ کے میدان میں قدم رکھیں اور تعلیم کی خوبیاں بیان کرنے کے بعد ایسی اعلیٰ پیشگوئیاں پیش کریں جو محض خدا کے علم سے مخصوص ہوں۔ اور نیز ایک سال کے اندر پوری بھی ہو جائیں۔ غرض ایسے نشان ہوں جن سے مذہب کی روحانیت ثابت ہو اور پھر ایک سال تک انتظار کر کے غالب مغلوب کے حالات شائع کر دیئے جائیں۔ میرے خیال میں ہے کہ اگر ہادی دانا گورنمنٹ اس طریق پر کاربند ہو اور آزما دے کہ کس مذہب اور کس شخص میں روحانیت اور خدا کی طاقت پائی جاتی ہے تو یہ گورنمنٹ دنیا کی تمام قوموں پر احسان کرے گی اور اس طرح سے ایک سچے مذہب کو اس کی تمام روحانی زندگی کے ساتھ دنیا پر پیش کر کے تمام دنیا کو راہ راست پر لے آئے گی کیونکہ وہ تمام شور و غوغا جو کسی ایسے مذہب کے لئے کیا جاتا ہے جس کے ساتھ فوق العادہ زندہ نشان نہیں اور محض روایات پر مبنی ہے وہ سب بیکار ہے کیونکہ کوئی مذہب بغیر نشان کے انسان کو خدا سے نزدیک نہیں کر سکتا اور نہ گناہ سے نفرت دلا سکتا ہے مذہب مذہب پکارنے میں ہر ایک کی بلند آواز ہے لیکن کبھی ممکن نہیں کہ فی الحقیقت پاک زندگی اور پاک دلی اور خدا ترسی میسر آ سکے جب تک کہ انسان مذہب کے آئینہ میں کوئی فوق العادہ نشان نہ مشاہدہ نہ کرے نئی زندگی ہرگز حاصل نہیں ہو سکتی جب تک ایک نیا یقین پیدا نہ ہو۔ اور کبھی نیا یقین پیدا نہیں ہو سکتا جب تک موسیٰ اور مسیح اور ابراہیم اور یعقوب اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح نئے معجزات نہ دکھائے جائیں نئی زندگی انہی کو ملتی ہے جن کا خدا نیا ہو، یقین نیا ہو، نشان نئے ہوں اور دوسرے تمام لوگ قصوں کہانیوں کے جال میں گرفتار ہیں۔ دل غافل ہیں اور زبانوں پر خدا کا نام ہے مگر سچ کہتا ہوں کہ زمین کے شور و غوغا تمام قہقہے اور کہانیاں ہیں اور ہر ایک شخص جو اس

وقت کئی سو برس کے بعد اپنے کسی پیغمبر یا اوتار کے ہزار ہا معجزات سناتا ہے وہ خود اپنے دل میں جانتا ہے کہ وہ ایک قصہ بیان کر رہا ہے جس کو نہ اُس نے اور نہ اُس کے باپ نے دیکھا ہے اور نہ اس کے دادے کو اُس کی خبر ہے۔ وہ خود نہیں سمجھ سکتا کہ کہانتک اس کا یہ بیان صحیح اور درست ہے کیونکہ یہ دنیا کے لوگوں کی عادت ہے کہ ایک تینکے کا پہاڑ بنا دیا کرتے ہیں اس لئے یہ تمام قصے جو معجزات کے رنگ میں پیش کئے جاتے ہیں ان کا پیش کرنے والا خواہ کوئی مسلمان ہو یا عیسائی ہو جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا جانتا ہے یا کوئی ہندو جو اپنے اوتاروں کے کرشمے کتابیں اور پستک کھول کر سناتا ہے یہ سب کچھ بیچ اور لاشی ہیں اور ایک کوڑی ان کی قیمت نہیں ہو سکتی جب تک کہ کوئی زندہ نمونہ ان کے ساتھ نہ ہو۔ اور سچا مذہب وہی ہے جس کے ساتھ زندہ نمونہ ہے۔ کیا کوئی دل اور کوئی کاشنس اس بات کو قبول کر سکتا ہے کہ ایک مذہب تو سچا ہے مگر اس کی سچائی کی چمکیں اور سچائی کے نشان آگے نہیں بلکہ پیچھے رہ گئے ہیں۔ اور ان ہدایتوں کے بھیجنے والے کے مُنہ پر ہمیشہ کے لئے مُہر لگ گئی ہے۔ میں جانتا ہوں کہ ہر ایک انسان جو سچی بھوک اور پیاس خدا تعالیٰ کی طلب میں لکھتا ہے وہ ایسا خیال ہرگز نہیں کرے گا۔ اس لئے ضروری ہے کہ سچے مذہب کی یہی نشانی ہو کہ زندہ خدا کے زندہ نمونے اور اس کے نشانوں کے چمکتے ہوئے فوراً اس مذہب میں تازہ بتازہ موجود ہوں۔ مگر ہمدی گورنمنٹ عالیہ ایسا جلسہ کرے تو یہ نہایت مبارک ارادہ ہے۔ اور اس سے ثابت ہوگا کہ یہ گورنمنٹ سچائی کی حامی ہے۔ ہمدی گورنمنٹ ہو تو ہر ایک شخص اپنے اختیار سے اور ہنسی خوشی سے اس جلسہ میں داخل ہو سکتا ہے۔ قوموں کے پیشوا جنہوں نے مقدس کہا کہ کوڑا مار دہیہ قوموں کا کھا لیا ہے ان کے تقدس کو اُڑانے کے لئے اس سے بڑھ کر اور کوئی عمدہ طریق نہیں کہ جو اُن کا یا اُن کے مذہب کا خدا کے ساتھ دشتہ ہے اس دشتہ کا زندہ ثبوت مانگا جائے۔ یہ عاجز اپنے دلی جوش سے جو ایک پاک جوش ہے

یہی چاہتا ہے کہ ہماری محسن گورنمنٹ کے ہاتھ سے یہ فیصلہ ہو۔ خدایا اس عالی مرتبہ گورنمنٹ کو یہ الہام کرتا وہ اس قسم کے جلسوں میں سب سے پیچھے آکر سب سے پہلے ہو جائے۔ اور میں چونکہ مسیح موعود ہوں اس لئے حضرت مسیح کی عادت کا رنگ مجھ میں پایا جانا ضروری ہے حضرت مسیح علیہ السلام وہ انسان تھے جو مخلوق کی بھلائی کے لئے صلیب پر پڑے گو خدا کے رحم نے اُن کو بچا لیا اور مرہم عیسیٰ نے ان کے زخموں کو اچھا کر کے آخر کشمیر جنت نظیر میں اُن کو پہنچا دیا۔ سو انہوں نے سچائی کے لئے صلیب سے پیار کیا اور اس طرح اس پر پڑھ گئے جیسا کہ ایک بہادر سوار خوش عنان گھوڑے پر چڑھتا ہے۔ سو ایسا ہی میں بھی مخلوق کی بھلائی کے لئے صلیب سے پیار کرتا ہوں اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جس طرح خدا تعالیٰ کے فضل اور کرم نے حضرت مسیح کو صلیب سے بچا لیا اور ان کی تمام رات کی دُعا جو باغ میں کی گئی تھی قبول کر کے ان کو صلیب اور صلیب کے نتیجوں سے نجات دی ایسا ہی مجھے بھی بچائے گا۔ اور حضرت مسیح صلیب سے نجات پا کر نصیبین کی طرف آئے اور پھر افغانستان کے ملک میں ہوتے ہوئے کوہ نعمان میں پہنچے اور جیسا کہ اس جگہ شہزادہ نبی کا چبوترہ اب تک گواہی دے رہا ہے وہ ایک مدت تک کوہ نعمان میں رہے اور پھر اس کے بعد پنجاب کی طرف آئے۔ آخر کشمیر میں گئے اور کوہ سلیمان پر ایک مدت تک عبادت کرتے رہے اور سکھوں کے زمانہ تک ان کی یادگار کا کوہ سلیمان پر کتبہ موجود تھا۔ آخر سرینگر میں ایک سو پچیس برس کی عمر میں

مرہم عیسیٰ ایک نہایت مبارک مرہم ہے جس سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زخم اچھے ہوئے تھے جبکہ آپ نے خدا تعالیٰ کے فضل سے سُولی سے نجات پائی تو صلیب کی کیلوں کے جو زخم تھے جن کو آپ نے حواریوں کو دکھلایا تھا وہ اسی مرہم سے اچھے ہوئے تھے۔ یہ مرہم طب کی ہزار کتاب میں درج ہے اور قانونِ بوعلی سینا میں بھی مندرج ہے اور رومیوں اور یونانیوں اور عیسائیوں اور یہودیوں اور مسلمانوں غرض تمام فرقوں کے طبیبوں نے اس مرہم کو اپنی کتابوں میں لکھا ہے۔

وفات پائی اور خانیاہ کے محلہ کے قریب آپ کا مقدس مزار ہے۔ غرض جیسا کہ اس  
 نبی نے سچائی کے لئے صلیب کو قبول کیا ایسا ہی میں بھی قبول کرتا ہوں۔ اگر اس جلسہ کے بعد  
 میں کی گورنمنٹ محسنہ کو ترغیب دیتا ہوں ایک سال کے اندر میرے نشان تمام دنیا پر غالب  
 نہ ہوں تو میں خدا کی طرف سے نہیں ہوں۔ میں لاشی ہوں کہ اس جرم کی سزا میں سولی دیا جاؤ  
 اور میری ٹھیاں تھڑی ہائیں۔ لیکن وہ خدا جو آسمان پر ہے جو دل کے خیالات کو جانتا ہے  
 جس کے اہام سے میں نے اس حریضہ کو لکھا ہے وہ میرے ساتھ ہوگا اور میرے ساتھ ہے  
 وہ مجھے اس گورنمنٹ عالیہ اور قوموں کے سامنے شہر مندہ نہیں کہے گا۔ اسی کی رُوح ہے  
 جو میرے اندر بولتی ہے۔ میں نہ اپنی طرف سے بلکہ اس کی طرف سے یہ پیغام پہنچا رہا ہوں کہ  
 کچھ جو اتمامِ حجت کے لئے چاہیئے پورا ہو۔ یہ سکا ہے کہ میں اپنی طرف سے نہیں بلکہ اس کی طرف  
 سے کہتا ہوں۔ اور وہی ہے جو میرا مددگار ہوگا۔

باتوں میں اس بات کا بھی غور کرتا ہوں کہ ایسے حریضہ کو پیش کرنے کے لئے میں بجز اس سلطنت  
 محسنہ کے اور کسی سلطنت کو وسیع الاخلاق نہیں پاتا اور گو اس ملک کے مولوی ایک اور کفر کا فتویٰ بھی بچھا  
 لگا دیں مگر میں کہنے سے باز نہیں نہ سکتا کہ ایسے حریضے کے پیش کرنے کے لئے عالی حوصلہ عالی اخلاق صرف  
 سلطنتِ انگریزی ہی تھیں اس سلطنت کے مقابل پر سلطنتِ روم کو بھی نہیں پاتا جو اسلامی سلطنت کہلاتی ہو۔  
 اب میں اس دُعا پر ختم کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ پہلوی محسنہ ملکِ مظفر قیصرِ ہند کو عمر و روز کر کے ہر ایک اقبال سے  
 بہرہ ور کرے اور وہ تمام دُعائیں جو میں نے اپنے سالہ ستارہ قیصرہ اور تحفہ قیصریہ میں ملکِ موصوفہ کو دی  
 ہیں قبول فرما دے اور میں امید رکھتا ہوں کہ گورنمنٹ محسنہ اس کے جواب کے مجھے مشرف فرما دے گی۔ واللہ اعلم

عریضہ مکمل

مرزا غلام احمد از قادیان۔ المرقوم ۲۷ ستمبر ۱۸۹۹ء

(ضمیمہ نمبر ۳ منسلک کتاب تریاقِ اقلوب)

(۲۱۰)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الاشتهار بالفصل

شهد الله ونصلي على رسوله الكريما الامين - والله الطاهرين الطيبين والحمد  
 لهم خدا کی حمد کرتے ہیں اور اس کے رسول پر درود بھیجتے ہیں جو کریم اور امین ہے اور اس کے آل پر درود بھیجتے  
 العالمين المکملين - الذين سعدوا في سبيل رب العلمين - واعرضوا عن الدنيا  
 میں موقب اور مہمزیں اور نیز اس کے اصحاب پر جو کامل مکمل ہیں۔ وہ اصحاب جو خدا تعالیٰ کی راہ میں دوڑے  
 وما فيها واقبلوا على الله متبتلين منقطعين - اما بعد فاعلموا ايها الاحباب  
 اور دنیا اور مایہ سے کنہہ کیا اور خدا کی طرف دوسروں سے بکلی توڑ کر جھک گئے۔ بعد اس کے اے دوستو تمہیں  
 رحمكم الله ان داعي الله قد جاءكم في وقته وادرككم وهم الله على رأس  
 معظم جو خدا تم پر رحم کرنے کے خدا کی طرف سے ایک بلانے والا تھا ہے پاس اپنے وقت پر آیا ہے اور خدا کے نام نے  
 المائة وكنتم من قبل تنتظرون كالعطاشى او كالبائعين - فقد جاءكم فضل من  
 صدق کے سر پر تہناری دستگیری کی اور تم پہلے اس بلانے والے کا انتظار پیاسوں کی طرح یا بھوکوں کی طرح کر رہے  
 الله لينذر قومًا ما انذرا اباہم ولتستبين سبيل الجرمين - وانه ابراهيم عوكم  
 تھے سوہ خدا کے فضل سے آگیا تا ان لوگوں کو ڈراوے جن کے باپ دادے نہیں ڈلے گئے تھے اور تاکہ ہم میں کی  
 الى الصديق والایمان - وليهديكم الى سبيل العرفان - والى كل ما ينفعكم في  
 راہ کھل جائے اور اس کو حکم ہے کہ تم کو صدق اور ایمان کی طرف بلاوے اور معرفت کی راہوں کی طرف تہن ہدایت  
 بعد الدين - فعملكم صالح تكلونوا تعلمون واتم عليكم حجة الله وجعلكم من  
 کہے اور ہر ایک کو جو حق کے نہیں کہتے بعد سے پس اس نے تمہیں وہ حقائق اور حقائق سکھائیے کہ تم خود بخود ان کو





من الطائعتين - ومن ينصر الله ينصره ويرد اليه ما ارسل اليه ويؤيد و هو  
 کی کوششوں کے ساتھ تم اس کی مدد کو میں کیا تم فرماؤ اور اختیار کرو گے اور جو تم میں سے خدا کی مدد کریگا خدا اس کی مدد  
 خیر المحسنين - فقوموا ايها الناس وليسبق بعضكم بعضا والله يعلم من كان  
 کریگا اور جو کچھ اس نے خدا کو دیا خدا کچھ زیادہ کے ساتھ اس کو دے گا اور وہ سب محسنوں سے بہتر محسن ہے۔ سو اعلو  
 من السائقين. والذين امنوا وعوايد البيعة وما عاهدوا وعليها الصالحات  
 وگوارہا چھیکہ ایک دوسرے پر بھرت لے جائے اور خدا جانتا ہے ان کو جو بھرت لے جائیں گے اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور  
 ثم جاهدوا فيها ثم استقاموا فلم مغفرة و رزق كريم و رضوان من الله  
 بیعت کے ساتھ انہ اپنے عہد کی رعایت رکھی اور اچھے کام کئے پھر ترقیات کرتے رہے پھر مستقامت اختیار کی ان کے لئے  
 واذللك هم المومنون حقا و اذللك من عباد الله الصالحين.  
 مغفرت اور رزق بزرگ اور خدا کی رضا ہے اور وہی سچے مومن ہیں اور وہی میں خدا کے نیک بندوں میں سے ہیں۔

## مِزَانُ صَبَارَتِي إِلَى اللَّهِ

اے دوستو! خدا تعالیٰ آپ لوگوں کے حالات پر رحم فرماوے اور آپ کے دل میں الہام کرے  
 کہ ہماری تمام ضرورتوں کے لئے آپ صاحبوں کے دلوں میں سچے پوشش پیدا ہوں۔ حال یہ ہے کہ  
 بہت سادہ عمل کا نام ملے کر چکے ہیں اور جو کچھ باقی ہے وہ معمولی قانون قدرت کے مہاسے پر نہیں  
 بلکہ محض اس کے ان وعدوں پر نظر ہے جن میں سے کسی قدر براہین احمدیہ اور ازالہ اداہم میں بھی  
 درج ہیں کیونکہ اس نے محض اپنے فضل سے وعدہ دیا ہے کہ وہ مجھے نہیں چھوڑے گا اور نہ مجھ  
 سے الگ ہوگا جب تک پاک اور خبیث میں فرق کر کے نہ دکھاوے۔ اور تیس برس کے قریب  
 اس الہام کو ہو گیا کہ اس نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا تھا کہ میں ان کاموں کے لئے تجھے اتنی

برس تک یا کچھ تھوڑا کم یا چند سال اسی برس سے زیادہ مردوں گا۔ اب جب میں خدا تعالیٰ کے اس پاک الہام پر فکر کرتا ہوں تو بے اختیار ایک زلزلہ میرے دل پر پڑتا ہے اور بسا اوقات میرے ماتھے پاؤں ٹھنڈے ہو جاتے ہیں اور ایک موت کی سی حالت نمودار ہو جاتی ہے کیونکہ میں دیکھتا ہوں کہ بہت سادہ اس مینار کا گزر گیا اور اب میں بہ نسبت اس دنیا کی ہمسائیگی کے قبر سے زیادہ نزدیک ہوں۔ میرے اکثر کام ابھی نامتوم ہیں اور میں خدا تعالیٰ کے ان تمام الہامات پر جو مجھے ہو رہے ہیں ایسا ہی ایمان رکھتا ہوں جیسا کہ قریت اور انجیل اور قرآن مقدس پر ایمان رکھتا ہوں۔ اور میں اس خدا تعالیٰ کو جانتا اور پہچانتا ہوں جس نے مجھے بھیجا ہے۔ اندھا ہے وہ دل جو خدا کو نہیں جانتا اور مردہ ہے وہ جسم جو یقینی الہام اور وحی سے متور نہیں اور نہ منقذ ہونے والوں کے ساتھ ہم صحبت اور ہم نشین ہے۔ سو میں اس پاک وحی سے ایسا ہی کامل حصہ رکھتا ہوں جیسا کہ خدا تعالیٰ کے کامل قرب کی حالت میں انسان رکھ سکتا ہے۔ جب انسان ایک پرجوش صحبت کی آگ میں ڈالا جاتا ہے جیسا کہ تمام نبی ڈالے گئے تو پھر اس کی وحی کے ساتھ اختلافات اہلام نہیں رہتے بلکہ جیسا کہ خشک گھاس تنور میں جل جاتا ہے ویسا ہی وہ تمام اولیاء اور نفسانی خیالات جل جاتے ہیں اور خالص خدا کی وحی رہ جاتی ہے اور یہ وحی صرف انہی کو ملتی ہے جو دنیا میں کمال صفہ محبت اور محویت کی وجہ سے نبیوں کے رنگ میں ہو جاتے ہیں جیسا کہ براہین احمدیہ کے صفحہ ۵۰۴ اشارہ صریح میں یہ الہام میری نسبت ہے جو فی اللہ فی حلال الایمان یعنی خدا کا فرستادہ نبیوں کے حلقہ میں۔ سو میں شکئی اور ظنی الہام کے ساتھ نہیں بھیجا گیا بلکہ یقینی اور قطعی وحی کے ساتھ بھیجا گیا ہوں۔ اور میرے نزدیک سب ہدایتوں سے زیادہ تر وہ ہدایت ہے جو شکئی اور ظنی الہامات کے استواء میں بطور کی طرح چھوڑا گیا ہے کیونکہ شک اور ظن مسلم میں داخل نہیں اور ممکن ہے کہ ایسا شخص کسی صادق کی کفریہ سے ہمدرد بہتم میں گسے کیونکہ

x یہ الہام مدت جوئی کہ میری کتاب ازلہ اوام میں بھی درج ہو کر شائع ہو چکا ہے۔ منظر

شک ہمیشہ جہنم کی طرف لے جاتا ہے۔ مگر مجھے اس خدا کی قسم ہے کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ مجھے وہاں قلعہ سے یہ علم دیا گیا ہے اور ہر ایک وقت میں دیا جاتا ہے کہ جو کچھ مجھے لگا رہتا ہے اور جو دیکھا میرے پر نازل ہوتی ہے وہ خدا کی طرف سے ہے نہ شیطان کی طرف سے۔ میں اس پر ایسا ہی یقین رکھتا ہوں جیسا کہ آفتاب اور ماہتاب کے وجود پر یا جیسا کہ اس بات پر کہ دو اور دو چار ہوتے ہیں۔ ان جب میں اپنی طرف سے کوئی اجتہاد کروں یا اپنی طرف سے کسی الہام کے معنے کروں تو ممکن ہے کہ کبھی اس معنی میں غلطی بھی کھاؤں مگر میں اس غلطی پر قائم نہیں رکھا جاتا اور خدا کی رحمت جلد تر مجھے حقیقی انکشاف کی راہ دکھا دیتی ہے اور میری روح خدا کے فرشتوں کی گود میں پرورش پاتی ہے۔

اب وہ غرض جس کے لئے میں نے یہ اشتہار لکھا ہے یہ ہے کہ میں دیکھتا ہوں کہ عمر کم اور کئی مقاصد میرے التواء میں پڑے ہوئے ہیں جن کا اہتمام بجز مالی مدد کے غیر مقصور ہے سب سے پہلے میں اس بات کا ذکر کرتا ہوں کہ میرے نزدیک خدا تعالیٰ کے حکم اور امر کے موافق جو متواتر مجھے بتلایا گیا ہے اس انتظام کا قائم رکھنا ضروری ہے بلکہ سب سے بڑھ کر ضروری ہے کہ ہماروں کی آمد و رفت بکثرت جاری رہے اور ہمیشہ ایک جماعت حق کے طالبوں اور انصاف کی محارفات دنیا میرے منہ سے نکلنے کے لئے تیار رہے اور میں حاضر رہتی ہے چنانچہ اب تک یہ انتظام قائم رہا۔ خدا تعالیٰ کا احسان ہے کہ باوجودیکہ کوئی احسن انتظام اس لنگر خانہ کے چلانے کے لئے اب تک نہیں تھا مگر کوئی ابتلا پیش نہ آیا اور باوصفیکہ لنگر خانہ کے تمام تعلقات کا خرچ جس کی تفصیل کہنے کی ضرورت نہیں اکثریات سو روپیہ ماہوار تک یا کبھی اس سے بھی بڑھ کر اور کبھی دو ہزار ماہوار تک بھی پہنچ گیا مگر خدا تعالیٰ کی پوشیدہ مدد کا ہاتھ شامل حال رہا کہ کوئی امتحان پیش نہ آیا۔ اب یہ صورت ہے کہ بیاباں لیام قحط خرچ بہت بڑھ گیا ہے اور میں خیال کرتا ہوں کہ مثلاً ہم جو اس سے پہلے ہمیشہ دو سو روپیہ ماہوار کیا اڑھائی سو روپیہ یا اس سے کم کا لنگر خانہ کے لئے اٹمانگوایا کرتے تھے اب

شاہد پانسو روپیہ تک فوت پہنچے۔ اور میں دیکھتا ہوں کہ اس کے لئے ہمارے پاس کچھ بھی سنا نہیں اور اسی غم کے قہقہے بکری اور گوشت اور روغن اور تیل وغیرہ کا خرچ ہے۔ میرے نزدیک یہ انتظام ہمارے اس تمام سلسلہ کی بنیاد ہے اور دوسری تمام باتیں اس کے بعد ہیں کیونکہ فاقہ اٹھانے والے مساکین اور محتاج بھی سن نہیں سکتے۔ سو سب سے اول اس انتظام کے لئے ہماری جماعت کو متوجہ ہونا چاہیئے اور یہ خیال نہ کریں کہ اس راہ میں روپیہ خرچ کرنے سے ہمارا کچھ نقصان ہے کیونکہ وہ دیکھ رہا ہے جس کے لئے وہ خرچ کریں گے۔ اور میں یقیناً جانتا ہوں کہ خسارہ کی حالت میں وہ لوگ ہیں جو ریاکاری کے موقعوں میں تو صد روپیہ خرچ کریں اور خدا کی راہ میں پیش دیس سوچیں۔ شرم کی بات ہے کہ کوئی شخص اس جماعت میں داخل ہو کر پھر اپنی خستہ اور بخل کو نہ چھوڑے۔ یہ خدا تعالیٰ کی سنت ہے کہ ہر ایک اہل اللہ کے گروہ کو اپنی ابتدائی حالت میں چندوں کی ضرورت پڑتی ہے۔ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کئی مرتبہ صحابہ پر چھڑے لگائے جن میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سب سے بڑھ کر رہے۔ سو مردانہ ہمت سے امداد کے لئے باوقفت قدم اٹھانا چاہیئے۔ ہر ایک اپنی مقدرت کے موافق اس نگرخانہ کے لئے مدد کرے۔ میں چاہتا ہوں کہ اگر ممکن ہو تو ایک ایسا انتظام ہو کہ ہم نگرخانہ کے سرور سے غائب ہو کر اپنے کام میں بافراموشی لگے رہیں اور ہمارے اوقات میں کچھ حرج نہ ہو جو ہمیں مدد دیتے ہیں۔ انورہ خدا کی مدد دیکھیں گے۔

میں اس بات کے لکھنے سے رہ نہیں سکتا کہ اس نصرت اور جانفشانی میں اول درجہ پر پہلے خالص مخلص متقی فی اللہ مولوی حکیم نور الدین صاحب ہیں جنہوں نے نہ صرف مالی امداد کی بلکہ دنیا کے تمام تعلقات سے دامن چھاڑ کر اور فقیروں کا جامہ پہن کر اور اپنے وطن سے ہجرت کر کے قادیان میں موت کے دن تک آٹھ گھنٹے اور ہر وقت حاضر ہیں۔ اگر میں چاہوں تو مشرق میں بھیج

ۛ سفر نصیبین کے خرچ کے لئے بھی جس کا ذکر تیسری شاخ میں آئے گا انورہ مولوی حکیم نور الدین صاحب نے ایک آدمی کے جانے کا خرچ اپنے ذمہ لے لیا ہے۔ مدد

دول یا مغرب میں۔ میرے نزدیک یہ وہ لوگ ہیں جن کی نسبت برائین احمدیہ میں یہ الہام ہے  
اصحاب الصنفہ وما ادراک ما اصحاب الصنفہ اور حضرت ممدوح سے دوسرے  
دوسرے جتنی فی اللہ مولوی عبد الکریم صاحب سیالکوٹی ہیں۔ اور ان کو تو پہلے سے ہی خدا تعالیٰ  
نے دنیا کے مناصب اور جہاد طلبی کی منابہت نہیں دی مگر اب وہ بالکل دنیوی خیالات  
کو بھی استفادے کے اس دروازہ پر بیٹھے ہیں اور دن رات اپنے دماغ سے فوق الطاقات  
کام لے کر خدمت دین کر رہے ہیں اور جمعہ کی نماز میں بہت سے حقائق معارف قرآن  
شریف بیان کرتے اور مسلمانوں کو فائدہ پہنچاتے ہیں۔ اور مولوی حکیم نور الدین صاحب کے  
ہم شہر حکیم فضل دین ہیں اور وہ بھی قریباً اسی جگہ رہتے اور خدمات میں مشغول ہیں۔ اور  
ایک مخلص دوست ہمارے ڈاکٹر بوڑیاں صاحب دُنیا سے گزر گئے مگر جانے شکر ہے کہ  
چار اور مخلص ڈاکٹر یعنی ڈاکٹر خلیفہ رشید الدین صاحب لاہوری اور ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ  
صاحب کٹھوری اور ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب اور ڈاکٹر عبدالکیم خان صاحب ہمدانی جماعت میں  
موجود ہیں۔ ایسا ہی نہایت با اخلاص بعض وہ مخلص ہیں جنہوں نے اس جگہ بود و باش اختیار  
کی ہے۔ منجملہ ان کے مرزا خدابخش صاحب بھی ہیں۔ اور نیز صاحبزادہ سراج الحق صاحب  
سرساوی اپنے وطن سرساوہ سے ہجرت کر کے قادیان میں آ گئے ہیں۔ اور کئی اور صاحب  
ہیں۔ اور ہم دُعا کرتے ہیں کہ ان تمام صاحبوں کے لئے یہ ہجرتیں مبارک ہوں۔ اور مولوی  
حکیم نور الدین صاحب تو ہمارے اس سلسلہ کے ایک شمع روشن ہیں۔ ہر روز قرآن شریف  
اور حدیث کا درس دیتے ہیں اور اس قدر معارف حقائق قرآن شریف بیان کرتے ہیں کہ اگر  
خدا کی مدد نہیں تو اور کیا ہے۔ حضرت مولوی صاحب اور بھی فی اللہ مولوی عبد الکریم  
دونوں دلی صدق سے چاہتے ہیں کہ قادیان میں ہی ان کا بیٹا ہو اور قادیان میں ہی مراد اور  
بچ اس سے بہت خوشی ہے کہ ایک اور جوان صالح خدا تعالیٰ کے فضل کو پا کر ہمدانی جماعت  
میں داخل ہوا ہے یعنی جتنی فی اللہ مولوی محمد علی صاحب ایم۔ اسے پیشہ نہیں ان کے آثار

بہت عمدہ پاتا ہوں۔ اور وہ ایک مدت سے اپنے دنیاوی کاروبار کا حرج کر کے خدمت دین کے لئے قادیان میں مقیم ہیں اور حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب سے عقائق معارف قرآن شریف سُن رہے ہیں اور مجھے یقین ہے کہ میری فراست اس بات میں غلط نہیں کیگی کہ جو ان موصوف خدا تعالیٰ کی راہ میں ترقی کرے گا اور یقین ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کے فضل سے تقویٰ اور محبت دین پر ثابت قدم رہ کر ایسے نمونے دکھائے گا جو ہم جنسوں کے لئے پیروی کے لائق ہوں گے۔ اسے خدا ایسا ہی کر آمین ثم آمین۔ اور بھی کئی دوست مخلص انگریزی خوان ہیں جیسے عزیز مرزا ایوب بیگ صاحب برادر ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ صاحب اور خواجہ کمال الدین صاحب بی۔ اسے اور خواجہ جمال الدین صاحب بی۔ اسے اور مولوی شیر علی صاحب بی۔ اسے۔ ان سب پر مجھے نیک ظن ہے۔ خدا اس ظن کو بحال رکھے اور یہ لوگ اپنے وقوف پر خدمات میں مستعد ہیں۔ اور میرے خیال میں مولوی شیر علی غریب طبع نیک مزاج اور حلیم اور سلامت طبع میں مولوی محمد علی صاحب سے مشابہ ہیں اور اسی جگہ قادیان میں رہتے ہیں۔ اور وہ گروہ مخلص جو ہماری جماعت میں سے کاروبار تجارت میں مشغول ہیں ان میں سے ایک جتئی فی اللہ سیٹھ عبدالرحمن صاحب تاجر مدراس قابلِ تعریف ہیں اور انہوں نے بہت سے موقعہ ثواب کے حاصل کئے ہیں۔ وہ اس قدر پُرجوش محب ہیں کہ اتنی دُور نہ کر پھر نزدیک ہیں اور ہمارے سلسلہ کے لنگر خانہ کی بہت سی مدد کرتے ہیں اور ان کا صدق اور ان کی مسلسل خدمات جو محبت اور اعتقاد اور یقین سے بھری ہوئی ہیں تمام جماعت کے ذی مقدرت لوگوں کے لئے ایک نمونہ ہیں کیونکہ تھوڑے ہیں جو ایسے ہیں۔ وہ ایک تلمو روپیہ ماہواری بلا تاخیر بھیجتے ہیں اور آج تک کئی دفعہ پانچ سو روپیہ تک یکشت محض اپنی محبت اور اعلاص کے جوش سے بھیجتے رہے ہیں اور جو ایک سو روپیہ ماہواری ہے وہ اس سے علاوہ ہے۔ اسی طرح جتئی فی اللہ شیخ رحمت اللہ صاحب تاجر لاہور سیٹھ صاحب کے مصرع ثانی ہیں

تمام کتابیں جو انگریزی میں توجہ ہو کہ ہادی حوت سے نکلتی ہیں ان کا ترجمہ مولوی محمد علی صاحب نے ہی کرتے ہیں۔

میں خوب جانتا ہوں کہ شیخ صاحب موصوت دل و جان سے ہمارے محب ہیں۔ انہوں نے فوجدار کی خدمات میں جو میرے پر کئے گئے تھے اپنے بہت سے رویہ سے میری مدد کی اور خوش ہو کر ہمارے گھر آئے ہو کہ میری ہمدردی کرتے رہے۔ اب وہ ہمارے کام کے لئے صدرا دربار کا رخ اٹھا کر لندن میں بیٹھے ہیں۔ خدا تعالیٰ ان کو جلد تر خیر و عافیت سے واپس لائے۔ یہ بھی قابل ذکر ہے کہ جتنی فی اللہ سوار نائب محمد علی خان صاحب بھی محبت اور اخلاص میں بہت ترقی کر گئے ہیں اور فراست صحیحہ شہادت دیتی ہے کہ وہ بہت جلد قابل رشک اخلاص اور محبت کے منازک بن جائیں گے اور وہ ہمیشہ حتی الوسع مالی امداد میں بھی کام آتے رہے ہیں اور امید ہے کہ وہ اس سے بھی زیادہ خدا کی راہ میں اپنے مالوں کو فدا کریں گے۔ خدا تعالیٰ ہر ایک کے ملوں کو دیکھتا ہے۔ مجھے کہنے اور لکھنے کی ضرورت نہیں۔

ان کے سوا اور بھی مخلص ہیں جنہوں نے حال میں ہی بیعت کی ہے جیسا کہ ان دنوں میں جتنی فی اللہ ڈاکٹر رحمت علی صاحب اسپتال اسسٹنٹ مہاسبہ جو ہڑاداکو سے اپنا اخلاص ظاہر کر رہے ہیں اور انہوں نے اور ان کے دوستوں نے مہاسبہ ملک افریقہ سے اپنی مالی امداد سے بہت سا ثواب حاصل کیا ہے۔ اور ڈاکٹر صاحب پر امید ہے کہ وہ آئندہ بھی بہت توہم سے خود اور اپنی جماعت سے بہ نصرت دین کا کام لیں گے۔ ایسا ہی میری جماعت میں سے شیخ حامد علی تہہ غلام نبی اور میاں عبدالعزیز پٹواری سکنتہ اوچلہ اور میاں جمال الدین اور خیر الدین اور امام الدین کشمیریوں ساکنان یکمواں اور صاحبزادہ افتخار احمد صاحب لدھیانہ اور جی فی اللہ غنشی جو دھری بنی بنش صاحب رئیس بٹالہ جو بطور ہجرت اسی جگہ قادیان میں آ گئے ہیں اور منشی رستم علی صاحب کورٹ انسپکٹر انبالہ شہر اور میاں عبداللہ صاحب پٹواری ساکن سنور ریاست پٹیالہ اور سید فضل شاہ صاحب اور سید ناصر شاہ صاحب سیپ اور میر اور میاں محمد علی۔

✽ دوسرے کہ ہم افتخار کی دہر سے ان تمام مخلصوں کے نام اس اشتہار میں لکھ نہیں سکے جو مہاسبہ

اور وہیں کے نواح میں موجود ہیں۔ منہ



صاحب ملیم فامور اور شیخ غلام نبی صاحب تاجردا ولہندی اور سید امیر علی شاہ صاحب ملیم اور  
 سید امیر علی شاہ صاحب سارجنٹ اور بابو تاج دین صاحب اکونٹ لاہور اور جی فی اللہ  
 حکیم سید حسام الدین صاحب سیالکوٹی جو میرے پڑا نے دوست ہیں اور منشی ذیل اللہ صاحب  
 صاحب انجیر بمبئی اور مولوی غلام امام صاحب برہما ملک آسام اور مولوی سید محمد حسن  
 صاحب امر وہر ضلع مراد آباد اور سید حامد شاہ صاحب سیالکوٹی اور خلیفہ نور دین صاحب  
 ہیں جو ابھی محض ہند ایک خدمت پر مامور ہو کر کشمیر بھیجے گئے تھے اور چند روز ہوئے جو فائز المراء  
 ہو کر واپس آگئے ہیں اور اسی طرح اور بہت سے مخلص ہیں مگر افسوس کہ اگر میں ان کے نام لکھوں  
 تو اشتہار اشتہار نہیں رہے گا ان سب کے حق میں دعا کرتا ہوں کہ خدا ان کو دونوں جہان کی  
 خوشی عطا کرے۔ جو کچھ وہ خدا کے لئے کرتے ہیں یا آئندہ کریں گے وہ سب خدا تعالیٰ کی آنکھ  
 کے نیچے ہے۔

مگر بطور شکر احسان باری تعالیٰ کے اس بات کا ذکر کرنا واجبات سے ہے کہ میرے ام  
 کام تحریر تالیفات میں خدا تعالیٰ کے فضل نے مجھے ایک عمدہ اور قابل قدر مخلص دیا ہے۔ یعنی  
 عزیز میاں منتقد محمد کاپی نویسی جو نہایت خوشخط ہے جو نہ دنیا کے لئے بلکہ محض دین کی محبت  
 سے کام کرتا ہے اور اپنے وطن سے ہجرت کر کے اسی جگہ قادیان میں اقامت اختیار کی ہے اور  
 یہ خدا تعالیٰ کی بڑی عنایت ہے کہ میری مرضی کے موافق ایسا مخلص سرگرم مجھے میسر آیا ہے  
 کہ میں ہر ایک وقت دن کو یا رات کو کاپی نویسی کی خدمت اس سے لیتا ہوں۔ اور وہ پوری  
 جان فشانی سے خدا تعالیٰ کی رضا مندی کے لئے میں خدمت کو انجام دیتا ہے۔ یہی سبب ہے  
 کہ اس روحانی جنگ کے وقت میں میری طرف سے دشمنوں کو شکست دینے والے وسائل کے  
 ذریعہ سے ناگزیر ہونا پڑا ہے۔ اور وہ حقیقت ایسے عموماً اسباب میسر کر دیتا ہے  
 بھی خدا تعالیٰ کا ایک نشان ہے جس طرف سے دیکھا جائے تمام نیک اسباب میرے لئے  
 میسر کئے گئے ہیں۔ اور تحریر میں مجھے وہ لافقت دی گئی کہ گویا میں نہیں بلکہ فرشتے لکھتے جاتے

میں گو بظاہر میرے ہی ماتھے میں۔

دوسری شاخ اخراجات کی جس کے لئے ہر وقت میری حال گناہش میں ہے سلسلہ تالیفات ہے۔ اگر یہ سلسلہ سرمایہ نہ ہونے سے بند ہو جائے تو ہزارا حقائق اور معارف پوشیدہ رہیں گے اس کا مجھے کس قدر غم ہے؟ اس سے آسمان بھر سکتا ہے۔ اسی میں میرا سرور اور اسی میں میرے دل کی ٹھنڈک ہے کہ جو کچھ علوم اور معارف سے میرے دل میں ڈالا گیا ہے میں خدا کے بندوں کے دلوں میں ڈالوں۔ دُور رہنے والے کیا جانتے ہیں مگر جو ہمیشہ آتے جاتے ہیں دو خوب جانتے ہیں کہ کیونکر میں دل رات تالیفات میں مستغرق ہوں اور کس قدر میں اپنے وقت اور جان کے آرام کو اس راہ میں فدا کر رہا ہوں۔ میں ہر دم اس خدمت میں لگا ہوا ہوں۔ لیکن اگر کتابوں کے چھپنے کا سامان نہ ہو اور عملہ مطبع کے خرچ کا روپیہ موجود نہ ہو تو میں کیا کروں جس طرح ایک عزیز بیٹے کسی کا خرچہ جاتا ہے اور اس کو سخت غم ہوتا ہے۔ اسی طرح مجھے کسی ایسی اپنی کتاب کے نہ چھپنے سے غم دامگیر ہوتا ہے جو وہ کتاب بندگان خدا کو نفع رساں اور اسلام کی سچائی کے لئے ایک چراغ روشن ہو۔

تیسری شاخ اخراجات کی جس کی ضرورت مجھے حال میں پیش آئی ہے جو نہایت ضروری بلکہ اشد ضروری ہے وہ یہ ہے کہ چونکہ میں تثلیث کی غرابیوں کی اصلاح کے لئے بھیجا گیا ہوں۔ اس لئے یہ دردناک نظارہ کہ ایسے لوگ دنیا میں چالیں کر رہے ہیں کچھ زیادہ پائے جاتے ہیں جنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا سمجھ رکھا ہے میرے دل پر اس قدر صدمہ پہنچاتا رہا ہے کہ میں گمان نہیں کر سکتا کہ مجھ پر میری تمام زندگی میں اس سے بڑھ کر کوئی غم گذرا ہو بلکہ اگر ہم دُغم سے مرنا میرے لئے ممکن ہوتا تو یہ غم مجھے ہلاک کر دیتا کہ کیوں یہ لوگ خدائے واحد لا شریک کو چھوڑ کر ایک عاجز انسان کی پرستش کر رہے ہیں اور کیوں یہ لوگ اس نبی پر ایمان نہیں لاتے جو سچی ہدایت اور راہِ راست لے کر دنیا میں آیا ہے۔ ہر ایک وقت مجھے یہ اندیشہ رہا ہے کہ اس غم کے صدمات سے میں ہلاک نہ ہو جاؤں اور پھر اس کے ساتھ یہ دقت تھی کہ دیکھی مہانتا

ان لوگوں کے دلوں پر اثر نہیں کرتے اور پرانے مشرکانہ خیالات اس قدر دل پر غالب آگئے ہیں کہ ہیئت اور فلسفہ اور طبعی پڑھ کر ڈوب بیٹھے ہیں۔ اور ان کی ایسی ہی مثال ہے کہ جیسے ایک اتنی برس کا بڑھا ہندو ہر چند دل میں تو خوب جانتا ہے کہ گنگا صرف ایک پانی ہے جو کسی کو کچھ بھی نفع نہیں پہنچا سکتا اور نہ ضرر کر سکتا ہے تب بھی وہ اس بات کے کہنے سے باز نہیں آتا کہ گنگا مائی میں بڑی بڑی ست اور طاقتیں ہیں۔ اور اگر اس پر دلیل پوچھی جائے تو کوئی بھی دلیل بیان نہیں کر سکتا۔ تاہم منہ سے یہ کہتا ہے کہ اس کی شکتی کی دلیل میرے دل میں ہے جس کے الفاظ تحمل نہیں ہو سکتے۔ مگر وہ کیا دلیل ہے۔ صرف پرانے خیالات جو دل میں جڑے ہوئے ہیں۔ یہی حالات ان لوگوں کے ہیں کہ نہ ان کے پاس کوئی معقول دلیل حضرت عیسیٰ کی خدائی پر ہے اور نہ کوئی مانہ اسمانی نشان ہے جس کو وہ دکھا سکیں اور نہ تورات کی تعلیم جس پر انہیں ایمان نہ ضروری ہے اور جس کو یہودی حفظ کرتے چلے آئے ہیں۔ اس مشرکانہ تعلیم کی مصدق ہے مگر تاہم محض حکم اور دھمکے کی راہ سے یہ لوگ اس بات پر ناحق اصرار کر رہے ہیں کہ یسوع مسیح خدا ہی ہے خدا نے قرآن کریم میں سچ فرمایا ہے کہ قریب ہے کہ اس افتراء سے آسمان پھٹ جائیں کہ ایک عاجز انسان کو خدا بنایا جاتا ہے۔ اور میرا اس درد سے یہ حال ہے کہ اگر دوسرے لوگ بہشت چاہتے ہیں تو میرا بہشت یہی ہے کہ میں اپنی زندگی میں اس شرک سے انسانوں کو رہائی پاتے اور خدا کا جلال ظاہر ہوتے دیکھ لوں اور میری روح ہر وقت دُعا کرتی ہے کہ اے خدا اگر میں تیری طرف سے ہوں اور اگر تیرے فضل کا سایہ میرے ساتھ ہے تو مجھے یہ دن دکھلا کہ حضرت مسیح علیہ السلام کے سر سے یہ تہمت اٹھا دی جائے کہ گویا نعوذ باللہ انہوں نے خدائی کا دعویٰ کیا۔ ایک زمانہ گزر گیا کہ میرے بچوت کی یہی دُعا میں ہیں کہ خدا ان لوگوں کو آنکھ کھولے اور وہ اس کی وحدانیت انسو کی جھیلوں کے اندر میں شرمندہ بر سرِ شکر ہو جائیں۔ اور شہید قہر میں جن کا نام نشان اور معجزات دکھا جو ہے لیکن اگر حقیقت میں ان کے مذہب میں معجزہ خدائی کی طاقت ہے تو میرے مقابل پر کیوں نہیں دکھاتے۔ یقیناً مجھ کو کچھ بھی طاقت نہیں کیونکہ خدا ان کے ساتھ نہیں۔ منہ

پہ۔ ایمان دہیں اور اس کے رسول کو شہادت کریں اور تثلیث کے اعتقاد سے توبہ کیلئے چنانچہ ان دعاؤں کا یہ اثر ہوا ہے کہ یہ ثابت ہو گیا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام صلیب پر فوت نہیں ہوئے اور نہ آسمان پر گئے بلکہ صلیب سے نہایت پا کر اور پھر مرہم عیسیٰ سے صلیبی زخموں سے شفا حاصل کر کے نصیبین کی راہ سے افغانستان میں آئے اور افغانستان سے کوہ نعمان میں گئے اور وہاں اس مقام میں ایک مدت تک رہے جہاں شہزادہ نبی کا ایک چھوٹا کھانا ہے جو اب تک موجود ہے اور پھر وہاں سے پنجاب میں آئے اور مختلف مقامات کی سیر کرتے ہوئے آخر کشمیر گئے اور ایک سو پچیس برس کی عمر یا کہ کشمیر میں ہی فوت ہوئے اور سرینگر خانیاہ کے محلہ کے قریب دفن کئے گئے اور میں اس تحقیقات کے متعلق ایک کتاب تالیف کر رہا ہوں جس کا نام ہے مسیح ہندوستان میں۔ چنانچہ میں نے اس تحقیق کے لئے خلصی محبتی خلیفہ نور دین صاحب کو بن کا بھی ذکر کر لیا ہوں کشمیر میں بھیجا تھا تا وہ موقع پر حضرت مسیح کی قبر کی پوری تحقیقات کریں چنانچہ وہ قریباً چار ماہ کشمیر میں رہ کر اور ہر ایک پہلو سے تحقیقات کر کے اور موقع پر قبر کا ایک نقشہ بنا کر اور پانسو چھپن آدمیوں کی اس پر تصدیق کر کے کہ یہی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی قبر ہے جس کو عام لوگ شہزادہ نبی کی قبر اور بعض یوز آصف نبی کی قبر اور بعض عیسیٰ صاحب کی قبر کہتے ہیں، ۱۷ ستمبر ۱۹۱۷ء کو واپس میرے پاس پہنچ گئے۔ سو کشمیر کا مسئلہ تو خاطر خواہ انفصال پا گیا اور پانسو چھپن شہادت سے ثابت ہو گیا کہ درحقیقت یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی قبر ہے کہ جو سرینگر محلہ خانیاہ کے قریب موجود ہے۔

لیکن اب ایک اور خیال باقی رہا ہے کہ اگر پورا ہو جائے تو نور علی نور ہو گا اور وہ دو باتیں ہیں۔ اول یہ کہ میں نے سنا ہے کہ کوہ نعمان میں جو شہزادہ نبی کا چھوٹا کھانا ہے اس کے نام ریاست کاہن میں کچھ جاگیر مقرر ہے۔ لہذا اس غرض کے لئے بعض احباب کا کوہ نعمان میں جانا اور بعض احباب خلیفہ نور الدین صاحب کو خدا تعالیٰ اجر بخشے کہ اس تمام سفر اور رہائش کشمیر میں انہوں نے اپنا خرچ اٹھایا اپنی جان کو تکلیف میں لگایا اور اپنے مال سے سفر کیا۔ منگلا

کہ کابل میں جانا اور جانکر کے کاغذات کی سیاست کے دفتر سے نقل مینا قائمہ سے خالی معلوم نہیں ہوتا  
 دوسرے یہ کہ یہ ثابت ہو چکا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام افغانستان کی طرف نصیبین کی راہ  
 سے آئے تھے اور کتاب روضۃ الصفا سے پایا جاتا ہے کہ اس قلعہ صلیب کے وقت نصیبین  
 بادشاہ نے حضرت مسیح کو بلایا تھا اور ایک انگریز اس پر گواہی دیتا ہے کہ ضرور حضرت مسیح کو اس کا  
 خط آیا تھا بلکہ وہ خط بھی اس انگریز نے اپنی کتاب میں لکھا ہے۔ اس صورت میں یہ یقینی امر ہے کہ  
 نصیبین میں بھی حضرت مسیح علیہ السلام کے اس سفر کی اب تک کچھ یادگار قائم ہوگی۔ اور کچھ تعجب نہیں  
 کہ وہاں بعض کہتے بھی پائے جائیں یا آپ کے بعض حواریوں کی ہاں قبریں ہوں جو شہرت پا چکی ہوں  
 لہذا میرے نزدیک یہ قرین مصلحت قرار پایا ہے کہ میں دانشمند اور اولوالعزم آدمی اپنی جماعت میں  
 سے نصیبین میں بھیجے جائیں۔ مسلمان کی آمد و رفت کے اخراجات کا انتظام ضروری ہے۔ ایک ان  
 میں سے مرزا خدا بخش صاحب ہیں اور یہ ہمارے ایک نہایت مخلص اور جان نثار مددگار ہیں جو اپنے  
 شہر جہنگ سے ہجرت کر کے قادیان میں آ رہے ہیں اور دن رات خدمتِ دین میں سرگرم ہیں۔  
 اور ویسا اتفاق ہوا ہے کہ مرزا صاحب موصوف کا تمام سفر خرچ ایک مخلص باہمت نے اپنے ذمہ  
 لے لیا ہے اور وہ نہیں چاہتے کہ ان کا نام ظاہر کیا جائے۔ مگر وہ اور آدمی ہیں جو مرزا خدا بخش  
 صاحب کے ہم سفر ہوں گے۔ ان کے سفر خرچ کا بندوبست قابل انتظام ہے۔ سوا مور تذکرہ بالا

---

۱۔ ایک بہادر مخلص نے جن کا نام عبدالعزیز ہے جو اوچلہ ضلع گورہا پور میں رہتے ہیں اور اس ضلع کے  
 پٹواری ہیں جن کا نام پہلے میں لکھ چکا ہوں اپنے جوش و خلاص سے نصیبین کے سفر کے لئے ایک آدمی کے جانے کا ادا  
 خرچ اپنے پاس سے دیا ہے۔ پہلی ہی اس کو کہتے ہیں کہ اس تھوڑی سی دعو کا معاش کے ساتھ اس قدر خدمت  
 دینی کو شہادت ایمانی سے بجا لانے میں اور ایسا ہی میاں خیر الدین کشمیری سکھواں نے اس سفر کے لئے اپنی  
 حیثیت سے زیادہ ہمت کر کے دس آدمیہ دیئے ہیں۔

جو کابل اور کرم نمان میں بھیجنے کے لئے اسی نواح کے بعض آدمی تجویز کئے گئے ہیں کیونکہ وہ اس ملک اور ان  
 پہاڑوں کے خوب واقف ہیں

میں سے ایک یہ قیصر امر ہے کہ ایسے نازک وقت میں جو پہلی دو شاخیں بھی امداد مالی کی سخت محتاج ہیں پیش آگیا ہے اور یہ سفر میرے نزدیک ایسا ضروری ہے کہ گویا کسی شاعر کا یہ شعر اسی موقع کے حق میں ہے۔ مگر حال طلبہ مناقبہ فہمت۔ نزدیکی طلبہ معن دریں مست۔ خدا تعالیٰ کے آگے کوئی بات انہونی نہیں۔ لیکن ہے کہ چند آدمی ہی ان تینوں شاخوں کا بندوبست کر سکیں۔ غرض انہی تینوں شاخوں کے لئے نہایت ضروری کچھ کر یہ اشتہار لکھا گیا ہے۔ اسے عقلمند و اخلاک کے راضی کرنے کا یہ وقت ہے کہ پھر نہیں ملے گا۔ میں تاکید نکھتا ہوں کہ جو صاحب اہل مقدرت ہوں اور کوئی بڑی رقم بھیجنا چاہیں تو بہتر ہے کہ وہ بذریعہ تار بھیج دیں کہ تینوں شاخوں کے لئے یہ ایک ایسا جلدی کا موقع ہے کہ وقف کی گنجائش نہیں۔ اور ان شاخوں کے سوا اور کئی شاخیں مصارف کی بھی ہیں جیسا کہ مدرسہ کی شاخ جس کو محض اس غرض سے قادیان میں قائم کیا گیا ہے کہ تار کے ذریعہ ہمدانی حالت میں ہی راہ راست سے واقفیت پیدا کر لیں اور نادان مولویوں یا پادریوں کے ہنجر میں نہ پھنس جائیں اور ایسا ہی وہ دوسری تمام شاخیں ہیں جن کا ذکر میرے رسالہ فتح اسلام میں ہے لیکن یہ اشتہار بالفعل انہی تینوں شاخوں کے لئے جن کی سخت ضرورتیں پیش آگئی ہیں شایع کیا جاتا ہے۔ اب جو شخص صدق دل سے ہمدی قریر کی اطاعت کرنا چاہے اس کو چاہیے کہ ہمارے اس اشتہار کی تعمیل میں ایک ذرہ وقف نہ کرے اور موجودہ مشکلات کے دور کرنے کے لئے جو کچھ اس سے ہو سکے اور جو کچھ بن پڑے مگر خدا کے علم سے خود کر کے بلا وقف اس کو بھیج دے۔ یہ سچ ہے کہ یہ دن ایام قسط ہیں اور ہماری جماعت کے اکثر افراد مقیم الحلال اور نادار اور عیال دار ہیں گو خدا کی راہ میں صدق دل سے خدمت کے لئے حاضر ہو جانا ایک ایسا مبارک امر ہے جو درحقیقت اور تمام مشکلات اور آفات کا علاج ہے۔ پس جس کو یقین ہے کہ خدا برحق ہے اور دین و دنیا میں اس کی عنایات کی حاجت ہے اس کو چاہیے کہ اس مبارک موقع کو بابت سے نہ دے اور کھنسل کے حق میں مبتلا ہو کر اس ثواب سے محروم نہ رہے اس عالی سلسلہ میں داخل ہونے کے لئے

جو میں کچھ چکا ہوں کہ ایک آٹھ کے بلانے کا خط کر لی مولوی حکیم نور الدین صاحب نے اپنے ذمہ لے لیا۔ منہ

دی گئی ہے جو بہت ہی حالی رکھتا ہو اور نیز آئندہ کے لئے ایک تازہ اور سچا عہد خدا تعالیٰ سے کرے کہ وہ سچی الوصیٰ بنانے ہر ایک ہیضہ میں اپنی مالی امداد سے ان دینی مشکلات کے رفع کرنے کے لئے سعی کرتا رہے گا۔ یہ منافقانہ کام ہے کہ اگر کوئی مصیبت پیش آوے تب خدا اور اہل خدا یاد آجائیں اور جب آرام اور امن دیکھیں تو لاپرواہ ہو جائیں۔ خدا غنی ہے نیاز ہے اس سے ڈرو اور اس کا فضل پانے کے لئے اپنے صدق کو دکھاؤ۔ خدا تمہارے ساتھ ہو۔ والسلام  
 ۱۸۹۹ء

## راقم مرزا غلام احمد از قادیان

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس مکیان

(۲۰۹)

ذوالحجۃ ۱۳۱۹ھ  
 کہ یکبارہ دست دعا صدق و سلام علیہم

جلسۃ الوداع

نیز از دور آں بار را  
 بدو بر دست نشینم

دعیمہ اشتہار الاصلہ ۱۳۱۹ھ

ہم اس اشتہار میں لکھ چکے ہیں کہ ہماری جماعت میں سے تین آدمی اس کام کے لئے منتخب کئے جائیں گے کہ وہ فیسبین اور اس کی فوج میں جاویں اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آثار اس ملک میں تلاش کریں۔ اب معلوم ہے کہ خدا تعالیٰ کے فضل سے سفر کے خرچہ کا امر قریباً انتظام پذیر ہو چکا ہے۔ صرف ایک شخص کی نادرہ کا انتظام باقی ہے یعنی انور مری مولوی حکیم نور الدین صاحب نے ایک آدمی کے لئے ایک حرفت کا خرچہ دے دیا ہے اور انور منشی محمد عزیز صاحب پٹواری

ساکن اور جملہ ضلع گورداسپورہ نے ہاتھ دھو دلت سرمایہ کے ایک سو پچیس روپیہ دیئے ہیں اور میاں جلال الدین کشمیری ساکن سکھواں ضلع گورداسپورہ اور ان کے دو برادر حقیقی میاں امام الدین اور میاں خیر الدین نے پچاس روپیہ دیئے ہیں۔ ان چاروں صاحبوں کے چندہ کا معاملہ نہایت عجیب اور قابل رشک ہے کہ وہ دنیا کے مال سے نہایت ہی کم حصہ رکھتے ہیں۔ گویا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی طرح جو کچھ گھروں میں تھا وہ سب لے لئے ہیں اور دین کو آخرت پر مقدم کیا جیسا کہ بیعت میں شرط تھی۔ ایسا ہی مرزا خدا بخش صاحب نے بھی اس سفر خرچ کے لئے پچاس روپے چندہ دیا ہے خدا تعالیٰ سب کو اجر بخشے۔ آج ۱۰ اکتوبر ۱۸۹۹ء کو قرعہ اندازی کے ذریعہ سے وہ دو شخص تجویز کئے گئے ہیں جو مرزا خدا بخش صاحب کے ساتھ نصیبین کی طرف جائیں گے۔ اب یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان عزیزوں کی روانگی کے لئے ایک مختصر سا جلسہ کیا جائے کیونکہ یہ عزیز دوست ایمانی صدق سے تمام اہل و عیال کو خدا تعالیٰ کے حوالہ کر کے اور وطن کی محبت کو خیر یاد کہہ کر دُور دراز ملکوں میں جائیں گے اور سمندر کو پھرتے ہوئے اور جنگوں پہاڑوں کو نطے کرتے ہوئے نصیبین یا اس سے آگے بھی سیر کریں گے اور کربلا معلیٰ کی زیارت بھی کریں گے۔ اس لئے یہ تینوں عزیز قابلِ قدر اور تعظیم ہیں اور امید کی جاتی ہے کہ وہ اپنے بھائیوں کے لئے ایک بڑا تحفہ لائیں گے۔ آسمان اُن کے اس سفر سے خوشی کرتا ہے کہ محض خدا کے لئے قوموں کو شرک سے بچھڑانے کے لئے یہ تین عزیز ایک منہجی کی صورت پر اُٹھے ہیں۔ اس لئے لازم ہے کہ ان کی وداع کے لئے ایک مختصر سا جلسہ قادیان میں ہو اور ان کی خیر و عافیت اور ان کے متعلقین کی خیر و عافیت کے لئے دعائیں کی جائیں۔ لہذا میں نے اس جلسہ کی تاریخ ۱۲ نومبر ۱۸۹۹ء مقرر کر کے قرین مصلحت سمجھا ہے کہ ان تمام خالص دوستوں کو اطلاع دوں جن کے لئے اس سے بڑھ کر کوئی عید نہیں کہ جس کام کے لئے وہ اس سردی کے ایام میں اپنے اپنے چھوٹے چھوٹے بچوں کو چھوڑ کر اور اپنے عیال اور دوستوں سے علیحدہ ہو کر جاتے ہیں اس سزا کو حاصل کر کے واپس آئیں اور فتح کے تقاریر ان کے ساتھ ہوں۔

میں دعا کرتا ہوں کہ اسے قادر خدا جس نے اس کام کے لئے مجھے بھیجا ہے ان عزیزوں کو



فصل اور عافیت سے منزلی مقصود تک پہنچا اور پھر بخیر و خوبی فائز المرام واپس آئیں۔ آمین ثم آمین  
اور میں امید رکھتا ہوں کہ میرے وہ عزیز دوست جو دین کے لئے اپنے نہیں وقف کر چکے ہیں حتیٰ الامکان  
فرصت نکال کر اس جلسہ وداع پر حاضر ہوں گے اور اپنے ان مسافر عزیزوں کے لئے رورو کر  
دُعائیں کریں گے۔ والسلام۔ ۱۰ اکتوبر ۱۸۹۹ء

راقہ

مرزا غلام احمد از قادیان ضلع گوردپور

(اسمعیل پور)

سلوونیا، الاسلام پریس قادیان

(۲۱۰)

ضمیمہ تریاق القلوب نمبر ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# ایک الہامی پیشگوئی کا اشتہار

۱۸۹۹ء

چونکہ مجھے ان دنوں میں چیرموتواتر الہام ہوئے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ مقرب  
آسمان سے کوئی ایسا نشان ظاہر کرے گا جس سے میرا صدق ظاہر ہو۔ اس لئے میں اس اشتہار  
کے ذریعہ سے حق کے طالبوں کو امید دلانا ہوں کہ وہ وقت قریب ہے کہ رب آسمان سے کوئی کلمہ  
شہادت میری تائید کے لئے نازل ہوگی۔ یہ ظاہر ہے کہ جس قدر خدا تعالیٰ کے ماورؤنیامیں آئے ہیں  
گراں کی تعظیم نہایت اعلیٰ تھی اور ان کے اخلاق نہایت اعلیٰ تھے اور ان کی زیرکی اور فرست بھی  
اعلیٰ درجہ پر تھی لیکن ان کا خدا تعالیٰ سے ہم کلام ہونا لوگوں نے قبول نہ کیا جب تک کہ ان کی تائید

میں آسمان سے کوئی نشان نازل نہیں ہوا۔ اسی طرح خدا تعالیٰ اس جگہ بھی بارش کی طرح اپنے نشان ظاہر کر رہا ہے تاکہ نیکے دل سے دیکھیں اور سوچنے والے سوچیں۔ اور اب مجھے بتایا گیا ہے کہ ایک برکت اور رحمت اور اعزاز کا نشان ظاہر ہوگا جس سے اکثر لوگ قنایاں لگے جیسا کہ ہر تبریک کو یہ الہام ہوا۔ ایک عزت کا خطاب ایک عزت کا خطاب۔ لکھ خطاب العزہ۔ ایک بڑا نشان اس کے ساتھ ہوگا۔ یہ تمام خدائے پاک قدیر کا کلام ہے جس کو میں نے حقیقی قسم سے لکھ دیا ہے۔ اگرچہ انسانوں کے لئے بادشاہوں اور سلاطین وقت سے بھی خطاب ملے ہیں مگر وہ صرف ایک نفلی خطاب ہوتے ہیں جو بادشاہوں کی مہربانی اور کرم اور شفقت کی وجہ سے یا اور سب سے کسی کو حاصل ہوتے ہیں اور بادشاہ اس کے ذمہ دار نہیں ہوتے کہ جو خطاب انہوں نے دیا ہے اس کے مفہوم کے موافق وہ شخص اپنے تئیں ہمیشہ رکھے جس کو ایسا خطاب دیا گیا ہے۔ مثلاً کسی بادشاہ نے کسی کو شیر بہادر کا خطاب دیا تو وہ بادشاہ اس بات کا متکفل نہیں ہو سکتا کہ ایسا شخص ہمیشہ اپنی بہادری دکھلاتا رہے گا۔ بلکہ ممکن ہے کہ ایسا شخص ضمنت قلب کی وجہ سے ایک جو بے کی تیز رفتاری سے بھی کانپ اٹھتا ہو چہ جائیکہ وہ کسی میدان میں شیر کی طرح بہادری دکھلاو لیکن وہ شخص جس کو خدا تعالیٰ سے شیر بہادر کا خطاب ملے اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ درحقیقت بہادر ہی ہو کیونکہ خدا انسان نہیں ہے کہ بھوٹ بولے یا دھوکہ کھاوے یا کسی پوٹیلک مصیبت سے ایسا خطاب دیر سے جس کی نسبت وہ اپنے دل میں جانتا ہے کہ دراصل وہ شخص اس خطاب کے لائق نہیں ہے اس لئے یہ بات محقق امر ہے کہ فخر کے لائق وہی خطاب ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے ملتا ہے۔ اور وہ خطاب دو قسم کا ہے۔ اول وہ جو وحی اور الہام کے ذریعہ سے خدا تعالیٰ کی طرف سے ملتا ہوتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے پاک نبیوں میں سے کسی کو صغی اللہ کا لقب دیا اور کسی کو کلیم اللہ کا اور کسی کو روح اللہ کا اور کسی کو مصطفیٰ اور حبیب اللہ کا ان تمام نبیوں پر خدا تعالیٰ کا سلام اور رحمتیں ہوں۔ اور دوسری قسم خطاب کی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بعض خدو اور مائیدات کے ذریعہ سے بعض اپنے مقبولین کی اس قدر محبت لوگوں کے دلوں میں یک جہ

ڈال دیتا ہے کہ یا تو اُن کو جھوٹا اور کافر اور مغتری کہا جاتا ہے اور طرح طرح کی نکتہ چینیوں کی جاتی ہیں اور ہر ایک بد عادت اور عیب اُن کی طرف منسوب کیا جاتا ہے اور یا ایسا ظہور میں آتا ہے کہ ان کی تائید میں کوئی ایسا پاک نشان ظاہر ہو جاتا ہے جس کی نسبت کوئی انسان کوئی بد ظنی نہ کر سکے اور ایک موٹی عقل کا آدمی بھی سمجھ سکے کہ یہ نشان انسانی ہمتوں اور انسانی منصہوں سے پاک ہے اور خاص خدا تعالیٰ کی رحمت اور فضل کے ہاتھ سے نکلا ہے۔ تب ایسا نشان ظاہر ہونے سے ہر ایک سلیم طبیعت بغیر کسی شک و شبہ کے اس انسان کو قبول کر لیتی ہے اور لوگوں کے دلوں میں خدا تعالیٰ کی طرف سے ہی یہ بات پڑ جاتی ہے کہ یہ شخص درحقیقت سچا ہے۔ تب لوگ اس الہام کے ذریعہ سے جو خدا تعالیٰ لوگوں کے دلوں میں ڈالتا ہے اس شخص کو صادق کا خطاب دیتے ہیں کیونکہ لوگ اس کو صادق صادق کہنا شروع کر دیتے ہیں۔ اور لوگوں کا یہ خطاب ایسا ہوتا ہے کہ گویا خدا تعالیٰ نے آسمان سے خطاب دیا کیونکہ خدا تعالیٰ آپ ان کے دلوں میں یہ مضمون نازل کرتا ہے کہ لوگ اس کو صادق کہیں اب چنانچہ میں نے غور اور فکر کی ہے، میں اپنے اجتہاد سے نہ کسی الہامی تشریح سے اس الہام کے جس کو میں نے ابھی ذکر کیا ہے یہی معنی کرتا ہوں کیونکہ ان معنوں کے لئے اس الہام کا آخری فقرہ ایک بڑا قرینہ ہے کیونکہ آخری فقرہ یہ ہے کہ ایک بڑا نشان اس کے ساتھ ہوگا۔ لہذا میں اپنے اجتہاد سے اس کے یہ معنی سمجھتا ہوں کہ خدا تعالیٰ اس جھگڑے کے فیصلہ کرنے کے اس خطاب کی مثال یہ ہے کہ جیسا کہ مصر کے بادشاہ فرعون نے حضرت یوسف علیہ السلام کو صدیق کا خطاب دیا کیونکہ بادشاہ نے جب دیکھا کہ اس شخص نے صدق اور پاک باطنی اور پرہیزگاری کے عفو کا رکھنے کے لئے بارہ برس کا سبیل نہ اپنے لئے منظور کیا مگر بدکاری کی درخواست کو نہ مانا بلکہ ایک لمحہ کے لئے بھی دل پلید نہ ہوا تب بادشاہ نے اس راہ گزار کو صدیق کا خطاب دیا جیسا کہ قرآن شریف سورہ یوسف میں ہے یوسف ایما الصدیق معلوم ہوتا ہے کہ انسانی خطابوں میں سے پہلا خطاب وہی تھا جو حضرت یوسف کو ملا۔ منہ

اور جس کے ساتھ خدا تعالیٰ کا معاملہ وہی اور الہام کے ساتھ جو وہ خوب جانتا ہے کہ معین کو کسی اجتہادی طور پر

نے جو کسی حد تک پُرانا ہو گیا ہے اور حد سے زیادہ تکزرب اور تکفیر ہو چکی ہے کوئی ایسا برکت اور رحمت اور فضل اور صلاح کاری کا نشان ظاہر کرے گا کہ وہ انسانی افعال سے برتر اور پاک تر ہوگا۔ تب ایسی کھلی کھلی سہائی کو دیکھ کر لوگوں کے خیالات میں ایک تبدیلی واقع ہوگی اور نیک طینت آدمیوں کے کہنے تک دفعہ دفع ہو جائیں گے۔ مگر جیسا کہ میں نے ابھی بیان کیا ہے یہ میرا ہی خیال ہے۔ ابھی کوئی الہامی تشریح نہیں ہے۔ میرے ساتھ خدا تعالیٰ کی عادت یہ ہے کہ کبھی کسی پیشگوئی میں مجھے اپنی طرف سے کوئی تشریح عنایت کرتا ہے اور کبھی مجھے میرے فہم پر ہی چھوڑ دیتا ہے۔ مگر یہ تشریح جو ابھی میں نے کی ہے اس کی ایک خواب بھی مؤید ہے جو ابھی ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۹ء کو میں نے دیکھا ہے اور وہ یہ ہے کہ میں نے خواب میں جتنی انجیم مفتی محمد صادق کو دیکھا ہے اور قبل اس کے جو میں اس خواب کی تفصیل بیان کروں اس قدر کھانا فائدہ سے خالی نہیں ہوگا کہ مفتی محمد صادق میرا جماعت میں سے اور میرے مخلص دوستوں میں سے ہیں جن کا گھر بھیرو ضلع شاہ پور میں ہے مگر ان

بھی اپنے الہام کے صفحہ کو نہ بڑھتے ہیں۔ اس طرح کے الہام بہت ہیں جو مجھے کئی دفعہ ہوئے ہیں اور بعض وقت ایسا الہام ہوتا ہے کہ حیرت بخشتی ہے کہ اس کے کیا معنی ہیں اور ایک مدت کے بعد اس کے معنی کھلتے ہیں۔ مثلاً ۱۲ ستمبر ۱۸۹۹ء کو خدا تعالیٰ نے مجھے مخاطب کر کے اپنا کلام مجھ پر نازل کیا انا اخبرناک ز ما یأی ابراہیم یعنی اے ابراہیم ہم تیرے لئے ریح کی کھیتیاں لگائیں گے۔ زروع زرع کی جمع ہے اور زرع عربی زبان میں ریح کی کھیتی یعنی لکھ و جو وغیرہ کو کہتے ہیں مگر آثار ایسے نہیں ہیں کہ یہ الہام اپنے ظاہر معنوں کے دوسے پورا ہو کیونکہ ریح تھری کے نام گرا گئے۔ لہذا مجھے صوفیہ ہند سے یہ معنی معلوم ہوتے ہیں کہ تجھے کیا تم ہے تیری کھیتیاں تو بہت نکلیں گی یعنی ہم تیری تمام جماعت کے شگفل ہیں۔ ایسا ہی ایک اور دوسرا الہام متشابہات میں سے ہے۔ جو ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۹ء کو مجھے ہوا۔ اور وہ یہ ہے کہ قیصر ہند کی طرف سے شکریہ۔ اب یہ ایسا لفظ ہے کہ حریت میں ڈالتا ہے کیونکہ میں ایک گوشہ نشین آدمی ہوں اور ہر کہ قابل پسند خدمت سے عاری اور قبل از موت اپنے تئیں مرنہ سمجھتا ہوں۔ میرا شکریہ کیسا۔ سو ایسے الہام متشابہات میں سے ہوتے ہیں جب تک خود خدا ان کی حقیقت ظاہر نہ کرے۔ آمین

دلوں میں ان کی ملازمت و بزم میں ہے۔ یہ اپنے نام کی طرح ایک صحت مند ہیں مجھے خوش ہے کہ میں اپنے اشتہار ۱۸ اکتوبر ۱۸۹۹ء میں سہو اُن کا تذکرہ کرنا بھول گیا۔ وہ ہمیشہ میرے دینی خدمات میں نہایت جوش سے مصروف ہیں خدا ان کو جزاء خیر دے۔ اب خواب کی تفصیل یہ ہے کہ میں نے مفتی صاحب موصوف کو خواب میں دیکھا کہ نہایت روشن اور چمکتا ہوا ان کا چہرہ ہے اور ایک لباس فاخرہ جو سفید ہے پہنے ہوئے ہیں اور ہم دونوں ایک جگہ میں سو رہے ہیں اور وہ بیٹھے ہوئے ہیں اور ان کی گردن میں نے اتار رکھا ہوا ہے۔ یہ خواب ہے اور اس کی تعبیر جو خدا تعالیٰ نے میرے دل میں ڈالی ہے یہ ہے کہ صدق جس سے میں محبت رکھتا ہوں ایک چمک کے ساتھ ظاہر ہوگا اور جیسا کہ میں نے صادق کو دیکھا ہے کہ اس کا چہرہ چمکتا ہے اسی طرح وہ وقت قریب ہے کہ میں صادق سمجھا جاؤں گا اور صدق کی چمک لوگوں پر پڑے گی اور ایسا ہی ۲۰ اکتوبر ۱۸۹۹ء کو خواب میں مجھے یہ دکھایا گیا کہ ایک لڑکا ہے جس کا نام عزیز ہے اور اس کے باپ کے نام کے مرید سلطان کا لفظ ہے وہ لڑکا پکڑ کو میرے پاس لایا گیا اور میرے سامنے بٹھایا گیا۔ میں نے دیکھا کہ وہ ایک پتھر سے لڑکا گورے رنگ کا ہے۔ میں نے اس خواب کی یہ تعبیر کی ہے کہ عزیز عزت پانے والے کو کہتے ہیں اور سلطان جو خواب میں اس لڑکے کا باپ سمجھا گیا ہے۔ یہ لفظ یعنی سلطان عربی زبان میں اس دلیل کو کہتے ہیں کہ جو ایسی تین اظہور ہو جو باعث اپنے نہایت درجہ کے روشن ہونے کے دلوں پر اپنا تسلط کرے۔ گویا سلطان کا لفظ تسلط سے لیا گیا ہے۔ اور سلطان عربی زبان میں ہر ایک قسم کی دلیل کو نہیں کہتے بلکہ ایسی دلیل کو کہتے ہیں کہ جو اپنی قبولیت اور روشنی کی وجہ سے دلوں پر قبضہ کرے۔ اور طبائع سلیمہ پر اس کا تسلط تام ہو جائے پس اس لحاظ سے کہ خواب میں عزیز جو سلطان کا لڑکا معلوم ہوا اُس کی یہ تعبیر ہوئی کہ ایسا نشان ہو لوگوں کے دلوں پر تسلط

۱۔ یہ روایات پوری ہوئی کہ جناب مرزا عزیز احمد صاحب خلع مرزا سلطان احمد صاحب نے حضرت شیخ بوڑھو علیہ السلام اپنے دادا بزرگ رحمہ کو صادق مان کر جیت کر لی (الحکم دارالافتاء) ۱۳۲۳ھ کا ۲۲

کرنے والا ہوگا ظہور میں آئیگا اور اس نشان کے ظہور کا نتیجہ جس کو دوسرے لفظوں میں اس نشان کا سچہ کہہ سکتے ہیں دلوں میں میرا عزیز ہونا ہوگا جس کو تواب میں عزیز کی تمش سے ظاہر کیا گیا۔ پس خدا نے مجھے یہ دکھلایا ہے کہ قریب ہے جو سلطان ظاہر ہو یعنی دلوں پر تسلط کرنے والا نشان جس سے سلطان کے لفظ کا اشتقاق ہے اور اس کا لازمی نتیجہ جو اس کے فرزند کی طرح ہے عزیز ہے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ جس انسان سے وہ نشان ظاہر ہو جس کو سلطان کہتے ہیں جو دلوں پر ایسا تسلط اور قبضہ رکھتا ہے جیسا کہ ظاہری سلطان جس کو بادشاہ کہتے ہیں رعایا پر تسلط رکھتا ہے تو ضرور ہے کہ ایسے نشان کے ظہور سے اس کا اثر بھی ظاہر ہو۔ یعنی دلوں پر تسلط اس نشان کا ہو کہ صاحب نشان لوگوں کی نظر میں عزیز بن جائے اور جبکہ عزیز بننے کا موجب اور علت سلطان ہی ہوتا یعنی ایسی دلیل روشن جو دلوں پر تسلط کرتی ہے تو اس میں کیا حکم ہے کہ عزیز ہونا سلطان کے لئے بطور فرزند کے ہوا۔ کیونکہ عزیز ہونے کا باعث سلطان ہی ہے جس نے دلوں پر تسلط کیا اور تسلط سے پھر یہ عزیز کی کیفیت پیدا ہوئی سو خدا تعالیٰ نے محمد کو دکھلایا کہ ایسا ہی ہوگا۔ اور ایک نشان دلوں کو پکڑنے والا اور دلوں پر قبضہ کرنے والا اور دلوں پر تسلط رکھنے والا ظاہر ہوگا جس کو سلطان کہتے ہیں۔ اور اس سلطان سے پیدا ہونے والا عزیز ہوگا یعنی عزیز ہونا سلطان کا لازمی نتیجہ ہوگا کیونکہ نتیجہ بھی عربی زبان میں سچہ کو کہتے ہیں۔ فقط

السلام

مرزا غلام احمد از قادیان - ۲۲ اکتوبر ۱۸۹۹ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

تعداد ۱۰۰۰

(۲۱۱)

ضمیمہ تریاقِ قلب نمبر ۶

بسم اللہ الرحمن الرحیم ۛ حضور و نعلی علیہ السلام

کبھی نصرت نہیں ملتی درِ مولیٰ سے گندوں کو ۛ کبھی ضائع نہیں کرتا وہ اپنے نیک بندوں کو  
 وہی اُس کے مقرب ہیں جو اپنا آپ کھوتے ہیں ۛ نہیں رہ اس کی عالی بارگاہ تک خود پسندوں کو  
 یہی تدبیر ہے پیارو کہ مانگو اس سے قربت کو ۛ اسی کے ہاتھ کو ڈھونڈو جلاؤ سب گندوں کو

## اس عاجز غلام احمد قادیانی کی آسمانی گواہی

## طلب کرنے کے لئے ایک دُعا اور حضرت

## عزت سے اپنی نسبت آسمانی فیصلہ کی درخواست

اے میرے حضرت اعلیٰ ذوالجلال قادر و قدوس حق و قیوم جو ہمیشہ راستبازوں کی مدد کرتا  
 ہے تیرا نام ابد الابد مبارک ہے۔ تیرے قدرت کے کام کبھی رُک نہیں سکتے۔ تیرا قوی اتم ہمیشہ  
 عجیب کام دکھاتا ہے۔ تو نے ہلا اس چودہویں صدی کے سر پر مجھے مبعوث کیا اور فرمایا کہ  
 ”اُمّہ میں نے تجھے اس زمانہ میں اسلام کی حجت پوری کرنے کے لئے اور اسلامی سچائیوں کو  
 دُنیا میں پھیلانے کے لئے اور ایمان کو زندہ اور قوی کرنے کے لئے چُنا“ اور تو نے ہی مجھے  
 کہا کہ ”تو میری نظر میں منظور ہے۔ میں اپنے عرش پر تیری تعریف کرتا ہوں“ اور تو نے ہی  
 مجھے فرمایا کہ ”تو وہ سیح موعود ہے جس کے وقت کو ضائع نہیں کیا جائے گا“ اور تو نے ہی  
 مجھے مخاطب کر کے کہا کہ ”تو مجھ سے ایسا ہے جیسا کہ میری توحید اور تفرید“ اور تو نے ہی مجھ

فرمایا کہ "میں نے لوگوں کی دعوت کے لئے تجھے منتخب کیا۔ ان کو کہہ دے کہ میں تم سب کی طرف بھیجا گیا ہوں اور سب سے پہلا مومن ہوں اور تو نے ہی مجھے کہا کہ "میں نے تجھے اس لئے بھیجا ہے کہ تا اسلام کو منام قوموں کے آگے روشن کر کے دکھاؤں اور کوئی مذہب ان تمام مذاہبوں میں سے جو زمین پر ہیں برکات میں معارف میں تعلیم کی حمد کی میں خدا کی تائیدوں میں خدا کے عجائب غرائب نشاںوں میں اسلام سے ہمہری نہ کر سکے" اور تو نے ہی مجھے فرمایا کہ "تو میری درگاہ میں وجیہ ہے۔ میں نے اپنے لئے تجھے اختیار کیا" مگر اے میرے قادر خدا تو جانتا ہے کہ اکثر لوگوں نے مجھے منظور نہیں کیا اور مجھے مفتری سمجھا اور میرا نام کافر اور کذاب اور دجال رکھا گیا۔ مجھے گالیاں دی گئیں اور طرح طرح کی دلائل باتوں سے مجھے ستایا گیا اور میری نسبت یہ بھی کہا گیا کہ "حرام خوردگوں کا مال کھانے والا وعدوں کا تخلف کرنے والا حقوق کو تلف کرنے والا لوگوں کو گالیاں دینے والا عہدوں کو توڑنے والا اپنے نفس کے لئے مال کو جمع کرنے والا اور شریر اور غریبی ہے" یہ وہ باتیں ہیں جو خود اُن لوگوں نے میری نسبت کہیں جو مسلمان کہلاتے اور اپنے تئیں اچھے اور اہل عقل اور پرہیزگار جانتے ہیں اور ان کا نفس اس بات کی طرف مائل ہے کہ درحقیقت جو کچھ وہ میری نسبت کہتے ہیں سچ کہتے ہیں اور انہوں نے صد ہا آسانی نشان تیری طرف سے دیکھے مگر پھر بھی قبول نہ کیا۔ وہ میری جماعت کو نہایت تحقیر کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ ہر ایک ان میں سے جو بد زمانی کرتا ہے وہ خیال کرتا ہے کہ بڑے ثواب کا کام کر رہا ہے سو اے میرے مولا قادر خدا! اب مجھے راہ بتلا اور کوئی ایسا نشان ظاہر فرما جس سے تیرے مسلم الفطرت بندے نہایت قوی طور پر یقین کریں کہ میں تیرا مقبول ہوں اور جس سے اُن کا ایمان قوی ہو اور وہ تجھے پہچانیں اور تجھ سے ڈریں اور تیرے اس بندے کی ہدایتوں کے موافق ایک پاک تبدیلی ان کے اندر پیدا ہو اور زمین پر پاکی اور پرہیزگاری کا سلسلہ نمودار دکھلا دیں اور ہر ایک طالب حق کو نیکی کی طرف کھینچیں اور اس طرح پر تمام قومیں جو زمین پر ہیں تیری قدرت اور تیرے جلال کو دیکھیں اور سمجھیں کہ تو اپنے اس بندے کے ساتھ ہے



اور دنیا میں تیرا جمال چمکے اور تیرے نام کی روشنی اس بجلی کی طرح دکھلائی دے کہ جو ایک لمحہ میں  
 مشرق سے مغرب تک اپنے تیش پہنچاتی اور شمال و جنوب میں اپنی چمکیں دکھلاتی ہے۔ لیکن اگر  
 اسے پیارے مولیٰ میری رفتار تیری نظر میں اچھی نہیں ہے تو مجھ کو اس صفحہ دنیا سے مٹا دے  
 تائیں بدعت اور گمراہی کا موجب نہ ٹھہروں۔ میں اس درخواست کے لئے جلدی نہیں کرتا تاہم  
 خدا کے امتحان کرنے والوں میں شمار نہ کیا جاؤں۔ لیکن میں عاجزی سے اور حضرت ربوبیت  
 کے ادب سے یہ التماس کرتا ہوں کہ اگر میں اس عالی جناب کا منظور نظر ہوں تو تین سال  
 کے اندر کسی وقت میری اس دُعا کے موافق میری تائید میں کوئی ایسا اسمانی نشان ظاہر ہو  
 جس کو انسانی ہاتھوں اور انسانی تدبیروں کے ساتھ کچھ بھی تعلق نہ ہو جیسا کہ آفتاب کے  
 طلوع اور غروب کو انسانی تدبیروں سے کچھ بھی تعلق نہیں۔ اگرچہ اے میرے خداوند یہ سچ  
 ہے کہ تیرے نشان انسانی ہاتھوں سے بھی ظہور میں آتے ہیں۔ لیکن اس وقت میں ایسا بات  
 کو اپنی سچائی کا معیار قرار دیتا ہوں کہ وہ نشان انسانوں کے تعارفات سے بالکل بعید ہو۔ تا  
 کوئی دشمن اس کو انسانی منصوبہ قرار نہ دے سکے۔ سو اے میرے خدا تیرے آگے کوئی بات  
 انہونی نہیں۔ اگر تو چاہے تو سب کچھ کر سکتا ہے۔ تو میرا ہے جیسا کہ میں تیرا ہوں تیری جناب  
 میں الحاح سے دُعا کرتا ہوں کہ اگر یہ سچ ہے کہ میں تیری طرف سے ہوں اور اگر یہ سچ ہے کہ  
 تو نے ہی مجھے بھیجا ہے تو تو میری تائید میں اپنا کوئی ایسا نشان دکھلا جو پبلک کی نظر میں انسانوں  
 کے ہاتھوں اور انسانی منصوبوں سے برتر یقین کیا جائے تا لوگ سمجھیں کہ میں تیری طرف سے  
 ہوں۔ اے میرے قادر خدا! اے میرے توانا اور سب قوتوں کے مالک خداوند! تیرے ہاتھ  
 کے برابر کوئی ہاتھ نہیں اور کسی جہن اور بھوت کو تیری سلطنت میں شرکت نہیں۔ دنیا میں ہر  
 ایک فریب ہوتا ہے اور انسانوں کو شیاطین بھی اپنے جھوٹے الہامات سے دھوکہ دیتے ہیں  
 مگر کسی شیطان کو یہ قوت نہیں دی گئی کہ وہ تیرے نشانوں اور تیرے ہیبت ناک ہاتھ کے  
 آگے ٹھہر سکے یا تیری قدرت کی مانند کوئی قدرت دکھلا سکے کیونکہ تو وہ ہے جس کی شان لا الہ

اللہ ہے اور برہمعلیٰ العظیم ہے جو لوگ شیطان سے الہام پاتے ہیں ان کے الہاموں کے  
 ساتھ کوئی قادرانہ غیب گوئی کی روشنی نہیں ہوتی جس میں الوہیت کی قدرت اور عظمت اور ہیبت  
 بھری ہوئی ہو۔ وہ تو ہی ہے جس کی قوت سے تمام تیرے نئی تہذیب کے طور پر اپنے معجزانہ نشان  
 دکھاتے رہے ہیں اور بڑی بڑی پیشگوئیاں کرتے رہے ہیں جن میں اپنا غلبہ اور مخالفتوں کی  
 دراندازی پہلے سے ظاہر کی جاتی تھی۔ تیری پیشگوئیوں میں تیرے جلال کی چمک ہوتی ہے اور تیری  
 الوہیت کی قدرت اور عظمت اور حکومت کی خوشبو آتی ہے اور تیرے مُرسلوں کے آگے فرشتہ چلتا  
 ہے تا ان کی راہ میں کوئی شیطان مقابلہ کے لئے نہ آئے۔ مجھے تیری عزت اور جلال کی قسم ہے  
 کہ مجھے تیرا فیصلہ منظور ہے۔ پس اگر تو تین برس کے اندر جو جنوری ۱۹۰۰ء عیسوی سے شروع  
 ہو کر دسمبر ۱۹۰۲ء عیسوی تک پورے ہو جائیں گے، میری تائید میں اور میری تصدیق میں کوئی  
 آسمانی نشان نہ دکھلاوے اور اپنے اس بندہ کو ان لوگوں کی طرح رو کر دے جو تیری نظر میں  
 شریر اور پلید اور بے دین اور کذاب اور دجال اور خائن اور مفسد ہیں تو میں تجھے گواہ کرنا  
 ہوں کہ میں اپنے تئیں صادق نہیں سمجھوں گا اور ان تمام تہمتوں اور الزاموں اور بہتانوں کا اپنے  
 تئیں مصداق کچھ لوں گا جو میرے پر لگائے جاتے ہیں۔ دیکھ! میری رُوح نہایت توکل کے ساتھ  
 تیری طرف ایسی پرواز کر رہی ہے جیسا کہ پرندہ اپنے آشیانہ کی طرف آتا ہے۔ سو میں تیری  
 قدرت کے نشان کا خواہشمند ہوں۔ لیکن نہ اپنا پختہ لگنے والی نہ اپنی عزت کے لئے بلکہ اس  
 لئے کہ لوگ تجھے پہچانیں اور تیری پاک راہوں کو اختیار کریں اور جس کو تو نے بھیجا ہے اس کی  
 تکذیب کر کے ہدایت سے دور نہ پڑ جائیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ تو نے مجھے بھیجا ہے۔ اور میری  
 تائید میں بڑے بڑے نشان ظاہر کئے ہیں یہاں تک کہ سورج اور چاند کو حکم دیا کہ وہ رمضان میں  
 پیشگوئی کی تاریخوں کے موافق گرہن میں آویں اور تو نے وہ تمام نشان جو ایک سو سے زیادہ ہیں  
 میری تائید میں دکھلائے جو میرے رسالہ تہاق بالقلب میں درج ہیں۔ تو نے مجھے وہ چوتھا لڑکا  
 عطا فرمایا جس کی نسبت میں نے پیشگوئی کی تھی کہ عبدالحق غزنوی سالِ امتِ سری نہیں مرے گا

جب تک وہ بڑکا پیدا نہ ہوئے۔ سو وہ بڑکا اس کی زندگی میں ہی پیدا ہو گیا۔ میں اُن نشانوں کے شکار نہیں کر سکتا جو مجھے معلوم ہیں۔ مجھے پہچانتا ہوں کہ تو ہی میرا خدا ہے۔ اس لئے میری رُوح تیرے نام سے ایسی اچھلتی ہے جیسا کہ شیر خوار بچہ ماں کے دیکھنے سے لیکن اکثر لوگوں نے مجھے نہیں پہچانا اور نہ قبول کیا۔ اس لئے نہ میں نے بلکہ میری رُوح نے اس بات پر زور دیا کہ میں یہ دُعا کر دوں کہ اگر میں تیرے حضور میں سچا ہوں اور اگر تیرا غضب میرے پر نہیں ہے اور اگر میں تیری جناب میں مستجاب الدعوات ہوں تو ایسا کر کہ بتوری سن ۱۹ء سے اخیر دسمبر سن ۱۹ء تک میرے لئے کوئی اور نشان دکھا اور اپنے بندہ کے لئے گواہی دے جس کو زبانوں سے بکلا گیا ہے۔

دیکھ! میں تیری جناب میں عاجزانہ ہاتھ اٹھاتا ہوں کہ تو ایسا ہی کر۔ اگر میں تیرے حضور میں سچا ہوں اور جیسا کہ خیال کیا گیا ہے کافر اور کاذب نہیں ہوں تو ان تین سال میں جو اخیر دسمبر سن ۱۹ء تک ختم ہو جائیں گے کوئی ایسا نشان دکھا جو انسانی ہاتھوں سے بالاتر ہو جبکہ تو نے مجھے مخاطب کر کے کہا کہ میں تیری ہر ایک دُعا قبول کروں گا مگر شرکاء کے بارے میں نہیں تبھی سے میری رُوح دُعاؤں کی طرف دوڑتی ہے۔ اور میں نے اپنے لئے یہ قطعی فیصلہ کر لیا ہے کہ اگر میری یہ دُعا قبول نہ ہو تو میں ایسا ہی مردود اور ملعون اور کافر اور بیزار اور غائب ہوں جیسا کہ مجھے سمجھا گیا ہے۔ اگر میں تیرا مقبول ہوں تو میرے لئے آسمان سے ان تین برسوں کے اندر گواہی دے تاکہ میں امن اور صلہ کاری پھیلے اور تاکہ لوگ یقین کریں کہ تو موجود ہے اور دُعاؤں کو نشا اور ان کی طرف جو تیری طرف جھکتے ہیں جھکتا ہے۔ اب تیری طرف اور تیرے فیصلہ کی طرف ہر روز میری آنکھ رہے گی جب تک آسمان سے تیری نصرت نازل ہو اور میں کسی مخالف کو اس اشتہار میں مخاطب نہیں کرتا اور نہ اُن کو کسی مقابلہ کے لئے بلاتا ہوں۔ یہ میری دُعا تیری ہی جناب میں ہے کیونکہ تیری نظر سے کوئی صادق یا کاذب غائب نہیں ہے میری رُوح گواہی دیتی ہے کہ تو صادق کو صالح نہیں کرتا اور کاذب تیری جناب میں کبھی عزت نہیں پاسکتا اور وہ جو کہتے ہیں کہ کاذب بھی نبیوں کی طرح سچائی کہتے ہیں اور اُن کی تائید اور نصرت

بھی ایسی ہی ہوتی ہے جیسا کہ راجست بازنیوں کی۔ وہ بھوٹے ہیں اور چاہتے ہیں کہ نبوت کے سلسلہ کو مشتبہ کر دیں۔ بلکہ تیرا قبر تلوار کی طرح مفتری پر پڑتا ہے اور تیرے غضب کی بجلی کذاب کو بھسم کر دیتا ہے مگر صادق تیرے حضور میں زندگی اور عزت پاتے ہیں۔ تیری نصرت اور تائید اور تیرا فضل اور رحمت ہمیشہ ہمارے شامل حال رہے۔ آمین ثم آمین۔

المشاہدہ

مرزا غلام احمد از قادیان ۵ نومبر ۱۸۹۹ء

مطبوعہ رضی الاسلام پریس قادیان

تعداد ۲۰۰۰

(۲۱۲)

## اپنی جماعت کیلئے اطلاع

یاد رہے کہ یہ ہشتہار محض اس غرض سے شائع کیا جاتا ہے کہ تا میری جماعت خدا کے آسمانی نشان دیکھ کر ایمان اور نیک عملوں میں ترقی کرے اور ان کو معلوم ہو کہ وہ ایک صادق کا دامن پکڑ رہے ہیں نہ کاذب کا۔ اور تا وہ راجست بازی کے تمام کاموں میں آگے بڑھیں اور ان کا پاک نمونہ دنیا میں چمکے۔ ان دنوں میں وہ چاروں طرف سے سن رہے ہیں کہ ہر ایک طرف سے مجھ پر حملے ہوتے ہیں اور نہایت اصرار سے مجھ کو کافر اور کجبال اور کذاب کہا جاتا ہے اور قتل کرنے کے لئے فتوے لکھے جاتے ہیں۔ پس ان کو چاہیے کہ صبر کریں اور گالیوں کا گالیوں کے ساتھ ہر گز جواب نہ دیں اور اپنا نمونہ اچھا دکھادیں۔ کیونکہ اگر وہ بھی ایسی ہی درندگی ظاہر کریں جیسا کہ ان کے مقابل پر کی جاتی ہے تو پھر ان میں اللہ

دوسروں میں کیا فرق ہے۔ اس لئے میں سچ کہتا ہوں کہ وہ ہرگز اپنا اجر پا نہیں سکتے جب تک صبر اور قنوتی اور غنوا اور درگزر کی خصلت سب سے زیادہ اُن میں نہ پائی جائے۔ اگر مجھے گالیاں دی جاتی ہیں تو کیا یہ نئی بات ہے؟ کیا اس سے پہلے خدا کے پاک نبیوں کو ایسا ہی نہیں کہا گیا؟ اگر مجھ پر بہتان لگائے جاتے ہیں تو کیا اس سے پہلے خدا کے رسولوں اور استبازوں پر الزام نہیں لگائے گئے؟ کیا حضرت موسیٰ پر یہ اعتراض نہیں ہوئے کہ اُن نے دھوکہ دے کر ناحق مصریوں کا مال کھایا اور جھوٹ بولا کہ ہم عبادت کے لئے جاتے ہیں اور جلد واپس آئیں گے اور عہد توڑا اور کئی شیر خوار بچوں کو قتل کیا۔ اور کیا حضرت داؤد کی نسبت نہیں کہا گیا کہ اس نے ایک بیگانہ کی عورت سے بدکاری کی اور فریب سے ادیانام ایک سپہ سالار کو قتل کرادیا اور بیت المال میں ناجائز دست اندازی کی؟ اور کیا ہارون کی نسبت یہ اعتراض نہیں کیا گیا کہ اس نے گوسالہ پرستی کرائی؟ اور کیا یہودی اب تک نہیں کہتے کہ یسوع مسیح نے دعوئی کیا تھا کہ میں داؤد کا تخت قائم کرنے آیا ہوں اور یسوع کے اس لفظ سے بچو۔ اس کے کیا مداخلت تھی کہ اس نے اپنے بلا شاہ ہونے کی پیشگوئی کی تھی جو پوری نہ ہوئی؟ اور کیونکر ممکن ہے کہ ملاح کی پیشگوئی جھوٹی نکلے۔ یہودی یہ اعتراض بھی کرتے ہیں کہ مسیح نے کہا تھا کہ ابھی بعض لوگ زندہ موجود ہوں گے کہ میں واپس آؤں گا مگر یہ پیشگوئی بھی جھوٹی ثابت ہوئی اور وہ اب تک واپس نہیں آیا۔ ایسا ہی ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض امور پر جاہلوں کے اعتراض ہیں جیسا کہ صدر میر کے واقعہ پر بعض نادان مرتد ہو گئے تھے۔ اور کیا اب تک یہودیوں اور آریوں کی قلموں سے وہ تمام جھوٹے الزام ہمارے سید و مولیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت شائع نہیں ہوتے جو مجھ پر لگائے جاتے ہیں۔ غرض منافقوں کا کوئی بھی میرے پر ایسا اعتراض نہیں جو مجھ سے پہلے خدا کے نبیوں پر نہیں کیا گیا۔ اس لئے میں تمہیں کہتا ہوں کہ جب تم ایسی گالیاں اور ایسے اعتراض سنو تو تمہیں اللہ و گیر مت ہو کہو کہ تم سے اللہ مجھ سے پہلے خدا کے پاک نبیوں کی نسبت یہی لفظ بولے گئے ہیں۔ سو ضرور تھا کہ خدا کی وہ تمام نعمتیں اللہ جاد میں جو

فیوض کی نسبت وقوع میں آپ کی میں ہم میں پوری ہوں۔ ہاں یہ درست بات ہے اور یہ ہمارا حق ہے کہ جو خدا نے ہمیں عطا کیا ہے جب کہ ہم دیکھ دیئے جائیں اور ستائے جائیں اور ہمارا صبیح لوگوں پر مشتق ہو جائے اور ہماری راہ کے آگے صدائے اعتراضات کے بہتر پڑ جائیں تو ہم اپنے خدا کے آگے دُعا کریں اور اس کی جناب میں تضرعات کریں اور اس کے نام کی ذیل پر تقدیس چاہیں اور اس سے کوئی ایسا نشان مانگیں جس کی طرف حق پسندوں کی گردنیں جھک جائیں سو اسی بنا پر میں نے یہ دُعا کی ہے۔ مجھے بارِ خدا تعالیٰ مخاطب کر کے فرما چکا ہے کہ جب تو دُعا کرے تو میں تیری سُنوں گا۔ سو میں نوح نبی کی طرح دونو ہاتھ پھیلاتا ہوں اور کہتا ہوں رَبِّ اِنِّیْ مُخْلُوْبٌ مَّكَرٌ بَغِیْرُ فَاَنْتَ تَصْرِفُہُ۔ اور میری رُوح دیکھ رہی ہے کہ خدا میری سُنے گا اور میرے لئے ضرور کوئی ایسا رحمتِ اِلهیہ کا نشان ظاہر کر دے گا کہ جو میری سچائی پر گواہ ہو جائے گا۔ میں اس وقت کس کا دوسرے کو مقابلہ رکھے لئے نہیں بولتا اور نہ کسی شخص کے ظلم اور جور کا جنابِ الہی میں اپیل کرتا ہوں بلکہ جیسا کہ میں تمام اُن لوگوں کے لئے بھیجا گیا ہوں جو زمین پر رہتے ہیں خواہ وہ ایشیا کے رہنے والے ہوں اور خواہ یورپ کے اور خواہ امریکہ کے۔ ایسا ہی میں عام اغراض کی بندہ بہ بغیر اس کے کہ کسی زید یا بکر کا میرے دل میں تصور ہو خدا تعالیٰ سے ایک آسمانی شہادت چاہتا ہوں جو انسانی ہاتھوں سے ہلا کر ہو۔ اور یہ فقط دُعا نہیں اشتہار ہے جو خدا تعالیٰ کی شہادت طلب کرنے کے لئے میں لکھتا ہوں۔ اور میں جانتا ہوں کہ اگر میں اس کی نظر میں صادق نہیں ہوں تو اس میں تین برس کے عرصہ تک جو سن ۱۹۰۹ء تک ختم ہوں گے میری تائید میں ایک ادنیٰ قسم کا نشان بھی ظاہر نہیں ہوگا اور اس طرح پر میرا کذب ظاہر ہو جائے گا اور لوگ میرے ہاتھ سے غصی پائیں گے۔ اور اگر اس مدت تک میرا صدق ظاہر ہو جائے جیسا کہ مجھے یقین ہے تو بہت سے پردے جو دلوں پر ہیں اُٹھ جائیں گے میری یہ دُعا بدعت نہیں ہے بلکہ ایسی دُعا کہ اسلام کی عبادات میں سے ہے جو نمازوں میں ہمیشہ و بنحو وقت مانگی جاتی ہے کیونکہ ہم محمد میں یہ دعا کرتے ہیں کہ اٰھْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ

علوم۔ اس سے بھی مطلب ہے کہ خدا سے ہم اپنی ترقی ایمان اور بنی نوع کی بھلائی کے لئے چار قسم کے نشان چلہ کمال کے رنگ میں چاہتے ہیں۔ نبیوں کا کمال، صدیقوں کا کمال، شہیدوں کا کمال، صلحاء کا کمال۔ سو نبی کا خاص کمال یہ ہے کہ خدا سے ایسا علم غیب پاوے جو بطور نشان کہے ہو۔ اور صدیق کا کمال یہ ہے کہ صدق کے خزانہ پر ایسے کامل طور پر قبضہ کرے، یعنی ایسے اکل طور پر کتب اللہ کی سہائیاں اس کو معلوم ہو جائیں کہ وہ جوہر خارق عادت ہونے کے نشان کی صورت پر ہوں اور اس صدیق کے صدق پر گواہی دیں۔ اور شہید کا کمال یہ ہے کہ مصیبتوں اور دھکوں اور ابتلاؤں کے وقت میں ایسی قوت ایمانی اور قوت اخلاقی اور ثابت قدمی دکھلاوے کہ جو خارق عادت ہونے کی وجہ سے بطور نشان کہے ہو جائے۔ اور مرد صالح کا کمال یہ ہے کہ ایسا ہر ایک قسم کے فساد سے دور ہو جائے اور محترم صلاح بن جائے کہ وہ کامل صحت اس کی خارق عادت ہونے کی وجہ سے بطور نشان مانگی جائے۔ سو یہ چاروں قسم کے کمال جو ہم پانچ وقت خدا تعالیٰ سے نماز میں مانگتے ہیں یہ دوسرے نفلوں میں ہم خدا تعالیٰ سے آسمانی نشان طلب کرتے ہیں اور جس میں یہ طلب نہیں اس میں ایمان بھی نہیں ہماری نماز کی حقیقت یہی طلب ہے جو ہم چار رنگوں میں پنجوقت خدا تعالیٰ سے چار نشان مانگتے ہیں اور اس طرح پر زمین پر خدا تعالیٰ کی تقدیس چاہتے ہیں تا ہماری زندگی انکار اور شک اور غفلت کی زندگی ہو کر زمین کو پلید نہ کرے۔ اور ہر ایک شخص خدا تعالیٰ کی تقدیس بھی کر سکتا ہے کہ جب وہ یہ چاروں قسم کے نشان خدا تعالیٰ سے مانگتا ہے۔ حضرت مسیح نے بھی مختصر نفلوں میں یہی سکھایا تھا۔ دیکھو متقی باب ۸ آیت ۹۔ پس تم اسی طرح دعا مانگو کہ اسے ہمارے باپ جو آسمان پر ہے تیرے نام کی تقدیس ہو۔ والسلام

راق

مرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور پنجاب۔ ۱۰/۱۱/۱۳۰۵

(٢١٣)

# استهزاء

ايها الناس قد ظهرت آيات الله لتأييدى وتصديق وشهدات  
 لى شهاد الله من تحت ارجلكم ومن فوق رؤسكم ومن يمينكم  
 ومن شمالكم ومن انفسكم ومن افاقكم فهل فيكم رجل امين  
 ومن المستبصرين. اتقوا الله ولا تكتسوا شهادات عيونكم ولا تؤثروا  
 الظنون على اليقين. ولا تقدموا قصصا غير ثابتة على ما رأيتم  
 بلغيثكم ان كنتم متقين. واعلموا ان الله يعلم بما فى صدوركم  
 ومياتكم ولا يغنى عليه شئ من حسناتكم وسيئاتكم وان الله عليم  
 بما فى صدور العالمين. انكم رايتم آيات الله ثم نبذتم دلائل الحق  
 وراء ظهوركم واعرضتم عنها متعطلين وقد كنتم تفتنون محمدًا  
 من قبل فاذا لجاء الى الله توليتم وجوهكم مستكبرين. اتنتظرون  
 مجداً دا هو محمدي وقد مر على رأس المائة من سنين. وقد ملئت  
 الارض جوراً وظلماً وسبق مساجد الله ما يعبد فى ديور  
 الضالين. فكروا فى انفسكم أ تجعلون رزقكم انكم  
 تكذبون الصادقين. انكم كفرتم بعيسى الله  
 وآياته وما كان يحسم ان تتكلموا فيه د  
 فيها الاخائفين



رومی سلطنت کے ایک معزز عہدہ دار  
 حسین کامی کی نسبت جو پیشگوئی اشتہار  
 ۲۴ مئی سنہ ۱۸۹۷ء اور اشتہار ۲۵ جون سنہ ۱۸۹۷ء  
 میں راج ہے وہ کامل صفائی سے پوری ہو گئی۔

میں نے اپنے اشتہار ۲۴ مئی سنہ ۱۸۹۷ء میں یہ پیشگوئی شائع کی تھی کہ رومی سلطنت  
 میں جس قدر ارکان دولت سمجھے جاتے ہیں اور سلطنت کی طرف سے کچھ اختیار رکھتے ہیں ان  
 میں ایسے لوگ بکثرت ہیں جن کا چال چلن سلطنت کو مضرب ہے کیونکہ ان کی عملی حالت ابھی  
 نہیں ہے۔ اس پیشگوئی کے لکھنے اور شائع کرنے کا باعث جیسا کہ میں نے اسی اشتہار  
 ۲۴ مئی سنہ ۱۸۹۷ء میں یہ تفصیل لکھا ہے یہ ہوا تھا کہ ایک شخص مسی حسین بک کامی وائس  
 قونسل مقیم کراچی قادیان میں میرے پاس آیا جو اپنے تئیں سلطنت روم کی طرف سے سفیر  
 ظاہر کرتا تھا اور اپنی نسبت اور اپنے باپ کی نسبت یہ خیال رکھتا تھا کہ گویا یہ دونوں اول  
 درجہ کے سلطنت کے خیر خواہ اور دیانت اور امانت میں دونوں مقدس وجود اور سراپا  
 نیکی اور راست بازی اور تدبیر کا خیر اپنے اندر رکھتے ہیں بلکہ جیسا کہ پرچہ اخبار ۱۵ مئی  
 سنہ ۱۸۹۷ء ناظم اہند لاہور میں لکھا ہے اس شخص کی ایسی ایسی لاف و گداز سے لوگوں  
 نے اس کو نائب حضرت سلطان روم سمجھا اور یہ مشہور کیا گیا کہ یہ بزرگوار محض اس غرض سے  
 لاہور وغیرہ فوج سے اس ملک میں تشریف لائے ہیں کہ تا اس ملک کے غافلوں کو اپنی پاک  
 زندگی کا نمونہ دکھلا دیں اور تا لوگ ان کے مقدس اعمال کو دیکھ کر ان کے نمونہ پر اپنے تئیں  
 بنادیں اور اس تعریف میں یہاں تک اصرار کیا گیا تھا کہ اسی طرح ناظم اہند نے اپنے پرچہ مذکور  
 یعنی ۱۵ مئی سنہ ۱۸۹۷ء کے پرچہ میں جھوٹ اور بے شرمی کی کچھ بھی پروانہ کہے یہ سچی شائع کر

دیا تھا کہ یہ نائب خلیفہ اللہ سلطان روم جو پاک باطنی اور دیانت اور امانت کی وجہ سے  
 ہر امر نور میں یہ اس لئے کامیاب میں بلائے گئے ہیں کہ تمام زمانے کا دیاں اپنے اخرا سے  
 اس نائب الخلافت یعنی مظہر فرالہی کے ہاتھ پر توبہ کرے اور آئندہ اپنے تئیں مسیح موعود  
 ٹھہرانے سے باز آجائے اور ایسا ہی اور بھی بعض اخباروں میں میری بدگونی کو مد نظر رکھ کر  
 اس قدر اس شخص کی تعریفیں کی گئیں کہ قریب تھا کہ اس کو آسمان چہارم کا فرشتہ بنا دیتے  
 لیکن جب وہ میرے پاس آیا تو اس کی شکل دیکھنے سے ہی میری فرست نے یہ گواہی دی کہ  
 یہ شخص امین اور دیانت وار اور پاک باطن نہیں ہے اور ساتھ ہی میرے خدا نے مجھ کو القا  
 کیا کہ رومی سلطنت انہی لوگوں کی شامت اعمال سے خطرہ میں ہے کیونکہ یہ لوگ کہ جو علی حسب  
 مراتب قرب سلطان سے کچھ حصہ رکھتے ہیں اور اس سلطنت کی نازک خدمات پر مامور ہیں یہ  
 اپنی خدمات کو دیانت سے ادا نہیں کرتے اور سلطنت کے سچے فیوض نہیں دیں بلکہ اپنی طرح  
 کی خیانتوں سے اس اسلامی سلطنت کو جو زمین شریفین کے محافظ اور مسلمانوں کے لئے معشتہ  
 میں سے ہے کمزور کرنا چاہتے ہیں۔ سو میں اس الہام کے بعد محض القاد الہی کی وجہ سے  
 حسین بک کامی سے سخت بیزار ہو گیا۔ لیکن نہ رومی سلطنت کے بغض کی وجہ سے بلکہ محض  
 اس کی خیر خواہی کی وجہ سے۔ پھر ایسا ہوا کہ ترک مذکور نے درخواست کی کہ میں غلوت میں  
 کچھ باتیں کرنا چاہتا ہوں۔ چونکہ وہ جہان تھا اس لئے میرے دل نے اخلاقی حقوق کی وجہ سے  
 جو تمام بنی نوع کو حاصل ہیں یہ نہ چاہا کہ اس کی اس درخواست کو رد کروں۔ سو میں نے اجازت  
 دی کہ وہ میرے غلوت خانہ میں آجائے اور جو کچھ بات کو چاہتا ہے کہے۔ پس جب سفر  
 مذکور میرے غلوت خانہ میں آیا تو اس نے جیسا کہ میں نے اشتہار ۲۲ مئی ۱۸۹۶ء کے پہلے  
 اور دوسرے سفر میں لکھا ہے مجھ سے درخواست کی کہ میں اُن کے لئے دعا کروں۔ تب میں  
 نے اس کو وہی جواب دیا جو اشتہار مذکور کے سفر ۲ میں درج ہے جو آج سے قریب دو برس  
 پہلے تمام پرنسپلٹیا میں شائع ہو چکا ہے۔ چنانچہ اشتہار ۲۲ مئی ۱۸۹۶ء کے سفر ۲ کی یہ

عبادت ہے جو میری طرف سے سفیر مذکور کو جواب ملا تھا اور وہ یہ ہے جو میں موٹی قلم سے لکھتا ہوں "سلطان روم کی سلطنت کی اچھی حالت نہیں ہے اور میں کشفی طریق سے اُس کے ارکان کی حالت اچھی نہیں دیکھتا اور میرے نزدیک ان حالتوں کے ساتھ انجام اچھا نہیں" دیکھو صفحہ ۲۰ سطر ۹۰ اشتہار ۲۴ مئی ۱۸۹۷ء مطبع ضیاء الاسلام قادیان

پھر میں نے اسی اشتہار کے صفحہ ۲ سطر ۹ کے مطابق اُس ترک کو نصیحت دی اور اشارہ سے اس کو یہ سمجھایا کہ اس کشف کا اول نشانہ تم ہو اور تمہارے حالات الہام کے رو سے اچھے معلوم نہیں ہوتے تو یہ کرو تا نیک پھل پاؤ۔ چنانچہ یہی لفظ کہ "توبہ کرو تا نیک پھل پاؤ" اس اشتہار کے صفحہ ۲ سطر میں اب تک موجود ہے جو سفیر مذکور کو مخاطب کر کے کہا گیا تھا۔ پس یہ تقریر میری جو اس اشتہار میں سے اس جگہ لکھی گئی ہے وہ پیشگوئیوں پر مشتمل تھی (۱) بلکہ یہ کہ میں نے اس کو صاف لفظوں میں سمجھا دیا کہ تم لوگوں کا چال چلن اچھا نہیں ہے اور دیانت اور امانت کی نیک صفات سے تم محروم ہو (۲) دوسرے یہ کہ اگر تیری یہی حالت رہی تو تجھے اچھا پھل نہیں ملے گا اور تیرا انجام بد ہوگا۔ پھر میں نے صفحہ ۳ میں بطور پیشگوئی سفیر مذکور کی نسبت لکھا ہے "اُس کے لئے (یعنی سفیر مذکور کے لئے) بہتر تھا کہ میرے پاس نہ آتا۔ میرے پاس سے ایسی بدگوئی سے واپس جانا اس کی سخت بد قسمتی ہے" دیکھو صفحہ ۳ سطر نمبر ۱۔ اشتہار ۲۴ مئی ۱۸۹۷ء۔ پھر اسی صفحہ کی سطر ۹ میں یہ پیشگوئی ہے "اللہ جل شانہ جانتا ہے جس پر جھوٹ باندھنا لعنت کا داغ خریدتا ہے کہ اس عالم الغیب نے مجھے پہلے سے اطلاع دے دی تھی کہ اس شخص کی سرشت میں نفاق کی رنگ آمیزی ہے" پھر میں نے اشتہار ۲ جون ۱۸۹۷ء کے صفحہ میں مذکورہ پیشگوئیوں کا اعادہ کر کے دسویں سطر سے سوہویں سطر تک یہ

عبادت لکھی ہے۔ "ہم نے گذشتہ اشتہارات میں ترکی گورنمنٹ پر بلحاظ اس کے بعض عظیم الشان اور خراب اندرون ارکان اور عمائد اور وزراء کے نہ بلحاظ سلطان کی ذاتیست کے ضرر محسوس

خدا واد نور اور فراست اور الہام کی تحریک سے جو ہمیں عطا ہوا ہے چند ایسی باتیں کہی ہیں جو خود ان کے مفہوم کے خوفناک اثر سے ہمارے دل پر ایک عجیب رقت اور دروہی ہوتی جو سو ہماری وہ تحریر جیسا کہ گندے خیال والے سمجھتے ہیں کسی انسانی پوشش پر معنی نہ تھی بلکہ اس روشنی کے چشمہ سے نکلی تھی جو رحمت الہی نے ہمیں بخشا ہے۔

پھر اسی اشتہار کے صفحہ ۴ میں بیٹے سطر ۱۹ سے ۲۱ تک یہ عبارت ہے۔ ”کیا ممکن نہ تھا کہ جو کچھ میں نے رومی سلطنت کے اندرونی نظام کی نسبت بیان کیا وہ دراصل صحیح ہو اور ترکی گورنمنٹ کے شیرازہ میں ایسے دھاگے بھی ہوں جو وقت پر ٹوٹنے والے اور غذاری سرشت ظاہر کرنے والے ہوں۔“ یاد رہے کہ ابھی میں اشتہار ۲۲ مئی ۱۸۹۷ء کے حوالہ سے بیان کر چکا ہوں کہ یہ غذاری اور نفاق کی سرشت بخیر

۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰  
۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶  
۵۲۷  
۵۲۸  
۵۲۹  
۵۳۰  
۵۳۱  
۵۳۲  
۵۳۳  
۵۳۴  
۵۳۵  
۵۳۶  
۵۳۷  
۵۳۸  
۵۳۹  
۵۴۰  
۵۴۱  
۵۴۲  
۵۴۳  
۵۴۴  
۵۴۵  
۵۴۶  
۵۴۷  
۵۴۸  
۵۴۹  
۵۵۰  
۵۵۱  
۵۵۲  
۵۵۳  
۵۵۴  
۵۵۵  
۵۵۶  
۵۵۷  
۵۵۸  
۵۵۹  
۵۶۰  
۵۶۱  
۵۶۲  
۵۶۳  
۵۶۴  
۵۶۵  
۵۶۶  
۵۶۷  
۵۶۸  
۵۶۹  
۵۷۰  
۵۷۱  
۵۷۲  
۵۷۳  
۵۷۴  
۵۷۵  
۵۷۶  
۵۷۷  
۵۷۸  
۵۷۹  
۵۸۰  
۵۸۱  
۵۸۲  
۵۸۳  
۵۸۴  
۵۸۵  
۵۸۶  
۵۸۷  
۵۸۸  
۵۸۹  
۵۹۰  
۵۹۱  
۵۹۲  
۵۹۳  
۵۹۴  
۵۹۵  
۵۹۶  
۵۹۷  
۵۹۸  
۵۹۹  
۶۰۰  
۶۰۱  
۶۰۲  
۶۰۳  
۶۰۴  
۶۰۵  
۶۰۶  
۶۰۷  
۶۰۸  
۶۰۹  
۶۱۰  
۶۱۱  
۶۱۲  
۶۱۳  
۶۱۴  
۶۱۵  
۶۱۶  
۶۱۷  
۶۱۸  
۶۱۹  
۶۲۰  
۶۲۱  
۶۲۲  
۶۲۳  
۶۲۴  
۶۲۵  
۶۲۶  
۶۲۷  
۶۲۸  
۶۲۹  
۶۳۰  
۶۳۱  
۶۳۲  
۶۳۳  
۶۳۴  
۶۳۵  
۶۳۶  
۶۳۷  
۶۳۸  
۶۳۹  
۶۴۰  
۶۴۱  
۶۴۲  
۶۴۳  
۶۴۴  
۶۴۵  
۶۴۶  
۶۴۷  
۶۴۸  
۶۴۹  
۶۵۰  
۶۵۱  
۶۵۲  
۶۵۳  
۶۵۴  
۶۵۵  
۶۵۶  
۶۵۷  
۶۵۸  
۶۵۹  
۶۶۰  
۶۶۱  
۶۶۲  
۶۶۳  
۶۶۴  
۶۶۵  
۶۶۶  
۶۶۷  
۶۶۸  
۶۶۹  
۶۷۰  
۶۷۱  
۶۷۲  
۶۷۳  
۶۷۴  
۶۷۵  
۶۷۶  
۶۷۷  
۶۷۸  
۶۷۹  
۶۸۰  
۶۸۱  
۶۸۲  
۶۸۳  
۶۸۴  
۶۸۵  
۶۸۶  
۶۸۷  
۶۸۸  
۶۸۹  
۶۹۰  
۶۹۱  
۶۹۲  
۶۹۳  
۶۹۴  
۶۹۵  
۶۹۶  
۶۹۷  
۶۹۸  
۶۹۹  
۷۰۰  
۷۰۱  
۷۰۲  
۷۰۳  
۷۰۴  
۷۰۵  
۷۰۶  
۷۰۷  
۷۰۸  
۷۰۹  
۷۱۰  
۷۱۱  
۷۱۲  
۷۱۳  
۷۱۴  
۷۱۵  
۷۱۶  
۷۱۷  
۷۱۸  
۷۱۹  
۷۲۰  
۷۲۱  
۷۲۲  
۷۲۳  
۷۲۴  
۷۲۵  
۷۲۶  
۷۲۷  
۷۲۸  
۷۲۹  
۷۳۰  
۷۳۱  
۷۳۲  
۷۳۳  
۷۳۴  
۷۳۵  
۷۳۶  
۷۳۷  
۷۳۸  
۷۳۹  
۷۴۰  
۷۴۱  
۷۴۲  
۷۴۳  
۷۴۴  
۷۴۵  
۷۴۶  
۷۴۷  
۷۴۸  
۷۴۹  
۷۵۰  
۷۵۱  
۷۵۲  
۷۵۳  
۷۵۴  
۷۵۵  
۷۵۶  
۷۵۷  
۷۵۸  
۷۵۹  
۷۶۰  
۷۶۱  
۷۶۲  
۷۶۳  
۷۶۴  
۷۶۵  
۷۶۶  
۷۶۷  
۷۶۸  
۷۶۹  
۷۷۰  
۷۷۱  
۷۷۲  
۷۷۳  
۷۷۴  
۷۷۵  
۷۷۶  
۷۷۷  
۷۷۸  
۷۷۹  
۷۸۰  
۷۸۱  
۷۸۲  
۷۸۳  
۷۸۴  
۷۸۵  
۷۸۶  
۷۸۷  
۷۸۸  
۷۸۹  
۷۹۰  
۷۹۱  
۷۹۲  
۷۹۳  
۷۹۴  
۷۹۵  
۷۹۶  
۷۹۷  
۷۹۸  
۷۹۹  
۸۰۰  
۸۰۱  
۸۰۲  
۸۰۳  
۸۰۴  
۸۰۵  
۸۰۶  
۸۰۷  
۸۰۸  
۸۰۹  
۸۱۰  
۸۱۱  
۸۱۲  
۸۱۳  
۸۱۴  
۸۱۵  
۸۱۶  
۸۱۷  
۸۱۸  
۸۱۹  
۸۲۰  
۸۲۱  
۸۲۲  
۸۲۳  
۸۲۴  
۸۲۵  
۸۲۶  
۸۲۷  
۸۲۸  
۸۲۹  
۸۳۰  
۸۳۱  
۸۳۲  
۸۳۳  
۸۳۴  
۸۳۵  
۸۳۶  
۸۳۷  
۸۳۸  
۸۳۹  
۸۴۰  
۸۴۱  
۸۴۲  
۸۴۳  
۸۴۴  
۸۴۵  
۸۴۶  
۸۴۷  
۸۴۸  
۸۴۹  
۸۵۰  
۸۵۱  
۸۵۲  
۸۵۳  
۸۵۴  
۸۵۵  
۸۵۶  
۸۵۷  
۸۵۸  
۸۵۹  
۸۶۰  
۸۶۱  
۸۶۲  
۸۶۳  
۸۶۴  
۸۶۵  
۸۶۶  
۸۶۷  
۸۶۸  
۸۶۹  
۸۷۰  
۸۷۱  
۸۷۲  
۸۷۳  
۸۷۴  
۸۷۵  
۸۷۶  
۸۷۷  
۸۷۸  
۸۷۹  
۸۸۰  
۸۸۱  
۸۸۲  
۸۸۳  
۸۸۴  
۸۸۵  
۸۸۶  
۸۸۷  
۸۸۸  
۸۸۹  
۸۹۰  
۸۹۱  
۸۹۲  
۸۹۳  
۸۹۴  
۸۹۵  
۸۹۶  
۸۹۷  
۸۹۸  
۸۹۹  
۹۰۰  
۹۰۱  
۹۰۲  
۹۰۳  
۹۰۴  
۹۰۵  
۹۰۶  
۹۰۷  
۹۰۸  
۹۰۹  
۹۱۰  
۹۱۱  
۹۱۲  
۹۱۳  
۹۱۴  
۹۱۵  
۹۱۶  
۹۱۷  
۹۱۸  
۹۱۹  
۹۲۰  
۹۲۱  
۹۲۲  
۹۲۳  
۹۲۴  
۹۲۵  
۹۲۶  
۹۲۷  
۹۲۸  
۹۲۹  
۹۳۰  
۹۳۱  
۹۳۲  
۹۳۳  
۹۳۴  
۹۳۵  
۹۳۶  
۹۳۷  
۹۳۸  
۹۳۹  
۹۴۰  
۹۴۱  
۹۴۲  
۹۴۳  
۹۴۴  
۹۴۵  
۹۴۶  
۹۴۷  
۹۴۸  
۹۴۹  
۹۵۰  
۹۵۱  
۹۵۲  
۹۵۳  
۹۵۴  
۹۵۵  
۹۵۶  
۹۵۷  
۹۵۸  
۹۵۹  
۹۶۰  
۹۶۱  
۹۶۲  
۹۶۳  
۹۶۴  
۹۶۵  
۹۶۶  
۹۶۷  
۹۶۸  
۹۶۹  
۹۷۰  
۹۷۱  
۹۷۲  
۹۷۳  
۹۷۴  
۹۷۵  
۹۷۶  
۹۷۷  
۹۷۸  
۹۷۹  
۹۸۰  
۹۸۱  
۹۸۲  
۹۸۳  
۹۸۴  
۹۸۵  
۹۸۶  
۹۸۷  
۹۸۸  
۹۸۹  
۹۹۰  
۹۹۱  
۹۹۲  
۹۹۳  
۹۹۴  
۹۹۵  
۹۹۶  
۹۹۷  
۹۹۸  
۹۹۹  
۱۰۰۰

خدا واد نور اور فراست اور الہام کی تحریک سے جو ہمیں عطا ہوا ہے چند ایسی باتیں کہی ہیں جو خود ان کے مفہوم کے خوفناک اثر سے ہمارے دل پر ایک عجیب رقت اور دروہی ہوتی جو سو ہماری وہ تحریر جیسا کہ گندے خیال والے سمجھتے ہیں کسی انسانی پوشش پر معنی نہ تھی بلکہ اس روشنی کے چشمہ سے نکلی تھی جو رحمت الہی نے ہمیں بخشا ہے۔

پھر اسی اشتہار کے صفحہ ۴ میں بیٹے سطر ۱۹ سے ۲۱ تک یہ عبارت ہے۔ ”کیا ممکن نہ تھا کہ جو کچھ میں نے رومی سلطنت کے اندرونی نظام کی نسبت بیان کیا وہ دراصل صحیح ہو اور ترکی گورنمنٹ کے شیرازہ میں ایسے دھاگے بھی ہوں جو وقت پر ٹوٹنے والے اور غذاری سرشت ظاہر کرنے والے ہوں۔“ یاد رہے کہ ابھی میں اشتہار ۲۲ مئی ۱۸۹۷ء کے حوالہ سے بیان کر چکا ہوں کہ یہ غذاری اور نفاق کی سرشت بخیر

۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

الہام کا حسین بک کامی میں معلوم کرائی گئی ہے۔ غرض میرے ان اشتہارات میں جس قدر مشکوئیات  
 ہیں جو میرے اس جگہ دلچ کر دی ہیں اُن سب سے اول مقصود بالذات حسین کامی مذکور تھا۔  
 اُن کو مشکوئی ہے مفہوم ہوتا تھا کہ اس جگہ کے آدمی بہت سے لوگ ہیں جو سلطنت  
 روم کے ارکان اور کارکن سمجھے جاتے ہیں۔ مگر بہر حال الہام کا اول نشانہ بھی شخص حسین کامی تھا  
 جس کی نسبت ظاہر کیا گیا کہ وہ ہرگز امین اور دیانت دار نہیں اور اس کا انجام اچھا نہیں جیسا  
 کہ ابھی میں نے اپنے اشتہار ۲۴ مئی ۱۸۹۷ء کے حوالہ سے لکھا ہے کہ حسین کامی کی نسبت  
 مجھے الہام ہوا کہ یہ آدمی سلطنت کے ساتھ دیانت سے تعلق نہیں رکھتا بلکہ اس کی سرشت میں  
 نفاق کی رنگ آمیزی ہے اور اسی کو میں نے مخاطب کر کے کہا کہ تو بہرگز تانیک پھل پاؤ۔

میں تو میرے اہلکارات تھے جو میں نے صاف دلی سے اکھول انسانوں میں بذریعہ اشتہار  
 ۲۴ مئی ۱۸۹۷ء اور اشتہار ۲۵ جون ۱۸۹۷ء شائع کر دیئے۔ مگر انہوں نے کہ ان اشتہارات کے  
 شائع کرنے پر مسلمان میرے پر ٹوٹ پڑے بعض کو تو قلتِ تدبیر کی وجہ سے یہ دھوکہ  
 لگا کہ گویا میں نے سلطان روم کی ذات پر کوئی حملہ کیا ہے حالانکہ وہ میرے اشتہارات اب  
 تک موجود ہیں سلطان کی ذات سے اُن مشکوئیوں کو کچھ تعلق نہیں۔ صرف بعض ارکان سلطنت  
 اور کارکن لوگوں کی نسبت الہام شائع کیا گیا ہے کہ وہ امین اور دیانت دار نہیں ہیں۔ اور  
 کھلے کھلے طور پر اشارہ کیا گیا ہے کہ اول نشانہ ان اہلکارات کا وہی حسین کامی ہے اور وہی  
 دیانت اور امانت کے پیرائے سے محروم اور بے نصیب ہے۔ اور ان اشتہاروں کے  
 شائع ہونے کے بعد بعض اخبار والوں نے حسین کامی کی حمایت میں میرے پر حملے کئے  
 کہ ایسے امین اور دیانت دار کی نسبت یہ الہام ظاہر کیا ہے کہ وہ سلطنت کا سچا امین اور دیانتدار  
 ہے۔ اور اس کی شہرت میں نفاق کی رنگ آمیزی ہے۔ اور اس کو ٹھکرایا گیا ہے  
 کہ تو بہرگز وہ تیرا انجام اچھا نہیں جیسا کہ وہ جہان تھا۔ انسانیت کا یہ تقاضا تھا کہ اس کی  
 عزت کی جاتی۔ البتہ ان اہلکارات کا پوری طرف سے یہی حال تھا کہ میں نے اپنے نفس

کے بوش سے حسین کامی کو کچھ نہیں کہا بلکہ جو کچھ میں نے اس پر الزام لگایا تھا وہ البام الہی کے ذریعہ سے تھا۔ ہماری طرف سے مگر افسوس کہ اکثر اخبار والوں نے اس پر اتفاق کر لیا کہ وہ حقیقت حسین کامی بڑا امین اور دیانت دار بلکہ نہایت زندگوار اور نائب خلیفۃ المسلمین سلطان دوم تھا۔ اس پر غلام ہوا کہ اس کی نسبت ایسا کہا گیا تھا کہ اکثر نے تو اپنی بات کو زیادہ رنگ چڑھانے کے لئے میرے تمام کلمات کو سلطان المعظم کی طرف منسوب کر دیا تا مسلمانوں میں بوش پیدا کریں۔ چنانچہ میرے ان البانات سے اکثر مسلمان بوش میں آ گئے اور بعض نے میری نسبت لکھا کہ یہ شخص واجب القتل ہے۔ اب ہم ذیل میں بتاتے ہیں کہ ہماری یہ پیشگوئی سچی تھی یا جھوٹی واضح ہو کہ عرصہ تخمیناً دو ماہ یا تین ماہ کا گزرا ہے کہ ایک معزز ترک کی معرفت ہمیں یہ خبر ملی تھی کہ حسین کامی مذکور ایک ارتکاب جرم کی وجہ سے اپنے عہدہ سے موقوف کیا گیا ہے اور اس کی ہلاک ضبط کی گئی۔ مگر میں نے اس خبر کو ایک شخص کی روایت خیال کر کے شائع نہیں کیا تھا کہ شاید غلط ہو۔ آج اخبار نیر اصفیٰ مدراس مودہ ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۹ء کے ذریعہ سے ہمیں مفصل طور پر معلوم ہو گیا کہ ہماری وہ پیشگوئی حسین کامی کی نسبت نہایت کامل صفائی سے پوری ہو گئی۔ ہماری وہ نصیحت جو ہم نے اپنے خلوت خانہ میں اس کو کی تھی کہ قیہ کرو تا نیک بھل پاؤ جس کو ہم نے اپنے اشتہار ۲۲ مئی ۱۸۹۹ء میں شائع کر دیا تھا اس پر پابند نہ ہونے سے بخود اپنی پاداش کو وار کو پہنچ گیا۔ اور اب وہ ضرور اس نصیحت کو یاد کرتا ہو گا مگر افسوس یہ ہے کہ وہ اس ملک کے بعض ایڈیٹران اخبار اور مولویان کو بھی جو اس کو نائب خلیفۃ المسلمین اور رکن امین سمجھ بیٹھے تھے اپنے ساتھ ہی ندامت کا حصہ دے گیا اور اس طرح پراہنوں نے ایک صادق کی پیشگوئی کی تکذیب کا مزہ چکھ لیا۔ اب ان کو چاہیے کہ آئندہ اپنی زبانوں کو سنبھالیں۔ کیا یہ سچ نہیں کہ میری تکذیب کی وجہ سے بار بار ان کو یہ خیالات پہنچ رہی ہے۔ اگر وہ سچی پر ہیں تو کیا ہمارے کہ ہر ایک شخص کو شرمندہ بنانا پڑتا ہے۔ اب ہم اخیلا کو میں سے وہ چھٹی مع تمہیدی عبارت کے ذیل میں نقل کر دیتے ہیں۔ اور وہ یہ ہے۔

## ”چندہ‘ مظلومان کریٹ اور ہندوستان“

”ہمیں آج کی دہائی ڈاک میں اپنے ایک معزز اور لائق نامہ نگار کے پاس سے ایک قسطنطنیہ عالمی جھٹی ملی ہے جس کو ہم اپنے ناظرین کی اطلاع کے لئے درج ذیل کئے دیتے ہیں۔ اور ایسا کہتے ہوئے ہمیں کمال افسوس ہوتا ہے۔ افسوس اس وجہ سے کہ ہمیں اپنی مدلی ہمدردوں کے برخلاف اس مجرمانہ خیانت کو جو سب سے بڑی اور سب سے زیادہ فتنہ و مہذب اسلامی سلطنت کے وائس قونصل کی جانب سے بڑی بے دردی کے ساتھ عمل میں آئی اپنے ان کانوں سے سننا اور پہلک پر ظاہر کرنا پڑا ہے جو کیفیت جناب مولوی حافظ عبدالرحمن صاحب الہندی تنزیل قسطنطنیہ نے ہمیں معلوم کرائی ہے اس سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ حسین بک کامی نے بڑی بے شرمی کے ساتھ مظلومان کریٹ کے روپیہ کو بغیر ڈکار لینے کے ہضم کر لیا اور کارکن کمیٹی چندہ نے بڑی فراست اور عزیزی کے ساتھ ان سے روپیہ اگلیا مگر یہ دریافت نہیں ہوا کہ وائس قونصل مذکورہ عدالت عثمانیہ میں کوئی نالاش کی گئی یا نہیں بہار رائے میں ایسے خائن کو عدالت کارروائی کے ذریعہ عمرت انگیز سزا دی جا بیٹے۔ بہر حال ہم امید کرتے ہیں کہ یہی ایک کیس غبن کا ہوگا جو اس چندہ کے متعلق وقوع میں آیا ہو۔ اور جو رقم چندہ جناب ملا عبدالقیوم صاحب اول تعلقہ دارلنگسگور اور جناب عبدالعزیز بادشاہ صاحب ٹکڑش قونصل مدراس کی معرفت حیدرآباد اور مدراس سے روانہ ہوئیں وہ بلا خیانت قسطنطنیہ کو کمیٹی چندہ کے پاس بلا بامہیج گئی ہوں گی۔“

## ”قسطنطنیہ کی جھٹی“

”ہندوستان کے مسلمانوں نے جو گذشتہ دو سالوں میں مہاجرین کریٹ اور مجرمین مساکر حرب یونان کے واسطے چندہ فراہم کر کے قونصل ہائے دولت علیہ ترکیہ مقیم ہند کو دیا

تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ ہر روز چندہ تمام و کمال قسطنطنیہ میں نہیں پہنچتا۔ اور اس امر کے  
 باوجود کہ یہ دہم ہوتی ہے کہ حسین بک کا بی وائس کو فصل مقیم کرانچی کو جو ایک ہزار چھ  
 سو روپیہ کے خراج مولوی انشاء اللہ صاحب ایڈیٹر اخبار وکیل امرتسر اور مولوی محبوب عالم  
 صاحب ایڈیٹر پیسہ اخبار لاہور نے مختلف مقامات سے وصول کر کے بھیجا تھا وہ سب غبن  
 کر گیا۔ ایک کوڑی تک قسطنطنیہ میں نہیں پہنچائی۔ مگر خدا کا شکر ہے کہ سلیم پاشا طرہ کار دکن  
 کیسی چندہ کو جب خبر پہنچی تو اس نے بڑی جانفشانی کے ساتھ ان روپیہ کے اگلوانے کی  
 کوشش کی اور اس کی امانت ملو کہ کو خیام کر مکر وصولی رقم کا انتظام کیا اور باب عالی میں غبن  
 کی خبر بھجوا کر نوکری سے موقوف کر آیا۔ انھوں نے ہندوستان کے جملہ اصحاب جرائد کی خدمت  
 میں التماس ہے کہ وہ اس اعلان کو قومی خدمت سمجھ کر چار مرتبہ متواتر اپنے اخبارات میں  
 مشہر فرمائیں اور جس وقت ان کو معلوم ہو کہ فلاں شخص کی معرفت اس قدر روپیہ چندہ  
 کا بھیجا گیا تو اس کو اپنے جریہ میں مشہر کرائیں اور نام مع عنوان کے ایسا مفصل لکھیں کہ  
 بشرط ضرورت اس سے خط و کتابت ہو سکے اور ایک چرچہ اس جریہ کا خاکسار کے پاس  
 بقیہ تمام قہرہ اس پتہ سے روانہ فرماویں۔ حافظ عبدالحق اللہ ندوی لاہور تہجہ۔ سکر جہدہ۔ وکالہ  
 صلح آفندی قاہرہ (ملک مصر)۔

المشہر

میترا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور۔ ۱۸ نومبر ۱۸۹۹ء

میترا غلام احمد

میترا غلام احمد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# اشتہار

## ایک عظیم الشان پیشگوئی کا پورا ہونا

اور نیز

ان لوگوں کا جواب جنہوں نے نامی سے اس پیشگوئی کے  
پورا ہونے سے انکار کیا ہے

اس بات کی زیادہ تصریح کی ضرورت نہیں کہ میں نے ایک پیشگوئی مولوی محمد حسین بٹالوی  
اور اس کے دو رفیقوں کی نسبت اپنے اشتہار مجریہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء میں شائع کی تھی جس کا  
خلاصہ یہی تھا کہ مولوی محمد حسین بٹالوی نے جو اپنے قلم سے انواع و اقسام کے بہتانوں سے  
میری ذلت کی ہے اور نیز اسی قسم کی ذلت بیجا تحریروں سے جعفر زٹلی اور ابوالحسن قنبری نے  
دوستوں سے کرائی ہے۔ یہ کارروائی اس کی جناب الہی میں مورد اعتراض ہو کر مجھے الہام ہوا ہے  
کہ جس قسم کی اس نے میری ذلت کی اور تذکرہ بلاد و اپنے دوستوں سے کرائی اسی قسم کی ذلت  
اس کی بھی ہو جائے گی۔ یہ الہام ہزاروں انسانوں میں شائع ہوا۔ یہاں تک کہ اسی کی بنا پر  
ایک مقدمہ میرے پر ہو کر اس بہانہ سے عدالت تک بھی اس الہام کی شہرت ہو گئی مگر افسوس  
کہ اب تک بعض کوتاہ اندیش اور نادان دوست محمد حسین کے محض خلاف واقعہ طور پر یہ سمجھ  
رہے ہیں کہ گویا وہ پیشگوئی پوری نہیں ہوئی اور جو پیشگوئی میں ذلت کا وعدہ تھا وہ اب تک ظہور

میں نہیں آیا چنانچہ ان میں سے ایک صاحب ثناء اللہ نام امرت سہری نے بھی پریچہ انجیل عام نومبر ۱۸۹۹ء میں اعتراض پیش کیا ہے۔ اور چونکہ ان مولویوں کی یہ عادت ہے کہ ایک خلافت واقعہ بات پر جم کر پھر ہزاروں انسانوں کو وہی سبق دیتے ہیں اور اس طرح پر ایک شخص کی غلط فہمی ہزاروں انسانوں کو غلطی میں ڈالتی ہے۔ لہذا میں نے قرین مصلحت سمجھا کہ وہ پیشگوئی مع تمام اس کے لوازم کے تحریر کر کے بنگلہ کے سامنے رکھوں تا لوگ خود انصاف کر لیں کہ کیا وہ پیشگوئی پوری ہو گئی یا کچھ کسر باقی ہے۔ اس لئے ہم ذیل میں مبسوط طور پر اہل سے انہوں تک اس کو لکھتے ہیں۔

مردمانہ ہو کر مولائی محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر اشاعت السنہ نے میرے ذیل کرنے کی غرض سے تمام لوگوں میں مشہور کیا تھا کہ یہ شخص جہادی مہمود اور مسیح موعود سے منکر ہے اس لئے میدین اور کافر اور دجال ہے بلکہ اسی غرض سے ایک استفتاء لکھا تھا اور علماء ہندوستان اور پنجاب کی اس پر ٹھہریں ثبت کرائیں تھیں تا عوام مسلمان مجھ کو کافر سمجھ لیں اور پھر اسی پر بس نہ کیا بلکہ گورنمنٹ تک خلافت واقعہ یہ شکایتیں پہونچائیں کہ یہ شخص گورنمنٹ انگریزی کا بدخواہ اور بغاوت کے خیالات رکھتا ہے اور عوام کے بیزار کرنے کے لئے یہ بھی جا بجا مشہور کیا کہ یہ شخص جاہل اور علم عربی سے بے بہرہ ہے اور ان تینوں قسم کے جھوٹ کے استعمال سے اس کی غرض یہ تھی کہ تا عوام مسلمان مجھ پر بدظن ہو کر مجھے کافر خیال کریں اور ساتھ ہی یہ بھی یقین کر لیں کہ یہ شخص وہ حقیقت علم عربی سے بے بہرہ ہے اور نیز گورنمنٹ بدظن ہو کر مجھے باغی قرار دے یا اپنا بدخواہ تصور کرے۔ جب محمد حسین کی بداندیشی اس حد تک پہونچی کہ اپنی زبان سے بھی میری ذلت کی اور لوگوں کو بھی خلافت واقعہ تکبیر سے پوشش دلایا اور گورنمنٹ کو بھی جھوٹی ٹھہروں سے دھوکہ دینا چاہا اور یہ ارادہ کیا کہ وجہ متذکرہ بالا کو عوام اور گورنمنٹ کے دل میں جما کر میری ذلت کو اداسے عیب بنائے اس کی نسبت اور اس کے دودوستوں کی نسبت جو محمد بخش جعفر دہلوی اور ابوالحسن علی ہیں وہ ہر دھماکی جواشتہار ۲۲ نومبر ۱۸۹۵ء میں درج ہے۔ اور

جیسا کہ اشتہار ذکر میں میں نے لکھا ہے یہ الہام مجھ کو ہوا۔ ان الذین یصدون  
 عن سبیل اللہ سینالہم غضب من ربہم۔ ضرب اللہ اشد من ضرب  
 الناس۔ انما امرنا اذا اردنا شیئاً ان نقول لہ کن فیکون۔ اُ تعجب لامری۔  
 انی مع العشاق۔ انی انا الرحمن ذو المجد والعلی۔ ولعن الظالم علی  
 یدہ۔ ویطرح بین یدائی۔ جزاء سیئۃ بمثلہا وترہقہم ذلۃ۔ ما  
 لہم من اللہ من عاصم۔ فاصبر حتی یاتی اللہ بامرہ۔ ان اللہ مع الذین  
 اتقوا والذین ہم محسنون۔ ترجمہ اس الہام کا یہ ہے کہ جو لوگ خدا تعالیٰ کی  
 راہ سے روکتے ہیں۔ عنقوب خدا تعالیٰ کا غضب ان پر وارد ہوگا۔ خدا کی بار انسانوں  
 کی بار سے سخت تر ہے۔ ہمارا حکم تو اتنے میں ہی نافذ ہو جاتا ہے کہ جب ہم ایک چیز کا  
 ارادہ کرتے ہیں تو ہم اس چیز کو کہتے ہیں کہ ہو جا تو وہ چیز ہو جاتی ہے۔ کیا تو میرے حکم  
 سے تعجب کرتا ہے۔ میں عاشقوں کے ساتھ ہوں۔ میں ہی وہ رحمان ہوں جو بزرگی اور بزرگی  
 کا مسئلہ ہے اور ظالم اپنا اتھ کاٹے گا اور میرے آگے ڈال دیا جائے گا۔ بدی کی بجائے اسی  
 قدر بدی ہے اور ان کو ذلت پہنچے گی یعنی اسی قسم کی ذلت اور اسی مقدار کی ذلت جس  
 کے پہنچانے کا انہوں نے ارادہ کیا ان کو پہنچ جائے گی۔ خلاصہ منشاء الہام یہ ہے کہ وہ ذلت  
 مثلی ہوگی کیونکہ بدی کی جزا اسی قدر بدی ہے۔ اور پھر فرمایا کہ خدا تعالیٰ کے ارادہ سے کوئی  
 کو بچانے والا نہیں۔ پس صبر کر جب تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے امر کو ظاہر کرے۔ خدا تعالیٰ ان  
 کے ساتھ ہے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور ان کے ساتھ ہے جو نیکی کرنے والے ہیں۔

یہ پیشگوئی ہے جو خدا تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ ان کی نسبت کی تھی اور  
 اس میں ظاہر کیا تھا کہ اسی ذلت کے موافق ان کو ذلت پہنچائی جائے گی جو انہوں نے پہنچائی ہو  
 یہ پیشگوئی اس طرح ہوئی کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پیشگوئی کے بعد مشیرہ طوہر ایک انگریزی ذریعہ  
 میں بعض حکام پر یہ عرض کرتے ہیں کہ جو کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ ان کی نسبت کی تھی اور

اپنی ان کامروائیوں کی شائع کی جن میں گورنمنٹ کے مقابلہ کی تائید ہے اور اس فہرست میں یہ جتلانا چاہا کہ منجملہ میری خدمات کے ایک یہ بھی خدمت ہے کہ میں نے اپنے بھائی اشوتھ ہنسہ میں لکھا ہے کہ ہندی کی حدیثیں صحیح نہیں ہیں اور اس فہرست کو اس نے بڑی احتیاط سے پوشیدہ طور پر شائع کیا کیونکہ وہ جانتا تھا کہ قوم کے روبرو اس فہرست پر غصہ اس نے اپنا عقیدہ ظاہر کیا ہے اور اس دورنگی کے ظاہر ہونے سے وہ ڈرتا تھا کہ اپنی قوم مسلمانوں کے روبرو تو اس نے یہ ظاہر کیا کہ وہ ایسے ہندی کو بدلتا دیکھتا ہے کہ جو دنیا میں انگریزوں کا اور ہر ایک قوم کے مقابل پر یہاں تک کہ عیسائیوں کے مقابل پر بھی تلوار اٹھائے گا۔ اور پھر اس فہرست انگریزی کے ذریعہ سے گورنمنٹ پر یہ ظاہر کرنا چاہا کہ وہ فونی ہندی کے متعلق تمام حدیثوں کو بھڑوچ اور ناقابل اعتبار جانتا ہے لیکن خدا تعالیٰ کی قدرت سے وہ پوشیدہ کارروائی اس کی پیکڑی گئی اور نہ صرف قوم کو

کہ یہ لوگ اپنے قدیم تعصب اور بخل سے باز نہیں آتے۔ یا وہ ہے کہ اس جملہ ذلت کی وہ انگریزی فہرست تھی جو پوشیدہ طور پر محمد حسین نے چھاپ کر گورنمنٹ کی طرف بھیجی تھی۔ پس جب یہ ذلت کا مادہ ہمارے ہاتھ میں آیا تو ہم نے استفادہ لیا کہ اس فہرست انگریزی کا مضمون پیش کر کے مولویوں سے اس پر کھڑکی نہیں لگوائیں۔ سو اس میں ہماری طوط سے کوئی اعتراض نہ تھا۔ اصل مادہ جو ہم دکھانا چاہتے تھے وہ فہرست تھی جو ہمارے ہاتھ آگئی۔ اگر ہم استفادہ بھی تیار نہ کرتے تو ہم وہ فہرست محمد حسین کی ذلت کے لئے کافی تھی جس سے ثابت ہوتا تھا کہ محمد حسین کا ایک ہنہ نہیں ہے بلکہ وہ دو ہنہ سے کام لیتا ہے۔ اپنی قوم کے روبرو جو وہابی ہیں غازی ہندی پر ایمانی ظاہر کرتا ہے۔ پھر گورنمنٹ کے خوش کرنے کے لئے غازی ہندی کی حدیثوں کو بھڑوچ اور ضعیف قرار دیتا ہے اور یہ طریق اور یہ برتاؤ یوگنگ اپنا فوں کا ہرگز نہیں ہوتا۔ سو ذلت تو اس دورنگی میں تھی جو ہم نے ثابت کر دی۔ استفادہ کا اس میں کچھ حقیقی دخل نہ تھا۔ افسوس یہ لوگ نہیں سوچتے کہ استفادہ میں ہماری طرف سے کوئی ضمانت تھا کیا استفادہ میں کسی کا نام ظاہر کرنا بھی شہ ہے۔

اس سے اطلاع ہوئی بلکہ گورنمنٹ تک بھی یہ بات پہنچ گئی کہ اس نے اپنی تحریروں میں دونوں  
فرق گورنمنٹ اور رعایا کو دھوکہ دیا ہے اور ہر ایک ادنیٰ عقل کا انسان بھی سمجھ سکتا ہے کہ  
یہ پردہ دری محمد حسین کی ذلت کا باعث تھی اور وہی انکار مہدی جس کی وجہ سے اس ملک کے  
نادان مولوی مجھے دجال اور کافر کہتے تھے محمد حسین کے انگریزی رسالہ سے اس کی نسبت بھی  
ثابت ہو گیا یعنی یہ کہ وہ بھی اپنے دل میں ایسی حدیثوں کو موضوع اور مہبودہ اور لغو جانتا ہے۔  
غرض یہ ایک ایسی ذلت تھی کہ ایک دفعہ محمد حسین کو اپنی ہی تحریروں کی وجہ سے پیش آگئی۔ اور  
ابھی ایسی ذلت کا کہاں خاتمہ ہے بلکہ آئندہ بھی جیسے جیسے گورنمنٹ اور مسلمانوں پر کھلتا جائے گا کہ  
کیسے اس شخص نے درہنگی کا طریق اختیار کر رکھا ہے ویسے ویسے اس ذلت کا مزہ زیادہ سے زیادہ  
محسوس کرتا جائے گا اور اس ذلت کے ساتھ ایک دوسری ذلت اس کو یہ پیش آئی کہ میرے  
اشتہار ۱۲ نومبر ۱۸۹۵ء کے صفحہ ۲ کے اخیر سطر میں جو یہ الہامی عبارت تھی کہ تعجب لاہری  
اس پر مولوی محمد حسین صاحب نے یہ اعتراض کیا کہ یہ عبارت غلط ہے اس لئے یہ خدا کا الہام  
نہیں ہو سکتا اور اس میں غلطی یہ ہے کہ فقرہ تعجب لاہری لکھا ہے یہ من احری چاہیے  
تھا کیونکہ تعجب کا صلہ من آتا ہے نہ لا۔ اس اعتراض کا جواب میں نے اپنے اس  
اشتہار میں دیا ہے جس کے عنوان پر موٹی قلم سے یہ عبارت ہے "حاشیہ متعلقہ صفحہ اول  
اشتہار مورخہ ۳۱ نومبر ۱۸۹۵ء" اس جواب کا حاصل یہ ہے کہ معترض کی یہ نادانی  
اور نادانیت اور چہالت ہے کہ وہ ایسا خیال کرتا ہے کہ گویا تعجب کا صلہ لام نہیں آتا۔  
اس اعتراض سے اگر کچھ ثابت ہوتا ہے تو بس یہی کہ معترض فن عربی سے بالکل بے بہرہ اور  
بے تعجب ہے اور سر نہ نام کا مولوی ہے کیونکہ ایک بچہ بھی جس کو کچھ تھوڑی سی مہارت  
عربی میں ہو سمجھ سکتا ہے کہ عربی میں تعجب کا صلہ لام بھی بکثرت آتا ہے اور یہ ایک شائع  
تعارف امر ہے اور تمام اہل ادب اہل بلاغت کی کلام میں یہ صلہ پایا جاتا ہے۔ چنانچہ  
اس معروف و مشہور شعر میں لام ہی صلہ بیان کیا گیا ہے اور وہ شعر یہ ہے۔

عجبت لمولد لیس له اب ۛ زمن ذی ولد لیس له ابوان  
یعنی اس بچہ سے مجھے تعجب ہے جس کا باپ نہیں یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
سے اور اس سے زیادہ تعجب اس بچوں والوں سے ہے جس کے ماں باپ دونوں نہیں  
اس شعر میں دونوں صلوں کا بیان ہے لاد کے ساتھ بھی اور من کے ساتھ بھی اور ایسا  
ہی دیوان حماسہ میں جو بلاغت فصاحت میں ایک مسلم اور مقبول دیوان ہے اور سرکاری  
کالجزوں میں داخل ہے پانچا شعر میں عجب کا صلہ لام ہی لکھا ہے چنانچہ منجملہ ان کے ایک  
شعر یہ ہے جو دیوان مذکور کے صفحہ ۹ میں درج ہے۔

عجبت لمسراھا ذاتی تخلصت ۛ الی و باب السجون دونی مغلق  
یعنی وہ مشوقہ جو عالم تصور میں میرے پاس جلی آئی مجھے تعجب ہوا کہ وہ ایسے زندان  
میں جس کے دروازے بند تھے میرے پاس جو میں قید میں تھا کیونکر چلی آئی۔ دیکھو اس  
شعر میں بھی اس بلیغ فصیح شاعر نے عجبت کا صلہ لاد ہی بیان کیا ہے جیسا کہ لفظ  
لمسراھا سے ظاہر ہے۔ اور ایسا ہی وہ تمام اشعار اس دیوان کے جو صفحہ ۳۹، ۴۱، ۴۵  
۵۴، ۵۵ میں درج ہیں ان سب میں عجب کا صلہ لاد ہی لکھا ہے۔ جیسا کہ یہ  
شعر ہے۔

عجبت لمسعی الدھر بدینی و بینھا ۛ فلما انقضی ما بیننا سکن الدھر  
یعنی مجھے اس بات سے تعجب آیا کہ زمانہ نے ہم میں جدائی ڈالنے کے لئے کیا کیا  
کوششیں کیں مگر جب وہ ہمارا وقت عشق بازی کا گزر گیا تو زمانہ بھی چُپ ہو گیا۔ اب دیکھو  
کہ اس شعر میں بھی عجب کا صلہ لاد ہی آیا ہے۔ اور ایسا ہی حماسہ کا یہ شعر ہے۔

عجبت لبرئ منک یا عز بعد ما ۛ عمرت زمانا منک غیر صمیم  
یعنی اے مشوقہ یہ عجیب بات ہے کہ تیرے سبب سے ہی میں اچھا ہوا یعنی تیرے  
وصال سے اور تیرے سبب سے ہی ایک مدت دراز تک میں بیمار رہا یعنی تیری جدائی کی وجہ

سے علی رضا۔ شاعر کا عطا شدہ اس شعر سے یہ ہے کہ وہ اپنی مشق کو مخاطب کر کے کہتا ہے کہ میری بیماری کا بھی تو ہی مثبت تھی اور پھر میرے اچھا ہو جانے کا بھی تو ہی سبب ہوئی۔ اب دیکھو کہ اس شعر میں بھی عجب کا صلہ کام آیا ہے۔ پھر ایک اور شعر ماسد میں ہے اور وہ یہ ہے۔

عجباً لاحمد والعجائب جمہ ۴ انی یلود علی النعمان تبدلی  
یعنی مجھ کو اس کی اس حرکت سے تعجب ہے اور عجائب پر عجائب صحیح ہو رہے ہیں کیونکہ وہ مجھے اس بات پر ملامت کرتا ہے کہ میں نے زمانہ کی گردش سے بازی کو کیوں ہار دیا۔ وہ کتب تک مجھے ایسی بہودہ ملامت کرے گا۔ کیا وہ نہیں سمجھتا کہ ہمیشہ زمانہ موافق نہیں رہتا اور تقدیر بد کے آگے ہر بیریش نہیں جاتی۔ پس میرا اس یلین کیا قصور ہے کہ زمانہ کی گردش سے یقین ناکام رہا۔ اب دیکھو کہ اس شعر میں بھی عجب کا صلہ کام آیا ہے۔ اور اسی محاسن میں اسی قسم کا ایک اور شعر ہے۔

تجلیت لعینا ان عجوفی سفامہ ۵ ان اسطیوا من شائهم وتعتیلا  
یعنی مجھے تعجب آیا کہ کثیر کن راڈوں نے مراصر حقاقت سے میری بجو کی اور اس بجو کا سبب ان کی صبح کی شراب اور دوپہر کی شراب تھی۔ اب دیکھو اس شعر میں بھی عجب کا صلہ کام آیا ہے۔ اور اگر یہ کہو کہ یہ تو ان شاعروں کے شعر ہیں جو جاہلیت کے زمانہ میں گزرنے میں وہ تو کافر ہیں۔ ہم ان کے کلام کو کتب مانتے ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہ لوگ بباعث اپنے گھر کے جاہل تھے نہ بباعث اپنی زبان کے بلکہ زبان کے رو سے تو وہ امام مانے گئے ہیں یہاں تک کہ قرآن شریف کے محاورات کی تائید میں ان کے شعر قفا میر میں بطور حجت پیش کئے جاتے ہیں اور اس سے انکار کرنا ایسی جہالت ہے کہ کوئی اہل علم اس کو قبول نہیں کرے گا۔ ماسد اس کے لیے یہ محاورہ صرف گذشتہ زمانہ کے اشعار میں نہیں ہے بلکہ ہمارے سید و مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث سے بھی اس محاورہ کی تائید ہوتی ہے۔ مثلاً ذرہ مشکوٰۃ کو کہو لو اور

کتاب الایمان کے صفحہ ۲ میں اُس حدیث کو پڑھو جو اسلام کے بارے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے جس کو متفق علیہ بیان کیا گیا ہے اور وہ یہ ہے عجبنالہ یسئلہ دیصدقہ یعنی ہم نے اس شخص کی حالت سے تعجب کیا کہ پوچھنا بھی ہے اور پھر ماننا بھی جاتا ہے۔ اب دیکھو کہ اس حدیث شریف میں بھی عجبنالہ کا صللہ لام ہی لکھا ہے اور عجبنالمنہ نہیں لکھا بلکہ عجبنالہ کہا ہے۔

اب کوئی مولوی صاحب انصاف فرمائیں کہ ایک شخص جو اپنے تئیں مولوی کہلاتا ہے بلکہ دوسرے مولویوں کا سرگروہ اور ایڈوکیٹ اپنے تئیں قسودیتا ہے۔ کیا اس کے لئے یہ وقت نہیں ہے کہ اب تک اس کو یہ خبر ہی نہیں کہ عجب کا صللہ لام بھی آیا کرتا ہے۔ کیا اس قدر جہالت کہ مشکوٰۃ کی کتاب الایمان کی حدیث کی بھی خبر نہیں۔ کیا یہ عزت کا موجب ہے اور اس سے مولویت کے دامن کو کوئی ذلت کا دھبہ نہیں لگتا؟ پھر جبکہ یہ امر بلیک پر عام طور پر کھل گیا اور ہزار اہل علم کو معلوم ہو گیا کہ محمد حسین نہ صرف علم صرف و نحو سے ناواقف ہے بلکہ جو کچھ احادیث کے الفاظ ہیں ان سے بھی بے خبر ہے تو کیا یہ شہرت اس کی عزت کا موجب ہوئی یا اس کی ذلت کا؟

پھر تیسرا پہلو ۲۰ نومبر ۱۹۸۹ء کی پیشگوئی کے پورا ہونے کا یہ ہے کہ مسٹر جے۔ ایم ڈوئی صاحب بہادر سابق ڈپٹی کمشنر و ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ ضلع گورداسپور نے اپنے حکم ۲۴ فروری ۱۹۸۹ء میں مولوی محمد حسین سے اس اقرار پر دستخط کرائے کہ وہ آئندہ مجھے دجال اور کافر اور کاذب نہیں کہے گا اور قادیان کو چھوٹے کاف سے نہیں کہے گا اور اس نے عدالت کے سامنے کھڑے ہو کر اقرار کیا کہ آئندہ وہ مجھے کسی مجلس میں کافر نہیں کہے گا اور نہ میرا نام دجالی رکھے گا اور نہ لوگوں میں مجھے جھوٹا اور کاذب کر کے مشہور کرے گا۔ اب دیکھو کہ اس اقرار کے بعد وہ استفاء اس کا کہاں گیا جس کو اس نے بنا کس تک قدم فرسائی کر کے طیار کیا تھا۔ اگر وہ اس فتویٰ دینے میں راستہ پر ہوتا تو اس کو حاکم کے رو برو یہ جواب دینا چاہیے



تھا کہ میرے نزدیک بے شک یہ کافر ہے اس لئے میں اس کو کافر کہتا ہوں اور دجال بھی ہے اس لئے میں اس کا نام دجال رکھتا ہوں اور یہ شخص واقعی جھوٹا ہے اس لئے میں اس کو جھوٹا کہتا ہوں بالخصوص جس حالت میں خدا تعالیٰ کے فضل اور کرم سے میں اب تک اور اخیر زندگی تک انہی عقائد پر قائم ہوں جن کو محمد حسین نے کلمات کفر قرار دیا ہے تو پھر یہ کس قسم کی دیانت ہے کہ اس نے حاکم کے خوف سے اپنے تمام فتوؤں کو مبراہ کو لیا اور حکام کے سامنے اقرار کر دیا کہ میں آئندہ ان کو کافر نہیں کہوں گا اور نہ ان کا نام دجال اور کاذب رکھوں گا۔ پس سوچنے کے لائق ہے کہ اس سے زیادہ اور کیا ذلت ہوگی کہ اس شخص نے اپنی عمارت کو اپنے ہاتھوں سے گرایا۔ اگر اس عمارت کی تقویٰ پر بنیاد ہوتی تو ممکن نہ تھا کہ محمد حسین اپنی قدیم عادت سے باز آ جاتا۔ ہاں یہ سچ ہے کہ اس فٹنس پر میں نے بھی دستخط کئے ہیں۔ مگر اس دستخط سے خدا اور مصلحتوں کے نزدیک میرے پر کچھ التزام نہیں آتا اور نہ ایسے دستخط میری ذلت کا موجب ٹھہرتے ہیں کیونکہ ابتداء سے میرا یہی مذہب ہے کہ میرے دعوے کے انکار کی وجہ سے کوئی شخص کافر یا دجال نہیں ہو سکتا ہاں ضال

ہو جا سکتا ہے۔ یہ نکتہ یاد رکھنے کے لائق ہے کہ اپنے دعوے کے انکار کرنے والے کو کافر کہنا یہ صرف ان نبیوں کی شان ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے شریعت اور احکام جدیدہ لاتے ہیں لیکن صاحب الشریعہ کے ماسوا جس قدر علم اور ہمت ہیں گو وہ کیسی ہی جناب الہی میں اعلیٰ شان رکھتے ہیں اور عظمت مکملہ الہیہ سے سرفراز ہوں ان کے انکار سے کوئی کافر نہیں بن جاتا۔ ہاں بد قسمت منکر ہو ان مقرران الہی کا انکار کرتا ہے وہ اپنے انکار کی شامت سے دن بدن سخت طعناں لگاتا ہے یہاں تک کہ نور ایمان اس کے اندر سے مفقود ہو جاتا ہے۔ اور یہی احادیث نبویہ سے مستنبط ہوتا ہے کہ انکار اولیاء اور ان سے دشمنی رکھنا اول انسان کو عقلیت اور دنیا پرستی میں ڈالتا ہے اور اعمال حسنہ اور افعال صدق اور اخلاص کی راہ سے توفیق نہیں ملتا ہے اور پھر آخر طبع ایمان کا موجب ہو کر رہنمائی کی اصل حقیقت اور مغز سے ان کو بے نصیب اور بے بہرہ کر دیتا ہے اور یہی معنی ہیں اس حدیث کے کہ من عاد اولیائی فقد اذنتہ

اور جادہ صواب سے منحرف غرور ہوگا اور میں اس کا نام بے ایمان نہیں رکھتا۔ ہاں میں ایسے سب لوگوں کو ضال اور جادہ صدق و صواب سے دور سمجھتا ہوں جو اُن سچائیوں سے انکار کرتے ہیں جو خدا تعالیٰ نے میرے پرکھولی ہیں۔ میں بلاشبہ ایسے ہر ایک آدمی کو ضال کی آلودگی سے مبتلا سمجھتا ہوں جو حق اور راستی سے منحرف ہے۔ لیکن میں کسی کلمہ کو کانہم کافر نہیں رکھتا جب تک وہ میری تکفیر اور تکذیب کے اپنے میں خود کو کافر نہ بنالیوے۔ سو اس معاملہ میں ہمیشہ سے سبقت میرے مخالفوں کی طرف سے ہے کہ انہوں نے مجھ کو کافر کہا۔ میرے لئے فتویٰ طیار کیا۔ میں نے سبقت کر کے ان کے لئے کوئی فتویٰ طیار نہیں کیا اور اس بات کا وہ خود اقرار کر سکتے ہیں کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسلمان ہوں تو مجھ کو کافر بنانے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فتویٰ ان پر یہی ہے کہ وہ خود کافر ہیں۔ سو میں ان کو کافر

یقینہ حاشید۔ للحساب۔ یعنی جو میرے ولی کا دشمن بنتا ہے تو میں اس کو کہتا ہوں کہ بس اب میری لڑائی کے لئے تیار ہو جا۔ اگرچہ اوائل عداوت میں خداوند کریم و رحیم کے آگے ایسے لوگوں کی طرف سے کسی قدر عدم معرفت کا عذر ہو سکتا ہے لیکن جب اس ولی اللہ کی تائید میں چاروں طرف سے نشان ظاہر ہونے شروع ہو جاتے ہیں اور فوراً قلب اس کو شتابت کر لیتا ہے اور اس کی قبولیت کی شہادت آسمان اور زمین دونوں کی طرف سے ہر آواز بلند کانوں کو سنائی دیتی ہے تو نعوذ باللہ اس حالت میں جو شخص عداوت اور عناد سے باز نہیں آتا اور طرق تقویٰ کو بجلی الوداع کہہ کر دل کو سخت کر لیتا ہے اور عناد اور دشمنی سے ہر وقت رہنے ایذا رہتا ہے تو اس حالت میں وہ حدیث مذکورہ بالا کے ماتحت آجاتا ہے۔ خدا تعالیٰ بڑا کریم و رحیم ہے۔ وہ انسان کو جلد نہیں پکڑتا لیکن جب انسان ناانصافی اور ظلم کرنا کوتاہی سے گزر جاتا اور بہر حال اس عداوت کو گرانا چاہتا ہے اور اس باغ کو جلانا چاہتا ہے جس کو خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے طیار کیا ہے تو اس صورت میں قدیم سے اور جب سے کہ سلسلہ نبوت کی بنیاد پڑی ہے عادت اللہ یہی ہے کہ وہ ایسے مقصد کا دشمن ہو جاتا ہے اور سب سے پہلے دولت ایمان اس سے چھین لیتا ہے۔ تب طمع کی طرح صرف لغظی اور زبانی قیل و قال اس

نہیں کہتا بلکہ وہ مجھ کو کافر کہہ کر خود فتویٰ نبوی کے نیچے آتے ہیں۔ سو اگر مسٹر ڈی صاحب کے رد و رد میں نے اس بات کا اقرار کیا ہے کہ میں اُن کو کافر نہیں کہوں گا تو واقعی میرا یہی مذہب ہے کہ میں کسی مسلمان کو کافر نہیں جانتا۔ اُن یہ عقیدہ رکھتا ہوں کہ جو شخص مسلمان ہو کر ایک سچے ولی اللہ کے دشمن بن جاتے ہیں ان سے نیک عملوں کی توفیق پھین لی جاتی ہے اور دن بدن اُن کے دل کا نور کم ہوتا جاتا ہے یہاں تک کہ ایک دن چراغ سحر کی طرح گل ہو جاتا ہے سو یہ میرا عقیدہ اپنی طرف سے نہیں ہے بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ہے۔ غرض جس شخص نے ناحق یوشس میں آکر مجھ کو کافر قرار دیا اور میرے لئے فتویٰ طیار کیا کہ یہ شخص کافر و جال کذاب ہے اس نے خدا تعالیٰ کے حکم سے تو کچھ خوف نہ کیا کہ وہ اہل قبلہ اور کلمہ گو کیوں کافر بناتا ہے اور ہزارا بندگان خدا کو جو کتب اللہ کے تابع اور شہاد اسلام بقیہ حاشیہ۔ کے پاس رہ جاتی ہے اور بونیک بندوں کی خدا تعالیٰ کی طرف نسبت افس اور شوق اور ذوق اور محبت اور تبتیل اور تقویٰ کی ہوتی ہے وہ اس سے کھوٹی جاتی ہے اور وہ خود محسوس کرتا ہے کہ ایام موجودہ سے دس سال پہلے جو کچھ اس کو رقت اور انشراح اور بسط اور خدا کی طرف بھگنے اور دنیا اور اہل دنیا سے بیزاری کی حالت دل میں موجود تھی اور جس طرح سچے زہد کی چمک کبھی کبھی اس کو آگاہ کرتی تھی کہ وہ خدا کے عباد صالحین میں سے ہو سکتا ہے اب وہ چمک بجلی اس کے اندر سے جاتی رہی ہے۔ اور دنیا طلبی کی ایک آگ اس کے اندر بھڑک اٹھتی ہے اور انکار اہل اللہ کی شدت سے اس کو بے بسی خیال نہیں آتا کہ جس زمانہ میں اس کے خیال غیک اور پاک اور زاہدانہ تھے اب اس زمانہ کی نسبت اس کی عمر بہت زیادہ ہو گئی ہے۔ غرض اس کو کچھ سمجھ نہیں آتا کہ مجھ کو کیا ہو گیا اور دنیا طلبی میں گوا جاتا اور دنیا کا جاہ و صونٹا ہے حالانکہ موت کے قریب ہوتا ہے غرض اسی طرح ایمان کا نور اس کے دل سے پھین لیتے ہیں۔ اور اولیاء اللہ کی عداوت سے دوسرا سبب سلب ایمان کا یہ بھی ہو جاتا ہے کہ وہ افس دلی اللہ کی ہر حالت میں مخالفت کرتا رہتا ہے جو ہر شے نوبۃ سے پانی پیتا ہے جس کو سچائی پر فاعم کیا جاتا ہے سو چونکہ اس کی عداوت ہو جاتی ہے کہ خواہ مخواہ ہر ایک ایسی سچائی کو دھرتا ہے جو اس دلی کے منہ سے نکلتی ہے

ظاہر کرتے ہیں کیوں دائرہ اسلام سے خارج کرتا ہے لیکن مجسٹریٹ منلیج کی ایک دھمکی سے ہمیشہ کے لئے یہ قبول کر لیا کہ میں آئندہ ان کو کافر اور دجال اور کذاب نہیں کہوں گا اور آپ اسی فتویٰ طیار کیا اور آپ ہی حکام کے خوف سے منسوخ کر دیا اور ساتھ ہی جعفر زٹلی وغیرہ کی قلیں ڈٹ گئیں اور باایں ہمد رموائی پھر محمد حسین نے اپنے دوستوں کے پاس یہ ظاہر کیا کہ فیصلہ میری منشاء کے موافق ہوا ہے۔ لیکن سوچ کر دیکھو کہ کیا محمد حسین کا یہی منشاء تھا کہ آئندہ مجھے کافر نہ کہے اور مجھ پر نہ کرے اور ان باتوں سے توبہ کر کے اپنا منہ بند کر لے اور کیا جعفر زٹلی یہ چاہتا تھا کہ اپنی گندی تحریروں سے باز آجائے؟ پس اگر یہ وہی بات نہیں جو اشتہار <sup>۱۸۹۷ء</sup> کی پیشگوئی پوری ہو گئی اور خدا نے میرے دلیل کرنے والے کو دلیل کیا ہے تو اور کیا ہے؟ جس شخص نے اپنے رسالوں میں یہ عہد شائع کیا تھا کہ میں اس شخص کو مرتے دم تک کافر اور دجال کہتا رہوں گا جب تک وہ میرا مذہب قبول نہ کرے۔ تو اس میں اس کی کیا عزت رہی جو اس عہد کو اس نے توڑ دیا۔ اور وہ جعفر زٹلی جو گندی گالیوں سے کسی طرح باز نہیں آتا تھا اگر ذلت کی موت اس پر وارد نہیں ہوئی تو اب کیوں نہیں گالیاں نکالتا۔ اور اب ابوالحسن تبتی کہاں ہے اس کی زبان کیوں بند ہو گئی۔ کیا اس کے گندے ارادوں پر کوئی انقلاب نہیں آیا۔ پس یہی تو وہ ذلت ہے جو پیشگوئی کا منشاء تھا کہ ان سب کے منہ میں لگام دی گئی اور درحقیقت

بقیہ حاشیہ۔ اور جس قدر اس کی تائید میں نشان ظاہر ہوتے ہیں یہ خیال کر لیتا ہے کہ ایسا ہونا محو ثل سے ممکن ہے اس لئے رفتہ رفتہ سلسلہ نبوہ بھی اس پر مشتبہ ہو جاتا ہے۔ لہذا انجام کلام اس مخالفت کے پردہ میں اس کی ایمانی عزت کی انہیں کوئی شروع ہو جاتی ہیں یہاں تک کہ کسی دن کسی ایسے عظیم الشان مسئلہ کی مخالفت یا نشان کا انکار کر بیٹھتا ہے جس سے ایمان جاتا رہتا ہے۔ ان اگر کسی کا کوئی سابق نیک عمل ہو جو حضرت احدیث میں محفوظ ہو تو ممکن ہے کہ آخر کار عنایت الہی اہل کو تمام لئے اور وہ رات کو یا دن کو یک دفعہ اپنی حالت کا مطالعہ کرے یا بعض ایسے امور اس کی آنکھ روشن کرنے کے لئے پیدا ہو جائیں جن سے یک دفعہ وہ خواب غفلت سے جاگ اُٹھے۔   
وَذَا لَکَ نَعْلُ اللّٰهُ یُؤْتِیْہِ مَن یَّشَآءُ وَاللّٰهُ ذُو فَضْلٍ الْعَظِیْمِ مَنہ

اس الہام کی تشریح جو ۲۱ نومبر ۱۸۹۹ء کو ہوا اس الہام نے دوبارہ کر دی ہے جو بتاریخ ۱۲ فروری ۱۸۹۹ء رسالہ حقیقت المہدی میں شائع کیا گیا۔ بلکہ عجیب تر بات یہ ہے کہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۹ء کے اشتہار میں جو الہام شائع ہوا تھا اس میں ایک یہ فقرہ تھا کہ بعض الظالم علی یدییہ اور پھر یہی فقرہ ۱۲ فروری ۱۸۹۹ء کے الہام میں بھی جو ۲۱ نومبر ۱۸۹۹ء کے الہام کے لئے بطور شرح کے آیا ہے جیسا کہ رسالہ حقیقت المہدی کے صفحہ ۱۲ سے ظاہر ہے۔ پس ان دونوں الہاموں کے مقابلہ سے ظاہر ہو گا کہ یہ دوسرا الہام جو ۲۱ نومبر ۱۸۹۹ء کے الہام سے قریباً تین ماہ بعد ہوا ہے اس پہلے الہام کی تشریح کرتا ہے اور اس بات کو کھول کر بیان کرتا ہے کہ وہ ذلت جس کا وعدہ اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۹ء میں تھا وہ کس رنگ میں پوری ہوگی۔ اسی غرض سے یہ موخر الذکر الہام جو ۱۲ فروری ۱۸۹۹ء کو ہوا پہلے الہام کے ایک فقرہ کا اعادہ کر کے ایک اور فقرہ بطور تشریح اس کے ساتھ بیان کرتا ہے یعنی چہلا الہام جو اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۹ء میں درج ہے جو محمد حسین اور جعفر زٹلی اور ابوالحسن ممبئی کی ذلت کی پیشگوئی کرتا ہے اس میں یہ فقرہ تھا کہ بعض الظالم علی یدییہ یعنی ظالم اپنے ہاتھ کاٹے گا اور دوسرے الہام میں جو ۱۲ فروری ۱۸۹۹ء میں بتلایہ رسالہ حقیقت المہدی شائع ہوا اس میں یہی فقرہ ایک زیادہ فقرہ کے ساتھ اس طرح پر لکھا گیا ہے بعض الظالم علی یدییہ و یوثق اور اس فقرہ کے معنی اسی رسالہ حقیقت المہدی کے صفحہ ۱۲ کی اخیر سطر اور صفحہ ۱۳ کی پہلی سطر میں یہ بیان کئے گئے ہیں ظالم اپنے ہاتھ کاٹے گا اور اپنی شرارتوں سے روکا جائے گا۔ اب دیکھو کہ اس تشریح میں صاف بتلایا گیا ہے کہ ذلت کس قسم کی ہوگی یعنی یہ ذلت ہوگی کہ محمد حسین اور جعفر زٹلی اور ابوالحسن ممبئی اپنی گندی اور بے حیائی کی تحریروں سے روکے جائیں گے۔ اور جو سلسلہ انہوں نے گالیاں دینے اور بے حیائی کے بے جا حملوں اور ہمداری پر انجیوٹ زندگی اور خاندانی تعلقات کی نسبت نہایت درجہ کی کمینہ پن کی مشرارت اور بدزبانی اور افتراء اور جھوٹ سے شائع کیا تھا وہ جبراً بند کیا جائے گا۔

اب سوچو کہ کیا وہ سلسلہ بند کیا گیا یا نہیں اور کیا وہ شیطانی کارروائیاں جو ناپاک زندگی کا خاصہ ہوتی ہیں جن کی بے جا غلو سے پاکدامن بیویاں آل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر گندہ زبانی کے حملے کرنے کی نوبت پہنچ گئی تھی کیا یہ پلیہ اور بے حیائی کے طریق جو محمد حسین اور اس کے دوست جعفر زٹلی نے اختیار کئے تھے حاکم مجاز کے حکم سے رد کے گئے یا نہیں اور کیا یہ گندہ زبانی کی حادثات جس کو کسی طرح یہ لوگ چھوڑنا نہیں چاہتے تھے چھوڑنا ہی گئی یا نہیں۔ پس ایک عقلمند انسان کے لئے یہ ذلت کچھ تھوڑی نہیں کہ اس کے خلاف تہذیب اور بے حیائی اور مغلوبہ پن کی عادات کے کاغذات عدالت میں پیش کئے جائیں اور پڑھے جائیں اور عام لباس میں سب پر یہ بات کھلے اور ہزار ہا لوگوں میں شہرت پاوے کہ مولوی کہلا کر ان لوگوں کی یہ تہذیب اور یہ شائستگی ہے۔ اب خود سوچو کہ کیا اس حد تک کسی شخص کی گندی کارروائیاں گندے عادات گندے اخلاق حکام اور پبلک پر ظاہر ہونا کیا یہ عزت ہے یا بے عزتی؟ اور کیا ایسے نفرتی اور ناپاک شیوہ پر عدالت کی طرف سے مواخذہ ہونا یہ کچھ سرفرازی کا موجب ہو یا شانِ مولویت کو اس سے ذلت کا دھبہ لگتا ہے۔

اگر بہانے معترضوں میں حقیقی شناسی کا کاشفس کچھ باقی رہتا تو ایسا صریح باطل اور جرح بہرگز پیش نہ کرتے کہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء کے اشتہاد کی ذلت کی پیشگوئی پوری نہیں ہوئی کیونکہ یہ پیشگوئی تو ایسے زور شور سے پوری ہو گئی کہ عدالت کے کمرہ میں ہی لوگ بول اٹھے کہ آج خدا کا فرمودہ پورا ہو گیا۔ خدا لوگوں کو یہ بات معلوم ہو گئی کہ جب محمد حسین کو یہ فہمائش کی گئی کہ آئندہ ایسی گندی تحریریں شائع نہ کرے اور کافر اور دہمال اور کاذب بھی نہ کہے تو مسٹر برون صاحب بہادر وکیل بھی بے اختیار بول اٹھا کہ پیشگوئی پوری ہو گئی۔ یاد رہے کہ موجودہ کاغذات کے رد سے جو عدالت کے سامنے تھے عدالت نے یہ معلوم کر لیا تھا کہ محمد حسین نے مع جعفر زٹلی کے یہ زیادتی کی ہے کہ مجھے نہایت گندی گالیاں دی ہیں اور میرے پرنٹریٹ تعلقات میں سٹپن سے گندہ دہانی ظاہر کی ہے یہاں تک کہ تصویریں چھاپی ہیں لیکن عدالت نے احتیاطاً آئندہ

کی روک کے لئے اس نوٹس میں فریقین کو شامل کر لیا تا اس طریق سے بکلی سدباب کرے۔  
 مسٹر جے ایم ڈوئی صاحب زندہ موجود ہیں جن کے سامنے یہ کاغذات پیش ہوئے تھے اور  
 اب تک وہ مسل موجود ہے جس میں دو تمام کاغذات منتہی کئے گئے۔ کیا کوئی ثابت کر سکتا  
 ہے کہ عدالت میں محمد حسین کی طرف سے بھی کوئی ایسے کاغذات پیش ہوئے جن میں میں نے  
 بھی سفارشی کی تاہم جسے گندہ زبانی تحریریں شائع کی ہوں۔ عدالت نے اپنے نوٹس میں قبول کر  
 لیا ہے کہ ان گندہ زبانی تحریروں کے مقابل پر جو ہر اسرجیا اور تہذیب کے مخالف تھیں میری  
 طرف سے صرف یہ کارروائی ہوئی کہ میں نے جناب الہی میں اپیل کیا۔ اب ظاہر ہے کہ ایک  
 شریف کے لئے یہ حالت موت سے بدتر ہے کہ اس کا یہ رویہ عدالت پر کھل جائے کہ وہ  
 ایسی گندہ زبانی کی عادت رکھتا ہے بلکہ ایک شریف تو اس خجالت سے جیتا ہی مرجاتا ہے  
 کہ حاکم مجاز عدالت کی کرسی پر اس کو یہ کہے کہ یہ کیا گندہ طریق ہے جو تو نے اختیار کیا اور  
 ان کارروائیوں کا نتیجہ ذلت ہونا یہ تو ایک ادنیٰ امر ہے۔ خود پولیس کے افسر جنہوں نے مقدمہ  
 اٹھایا تھا ان سے پوچھنا چاہیئے کہ اس کارروائی کے دوران میں جبکہ وہ محمد حسین اور جعفر  
 زٹلی کی گندہ زبانی کے کاغذات پیش کر رہے تھے کیا میری گندہ زبانی کا بھی کوئی کاغذ ان کو  
 ملا جس کو انہوں نے عدالت میں پیش کیا اور چاہو تو محمد حسین کو علناً پوچھ کر دیکھ لو کہ کیا جو  
 حقائق عدالت میں تم پر گزرے اور جبکہ عدالت نے تم سے سوالات کئے کہ کیا یہ گندہ  
 تحریریں تمہاری تحریریں ہیں اور کیا جعفر زٹلی سے تمہارا کچھ تعلق ہے یا نہیں تو ان سوالات کے  
 وقت تمہارے دل کا کیا حال تھا۔ کیا اس وقت تمہارا دل حاکم کے ان سوالات کو اپنی عزت  
 سمجھتا تھا یا ذلت سمجھ کر غرق ہوتا جاتا تھا۔ اگر اتنے واقعات کے جمع ہونے سے جو ہم کچھ چکے  
 ہیں پھر بھی ذلت نہیں ہوئی اور عزت میں کچھ بھی فرق نہیں آیا تو ہمیں اقرار کرنا پڑے گا کہ  
 آپ لوگوں کی عزت بڑھ چکی ہے۔

پھر اسو اس کے ۲۱ نومبر ۱۹۵۷ء کے اسٹیمپ کے ساتھ ہمارے کی میعاد کے کئی اور ایسے امور بھی

ظاہر ہوئے ہیں جن سے بلاشبہ مولوی محمد حسین صاحب کی عالمانہ عزت میں اس قدر فرق آیا ہے کہ گویا وہ خاک میں ملا گئی ہے۔ ازاںجملہ ایک یہ ہے کہ مولوی صاحب موصوف نے پورے پورے اخبار اور اخبار عام میں کمال حق پوشی کی راہ سے یہ شائع کر دیا تھا کہ وہ مقدمہ جو پولیس کی ایجنٹ پر محمد پر اور ان پر دائر کیا گیا تھا جو ۲۲ فروری ۱۸۹۹ء میں فیصلہ ہوا اس میں گویا یہ عاجزی بڑی نہیں ہوا بلکہ ڈسپاچ ہوا اور بڑے زور شور سے یہ دعویٰ کیا تھا کہ فیصلہ میں مسٹر ڈوہی صاحب کی طرف سے ڈسپاچ کا قطعہ ہے اور ڈسپاچ بڑی کو نہیں کہتے بلکہ جس پر مجرم ثابت نہ ہو سکے اس کا نام ڈسپاچ ہے اور اس اعتراض سے محمد حسین کی غرض یہ تھی کہ تا لوگوں پر یہ ظاہر کرے کہ بیشک وہی ٹیڈی نہیں ہوئی۔ لیکن جیسا کہ ہم کتاب تریاق القلوب کے صفحہ ۸۱ میں تحریر کر چکے ہیں یہ اس کی طرف سے محض افتراء تھا اور دراصل ڈسپاچ کا ترجمہ ہی ہے اور کچھ نہیں اور اس نے عقلمندوں کے نزدیک بڑی کے انکشاف سے اپنی بڑی پردہ دری کرائی کہ اس بات سے انکار کیا کہ ڈسپاچ کا ترجمہ بڑی نہیں ہے چنانچہ اسی صفحہ مذکور یعنی صفحہ ۸۱ میں یہ تفصیل میں نے لکھ دیا ہے کہ انگریزی زبان میں کسی کو مجرم سے بڑی سمجھنا یا بڑی کرنے کے لئے وہ لفظ استعمال ہوتے ہیں (۱) ایک ڈسپاچ (۲) دوسرے ایکٹ۔ ڈسپاچ اس جگہ بولا جاتا ہے کہ جہاں حاکم مجوز کی نظر میں جرم کا ارتداد سے ہی کچھ ثبوت نہ ہو اور تحقیقات کے تمام سلسلہ میں کوئی ایسی بات پیدا نہ ہو جو اس کو ایسا مجرم ٹھہرائے اور فرد قرار داد مجرم قائم کرنے کے حلق کر سکے غرض اس کے دامن صحت پر کوئی خیابان نہ پڑ سکے اور پھر اس کے کہ مجرم کے ارتکاب کا کچھ بھی ثبوت نہیں ملزم کو چھوڑا جائے اور ایکٹ اس جگہ بولا جاتا ہے جہاں اول مجرم ثابت ہو جائے اور فرد قرار داد مجرم ٹھائی جائے اور پھر مجرم اپنی صفائی کا ثبوت دے کر اس الزام سے رہائی پائے۔ غرض ان دونوں نقطوں میں قانونی طور پر فرق یہاں ہے کہ ثبوت صریح کی قسم ہے کہ جہاں سرے سے مجرم ثابت ہی نہ ہو سکے اور ایکٹ وہ صورت کی قسم ہے کہ جہاں مجرم تو ثابت ہے لیکن وہ فرد قرار داد بھی لگے جائے مگر جو میں ملزم کی



صفائی ثابت ہو جائے اور عربی میں بریت کا لفظ ایک تھوڑے سے تصرف کے ساتھ ان دونوں مفہوموں پر مشتمل ہے۔ یعنی جب ایک ملزم ایسی حالت میں چھوڑا جائے کہ اس کے دامن مصمت پر کوئی وجہ مجرم کا لگ نہیں سکا اور وہ ابتداء سے کبھی اس نافر سے دیکھا ہی نہیں گیا کہ وہ مجرم ہے یہاں تک کہ جیسا کہ وہ داغ سے پاک عدالت کے کمرہ میں آیا ویسا ہی داغ سے پاک عدالت کے کمرہ سے نکل گیا۔ ایسی قسم کے ملزم کو عربی زبان میں بری کہتے ہیں اور جب ایک ملزم پر مجرم ہونے کا قوی شبہ گذر گیا اور مجرموں کی طرح اس سے کارردائی کی گئی اور اس تمام ذلت کے بعد اس نے اپنی صفائی کی شہادتوں کے ساتھ اس شبہ کو اپنے سر پر سے ڈور کر دیا تو ایسے ملزم کا نام عربی زبان میں مبرز ہے۔ پس اس تحقیق سے ثابت ہوا کہ دسپاراج کا عربی میں ٹھیک ٹھیک ترجمہ بری ہے اور ایکٹ کا ترجمہ مبرز ہے۔ عرب کے یہ دو مقولے ہیں کہ انا بیری من ذالک و انا مبرز من ذالک پہلے قول کے یہ معنی ہیں کہ میرے پر کوئی تہمت ثابت نہیں کی گئی اور دوسرے قول کے یہ معنی ہیں کہ میری صفائی ثابت کی گئی ہے اور قرآن شریف میں یہ دونوں محاورے موجود ہیں چنانچہ بری کا لفظ قرآن شریف میں بعید دسپاراج کے معنوں پر بولا گیا ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے و من یکسب خطیئۃ اذ اثما ثم یرم بہ بریثا فقد احتمل بہتانا و اثما مبینا۔ الجزء نمبرہ سورہ نسا۔ یعنی جو شخص کوئی خطا یا کوئی گناہ کرے اور پھر کسی ایسے شخص پر وہ گناہ لگا دے جس پر وہ گناہ ثابت نہیں تو اس نے ایک کھٹے کھٹے بہتان اور گناہ کا جوہر اپنی گردن پر لیا۔ اور مبرز کی مثال قرآن شریف میں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اولئک مبدؤن متایقولون۔ یہ اس مقام کی آیت ہے کہ جہاں بے لوث اور بے گناہ ہونا ایک کا ایک وقت تک مشتبہ رہا۔ پھر خدا نے اس کی طرف سے وہ شخص پیش کر کے اس کی بریت کی۔ اب آیت یرم بہ بریثا سے ہم براہمت کا ہر ہے کہ خدا تعالیٰ نے ایسے شخص کا نام بری دکھا ہے جس پر کوئی گناہ ثابت نہیں کیا گیا۔ اور یہی وہ مفہوم ہے

جس کو انگریزی میں ڈسپارچ کہتے ہیں۔ لیکن اگر کوئی مکابہ کی راہ سے یہ کہے کہ اس جگہ بری کے لفظ سے وہ شخص مراد ہے جو محرم ثابت ہونے کے بعد اپنے صفائی کے گواہوں کے ذریعہ سے اپنی بریت ظاہر کرے تو ایسا خیال بدیہی طور پر باطل ہے کیونکہ اگر خدا تعالیٰ کا مدعی کے لفظ سے ہی منشاء ہے تو اس سے یہ خرابی پیدا ہوگی کہ اس آیت سے یہ فتویٰ ملے گا کہ خدا تعالیٰ کے نزدیک ایسے شخص پر جس کا گناہ ثابت نہیں کسی گناہ کی تہمت لگانا کوئی جرم نہیں ہوگا گو وہ مستور الحال شریفوں کی طرح زندگی بسر کرتا ہو اور صرف یہ کسر ہو کہ ابھی اس نے بے قصور ہونا عدالت میں حاضر ہو کر ثابت نہیں کیا۔ حالانکہ ایسا سمجھنا صریح باطل ہے۔ اور اس سے تمام تعلیم قرآن شریف کی زیروزیر ہو جاتی ہے کیونکہ اس صورت میں جائز ہوگا کہ ہو لوگ مثلاً ایسی مستور الحال عورتوں پر زنا کی تہمت لگاتے ہیں جنہوں نے عدالت میں حاضر ہو کر اس بات کا ثبوت نہیں دیا کہ وہ ہر قسم کی بدکاری سے عاریتاً محفوظ رہی ہیں وہ کچھ گناہ نہیں کرتے اور ان کو رد ہے کہ مستور الحال عورتوں پر ایسی تہمتیں لگایا کریں حالانکہ ایسا خیال کرنا اس مندرجہ ذیل آیت کی رو سے صریح حرام اور معصیت ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَالَّذِينَ يُمُونُوا بِالْمَحْسَنَاتِ لَمْ يَأْتُوا بِالْبَاطِلِ شَهَادَةٍ فَاجْلَسُوا لَهُمُ الشَّانِينَ جلد ۳۰۔ یعنی ہو لوگ ایسی عورتوں پر زنا کی تہمت لگاتے ہیں جن کا زنا کار ہونا ثابت نہیں ہے بلکہ مستور الحال ہیں اگر وہ لوگ چار گواہ سے اپنے اس الزام کو ثابت نہ کریں تو ان کو اتنی دتے مارنے چاہئیں۔ اب دیکھو کہ ان عورتوں کا نام خدا نے بری رکھا ہے جن کا زانیہ ہونا ثابت نہیں۔

پس بری کے لفظ کی یہ تشریح بعینہ ڈسپارچ کے مفہوم سے مطابق ہے کیونکہ اگر بری کا لفظ جو قرآن نے آیت یرد بہ بدیثاً میں استعمال کیا ہے صرف ایسی صورت پر بولا جاتا ہے کہ جبکہ کسی کو مجرم ٹھہرا کر اس پر فرد قرار داد جرم لگائی جائے اور پھر وہ گواہوں کی شہادت سے اپنی صفائی ثابت کرے اور استغاثہ کا ثبوت و دفع کے ثبوت سے ٹوٹ

جائے تو اس صورت میں ہر ایک شریک کو آنا دی ہوگی کہ ایسی تمام عورتوں پر زنا کا الزام لگا دے  
جنہوں نے معتمد گواہوں کے ذریعہ سے عدالت میں ثابت نہیں کر دیا کہ وہ زانیہ نہیں خواہ  
وہ رسولوں اور نبیوں کی عورتیں ہوں اور خواہ صحابہؓ کی اور خواہ اولیاء اللہ کی اور خواہ اہل  
بیت کی عورتیں ہوں۔ اور ظاہر ہے کہ آیت یدرم بہ بریثا میں بری کے لفظ کے ایسے  
معنے کرنے صاف الحاد ہے جو ہرگز خدا تعالیٰ کا منشاء نہیں ہے بلکہ بدیہی طور پر معلوم  
ہوتا ہے کہ اس آیت میں بری کے لفظ سے خدا تعالیٰ کا یہی منشاء ہے کہ جو مستور الحال  
لوگ ہیں خواہ مرد ہیں خواہ عورتیں ہیں جن کا کوئی گناہ ثابت نہیں وہ سب بری کے نام کے  
مستحق ہیں اور بغیر ثبوت ان پر کوئی تہمت لگانا فسق ہے جس سے خدا تعالیٰ اس آیت  
میں منع فرماتا ہے اور اگر کسی کو نبیوں اور رسولوں کی کچھ پرواہ نہ ہو اور اپنی ضد سے باز  
نہ آوے تو پھر ذہ شرم کر کے اپنی عورتوں کی نسبت ہی کچھ انصاف کرے کہ کیا اگر ان پر  
کوئی شخص ان کی عفت کے مخالف کوئی ایسی ناپاک تہمت لگا دے جس کا کوئی ثبوت نہ ہو تو  
کیا وہ عورتیں آیت یدرم بہ بریثا کی مصداق ٹھہر کر بری سمجھی جاسکتی ہیں اور ایسا تہمت  
لگانے والا سزا کے لائق ٹھہرتا ہے یا وہ محض اس حالت میں بری سمجھی جائیں گی جبکہ وہ اپنی  
صفائی اور پاک دامنی کے بارے میں عدالت میں گواہ گزرائیں اور جب تک وہ بذریعہ شہادت  
کے اپنی عفت کا عدالت میں ثبوت نہ دیں تب تک جو شخص چاہے ان کی عفت پر حملہ کیا  
کرے اور ان کو غیر بری قرار دے اور ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ نے آیت موصوفہ میں بار ثبوت  
تہمت لگانے والے پر رکھا ہے اور جب تک تہمت لگانے والا کسی گناہ کو ثابت نہ کرے  
تپ تک تمام مردوں اور عورتوں کو بری کہلانے کے مستحق ٹھہرایا ہے پس قرآن اور زبان  
عرب کے دوسرے بری کے معنے ایسے وسیع ہیں کہ جب تک کسی پر کسی جرم کا ثبوت نہ ہو وہ  
بری کہلائے گا کیونکہ انسان کے لئے بری ہونا طبعی حالت ہے اور گناہ ایک حادثہ ہے جو  
پیچھے سے لاحق ہوتا ہے۔ لہذا ہر ایک انسان جب تک اس کا کوئی جرم ثابت نہ ہو بری کہلائے

کا اعتقاد ہے کیونکہ طبعی حالت بغیر کسی عارضہ لاحق کے دُور نہیں ہو سکتی۔

ایک اور امر عظیم الشان ہے جو اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء کی میعاد میں ظہور میں آیا جس سے اشتہار مذکورہ کی پیشگوئی کا پورا ہونا اور بھی وضاحت سے ثابت ہوتا ہے کیونکہ وہ پیشگوئی جو چوتھا لڑکا ہونے کے بارے میں ضمیمہ انجام آتھم کے صفحہ ۵۸ میں کی گئی تھی جس کے ساتھ یہ شرط تھی کہ عبدالحق غزنوی جو امرت سر میں مولوی عبد الجبار غزنوی کی جماعت میں رہتا ہے نہیں مرے گا جب تک یہ چوتھا لڑکا پیدا نہ ہو لے۔ وہ پیشگوئی اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء کی میعاد کے اندر پوری ہو گئی اور وہ لڑکا بقتلہ تعالیٰ ۱۴ جون ۱۸۹۹ء کو مطابق ۱۴ صفر ۱۳۱۸ء پیدا ہو گیا جس کا نام مبارک احمد رکھا گیا اور جیسا کہ پیشگوئی میں شرط تھی کہ عبدالحق غزنوی اس وقت تک زندہ ہوگا کہ چوتھا لڑکا پیدا ہو جائے گا۔ ایسا ہی ظہور میں آیا اور اب اس وقت تک کہ ۱۴ دسمبر ۱۸۹۹ء ہے ہر ایک شخص امرت سر میں جا کر تحقیق کر لے کہ عبدالحق اب تک زندہ ہے۔ پس اس میں کیا شک ہے کہ یہ صاف صاف اور کھلی کھلی پیشگوئی محمد حسین اور اس کے گروہ کی عزت کا موجب نہیں ہو سکتی کیونکہ خدا نے ایسے انسان کی دعا کو قبول کیا کہ جو محمد حسین اور اس کے گروہ کی نظر میں کافر اور دجال ہے اس کی پیشگوئی کے مطابق عبدالحق غزنوی کی زندگی میں اس کو پسر چہارم عطا فرمایا اور یہ ایک تائید الہی ہے جو بجز صادق انسان کے اور کسی کے لئے ہرگز نہیں ہو سکتی۔ پس جب کہ اس پیشگوئی کا میعاد کے اندر پورا ہو جانا اور عبدالحق کی زندگی میں ہی اس کا ظہور میں آنا میری عزت کا موجب ہوا تو بلاشبہ محمد حسین اور اس کے گروہ جعفر زلی وغیرہ کی ذلت کا موجب ہوا ہوگا۔ یہ اور بات ہے کہ یہ لوگ ہر ایک بات میں اور ہر ایک موقع پر یہ کہتے رہیں کہ ہماری کچھ بھی ذلت نہیں ہوئی لیکن جو شخص منصف ہو کر ان تمام واقعات کو پڑھے گا اس کو تو بہر حال ماننا پڑے گا کہ بلاشبہ ذلت ہو چکی۔

اس جگہ افسوس سے ہمیں یہ بھی لکھنا پڑا ہے کہ پرچہ اخبار عام ۲۳ نومبر ۱۸۹۹ء میں ایک شخص شہداء اللہ نام امرت سر نے یہ مضمون چھپوایا ہے کہ اب تک مولوی محمد حسین کی کچھ بھی ذلت

نہیں ہوئی۔ ہم حیران ہیں کہ اس صریح خلاف واقعہ امر کا کیا جواب لکھیں۔ ہم نہیں جانتے کہ شاذ و نادر صاحب کے خیال میں ذلت کس کو کہتے ہیں۔ ہاں ہم یہ قبول کرتے ہیں کہ ذلت کئی قسم کی ہوتی ہے اور انسانوں کے ہر ایک طبقہ کے مناسب حال ایک قسم کی ذلت ہے مثلاً زمینداروں میں سے ایک وہ ہیں جو فقط سرکاری دستک جاری ہونے سے اپنی ذلت خیال کرتے ہیں اور ان کے مقابل پر اس قسم کے زمیندار بھی دیکھے جاتے ہیں کہ قسط مالگنداری بروقت ادا نہ ہونے کی وجہ سے تحصیل کے چیرا سی ان کو پکڑ کر لے جاتے ہیں اور وجہ نہ ادا لنگی معاملہ کے سخت گوشمالی کرتے ہیں بلکہ بعض اوقات دو چار جوتے ان کو مار بھی دیتے ہیں اور وہ زمیندار ہنسی خوشی سے مار کھا لیتے ہیں اور ذلہ خیال نہیں کرتے کہ کچھ بھی ان کی بے عزتی ہوئی ہے اور ان سے بھی زیادہ بعض شریر چومڑوں ٹیٹھاروں اور سانبھیوں میں سے ایسے ہوتے ہیں کہ جو جیسمانہ میں جاتے ہیں اور چوتروں پر بید بھی کھاتے ہیں اور باایں ہمہ کبھی نہیں سمجھتے کہ ہماری عزت میں کچھ بھی فرق آیا ہے بلکہ جیل میں ہنستے رہتے اور گاتے رہتے ہیں گویا ایک نشے میں ہیں۔ اب چونکہ عزتیں کئی اور ذلتیں بھی کئی قسم کی ہیں اس لئے یہ بات میاں شاد اللہ سے پوچھنے کے لائق ہے کہ وہ کس امر کو شیخ محمد حسین کی ذلت قرار دیتے ہیں۔ اور اگر اتنی قابل شرم باتوں میں سے جو بیچلے محمد حسین کو پیش آئیں اب تک اس کی کچھ بھی ذلت نہیں ہوئی تو ہمیں سمجھا دیں کہ وہ کونسی صورت تھی جس سے اس کی ذلت ہو سکتی اور بیان فرمادیں کہ جو مولوی محمد حسین جیسی شان اور عزت کا آدمی ہوا اس کی ذلت کس قسم کی بے عزتی میں تصور ہے۔ اب تک تو ہم بھی سمجھے بیٹھے تھے کہ شریف اور معزز انسانوں کی عزت نہایت نالک ہوتی ہے اور تھوڑی سی کسر شان سے عزت میں فرق آ جاتا ہے مگر اب یہ صحابہ شاد اللہ صاحب کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ ان تمام قابل شرم احمدی مولوی صاحب موصوف کی عزت میں کچھ بھی فرق نہیں آیا۔ جس اس صورت میں ہم اس انکار کا کچھ بھی جواب نہیں دے سکتے جب تک کہ میاں شاد اللہ کھول کر ہمیں نہ بتا دیں کہ کس قسم کی ذلت ہوئی چاہیے تھی جس سے موحیدین کے اس ایڈریکٹ کی عزت میں فرق آ جاتا۔ اگر

وہ مقول طور پر ہیں سمجھا دیں گے کہ شریفوں اور معززوں اور ایسے نامی علماء کی ذلت اس قسم کی ہونی ضروری ہے تو اس صورت میں اگر ہماری پیشگوئی کے رو سے وہ خاص ذلت نہیں پہنچے جو پہنچنی چاہیے تھی تو ہم اقرار کر دیں گے کہ ابھی پیشگوئی پورے طور پر ظہور میں نہیں آئی۔ لیکن اب تک تو ہم مولوی محمد حسین کی عالمانہ حیثیت پر نظر کر کے یہی سمجھتے ہیں کہ پیشگوئی ان کی حیثیت کے مطابق اور نیز الہامی شرط کے مطابق پورے طور پر ظہور میں آچکی۔

دلت ہوئی کہ ہمیں ان تمام مولویوں سے ترک ملاقات ہے ہمیں کچھ بھی معلوم نہیں کہ یہ لوگ اپنا بے عزتی کس حد کی ذلت میں خیال کرتے ہیں اور کس حد کی ذلت کو مہتمم کر جاتے ہیں۔ میاں شہاد اللہ کو اعتراض کرنے کا بے شک حق ہے مگر ہم جواب دینے سے معذور ہیں جب تک وہ کھول کر بیان نہ کریں کہ بے عزتی تب ہوتی تھی کہ جب ایسا ظہور میں آتا۔ ہم قبول کرتے ہیں کہ انسانوں کی مختلف طبقوں کے لحاظ سے بے عزتی بھی مختلف طور پر ہے اور ہر ایک کے لئے وجہ ذلت کے جدا جدا ہیں لیکن ہمیں کیا خبر ہے کہ آپ لوگوں نے مولوی محمد حسین کو کس طبقہ کا انسان قرار دیا ہے اور اس کی ذلت کن امور میں تصور فرمائی ہے۔ ہماری دانست میں تو میاں شہاد اللہ کو مولوی محمد حسین صاحب سے کوئی پوشیدہ کینہ ہے کہ وہ اب تک ان کی اس درجہ کی ذلت پر راضی نہیں ہوئے جو شریفوں اور معززوں اور اہل علم کے لئے کافی ہے۔

یہ تو ظاہر ہے کہ دنیا میں ذلت تین قسم کی ہوتی ہے ایک تو جسمانی ذلت جس کے اکثر جرائم ہمیشہ تختہ مشق ہوتے رہتے ہیں۔ دوسرے اخلاقی ذلت۔ یہ تب ہوتی ہے جب کسی کی اخلاقی حالت نہایت گندی ثابت ہو اور اس پر اس کو سرزنش ہو۔ تیسرے علمی پردہ داری کی ذلت

۱۔ الہامی شرط یہ ہے کہ محمد حسین صاحب کے دو رفیقوں کی ذلت صرف اسی قسم کی ہوگی جس قسم کی ذلت انہوں نے پہنچائی تھی جیسا کہ الہام مندرجہ اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۹ء کے اس فقرے ظاہر ہے کہ جہاز سیئۃ بمثلہا وترہقہم ذلۃ۔ پس الہامی شرط کو نظر انداز کر کے اعتراض اٹھانا عداوت متعصبوں کا کام

ہے دھمکندوں اور متصفوں کا۔ منہ ۶

جس سے عالمانہ حیثیت خاک میں ملتی ہے۔ اب ظاہر ہے کہ اخلاقی ذلت ظہور میں آچکی ہے اگر کسی کو شک ہے تو اس مثل کو ملاحظہ کرے جو مسٹر جے۔ ایم ڈوئی صاحب کی عدالت میں طیار ہوئی ہے۔ ایسا ہی عالمانہ حیثیت کی ذلت ظہور میں آچکی اور عجبیت کے صلہ پر جو اعتراض محمد حسین صاحب نے کیا ہے اور پھر جو ڈسپاچ کا ترجمہ کرتے ہوئے آپ نے فرمایا ہے کہ ڈسپاچ کا ترجمہ بری نہیں ہے۔ ان دونوں اعتراضوں سے صاف طور پر کھل گیا کہ علاوہ کمالات خودانی اور حدیث دانی کے آپ کو قانون انگریزی میں بھی بہت کچھ دخل ہے اور یاد رہے کہ دشمن کی ذلت ایک قسم کی یہ بھی ہوتی ہے کہ اس کے مخالف کو جس کے ذیل کرنے کے لئے ہر دم تدبیریں کرتا اور طرح طرح کے مکر استعمال میں لاتا ہے خدا تعالیٰ کی طرف سے عزت مل جائے۔ سو اس قسم کی ذلت بھی ظاہر ہے۔ کیونکہ ڈوئی صاحب کے مقدمہ کے بعد جو کچھ خدا تعالیٰ کے فضل اور کرم نے میری طرف ایک دنیا کو رجوع دیا اور دے رہا ہے یہ ایک ایسا امر ہے جو اس شخص کی اس میں صریح ذلت ہے جو اس کے برخلاف میرے لئے چاہتا تھا۔ ہاں میاں شہداء اللہ کے تین اعتراض اور باقی ہیں اور وہ یہ کہ وہ پرچہ اخبار عام میں یہ کہتا ہے کہ محمد حسین کو چار مربع زمین مل گئی ہے اور کسی ریاست میں اس کا کچھ وظیفہ مقرر ہو گیا ہے۔ اور مسٹر جے۔ ایم ڈوئی صاحب نے اس کی منشاء کے موافق مقدمہ کیا ہے۔

تیسرے اعتراض کے جواب کی کچھ ضرورت نہیں کیونکہ ابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ یہ دعوے تو سراسر ترک حیا ہے کہ ایسا خیال کیا جائے کہ محمد حسین کی منشاء کے موافق مقدمہ ہوا ہے خود محمد حسین کو قسم دے کر پوچھنا چاہیے کہ کیا اس کا منشاء تھا کہ آئندہ وہ کافر اور دجال اور کاذب کہنے سے باز آجائے اور کیا اس کا یہ منشاء تھا کہ آئندہ گالیوں اور فحش کہنے اور کہانے سے باز آجائے؟ پھر کون منصف اور صاحب حیا کہہ سکتا ہے کہ یہ مقدمہ محمد حسین کے منشاء کے موافق ہوا۔ ہاں اگر یہ اعتراض ہو کہ ہمیں بھی آئندہ موت اور ذلت کی پیشگوئی کرنے سے رکھا گیا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ ہماری کارروائی خود اس وقت سے پہلے ختم ہو چکی تھی کہ جب

ڈوٹی صاحب کے نوٹس میں ایسا لکھا گیا بلکہ ہم اپنے رسالہ انجام اتھم میں تبصریح لکھ چکے ہیں کہ ہم ان لوگوں کو آئندہ مخاطب کرنا بھی نہیں چاہتے جب تک یہ ہمیں مخاطب نہ کریں اور ہم بدلیبیزار اور متنفر ہیں کہ ان لوگوں کا نام بھی لیں چہ جائیکہ ان کے حق میں پیشگوئی کر کے اسی قدر خطاب سے ان کو کچھ عزت دیں۔ ہمارا مدعا تین فرقوں کی نسبت تین پیشگوئیاں تھیں سو ہم اپنے اس مدعا کو پورا کر چکے۔ اب کچھ بھی ہمیں ضرورت نہیں کہ ان لوگوں کی موت اور ذلت کی نسبت پیشگوئی کریں اور یہ الزام کہ آئندہ عموماً الہامات کی اشاعت کرنے اور ہر قسم کی پیشگوئیوں سے روکا گیا ہے یہ ان لوگوں کی باتیں ہیں جو دعویدار لعنة الله على الكاذبین میں داخل ہیں۔ اب بھی ہم اس مقدمہ کے بعد بہت سی پیشگوئیاں شائع کر چکے ہیں۔ پس یہ کیسا گندہ جھوٹ ہے کہ یہ لوگ بے خبر لوگوں کے پاس بیان کر رہے ہیں۔

راہ سوال کہ محمد حسین کو کچھ زمین مل گئی ہے یعنی بجائے ذلت کے عزت ہو گئی ہے۔ یہ نہایت بیہودہ خیال ہے بلکہ یہ اس وقت اعتراض کرنا چاہیئے تھا کہ جب اس زمین سے محمد حسین کچھ منفعت اٹھا لیتا۔ ابھی تو وہ ایک ابتلا کے نیچے ہے۔ کچھ معلوم نہیں کہ اس زمین سے انجام کار کچھ زیر باری ہوگی یا کچھ منفعت ہوگی۔ ماسوا اس کے کنز العمال کی کتاب المزارعہ میں لیغنی صفحہ ۳۴ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث موجود ہے لا تدخل مسکة الحرث علی قوم الا اذ لهم الله (طب عن ابی یمامہ) یعنی کھیتی کا لونا اور آلہ کسی قوم میں نہیں آتا جو اس قوم کو ذلیل نہیں کرتا۔ پھر اسی صفحہ میں ایک دوسری حدیث ہے انہ صلی اللہ علیہ وسلم رأی شیئاً من الة الحرث فقال یدخل هذا بیت قوم الا دخله الذل (خ عن ابی امامہ) یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آلہ زراعت کا دیکھا اور فرمایا کہ یہ آلہ کسی قوم کے گھر میں داخل نہیں ہوتا مگر اس قوم کو ذلیل کر دیتا ہے۔ اب دیکھو ان احادیث سے صریح طور پر ثابت ہے کہ جہاں کاشت کاری کا آلہ ہوگا وہیں ذلت ہوگی۔ اب ہم میاں شہداء اللہ کی بات مانیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جو شخص آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بات پر ایمان رکھتا ہے



اس کو ماننا پڑے گا کہ کسی کے گلے میں کاشت کاری کا سامان پڑا یہ بھی ایک قسم کی ذلت ہے سو یہ تو میاں ثناء اللہ نے ہماری مدد کی کہ جس قسم کی ذلت کی ہمیں خبر بھی نہیں تھی ہمیں خبر دے دی۔ ہمیں تو پانچ قسم کی ذلت کی خبر تھی۔ اس پچٹی قسم کی ذلت پر میاں ثناء اللہ کی معرفت اطلاع ہوئی۔ اور یہی یہ بات کہ محمد حسین کا کسی ریاست میں وظیفہ مقرر ہو گیا ہے یہ ایسا امر ہے کہ اس کو کوئی دانشمند عزت قرار نہیں دے گا۔ ان ریاستوں میں تو ہر ایک قسم کے لوگوں کے وظیفے مقرر ہیں جن میں سے بعض کے ناموں کا ذکر بھی قابل شرم ہے۔ پھر اگر محمد حسین کا وظیفہ بھی مقرر کر دیا تو کس عزت کا موجب ہوا بلکہ اس جگہ تو وہ فقرہ یاد آتا ہے کہ بسئس الفقہیو علیٰ باب الامید۔ غرض یہ پیشگوئی جو محمد حسین اور اس کے دو رفیقوں کی نسبت تھی اعلیٰ درجہ پر پوری ہو گئی۔ ہم قبول کرتے ہیں کہ ان لوگوں کی اس قسم کی ذلت نہیں ہوئی جو ادنیٰ طبقہ کے لوگوں کی ذلت ہوتی ہے۔ مگر پیشگوئی میں پہلے سے اس کی تصریح تھی کہ مثالی ذلت ہوگی جیسا کہ پیشگوئی کا یہ فقرہ ہے۔ جزو مسیئة بمثلہا و ترہقہم ذلہ یعنی جس قسم کی ذلت ان لوگوں نے پہنچائی اسی قسم کی ذلت ان کو پہنچے گی۔ اب ہم اس سوال کو زبانی اور لکھی سے تو نہیں پوچھتے کیونکہ ان کی ذلت اور عزت دونوں غیبی ہیں۔ مگر جو شخص چاہے محمد حسین کو قرآن شریف ہاتھ میں دے کر قرآن شریف میں یہ قسم مذکور ہے کہ یہودیوں نے آسمانی کھانے سے انکار کر کے حضرت موسیٰ سے زمین مانگی تھی اور ساگ اور عدس اور بیزا وغیرہ کے خا ہشمند ہوئے تھے۔ تب خدا نے ان کی یہ درخواست منظور کر کے فرمایا کہ تم نے زمین نہیں لی بلکہ اپنے لئے ذلت لے لی۔ اگرچہ جو قرآن شریف میں سے یہ تمام آیات غور سے پڑھو من بقلہا وقتائلہا و قومہا وعد سہما اس آیت تک کہ و ضریت علیہم الذلۃ و اللسکنة اب اس جگہ اگرچہ ان دونوں قصوں میں فرق ہے تو مرند ہی کہ یہودیوں نے حضرت موسیٰ سے زمین مانگی اور ذلت کو پیشگوئی مانی۔ اور محمد حسین نے شرط ہے۔ ایم ڈوئی سے زمین مانگی مگر میں معلوم نہیں کہ انہوں نے یہی کچھ فرمایا یا نہیں۔ یہودیوں کا آسمانی کھانا من اور سلوی تھا اور محمد حسین کا آسمانی کھانا متو کا درنق تھا اب تیرا دیا کی غرض یہ توئی دیکھیں نتیجہ کیا ہو۔ منہ ۔

سلف پڑھ لے کہ یہ مثلی ذلت جو الہام سے مفہوم ہوتی ہے یہ تہیں اور تہا سے رفیتوں کو پہنچ گئی یا نہیں؟ بے حیائی سے بات کو حد سے بڑھانا کسی شریف انسان کا کام نہیں ہے بلکہ گندوں اور سفلیوں کا کام ہے۔ لیکن ایک منصف مزاج سوچ سکتا ہے کہ الہام الہی میں یہ تو نہیں بتلایا گیا تھا کہ وہ ذلت کسی زد و کوب کے ذریعہ سے ہوگی یا کسی اور جسمانی ضرر سے یا خون کرنے سے وہ ذلت پہونچائی جائے گی بلکہ الہام الہی کے صاف اور صریح یہ لفظ تھے کہ ذلت صرف اس قسم کی ہوگی جس قسم کی ذلت ان لوگوں نے پہونچائی۔ الہام موجود ہے۔ ہزاروں آدمیوں میں پھپ کر شائع ہو چکا ہے۔ پھر یہودیوں کی طرح اس میں تحریف کرنا اس بے حیا انسان کا کام ہے جس کو نہ خدا اقلے کا خوف ہے اور نہ انسانوں سے شرم ہے۔

راق

## میرزا غلام احمد از قادیان

تاریخ طبع ۱۷ دسمبر ۱۸۹۹ء



مطبعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

# اپنی جماعت کیلئے ایک ضروری اشتہار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ • فَخْرًا وَفَضْلًا عَلٰی رَسُوْلِهِ الْكَرِیْمِ

چونکہ مسلمانان ہند پر علی العموم اور مسلمانان پنجاب پر بالخصوص گورنمنٹ برطانیہ کے بڑے بڑے احسانات ہیں۔ لہذا مسلمان اپنی اس مہربان گورنمنٹ کا جس قدر شکریہ ادا کریں اتنا ہی تھوڑا ہے کہ وہ مسلمانوں کو ابھی تک وہ زمانہ نہیں بھولا جبکہ وہ سکھوں کی قوم کے ہاتھوں ایک دہکتے ہوئے تنور میں مبتلا تھے اور ان کے دستِ تقدی سے نہ صرف مسلمانوں کی دنیا ہی تباہ تھی بلکہ ان کے دین کی حالت اس سے بھی بدتر تھی۔ دینی فرائض کا ادا کرنا تو دور کنار بعض اذان ناکہننے پر جان سے مارے جاتے تھے۔ ایسی حالت زار میں اللہ تعالیٰ نے دُور سے اس مبارک گورنمنٹ کو ہماری نجات کے لئے ابر رحمت کی طرح بھیج دیا جس نے ان کو نہ صرف اُن ظالموں کے پنجہ سے بچایا بلکہ ہر طرح کا امن قائم کر کے ہر قسم کے سامان آسائش جیتا کئے اور مذہبی آزادی یہاں تک دی کہ ہم بلا دریغ اپنے دین میں کی اشاعت نہایت خوش اسلوبی سے کر سکتے ہیں۔

ہم نے عید الفطر کے موقع پر اس مضمون پر مفصل تقریر کی تھی جس کی مختصر کیفیت تو انگریزی اخباروں میں جا چکی ہے اور باقی مفصل کیفیت عنقریب مرزا خدابخش صاحب شائع کرنے والے ہیں۔ ہم نے اس مبارک عید کے موقع پر گورنمنٹ کے احسانات کا ذکر کر کے

اپنی جماعت کو جو اس گورنمنٹ سے دلی اخلاص رکھتی اور دیگر لوگوں کی طرح منافقانہ زندگی بسر کرنا گناہ عظیم سمجھتی ہے توجہ دلائی کہ سب لوگ تہ دل سے اپنی مہربان گورنمنٹ کے لئے دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ اس کو اس جنگ میں جو ٹرسوال میں ہو رہی ہے فتح عظیم بخشے اور نیز یہ بھی کہہ کہ حق اللہ کے بعد اسلام کا اعظم ترین فرض ہمدردی خلاقی ہے اور بالخصوص ایسی مہربان گورنمنٹ کے خادموں سے ہمدردی کرنا کارِ ثواب ہے جو ہماری جانوں اور مالوں اور سب سے بڑھ کر ہمارے دین کی محافظ ہے۔ اس لئے ہماری جماعت کے لوگ جہاں جہاں ہیں اپنی توفیق اور مقدور کے موافق سرکارِ برطانیہ کے ان رنجیوں کے واسطے جو جنگ ٹرسوال میں مجروح ہوئے ہیں چندہ دیں۔ لہذا بذریعہ اشتہار ہذا اپنی جماعت کے لوگوں کو مطلع کیا جاتا ہے کہ ہر ایک شہر میں فہرست مکمل کر کے اور چندہ کو وصول کر کے یکم مارچ سے پہلے مرزا خدائش صاحب کے پاس بمقام قادیان بھیج دیں کیونکہ یہ ڈیوٹی ان کے سپرد کی گئی ہے۔ جب آپ کا روپیہ مع فہرستوں کے آجائے گا تو اس فہرست چندہ کو اس پلوٹ میں درج کیا جائے گا جس کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ ہماری جماعت اس کام کو ضروری سمجھ کر بہت جلد اس کی تعمیل کرے۔ والسلام

راق  
مرزا غلام احمد از قادیان

۱۰ فروری ۱۹۰۸ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پولیس قادیان

(یہ اشتہار ۲۶/۲۰ کے ایک صفحہ پر ہے)

بسم اللہ الرحمن الرحیم • سجدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

## گورنمنٹ انگریزی اور جہاد

جہاد کے مسئلہ کی فلسفی اور اس کی اصل حقیقت ایک ایسا پیچیدہ امر اور دقیق نکتہ ہے کہ جس کے نہ سمجھنے کے باعث سے اس زمانہ اور ایسا ہی درمیانی زمانہ کے لوگوں نے بڑی بڑی غلطیاں کھائی ہیں اور ہمیں نہایت شرم زدہ ہو کر قبول کرنا پڑتا ہے کہ ان خطرناک غلطیوں کی وجہ سے اسلام کے مخالفوں کو موقع ملا کہ وہ اسلام جیسے پاک اور مقدس مذہب کو جو سراسر قانون قدرت کا آئینہ اور زندہ خدا کا جلال ظاہر کرنے والا ہے مورد اعتراض ٹھہراتے ہیں۔

جاننا چاہیے کہ جہاد کا لفظ جہد کے لفظ سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں کوشش کرنا اور پھر جہاد کے طور پر دینی لڑائیوں کے لئے بولا گیا اور معلوم ہوتا ہے کہ ہندوؤں میں جو لڑائی کو یزدہ کہتے ہیں دراصل یہ لفظ بھی جہاد کے لفظ کا ہی بگڑا ہوا ہے۔ چونکہ عربی زبان تمام زبانوں کی ماں ہے اور تمام زبانیں اسی میں سے نکلی ہیں اس لئے یزدہ کا لفظ جو سنسکرت کی زبان میں لڑائی پر بولا جاتا ہے دراصل جہد یا جہاد ہے اور پھر ہم کو یاد کے ساتھ بدل دیا گیا اور کچھ تصرف کر کے تشدید کے ساتھ بولا گیا۔

اب ہم اس سوال کا جواب لکھنا چاہتے ہیں کہ اسلام کو جہاد کی کیوں ضرورت پڑی اور جہاد کیا چیز ہے۔ سو واضح ہو کہ اسلام کو پیدا ہوتے ہی بڑی بڑی مشکلات کا سامنا پڑتا تھا اور تمام قومیں اس کی دشمن ہو گئی تھیں۔ جیسا کہ یہ ایک معمولی بات ہے کہ جب

ایک نبی یا رسول خدا کی طرف سے مبعوث ہوتا ہے اور اس کا فرقہ لوگوں کو ایک گروہ بناتا ہے اور راستہ باز اور باہمت اور ترقی کرنے والا دکھائی دیتا ہے تو اس کی نسبت موجودہ قوموں کے فرقوں کے دلوں میں ضرور ایک قسم کا بغض اور حسد پیدا ہو جایا کرتا ہے۔ بالخصوص ہر ایک مذہب کے علماء اور گدی نشین تو بہت ہی بغض ظاہر کرتے ہیں کیونکہ اس مرد خدا کے ظہور سے اُن کی آمدنیوں اور وجاہتوں میں فرق آتا ہے۔ اُن کے شاگرد اور مریدان کے دامن سے باہر نکلنا شروع کرتے ہیں کیونکہ تمام ایمانی اور اخلاقی اور علمی خوبیاں اس شخص میں پاتے ہیں جو خدا کی طرف سے پیدا ہوتا ہے۔ لہذا اہل عقل اور تمیز سمجھنے لگتے ہیں کہ جو عزت بخیال علمی شرف اور تقویٰ اور پرہیزگاری کے ان عالموں کو دی گئی تھی اب وہ اس کے مستحق نہیں رہے اور جو معزز خطاب ان کو دیئے گئے تھے جیسے خیم الامۃ اور شمس الامۃ اور شیخ المشائخ وغیرہ اب وہ ان کے لئے نوزوں نہیں رہے۔ سو ان وجوہ اہل عقل ان سے کونہ پھیر لیتے ہیں کیونکہ وہ اپنے ایمانوں کو ضائع کرنا نہیں چاہتے۔ لہذا ان نقصانوں کی وجہ سے علماء اور مشائخ کا فرقہ ہمیشہ نبیوں اور رسولوں سے حسد کرتا چلا آیا ہے۔ وجہ یہ کہ خدا کے نبیوں اور مائوروں کے وقت ان لوگوں کی سخت پردہ دہی ہوتی ہے کیونکہ دراصل وہ ناقص ہوتے ہیں اور بہت ہی کم حصہ نور سے رکھتے ہیں اور ان کی دشمنی خدا کے نبیوں اور راست بازوں سے محض نفسانی ہوتی ہے اور سراسر نفس کے تابع ہو کر ضرور سانی کے منصوبے سوچتے ہیں بلکہ بسا اوقات وہ اپنے دلوں میں محسوس بھی کرتے ہیں کہ وہ خدا کے ایک پاک دل بندہ کو ناحق اپنا پہنچا کر خدا کے غضب کے نیچے آگئے ہیں اور اُن کے اعمال بھی جو مخالفت کا راستائیوں کے لئے ہر وقت اُن سے سرزد ہوتے رہتے ہیں ان کے دل کی قصور دار حالت کو اُن پر ظاہر کرتے رہتے ہیں مگر پھر بھی حسد کی آگ کا تیز انجن عداوت کے گڑھوں کی طرف ان کو کھینچنے لئے جاتا ہے۔ یہی سب باتیں جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں مشرکوں اور یہودیوں اور عیسائیوں

کے مالوں کو نہ محض حق کے قبول کرنے سے محروم رکھا بلکہ سخت عداوت پر آمادہ کر دیا۔ لہذا وہ اس فکر میں لگ گئے کہ کسی طرح اسلام کو صفحہ دُنیا سے مٹا دیں اور چونکہ مسلمان اسلام کے ابتدائی زمانہ میں تھوڑے بچے اس لئے اُن کے مخالفوں نے بہت اس تکبر کے جو فطرتاً ایسے فرقوں کے دل اور دماغ میں جاگزیں ہوتا ہے جو اپنے تئیں دولت میں مال میں کثرت جماعت میں عزت میں مرتبت میں دوسرے فرقہ سے برتر خیال کرتے ہیں اس وقت کے مسلمانوں یعنی صحابہ سے سخت دشمنی کا برتاؤ کیا اور وہ نہیں چاہتے تھے کہ یہ آسمانی پودہ زمین پر قائم ہو بلکہ وہ ان راست بازوں کے ہلاک کرنے کیلئے پہنے ناخنوں تک زور لگا رہے تھے اور کوئی دقیقہ آزار رسانی کا اٹھا نہیں رکھا تھا اور ان کو خوف یہ تھا کہ ایسا نہ ہو کہ اس مذہب کے پیر جم جائیں اور پھر اس کی ترقی ہاں لے مذہب اور قوم کی بربادی کا موجب ہو جائے۔ سو اسی خوف سے جو اُن کے دلوں میں ایک رعبناک صورت میں بیٹھ گیا تھا نہایت جاہلانہ اور ظالمانہ کارروائیاں اُن سے ظہور میں آئیں اور انہوں نے دردناک طریقوں سے اکثر مسلمانوں کو ہلاک کیا اور ایک زمانہ دراز تک جو تیرہ برس کی مدت تھی ان کی طرف سے یہی کارروائی رہی اور نہایت بے رحمی کی طرز سے خدا کے وفادار بندے اور نوب انسان کے فخر اُن شریر درندوں کی تلواروں سے ٹکڑے ٹکڑے کئے گئے اور یتیم بچے اور عاجز اور مسکین عورتیں کوچوں اور گلیوں میں ذبح کئے گئے۔ اس پر بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے قطعی طور پر یہ تاکید تھی کہ شرکاء ہرگز مقابلہ نہ کرو۔ چنانچہ ان برگزیدہ راستیازوں نے ویسا ہی کیا۔ اُن کے غُلوں سے کوپے سُرخ ہو گئے پر انہوں نے دم نہ مارا۔ وہ قربانیوں کی طرح ذبح کئے گئے پر انہوں نے آہ نہ کی۔ خدا کے پاک اور مقدس رسول کو جس پر زمین اور آسمان سے بے شمار سلام ہیں بار بار پتھر مار مار کر خون سے آلودہ کیا گیا مگر اس صدق اور استقامت کے پہاڑ نے ان تمام آزاروں کی دلی انشراح اور محبت سے برداشت کی اور ان صابرانہ اور عاجزانہ

دشمنوں سے مخالفتوں کی شوخی دن بدن بڑھتی گئی اور انہوں نے اس مقدس جماعت کو اپنا ایک شکار سمجھ لیا۔ تب اس خدا نے جو نہیں چاہتا کہ زمین پر ظلم اور بے رحمی حد سے گذر جائے اپنے مظلوم بندوں کو یاد کیا اور اُس کا غضب شریروں پر بھڑکا اور اُس نے اپنی پاک کلام قرآن شریف کے ذریعہ سے اپنے مظلوم بندوں کو اطلاع دی کہ جو کچھ تمہارے ساتھ ہو رہا ہے میں سب کچھ دیکھ رہا ہوں۔ میں تمہیں آج سے مقابلہ کی اجازت دیتا ہوں اور میں خدا کے قادر ہوں۔ ظالموں کو بے سزا نہیں چھوڑوں گا۔ یہ حکم تھا جس کا دوسرے لفظوں میں جہاد نام رکھا گیا۔ اور اس حکم کی اصل عبارت جو قرآن شریف میں اب تک موجود ہے یہ ہے اِنَّ لِلَّذِيْنَ يَقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ عَلٰى نَفْسِهِمْ وَلِقَوْلِهِ الدِّيْنِ اَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ۔ یعنی خدا نے ان مظلوم لوگوں کی جو قتل کئے جاتے ہیں اور ناحق اپنے وطن سے نکالے گئے فریادیں لی اور ان کو مقابلہ کی اجازت دی گئی اور خدا قادر ہے جو مظلوم کی مدد کرے۔ الجزء نمبر ۱۷ سورۃ الحج۔ مگر یہ حکم محض الزمان والوقت تھا ہمیشہ کے لئے نہیں تھا بلکہ اس زمانہ کے متعلق تھا جبکہ اسلام میں داخل ہونے والے بکریوں اور بھیڑوں کی طرح ذبح کئے جاتے تھے۔ لیکن افسوس کہ نبوت اور خلافت کے زمانہ کے بعد اس مسئلہ جہاد کے سمجھنے میں جس کی اصل جڑ ایت کریمہ مذکورہ بالا ہے لوگوں نے بڑی بڑی غلطیاں کھائیں اور ناحق مخلوق خدا کو توار کے ساتھ ذبح کرنا دینداری کا شعار سمجھا گیا۔ اور عجیب اتفاق یہ ہے کہ عیسائیوں کو تو خالق کے حقوق کی نسبت غلطیاں بڑیں اور مسلمانوں کو مخلوق کے حقوق کی نسبت۔ یعنی عیسائی دین میں تو ایک عاجز انسان کو خدا بنا کر اُس قادر و قیوم کی حق تلفی کی گئی جس کی مانند نہ زمین میں کوئی چیز ہے اور نہ آسمان میں۔ اور مسلمانوں نے انسانوں پر ناحق توار چلانے سے بنی نوع کی حق تلفی کی اور اس کا نام جہاد رکھا۔ غرض حق تلفی کی ایک راہ عیسائیوں نے اختیار کی اور دوسری



ناہ حق تلفی کی مسلمانوں نے اختیار کر لی اور اس زمانہ کی بد قسمتی سے یہ دونوں گروہ ان دونوں قسم کی حق تلفیوں کو ایسا پسندیدہ طریق خیال کرتے ہیں کہ ہر ایک گروہ جو اپنے عقیدہ کے موافق ان دونوں قسموں میں سے کسی قسم کی حق تلفی پر زور دے رہا ہے وہ یہ سمجھ رہا ہے کہ گویا وہ اس سے سیدھا بہشت کو جائے گا اور اس سے بڑھ کر کوئی بھی ذریعہ بہشت کا نہیں۔ اور اگر پھر خدا کی حق تلفی کا گناہ سب گناہوں سے بڑھ کر ہے لیکن اس جگہ ہمارا یہ مقصود نہیں ہے کہ اس خطرناک حق تلفی کا ذکر کریں جس کی عیسائی قوم متذکر ہے بلکہ ہم اس جگہ مسلمانوں کو اس حق تلفی پر متغیہ کرنا چاہتے ہیں جو بنی نوع کی نسبت ان سے سرزد ہو رہی ہے۔

یاد رہے کہ مسئلہ جہاد کو جس طرح پر حال کے اسلامی علماء نے جو مولوی کہلاتے ہیں سمجھ رکھا ہے اور جس طرح وہ عوام کے آگے اس مسئلہ کی صورت بیان کرتے ہیں ہرگز وہ صحیح نہیں ہے اور اس کا نتیجہ بجز اس کے کچھ نہیں کہ وہ لوگ اپنے پوجش و غلوں سے عوام وحشی صفات کو ایک درندہ صفت بناویں اور انسانیت کی تمام پاک خوبیوں سے بے نصیب کر دیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اور میں یقیناً جانتا ہوں کہ جس قدر ایسے ناسحق کے خون ان نادان اور نفسانی انسانوں سے ہوتے ہیں کہ جو اس لازمی بے خبر ہیں کہ کیوں اور کس وجہ سے اسلام کو اپنے ابتدائی زمانہ میں لڑائیوں کی ضرورت پڑی تھی ان سب کا گناہ ان مولویوں کی گردن پر ہے کہ جو پوشیدہ طور پر ایسے مسئلہ سکھاتے رہتے ہیں جن کا نتیجہ دردناک خوریزیاں ہیں۔ یہ لوگ جب حکام وقت کو ملٹے ہیں تو اس قدر سلام کے لئے جھکتے ہیں کہ گویا سجدہ کرنے کے لئے طیار ہیں اور جب اپنے ہم جنسوں کی مجلس میں بیٹھتے ہیں تو بار بار اصرار ان کا اسی بات پر ہوتا ہے کہ یہ نیک دار الحرب ہے اور اپنے دلوں میں جہاد کرنا فرض سمجھتے ہیں اور تھوڑے میں جو اس خیال کے انسان نہیں ہیں۔ یہ لوگ اپنے اس عقیدہ جہاد پر جو سراسر غلط

اور قرآن اور حدیث کے برخلاف ہے اس قدر جیسے ہوئے ہیں کہ جو شخص اس عقیدہ کو نہ مانتا ہو اور اس کے برخلاف ہو اس کا نام دجال رکھتے ہیں اور واجب القتل قرار دیتے ہیں۔ چنانچہ میں بھی مدت سے اسی فتویٰ کے پیچھے ہوں اور مجھے اس ملک کے بعض مولویوں نے دجال اور کافر قرار دیا اور گورنمنٹ برطانیہ کے قانون سے بھی بے خون ہو کر میری نسبت ایک چھپا ہوا فتویٰ شائع کیا کہ یہ شخص واجب القتل ہے اور اس کا مال لوٹنا بلکہ عورتوں کو نکال کر لے جانا بڑے ثواب کا موجب ہے۔ اس کا سبب کیا تھا؟ یہی تو تھا کہ میرا مسیح موعود ہونا اور ان کے جہادی مسائل کے مخالف و عطا کرنا اور ان کے خونی مسیح اور خونی ہمدی کے آنے کو جس پر ان کو لوٹ مار کی بڑی بڑی امیدیں تھیں سر اسر باطل ٹھیرانا ان کے غضب اور عداوت کا موجب ہو گیا۔ مگر وہ یاد رکھیں کہ درحقیقت یہ جہاد کا مسئلہ جیسا کہ ان کے دلوں میں ہے صحیح نہیں ہے اور اس کا پہلا قدم انسانی ہمدردی کا خون کرنا ہے۔ یہ خیال ان کا ہرگز صحیح نہیں ہے کہ جب پہلے زمانہ میں جہاد روا رکھا گیا ہے تو پھر کیا وجہ ہے کہ اب حرام ہو جائے اس کے ہمارے پاس دو جواب ہیں۔ ایک یہ کہ یہ خیال قیاس مع الفارق ہے۔ اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہرگز کسی پر تلوار نہیں اٹھائی بجز ان لوگوں کے جنہوں نے پہلے تلوار اٹھائی اور سخت بے رحمی سے بے گناہ اور پرہیزگار مردوں اور عورتوں اور بچوں کو قتل کیا اور ایسے درد انگیز طریقوں سے مارا کہ اب بھی ان قصوں کو پڑھ کر رونا آتا ہے۔ دوسرے یہ کہ اگر فرض بھی کر لیں کہ اسلام میں ایسا ہی جہاد تھا جیسا کہ ان مولویوں کا خیال ہے تاہم اس زمانہ میں وہ حکم قائم نہیں رہا کیونکہ لکھا ہے کہ جب مسیح موعود ظاہر ہو جائے گا تو سیفی جہاد اور مذہبی جنگوں کا خاتمہ ہو جائے گا کیونکہ مسیح نہ تلوار اٹھائے گا اور نہ کوئی اور زمینی ہتھیار اٹھائے گا بلکہ اس کی دُعا اس کا حربہ ہو گا اور اس کی عقد ہمت اس کی تلوار ہو گی۔ وہ صلح کی بنیاد ڈالے گا

اور بکری اور شیر کو ایک ہی گھاٹ پر اکٹھے کرے گا اور اُس کا زمانہ صلح اور نرمی اور  
 انسانی ہمدردی کا زمانہ ہوگا۔ ہائے افسوس! کیوں یہ لوگ غور نہیں کرتے کہ تیرہ سو برس  
 ہوئے کہ مسیح موعودؑ کی شان میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مُنہ سے کلمہ یضع  
 الحرب جاری ہو چکا ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ مسیح موعود جب آئے گا تو لڑائیوں  
 کا خاتمہ کر دے گا اور اسی کی طرف اشارہ اس قرآنی آیت کا ہے۔ حتی تضع الحرب  
 اذراہا یعنی اس وقت تک لڑائی کرو جب تک کہ مسیح کا وقت آجائے یہی تضع  
 الحرب اذراہا ہے۔ دیکھو صحیح بخاری موجود ہے جو قرآن شریف کے بعد اصح الکتاب  
 مانی گئی ہے۔ اس کو غور سے پڑھو۔ اے اسلام کے عالمو اور مولویو! میری بات سنو  
 میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اب جہاد کا وقت نہیں ہے۔ خدا کے پاک نبی کے نافرمان مت  
 بنو۔ مسیح موعود جو آنے والا تھا آچکا اور اس نے سکم بھی دیا کہ آئندہ مذہبی جنگوں سے جو  
 تلوار اور کشت و خون کے ساتھ ہوتی ہیں باز آجاؤ تو اب بھی خونریزی سے باز نہ آنا اور  
 ایسے و غلطوں سے مُنہ بند نہ کرنا طریقی اسلام نہیں ہے۔ جس نے مجھے قبول کیا ہے وہ  
 نہ صرف ان و غلطوں سے مونہ بند کرے گا بلکہ اس طریقی کو نہایت بُرا اور موجب غضب  
 الہی جانے گا۔

اس جگہ ہمیں یہ بھی افسوس سے لکھنا پڑا کہ جیسا کہ ایک طرف جاہل مولویوں نے اصل  
 حقیقت جہاد کی مخفی رکھ کر لوٹ مار اور قتل انسان کے منصوبے عوام کو سکھائے اور اس  
 کا نام جہاد رکھا ہے۔ اسی طرح دوسری طرف پادری صاحبوں نے بھی یہی کارروائی کی۔  
 اور ہزاروں رسالے اور اشتہار اُردو اور پشتو وغیرہ زبانوں میں چھپوا کر ہندوستان  
 اور پنجاب اور سرحدی ملکوں میں اس مضمون کے شائع کئے کہ اسلام تلوار کے ذریعہ سے  
 پھیلا ہے اور تلوار چلانے کا نام اسلام ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عوام نے جہاد کی دو  
 گواہیاں پا کر یعنی ایک مولویوں کی گواہی اور دوسری پادریوں کی شہادت اپنے وسیع جوش

میں شرف کی ہے۔ میرے نزدیک یہ بھی ضروری ہے کہ ہماری محسن گورنمنٹ ان بادرے صاحبوں کو اس خطرناک افتراء سے روک دے جس کا نتیجہ ملک میں بے امنی اور بغاوت ہے۔ یہ تو ممکن نہیں کہ پادریوں کے ان بے جا افتراؤں سے اہل اسلام دین اسلام کو چھوڑ دیں گے ہاں ان وعظوں کا ہمیشہ یہی نتیجہ ہوگا کہ عوام کے لئے مسئلہ جہاد کی ایک یاد دہانی ہوتی رہے گی اور وہ سوئے ہوئے جاگ اٹھیں گے۔ غرض اب جب مسیح موعود آگیا تو ہر ایک مسلمان کا فرض ہے کہ جہاد سے باز آوے۔ اگر میں نہ آیا ہوتا تو شاید اس غلط فہمی کا کسی قدر عذر بھی ہوتا۔ مگر اب تو میں آگیا اور تم نے وعدہ کا دن دیکھ لیا۔ اس لئے اب مذہبی طور پر تلوار اٹھانے والوں کا خدا تعالیٰ کے سامنے کوئی عذر نہیں جو شخص اٹھیں رکھتا ہے اور بیٹوں کو پڑھتا اور قرآن کو دیکھتا ہے وہ بخوبی سمجھ سکتا ہے کہ یہ طریق جہاد جس پر اس زمانہ کے اکثر وحشی کاربند ہو رہے ہیں یہ اسلامی جہاد نہیں ہے بلکہ یہ نفس امارہ کے جوشوں سے یا بہشت کی طمع خام سے ناجائز حرکات ہیں جو مسلمانوں میں پھیل گئے ہیں۔ میں بھی بیان کر چکا ہوں کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے زمانہ میں خود سبقت کر کے ہرگز تلوار نہیں اٹھائی بلکہ ایک زمانہ دراز تک کفار کے ہاتھ سے ڈکھ اٹھایا اور اس قدر صبر کیا جو ہر ایک انسان کا کام نہیں اور ایسا ہی آپ کے اصحاب بھی اسی اعلیٰ اصول کے پابند رہے اور جیسا کہ ان کو حکم دیا گیا تھا کہ ڈکھ اٹھاؤ اور صبر کرو ایسا ہی انہوں نے صدق اور صبر دکھایا۔ وہ پیروں کے نیچے پکڑے گئے انہوں نے دم نہ مارا۔ ان کے بچے ان کے سامنے ٹکڑے ٹکڑے کئے گئے، وہ آگ اور پانی کے ذریعے سے عذاب دیئے گئے مگر وہ شتر کے مقابلہ سے ایسے باز رہے کہ گویا وہ شیر خواہ تھے ہیں۔ کون ثابت کر سکتا ہے کہ دنیا میں تمام نبیوں کی امتوں میں سے کسی ایک نے بھی باوجود قدرت انتقام ہونے کے خدا کا حکم سن کر ایسا اپنے سینے میں عاجز اور مقابلہ سے دستکش نہ لیا جیسا کہ انہوں نے بنایا کیں کے پاس اس بات کا ثبوت ہے کہ دنیا میں کوئی اور بھی ایسا گدہ بچہ جو باوجود

بہادری اور جماعت اور قوت بازو اور طاقت مقابلہ اور پائے جانے تمام لوازمِ مردی اور مردانگی کے پھر خونخوار دشمن کی ایذا اور زخمِ رسانی پر تیرہ برس تک برابر صبر کرتا رہا۔ ہمارے سید و مولیٰ اور آپ کے صحابہ کا یہ صبر کسی مجبوری سے نہیں تھا بلکہ اس صبر کے زمانہ میں بھی آپ کے جان نثار صحابہ کے وہی ماتھے اور بازو تھے جو جہاد کے حکم کے بعد انہوں نے دکھائے اور بسا اوقات ایک ہزار جوان نے مخالفت کے ایک لاکھ سپاہی نبڑا ہوا کو شکست دے دی۔ ایسا ہوتا لوگوں کو معلوم ہو کہ جو کچھ میں دشمنوں کی خوزریوں پر صبر کیا گیا تھا اس کا باعث کوئی بڑی اور کمزوری نہیں تھی بلکہ خدا کا حکم سن کر انہوں نے ہمتیار ڈال دیئے تھے اور بکریوں اور بھیڑیوں کی طرح ذبح ہونے کو طیار ہو گئے تھے بیشک ایسا صبر انسانی طاقت سے باہر ہے اور گو ہم تمام دنیا اور تمام نبیوں کی تاریخ پڑھ جائیں تب بھی ہم کسی اُمت میں اور کسی نبی کے گردہ میں یہ اخلاق فاضلہ نہیں پاتے اور اگر پہلوں میں سے کسی کے صبر کا قصہ بھی ہم سُنتے ہیں تو فی الفور دل میں گذرتا ہے کہ قرآن اس بات کو ممکن سمجھتے ہیں کہ اس صبر کا موجب دراصل بزدلی اور عدم قدرت انتقام ہو۔ مگر یہ بات کہ ایک گردہ جو در حقیقت سپاہیانہ ہنر اپنے اندر رکھتا ہو اور بہادر اور قوی دل کا مالک ہو اور پھر وہ دکھ دیا جائے اور اس کے بچے قتل کئے جائیں اور اس کو نیزوں سے زخمی کیا جائے مگر پھر بھی وہ بری کا مقابلہ نہ کرے یہ وہ مردِ ناصفت ہے جو کامل طور پر یعنی تیرہ برس برابر ہمارے نبی کریم اور آپ کے صحابہ سے ظہور میں آئی ہے اس قسم کا صبر جس میں ہر دم سخت بلاؤں کا سامنا تھا جس کا سلسلہ تیرہ برس تک کی دراز مدت تک لمبا تھا در حقیقت بے نظیر ہے اور اگر کسی کو اس میں شک ہو تو ہمیں بتائیے کہ گذشتہ راستبازوں میں اس قسم کے صبر کی نظیر کہاں ہے؟

اور اس جگہ یہ بات بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ اس قدر ظلم جو صحابہ پر کیا گیا ایسے ظلم کے وقت میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اجتہاد سے کوئی تدبیر نہ کی

ان کو نہیں بتلائی بلکہ بار بار یہی کہا کہ ان تمام دیکھوں پر صبر کرو اور اگر کسی نے مقابلہ کے لئے کچھ عرض کیا تو اس کو روک دیا اور فرمایا کہ مجھے صبر کا حکم ہے۔ غرض ہمیشہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صبر کی تاکید فرماتے رہے جب تک کہ آسمان سے حکم مقابلہ آگیا۔ اب اس قسم کے صبر کی نظیر تم تمام اول اور آخر کے لوگوں میں تلاش کرو۔ پھر اگر ممکن ہو تو اس کا نمونہ حضرت مومنؑ کی قوم میں سے یا حضرت عیسیٰ کے حواریوں میں سے دستیاب کر کے ہمیں بتاؤ۔

حاصل کلام یہ کہ جبکہ مسلمانوں کے پاس صبر اور ترک شر اور اخلاق فاضلہ کا یہ نمونہ ہے جس سے تمام دنیا پر اُن کو فخر ہے تو یہ کیسی نادانی اور بد بختی اور شامت اعمال ہے جو اب بالکل اس نمونہ کو چھوڑ دیا گیا ہے۔ جاہل مولویوں نے خدا ان کو ہدایت دے عوام کالاندام کو بڑے دھوکے دیئے ہیں اور بہشت کی کنبی اسی عمل کو قرار دے دیا ہے جو صریح ظلم اور بے رحمی اور انسانی اخلاق کے برخلاف ہے۔ کیا یہ نیک کام ہو سکتا ہے کہ ایک شخص مثلاً اپنے خیال میں بازار میں چلا جاتا ہے اور ہم اس قدر اس سے بے تعلق ہیں کہ نام تک بھی نہیں جانتے اور نہ وہ ہمیں جانتا ہے مگر تاہم ہم نے اس کے قتل کرنے کے ارادہ سے ایک پستول اس پر چھوڑ دیا ہے۔ کیا یہی دینداری ہے؟ اگر یہ کچھ نیکی کا کام ہے تو پھر درندے ایسی نیکی کے بجالانے میں انسانوں سے بڑھ کر ہیں۔ سبحان اللہ وہ لوگ کیسے راست باز اور نبیوں کی رُوح اپنے اندر رکھتے تھے کہ جب خدا نے مکہ میں ان کو یہ حکم دیا کہ بدی کا مقابلہ مت کرو اگرچہ ٹکڑے ٹکڑے کئے جاؤ۔ پس وہ اس حکم کو پا کر شیر خوار بچوں کی طرح عاجز اور کمزور بن گئے۔ گویا نہ اُن کے ہاتھوں میں زور ہے نہ اُن کے بازوؤں میں طاقت۔ بعض اُن میں سے اس طور سے بھی قتل کئے گئے کہ دو اونٹوں کو ایک جگہ کھرا کر کے اُن کی ٹانگیں مضبوط طور پر اُن اونٹوں سے باندھ دی گئیں اور پھر اونٹوں کو مخالف سمتوں میں دوڑایا گیا۔ پس وہ ایک دم میں ایسے چر گئے جیسے گھوڑیاں مولی پھیری جاتی ہے۔ مگر افسوس کہ مسلمانوں اور خاص کر مولویوں نے ان تمام

واقعات کو نظر انداز کر دیا ہے اور اب وہ خیال کرتے ہیں کہ گویا تمام دنیا ان کا شکار ہے۔ اور جس طرح ایک شکارچی ایک ہرن کا کسی بن میں پتہ لگا کر چھپ چھپ کر اس کی طرف جاتا ہے اور آخر موقع پا کر بندوق کا فائر کرتا ہے یہی حالات اکثر مولویوں کے ہیں۔ انہوں نے انسانی ہمدردی کے سبق میں سے کبھی ایک حرف بھی نہیں پڑھا بلکہ ان کے نزدیک خواہ مخواہ ایک غافل انسان پر پستول یا بندوق چلا دینا اسلام سمجھا گیا ہے۔ ان میں وہ لوگ کہاں ہیں جو صحابہ رضی اللہ عنہم کی طرح ماریں کھائیں اور صبر کریں۔ کیا خدا نے ہمیں یہ حکم دیا ہے کہ ہم خواہ مخواہ بغیر ثبوت کسی جرم کے ایسے انسان کو کہ نہ ہم اُسے جانتے ہیں اور نہ وہ ہمیں جانتا ہے غافل پا کر چھری سے ٹکڑے ٹکڑے کر دیں یا بندوق سے اس کا کام تمام کریں۔ کیا ایسا دین خدا کی طرف سے ہو سکتا ہے جو یہ سکھاتا ہے کہ یونہی بے گناہ بے جرم بے تبلیغ خدا کے بندوں کو قتل کرتے جاؤ اس سے تم بہشت میں داخل ہو جاؤ گے۔ افسوس کا مقام ہے اور شرم کی جگہ ہے کہ ایک شخص جس سے ہماری کچھ سابق دشمنی بھی نہیں بلکہ رُوشنایا بھی نہیں وہ کسی دوکان پر اپنے بچوں کے لئے کوئی چیز خرید رہا ہے یا اپنے کسی اور جائز کام میں مشغول ہے اور ہم نے بے وجہ بے تعلق اس پر پستول چلا کر ایک دم میں اس کی بیوی کو بیوہ اور اس کے بچوں کو یتیم اور اس کے گھر کو ماتم گدہ بنا دیا یہ طریق کس حدیث میں لکھا ہے یا کس آیت میں مرقوم ہے؟ کوئی مولوی ہے جو اس کا جواب دے؟ نادانوں نے جہاد کا نام سن لیا ہے اور پھر اس بہانہ سے اپنی نفسانی اغراض کو پورا کرنا چاہا ہے یا محض دیوانگی کے طور پر مرتکب خونریزی کے ہوئے ہیں۔ ابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں جو اسلام نے خدائی حکم سے تلوار اٹھائی وہ اس وقت اٹھائی گئی کہ جب بہت سے مسلمان کافروں کی تلواروں سے قبروں میں پہنچ گئے۔ آخر خدا کی غیرت نے چاہا کہ

جو لوگ تلواروں سے ہلاک کرتے ہیں وہ تلواروں سے ہی مارے جائیں۔ خدا بڑا کریم اور رحیم اور حلیم ہے اور بڑا برداشت کرنے والا ہے۔ لیکن انکارِ راستبازوں کے لئے غیرتِ مذہبی ہے۔ مجھے تعجب ہے کہ جبکہ اس زمانہ میں کوئی شخص مسلمانوں کو مذہب کیلئے قتل نہیں کرتا تو وہ کس حکم سے ناکردہ گناہ لوگوں کو قتل کرتے ہیں۔ کیوں ان کے مولوی بے جا حرکتوں سے جن سے اسلام بدنام ہوتا ہے ان کو منع نہیں کرتے۔ اس گورنمنٹ انگریزی کے ماتحت کس قدر مسلمانوں کو آرام ہے۔ کیا کوئی اس کو گن سکتا ہے۔ اب بہتر سے ایسے لوگ زندہ ہوں گے جنہوں نے کسی قدر سکھوں کا زمانہ دیکھا ہوگا۔ اب وہی بنائیں کہ سکھوں کے عہد میں مسلمانوں اور اسلام کا کیا حال تھا۔ ایک ضروری شعاً اسلام کا جو بانگ نماز ہے وہی ایک جرم کی صورت میں سمجھا گیا تھا۔ کیا مجال تھی کہ کوئی اونچی آواز سے بانگ کہتا اور پھر سکھوں کے برہمنوں اور نیزوں سے جک رہتا۔ تو کیا اب خدا نے یہ بُرا کام کیا جو سکھوں کی بے جا دست اندازیوں سے مسلمانوں کو چھڑایا اور گورنمنٹ انگریزی کی امن بخش حکومت میں داخل کیا اور اس گورنمنٹ کے آتے ہی گویا نئے سرے پنجاب کے مسلمان مشرفِ باسلام ہوئے۔ چونکہ احسان کا عوض احسان ہے اس لئے نہیں چاہیئے کہ ہم اس خدا کی نعمت کو ہزاروں دُعاؤں کے بعد سکھوں کے زمانہ کے عوض ہم کو ملی ہے یوں ہی رد کر دیں۔

اور میں اس وقت اپنی جماعت کو جو مجھے مسیح موعود مانتی ہے خاص طور پر سمجھاتا ہوں کہ وہ ہمیشہ ان ناپاک عادتوں سے پرہیز کریں مجھے خدا نے جو مسیح موعود کر کے بھیجا ہے اور حضرت مسیح ابن مریم کا جہاد مجھے دیا ہے اس لئے میں نصیحت کرتا ہوں کہ شر سے پرہیز کرو اور فروعِ انسان کے ساتھ حق ہمدردی بجا لاؤ اپنے دلوں کو بغضوں اور کینوں سے پاک کرو کہ اس عادت سے تم فرشتوں کی طرح ہو جاؤ گے۔ کیا ہی گندہ اور ناپاک وہ مذہب ہے جس میں انسان کی ہمدردی نہیں اور کیا ہی ناپاک وہ لاد ہے جو نفسانی بغض کے کانٹوں سے بھرا ہے۔ سو تم جو میرے ساتھ ہم ایسے



صحت ہو۔ تم سوچو کہ مذہب سے حاصل کیا ہے کیا یہی کہ ہر وقت مردم آزاری تمہارا شیوہ ہو؟ نہیں بلکہ مذہب زندگی کے حاصل کرنے کے لئے ہے۔ جو خدا میں ہے اور وہ زندگی نہ کسی کو حاصل ہوئی اور نہ آئندہ ہوگی بجز اس کے کہ خدا کی صفات انسان کے اندر داخل ہو جائیں۔ خدا کے لئے سب پر رحم کرو تا آسمان سے تم پر رحم ہو۔ آؤ میں تمہیں ایک ایسی راہ سکھاتا ہوں جس سے تمہارا نور تمام نوروں پر غالب رہے اور وہ یہ ہے کہ تم تمام سفلی کینوں اور حسدوں کو چھوڑ دو اور ہمدرد نوع انسان ہو جاؤ اور خدا میں کھوئے جاؤ اور اس کے ساتھ اعلیٰ درجہ کی صفائی حاصل کرو کہ یہی وہ طریقہ ہے جس سے کرامتیں صادر ہوتی ہیں اور دعائیں قبول ہوتی ہیں اور فرشتے مدد کے لئے اترتے ہیں مگر یہ ایک دن کا کام نہیں۔ ترقی کرو۔ ترقی کرو۔ اس دھوبی سے سبق سیکھو جو کپڑوں کو اول بھٹی میں بوشس دیتا ہے اور دیئے جاتا ہے یہاں تک کہ آخر آگ کی تاثیریں تمام میل اور چرک کو کپڑوں سے علیحدہ کر دیتی ہیں۔ تب صبح اٹھتا ہے اور پانی پر پہنچتا ہے اور پانی میں کپڑوں کو تر کرتا ہے اور بار بار پتھروں پر مارتا ہے تب وہ میل جو کپڑوں کے اندر تھی اور ان کا جزو بن گئی تھی کچھ آگ سے صدمات اٹھا کر اور کچھ پانی میں دھوبی کے بازو سے مار کھا کر یک دفعہ جدا ہوئی شروع ہو جاتی ہے۔ یہاں تک کہ کپڑے ایسے سفید ہو جاتے ہیں جیسے ابتداء میں تھے۔ یہی انسانی نفس کے سفید ہونے کی تدبیر ہے اور تمہاری ساری نجات اس سفیدی پر موقوف ہے۔ یہی وہ بات ہے جو قرآن شریف میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے قد اخلصتم زکشا یعنی وہ نفس نجات پا گیا جو طرح طرح کے میلوں اور چرکوں سے پاک کیا گیا۔ دیکھو میں ایک حکم لے کر آپ لوگوں کے پاس آیا ہوں وہ یہ ہے کہ اب سے تلوار کے جہاد کا خاتمہ ہے مگر اپنے نفسوں کے پاک کرنے کا جہاد باقی ہے۔ اور یہ بات میں نے اپنی طرف سے نہیں کہی بلکہ خدا کا یہی ارادہ ہے۔ صبح بخاری کی اس حدیث

کو سوچو جہاں مسیح موعود کی تعریف میں لکھا ہے کہ یضیع الحساب یعنی مسیح جب آئیں گے تو دینی جنگوں کا خاتمہ کر دے گا۔ سو یہی حکم دیتا ہوں کہ جو میری فوج میں داخل ہیں وہ ان خیالات کے مقام سے پیچھے ہٹ جائیں۔ دلوں کو پاک کریں اور اپنے انسانی رحم کو ترقی دیں اور درد مندوں کے ہمدرد بنیں۔ زمین پر صلح پھیلا دیں کہ اس سے اُن کا دین پھیلے گا اور اس سے تعجب مت کریں کہ ایسا کیونکر ہو گا کیونکہ جیسا کہ خدا نے بغیر توسط معمولی اسباب کے جسمانی ضرورتوں کے لئے حال کی نئی ایجادوں میں زمین کے عناصر اور زمین کی تمام چیزوں سے کام لیا ہے اور ریل گاڑیوں کو گھوڑوں سے بھی بہت زیادہ دوڑا کر دکھلایا ہے، ایسا ہی اب وہ روحانی ضرورتوں کے لئے بغیر توسط انسانی ہاتھوں کے آسمان کے فرشتوں سے کام لے گا۔ بڑے بڑے آسمانی نشان ظاہر ہوں گے اور بہت سی چمکیں پیدا ہوں گی جن سے بہت سی آنکھیں کھل جائیں گی۔ تب آخر میں لوگ سمجھ جائیں گے کہ جو خدا کے سوا انسانوں اور دوسری چیزوں کو خدا بنایا گیا تھا سب غلطیاں تھیں۔ سو تم صبر سے دیکھتے رہو کیونکہ خدا اپنی توحید کے لئے تم سے زیادہ غیر متبند ہے اور دُعا میں لگے رہو ایسا نہ ہو کہ نافرمانوں میں لکھے جاؤ۔ اے حق کے بھوکو اور پیاسو! سن لو کہ یہ وہ دن ہیں جن کا ابتداء سے وعدہ تھا۔ خدا ان قصوں کو بہت لمبا نہیں کرے گا اور جس طرح تم دیکھتے ہو کہ جب ایک بلند مینار پر چراغ رکھا جائے تو دُور دُور تک اس کی روشنی پھیل جاتی ہے اور یا جب آسمان کے ایک طرف بجلی چمکتی ہو تو سب طرفیں ساتھ ہی روشن ہو جاتی ہیں ایسا ہی ان دنوں میں ہو گا کیونکہ خدا نے اپنی اس پیشگوئی کے پورا کرنے کے لئے کہ مسیح کی منادی بجلی کی طرح دنیا میں پھر جائیگی یا بلند مینار کے چراغ کی طرح دنیا کے چار گوشہ میں پھیلے گی۔ زمین پر ہر ایک سامان مہیا کر دیا ہے اور ریل اور تار اور اگن پوٹ اور ڈاک کے احسن انتظاموں اور سیر و سیاحت کے سہل طریقوں کو کامل طور پر جاری فرما دیا ہے۔ سو یہ سب کچھ پیدا کیا گیا

تا وہ بات پوری ہو کہ مسیح موعود کی دعوت بجلی کی طرح ہر ایک کنارہ کو روشن کرے گی اور مسیح کا منارہ جس کا حدیثوں میں ذکر ہے دراصل اس کی بھی یہی حقیقت ہے کہ مسیح کی ندا اور روشنی ایسی جلد دُنیا میں پھیلے گی جیسے اُونچے مینار پر سے آواز اور روشنی دُھڑ تک جاتی ہے۔ اس لئے ریل اور تار اور اگن بورڈ اور ڈاک اور تمام اسباب سہولت تبلیغ اور سہولت سفر مسیح کے زمانہ کی ایک خاص علامت ہے جس کو اکثر نبیوں نے ذکر کیا ہے اور قرآن بھی کہتا ہے **وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ** یعنی عام دعوت کا زمانہ جو مسیح موعود کا زمانہ ہے وہ ہے جبکہ اُونٹ بے کار ہو جائیں گے یعنی کوئی ایسی نئی سوار یا پیدا ہو جائے گی جو اُونٹوں کی حاجت نہیں پڑے گی اور حدیث میں بھی ہے **يترك القلاص فلا يسعى عليها** یعنی اس زمانہ میں اُونٹ بے کار ہو جائیں گے۔ اور یہ علامت کسی اور نبی کے زمانہ کو نہیں دی گئی۔ سو حکمرانوں کو کہ آسمان پر نور پھیلانے کے لئے تیار ہوں۔ زمین میں زمینی برکات کا ایک جوش ہے یعنی سفر اور حضر میں اور ہر ایک بات میں وہ آرام تم دیکھ رہے ہو جو تمہارے باپ دادوں نے نہیں دیکھے۔ گویا دُنیا نئی ہو گئی ہے۔ بے بہار کے میوے ایک ہی دقت میں مل سکتے ہیں۔ چھ مہینے کا سفر چند روز میں ہو سکتا ہے۔ ہزاروں کوسوں کی خبریں ایک ساعت میں آسکتی ہیں ہر ایک کام کی سہولت کے لئے مشینیں اور کلیں موجود ہیں۔ اگر چاہو تو ریل میں یوں سفر کر سکتے ہو جیسے گھر میں کے ایک بُستان سرائے میں۔ پس کیا زمین پر ایک انقلاب نہیں آیا؟ پس جبکہ زمین میں ایک عجوبہ نما انقلاب پیدا ہو گیا اس لئے خدائے قادر چاہتا ہے کہ آسمان میں بھی ایک عجوبہ نما انقلاب پیدا ہو جائے اور یہ دونوں مسیح کے زمانہ کی نشانیاں ہیں۔ انہی نشانیوں کی طرف اشارہ ہے جو میری کتاب ہالین احمدیہ کے ایک الجہام میں ہو

۴۔ میں بار بار لکھ چکا ہوں کہ مسیح موعود امرِ مہملی نبی نہیں ہے بلکہ اس کی خواہ اور طبیعت پر آیا ہے جبکہ قدرت میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مثیل کوئی قرار دیا گیا ہے تو ضرور تھا کہ موسوی سلسلہ کی مانند محمدی سلسلہ کے آخر پر بھی

آج سے بیس برس پہلے لکھا گیا پائی جاتی ہیں اور وہ یہ ہے۔ ان السموات والارض  
کانتا رقتاً فقتناهما یعنی زمین اور آسمان دونوں ایک گھڑی کی طرح بندھے ہوئے  
تھے جن کے جوہر مخفی تھے ہم نے مسیح کے زمانہ میں وہ دونوں گھڑیاں کھول دیں اور دونوں  
کے جوہر ظاہر کر دیئے۔<sup>۴</sup>

بالآخر یاد رہے کہ اگرچہ ہم نے اس اشتہار میں مفصل طور پر لکھ دیا ہے کہ یہ موجودہ  
طریق غیر مذہب کے لوگوں پر حملہ کرنے کا جو مسلمانوں میں پایا جاتا ہے جس کا نام وہ جہا  
رکھتے ہیں یہ شرعی جہاد نہیں ہے بلکہ صریح خدا اور رسول کے حکم کے مخالف اور سخت  
معصیت ہے۔ لیکن چونکہ اس طریق پر پابند ہونے کی بعض اسلامی قوموں میں پرانی عادت  
ہو گئی ہے اس لئے ان کے لئے اس عادت کو چھوڑنا آسانی سے ممکن نہیں بلکہ ممکن ہے کہ  
جو شخص ایسی نصیحت کرے اسی کے دشمن جانی ہو جائیں اور غازیانہ جوش سے اس کا قصہ  
بھی تمام کرنا چاہیں۔ ہاں ایک طریق میرے دل میں گذرتا ہے اور وہ یہ ہے کہ اگر امیر صاحب  
والی کابل جن کا رعب افغانوں کی قوموں پر اس قدر ہے کہ شاید اس کی نظیر کسی پہلے  
افغانی امیر میں نہیں ملے گی نامی علماء کو جمع کر کے اس مسئلہ جہاد کو معرض بحث میں لادیں  
اور پھر علماء کے ذریعہ سے عوام کو ان کی غلطیوں پر متنبہ کریں بلکہ اس ملک کے علماء سے  
پندرہ سالے پشتو زبان میں تالیف کرا کر عام طور پر شائع کرائیں تو یقین ہے کہ اس قسم کی  
کارروائی کا لوگوں پر بہت اثر پڑے گا اور وہ جوش جو نادان ملا عوام میں پھیلاتے ہیں  
رفقہ رفقہ کم ہو جائے گا اور یقیناً امیر صاحب کی رعایا کی بڑی بر قسمتی ہوگی اگر اس ضروری

کیا یہ سچ نہیں کہ اس زمانہ میں زمین کی گھڑی ایسی کھلی ہے کہ ہزاراں خفیتیں اور خواص  
اور کلیں ظاہر ہوتی جاتی ہیں پھر آسمانی گھڑی کیوں بند رہے۔ آسمانی گھڑی کی نسبت گذشتہ بیوں  
نے بھی پیشگوئی کی تھی کہ پتے اور عورتیں بھی خدا کا الہام پائیں گی اور وہ مسیح موعود کا زمانہ ہوگا۔

اصلاح کی طرف امیر صاحب تو ہر نہیں کریں گے اور اس نئی نتیجہ اس کا اس گورنمنٹ کے لئے خود زحمات ہیں جو ملاؤں کے ایسے فتوؤں پر خاموش بیٹھی ہے کیونکہ اسکل ان ملاؤں اور مولویوں کی یہ عادت ہے کہ ایک ادنیٰ اختلاف مذہبی کی وجہ سے ایک شخص یا ایک فرقہ کو کافر ٹھہرا دیتے ہیں اور پھر جو کافروں کی نسبت ان کے فتوے جہاد وغیرہ کے ہیں وہی فتوے ان کی نسبت بھی جاری کئے جاتے ہیں۔ پس اس صورت میں امیر صاحب بھی ان فتوؤں سے محفوظ نہیں رہ سکتے۔ ممکن ہے کہ کسی وقت یہ ملا لوگ کسی جزدی بات پر امیر صاحب پر ناراض ہو کر ان کو بھی دائرہ اسلام سے خارج کر دیں اور پھر ان کے لئے بھی وہی جہاد کے فتوے لکھے جائیں جو کفار کے لئے وہ لکھا کرتے ہیں۔ پس بلاشبہ وہ لوگ جن کے ہاتھ میں مومن یا کافر بنانا اور پھر اس پر جہاد کا فتویٰ لکھنا ہے ایک خطرناک قوم ہے جن سے امیر صاحب کو بھی بے فکر نہیں بیٹھنا چاہیئے اور بلاشبہ ہر ایک گورنمنٹ کے لئے بغاوت کا سرچشمہ یہی لوگ ہیں۔ عوام بے چارے ان لوگوں کے قابو میں ہیں اور ان کے دلوں کی کل ان کے ہاتھ میں ہے جس طرف چاہیں پھیر دیں اور ایک دم میں قیامت برپا کر دیں۔ پس یہ گناہ کی بات نہیں ہے کہ عوام کو ان کے پنجہ سے چھڑا دیا جائے اور خود ان کو نرمی سے جہاد کے مسئلہ کی اصل حقیقت سمجھا دی جائے۔ اسلام ہرگز یہ تعلیم نہیں دیتا کہ مسلمان رہزنوں اور ڈاکوؤں کی طرح بن جائیں اور جہاد کے بہانہ سے اپنے نفس کی خواہشیں پوری کریں۔ اور چونکہ اسلام میں بغیر بادشاہ کے حکم کے کسی طرح جہاد درست نہیں اور اس کو عوام بھی جانتے ہیں اس لئے یہ بھی اندیشہ ہے کہ وہ لوگ جو حقیقت سے بے خبر ہیں اپنے دلوں میں امیر صاحب پر یہ الزام لگاویں کہ انہی کے اشارہ سے یہ سب کچھ ہوتا ہے۔ لہذا امیر صاحب کا ضروریہ فرض ہے کہ جہانتک ممکن ہو اس غلط فتوے کو روکنے کے لئے جہدِ بلیغ فرمادیں کہ اس صورت میں امیر صاحب کی بریت بھی آفتاب کی طرح چمک اُٹھے گی اور ثواب بھی ہوگا کیونکہ حقوق عباد پر نظر کر کے اس سے بڑھ کر اور کوئی

یہی نہیں کہ مظلوموں کی گردنوں کو خاتموں کی تلوار سے چھڑایا جائے اور چونکہ ایسے کام کرنے والے اور غازی بننے کی نیت سے تلوار چلانے والے اکثر افغان ہی ہیں جن کا امیر صاحب کے ملک میں ایک معتد بہ حصہ ہے اس لئے امیر صاحب کو خدا تعالیٰ نے یہ موقعہ دیا ہے کہ وہ اپنی امانت کے کارنامہ میں اس اصلاح عظیم کا تذکرہ چھوڑ جائیں اور یہ وحشیانہ عادات جو اسلام کی بدنام کنندہ ہیں جہاں تک ان کے لئے ممکن ہو قوم افغان سے چھڑا دیں ورنہ دوسرے موعود آگیا ہے۔ اب بہر حال خدا تعالیٰ آسمان سے ایسے اسباب پیدا کر دے گا کہ جیسا کہ زمین ظلم اور ناحق کی خونریزی سے پُر تھی اب عدل اور امن اور صلحکاری سے پُر ہو جائے گی اور مبارک وہ امیر اور بادشاہ ہیں جو اس سے کچھ حصہ لیں۔

ان تمام تحریروں کے بعد ایک خاص طور پر اپنی محسن گورنمنٹ کی خدمت میں کچھ گزارش کرنا چاہتا ہوں۔ اور گو یہ جانتا ہوں کہ ہماری یہ گورنمنٹ ایک عاقل اور زیرک گورنمنٹ ہے لیکن ہمارا بھی فرض ہے کہ اگر کوئی نیک تجویز جس میں گورنمنٹ اور عامہ خلافت کی بھلائی ہو خیال میں گزرے تو اسے پیش کر دیں۔ اور وہ یہ ہے کہ میرے نزدیک یہ واقعی اور یقینی امر ہے کہ یہ وحشیانہ عادات جو سہ صدی افغانوں میں پائی جاتی ہے اور آٹے دن کوئی نہ کوئی کسی بے گناہ کا خون کیا جاتا ہے اس کے اسباب جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں دو ہیں (۱) اول وہ مولوی جن کے عقائد میں یہ بات داخل ہے کہ غیر مذہب کے لوگوں اور خاص کر عیسائیوں کو قتل کرنا موجب ثواب عظیم ہے اور اس سے بہشت کی وہ عظیم اشخاص نعمتیں ملیں گی کہ وہ نہ نماز سے مل سکتی ہیں نہ حج سے نہ زکوٰۃ سے اور نہ کسی اور نیکی کے کام سے۔ مجھے خوب معلوم ہے کہ یہ لوگ درپردہ عوام الناس کے کان میں ایسے دغ و غیبت پھیلاتے رہتے ہیں۔ آخر دن رات ایسے دغ و غیبت کو سن کر ان لوگوں کے دلوں پر ہوجیوانات میں اور ان میں کچھ تھوڑا ہی فرق ہے بہت بڑا اثر پڑتا ہے اور وہ ورنہ سے ہو جاتے ہیں اور ان میں ایک ذرہ رحم باقی نہیں رہتا اور ایسی بے رحمی سے

خونریزیاں کرتے ہیں جن سے بدن کا پنتا ہے۔ اور اگرچہ سرحدی اور افغانی ملکوں میں اس قسم کے مولوی بکثرت بھرے پڑے ہیں جو ایسے ایسے وعظ کیا کرتے ہیں مگر میری رائے تو یہ ہے کہ پنجاب اور ہندوستان بھی ایسے مولویوں سے خالی نہیں اگر گورنمنٹ عالیہ نے یہ یقین کر لیا ہے کہ اس ملک کے تمام مولوی اس قسم کے خیالات سے پاک اور مبصر ہیں تو یہ یقین بے شک نظر ثانی کے لائق ہے۔ میرے نزدیک اکثر مسجد نشین نادان مغلوب الغضب ملا ایسے ہیں کہ ان گندے خیالات سے بڑی نہیں ہیں۔ اگر وہ ایسے خیالات خدا تعالیٰ کی پاک کلام کی ہدایت کے موافق کرتے تو میں ان کو معذور سمجھتا کیونکہ درحقیقت انسان اعتقادی امور میں ایک طور پر معذور ہوتا ہے۔ لیکن میں سچ سچ کہتا ہوں کہ جیسا کہ وہ گورنمنٹ کے احسانات کو فراموش کر کے اس عادل گورنمنٹ کے چھپے ہوئے دشمن ہیں ایسا ہی وہ خدا تعالیٰ کے بھی مجرم اور نافرمان ہیں کیونکہ میں مفصل بیان کر چکا ہوں کہ خدا تعالیٰ کا کلام ہرگز نہیں سکھاتا کہ ہم اس طرح پر بے گناہوں کے خون کیا کریں اور جس نے ایسا سمجھا ہے وہ اسلام سے برگشتہ ہے۔ (۲) دوسرا سبب ان مجرمانہ خونریزیوں کا جو غازی بننے کے پہاڑ سے کی جاتی ہیں میری رائے میں وہ پادری صاحبان بھی ہیں جنہوں نے حد سے زیادہ اس بات پر زور دیا کہ اسلام میں جہاد فرض ہے اور دوسری قوموں کو قتل کرنا مسلمانوں کے مذہب میں بہت ثواب کی بات ہے۔ میرے خیال میں سرحدی لوگوں کو جہاد کے مسئلہ کی خبر بھی نہیں تھی۔ یہ تو پادری صاحبوں نے یاد دلایا۔ میرے پاس اس خیال کی تائید میں دلیل یہ ہے کہ جب تک پادری صاحبوں کی طرف سے ایسے اخبار اور رسالے اور کتابیں سرحدی ملکوں میں شائع نہیں ہوئے تھے اس وقت تک ایسی وارداتیں بہت ہی کم سُنی جاتی تھیں یا یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ بالکل نہیں تھیں۔ بلکہ جب سکھوں کی سلطنت اس ملک سے اٹھ گئی اور ان کی جگہ انگریز آئے تو عام مسلمانوں

کو اس انقلاب سے بڑی خوشی تھی اور سرحدی لوگ بھی بہت خوش تھے۔ جب پادری  
 فٹل صاحب نے ۱۸۴۹ء میں کتاب میزان الحق تالیف کر کے ہندوستان اور پنجاب  
 اور سرحدی ملکوں میں شائع کی اور نہ فقط اسلام اور پیغمبر اسلام علیہ السلام کی نسبت  
 توہین کے کلمے استعمال کئے بلکہ لاکھوں انسانوں میں یہ شہرت دی کہ اسلام میں غیر  
 مذہب کے لوگوں کو قتل کرنا صرف جائز ہی نہیں بلکہ بڑا ثواب ہے۔ ان باتوں کو سن کر  
 سرحدی حیوانات جن کو اپنے دین کی کچھ بھی خبر نہیں جاگ اُٹھے اور یقین کر بیٹھے کہ  
 درحقیقت ہمارے مذہب میں غیر مذہب کے لوگوں کو قتل کرنا بڑے ثواب کی بات  
 ہے۔ میں نے غور کر کے سوچا ہے کہ اکثر سرحدی ولادتیں اور پُر جوش عداوت جو سرحدی  
 لوگوں میں پیدا ہوئی اس کا سبب پادری صاحبوں کی وہ کتابیں ہیں جن میں وہ تیز زبانی  
 اور بار بار جہاد کا ذکر لوگوں کو سنانے میں حد سے زیادہ گذر گئے یہاں تک کہ آخر  
 میتران الحق کی عام شہرت اور اس کے زہریلے اثر کے بعد ہمدانی گورنمنٹ کو ۱۸۶۱ء  
 میں ایکٹ نمبر ۲۳ ۱۸۶۱ء سرحدی اقوام کے غازیانہ خیالات کے روکنے کے لئے جاری  
 کرنا پڑا۔ یہ قانون سرحد کی چھ قوموں کے لئے شائع ہوا تھا اور بڑی امید تھی کہ اس  
 سے وارداتیں رک جائیں گی۔ لیکن افسوس کہ بعد اس کے پادری عماد الدین امرت سہری  
 اور چند دوسرے بد زبان پادریوں کی تیز اور گندی تحریروں نے ملک کی اندرونی محبت  
 اور مصالحت کو بڑا نقصان پہنچایا اور ایسا ہی اور پادری صاحبوں کی کتابوں نے جن کی  
 تفصیل کی ضرورت نہیں دلوں میں عداوت کا تخم بونے میں کمی نہیں کی۔ غرض یہ لوگ  
 گورنمنٹ عالیہ کی مصلحت کے سخت خارج ہوئے۔ ہماری گورنمنٹ کی طرف سے یہ کارروائی  
 نہایت قابل تحسین ہوئی کہ مسلمانوں کو ایسی کتابوں کے جواب لکھنے سے منع نہیں کیا اور  
 اس تیزی کے مقابل پر مسلمانوں کی طرف سے بھی کسی قدر تیز کلامی ہوئی مگر وہ تیزی گورنمنٹ  
 کی کشادہ دلی پر دلیل روشن بن گئی اور ہتک آئینہ کتابوں کی وجہ سے جن فسادوں کی توقع تھی



وہ اس گورنمنٹ عالیہ کی نیک نیتی اور عادلانہ طریق ثابت ہو جانے کی وجہ سے اندر ہی اندر دب گئے۔ پس اگرچہ ہمیں اسلام کے ملاؤں کی نسبت افسوس سے اقرار کرنا پڑتا ہے کہ انہوں نے ایک غلط مسئلہ جہاد کی پیروی کر کے سرحدی اقوام کو یہ سبق دیا کہ تا وہ ایک محسن گورنمنٹ کے معزز افسروں کے خون سے اپنی تلواروں کو سُرخ کیا کریں اور اس طرح ناحق اپنی محسن گورنمنٹ کو ایذا پہنچایا کریں۔ مگر ساتھ ہی یورپ کے ملاؤں پر بھی جو پادری ہیں ہمیں افسوس ہے کہ انہوں نے ناحق تیز اور خلافت واقعہ تحریروں سے نادانوں کو جوش دلائے۔ ہزاروں دفعہ جہاد کا اعتراض پیش کر کے وحشی مسلمانوں کے دلوں میں یہ جما دیا کہ اُن کے مذہب میں جہاد ایک ایسا طریق ہے جس سے جلد بہشت مل جاتا ہے۔ اگر ان پادری صاحبوں کے دلوں میں کوئی بد نیتی نہیں تھی تو چاہیے تھا کہ حضرت مولوی اور حضرت ریشہ کے جہادوں کا ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے جہاد سے مقابلہ کر کے اندر ہی اندر سمجھ جاتے اور چُپ رہتے۔ اگر ہم فرض کر لیں کہ اس فتنہ عوام کے جوش دلانے کے بڑے محرک اسلامی مولوی ہیں تاہم ہمارا انصاف ہمیں مجبور کرتا ہے کہ ہم اقرار کریں کہ کسی قدر اس فتنہ انگیزی میں پادریوں کی وہ تحریریں بھی حصہ دار ہیں جن سے آئے دن مسلمان شاکہ نظر آتے ہیں۔ افسوس کہ بعض جاہل ایک حرکت کر کے الگ ہو جاتے ہیں اور گورنمنٹ انگلشیہ کو مشکلات پیش آتی ہیں۔ ان مشکلات کے رفع کرنے کے لئے میرے نزدیک احسن تجویز وہی ہے جو حال میں رومی گورنمنٹ نے اختیار کی ہے اور وہ یہ کہ امتحانات چند سال کے لئے ہر ایک فرقہ کو قطعاً روک دیا جائے کہ وہ اپنی تحریروں میں اور نیز زبانی تقریروں میں ہرگز ہرگز کسی دوسرے مذہب کا صراحتہ یا اشارۃً ذکر نہ کرے۔ اُن اختیار ہے کہ جس قدر چاہے اپنے مذہب کی خوبیاں بیان کیا کرے۔ اس صورت میں نئے نئے کینوں کی تحریری موقوف ہو جائے گی اور پُرانے قصے بھول جائیں گے اور لوگ باہمی محبت اور مصالحت کی طرف رجوع کریں گے اور جب سرحد کے وحشی لوگ دیکھیں گے

کہ قوموں میں اس قدر باہم انس اور محبت پیدا ہو گیا ہے تو آخر وہ بھی متاثر ہو کر عیسائیوں کی ایسی ہی ہمدردی کریں گے جیسا کہ ایک مسلمان اپنے بھائی کی کرتا ہے۔ اور دوسری تہذیب یہ ہے کہ اگر پنجاب اور ہندوستان کے مولوی درحقیقت مسئلہ جہاد کے مخالفت میں تودہ اس بارے میں وسائلے تالیف کر گئے اور پشتو میں ان کا ترجمہ کر اگر سرحدی اقوام میں مشہور کریں وہ بلاشبہ ان کا بڑا اثر ہو گا مگر ان باتوں کے لئے مشروط ہے کہ اپنے دل اور جوش سے کارروائی کی جائے نہ لفاق سے۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

المشتہر خاکسار مرزا غلام احمد مسیح موعود و غنی عنہ از قادیان

المرقوم ۲۲ مئی ۱۹۰۰ء

(۲۱۷)

## ضمیمہ رسالہ جہاد

عیسیٰ مسیح اور محمد مہدی کے دعویٰ کی اصل حقیقت اور حجاب  
نواب المیراے صاحب بہار بالقاتیہ کی خدمت میں ایک

درخواست

اگرچہ میں نے اپنی بہت سی کتابوں میں اس بات کی تشریح کر دی ہے کہ میری طرف سے یہ دعویٰ کہ میں عیسیٰ مسیح ہوں اور نیز محمد مہدی ہوں اس خیال پر مبنی نہیں ہیں کہ میں درحقیقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہوں اور نیز درحقیقت حضرت محمد مصطفیٰ علیہ السلام ہوں مگر پھر بھی وہ لوگ جنہوں نے غور سے میری کتابیں نہیں

کہیں وہ اس شہد میں مبتلا ہو سکتے ہیں کہ گویا میں نے تناسخ کے طور پر اس دھوئے کو  
 پیش کیا ہے اور گویا میں ایسا بات کا مدعی ہوں کہ سچ سچ ان دو بزرگ نبیوں کی رُو میں  
 میرے اندر حلول کر گئی ہیں۔ لیکن واقعی امر ایسا نہیں ہے بلکہ اصل حقیقت یہ ہے کہ  
 انہی زمانہ کی نسبت پہلے نبیوں نے یہ پیشگوئی کی تھی کہ وہ ایک ایسا زمانہ ہوگا کہ جو  
 دو قسم کے ظلم سے بھر جائے گا۔ ایک ظلم مخلوق کے حقوق کی نسبت ہوگا اور دوسرا ظلم  
 خالق کے حقوق کی نسبت۔ مخلوق کے حقوق کی نسبت یہ ظلم ہوگا کہ جہاد کا نام ملکہ کہ نوع  
 انسان کی فزیریاں ہوں گی یہاں تک کہ جو شخص ایک بے گناہ کو قتل کرے گا وہ خیال  
 کرے گا کہ گویا وہ ایسی طو غریز سے ایک ثواب عظیم کو حاصل کرتا ہے اور اس کے  
 سوا اور بھی کئی قسم کی ایذا میں محض دینی غیرت کے بہانہ پر نوع انسان کو پہنچائی جائیگی  
 چنانچہ وہ زمانہ یہی ہے کہ ایمان اور انصاف کے رُوسے ہر ایک خدا ترس کو اس زمانہ  
 میں اقرار کرنا پڑتا ہے کہ مثلاً اُسے دن جو سرحدیوں کی ایک وحشی قوم ان انگریز حکام کو  
 قتل کرتی ہے جو اُن کی یا اُن کے ہم قوم بھائی مسلمانوں کی جانوں اور عزتوں کے محافظ  
 ہیں۔ کس قدر ظلم صریح اور حقوق العباد کا تلف کرنا ہے کیا ان کو سکھوں کا زمانہ  
 یاد نہیں رہا جو بانگ نہال پر بھی قتل کرنے کو مستعد ہو جاتے تھے۔  
 گورنمنٹ انگریزی نے کیا گناہ کیا ہے جس کی یہ سزا اس کے معزز حکام کو دی جاتی ہے۔  
 اس گورنمنٹ نے پنجاب میں داخل ہوتے ہی مسلمانوں کو اپنے مذہب میں پوری آزادی  
 دی۔ اب وہ زمانہ نہیں ہے جو دھیمی آواز سے یہی بانگ نماز دے کر مار کھا دیں بلکہ اب  
 بلند میناروں پر چڑھ کر باگیں دو اور اپنی مسجدوں میں جماعت کے ساتھ نمازیں پڑھو  
 کوئی مانع نہیں سکھوں کے زمانہ میں مسلمانوں کی غلامی کی طرح زندگی تھی اور اب انگریز  
 عملداری سے دوبارہ ان کی عزت قائم ہوئی۔ جان اور مال اور عزت تینوں محفوظ ہوئے  
 اسلامی کتب خانوں کے دروازے کھولے گئے تو کیا انگریزی گورنمنٹ نے نیکی کی یاد دی کی

سکھوں کے زمانہ میں بزرگوار مسلمانوں کی قبریں بھی اکھیری جاتی تھیں سرہند کا واقعہ  
 بھی اب تک کسی کو بھولا نہیں ہوگا۔ لیکن یہ گورنمنٹ ہماری قبروں کی بھی ایسی ہی محافظ  
 ہے جیسا کہ ہمارے زندوں کی۔ کیسی عافیت اور امن کی گورنمنٹ کے زیر سایہ ہم لوگ  
 رہتے ہیں جس نے ایک ذرہ بھی مذہبی تعصب ظاہر نہیں کیا۔ کوئی مسلمان اپنے مذہب میں  
 کوئی عبادت بجا لاوے۔ حج کرے۔ زکوٰۃ دے۔ نماز پڑھے یا خدا کی طرف سے ہو کہ یہ  
 ظاہر کرے کہ میں مجدد وقت ہوں یا ولی ہوں یا قطب ہوں یا مسیح ہوں یا مہدی ہوں اس سے  
 اس عادل گورنمنٹ کو کچھ سروکار نہیں بجز اس صورت کے کہ وہ خود ہی طریق اطاعت کو  
 چھوڑ کر باغیانہ خیالات میں گرفتار ہو۔ پھر باوجود اس کے کہ گورنمنٹ کے یہ سلوک اور محسنانہ  
 میں مسلمانوں کی طرف سے اس کا عوض یہ دیا جاتا ہے کہ ناحق بے گناہ بے قصور ان حکام  
 کو قتل کرتے ہیں جو دن رات انصاف کی پابندی سے ملک کی خدمت میں مشغول ہیں۔ اور  
 اگر یہ کہو کہ یہ لوگ تو سرحدی ہیں۔ اس ملک کے مسلمانوں اور ان کے مولویوں کا کیا گناہ  
 ہے تو اس کا جواب بادب ہم یہ دیتے ہیں کہ ضرور ایک گناہ ہے چاہو قبول کرو یا نہ کرو  
 اور وہ یہ کہ جب ہم ایک طرف سرحدی وحشی قوموں میں غازی بننے کا شوق دیکھتے ہیں تو  
 دوسری طرف اس ملک کے مولویوں میں اپنی گورنمنٹ اور اس کے انگریزی حکام کی سچی  
 ہمدردی کی نسبت وہ حالت ہمیں نظر نہیں آتی اور نہ وہ جوش دکھائی دیتا ہے۔ اگر یہ  
 اس گورنمنٹ عالیہ کے سچے خیر خواہ ہیں تو کیوں بالاتفاق ایک فتویٰ تیار کر کے سرحدی  
 ملکوں میں شائع نہیں کرتے تا ان نادانوں کا یہ عقد ٹوٹ جائے کہ ہم غازی ہیں اور ہم  
 مرتے ہی بہشت میں جائیں گے۔ میں سمجھ نہیں سکتا کہ مولویوں اور ان کے پیروؤں کا اس  
 قدر اطاعت کا دعویٰ اور پھر کوئی عمدہ خدمت نہیں دکھلا سکتے۔ بلکہ یہ کام تو بطریق تنزل  
 ہے۔ بہت سے مولوی ایسے بھی ہیں جن کی نسبت اس سے بڑھ کر اعتراض ہے۔ خدا ان  
 کے دلوں کی اصلاح کرے۔ غرض مخلوق کے حقوق کی نسبت ہماری قوم اسلام میں سخت

ظلم ہو رہا ہے۔ جب ایک محسن بادشاہ کے ساتھ یہ سلوک ہے تو پھر اوروں کے ساتھ کیا ہو گا۔ پس خدا نے آسمان پر اس ظلم کو دیکھا اس لئے اس نے اس کی اصلاح کے لئے حضرت عیسیٰ مسیح کی نو اور طبیعت پر ایک شخص کو بھیجا اور اس کا نام اسی طور سے مسیح رکھا جیسا کہ پانی یا آئینہ میں ایک شکل کا جو عکس پڑتا ہے اس عکس کو مجازاً کہہ سکتے ہیں کہ یہ فلاں شخص ہے کیونکہ یہ تعلیم جس پر اب ہم زور دیتے ہیں یعنی یہ کہ اپنے دشمنوں سے پیار کرو اور خدا کی مخلوق کی معمولاً بھلائی چاہو۔ اس تعلیم پر زور دینے والا وہی بزرگ نبی گذرا ہے جس کا نام عیسیٰ مسیح ہے۔ اور اس زمانہ میں بعض مسلمانوں کا یہ حال ہے کہ بجائے اس کے کہ وہ اپنے دشمنوں سے پیار کریں ناحق ایک قابل شرم مذہبی بہانہ سے ایسے لوگوں کو قتل کر دیتے ہیں جنہوں نے کوئی بدی اُن سے نہیں کی بلکہ نیکی کی۔ اس لئے ضرورتاً کہ اپنے لوگوں کی اصلاح کے لئے ایک ایسا شخص خدا سے الہام پا کر پیدا ہو جو حضرت مسیح کی خواہ اور طبیعت اپنے اندر رکھتا ہے اور صلحکاری کا پیغام لے کر آیا ہے۔ کیا اس زمانہ میں ایسے شخص کی ضرورت نہ تھی جو عیسیٰ مسیح کا اوتار ہے؟ بے شک ضرورت تھی۔ جس حالت میں اسلامی قوموں میں سے کروڑوں لوگ دُونے زمین پر ایسے پائے جاتے ہیں جو جہاد کا بہانہ رکھ کر غیر قوموں کو قتل کرنا ان کا شیوہ ہے بلکہ بعض تو ایک محسن گورنمنٹ کے زیر سایہ رہ کر بھی پوری صفائی سے ان سے محبت نہیں کر سکتے۔ سچی ہمدردی کو کمال تک نہیں پہنچا سکتے اور نہ نفاق اور دورنگی سے بکلی پاک ہو سکتے ہیں۔ اس لئے حضرت مسیح کے اوتار کی سخت ضرورت تھی۔ سو میں وہی اوتار ہوں جو حضرت مسیح کی روحانی شکل اور خواہ اور طبیعت پر بھیجا گیا ہوں۔

اور دوسری قسم ظلم کی جو خالق کی نسبت ہے وہ اس زمانہ کے عیسائیوں کا عقیدہ ہے جو خالق کی نسبت کمال غلو تک پہنچ گیا ہے۔ اس میں تو کچھ شک نہیں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام خدا تعالیٰ کے ایک بزرگ نبی ہیں اور بلاشبہ عیسیٰ مسیح خدا کا پیارا خدا کا برگزیدہ

اور دنیا کا نور اور ہدایت کا آفتاب اور جناب الہی کا مقرب اور اس کے تخت کے نزدیک مقام رکھتا ہے اور کروڑا انسان جو اس سے سچی محبت رکھتے ہیں اور اس کی وصیتوں پر چلتے ہیں اور اس کی ہدایات کے کار بند ہیں وہ جہنم سے نجات پائیں لیکن بائیں یہ سخت غلطی اور کفر ہے کہ اس برگزیدہ کو خدا بنایا جائے۔ خدا کے پیاروں کو خدا سے ایک بڑا تعلق ہوتا ہے۔ اس تعلق کے لحاظ سے اگر وہ اپنے تئیں خدا کا بیٹا کہہ دیں یا یہ کہہ دیں کہ خدا ہی ہے جو ان میں بولتا ہے اور وہی ہے جس کا جلوہ ہے تو یہ باتیں بھی کسی حال کے موقع میں ایک معنی کے دوسرے صحیح ہوتے ہیں جن کی تاویل کی جاتی ہے کیونکہ انسان جب خدا میں فنا ہو کر اور پھر اس کے نور سے پرورش پا کر نئے سرے سے ظاہر ہوتا ہے تو ایسے لفظ اس کی نسبت مجازاً بولنا قدیم محاورہ اہل معرفت ہے کہ وہ خود نہیں بلکہ خدا ہے جو اس میں ظاہر ہوا ہے لیکن اس سے درحقیقت یہ نہیں کھلتا کہ وہی شخص درحقیقت رب العالمین ہے۔ اس نازک محل میں اکثر عوام کا قدم پھسل جاتا ہے اور ہزاراں لوگ اور دلی اور اوتار جو خدا بنائے گئے وہ بھی دراصل انہی لغزشوں کی وجہ سے بنائے گئے ہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ جب روحانی اور آسمانی باتیں عوام کے ہاتھ میں آتی ہیں تو وہ ان کی جڑ تک نہیں پہنچ سکتے۔ آخر کچھ بگاڑ کر اور مجاز کو حقیقت پر حملہ کر کے سخت غلطی اور گمراہی میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ سو اسی غلطی میں آج کل کے علماء مسیحی بھی گرفتار ہیں اور اس بات پر زور دے رہے ہیں کہ کسی طرح حضرت مسیح علیہ السلام کو خدا بنا دیا جائے سو یہ حق تلفی خالق کی ہے اور اس حق کے قائم کرنے کے لئے اور توحید کی عظمت و ولولہ میں بھٹانے کے لئے ایک بڑا گنہگار ہے جس کا نام محمد اور احمد تھا۔ خدا کے اس پہلے شمار سلام ہوں۔ شریعت و حصول پر منقسم تھی۔ بلا حصہ یہ تھا کہ لا الہ الا اللہ یعنی توحید اور دوسرا حصہ یہ کہ ہمدردی بنی نوع انسان کو اور لئے وہ چاہے جو اپنے لئے۔ سو ان دو حصوں میں سے حضرت مسیح نے ہمدردی بنی نوع انسان

پر زور دیا کیونکہ وہ زمانہ اسی قسم کے زور کو چاہتا تھا۔ اور دوسرا حصہ جو بڑا حصہ  
 یعنی لا الہ الا اللہ جو خدا کی عظمت اور توحید کا سرچشمہ ہے اس پر حضرت محمد  
 مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے زور دیا کیونکہ وہ اسی قسم کے زور کو چاہتا تھا۔ پھر  
 بعد اس کے ہمارا زمانہ آیا جس میں اب ہم ہیں۔ اس زمانہ میں یہ دونوں قسم کی خوابیاں  
 کمال درجہ تک پہنچ گئی تھیں یعنی حقوق عباد کا تلف کرنا اور بے گناہ بندوں کا خون کرنا  
 مسلمانوں کے عقیدہ میں داخل ہو گیا تھا اور اس غلط عقیدہ کی وجہ سے ہزارا بیگناہوں  
 کو وحشیوں نے ذبح کر دیا تھا۔ اور پھر دوسری طرف حقوق خالق کا تلف کرنا بھی کمال  
 کو پہنچ گیا تھا اور عیسائی عقیدہ میں یہ داخل ہو گیا تھا کہ وہ خدا جس کی انسانوں اور  
 فرشتوں کو پرستش کرنی چاہیئے وہ مسیح ہی ہے اور اس قدر غلو ہو گیا کہ اگرچہ اُن کے  
 نزدیک عقیدہ کی رو سے تین اقوام ہیں لیکن عملی طور پر دعا اور عبادت میں صرف  
 ایک ہی قرار دیا گیا ہے یعنی مسیح۔ یہ دونوں پہلو اتلاف حقوق کے یعنی حق العباد اور  
 حق رب العباد اس قدر کمال کو پہنچ گئے تھے کہ اب یہ تمیز کرنا مشکل ہے کہ ان دونوں  
 میں کونسا پہلو اپنے غلو میں انتہائی درجہ تک جا پہنچا ہے۔ سو اس وقت خدا نے جیسا  
 کہ حقوق عباد کے تلف کے لحاظ سے میرا نام مسیح رکھا اور مجھے خو اور بو اور رنگ اور  
 روپ کے لحاظ سے حضرت عیسیٰ مسیح کا اوتار کر کے بھیجا۔ ایسا ہی اس نے حقوق خالق  
 کے تلف کے لحاظ سے میرا نام محمد اور احمد رکھا اور مجھے توحید پھیلانے کے لئے تمام  
 خو اور بو اور رنگ اور روپ اور جامہ محمدی پہنا کر حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
 وسلم کا اوتار بنا دیا۔ سو میں ان معنوں کے عیسیٰ مسیح بھی ہوں اور محمد مہدی بھی۔  
 مسیح ایک لقب ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو دیا گیا تھا جس کے معنی ہیں خدا کو چھونے والا  
 اور خدائی انعام میں سے کچھ لینے والا اور اس کا خلیفہ اور صدق اور راست بازی کو  
 اختیار کرنے والا۔ اور مہدی ایک لقب ہے جو حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو

دیا گیا تھا جس کے معنی ہیں کہ فطرتاً ہدایت یافتہ اور تمام ہدایتوں کا وارث اور اسم  
 ہادی کے پورے عکس کا محل۔ سو خدا تعالیٰ کے فضل اور رحمت نے اس زمانہ میں  
 ان دونوں لقبوں کا مجھے وارث بنا دیا اور یہ دونوں لقب میرے وجود میں اکٹھے کر دیئے  
 سو میں ان معنوں کے رو سے عیسیٰ مسیح بھی ہوں اور محمد ہدی بھی۔ اور یہ وہ طریق  
 ظہور ہے جس کو اسلامی اصطلاح میں بروز کہتے ہیں۔ سو مجھے دو بروز عطا ہوئے ہیں  
 بروز عیسیٰ اور بروز محمد۔ غرض میرا وجود ان دونوں نبیوں کے وجود سے بروزی طور پر  
 ایک معجون مرکب ہے۔ عیسیٰ مسیح ہونے کی حیثیت سے میرا کام یہ ہے کہ مسلمانوں  
 کو وحشیانہ حملوں اور خونریزیوں سے روک دوں جیسا کہ حدیثوں میں صریح طور سے  
 وارد ہو چکا ہے کہ جب مسیح دوبارہ دنیا میں آئے گا تو تمام دینی جنگوں کا خاتمہ کر دے گا  
 سو ایسا ہی ہوتا جاتا ہے۔ آج کی تاریخ تک تیس ہزار کے قریب یا کچھ زیادہ میرے ساتھ  
 جماعت ہے جو برٹش انڈیا کے متفرق مقامات میں آباد ہے اور ہر ایک شخص جو میری  
 بیعت کرتا ہے اور مجھ کو مسیح مولود مانتا ہے اسی روز سے اس کو یہ عقیدہ رکھنا پڑتا  
 ہے کہ اس زمانہ میں جہاد قطعاً حرام ہے کیونکہ مسیح آچکا۔ خاص کر میری تعلیم کے لحاظ  
 سے اس گورنمنٹ انگریزی کا سپا خیر خواہ اس کو بنا پڑتا ہے نہ محض نفاق سے۔ اور یہ وہ  
 صلحہ کادی کا جھنڈا کھرا کیا گیا ہے کہ اگر ایک لاکھ مولوی بھی چاہتا کہ وحشیانہ جہاد وہی  
 نہ کہف کیسے ہوتا پرتاثر سلسلہ قائم کرے تو اس کے لئے غیر ممکن تھا۔ اور میں امید رکھتا ہوں  
 کہ اگر خدا تعالیٰ نے چاہا تو چند سال میں ہی یہ مبارک اور امن پسند جماعت جو جہاد  
 اور غازی پن کے خیالات کو مٹا رہی ہے کسی لاکھ تک پہنچ جائے گی اور وحشیانہ جہاد  
 کرنے والے اپنا چولہ بدل لیں گے۔

یہ اگرچہ خاص آدمی جو علم اور فہم سے کافی بہرہ رکھتے ہیں دس ہزار کے قریب ہوں گے مگر ہر ایک قسم  
 کے لوگ جن میں ناخواندہ بھی ہیں تیس ہزار سے کم نہیں ہیں بلکہ شاید زیادہ ہوں۔ منہ



ادا محمد ہمدی ہونے کی حیثیت سے میرا کام یہ ہے کہ آسمانی نشانوں کے ساتھ خدائی  
 توحید کو دنیا میں دوبارہ قائم کروں کیونکہ ہمارے سید و مولیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے محض آسمانی نشان دکھلا کر خدائی عظمت اور طاقت اور قدرت عرب کے بُست  
 پرستوں کے دلوں میں قائم کی تھی۔ سو ایسا ہی مجھے روح القدس سے مدد دی گئی ہے۔ وہ  
 خدا جو تمام نبیوں پر ظاہر ہوتا رہا اور حضرت موسیٰ کلیم اللہ پر بمقام طور ظاہر ہوا۔ اور حضرت  
 یسوع پر شمع کے پہاڑ پر طلوع فرمایا اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر فاران کے  
 پہاڑ پر چمکا، وہی قادر قدوس خدا میرے بد تعلق فرما ہوا ہے۔ اس نے مجھ سے باتیں کیں  
 اور مجھے فرمایا کہ وہ اعلیٰ وجود جس کی پرستش کے لئے تمام نبی بھیجے گئے ہیں ہوں۔ میں اکیلا  
 خالق اور مالک ہوں اور کوئی میرا شریک نہیں اور میں پیدا ہونے اور مرنے سے پاک ہوں  
 اور میرے پر ظاہر کیا گیا کہ جو کچھ مسیح کی نسبت دنیا کے اکثر عیسائیوں کا عقیدہ ہے یعنی  
 تثلیث و کفارہ وغیرہ یہ سب انسانی غلطیاں ہیں اور حقیقی تعلیم سے انحراف ہے۔ خدا  
 نے اپنے زندہ کلام سے بلا واسطہ مجھے یہ اطلاع دی ہے اور مجھے اس نے کہا کہ لوگوں پر  
 لئے یہ مشکل پیش آوے کہ لوگ کہیں کہ ہم کیونکر سمجھیں کہ تو خدا کی طرف سے ہے تو انہیں  
 کہہ دے کہ اس پر یہ دلیل کافی ہے کہ اس کے آسمانی نشان میرے گواہ ہیں۔ دعائیں قبول  
 ہوتی ہیں۔ پیش از وقت غیب کی باتیں بتلائی جاتی ہیں اور وہ اسرارِ جمہ کا علم خدا کے  
 سوا کسی کو نہیں وہ قبل از وقت ظاہر کئے جاتے ہیں۔ اور دوسرا یہ نشان ہے کہ اگر کوئی  
 ان باتوں میں مقابلہ کرنا چاہے مثلاً کسی دُعا کا قبول ہونا اور پھر پیش از وقت اس قبولیت  
 کا علم پہنچا جانا یا اور غیبی واقعات معلوم ہونا جو انسان کی حد علم سے باہر ہیں تو اس مقابلہ  
 میں وہ معنوب رہے گا گو وہ مشرقی ہو یا مغربی۔ یہ وہ نشان ہیں جو مجھ کو دیکھنے لگائیں تا اُن  
 کے ذلیعہ سے اس سے خدا کی طرف لوگوں کو کھینچوں جو درحقیقت ہمارے دلوں اور جھوٹ  
 کا خدا ہے جس کی طرف ایک دن ہر ایک کا سفر ہے۔ یہ سچ ہے کہ وہ مذہب کچھ چیز نہیں

جس میں الہی طاقت نہیں۔ تمام نبیوں نے سچے مذہب کی یہی نشانی ٹھہرائی ہے کہ اُس میں الہی طاقت ہو۔ یہ بات بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ یہ دونوں نام جو خدا تعالیٰ نے میرے لئے مفروضہ فرمائے یہ صرف چند روز سے نہیں ہیں بلکہ میری کتاب براہین احمدیہ میں جس کو شائع کئے قرعاً میں برس گزر گئے یہ دونوں نام خدا تعالیٰ کے الہام میں میری نسبت ذکر فرمائے گئے ہیں یعنی عیسیٰ مسیح اور محمد ہدی تائیں ان دونوں گروہ مسلمانوں اور عیسائیوں کو وہ پیغام پہنچا دوں جس کا میں نے اوپر ذکر کیا ہے۔ کاش اگر دلوں میں طلب ہوتی اور آخرت کے دن کا خوف ہوتا تو ہر ایک سچائی کے طالب کو یہ موقعہ دیا گیا ہوتا کہ وہ مجھ سے تسلی پاتا۔ سچا مذہب وہ مذہب ہے جو الہی طاقت اپنے اندر لکھتا ہے اور فوق العادہ کاموں سے خدا تعالیٰ کا چہرہ دکھاتا ہے۔ سو میں اس بات کا گواہ رویت ہوں کہ ایسا مذہب تو عید کا مذہب ہے جو اسلام ہے جس میں مخلوق کو خالق کی جگہ نہیں دی گئی اور عیسائی مذہب بھی خدا کی طرف سے تھا مگر افسوس کہ اب وہ اس تعلیم پر قائم نہیں رہا۔ اور اس زمانہ کے مسلمانوں پر بھی افسوس ہے کہ وہ مشرکیت کے اس دوسرے حصہ سے محروم ہو گئے ہیں جو ہمدردی نونا انسان اور محبت اور خدمت پر موقوف ہے۔ اور وہ توحید کا دعویٰ کر کے پھر ایسے وحشیانہ اخلاق میں مبتلا ہیں جو قابلِ شرم ہیں۔ میں نے بار بار کوشش کی جو ان کو ان عادات سے چھڑاؤں لیکن افسوس کہ بعض ایسی تحریکیں ان کو پیش آجاتی ہیں کہ جن سے وحشیانہ جذبات ان کے ذمہ ہو جاتے ہیں اور وہ بعض کم سمجھ پادریوں کی تحریرات میں جو نہرطاً اثر رکھتی ہیں مثلاً پادری علامہ الدین کی کتابیں اور پادری مٹھا کر جاس کی کتابیں اور صفد علی کی کتابیں اور اچھا اٹوئین اور پادری بیوٹری کا رسالہ جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نہایت درجہ کی توہین اور تکذیب سے بھرپور ہیں۔ یہ ایسی کتابیں ہیں کہ جو شخص مسلمانوں میں سے ان کو پڑھے گا اگر اس کو صبر و حلم سے اعلیٰ درجہ کا حصہ نہیں تو بے اختیار عجز و شرم میں آجائے گا کیونکہ

ان کتابوں میں علمی بیان کی نسبت سخت کمائی بہت ہے جس کی حاکم مسلمان برداشت نہیں کر سکتے۔ چنانچہ ایک معزز پادری صاحب نے اپنے ایک پرچہ میں جو لکھنؤ سے شائع ہوتا رہا ہے کہ اگر مسلمان کا دوبارہ آنا ممکن ہے تو پادری عماد الدین کی کتابوں سے اس کی تحریک ہوگی۔ اب سوچنے کے لائق ہے کہ پادری عماد الدین کا کیسا خطرناک کلام ہے جس پر ایک معزز مشنری صاحب یہ رائے ظاہر کرتے ہیں۔ انگلستان دنیوں میں نہیں نے یہی مسلمانوں میں ایسا تحریروں سے ایک جوش دیکھ کر چند دفعہ ایسی تحریریں شائع کی تھیں جن میں ان محنت کتابوں کا جواب کسی قدر سخت تھا۔ ان تحریروں سے میرا متوہا یہ تھا کہ عوض عبادہ کی ضرورت دیکھ کر مسلمانوں کا جوش رک جائے۔ سو اگرچہ اس حکمت عملی کی تحریروں سے مسلمانوں کو فائدہ تو ہوا۔ اور وہ ایسے رنگ کا جواب پا کر غصہ ہو گئے لیکن مشکل یہ ہے کہ اب بھی آئے دن پادری صاحبوں کی طرف سے ایسی تحریریں نکلتی رہتی ہیں کہ جو زور بخ اور تیز تبلیغ مسلمان ان کی برداشت نہیں کر سکتے یہ نہایت خوفناک کارروائی ہے کہ ایک طرف تو پادری صاحبان یہ مجبوثا الزام مسلمانوں کو دیتے ہیں کہ ان کو قرآن میں جوش اور ہر ایک زمانہ میں جہاد کا حکم ہے گویا وہ ان کو جہاد کی رسم یاد دلاتے رہتے ہیں اور پھر تیز تحریریں نکالی کہ ان میں اشتعال پیدا کرتے رہتے ہیں۔ نہ معلوم کہ یہ لوگ کیسے سیدھے ہیں کہ یہ خیال نہیں کرتے کہ ان دونوں طریقوں کو ملانے سے ایک خوفناک نتیجہ کا احتمال ہے۔ ہم بار بار لکھ چکے ہیں کہ قرآن شریف ہرگز جہاد کی تعلیم نہیں دیتا۔ اصلیت صرف اسی قدر ہے کہ ابتدائی زمانہ میں بعض مخالفوں نے اسلام کو تلوار سے روکنا بلکہ نابود کرنا چاہا تھا۔ سو اسلام نے اپنی حفاظت کے لئے ان پر تلوار اٹھائی اور انہی کی نسبت حکم تھا کہ یا قتل کئے جائیں اور یا اسلام لائیں۔ سو یہ حکم محض ان ان کا ہمیشہ کے لئے نہیں تھا اور اسلام ان بادشاہوں کی کارروائیوں کا مددگار نہیں ہے جو نبوت کے ناطقہ کے بعد مسافر خطیوں یا خود غرضیوں کی وجہ سے

ظہور میں آئیں۔ اب جو شخص نادان مسلمانوں کو دھوکا دینے کے لئے بار بار جہاد کا مسئلہ  
یا دلاتا ہے گویا وہ ان کی ذہنی عادت کو تحریک دینا چاہتا ہے۔ کیا اچھا ہوتا کہ پادری  
صاحبان صبح و اوقات کو مد نظر رکھ کر اس بات پر زور دیتے کہ اسلام میں جہاد نہیں ہے اور  
نہ جبر سے مسلمان کرنے کا حکم ہے۔ جس کتاب میں یہ آیت اب تک موجود ہے کہ لا  
اکراه فی الدین یعنی دین کے معاملہ میں زبردستی نہیں کرنی چاہیے کیا اس کی نسبت ہم عقل  
کو سمجھتے ہیں کہ وہ جہاد کی تعلیم دیتی ہے۔ غرض اس جگہ ہم مولویوں کا کیا شکوہ کریں خود پادری  
صاحبوں کا ہمیں شکوہ ہے کہ وہ ۱۰۰ سالہ انہوں نے اختیار نہیں کی جو درحقیقت سچی تھی اور گوگرنٹ  
کے مصالح کے لئے بھی مفید تھی۔ اسی درد دل کی وجہ سے میں نے جناب ڈائری صاحب  
بہادر بالقابہ کی خدمت میں دو دفعہ درخواست کی تھی کہ کچھ مدت تک اس طریق بحث کو  
بند کر دیا جائے کہ ایک فریق دوسرے فریق کے مذہب کی نکتہ چینیوں کرے۔ لیکن اب تک  
ان درخواستوں کی طرف کچھ توجہ نہ ہوئی۔ لہذا اب بار موم حضور مدوح میں درخواست کرتا  
ہوں کہ کم از کم پانچ برس تک یہ طریق دوسرے مذاہب پر حملہ کرنے کا بند کر دیا جائے  
اور قطعاً ممانعت کر دی جائے کہ ایک گروہ دوسرے گروہ کے عقائد پر ہرگز مخالفت نہ حملہ  
تہ کرے کہ اس سے دن بدن ملک میں نفاق بڑھتا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ مختلف قوموں  
کی دوستانہ عداوتیں ترک ہو گئی ہیں کیونکہ بسا اوقات ایک فریق دوسرے فریق پر اپنی  
کم علمی کی وجہ سے ایسا اعتراض کر دیتا ہے کہ وہ دراصل صحیح بھی نہیں ہوتا اور دلائل کی محنت  
درجہ پہنچا دیتا ہے اور بسا اوقات کوئی غصہ پیدا کرتا ہے جیسا کہ مسلمانوں پر جہاد کا اعتراض  
بلکہ ایسا اعتراض دوسرے فریق کے لئے ملوث یا دوائی ہو کر حملہ ہوئے ہوش اس کو یاد دلادیتا ہے اور پھر  
خاصہ کلیجہ ٹھیرتا ہے۔ سو اگر ہماری دانش گورنٹ پانچ برس تک یہ قانون جاری کرے کہ ہرگز  
کے تمام فرقوں کو جس میں پادری بھی داخل ہیں قطعاً روک دیا جائے کہ وہ دوسرے مذہب  
پر ہرگز مخالفت نہ کریں اور محبت و مودت سے عداوتیں لکریں اور ہر ایک شخص اپنے

مذہب کی خوبیاں ظاہر کرے تو مجھے یقین ہے کہ یہ زہر ناک پودہ پھوٹ اور کینوں کا جو  
 اندر ہی اندر نشوونما پا رہا ہے جلد تر مفقود ہو جائے گا اور یہ کارروائی گورنمنٹ کی  
 قابل تحسین نظیر کرسچدی لوگوں پر بھی بے شک اثر ڈالے گی اور امن اور صلح کاری کے  
 نتیجے ظاہر ہوں گے۔ آسمان پر بھی یہی منشاء خدا کا معلوم ہوتا ہے کہ جنگ و جدل کے طریق  
 موقوف ہوں اور صلح کاری کے طریق اور باہمی محبت کی راہیں کھل جائیں۔ اگر کسی مذہب  
 میں کوئی سچائی ہے تو وہ سچائی ظاہر کرنی چاہیے نہ یہ کہ دوسرے مذہب کی عیب شماری  
 کرتے رہیں۔ یہ تجویز جو میں پیش کرتا ہوں اس پر قدم مارنا یا اس کو منظور کرنا ہر ایک حاکم  
 کا کام نہیں ہے۔ بڑے پُر مغز حکام کا یہ منصب ہے کہ اس حقیقت کو سمجھیں اور ہم امید  
 رکھتے ہیں کہ ہمارے عالیجاہ نواب محلے القاب والے بہادر کرن صاحب بال تقاب اپنی  
 درست اخلاق اور موقع شناسی کی قوت سے ضرور اس درخواست پر توجہ فرمائیں گے  
 اور اپنی شان و ہمت سے اس پیش کردہ تجویز کو جاری فرمائیں گے۔ اور اگر یہ نہیں تو  
 اپنے جہد و دولت جہد میں اسکا قدر خدا کے لئے کارروائی کر لیں کہ خود بدولت امتحان  
 کے ذریعے سے آزمائیں کہ اس ملک کے مذاہب موجودہ میں سے الہی طاقت کس مذہب  
 میں ہے۔ یعنی تمام مسلمان آریوں سکھوں سناٹن دھرمیوں عیسائیوں برہمنوں یہودیوں  
 وغیرہ فرقوں سے نامی علماء کے نام یہ احکام جاری ہوں کہ اگر ان کے مذہب میں کوئی  
 الہی طاقت ہے خواہ وہ پیشگوئی کی قسم سے ہو یا اور قسم سے وہ دکھائیں۔ اور پھر  
 جس مذہب میں وہ زبردست طاقت ہو وہ طاقت والا ہے ثابت ہو جائے ایسے  
 مذہب کو قابل تعلیم اور سچا سمجھا جائے۔ اور چونکہ مجھے آسمان سے اس کام کے  
 لئے رُوح ملی ہے اس لئے میں اپنی تمام جماعت کی طرف سے سب سے پہلے دعا  
 کرنے والا ہوں کہ اس امتحان کے لئے دوسرے فرقوں کے مقابل پر نہیں تیار ہوں۔  
 اور ساتھ ہی دعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ ہر ایک اس گورنمنٹ کو ہمیشہ اقبال نصیب

کرے جس کے زیر سایہ ہمیں یہ موقع ملا ہے کہ ہم خدا کی طرف سے ہو کر ایسی درخواستیں  
خدا کا جلال ظاہر کرنے کے لئے کریں۔ والسلام  
۷ جولائی ۱۹۷۱ء

المفت خاکیار مرزا غلام احمد از قادیان

(۲۱۸)

## بشپ صاحب لاہور سے ایک سچے فیصلہ کی درخواست

میں نے سنا ہے کہ بشپ صاحب لاہور نے مسلمانوں کو اس بات کی دعوت  
کی ہے کہ اگر وہ چاہیں تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مقابل پر اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
کا معصوم ہونا ثابت کر کے دکھلا دیں۔ میرے نزدیک بشپ صاحب موصوف کا یہ بہت  
عجیبہ ارادہ ہے کہ وہ اس بات کا تصفیہ چاہتے ہیں کہ ان دونوں بزرگ نبیوں میں سے  
ایسا نبی کون ہے جس کی زندگی پاک اور مقدس ہو۔ لیکن میں سمجھ نہیں سکتا کہ اس سے  
اُن کی کیا غرض ہے کہ کسی نبی کا معصوم ہونا ثابت کیا جائے یعنی پہلک کو یہ دکھلایا  
جائے کہ اس نبی سے اپنی عمر میں کوئی گناہ صادر نہیں ہوا۔ میرے نزدیک یہ ایسا طریق  
بحث ہے جس سے کوئی عمدہ نتیجہ پیدا نہیں ہو گا۔ کیونکہ تمام قوموں کا اس پر اتفاق  
نہیں ہے کہ فساں قول اور فعل گناہ میں داخل ہے اور فساں گفتار اور کردار گناہ میں داخل

نہیں۔ مثلاً بعض فرقے شراب پینا سخت گناہ سمجھتے ہیں اور بعض کے عقیدہ کے موافق جب تک روٹی توڑ کر شراب میں نہ ڈالی جائے اور ایک نو میریج بزرگان دین کے اس روٹی کو نہ کھاوے اور اس شراب کو نہ پیوے تب تک دیندار ہونے کی پوری سند حاصل نہیں ہو سکتی۔ ایسا ہی بعض کے نزدیک اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا بھی زنا ہے۔ مگر بعض کا یہ مذہب ہے کہ ایک خاوند والی عورت بیگانہ مرد سے بے شک اس صورت میں ہمبستر ہو جائے جبکہ کسی وجہ سے اولاد ہونے سے نو میدی ہو اور یہ کام نہ صرف جائز بلکہ نیک ثواب کا موجب ہے اور اختیار ہے کہ دس یا گیارہ بچوں کے پیدا ہونے تک ایسی عورت بیگانہ مرد سے بدکاری میں مشغول رہے۔ ایسا ہی ایک کے نزدیک جوں یا پشتو مارنا بھی حرام ہے اور دوسرا تمام جانوروں کو سبز تر کاویوں کی طرح سمجھتا ہے اور ایک کے مذہب میں سور کا پھوننا بھی انسان کو ناپاک کر دیتا ہے اور دوسرے کے مذہب میں تمام سفید اور سیاہ ٹٹور بہت مکہہ غذا ہیں۔ اب اس سے ظاہر ہے کہ گناہ کے مسئلہ میں دنیا کو کئی اتفاق نہیں ہے۔ جیسا یوں کے نزدیک حضرت مسیح خدا کا دعویٰ کر کے پھر بھی اہل درجہ کے معصوم ہیں مگر مسلمانوں کے نزدیک اس سے بڑھ کر کوئی بھی گناہ نہیں کہ انسان اپنے تئیں یا کسی اور کو خدا کے برابر ٹھہراوے۔ غرض یہ طریق مختلف فرقوں کے لئے ہرگز حق شناسی کا معیار نہیں ہو سکتا جو بشپ صاحب سند اختیار کیا ہے۔ ہاں یہ طریق نہایت عمدہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا علمی اور عملی اور اخلاقی اور تقدیری اور ہنگامی اور تائیدی اور ایمانی اور عرفانی اور اجتہادی اور طریق معاشرت و فیروہ و فرائض میں باہم موازنہ اور مقابلہ کیا جائے یعنی یہ دیکھ لیا جائے کہ ان تمام امور میں کس کی فضیلت اور فوقیت ثابت ہے اور کس کی ثابت نہیں۔ کیونکہ جب ہم کلام حق کے طور پر تمام طرق فضیلت کو مد نظر رکھ کر ایک ہی کو جو فضائل بیان کریں گے تو

ہم پر یہ طریق بھی کھلا ہو گا کہ اُسی تقریب پر ہم اس نجا کی پاک باطنی اور تقدس اور طہارت اور معصومیت کے وجہ بھی جس قدر ہمارے پاس ہوں بیان کر دیں۔ اور چونکہ اس قسم کا بیان صرف ایک جزوی بیان نہیں ہے بلکہ بہت سی باتوں اور شاخوں پر مشتمل ہے اس لئے یہ ایک کے لئے آسانی ہو گی کہ اس تمام مجموعہ کو زیر نظر رکھ کر اس حقیقت تک پہنچ جائیں کہ ان دونوں نیوں میں سے درحقیقت افضل اور اعلیٰ شان کس نبی کو حاصل ہے اور گو ہر ایک شخص فضائل کو بھی اپنے مذاق پر ہکا بکا قرار دیتا ہے مگر چونکہ یہ انسانی فضائل کا ایک کافی مجموعہ ہو گا اس لئے اس طریق سے افضل اور اعلیٰ کے جانچنے میں دشواریاں نہیں پڑیں گی جو صرف معصومیت کی بحث میں پڑتی ہیں۔ بلکہ ہر ایک مذاق کے انسان کے لئے اس مقابلہ اور موازنہ کے وقت ضرور ایک ایسا قدر مشترک حاصل ہو جائے گا جس سے بہت صاف اور سہل طریقہ پر نتیجہ نکل آئے گا کہ ان تمام فضائل میں سے فضائل کثیرہ کا مالک اور جامع کون ہے۔ پس اگر ہماری بجائیں محض خدا کے لئے ہیں تو ہمیں یہی راہ اختیار کرنی چاہیے جس میں کوئی اشتباہ اور کہورت نہ ہو۔ کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ معصومیت کی بحث میں پہلے قدم میں ہی یہ سوال پیش آئے گا کہ مسلمانوں اور یہودیوں کے عقیدہ کی رو سے جو شخص موت کے پیٹ سے پیدا ہو کر خدا یا خدا کا بیٹا ہونا اپنے تئیں بیان کرتا ہے وہ سخت گنہگار بلکہ کافر ہے تو پھر اس صورت میں معصومیت کیا باقی رہی۔ اور اگر کہو کہ ہمارے نزدیک ایسا دعویٰ نہ گناہ نہ کفر کی بات ہے تو پھر اُسی الجھن میں تپ پڑ گئے جس سے بچنا چاہیے تھا کیونکہ جیسا آپ کے نزدیک حضرت مسیح کے لئے خدائی کا دعویٰ کرنا گناہ کی بات نہیں ہے ایسا ہی ایک شاکست امت والے کے نزدیک باطنی بہت بھی زنا کرنا گناہ کی بات نہیں ہے اور آریہ صاحبوں کے نزدیک ہر ایک ذرہ کو اپنے وجود کا آپ ہی خدا جانتا اور اپنی بنیادی ہیوی کو باوجود اپنی موجودگی کے کسی دوسرے سے ہم بستر کرنا دینا کچھ بھی گناہ کی بات نہیں اور سنا تن و سرم دالوں کے نزدیک ریا اور لالچ



اور کرشن کو اقرار جاننا اور پریشر ماننا اور پتھروں کے آگے سجدہ کرنا کچھ گناہ کی بات نہیں اور ایک گبر کے نزدیک آگ کی پوجا کرنا کچھ گناہ کی بات نہیں۔ اور ایک فرقہ یہودیوں کے مذہب کے موافق غیر قوموں کے مال کو چوری کر لینا اور ان کو نقصان پہنچا دینا کچھ گناہ کی بات نہیں اور بھروسہ مندوں کے رب کے نزدیک سجدہ لینا کچھ گناہ کی بات نہیں تو اب ایسا کون نامرغ رہے کہ ان جھگڑوں کا فیصلہ کرے اس لئے حتیٰ کے طالب کے لئے افضل اور اعلیٰ نبی کی مشافعت کے لئے یہاں طریق کھلا ہے جو میں نے بیان کیا ہے۔ اور اگر ہم فرض بھی کر لیں کہ تمام قومیں معصومیت کی وجہ ایک ہی طور سے بیان کرتی ہیں یعنی اس بیان میں اگر تمام مذہبوں والے متفق بھی ہوں کہ فلاں فلاں امر گناہ میں داخل ہے جس سے باز رہنے کی حالت میں انسان معصوم کہا جاتا ہے تو گو ایسا فرض کرنا غیر ممکن ہے تاہم محض اس امر کی تحقیق ہونے سے کہ ایک شخص شرب نہیں پیتا، رہنری نہیں کرتا، ڈاکہ نہیں مارتا خون نہیں کرتا، چھوٹی گواہی نہیں دیتا۔ ایسا شخص صرف اس قسم کی معصومیت کی وجہ سے انسان کامل ہونے کا ہرگز مستحق نہیں ہو سکتا اور نہ کسی حقیقی اور اعلیٰ نبی کا مالک ٹھہر سکتا ہے۔ مثلاً اگر کوئی کسی کو اپنا یہ احسان جتلاتے کہ باوجودیکہ میں نے کئی دفعہ یہ موقع پایا کہ تیرے گھر کو آگ لگا دوں اور تیرے شیر خوار بچے کا گلہ گھونٹ دوں مگر پھر بھی میں نے آگ نہیں لگائی اور نہ تیرے بچے کا گلہ گھونٹا۔ تو ظاہر ہے کہ مقتدیوں کے یہ کوئی اعلیٰ درجہ کی نیکی نہیں سمجھی جائے گی اور نہ ایسے حقوق اور فضائل کو پیش کرنے والا کوئی مجاہد مانفس انسان خیال کیا جائے گا۔ ورنہ ایک حجام اگر یہ احسان جتنا کوئیں منوں جتنا چاہے کہ بالوں کے کاٹنے یا درست کرنے کے وقت مجھے یہ موقع ملے کہ میں تمہارا سر یا گردن یا ناک پر مسرہ مار دیتا مگر میں نے یہ نیکی کی کہ نہیں مارا تو کیا کس سے وہ ہمارا اعلیٰ درجہ کا حسن ظہیر جائے گا اور والدین کے حقوق کی طرح اس کے حقوق بھی تسلیم کئے جائیں گے؟ نہیں بلکہ وہ ایک طور کے مجرم کا مرتکب ہے جو اپنی ایسی صفات ظاہر

کر رہا ہے اور ایک دانشمند حاکم کے نزدیک ضمانت لینے کے وقتی ہے غرض یہ کوئی اعلیٰ درجہ کا انسان نہیں ہے کہ کسی شخصے بدی کرنے سے اپنے تئیں بچائے رکھا کیونکہ قانون سزا بھی تو اسے روکتا تھا۔ مثلاً اگر کوئی مشریر غلبہ لگانے یا اپنے ہمسایہ کا مال چرانے سے رُک گیا ہے تو کیا اس کی یہی وجہ ہو سکتی ہے کہ وہ اس مشرارت سے باز رہ کر اس سے نیکی کرنا چاہتا تھا بلکہ قانون سزا بھی تو اسے ڈرا رہا تھا کیونکہ وہ یہ بھی جانتا تھا کہ اگر میں غلبہ زنی کے وقت یا کسی گھر میں آگ لگانے کے وقت یا کسی بے گناہ پر پستول چھوڑنے کے وقت یا کسی بچے کا گلا گھونٹنے کے وقت پکڑا گیا تو پھر گورنمنٹ پوری سزا دے کر جہنم تک پہنچائے گی۔ غرض اگر وہی حقیقی نیکی اور انسان کا اعلیٰ جوہر ہے تو پھر تمام جرائم ہمیشہ ایسے لوگوں کے محض شہر جائیں گے جن کو انہوں نے کوئی ضرر نہیں پہنچایا۔ لیکن جن بزدلوں کو ہم انسان کامل کا خطاب دینا چاہتے ہیں کیا ان کی بزرگی کے اثبات کے لئے ہمیں یہی وجہ پیش کرنے چاہئیں کہ کبھی انہوں نے کسی شخص کے گھر کو آگ نہیں لگائی۔ پوری نہیں کی، کسی بیگناہ عورت پر حملہ نہیں کیا، ڈاکہ نہیں مارا، کسی بچے کا گلا نہیں گھونٹا۔ حاشا وکلاء یہ کیمنہ باتیں ہرگز کمال کی وجہ نہیں ہو سکتیں بلکہ ایسے ذکر سے تو ایک طور سے ہجو نکلتی ہے۔ مثلاً اگر میں یہ کہوں کہ میری دانست میں زید جو ایک شہر کا معزز اور نیک نام رئیس ہے فلاں ڈاکہ میں شریک نہیں ہے یا فلاں عورت کو جو چند آدمی زنا کے لئے بہکا کر لے گئے تھے اس سازش سے زید کا کچھ تعلق نہ تھا تو ایسے بیان میں میں زید کی ایک طریق سے ازالہ حیثیت عرفی کر رہا ہوں کیونکہ پوشیدہ طور پر پبلک کو احتمال کا موقع دیتا ہوں کہ وہ اس مادہ کا آدمی ہے گو اس وقت شریک نہیں ہے۔ پس خدا کے پاک نبیوں کی تعریف اسی حد تک ختم کر دینا بلاشبہ اُن کی ایک سخت مذمت ہے۔ اور اسی بات کو ان کا بڑا کمال سمجھنا کہ ہمسائے پیشہ لوگوں کی طرح ناجائز تکالیف عامہ سے انہوں نے اپنے تئیں بچا یا اُن کے مرتبہ عالیہ کی بڑی ہشک ہے۔ اقل تو بدی سے باز

رہنا جس کو مصومیت کہا جاتا ہے کوئی اعلیٰ صفت نہیں ہے۔ دنیا میں ہزاروں ایسی  
 قسم کے لوگ موجود ہیں کہ ان کو موقع نہیں ملا کہ وہ نقب لگائیں یا دھاڑا ماریں یا خون کریں  
 یا شیر خوار بچوں کا گلا گھونٹیں یا بچاری کروں عورتوں کا زیور کانوں سے توڑ کر لے جائیں۔ پس  
 ہم کہاں تک اس ترک شر کی وجہ سے لوگوں کو اپنا محسن ٹھہراتے جائیں اور ان کو محض  
 اسی وجہ سے انسان کامل مان لیں؟ ماسوا اس کے ترک شر کے لئے جس کو دوسرے  
 نفعوں میں مصومیت کہتے ہیں بہت سے وجوہ ہیں۔ ہر ایک کو یہ لیاقت کب حاصل ہے  
 کہ رات کو اکیلا اُٹھے اور حربہ نقب ہاتھ میں لے کر اور لنگوٹی باندھ کر کسی کو چے میں گھس جائے  
 اور عین موقع پر نقب لگا دے اور مال قابو میں کرے اور پھر جان بچا کر بھاگ جائے۔  
 اس قسم کی شقیں نبیوں کو کہاں ہیں اور بغیر لیاقت اور قوت کے جرات پیدا ہی نہیں ہو  
 سکتی۔ ایسا ہی ڈناکاری بھی قوتِ ہرادی کی محتاج ہے اور اگر مرد ہو بھی تب بھی محض خالی ہاتھ  
 سے غیر ممکن ہے۔ بانڈی عورتوں نے اپنے نفس کو وقت تو نہیں کر رکھا وہ بھی آخر کچھ نکلتی  
 ہیں۔ تلوار چلانے کے لئے بھی بازو چابیئے اور کچھ اٹھنی بھی اور کچھ بہادری اور دل کی قوت بھی  
 بعض ایک چٹیا کو بھی مار نہیں سکتے۔ اور ڈاکہ مارنا بھی ہر ایک بُزدل کا کام نہیں۔ اب اس  
 بات کا کہ فیصلہ کرے کہ مثلاً ایک شخص جو ایک پُرشرباذ کے پاس پاس جا رہا تھا اس نے  
 اس باغ کا اس لئے بے اجازت پھل نہیں توڑا کہ وہ ایک بڑا مقدس انسان تھا۔ کیا وجہ  
 کہ ہم یہ نہ کہیں کہ اس لئے نہیں توڑا کہ دن کا وقت تھا۔ پچاس محافظ باغ میں موجود تھے  
 اگر توڑتا تو بچہ مار کھاتا بے عزت ہوتا۔ اس قسم کی نبیوں کی تعریف کرنا اور بار بار مصومیت  
 مصومیت پیش کرنا اور دکھانا کہ انہوں نے انتکابِ جرائم نہیں کیا سخت مکروہ اور ترک  
 ادب ہے۔ اس ہزاروں صفاتِ فاضلہ کی غنیمت ہم اگر یہ بھی بیان ہو تو کچھ مضائقہ نہیں  
 مگر صرف اتنی ہی بات کہ اس نبی نے کبھی کسی بچے کا دو چار آنے کی طرح کے لئے گلا نہیں  
 گھونٹا یا کسی اور گنیمتِ ہرادی کا مرتکب نہیں ہوا یہ بلاشبہ سچو ہے۔ یہ ان لوگوں کے خیال

ہیں جنہوں نے انسان کی حقیقی نیکی اور حقیقی کمال میں کبھی غور نہیں کیا۔ جس شخص کا نام ہم ہندسہ کامل رکھتے ہیں ہمیں نہیں چاہیے کہ محض ترک شہر کی پہلو سے اس کی بزرگی کا وزن کریں کیونکہ اس ہندسہ سے اگر کچھ ثابت ہو تو صرف یہ ہوگا کہ ایسا انسان بد معاشوں کے گروہ میں سے نہیں ہے۔ معمولی پھلے مانسوں میں سے ہے کیونکہ جیسا کہ ابھی میں نے بیان کیا ہے محض شہریت سے باز رہنا کوئی اعلیٰ خوبیوں کی بات نہیں۔ ایسا تو کبھی سانپ بھی کرتا ہے کہ آگ سے خاموش گذر جاتا ہے اور حملہ نہیں کرتا اور کبھی بھیڑ یا بھی سامنے سے سرنگوں گزر جاتا ہے۔ ہزاروں بچے ایسی حالت میں مر جاتے ہیں کہ کوئی ضرر بھی کسی انسان کو انہوں نے نہیں پہنچایا تھا۔ بلکہ انسان کامل کی شناخت کے لئے کسب خیر کا پہلو دیکھنا چاہیے یعنی یہ کہ کیا کیا حقیقی نیکیاں اس سے ظہور میں آئیں اور کیا کیا حقیقی کمالات اس کے دلی اور دماغ اور کائنات میں موجود ہیں اور کیا کیا صفات فاضلہ اس کے اندر موجود ہیں۔ سو یہی وہ امر ہے جس کو پیش نظر رکھ کر حضرت مسیح کے ذاتی کمالات اور انواع خیرات اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کمالات اور خیرات کو ہر ایک پہلو سے جانچنا چاہیے مثلاً سخاوت، فتوت، مہاسات، حقیقی حلم جس کے لئے قدرت سخت کوئی شرط ہے، حقیقی عفو جس کے لئے قدرت انتقام شرط ہے، حقیقی شجاعت جس کے لئے خوفناک دشمنوں کا مقابلہ شرط ہے، حقیقی عدل جس کے لئے قدرت ظلم شرط ہے، حقیقی رحم جس کے لئے قدرت سزا شرط ہے اور اعلیٰ درجہ کی زیرکی اور اعلیٰ درجہ کا حافظہ اور اعلیٰ درجہ کی فیض رسانی اور اعلیٰ درجہ کی استقامت اور اعلیٰ درجہ کا احسان جن کے لئے نمونے اور نظیریں شرط ہیں۔ پس اس قسم کی صفات فاضلہ میں مقابلہ اور موازنہ ہونا چاہیے نہ صرف توک شرمیں جس کا نام بقیہ صاحب معصومیت رکھتے ہیں کیونکہ غیبیوں کی نسبت یہ خیال کرنا بھی ایک گناہ ہے کہ انہوں نے چوری ڈاکہ وغیرہ کا موقع پا کر اپنے تئیں بچا یا یہ جرائم الہ پر ثابت نہ ہو سکے بلکہ حضرت مسیح علیہ السلام کا یہ فرمانا کہ ”مجھے نیک مت کہہ“ یہ ایک ایسی وصیت

نہی جس پر پادری صاحبوں کو عمل کرنا چاہیئے تھا۔

اگر ہشپ صاحب تحقیق حق کے درحقیقت شایق ہیں تو وہ اس مضمون کا اشتہار  
مے دیں کہ ہم مسلمانوں سے اسی طریق سے بحث کرنا چاہتے ہیں کہ ان دونوں نیوں  
میں سے کمالات ایمانی و اخلاقی و برکاتی و تاثیراتی و قولی و فعلی و ایمانی و عرفانی و عقلی  
و تقدسی اور طریق معاشرت کے رو سے کون نبی افضل و اعلیٰ ہے۔ اگر وہ ایسا کریں تو  
کوئی تادیب معزومہ کے ہمیں اطلاع دیں تو ہم وعدہ کرتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی شخص تاریخ  
مقررہ پر ضرور جلسہ قرار دادہ پر حاضر ہو جائے گا ورنہ یہ طریق محض ایک دھوکہ دینے کی  
راہ ہے جس کا یہی جواب کافی ہے اور اگر وہ قبول کر لیں تو یہ شرما ضروری ہوگی کہ ہمیں  
پانچ گھنٹہ سے کم وقت نہ دیا جائے۔

## راقم خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان

۲۵ مئی سنہ ۱۹۲۶ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۶-۲۷ کے چار صفحہ پر ہے)

(۲۱۹)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## جناب ہشپ صاحب کے لیکچر زندہ رسول پر کچھ ضروری سیان

چونکہ مسلمانوں کو بھی اس تقریر کے بعد میں بات کرنا موقوفہ دیا گیا ہے۔ اس  
لئے مختصر میں بھی کچھ بیان کرنا ہوں۔ ہشپ صاحب کی طرف سے یہ دعویٰ ہے کہ

حضرت مسیح علیہ السلام زندہ اپنے خاکی جسم کے ساتھ آسمان کی طرف چلے گئے تھے مگر فرشتوں  
 کہ ہم کسی طرح اس دعویٰ کو قبول نہیں کر سکتے۔ نہ عقل کے دوسے نہ انجیل کے دوسے۔ اور  
 نہ قرآن شریف کے دوسے۔ عقل کے دوسے اس لئے کہ حال اور گزشتہ زمانہ کے  
 تجارب ثابت کرتے ہیں کہ انسان سطح زمین سے چھ میل تک بھی اوپر کی طرف صعود کر کے  
 زندہ نہیں رہ سکتا اور یہ ثابت نہیں کیا گیا کہ حضرت مسیح علیہ السلام کے وجود کی کوئی ایسی  
 خاص بناوٹ تھی جس سے کہ وہ زمہریر کی سردی ان کو ہلاک نہیں کر سکتی تھی بلکہ برخلاف  
 اس کے یہ ثابت ہو چکا ہے کہ تمام انسانوں کی طرح وہ کھاتے پیتے اور بھوکہ اور پیاس  
 سے متاثر ہوتے تھے۔ یہ تو عقل کے دوسے ہم نے بیان کیا اور انجیل کے دوسے اس لئے  
 یہ دعویٰ قبول کے لائق نہیں کہ اول تو انجیلیں چالیس سے بھی کچھ زیادہ ہیں جن میں سے حضرت  
 عیسائی صاحبوں کی رائے میں چار صحیح اور باقی جعلی ہیں۔ لیکن یہ محض ایک رائے ہے جس کی  
 تائید میں کافی وجوہ شائع نہیں کی گئیں اور نہ وہ تمام انجیلیں چھاپ کر عام طور پر شائع کی  
 گئی ہیں تاہم بلکہ کورائے لگانے کا موقع ملتا۔ پھر قطع نظر اس سے یہ چار انجیلیں جن کے بیان  
 پر پھر دہرایا گیا ہے یہ بھی کھلی کھلی اور یقینی شہادت اس بات کی نہیں دیتیں کہ درحقیقت حضرت  
 مسیح آسمان پر مرج جسم عنصری چلے گئے تھے۔ ان انجیلوں نے کوئی جماعت دو یا چار ثقہ  
 آدمیوں کی پیش نہیں کی جن کی شہادت پر اعتماد ہو سکتا۔ اور اس واقعہ کے ذاتی اور  
 عینی روایت کے مدعی ہوتے۔ پھر انہیں انجیلوں میں یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت مسیح ایک چور  
 کو قتل دیتے ہیں کہ وہ ان کے ساتھ بہشت میں روزہ کھولے گا۔ بہت خوب۔ مگر اس  
 سے لازم آتا ہے کہ یا تو چور بھی جسم عنصری کے ساتھ بہشت میں گیا ہو اور یا حضرت مسیح  
 چور کی طرح محض روح کے ساتھ بہشت میں گئے ہوں۔ پھر اس صورت میں جسم کے ساتھ  
 جانا صریح باطل۔ یا یوں کہو کہ چور تو بدستور بہشت میں روحانی رنگ میں رہا لیکن حضرت  
 مسیح تین دن بہشت میں رہ کر پھر اس سے نکالے گئے۔ اسی طرح اور کئی قسم کے شکاکات

اور پیچیدگیوں میں جو انجیل سے پیدا ہوتی ہیں پہنچو یہ بھی عقیدہ ہے کہ حضرت مسیح عزت  
 ہونے پر بہشت کی طرف نہیں گئے تھے بلکہ دوزخ کی طرف گئے تھے۔ اس سے سمجھا جاتا ہے کہ  
 غالباً وہ پہلی دوزخ کی طرف گیا ہوگا کیونکہ وہ تو خود دوزخ کے لائق ہی تھا پس حق بات  
 یہی تھی کہ انجیل کے متناقض جہان نے انجیل کو بے اعتماد کر دیا ہے۔ حضرت مسیح کا صلیب  
 کے بعد اپنے خوار یوں کو ملنا، کباب کھانا، زخم دکھانا، سڑک پر چلنا، ایک گاؤں میں رات  
 اکٹھے رہنا جو انجیلوں کے ثابت ہوتا ہے۔ یہ وہ امور ہیں جو قطعی طور پر ثابت کرتے ہیں جو  
 حضرت مسیح آسمان پر نہیں گئے۔ اور قرآن شریف تو ہمیں بار بار یہ بتاتا ہے کہ حضرت مسیح  
 فوت ہو گئے ہیں۔ ان جو رفیع ایماندار لوگوں کے لئے قوت کے بعد ہوا کرتا ہے وہ ان کے  
 لئے بھی ہوا تھا جیسا کہ آیت یا عیسیٰ الی متوفیک و رافعت الی سے سمجھا جاتا ہے  
 کیونکہ لفظ توفیک قرآن شریف میں لفظ متوفیک کے بعد مذکور ہے اور یہ قطعی قرینہ اس  
 بات پر ہے کہ یہ وہ رفیع ہے جو وفات کے بعد مومنوں کے لئے ہوا کرتا ہے۔ اصل جملہ اس  
 کی یہ تفسیر کہ یہودی حضرت مسیح کے رفیع روحانی کے منکر ہیں اور کہتے ہیں کہ چونکہ وہ موفی دیئے  
 گئے تھے تو بموجب حکم توریت کے وہ اس رفیع سے بے نصیب ہیں جو مومنوں کو موت کے  
 بعد خدا کی طرف سے بطور انعام ہوتا ہے اور خدا کے قرب کے ساتھ ایک پاک زندگی ملتی  
 ہے۔ سو ان آیات میں یہودیوں کے اس خیال کا اس طرح پر رو کیا گیا کہ مسیح صلیب کے  
 وزیرے قتل نہیں کیا گیا تھا اور اس کی موت صلیب پر نہیں ہوئی اس لئے وہ توریت کے اس  
 حکم کے نیچے نہیں آسکتا کہ جو شخص شولی پر چڑھایا جاوے اس کا خدا کی طرف رفیع نہیں ہوتا  
 بلکہ وہ لعنتی ہو کر جہنم کی طرف جاتا ہے۔ اب دیکھو کہ جسمانی رفیع کا اس جگہ کوئی جھگڑا تھا  
 اور یہودیوں کا کبھی یہ نہ سبب نہیں ہوا۔ اور نہ اب ہے کہ جو شخص شولی پر لٹکایا جاوے  
 اس کا جسمانی طور پر رفیع نہیں ہوتا یعنی وہ مع جسم آسمان پر نہیں جاتا کیونکہ یہودیوں نے جو  
 حضرت مسیح کے اس رفیع کا انکار کیا جو ہر ایک مومن کے لئے موت کے بعد ہوتا ہے تو اس

کا سبب یہ ہے کہ یہودیوں اور نیز مسلمانوں کے نزدیک یہ ضروری ہے کہ ایماندار کا فوت کے بعد خدا کی طرف دفع ہو جیسا کہ آیت لا تقسم لہم ابواب السماء مترجہ دلالت کرتی ہے اور جیسا کہ ارجسی الی ربك راضیۃ مرضیۃ میں بھی یہی اشارہ ہے لیکن جسمانی دفع یہودیوں کے نزدیک اور نیز مسلمانوں کے نزدیک بھی نجات کے لئے شرط نہیں ہے جیسا کہ ظاہر ہے کہ حضرت موسیٰ کا جسمانی دفع نہیں ہوا تو کیا وہ یہودیوں کے نزدیک نجات یافتہ نہیں ہیں۔ غرض اس قصہ میں اکثر لوگ حقیقت کو چھوڑ کر کہیں کے کہیں چلے گئے ہیں قرآن شریف ہرگز اس عقیدہ کی تعلیم نہیں کرتا کہ نجات کے لئے جسمانی دفع کی ضرورت ہے اور نہ یہ کہ حضرت مسیح زندہ آسمان پر چلے گئے ہیں۔

قرآن نے کیوں اس قصہ کو چھیڑا۔ اس کا فقط یہ سبب تھا کہ یہودیوں اور عیسائیوں میں روحانی طور پر دفع اور عدم دفع میں ایک جھگڑا تھا۔ یہودیوں کو یہ حجت ہاتھ آگئی تھی کہ یسوع مسیح مٹولی دیا گیا ہے لہذا وہ توریت کے رو سے اس دفع کا جو ایمانداروں کا ہوتا ہے بے نصیب رہا اور اس سے انہوں نے یہ نتیجہ نکالا تھا کہ وہ سچائی نہیں ہے جیسا کہ اب بھی وہ مٹولی کا واقعہ بیان کر کے یہی مقام توریت کا پیش کرتے ہیں۔ اور میں نے اکثر یہودیوں سے جو دریافت کیا تو انہوں نے یہی جواب دیا کہ ہمیں جسمانی دفع سے کچھ غرض نہیں۔ ہم تو یہ ثابت کرتے ہیں کہ وہ شخص توریت کے رو سے ایماندار اور صادق نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ مٹولی دیا گیا۔ پس توریت فتویٰ دیتی ہے کہ اس کا دفع روحانی نہیں ہوا۔ بمبئی اور کلکتہ میں بہت سے یہودی موجود ہیں جس سے چاہو پوچھ لو یہی جواب دے گا۔ سو یہی وہ جھگڑا تھا جو فیصلہ کھٹائی تھا۔ خدا تعالیٰ نے قرآن کریم میں ان الفاظ سے اس جھگڑے کا فیصلہ کر دیا ہے کہ یا عیسیٰ اتی متوفیک و راضک الی یعنی یہ کہ وفات کے بعد حضرت مسیح کا دفع ہوا ہے اور وہ ایمان داروں کے گروہ میں سے ہے نہ اُن میں سے جن پر آسمان کے دروازے بند ہوئے ہیں۔ مگر جسمانی طور پر کسی کا آسمان میں جا بیٹھنا نجات کے سلسلہ سے کچھ بھی تعلق



اس کو نہیں اور نہ کوئی قرب الہی اس سے ثابت ہوتا ہے۔ آہل کو ثابت کیا گیا ہے کہ اسمان پر بھی جسم مخلوق رہتے ہیں جیسے زمین پر۔ تو کیا آسمان پر رہنے سے وہ سب نجات یافتہ ہیں۔ ہاں ہم یہ خیال سخت غیر منقول ہے کیونکہ اگر خدا تعالیٰ کو یہ منظور تھا کہ حضرت مسیح کے جسم کو آسمان پر پہنچا دے تو چاہیے تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کے جسم کے تمام ذرات کو محفوظ رکھتا اور کوئی ذرہ ان کے جسم میں سے تلف ہونے نہ پاتا اور نہ تحلیل ہوتا۔ تاہم ظلم صریح لازم نہ آتا کہ بعض حصے مسیح کے جسم کے تو خاک میں بدل گئے اور بعض حصے آسمان پر اٹھائے گئے۔ اور اگر مسیح کے جسم کے ذرات تحلیل نہیں ہوئے تو کم سے کم صلیب کے وقت میں حضرت مسیح کا جسم پہلے جسم سے دس حصے زیادہ چاہیے تھا کیونکہ علم طبعی کی شہادت سے یہی ثبوت ملتا ہے اور یہ ثابت شدہ امر ہے کہ تین برس کے بعد پہلے جسم کے اجزاء تحلیل ہو کر کچھ تو ہوا میں بدل جاتے ہیں اور کچھ خاک ہو جاتے ہیں۔ سو چونکہ مسیح نے تینتیس برس کے عرصے میں دس جسم بدلے ہیں۔ اس کے آخری جسم کو آسمان پر پہنچانا اور پہلے جسموں کو خاک میں ملانا یہ ایک ایسی مہرہ حرکت ہے جس کی فلاسفی یقیناً بشپ صاحب کو بھی معلوم نہیں ہوگی۔ باب جبکہ عقل اور انجیل اور قرآن شریف سے حضرت مسیح کا آسمان پر معہ جسم جانا ثابت نہیں بلکہ اس عقیدہ پر عقلی اور نقلی طور پر سخت اعتراضات کی بارش ہوتی ہے تو اس خیال کو پیش کرنا میرے نزدیک تو قابل شرم امر ہے کہ سچ ہے کہ لوگ اس طرح پر اپنے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو آسمان پر نہیں لے جاتے اور نہ روحانی قربوں کے لئے اس کی کچھ ضرورت ہے۔ مگر روحانی زندگی کے لحاظ سے ہم تمام نبیوں میں سے اعلیٰ درجے پر اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو زندہ سمجھتے ہیں اور قرآن شریف آیت و آخرین منهم لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ میں اس زندگی کی طرف اشارہ فرماتا ہے کیونکہ اس کا یہی مطلب ہے کہ جیسا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے باطنی فیض پایا ایسا ہی آخری زمانے میں ہوگا کہ مسیح موعود اور اس کی جماعت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فیض پائے گی جیسا کہ

اب ظہور میں آ رہا ہے اور ایک بڑی دلیل اس بات پر کہ صرف ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم روحانی طور پر اعلیٰ زندگی رکھتے ہیں دوسرا کوئی نہیں رکھتا آپ کے تاثرات اور برکت کا زندہ سلسلہ ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ سچے مسلمان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سچی پیروی کے خدا تعالیٰ کے مکالمات سے شرف پاتے ہیں اور فوق العادت خوارق اُن سے صادر ہوتے ہیں اور فرشتے ان سے باتیں کرتے ہیں۔ دعائیں ان کی قبول ہوتی ہیں۔ اس کا نمونہ ایک میں بھی موجود ہوں کہ کوئی قوم اس بات میں ہمارا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ یہ تو دلیل حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی پر ہے مگر حضرت مسیح کی زندگی پر کونسی دلیل آپ کے پاس ہے۔ اتنا بھی تو نہیں کہ کوئی پادری صاحب یا مسیح یا مسیح یا مسیح کے پکاریں اور آسمان سے مسیح کی طرف سے کوئی ایسی آواز آوے کہ تمام لوگ سُن لیں اور اگر اس قدر ثبوت بھی نہیں تو محض دعویٰ قابل التفات نہیں۔ اس طرح پر تو بکتہ صاحب بھی کہتے ہیں کہ بابا نانک صاحب زندہ آسمان پر چلے گئے۔ پھر جب ہم ان سب باتوں سے الگ ہو کر تاریخی سلسلہ پر نظر ڈالتے ہیں تو یہ سارے پردے درمیان سے اُٹھ کر کھلی کھلی حقیقت نظر آ جاتی ہے کیونکہ تاریخ نے حضرت مسیح علیہ السلام کے آسمان پر نہ جانے کے تین گواہ ایسے پیش کئے ہیں جن سے قطعی طور پر یہ فیصلہ ہو گیا ہے کہ بات صرف اتنی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنے اس قول کے مطابق کہ اُن کا قصہ یونس نبی کے قہقے سے مشابہ ہے قبر میں مردہ ہونے کی حالت میں داخل نہیں ہوئے تھے جیسا کہ یونس نبی پھلی کے پیٹ میں مردہ ہونے کی حالت میں داخل نہیں ہوا تھا اور نہ وہ قبر میں مرے جیسا کہ یونس نبی پھلی کے پیٹ میں نہیں مرا تھا بلکہ یونس نبی کی طرح زندہ ہی قبر میں داخل ہوئے اور زندہ ہی نکلے کیونکہ ممکن نہیں کہ مسیح نے اس مثال کے بیان کرنے میں جھوٹ بولا ہو :-

اس واقعہ پر پہلا گواہ تو یہی مثال ہے کہ مسیح کے منہ سے نکلی کیونکہ اگر مسیح قبر میں مردہ ہونے کی حالت میں داخل کیا گیا تھا تو اس صورت میں یونس سے اس کو کچھ مشابہت نہ تھی

پھر دوسرا گواہ اس پر مریم عیسیٰ ہے۔ یہ ایک مریم ہے جس کا ذکر عیسائیوں اور یہودیوں اور مجوسیوں اور مسلمانوں کی طب کی کتابوں میں اس طرح پڑ لکھا گیا ہے کہ یہ حضرت مسیح تھے یعنی ان کی پوٹوں کے لئے طیار کی گھٹی تھی اور یہ کتابیں ہزار نسخہ سے بھی کچھ زیادہ ہیں جن میں نے بہت سی میرے پاس بھی موجود ہیں۔ پس اس مریم سے جس کا نام مریم عیسیٰ ہے قطعی طور پر معلوم ہوتا ہے کہ آسمان پر جانے کا قصہ غلط اور حوام کی ٹود تراشیدہ باتیں ہیں۔ سچ صرف اس قدر ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام پر وفات پانے سے توجہ گئے تھے مگر آپ کے اہل و عیال اور پیروں پر زخم ضرور آئے تھے اور وہ زخم مریم عیسیٰ کے لگائے گئے تھے۔ لہذا آپ کے حواریوں میں سے ایک واکٹر بھی تھا غالباً یہ مریم اس نے تیار کی ہوگی جو کہ مریم عیسیٰ کا ثبوت ایک علمی پیرایہ میں ہم کو ملتا ہے جس پر تمام قوموں کے کتب خانے گواہ ہیں۔ اس لئے یہ ثبوت بڑے قدر کے ثانی ہے۔ تیسرا تاریخی گواہ حضرت مسیح کے آسمان پر نہ جانے کا یوز آسف کا قصہ ہے جو آج سے گیارہ سو برس پہلے تمام ایشیا اور یورپ میں شہرت پا چکا ہے۔ یوز آسف حضرت مسیح ہی تھے جو صلیب سے نجات پا کر پنجاب کی طرف گئے اور پھر کشمیر میں پہنچے اور ایک سو بیس برس کی عمر میں وفات پائی۔ اس پر بڑی دلیل یہ ہے کہ یوز آسف کی تعلیم اور انجیل کی تعلیم ایک ہے اور دوسرے یہ قرینہ کہ یوز آسف اپنی کتاب کا نام انجیل بیان کرتا ہے۔ تیسرا قرینہ یہ کہ اپنے تئیں شہزادہ نبی کہتا ہے۔ چوتھا یہ قرینہ کہ یوز آسف کا زمانہ اور مسیح کا زمانہ ایک ہی ہے۔ بعض انجیل کی مثالیں اس کتاب میں بعینہ موجود ہیں جیسا کہ ایک کسان کی مثال۔ چوتھا تاریخی گواہ حضرت مسیح علیہ السلام کی وفات پر وہ قبر ہے جو اب تک محلہ خانیار سرینگر کشمیر میں موجود ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ یوز آسف شہزادہ نبی کی قبر ہے اور بعض کہتے ہیں کہ عیسیٰ صاحب کی قبر ہے اور کہتے ہیں کہ کتبہ پر یہ لکھا ہوا تھا کہ یہ شہزادہ اسرائیل کے خاندان میں سے تھا کہ قریباً اٹھارہ سو برس اس بات کو گذر گئے جب یہ نبی اپنی قوم سے ظلم اٹھا کر کشمیر میں آیا تھا اور کوہ سلیمان پر عبادت کو تارا۔

اور ایک شاگرد ساتھ تھا۔ اب بتاؤ کہ اس تحقیق میں کونسی کسراقی رہ گئی۔ سچائی کو قبول نہ کرنا یہ اور بات ہے لیکن کچھ شک نہیں نہ بھانڈا پھوٹ گیا اور یوز آسٹ کے نام پر کوئی تعجب نہیں ہے کیونکہ یہ نام یسوع آسٹ کا بگڑا ہوا ہے۔ آسٹ بھی حضرت مسیح کا عبرانی میں ایک نام ہے جس کا ذکر انجیل میں بھی ہے اور اس کے معنی ہیں متفرق قوموں کو اکٹھا کرنے والا۔ اب بخوف اندیشہ طول اسی پر جس ختم کرتا ہوں اور میں تمام لوگوں کو یقین دلاتا ہوں کہ اب آسمان کے نیچے اعلیٰ اور مکمل طور پر زندہ رسول صرف ایک ہے یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ اسی ثبوت کے لئے خدا نے مجھے مسیح کہہ بھیجا ہے جس کو شک ہو وہ آرام اور استیقام سے مجھ سے یہ اعلیٰ زندگی ثابت کرا لے۔ اگر میں نہ آیا ہوتا تو کچھ عذر بھی تھا مگر اب کسی کے لئے عذر کی جگہ نہیں کیونکہ خدا نے مجھے بھیجا ہے کہ تا میں اس بات کا ثبوت دوں کہ زندہ کتاب قرآن ہے اور زندہ دین اسلام ہے اور زندہ رسول محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ دیکھو میں آسمان اور زمین کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ یہ باتیں سچ ہیں اور خدا وہی ایک خدا ہے جو کلمہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ میں پیش کیا گیا ہے اور زندہ رسول وہی ایک رسول ہے جس کے قدم پر نئے سرے سے دنیا زندہ ہو رہی ہے۔ نشان ظاہر ہو رہے ہیں۔ برکات ظہور میں آ رہے ہیں۔ غیب کے چشمے کھل رہے ہیں۔ پس مبارک وہ جو اپنے تئیں تاریکی سے نکال لے ۴ وَاللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَ أَيْدِيهِمْ وَلَا يُحِيطُ بِشَيْءٍ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

الحمد لله رب العالمين

## مرزا غلام احمد از قادیان

۲۵ مئی سنہ ۱۹۰۷ء مطابق ۲۵ محرم الحرام ۱۳۲۵ھ ہجری روز جمعہ

(یہ اشتہار ۲۰ جولائی ۱۹۰۷ء کے ۶ صفحہ پر ہے) رفاہ عام سلیم پریس لاہور

(۲۲۰)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مُحَمَّدٌ وَفَصَّلًا عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

## اشہار معیار الاختیار

اس اشہار کو منشی الہی بخش صاحب اکونٹنٹ اور حافظ محمد یوسف صاحب اولاد کو  
عبداللہ صاحب غزنوی غور سے پڑھیں اور منشی الہی بخش صاحب جواب دیں کہ کیا  
ان کا الہام سچا ہے یا ان کے مرشد مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کا۔

أَنَا الْمَسِيحُ الْمَوْعُودُ فَطُوبَى لِمَنْ عَرَفَنِي أَوْ عَرَفَ  
مَنْ عَرَفَنِي

اے لوگو میری نسبت جلدی مت کرو اور یقیناً جانو کہ میں خدا کی طرف سے ہوں۔ میں  
اُسی خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ میں اس کی طرف سے ہوں  
سمجھو اور سوچو کہ دنیا میں کس قدر مفتری ہوئے اور ان کا انجام کیا ہوا۔ کیا وہ ذلت کے ساتھ  
بہت جلد ہلاک نہ کئے گئے؟ پس اگر یہ کار بار بھی انسانی افتراء ہوتا تو کب کا تباہ ہو جاتا  
کیا کسی ایسے مفتری کا نام بطور نظیر پیش کر سکتے ہو جس کو افتراء اور دعویٰ وحی اللہ کے  
بعد میری طرح ایک زمانہ دراز تک مہلت دی گئی ہو۔ وہ مہلت جس میں سے آج تک  
بقدر زمانہ وحی محمدی علیہ السلام یعنی قریباً چوبیس برس گزر گئے۔ اور آئندہ معلوم نہیں

نہیں کہ ابھی کس قدر ہیں۔ اگر پیش کر سکتے ہو تو تمہیں خدا تعالیٰ کی قسم ہے کہ ایسے مفتری کا نام لو اور اس شخص کی مدت افتراء کا جس قدر زمانہ ہو اس کا میرے زمانہ بحث کی طرح تحریری ثبوت دو اور لعنت ہے اس شخص پر جو مجھے مجھوٹا جانتا ہے اور پھر یہ نظیر مع ثبوت پیش نہ کرے **وَان لَّمْ تَسْعَلُوا لَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ** اور ساتھ اس کے یہ بھی بتاؤ کہ کیا تم کسی ایسے مفتری کو بطور نظیر پیش کر سکتے ہو جس کے کھٹے کھٹے نشان تحریر اور ہزاروں شہادتوں کے ذریعہ سے میری طرح ہمایہ ثبوت پہنچ گئے ہوں اسے لوگو تم پر افسوس تم نے اپنے ایمانوں کو ایسے نازک وقت میں منافع کیا جیسا کہ ایک نادان ایسے قی و دق بیابان میں پانی کو منافع کر دے جس میں ایک قطرہ پانی کا میسر نہیں آ سکتا۔ عرصہ ۱۱۰۰ سالوں کے سر پر عین ضرورت کے وقت میں تمہارے لئے ایک مجدد بھیجا اور صدی بھی چودھویں صدی جو اسلام کے ہلال کو بدر کرنے کے لئے مقرر کی گئی تھی جس کی تم اور تمہارے باپ دادا سے انتظار کرتے تھے اور جس کی نسبت اہل کشف کے کشوں کا ڈھیر لگ گیا تھا اور دوسری طرف مجدد کے ظہور کے لئے ضرورتیں وہ پیش آئی تھیں جو کبھی فوت کے زمانہ کے بعد پیش نہ آئیں مگر آپ لوگوں نے پھر بھی قبول نہ کیا۔ اس ہمدی کے وقت میں جس کا دو ہزار نام مسیح کو لود ہے خسوف کسوف بھی رمضان میں ہوا جو قریباً گیارہ سو برس سے تمہاری حدیث کی کتابوں میں لکھا ہوا موجود تھا۔ مگر آپ لوگوں نے پھر بھی نہ سمجھا چودھویں صدی میں سے سترہ برس گزر بھی گئے مگر پھر بھی آپ لوگوں کے دلوں میں کچھ سوچ پیدا نہ ہوئی۔ یہ ضرورتیں اور صدی خالی گئی۔ کیا تم میں کوئی بھی سوچنے والا نہیں؟ میں نے بار بار کہا کہ میں خدا کی طرف سے ہوں۔ میں نے بلند آواز سے ہر ایک کو پکارا جیسا کہ کوئی پہاڑ پر چڑھ کر نعرے مارتا ہے۔ خدا نے مجھے کہا کہ اُمّہ اور ان لوگوں کو کہہ دے کہ میرے پاس خدا کی گواہی ہے پس کیا تم خدا کی گواہی کو رد کر دو گے۔ خدا کا کلام جو میرے پر نازل ہوا اس کے یہ الفاظ ہیں **قُلْ عِنْدِي شَهَادَةٌ مِنْ اللَّهِ فَهَلْ آمَنُكُمْ مَوْمِنُونَ**۔ قُل

عَنْدِي شَهَادَةٌ مِنَ اللَّهِ فَعَلِ انْتُمْ مُسْلِمُونَ - قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ  
فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَغُلِّقْ يَا اَيُّهَا النَّاسُ اِنِّي رَسُولُ اللَّهِ اِلَيْكُمْ جَمِيعًا  
اِى مَرْسَلٍ مِنَ اللَّهِ -

غرض خدا کے روشن نشان میرے ساتھ ہیں اسی کی مانند جو خدا کے پاک نبیوں  
کے ساتھ تھے گھٹاپ لوگوں کی روحوں میں کچھ حرکت پیدا نہ ہوئی۔ اس سے دل درد مند  
ہے کہ آپ لوگوں نے ایسی قابل شرم غلطی کھائی اور نور کو تاریکی سمجھا۔ مگر آپ لوگ اسے  
اسلام کے علماء اب بھی اس قاعدہ کے موافق جو سچے نبیوں کی شناخت کے لئے مقرر  
کیا گیا ہے قادیان سے کسی قریب مقام میں جیسا کہ مثلاً بٹالہ ہے یا اگر آپ کو انشراح  
صدر میسر آوے تو خود قادیان میں ایک مجلس مقرر کریں جس مجلس کے سرگروہ آپ کی طرف  
سے چند ایسے مولوی صاحبان ہوں کہ جو علم اور برداشت اور خوف باری تعالیٰ میں آپ  
لوگوں کے نزدیک مسلم ہوں۔ پھر ان پر واجب ہوگا کہ منصفانہ طور پر بحث کریں اور ان کا  
حق ہوگا کہ تین طور سے مجھ سے اپنی تسلی کر لیں۔ (۱) قرآن اور حدیث کے رو سے (۲) عقل  
کی رو سے (۳) سماوی تائیدات اور خوارق اور کرامات کی رو سے۔ کیونکہ خدا نے اپنی کلام  
میں مأمورین کے پرکھنے کے لئے یہی تین طریق بیان فرمائے ہیں۔ پس اگر میں ان تینوں طوروں  
سے ان کی تسلی نہ کر سکا یا اگر ان تینوں میں سے صرف ایک یا دو طور سے تسلی کی تو تمام  
دُنیا گواہ رہے کہ میں کا ذب ٹھہروں گا۔ لیکن اگر میں نے ایسی تسلی کر دی جس سے وہ ایمان  
اور حلف کی رو سے انکار نہ کر سکیں اور نیز وزن ثبوت میں ان دلائل کی نظیر پیش نہ کر سکیں  
تو لازم ہوگا کہ تمام مخالفت مولوی اور اُن کے نادان پیرو خدا تعالیٰ سے ڈریں اور کروڑوں انسانوں  
کے گناہ کا بوجھ اپنی گردن پر نہ لیں۔

اور اس جگہ میں بالخصوص اُن صاحبوں کو مندرجہ ذیل شہادت کی طرف توجہ دلاتا ہوں کہ  
جو مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کی نسبت جن کی اولاد مولوی عبدالواحد صاحب اور عبدالجبار

صاحب امرت سر میں موجود ہیں راست بازی کا اعتقاد رکھتے ہیں یا خود اُن کے فرزند ہیں۔  
تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ مجھے میرے مخالفوں کے گروہ میں سے دو شخص کے ذریعہ  
سے خبر پہنچی ہے کہ مولوی عبداللہ صاحب غزنوی نے میرے ظہور کی نسبت پیشگوئی کی تھی۔  
ان دونوں صاحبوں میں سے ایک صاحب کا نام حافظ محمد یوسف ہے جو داروغہ نہر ہیں اور  
غالباً اب مستقل سکونت امرتسر میں رکھتے ہیں۔ دوسرے صاحب منشی محمد یعقوب نام ہیں  
اور یہ دونوں حقیقی بھائی ہیں اور یہ دونوں صاحب عبداللہ صاحب کے خاص معتقدین  
اور مصاحبین میں سے ہیں جس سے کسی صاحب کو بھی انکار نہیں اور ان کی گواہیاں  
اگرچہ دو ہیں مگر حاصل مطلب ایک ہی ہے۔ حافظ محمد یوسف صاحب کا حلفی بیان جس  
کے غالباً دو سو کے قریب گواہ ہوں گے یہ ہے کہ "ایک دن عبداللہ صاحب نے مجھے  
فرمایا کہ میں نے کشفی طور پر دیکھا ہے کہ ایک نور آسمان سے قادیان کی طرف نازل ہوا ہے  
اور میری اولاد اس سے محروم رہ گئی ہے یعنی اس کو قبول نہیں کیا اور وہ انکار اور مخالفت  
پر مڑے گی اور منشی محمد یعقوب صاحب کا ایک تحریری بیان ہے جو ایک خط میں موجود ہے  
جو ابھی ۲۰ اپریل سن ۱۹۸۷ء کو بذریعہ منشی ظفر احمد صاحب کپور خٹہ سے مجھ کو پہنچا ہے جس کو  
انہوں نے بتاتے ہوئے ۲۵ اپریل سن ۱۹۸۷ء اپنے ہاتھ سے لکھ کر منشی ظفر احمد صاحب کے پاس  
بھیجا تھا اور انہوں نے میرے پاس بھیج دیا جو اس وقت میرے سامنے رکھا ہے اور جو  
شخص چاہے دیکھ سکتا ہے۔ مگر میں مناسب سمجھتا ہوں کہ اس تمام حقیقت کے سمجھانے  
کے لئے وہ حالات بھی لکھ دوں جو مجھے معلوم ہیں کیونکہ جو کچھ خط میں ایک کمزور عبارت  
میں لکھا گیا ہے اسی کو منشی محمد یعقوب صاحب ایک بڑے شد و مد میرے سامنے بیان  
کر چکے ہیں۔ مگر چونکہ اب وہ اور اُن کے دنیا سے پیار کرنے والے بھائی حافظ محمد یوسف  
شیعوں کی طرح خلافت حقہ سے انکار کر کے تقیہ کے رنگ میں بسر کر رہے ہیں اس لئے  
اب اُن کے لئے ایک موت ہے کہ سچا واقعہ مجلس میں اسی شد و مد کے ساتھ منہ پر لاویں



تاہم امید نہیں کہ وہ اس شہادت کو مخفی رکھیں کیونکہ حق کو چھپانا لغتیتوں کا کام ہے نہ قرآن شریف کے حافظوں کا۔ اس لئے ہم بھی منتظر ہیں کہ ان کی طرف سے کیا آواز آتی ہے۔ منشی محمد یعقوب صاحب تو بوجہ اس خط کے قابو میں آگئے ہیں مگر حافظ محمد یوسف صاحب کے لئے اس وقت تک جیلہ بازی کی راہ کھلی ہے جب تک کہ قرآن شریف اتمہ میں دے کر ایک مجمع مسلمانوں میں قسم کے ساتھ ان سے پوچھا نہ جائے \*

القسمہ جو میرے سامنے منشی محمد یعقوب صاحب نے کہا تھا اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب بمقام امرتسر مولوی عبدالحق غزنوی سے میرا مباہلہ ہوا تھا جس کے بعد اللہ تعالیٰ نے میری سچائی ظاہر کرنے کے لئے ستر کے قریب نشان ظاہر کئے جن کے ہزار ہا انسان گواہ ہیں۔ ایسا اس کے بعد ہزار ہا نیک دل لوگوں کو میری بیعت میں داخل کیا جو دس ہزار سے بھی زیادہ ہیں جنہوں نے اپنا صدق ظاہر کرنے کے لئے ہمارے سلسلہ کی تائید میں تیس ہزار کے قریب روپیہ دیا ہوگا۔ ایسا ہی خدا تعالیٰ نے مجھے اس مباہلہ کے بعد پیشگوئی کے موافق کئی فرزند عطا فرمائے اور ایک فرزند کی نسبت جس کا نام مبارک احمد ہے ظاہر فرمایا کہ عبدالحق نہیں مرے گا جب تک کہ وہ پیدا نہ ہو۔ یعنی مباہلہ کے بعد یہ ذلت بھی اس کو نصیب ہوگی کہ اس کی بیوی کا حمل خطا جائے گا اور اس کی پیشگوئی بھوٹی نکلے گی۔ مگر میری

چونکہ مگر حافظ محمد یوسف صاحب اور ان کے بھائی منشی محمد یعقوب صاحب نے اپنا انکار بذریعہ چھپے ہوئے اشتہار کے شائع نہ کیا تو ہر ایک منصف کو سمجھ لینا چاہیئے کہ انہوں نے ہمارے اس بیان کو قبول کر لیا اور اگر اشتہار شائع کیا تو پھر عبد اللہ اتمہ کی طرح قسم کھیلنے ان کو مجبور کیا جائیگا تا سیرہ روئے شود ہر کہ دروغش باشد نہ \* دوسرا نام اس لڑکے کا ایک خواب کی بناء پر دولت احمد بھی ہے۔ منہ

\* مباہلہ کے بعد وہ پیشگوئی بھی پوری ہوئی جس میں لکھا تھا کہ اخویم مکرم مولوی حکیم نور الدین صاحب کے گھر لڑکا پیدا ہوگا اور اس کے بدن پر بہت سے پھوڑے ہوں گے۔ چنانچہ لڑکا پیدا ہو گیا اور خوفناک پھوڑے

اس کے بدن پر موجود ہیں۔ منہ

تصدیق کے لئے اس کی زندگی میں چوتھا لڑکا پیدا ہوگا۔ ایسا ہی خدا نے مباہلہ کے بعد لاکھوں انسانوں میں عزت کے ساتھ مجھے شہرت دی اور مخالفت کی ذلت اور عمارادی ثابت کر کے دکھلا دی۔ اس مباہلہ کے میدان میں ایک کثیر جماعت کے روبرو منشی محمد یعقوب صاحب نے کھڑے ہو کر میری نسبت بیان کیا تھا کہ مولوی عبداللہ صاحب نے مجھے کہا تھا کہ ایک نور پیدا ہوگا جس سے دُنیا کے چاروں طرف روشنی ہو جائے گی اور وہ نور مرزا غلام احمد ہے جو قادیان میں رہتا ہے۔ یہ وہ گواہی ہے کہ جو منشی محمد یعقوب نے بمقام ہر تسمہ محمد شاہ صاحب کی مسجد کے قریب ایک میدان میں کھڑے ہو کر قریباً دو سو آدمی کے روبرو دی تھی اور اب جو ۱۰ مئی اپریل ۱۹۲۲ء کو منشی صاحب مذکور کا اس جگہ خط پہنچا اس کی عبارت یہ ہے جو ذیل میں لکھتا ہوں۔

”میرے اشفاق فرمائے منشی ظفر احمد جی زاد لطفہ۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ“

آج ۲۲ اپریل سنہ ۱۹۲۲ء کو آپ کا عنایت نامہ صادر ہوا۔ دریافتِ خیریت سے بہت

خوشی ہوئی۔ اللہ تعالیٰ آپ کو ہمیشہ بامن خود رکھ کر خواہش دلی پر پہنچا دے۔ آپ

میرے بیان کو بالکل بھول گئے۔ میں نے تو اس صورت میں بیان کیا تھا کہ میرے

گھر میں یہ خواب دیکھا تھا کہ آسمان سے چاند ٹوٹا اور درمیان آسمان اور زمین

کے آگے اُس کے چار ٹکڑے ہو کر ہر چہار ٹکڑے ہر ایک گوشہ دُنیا میں گرے اور

گرتے ہوئے ہر چہار گوشہ میں بہت زور شور سے شعلہ زن ہوئے۔ یہ خواب بند

نے علی الصباح مولوی عبداللہ صاحب مرحوم سے بیان کر کے تعبیر دریافت کی

فرمایا قریب ہے کوئی شخص اللہ کی طرف سے پیدا ہو جس کے سبب سے دُنیا کے

ہر گوشہ سے دین کی ترقی ہو۔ اور ساتھ ہی ایسا بھی فرمایا کہ شاید مرزا قادیان سے

ظہور ہو۔ یعنی اس نور کا ظہور مرزا قادیانی کے وجود سے ہو۔ فقط“

اب یہ دو گواہیاں ان دو انسانوں کی ہیں کہ اس وقت وہ اپنی دُنیا کی مصلحت

سے میرے مخالف ہیں۔ یہ دونوں مولوی عبداللہ صاحب کے رفیق اور مصاحب تھے۔ ہر ایک طالب حق کو چاہیئے کہ ان صاحبوں سے حلفاً دریافت کرے۔ منشی محمد یعقوب صاحب کا خط تو میں نے بجنسہ لکھ دیا ہے جو اوپر ذکر ہو چکا ہے۔ ان سے دریافت کر لو کہ ان کا یہ خط ہے یا نہیں۔ اور حافظ محمد یوسف صاحب کی گواہی کا نہ ایک نہ دو بلکہ دو سو آدمی گواہ ہے ولعنة الله على الكاذبين۔ اب اگر مولوی عبداللہ صاحب کی اولاد کے دل میں کچھ بھی خدا تعالیٰ کا خوف ہو تو اپنے باپ کی پیشگوئی کو عزت کی نگاہ سے دیکھیں۔ ہاں اس پیشگوئی میں یہ بھی ہے کہ وہ اس نور کو قبول نہیں کریں گے اور محروم رہ جائیں گے۔ سو جیسا کہ سمجھا جاتا ہے اگر محروم کے لفظ کے یہی معنی ہیں جو مجھے گئے تو پھر قضا و قدر کے مقابل پر کیا پیش جاسکتی ہے۔ لیکن ہم خاص طور پر منشی الہی بخش صاحب اکونٹ کو اسس پیشگوئی کی طرف توجہ دلاتے ہیں کہ یہ ان کے مُرشد کی پیشگوئی ہے جس کو وہ مسیح موعود سے بھی زیادہ عزت دیتے ہیں۔ ہاں اگر اُن کو شک ہو تو حافظ محمد یوسف صاحب اور منشی محمد یعقوب سے قسمید دریافت کر لیں۔ اس قدر کافی ہو گا کہ اگر وہ اس بیان کو تصدیق نہ کریں تو اتنا کہہ دیں کہ میرے پر خدا کی لعنت ہو اگر میں نے جھوٹ بولا ہے اور نیز ذرہ شرم کر کے اس بات کو سوچیں کہ وہ میری نسبت کہتے ہیں کہ صد اہلہامات سے مجھے معلوم ہوا ہے کہ یہ شخص کافر اور بے ایمان اور دجال اور مفتری ہے اور ان کا مُرشد عبداللہ غزنوی یہ گواہی دیتا ہے کہ یہ شخص خدا کا نور ہے امداس سے محروم خدا سے محروم ہے۔ اب بابو الہی بخش صاحب بتلائیں کہ اُن کا کشف جھوٹا ہے یا اُن کے مُرشد مولوی عبداللہ کا۔ اور اب ہم بہت انتظار کے بعد اس کے ذیل میں اپنا وہ خط درج کرتے ہیں جس کا ہم نے وعدہ کیا تھا اور وہ یہ ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 محمد و فصلی علی رسولہ الکریم

از جانب متوکل علی اللہ الاحد غلام احمد عافہ اللہ وائد۔ بخدمت مکرم بابو الہی بخش صاحب  
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

بعد ازاں اس عاجز کو اس وقت تک آن مکرم کے الہامات کی انتظار رہی۔ مگر کچھ معلوم  
نہیں ہوا کہ توقع کا کیا باعث ہے۔ میں نے سراسر نیک نیتی سے جس کو خدائے کریم جانتا  
ہے یہ درخواست کی تھی تا اگر خدا تعالیٰ چاہے تو ان متناقض الہامات میں کچھ فیصلہ ہو جائے  
کیونکہ الہامات کا باہمی تناقض اور اختلافات اسلام کو سخت ضرر پہنچاتا ہے اور اسلام کے  
مخالفوں کو سنسی اور اعتراض کا موقع ملتا ہے اور اس طرح پر دین کا استحقاق ہوتا ہے۔  
بجایہ کیونکہ ہو سکے کہ ایک شخص کو تو خدا تعالیٰ یہ الہام کرے کہ تو خدا تعالیٰ کا برگزیدہ  
اور اس زمانہ کے تمام مومنوں سے بہتر اور افضل اور مثیل الانبیاء اور مسیح موعود اور مجدد  
چودھویں صدی اور خدا کا پیارا اور اپنے مرتبہ میں نبیوں کی مانند اور خدا کا مرسل ہے اور  
اس کی درگاہ میں وحیہ اور مقرب اور مسیح ابن مریم کی مانند ہے اور دوسرے دوسرے  
کو یہ الہام کرے کہ یہ شخص فرعون اور کذاب اور مسرور اور فاسق اور کافر اور ایسا اور  
ایسا ہے۔ ایسا ہی اس شخص کو تو یہ الہام کرے کہ جو شخص تیری پیروی نہیں کرے گا اور تیری  
بیعت میں داخل نہیں ہوگا اور تیرا مخالفت رہے گا وہ خدا اور رسول کی نافرمانی کرنے والا اور  
جہنمی ہے اور پھر دوسرے کو یہ الہام کرے کہ جو اس کی پیروی کرتے ہیں وہ شقاوت کا  
طریق اختیار کرتے ہیں۔ پس آپ سمجھ سکتے ہیں کہ کس قدر اسلام پر یہ مصیبت ہے کہ ایسے  
مختلف الہام ہوں اور مختلف فرقے پیدا ہوں جو ایک دوسرے کے سخت مخالف ہوں۔ اس  
لئے ہمدردی اسلام اسی میں ہے کہ ان مختلف الہامات کا فیصلہ ہو جائے اور میں یقین  
رکھتا ہوں کہ خدا تعالیٰ کوئی فیصلہ کی راہ پیدا کر دے گا اور اس مصیبت سے مسلمانوں  
کو چھوڑے گا۔ لیکن یہ فیصلہ تب ہو سکتا ہے کہ ملحدین جن کو الہام ہوتا ہے وہ زمانہ سیرت  
اختیار نہ کریں اور مرد میدان بن کر جس طرح کے الہام ہوں وہ سب دیانت کے ساتھ

چھاپ دیں اور کوئی الہام جو تصدیق یا تکذیب کے متعلق ہو پوشیدہ نہ رکھیں تب کسی آسمانی فیصلہ کی امید ہے۔ اسی وجہ سے میں نے اللہ تعالیٰ کی قسمیں آپ کو پہلے خط میں دی تھیں تا آپ جلد تر اپنے الہام میری طرف بھیج دیں مگر آپ نے کچھ پرواہ نہیں کی اور میرے نزدیک یہ عذر آپ کا قبول کے لائق نہیں کہ آپ کو مخالفانہ الہام اس کثرت سے ہوتے ہیں کہ ایک مدت ان کی تشریح کے لئے چاہیئے۔ میرے خیال میں یہ کام چند منٹ سے زیادہ کا کام نہیں ہے اور غایت درجہ دو گھنٹہ تک مع تشریح و تفسیر آپ لکھ سکتے ہیں اور اگر کسی اور کتاب کی تالیف کا ارادہ ہے تو اس کو اس سے کچھ تعلق نہیں مناسب ہے کہ آپ اس امت پر رحم کر کے اور نیز خدا تعالیٰ کی قسموں کی تعظیم کر کے بالفعل دو تین سو الہام ہی جو گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ کا کام ہے چھپوا کر روانہ فرمادیں۔ یہ تو میں تسلیم نہیں کر سکتا کہ الہامات کی بڑی بڑی عبارات ہیں بلکہ ایسی ہوں گی جیسا کہ آپ کا الہام ”مسون“ ”کذاب“ تو اس صورت میں آپ جانتے ہیں کہ اس قسم کے الہام کا غصہ کے ایک صفحہ میں کس قدر آسکتے ہیں۔ میں پھر آپ کو اللہ جل شانہ کی قسم دیتا ہوں کہ مسلمانوں کی حالت پر رحم کر کے مجدد پہنچنے اس خط کے اپنے الہامات چھپوا کر روانہ فرمادیں۔ مجھے اس بات پر بھی سخت افسوس ہوا ہے کہ آپ نے بیوجہ میری یہ شکایت کی کہ گویا میں نے مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کی کوئی بے ادبی کی ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ میری گفتگو صرف اس قدر تھی کہ آپ مولوی محمد حسین کو کیوں بُلا کہتے ہیں حالانکہ آپ کے مُرشد مولوی عبداللہ صاحب نے اس کے حق میں یہ الہام شائع کیا تھا کہ وہ تمام عالموں کے لئے رحمت ہے اور رب اُمت سے بہتر ہے۔ یہ قرآنی الہام تھے جن کا میں نے ترجمہ کر دیا ہے۔ اس صورت میں اگر شک تھا تو آپ مولوی محمد حسین سے دریافت کر لیتے۔ سچی بات پر غصہ کرنا مناسب نہیں ہے پھر اسوا اس کے جس دعویٰ کے ساتھ خدا تعالیٰ نے مجھے بھیجا ہے اس کے مقابل پر عبداللہ صاحب کی کیا حقیقت اور سرمایہ ہے۔ میں یقیناً جانتا ہوں کہ اگر وہ اس وقت زندہ ہوتے

تو وہ میرے تابعداروں اور خادموں میں داخل ہو جاتے۔ ظاہر ہے کہ مسیح موعود کے آگے گردن خم کرنا اور غربت اور چاکری کی راہ سے اطاعت اختیار کر لینا ہر ایک دیندار اور سچے مسلمان کا کام ہے۔ پھر وہ کیونکر میری اطاعت سے باہر رہ سکتے تھے۔ اس صورت میں آپ کا کچھ بھی حق نہیں تھا اگر میں حکم ہونے کی حیثیت سے اُن میں کچھ کلام کرتا۔ آپ جانتے ہیں کہ خدا اور رسول نے مولوی عبد اللہ کا کوئی درجہ مقرر نہیں کیا اور نہ اُن کے بارے میں کوئی خبر دی۔ یہ فقط آپ کا نیک ظن ہے جو آپ نے اُن کو نیک سمجھ لیا ورنہ کسی حدیث یا آیت سے تو ثابت نہیں کہ درحقیقت پاک دل تھے۔ ہاں جہاننگ ہمیں خبر ہے وہ پابند نماز تھے۔ رمضان کے روزے رکھتے تھے اور بظاہر دیندار مسلمان تھے اور اندرونی حال خدا کو معلوم۔ حافظ محمد یوسف صاحب نے کئی دفعہ قسم کو یاد کرنے سے یقین کامل سے کئی مجلسوں میں میرے دوبرو بیان کیا کہ ایک دفعہ عبد اللہ صاحب نے اپنے کسی خواب یا الہام کی بنا پر فرمایا تھا کہ آسمان سے ایک نور قادیان میں گرا جس کے فیضان سے اُن کی اولاد بے نصیب رہ گئی۔ حافظ صاحب زندہ ہیں اُن سے پوچھ لیں۔ پھر آپ کی شکایت کس قدر فسوس کے لائق ہے۔ اور اللہ جل شانہ خوب جانتا ہے کہ ہمیشہ مولوی عبد اللہ غزوفی کی نسبت میرا نیک ظن رہا ہے اور اگرچہ بعض حرکات ان کی میں نے ایسی بھی دیکھیں کہ اس حسن ظن میں فرق ڈالنے والی تھیں تاہم میں نے اُن کی طرف کچھ خیال نہ کیا اور ہمیشہ سمجھتا رہا کہ وہ ایک مسلمان اپنی فہم اور طاقت کے موافق پابند سنت تھا۔ لیکن میں اس سے مجبور رہا کہ میں ان کو ایسے درجہ کا انسان خیال کرتا کہ جیسے خدا کے کامل بندے مامورین ہوتے ہیں اور مجھے خدا نے اپنی جماعت کے نیک بندوں کی نسبت وہ وعدے دیئے ہیں کہ جو لوگ اُن وعدوں کے موافق میری جماعت میں سے روحانی فشو و نما پائیں گے اور پاک دل ہو کر خدا سے پاک

+ حاشیہ ۱۱۱۔ حافظ صاحب کے بھائی محمد یعقوب نے ایک مجلس میں یہ بھی کہا کہ عبد اللہ صاحب کا کام بھی لیا تھا کہ وہ نورِ مظلوم احمد پر نازل ہوا۔ مگر میں ایسی روایتوں کا ذمہ دار نہیں۔ بھٹ کا ان دنوں صاحبوں کی گونہ پڑ  
منہ

تعلق جوڑ لیں گے میں اپنے ایمان سے کہتا ہوں کہ میں ان کو صدا درجہ مولوی عبداللہ غزوی سے بہتر سمجھوں گا اور سمجھتا ہوں کیونکہ خدا تعالیٰ ان کو وہ نشان دکھاتا ہے کہ جو مولوی عبداللہ صاحب نے نہیں دیکھے اور ان کو وہ محارت سمجھاتا ہے جن کی مولوی عبداللہ کو کچھ بھی خبر نہیں تھی اور انہوں نے اپنی خوش قسمتی سے مسیح موعود کو پایا اور اُسے قبول کیا مگر مولوی عبداللہ اس نعمت سے محروم گذر گئے۔ آپ میری نسبت کیسا ہی بدگمان کریں اس کا فیصلہ تو خدا تعالیٰ کے پاس ہے۔ لیکن میں بار بار کہتا ہوں کہ میں وہی ہوں اور اس فور میں میرا پودہ لگایا گیا ہے جس فور کا وارث ہمدی آخر زمان چاہیے تھا۔ میں وہی ہمدی ہوں جس کی نسبت ابن سیرین سے سوال کیا گیا کہ کیا وہ حضرت ابوبکرؓ کے درجہ پر ہے تو انہوں نے جواب دیا کہ ابوبکرؓ کیا وہ تو بعض انبیاء سے بہتر ہے۔ یہ خدا تعالیٰ کی عطا کی تقسیم ہے۔ اگر کوئی بخل سے مریجی جائے تو اس کو کیا پرواہ ہے۔ اور جو شخص مولوی عبداللہ صاحب غزوی کے ذکر سے مجھ سے ناراض ہوتا ہے اس کو ذرہ خدا سے شرم کر کے اپنے نفس سے ہی سوال کرنا چاہیے کہ کیا یہ عبداللہ اس ہمدی مسیح موعود کے درجہ پر ہو سکتا ہے جس کو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کہا اور فرمایا کہ خوش قسمت ہے وہ امت جو دوپنا ہوں گے اندر ہے ایک میں جو خاتم الانبیاء ہوں اور ایک مسیح موعود جو ولایت کے تمام کمالات کو ختم کرتا ہے اور فرمایا کہ یہی لوگ ہیں جو نجات پائیں گے۔ اب فرمائیے کہ جو شخص مسیح موعود سے کنارہ کر کے عبداللہ غزوی کی وجہ سے اس سے ناراض ہوتا ہے اس کا کیا حال ہے۔ کیا سچ نہیں ہے کہ تمام مسلمانوں کا متفق علیہ عقیدہ یہی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے صلحاء اور اولیاء اور ابدال اور قطبوں اور غوثوں میں سے کوئی بھی مسیح موعود کی شان اور مرتبہ کو نہیں پہنچتا۔ پھر اگر یہ سچ ہے تو آپ کا مسیح موعود کے مقابل پر مولوی عبداللہ غزوی کا ذکر کرنا اور بار بار یہ شکایت کرنا کہ عبداللہ کے حق میں یہ کہا ہے کس قدر خدا تعالیٰ کے احکام اور اس کے رسول کریمؐ کی وصیتوں سے لاپرواہی

ہے۔ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نصیحت فرمائی تھی کہ عبد اللہ غزنی سے نکالا جائے گا اور پنجاب میں آئے گا اس کو تم مان لینا اور میرا سلام اس کو پہونچانا؟ یا یہ نصیحت فرمائی تھی کہ غلبہ صلیب کے وقت مسیح موعود ظاہر ہوگا اور وہ غلبوں کی شان لے کر آئے گا اور خدا اس کے ہاتھ پر صلیبی مذہب کو شکست دے گا اس کی نافرمانی نہ کرنا اور اس کو میری طرف سے سلام پہونچانا؟ اور اگر یہ کہو کہ وہ تو آکر نصاریٰ سے لڑے گا اور ان کی کھلیوں کو توڑے گا اور ان کے غنیریوں کو قتل کرے گا تو میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ یہ علماء اسلام کی غلطیاں ہیں بلکہ ضرور تھا کہ مسیح موعود نرمی اور صلحکاری کے ساتھ آتا اور صحیح بخاری میں بھی لکھا ہے کہ مسیح موعود جنگ نہیں کرے گا اور نہ تلوار اٹھائے گا بلکہ اس کا حربہ آسمانی حربہ ہوگا اور اس کی تلوار دھات کا قطعہ ہوگی۔ سودہ اپنے وقت پر آچکا۔ اب کسی فرضی ہمدی اور فرضی مسیح موعود کی انتظار کرنا اور غریزی کے زمانہ کا منتظر رہنا سراسر کوتاہی کا نتیجہ ہے جو خدا نے میرے ہاتھ پر بہت سے نشان دکھائے اور وہ ایسے یقینی طور پر ظاہر ہوئے کہ تیرو سو برس کے زمانہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کے بعد ان کی نظیر نہیں پائی جاتی۔ اسلامی ادلیار کی کرامات ان کی زندگی سے بہت پیچھے لکھی گئی ہیں۔ اور ان کی شہرت صرف ان کے چند مریدوں تک محدود تھی۔ لیکن یہ نشان کرڈٹا انسانوں میں شہرت پاگئے مثلاً دیکھو کہ لیکھرام کی پیشگوئی کو کیونکو فریقین نے اپنے اشتہارات میں شائع کیا اور قبل اس کے جوہ پیشگوئی ظہور میں آوے لاکھوں انسانوں میں اس پیشگوئی کا مضمون شہرت پاگیا اور تین قومیں ہندو مسلمان عیسائی اس پر گواہ ہو گئیں۔ پھر اسی کو فرسودہ پیشگوئی ظہور میں بھی آئی اور اسی طرح لیکھرام قتل کے ذریعہ سے فوت ہوا۔ جیسا کہ پیش از وقت ظاہر کیا گیا تھا۔ کیا ایسی ہیبت ناک پیشگوئی کو پورا کرنا انسان کے

ۛ ایسے نشان جو مجھ سے ظہور میں آئے من کے کرڈٹا انسان گواہ ہیں ان میں سے ایک موزن شان

کتاب تریاق القلوب میں مع گواہوں کے ذکر کے درج ہیں۔ منظر



اختیار میں ہے کہ کیا اس ملک کی تین قوموں میں اس قدر شہرت پا کر اور ایک کشتی کی طرح  
 لاکھوں انسانوں کے نقصان کے بیچ بچا کر اس کا پلٹا ہو جانا ایسی پیشگوئی کی جو اس نشان و  
 شکستہ کے ساتھ ہادی ہوئی ہو میرا سوہن کے زمانہ میں کوئی نظیر بھی ہے، بعض کا یہ کہنا  
 کہ بعض پیشگوئیاں پوری نہیں ہوئیں اس کا جواب یہ ہے کہ ہم کیا دیں کہ لعنة الله  
 علی الکاذبین، اگر ان لوگوں کے دلوں میں ایک ذرہ نور انصاف ہو تا تو وہ شجبہ  
 کے وقت ہم سے پاس آتے تو ہمیں ان کو بتاتا کہ میں خوبی سے تمام پیشگوئیاں پوری ہو گئیں  
 ہاں ایک پیشگوئی ہے جس کا ایک حصہ پورا ہو گیا ہے ایک حصہ شرط کے اثر کی وجہ سے باقی  
 ہے جو اپنے وقت پر پورا ہوگا۔ انسان تو یہ ہے کہ ان لوگوں کو خدا تعالیٰ کی وہ سنتیں  
 اور قوانین بھی معلوم نہیں جو پیش گوئیوں کے متعلق ہیں۔ ان کے قول کے مطابق تو یونس  
 بھی جھوٹا تھا جس نے اپنی پیشگوئی کے قطعی طور پر چالیس دن مقرر کئے تھے مگر وہ لوگ  
 چالیس برس سے بھی زیادہ زندہ رہے اور چالیس دن میں نینوا کا ایک حکم بھی نہ ٹوٹا بلکہ  
 یونس بھی تو کیا تمام نبیوں کی پیشگوئیوں میں یہ نظیر ہی ملتی ہیں۔

پھر اخیر پر خدا تعالیٰ کی قسم آپ کو دیتا ہوں کہ آپ وہ تمام مخالفانہ پیشگوئیاں جو  
 میری نسبت آپ کے دل میں ہو لکھ کر چھاپ دیں۔ اب دس دن سے زیادہ ہیں آپ  
 کو مہلت نہیں دیتا۔ جون چھینے کی ۳۰ تاریخ تک آپ کا اشتہار مخالفانہ پیشگوئیوں کا میرے  
 پاس آجانا چاہیے۔ ورنہ ہی کاغذ چھاپ دیا جائے گا اور پھر آئندہ آپ کو کبھی مخاطب کرنا  
 بھی ہے ناممکن ہوگا۔

خاتم

خاکسار مرزا غلام احمد عفی عنہ ۳۱ جون ۱۸۹۹ء

† حاشیہ۔ اگر آپ ایک سو مخالفانہ الہام بھی جس میں مجھے کافر و بدعتی و مہر۔ کذاب اور لعنتی وغیرہ  
 کہا گیا ہو جیسا کہ آپ کا دعویٰ ہے چھاپ کر میری طرف روانہ کریں تو میں اس کاغذ کی چھپوائی سے

سے دست کش رہوں گا بلکہ اگر تکفیر تکذیب کے الہام صرف پچاس ہی چھپوا کر بھیج دیں اور  
 میعاد کے اندر بھیجیں تب بھی میں اس خط کو نہیں چھپواؤں گا۔ لیکن اگر آپ نے اس مدت میں  
 کم سے کم پچاس الہام بھی چھپوا کر میری طرف روانہ کئے باوجود اس دعویٰ کے کہ بکثرت مخالف الہام  
 ہو چکے ہیں اور ہوتے جاتے ہیں۔ تو مجھے خدا تعالیٰ کی قسم ہے کہ میں اس کو چھاپ دوں گا۔  
 آپ اس وقت عبدالحق ملہم شاگرد رشید عبداللہ غزنوی سے بھی مدد لیں۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔  
 (دستخط المرسل خاکسار مرزا غلام احمد)

یا بوالہی بخش صاحب کو میں نے جیسا کہ اوپر لکھا گیا ہے مخالفانہ پیشگوئیوں کے شائع  
 کرنے کے لئے ہمت دی تھی مگر میں نے بجائے دس دن کے ایک برس سے زیادہ  
 انتظار کر کے اب یہ خط شائع کیا ہے۔ ان کو یاد کرنا چاہیئے کہ ان کا کیا وعدہ تھا اور  
 کیا ظہور میں آیا۔

المشتہ مرزا غلام احمد از قادیان

۲۵ مئی ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۰ × ۲۶ کے ۱۲ صفحہ پر ہے)

(۲۲۱)

ضمیمہ خطبہ الہامیہ

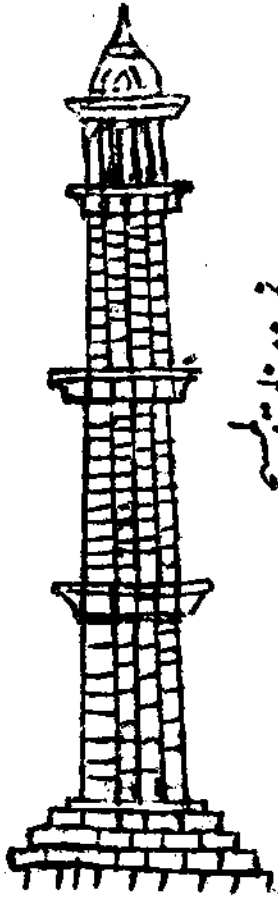
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

نور منارۃ الیوم

## اشتہارِ چند منارۃ المسیح

”بھرم کہ وقت تو نزدیک سید پائے محمدیاں بر منار بلند تر محکم افتاد“  
(یعنی ہمام ہے جو برائین احمد میں صبح ہے جس کو شائع ہوئے ہیں برس گذر گئے)



خدا تعالیٰ کے فضل و کرم سے قادیان کی مسجد جو میرے والد صاحب مرحوم نے مختصر طور پر دو بازاروں کے وسط میں ایک اونچی زمین پر بنائی تھی اب شوکت اسلام کے لئے بہت وسیع کی گئی اور بعض حصہ عمارات کے اور بھی بنائے گئے ہیں لہذا اب یہ مسجد اور رنگ پکڑ گئی ہے۔ یعنی پہلے اس مسجد کی وسعت صرف اس قدر تھی کہ بمشکل دو سو آدمی اس میں نماز پڑھ سکتا تھا لیکن اب دو ہزار کے قریب اس میں نماز پڑھ سکتا ہے اور غالباً آئندہ اور بھی یہ مسجد وسیع ہو جائے گی۔ میرے دعوے کی ابتدائی حالت میں اس مسجد میں جمعہ کی نماز کے لئے زیادہ سے زیادہ پندرہ یا بیس آدمی جمع ہوا کرتے تھے لیکن اب خدا تعالیٰ کا یہ فضل ہے کہ تین سو یا چار سو نمازی ایک معمولی اندازہ ہے اور کبھی سات سو یا آٹھ سو تک بھی

نمازیوں کی نوبت پہنچ جاتی ہے۔ لوگ دُور دُور سے نماز پڑھنے کے لئے آتے ہیں یہ عجیب خدا تعالیٰ کی قدرت ہے کہ پنجاب اور ہندوستان کے مولویوں نے بہت زور کہ ہمارا سلسلہ ٹوٹ جائے اور درہم برہم ہو جائے لیکن جوں جوں وہ بنگلہ کیلئے کوشش کرتے گئے اور بھی ترقی ہوتی گئی اور ایک خارق عادت طور پر یہ سلسلہ اس ملک میں پھیل گیا۔ سو یہ ایسا امر ہے کہ ان کے لئے جو آنکھیں رکھتے ہیں ایک نشان ہے۔ اگر یہ انسان کا کاروبار ہوتا تو ان مولویوں کی کوششوں سے کب کا نابود ہو جاتا۔ مگر چونکہ یہ خدا کا کاروبار اور اس کے ہاتھ سے تھا اس لئے انسانی مزاحمت اس کو روک نہیں سکی۔

اب اس مسجد کی تکمیل کے لئے ایک اور تجویز قرار پائی ہے اور وہ یہ ہے کہ مسجد کی شرعی طرف جیسا کہ احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منشاء ہے ایک نہایت اُونچا منارہ بنایا جائے اور وہ منارہ تین کاموں کے لئے مخصوص ہو

اول۔ یہ کہ تا مؤذن اس پر چڑھ کر پنجوقت بائگ نماز دیا کرے اور تا خدا کے پاک نام کی اونچی آواز سے دن رات میں پانچ دفعہ تبلیغ ہو اور تا مختصر لفظوں میں پنجوقت ہماری طرف سے انسانوں کو یہ ندا کی جائے کہ وہ ازلی اور ابدی خدا جس کی تمام انسانوں کو پرستش کرنی چاہیئے صرف وہی خدا ہے جس کی طرف اس کا برگزیدہ اور پاک رسول محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم رہنمائی کرتا ہے۔ اس کے سوا نہ زمین میں نہ آسمان میں اور کوئی خدا نہیں۔

دوسرا مطلب اس منارہ سے یہ ہوگا کہ اس منارہ کی دیوار کے کسی بہت اُونچے حصے پر ایک بڑا لالٹین نصب کر دیا جائے گا جس کی قریباً ایک سو روپیہ یا کچھ زیادہ قیمت ہوگی۔ یہ روشنی انسانوں کی آنکھیں روشن کرنے کے لئے دُور دُور جائے گی۔

تیسرا مطلب اس منارہ سے یہ ہوگا کہ اس منارہ کی دیوار کے کسی اُونچے حصے پر ایک بڑا گھنٹہ جو چار سو یا پان سو روپیہ کی قیمت کا ہوگا نصب کر دیا جائے گا تا انسان اپنے وقت

کو پہچانیں اور انسانوں کو وقت شناسی کی طرف توجہ ہو۔

یہ تینوں کام جو اس منارہ کے ذریعہ سے جاری ہوں گے ان کے اندر تین حقیقتیں مخفی ہیں۔

اول یہ کہ بانگ جو پانچ وقت اونچی آواز سے لوگوں کو پہنچائی جائے گی اس کے نیچے یہ حقیقت مخفی ہے کہ اب واقعی طور پر وقت آگیا ہے کہ لا الہ الا اللہ کی آواز ہر ایک کان تک پہنچے۔ یعنی اب وقت خود بولتا ہے کہ اس ازلی ابدی زندہ خدا کے سوا جس کی طرف پاک رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے رہنمائی کی ہے اور سب خدا جو بنائے گئے ہیں باطل ہیں۔ کیوں باطل ہیں؟ اس لئے کہ ان کے ماننے والے کوئی برکت ان سے پا نہیں سکتے۔ کوئی نشان دکھلا نہیں سکتے۔

دوسرے وہ لالٹین جو اس منارہ کی دیوار میں نصب کی جائے گی۔ اس کے نیچے حقیقت یہ ہے کہ تالوگ معلوم کریں کہ آسمانی روشنی کا زمانہ آگیا اور جیسا کہ زمین نے اپنی ایجادوں میں قدم آگے بڑھایا ایسا ہی آسمان نے بھی چاہا کہ اپنے نوروں کو بہت صفائی سے ظاہر کرے تا حقیقت کے طالبوں کے لئے پھر تازگی کے دن آئیں اور ہر ایک آنکھ جو دیکھ سکتی ہے آسمانی روشنی کو دیکھے اور اس روشنی کے ذریعہ سے غلطیوں سے بچ جائے۔

تیسرے وہ گھنٹہ جو اس منارہ کے کسی حصہ دیوار میں نصب کرایا جائے گا اس کے نیچے یہ حقیقت مخفی ہے کہ تالوگ اپنے وقت کو پہچان لیں یعنی سمجھ لیں کہ آسمان کے دروازوں کے کھلنے کا وقت آگیا۔ اب سے زمینی جہاد بند ہو گیا ہے اور لڑائیوں کا خاتمہ ہو گیا جیسا کہ حدیثوں میں پہلے لکھا گیا تھا کہ جب مسیح آئے گا تو دین کے لئے لڑنا حرام کیا جائے گا۔ سو آج سے دین کے لئے لڑنا حرام کیا گیا۔ اب اس کے بعد جو دین کے لئے تلوار اٹھاتا ہے اور غازی نام رکھا کر کافروں کو قتل کرتا ہے وہ خدا اور اس کے رسول

کا نافرمان ہے۔ صبح بخاری کو کھلو اور اس حدیث کو پڑھو کہ مسیح موعود کے جن بیٹے ہیں  
یعنی یحییٰ الخریب جس کے یہ بیٹے ہیں کہ جب مسیح آئے گا تو جہادی لڑائیوں کا نشانہ  
ہو جائے گا۔ سو مسیح آپ کا اور یہی ہے جو تم سے بول رہا ہے۔

غرض حدیث نبوی میں جو مسیح موعود کی نسبت لکھا گیا تھا کہ وہ منارہ بیضاء کے  
پاس نازل ہوگا اس سے یہی غرض تھی کہ مسیح موعود کے وقت کا یہ نشان ہے کہ اس  
وقت یہاں عیساؑ کے باہمی میل جول کے اور نیز راہوں کے کھلنے اور سہولت ملاقات کی  
وجہ سے تبلیغ احکام اور دینی روشنی پہنچانا اور زندہ کرنا ایسا سہل ہوگا کہ گویا یہ شخص منارہ  
پر کھڑا ہے۔ یہ اشارہ دینے والا ہے اور اگلی ٹیٹ اور انتظام ڈاک کی طرف متوجہ رہنا ہے  
تمام دنیا کو ایک شہر کی مانند کر دیا۔ غرض مسیح کے زمانہ کے لئے منارہ کے لفظ میں یہ اشارہ  
ہے کہ اس کی روشنی اور آواز جلد تر دنیا میں پھیلے گی اور یہ باتیں کسی اور نبی کو میسر نہیں  
آئیں۔ اور انجیل میں لکھا ہے کہ مسیح کا آنا ایسے زمانہ میں ہوگا جیسا کہ پہلی آسمان کے ایک  
کنارہ میں چمک کر تمام کائنات کو ایک دم میں روشنی کر دیتی ہے۔ یہ بھی اسی امر کی طرف  
اشارہ تھا۔ یہی وجہ ہے کہ چونکہ مسیح تمام دنیا کو روشنی پہنچائے آیا ہے اس لئے اس کو پہلے  
سے یہ سب سامان دیئے گئے۔ وہ عیساؑ کے لئے نہیں بلکہ تمام دنیا کے لئے سامان کی  
کا بیضام لیا ہے۔ اب کیوں انسانوں کے خون کئے جائیں۔ اگر کوئی مسیح کا طالب ہے تو وہ  
خدا کے نشان دیکھے جو خدا ظہور میں آئے اور آ رہے ہیں اور اگر خدا کا طالب نہیں تو اس  
کو چھوڑ دو اور اس کے قتل کی فکر میں مت ہو کیونکہ میں تم کو بتا رہا ہوں کہ اب وہ آ رہا ہے  
نزدیک ہے جس کا سے تمام نبی جو دنیا میں آئے ڈرتے رہے۔

غرض یہ گھنٹہ جو وقت مشناسی کے لئے کلک رہا ہے گا مسیح کے وقت کے لئے  
یاد دانی ہے اور خود اس منارہ کے اندر ہی ایک حققت مخفی ہے اور وہ یہ کہ اس عیساؑ میں  
میں متحضر آپ کا ہے کہ مسیح آئے گا صاحب الاموال ہوگا یعنی اس کے زمانہ میں اسلامی

سمائی بلندی کے انتہا تک پہنچ جائے گی جو اس منارہ کی مانند ہے جو نہایت اونچا ہو۔  
 اور دین اسلام سب درجوں پر غالب آجائے گا اسی کی مانند جیسا کہ کوئی شخص جب ایک  
 بلند مینار پر اذان دیتا ہے تو وہ آواز تمام آوازوں پر غالب آجاتی ہے۔ سو مقدر تھا کہ  
 ایسا ہی مسیح کے دنوں میں ہوگا جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ *هو الذي ارسل رسوله  
 بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله*۔ یہ آیت مسیح موعود کے حق میں  
 ہے اور اسلامی حجت کی وہ بلند آواز جس کے نیچے تمام آوازیں دب جائیں وہ ازل سے  
 مسیح کے لئے خاص کی گئی ہے اور قدیم سے مسیح موعود کا قدم اس بلند مینار پر قرار دیا گیا  
 ہے جس سے بڑھ کر اور کوئی عمارت اونچی نہیں۔ اسی کی طرف براہین احمدیہ کے اس  
 الہام میں اشارہ ہے جو کتاب مذکور کے صفحہ ۵۲۲ میں درج ہے اور وہ یہ ہے۔ ”بخرام  
 کہ وقت تو نزدیک رسید و پائے محمدیاں بر منار بلند تر حکم افتاد“ ایسا ہی مسیح موعود کی  
 مسجد بھی مسجد اقصیٰ ہے کیونکہ وہ صدر اسلام سے دور تر اور انتہائی زمانہ پر ہے۔ اور ایک  
 روایت میں خدا کے پاک نبی نے یہ پیشگوئی کی تھی کہ مسیح موعود کا نزول مسجد اقصیٰ کے  
 شرقی منارہ کے قریب ہوگا۔ \*

• حاشیہ۔ بعض احادیث میں یہ پایا جاتا ہے کہ دمشق کے مشرقی طرف کوئی منارہ ہے جس  
 کے قریب مسیح کا نزول ہوگا۔ سو یہ حدیث ہمارے مطلب سے کچھ منافی نہیں ہے کیونکہ ہم کئی دفعہ  
 بیان کر چکے ہیں کہ ہمارا یہ گاؤں جس کا نام قادیان ہے اور ہماری یہ مسجد جس کے قریب منارہ طیار  
 ہوگا دمشق سے شرقی طرف ہی واقع ہے۔ حدیث میں اس بات کی تصریح نہیں کہ وہ منارہ دمشق سے  
 ملحق اور اس کی ایک جزو ہوگا بلکہ اس کے شرقی طرف واقع ہوگا۔ پھر دوسری حدیث میں اس بات  
 کی تصریح ہے کہ مسجد اقصیٰ کے قریب مسیح کا نزول ہوگا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ منارہ یہی  
 مسجد اقصیٰ کا منارہ ہے اور دمشق کا ذکر اس غرض کے لئے ہے جو ہم ابھی بیان کر چکے ہیں۔ اور  
 مسجد اقصیٰ سے مراد اس جگہ پر شلم کی مسجد نہیں ہے بلکہ مسیح موعود کی مسجد ہے جو باعتبار بعد زمانہ

اب اسے دو متویہ منارہ اس لئے طیار کیا جاتا ہے کہ تاحدیت کے موافق مسیح موعود کے زمانہ کی یادگار ہو اور نیز وہ عظیم پیشگوئی پوری ہو جائے جس کا ذکر قرآن شریف کی اس آیت میں ہے کہ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ اُدْرَجَ فِي الْمَنَازِلِ الذِّكْرِ فِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (سجۃ ۱۲۵)۔

مسیح کا نزول منارہ کے پاس ہوگا۔ دمشق کا ذکر اس حدیث میں جو مسلم نے بیان کی ہے (فقیر حاشیہ صفحہ ۲۸۶) کے خدا کے نزدیک مسجد اقصیٰ ہے۔ اس سے کس کو انکار ہو سکتا ہے کہ جس مسجد کی مسیح موعود بند کئے وہ اس لائق ہے کہ اس کو مسجد اقصیٰ کہا جائے جس کے معنی ہیں مسجد البعد کیونکہ جبکہ مسیح موعود کا وجود اسلام کے لئے ایک انتہائی دیار ہے اور مقرر ہے کہ وہ آخری زمانہ میں اور بعید تر حصہ دنیا میں آسانی برکات کے ساتھ نازل ہوگا۔ اس لئے ہر ایک مسلمان کو یہ ماننا پڑتا ہے کہ مسیح موعود کی مسجد مسجد اقصیٰ ہے کیونکہ اسلامی زمانہ کا خاتمہ جو ہے اس کے انتہائی نقطہ پر مسیح موعود کا وجود ہے۔ لہذا مسیح موعود کی مسجد پہلے زمانہ سے جو مصدر اسلام ہے بہت ہی بعید ہے سو اس دہر سے مسجد اقصیٰ کہلانے کے لائق ہے اور اس مسجد اقصیٰ کا منارہ اس لائق ہے کہ تمام میدانوں سے اُڑ پھا ہو کیونکہ یہ منارہ مسیح موعود کے احقاق حق اور صرف ہمت اور اتمام حجت اور اعلا امت کی جسمانی طور پر تصویر ہے۔ پس جیسا کہ اسلامی سہائی مسیح موعود کے ائمہ سے اعلیٰ درجہ کے ارتقا تک پہنچ گئی ہے اور مسیح کی ہمت ثریا سے ایمان گم گشتہ کو واپس لا رہی ہے۔ اسی کے مطابق یہ مینار بھی روحانی امور کی عظمت ظاہر کر رہا ہے۔ وہ آواز جو دنیا کے ہر چہار گوشہ میں پہنچائی جائے گی وہ روحانی طور پر بڑے اونچے مینار کو چاہتی ہے۔ قریباً بیس برس ہوئے کہ میں نے اپنی کتاب براہین احمدیہ میں خدا تعالیٰ کا یہ کلام جو میری زبان پر جاری کیا گیا لکھا تھا یعنی یہ کہ اِذَا انْزَلْنَاهُ قَرِيبًا مِنَ الْقَادِيَانِ وَبِالْحَقِّ انْزَلْنَاهُ بِالْحَقِّ نَزَلَ صَلَاحٌ لِّدِينِكَ وَرَسُولُهُ وَكَانَ اَمْرًا لِّلّٰهِ مَفْعُولًا۔ دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۲۹۸ یعنی ہم نے اس مسیح موعود کو قادیان میں اُتارا ہے اور وہ ضرورت حق کے ساتھ اُتارا گیا اور ضرورت



اس فرض سے ہے کہ تین خدا بنانے کی تحریری اول دمشق سے شروع ہوئی ہے اور مسیح موعود کا نزول اس فرض سے ہے کہ تاقین کے خیالات کو محو کر کے پھر ایک خدا کا جلال دنیا میں قائم کرے۔ پس اس ایمان کے لئے بیان کیا گیا کہ مسیح کا منارہ جس کے قریب اس کا نزول ہوگا دمشق سے شرقی طرف ہے اور یہ بات صحیح بھی ہے کیونکہ قادیان جو ضلع گورداسپور پنجاب میں ہے جو لاہور اس سے گوشہ مغرب اور جنوب میں واقع ہے۔

(لغیہ حاشیہ صفحہ ۲۸۷) حقہ کے ساتھ اُترا۔ خدا نے قرآن میں اور رسول نے حدیث میں جو کچھ فرمایا تھا وہ اس کے آنے سے پورا ہوا۔ اس الہام کے وقت جیسا کہ میں کئی دفعہ لکھ چکا ہوں مجھے کشتی طوفانی بھی معلوم ہوا تھا کہ یہ الہام قرآن شریف میں لکھا ہوا ہے اور اس وقت عالم کشف میں میرے دل میں اس بات کا یقین تھا کہ قرآن شریف میں تین شہروں کا ذکر ہے یعنی مکہ اور مدینہ اور قادیان کا۔ اس بات کو قریباً بیس برس ہو گئے جبکہ میں نے براہین احمدیہ میں لکھا تھا اب اس رسالہ کی تحریر کے وقت میرے پر یہ منکشف ہوا کہ جو کچھ براہین احمدیہ میں قادیان کے بارے میں کشتی طور پر میں نے لکھا یعنی یہ کہ اس کا ذکر قرآن شریف میں موجود ہے درحقیقت یہ صحیح بات ہے کیونکہ یہ یقینی امر ہے کہ قرآن شریف کی یہ آیت کہ سُبْحَانَ الَّذِیْ اَسْرٰی یَحْمَدُ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلٰی الْمَسْجِدِ الْاَقْصٰی الَّذِیْ بَادَکُنَا حَوْلَهُ معراج مکانی اور زمانی دونوں پر مشتمل ہے اور بغیر اس کے معراج ناقص رہتا ہے۔ پس جیسا کہ سیر مکانی کے لحاظ سے خدا تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد الحرام سے بیت المقدس تک پہنچا دیا تھا ایسا ہی سیر زمانی کے لحاظ سے آنجناب کو شوکت اسلام کے زمانہ سے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ تھا یہاں تک اسلامی کے زمانہ تک جو مسیح موعود کا زمانہ ہے پہنچا دیا۔

۱۔ حاشیہ درجہ شیعہ شوکت اسلامی کا زمانہ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ تھا اس کا اثر غالب یہ تھا کہ حضرت موعود کی طرح موعود کو کفار کے حملہ سے بچاتے دیکھ کر اس لئے بیت اللہ کا نام بھی بیت آمن رکھا گیا لیکن زمانہ یرکات کا جو شیعہ علماء کا زمانہ ہے اس کا یہ اثر جبکہ قسم کے تمام زمین میں پیدا ہو جائیں اور نہ شران بلکہ عیش رغبت بھی ملے جو منہ

وہ دمشق سے ٹھیک ٹھیک شرقی جانب پڑی ہے۔ پس اس سے ثابت ہوا کہ یہ منارۃ المسیح بھی دمشق سے شرقی جانب واقع ہے۔ ہر ایک طالب حق کو چاہیئے کہ دمشق کے نقطہ پر خوب غور کرے کہ اس میں حکمت کیا ہے کہ یہ لکھا گیا ہے کہ مسیح موعود دمشق کے شرقی طرف نازل ہوگا کیونکہ خدا تعالیٰ کی قرارداد باتیں صرف امور اتفاقیہ نہیں ہو سکتے بلکہ اُن کے نیچے اسرار اور رموز چھپتے ہیں وجہ یہ کہ خدا تعالیٰ کی تمام باتیں رموز اور اسرار سے پُر ہیں۔

(بقیہ تھاشیہ صفحہ ۲۸۸)۔ پس اس پہلو کے رو سے جو اسلام کے انتہاء زمانہ تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سیر کشفی ہے مسجد اقصیٰ سے مراد مسیح موعود کی مسجد ہے جو قادیان میں واقع ہے جس کی نسبت بلاہین احمدیہ میں خدا کا کلام یہ ہے مبارک و مبارک و کل امر مبارک یجعل فیہ ۔ اور یہ مبارک کا لفظ جو بصیغہ مفعول اور فاعل واقع ہوا قرآن کی آیت بارکنا حولہ کے مطابق ہے پس کچھ شک نہیں جو قرآن شریف میں قادیان کا ذکر ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ۔ سبحان الذی اسرئٰی بحبده لیسلا من المسجد الحرام الی المسجد الاقصی الذی بارکنا حولہ ۔ اس آیت کے ایک تو وہی معنی ہیں جو علماء میں مشہور ہیں یعنی یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مکانی معراج کا یہ بیان ہے ۔ مگر کچھ شک نہیں کہ اس کے سوا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک زمانی معراج بھی تھا۔ جس سے یہ غرض تھی کہ تا آپ کی نظر کشفی کا کمال ظاہر ہو اور نیز ثابت ہو کہ مسیحی زمانہ کے برکات بھی درحقیقت آپ ہی کے برکات ہیں جو آپ کی توجہ اور ہمت سے پیدا ہوئی ہیں۔ اسی وجہ سے مسیح ایک طور سے آپ ہی کا روپ ہے اور وہ معراج یعنی بلوغ نظر کشفی دنیا کی انتہاء تک تھا جو مسیح کے زمانہ سے تعبیر کیا جاتا ہے اور اس معراج میں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ تک سیر فرما ہوئے ۔ وہ مسجد اقصیٰ یہی ہے جو قادیان میں بجانب مشرق واقع ہے جس کا نام خدا کے کلام نے مبارک رکھا ہے ۔ یہ مسجد جہانی طور پر مسیح موعود کے حکم سے بنائی گئی ہے اور روحانی طور پر مسیح موعود کے برکات اور کمالات کی تصویر ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے بطور موہبت ہیں اور جیسا کہ مسجد الحرام کی روحانیت حضرت آدم

اب ہمارے مخالف گو اس دمشق حدیث کو بار بار پڑھتے ہیں مگر وہ اس کا جواب نہیں دے سکتے کہ یہ جو اس حدیث میں بتلایا گیا ہے کہ مسیح موعود دمشق کی مشرقی طرف کے منارہ کے قریب نازل ہوگا اس میں کیا بعید ہے۔ بلکہ انہوں نے محض ایک کہانی کی طرح اس حدیث کو سمجھ لیا ہے۔ لیکن یاد رہے کہ یہ کہانی نہیں ہے اور خدا تعالیٰ الخوکا ملو سے پاک ہے بلکہ اس حدیث کے ان الفاظ میں جو اول دمشق کا ذکر فرمایا اور پھر اس کے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۸۹) اور حضرت ابراہیم کے کمالات میں اور بیت المقدس کی روحانیت انبیاء بنی اسرائیل کے کمالات ہیں۔ ایسا ہی مسیح موعود کی یہ مسجد اقصیٰ جس کا قرآن شریف میں ذکر ہے اس کے روحانی کمالات کی تصویر ہے۔

پس اس تحقیق سے معلوم ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج میں زمانہ گذشتہ کی طرف صعود ہے اور زمانہ آئندہ کی طرف نزول ہے اور ماحصل اس معراج کا یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خیر الاولین و الاخرین ہیں۔ معراج جو مسجد الحرام سے شروع ہوا اس میں یہ اشارہ ہے کہ صغی اللہ آدم کے تمام کمالات اور ابراہیم خلیل اللہ کے تمام کمالات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں موجود تھے اور پھر اس جگہ سے قدم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مکانی سیر کے طور پر بیت المقدس کی طرف گیا۔ اور اس میں یہ اشارہ تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں تمام اسرائیلی نبیوں کے کمالات بھی موجود ہیں اور پھر اس جگہ سے قدم آنجناب علیہ السلام زمانی سیر کے طور پر اس مسجد اقصیٰ تک گیا جو مسیح موعود کی مسجد ہے۔ یعنی کشفی نظر اس آخری زمانہ تک جو مسیح موعود کا زمانہ کہلاتا ہے پہنچ گئی۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ جو کچھ مسیح موعود کو دیا گیا وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات میں موجود ہے اور پھر قدم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم آسمانی سیر کے طور پر اوپر کی طرف گیا اور مرتبہ قلاب تو سین کا پایا۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم منظر صفات الہیہ اتم اور اکمل طور پر تھے۔ غرض آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اس قسم کا معراج یعنی مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ تک جو زمانی مکانی دونوں رنگ کی سیر تھی اور نیز خدا تعالیٰ کی طرف ایک سیر تھا جو

شرقی طرف ایک منادہ قرار دیا ایک عظیم نشانِ راز ہے اور وہ یہی ہے جو ابھی ہم بیان کر چکے ہیں یعنی یہ کہ تثلیث اور تین خداؤں کی بنیاد دمشق سے ہی پڑی تھی۔ کیا ہی منحوس وہ دن تھا جب پولوس یہودی ایک خواب کا منصوبہ بنا کر دمشق میں داخل ہوا۔ اور بعض سالہ لوح عیسائیوں کے پاس یہ ظاہر کیا کہ خداوند مسیح مجھے دکھائی دیا اور اس تعلیم کے شائع کرنے کے لئے ارشاد فرمایا کہ گویا وہ بھی ایک خدا ہے۔ پس وہی خواب تثلیث کے مذہب کی تحریری

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۹۰) مکان اور زمان دونوں سے پاک تھا۔ اس جدید طرز کی معراج سے غرض یہ تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خیر الاولین و آخرین ہیں اور نیز خدا تعالیٰ کی طرف سیران کا اس نقطہ ارتقاء پر ہے کہ اس سے بڑھ کر کسی انسان کو گنجائش نہیں۔ مگر اس حاشیہ میں ہماری صرف یہ غرض ہے کہ جیسا کہ آج سے بیس برس پہلے براہین احمدیہ میں کشفی طور پر لکھا گیا تھا کہ قرآن شریف میں قادیان کا ذکر ہے یہ کشف نہایت صحیح اور درست تھا۔ کیونکہ زمانی رنگ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معراج اور مسجد اقصیٰ کی طرف سیر مسجد الحرام سے شروع ہو کر یہ کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتا جب تک ایسی مسجد تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سیر تسلیم نہ کیا جائے جو باعتبار بُعد زمانہ کے مسجد اقصیٰ ہو۔ اور ظاہر ہے کہ مسیح موعود کا وہ زمانہ ہے جو اسلامی سمندر کا بمقابلہ زمانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرا کنارہ ہے۔ ابتداء سیر کا جو مسجد الحرام سے بیان کیا گیا اور انتہاء سیر کا جو اس بہت دور مسجد تک مقرر کیا گیا جس کے ارد گرد کو برکت دی گئی۔ یہ برکت دینا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ زمانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں شوکت اسلام ظاہر کی گئی اور حرام کیا گیا کہ کھانا کادست تعدی اسلام کو مثلاً آیت ومن دخلہ کان امناسے ظاہر ہے۔ لیکن زمانہ مسیح موعود میں جس کا دوسرا نام مہدی بھی ہے تمام قوموں پر اسلام کی برکتیں ثابت کی جائیں گی اور دکھایا جائے گا کہ ایک اسلام ہی بابرکت مذہب ہے۔ جیسا کہ بیان کیا گیا کہ وہ ایسا برکات کا زمانہ ہو گا کہ دنیا میں صلح کا دی کی برکت پھیلے گی اور آسمان اپنے نشانوں کے ساتھ برکتیں دکھائیگا اور زمین میں طرح طرح کے پھولوں کے دستیاب ہونے اور طرح طرح کے آراموں سے اس قدر

مسیحی۔ غرض یہ شرک عظیم کا کھیت اَوّل دمشق میں ہی بڑھا اور پھولا اور پھر یہ زہر اور اور پھول  
میں پھینکی گئی۔ پس چونکہ خدا تعالیٰ کو معلوم تھا کہ انسان کو خدا بنانے کا بنیادی پتھر اَوّل دمشق  
میں ہی رکھا گیا اس لئے خدا نے اس زمانہ کے ذکر کے وقت کہ سبب غیرت خداوندی اس باطل  
تعلیم کو نابود کرے گی۔ پھر دمشق کا ذکر فرمایا اور کہا کہ مسیح کا منارہ یعنی اس کے نور کے ظاہر  
ہونے کی جگہ دمشق کی مشرقی طرف ہے۔ اس عبارت سے یہ مطلب نہیں تھا کہ وہ منارہ دمشق

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۹۱) برکتیں پھیل جائیں گی جو اس سے پہلے کبھی نہیں پھیلی ہوں گی۔ اسی وجہ سے  
مسیح موعود اور مہدی مہمود کے زمانہ کا نام احادیث میں زمان البرکات ہے۔ جیسا کہ تم دیکھتے ہو  
کہ ہزارا نئی ایجادوں نے کیسی زمین پر برکتیں اور آرام پھیلا دیئے ہیں کیونکہ ریل کے ذریعہ سے  
مشرق اور مغرب کے میوے ایک جگہ اکٹھے ہو سکتے ہیں اور تار کے ذریعہ سے ہزاروں کوسوں  
کی خبریں پہنچ جاتی ہیں۔ سفر کی وہ تمام مصیبتیں یک دفعہ دور ہو گئیں جو پہلے زمانوں میں تھیں۔

غرض اس زمانہ کا نام جس میں ہیں زمان البرکات ہے۔ لیکن ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا  
زمانہ زمان التائیدات اور دفع الآفات تھا اور اس زمانہ میں خدا تعالیٰ کا بھاری مقصد دفع  
شر تھا۔ چنانچہ خدا تعالیٰ نے اس زمانہ میں اسلام کو اپنے قوی ماتہ سے دشمنوں سے بچایا اور  
دشمنوں کو یوں ہانک دیا جیسا کہ ایک مرد مضبوط اپنی لاشی سے کتوں کو ہانک دیتا ہے۔ پس چونکہ  
مسیح اور مہدی موعود کا زمانہ زمان البرکات تھا اسی لئے خدا تعالیٰ نے اس کے حق میں فرمایا  
بارکنا وجعلہ۔ یعنی مسیح موعود کی فرد گاہ کے ارد گرد جہاں نظر ڈالو گے ہر طرف سے برکتیں  
نظر آئیں گی۔ چنانچہ تم دیکھتے ہو کہ زمین کیسی آباد ہو گئی۔ باغ کیسے بکثرت ہو گئے۔ نہریں کیسی بکثرت  
جاری ہو گئیں۔ تمدنی آرام کی چیزیں کیسی کثرت سے موجود ہو گئیں۔ پس یہ زمینی برکات ہیں اور  
جیسے اس زمانہ میں زمینی اور آسمانی برکتیں بکثرت ظاہر ہو گئی ہیں۔ ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ  
وسلم کے زمانہ میں تائیدات کا بھی ایک دریا چل رہا تھا۔

فما حصل المہیمان ان الزمان زمان التائیدات و دفع الآفات و زمان

کی ایک جڑ ہے اور دمشق میں واقع ہے جیسا کہ بدقسمتی سے سمجھا گیا۔ بلکہ مطلب یہ تھا کہ مسیح موعود کا نور آفتاب کی طرح دمشق کے مشرقی جانب سے طلوع کر کے مغربی تاریکی کو دور کرے گا اور یہ ایک لطیف اشارہ تھا کیونکہ مسیح کے منارہ کو جس کے قریب اس کا نزول ہے دمشق کے مشرقی طرف قرار دیا گیا اور دمشق تثلیث کو اس کے مغربی طرف رکھا اور اس طرح پر آنے والے زمانہ کی نسبت یہ پیشگوئی کی کہ جب مسیح موعود آئے گا تو آفتاب کی طرح

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۹۲) البرکات والطیبات والیہ اشار عز اسمہ بقولہ سبحان الذی اسرعی بحبده لیلا من المسجد الحرام الی المسجد الاقصی الذی بارکنا حوله فاعلم ان لفظ مسجد الحرام فی تولہ تعالی یدل علی زمان فیہ ظهرت عزه حرمت اللہ بتائید من اللہ وظهرت عزه حدودہ و احکامہ وفرائضہ وتدرجات شوکه دینہ ورعب ملتہ وهو زمان نبینا صلی اللہ علیہ وسلم فالمسجد الحرام البیت الذی بناہ ابراہیم علیہ السلام فی مکہ وهو موجود الی هذا الوقت حرسہ اللہ من کل آفة واما قولہ عز اسمہ بعد هذا القول اعنی المسجد الاقصی الذی بارکنا حوله فیدل علی زمان فیہ ینظر بركات فی الارض من کل جهة کما ذکرناہ انما وهو زمان المسیم الموعود والمهدی المعهود والمسجد الاقصی هو المسجد الذی بناہ المسیم الموعود فی القادیان سمی اقصی لبعده من زمان النبوة ولما وقم فی اقصی طرف من زمن ابتداء الاسلام فتدبر هذا المقام فانه اودع اسرارنا من اللہ العلام۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معراج تین قسم پر منقسم ہے۔ سیر مکہ فی اور سیر زمانی اور سیر لامکانی ولازمانی۔ سیر مکہ فی اور سیر زمانی کے۔ یعنی یہ اشارہ کہ اسلام ملک مکہ سے بیت المقدس تک پھیلے گا اور سیر زمانی میں اشارہ ہے طرف تعلیم

جو مشرق سے نکلتا ہے ظہور فرمائے گا اور اس کے مقابل پر تثلیث کا چراغ مردہ جو مغرب کی طرف واقع ہے دن بدن پژمردہ ہوتا جائے گا کیونکہ مشرق سے نکلتا خدا کی کتابوں سے اقبال کی نشانی قرار دی گئی ہے اور مغرب کی طرف جانا ادبار کی نشانی۔ اور اسی نشانی کی طرف ایمان کہنے کے لئے خدا تعالیٰ نے قادیاں کو جو مسیح موعود کا نزول گاہ ہے دمشق سے مشرق کی طرف آباد کیا اور دمشق کو اس سے مغرب کی طرف رکھا۔ بڑا دھوکہ ہمارے مخالفوں کو یہ لگا ہے کہ انہوں نے حدیث کے لفظوں میں یہ دیکھ کر کہ مسیح موعود اس منارہ کے قریب نازل ہوگا جو دمشق کی شرقی طرف ہے یہ سمجھ لیا کہ وہ منارہ دمشق میں ہی واقع ہے۔ حالانکہ دمشق میں ایسے منارہ کا وجود نہیں۔ اور یہ خیال نہیں کیا کہ اگر کہا جائے کہ اگر مثلاً فلاں جگہ فلاں شہر کے شرقی طرف ہے تو کیا ہمیشہ اس سے یہ مراد ہوا کرتا ہے کہ وہ جگہ اس شہر سے پیوستہ ہے۔ اور اگر حدیث میں ایسے لفظ بھی ہوتے جن سے قطعی طور پر یہی سمجھا جاتا کہ وہ منارہ دمشق کے ساتھ پیوستہ ہے اور دوسرے احتمال کی راہ نہ ہوتی تاہم ایسا بیان دوسرے قرائن کے مقابل پر قابل قبول نہ ہوتا۔ مگر اب چونکہ حدیث پر غور کرنے سے صاف طور پر سمجھ آتا ہے کہ اس حدیث کا صرف یہ منشا ہے کہ وہ منارہ دمشق کے شرقی طرف ہے نہ درحقیقت اس شہر کا ایک حصہ تو دیانت سے بعید اور عقلمندی سے دور ہے کہ خدا تعالیٰ کی ان حکمتوں اور بعیدوں کو نظر انداز کر کے جن کو ہم نے اس اشتہار میں بیان کر دیا ہے بیوجہ اس بات پر زور ڈالا جائے کہ وہ منارہ جس کے قریب مسیح کا نزول ہے وہ دمشق میں واقع ہے بلکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس منارہ سے اُس مسجدِ قطعی کا منارہ مُراد لیا ہے جو دمشق سے شرقی طرف واقع ہے یعنی مسیح موعود کی مسجد جو حال میں وسیع کی گئی ہے اور عمارت بھی زیادہ کی گئی۔ اور یہ مسجد فی الحقیقت دمشق

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۹۳) اور تاثیرات کے معنی یہ کہ مسیح موعود کا زمانہ بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تاثیرات سے تعینیت یافتہ ہوگا۔ جیسا کہ قرآن میں فرمایا ہے وَاٰخِرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ اور سیرِ مکی و لا زانی میں لائے سے طعن اعلیٰ درجہ کے قرب اللہ اور عمارت کی جس پر دائرہ امکان قریب ختم ہے۔ فلفہم مہندہ

سے شرقی طرف واقع ہے۔ اور یہ مسجد صرف اس غرض سے وسیع کی گئی اور بتائی گئی ہے کہ تا  
 دمشق مفاہد کی اصلاح کرے اور یہ منارہ وہ منارہ ہے جس کی ضرورت احادیث نبویہ میں تسلیم  
 کی گئی۔ اور اس منارہ المسیح کا خرچ دس ہزار روپیہ سے کم نہیں ہے۔ اب جو دوست اس منارہ  
 کی تعمیر کے لئے مدد کریں گے میں یقیناً سمجھتا ہوں کہ وہ ایک بھاری خدمت کو انجام دیں گے۔  
 اور میں یقیناً جانتا ہوں کہ ایسے موقع پر خرچ کرنا ہرگز ہرگز ان کے نقصان کا باعث نہیں ہوگا۔  
 وہ خدا کو قرض دیں گے اور معہ سود واپس لیں گے۔ کاش ان کے دل سمجھیں کہ اس کام کی  
 خدا کے نزدیک کس قدر عظمت ہے جس خدا نے منارہ کا حکم دیا ہے اس نے اس بات کی طرف  
 اشارہ کر دیا ہے کہ اسلام کی مردہ حالت میں اسی جگہ سے زندگی کی روح بھونکی جائے گی اور  
 یہ فتح نمایاں کا میدان ہوگا مگر یہ فتح ان ہتھیاروں کے ساتھ نہیں ہوگی جو انسان بناتے ہیں  
 بلکہ اسمانی حربہ کے ساتھ ہے جس حربہ سے فرشتے کام لیتے ہیں۔ آج سے انسانی جہاد  
 جو تلوار سے کیا جاتا تھا خدا کے حکم کے ساتھ بند کیا گیا۔ اب اس  
 کے بعد جو شخص کافر پر تلوار اٹھاتا اور اپنا نام غازی رکھتا ہے وہ اس  
 رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کرتا ہے جس نے آج سے  
 تیرہ سو برس پہلے فرما دیا ہے کہ مسیح موعود کے آنے پر تمام تلوار کے  
 جہاد ختم ہو جائیں گے۔ سواب میرے ظہور کے بعد تلوار کا کوئی جہاد  
 نہیں۔ ہماری طرف سے امان اور صلح کاری کا سفید جھنڈا بلند کیا گیا  
 ہے۔ خدا تعالیٰ کی طرف دعوت کرنے کی ایک راہ نہیں۔ پس جس راہ پر  
 نادان لوگ اعتراض کر چکے ہیں خدا تعالیٰ کی حکمت اور صلیحت نہیں چاہتی کہ اسی راہ کو پھر



اقتدار کیا جلنے اس کی ایسی ہی مثال ہے کہ جیسے جن نشانوں کی پہلے تخریب ہو چکی وہ بہار  
 سید رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیئے گئے۔ لہذا مسیح موعود اپنی فوج کو اس  
 ممنوع مقام سے پیچھے ہٹ جانے کا حکم دیتا ہے۔ جو بدی کا بدی  
 کے ساتھ مقابلہ کرتا ہے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ اپنے تئیں شریر  
 کے حملہ سے بچاؤ مگر خود شریرانہ مقابلہ مت کرو۔ جو شخص ایک شخص  
 کو اس غرض سے تلخ دوا دیتا ہے کہ تا وہ اچھا ہو جائے وہ اس سے نیکی  
 کرتا ہے۔ ایسے آدمی کی نسبت ہم نہیں کہتے کہ اس نے بدی کا بدی ہو  
 مقابلہ کیا۔ ہر ایک نیکی اور بدی نیت سے ہی پیدا ہوتی ہے۔ پس  
 پابائیے کہ تمہاری نیت کبھی ناپاک نہ ہو تا تم فرشتوں کی طرح ہو جاؤ

یہ اشتہار منارہ کے بننے کے لئے لکھا گیا ہے۔ مگر یاد رہے کہ مسجد کی بعض جگہ کی  
 عمارات بھی ابھی نادرست ہیں۔ اس لئے یہ قرار پایا ہے کہ جو کچھ منارۃ المسیح کے مصارف  
 میں سے بچے گا وہ مسجد کی دوسری عمارت پر لگا دیا جائے گا۔ یہ کام بہت جلدی کا ہے۔  
 دلوں کو کھولو اور خدا کو راضی کرو۔ یہ رویہ بہت سی برکتیں ساتھ لے کر پھر آپ لوگوں کی  
 کی طرف واپس آئے گا۔ میں اس سے زیادہ کہنا نہیں چاہتا اور ختم کرتا ہوں اور خدا کے سپرد  
 باآخرین ایک ضروری امر کی طرف اپنے دوستوں کو توجہ دلاتا ہوں کہ اس منارہ میں ہمد  
 یہ بھی غرض ہے کہ مینارہ کے اند یا جیسا کہ مناسب ہو ایک گول کمرہ یا کسی اور وضع کا کمرہ بنا  
 دیا جائے جس میں کم سے کم سو آدمی بیٹھ سکے اور یہ کمرہ وعظ اور مذہبی تقریروں کے لئے کام  
 آئے گا۔ کیونکہ ہمارا ارادہ ہے کہ سال میں ایک یا دو دفعہ قادیان میں مذہبی تقریروں کا ایک

جلسہ ہوا کرے اور اس جلسہ میں ہر ایک شخص مسلمانوں اور ہندوؤں اور آدیوں اور عیسائیوں اور سکھوں میں سے اپنے مذہب کی خوبیاں بیان کرے۔ مگر یہ شرط ہوگی کہ دوسرے مذہب پر کسی قسم کا حملہ نہ کرے۔ فقط اپنے مذہب اور اپنے مذہب کی تائید میں جو چاہے تہذیب سے کہے اس لئے لکھا جاتا ہے کہ ہمارے دوست اس اشتہار کو ہر ایک کاریگر معمار کو دکھلائیں اور اگر وہ کوئی عمدہ نمونہ اس منارہ کا جس میں دونوں مطلب مذکورہ بالا پورے ہو سکتے ہوں تو بہت جلد ہمیں اس سے اطلاع دیں۔ والسلام

خاکسار

مرزا غلام احمد از قادیان ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان (یہ اشتہار ۲۶/۲۰ کے ۱۰ صفحہ پر ہے)

(۲۲۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد کا ونصلی علی رسولہ

دینی جہاد کی ممانعت کا فتوے

مسیح موعود کی طرف سے

اب چھوڑ دو جہاد کا اے دوستو تمہارا دین کے لئے حرام ہے اب جنگ اور قتل

اب آگیا مسیح جو دیں کا امام ہے  
اب آسمان سے نوح خدا کا نزول ہے  
دشمن ہے وہ خدا کا جو کرتا ہے اب جہاد  
کیوں چھوڑتے ہو لوگو نبی کی حدیث کو  
کیوں بھولتے ہو تم یفیع الحرب کی خبر  
فرما چکا ہے سید کو نبین مصطفیٰ  
جب آنے گا تو صلح کو وہ ساتھ لائے گا  
پیوں گے ایک گھاٹ پر شیر اور گوسپند  
پھنسنے وہ وقت امن کا ہوگا نہ جنگ کا  
یہ حکم سن کے بھی جو لڑائی کو چلے گا  
دیں گے تمام جنگوں کا اب اختتام ہے  
اب جنگ اور جہاد کا فتویٰ فضول ہے  
منکر نبی کا ہے جو یہ رکھتا ہے اعتقاد  
جو چھوڑتا ہے چھوڑ دو تم اس غیبت کو  
کیا یہ نہیں بخاری میں دیکھو تو کھول کر  
عیسیٰ مسیح جنگوں کا کر دے کا اتوا  
جنگوں کے سلسلہ کو وہ یکسر مٹائے گا  
کھیلیں گے بچے سانپوں سے بخون و میگنہ  
بھولیں گے لوگ مشغلہ تیر و تفنگ کا  
وہ کافروں سے سخت ہزیمت اٹھائے گا

نوٹ (ایک زبردست الہام اور کشف) آج ۲۷ جون سن ۱۹۷۷ء کو بروز شنبہ بعد دوپہر  
دو بجے کے وقت مجھے تھوڑی سی غنودگی کے ساتھ ایک ورق جو نہایت سفید تھا دکھایا گیا۔ اس کی  
آخری سطریں لکھا تھا۔ اقبال۔ میں خیال کرتا ہوں کہ آخری سطریں یہ لفظ لکھنے سے  
انجام کی طرف اشارہ تھا۔ یعنی انجام باقبال ہے۔ پھر ساتھ ہی یہ الہام ہوا۔ قادر کے کاروبار  
نمودار ہو گئے، کافر جو کہتے تھے وہ گرفتار ہو گئے۔ اس کے یہ منے مجھے سمجھائے گئے کہ  
معترب کہ ایسے زبردست نشان ظاہر ہو جائیں گے جس سے کافر کہنے والے جو مجھے کافر کہتے تھے الزام میں  
پھنس جائیں گے اور خب بڑے جائیں گے اور کوئی گریز کی جگہ ان کے لئے باقی نہیں رہے گی۔ یہ بیشکوفی  
ہے۔ ہر ایک بڑھنے والا اس کو یاد رکھے۔ اس کے بعد ۲۷ جون سن ۱۹۷۷ء کو بوقت ساڑھے گیارہ بجے یہ الہام  
ہوا۔ کافر جو کہتے تھے وہ نگوں سار ہو گئے، جتنے تھے سب کے سب ہی گرفتار ہو گئے۔ یعنی  
کافر کہنے والوں پر خدا کی رحمت ایسی پوری ہو گئی کہ ان کے لئے کوئی عذر کی جگہ نہ رہی۔ یہ آئندہ مذاہ کی خبر  
ہے کہ معترب ایسا ہوگا اور کوئی ایسی چمک ہوئی دلیل ظاہر ہو جائے گی کہ فیصلہ کر دے گی۔ منہ

ایک مجھڑہ کے طور سے یہ پیشگوئی ہے  
 دقیقہ یہ مسیح کے آنے کا ہے نشان  
 ظاہر ہیں خود نشان کہ زمان وہ نامی نہیں  
 اب تم میں خود وہ قوت و طاقت نہیں رہی  
 وہ نام وہ نمود وہ دولت نہیں رہی  
 وہ علم وہ صلاح وہ حقیقت نہیں رہی  
 وہ درد وہ گداز وہ رقت نہیں رہی  
 دل میں تمہارے یاد کی اُلفت نہیں رہی  
 عشق آگیا ہے سر میں وہ فطرت نہیں رہی  
 وہ علم و معرفت وہ فراست نہیں رہی  
 دنیا دویں میں کچھ بھی لیاقت نہیں رہی  
 وہ انس و شوق و وسوسہ طاقت نہیں رہی  
 ہر وقت جھوٹ بچ کی تو عادت نہیں رہی  
 سو سو ہے گند دل میں مہارت نہیں رہی  
 خواہ تہی پڑا ہے وہ نعمت نہیں رہی  
 مولیٰ سے اپنے کچھ بھی محبت نہیں رہی  
 سب پر یہ اک بلا ہے کہ وقت نہیں رہی  
 تم مر گئے تمہاری وہ عظمت نہیں رہی  
 اب تم میں کیوں وہ سیفت کی طاقت نہیں رہی  
 اب کوئی تم پر ہر نہیں غیر قوم سے  
 ان آپ تم نے چھوڑ دیا دیں کی راہ کو

کافی ہے سوچنے کو اگر اہل کوئی ہے  
 کہ دے گا ختم آ کے وہ دیں کی ٹہنیں  
 اب قوم میں ہماری وہ تاب و توان نہیں  
 وہ سلطنت وہ رعب وہ شوکت نہیں رہی  
 وہ عزیز مقبلانہ وہ ہمت نہیں رہی  
 وہ نور اور وہ چاند سی طاقت نہیں رہی  
 خلق خدا پہ شفقت و رحمت نہیں رہی  
 حالت تمہاری جاذبِ ثمرت نہیں رہی  
 کسل آگیا ہے دل میں جلاوت نہیں رہی  
 وہ فکر وہ قیاس وہ حکمت نہیں رہی  
 اب تم کو غیر قوموں پر سبقت نہیں رہی  
 ظلمت کی کچھ بھی حدود نہایت نہیں رہی  
 نور خدا کی کچھ بھی علامت نہیں رہی  
 نیکی کے کام کرنے کی رغبت نہیں رہی  
 دیں بھی ہے ایک نشر حقیقت نہیں رہی  
 دل مر گئے ہیں نیکی کی قدرت نہیں رہی  
 ایک کھٹ پڑ رہی ہے موت نہیں رہی  
 صوت بگولگی ہے وہ صوت نہیں رہی  
 بھید اس میں ہے یہی کہ وہ جنت نہیں رہی  
 کرتی نہیں ہے منع مصلوٰۃ اور صوم سے  
 حادث میں اپنی کرپا فسق و گناہ کو

اب نشانی تہا کی تو صوب فاسقانہ ہے  
 اپنے قہر تم پر پاد کی اب وہ نظر نہیں  
 کہیں کہ ہو نظر کہ تہا سے وہ ولی نہیں  
 رقی کی کہ جائے جتنے تھے سب چاک ہو گئے  
 کچھ کچھ جو نیک مرد تھے وہ خاک ہو گئے  
 اب تم تو خود ہی مور و خیم خدا ہوئے  
 اب غیر دل سے لڑائی کے معنی کیا ہوئے  
 کج کج کہو کہ تم میں امانت ہے اب کہاں  
 پھر کہ تم میں خود ہی وہ ایمان نہیں رہا  
 پھر اپنے کفر کی خبر اسے قوم لیجئے  
 ایسا گناں کہ ہمدیٰ خوبی بھی آئے گا  
 اسے غافل یہ باتیں سدا سرور و غ ہیں  
 یاد و جو مرد آنے کو تھا وہ تو آچکا  
 اب سال سترہ بھی صدی سے گز گئے  
 حقوڑے نہیں نشان جو دکھائے گئے تہیں  
 پر تم نے اُن سے کچھ بھی اٹھایا نہ فائدہ  
 بچوں سے یارو یاز بھی آؤ گے یا نہیں  
 باطل سے میل دل کی بشارت گے یا نہیں  
 اب حذر کیا ہے کچھ بھی بتاؤ گے یا نہیں  
 آخر خدا کے پاس بھی جاؤ گے یا نہیں  
 تمہیں سے جس کو دین و دیانت ہے ہر یار

مومن نہیں جو تم کہ قدم کا فائدہ ہے  
 روئے ہو دعاؤں میں کجا وہ اثر نہیں  
 شیطان کے ہیں خدا کے پیارے وہ دل نہیں  
 جتنے خیال دل میں تھے ناپاک ہو گئے  
 باقی جو تھے وہ ناسلم و سفاک ہو گئے  
 اس یار سے ہشامت عصیاں جدا ہوئے  
 تم خود ہی غیر بن کے محلی سزا ہوئے  
 وہ صدق اور وہ دین و دیانت ہر اب کہاں  
 وہ نور مومنانہ وہ عسرفاں نہیں رہا  
 آیت علیکم انفسکم یاد کیجئے  
 اور کافروں کے قتل سے دیں کو بڑھائے گا  
 بہتال ہیں بے ثبوت ہیں اور بی فروغ ہیں  
 یہ راز تم کو شمس و قمر بھی بتا چکا  
 تم میں سے مانے سوچنے والے کہ مر گئے  
 کیا پاک راز تھے جو بتائے گئے تہیں  
 مومن پھیر کر بٹا دیا تم نے یہ مائدہ  
 خواہ کیا پاک صاف بتاؤ گے یا نہیں  
 حق کی طرف رجوع بھی لاؤ گے یا نہیں  
 مخفی جو دل میں ہے وہ سناؤ گے یا نہیں  
 اُس وقت اس کو سنا بھی دکھاؤ گے یا نہیں  
 اب اُس کا فرض ہے کہ وہ دل کر کے اُمتوا

لوگوں کو یہ بتائے کہ وقت کیسے ہے اب جنگ اور جہاد حرم اور قبیح ہے  
ہم اپنا فرض و مستواب کر چکے ادا اب بھی اگر نہ سمجھو تو سمجھائے گا خدا  
المستشعر

## مرزا غلام احمد مسیح موعود ارقادیان

۴ جون ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان (پہلا اشتہار ۱۹۰۲ء کے ۲ صفحہ پر ہے)

(نوٹ: ازہر تبہ اس قلم کے نیچے عربی خط معائنات جہاد کا ہے جو درج ذیل ہے)

## عربی زبان میں ایک خط

اہل اسلام پنجاب اور ہندوستان اور عرب اور فارس وغیرہ ممالک  
کی طرف جہاد کی ممانعت کے بارے میں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِكَ الْكَرِيمِ

اعلموا ایہا المسلمون وحسبکم اللہ انت اللہ الذی قوتی الاسلام و کفیل امورہ العظام  
جعل دینہ ہذا اوصلة الی حکمہ وعلومہ و ارضع المعارف فی ظاہرہ و مکتومہ

(ترجمہ اترتب)

ایہ سوائے اللہ تم پر ہم کرے جان لو کہ اللہ تعالیٰ ہی اسلام کی حفاظت کا دھرم دار ہے اور وہی اس کے  
ایہ کہیں ہے اللہ اپنے اس دین کو اپنی مکتوں اور اپنے علم کیلئے اعلیٰ کا فیرونیہ ہے اس کے بغیر ایمان میں متاثر کہ

فمن یحکم التما اودع هذا الدين لينفذ هدى المعتقدین۔ هو الجهاد الذى امر به  
 فى صدر زمن الاسلام، ثم نعى عنه فى هذه الايام۔ والسرفیه انتہ تعالیٰ اذن  
 للدين يتقدم فى اول زمان الملة دفعا لصول الكثرة وحفظاً للدين ونفوس الصلبة  
 ثم انقلب امر الزمان عندهم هذا الدولة البريطانية\*۔ وحصل الامن للمسلمين  
 وما بقى حاجة السعوف والاستتة۔ فعتل ذلك اثم المخالفون المجاهدین وسلکهم  
 لا نوٹ، لاشك انا تعيش تحت هذه السلطنة البريطانية بالحرية التامة۔ و  
 حُفِظَت اموالنا ونفوسنا وملتنا واعراضنا من ايدي الغالمين بعناية هذه الدولة  
 فوجب علينا شكر من غمرنا بنواله۔ وسقانا كائن الراحة بما ترقصه له۔ و  
 وجب ان تُرى اعداءه صقال العضب ونوقد له لاعليه نار الغضب۔ منه

دئے ہیں۔ اور ان حکمتوں میں سے جو اس نے اس دین میں ہدایت پانے والوں کی ہدایت کی  
 زیادتی کے لئے روایت کی ہیں ایک حکمت جہاد ہے جس کا ابتدائے اسلام میں حکم دیا گیا اور  
 پھر اس زمانہ میں اسے ممنوع قرار دیا گیا۔ اور اس میں راز یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ابتدائے اسلام  
 میں ان مسلمانوں کو جن پر حملے کئے جا رہے تھے کفار کے حملوں سے دفاع کے لئے اور دین اسلام  
 اور صحابہ کی جانوں کی حفاظت کے لئے جہاد کی اجازت دے دی تھی لیکن سلطنت برطانیہ کے  
 دور میں وہ زمانہ بدل گیا اور مسلمانوں کو امن نصیب ہوا۔ اور اس طرح تلواروں اور نیزوں کی حاجت  
 نہ رہی۔ پس اس وقت مخالفوں نے مجاہدین کو گنہ گار ٹھہرایا۔ اور انہیں ظالموں اور خون بہانے  
 لا نوٹ۔ بیشک ہم اس سلطنت برطانیہ کے زیر سایہ پوری آزادی سے زندگی بسر کر رہے ہیں اور اس حکومت کی بہرہ منی  
 سے ہمارے اموال ہماری جانیں ہماری ملت اور ہماری عزتیں ظالموں کا تقویٰ سے محفوظ ہیں پس ہم پر وجہ ہے کہ ہم اس  
 کی بہرہ منی کی وجہ سے اور اس وجہ سے کہ اس نے ہم کو اپنی غرض حاصل کی وہہر سے راحت کا ہم پہنچایا ہے تہہ دل سے اس کا شکریہ ادا  
 کریں اور ہم پر یہ بھی واجب ہے کہ ہم اس دشمنوں کو تلواروں کی چمک کھائیں اور اس خلاف نہیں بلکہ اس کی خاطر اپنے غمہ کی  
 آگ کو بھڑکائیں۔ منہ

مسلك الباطنيين السفاكين۔ ولبس الله عليهم سراً الغزاة والغازين۔ فظنوا الى  
مجادبات الذين جعلوا نظر الزرية۔ ونسبوا كل من غزا الى الجبر والطغيان والغزاة  
فما قصت مصالح الله ان يضع الحرب والجهاد ويحرم العباد۔ وقد مضت سنته هذه  
في شيع الاولين۔ فان بنى اسرائيل قد طعن فيهم لجهادهم من قبل فبعث الله المسيح  
في اخر زمن موسى وايضا اليه الذين كانوا خاطئين۔ ثم بعثني ربي في اخر زمن نبيتنا  
المصطفى۔ وجعل مقداره هذا الزمن كمقدار زمن كان بين موسى وعيسى۔ وان في ذلك  
لآية لقوم متفكرين۔ والمقصود من بعثي وبعث عيسى واحد وهو اصلاح الاخلاق  
ومنع الجهاد۔ وراعاة الايات لتقوية ايمان العباد۔ ولا شك ان وجوه الجهاد معدودة  
في هذا الزمن وهذه البلاد۔ فاليدم حرام على المسلمين ان يحاربوا للدين۔ وان يقتلوا

والوں کے مسلک پر چلنے والا قرار دیا اور اللہ تعالیٰ نے ان سے غازیوں کے راز کو مخفی رکھا۔ اس لئے انہوں نے  
دین کی تمام لڑائیوں کو نکتہ چینی کی نظر سے دیکھا اور ہر مجاہد کو جبر، سرکشی اور گمراہی کی طرف منسوب کیا۔ پس  
اللہ تعالیٰ کی مصلحتوں اس بات کا تقاضا کیا کہ وہ لڑائی اور جہاد کو منسوخ کر دے اور اسی طرح اپنے بندوں کو دم  
کے اور اللہ تعالیٰ کی یہ سنت پہلے لوگوں میں بھی جاری رہی ہے۔ چنانچہ اس سے قبل بنو اسرائیل پر بھی ان کے جہاد کی وجہ  
سے طعن کیا گیا تو اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کے زمانہ کے آخر میں حضرت مسیح کو مبعوث کیا اور اس طرح اس نے یہ  
دکھا دیا کہ نکتہ چینی کرنے والے ہی خطا کار تھے۔ اب میرے رب نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کے آخر میں مج  
مبعوث کیا اور اس زمانہ کی مقدار کو حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام کے درمیانی زمانہ کی مقدار کے مشابہ  
بنادیا اور اس میں سوچ بچار کرنے والوں کے لئے ایک بڑا نشان ہے اور میری بشارت اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
کی بشارت کا مقصد ایک ہی ہے اور وہ مقصد اصلاح اخلاق اور جہاد کو ممنوع قرار دینا اور بنی نوع  
انسان کے ایمان کی تقویت کے لئے نشانہات کا دکھانا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس زمانہ میں اور  
اس ملک میں جہاد کی وجہ معدوم ہیں اور آج مسلمانوں پر دین کے لئے شہریت اسلامیہ کے متکوین لڑائی کرنا



من کفر بالشرك المبین فان الله صرح بحرمه الجهاد عند زمان الامن والعاقبة  
وتلك الرسول اکرم بانه من المناهي عند نزول المسيح في الامة - ولا يخفى ان الزمان  
قد بدل احواله تبدل لا صریحاً - وکثر لظهوراً قبیحاً - ولا يوجد في هذا الزمان ملوک ظلم  
مسلماً ولامناً ولا حاکم یجوز لدینہ فی حکمہ - فلاجل ذلك بطل الله حکمہ فی  
الادان - ومنع ان یحارب للدين او یقتل نفس لاختلاف الاديان - وحرمان  
یتم المشتملون هججهم علی العقار - ویضحو البراهین موضع السیف البتار - و  
یتوزدوا موارد البراهین البالغة - ویعلوا قنن البراهین العالیة حتی تطأ اقدامهم  
کل اخص من یقوم علیه البرهان - ولا ینفونهم بحجة تسبق الیه الاذهان - ولا  
سلطان یوغل فی الزمان - ولا یبقی شبهة یولدها الشیطان - وان یکونوا فی

تمام ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے امن و عاقبت کے زمانہ میں جہاد کی حرمت کی تصریح فرمادی ہے اور رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات کھول کر بیان کر دی ہے کہ امت اسلامیہ میں مسیح کے نزول کے وقت  
جہاد ممنوع ہوگا۔ اور یہ بات مخفی نہیں کہ زمانہ کے حالات صریح طور پر بدل گئے ہیں اور اس نے بُرا  
طریق ترک کر دیا ہے اور اس زمانہ میں کوئی ایسا بادشاہ نہیں پایا جاتا جو ایک مسلمان پر صرف اسلام کی  
وجہ سے ظلم کرتا ہو اور نہ کوئی ایسا حاکم ہے جو اپنے احکام میں محض اس کے دین کی وجہ سے اس پر ظلم  
کرتا ہو اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس زمانہ میں اپنے اس حکم کو بدل دیا اور اس نے اس بات سے منع کر دیا  
کہ دین کی خاطر جنگ و جدال کی جائے یا کسی شخص کو محض اختلاف دین کی وجہ سے قتل کیا جائے۔  
اور اس نے حکم دیا کہ مسلمان کفار پر تمام تحت کریں اور کفار کو غیر اہل تہذیب و تمدن کی جگہ لیں۔ اور  
بلوچ براہین کے گھاٹوں پر وارد ہوں اور براہین عالیہ کی چوٹیوں پر چڑھیں تاہر وہ بنادان کے گھروں کے  
نیچے جو جس پر بنان قائم ہے اور ان سے کوئی ایسی محبت فوت نہ ہو جس کی طرف اذانِ مہفت لے جائیں  
اور کوئی ایسی دلیل فوت نہ ہو جس میں زمانہ و محبت کے سوا شیطان کا پیدا کردہ کوئی شبہ باقی نہ رہے اور

اتمام الحجج مستشفین۔ و اراد ان تصیّد شوارد الطبائع المتنفرة من  
مسئلة الجهاد۔ وینزل ماہ الاوی علی القلوب المجذبة كالجهاد۔ و یفسل و یفر  
الشبهات و درون الوسواس و سوء الاعتقاد۔ فقد راسل اسلام وقتاً کابلاً للرب  
و هو وقت المسیح النازل من الرقیع۔ لیجرى فیہ ماہ الایات کالینابیع۔ و  
یظهر صدق الاسلام و یبین ان المتزین كانوا کاذبین۔ و کان ذلک و لیباً  
فی علم الله رب العالمین۔ لیعلم الناس ان تصوّع الاسلام و شیعوته  
کان من الله لا من المحاریب۔ و اتی انا المسیح النازل من السماء۔ و ان  
وقتی وقت ازالة الظنون و اداة الاسلام کالشمس فی الضیاء۔ ففکروا  
ان کنتم عاقلین۔ و تدرون ان الاسلام قد وقعت حدته ادیان کاذبة یسعی

اتمام حجت کے سلسلہ میں وہ دوسروں کی شفا کا موجب بن جائیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے ارادہ کیا۔ کہ  
مسئلہ جہاد سے نفرت کرنے والی غیر مانوس طبائع کو شکار کرے اور موسم بہار کی پہلی بارش کی مانند  
خشک اور بنجر زمین سے مشابہ دلوں پر نشانات کی بارش نازل کرے۔ اور شبہات کی ٹیل، وساوس  
کی گندگی اور اعتقاد کے فساد اور برائی کو دھو دے۔ پس اس نے اوائل موسم بہار کی مانند  
اسلام کے لئے وقت مقرر کیا۔ اور وہ آسمان سے نازل ہونے والے مسیح کا وقت ہے۔ تا اس  
میں چشموں کی مانند نشانات کا پانی بہے اور اسلام کی سچائی کو ظاہر کرے اور واضح کرے کہ مکہ چین  
لوگ جھوٹے تھے۔ اور اللہ رب العالمین کے علم میں ضروری تھا تا وہ لوگوں کو بتائے کہ اسلام  
کی ہلک اور اس کی اشاعت کے سامان اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوں گے نہ کہ لڑنے والوں کی  
طرف سے۔ اور نہیں ہی وہ مسیح ہوں جو آسمان سے اترائیں اور میرا زمانہ وساوس و ظنون کو نازل  
کرنے اور اسلام کی روشنی میں سورج کی مانند دکھانے کا زمانہ ہے۔ پس اگر تم عقل سے کام لینے والے ہو  
تو فکر اور سورج سے کام لو۔ اور تم دیکھتے ہو کہ اسلام کے مقابل ایسے ادیان ہیں جن کو سچا قرار دینے کی

لتصديقها۔ واعين كيلة يجاهد لتبريقها۔ وان اهلها اخذوا طريق الرق  
والحلم في دعواتهم۔ واروا التواضع والذل عند ملاقاتهم۔ وقالوا ان الاسلا  
اولع في الابدان المدي۔ ليملن القوة والعلی۔ وانا ندعو الخلق متواضعين۔  
فراى الله كيدهم من السماء۔ وما ارید من البهتان والازلام والافتراء۔ فجلى  
مطلع هذه المدين بنور البرهان۔ وارى الخلق انه هو القائم والشايح  
بصورته لا بالسيف والسنان۔ ومنع ان يقاتل في هذا الحين۔ وهو حكيم  
يعلمنا ارتضاع كأس الحكمة والعرفان۔ ولا يفعل فعلاً ليس من مصالح  
الوقت والأوان۔ ويرهم عبادة ويحفظ القلوب من الصداة والطبايع من  
الطغيان۔ فانزل مسيحه الموعود والمهدي المعهود۔ ليحسم قلوب الناس

کوشش کی جاتی ہے۔ اور ایسی کمزور نظر آنکھیں ہیں جن کو تیز نظر ثابت کرنے کے لئے کوشش کی  
جاتی ہے۔ اور ان ادیان کے پیروؤں نے اپنی تبلیغ میں رفتی اور بردباری کا طریقی اختیار کیا ہے۔  
اور وہ اپنی طاقت میں تواضع اور تذلل کو دکھاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اسلام نے طاقت اور  
بلندی کے حصول کے لئے ابدان میں پھرے گھوپنے ہیں۔ اور ہم مخلوق کو تواضع بتاتے ہیں۔ پس  
اللہ تعالیٰ نے آسمان سے ان کی اس تدبیر کو دیکھا اور اس کو بھی جو بہتان۔ تحقیر اور افتراء کے  
مقتفی ان کے ارادے تھے۔ اس نے اس دین کے چہرہ کو براہین کے نور سے روشن کیا اور اس  
نے مخلوق کو دکھایا کہ یہ اپنے رب کے نور کی وجہ سے نہ کہ تلوار اور نیزہ سے قائم رہے گا  
اور پھیلے گا۔ اور اس نے اس زمانہ میں شرابی ممنوع قرار دے دی۔ اور وہ حکیم ہے جو ہمیں حکمت  
اور عرفان کا پیمانہ پیشا تو سکھاتا ہے لیکن کوئی ایسا فعل نہیں کرتا جو وقت اور زمانہ کی مصلحت کے خلاف  
ہو اور وہ اپنے بندوں پر رحم کرتا اور ان کے دلوں کی رنگ سے حفاظت کرتا اور طبائع کی ترکیبی  
سے بچاتا ہے۔ اس لئے اس نے اپنے موعود مسیح اور مهدی معبود کو اتارنا وہ لوگوں کے دلوں کو شیطانی

من وساوس الشیطان۔ ویتجارتهم من الخسران۔ ولیجعل المسالین کرجل  
 ھیمین ما اصطفاہ۔ واصاب ما اصابہ۔ فثبت ان الاسلام لا یتقبل السیف  
 والسہام عند الدعوة۔ ولا یضرب الصلۃ۔ ولکن یأقی بدلائل تحکی الصلۃ فی  
 اعدام الفریۃ۔ وكانت الجلیۃ قد اشتدت فی زمننا لرفع الالتباس لیعلم الناس  
 حقیقۃ الامر ویعرفوا السنۃ کالکیاس۔ والاسلام مشرب قد احتوی کل نوع  
 حفادۃ۔ والقرآن کتاب جمع کل حلاۃ وطلاۃ۔ ولکن الاعداء لا یرون  
 من الظلم والضیم۔ وینسابون النیاب بالایم۔ مع ان الاسلام دین خصہ  
 اللہ بھذہ الاثرۃ۔ وفیہ برکات لا یبلغها احد من المملۃ۔ وكان الاسلام فی  
 ہذا الزمان۔ کمثل مصوم اثم وظلم بانواع البھتان۔ وطالت الالسنۃ علیہ

وساوس سے اور ان کی تجارت کو گھٹے سے بچائے اور تا وہ مسلمانوں کو اس شخص کی طرح بنا  
 دے جو اپنی پسندیدہ ہستی پر عاشق ہو گیا ہو اور اس نے وہ کچھ بپا لیا جو جس نے اس کو فریقتہ بنایا  
 ہو۔ پس ثابت ہوا کہ اسلام تبلیغ میں تلوار اور نیزے کے استعمال میں جلدی نہیں کرتا اور نیزہ نہیں  
 مارتا بلکہ وہ ایسے دلائل پریش کر تا ہے جو اخرا کے مٹانے میں نیزہ کے مشابہ ہیں اور ہمارے زمانہ میں  
 وساوس اور شبہات کو دور کرنے کی حاجت زیادہ شدت اختیار کر گئی ہے تا وہ لوگوں کو حقیقت امر کو  
 آگاہ کرے اور تا لوگ داناؤں اور ذہین لوگوں کی طرح تازہ سے واقف ہو جائیں اور اسلام ایک ایسا گھاٹ  
 ہے جو ہر قسم کے اعزاز اور ہر طرح کی خوشی کے اظہار پر حاوی ہے اور ہر قسم کے افسوس اور ہر قسم کی  
 حلاوت اور شان و شوکت کو جمع کر لیا ہے۔ لیکن دشمن ظلم کو نہیں دیکھتے اور شوق کی طرح تیز چلتے ہیں۔  
 اس کے باوجود اسلام ایک ایسا دین ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اس ترجیح سے مخصوص کیا ہے اور اس میں  
 ایسی برکات ہیں جن تک کوئی امت نہیں پہنچ سکتی۔ اور اس نقطہ میں اسلام اس قسم کی مانند ہے جس کو  
 گنہگار قرار دیا گیا اور انواع و اقسام کے بہتان لگا کر اس پر ظلم کیا گیا اور اس پر زبائیں دراز ہوئیں۔

وَمَا نَرَاهُمْ يَحْزَنُونَ۔ وقالوا مذهب کان قتل الناس خلاصة قتلهم فبعثت  
یحيى الناس ما فقدوا من سعادة الجدة۔ وخلصوا من الخصم الالد۔ و  
اتى ظهره بربك في الارض وحمل بارقة في السماء۔ فتبیر فی الغبار و سلطان  
فی المختار۔ فطوبى للذى عرفنى او عرف من عرفنى من الاصدقاء۔ و جئت  
اهل الدنيا ضعيفا خيما كخافة الصب۔ و غرض القذف والشتم والسب۔ و  
لكنى كفى قوتى فی العالم الا حط۔ ولى عذاب مذرب فی الافلاك وملك لا  
يبلى۔ و حسام يضاهى البرق صقاله۔ و يميز الكذب قتاله۔ ولى صورة فی  
المسلم لا يراها الانسان۔ و لاتدركها العينان۔ و اتنى من احاجيب الزمان۔  
و اتى طهرت و بدة لمت و بُعدت من العصيان۔ و كذا لك يطهر و يبدل من

اور اس کے محفوظ حصہ پر لوگوں نے حمل کیا۔ اور انہوں نے کہا کہ اس کی تعلیم کا خلاصہ لوگوں کو قتل کرنا  
جس میں میں مبعوث کیا گیا تا لوگ بزرگی کی گم شدہ سعادت کو پالیں اور تا وہ سخت جھگڑا و قسم کے  
لوگوں سے نجات پا جائیں۔ اور میں زمین میں بوسیدہ کپڑوں میں ملبوس اور آسمانوں میں چمکیلے لباس  
میں ظاہر ہوا ہوں۔ میں زمین میں غریب اور آسمان میں بادشاہ ہوں۔ پس خوش نصیب ہے وہ شخص جس  
نے مجھے یا میرے پہچاننے والے دوستوں کو پہچانا۔ اور میں اہل دنیا کے پاس ایک عاشق کی طرح  
نجیف خوار اور لعن طعن اور گالی گلوچ کا نشانہ بن کر آیا ہوں۔ لیکن میں عالم اعلیٰ میں ایک بہادر  
اور مضبوط انسان ہوں۔ اور میرے لئے آسمانوں میں مرتع کھانا ہے۔ اور ایسی حکومت ہے جو  
کبھی فنا نہیں ہوگی۔ اور ایسی صیقل شدہ تلوار ہے جو بجلی کی مانند ہے اور اس کے ساتھ لڑنا جھوٹ  
کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے۔ اور آسمان میں میری ایسی صورت ہے جس کو انسان نہیں  
دیکھ سکتا۔ اور نہ اس کو آنکھیں پاسکتی ہیں۔ اور میں عجائبات زمانہ میں سے ہوں۔ اور میں  
گناہ و نافرمانی سے پاک اور دُرود کیا گیا ہوں۔ اور اسی طرح وہ شخص بھی پاک اور تبدیل کر دیا جاتا ہے

احبني وجاء بصدق الجنان - وان انفا سي هذه تريق ستم الخطيات - وسند  
 مانع من سوق الخطرات الى سوق الشبهات - ولا يمتنع من الفسق عبدا  
 ابدا الا الذي احب حبيب الرحمان - او ذهب منه الطيبان وعطف الشيب  
 شطاطه بعد ما كان لقضييب البان - ومن عرف الله او عرف عبده فلا يبق  
 فيه شيء من الجحد والسنان - وينكسر جناحه ولا يبق بطش في الكف و  
 البنان - ومن خواص اهل النظر انهم يجعلون الحجرا كالعتيان - فانهم  
 قوم لا يشقى جليسهم ولا يرجع رفيقهم بالحرمان - فالحمد لله على مننه  
 انه هو المنان - ذو الفضل والاحسان - واعلموا اني انا المسيح وفي البركات  
 السليم - وكل يوم تزداد البركات وتزداد الايات - والنور يبرق على باجي -

ہو مجھ سے محبت کرے اور صدق دل سے میرے پاس آئے اور میرے انفا سے خطاؤں کے زہر کا  
 تریاق ہیں اور خطرات کو شہات کے بازار میں لے جانے سے روکنے والی دیوار ہیں اور فسق و  
 فجور سے کوئی بندہ رگ نہیں سکتا - مگر وہی جو خدائے رحمان کے محبوب سے محبت رکھتا ہو  
 یا وہ جس کی دونوں آنکھیں جاتی رہتی ہوں اور بڑھاپا اس کے قد و قامت کو جھکا دے بعد اس  
 کے کہ وہ بان درخت کی ٹہنی کی مانند تھا - اور وہ شخص جو اللہ تعالیٰ کو یا اس کے بندہ کو پہچان لے  
 اس میں تیزی نہیں رہتی - اس کے پر ٹوٹ جاتے ہیں اور اس کی پھٹی اور پوروں میں قوت گرفت  
 نہیں رہتی - اور اہل نظر کی ایک خاصیت یہ ہے کہ وہ پتھر کو سونے کی مانند بنا دیتے ہیں - وہ ایسے  
 لوگ ہیں جن کا ہم مجلس بے نصیب نہیں رہتا - اور جن کا دوست محروم نہیں ہوتا - پس اللہ تعالیٰ  
 کے لئے ہی اس کے احسانوں کا وہر سے بہت تعریفیں ہیں کہ وہی بہت احسان کرنے والا اور  
 فضل کرنے والا ہے - اور جان لو کہ میں ہی مسیح ہوں اور برکات میں چلتا پھرتا ہوں - اور ہر  
 روز برکات اور نشانات میں اضافہ ہوتا رہتا ہے - اور نور میرے دروازے پر چمکتا ہے

وَمَا يَأْتِي زَمَانًا يَشْتَرِكُ الْمَلُوكُ بِأَثْوَابِي - وَذَلِكَ الزَّمَانُ زَمَانٌ قَرِيبٌ وَ لَيْسَ  
مِنَ الْقَادِرِ بِعَجِيبِ -

## الختبار اللطيف لمن كان يعدل او يحيف

ایما الناس ان کنتم فی شک من امری - و متا و حی الی من ربی فناعلمونی  
فی انباء الغیب من حضرة الکبریاء - وان لم تقبلوا فی استجابة الدعاء - و  
ان لم تقبلوا فی تفسیر القرآن فی لسان العربیة - مع کمال الفصاحة  
ورعاية المثلم الادبیة - فمن غلب منکم بعد ما ساق هذا المساق - فهو  
خیر منی و لا مراد ولا شقاق - ثمان کنتم تعرضون عن الامرین الاولین -

اور ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ بادشاہ میرے کپڑوں سے برکت ڈھونڈیں گے۔ اور یہ زمانہ  
اب قریب ہی ہے اور خدائے قادر سے یہ بات عجیب نہیں۔

## عدل کرنے والے یا ظلم کرنے والے کا لطیف امتحان

اے لوگو! اگر تم میرے معاملہ میں اور اس وحی کے بارہ میں جو میری طرف کی گئی ہے شک میں  
ہو تو تم مجھ سے ان غیبی پیش گوئیوں میں جو مجھے حضرت کبریاء کی طرف سے دی گئی ہیں مقابلہ  
کرو۔ اور اگر تم اسے قبول نہ کرو تو قبولیت دُعا میں میرا مقابلہ کرو۔ اور اگر تم اسے بھی قبول  
نہ کرو تو مجھ سے تفسیر القرآن میں جو فصیح عربی زبان میں ہو اور جس میں ادبی عمدہ تراکیب کا لحاظ  
ہو مقابلہ کرو۔ پس اس رستہ پر چلنے کے بعد اگر تم میں کوئی مجھ پر غالب آ جائے تو وہ  
مجھ سے بہتر ہے۔ اور اس میں کوئی جھگڑا اور اختلاف نہ ہوگا۔ پھر اگر تم پہلے دو امور  
سے اعراض کرتے ہو

و تعتقدون و تقولون انما ما أعطينا عين رؤية الغيب ولا من قدرة على  
اجزاء تلك العين۔ فصار عوفى في فصاحة الميان مع التزام بيان معارف  
القرآن۔ واختاروا مسح نظم الكلام۔ ولتسحبوا ولا تدهبوا ان كنتم من  
الأقبياء الكرام۔ وبعد ذلك ينظر الناظر في تفاضل الانشاء۔ ويجعلون  
من يستحق الاحماد والابداد ويلعنون من لعن من المساء۔ فهل فيكم  
فارس هذا الميدان۔ ومالك ذلك اليستان۔ وان كنتم لا تقدر ان على  
البيان۔ ولا تكفون حصائد اللسان۔ فلستم على شئ من الصداق والسداد  
وليس فيكم الامادة الفساد۔ اتحمون وطيب الجدل۔ مع هذه المبرودة  
والجمود والجمل والكلال۔ موتوا في غداير۔ او بلارذوني كقدير۔ واروني

اور عز کرتے ہو اور یہ کہتے ہو کہ ہمیں غیب میں آنکھ نہیں دی گئی اور نہ اس چشمہ کو جاری کرنے  
کرنے کی قدرت عطا ہوئی ہے تو تم فصاحت بیان میں مطروف قرآنید کے بیان کے التزام کے  
ساتھ مجھے پھاڑو اور نظم کلام کے راستہ کو اختیار کرو اور چلو اور ڈرو نہیں اگر تم معزز ادباء سے ہو۔  
(تو تم ضرور ایسا کرو گے) اور اس کے بعد دیکھنے والے انشاء پرداز کی میں ایک دوسرے پر فضیلت  
ظاہر کرنے کے بارہ میں غور کریں گے اور اس شخص کی تعریف کریں گے جو تعریف کا مستحق ہوگا۔  
اور اس شخص پر لعنت کریں گے جو آسمان میں ملعون قرار دیا گیا ہے۔ پس کیا تم میں سے کوئی  
اس میدان کا شہسوار ہے۔ اور اس باغ کا کوئی مالک ہے۔ اور اگر تم قوت بیان نہیں رکھتے  
اور بد گوئیوں اور ہتک آمیز باتوں سے نہیں بچتے تو تم صدق و سعاد پر قائم نہیں۔ اور  
تم میں فساد کے مادہ کے سوا اور کچھ نہیں کیا تم اس پرودت، حمد، بھالت اور  
درماندگی کے باوجود لڑائی میں شدت اختیار کر رہے ہو۔ تالاب میں ڈوب مرو یا ایک  
طاقت ور کی طرح میرے ساتھ مفتلہ کرو۔ اور مجھے اپنی آنکھ دکھاؤ۔ اور



عینکم۔ ولا تمشوا کغریب۔ و اتقوا عذاب ملک خبیر۔ و اذکروا اخذ علیم و بصیر  
وان لم تنفتموا فیا قی زمانٌ تحضرون عند جلیل کبیر۔ ثم تذوقون ما ینذوق  
المجبرون فی حصیر۔ وان کنتم تذعنون المہارۃ فی طرق الاشرار و مکائد  
الکفار فکیدوا کل کید الی قوۃ الاظفار۔ و قلبوا امری ان کان عندک ذرۃ  
من الاقتدار۔ و احکموا تدبیرکم۔ و عاقبوا دبیرکم۔ و اجمعوا کبیرکم و  
صغیرکم و استعملوا دقاریرکم۔ و ادعوا لهذا الامر مشاہیرکم۔ و کل من  
کان من المحتالین۔ و اسجدوا علی عتبۃ کل قدیر زمن و جابر زمن لیمدکم  
بالمال و العقیان۔ ثم افهموا بذالک المال و هذا مونی من البنیان۔ ان کنتم  
علی حدہیکل اللہ قادرین۔ و اعلموا ان اللہ یخزیکم عند قصدا الشتر۔ و

انہ کی طرح نہ چلو۔ اور واقف حال چوکنے بادشاہ کے عذاب سے بچو۔ اور علیم و خیر کی  
پکڑ کو یاد کرو۔ اور اگر تم نہیں رکتے تو وہ وقت آنے والا ہے جب تم خدائے جلیل و کبیر کے  
دبار میں حاضر کئے جاؤ گے۔ پھر وہی چکمو گے جو مجرم جہنم میں چمکیں گے۔ اور اگر اشرار  
کے طریقوں اور کفار کی تدبیروں میں مہارت کے دعویدار ہو تو تم ناخنوں تک زور لگا کر  
پوری تدبیر کر لو۔ اور اگر تم میں ذرہ بھی قدرت ہے تو تم میرے معاملہ کو اُلٹا دو۔ اور تم اپنی  
تدبیر کو محکم کر لو اور اپنے دھانگے کو بار بار بٹے دو اور اپنے بڑوں اور چھوٹوں کو اکٹھا  
کر دو اور جو بھوٹ بولو۔ اور اس کام کے لئے اپنے مشاہیر اور ہر ایک جلیلہ ساز کو بلا  
لو۔ اور اپنے ہر بلڈھے سردار اور ہر عادی جابر کی دہلیز پر سجدہ کرو تا وہ مال اور سونے  
سے تمہاری مدد کریں۔ اور پھر اس مال کو لے کر اُٹھو اور مجھے بنیادوں سے گرا دو۔ اگر تم اللہ  
تعالیٰ کی اس بلندی اور بالا مہارت کو گرانے پر قدرت رکھتے ہو۔ اور یہ جان لو کہ  
اللہ تعالیٰ شتر کے ارادہ کے وقت تمہیں رسوا کرے گا

يَحْفَظُنِي مِنَ الْفِتْرِ - وَيَتِمُّ امْرَاةً وَنَصْرَ عِيْدَةٍ وَلَا تَضْرِبُهُ شَيْئًا وَلَا تَمُوتُن  
 حَتَّى يَرِيكُمْ مَا ارْتَى مِنْ قَبْلِكُمْ كُلِّ مَنْ عَادَى اَوْلِيَاءَهُ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ  
 وَالْمَأْمُورِينَ - وَاِذَا مَا نَصَرَ مِنَ اللّٰهِ وَفَتَحَ مَبِيْنَ - وَاِخْرَجَ عُوْمَنَا اِلَى الْحَمْدِ  
 لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ -

## المشتمس مرزا غلام احمد مسیح موعود از قادیان

۱۹۰۸ء

مطبعہ فیضان اسلام پریس، قادیان

اور مجھے تھکے نہ رہے محفوظ رکھے گا۔ وہ اپنے کام کو پورا کرے گا اور اپنے بندہ کی مدد کریگا۔  
 اور تم اسے کچھ بھی تکلیف نہ دے سکو گے اور تم اس وقت تک روکے نہیں  
 جب تک کہ اللہ تعالیٰ تمہیں وہ سب کچھ نہ دکھا دے جو اس نے ہر اس  
 شخص کو دکھایا جس نے اس کے دوستوں یعنی نبیوں و رسولوں  
 اور ماموروں سے دشمنی کی۔ اور ہمارے کام کا  
 انجام اللہ تعالیٰ کی نصرت اور کھلی  
 کھلی فتح ہے اور ہمارا آخری دگر بانی ہے  
 کہ اللہ تعالیٰ رب العالمین۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم  
 اپنی جماعت کے خاص گروہ کے لئے  
 منارۃ المسیح کے بارے میں توجہ دہانی اور اس کام کے لئے اُن سے  
 ایک درخواست

منارۃ المسیح کے بارے میں اس سے پہلے ایک اشتہاد شائع ہو چکا ہے۔ لیکن جس کمزوری اور کم توہمگی کے ساتھ اس کام کے لئے چندہ وصول ہوا ہے اس سے ہرگز یہ امید نہیں کہ یہ کام انجام پذیر ہو سکے۔ لہذا میں آج خاص طور سے اپنے اُن مخلصوں کو اس کام کے لئے توجہ دلاتا ہوں جن کی نسبت مجھے یقین ہے کہ اگر وہ سچے دل سے کوشش کریں اور جیسا کہ اپنے نفس کے اغراض کے لئے اور اپنے پیٹوں کی شادیوں کے لئے پورے زور سے انتظام ہر مایہ کر لیتے ہیں۔ ایسا ہی انتظام کریں تو ممکن ہے کہ یہ کام ہو جائے۔ اگر انسان کو ایمانی دولت سے حصہ ہو تو گو کیسے ہی مالی مشکلات کے شکنجہ میں آجائے تاہم وہ کاؤخیری توفیق پالیتا ہے۔ نظیر کے طور پر بیان کرتا ہوں کہ ان دنوں میں میری جماعت میں سے دو ایسے مخلص مخلصوں نے اس کام کے لئے چندہ دیا ہے جو باقی دوستوں کیلئے حقیقت چار شک ہیں۔ ایک ان میں سے منشی عبدالعزیز نام ضلع گورداسپور میں

لے یہ اشتہاد زیر نمبر ۲۲۳ جلد ہذا کے صفحہ ۲۸۲ پر درج ہے (الترتب)

پٹواری ہیں جنہوں نے باوجود اپنی کم سرمایگی کے ایک سو روپیہ اس کام کے لئے چندہ دیا ہے۔ اور میں خیال کرتا ہوں کہ یہ سو روپیہ کئی سال کا ان کا اندوختہ ہوگا۔ اور زیادہ وہ قابلِ تعریف اس سے بھی ہیں کہ ابھی وہ ایک اور کام میں سو روپیہ چندہ دے چکے ہیں اور اب اپنے خیال کی بھی چنداں پروا نہ رکھ کر یہ چندہ پیش کر دیا۔ جبراً ہم اللہ خیر الجزاء دوسرے مخلص جنہوں نے اس وقت بڑی مردانگی دکھلائی ہے میاں شادیخاں لکھوی فروش ساکن سیکوٹ ہیں۔ ابھی وہ ایک کام میں ڈیڑھ سو روپیہ چندہ دے چکے ہیں۔ اور اب اس کام کے لئے دس سو روپیہ چندہ بھیج دیا ہے۔ اور یہ وہ متوکل شخص ہے کہ اگر اس کے گھر کا تمام اسباب دیکھا جائے تو شاید تمام جائیداد پاس روپیہ سے زیادہ نہ ہو۔ انہوں نے اپنے خط میں لکھا ہے کہ ”جو نیکو ایام قحط ہیں اور ذمیوی تجارت میں صاف تباہی نظر آتی ہے تو بہتر ہے کہ ہم ذمی تجارت کر لیں۔ اس لئے جو کچھ اپنے پاس تھا۔ سب بیچ دیا۔ اور درحقیقت وہ کام کیا جو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کیا تھا۔ شاید ہمارے بعض مخلصوں کو معلوم نہیں ہوگا کہ یہ منارۃ المسیح کیا چیز ہے اور اس کی کیا ضرورت ہے۔ سو واضح ہو کہ ہمارے سید و مولیٰ خیر الصغیر خاتم الانبیاء سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ پیشگوئی ہے کہ مسیح موعود جو خدا کی طرف سے اسلام کے ضعف اور عیسائیت کے غلبہ کے وقت میں نازل ہوگا اس کا نزول ایک سفید منارہ کے قریب ہوگا جو دمشق سے شرقی طرف واقع ہے۔ اس پیشگوئی کے پورا کرنے کے لئے دو مرتبہ اسلام میں کوشش کی گئی ہے۔ اولیٰ مرتبہ سے پہلے دمشق کی شرقی طرف سنگ مرمر کے پتھر سے ایک منارہ بنایا گیا تھا جو دمشق کے شرقی طرف اور جامع اموی کی ایک جڑ تھی اور کہتے ہیں کہ کئی لاکھ روپیہ اس پر خرچ آیا تھا اور بنانے والوں کی غرض یہ تھی کہ تا وہ پیشگوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری ہو جائے۔ لیکن بعد اس کے نصاباً بنانے اس منارہ کو جلا دیا۔ پھر اس عمارت کے بعد مسیح موعود میں دوبارہ کوشش کی گئی کہ وہ منارہ دمشق کی شرقی طرف پہر طیار کیا جائے۔ چنانچہ اس منارہ کے لئے بھی

غالباً ایک لاکھ روپیہ تک چنڈہ جمع کیا گیا۔ مگر خدا تعالیٰ کی قضاء و قدر سے جامع اموی کو آگ لگ گئی اور وہ منارہ بھی جل گیا۔ غرض دونوں مرتبہ مسلمانوں کو اس قصد میں ناکامی نصیب ہوئی۔ اور اس کا سبب یہی تھا کہ خدا تعالیٰ کا ارادہ تھا کہ قادیان میں منارہ بنے کیونکہ مسیح موعود کے نزول کی یہی جگہ ہے۔ سو اب یہ تیسری مرتبہ ہے اور خدا تعالیٰ نے آپ لوگوں کو موقع دیا ہے کہ اس ثواب کو حاصل کریں۔ جو شخص اس ثواب کو حاصل کرے گا وہ خدا تعالیٰ کے نزدیک ہمارے انصار میں سے ہوگا۔ میں دیکھتا ہوں کہ اگرچہ لاکھوں انسان اس جماعت میں داخل ہو جائیں گے اور ہو رہے ہیں مگر مقبول دو گروہ ہی ہیں۔

(۱) اول وہ گروہ جنہوں نے بعد اس کے جو مجھے پہچان لیا جو میں خدا کی طرف سے ہوں بہت سے نقصان اٹھا کر اپنے وطنوں سے ہجرت کی اور قادیان میں اپنے گھر بنائے اور اس درد کی برداشت کی جو ترک وطن اور ترک احباب وطن میں ہوا کرتی ہے۔ یہ گروہ ہباجین ہے۔ اور میں جانتا ہوں کہ خدا تعالیٰ کے نزدیک ان کا بڑا قدر ہے۔ کیونکہ خدا کے واسطے اپنے وطنوں کو چھوڑنا اور اپنے چلتے ہوئے کاموں کو خاک

۱۔ اس ملک کے بعض نادان مولویوں نے یہ اعتراض کیا ہے کہ منارہ پر روپیہ خرچ کرنا اسراف ہے۔ اور پھر اس پر گھنٹہ رکھنا اور بھی اسراف لیکن ہمیں تعجب ہے کہ ایسی گستاخی کی باتیں مانا چلانے والے پھر بھی مسلمان کہلاتے ہیں۔ یاد رہے کہ اس منارہ کے بنانے سے اصل غرض یہ ہے کہ تکذیب خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشگوئی پوری ہو جائے۔ اسی غرض کے لئے پہلے دو دفعہ منارہ دمشق کی شرقی طرف بنایا گیا تھا جو جل گیا۔ یہ اسی قسم کی غرض ہے جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک صحابی کو کسریٰ کے مال قیمت میں سے سونے کے کڑے پہنائے تھے تا ایک پیشگوئی پوری ہو جائے اور نمازیوں کی تائید اور وقت مشنامی کے لئے منارہ پر گھنٹہ رکھنا ثواب کی بات ہے نہ گناہ۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ مولوی نہیں چاہتے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی پیشگوئی پوری ہو۔ اگر قادیان کے منارہ پر راضی نہیں تو چاہیے کہ دمشق میں جا کر منارہ بنادیں۔ سنن ابن ماجہ کے صفحہ ۳۰۶ پر جو حافظ ابن کثیر کا منارہ علیج کے بارے میں ہے اس کو غور سے پڑھیں اور جہالتوں منالائوں سے توبہ کریں۔ منہ

میں ملا دینا اور اپنے وطن کی پیدای مٹی کو خدا کے لئے الوداع کہہ دینا کچھ تھوڑی بات نہیں۔  
 فطوبی للغرباء المهاجرین۔ دوسرا گروہ انصار ہے۔ اور وہ اگرچہ اپنے وطنوں میں ہیں،  
 لیکن ہر ایک حرکت اور سکون میں ان کے دل ہلکے ساتھی ہیں اور وہ مال سے محض خدا کو راضی  
 کرنے کے لئے مدد دیتے ہیں اور انیں ارادہ کرتا ہوں اگر خدا تعالیٰ کا بھی ارادہ ہو کہ اس  
 منارہ کے کسی مناسب پہلو میں ان ہاجرین کے نام لکھوں۔ جنہوں نے محض خدا کے لئے  
 یہ دکھ اپنے اوپر اٹھا لیا کہ اپنے پیارے وطنوں کو چھوڑ کر ایک خدا کے مامور کا قرب  
 مکانی حاصل کرنے کے لئے قادیان میں سکونت اختیار کر لی اور ایسا ہی ان انصار کے  
 نام بھی جنہوں نے اپنی خدمت اور نصرت کو انتہا تک پہنچایا اور میرا نور قلب مجھے اس  
 وقت اس بات کی طرف متحرک کرتا ہے جو ایسے مبارک کام کے لئے جس میں انحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک پیشگوئی پوری ہوتی ہے اپنی مخلص جماعت کو اس مالی مدد کی  
 تکلیف دوں جو مومن کے لئے جنت کو واجب کرتا ہے۔ پس میں اسی غرض سے چند  
 مخلصین کے نام ذیل میں لکھتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ ہر ایک ان میں سے کم سے  
 کم ایک سو روپیہ اس عظیم الشان کام کے لئے پیش کرے۔ اور میں خوب جانتا ہوں کہ  
 اگر انسان یہودہ عذرات کی طرف مائل نہ ہو اس قدر رقم ان لوگوں کے لئے کچھ مشکل  
 نہیں جو چالیس یا پچاس یا اس سے زیادہ آمدنی رکھتے ہیں۔ مثلاً عورتوں کا زیور ہی ایک  
 ایسی چیز ہے کہ اگر صدق دل ہو تو اس میں سے کچھ ایسے کام کے لئے آسکتا ہے۔ بلکہ  
 دیکھا گیا ہے کہ جب نیک بخت عورتیں اپنے دیندار خاوندوں اور باپوں اور بھائیوں  
 کے منہ سے ایسی باتیں سنتی ہیں تو خود ان کا ایمانی جوش حرکت کرنے لگتا ہے۔ اور  
 بسا اوقات اپنے خاوندوں کے حوصلہ سے زیادہ ایک رقم کثیر پیش کر دیتی ہیں۔ بلکہ بعض  
 عورتیں بعض مردوں سے صدقہ درجے چھی ہوئی اور موت کو یاد رکھتی ہیں۔ وہ خوب جانتی  
 ہیں کہ جبکہ کبھی کبھی اس زیور کو چور لے جاتے ہیں یا کسی اور طریق سے تباہ ہو جاتا ہے۔  
 تو پھر اس سے بہر کیا ہے کہ اس خدا کے لئے جس کی طرف عنقریب کوچ کرنا ہے کوئی حصہ  
 زیور کا خرچ کیا جائے۔ آخر یہ کام اسی جماعت نے کرنا ہے اور دوسرے لوگ اس میں

شریک نہیں ہو سکتے۔ وہ تو اور خیالات میں مبتلا ہیں۔

سو اے مخلصو! خدا تعالیٰ آپ لوگوں کے دلوں کو قوت بخشنے۔ خدا تعالیٰ نے آپ کو ثواب حاصل کرنے اور امتحان میں صادق نکلنے کا یہ موقع دیا ہے۔ مال سے محبت مت کرو۔ کیونکہ وہ وقت آتا ہے کہ اگر تم مال کو نہیں چھوڑتے تو وہ تمہیں چھوڑ دے گا۔ مسیح موعود کے لئے جو وہی ہمدی آخر الزمان ہے۔ دو پیشگوئیاں تھیں۔ ایک پیشگوئی آسمان کے متعلق تھی جو دعویٰ میں صادق ہونے کی نشانی تھی جس میں انسانی ہاتھوں کا دخل نہ تھا یعنی رمضان میں چاند کا پہلی رات میں اپنی خسوف کی راتوں میں سے گرہن لگتا اور سورج کا بیچ کے دن میں اپنے کسوف کے دنوں میں گرہن لگتا۔ دوسری پیشگوئی زمین کے متعلق تھی جو مسیح کے نازل ہونے کی نشانی تھی اور وہ یہ کہ دمشق کی شرقی طرف ایک سفید منارہ انسانی ہاتھوں سے طیار ہونا۔ سو وہ پیشگوئی جس میں انسانی ہاتھوں کا دخل نہ تھا۔ یعنی رمضان میں خسوف کسوف مقررہ تاریخوں میں ہونا وہ تو کئی سال گزر چکے کہ ظہور میں آچکی۔ لیکن یہ پیشگوئی جس میں انسانی ہاتھوں کا دخل ہے یعنی منارہ کا طیار ہونا یہ اب تک ظہور میں نہیں آئی اور مسیح موعود کا حقیقی نزول یعنی ہدایت اور برکات کی روشنی کا دُنیا میں پھیلنا۔ یہ اسی پر موقوف ہے کہ یہ پیشگوئی پوری ہو یعنی منارہ طیار ہو کیونکہ مسیح موعود

ۛ وہ لوگ بڑی غلطی پر ہیں جو یہ گمان کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ حیم عنصری کے ساتھ آسمان پر چڑھ گیا تھا اور جسم عنصری کے ساتھ نازل ہوگا۔ یاد رہے کہ یہ خیال سراسر افتراء ہے۔ حدیثوں میں اس کا نام و نشان نہیں۔ اگر کسی حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ حیم عنصری کے ساتھ آسمان پر چڑھ گیا تھا اور پھر کسی وقت جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر سے نازل ہوگا۔ اور پڑھنا اُٹھنا ترنا دونوں امر جسم عنصری کے ساتھ کسی حدیث سے ثابت ہو جائیں تو مجھے خدا تعالیٰ کی قسم ہے کہ میں ایسی صحیح حدیث پیش کرنے والے کو ہزار روپیہ **العالم** دوں گا لیکن اگر فقط آسمان کا لفظ بغیر شرط جسم عنصری کے کسی حدیث میں پایا جائے تو وہ مخالف کے لئے

کے لئے جو یہ لفظ استعمال کیا گیا ہے کہ وہ نازل ہوگا۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بغیر وسیلہ انسانی اسباب کے آسمان سے ایک قوت نازل ہوگی جو دلوں کو حق کی طرف پھیرے گی اور مراد اس سے انتشار روحانیت اور بارش انوار و برکات ہے۔ سو ابتداء سے یہ مقدر ہے کہ حقیقت مسیح کا نزول ہو اور قہر کے رنگ میں دلوں کو خدا کی طرف پھیرے گا منارہ کی طیاری کے بعد ہوگا۔ کیونکہ منارہ اس بات کے لئے علامت ہوگا کہ وہ لعنت کی تاریکی جو شیطان کے ذریعہ سے دنیا میں آئی ہے۔ وہ مسیح موعود کے منارہ کے ذریعہ سے یعنی نور کے ذریعہ سے دنیا سے مفقود ہو اور منارہ بیضا کی طرح سچائی چمک اٹھے اور ادبھی ہو۔ خدا کے بعض جسمانی کام اپنے اندر روحانی اسرار رکھتے ہیں۔ پس جیسا کہ قریت کے رو سے صلیب پر چڑھنے والا لعنت سے حصہ لیتا تھا۔ ویسا ہی منارہ مسیح پر صدق اور ایمان سے چڑھنے والا رحمت سے حصہ لے گا۔ اور یہ جو لکھا ہے کہ منارہ کے قریب مسیح کا نزول ہوگا اس کے معنوں میں یہ بات داخل ہے کہ اسی زمانہ میں جبکہ منارہ طیار ہو جائے گا مسیحی برکات کا زور و شور سے ظہور و بروز ہوگا اور اسی ظہور و بروز کو نزول کے لفظ سے بیان کیا گیا ہے۔ پس جو لوگ اس عظیم شان سعادت سے حصہ لیں گے یہ تو مشکل ہے کہ ان سب کے نام منارہ پر لکھے جائیں لیکن یہ قسم ادا کیا گیا ہے کہ بہر حال چند ہاجرین کے مقابل پر ایسے تمام لوگوں کے نام لکھے جائیں گے جنہوں نے کم سے کم سو روپیہ منارہ کے چندہ میں داخل کیا ہو۔ اور یہ نام ان کے زمانہ دراز تک بطور کتبہ کے منارہ پر کندہ رہیں گے جو آئندہ آنے والی نسلوں (بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۱۸) مفید نہیں ہوگا کیونکہ آسمان سے نزول اور صعود کا لفظ ہمیشہ روحانی امور کے لئے آتا ہے۔ اور قسم ان شریعت میں جو لکھا ہے کہ خدا نے آسمان سے پانی نازل کیا اس کے یہ معنی ہیں کہ آسمانی تاثیرات سے نازل کیا۔ درنہ مینہ کا پانی زمین کے ہی بخارات ہیں جو زیادہ سے زیادہ پانچ یا چھ میل تک اوپر چڑھ سکتے ہیں۔ منارہ



کو دعا کا موقع دیتے رہیں گے۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی

## فہرست اساتذہ چند دہندگان کو

نمبر	نام	نمبر	نام
۱	حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب طیب شاہی قادیان	۸	شیخ رحمت اللہ صاحب مالک بمبئی ہاؤس۔ لاہور
۲	نواب محمد علی خاں صاحب رئیس مالیر کوٹلہ	۹	محمد شادی جان صاحب چوب فروش سیالکوٹ (انہوں نے ۱۸ روپیہ ادا کر دیا)
۳	سیٹھ عبدالرحمن صاحب حاجی اللہ رکھا ساجن کپنی مدراس	۱۰	مولوی محمد علی صاحب ایم۔ اے ایل ایل بی قادیان (انہوں نے ایک سو روپیہ ادا کر دیا)
۴	سیٹھ احمد صاحب حاجی اللہ رکھا مدراس	۱۱	حکیم محمد حسین صاحب مالک کاخانہ عزم علی لاہور
۵	سیٹھ علی محمد صاحب حاجی اللہ رکھا سوداگر ننگوہ	۱۲	مولوی غلام علی صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ بندوبست جہلم
۶	سیٹھ صالح محمد صاحب حاجی اللہ رکھا مدراس	۱۳	سیّد فضل شاہ صاحب ٹھیکہ دار لاہور
۷	سیٹھ والی لال صاحب سوداگر مدراس		

نمبر	نام	نمبر	نام
۱۴	سید ناصر شاہ صاحب اودر سیٹر	۲۴	مولوی عزیز بخش صاحب بی۔ اے
	سٹرک کشمیر مقام دو میل		ریکارڈ کیمپر ڈیرہ غازی خان
۱۵	مرزا خدا بخش صاحب اہلکار ریاست	۲۵	خواجہ جمال الدین صاحب بی۔ اے
	مالیہ کوٹلہ		ہیڈ ماسٹر ڈاٹی سکول کشمیر
۱۶	مولوی ظہور علی صاحب کپل انیکورٹ	۲۶	میر حامد شاہ صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ
	حیدر آباد دکن		ضلع سیالکوٹ
۱۷	مولوی سید محمد رضوی صاحب وکیل	۲۷	میاں مولانا بخش صاحب مالک کلاخان
	ڈاٹی کوٹلہ حیدر آباد دکن		بوٹ سیالکوٹ
۱۸	مولوی ابوالحمید صاحب وکیل انیکورٹ	۲۸	ماسٹر غلام محمد صاحب بی۔ اے ماسٹر
	حیدر آباد دکن		امرکن سکول سیالکوٹ
۱۹	مولوی میر مردان علی صاحب بٹری	۲۹	منشی اللہ دتہ صاحب ٹیچر یونیورسٹی
	محاسب حیدر آباد دکن		سیالکوٹ
۲۰	منشی محمد نصیر الدین صاحب پیشکار ریویو	۳۰	منشی تاج الدین صاحب اکونٹنٹ
	بورڈ حیدر آباد دکن		ایگزیکٹو مینر آفس لاہور
۲۱	مولوی میر محمد سعید صاحب مدرس	۳۱	ڈاکٹر یعقوب بیگ صاحب اسٹنٹ
	مدرسہ سرکار نظام حیدر آباد دکن		سرحدی فاضلہ
۲۲	مولوی غلام حسین صاحب سب	۳۲	ڈاکٹر خلیفہ رشید الدین صاحب
	رجسٹرار پشاور		اسٹنٹ سرحدی لکھنؤ
۲۳	خواجہ کمال الدین صاحب بی۔ اے	۳۳	ڈاکٹر عبدالحکیم خان صاحب ایم ڈی
	ایل ایل بی پشاور		اسٹنٹ سرحدی فاضلہ ریاست پٹیالہ

نمبر	نام	نمبر	نام
۳۲	ڈاکٹر محمد سمیع خاں صاحب ہاسپٹل	۴۷	اسپیکٹر انبالہ
۳۳	اسسٹنٹ گروہ شکر	۴۸	بابو محمد صاحب پیڈلرک محکمہ انہار
۳۴	ڈاکٹر رحمت علی صاحب مہارہ ملک	۴۹	چھاوٹی انبالہ
۳۵	افریقہ	۵۰	قاضی خواجہ علی صاحب ٹھیکہ دار
۳۶	شیخ عبدالرحمن صاحب کرک مہارہ	۵۱	لڑھیانہ
۳۷	افریقہ	۵۲	میاں نبی بخش صاحب سوداگریشمینہ
۳۸	منشی نبی بخش صاحب کرک مہارہ	۵۳	امرت سر
۳۹	افریقہ	۵۴	میر ناصر نواب صاحب پشتر قادیان
۴۰	منشی محمد افضل صاحب ٹھیکہ دار مہارہ	۵۵	منشی عبدالعزیز صاحب کرک محکمہ
۴۱	افریقہ	۵۶	نہر عین غربی دہلی
۴۲	منشی محمد نواب خاں صاحب تحصیلدار	۵۷	شیخ محمد اسماعیل صاحب پیڈلرک ڈرائیوٹ
۴۳	ہہلم	۵۸	مین محکمہ ریلوے دہلی
۴۴	شیخ غلام نبی صاحب سوداگر راولپنڈی	۵۹	حکیم نور محمد صاحب مالک کارخانہ
۴۵	حکیم فضل الدین صاحب قادیان	۶۰	ہمد صحت لاہور
۴۶	زورنگان حکیم فضل الدین صاحب موصو	۶۱	میاں چراغ الدین صاحب ملازم پبلک
۴۷	خلیفہ نور الدین صاحب تاجر جموں	۶۲	ورکس ڈیپارٹمنٹ لاہور
۴۸	میاں اللہ دتہ صاحب تاجر جموں	۶۳	چودھری نبی بخش صاحب نمبردار بٹالہ
۴۹	شیخ عبدالرحمن صاحب کرک آف دی	۶۴	میاں معراج الدین عمر صاحب
۵۰	کورٹ ڈویژنل بیج ملتان	۶۵	دارنٹ میاں محمد سلطان صاحب
۵۱	منشی رستم علی خاں صاحب کورٹ	۶۶	رئیس لاہور

نمبر	نام	نمبر	نام
۵۷	میرزا فضل بیگ صاحب مختارہ بٹالہ	۷۰	منشی محمد جہان صاحب محرر جیل راولپنڈی برادر
۵۸	منشی محمد اکبر صاحب ٹھیکہ دار بٹالہ		حقیقی منشی عبدالعزیز صاحب پٹواری
۵۹	حکیم فضل الہی صاحب محلہ سہقان لاہور	۷۱	ماسٹر شیر علی صاحب بی۔ اے ہیڈ ماسٹر سکول قادیان
۶۰	حکیم محمد حسین صاحب قریشی لاہور	۷۲	منشی گلاب خاں صاحب نقشہ نویس لنڈی کوتل
۶۱	منشی غلام حیدر صاحب ڈپٹی انسپکٹر سیالکوٹ	۷۳	شیخ عطا محمد صاحب سب ادوکر سیئر فورٹ سندھین بلوچستان
۶۲	صوفی کرم الہی صاحب گورنمنٹ پریس شملہ	۷۴	حافظ محمد اسحاق صاحب سب ادوکر سیئر ہالیاں منٹل جھنگ
۶۳	شیخ محمد جہان صاحب سوداگر وزیر آباد	۷۵	منشی عبداللہ صاحب سنوری پٹواری ماچھی واڑہ
۶۴	شیخ محمد کرم الہی صاحب تھانہ دار بٹنڈہ ریاست پٹیالہ	۷۶	منشی حبیب الرحمن صاحب رئیس حاجی پور کپورتھلہ
۶۵	مفتی محمد صادق صاحب کلرک اکوٹ جنرل پنجاب لاہور	۷۷	بابو شاہ دین صاحب سٹیشن ماسٹر دوسلی
۶۶	شیخ یعقوب علی صاحب ایڈیٹر اخبار الحکم قادیان	۷۸	مولوی صفدر حسین صاحب لٹریٹ انجینئر لنگس گور حیدر آباد دکن
۶۷	شیخ چراغ الدین صاحب ٹھیکہ دار گجرات	۷۹	منشی نبی بخش صاحب سٹور ٹیمپر گورنمنٹ پریس شملہ
۶۸	راجہ پابندہ خاں صاحب رئیس داراپور ضلع جہلم	۸۰	منشی انام الدین صاحب سب ادوکر سیئر واٹر ورکس لاہور

نمبر	نام	نمبر	نام
۸۱	شیخ نیا ز احمد صاحب تاجرو وزیر آباد۔	۹۱	مولوی محمد اسماعیل صاحب تاجر پشیمند امرتسر۔
( ملا ادا کر دیا )		۹۲	محمد ابراہیم صاحب ٹھیکہ دار محاسبہ۔ افریقہ
۸۲	قاضی یوسف علی نعمانی پولیس افسر سنگرور۔	۹۳	انور حسین خان صاحب شاہ آباد ضلع بہرہوٹی
۸۳	غشی عمر الدین صاحب لدھیانہ۔ کوٹھی	۹۴	سید تفضل حسین صاحب تحصیلدار ضلع ممبئی
	سر داد عطر سنگر	۹۵	مولوی احمد جان صاحب پشتر جالندھر
۸۴	محمد صدیق صاحب لپران میاں جمال الدین	۹۶	غشی کریم بخش صاحب پشتر محلہ راجاں لدھیانہ
	صاحب و امام الدین صاحب و خیر الدین صاحب سکھوں	۹۷	غشی عبدالعزیز صاحب پٹواری ساکن
۸۵	غشی محمد بخش صاحب ٹھیکہ دار ساکن کلیا لوالہ گجرات		اولیہ ضلع گورداسپور ( ایک سو روپیہ
۸۶	مولوی خدا بخش صاحب کمپاز ڈیر گورنمنٹ		اداکر دیا )
	پولیس شملہ	۹۸	مرزا اکبر بیگ صاحب ڈپٹی انسپکٹر ملتان
۸۷	غشی شمس الدین صاحب کمپاز ڈیر گورنمنٹ	۹۹	حاجی مہدی صاحب بفسد اوی نزبلی
	پولیس شملہ		مدرس
۸۸	چودھری حاکم علی صاحب جلال پور جٹاں	۱۰۰	مولوی غلام امام صاحب منی پور آسام
۸۹	سر داد فضل حق صاحب رئیس دھر مکوٹ بگہ۔	۱۰۱	مولوی محمد اکرم صاحب ساکن مکہ۔ مدرس
۹۰	مستری احمد الدین صاحب بھیرو		مالیر کوٹلہ۔ ماسٹر قادر بخش لدھیانہ

راقم خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان۔ یکم جولائی ۱۹۰۷ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

( یہ اشتہار ۲۶/۲۰ کے چھ صفحہ پر ہے )

(۲۲۴)

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
نمودہ و نصلی

مرآۃ العظمیٰ مفتوحی علی اللہ کذباً و کذباً بلیاۃ

پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑوی

جو سخت مکذب ہیں اُن کے ساتھ ایک طریق فیصلہ  
مع ان علماء کے جن کا نام ضمیمہ اشتہارِ بڑا میں درج ہے

یہ صاحب جن کا نام عنوان میں درج ہے یعنی مہر علی شاہ صاحب ضلع راولپنڈی  
کے سجادہ نشینوں میں سے ایک بزرگ ہیں۔ وہ اپنے رسمی مشیخت کے غرور سے اس خیال  
میں لگے ہوئے ہیں کہ کسی طرح اس سلسلہ آسمانی کو مثاویب چنانچہ اسی عرض سے انہوں نے  
+ پنجاب اور ہندوستان کے سجادہ نشین یہ عذر نہیں پیش کر سکتے کہ ہم تو جاہل اور علم قسہ آن اور  
علم عربیت سے بے بہرہ اور بے نصیب ہیں۔ پھر تفسیر قرآن مجید اور بلاغت عربیت میں کیا مقابلہ  
کریں کیونکہ اگر وہ جاہل ہیں تو لوگوں سے جمیعت کیوں لیتے ہیں اور مراتب سلوک میں مرتبہ کشف القرآن  
کیوں رکھا ہوا ہے۔ ماسوا اس کے جبکہ یہ مقابلہ خارقِ عادت کے طور پر ہے تو علم کی ضرورت ہی کیا ہے  
کشف اور الہام سے کام لیں جس کا دعوئے ہے۔ - منقولہ

دو کتا ہیں بھی لکھی ہیں جو اس بات پر کافی دلیل ہیں کہ وہ علم قرآن اور حدیث سے کیسے بے بہرہ اور بے نصیب ہیں۔ اور چونکہ ان لوگوں کے خیالات بالکل پست اور محدود ہوتے ہیں اس لئے وہ اپنے تمام ذخیرہ لغویات میں ایک بھی ایسی بات پیش نہیں کر سکے جس کے اندر کچھ روشنی ہو۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ صرف اس دھوکہ میں پڑے ہوئے ہیں کہ بعض حدیثوں میں لکھا ہے کہ مسیح موعود آسمان سے نازل ہوگا۔ حالانکہ کسی حدیث سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ کبھی اور کسی زمانہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر پڑھ گئے تھے یا کسی آخری زمانہ میں جسم عنصری کے ساتھ نازل ہوں گے۔ اگر لکھا ہے تو کیوں ایسی حدیث پیش نہیں کرتے۔ ناحق زوال کے لفظ کے اُلٹے معنی کرتے ہیں۔ خدا کی کتابوں کا یہ قدیم محاورہ ہے کہ جو خدا کی طرف سے آتا ہے اس کی نسبت کہا جاتا ہے کہ وہ آسمان سے نازل ہوا۔ دیکھو انجیل یوحنا باب آیت ۳۸۔ اور اسی راز کی طرف اشارہ ہے سورہ انا انزلناہ فی لیلة القدر میں اور نیز آیت ذکر ارسلا میں۔ لیکن عوام جو جسمانی خیال کے ہوتے ہیں وہ ہر ایک بات کو جسمانی طور پر سمجھ لیتے ہیں۔ یہ لوگ خیال نہیں کرتے کہ جیسے حضرت مسیح ان کے زعم میں فرشتوں کے ساتھ آسمان سے اُتریں گے ایسا ہی ان کا یہ بھی تو عقیدہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی فرشتوں کے ساتھ آسمان پر گئے تھے بلکہ اس جگہ تو ایک براق بھی ساتھ تھا۔ مگر کس نے آنحضرت کا چڑھنا اور اُترنا دیکھا۔ اور نیز فرشتوں اور براق کو دیکھا؟ ظاہر ہے کہ ہنرور لوگ معراج کی رات میں نہ دیکھ سکے کہ فرشتے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو آسمان پر لے گئے۔ اور نہ اُترتے دیکھ سکے۔ اسی لئے انہوں نے شور مچا دیا کہ معراج جھوٹ ہے۔ اب یہ لوگ جو ایسے مسیح کے منتظر ہیں جو آسمان سے فرشتوں کے ساتھ اُترنا نظر آئے گا یہ کس قدر غلاف سنت اللہ ہے۔ سید المرسل تو آسمان پر چڑھتا یا اُترنا نظر نہ آیا تو کیا مسیح اُترنا نظر آجائے گا۔ لعنة الله على الكاذبین۔ کیا ابو جہل صدیقؓ نے سید المرسلین محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو مع فرشتوں کے معراج کی رات

میں آسمان پر چڑھتے یا اترتے دیکھا؟ یا مرفاروق ثنے اس مشاہدہ کا فخر حاصل کیا؟ یا مسلی مرتضیٰ نے اس نظارہ سے کچھ حصہ لیا؟ پھر تم کون اور تمہاری جمیثیت کیا کہ مسیح موعود کا آسمان سے مع فرشتوں کے اترتے دیکھو گے؟ خود قرآن ایسا رویت کا مکذب ہے۔

سوائے مسلمانوں کی نسل ان خیالات سے باز آ جاؤ! تمہاری آنکھوں کے سامنے بڑے بڑے نشان ظاہر ہوئے اور کسوف خسوف تم نے رمضان میں دیکھ لیا اور صدی میں سے بھی ستھو برس گزر گئے۔ کیا اب تک مفاسد موجودہ کی اصلاح کے لئے مجتہد پیدا نہ ہوا؟ خدا سے ڈرو اور ضد اور حسد سے باز آ جاؤ۔ اس غیور سے ڈرو جس کا غضب کھا جانے والی آگ ہو۔ اور اگر جہر علی شاہ صاحب اپنی ضد سے باز نہیں آتے تو میں فیصلہ کے لئے ایک سہل طریق پیش کرتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ قسطن شریف سے یہ ثابت ہے کہ جو لوگ در حقیقت خدا تعالیٰ کے راستہ باز بندے ہیں ان کے ساتھ تین طور سے خدا کی تائید ہوتی ہے۔

(۱) ان میں اور ان کے غیر میں ایک فرق یعنی ماہ الامتیاز رکھا جاتا ہے اس لئے مقابلہ کے وقت بعض امور خارق عادت ان سے صادر ہوتے ہیں جو حریف مقابل سے صادر نہیں ہو سکتے جیسا کہ آیت دیجعل لکم فرقا نا اس کی شاہد ہے۔

(۲) ان کو علم معارف قرآن دیا جاتا ہے اور غیر کو نہیں دیا جاتا جیسا کہ آیت لا یعلمہ الا المطہرون اس کی شاہد ہے۔

(۳) ان کی دعائیں اکثر قبول ہو جاتی ہیں اور غیر کی اس قدر نہیں ہوتیں جیسا کہ آیت ادعونی استجب لکم اس کی گواہ ہے۔ سو مناسب ہے کہ لاہور میں جو صدر مقام پنجاب ہے صادق اور کاذب کے پرکھنے کے لئے ایک جلسہ قرار دیا جائے اور اس طرح پر مجھ سے مباحثہ

اس تحقیق سے ثابت ہے کہ اس علامت کا منتظر رہنا کہ مسیح موعود کا دعویٰ کرنے والا آسمان سے اترتا نظر آئے گا یہ سچا ہے کہ اس کو قبول کریں سخت عاقبت ہے بلاشبہ ایسا مشاہدہ محال ہے۔ اور اگر جائز ہوتا تو ضرور ہزاروں مصلحتیں علیہ وسلم صراح کی حالت میں چڑھتے اور اترتے دکھائی دیتے ہیں جو امر محال سے متعلق ہے وہ بھی محال اور باطل ہے منہ



کریں کہ قرعہ اندازی کے طور پر قرآن شریف کی کوئی سورۃ نکالیں اور اس میں سے چالیس آیات یا ساری سورت (مگر چالیس آیات سے زیادہ نہ ہو) لے کر فریقین یعنی یہ عاجز اور مہر علی شاہ صاحب اول یہ دُعا کریں کہ یا الہی ہم دونوں میں سے جو شخص تیرے نزدیک راستی پر ہے اُس کو تو اس جگہ میں اس سورۃ کے حقائق اور معارف فصیح اور بلیغ عربی میں عین اسی جگہ میں لکھنے کے لئے اپنی طرف سے ایک رُوحانی قوت عطا فرما اور روح القدس سے اس کی مدد کر اور جو شخص ہم دونوں فریق میں سے تیری مرضی کے مخالف اور تیرے نزدیک صادق نہیں ہے اُس سے یہ توفیق چھین لے اور اس کی زبان کو فصیح عربی اور معارف قرآنی کے بیان سے روک لے تاکہ معلوم کر لیں کہ ٹوکس کے ساتھ ہے اور کون تیرے فضل اور تیری نوح القدس کی نائید سے محروم ہے۔ پھر اس دُعا کے بعد فریقین عربی زبان میں اس تفسیر کو لکھنا شروع شدوع کریں۔ اور یہ ضروری شرط ہوگی کہ کسی فریق کے پاس کوئی کتاب موجود نہ ہو اور نہ کوئی مددگار۔ اور ضروری ہوگا کہ ہر ایک فریق چپکے چپکے بغیر آواز سنانے کے اپنے ہاتھ سے لکھے تاکہ اس کی فصیح عبارت اور معارف کے سُنے سے دوسرا فریق کسی قسم کا اقتباس یا سرِ قد نہ کر سکے۔ اور اس تفسیر کے لکھنے کے لئے ہر ایک فریق کو پورے سات گھنٹے مہلت

۵۔ پیر خیر علی شاہ صاحب اپنی کتاب شمس الہدایہ کے صفحہ ۸۱ میں یہ بات زنی کر چکے ہیں کہ قرآن شریف کی سمجھ ان کو عطا کی گئی ہے۔ اگر وہ اپنی کتاب میں اپنی جہالت کا اقرار کرتے اور فقر کا بھی دم نہ مارتے تو اس دعوت کی کچھ ضرورت نہیں تھی۔ لیکن اب تو وہ اُن دونوں کلمات کے مدعی ہو چکے ہیں

نہ ادر کسے ہا تو ناگفتہ کار ۵ ولیکن چو گفتی دلش بیار منہ

۶۔ یاد رہے کہ ہر ایک نبی اور مصل یا محدث جو نشان اتمام حجت کے لئے پیش کرتا ہے وہی نشان خدا تعالیٰ کے نزدیک معیارِ حق و کذب ہوتا ہے اور مکررین کی اپنی درخواست کے نشان میں سہارا نہیں ٹھہر سکتے۔ گو ممکن ہے کہ کبھی مشغول تادیر کے طور پر ان میں سے بھی کوئی بات قبول کی جائے۔ کیونکہ نہ فقہائے انہی نشانوں کے ساتھ حجت پوری کرتے ہیں جو آپ بظہر حق تعالیٰ پیش کرتا ہے۔ منہ

دی جائے گی اور زانو بہ زانو لکھنا ہوگا نہ کسی پر وہ میں بہ ایک فریق کو اختیار ہوگا کہ اپنی تسلی  
 کے لئے فریق ثانی کی تلاشی کر لے اس احتیاط سے کہ وہ پوشیدہ طور پر کسی کتاب سے مدد نہ  
 لیتا ہو اور لکھنے کے لئے فریقین کو سات گھنٹہ کی مہلت ملے گی۔ مگر ایک ہی جلسہ میں اور ایک  
 ہی دن میں اس تفسیر کو گواہوں کے دو برو ختم کرنا ہوگا۔ اور جب فریقین لکھ چکیں تو وہ دونوں تفسیریں  
 بعد دستخط تین اہل علم کو یعنی کاہتمام حاضری و انتخاب پیر ہر علی شاہ صاحب کے ذمہ ہوگا۔ ثانی  
 چھائیں گی۔ اور ان ہر سہ مولوی صاحبوں کا یہ کام ہوگا کہ وہ حلفاً یہ رائے ظاہر کریں کہ ان دونوں  
 تفسیروں اور دونوں عربی عبارتوں میں سے کونسی تفسیر اور عبارت تائید روح القدس سے لکھی  
 گئی ہے۔ اور ضروری ہوگا کہ ان تینوں عالموں میں سے کوئی نہ اس عاجز کے سلسلہ میں داخل  
 ہو اور نہ ہر علی شاہ کا مرید ہو۔ اور مجھے منظور ہے کہ پیر ہر علی شاہ صاحب اس شہادت سے کہ  
 لئے مولوی محمد حسین بٹالوی اور مولوی عبد الجبار غزنوی اور مولوی عبداللہ پیر و فیہر لاہوری کو یا  
 تین اور مولوی منتخب کریں جو ان کے مرید اور پیرو نہ ہوں۔ مگر ضروری ہوگا کہ یہ تینوں مولوی  
 صاحبان حلفاً اپنی رائے ظاہر کریں کہ کس کی تفسیر اور عربی عبارت اعلیٰ درجہ اور تائید الہی  
 سے ہے۔ لیکن یہ حلف اس حلف سے مشابہ ہوئی چاہئے جس کا ذکر قرآن میں قدت محسنات  
 کے باب میں ہے جس میں تین دفعہ قسم کھانا ضروری ہے۔ اور دونوں فریق پر یہ واجب اور  
 لازم ہوگا کہ ایسی تفسیر جس کا ذکر کیا گیا ہے کسی حالت میں بیس ورق سے کم نہ ہو۔ اور ورق  
 سے مراد اس اوسط درجہ کی تقطیع اور قلم کا ورق ہوگا جس پر پنجاب اور ہندوستان کے  
 محدث قرآن شریف کے نسخے چھپے ہوئے پائے جاتے ہیں۔ پس اس طرز کے مباحثہ اور اس  
 میں اس شرط سے کہ مولوی محمد حسین وغیرہ اس دعوت سے گریز کر جائیں جو ضمیمہ اشتہار ہذا

میں درج ہیں۔ منہ

۱۔ کافی ہوگا جو بیس ورق کا اٹلازہ اس قرآن کے ساتھ کیا جائے جو حال میں مولوی نذیر احمد خاں  
 صاحب دہلوی نے چھپوایا ہے۔ منہ

طرز کے تین مولویوں کی گواہی سے اگر ثابت ہو گیا کہ درحقیقت پیر ہر علی شاہ صاحب تفسیر اور  
 عربی فونسی میں تائید یافتہ لوگوں کی طرح ہیں اور مجھ سے یہ کام نہ ہو سکا یا مجھ سے بھی ہو سکا  
 مگر انہوں نے بھی میرے مقابلہ پر ایسا ہی کر دکھایا تو تمام دنیا گواہ رہے کہ میں افسردہ  
 کر دیا گیا کہ حق پیر ہر شاہ کے ساتھ ہے اور اس صورت میں میں یہ بھی اقرار کرتا ہوں کہ  
 اپنی تمام کتابیں جو اس دعوے کے متعلق ہیں جلادوں کا اور اپنے تئیں مخدول اور مردود  
 سمجھ لوں گا۔ میری طرف سے یہی تحریر کافی ہے جس کو میں آج بہ ثبوت شہادت بمیس  
 گواہوں کے اس وقت لکھتا ہوں لکھا کہ میرے خدا نے اس مباحثہ میں مجھے غالب کر دیا اور  
 ہر علی شاہ صاحب کی زبان بند ہو گئی۔ نہ وہ نصیح عربی پر قادر ہو سکے اور نہ وہ حقائق و مسائل  
 پروردہ قرآنی میں سے کچھ لکھ سکے یا یہ کہ اس مباحثہ سے انہوں نے انکار کر دیا تو ان تمام  
 صورتوں میں ان پر واجب ہو گا کہ وہ قوبہ کر کے مجھ سے بیعت کریں اور لازم ہو گا کہ یہ اقرار  
 صاف صاف نغضوں میں بذریعہ اشتہار دس دن کے عرصہ میں شائع کر دیں۔

میں مکرر لکھتا ہوں کہ میرا غالب رہنا اسی صورت میں تصور ہو گا کہ جبکہ ہر علی شاہ صاحب  
 بجز ایک ذلیل اور قابل شرم اور رکیک عبارت اور لغو تحریر کے کچھ بھی لکھ نہ سکیں اور  
 ایسی تحریر کریں جس پر اہل علم متوکیں اور نفی کریں۔ کیونکہ میں نے خدا سے یہی دعا کی ہے  
 کہ وہ ایسا ہی کرے۔ اور میں جانتا ہوں کہ وہ ایسا ہی کرے گا۔ اور اگر ہر علی شاہ صاحب  
 بھی اپنے نہیں جانتے ہیں کہ وہ مومن اور مستجاب الدعوات ہیں تو وہ بھی ایسی دعا کریں۔  
 اور یاد رہے کہ خدا تعالیٰ اُن کی دعا ہرگز قبول نہیں کرے گا کیونکہ وہ خدا کے مامور اور رسل  
 کے دشمن ہیں اس لئے آسمان پر ان کی عزت نہیں۔

غرض یہ طریق فیصلہ ہے جس سے تینوں علامتیں متذکرہ بالا جو صادق کے لئے قرآن  
 میں ثابت ہو جائیں گی۔ یعنی فی البدیہہ عربی فونسی سے جس کے لئے بجز ایک گھنٹہ کے  
 سوچنے کے لئے موقع نہیں دیا جائے گا۔ قرنی غالب کا وہ مایہ الاستیا ثابت ہو گا جس کا

فکران ہے۔ اور قرآنی معارف کے لکھنے سے وہ علامت متحقق ہو جائے گی جو آیت لا یمسہ الا المطہرون کا منشا رہے۔ اور دعا کے قبول ہونے سے جو پیش از مقابلہ فریقین کریں گے، فریق غالب کا حسب آیت ادعونی استجب لکم مومن مخلص ہونا پایہ ثبوت پہنچے گا۔ اور اس طرح پر یہ اُمت تفرقہ سے نجات پا جائے گی۔ چاہیے کہ اس اشتہار کے وصول کے بعد جس کو میں رجسٹری کر کر بھیجوں گا۔ مہر علی شاہ صاحب دس دن تک اپنی منظوری سے مجھے اطلاع دیں<sup>۱</sup>۔ لیکن ضروری ہوگا کہ یہ اطلاع ایک چھپے ہوئے اشتہار کے ذریعہ سے ہو جس پر میرے اشتہار کی طرح بیس معزز لوگوں کی گواہی ہو اور بحالت مغلوبیت اپنی بیعت کا اقرار بھی درج ہو۔

یاد رہے کہ مقام بحث بھڑلاہور کے کہ جو مرکز پنجاب ہے اور کوئی نہ ہوگا۔ اور ایک ہفتہ پہلے مجھے بذریعہ رجسٹری شدہ خط کے اطلاع دینا ہوگا تا اسی جگہ حاضر ہو جاؤں۔ اگر میں حاضر نہ ہوا تو اس صورت میں میں بھی کاذب سمجھا جاؤں گا۔ انتظام مکان جلد پیر صاحب کے اختیار میں ہوگا۔ اگر ضرورت ہوئی تو بعض پولیس کے افسر بلائے جائیں گے۔

هَذَا مَا ارانى ربي رب السموات اعط

فادعوك يا قري عطا بصيرة من

ربي ولعنة الله عطا من

تخلف منا اوالى والسلام

عطا من اتبع

المهدي

۱۔ دس دن تک پیر مہر علی شاہ صاحب کی طرف سے اشتہار کا شائع ہو جانا ضروری ہے۔ لیکن ملحد غمیر اس اشتہار کے تمام علماء کی اطلاع کے لئے مقابلہ اشاعت اشتہار سے ٹھیک ٹھیک ایک مہینہ بعد ہوگا۔ منہ بہہ اگر پیر صاحب تجویز مکان سے دستکش ہوں تو پھر یہ تجویز میرے ذمہ ہوگی۔ منہ

تعالوا الى كلمة سواء بيننا

وبينكم واتقوا الله

الذى يسمع

ويدرى

و

## المشخصات

مرزا غلام احمد از قاديان

۲۰ جولائی ۱۹۰۸ء

گواہ شدند

مولوی حکیم نور الدین صاحب - مولوی محمد حسن صاحب امر وہوی - مولوی عبدالکریم صاحب ریاض کوٹی  
 مولوی محمد علی صاحب ایم - اے ایل ایل بی - مولوی حکیم فضل الدین صاحب بمبئی  
 نواب محمد علیخان صاحب رئیس مالیر کوٹہ - حکیم شاہ نواز صاحب راولپنڈی - ماسٹر  
 مولوی شہیر علی صاحب بی - اے ہیڈ ماسٹر ہائی سکول تعلیم الاسلام قادیان - صاحبزادہ  
 پیر افتخار احمد صاحب لدھیانوی - صاحبزادہ پیر سراج الحق صاحب جمالی نعمانی سرسادی  
 اولاد چار قطب - میر ناصر نواب صاحب گورنمنٹ پشتر دہلوی حال قادیان - ماسٹر عبدالرحمن  
 صاحب ایف - اے سیکنڈ ماسٹر ہائی سکول قادیان - سید فضل شاہ صاحب ٹھیکہ دار - مولوی  
 غلام علی صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ ضلع جہلم - مولوی قطب الدین صاحب کمپونڈر شفا خانہ قادیان  
 مولوی محمد فضل صاحب چنگوی - مولوی عبداللہ صاحب کشمیری - مولوی حافظ احمد اللہ خان صاحب  
 مدرس ہائی سکول قادیان - مولوی قاضی سید امیر حسین صاحب مدرس - شیخ عبد الرحیم صاحب  
 سپرنٹنڈنٹ بورڈنگ قادیان -

(مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان)

# ضمیمہ اشتہار دعوت

## پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑی

پیر مہر علی شاہ صاحب کے ہزار نام پر یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ وہ علم میں اور حقائق اور معارف دین میں اور علوم ادبیہ میں اس ملک کے تمام مولویوں سے بڑھ کر ہیں۔ اسی وجہ سے میں نے اس امتحان کے لئے پیر صاحب موصوف کو اختیار کیا ہے کہ ناان کے مقابلہ سے خدا تعالیٰ کا وہ نشان ظاہر ہو جائے جو ان کے مرلین اور مامورین کی ایک خاص علامت ہے۔ لیکن ممکن ہے کہ اس ملک کے بعض علماء ناہقی کی شیخی سے یہ خیال کریں کہ ہم قسم آقا شریف کے جاننے اور زبان عربی کے علم ادب میں پیر صاحب موصوف پر فوقیت رکھتے ہیں۔ یا کسی آسمانی نشان کے ظاہر ہونے کے وقت یہ عذر پیش کر دیں کہ پیر صاحب موصوف کا مغلوب ہونا ہم پر حجت نہیں ہے اور اگر ہمیں اس مقابلہ کے لئے بلایا جاتا تو ضرور ہم غالب آتے۔ اس لئے قرین مصلحت معلوم ہوا کہ ان تمام بزرگوں کو بھی اس مقابلہ سے باہر نہ رکھا جائے اور خود ظاہر ہے کہ جس قدر مقابلہ کرنے والے کثرت سے میدان میں آئیں گے اسی قدر الہی نشان کی عظمت بڑی قوت اور سطوت سے ظہور میں آئے گی۔ اور یہ ایک ایسا زبردست نشان ہوگا کہ آفتاب کی طرح چمکتا ہوا نظر آئے گا اور ممکن ہے کہ اس سے بعض نیک دل مولویوں کو ہدایت ہو جائے اور وہ اس الہی طاقت کو دیکھ لیں جو اس عاجز کے شامل حال ہے۔ لہذا اس ضمیمہ کے ذریعہ سے پنجاب اور ہندوستان کے تمام ان مولویوں کو مدعو کیا جاتا ہے جو یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ علم تفسیر قرآن اور عربی کے علم ادب اور غلت فصاحت میں سرآمد روزگار ہیں۔ مگر شرعاً اٹھ ذیل کی پابندی ضروری ہوگی۔

(۱) اس مقابلہ کے لئے پیر مہر علی صاحب کی بہر حالت شمولیت ضروری ہوگی۔ کیونکہ

خیال کیا گیا ہے کہ وہ علم عربی اور سکون دانی میں ان تمام مولویوں سے بزرگ اور افضل ہیں۔ لہذا کسی دوسرے مولوی کو صرف اس حالت میں قبول کیا جائے گا کہ جب پیر ہر علی شاہ صاحب اس دعوت کو قبول کر کے بذریعہ کسی چھپے ہوئے اشتہار کے شائع کر دیں۔ کہ میں مقابلہ کے لئے طیار ہوں یا مقابلہ کرنے والے علماء کی ایک ایسی جماعت پیش کریں جو چالیس سے کم نہ ہو۔ ہاں ضروری ہوگا کہ دوسرے مولوی صاحبوں کے لئے وقت اور گنجائش نکالنے کے لئے پیر صاحب موصوف مباحثہ کے لئے ایک ہفتے سے کم تاریخ مقرر نہ کریں تا اس مدت تک باور کرنے کی وجہ پیدا ہو جائے کہ ان تمام مولویوں کو پیر ہر علی شاہ صاحب کے اشتہار سے اطلاع ہو گئی ہے۔ پہلے میں نے ایک ہفتہ مقرر کیا تھا۔ مگر اب اس لحاظ سے اس قدر تھوڑی میعاد عام اطلاع کے لئے کافی نہیں۔ ہاں ضروری ہوگا کہ اس اشتہار کے شائع ہونے کے بعد پیر صاحب موصوف دس دن کے اندر اس دعوت کے قبول کے بارے میں ایک عام اشتہار شائع کر دیں۔ اور بہتر ہوگا کہ پانچ روزہ کاپی چھپوا کر بذریعہ چند نامی مولوی صاحبان پنجاب و ہندوستان میں اس معرکہ مباحثہ کی عام شہرت دے دیں۔

(۲) دوسری شرط یہ ہوگی کہ مقام مباحثہ لاہور ہوگا جو صدر مقام پنجاب ہے اور تجویز مکان پیر صاحب کے ذمہ ہوگی۔ لیکن اگر وہ اپنے اس اشتہار میں جس کا اوپر ذکر کیا گیا ہے تجویز مکان اپنے ذمہ نہ لیں تو پھر یہ تجویز میرے ذمہ ہوگی اور کچھ سرج نہیں تمام کرایہ مکان مباحثہ کا میں ہی دوں گا۔

(۳) تیسری شرط یہ ہے کہ یہ بحث صرف ایک دن میں ہی ختم ہو جائے گی۔ اور

+ پیر ہر علی شاہ صاحب پر یہ فرض ہوگا کہ اگر وہ اپنے تئیں مد میدان سمجھیں تو اشتہار ہذا کی اشاعت کی تاریخ سے یعنی اس روز سے جو بذریعہ ریٹری اشتہار ہذا ان کو پہنچ جائے۔ دس روز کے اندر اپنی طیاری مقابلہ اور قبول شرائط سے ہمیں اور ہیک کو اطلاع دیں۔ منہ

ہر ایک شخص مقابل کو سات گھنٹے تک لکھنے کے لئے مہلت ملے گی۔

(۴) چوتھی یہ شرط ہے کہ جس قدر اس مقابلہ کے لئے مولوی صاحبان حاضر ہوں گے ان کے لئے ہرگز جائز نہ ہوگا کہ ایک دوسرے کو کسی قسم کی مدد دیں۔ نہ تحریر سے نہ تقریر سے نہ اشارات سے۔ بلکہ ضروری ہوگا کہ ہر ایک صاحب ایک مناسب فاصلہ پر ایک دوسرے سے دُور ہو کر بیٹھیں اور ایک دوسرے کی تحریر کو نہ دیکھیں۔ اور جو شخص ایسی حرکت کرے وہ کمرہ مقابلہ سے فی الفور نکال دیا جائے گا۔ اور ضروری ہوگا کہ ہر ایک صاحب اپنے ہاتھ سے ہی لکھے۔ ہرگز جائز نہیں ہوگا کہ آپ بولتا جائے اور دوسرا لکھتا جائے کیونکہ اس صورت میں اقتباس اور استراق کا اندیشہ ہے۔

(۵) ضروری ہوگا کہ ہر ایک صاحب جب اپنے مضمون کو تمام کر میں جو کم سے کم حسب ہدایت اشتہار ہذا میں ورق کا ہوگا جس میں کوئی عبارت اردو کی نہیں ہوگی بلکہ خالص عربی ہوگی تو اس کے نیچے اپنے پورے دستخط کریں اور اسی وقت ایک ایک نقل اس کی مع دستخط اور نیز مع ایک تصدیقی عبارت جو ہر مضمون ہو کہ نقل ہذا مطابق اصل ہے اس عاجز کے حوالہ کر دیں۔ اور یہ میرا بھی فرض ہوگا کہ میں بھی بعد اخذ تمام نقول کے ایک نقل اپنی تحریر بعد ثبت دستخط پر مہر علی صاحب کو دے دوں۔ یہ میرے ذمہ نہیں ہوگا کہ ہر ایک صاحب کو ایک ایک نقل دوں کیونکہ اس تھوڑے وقت میں ایسا ہونا غیر ممکن ہو کہ میں مثلاً پچاس مولویوں کے لئے پچاس نقلیں اپنے ہاتھ سے لکھ کر دوں۔ اں ہر ایک مولوی صاحب کو اختیار ہوگا کہ وہ اپنے لئے ایک ایک نقل میرے مضمون کی پر مہر علی شاہ صاحب سے لے کر خود لکھ لیں۔ مگر یہ اس وقت ہوگا کہ جب اپنے مضمون کی نقل مجھے دے چکیں۔

• یہ میرا بھی فرض ہوگا کہ میں بھی اپنے ہاتھ سے لکھ کر دوں۔ اور جائز ہوگا کہ میں اپنا فرض پورا ادا کر کے دوسروں کی نگرانی کے لئے کسی دوسرے کو مقرر کر دوں اور یہی اختیار منافقین کو ہوگا۔



(۶) ہر ایک شخص اپنا اپنا مضمون بعد لکھنے کے آپ سُنائے گا یا اختیار ہوگا کہ جس کو وہ پسند کرے وہ سُنا دے۔

(۷) اگر سُنانے کے لئے وقت کافی نہیں ہوگا تو جائز ہوگا کہ وہ مضمون دوسرے دن سُنا دیا جائے۔ مگر یہ ضروری شرط ہوگی کہ سُنانے سے پہلے اسی دن اور اسی وقت جبکہ وہ بالمقابل تحریر ختم کر چکے ہوں ایک نقل بعد ثبوت دستخط مجھ کو دے دیں اور جائز نہیں ہوگا کہ نقل دینے کے بعد اس مضمون پر کچھ زیادہ کریں یا اصلاح کریں اور سہو و نسیان کا کوئی عذر سُننا نہیں جائے گا۔ اور اس شرط کا ہم میں سے ہر ایک پابند ہوگا۔

(۸) تمام مضامین کے سُنانے کے بعد تین مولوی صاحبان جن کو پیر مہر علی شاہ صاحب تجویز کریں گے اس قسم کے تین مرتبہ کے حلف کے ساتھ جو قذف محسنات کے بارے میں قرآن شریف میں مندرج ہے اپنی رائے ظاہر کریں گے کہ کیا یہ تمام مولوی صاحبان مقابل میں غالب رہے یا مغلوب رہے اور وہ رائے منطیع ہو کر وہی آخری فیصلہ ہمارا اور ہمارے اندرونی مخالفوں کا قطعی طور پر قرار دیا جائے گا۔ \*

(۹) نویں شرط یہ ہے کہ اگر الہی رُعب کے نیچے آکر پیر مہر علی شاہ صاحب اس مقابلہ سے ڈر جائیں اور دل میں اپنے تئیں کاذب اور ناحق پر سمجھ کر گریز اختیار کر لیں تو اس صورت میں یہ جائز نہیں ہوگا کہ دوسرے مولویوں میں سے صرف ایک یا دو شخص مقابلہ کا اشتہار دیں کیونکہ ایسا مقابلہ بے فائدہ اور محض تعصیب اوقات ہے۔ وجہ یہ کہ بعد میں دوسرے مولویوں کے لئے یہ عذر بنا رہتا ہے کہ مقابلہ کرنے والے کیا چیز اور کیا حقیقت تھے یا جاہلی اور بے علم تھے۔ لہذا یہ ضروری شرط ہوگی کہ اس حالت میں جبکہ پیر مہر علی شاہ صاحب اپنے مریدوں کو دریا ئے ندامت میں ڈال کر بھاگ جائیں اور اپنے لئے کٹاؤ کشی

ۛ اگر بعض مولوی صاحبان بولاہور سے کسی قدر فاصلہ پر رہتے ہیں یہ عذر پیش کریں کہ ہم بوجہ ناداری لاہور پہنچ نہیں سکتے تو عفا سب کہ وہ بطور قرضہ انتظام کو یہ سفر کر کے لاہور پہنچ جائیں اگر اختیار نہ کئے تو میں کل کراہیہ آمد و رفت ان کی کاہد ونگا منہ

کا داغ قبول کر لیں تو کم سے کم چالیس نامی مولویوں کا ہونا ضروری ہے جو میدان میں آنے کی درخواست کریں اور ہمیں منظور ہے کہ وہ ان میں سے ہوں جن کے نام ذیل میں لکھے جائیں گے یا اسی درجہ کے اور مولوی صاحبان باہم مل کر اشتہار دیں کہ جو چالیس سے کم نہ ہوں اور اس صورت میں ان سے پابندی شرائط مذکورہ بالا مقابلہ کیا جائے گا۔

(۱۰) اگر اشتہار ہذا کے شائع ہونے کی تاریخ سے جو ۲۲ جولائی ۱۹۱۹ء ہے ایک ماہ تک نہ پیر ہر علیشاہ صاحب کی طرف سے اس میدان میں حاضر ہونے کے لئے کوئی اشتہار نکلا اور نہ دوسرے مولویوں کے چالیس کے مجمع نے کوئی اشتہار دیا تو اس صورت میں یہی سمجھا جائے گا کہ خدا تعالیٰ نے اُن سب کے دلوں میں رعب ڈال کر ایک آسمانی نشان ظاہر کیا کیونکہ سب پر رعب ڈال کر سب کی زبان بند کر دینا اور ان کی تمام شیخیوں کو کچل ڈالنا یہ کام بجز الہی طاقت کے کسی دوسرے سے ہرگز نہیں ہو سکتا۔ وتلك عشرة كاملة من الاشراط التي اردنا ذكرها۔

اب ذیل میں ان حضرات مولوی صاحبان کے نام لکھتا ہوں جو اس مقابلہ کے لئے بشرط شمولیت پیر ہر علی شاہ صاحب یا بشرط مجمع چالیس بلائے گئے ہیں۔ اور اگر ان کے سوا اہل پنجاب اور ہندوستان میں سے یا اُن عربوں میں سے جو ذیل برٹش انڈیا ہوں اس ملک کے کسی گوشہ میں اور مولوی صاحبان موجود ہوں جو مکذّب ہوں تو وہ بھی اس اشتہار میں ایسے ہی مدعو ہیں جیسے یہ لوگ ہیں۔ اور حضرات موصوفین کے نام یہ ہیں۔

- |                                      |                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| (۱) مولوی محمد صاحب۔ لدھیانہ         | (۲) مولوی مشتاق احمد صاحب انجینئر     |
| (۲) مولوی عبدالعزیز صاحب برادر مولوی | مدرس لدھیانہ                          |
| محمد صاحب لدھیانہ                    | (۵) مولوی شاہد بن صاحب مفتی           |
| (۳) مولوی محمد حسن صاحب مدرس         | لدھیانہ                               |
| لدھیانہ                              | (۶) مولوی معظّم الدین صاحب مروتہ والد |

- (۱۷) ضلع شاہ پور ڈاکخانہ کوٹ مومن  
(۱۸) مولوی عبداللہ صاحب چکڑالوی  
(۱۹) ریاست گوالیر  
(۲۰) معرفت میاں محمد چٹو صاحب  
(۲۱) ساکن لاہور  
(۲۲) مولوی غلام حسن صاحب سیالکوٹ  
(۲۳) مولوی محمد خلیل احمد صاحب انجمنیہ  
(۲۴) ضلع سہارنپور  
(۲۵) مولوی شاہ محمد حسین صاحب صابری  
(۲۶) محب الہی سنبل مراد آباد  
(۲۷) مولوی نذیر احمد خاں صاحب دہلوی  
(۲۸) سابق ڈپٹی کلکٹر پنشنر سرکار نظام  
(۲۹) مولوی عبداللطیف صاحب امروہی  
(۳۰) مدرس مدرسہ اودے پور میواڑ-راجپوتانا  
(۳۱) مولوی ولی محمد صاحب جالندھری  
(۳۲) ساکن پتارہ  
(۳۳) قاضی عبدالقدوس صاحب  
(۳۴) چھاو فی بنگلور  
(۳۵) مولوی شیخ عبداللہ صاحب ساکن  
(۳۶) چک عمر ضلع گجرات تحصیل کھاریاں  
(۳۷) مولوی محمد حسن صاحب مفسر ساکن  
(۳۸) امروہہ محلہ ملانا۔ ضلع مراد آباد  
(۳۹) مولوی عبدالغفار صاحب مفتی  
(۴۰) ریاست گوالیر  
(۴۱) مولوی عبداللہ صاحب محلہ کبڈہ  
(۴۲) کراچی۔  
(۴۳) مولوی احمد حسن صاحب مدرس  
(۴۴) مدرسہ پانواڑی امروہہ۔ ضلع مراد آباد  
(۴۵) مولوی قاسم شاہ صاحب سیفی  
(۴۶) مجتہد لاہور  
(۴۷) مجتہد صاحب لکھنؤ  
(۴۸) مولوی عنایت علی صاحب شیعی  
(۴۹) سامانہ ریاست پٹیالہ  
(۵۰) مولوی سکندر صاحب شہر میسور  
(۵۱) مولوی لطف اللہ صاحب قاضی  
(۵۲) القضاۃ حیدر آباد  
(۵۳) مولوی نذیر حسین صاحب انجمنیہ سہارنپور  
(۵۴) مولوی عبداللہ صاحب سجادہ نشین  
(۵۵) گڑھی پٹھانوی۔ ضلع راوی پٹنڈی  
(۵۶) مولوی محمد حسین صاحب تحصیل چکوال  
(۵۷) موضع بھین ضلع بہسمل  
(۵۸) مولوی شاد اللہ صاحب امرتسری  
(۵۹) مولوی کلیم اللہ صاحب۔ مچھیانہ۔ گجرات

- (۳۰) مولوی محمد اسحاق صاحب اجزادی  
پیشیالہ
- (۳۱) مولوی نذیر حسین صاحب دہلوی۔ یا  
جس مولوی کو وہ اپنا وکیل کریں
- (۳۲) مولوی تلمط حسین صاحب دہلوی۔  
مولوی کرامت اللہ صاحب دہلوی
- (۳۳) محلہ ہاڑہ۔ بازار صدر  
مولوی فضل الدین صاحب گجرات پنجاب
- (۳۴) مولوی عبد الوہاب صاحب امام  
مسجد صدر دہلی
- (۳۵) علم اندوہ لکھنؤ جس عالم کو  
اپنا وکیل کریں۔
- (۳۶) مولوی منشی سلیمان صاحب ملازم  
ریاست پیشیالہ۔ مولف غایت المرام
- (۳۷) مولوی مسیح الزمان صاحب شاہجہانپور  
یا جو عالم شاہجہان پور کا ہو
- (۳۸) مولوی محمد صدیق صاحب دیوبندی  
حال مدرس بکھرا یوں۔ مراد آباد
- (۳۹) مولوی محمد شفیع صاحب قصبہ رامپور  
ضلع سہارنپور
- (۴۰) مولوی محمد شبلی صاحب نعمانی سابق  
مولوی محمد بشیر صاحب بہوپال
- (۴۱) مولوی دینار علی صاحب ریاست  
الور مسجد دائرہ
- (۴۲) شیخ خلیل الرحمن صاحب سرسودہ  
سہارنپور۔ سماجہ نشین چار قطب انصاری
- (۴۳) مولوی نظام الدین صاحب قسامی  
مالیر کوٹلہ
- (۴۴) شیخ اللہ بخش صاحب تونسوی سنگھ  
مع جماعت علماء
- (۴۵) مولوی عبد اللہ صاحب ٹونکی پروفیسر  
قاضی ظفر الدین صاحب پروفیسر
- (۴۶) مولوی عبد الحکیم صاحب پروفیسر  
مولوی عبد اللہ صاحب ساکن بجلو
- (۴۷) خلیفہ پیر مہر شاہ صاحب گولڑی  
مولوی غلام محمد صاحب چکوال جہلم
- (۴۸) مولوی ابراہیم صاحب آڑہ  
مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی
- (۴۹) مولوی شیخ حسین صاحب عربیانی بہوپال  
مولوی اصغر علی صاحب پروفیسر
- (۵۰) حمایت اسلام  
مولوی محمد بشیر صاحب بہوپال

خاص دہلی

(۵۶) مولوی عبدالجبار صاحب امرتسر

(۶۹) مولوی احمد علی صاحب دارعلما سابق

(۵۷) مولوی احمد اللہ صاحب امرتسر

مدرس مدرسہ اسلامیہ بہار پور

(۵۸) مولوی رسل بابا صاحب امرتسر

حال مدرسہ اسلامیہ میرٹھ

(۵۹) مولوی عبدالحق صاحب مفسر تفسیر

حقانی دہلی

(۶۰) ملا مانگی صاحب نوشہرہ - پشاور

(۶۰) مولوی عبدالحق صاحب امرتسر

(۶۱) مولوی عبدالمنان صاحب وزیر آبادی

جس عالم بینا کو منتخب فرماویں

(۶۱) مولوی عبدالواحد صاحب امرتسر

(۶۲) قاضی سلطان محمود صاحب آئی

(۶۲) مولوی منہاج الدین صاحب

آوان گجرات

کوٹ

(۶۳) مولوی غلام محمد صاحب بگہ والہ

(۶۳) مفتی الہی بخش صاحب ملہم بذریعہ

مسجد شاہی لاہور

الہام تفسیر لکھیں

(۶۴) مولوی محمد زکریا صاحب انجمن

(۶۴) مولوی احمد صاحب ساکن سکندریہ

حمایت اسلام لاہور یا جس مولوی

ہزارہ

صاحب کچ انجمن تجویز کرے

(۶۵) قاضی امیر عالم صاحب ساکن سکندریہ

(۶۵) مولوی غلام محمد صاحب ملازم انجمن

ہزارہ

نعمانیہ لاہور

(۶۶) مولوی رشید احمد صاحب گنگوہ

(۶۶) مولوی غازی خان صاحب گولڑہ راولپنڈی

ضلع بہار پور

(۶۷) مولوی غلام رسول صاحب

(۶۷) مولوی الطاف حسین صاحب عالی

قطب ال گوجر خاں

پانی پتی

(۶۸) مولوی مفتی غلام محی الدین گڑھا

(۶۸) مولوی البراخیم صاحب نقشبندی خانقاہ

ڈاکٹرانہ ڈومیلی

حضرت مرزا مظہر جانجانا صاحب

- (۷۹) مولوی عبدالسمیع صاحب رامپوری مال ملازم شیخ الہی بخش صاحب رئیس میرٹھ  
(۸۳) مولوی عبدالخالق صاحب جہان خیلاں ضلع ہوشیارپور  
(۸۰) مولوی محمود حسن صاحب مدرس اوّل مدرسہ دیوبند ضلع ہزارہ  
(۸۱) مولوی احمد حسن صاحب کنج پوری مولوی فقیر محمد عزیز صاحب ترنواہ ضلع ہزارہ  
(۸۲) مولوی احمد حسن صاحب ایڈیٹر اخبار شمع ہند۔ میرٹھ شیخ نظام الدین صاحب سجادہ نشین شاہ نیاز صاحب خاص بریلی  
المش  
خا

## مرزا غلام احمد از قادیان - ۲۰ جولائی ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان (یہ اشتہار ۲۰/۷ کے ۱۷ صفحہ پر ہے)

(۲۲۵)

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
نحمدہ و نصلی

## الربیعین نمبر اوّل

آج میں نے تمام حجت کے لئے یہ ارادہ کیا ہے کہ مخالفین اور منکرین کی دعوت

میں چالیس اشتہار شائع کروں۔ تا قیامت کو میری طرف سے حضرت احدیت میں یہ محبت ہو کہ میں جس امر کے لئے بھیجا گیا تھا اس کو میں نے پورا کیا۔ سو اب میں بکمال ادب و انکسار حضرت علماء مسلمانان و علماء عیسائیوں و ہندوؤں و آریاں یہ اشتہار بھیجتا ہوں اور اطلاع دیتا ہوں کہ میں اخلاقی و اعتقادی و ایمانی کمزوریوں اور غلطیوں کی اصلاح کے لئے دنیا میں بھیجا گیا ہوں اور میرا قدم حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قدم پر ہے۔ انہی معنوں سے میں مسیح موعود کہلاتا ہوں کیونکہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ محض فوق العادت نشانوں اور پاک تعلیم کے ذریعہ سے سچائی کو دنیا میں پھیلاؤں۔ میں اس بات کا مخالف ہوں کہ دین کے لئے تلوار اٹھائی جائے اور مذہب کے لئے خدا کے بندوں کے خون کئے جائیں۔ اور میں مامور ہوں کہ جہان تک مجھ سے ہو سکے ان تمام غلطیوں کو مسلمانوں میں سے دور کر دوں اور پاک اخلاقی اور بردباری اور حلم اور انصاف اور راستبازی کی راہوں کی طرف اُن کو بلاؤں۔ میں تمام مسلمانوں اور عیسائیوں اور ہندوؤں اور آریوں پر یہ بات ظاہر کرتا ہوں کہ دنیا میں کوئی میرا دشمن نہیں ہے۔ میں بنی نوع سے ایسی محبت کرتا ہوں کہ جیسے والدہ مہربان اپنے بچوں سے بلکہ اس سے بڑھ کر۔ میں صرف اُن باطل عقائد کا دشمن ہوں جن سے سچائی کا

✽ اس اشتہار کے بعد انشاء اللہ ہر ایک اشتہار پندرہ پندرہ دن کے بعد بشرطیکہ کوئی روک پیش نہ آجائے نکلا کرے گا جتنک کہ چالیس اشتہار پورے ہو جائیں یا جتنک کہ کوئی مخالف صحیح نیت کے ساتھ بغیر گندی حجت بازی کے جس کی بدبو ہر ایک کو آسکتی ہے میدان میں آکر میری طرح کوئی نشان دکھلا سکے مگر یاد رہے کہ اس مقابلہ میں کسی شخص سے کوئی مباہلہ مقصود نہیں ہے اور نہ کسی مخالف کی ذات کی نسبت کوئی پیشگوئی ہے بلکہ صرف یہ مقابلہ ہوگا کہ کس کے ہاتھ پر خدا تعالیٰ غیب کی باتیں اور خوارق ظاہر کرتا اور دعائیں قبول فرماتا ہے اور ذاتیات اور مباہلہ اور ملاعنہ یہ دونوں امر مستثنیٰ میں داخل رہیں گے اور ہر ایک ایسی پیشگوئی سے اجتناب ہوگا جو امن عامہ اور اغراض گورنمنٹ کے مخالف ہو یا کسی خاص شخص کی ذلت یا موت پر مشتمل ہو۔ منہ

خون ہوتا ہے۔ انسان کی ہمدردی میلا فرض ہے اور بھوٹ اور شرک اور ظلم اور ہر ایک بدلی اور نا انصافی اور بد اخلاقی سے بیزاری میلا اصول۔

میری ہمدردی کے جوش کا اصل محرک یہ ہے کہ میں نے ایک سونے کی کان نکالی ہے اور مجھے جواہرات کے معدن پر اطلاع ہوئی ہے اور مجھے خوش قسمتی سے ایک چمکتا ہوا اور بے بہا ہیرا اس کان سے ملا ہے اور اس کی اس قدر قیمت ہے کہ اگر میں اپنے ان تمام بنی نوع بھائیوں میں وہ قیمت تقسیم کروں تو سب کے سب اس شخص سے زیادہ دولت مند ہو جائیں گے جس کے پاس آج دنیا میں سب سے بڑھ کر سونا اور چاندی ہے۔ وہ ہیرا کیا ہے؟ سچا خدا۔ اور اس کو حاصل کرنا یہ ہے کہ اس کو پہچاننا اور سچا ایمان اس پر لانا اور سچی محبت کے ساتھ اس سے تعلق پیدا کرنا اور سچی برکات اس سے پانا۔ پس اس قدر دولت پا کر سخت ظلم ہے کہ میں بنی نوع کو اس سے محروم رکھوں اور وہ بھوکے مریں اور میں عیش کروں۔ یہ مجھ سے ہرگز نہیں ہوگا۔ میرا دل ان کے فقر و فاقہ کو دیکھ کر کباب ہو جاتا ہے۔ ان کی تاریکی اور تنگ گذرانی پر میری جان گھٹتی جاتی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ آسمانی مال سے ان کے گھر بھر جائیں اور سچائی اور یقین کے جواہر ان کو اتنے ملیں کہ ان کے دامن استعداد پُر ہو جائیں۔

ظاہر ہے کہ ہر چیز اپنے نوع سے محبت کرتی ہے یہاں تک کہ بیہوشیاں بھی، اگر کوئی خود غرضی حاصل نہ ہو۔ پس جو شخص خدا تعالیٰ کی طرف بلاتا ہے اس کا فرض ہے کہ سب سے زیادہ محبت کرے۔ سو میں نوع انسان سے سب سے زیادہ محبت کرتا ہوں۔ ان کی بد عملیوں اور ہر ایک قسم کے ظلم اور فسق اور بغاوت کا دشمن ہوں۔ کسی کی ذات کا دشمن نہیں۔ اس لئے وہ خدا نہ جو مجھے ملا ہے جو بہشت کے تمام خزانوں اور نعمتوں کی کنجی ہے وہ جوش محبت سے نوع انسان کے سامنے پیش کرتا ہوں۔ اور یہ امر کہ وہ مال جو مجھے ملا ہے وہ حقیقت میں از قسم ہیرا اور سونا اور چاندی ہے کوئی گھوٹی چیزیں نہیں ہیں۔ بڑی آسانی سے دریافت ہو سکتا ہے اودہ یہ کہ ان تمام دراہم اور دینار اور جواہرات پر سلطانی سکہ کا نشان ہے۔



یعنی وہ آسمانی گواہیاں میوے پاس ہیں جو کسی دوسرے کے پاس نہیں ہیں۔ مجھے بتلایا گیا ہے کہ تمام دینوں میں دین اسلام ہی سچا ہے۔ مجھے فرمایا گیا ہے کہ تمام ہدایتوں میں سے صرف قرآنی ہدایت ہی صحت کے کامل درجہ پر اور انسانی ملاوٹوں سے پاک ہے۔ مجھے سمجھایا گیا ہے کہ تمام رسولوں میں سے کامل تعلیم دینے والا اور اعلیٰ درجہ کی پاک اور پُر حکمت تعلیم دینے والا اور انسانی کمالات کا اپنی زندگی کے ذریعہ سے اعلیٰ نمونہ دکھلانے والا صرف حضرت سیدنا مولانا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اور مجھے خدا کی پاک اور مظہر وحی سے اطلاع دی گئی ہے کہ میں اس کی طرف سے مسیح موعود اور مہدی موعود اور اندرونی اور بیرونی اختلافات کا حکم ہوں۔ یہ جو میرا نام مسیح اور مہدی رکھا گیا ان دونوں ناموں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے مشرف فرمایا۔ اور پھر خدا نے اپنے بلا واسطہ مکالمہ سے یہی میرا نام رکھا اور پھر زمانہ کی حالت موجودہ نے تقاضا کیا کہ یہی میرا نام ہو۔ غرض میرے ان ناموں پر یہ تین گواہ ہیں۔ میرا خدا جو آسمان اور زمین کا مالک ہے۔ میں اس کو گواہ رکھ کر کہتا ہوں کہ میں اس کی طرف سے ہوں اور وہ اپنے نشانوں سے میری گواہی دیتا ہے۔ اگر آسمانی نشانوں میں کوئی میرا مقابلہ کر سکے تو میں جھوٹا ہوں۔ اگر دعاؤں کے قبول ہونے میں کوئی میرے برابر اتر سکے تو میں جھوٹا ہوں۔ اگر قرآن کے نکات اور معارف بیان کرنے میں کوئی میرا ہم پلہ ٹھیر سکے تو میں جھوٹا ہوں۔ اگر غیب کی پوشیدہ باتیں اور اسرار جو خدا کی اقتداری قوت کے ساتھ پیش از وقت مجھ سے ظاہر ہوتے ہیں ان میں کوئی میری برابری کر سکے تو میں خدا کی طرف سے نہیں ہوں۔ اب کہاں ہیں وہ پادری صاحبان جو کہتے تھے کہ نعوذ باللہ حضرت سیدنا و سیدنا الوریٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی پیشگوئی یا اور کوئی امر خارق عادت ظہور میں نہیں آیا۔ میں سچ کہتا ہوں کہ زمین پر وہ ایک ہی انسان کامل گذرا ہے جس کی پیشگوئیاں اور دعائیں قبول ہونا اور دوسرے خوارق ظہور میں آنا ایک ایسا امر ہے جو اب تک امت کے سچے پیروؤں کے ذریعہ سے دریا کی طرح موجیں مار رہا ہے۔ بجز اسلام وہ مذہب کہاں اور کدھر ہے جو یہ خصلت اور طاقت اپنے اندر رکھتا ہے اور وہ لوگ کہاں اور کس ملک میں رہتے ہیں جو اسلامی برکات اور نشانوں کا مقابلہ کر سکتے ہیں۔ اگر انسان صرف ایسے مذہب کا پیرو ہو جس میں آسمانی رُوح

کی کوئی ملاوٹ نہیں تو وہ اپنے ایمان کو ضائع کرتا ہے۔ مذہب وہی مذہب ہے جو زندہ مذہب ہو اور زندگی کی رُوح اپنے اندر رکھتا ہو اور زندہ خدا سے ملاتا ہو۔ اور میں صرف یہی دعوے نہیں کرتا کہ خدا تعالیٰ کی پاک وحی سے غیب کی باتیں میرے پرکھتی ہیں اور خارق عادت امر ظاہر ہوتے ہیں بلکہ یہ بھی کہتا ہوں کہ جو شخص دل کو پاک کر کے اور خدا اور اس کے رسول پر سچی محبت رکھ کر میری پیروی کرے گا وہ بھی خدا تعالیٰ سے یہ نعمت پائے گا۔ مگر یاد رکھو کہ تمام مخالفوں کے لئے یہ دروازہ بند ہے۔ اور اگر دروازہ بند نہیں ہے تو کوئی آسمانی نشانوں میں مجھ سے مقابلہ کرے۔ اور یاد رکھیں کہ ہرگز نہیں کر سکیں گے۔ پس یہ اسلامی حقیقت اور میری حقانیت کی ایک زندہ دلیل ہے۔

ختم ہوا پہلا نمبر اربعین کا۔ والسلام علی من اتبع الهدی

المشتہر مرزا غلام احمد مسیح موعود از قادیان

۲۳ جولائی سن ۱۹۰۸ء

بسم اللہ الرحمن الرحیم - نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

عام لوگوں کو اس بات کی اطلاع کہ

## پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑوی نے

میری دعوت کے جواب میں کیا کارروائی کی

ناظرین آپ لوگ میرے اشتہار کو پڑھ کر دیکھ لیں کہ میں نے پیر مہر علی شاہ صاحب کو یہ لکھا تھا کہ مجھ سے اس طرح پر فیصلہ کر لیں کہ بطور قرعہ اندازی کے قرآن شریف میں سے ایک ایک سُورۃ لی جائے اور اگر وہ سورہ چالیس آیت سے زیادہ ہو تو اس میں سے صرف چالیس آیت سورۃ کے ابتداء سے لی جائیں۔ اور پھر میں اور پیر مہر علی شاہ صاحب بغیر مدد کسی دوسرے کے اس سورہ کی عربی میں تفسیر لکھیں اور جو شخص اس طرح پر غالب قرار پاوے کہ تین گواہ جو وہ بھی پیر مہر علی شاہ صاحب کے فریق میں سے ہوں جیسے مولوی محمد حسین بٹالوی تو اسی کو فتحیاب قرار دیا جاوے۔ تب فریق مغلوب اپنے تئیں کاذب سمجھ لے اور اپنے کذب کا اقرار شائع کر دے اور اس طرح یہ روز کا جھگڑا جو دن بدن موجب تفرقہ ہے فیصلہ پا جائے گا۔ کیونکہ اس سخت مشکل کام میں کہ فصیح عربی میں قرآن شریف کی تفسیر چند گھنٹہ میں بغیر مدد کسی دوسرے شخص اور کتاب کے لکھیں۔ درحقیقت یہ ایسا کام ہے جو بجز تائید روح القدس ہرگز انجام پذیر نہیں ہو سکتا۔ اگر پیر صاحب اس طریق فیصلہ کو منظور کر لیتے تو اُن کے لئے بہت بہتر تھا کیونکہ وہ اہل علم بھی کہلاتے ہیں اور اُن کے مریدان کو قطب اور صاحب ولایت بھی سمجھتے ہیں مگر افسوس کہ انہوں نے منظور نہ کیا اور چونکہ کھٹے کھٹے انکار میں ان کی علمیت اور

قطبیت پر داغ لگتا تھا اس لئے ایک چالبازی کی راہ اختیار کر کے یہ سخت پیش کر دی کہ آپ کے شرائط منظور ہیں۔ مگر اول قسطن و حدیث کے رو سے تمہارے عقائد کی نسبت بحث ہونی چاہیئے۔ پھر اگر مولوی محمد حسین بٹالوی اور ان کے ساتھ کے دو اور آدمیوں نے یہ رائے ظاہر کی کہ تم اس بحث میں حق پر نہیں ہو تو تمہیں میری بیعت کرنی پڑے گی۔ پھر اس کے بعد تفسیر رکھنے کا بھی مقابلہ کر لینا۔ اب ناظرین خود سوچ لیں کہ کیا انہوں نے اس طرز کے جواب میں میری دعوت کو قبول کیا یا رد کیا۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ یہ کس قسم کا ٹھٹھا اور ہنسی ہے کہ ایسے عقائد کے بخشوں میں جن میں ان کو خود معلوم ہے کہ مولوی محمد حسین بٹالوی سب سے اول مخالف شخص ہے اس کی رائے پر فیصلہ چھوڑتے ہیں۔ حالانکہ خوب جانتے ہیں کہ اس کا مجھے سچا قرار دینا گویا اپنی قدیم مخالفت کو چھوڑنا ہے۔ ہاں اعجازی مقابلہ پر اس کی قسم کا مدار رکھا جاتا تو یہ صورت اورتھی کیونکہ ایسے وقت میں جبکہ خدا تعالیٰ ایک معجزہ کے طور پر ایک فریق کی تائید کرتا تو محمد حسین کیا بلکہ صد ا انسان بے اختیار بول اٹھتے کہ خدا نے اپنے روح القدس سے اس شخص کی مدد کی کیونکہ اس قدر انکشاف حق کے وقت کسی کی مجال نہیں جو جھوٹی قسم کھا سکے ورنہ منقولی مباحثات میں تو عاداتاً ایک کو دن طبع اپنے تئیں سچ پر سمجھتا ہے اور قسم بھی کھا لیتا ہے۔

ماسوا اس کے پیر صاحب کو یہ بھی معلوم ہے کہ میں رسالہ انجام آتھم میں شائع کر چکا ہوں کہ آئندہ میں ایسی منقولی بحثیں ان علماء سے نہیں کروں گا۔ اور پھر کیونکہ ممکن ہے کہ میں اس عہد کو توڑ دوں۔ اور پیر صاحب کی جماعت کی تہذیب کا یہ حال ہے کہ گندی گالیوں کے کارڈ میرے نام ڈاک کے ذریعہ سے بھیجے جاتے ہیں۔ ایسی گالیاں کہ کوئی ادنیٰ سے ادنیٰ چوہڑہ یا چماد بھی زبان پر نہیں لاسکتا۔ پہلے میرا ارادہ تھا کہ پیر صاحب کا یہ گمان باطل بھی توڑنے کے لئے کہ گویا نصوص قرآنیہ اور حدیثیہ کی رو سے کچھ بحث کر سکتے ہیں اپنے دوستوں میں سے کسی کو بھیج دوں۔ اور اگر جی فی اللہ فاضل جلیل القدر مولوی سید محمد حسن صاحب امر وہی پیر صاحب کے ساتھ بحث کرنا قبول فرماتے تو ان کا فخر تھا کہ ایسے سید بزرگوار محدث اور فقیہ نے اپنے

مقابلہ کے لئے اُن کو قبول کیا۔ مگر افسوس کہ سید صاحب موصوف نے جب دیکھا کہ اس عجمت میں ایسے گندے لوگ موجود ہیں کہ گندی گالیاں اُن کا طریق ہے تو اس کو مشتے نمونہ از خروائے پرقیاس کر کے ایسی مجلسوں میں حاضر ہونے سے اعراض بہتر سمجھا۔ ہاں میں نے پیر ہر علی شاہ صاحب کے لئے بطور تحفہ ایک رسالہ تالیف کیا ہے جس کا نام میں نے تحفہ گوٹڑویہ رکھا ہے جب پیر صاحب موصوف اس کا جواب لکھیں گے تو خود لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ ہمارے دلائل کیا ہیں اور ان کا جواب کیا۔ اب ہم اپنے اس اشتہار کے مقابل پر جو بنا اس دعوت کی ہے۔ پیر ہر علی شاہ صاحب کا اشتہار لکھ دیتے ہیں۔ ناظرین خود فیصلہ کر لیں کہ آیا ان کا جواب نیک نیتی اور حق پرندہی کی راہ سے ہے یا شطرنج کے کھیلنے والے کی طرح ایک چال ہے۔ والہام علی من اتبع الهدی۔

المشاہدہ

خاکستہ: مرزا غلام احمد قادیان۔ ۲۵ اگست ۱۹۰۷ء

(۲۲۷)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ • حَمْدٌ وَنُصَلَّةٌ

پیر ہر علی شاہ صاحب کے توجہ دلانے کے

لئے آخری جیلہ

ناظرین کو خوب یاد ہو گا کہ میں نے موجودہ تفرقہ کے دور کرنے کے لئے پیر ہر علی شاہ صاحب

کی خدمت میں یہ تجویز پیش کی تھی کہ ہم دونوں قرعہ اندازی کے ذریعہ سے ایک قرآنی سورہ لے کر عربی فصیح بلیغ میں اس کی ایسی تفسیر لکھیں جو قرآنی علوم اور حقائق اور معارف پر مشتمل ہو اور پھر تین کس مولوی صاحبان بن کا ذکر پہلے اشتہار میں درج ہے۔ قسم کھا کر ان دونوں تفسیروں میں سے ایک تفسیر کو ترجیح دیں کہ اس کی عربی نہایت عمدہ اور اس کے معارف نہایت اعلیٰ درجہ کے ہیں۔ پس اگر پیر صاحب کی عربی کو ترجیح دی گئی تو میں سمجھ لوں گا کہ خدا میرے ساتھ نہیں ہے۔ تب ان کے غلبہ کا اقرار کروں گا اور اپنے تئیں کا ذب سمجھوں گا اور اس طرح پر فتنہ جو ترقی پر ہے فرو ہو جائے گا۔ اور اگر میں غالب رہا تو پھر میرا دعویٰ مان لینا چاہیئے۔ اب ناظرین خود سوچ سکتے ہیں کہ اس طرح سے بڑی صفائی سے فیصلہ ہو سکتا تھا۔ اور پیر صاحب کے لئے مفید تھا کیونکہ قسم کھانے والا جس کے فیصلہ پر حصر رکھا گیا تھا وہ مولوی مولوی محمد حسین بٹالوی ہے اور دو ان کے اور رفیق تھے۔ مگر پیر صاحب نے اس دعوت کو قبول نہ کیا اور اس کے جواب میں یہ اشتہار بھیجا کہ پہلے نصوص قرآنہ حدیثیہ کے رو سے مباحثہ ہونا چاہیئے اور اس مباحثہ کے حکم وہی مولوی محمد حسین صاحب اور ان کے دو رفیق تھے۔ اگر وہ قسم کھا کر کہہ دیں کہ اس مباحثہ میں پیر ہر علی شاہ صاحب بیعت گئے تو اسی وقت لازم ہوگا کہ میں ان کی بیعت کر لوں۔ پھر بالمقابل تفسیر بھی لکھوں۔ اب ظاہر ہے کہ اس طرح کے جواب میں کیسی چالبازی سے کام لیا گیا ہے۔ منہ سے تو وہ میری تمام شرطیں منظور کرتے ہیں مگر تفسیر لکھنے کے امر کو ایک مکر سے ٹال کر زبانی مباحثہ پر حصر کر دیا ہے اور ساتھ ہی بیعت کی شرط لگا دی ہے۔ بہت زور دیا گیا مگر ان کے منہ سے اب تک نہیں نکلا کہ ہاں مجھے بغیر زیادہ کرنے کسی اور شرط کے فقط بالمقابل عربی میں تفسیر لکھنا منظور ہے اور باایں ہمہ ان کے ٹرید لاہور کے کوچہ و بازار میں مشہور کر رہے ہیں کہ پیر صاحب نے شرطیں منظور کر لی تھیں۔ اور مرزا ان سے خوف کھا کر بھاگ گیا۔ یہ عجیب زمانہ ہے کہ اس قدر منہ پر جھوٹ بولا جاتا ہے پیر صاحب کا وہ کونسا اشتہار ہے جس میں انہوں نے لکھا تھا کہ میں کوئی زیادہ شرط نہیں کرتا۔

مجھے بالمقابل عربی فصیح میں تفسیر لکھنا منظور ہے اور اسی پر فریقین کے صدق و کذب کا فیصلہ ہوگا اور اس کے ساتھ کوئی شرط زائد نہیں لگائی جائے گی۔ ہاں مُنہ سے تو کہتے ہیں کہ شرطیں منظور ہیں مگر پھر ساتھ ہی یہ سخت پیش کر دیتے ہیں کہ پہلے قسطن اور حدیث کے رُوسے مباحثہ ہوگا۔ اور مغلوب ہو گئے تو اسی وقت بیعت کرنی ہوگی۔ افسوس کہ کوئی صاحب پیر صاحب کی اس چال کو نہیں سوچتے کہ جبکہ مغلوب ہونے کی حالت میں کہ جو صرف مولوی محمد حسین کی قسم سے سمجھی جاہنگی میرے لئے بیعت کرنے کا قطعی حکم ہے جس کے بعد میرا عذر نہیں سنا جائے گا تو پھر تفسیر لکھنے کے لئے کونسا موقع میرے لئے باقی رہا۔ گویا مجھے تو صرف مولوی محمد حسین صاحب کے ان چند کلمات پر بیعت کرنی پڑے گی کہ جو پیر صاحب کے عقائد ہیں وہی صحیح ہیں۔ گویا پیر صاحب آپ ہی فریق مقدمہ اور آپ ہی منصف بن گئے۔ کیونکہ جبکہ مولوی محمد حسین صاحب کے عقائد حضرت مسیح اور ہمدی کے بارے میں بالکل پیر صاحب کے مطابق ہیں تو اس صورت میں ظاہر ہے کہ مولوی محمد حسین صاحب اور پیر صاحب گویا ایک ہی شخص ہیں، دو نہیں ہیں تو پھر فیصلہ کیا ہوا۔ انہی مشکلات اور انہی وجوہ پر تو میں نے بحث سے کنارہ کر کے یہی طریق فیصلہ نکالا تھا جو اس طرح پر ٹال دیا گیا۔ بہر حال اب مجھے معلوم ہوا ہے کہ لاہور کے گلی کوچے میں پیر صاحب کے مرید اور ہم مشرب شہرت دے رہے ہیں کہ پیر صاحب تو بالمقابل تفسیر لکھنے کے لئے لاہور میں پہنچ گئے تھے مگر مرزا بھاگ گیا اور نہیں آیا۔ اس لئے پھر عام لوگوں کو اطلاع دی جاتی ہے کہ یہ تمام باتیں خلاف واقعہ ہیں بلکہ خود پیر صاحب بھاگ گئے ہیں۔ اور بالمقابل تفسیر لکھنا منظور نہیں کیا اور نہ ان میں یہ مادہ اور نہ خدا کی طرف سے تائید ہے۔ اور میں بہر حال لاہور پہنچ جاتا۔ مگر میں نے سنا ہے کہ اکثر پشاور کے جاہل سہروردی پیر صاحب کے ساتھ ہیں۔ اور ایسا ہی لاہور کے اکثر سفہ اور کمینہ طبع لوگ گلی کوچوں میں مستوں کی طرح گالیاں دیتے پھرتے ہیں اور نیز مخالف مولوی بڑے جوشوں سے وعظ کر رہے ہیں کہ یہ شخص واجب القتل ہے۔ تو اس صورت میں لاہور میں جانا بغیر کسی حسن انتظام

کے کس طرح مناسب ہے۔ ان لوگوں کا جوش اس قدر بڑھ گیا ہے کہ بعض کارڈ گندی گالیوں کے ان لوگوں کی طرف سے مجھے پہنچے ہیں جو چوہڑوں چاروں کی گالیوں سے بھی فحش گوئی میں زیادہ ہیں جو میرے پاس محفوظ ہیں۔ بعض تحریروں میں قتل کی دھمکی دی ہے۔ یہ سب کاغذات حفاظت سے رکھے گئے ہیں۔ مگر باوجود اس کے کہ اس درجہ کی گندہ زبانی کو ان لوگوں نے استعمال کیا ہے کہ مجھے امید نہیں کہ اس قدر گندہ زبانی ابوجہل نے آنحضرت علیہ السلام کے مقابل پر یا فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے پر دکھلائی ہو۔ پھر بھی اگر پیر صاحب نے اپنی نیت کو درست کر لیا ہے اور سیدھے طور پر بغیر زیادہ کرنے کسی شرط کے وہ میرے مقابل پر عربی میں تفسیر لکھنے کے لئے طیار ہو گئے ہیں تو میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں بہر حال اس مقابلے کے لئے جو محض بالمقابل عربی تفسیر لکھنے میں ہوگا لاہور میں اپنے تئیں پہنچاؤں گا صرف دوسرا خواہشمند ہوں جن پر لاہور میں میرا پہنچنا موقوف ہے۔ (۱) اول یہ کہ پیر صاحب سیدھی اور صاف عبارت میں بغیر کسی بیچ ڈالنے یا زیادہ شرط لکھنے کے اس مضمون کا اشتہار اپنے نام پر شائع کر دیں جس پر پانچ لاہور کے معزز اور مشہور ارکان کے دستخط بھی ہوں کہ میں نے قبول کر لیا ہے کہ میں بالمقابل مرزا غلام احمد قادیانی کے عربی فصیح بلیغ میں تفسیر قرآن شریف لکھوں گا اور (۱) پہلے اس طرح پر قریب اندازی کی جائے گی کہ تمام قرآنی سورتوں کے متفرق پرچوں پر نام لکھ کر فریقین میں سے ایک فریق کی جھولی میں ڈال دیئے جائیں گے اور وہ فریق ان پرچوں کو پوشیدہ رکھے گا اور دوسرا فریق اس جھولی میں ہاتھ ڈال کر ایک پرچہ نکال لے گا اور اس پرچہ کی سورۃ اگر بہت لمبی ہوگی تو اس میں سے چالیس آیت تک یا پوری سورۃ اگر چالیس آیت سے زیادہ نہ ہو تفسیر لکھنے کے لئے اختیار کی جائے گی۔ (۲) فریقین کا اختیار ہوگا کہ اپنی تسلی کے لئے ایک دوسرے کی بخوبی تلاشی لے لیں تاکہ کوئی پوشیدہ کتاب ساتھ نہ ہو اور یہ امر موجب رنج نہ سمجھا جائے گا (۳) اگر کوئی فریق کسی ضروری حاجت کے لئے باہر جانا چاہے تو دوسرے فریق کا کوئی نگرانی کرنے والا اس کے ساتھ ہوگا اور وہ تین آدمی سے زیادہ نہ ہوں گے (۴) ہرگز



جائز نہ ہوگا کہ تفسیر لکھنے کے وقت کسی فریق کو کوئی دوسرا مولوی مل سکے بجز کسی ایسے نوکر کے کہ جو مثلاً پانی پلانا چاہتا ہے اور فی الفور خدمت کے بعد واپس جانا ہوگا۔ (۵) فریقین ایک دوسرے کے مقابل دو تین ہاتھ کے فاصلہ پر بیٹھیں گے اس سے زیادہ دُوری نہیں ہوگی تا وہ دونوں ایک دوسرے کے حالات کے نگران رہ سکیں۔ اگر کسی فریق کی کوئی خیانت ثابت ہو تو مقابلہ اسی جگہ ختم ہو جائے گا اور اس فریق کے ساتھ دہی معاملہ کیا جائے گا جو اس حالت میں کیا جاتا جو وہ مغلوب رہتا (۶) ہر ایک فریق اپنی تفسیر کے دو دو ورق لکھ کر ان کی نقل فریق ثانی کو بعد دستخط دیتا رہے گا اور اسی طرح اخیر تک دو دو ورق دیتا جائے گا۔ تاہم ایک دفعہ نقل لکھنے میں کسی خیانت کا کسی فریق کو موقع نہ ملے۔ (۷) تفسیر کے ہر حال میں ورق ہوں گے اس قلم اور تقطیع کے موافق جو مولوی نذیر احمد دہلوی کا قرآن شریف شائع ہوا ہے (۸) صبح کے چھ بجے سے ایک بجے تک یا اگر کوئی ہر جہ پیش آجائے تو دو بجے تک دونوں فریق لکھتے رہیں گے (۹) ہرگز اختیار نہ ہوگا کہ کوئی فریق اپنے پاس کوئی کتاب رکھے یا کسی مددگار کو پاس بٹھا دے یا کسی اشارہ کنایہ سے مدد لے۔ (۱۰) تفسیر میں کوئی غیر متعلق بات نہیں لکھی جائے گی۔ صرف قرآن شریف کی اُن آیات کی تفسیر ہوگی جو قرعہ اندازی سے نکلی ہیں۔ اگر کوئی اس شرط کی خلاف ورزی کرے گا تو وہ بھی مغلوب سمجھا جائے گا۔ (۱۱) اس بات پر کوئی بات زیادہ نہیں کی جائے گی کہ فریقین بالمقابل بیٹھ کر عربی میں تفسیر لکھیں اور نہ یہ کہا جائے گا کہ اول کوئی بحث کر لیا کوئی اور شرائط قائم کر لو۔ فقط عربی میں تفسیر لکھنا ہوگا و بس۔ (۱۲) جب دونوں فریق قرعہ اندازی سے معلوم کر لیں کہ فلاں سورۃ کی تفسیر لکھنی ہے تو اختیار ہوگا کہ قبل لکھنے کے گھنٹہ یا دو گھنٹہ تک سوچ لیں مگر کسی سے مشورہ نہیں لیا جائے گا اور نہ مشورہ کا موقع دیا جائے گا بلکہ گھنٹہ دو گھنٹہ کے بعد لکھنا شروع کر دیا جائے گا۔

یہ نمونہ اشتہار ہے جس کی ساری عبارت بلا کم و بیش پیر صاحب کو اپنے اشتہاروں میں لکھنی چاہیئے اور اس پر پہنچ کس معرّزین لاہور کی گواہیاں ثبت ہونی چاہئیں۔ اور چونکہ

موسم برسات ہے اس لئے ایسی تاریخ اس مقابلہ کی کھینچی جاہیئے کہ کم سے کم تین دن پہلے مجھے اطلاع ہو جائے (۲) دوسرا امر جو میرے لاہور پہنچنے کے لئے شرط ہے وہ یہ ہے کہ شہر لاہور کے تین رئیس یعنی نواب شیخ غلام محبوب سبحانی صاحب اور نواب فتح علی شاہ صاحب اور سید برکت علی خاں صاحب سابق اکٹرا اسسٹنٹ ایک تحریر بالاتفاق شائع کر دیں کہ ہم اس بات کے ذمہ دار ہیں کہ پیر مہر علی شاہ صاحب کے مریدوں اور ہم عقیدوں اور ان کے ہم جنس مولویوں کی طرف سے کوئی گالی یا کوئی وحشیانہ حرکت ظہور میں نہیں آئے گی۔ اور یاد رہے کہ لاہور میں میرے ساتھ تعلق رکھنے والے پندرہ یا بیس آدمی سے زیادہ نہیں ہیں۔ میں ان کی نسبت یہ انتظام کر سکتا ہوں کہ مبلغ دو ہزار روپیہ ان تینوں رئیسوں کے پاس جمع کرادوں گا۔ اگر میرے ان لوگوں میں سے کسی نے گالی دی یا زد و کوب کیا تو وہ تمام روپیہ میرا ضبط کر دیا جائے۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ وہ اس طرح پھر نہ کھش رہیں گے کہ جیسے کسی میں جان نہیں۔ مگر پیر مہر علی شاہ صاحب جن کو لاہور کے بعض رئیسوں سے بہت تعلقات ہیں اور شاید پیری مریدی بھی ہے ان کو روپیہ جمع کرانے کی کچھ ضرورت نہیں۔ کافی ہوگا کہ حضرات معزز رؤساء موصوفین بالا ان تمام سرحدی پُرجوش لوگوں کے قول اور فعل کے ذمہ دار ہو جائیں جو پیر صاحب کے ساتھ ہیں اور نیز ان کے دیگر لاہوری مریدوں خوش عقیدوں اور مولویوں کی گفتار کردار کی ذمہ داری اپنے سر پر لے لیں۔ جو کھٹے کھٹے طور پر میری نسبت کہہ رہے ہیں اور لاہور میں فتنے دے رہے ہیں کہ یہ شخص واجب القتل ہے۔ ان چند سطروں کے بعد جو ہر سہ معزز رؤساء مذکورین بالا اپنی ذمہ داری سے اپنے دستخطوں کے ساتھ شائع کر دیں گے اور پیر صاحب کے مذکورہ بالا اشتہار کے بعد پھر میں اگر بلا توقف لاہور میں نہ پہنچ جاؤں تو کاذب ٹھہروں گا۔ ہر ایک شخص جو نیک مزاج اور انصاف پسند ہے اگر اس نے لاہور میں پیر مہر علی شاہ صاحب کی جماعت کا شور و فضاہ نہ ہوگا اور ان کی گالیوں اور بدزبانیوں اور سخت اشتعال کے حالات کو دیکھا



گواہ ثناء	صاحبزادہ سراج الحق صاحب جمالی نعمانی
گواہ ثناء	شیخ غلام حیدر صاحب ڈپٹی انسپکٹر ضلع میانکوٹ
گواہ ثناء	کاتب اشتہار منطوقہ محمد لدھیانوی

المشترک تہر

## مرزا غلام احمد قادیانی - ۲۸ اگست ۱۹۰۷ء

د یاد رہے کہ جس اشتہار کے شائع کرنے کا نمونہ پیر صاحب کے لئے اس اشتہار میں لکھا گیا ہے یا جو دوسری شرطیں رئیسوں کی ذمہ داری کی بابت لکھی گئی ہے اس میں کوئی ترمیم نہیں ہوگی۔ منہج

نوٹ:- یہ دونوں اشتہار واقعات صحیحہ "مرتبہ مفتی محمد صادق صاحب مطبوعہ نومبر ۱۹۰۷ء انوار احمدی پریس لاہور کے صفحات ۵۰ لغایت ۵۶ پر درج ہیں (المرتبہ)

(۲۲۸)

ضمیمہ اربعین نمبر ۲

## اعلان

اس امر کا اظہار ضروری سمجھا گیا ہے کہ اربعین ۱۲۰۷ کے صفحہ ۲۰ پر جو تاریخ انعقاد جمع قرار دی گئی ہے یعنی ۱۵ اکتوبر ۱۹۰۷ء وہ اس وقت تجویز کی گئی تھی جبکہ ہم نے ۱۷ اگست ۱۹۰۷ء کو مضمون لکھ کر کاتب کے سپرد کر دیا تھا۔ لیکن اس اشار میں پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑوی کے ساتھ اشتہارات جاری ہوئے اور رسالہ تحفہ گولڑویہ کے تیار کرنے کی وجہ سے

الربعین نمبر ۲ کا چھپنا ملتوی رہا۔ اس لئے میدان مذکور ہماری رائے میں اب ناکافی ہے۔ لہذا ہم مناسب سمجھتے ہیں کہ بجائے ۵ اکتوبر کے ۵ دسمبر سن ۱۹۰۰ء قرار دی جائے تاکہ کسی صاحب کو گنجائش اعتراض نہ رہے اور مولوی صاحبان کو لازم ہوگا کہ تاریخ مقررہ کے تین ہفتہ پہلے اطلاع دیں کہ کہاں اور کس موقع پر جمع ہونا پسند کرتے ہیں۔ آیا لاہور میں یا امرتسر میں یا بٹالہ میں۔ اور یہ بھی یاد رہے کہ جیتک کم از کم چالیس علماء فقراء نامی کی درخواست ہمارے پاس نہیں پہنچی تب تک ہم مقام مقررہ میں وقت مقررہ پر حاضر نہیں ہوں گے۔

## الراقم مرزا غلام احمد از قادیان

۲۹ ستمبر ۱۹۰۰ء

(ضیاء الاسلام پریس قادیان)

(۲۲۹)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّعَلَيْكَ سَلَامُ الْكَرِيمِ

## اشتہار واجب الاطہار

اپنی جماعت کیلئے اور گورنمنٹ عالیہ کی توجہ کیلئے

چونکہ اب موم شملہ کی تقریب پر سرکاری طور پر اس بات کا التزام کیا گیا ہے کہ ہر ایک فرقہ جو دوسرے فرقوں سے اپنے مولوں کے لحاظ سے امتیاز رکھتا ہے علیحدہ خانہ میں اس کی

خانہ پُرمی کی جائے اور جس نام کو اس فرقہ نے اپنے لئے پسند اور تجویز کیا ہے وہی نام سرکاری کاغذات میں اس کا لکھا جائے۔ اس لئے ایسے وقت میں قرین مصلحت سمجھا گیا ہے کہ اپنے فرقہ کی نسبت ان دونوں باتوں کو گورنمنٹ حالیہ کی خدمت میں یاد دلایا جائے اور نیز اپنی جماعت کو ہدایت کی جائے کہ وہ مندرجہ ذیل تعلیم کے موافق استفسار کے وقت لکھوائیں۔ اور جو شخص بیعت کرنے کے لئے مستعد ہے گو ابھی بیعت نہیں کی اس کو بھی چاہیئے کہ اس ہدایت کے موافق اپنا نام لکھوائے اور پھر مجھے کسی وقت اپنی بیعت سے اطلاع دے دے۔

یاد رہے کہ مسلمانوں کے فرقوں میں سے یہ فرقہ جس کا خدا نے مجھے امام اور پیشوا اور رہبر مقرر فرمایا ہے ایک بڑا امتیازی نشان اپنے ساتھ رکھتا ہے اور وہ یہ کہ اس فرقہ میں تلوار کا جہاد بالکل نہیں اور نہ اس کی انتظار ہے۔ بلکہ یہ مبارک فرقہ نہ ظاہر طور پر اور نہ پوشیدہ طور پر جہاد کی تعلیم کو ہرگز جائز نہیں سمجھتا اور قطعاً اس بات کو حرام جانتا ہے کہ دین کی اشاعت کے لئے لڑائیاں کی جائیں یا دین کے بغض اور دشمنی کی وجہ سے کسی کو قتل کیا جائے یا کسی اور نوع کی ایذا دی جائے یا کسی انسانی ہمدردی کا حق بوجہ کسی اجنبیت مذہب کے ترک کیا جائے۔ یا کسی قسم کی بے رحمی اور تکبر اور لاپرواہی دکھلائی جائے بلکہ جو شخص عام مسلمانوں میں سے ہماری جماعت میں داخل ہو جائے اس کا پہلا فرض یہی ہے کہ جیسا کہ وہ قرآن شریف کے سودہ فاتحہ میں پنجوقت اپنی نماز میں یہ اقرار کرتا ہے کہ خدا رب العالمین ہے اور خدا رحمان ہے اور خدا رحیم ہے اور خدا ٹھیک ٹھیک انصاف کرنے والا ہے، یہی چاروں صفتیں اپنے اندر بھی قائم کرے۔ ورنہ وہ اس دُعا میں کہ اسی شورت میں پنجوقت اپنی نماز میں کہتا ہے کہ ایتاک نجید یعنی اے ان چار صفتوں والے اللہ میں تیرا ہی پرستار ہوں اور تو ہی مجھے پسند آیا ہے۔ مرام جماعت ہے کیونکہ خدا کی رہبریت یعنی نوع انسان اور نیز غیر انسان کا مرتبی بننا اور ادنیٰ سے

اردنی جانور کو بھی اپنی مربیانہ سیرت سے بے بہرہ نہ رکھنا یہ ایک ایسا امر ہے کہ اگر ایک خدا کی عبادت کا دعویٰ کرنے والا خدا کی اس صفت کو محبت کی نظر سے دیکھتا ہے اور اس کو پسند کرتا ہے یہاں تک کہ کمال محبت سے اس الہی سیرت کا پرستار بن جاتا ہے، تو ضروری ہوتا ہے کہ وہ آپ بھی اس صفت اور سیرت کو اپنے اندر حاصل کر لے تا اپنے محبت کے رنگ میں آجائے۔ ایسا ہی خدا کی رحمانیت یعنی بغیر عوض کسی خدمت کے مخلوق پر رحم کرنا یہ بھی ایک ایسا امر ہے کہ سچا عابد جس کو یہ دعویٰ ہے کہ میں خدا کے نقش قدم پر چلتا ہوں ضروریہ خلق بھی اپنے اندر پیدا کرتا ہے۔ ایسا ہی خدا کی رحیمیت یعنی کسی کے نیک کام میں اس کام کی تکمیل کے لئے مدد کرنا۔ یہ بھی ایک ایسا امر ہے کہ سچا عابد جو خدا کی صفات کا عاشق ہے اس صفت کو اپنے اندر حاصل کرتا ہے۔ ایسا ہی خدا کا انصاف جس نے ہر ایک حکم عدالت کے تقاضا دیا ہے نہ نفس کے ہوش سے۔ یہ بھی ایک ایسی صفت ہے کہ سچا عابد کہ جو تمام الہی صفات اپنے اندر لینا چاہتا ہے اس صفت کو چھوڑ نہیں سکتا اور راستباز کی خود بھاری نشانی یہی ہے کہ جیسا کہ وہ خدا کے لئے ان چار صفتوں کو پسند کرتا ہے ایسا ہی اپنے نفس کے لئے بھی یہی پسند کرے۔ لہذا خدا نے سورۃ فاتحہ میں یہی تعلیم کی تھی جس کو اس زمانہ کے مسلمان ترک کر بیٹھے ہیں۔ میری رائے یہ ہے کہ دنیا میں اکثر مسلمان باستثناء قدر قلیل کے دو قسم کے ہیں۔ ایک وہ علماء جو آزادی کے ملکوں میں رہ کر علانیہ جہاد کی تعلیم کرتے اور مسلمانوں کو اس کے لئے ابھارتے ہیں اور ان کے نزدیک بڑا کام دینداری کا یہی ہے کہ نوب انسان کو مذہب کے لئے قتل کیا جائے۔ وہ اس بات کو سُننے ہی نہیں کہ خدا فرماتا ہے کہ لا اکراہ فی الدین یعنی دین کو جبر سے شائع نہیں کرنا چاہیئے۔ (۲) دوسرا فرقہ مسلمانوں کا یہ بھی پایا جاتا ہے کہ وہ خفیہ طور پر تو اس پہلے فرقہ کے ہمرنگ ہیں مگر اسی گورنمنٹ کو خوش کرنے کے لئے تقصیراً یا تحریراً ظاہر کرتے رہتے ہیں کہ ہم جہاد کے مخالف ہیں۔ اُن کے امتحان کا ایک سہل طریق

ہے مگر اس جگہ اس کے لکھنے کا موقع نہیں جس شخص کو خدا نے قوت کا شمس عطا کی ہے اور نور قلب بخشا ہے وہ ایسے لوگوں کو اس طرح پہچان لے گا کہ ان کے عام تعلقات کس قسم کے لوگوں سے ہیں مگر اس جگہ ہمارا مدعا صرف اپنا مشن بیان کرنا ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ ہم ایسے جہادوں کے سخت مخالف ہیں۔ ہمارے اس الہی فرقہ کی مختصر طور پر لایفٹ یہ ہے کہ خدا نے پہلی قوموں کو دنیا سے اٹھا کر دنیا کو نیکی کا سبق دینے کے لئے ابراہیم کی نسل سے دو سلسلے شروع کئے۔ ایک سلسلہ موسیٰ جس کو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے شروع کر کے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ختم کیا گیا۔ دوسرا سلسلہ مثیل موسیٰ یعنی سلسلہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم جو خدا کے اس وعدہ کے موافق ہے جو توریت استثناء بائبل آیت ۸ میں کیا گیا تھا۔ یہ سلسلہ موسویہ کی ایک پوری نقل ہے جو مثیل موسیٰ سے شروع ہو کر مثیل مسیح تک ختم ہوا۔ اور عجیب تر یہ کہ جو مدت خدا نے موسیٰ سے لے کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک رکھی تھی یعنی چودہ سو برس۔ اسی مدت کی مانند اس سلسلہ کی مدت بھی رکھی گئی اور موسوی خلافت کا سلسلہ جس نبی پر ختم ہوا یعنی مسیح پر، نہ وہ بنی اسرائیل میں سے پیدا ہوا کیونکہ اس کا کوئی اسرائیلی باپ نہ تھا اور نہ وہ موسیٰ اور یسوعا کی طرح تلوار کے ساتھ ظاہر ہوا، اور نہ وہ ایسے ملک اور وقت میں جس میں اسرائیلی سلطنت ہوتی پیدا ہوا۔ بلکہ وہ رومی سلطنت کے ایام میں ان اسرائیلی آبادیوں میں وعظ کرتا رہا جو پیلاطوس کے علاقہ میں تھیں۔ اب جبکہ پہلے مسیح نے نہ تلوار اٹھائی اور نہ وہ بوجہ نہ ہونے باپ کے بنی اسرائیل میں سے تھا اور نہ اسرائیلی سلطنت کو اس نے اپنی آنکھ سے دیکھا۔ اس لئے دوسرا مسیح جو انجیل متی ۱۷ باب آیت ۱۰، ۱۱، ۱۲ کے رُوس سے پہلے مسیح کے رنگ اور طریق پر آنا چاہیے تھا جیسا کہ یوحنا نبی ایلیا کے رنگ پر آیا تھا ضرور تھا کہ وہ بھی قریش میں سے نہ ہوتا جیسا کہ یسوع مسیح بنی اسرائیل میں سے نہیں تھا۔ اور ضرور تھا کہ دوسرا مسیح اسلامی سلطنت کے اندر پیدا نہ ہوتا اور ایسی سلطنت



کے ماتحت مبعوث ہوتا جو رومی سلطنت کے مشابہ ہوتی۔ سو ایسا ہی ظہور میں آیا۔ کیونکہ  
 جہان تک نہیں علم ہے ہم جانتے ہیں کہ ہماری یہ سلطنت برطانیہ (خدا اس پر دین و دنیا  
 میں فضل کرے) رومی سلطنت سے نہایت درجہ مشابہ ہے۔ اور ضرور تھا کہ دوسرا  
 مسیح بھی تلوار کے ساتھ نہ آتا۔ اور اس کی بادشاہت صرف آسمان میں ہوتی سو ایسا  
 ہی ظہور میں آیا اور خدا نے مجھے تلوار کے ساتھ نہیں بھیجا اور نہ مجھے جہاد کا حکم دیا۔  
 بلکہ مجھے خبر دی کہ تیرے ساتھ آشتی اور صلح پھیلے گی۔ ایک درندہ بکوی کے ساتھ صلح  
 کرے گا اور ایک سانپ بچوں کے ساتھ کھیلے گا۔ یہ خدا کا ارادہ ہے گو لوگ تعجب  
 کی راہ سے دیکھیں۔ غرض میں اس لئے ظاہر نہیں ہوا کہ جنگ و جدل کا میدان گرم کروں۔  
 بلکہ اس لئے ظاہر ہوا ہوں کہ پہلے مسیح کی طرح صلح اور آشتی کے دروازے کھول دوں۔  
 اگر صلحکاری کی بنیاد درمیان نہ ہو تو پھر ہمارا سارا سلسلہ فغول ہے اور اس پر ایمان  
 لانا بھی فغول۔ حقیقت یہ ہے کہ پہلا مسیح بھی اس وقت آیا تھا جب یہود میں  
 خانہ جنگیاں کثرت سے پھیل گئی تھیں اور ان کے گھر ظلم اور تعدی سے بھر گئے تھے

+ پہلے مسیح کو جو خدا بنایا گیا یہ کوئی صحیح اور واقعی امر نہیں تھا تا دوسرے مسیح میں اس کی  
 مشابہت تلاش کی جائے۔ بلکہ انسانی غلطیوں میں سے یہ بھی ایک غلطی تھی۔ اور اصل فلسفی  
 اس مسئلہ میں یہ ہے کہ کوئی نبی نبیوں میں سے خدا کا پیارا نہیں ہو سکتا اور نہ کوئی ولی ولیوں  
 میں سے اس کا محبوب ٹھہر سکتا ہے جب تک کہ ایک مرتبہ موت کا خوف یا موت کے مشابہ  
 اس پر ایک واقعہ وارد نہ ہو لے اور اسی پر سنت اللہ قدیم سے جاری ہے۔ جب ابراہیم آگ  
 میں ڈالا گیا تو کیا یہ نظارہ صلیب کے واقعہ سے کچھ کم تھا۔ اور جب اس کو حکم ہوا تو اپنے پیارے  
 فرزند کو اپنے ماتھے سے ذبح کر۔ تو کیا واقعہ ابراہیم کے لئے اور اس کے اس فرزند کے لئے جس  
 پر چھری چلائی گئی سولی کی دہشت سے کچھ کم درجہ پر تھا۔ اور یعقوب کے خوف کا وہ نظارہ جبکہ  
 اس کو سنایا گیا کہ تیرا پیارا فرزند یوسف بھیڑیے کا لقمہ ہو گیا اور اس کے آگے یوسف کا مصنوعی

اور سخت دلی اُن کی عادت ہو گئی تھی اور سرحدی افغانوں کی طرح وہ لوگ بھی دوسروں کو قتل کر کے بڑا ثواب سمجھتے تھے۔ گویا بہشت کی کنجی بے گناہ انسانوں کو قتل کرنا تھا۔ تب خدا نے حضرت موسیٰ سے چودہ سو برس بعد اپنا مسیح اُن میں بھیجا جو لڑائیوں کا سخت مخالف تھا۔ وہ درحقیقت صلح کا شہزادہ تھا اور صلح کا پیغام لایا۔ لیکن بد قسمت یہودیوں نے اس کا قدر نہ کیا۔ اس لئے خدا کے غضب نے عیسیٰ مسیح کو اسرائیلی نبوت کے لئے آخری اینٹ کر دیا اور اس کو بے باپ پیدا کر کے سمجھا دیا کہ اب نبوت اسرائیل میں سے گئی۔ تب خداوند نے یہودیوں کو نالائق پاکر ابراہیم کے دوسرے فرزند کی طرف رخ کیا۔ یعنی اسمعیل کی اولاد میں سے پیغمبر آخر الزمان پیدا کیا۔ یہی مثیل موسیٰ تھا جس کا نام محمد ہے۔ اس نام کا ترجمہ یہ ہے کہ نہایت تعریف کیا گیا۔ خدا جانتا تھا کہ بہت سے نافرمان مذمت کرنے والے پیدا ہوں گے اس لئے اس کا نام محمد رکھ دیا جبکہ آنحضرت شکیم آمنہ عقیقہ میں تھے۔ تب فرشتہ نے آمنہ پر ظاہر ہو کر کہا تھا کہ تیرے پیٹ میں ایک لڑکا ہے جو عظیم الشان نبی ہوگا۔ اس کا نام محمد رکھنا۔ غرض آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت موسیٰ کی طرح اپنے قوم کے راست بازوں کو درندوں اور خونپوں سے نجات دی۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۶۰) طور پر خون آلودہ کڑوٹہ ڈال دیا گیا اور پھر مدت دراز تک یعقوب کو ایک مسلسل غم میں ڈالا گیا۔ کیا یہ نظارہ بھی کچھ کم تھا۔ اور جب یوسف کو مشکیں باندھ کر کوئیں میں پھینک دیا گیا تو کیا یہ دردناک نظارہ اس نظارہ سے کچھ کم تھا جب مسیح کو صلیب پر چڑھایا گیا۔ اور پھر کیا نبی آخر الزمان کی مصیبت کا وہ نظارہ کہ جب غار ثور کا ننگی تلواروں کے ساتھ محاصرہ کیا گیا کہ اسی غار میں وہ شخص ہے جو نبوت کا دعویٰ کرتا ہے اس کو پکڑو اور قتل کرو۔ تو کیا یہ نظارہ اپنی رعبناک کیفیت میں صلیبی نظارہ سے کچھ کم تھا۔ اور کیا ابھی اسی زمانہ کا یہ نظارہ کہ جب ڈاکٹر مارٹن لارک نے مثیل مسیح پر جو یہی عاجز ہے، اقدام قتل کا ایک جھوٹا دعویٰ کیا اور تینوں قوموں ہندوؤں اور مسلمانوں اور عیسائیوں میں سے سب پر آوردہ علماء کو شیش کرتے تھے کہ یہ مہربان

اور موسیٰ کی طرح ان کو مکہ سے مدینہ کی طرف بھیج لایا۔ اور ابوجہل کو جو اس امت کا فرعون تھا بدر کے میدان جنگ میں ہلاک کیا اور پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے توریت بابا آیت ۱۸ کے وعدہ کے موافق موسیٰ کی طرح ایک نئی شریعت ان لوگوں کو عطا کی جو کئی سو برس سے جاہل اور وحشی چلے آتے تھے اور جیسے بنی اسرائیل چار سو برس تک فرعون کی غلامی میں رہ کر وحشیوں کی طرح ہو گئے تھے یہ لوگ بھی عرب کے جنگلوں میں رہ کر ان سے کم نہ تھے بلکہ وحشیانہ حالت میں بہت بڑھ گئے تھے یہاں تک کہ حلال حرام میں بھی کچھ فرق نہیں کر سکتے تھے۔ پس ان لوگوں کے لئے قرآن شریف بالکل ایک نئی شریعت تھی اور اسی شریعت کے موافق تھی جو کہ سینا پر بنی اسرائیل کو ملی تھی۔ تیسری مماثلت حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی حضرت موسیٰ سے یہ تھی کہ جیسا کہ حضرت موسیٰ نے فرعون کو ہلاک کر کے اپنی قوم کو سلطنت عطا کی تھی۔ اسی طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی مشیل فرعون یعنی ابوجہل کو جو والی مکہ سمجھا جاتا تھا اور عرب کے نواح کا فرمان روا تھا ہلاک کر کے اپنی قوم کو سلطنت عطا کی اور جیسا کہ موسیٰ نے کسی پہلے نبی سے اصطلاح نہیں پایا خود خدا نے اس کو سکھلایا، ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اُستاد بھی

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۶۱) تو کیا یہ نظارہ مسیح کے صلیبی نظارہ سے کچھ مشابہت نہیں رکھتا تھا پس سچ بات یہ ہے کہ ہر ایک جو خدا کے پیار کا دعویٰ کرتا ہے ایک وقت میں ایک حالت موت کے مشابہ ضرور اس پر آ جاتی ہے۔ سو اسی سنت اللہ کے موافق مسیح پر بھی وہ حالت آ گئی مگر جتنی نظیریں ہم نے پیش کی ہیں وہ گواہی دے رہی ہیں کہ ان تمام نبیوں میں سے ایسے امتحان کے وقت کوئی بھی نبی ہلاک نہیں ہوا۔ آخر قریب موت پہنچ کر جبکہ ان کے روحوں سے ایلی ایلی لما سبتقتانی کا نعرہ نکلتا ہے ایک مرتبہ خدا کے فضل نے اُن کو بچا لیا۔ پس جس طرح ابراہیم آگ سے اور یوسف کوئیں سے اور ابراہیم کا ایک پیارا بیٹا ذریعہ سے اور یحییٰ پیاس کی موت سے بچ گیا اسی طرح مسیح بھی صلیب سے بچ گیا۔ وہ موت کا حملہ ہلاک کرنے کے لئے نہیں تھا۔ بلکہ ایک نشان دکھانے کے لئے تھا۔

خدا تھا۔ کسی نبی کی مریدی اختیار نہیں کی۔

غرض ان چار باتوں میں محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور موسیٰ علیہ السلام میں مماثلت تھی۔ اور میں ابھی بیان کر چکا ہوں کہ جیسا کہ حضرت موسیٰ کا سلسلہ ایک ایسے نبی پر ختم ہوا جو چودہ سو برس کے ختم ہونے پر آیا اور باپ کے رُوسے بنی اسرائیل میں سے نہیں تھا اور نہ جہاد کے ساتھ ظاہر ہوا تھا اور نہ اسرائیلی سلطنت کے اندر پیدا ہوا یہی تمام باتیں خدا نے محمدی میں کے لئے پیدا کیں۔ چودھویں صدی کے سر پر مجھے مامور کرنا اسی حکمت کے لئے تھا کہ تا اسرائیلی مسیح اور محمدی مسیح اس فاصلہ کے رُوسے جو ان میں اور ان کے مورث اعلیٰ میں ہے باہم مشابہ ہوں۔ اور مجھے خدا نے قریش میں سے بھی پیدا نہیں کیا۔ تا پہلے مسیح سے یہ مشابہت بھی حاصل ہو جائے کیونکہ وہ بھی بنی اسرائیل میں سے نہیں اور میں تلوار کے ساتھ بھی ظاہر نہیں ہوا۔ اور میری بادشاہت آسمانی ہے۔ اور یہ بھی اس لئے ہوا کہ تا وہ مشابہت قائم رہے۔ اور میں انگریزی سلطنت کے ماتحت مبعوث کیا گیا۔ اور یہ سلطنت رومی سلطنت کے مشابہ ہے۔ اور مجھے امید ہے کہ اس سلطنت کے میرے ساتھ شانہ اخلاق رومی سلطنت سے بہتر ظاہر ہوں گے۔ اور میری تعلیم وہی ہے جو یسے اشتہار ۱۲ جنوری ۱۸۸۹ء میں ملک میں شائع کر چکا ہوں۔ اور وہ یہ کہ اُسی خدا کو مانو جس کے وجود پر توریت، انجیل اور قرآن تینوں متفق ہیں۔ کوئی ایسا خدا اپنی طرف سے مت بناؤ جس کا وجود ان تینوں کتابوں کی متفق علیہ شہادت سے ثابت نہیں ہوتا۔ وہ بات مانو جس پر عقل اور کائنات کی گواہی ہے۔ اور خدا کی کتابیں اس پر اتفاق رکھتی ہیں۔ خدا کو ایسے طور سے نہ مانو جس سے خدا کی کتابوں میں پھوٹ پڑ جائے۔ زنا نہ کرو۔ جھوٹ نہ بولو اور بد نظری نہ کرو۔ اور ہر ایک فسق و فجور اور ظلم اور خیانت اور فساد اور بغاوت کی راہوں سے بچو اور نفسانی جوشوں کے مغلوب مت ہو۔ پنجوقت نماز ادا کرو کہ انسانی فطرت پر پنج طور پر ہی انقلاب آتے ہیں۔ اور اپنے نبی کریم کے شکر گزار

رہو اور اس پر درود بھیجو کیونکہ وہی ہے کہ جس نے مائیکے کے فنانے کے بعد نئے سرے خدا شناسی کی راہ سکھائی۔

(۴) عام خلق اللہ کی ہمدردی کرو اور اپنے نفسانی جوشوں سے کسی کو مسلمان ہو یا غیر مسلمان تکلیف مت دو۔ نہ زبان سے نہ ہاتھ سے نہ کسی اور طرح سے۔

(۵) بہر حال رنج و راحت میں خدا تعالیٰ کے وفادار بندے بنے رہو۔ اور کسی مصیبت کے وارد ہونے پر اس سے منہ نہ پھیرو بلکہ آگے قدم بڑھاؤ

(۶) اپنے رسول کی متابعت کرو اور قرآن کی حکومت اپنے سر پر لے لو کہ وہ خدا کا کلام اور تمہارا سچا شفیع ہے۔

(۷) اسلام کی ہمدردی اپنی تمام قوتوں سے کرو۔ اور زمین پر خدا کے جلال اور توحید کو پھیلاؤ۔

(۸) مجھ سے اس غرض سے بیعت کرو کہ تا تمہیں مجھ سے روحانی تعلق پیدا ہو۔ اور میرے درخت وجود کی ایک شاخ بن جاؤ اور بیعت کے عہد پر موت کے وقت تک قائم رہو۔

یہ وہ میرے سلسلہ کے اصول ہیں جو اس سلسلہ کے لئے امتیازی نشان کی طرح ہیں جس نے انسانی ہمدردی اور ترک ایذا، بنی نوع اور ترک مخالفت حکام کی یہ سلسلہ بنیاد ڈالتا ہے۔ دوسرے مسلمانوں میں اس کا وجود نہیں۔ ان کے اصول اپنی بیشمار غلطیوں کی وجہ سے اور طرز کے ہیں جن کی تفصیل کی حاجت نہیں اور نہ یہ ان کا موقع ہے۔

اور وہ نام جو اس سلسلہ کے لئے موزوں ہے جس کو ہم اپنے لئے اور اپنی جماعت کے لئے پسند کرتے ہیں وہ نام مسلمان فرقہ احمدیہ ہے۔ اور جائز ہے کہ اس کو احمدی مذہب کے مسلمان کے نام سے بھی پکاریں۔ یہی نام ہے جس کے

لئے ہم ادب سے اپنی مخز گورنمنٹ میں درخواست کرتے ہیں کہ اسی نام سے اپنے کاغذات اور مخاطبات میں اس فرقہ کو موسوم کرے یعنی مسلمان فرقہ احمدیہ۔ جہاں تک میرے علم میں ہے میں یقین رکھتا ہوں کہ اب تک تیس ہزار کے قریب متفرق مقامات پنجاب اور ہندوستان کے لوگ اس فرقہ میں داخل ہو چکے ہیں اور جو لوگ ہر ایک قسم کے بدعات اور شرک سے بیزار ہیں اور دل میں یہ فیصلہ بھی کر لیتے ہیں کہ ہم اپنی گورنمنٹ سے منافقانہ زندگی بسر کرنا نہیں چاہتے اور صلحکاری اور بھد باری کی فطرت رکھتے ہیں، وہ لوگ بکثرت اس فرقہ میں داخل ہوتے جاتے ہیں اور عموماً عقلمندوں کی اس طرف ایک تیز حرکت ہو رہی ہے اور یہ لوگ محض عوام میں سے نہیں ہیں بلکہ بعض بڑے بڑے مخز خاندانوں میں سے ہیں۔ اور ہر ایک قسم کے تاجر اور ملازمت پیشہ اور تعلیم یافتہ اور علماء اسلام اور رؤساء اس فرقہ میں داخل ہیں۔ گو بہت کچھ عام مسلمانوں کی طرف سے یہ فرقہ ایذا بھی پارا ہے۔ لیکن چونکہ اہل عقل دیکھتے ہیں کہ خدا سے پوری صفائی اور اس کی مخلوق سے پوری ہمدردی اور حکام کی اطاعت میں پوری طیاری کی تعلیم اسی فرقہ میں دی جاتی ہے اس لئے وہ لوگ طبعا اس فرقہ کی طرف مائل ہوتے جاتے ہیں۔ اور یہ خدا کا فضل ہے کہ بہت کچھ مخالفوں کی طرف سے کوششیں بھی ہوئیں کہ اس فرقہ کو کسی طرح نابود کر دیں مگر وہ سب کوششیں ضائع گئیں۔ کیونکہ جو کام خدا کے ہاتھ سے اور آسمان سے ہوا انسان اس کو ضائع نہیں کر سکتا۔ اور اس فرقہ کا نام مسلمان فرقہ احمدیہ اس لئے رکھا گیا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دو نام تھے۔ ایک محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ دوسرا احمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ اور اسم محمد جمالی نام تھا اور اس میں یہ مخفی پیشگوئی تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان دشمنوں کو تلوار کے ساتھ سزا دیں گے جنہوں نے تلوار کے ساتھ اسلام پر حملہ کیا اور صد مسلمانوں کو قتل کیا۔ لیکن اسم احمد جمالی نام تھا جس سے یہ مطلب تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دنیا میں آشتی اور صلح پھیلائیں گے۔ سو خدا نے

ان دوناموں کی اس طرح پر تقسیم کی کہ اول آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مکہ کی زندگی میں اسم احمد کا ظہور تھا اور ہر طرح سے صبر اور شکیبائی کی تعلیم تھی اور پھر مدینہ کی زندگی میں اسم محمد کا ظہور ہوا۔ اور مخالفوں کی سرکوبی خدا کی حکمت اور مصلحت نے ضروری سمجھی۔ لیکن یہ پیشگوئی کی گئی تھی کہ آخری زمانہ میں پھر اسم احمد ظہور کرے گا اور ایسا شخص ظاہر ہوگا جس کے ذریعہ سے احمدی صفات یعنی جمالی صفات ظہور میں آئیں گی اور تمام لڑائیوں کا خاتمہ ہو جائے گا۔ پس اسی وجہ سے مناسب معلوم ہوا کہ اس فرقہ کا نام فرقہ احمدیہ رکھا جائے تا اس نام کو سنتے ہی ہر ایک شخص سمجھ لے کہ یہ فرقہ دُنیا میں اشتی اور صلح پھیلانے آیا ہے اور جنگ اور لڑائی سے اس فرقہ کو کچھ سروکار نہیں۔

سوائے دوستو آپ لوگوں کو یہ نام مبارک ہو اور ہر ایک کو جو امن اور صلح کا طالب ہے یہ فرقہ بشارت دیتا ہے۔ نبیوں کی کتابوں میں پہلے سے اس مبارک فرقہ کی خبر دی گئی ہے اور اس کے ظہور کے لئے بہت سے اشارات ہیں۔ زیادہ کیا لکھا جائے خدا اس نام میں برکت ڈالے۔ خدا ایسا کرے کہ تمام روئے زمین کے مسلمان اسی مبارک فرقہ میں داخل ہو جائیں۔ تا انسان فی خونریزیوں کا زہر بکلی ان کے دلوں سے نکل جائے اور وہ خدا کے ہو جائیں اور خدا ان کا ہو جائے۔ اے قادر و کریم تو ایسا ہی کر۔ آمین

وَاخْرُوجُوا سَائِلِينَ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

مرزا غلام احمد از قادیان - ۴ نومبر ۱۹۰۷ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

تعداد ۲۸۰۰

(یہ اشتہار بڑے سائز کے ۴ صفحہ پر ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

## پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑوی

ناظرین کو معلوم ہو گا کہ میں نے مخالف مولویوں اور سجادہ نشینوں کی ہر روز کی تکذیب اور زبان درازیاں دیکھ کر اور بہت سی گالیاں سُن کر اُن کی اس درخواست کے بعد کہ ہمیں کوئی نشان دکھلایا جائے ایک اشتہار شائع کیا تھا جس میں ان لوگوں میں سحر مخاطب خاص پیر مہر علی شاہ صاحب تھے۔ اس اشتہار کا خلاصہ مضمون یہ تھا کہ اب تک مباحثات مذہبی بہت ہو چکے جن سے مخالف مولویوں نے کچھ بھی فائدہ نہیں اُٹھایا۔ اور چونکہ وہ ہمیشہ آسمانی نشانوں کی درخواست کرتے رہتے ہیں۔ کچھ تعجب نہیں کہ کسی وقت ان سے فائدہ اُٹھالیں۔ اس بنا پر یہ امر پیش کیا گیا تھا کہ پیر مہر علی شاہ صاحب جو علاوہ کمالات پیری کے علمی توغل کا بھی دم مارتے ہیں اور اپنے علم کے بھر دسہ پر جوش میں آکر انہوں نے میری نسبت فتویٰ تکفیر کو تازہ کیا اور عوام کو بھڑکانے کے لئے میری تکذیب کے متعلق ایک کتاب لکھی اور اس میں اپنے مایہ علمی پر فخر کر کے میری نسبت یہ زور لگایا کہ یہ شخص علم حدیث اور قرآن سے بے خبر ہے۔ اور اس طرح سحر حدی لوگوں کو میری نسبت مخالفانہ جوش دلایا اور علم قرآن کا دعویٰ کیا۔ اگر یہ دعویٰ ان کا سچا ہے



کہ ان کو علم کتاب اللہ میں بصیرت تام عنایت کی گئی ہے تو پھر کسی کو ان کی پیروی سے انکار نہیں چاہیئے۔ اور علم قرآن سے بلاشبہ باخدا اور راست باز ہونا بھی ثابت ہے۔ کیونکہ بموجب آیت لا یستند الا المظہرون صرف پاک باطن لوگوں کو ہی کتاب عزیز کا علم دیا جاتا ہے۔ لیکن صرف دعویٰ قابل تسلیم نہیں بلکہ ہر ایک چیز کا قدر امتحان سے ہو سکتا ہے۔ اور امتحان کا ذریعہ مقابلہ ہے کیونکہ روشنی ظلمت سے ہی شناخت کی جاتی ہے۔ اور چونکہ مجھے خدا تعالیٰ نے اس الہام سے مشرف فرمایا ہے کہ الرحمن علم القرآن کہ خدا نے تجھے قرآن سکھلایا۔ اس لئے میرے لئے صدق یا کذب کے پرکھنے کے لئے یہ نشان کافی ہوگا کہ پیر مہر علی شاہ صاحب میرے مقابل پر کسی سورۃ قرآن شریف کی عربی فصیح بلیغ میں تفسیر لکھیں۔ اگر وہ فائق اور غالب رہے تو پھر ان کی بزرگی ماننے میں مجھ کو کچھ کلام نہیں ہوگا۔ پس میں نے اس امر کو قرار دے کر ان کی دعوت میں اشتہار شائع کیا جس میں سراسر نیک نیتی سے کام لیا گیا تھا لیکن اس کے جواب میں جس چال کو انہوں نے اختیار کیا ہے۔ اس سے صفا ثابت ہو گیا کہ ان کو قرآن شریف سے کچھ بھی مناسبت نہیں اور نہ علم میں کچھ دخل ہے یعنی انہوں نے صاف گریز کی راہ اختیار کی۔ اور جیسا کہ عام چال بازوں کا دستور ہوتا ہے۔ یہ اشتہار شائع کیا کہ اول مجھ سے حدیث اور قرآن سے اپنے عقائد میں فیصلہ کر لیں۔ پھر اگر مولوی محمد حسین اور ان کے دوسرے دو رفیق کہہ دیں کہ مہر علی شاہ کے عقائد صحیح ہیں تو بلا توقف اسی وقت میری بیعت کر لیں۔ پھر بیعت کے بعد عربی تفسیر لکھنے کی بھی اجازت دی جائے گی۔ مجھے اس جواب کو پڑھ کر بلا اختیار ان کی حالت پر رونما آیا اور ان کی حق طلبی کی نسبت جو امیدیں تھیں۔ سب خاک میں مل گئیں۔

اب اس اشتہار لکھنے کا یہ موجب نہیں ہے کہ میں ان کی ذات پر کچھ امید

باقی ہے بلکہ یہ موجب ہے کہ ہاوصفت اس کے کہ اس معاملہ کو دو پہینے سے زیادہ عرصہ گزر گیا مگر اب تک ان کے متعلقین سب و شتم سے باز نہیں آتے اور ہفتہ میں کوئی نہ کوئی ایسا اشتہار پہنچ جاتا ہے جس میں پیر مہر علی شاہ کو آسمان پر چڑھایا ہوا ہوتا ہے اور میری نسبت گالیوں سے کاغذ بھرا ہوا ہوتا ہے اور عوام کو دھوکہ پر دھوکہ دے رہے ہیں۔ اور میری نسبت کہتے ہیں کہ دیکھو اس شخص نے کس قدر ظلم کیا کہ پیر مہر علی شاہ صاف جیسے مقدس انسان بالمقابل تفسیر لکھنے کے لئے صعبوت سفر اٹھا کر لاہور میں پہنچے مگر

۴ غشی الہی بخش صاحب اکونٹنٹ نے بھی اپنی کتاب عصائے موسیٰ میں پیر صاحب کی بھولی فتح کا ذکر کر کے جو چاہا کہا ہے۔ بات تو تب ہے کہ کوئی انسان حیا اور انصاف کی پابندی کرے کہ کوئی امر ثابت بھی کرے۔ ظاہر ہے کہ اگر غشی صاحب کے نزدیک پیر مہر علی شاہ صاحب علم قرآن اور زبان عربی سے کچھ حصہ رکھتے ہیں جیسا کہ وہ دعویٰ کر بیٹھے ہیں۔ تو اب چارہ جزعی تفسیر سورۃ فاتحہ کی ایک لمبی ہلکت شتر دن میں اپنے گھر میں ہی بیٹھ کر اور دوسروں کی مدد بھی لے کر میرے مقابل پر لکھنا ان کے لئے کیا مشکل بات ہے۔ ان کی حمایت کرنے والے اگر ایمان سے حمایت کرتے ہیں تو اب تو ان پر زور دیں ورنہ ہماری یہ دعوت آئندہ نسلوں کے لئے بھی چمکتا ہوا ثبوت ہماری طرف سے ہو گا کہ اس قدم پر اس مقابلہ کے لئے کوشش کی۔ پانسور پیہ انعام دینا بھی کیا۔ لیکن پیر صاحب اور ان کے حامیوں نے اس طرف رخ نہ کیا۔ ظاہر ہے کہ اگر بالفرض کوئی کشتی دیکھ لو اور کی مشتبہ ہو جائے تو دوسری دفعہ کشتی کرائی جاتی ہے۔ پھر کیا وجہ ہے کہ ایک فریق تو اس دہارہ کشتی کے لئے کھڑا ہے تاہم انساؤں کا شبہ دور ہو جائے اور دوسرا شخص بیٹتا ہے اور میدان میں اس کے مقابل پر کھڑا نہیں ہوتا اور نہ ہوردہ عند پیش کرتا ہے۔ ناظرین براۓ خدا خدا سوچ کہ کیا یہ عذر بفریق سے خالی ہو کہ پہلے مجھ سے منقولی بحث کرو۔ پھر اپنے تین دشمنوں کی مخالفت نہ گواہی پر میری بیعت بھی کر لو اور اس بات کی پروا نہ کرو کہ تمہارا خدا سے وعدہ ہے کہ ایسی بخشش میں کسی نہ کروں گا۔ پھر بیعت کرنے کے بعد بالمقابل تفسیر لکھنے کی اجازت ہو سکتی ہے یہ پیر صاحب کا جواب ہے جس کی نسبت کہا جاتا ہے کہ انہوں نے شرط دھیت منکر کر لی تھی۔ منہ ۵

یہ شخص اس بات پر اطلاع پا کر کہ درحقیقت وہ بزرگ نابینہ زمان اور سبحان دوران اور علم فہم قرآن میں لائق روزگار ہیں اپنے گھر کے کسی کو ٹھہ میں چھپ گیا۔ ورنہ حضرت پیر صاحب کی طرف سے معارف قرآنی کے بیان کرنے اور زبان عربی کی بلاغت فصاحت دکھانے میں بڑا نشان ظاہر ہوتا۔ لہذا آج میرے دل میں ایک تجویز خدا تعالیٰ کی طرف سے ڈالی گئی۔

جس کو میں اتمام حجت کے لئے پیش کرتا ہوں اور یقین ہے کہ پیر مہر علی صاحب کی حقیقت اس سے کھل جائے گی کیونکہ تمام دنیا اندھی نہیں ہے۔ انہی میں وہ لوگ بھی ہیں جو کچھ انصاف رکھتے ہیں۔ اور وہ تدبیر یہ ہے کہ آج میں ان متواتر اشتہارات کا جو پیر مہر علی شاہ صاحب کی تائید میں نکل رہے ہیں، یہ جواب دیتا ہوں کہ اگر درحقیقت پیر مہر علی شاہ صاحب علم معارف قرآن اور زبان عربی کی ادب اور فصاحت بلاغت میں یگانہ روزگار ہیں تو یقین ہے کہ اب تک وہ طاقتیں ان میں موجود ہوں گی۔ کیونکہ لاہور آنے پر ابھی کچھ بہت زمانہ نہیں گذرا۔ اس لئے میں یہ تجویز کرتا ہوں کہ میں اسی جگہ بجائے خود سورۃ فاتحہ کی عربی فصیح میں تفسیر لکھ کر اس سے اپنے دعویٰ کو ثابت کروں اور اس کے متعلق معارف اور خدایق سورہ مدثر کے بھی بیان کروں اور حضرت پیر صاحب میرے مخالف آسمان سے آنے والے مسیح اور خونی ہمدی کا ثبوت اس سے ثابت کریں اور جس طرح چاہیں سورۃ فاتحہ سے استنباط کر کے میرے مخالف عربی فصیح بلغ میں براہین قاطعہ اور معارف ساطعہ تحریر فرماویں۔

یہ دونوں کتابیں دسمبر ۱۹۷۱ء کی پندرہ تاریخ سے مشروں تک چھپ کر شائع ہو جانی چاہیئے تب اہل علم لوگ خود مقابلہ اور موازنہ کر لیں گے۔ اور اگر اہل علم میں سے تین کس جو ادب اور اہل زبان ہوں اور فریقین سے کچھ تعلق نہ رکھتے ہوں قسم کھا کر کہہ دیں کہ پیر صاحب کی کتاب کیا بلاغت اور فصاحت کے رُوسے اور کیا معارف قرآنی کے رُوسے فائق ہے تو میں مہر مسیح شرعی

یعنی ۱۵ دسمبر ۱۹۷۱ء سے ۲۵ فروری ۱۹۷۲ء تک میعاد تفسیر لکھنے کی ہے اور چھپائی کے دن بھی اسی میں ہیں۔ مشروں میں دونوں فریق کی کتابیں شائع ہو جانی چاہئیں۔ منہ ۵

کرتا ہوں کہ پانسور و پیرہ نقد بلا توقف پیر صاحب کی نذر کروں گا۔ اور اس صورت میں اس  
 کوفت کا بھی تدارک ہو جائے گا جو پیر صاحب سے تعلق رکھنے والے ہر روز بیان کر کے روتے  
 ہیں جو ناحق پیر صاحب کو لاہور آنے کی تکلیف دی گئی۔ اور یہ تجویز پیر صاحب کے لئے بھی سراسر  
 بہتر ہے۔ کیونکہ پیر صاحب کو شاید معلوم ہو یا نہ ہو کہ عقلمند لوگ ہرگز اس بات کے قائل نہیں کہ پیر  
 صاحب کو علم قرآن میں کچھ دخل ہے یا وہ عربی فصیح بلیغ کی ایک سطر بھی لکھ سکتے ہیں بلکہ ہمیں  
 اُن کے خاص دوستوں سے یہ روایت پہنچی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ بہت غیر ہوئی کہ پیر صاحب کے بالمقابل  
 تفسیر عربی لکھنے کا اتفاق پیش نہیں آیا۔ ورنہ اُن کے تمام دوست اُن کے طفیل سے شامت  
 الوجوہ سے ضرور حصہ لیتے۔ سو اس میں کچھ شک نہیں کہ اُن کے بعض دوست جن کے دلوں  
 میں یہ خیالات ہیں جب پیر صاحب کی عربی تفسیر مزین بہ بلاغت و فصاحت دیکھ لیں گے تو اُن  
 کے پوشیدہ شبہات جو پیر صاحب کی نسبت رکھتے ہیں جاتے رہیں گے اور یہ امر موجب رجوع  
 خلائی ہوگا جو اس زمانہ کے ایسے پیر صاحبوں کا عین مدعا ہوا کرتا ہے۔ اور اگر پیر صاحب منظور  
 ہوئے تو تسلی رکھیں کہ ہم اُن سے کچھ نہیں مانگتے اور نہ اُن کو بیعت کے لئے مجبور کرتے ہیں۔  
 صرف ہمیں یہ منظور ہے کہ پیر صاحب کے پوشیدہ جوہر اور قرآن دانی کے کمالات جس کے  
 بھر دوسرے پرانہوں نے میری رد میں کتاب تالیف کی لوگوں پر ظاہر ہو جائیں اور شاید زینما کی طرح  
 اُن کے منہ سے بھی الان حصص الحق نکل آئے۔ اور ان کے نادان دوست اخبار  
 نویسوں کو بھی پتہ لگے کہ پیر صاحب کس مہربانہ کے آدمی ہیں۔ مگر پیر صاحب دیکھ نہ ہوں  
 ہم ان کو اجازت دیتے ہیں کہ وہ بے شک اپنی مدد کے لئے مولوی محمد حسین بٹالوی اور مولوی  
 عبدالجبار غزنوی اور محمد حسین بھٹین وغیرہ کو بلا لیں بلکہ اختیار رکھتے ہیں کہ کچھ طبع دے کر دو چار عرب کے  
 اویب بھی طلب کر لیں فریقین کی تفسیر چار جہت سے کم نہیں ہونی چاہیے اور اگر میعاد مجوزہ تک پہنچنے سے ۱۵ ستمبر ۱۹۱۹ء  
 سے ۲۰ فروری ۱۹۲۰ء تک جو شرڈن میں۔ فریقین میں سے کوئی فریق تفسیر فاتحہ چھاپ  
 کر شائع نہ کرے اور یہ دن گذر جائیں تو وہ بھولا سمجھا جائے گا اور اس کے کاغذ بھرنے کے

کسی اور دلیل کی حاجت نہیں رہے گی۔

والسلام علی من اتبع الهدی

المشہور

مرزا غلام احمد از قادیان - ۱۵ دسمبر ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام بریلی قادیان  
(یہ اشتہار ۲۰۰۲ء کے چار صفحہ پر ہے)

(۲۳۱)

## شباب کار نکمہ چینوں کیلئے مختصر تحریر

اور برائین احمدیہ کا ذکر

جو کہ یہ بھی سنت و حد ہے کہ ہر ایک شخص جو خدا کی طرف سے آتا ہے بہت سے کوتاہ اندیش  
ناخدا ترس اس کی ذاتیات میں دخل دے کر طرح طرح کی نکتہ چینیاں کیا کرتے ہیں۔ کبھی اس کو  
کاذب ٹھہراتے ہیں۔ کبھی اس کو عہد شکن قرار دیتے ہیں اور کبھی اس کو لوگوں کے حقوق تلف کرنے  
والا اور مال غور اور بددیانت اور خائن قرار دیتے ہیں۔ کبھی اس کا نام شہوت پرست رکھتے ہیں  
اور کبھی اس کو عیاش اور خوش پوش اور خوش خور سے موسوم کرتے ہیں اور کبھی جاہل کر کے پکارتے ہیں۔  
انفس کی مٹی نشان کے مقابلہ میں نادان لوگوں نے ہر مہر علی شاہ گودری کی نسبت ناحق جھوٹی فتح کا قہر  
بجایا اور مجھے گندی گالیاں دیں اور مجھے اس کے مقابلہ پر جاہل اور نادان قرار دیا۔ گویا میں اس نابالغ وقعت اور

اور کبھی اس کو ان صفت سے شہرت دیتے ہیں کہ وہ ایک خود پرست متکبر بدخلق ہے۔ لوگوں کو گالیاں دینے والا اور اپنے مخالفین کو سب و شتم کرنے والا بخیل زہ پرست کذاب و قال بے ایمان خونی ہے۔ یہ سب خطاب ان لوگوں کی طرف سے خدا کے نبیوں اور مامورین کو ملتے ہیں جو سیاہ باطن اور دل کے اندھے ہوتے ہیں چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نسبت بھی یہی اعتراض اکثر فضیلت فطرت لوگوں کے ہیں کہ اس نے اپنی قوم کے لوگوں کو رغبت دی کہ تا وہ مصریوں کے سونے چاندی کے برتن اور زیور اور قیمتی کپڑے عاریتاً مانگیں اور محض دروغگوئی کی راہ سے کہیں کہ ہم عبادت کے لئے جاتے ہیں۔ چند روز تک یہ تمہاری چیزیں واپس لا کر دے دیں گے اور دل میں دعا تھا۔ آخر

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) مسلمانانِ زمان کے دھب کے نیچے آکر ڈگیا ورنہ وہ حضرت تو سچے دل سے بالمقابل عربی تفسیر لکھنے کے لئے تیار ہو گئے تھے اور اسی نیت سے لاہور تشریف لائے تھے پر میں آپ کی حالات شان اور علمی شوکت کو دیکھ کر ہکا بکا گیا۔ اے آسمان جموٹوں پر نصرت کر۔ آمین۔ پیارے ناظرین۔ کاذب کے رُسا کرنے کے لئے اس وقت جو مردِ مہتر ۱۹ روز جمعہ ہے۔ خدا نے میرے دل میں ایک بات ڈالی ہے اور میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کا جہنم جموٹوں کے لئے بھڑک رہا ہے کہ میں نے سخت تکذیب کو دیکھ کر خود اس فوق العادت مقابلہ کیلئے درخواست کی تھی۔ اور اگر پیر ہر علی شاہ صاحبِ مبارک منقولی اور اس کے ساتھ بیعت کی شرط پیش نہ کرتے جس سے میرا مدعا بکلی کالعدم ہو گیا تھا تو اگر لاہور اور قادیان میں ہدف کے پہاڑ بھی ہوتے اور جاڑے کے دن ہوتے تو میں تب بھی لاہور پہنچتا اور ان کو کھٹکتا کہ آسمانی نشان اس کو کہتے ہیں۔ مگر انہوں نے مبارک منقولی اور پھر بیعت کی شرط لگا کر اپنی جان بچائی اور اس گندے مکر کے پیش کرنے سے اپنی عزت کی پرہیز کی۔ لیکن اگر پیڑھی صاحبِ حقیقت میں فصیح عربی تفسیر پر قادر ہیں اور کوئی فریب انہوں نے نہیں کیا تو اب بھی الٰہی قدرت ان میں ضرور موجود ہوگی۔ لہذا میں اُن کو خدا تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں کہ اس میری درخواست کو اس رنگ پر پڑنا کریں کہ میرے مدعاویٰ کی تکذیب کے متعلق فصیح عربی میں سورہ فاتحہ کی ایک تفسیر لکھیں جو چار جُز سے کم نہ ہو۔ اور میں اسی سورہ کی تفسیر بقضائے اللہ و قوت اپنے مدعوئی کے اثبات سے متعلق فصیح عربی میں لکھوں گا۔ انہیں اس بات سے کہ

حیدر شکنی کی اور جھوٹ بولا اور بیگانہ مال اپنے قبضہ میں لا کر کنعان کی طرف بھاگ گئے۔ اور  
 درحقیقت یہ تمام اعتراضات ایسے ہیں کہ اگر عقلی طور پر ان کا جواب دیا جائے تو بہت  
 سے احق اور بہت فطرت ان جوابات سے تسلی نہیں پاسکتے۔ اس لئے خدا تعالیٰ کی عادت  
 ایسے نکتہ چینوں کے جواب میں یہی ہے کہ جو لوگ اس کی طرف سے آتے ہیں ایک عجیب طور  
 پر ان کی تائید کرتا ہے اور متواتر آسمانی نشان دکھاتا ہے یہاں تک کہ دانشمند لوگوں کو اپنی غلطی  
 کا اعتراف کرنا پڑتا ہے اور وہ سمجھ لیتے ہیں کہ اگر یہ شخص مفتری اور آلودہ دامن ہوتا تو اس  
 قدر اس کی تائید کیوں ہوتی۔ کیونکہ ممکن نہیں کہ خدا ایک مفتری سے ایسا پیار کرے جیسا کہ  
 وہ اپنے صادق دوستوں سے کرتا رہا ہے۔ اسی کی طرف اللہ تعالیٰ اس آیت میں اشارہ فرماتا  
 ہے۔ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ۚ لِيَفْهَرَنَّكَ اللَّهُ مَا تَتَّخِذُ مِنْ دُونِكَ وَمَا  
بَلَايِلُ ۚ لَا يَهْدِي اللَّهُ جُنُودَكَ وَمَا يَهْدِي اللَّهُ جُنُودَكَ وَمَا يَهْدِي اللَّهُ جُنُودَكَ  
 ستر دن تک اس کام کے لئے ہم دونوں کو بھلتا ہے۔ ایک دن بھی زیادہ نہیں ہوگا۔ اگر بالقابل تفسیر لکھ  
 کے بعد عرب کے تین نامی ادیب ان کی تفسیر کو جامع لازم بافت و فصاحت قرار دیں اور محاربت سے  
 پوچھا کریں تو میں ہانسو روپیہ نقد ان کو دوں گا اور اپنی تمام کتابیں ہلا دوں گا اور ان کے ساتھ پر  
 بیعت کر لوں گا۔ اور اگر تفسیر برعکس نکلا تو اس مدت تک یعنی ستر روز تک وہ کچھ بھی لکھ نہ سکے تو مجھے  
 ایسے لوگوں سے بیعت لینے کی بھی ضرورت نہیں اور نہ روپیہ کی خواہش۔ صرف یہی دکھاؤں گا کہ کیسے  
 انہوں نے سو کر کہا کہ قرآن شرم جھوٹ بولا اللہ کیسے سراسر ظلم اور سفلہ پن اور خیانت سے بعض اخبار  
 والوں نے ان کی اپنی اخباروں میں حمایت کی۔ میں اس کام کو انشاء اللہ تحفہ گوڑویہ کی تکمیل کے بعد شروع  
 کروں گا۔ اور جو شخص ہم میں سے صادق ہے وہ ہرگز شرمندہ نہیں ہوگا۔ اب دقت ہے کہ اخباروں  
 والے جنہوں نے بغیر دیکھے بھالے کے ان کی حمایت کی تھی ان کو اس کام کیلئے اٹھا دیں۔ ستر  
 دن میں یہ بات داخل ہے کہ فریقین کی کتابیں چھپ کر شائع ہو جائیں۔ منہ ۴

تَاَخَّرَ یعنی ہم نے ایک فتح عظیم جو ہماری طرف سے ایک عظیم نشان نشان ہے تجھ کو عطا کی ہے تاہم وہ تمام گناہ جو تیری طرف منسوب کئے جاتے ہیں ان پر اس فتح نمایاں کی نورانی چادر ڈال کر نکتہ چینوں کا خطا کار ہونا ثابت کریں۔ غرض قدیم سے اور جب سے کہ سلسلہ انبیاء علیہم السلام شروع ہوا ہے سنتہ اللہ یہی ہے کہ وہ ہزاروں نکتہ چینوں کا ایک ہی جواب دے دیتا ہے یعنی تائیدی نشانوں سے مقرب ہونا ثابت کر دیتا ہے۔ تب جیسے نور کے نکلنے اور آفتاب کے طلوع ہونے سے یکنخت تائیگی دور ہو جاتی ہے ایسا ہی تمام اعتراضات پاش پاش ہو جاتے ہیں۔ سوئیں دیکھتا ہوں کہ میری طرف سے بھی خدا یہی جواب دے رہا ہے۔ اگر میں سچ مجھ مفری اور بدکار اور خائن اور دروغگو تھا تو پھر میرے مقابلہ سے ان لوگوں کی جان کیوں نکل سکتی ہے۔ بات سہل تھی۔ کسی آسمانی نشان کے ذریعہ سے میرا اور اپنا فیصلہ خدا پر ڈال دیتے اور پھر

✽ میں اس مقام تک پہنچا تھا کہ منشی الہی بخش اکوٹسٹ کی کتاب عصائے موسیٰ مجھ کو ملی جس میں میری ذاتیات کی نسبت محض سوطن سے اور خدا کی بعض سچی اور پاک پیشگوئیوں پر مراد مرشتا بکاری سے حملے کئے گئے ہیں۔ وہ کتاب جب میں نے ہاتھ سے چھوڑی تو تھوڑی دیر کے بعد منشی الہی بخش صاحب کی نسبت یہ الہام ہوا۔ یزید لدون ان یردوا طمٹک واللہ یرید ان یریک انعامہ۔ الانعامات المتواترة۔ انت منی بمنزلہ اولادی۔ واللہ دلیک وربک۔ فقلنا یا نار کو فی بردا۔ ان اللہ مع الذین اتقوا والذین هم یحسنون الحسنى۔ ترجمہ۔ یہ لوگ خون حیض تجھ میں دیکھنا چاہتے ہیں یعنی ناپاکی اور پلیدی اور خباثت کی تلاش میں ہیں اور خدا چاہتا ہے کہ اپنی متواتر نعمتیں جو تیرے پر ہیں دکھلا دے۔ اور خون حیض سے تجھے کیونکو مشابہت ہو اور وہ کہاں تجھ میں باقی ہے۔ پاک تعمیرات نے اس خون کو خوبصورت لڑکا بنا دیا اور وہ لڑکا جو اس خون سے بنا میرے ہاتھ سے پیدا ہوا۔ اس لئے تو مجھ سے بمنزلہ اولاد کے ہے۔ یعنی گونچوں کا گوشت پوست خون حیض سے ہی پیدا ہوتا ہے مگر وہ خون حیض کی طرح ناپاک نہیں کہلا سکتے۔ اسی طرح تو بھی انسان کی فطرتی ناپاکی سے جو لازم بشریت ہے اور خون حیض سے مشابہ ہے ترقی کر گیا ہے۔ اب اس پاک لڑکے میں خون حیض



خدا کے فعل کو بطور ایک حکم کے فعل کے مان لیتے۔ مگر ان لوگوں کو اس قسم کے مقابلہ کا نام سُنے سے بھی موت آتی ہے۔ مہر علی شاہ گوٹروی کو سچا ماننا اور یہ سمجھ لینا کہ وہ فتح پاکر لاہور سے چلا گیا ہے کیا یہ اس بات پر قوی دلیل نہیں ہے کہ ان لوگوں کے دل مسخ ہو گئے ہیں۔ نہ خدا کا ڈر ہے نہ روزِ حساب کا کچھ خوف ہے۔ ان لوگوں کے دل جرات اور شوخی اور گستاخی سے بھر گئے ہیں گویا مرنا نہیں ہے۔ انکے ایمان اور حیا سے کام لیتے تو اس کا ردوائی پر نفرین کرتے جو مہر علی گوٹروی نے میرے مقابل پر کی۔ کیا میں نے اس کو اس لئے بلایا تھا کہ میں اس سے ایک منقولی بحث کر کے بیعت کر لوں؟ جس حالت میں میں بار بار کہتا ہوں کہ خدا نے مجھے مسیح موعود منقولہ کے بھیجا ہے اور مجھے ولقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ کی تلاش کرنا حق ہے۔ وہ تو خدا کے ہاتھ سے غلام زکی بن گیا اور اس کے لئے بمنزلہ اولاد کے ہو گیا اور خدا تیرا متولی اور تیرا پروردہ ہے اس لئے خاص طور پر پداری مشابہت درمیان ہے جس آگ کو اس کتاب عصائے موسیٰ سے بھڑکانا چاہے ہم نے اس کو بھجا دیا ہے۔ خدا پر ہیزگاروں کے ساتھ ہے جو نیک کاموں کو پوری خوبصورتی کے ساتھ انجام دیتے ہیں اور تقویٰ کے باریک پہلوؤں کا لحاظ رکھتے ہیں۔ یعنی وہ لوگ جو بغیر پوری تفتیش کے آیت کریمہ دیل لکل حسرة لحرۃ کا مصداق بنتے ہیں خدا ان کے ساتھ نہیں ہے اور ان کے لئے ذیل یعنی جہنم کا وعدہ ہے۔ افسوس کہ منشی صاحب نے الہی پروردہ نکتہ چینیوں کے پہلے اس آیت پر غور نہیں کیا۔ مگر اچھا تھا کہ انہوں نے باقرار ان کے اس بدگوئی کا خدا تعالیٰ سے دست بدست جواب بھی پالیا یعنی بار انا کو وہ الہام ہوا جو کتاب عصائے موسیٰ میں درج ہے یعنی اِنی معین لمن ارادہ احسانک یعنی میں تجھے اس شخص کی حمایت میں ذیل کروں گا جس کی نسبت تیرا خیال ہے جو وہ مجھے ذلیل کرنا چاہتا ہے یعنی یہ عاجز۔ اب دیکھو کہ یہ کیسا چمکتا ہوا نشان ہے جس نے آیت دیل لکل حسرة لحرۃ کی بلا توقف تصدیق کر دی۔ دنیا کے تمام مولیوں سے پہلے کہ اس الہام کے یہی معنی ہیں۔ اور لفظ مُہینٌ ق م مقامِ مہینک کا ہے۔ اور یہ ایک بڑا نشان ہے۔ اگر منشی الہی بخش صاحب خدا سے ڈریں۔ اذت کے لئے غشی صاحب کو دوسری راہیں سوچیں (۱) ایک یہ کہ جس قدر کتابوں کا وعدہ کیا تھا وہ سب

بتلادیا ہے کہ فلاں حدیث سچی ہے اور فلاں جھوٹی ہے اور قرآن کے صحیح معنوں سے مجھے اطلاع بخشی ہے تو پھر میں کس بات میں اور کس عرض کے لئے ان لوگوں سے منقولی بحث کروں جب کہ مجھے اپنی وحی پر ایسا ہی ایمان ہے جیسا کہ توریت اور انجیل اور قرآن کریم پر۔ تو کیا انہیں مجھ سے یہ توقع ہو سکتی ہے کہ میں اُن کے ظنیات بلکہ موضوعات کے ذخیرہ کو سُٹ کر اپنے یقین کو چھوڑ دوں جس کی حق یقین پر بنا رہا ہے۔ اور وہ لوگ بھی اپنی ضد کو چھوڑ نہیں سکتے کیونکہ میرے مقابل پر جھوٹی کتابیں شائع کر چکے ہیں۔ اور اب اُن کو رجوعِ اشدّ من الموت ہے تو پھر ایسی حالت میں بحث سے کونسا فائدہ مترتب ہو سکتا تھا۔ اور جس حالت میں میں نے اشتہار دے دیا کہ اشدّہ

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) شائع نہیں کیں۔ یہ خیال نہ کیا کہ اگر کچھ دیر ہو گئی تو قرآن شریف بھی ۲۳ برس میں ختم ہوا۔ آپ کو بدینتی پر کیونکر علم ہو گیا۔ انسان خدا کی قضاء و قدر کے نیچے ہے۔ حانما الاعمال بالثقیات جبکہ یہ بھی بار بار اشتہار دیا گیا کہ جس شتاب کار نے کچھ دیا ہے وہ واپس لے لے تو پھر اعتراض کی کیا گنجائش تھی۔ بوجہ نفس (۲) دوسرا یہ اعتراض ہے کہ پیشگوئیاں پوری نہیں ہوئیں۔ اس کا جواب تو یہی ہے۔ کہ لعنۃ اللہ علی الکاذبین۔ تنو سے زیادہ پیشگوئی پوری ہو چکی۔ ہزاروں انسان گواہ ہیں۔ اور اہم کی پیشگوئی شرطی تھی۔ اپنی صفحا کے موافق پوری ہوئی۔ بھلا فرمائیے کیا وہ الہام شرطی نہیں تھا۔ سچ ہے انکار کرنا لعنتیوں کا کام ہے۔ اگر اجتہاد سے ہمارا یہ بھی خیال ہو کہ اہم میعاد کے اندر مرے گا تو یہ اعتراض ضرر اس صورت میں ہو سکتا ہے کہ پہلے آپ اسلام سے مُرد ہو جائیں کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اجتہاد بھی حدیث ذہب دہلی کی رو سے غلط نکلا۔ لہذا اس غلطی کی وجہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی آپ کے اصول کی رو سے کاذب ٹھہرے۔ پہلے اس سوال کا جواب دو۔ پھر میرے پر اعتراض کرو۔ اسی طرح احمدیہ کے داماد کے متعلق بھی شرطی پیشگوئی ہے۔ اگر کچھ ایمان باقی ہے تو کیوں شرط کی انتظار نہیں کرتے اور یہ کیسی دیانت تھی کہ ساری کتاب میں لیکھرام کے متعلق کی پیشگوئی کا ذکر بھی نہیں کیا۔ کیا وہ پیشگوئی پوری ہوئی یا نہیں؟ کیا احمدیہ پیشگوئی کے مطابق میعاد کے اندر مر گیا یا نہیں۔ ابھی کل کی بات ہے کہ آپ کے معزز دوست ڈپٹی فوج علی شاہ صاحب نے میرے استفسار پر بڑے یقین سے گواہی دی تھی کہ نہایت صفائی سے لیکھرام کے متعلق پیشگوئی پوری ہو گئی۔ اب اسی جماعت میں سے ہو کر آپ تکذیب کرنے لگے۔ منہ۔

کسی مولوی دلیہ سے منقولی بحث نہیں کروں گا تو انصاف اور نیک نیتی کا تقاضا یہ تھا کہ ان منقولی بحثوں کا میرے سامنے نام بھی نہ لیتے۔ کیا میں اپنے عہد کو توڑ سکتا تھا؟ پھر اگر مہر علی شاہ کا دل فاسد نہیں تھا تو اس نے ایسی بحث کی مجھ سے کیوں درخواست کی جس کو میں عہد مستحکم کے ساتھ ترک کر بیٹھا تھا اور اس درخواست میں لوگوں کو یہ دھوکا دیا کہ گویا وہ میری دعوت کو قبول کرتا ہے دیکھو یہ کیسے عجیب مکر سے کام لیا اور اپنے اشتہار میں یہ لکھا کہ اول منقولی بحث کرو۔ اور اگر شیخ محمد حسین بٹالوی اور اس کے دو رفیق قسم کھا کر کہہ دیں کہ عقائد صحیح وہی ہیں جو مہر علی شاہ پیش کرتا ہے تو بلا توقف اسی مجلس میں میری بیعت کر لو۔ اب دیکھو دنیا میں اس سے زیادہ بھی کوئی فریب ہوتا ہے۔ میں نے تو ان کو نشان دیکھنے اور نشان دکھلانے کے لئے بلایا اور یہ کہا کہ بطور اعجاز دونوں فریق قرآن شریف کی کسی سورۃ کی عربی میں تفسیر لکھیں اور جس کی تفسیر اور عربی عبارت فصاحت اور بلاغت کی دوسے نشان کی حد تک پہنچی ہوئی ثابت ہو وہی مؤید من اللہ سمجھا جائے اور صاف لکھ دیا کہ کوئی منقولی بحثیں نہیں ہوں گی۔ صرف نشان دیکھنے اور دکھانے کے لئے یہ مقابلہ ہوگا۔ لیکن پیر صاحب نے میری اس تمام دعوت کو کالعدم کر کے پھر منقولی بحث کی درخواست کر دی اور اسی کو مدار فیصلہ ٹھہرا دیا اور لکھ دیا کہ ہم نے آپ کی دعوت منظور کر لی۔ صرف ایک شرط زیادہ لگا دی۔ اسے مکار خدا تجھ سے حساب لے۔ تو نے میری شرط کا کیا منظور کیا جبکہ تیری طرف سے منقولی بحث پر بیعت کا مدار ہو گیا جس کو میں بوجہ مشہور کردہ عہد کے کسی طرح منظور نہیں کر سکتا تھا تو میری دعوت کیا قبول کی گئی؟ اور بیعت کے بعد اس پر عمل کرنے کا کونسا موقعہ رہ گیا۔ کیا یہ مکر اس قسم کا ہے کہ لوگوں کو سمجھ نہیں آ سکتا تھا۔ بے شک سمجھ آیا مگر دانستہ سچائی کا خون کر دیا۔ غرض ان لوگوں کا یہ ایمان ہے۔ اس قدر ظلم کر کے پھر اپنے اشتہاروں میں ہزاروں گالیاں دیتے ہیں گویا مرنا نہیں۔ اور کیسی خوشی سے کہتے ہیں کہ مہر علی شاہ صاحب لاٹو ہیں آئے ان سے مقابلہ نہ کیا۔ جن دلوں پر خدا لعنت کرے میں ان کا کیا علاج کروں۔ میرا دل فیصلہ کے لئے درد مند ہے۔ ایک زمانہ گزر گیا میری یہ خواہش اب تک پوری نہیں ہوئی کہ ان

لوگوں میں سے کوئی راستی اور ایمانداری اور فیک تیتی سے فیصلہ کرنا چاہیے مگر انفسوس کہ یہ لوگ صدق دل سے میدان میں نہیں آتے۔ خدا فیصلہ کے لئے تیار ہے اور اُس اُونٹنی کی طرح جو بچہ بچنے کے لئے دُم اٹھاتی ہے زمانہ خود فیصلہ کا تقاضا کر رہا ہے۔ کاش اُن میں سے کوئی فیصلہ کا طالب ہو۔ کاش ان میں سے کوئی رشید ہو۔ میں بعیرت سے دعوت کرتا ہوں اور یہ لوگ ظن پر بھروسہ کر کے میرا انکار کر رہے ہیں۔ ان کی نکتہ چینیوں بھی اسی غرض سے ہیں کہ کسی جگہ ہاتھ پڑ جائے۔ اے نادان قوم! یہ سلسلہ آسمان سے قائم ہوا ہے۔ تم خدا سے مت لڑو۔ تم اس کو نابود نہیں کر سکتے۔ اس کا ہمیشہ بول بالا ہے۔ تمہارے ہاتھ میں کیا ہے مجر ان چند حدیثوں کے جو تہتر فرقوں نے بوٹی بوٹی کر کے باہم تقسیم کر رکھی ہیں۔ رویت حق اور یقین کہاں ہے؟ اور ایک دوسرے کے مکذب ہو۔ کیا ضرور نہ تھا کہ خدا کا حکم یعنی فیصلہ کرنے والا تم میں نازل ہو کہ تمہاری حدیثوں کے انبار میں سے کچھ لیتا اور کچھ رد کر دیتا۔ سو یہی اس وقت ہوا۔ وہ شخص حکم کس بات کا ہے جو تمہاری سب باتیں مانتا جائے اور کوئی بات رد نہ کرے۔ اپنے نفسوں پر ظلم مت کرو اور اس سلسلہ کو بے قدری سے نہ دیکھو جو خدا کی طرف سے تمہاری اصلاح کے لئے پیدا ہوا۔ اور یقیناً سمجھو کہ اگر یہ کاروبار انسان کا ہوتا اور کوئی پوشیدہ ہاتھ اس کے ساتھ نہ ہوتا تو یہ سلسلہ کب کا تباہ ہو جاتا اور ایسا مفتری ایسی جلدی ہلاک ہو جاتا کہ اب اس کی پڑیوں کا بھی پتہ نہ ملتا۔ سو اپنی مخالفت کے کاروبار میں نظر ثانی کرو۔ کم سے کم یہ تو سوچو کہ شاید غلطی ہو گئی ہو اور شاید یہ لڑائی تمہاری خدا سے ہو۔ اور کیوں مجھ پر یہ الزام لگاتے ہو کہ براہین احمدیہ کا رویہ کھا گیا ہے۔ اگر میرے پر تمہارا کچھ حق ہے جس کا ایماناً تم مواخذہ کر سکتے ہو۔

۱۔ سہو کاتب ہے بہتر چاہیے (المصح)

۲۔ منشی ابلی بخش صاحب جھوٹے الزاموں اور بہتانوں اور خلاف واقعہ کی نجاست سے اپنی کتاب عصا موسیٰ کو ایسا بھر دیا ہے جیسا کہ ایک نالی اور ہدر رو گندے کپڑے سے بھری جاتی ہے۔ یا جیسا کہ سنٹاس پاخانہ سے۔ اور خدا سے بے خوف ہو کر میری عزت پر اقتراء کے طور پر سخت دشمنوں کی طرح حملہ کیا ہے

یا اب تک میں نے تمہارا کوئی قرضہ ادا نہیں کیا۔ یا تم نے اپنا حق مانگا اور میری طرف سے انکار  
 ہوا تو ثبوت پیش کر کے وہ مطالبہ مجھ سے کرو۔ مثلاً اگر میں نے براہین احمدیہ کی قیمت کا روپیہ تم  
 سے وصول کیا ہے تو تمہیں خدا تعالیٰ کی قسم ہے جس کے سامنے حاضر کئے جاؤ گے کہ براہین احمدیہ  
 کے وہ چاروں حصے میرے حوالے کرو اور اپنا روپیہ لے لو۔ دیکھو۔ میں کھلی کر یہ اشتہار دیتا ہوں  
 (مقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ) وہ یقیناً سمجھ لیں کہ یہ کام انہوں نے اچھا نہیں کیا اور جو کچھ انہوں نے لکھا  
 ہے ان گالیوں سے زیادہ نہیں جو حضرت موسیٰ کو دی گئیں اور حضرت مسیح کو دی گئیں اور ہمارے سید صلی اللہ  
 علیہ وسلم کو دی گئیں۔ افسوس انہوں نے آیت ویل لعل حمزۃ لسوزۃ کے دہل کے وعید سے کچھ بھی  
 اندیشہ نہیں کیا اور نہ انہوں نے آیت لا تقف مالیس لك بے علمہ کی بھی کچھ بھی پروا کی۔ وہ بار بار  
 میری نسبت لکھتے ہیں کہ میں نے ان کو قسلی دے دی کہ میں آپ کے افتراء کی وجہ سے کسی انسانی عدالت میں  
 آپ پر نالش نہیں کروں گا۔ سو میں کہتا ہوں کہ میں نہ صرف انسانی عدالت میں نالش نہ کروں گا بلکہ میں خدا کی  
 عدالت میں بھی نالش نہیں کرتا۔ لیکن چونکہ آپ نے محض جھوٹے اور قابل شرم الزام میرے پر لگائے ہیں اور  
 مجھے ناکردہ گناہ دکھ دیا ہے اس لئے میں ہرگز یقین نہیں رکھتا کہ میں اس وقت سے پہلے مروں جب تک  
 کہ میرا قادر خدا ان جھوٹے الزاموں سے مجھے بری کر کے آپ کا کاذب ہونا ثابت نہ کر دے۔ الا  
 ان لعنة الله على الكاذبین۔ اس کے متعلق قطعی اور یقینی طور پر مجھ کو ۱۷ دسمبر ۱۹۱۹ء روز  
 پنج شنبہ کو یہ الہام ہوا۔ بر مقام فلک شدہ یارب۔ مگر امید ہے دہم مدار عجب۔ بعد ۱۱۔ انشاء اللہ تعالیٰ  
 میں نہیں جانتا کہ گیارہ دن ہیں یا گیارہ مہینہ یا گیارہ چھینے یا گیارہاں سال۔ مگر ہر حال ایک نشان  
 میری بریت کے لئے اس مدت میں ظاہر ہوگا جو آپ کو سخت شرمندہ کریگا۔ خدا کے کلام پر ہنسی نہ کرو۔  
 پہاڑ ٹل جاتے ہیں۔ دریا خشک ہو سکتے ہیں۔ موسم بدل جاتے ہیں مگر خدا کا کلام نہیں بدلتا جب تک پورا  
 نہ ہو۔ اور منکر کہتا ہے کہ ظالم پیشگوئی پوری نہیں ہوئی۔ اے سخت دل خدا سے شرم کرو کہ وہ تمام پیشگوئیاں  
 پوری ہو گئیں۔ اور یہ زمانہ نہیں گزرے گا جب تک باقی ماندہ حصہ پورا نہ ہو جائے۔ اب تک تنو سے زیادہ پیشگوئیاں  
 دنیائے دیکھ لیں۔ کیوں حیا کو ترک کرتے اور انصاف کو چھوڑتے ہو۔ منہ ۵

کہ اب اس کے بعد اگر تم براہین احمدیہ کی قیمت کا مطالبہ کرو اور چاروں حصے بطور ویلپیوٹی ایبل میرے کسی دوست کو دکھا کر میری طرف بھیج دو اور میں ان کی قیمت بعد لینے ان چہار حصوں کے ادا نہ کروں تو میرے پر خدا کی لعنت ہو۔ اور اگر تم اعتراض سے باز نہ آؤ اور نہ کتاب کو واپس کے کہے اپنی قیمت لو تو پھر تم پر خدا کی لعنت ہو۔ اسی طرح ہر ایک حق جو میرے پر ہو ثبوت دینے کے بعد مجھ سے لے لو۔ اب بتاؤ اس سے زیادہ میں کیا کہہ سکتا ہوں کہ اگر کوئی حق کا مطالبہ کرنے والائیوں نہیں اٹھتا تو میں لعنت کے ساتھ اس کو اٹھاتا ہوں۔ اور میں پہلے اس سے براہین کی قیمت کے بارے میں تین اشتہار شائع کر چکا ہوں جن کا یہی مضمون تھا کہ میں قیمت واپس دینے کو تیار ہوں۔ چاہیے کہ میری کتاب کے چاروں حصے واپس دیں اور جن دراہم محدودہ کے لئے خرچہ ہیں وہ مجھ سے وصول کریں۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

## اشتہار مرزا غلام احمد قادیانی۔ ۱۹۰۹ء

(۲۳۲)

## اسلام کیلئے ایک رُوحانی مقابلہ کی ضرورت

(المحقۃ العسین ص ۲)

ایہہ الناظرین! الصافاً اور ایماناً سوچو کہ آج کل اسلام کیسے تنزل کی حالت میں ہے اور جس طرح ایک پتھر بھیڑیے کے منہ میں ایک خطرناک حالت میں ہوتا ہے یہی حالت ان دنوں میں اسلام کی ہے اور دو آفتوں کا سامنا اس کو پیش آیا ہے۔

(۱) ایک تو اندرونی کہ تفرقہ اور باہمی نفاق حد سے بڑھ گیا ہے اور ایک فرقہ دوسرے فرقہ پر دانت پیس رہا ہے۔

(۲) دوسرے بیرونی حملے دلائل باطلہ کے رنگ میں اس زور شور سے ہو رہے ہیں کہ جب سے آدم پیدا ہوا یا یوں کہو کہ جب سے نبوت کی بنیاد پڑی ہے ان حملوں کی نظیر دنیا میں نہیں پائی جاتی۔ اسلام وہ مذہب تھا جس میں ایک آدمی کے مرتد ہو جانے سے قوم اسلام میں نمونہ محشر برپا ہوتا تھا اور غیر ممکن سمجھا گیا تھا کہ کوئی شخص حلاوت اسلام چلک کر پھر مرتد ہو جائے۔ اور اب اسی ملک برٹش ایشیا میں ہزار ہا مرتد پاؤ گے بلکہ ایسے بھی جنہوں نے اسلام کی توہین اور رسول کریم کی سب دشتم میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی۔ پھر آجکل علاوہ اس کے یہ آفت برپا ہو گئی ہے کہ جب عین صدی کے سر پر خدا تعالیٰ نے تجدید اور اصلاح کے لئے اور خدمات ضروریہ کے مناسب

اس حدیث کو تمام اکابر اہل سنت ملتے چلے آئے ہیں کہ ہر ایک صدی کے سر پر مجدد پیدا ہوگا۔ مگر مجددین کے نام جو پیش کرتے ہیں یہ تصریح اور تعین وحی کے رو سے نہیں صرف اجتہادی خیال ہے۔ اور وہ نشان جو خدا نے میرے ہاتھ پر ظاہر فرمائے وہ تنو سے بھی زیادہ ہیں جو کتاب تریاق القلوب میں درج کئے گئے ہیں۔ لیکن افسوس کہ ہمارے مخالف ان پہلے منکروں کی طرح بن گئے ہیں جو بار بار حدیبیہ کے متعلق کی پیشگوئی کو پیش کرتے تھے۔ یا ان یہود کی طرح جو حضرت مسیح کی تکذیب کے لئے اب تک یہ ان کی پیشگوئیاں پیش کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا تھا کہ میں داؤد کا تخت قائم کروں گا۔ اور نیز یہ پیشگوئی کی تھی کہ ابھی بعض لوگ زندہ ہوں گے جو میں واپس آؤں گا۔ ایسا ہی یہ لوگ بھی ان تمام پیشگوئیوں پر نظر نہیں ڈالتے جو ایک تنو سے بھی زیادہ پوری ہو چکی ہیں اور ملک میں شائع ہو چکیں۔ اور جو دو ایک پیشگوئی باعث ان کی عبادت اور کی توجہ کے ان کو سمجھ نہیں آئیں بار بار انہیں کا رگ گاتے رہتے ہیں نہیں سوچتے کہ اگر اس طور پر تکذیب جائز ہے تو اس صورت میں یہ اعتراض تمام نبیوں پر ہوگا اور ان کی پیشگوئیوں پر ایمان لانے کی راہ بند ہو جائے گی۔ مثلاً جو شخص اہتم کی پیشگوئی یا احمدیگ کے داماد کی پیشگوئی پر اعتراض کرتا ہے کیا وہ حدیبیہ کے متعلق کی پیشگوئی کو بھول گیا ہے جس پر یقین کر کے آنحضرت

حال ایک بندہ بھیجا اور اس کا نام مسیح موعود رکھا۔ یہ خدا کا فعل تھا جو عین ضرورت کے دنوں میں ظہور میں آیا۔ اور آسمان نے اس پر گواہی دی اور بہت سے نشان ظہور میں آئے۔ لیکن تب بھی اکثر مسلمانوں نے اس کو قبول نہ کیا بلکہ اس کا نام کافر اور دجال اور بے ایمان اور منکار اور خائن اور دروغگو اور عہد شکن اور مال خور اور ظالم اور لوگوں کے حقوق دبانے والا اور انگریزوں کی طرح شامہ کرنے والا رکھا اور جو چاہا اس کے ساتھ سلوک کیا۔ اور بہتوں نے یہ حذر پیش کیا کہ جو الہامات اس شخص کو ہوتے ہیں وہ سب شیطانی ہیں یا اپنے نفس کا اختراع ہے۔ اور یہ بھی کہا کہ ہم بھی خدا سے الہام پاتے ہیں اور خدا ہمیں بتلاتا ہے کہ یہ شخص درحقیقت کافر اور دجال اور دروغ گو اور بے ایمان اور جہنمی ہے۔ چنانچہ جن لوگوں کو یہ الہام ہوا ہے وہ چار سے بھی زیادہ ہوں گے۔ غرض

---

(تھیسٹاشیہ صفحہ گذشتہ) صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر کثیر کے ساتھ مکہ معظمہ کا سفر اختیار فرمایا تھا۔ اور کیا یونس نبی کی پیشگوئی چالیس دن والی یاد نہیں رہی۔ افسوس کہ میری تکذیب کی وجہ سے مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کی پیشگوئی کی بھی خوب عزت کی کہ قادیان پر نور نازل ہوا۔ اور وہ نور مرزا غلام احمد ہے جس سے میری اولاد محروم رہ گئی (اولاد میں مرید بھی داخل ہیں۔ اور پھر جس حالت میں موت کی پیشگوئیاں صرف ایک نہیں چار پیشگوئیاں ہیں (۱) آتم کی نسبت (۲) لیکرام کی نسبت (۳) احمدیگ کی نسبت (۴) احمدیگ احمدیگ کے داماد کی نسبت۔ اور چار میں سے تین مر گئے اور ایک باقی ہے۔ جس کی نسبت شرعی پیشگوئی ہے جیسا کہ آتم کی شرعی تھی۔ اب بار بار شور مچانا کہ یہ چوتھی بھی کیوں جلدی پوری نہیں ہوتی اور اس وجہ سے تمام پیشگوئیوں کی تکذیب کرنا کیا یہ ان لوگوں کا کام ہے جو خدا سے ڈرتے ہیں؟ اے متعصب لوگو! اس قدر جھوٹ بولنا تمہیں کس نے سکھایا؟ ایک مجلس مثلاً بٹالہ میں مقرر کرو اور پھر شیطانی جذبات سے دُور ہو کر میری تقریر سنو۔ پھر اگر ثابت ہو کہ میری تنویر پیشگوئی میں سے ایک بھی جھوٹی تھی ہو تو میں اقرار کروں گا کہ میں کاذب ہوں۔ اور اگر یوں بھی خدا سے لڑنا ہے تو صبر کرو اور اپنا انجام دیکھو۔ منہ و

✽ منشی الہی بخش صاحب اکونٹ نے جو دعویٰ الہام کرتے ہیں، حال میں ایک کتاب تالیف کی ہے جس کا نام عصائے موسیٰ رکھا ہے جس نے اشارۃً مجھ کو فرعون قرار دیا ہے۔ اور اپنی اس کتاب میں بہت



تکفیر کے الہامات یہ ہیں اور تصدیق کے لئے میرے وہ مکالمات اور مخاطبات الہیہ ہیں جن میں سے کسی قدر بطور نمونہ اس رسالہ میں لکھے گئے ہیں۔ اور علاوہ اس کے بعض داصلوں حق نے میرے زمانہ بلوغ سے بھی پہلے میرا اور میرے گاؤں کا نام لے کر میری نسبت پیشگوئی کی ہے کہ وہی مسیح موعود ہے۔ اور بہتوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہم نے خواب

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) سے الہام ایسے پیش کئے ہیں جن کا یہ مطلب ہے کہ یہ شخص کذاب ہے اور اس کو بن جانب اللہ جاننے والے اور اس کے دعویٰ کی تصدیق کرنے والے گدھے ہیں چنانچہ یہ الہام بھی ہے کہ عیسیٰ نواں گشت بتصدیق خرے چند۔ صلوات بر آنکس کہ ایں ورد بجوید۔ اس کے جواب میں بالفعل اس قدر لکھنا کافی ہے کہ اگر میرے مصدقین گدھے ہیں تو منشی صاحب پر بڑی مصیبت پڑے گی کیونکہ اُن کے استاد اور مرشد جن کی بیعت سے ان کو بڑا فخر ہے میری نسبت گواہی دے گئے ہیں کہ وہ خدا کی طرف سے اور آسمانی نور ہے۔ اگرچہ اس بارے میں انہوں نے ایک اپنا الہام مجھے بھی لکھا تھا لیکن میری شہادت یہ لوگ کب قبول کریں گے۔ اس لئے میں عبداللہ صاحب کے اس بیان کی تصدیق کے لئے وہ دو گواہ پیش کرتا ہوں جو منشی صاحب کے دوستوں میں سے ہیں (۱) ایک حافظ محمد یوسف صاحب جو منشی الہی بخش صاحب کے دوست ہیں۔ ممکن تھا کہ حافظ صاحب منشی صاحب کی دوستی کے لحاظ سے اس گواہی سے انکار کریں۔ لیکن ہمیں ان کو قائل کرنے کے لئے وہ ثبوت مل گیا ہے جس سے وہ اب قابو میں آگئے ہیں۔ عین مجلس میں وہ ثبوت پیش کیا جائے گا۔ (۲) دوسرا گواہ اس بارے میں اُن کے بھائی منشی محمد یعقوب ہیں۔ ان کی بھی دستخطی تحریر موجود ہے۔ اب منشی الہی بخش صاحب کا فرض ہے کہ ایک جلسہ کر کے اور ان دونوں صاحبوں کو اس جلسہ میں بلا کر میرے روبرو یا کسی ایسے شخص کے روبرو جو میں اس کو اپنی جگہ مقرر کروں حافظ صاحب اور منشی محمد یعقوب صاحب سے یہ شہادت علفاً درپٹا کریں۔ اور اگر حافظ صاحب نے ایمان کو خیر باد کہہ کر انکار کیا تو اس ثبوت کو دیکھیں جو ہماری طرف سے پیش ہوگا اور پھر آپ ہی انصاف کر لیں۔ اسی پر منشی صاحب کے تمام الہامات پر قیاس کر لیا جائے گا جبکہ اُن کے پہلے الہام نے ہی مرشد کی پگڑی اتاری اور اُن کا نام خود رکھا بلکہ سب خروں سے زیادہ کیونکہ

میں دیکھا اور آپ نے فرمایا کہ یہ شخص حق پر ہے اور ہماری طرف سے ہے چنانچہ پیر جھنڈے والا سندھی نے جن کے مُرید لاکھ سے بھی کچھ زیادہ ہوں گے یہی اپنا کشف اپنے مریدوں میں شائع کیا اور دیگر صالح لوگوں نے بھی دوسو مرتبہ سے بھی کچھ زیادہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صاف لفظوں میں اس عاجز کے مسیح موعود ہونے کی تصدیق کی۔ اور ایک شخص حافظ محمد یوسف ہم نے جو ضلع دار نہر میں بلاد اسطہ مجھ کو یہ خبر دی کہ مولوی عبداللہ صاحب نے خواب میں دیکھا کہ ایک نور آسمان سے قادیان پر گرا (یعنی اس عاجز پر) اور فرمایا کہ میری اولاد اس نور سے محروم رہ گئی۔ پھر حافظ محمد یوسف صاحب کا بیان ہے جس کو میں نے بلا کم و بیش لکھ دیا۔ ولغتنا اللہ علی الکاذبین۔ اور اس پر اور دلیل یہ ہے کہ یہی بیان دوسرے پیرایہ اور ایک دوسری تقریب کے وقت عبداللہ صاحب موصوف غزنوی نے حافظ محمد یوسف صاحب کے حقیقی بھائی منشی

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) وہی اول المصدقین ہیں تو پھر دوسروں کی حقیقت خود سمجھ لو۔ اں وہ جواب دے سکتے ہیں کہ میرے الہام نے جیسا کہ میرے مُرشد پر حملہ کر کے اس کو بے عزت کیا۔ ایسا ہی میری موت بھی تو اس سے محفوظ نہیں رہی کیونکہ وہ الہام جو انہوں نے اپنی کتاب عصائے موسیٰ کے صفحہ ۳۵۵ میں لکھا ہے یعنی اِنِّیْ مُصَدِّقٌ لِّمَنْ اَرَادَ اِحَاۡتَکَ جو جوہر صلہ لام کے اس جگہ بموجب قاعدہ نحو کے قرین مقابل کو حق انتفاع بحث ہے۔ اس کے یہ معنی ہوتے ہیں جو میں تیرے مخالف کی تائید اور نصرت کے لئے تجھے ذلیل کروں گا اور دُروا کروں گا۔ اور اگر کہو کہ اس میں سہو کتاب ہے اور دراصل لام نہیں ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہی الہام اس کتاب میں کئی جگہ نام کے ساتھ بار بار آیا ہے بلکہ کتاب کے اول میں بھی اور آخر میں بھی۔ اور ممکن نہیں کہ ہر جگہ سہو کتاب ہو۔ غرض یہ خوب الہامات ہیں جو کبھی مولوی عبداللہ صاحب کو جا پکڑتے ہیں اور کبھی خود ملہم صاحب کو امانت کا وعدہ دیتے ہیں۔ مذہب

۴ حافظ محمد یوسف صاحب ضلع دار نہر نے بہت سے لوگوں کے پاس مولوی عبداللہ صاحب کے اس کتبہ کا ذکر کیا تھا۔ ایسے ثبوت بہم پہنچ گئے ہیں کہ اب حافظ صاحب کو مبالغہ گریز نہیں حافظ صاحب کو اب آخری اثر ہے۔ اب ان کی دیانت اور تقویٰ آڑانے کے لئے ایک ملت کے بعد میں موقع ملا ہے۔ منہ

محمد یعقوب صاحب کے پاس کیا اور اس بیان میں میرا نام لے کر کہا کہ دنیا کی اصلاح کے لئے جو مجدد آنے والا تھا وہ میرے خیال میں مرزا غلام احمد ہے۔ یہ لفظ ایک خواب کی تعبیر میں فرمایا۔ اور کہا کہ شاید اس نور سے مراد جو آسمان سے اترتا دیکھا گیا مرزا غلام احمد ہے۔ یہ دونوں صاحب فتنہ موجود ہیں۔ اور دوسرے صاحب کی دستی تحریر اس بارے میں میرے پاس موجود ہے۔ اب بتلاؤ کہ ایک فریق تو مجھے کافر کہتا ہے اور دجال نام رکھتا ہے اور اپنے مخالفانہ الہام سنانا ہے جن میں منشی الہی بخش صاحب اکونٹنٹ ہیں جو مولوی عبداللہ صاحب کے مرید ہیں اور دوسرا فریق مجھے آسمان کا نور سمجھتا ہے اور اس بارے میں اپنے کشف ظاہر کرتا ہے جیسا کہ منشی الہی بخش صاحب کا مرشد مولوی عبداللہ صاحب غزنوی اور پیر صاحب العلم ہیں۔ اب کس قدر اندھیر کی بات ہے کہ مرشد خدا سے الہام پا کر میری تصدیق کرتا ہے اور مرید مجھے کافر ٹھہراتا ہے۔ کیا یہ سخت فتنہ نہیں ہے؟ کیا ضروری نہیں کہ اس فتنہ کو کسی تدبیر سے درمیان سے اٹھایا جائے؟ اور وہ یہ طریق ہے کہ اول ہم اس بزرگ کو مخاطب کرتے ہیں جس نے اپنے بزرگ مرشد کی مخالفت کی ہے پس منشی الہی بخش صاحب اکونٹنٹ کو۔ اور ان کے لئے دو طور پر طریق فیصلہ قرار دیتے ہیں۔ اول یہ کہ ایک مجلس میں ان ہر دو گروہوں سے میری حاضری میں یا میرے کسی دکیل کی حاضری میں مولوی عبداللہ صاحب کی روایت کو دریافت کر لیں اور استاد کی عزت کا لحاظ کر کے اس کی گواہی کو قبول کریں اور پھر اس کے بعد اپنی کتاب حصائے موسیٰ کو مع اس کی تمام نکتہ چینیوں کے کسی رومی میں چھینک

---

یاد رہے کہ منشی محمد یعقوب صاحب برادر حقیقی حافظ محمد یوسف صاحب نے بمقام امرتسر متعزیز بہادر عبدالحق غزنوی مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کا یہ بیان لوگوں کو سنایا تھا جو چار سو کے قریب آہمی ہوں گے اس وقت انہوں نے شاید کا لفظ استعمال نہیں کیا تھا بلکہ رو رو کر اسی حالت میں کہ ان کا منہ آنسوؤں سے تر تھا یقینی اور قطعی الفاظ میں بیان کیا کہ مولوی عبداللہ صاحب نے میری بیوی کی خواب سُن کر فرمایا تھا کہ وہ نور جو خواب میں دیکھا گیا کہ آسمان سے نازل ہوا اور دنیا کو روشن کر دیا۔ وہ مرزا غلام احمد

تلاویاتی ہے۔ - منہ

دینی۔ کیونکہ مرشد کی مخالفت آثار سعادت کے برخلاف ہے اور اگر وہ اب مرشد سے حقوق اختیار کرتے ہیں اور حاق شدہ فرزندوں کی طرح مقابلہ پر آتے ہیں تو وہ تو فوت ہو گئے ان کی جگہ مجھے منقلب کریں اور کسی آسمانی طریق سے میرے ساتھ فیصلہ کریں۔ مگر پہلی شرط یہ ہے کہ اگر مرشد کی ہدایت سے سرکش ہیں تو ایک چھپا ہوا اشتہار شائع کر دیں کہ میں عبداللہ صاحب کے کشف اور الہام کو کچھ چیز نہیں سمجھتا اور اپنی باتوں کو مقدم رکھتا ہوں۔ اس طریق سے فیصلہ ہو جائیگا میں اس فیصلہ کے لئے حاضر ہوں۔ جواب باصواب دو ہفتہ تک آتا چاہیئے مگر چھپا ہوا اشتہار ہو۔ والسلام علی من اتبع الهدی

## خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان - ۱۵ دسمبر ۱۹۰۷ء

جبکہ منشی الہی بخش صاحب کو الہام ہو چکے ہیں کہ مولوی عبداللہ صاحب کی مخالفت منکالت ہے تو ان کو چاہیئے کہ اپنے اس الہام سے ڈریں اور لا تکونوا ادلی کا ترجمہ کا مصداق نہ بنیں اور حافظ محمد یوسف صاحب کے کسی غائبانہ انکار پر بھروسہ نہ کر بیٹھیں۔ حافظ صاحب کی ایک مضبوط کل ہمارے ہاتھ میں آگئی ہے۔ اول ہم ان کو ایک مجلس میں قسم دیں گے اور پھر وہ قطعی ثبوت کی حقیقت ظاہر کریں گے۔ پھر منشی الہی بخش صاحب اپنی کتاب عضائے مولیٰ میں مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کی نسبت لکھتے ہیں کہ وہ بڑے بزرگ صاحب نفاس اور صاحب کشف اور الہام تھے۔ ان کی صحبت میں تاثیرات تھیں۔ ہم ان کے ادنیٰ غلام ہیں، میں کہتا ہوں کہ جبکہ وہ ایسے بزرگ تھے اور آپ ان کے ادنیٰ مرید ہیں تو آپ کیوں ایسے بزرگ پر ہاتھ صاف کرنے لگے۔ تعجب کہ وہ یہ کہیں کہ مرزا غلام احمد قادیانی تو آسمانی ہے اور اس طرح پر وہ میری تصدیق کریں۔ اور آپ یہ الہام بخش کریں کہ مومن نے رسول گشت تصدیق فرمے چند۔ اب آپ ہی بتا دیں کہ جو شخص اپنے ایسے مرشد کو گدھا قرار دے وہ کیسا ہے اور اس کا یہ الہام کس قسم کا ہے؟ شرم، شرم، شرم! منہ

میں ہر کتاب معلوم ہوتا ہے۔ دراصل لفظ عیسیٰ ہی کا چناؤ پہلے بھی یہ نہ کر ہوا ہے۔ (وال لفظ عیسیٰ ہے) (جمع)

(ضمیمہ البعین نمبر ۳ و ۴)

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُكَ وَلِنُصَلِّ

## درد دل سے ایک دعوت قوم کو

میں نے اپنا رسالہ البعین اس لئے شائع کیا ہے کہ مجھ کو کاذب اور مفتری کہنے والے سوچیں کہ یہ ہر ایک پہلو سے فضل خدا کا جو مجھ پر ہے ممکن نہیں کہ مجھ نہایت درجہ کے مقرب اللہ کے کسی معمولی ملہم پر بھی ہو سکے۔ چہ جائیکہ نعوذ باللہ ایک مفتری بدکردار کو یہ نشان اور مرتبہ حاصل ہو۔

اے میری قوم! خدا تیرے پر رحم کرے۔ خدا تیری آنکھیں کھولے۔ یقین کر کہ میں مفتری نہیں ہوں۔ خدا کی ساری پاک کتابیں گواہی دیتی ہیں کہ مفتری جلد ہلاک کیا جاتا ہے۔ اس کو وہ عمر ہرگز نہیں ملتی جو صادق کو مل سکتی ہے۔ تمام صادقوں کا بادشاہ ہمارا نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ اس کو وحی پانے کے لئے تینیس برس کی عمر ملی۔ یہ عمر قیامت تک صادقوں کا پیمانہ ہے۔ اور ہزاروں نعمتیں خدا کی اور فرشتوں کی اور خدا کے پاک بندوں کی اس شخص پر ہیں جو اس پاک پیمانہ میں کسی خبیث مفتری کو شریک سمجھتا ہے۔ اگر قرآن کریم میں آیت لو تقتول بھی نازل نہ ہوتی اور اگر خدا کے تمام پاک نبیوں نے نہ فرمایا ہوتا کہ صادقوں کا پیمانہ عمر وحی پانے کا کاذب کو نہیں ملتا تب بھی ایک سچے مسلمان کی وہ محبت جو اپنے پیارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہونی چاہیے

کبھی اس کو اجانت نہ دیتی کہ وہ یہ بے باکی اور بے ادبی کا کلمہ منہ پر لاسکتا کہ یہ پیمانہ وحی نبوت  
یعنی تیس برس جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا گیا یہ کاذب کو بھی مل سکتا ہے۔ پھر جس حالت  
میں قرآن شریف نے صاف لفظوں میں فرمادیا کہ اگر یہ نبی کاذب ہوتا تو یہ پیمانہ عمر وحی پانے کا  
اس کو عطا نہ ہوتا۔ اور توریت نے بھی یہی گواہی دی اور انجیل نے بھی یہی۔ تو پھر کیسا اسلام اور  
کیسی مسلمان ہے کہ ان تمام گواہیوں کو صرف میرے بغض کے لئے ایک زدی چیز کی طرح  
پھینک دیا گیا اور خدا کے پاک قول کا کچھ بھی لحاظ نہ کیا۔ میں سمجھ نہیں سکتا کہ یہ کیسی ایمانداری  
ہے کہ ہر ایک ثبوت جو پیش کیا جاتا ہے اس سے فائدہ نہیں اٹھاتے اور وہ اعتراضات بار بار  
پیش کرتے ہیں جن کا صدا مرتبہ جواب دیا گیا ہے اور جو صرف میرے پر ہی نہیں ہیں بلکہ اگر اعتراض  
ایسی باتوں کا ہی نام ہے جو میری نسبت بطور نکتہ چینی ان کے منہ سے نکلنے میں تو ان میں تمام  
نبی شریک ہیں۔ میری نسبت جو کچھ کہا جاتا ہے پہلے سب کچھ کہا گیا ہے۔ اے یہ قوم نہیں  
سوچتی کہ اگر یہ کاروبار خدا کی طرف سے نہیں تھا تو کیوں عین صدی کے سر پر اس کی بنیاد ڈالی  
گئی اور پھر کوئی بتلانہ سکا کہ تم جھوٹے ہو اور سچا فلاں آدمی ہے۔ اے یہ لوگ نہیں سمجھتے  
کہ اگر ہمدی مہود موجود نہیں تھا تو کس کے لئے آسمان نے خسوف کسوف کا معجزہ دکھلایا۔ افسوس  
یہ بھی نہیں دیکھتے کہ یہ دعویٰ بے وقت نہیں۔ اسلام اپنے دونوں اٹھ پھیلا کر فریاد کو دے تھا کہ  
میں مظلوم ہوں اور اب وقت ہے کہ آسمان سے میری نصرت ہو۔ تیرھویں صدی میں ہی دل  
بول اٹھے تھے کہ چودھویں صدی میں ضرور خدا کی نصرت اور مدد آئے گی۔ بہت سے لوگ  
قبروں میں جا سوئے جو درود کر اس صدی کی انتظار کرتے تھے اور جب خدا کی طرف سے ایک  
شخص بھیجا گیا تو محض اس خیال سے کہ اس نے موجودہ مولویوں کی ساری باتیں تسلیم نہیں کیں  
اس کے دشمن ہو گئے۔ مگر ہر ایک خدا کا فرستادہ جو بھیجا جاتا ہے ضرور ایک ابتلاء ساتھ لاتا  
ہے۔ حضرت عیسیٰ جب آئے تو بدقسمت یہودیوں کو یہ ابتلاء پیش آیا کہ ایلیا دوبارہ آسمان سے  
نازل نہیں ہوا۔ اور ضرور تھا کہ پہلے ایلیا آسمان سے نازل ہوتا تب مسیح آتا جیسا کہ ملاکی نبی

کی کتاب میں لکھا ہے۔ اور جب ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو اہل کتاب کو یہ ابتلا پیش آیا کہ یہ نبی مبنی اسرائیل میں سے نہیں آیا۔ اب کیا ضرورت تھا کہ مسیح موعود کے ظہور کے وقت بھی کوئی ابتلا ہو۔ اور اگر مسیح موعود تمام باتیں اسلام کے بہتر فرقہ کی مان لیتا تو پھر کن معنوں سے اس کا نام حکم رکھا جاتا۔ کیا وہ باتوں کو ماننے آیا تھا یا منوانے آیا تھا؟ تو اس صورت میں اس کا آنا بھی بیسود تھا۔ سو اسے قوم! تم ضد نہ کرو۔ ہزاروں باتیں ہوتی ہیں جو قبل از وقت سمجھ نہیں آتیں۔ ایسا کہ دوبارہ آنے کی اصل حقیقت حضرت مسیح سے پہلے کوئی نبی سمجھ نہ سکا تا یہود حضرت مسیح کے ماننے کے لئے تیار ہو جاتے۔ ایسا ہی اسرائیلی مخالفان میں سے خاتم الانبیاء آنے کا خیال جو یہود کے دل میں مرکوز تھا اس خیال کو بھی کوئی نبی پہلے نبیوں میں سے صفائی کے ساتھ دور نہ کر سکا۔ اسی طرح مسیح موعود کا مسئلہ بھی مخفی چلا آیا۔ تا سنت اللہ کے موافق اس میں بھی ابتلا ہو۔ بہتر تھا کہ میرے مخالف اگر ان کو ماننے کی توفیق نہیں دی گئی تھی تو ہمارے کچھ مدت زبان بند رکھ کر اور کف لسان اختیار کر کے میرے انجام کو دیکھتے۔ اب جس قدر عوام نے بھی گالیاں دیں یہ سب گناہ مولویوں کی گردن پر ہے۔ افسوس یہ لوگ فراست سے بھی کام نہیں لیتے۔ میں ایک دائم المرض آدمی ہوں اور وہ دوزرد چادریں جن کے بارے میں حدیثوں میں ذکر ہے کہ ان دو چادروں میں مسیح نازل ہو گا وہ دوزرد چادریں میرے شامل حال ہیں جن کی تعبیر علم تعبیر الرؤیا کی رو سے دو بیماریاں ہیں۔ سو ایک چادہ میرے اوپر کے حصہ میں ہے کہ ہمیشہ سر درد اور دوران سر اور کئی خواب اور تشنج دل کی بیماری دورہ کے ساتھ آتی ہے اور دوسری چادہ جو میرے نیچے کے حصہ بدن میں ہے وہ بیماری ذیابیطس ہے کہ ایک مدت سے انگیر ہے اور بسا اوقات تو متواتر دفعہ رات کو یادن کو پیشاب آتا ہے اور اس قدر کثرت پیشاب سے جس قدر عوارض ضعف وغیرہ جوتے ہیں وہ سب میرے شامل حال رہتے ہیں۔ بسا اوقات میرا یہ حال ہوتا ہے کہ نماز کے لئے جب ذینہ چڑھ کر اوپر جاتا ہوں تو مجھے اپنی ظاہری حالت پر امید نہیں ہوتی کہ ذینہ کی ایک سیڑھی سے دوسری سیڑھی پر پاؤں رکھنے تک میں زندہ

رہوں گا۔ اب جس شخص کی زندگی کا یہ حال ہے کہ ہر روز موت کا سامنا اس کے لئے موجود ہوتا ہے اور ایسے مریضوں کے انجام کی نظیریں موجود ہیں تو وہ ایسی خطرناک حالت کے ساتھ کیونکر آخر پر نجات کر سکتا ہے اور وہ کس صحت کے بھروسے پر کہتا ہے کہ میری آٹھ برس کی عمر ہوگی۔ حالانکہ ڈاکٹری تجارب تو اس کو موت کے پنجہ میں ہر وقت پھنسا ہوا خیال کرتے ہیں۔ ایسی مرضوں والے مدقوق کی طرح گداز ہو کر جلد مر جاتے ہیں یا کارمینل یعنی سرطان سے اُن کا خاتمہ ہو جاتا ہے تو پھر جس زور سے میں ایسی حالت پر خطر میں تبلیغ میں مشغول ہوں کیا کسی مفتری کا کام ہے؟ جب میں بدن کے اوپر کے حصہ میں ایک بیماری اور بدن کے نیچے کے حصہ میں ایک دوسری بیماری دیکھتا ہوں تو میرا دل محسوس کرتا ہے کہ یہ وہی دو چادریں ہیں جن کی خبر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دی ہے۔

میں محض نصیحتاً اللہ مخالفت علماء اور ان کے ہمنیال لوگوں کو کہتا ہوں کہ گالیاں دینا اور بدزبانی کرنا طریق شرافت نہیں ہے۔ اگر آپ لوگوں کی یہی طبیعت ہے تو خیر آپ کی مرضی۔ لیکن اگر مجھے آپ لوگ کاذب سمجھتے ہیں تو آپ کو یہ بھی تو اختیار ہے کہ مساجد میں اکٹھے ہو کر یا الگ الگ میرے پر بددعائیں کریں اور ردو کر کے میرا استیصال چاہیں۔ پھر اگر میں کاذب ہوں گا تو ضرور وہ دعائیں قبول ہو جائیں گی۔ اور آپ لوگ ہمیشہ دعائیں کرتے بھی ہیں۔ لیکن یاد رکھیں کہ اگر آپ اس قدر دعائیں کریں کہ زبانوں میں زخم پڑ جائیں اور اس قدر ردو کر کے مسجدوں میں گریں کہ ناک گھبس جائیں اور آنسوؤں سے آنکھوں کے حلقے گل جائیں اور پلکیں جھڑ جائیں اور کثرت گریہ و زاری سے بینائی کم ہو جائے اور آخردماغ خالی ہو کر مرگی پڑنے لگے یا مایخولیا ہو جائے تب بھی وہ دعائیں سنی نہیں جائیں گی کیونکہ میں خدا سے آیا ہوں۔ جو شخص میرے پر بددعا کرے گا وہ بددعا اسی پر پڑے گی۔ جو شخص میری نسبت یہ کہتا ہے کہ اس پر لعنت ہو وہ لعنت اس کے دل پر پڑتی ہے مگر اس کو خبر نہیں۔ اور جو شخص میرے ساتھ اپنی کشتی قرار دے کر یہ دعائیں کرتا ہے کہ ہم میں سے جو بھٹوٹا ہے وہ پہلے مرے۔ اس کا نتیجہ وہی ہے جو مولوی غلام سنگھ قصور گئی



دیکھ لیا۔ کیونکہ اس نے عام طور پر شائع کر دیا تھا کہ مرزا غلام احمد اگر جھوٹا ہے اور ضرور جھوٹا ہے تو وہ مجھ سے پہلے مرے گا اور اگر میں جھوٹا ہوں تو میں پہلے مر جاؤں گا اور یہی دُعا بھی کی تو پھر آپ ہی چند روز کے بعد مر گیا۔ اگر وہ کتاب چھپ کر شائع نہ ہو جاتی تو اس واقعہ پر کون اختیار کر سکتا۔ مگر اب تو وہ اپنی موت سے میری سچائی کی گواہی دے گیا۔ پس ہر ایک شخص جو ایسا مقابلہ کرے گا اور ایسے طور کی دُعا کرے گا تو وہ ضرور غلام و دستگیر کی طرح میری سچائی کا گواہ بن جائے گا۔ بھلا سوچنے کا مقام ہے کہ اگر لیکھرام کے مارے جانے کی نسبت بعض شریروں غلام طبع نے میری جماعت کو اس کا قائل قرار دیا ہے حالانکہ وہ ایک بڑا نشان تھا تو ظہور میں آیا اور ایک میری پیشگوئی تھی جو پوری ہوئی۔ تو یہ تو بتلادیں کہ مولوی غلام دستگیر کو میری جماعت میں سے کس نے مارا؟ کیا یہ سچ نہیں کہ وہ بغیر میری درخواست کے آپ ہی ایسا دُعا کر کے دُنیا سے کوچ کر گیا۔ کوئی زمین پر مرنے نہیں سکتا جب تک آسمان پر نہ مارا جائے میری رُوح میں وہی سچائی ہے جو ابراہیم علیہ السلام کو دی گئی تھی۔ مجھے خدا سے ابراہیمی نسبت ہے۔ کوئی میرے بھید کو نہیں جانتا مگر میرا خدا۔ مخالفت لوگ عبث اپنے تئیں تباہ کر رہے ہیں۔ میں وہ پودا نہیں ہوں کہ ان کے ہاتھ سے اُکھڑ سکوں۔ اگر اُن کے پہلے اور ان کے پچھلے اور ان کے زندے اور ان کے مُردے تمام جمع ہو جائیں اور میرے مارنے کے لئے دُعا میں کریں تو میرا خدا اُن تمام دُعاؤں کو لعنت کی شکل پر بنا کر اُن کے مُنہ پر مارے گا۔ دیکھو صد ادا دشمن آدمی آپ لوگوں کی جماعت میں سے نکل کر ہماری جماعت میں ملتے جاتے ہیں۔ آسمان پر ایک شور مچا رہا ہے اور فرشتے پاک دلوں کو کھینچ کر اس طرف راہے ہیں۔ اب اس آسمانی کارروائی کو کیا انسان روک سکتا ہے؟ بھلا اگر کچھ طاقت ہے تو وہ کہ تمام مکر و فریب جو انہیوں کے مخالفت کرتے رہے ہیں وہ سب کرو اور کوئی تدبیر اُٹھانے نہ رکھو ہتھوں تک زور لگاؤ۔ اتنی بددعا میں کرو کہ موت تک پہنچ جاؤ۔ پہرہ دیکھو کہ کیا بگاڑ سکتے ہو؟ خدا کے آسمانی نشان بارش کی طرح برس رہے ہیں مگر بد قسمت انسان دُور سے اُقرآن

کہتے ہیں جن دلوں پر ٹہریں ہیں اُن کا ہم کیا علاج کریں۔ اے خدا! تو اس امت پر رحم کر۔ آمین۔

المشہد ————— تھرا خا کسار

مرزا غلام احمد از قادیان

۲۹ دسمبر ۱۹۰۰ء

(۲۳۴)

ایک ضروری تجویز

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ امر ہمیشہ میرے لئے موجب غم اور پریشانی کا تھا کہ وہ تمام سچائیاں اور پاک معارف اور دین اسلام کی حمایت میں بختہ دلائی اور انسانی رُوح کو اطمینان دینے والی باتیں جو میرے پر ظاہر ہوئیں اور ہو رہی ہیں۔ ان تسلی بخش براہین اور موثر تقریروں سے ملک کے تعلیم یافتہ لوگوں اور یورپ کے حق کے طالبوں کو اب تک کچھ بھی فائدہ نہیں ہوا۔ یہ درد دل اس قدر تھا کہ آئندہ اس کی برداشت مشکل تھی۔ مگر چونکہ خدا تعالیٰ چاہتا ہے کہ قبل اس کے کہ ہم اس ناپائدار گھر سے گزر جائیں ہمارے تمام مقاصد پورے کر دے اور ہمارے لئے وہ آخری سفر حشرت کا سفر نہ ہو۔ اس لئے اس مقصد کے پورا کرنے کے لئے جو ہماری زندگی کا اصل

مقصود ہے ایک تدبیر پیدا ہوئی ہے اور وہ یہ ہے کہ آج چند ایک احباب نے اپنے مخلصانہ مشورہ سے مجھے توجہ دلائی ہے کہ ایک رسالہ (ہیگنن) بزبان انگریزی مقاصد مذکورہ بالا کے اظہار کے لئے نکالا جائے جس میں مقصود بالذات ان مضامین کا شائع کرنا ہوگا۔ جو تائید اسلام میں میرے ہاتھ سے نکلے ہوں۔ اور جائز ہوگا کہ اور صاحبوں کے مذہبی یا قومی مضامین بھی بشرطیکہ ہم ان کو پسند کر لیں اس رسالہ میں شائع ہوں۔

اس رسالہ کی اشاعت کے لئے سب سے زیادہ دو امر قابل غور ہیں۔ ایک یہ کہ اس رسالہ کا نظم و نسق کس کے ہاتھ میں ہو۔ اور دوسرا یہ کہ اس کے مستقل سرمایہ کی کیا تجویز ہو۔ سو امر اول کے متعلق ہم نے یہ پسند کیا ہے کہ اس اخبار کے ایڈیٹر مولوی محمد علی صاحب ایم۔ اے پلیڈر اور خواجہ کمال الدین صاحب بی۔ اے پلیڈر مقرر ہوں۔ اور ان ہر دو صاحبان نے اس خدمت کو قبول کر لیا ہے۔ امر دوم سرمایہ ہے۔ سو اس کے متعلق بالفعل کسی قسم کی رائے زنی نہیں ہو سکتی۔ اور یہی ایک بڑا بھاری امر ہے جو سوچنے کے لائق ہے۔ اس لئے قرین مصلحت یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک مجلس دوستوں کی منعقد کر کے اس کے متعلق بحث کی جائے اور جو طریق بہتر اور اولیٰ معلوم ہو وہی اختیار کیا جائے۔ مگر یہ بات ظاہر کرنے کے لائق ہے کہ مجھے اس سرمایہ کے انتظام میں کچھ دخل نہیں ہوگا اور غالباً اس کو ایک امر تجارتی تصور کر کے ایسے ممبر مقرر کئے جائیں گے جو اس تجارت کے حصہ دار ہوں گے اور انہی کی تجویز اور مشورہ سے جس طور سے مناسب سمجھیں گے یہ روپیہ جمع ہو کر کسی بینک میں جمع کیا جاوے گا۔ لیکن چونکہ ایسے امور صریح ہشتمانات سے تصفیہ نہیں پاسکتے لہذا میں نے مناسب سمجھا ہے کہ اس جلسہ کے لئے بڑی عید کا دن قرار پاوے اور جہاں تک ممکن ہو سکے ہمارے دوست کوشش کریں کہ اس دن قادیان پہنچ جائیں۔ تب سرمایہ کے متعلق بحث اور گفتگو ہو جائیگی۔ کہ کس طور سے یہ سرمایہ جمع ہونا چاہیئے اور اس کے خرچ کے لئے انتظام کیا ہوگا۔ یہ سب حاضرین جلسہ کی کثرت رائے پر فیصلہ ہوگا۔ بالفعل اس کا ذکر قبل از وقت ہے۔ الٰہ ایک

صاحب کو چاہیئے کہ اس رائے کے ظاہر کرنے کے لئے طیار ہو کر آئیں۔ اور یہ یاد رکھیں کہ یہ چندہ صرف تجارتی طور پر ہوگا۔ اور ہر ایک چندہ دینے والا بقدر اپنے روپیہ کے اپنا حق اس تجارت میں قائم کرے گا۔ اور اس کے ہر ایک پہلو پر بحث جلسہ کے وقت میں ہوگی۔ یہ خیراتی چندہ نہیں ہے۔ ایک طور کی تجارت ہے جس میں شراکت صرف دینی تائید تک ہے۔ اس سے زیادہ کوئی امر نہیں ہے۔ والسلام۔ اس امر کے متعلق خط و کتابت خواجہ کمال الدین صاحب پلیڈر پشاور سے کی جائے۔

المشہور

مرزا غلام احمد از قادیان - ۱۵ جنوری ۱۹۰۱ء

مطبعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ایک صفحہ کا فل سکیپ سائز پر ہے)

(۲۳۵)

خُش کے فضل سے بڑا معجزہ ظاہر ہوا

ہزار ہزار شکر اُس قادر بیکنا کا ہے جس نے اس عظیم الشان میدان میں مجھ کو فتح بخشی اور باوجود اس کے کہ ان ستر دنوں میں کئی قسم کے موافق پیش آئے چند دفعہ میں سخت مریض ہوا۔ بعض عزیز بیمار رہے۔ مگر پھر بھی یہ تفسیر اپنے کمال کو پہنچ گئی۔ جو شخص اس بات کو سوچے گا

کہ یہ وہ تفسیر ہے جو ہزاروں مخالفوں کو اسی امر کے لئے دعوت کے کے بالمقابل لکھی گئی ہے وہ ضرور اس کو ایک بڑا معجزہ یقین کرے گا۔ سبلا میں پوچھتا ہوں کہ اگر یہ مجتہد نہیں تو پھر کس نے ایسے معرکہ کے وقت کہ جب مخالف علماء کو غیرت وہ الفاظ کے ساتھ بولایا گیا تھا تفسیر لکھنے سے ان کو روک دیا۔ اور کس نے ایسے شخص یعنی اس عاجز کو جو مخالف علماء کے خیال میں ایک جاہل ہے۔ جو اُن کے خیال میں ایک صیغہ عربی کا بھی صحیح طور پر نہیں جانتا ایسی لاجواب اور فصیح بلیغ تفسیر لکھنے پر باوجود امراض اور تکالیف بدنی کے قادر کر دیا کہ اگر مخالف علماء کو کشش کہتے کرتے کسی دماغی صدمہ کا بھی نشانہ ہو جاتے تب بھی اس کی مانند تفسیر نہ لکھ سکتے۔ اور اگر سہارے مخالف علماء کے بس میں ہوتا یا خدا اُن کی مدد کرتا تو کم سے کم اس وقت ہزار تفسیر اُن کی طرف سے بالمقابل شائع ہونی چاہیئے تھی۔ لیکن اب ان کے پاس اس بات کا کیا جواب ہے کہ ہم نے اس بالمقابل تفسیر نویسی کو مدار فیصلہ ٹھیکر کر مخالف علماء کو دعوت کی تھی اور ستردن کی میعاد تھی جو کچھ کم نہ تھی۔ اور میں اکیلا اور وہ ہزار ہا عربی دان اور عالم فاضل کہلانے والے تھے تب بھی وہ تفسیر لکھنے سے نامراد رہے۔ اگر وہ تفسیر لکھتے اور سورہ فاتحہ سے میرے مخالف ثبوت پیش کرتے تو ایک دُنیا اُن کی طرف اُلٹ پڑتی۔ پس وہ کونسی پوشیدہ طاقت ہے جس نے ہزاروں کے ہاتھوں کو باندھ دیا اور دماغوں کو پست کر دیا اور علم اور سمجھ کو چھین لیا۔ اور سورہ فاتحہ کی گواہی سے میری سچائی پر ٹہر لگا دی اور ان کے دلوں کو ایک اور ٹہر سے نادان اور نا فہم کر دیا۔ ہزاروں کے دلوں ان کے چرک آلودہ کپڑے ظاہر کئے اور مجھے ایسی سفید کپڑوں کی خلعت پہنا دی جو برف کی طرح چمکتی تھی اور پھر مجھے ایک عزت کی کرسی پر بٹھا دیا اور سورہ فاتحہ سے ایک عزت کا خطاب مجھے عنایت ہوا۔ وہ کیا ہے۔ اَلْعِزَّةُ عَلَیْہِمْ۔ اور خدا کے فضل اور کرم کو دیکھو کہ تفسیر کے لکھنے میں دونوں فریق کے لئے چار جُز کی شرط تھی یعنی یہ کہ ستردن کی میعاد تک چار جُز لکھیں۔ لیکن وہ لوگ باوجود ہزاروں ہونے کے ایک

جُز بھی نہ لکھ سکے اور مجھ سے خدائے کریم نے بجائے چار جُز کے ساڑھے بارہاں جُز لکھوا دیئے۔ اب میں علماء مخالفین سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا یہ معجزہ نہیں ہے اور اس کی کیا وجہ ہے کہ معجزہ نہ ہو۔ کوئی انسان حتی المقدور اپنے لئے ذلت قبول نہیں کرتا۔ پھر اگر تفسیر لکھنا مخالف مولویوں کے اختیار میں تھا تو وہ کیوں نہ لکھ سکے۔ کیا یہ الفاظ ہو میری طرف اشتہار میں شائع ہوئے تھے کہ جو فریق اب بالمقابل ستر دن میں تفسیر نہیں لکھے گا وہ کاذب سمجھا جائیگا۔ یہ ایسے الفاظ نہیں ہیں جو انسان غیرت مند کو اس پر آمادہ کرتے ہیں کہ سب کام اپنے پر حرام کر کے بالمقابل اس کام کو پورا کرے تا جھوٹا نہ کہلاوے۔ لیکن کیونکر مقابلہ کر سکتے۔ خدا کا فرمودہ کیونکر ٹل سکتا کہ کَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ لِبَیِّنَاتٍ اَنَا وَرُسُلِی۔ خدا نے ہمیشہ کے لئے جب تک کہ دُنیا کا انتہاء ہو یہ حجت اُن پر پوری کرنی تھی کہ باوجودیکہ علم اور لیاقت کی یہ حالت ہے کہ ایک شخص کے مقابل پر ہزاروں اُن کے عالم و فاضل کہلانے والے دم نہیں مار سکتے پھر بھی کافر کہنے پر دلیر ہیں۔ کیا لازم نہ تھا کہ پہلے علم میں کامل ہوتے پھر کافر کہتے۔ جن لوگوں کے علم کا یہ حال ہے کہ ہزاروں مل کر بھی ایک شخص کا مقابلہ نہ کر سکے۔ چار جُز کی تفسیر نہ لکھ سکے ان کے بھروسہ پر ایک ایسے مامور من اللہ کی مخالفت اختیار کرنا جو نشان پر نشان دکھلا رہا ہے بڑے بد قسمتوں کا کام ہے۔

بالآخر ایک اور ہزار شکر کا مقام ہے کہ اس موقع پر ایک پیشگوئی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی پوری ہوئی۔ اور وہ یہ ہے کہ اس ستر دن کے عرصہ میں کچھ بیاعث امراض لاحقہ اور کچھ بیاعث اس کے کہ بوجہ بیماری بہت سے دن تفسیر لکھنے سے سخت معذوری رہی اُن نمازوں کو جو جمع ہو سکتی ہیں جمع کرنا پڑا۔ اور اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ پیشگوئی پوری ہوئی جو درمتنور اور فتح باری اور تفسیر ابن کثیر وغیرہ کتب میں ہے کہ تَجْمَعُ لَهُ الصَّلَوَاتُ یعنی مسیح موعود کے لئے نماز جمع کی جائے گی۔ اب ہمارے مخالف علماء یہ بھی بتلاویں کہ کیا وہ اس بات کو مانتے ہیں یا نہیں کہ یہ پیشگوئی پوری

ہو کہ مسیح موعود کی وہ علامت بھی ظہور میں آگئی۔ اور اگر نہیں مانتے تو کوئی نظیر پیش کریں کہ کسی نے مسیح موعود کا دعویٰ کر کے دو ماہ تک نمازیں جمع کی ہوں۔ یا بغیر دعویٰ ہی نظیر پیش کرو۔

وَاللّٰہُ

عَلَمٌ مِّنْ اَتْبَعَ الْهُدٰی

المشہر مرزا غلام احمد قادیانی

(یہ اشتہار ۲۰-۲۶ کے ۳ صفحہ پر ہے جس پر پریس کا نام نہیں)

(۲۳۶)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَکَرْتُ وَنُصِّیْتُ عَلٰی رَسُوْلِ الْکَرِیْمِ

الصُّلَحْ خَیْرٌ

اے علماء قوم جو میرے مکذب اور مکفر ہیں یا میری نسبت متذبذب ہیں۔ آج پھر میرے دل میں خیال آیا کہ میں ایک مرتبہ پھر آپ صاحبوں کی خدمت میں مصالحت کے لئے درخواست کروں۔ مصالحت سے میری یہ مراد نہیں ہے کہ میں آپ صاحبوں کو اپنا عقیدہ بنانے کے لئے مجبور کروں یا اپنے عقیدہ کی اس بصیرت کے مخالف کوئی کمی بیشی کروں۔ جو خدا نے مجھے عطا فرمائی ہے۔ بلکہ اس جگہ مصالحت سے صرف یہ مراد ہے کہ فرہتین

ایک پختہ عہد کریں کہ وہ اور تمام وہ لوگ جو اُن کے زیر اثر ہیں۔ ہر ایک قسم کی سخت زبانی سے باز رہیں۔ اور کسی تحریر یا تقریر یا اشارہ کنایہ سے فرقی مخالف کی عزت پر حملہ نہ کریں۔ اور اگر دونوں فریق میں سے کوئی صاحب اپنے فریق مخالف کی مجلس میں جائیں تو جیسا کہ شرط تہذیب اور شائستگی ہے، فریق ثانی مدارات سے پیش آئیں۔

یہ تو ظاہر ہے کہ انجام کار انہی اصولوں یا مدارات کی طرف لوگ آ جاتے ہیں جب دیکھتے ہیں کہ ایک فریق دُنیا میں بکثرت پھیل گیا ہے جیسا کہ آجکل حنفی شافعی مالکی حنبلی باوجود اُن سخت اختلافات کے جن کی وجہ سے مکہ معظمہ کی ارض مقدسہ بھی ان کو ایک مصلحت پر جمع نہیں کر سکی۔ ایک دوسرے سے مخالفت اور ملاقات رکھتے ہیں۔ لیکن بڑی خوبی کی یہ بات ہے کہ کسی اندرونی فرقہ کی ابتدائی حالت میں ہی اس سے اخلاقی برتاؤ کیا جائے۔ خدا جس کو نیست و نابود کرنا چاہتا ہے وہی نابود ہوتا ہے۔ انسانی کوششیں کچھ بگاڑ نہیں سکتیں اگر یہ کاروبار خدا کی طرف سے نہیں ہے تو خود یہ سلسلہ تباہ ہو جائے گا۔ اور اگر خدا کی طرف سے ہے تو کوئی دشمن اس کو تباہ نہیں کر سکتا۔ اس لئے محض قلیل جماعت خیال کر کے تحقیر کے درپے رہنا طریق تقویٰ کے برخلاف ہے۔ یہی تو وقت ہے کہ ہمارے مخالف علماء اپنے اخلاق دکھلائیں۔ ورنہ جب یہ احمدی فرقہ دُنیا میں چند کروڑ انسانوں میں پھیل جائے گا اور ہر ایک طبقہ کے انسان اور بعض ملک بھی اس میں داخل ہو جائیں گے جیسا کہ خدا تعالیٰ کا وعدہ ہے تو اُس زمانہ میں تو یہ کہینہ اور بغض خود بخود لوگوں کے دلوں سے دُور ہو جائے گا۔ لیکن اس وقت کی مخالفت اور مدارات خدا کے لئے نہیں ہوگی۔ اور اُس وقت مخالف علماء کا نرمی اختیار کرنا تقویٰ کی وجہ سے نہیں سمجھا جائے گا۔ تقویٰ دکھلانے کا آج ہی دن ہے جب کہ فرقہ دُنیا میں بجز چند مزار انسان سخت زبانی میں یہ بات داخل ہوگی کہ ایک فریق دوسرے فریق کو ان الفاظ سے یاد کرے کہ وہ دھال ہے یا بے ایمان ہے یا فاسق ہے۔ مگر یہ کہنا کہ اس کے بیان میں غلطی ہے یا وہ غلطی یا غلطی ہے سخت زبانی میں داخل نہیں ہوگا۔ مذہب



کے زیادہ نہیں۔ اور میں نے یہ انتظام کر لیا ہے کہ ہماری جماعت میں سے کوئی شخص تقریر یا تقریر کے ذریعہ سے کوئی ایسا مضمون شائع نہیں کرے گا جس میں آپ صاحبوں میں سے کسی صاحب کی تحقیر اور توہین کا ارادہ کیا گیا ہو۔ اور اس انتظام پر اس وقت سے پورا عملدرآمد ہوگا جب کہ آپ صاحبوں کی طرف سے اسی مضمون کا ایک اشتہار نکلیا جائے اور اس وقت آپ پبلکس عہد سے ذمہ دار ہو جائیں گے کہ آپ صاحبان اور نیز ایسے لوگ جو آپ کے زیر اثر ہیں یا زیر اثر سمجھے جاسکتے ہیں ہر ایک قسم کی بدزبانی اور سب و شتم سے مجتنب رہیں گے اور اس نئے معاہدہ سے آئندہ اس بات کا تجربہ ہو جائے گا کہ کس فرقہ کی طرف سے زیادتی ہے۔ اس سے آپ صاحبوں کو مخالفت نہیں کہ تہذیب سے رد لکھیں اور نہ ہم اس طریق سے دستکش ہو سکتے ہیں۔ لیکن دونوں فرقہ پر واجب ہوگا کہ ہر ایک قسم کی بدزبانی اور بدگوئی سے منہ بند کر لیں۔ مجھے بہت خوشی ہوگی جب آپ کی طرف سے یہ اشتہار پہنچے گا اور اسی تاریخ سے ان تمام امور پر ہماری طرف سے بھی عملدرآمد شروع ہوگا۔ بالفعل اس اندوئی تفرقہ کے مٹانے کے لئے اس سے بہتر کوئی تدبیر نہیں۔ آئندہ جس فرقہ کے ساتھ خدا ہوگا وہ خود غالب ہوتا جائے گا۔ دنیا میں سچائی اول چھوٹے سے تخم کی طرح آتی ہے اور پھر رفتہ رفتہ ایک عظیم الشان درخت بن جاتا ہے جو پھل اور پھول لاتا ہے اور حق جوئی کے پرندے اس میں آرام کرتے ہیں\*۔

المشہر میرزا غلام احمد از قادیان - ۵ مارچ ۱۹۰۱ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان - ۶۰۰ کاپی (یہ اشتہار ۲۰ ستمبر ۱۹۰۱ء کے دو صفحوں پر ہے)

۱۔ کم سے کم تین برس کے لئے یہ مصالحو ضروری ہے۔ اور اس خیال سے کہ حساب میں غلطی نہ ہو اس مصالحو کی ابتدائی تاریخ یکم اپریل ۱۹۰۱ء مقرر کی گئی ہے کیونکہ معلوم نہیں کہ آپ صاحبوں کی طرف سے بعد باہمی مشورہ کب سب کے دستخطوں کے ساتھ جو پانچ علماء سے کم نہ ہوں جواب اشتہار نکلیگا۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔ مدظلہ

# طَاعُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 بِحَمْدِكَ وَنُصْرَتِكَ عَلَى رَسُولِكَ الْكَرِيمِ

ناظرین کو یاد ہو گا کہ ۲۶ فروری ۱۸۹۸ء کو میں نے طاعون کے بارے میں ایک پیشگوئی شائع کی تھی اور اس میں لکھا تھا کہ مجھے یہ دکھلایا گیا ہے کہ اس ملک کے مختلف مقاموں میں سیاہ رنگ کے پودے لگائے گئے ہیں اور وہ طاعون کے پودے ہیں۔ اور میں نے اطلاع دی تھی کہ توبہ اور استغفار سے وہ پودے دُور ہو سکتے ہیں۔ مگر بجائے توبہ اور استغفار کے وہ اشتہار بڑی ہنسی اور ٹھٹھے سے پڑھا گیا۔ اب میں دیکھتا ہوں کہ وہ پیشگوئی ان دنوں میں پوری ہو رہی ہے۔ خدا ملک کو اس آفت سے بچا دے۔ اگر خدا بخواسہ اس کی ترقی ہوئی تو وہ ایک ایسی بلا ہے جس کے تصور سے بدن کا پھٹتا ہے۔ سو اے عزیزو! اسی عرض سے پھر یہ اشتہار شائع کرتا ہوں کہ سنبھل جاؤ اور خدا سے ڈرو اور ایک پاک تبدیلی دکھلاؤ تا خدا تم پر رحم کرے اور وہ بلا جو بہت نزدیک آگئی ہے خدا اس کو نابود کرے۔

اے غافلو! یہ ہنسی اور ٹھٹھے کا وقت نہیں ہے۔ یہ وہ بلا ہے جو آسمان سے آتی اور صرف آسمان کے خدا کے حکم سے دُور ہوتی ہے۔ اگرچہ ہماری گورنمنٹ عالیہ بہت کوشش کر رہی ہے اور مناسب تدبیروں سے یہ کوشش ہے۔ مگر صرف زمینی کوششیں کافی نہیں۔ ایک پاکسہ ہستی موجود ہے جس کا نام خدا ہے۔ یہ بلا اسی کے ارادہ سے ملک میں پھیلی ہے۔

یہ اشتہار جلد کے صفحہ پر زیر نمبر درج ہے (الترتب)

کوئی نہیں بیان کر سکتا کہ یہ کب تک رہے گی اور اپنے رخصت کے دنوں تک کیا کچھ انقلاب  
 پیدا کرے گی۔ اور کوئی کسی کی زندگی کا ختم وار نہیں۔ سو اپنے نفسوں اور اپنے بچوں اور  
 اپنی بیویوں پر رحم کرو۔ چاہیئے کہ تمہارے گھر خدا کی یاد اور توبہ اور استغفار سے بھر جائیں اور  
 تمہارے دل نرم ہو جائیں۔ بالخصوص میں اپنی جماعت کو نصیحتاً کہتا ہوں کہ یہی وقت توبہ اور  
 استغفار کا ہے۔ جب بلا نازل ہو گئی تو پھر توبہ سے بھی فائدہ کم پہنچتا ہے۔ اب اس سخت  
 سیلاب پر پہنچی توبہ سے بند لگاؤ۔ باہمی ہمدردی اختیار کرو۔ ایک دوسرے کو تکیہ اور کینہ سے  
 نہ دیکھو۔ خدا کے حقوق ادا کرو اور مخلوق کے بھی تا تم دوسروں کے بھی شفیع ہو جاؤ۔ میں سچ  
 کہتا ہوں کہ اگر ایک شہر میں جس میں مثلاً دس لاکھ کی آبادی ہو ایک بھی کامل راستباز ہو گا تب  
 بھی یہ بلا اس شہر سے دفع کی جائے گی۔ پس اگر تم دیکھو کہ یہ بلا ایک شہر کو کھاتی جاتی اور تباہ کرتی  
 جاتی ہے تو یقیناً سمجھو کہ اس شہر میں ایک بھی کامل راستباز نہیں۔ معمولی درجہ کی طاعون یا کسی اور  
 بلا کا آنا ایک معمولی بات ہے۔ لیکن جب یہ بلا ایک کھا جانے والی آگ کی طرح کسی شہر میں اپنا  
 منہ کھولے تو یقیناً کرو کہ وہ شہر کامل راست بازوں کے وجود سے خالی ہے۔ تب اس شہر سے  
 جلد نکلے گا یا کامل توبہ اختیار کرو۔ ایسے شہر سے نکلتا طبعی قواعد کے رو سے مفید ہے ایسا ہی اللہ تعالیٰ  
 قواعد کے رو سے بھی۔ مگر جس میں گناہ کا زہریلہ مادہ ہو وہ بہر حال خطرناک حالت میں ہے۔ پاک  
 صحت میں رہو کہ پاک صحبت اور پاکوں کی دعا اس زہر کا علاج ہے۔ دنیا ارضی اسباب کی طرف  
 متوجہ ہے مگر جہاں اس مرض کی گناہ کا زہر ہے اور تریاقتی وجود کی ہمسائیگی فائدہ بخش ہے۔ اللہ  
 جل شانہ اپنے رسول کو قرآن شریف میں فرماتا ہے۔ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ  
 فِيهِمْ يَفْعَلْ خُذْ أَلِيسَا نَهِيں ہے کہ وبا وغیرہ سے ان لوگوں کو ہلاک کرے جن کے شہر میں  
 توبہ نہ ہو۔ پس چونکہ وہ نبی علیہ السلام کامل راست باز تھا اس لئے لاکھوں کی جانوں کا  
 وہ شفیع ہو گیا۔ یہی وجہ ہے کہ مکہ جب تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس میں تشریف  
 رکھتے رہے امن کی جگہ رہا۔ اور پھر جب مدینہ میں تشریف لائے تو مدینہ کا اس وقت

نام یثرب تھا جس کے معنے ہیں ہلاک کرنے والا۔ یعنی اس میں ہمیشہ سخت وبا پڑا کرتی تھی۔ آپ نے داخل ہوتے ہی فرمایا کہ اب اس کے بعد اس شہر کا نام یثرب نہ ہوگا بلکہ اس کا نام مدینہ ہوگا یعنی تمدن اور آبادی کی جگہ۔ اور فرمایا کہ مجھے دکھایا گیا ہے کہ مدینہ کی وبا اس میں سے ہمیشہ کسے لئے نکال دی گئی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اور اب تک مکہ اور مدینہ ہمیشہ طاعون سے پاک رہے۔ میں اُس خدائے کریم کا شکر کرتا ہوں کہ اسی آیت کے مطلق اس نے مجھے بھی الہام کیا۔ اور وہ یہ ہے۔

الامراض تشاع والنفوس تضام۔ ان الله لا يغير ما بقود  
حتى يغيروا ما بانفسهم انه اوى القرية۔

یہ الہام اشتہار ۲۶ فروری ۱۸۹۵ء میں شائع ہو چکا ہے۔ اور یہ طاعون کے بارے میں ہے اس کا خلاصہ مطلب یہ ہے کہ موتوں کے دن آنے والے ہیں مگر نیکی اور توبہ کرنے سے ٹل سکتے ہیں۔ اور خدا نے اس گھاؤں کو اپنی پناہ میں لے لیا ہے اور متفرق کئے جانے سے محفوظ رکھا۔ یعنی بشرط توبہ۔ اور براہین احمدیہ میں یہ الہام بھی درج ہے کہ

ماکان الله ليعذبهم وانت فيهم

یہ خدا کی طرف سے برکتیں ہیں اور لوگوں کی نظر میں عجیب۔ اور یاد رہے کہ یہ ہماری تحریر محض نیک نیتی اور سچی ہمدردی کی راہ سے ہے۔

وما على الرسول الا البلاغ والسلام على من اتبع الهدى

المشتر

خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان۔ ۱۴ مارچ ۱۹۰۱ء

مطبوعہ و نیاہ الاسلام پریس قادیان ضلع گورداسپور  
یہ اشتہار ۲۶-۲۷ کے دو صفحوں پر ہے

# الاعلان

اینها الاخوان من العرب و فارس و الشام و غیرها من بلاد الاسلام  
اعلموا بحکم الله انی کتبت هذا الكتاب لکم مله ما بین ربي۔ و امرت ان  
ادعوکم الی صراط هدیة الیه و اؤدیکم بادی و هذا بعد ما انقطع الامل من  
علماء هذه الدیار۔ و تحقق انهم لا یبالون عتبی الدار۔ و انقطع حرکتهم  
الی الصداق من تغالیر لا من فالیر۔ و ما تفهم اثر دوا و لا سعی معالیر  
و ما بقی لأجارد المعارف فی ارضهم مرتع۔ و لا فی اهلها مطمح۔ فحدث  
ذلك القی فی قلبی من الحضرة۔ ان اودی الیکم لطلب النصرة۔ لتکونوا

## اعلان

(ترجمہ)

اے عرب، فارس، شام، اور دوسرے ممالک کے مسلمان بھائیو! اللہ تم پر رحم کرے۔ تم یہ جان  
لو کہ میں نے تمہارے لئے یہ کتاب اپنے رب سے الہام پا کر لکھی ہے اور مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ  
میں تمہیں اس راستہ کی طرف بلاؤں جس کی طرف مجھے رہنمائی کی گئی ہے اور میں تمہیں اپنے آداب سکھائوں  
اور یہ اس بات کے بعد ہوا ہے جبکہ میں اس علاقہ کے علماء سے ناامید ہو گیا اور یہ ثابت ہو گیا کہ انہیں  
اہنت کے گھر کی کوئی پروا نہیں اور بنا دئی فالج زندہ بننے کی وجہ سے نہ کہ (حقیقتہً) فالج ہونے کی وجہ  
سے سچائی کی طرف ان کی حرکت منقطع ہو گئی۔ اور ان پر کسی دوا کا اثر نہ ہوا۔ اور نہ کسی  
معالج کی کوشش نے انہیں فائدہ پہنچایا۔ اور معارف کے گھوڑوں کے لئے ان کے علاقہ میں  
کوئی چراگاہ باقی نہ رہی اور نہ اس اہل میں کوئی طبع کی جگہ۔ پس اس وقت بارگاہ ایزدی سے  
میرے دل میں یہ ڈالا گیا کہ میں تمہارے ہاں مدد طلب کرنے کے لئے پناہ لوں تا تم

انصارى كاهل المدينة۔ ومن نصرنى وصدقنى فقد ارضى ربه و  
خير البرية۔ وان شر الدواب القم البكم الذين لا يصخون الى الحق  
والحكمة۔ ولا يسمعون برهاناً ولو كان من الحجج المبينة۔ واذ قيل لهم  
امنوا بما اتاكم من ربكم من الحق والبينة۔ بعد اياؤكم كثرت الفرق و  
اختلافهم فيها وتلاطم ببحر الضلالة۔ قالوا لانصر ما الحق وانا وجدنا  
ابناءنا على عقيدة۔ وانا عليها الى يوم المنيّة۔ وما قلت لهم الا ما قال  
القرآن۔ فما كان جوابهم الا السب والهذيان۔ وان الله قد علمنى  
ان عيسى ابن مريم قد مات۔ ولحق الاموات۔ واما الذى كان  
نازلاً من السماء فهو هذا القاصد بينكم كما اوحى الى من حضرة الكبرياء۔

اہل مدینہ کی طرح میرے انصار بن جاؤ۔ اور جس نے میری مدد کی اور میری تصدیق کی اس نے اپنے  
رب کو اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو راضی کر لیا۔ اور جانوروں سے بھی بدتر وہ لوگ ہیں  
جو بہرے اور گونگے ہیں۔ اور حق اور حکمت کی طرف کان نہیں دھرتے اور نہ وہ کسی دلیل کو سمجھتا  
چاہتے ہیں اگرچہ وہ صحیح بالغہ ہی سے کہوں نہ ہو۔ اور جب انہیں یہ کہا گیا کہ تم اس پر ایمان لاؤ  
جو تمہیں اپنے رب سے حق اور واضح دلائل سے دیا گیا ہے بعد ان ایام کے جبکہ بڑی تعداد میں  
فرقے پیدا ہو گئے اور ان کا باہمی اختلاف بڑھ گیا اور بحر ضلالت میں تلاطم برپا ہو گیا۔ تو انہوں  
نے کہا ہم نہیں جانتے کہ حق کیا ہے۔ ہم نے تو اپنے آباء و اجداد کو ایک عقیدہ پر پایا ہے اور  
اس عقیدہ پر تا موت قائم رہیں گے۔ انہیں میں نے دہی کہا جو قرآن کریم نے کہا ہے۔ لیکن  
ان کا جواب سوائے گالی گھونچ اور بکواس کے کچھ نہ تھا۔ اور اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ علم دیا ہے کہ عیسیٰ  
علیہ السلام فوت ہو گئے ہیں اور مردوں سے بل گئے ہیں۔ اور وہ شخص جو آسمان سے اترنے والا  
تھا وہ بھی ہے جو مہربانے درمیان کھڑا ہے۔ جیسا کہ مجھے خدا کی طرف سے وحی کی گئی ہے۔

و كانت حقيقة النزول ظهور المسيح الموعود عند انقطاع الاسباب - و

الحاشیة - اعلموا ان لفظ النزول قد اختير للمسیح الموعود لوجهین (۱) احدهما  
لظہار انقطاع الاسباب الانضیة كالحوکمة والریاسة - والوسائل الحربیة فی ملک  
یبعث فیہ من الحضرة الاحدیة - کانه كانت اشارة الى ان المسیح الموعود لا یأتی  
الا فی ملک لا یبقی فیہ للاسلام قوۃ - ولا للمسلمین طاقتہ - ومع ذالک یقومون  
للائکار - ویریدون ان یطفؤا نور الله فضلا من ان یکونوا من الانصار - فیؤید  
المسیح من لدن رب السماء - ولا یکون علیہ منة احد من ملوک الارض واهل  
الدول والامراء - ولا یتعمل السیف والسنان - فکانه نزل من السماء ونصرہ  
الله من لدنہ و احاط -

اور نزل کی حقیقت یہ تھی کہ مسیح موعود اسباب کے منقطع ہو جانے، اسلامی حکومت کے

الحاشیہ: جان لو کہ مسیح موعود کے لئے لفظ نزول دو وجہ سے اختیار کیا گیا ہے (۱) ان  
میں سے ایک وجہ تو یہ ہے کہ اس بات کو ظاہر کرنا تھا کہ جس ملک میں وہ عدائے یگانہ کی طرف سے  
مبعوث ہوگا۔ اس میں زمینی اسباب (جیسے حکومت، ریاست اور جنگی وسائل) منقطع ہو چکے  
ہوں گے۔ گویا اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ مسیح موعود ایسے ملک میں آئے گا جس میں اسلحہ  
کے لئے کوئی قوت باقی نہیں رہے گی نہ مسلمانوں میں کوئی طاقت ہوگی۔ اس کے باوجود وہ انکار  
کے لئے کھڑے ہوں گے اور بجائے اس کے کہ وہ انصار میں سے ہوتے وہ اللہ تعالیٰ کے  
ٹوکے بھاننے کا ارادہ کریں گے۔ پس آسمانوں کے رب کی طرف سے مسیح کی تائید ہوگی۔ اور  
اس پر دنیا کے بادشاہوں، نوابوں اور امراء میں سے کسی کا احسان نہ ہوگا۔ اور تہ توار اور  
نیزہ کا استعمال نہیں ہوگا۔ (پس یوں سمجھا جائے گا کہ) گویا وہ آسمان سے نازل ہوا۔ اور اللہ تعالیٰ

ضعفت الدولة الاسلامية وغلبة الاحزاب - وكان هذا اشارة الى ان الامر كله ينزل من السماء - من غير ضرب العنقاق وقتل الاعداء - ويُرَى كالشمس في الضياء - ثم نقل اهل الظاهر هذه الاستعارة الى الحقيقة فهذه اَوَّلُ مصيبة نزلت على هذه الملة - وما اراد الله من انزال (بقية الحاشية) (۲) ثانیہا لظہار شہرۃ المسیم الموعود فی اسرع الاوقات - والزمان فی جمیع البلدان - فان الشئ الذی ینزل من السماء - یراہ کل احد من قریب وبعید ومن الاطراف والانحاء - ولا یبقی علیہ رستُر فی اعیان ذوی الانصاف - ویشاہد کبرق یمرق من طرف الی طرف حتی یحیط کد اشرۃ علی الاطراف - منه

کمزور ہونے اور دوسرے گردہوں کے غلبہ کے بعد ظاہر ہوگا۔ اور یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ یہ امر سب سے کا سارا بغیر گردنوں کے اڑانے اور دشمنوں کے قتل کرنے کے آسمان سے نازل ہوگا اور روشنی میں سورج کی مانند دکھائی دے گا۔ لیکن اہل ظاہر نے اس استعداد کی حقیقت پر محمول کر لیا۔ اور یہ پہلی مصیبت تھی جو اس قوم پر نازل ہوئی۔ اور انزال مسیح سے

(بقیہ حاشیہ) (۲) دوسری وجہ مسیح موعود کے لئے لفظ نزول کے اختیار کرنے کی یہ ہے کہ اس سے اس بات کا اظہار کرنا مقصود تھا کہ مسیح موعود (وقت اور زمانہ کے لحاظ سے) بہت جلد تمام ممالک میں شہرت پا جائے گا۔ اور جو چیز آسمان سے نازل ہوتی ہے اس کو ہر ایک دیکھ لیتا ہے قریب ہو یا دور یا اطراف و جوانب سے ہو۔ اور نصف مزاج لوگوں کی نظر میں کوئی پردہ باقی نہیں رہتا۔ اور وہ اس بجلی کی طرح دکھائی دیتی ہے جو ایک طرف سے چمکتی ہے اور پھر تمام اطراف پر ایک دائرہ کی طرح محیط ہو جاتی ہے۔ منہ



المسیح۔ الا لئری مقابلة الملّتين بالتصريح۔ فان نبينا المصطفى۔ كان مثل  
 موسى۔ وكانت سلسلة خلافة الاسلام۔ كمثل سلسلة خلافة العليہ  
 من الله العلام۔ فوجب۔ ضرورة هذه المماثلة والمقابلة ان يظهر في  
 اخذ هذه السلسلة مسیح كسبیح السلسلة الموسویة۔ ويهود كاليهود  
 الذين كفروا عيسى وكنابوه وادادوا قتله وجروه الى ارباب الحكومة فمن  
 العجب ان علماء الاسلام اعترفوا بان اليهود الموعودون في اخر الزمان  
 ليسوا يهودًا في الحقيقة۔ بل هم مثلهم من المسلمين في الاعمال والعادة۔ ثم  
 يقولون مع ذلك ان المسيح ينزل من السماء۔ وهو ابن مريم رسول الله في  
 الحقيقة لامثيله من الاصفياء۔ فكانهم حسبوا هذه الامة ادع الامم واخترهم

خدا تعالیٰ کا ارادہ اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ وہ دونوں اقوام کا مقابلہ صراحت سے دکھائے۔ کیونکہ  
 ہمارے نبی محمد مصطفیٰ علیہ السلام کی طرف سے اور خلافت اسلامیہ کا سلسلہ خدائے عظمیٰ کی طرف  
 سے خلافت موسویہ کے سلسلہ کی مانند تھا۔ پس اس مماثلت اور مقابلہ کی ضرورت کی وجہ سے یہ ضرور  
 تھا کہ اس سلسلہ کے آخر میں بھی سلسلہ موسویہ کے مسیح کی مانند ایک مسیح ظاہر ہو اور ان یہود کی  
 طرح یہود بھی پیدا ہوں جنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تکذیب کی اور انہیں قتل کرنا چاہا اور  
 انہیں ارباب حکومت کی طرف کھینچ کر لے گئے۔ اور تعجب کی بات ہے کہ علماء اسلام نے اس  
 بات کا اعتراف کیا ہے کہ آخری زمانہ میں جن یہودیوں کا وعدہ دیا گیا ہے وہ فی الحقیقت یہودی  
 نہیں ہوں گے بلکہ وہ مسلمانوں میں سے اپنی عادات اور اعمال کے لحاظ سے ان جیسے ہی ہونگے  
 اور پھر اس کے ساتھ ہی یہ بھی کہتے ہیں کہ مسیح آسمان سے نازل ہوگا۔ اور وہ فی الحقیقت مریم  
 کے بیٹے اللہ کے رسول ہوں گے۔ یوں نہیں کہ اصفياء میں سے ان کا کوئی مشیل ہوگا۔  
 گویا انہوں نے اس است کو سب استوں سے زیادہ ردی اور ناپاک سمجھا۔

فانهم زعموا ان المسلمين تو وليس فيهم احد يقال له انه مثيل بعض الانبياء  
السابقين - واما مثيل الاشرار فكثير فيهم ففكر وافي به يا معشر العاقلين -  
ثم ان مسألة نزول عيسى نبى الله كانت من اختراعات النصرانيين - واما  
القرآن فتوفاة والحقه بالميتين - وما اضطرت النصارى الى تحت هذه  
العقيدة الواهية الا في ايام الياس وقطع الامل من النصرة الموعودة -  
فان اليهود كانوا يسخرون منهم ويضحكون عليهم ويؤذونهم بانواع  
الصلوات - عند ما رأوا اخذ لانهم وتقلبهم في الافات - فكانوا يقولون  
ابن مسيحكم الذى كان يزعم انه يربث سرير داود - وينال السلطنة و  
ينجي اليهود - فتالم النصارى من سماع هذه المطاعن - والامر الصير

کیونکہ انہوں نے یہ گمان کیا کہ مسلمانوں میں سے کوئی فرد بھی ایسا نہیں جس کے متعلق یہ کہا جا  
سکے کہ وہ بعض گذشتہ اخبار کا مثیل ہے - اور جہانگ اشرا کے مثیلوں کا سوال ہے وہ ان  
میں بڑی تعداد میں ہیں - پس اسے عقلمند گروہ تم اس بارہ میں غور کرو - پھر یہ بھی سنو کہ نزول عیسیٰ  
کا مسئلہ عیسائیوں کی ایجاد ہے قرآن کریم نے تو عہدِ مودے کے اسے مردوں میں شامل کیا ہے -  
اور عیسائی اس روزی عقیدہ کو اختراع کرنے پر اس وقت مجبور ہوئے جب وہ ناامید ہو گئے  
اور اس نصرت الہی کی طرف سے ان کی امیدیں ٹوٹ گئیں جس کا انہیں وعدہ دیا گیا تھا اور  
یہودی ان سے تسخر کرتے ان پر ہنستے اور ان کو مختلف کلمات کے ساتھ دُکھ دیتے اس وقت  
انہوں نے اپنے آپ کو بے یار و مددگار اور آفات میں مبتلا دیکھا - یہود کہتے تھے کہاں  
ہے تمہارا وہ مسیح جو یہ خیال کرتا تھا کہ وہ داؤد کے تخت کا وارث ہوگا - حکومت  
حاصل کرے گا - اور یہود کو نجات دے گا - یہود کے ان طعنوں سے عیسائی لوگ  
بہت دکھی ہوئے - مہلا لعنت کرنے والے پر کب تک صبر کیا جا سکتا ہے -

باللّٰعن - ففتحوا الجوابین - عند هذین الطعنین والخطابین - فقالوا  
 ان یسوع ابن مریم و ان کان ما نال السلطنة فی هذه الاوان - والصحة  
 ینزل بصورة الملوك الجبارین القهارین فی اخر الزمان - فیقطع ایدی  
 الیهود و ارجلهم و انوفهم و یملکهم باشد العذاب و الهوان - و  
 یجلس احبابه بعد هذ العقاب - علی سرر مرفوعة موعودة فی الکتاب  
 و اما قول المسیح انه من امن به فینجیه من الشدائد اللتی نزلت علی  
 بنی اسرائیل - فمحناه انه ینجیه بدمه من الذنوب لا من جور الحكومة  
 الرومیه كما ظنّ و قیل - فحاصل الکلام ان النصارى لما اذاهم طول مکثهم  
 فی المصائب - و اطال الیهود السنهم فی امرهم و حسبوهم کلخاسر الخائب

چنانچہ انہوں نے ان دونوں طعنوں اور خطابوں کے موقع پر دو جواب گھرے۔ انہوں نے  
 یہ کہا کہ یسوع ابن مریم نے گو اس زمانہ میں حکومت حاصل نہیں کی۔ لیکن وہ آخر کی زمانہ  
 میں جبار اور قہار بادشاہوں کے رُوپ میں نازل ہوگا اور یہودیوں کے ہاتھ اور پاؤں  
 اور ناک کاٹے گا اور ان کو سخت عذاب دے گا اور ذلت سے ہلاک کرے گا۔ پھر  
 اس سزا کے بعد اپنے ساتھیوں کو ان بلند تختوں پر بٹھائے گا جن کا تورات میں وعدہ  
 دیا گیا ہے۔ اور مسیح کا یہ کہنا کہ جو کوئی مجھ پر ایمان لائے گا میں اسے ان سختیوں سے نجات  
 دلاؤں گا جو بنی اسرائیل پر نازل ہوئیں اس کے یہ معنی ہیں کہ وہ ان کو اپنے خون کے  
 ساتھ گناہوں سے نجات دلائے گا نہ کہ رومی حکومت کے ظلم سے جیسا کہ خیال  
 کیا جاتا اور کہا جاتا ہے۔ حاصل کلام یہ ہے کہ جب نصاریٰ کو مصائب میں ایک  
 لمبے عرصہ تک پڑے رہنے سے دکھ پہنچا۔ اور یہودیوں نے ان کے بارہ میں زبانی  
 دراندہ کیں۔ اور انہیں خائب و خاسر انسان کی مانند خیال کیا۔ تو اُن

شَقَّ عَلَيْهِمْ هَذَا الِاسْتِهْزَاءُ - فَفَتَحُوا الْعَقِيدَتَيْنِ الْمَذْكُورَتَيْنِ لِيَسْكُتَ الرَّحْمَةُ  
وَانْ مِنْ عَادَاتِ الْإِنْسَانِ - إِنَّهُ يَتَشَبَّهُ بِمَا فِي عِنْدِ هَيُوبَ رِيَّاحِ الْحَرَمَانِ -  
وَإِذَا رَأَى أَنَّهُ مَا بَقِيَ لَهُ مَقَامُ رَجَاءٍ - فَيَسْتَرْفِضُهُ بِأَهْوَاءٍ - فَيَطْلُبُ مَا نَدَّ  
عَنِ الْإِذْهَانِ - وَشَدَّةَ عَنِ الْأَذَانِ - فَيَطْلُبُ الْكِيمِيَا عِنْدَ نَفَادِ الْأَمْوَالِ - وَ  
قَدْ يَتَوَجَّهُ إِلَى تَسْخِيرِ النُّجُومِ وَالْأَعْمَالِ - وَلَكِنَّكَ الْمُنْصَارِي إِذَا وَقَعَ عَلَيْهِمْ  
قَوْلُ الْأَعْدَاءِ - وَمَا كَانَ مَقَرًّا مِنْ هَذَا الْبَلَاءِ - فَفَتَحُوا مَا نَحْتَوَادُ التَّكَلُّوْا عَلَى  
الْإِمَانِي - كَمَا هُوَ سِيرَةُ الْأَسِيرِ وَالْعَانِي - فَاشَاعُوا الْأَصُولِينَ الْمَذْكُورِينَ كَمَا  
تَعْلَمُ وَتَرَى - وَقَوَّاهُ الْقَمَى - وَأَمَّا صَارَ اعْتِقَادُ نَزُولِ الْمَسِيحِ جُزْوَ طَبِيعَتِهِمْ  
وَإِحَاطَ عَلَى مَجَارِي الْفَهْمِ وَعَادَتِهِمْ - كَانَتْ عُنَايَتِهِمْ مَصْرُوفَةً لَا مَحَالَةَ

پر یہ استہزاء شاق گذرا۔ تب انہوں نے مذکورہ دونوں عقیدے کھول لئے۔ تا دشن خواہش  
ہو جائیں۔ انسان کی عادت ہے کہ جب اس پر محرومی کی اندھیریاں چلنے لگتی ہیں تو وہ  
اپنے لئے آرزوؤں کا سہارا لیتا ہے اور جب وہ یہ دیکھتا ہے کہ اس کے لئے امید کا  
کوئی مقام باقی نہیں رہا تو وہ اپنے نفس کو خواہشات کے ساتھ خوش رکھتا ہے۔ اور ایسی  
ایسی باتیں تلاش کرتا ہے جو ذہن سے نکل گئی ہوں اور کانوں سے جدا ہو گئی ہوں۔ پس کبھی  
تو وہ احوال ختم ہو جانے کے بعد کیمیا کی تلاش میں لگ جاتا ہے اور کبھی نجوم اور اعمال کے مسخر  
کرنے کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ اسی طرح جب نصاریٰ پر دشمنوں کی طعن آمیز باتوں کی زد پڑی۔ اور  
انہیں اس سے کوئی جائزہ نہ ملی تب انہوں نے وہ گھڑا جو گھڑا۔ اور اپنے لئے آرزوؤں کا سہارا لیا جیسا  
کہ ایک قیدی کی سیر ہے۔ پس انہوں نے جیسا کہ تو جانتا اور دیکھتا ہے ان دونوں اصولوں کی اُمت  
کی اور انہوں نے نابینائی کا حق ادا کیا۔ اور جب نزول مسیح کا عقیدہ ان کی طبیعت کا جزو بن گیا  
اور ان کی عادت کے راستوں پر چھا گیا تو ان کی توجہ لامحالہ نزول عیسیٰ کی طرف منطقی ہوئی۔

الّی نزل عیسیٰ۔ لیهلک اعداءہم ویمجلسہم علی سرور العزّة والعُلّٰ۔ فہذا هو سبب سریان ہذا العقیدۃ۔ فی الفرق المسیحیۃ۔ وشلہم فی الاسلام یوجد فی الشیعۃ۔ فانہ لما طال علیہم امد الحرمات۔ وما قام فیہم ملک الی قرون من الزمان۔ نحتوا من عدل انفسہم ان مہدیہم مستتر فی مغارۃ۔ ویخرج فی انصر الزمان ویمجی صحابۃ رسول اللہ لیتقتلہم باذیۃ۔ وان حمین بن علی وان کان ما ینجیہم من ظلم یزید۔ لکن ینتجیہم بدۃ فی الیوم الآخر من عذاب شدید وكذلك کل من خسر وخاب تحت هذا الجواب۔ وسمعت ان فرقة من الوحابیین الهندیین ینتظرون کمثل هذه الفرق شیخہم سید احمد البریلوی وانفدا اعداءہم فی فلوات منتظرین فہولاء کلہم محل رحم بالہ یرجع

سادہ ان کے دشمنوں کو ہلاک کرے۔ اور انہیں عزّت اور بلندی کے تختوں پر بٹھائے۔ عرض مسیحی فرقوں میں اس عقیدہ کے شائع ہونے کا یہی سبب ہے۔ اور اسلام میں ان کی مثال شیعوں میں پائی جاتی ہے۔ جبہ ان پر محرومی کا عرصہ لمبا ہو گیا۔ اور صدیوں تک ان میں کوئی بادشاہ نہ ہوا۔ تو انہوں نے اپنی طرف سے یہ عقیدہ گھڑا کہ ان کا مہدی خاندان میں چھپا ہوا ہے۔ اور وہ آخری زمانہ میں باہر نکلے گا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ بھی زندہ کئے جائیں گے۔ تا وہ انہیں اذیت دے دے کر قتل کرے۔ اور حسین بن علیؑ نے تو انہیں یزید کے ظلم سے نجات نہ دلائی۔ لیکن وہ آخرت میں اپنے خون کے ساتھ انہیں عذاب شدید سے نجات دلائے گا۔ اور اس طرح ہر وہ شخص جس نے بھی حسلہ اٹھایا اور ناکام ہوا۔ اس نے یہی جواب گھڑا۔ اور میں نے سنا ہے کہ ہندوستانی دہلیوں کا ایک فرقہ بھی اس فرقوں کی طرح اپنے بزرگ حضرت سید احمد صاحب بریلوی کا انتظار کر رہے ہیں۔ انہوں نے ان کا انتظار کرتے کرتے محلوں میں اپنی زندگیاں گزار دی ہیں۔ یہ سب لوگ اس لحاظ سے قابل رحم ہیں کیونکہ

احد من كذبهم الى هذا الحين - بل رجع المنتظرون اليهم وكم حسرات في  
 قلوب المقبورين - فلما خص القول ان عقيدة وجود المسيح وحياته كانت من  
 نسيج النصارى ومفترياتهم - ليطمئنوا بالاماني ريدوا اليهود وهزاتهم  
 واما المسلمون فدخلوها من غير ضرورة - واخذوا من غير شبكة - واحلوا  
 السم من غير حلاوة - واذا قبلوا لكنا من ركني الملة النصرانية - فما معنى الانكار  
 من الركن الثاني اعني الحكمة - وانا فصلنا هذه الامور كلها في الكتاب - و  
 كفالك هذا ان كنت من الطالب - ان الذين ظنوا من المسلمين ان عيسى  
 نازل من السماء ما اتبعوا الحق بل هم في وادي الضلال يتبعون - ما هم بذلك  
 من علم ان هم التي تحضون - امر اولوا من البرهان او علموا من القرآن فهم به

اس وقت تک ان کے بزرگوں میں سے کوئی بھی واپس نہیں آیا بلکہ انتظار کرنے والے ان بزرگوں  
 کی طرف لوٹ گئے۔ اور ان دین شدہ لوگوں کے دلوں میں کتنی ہی حسرتیں ہیں۔ خلاصہ کلام یہ  
 ہے کہ رجوع عیسیٰ اور ان کی زندگی کا عقیدہ عیسائیوں کی اختراع اور ان کا افتراء ہے۔ تا  
 وہ اپنے نفس کو خواہشات کے ذریعہ اطمینان دلائیں۔ اور یہود کے ان اعتراضات کا رد  
 کریں۔ مسلمان تو بغیر کسی ضرورت کے ان دساوس میں پڑ گئے۔ اور وہ بغیر کسی حجابی کے  
 پکڑے گئے اور انہوں نے بغیر کسی سٹاس کے زہر کو کھایا ہے۔ اور جب انہوں نے طہت  
 نصرانیہ کے دو ارکان میں سے ایک رکن کو قبول کر لیا ہے تو دوسرے رکن یعنی کفارہ سے  
 انکار کی کیا وجہ ہے۔ اور ہم نے ان تمام اموح کو اپنی کتاب میں تفصیل سے بیان کر دیا ہے۔  
 اور اگر تو حق کا متلاشی ہے تو تجھے اس قدر بیان کافی ہے۔ مسلمانوں میں سے جنہوں نے یہ گمان کیا  
 ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام اسمان سے نازل ہوں گے انہوں نے حق کی پیروی نہیں کی بلکہ وہ گمراہی کی مادی میں  
 بہک رہے ہیں۔ جنہیں اس کے متعلق کوئی علم نہیں وہ شرانگہ سے کام لے رہے ہیں۔ کیا انہیں کوئی دلیل دی گئی ہے

مستمسکون۔ حلال بل اتبعوا احواء الذین ضلوا من قبل و ترکوا ما قال ربهم و لا یبالون۔ و قد ذکر الفرقان ان عیسیٰ قد توفی فباع حدیث بعد ذلك یؤمنون الیفکون فی سربجی المسیم امر علی القلوب اقفالها امهم قوم لا یبصرون۔ ان الله کان قد من علی بنی اسرائیل بموسى والنبیین الذین جاءوا من بعده منهم فقصوا انبیاءهم ففریقاً کذبوا و فریقاً یقتلون۔ فاداد الله ان ینزع منهم نعمته ویؤتیها قوما اخرین ثم ینظر کیف یعملون۔ فبعث مثیل موسی من قور بنی اسماعیل وجعل علماء امته کانسیله سلسله العظیم و کسر غرور الیهود بها کانوا یتسکبرون۔ و اتق ینیتنا کل ما اوتی موسی و زیاده و اتاه من الکتاب و الخلفاء کمثله و احرق به قلوب الذین ظلموا و استکبروا و العلمهم یرجعون۔ فکما انه

یا قرآن کریم سے انہوں نے علم حاصل کیا ہے اور وہ اسے مضبوطی سے پکڑے ہوئے ہیں۔ ایسا ہر گز نہیں۔ بلکہ انہوں نے فرمان خداوندی کو چھوڑا۔ اور اس کی پروا نہ کی اور قرآن کریم نے بیان کیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام وفات پا گئے ہیں۔ پس اس کے بعد وہ کس بات پر ایمان لائیں گے کیا وہ مسیح علیہ السلام کے آنے کے راز میں غور نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر قفل لگے ہوئے ہیں۔ یا وہ ایسی قوم ہے جو بصیرت نہیں رکھتی۔ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بعد آنے والے انبیاء کے ذریعہ احسان کیا۔ لیکن انہوں نے اپنے انبیاء کی نافرمانی کی۔ ایک فریق نے انہیں جھٹلایا اور ایک فریق ان کے قتل کے درپے ہوا۔ پس اللہ تعالیٰ نے ارادہ کیا کہ وہ ان سے اپنی نعمت بھین لے اور اسے دوسری قوم کو دیدے۔ پھر وہ دیکھے کہ وہ کیا کرتے ہیں۔ پس اس نے بنو اسماعیل میں سے مثیل موسیٰ کو مبعوث فرمایا اور اس کی امت کے علماء کو موسوی سلسلہ کے انبیاء کی مانند بنایا اور اس طرح یہود کے غرور کو ان کے منکسر کرنے کے سبب توڑ دیا اور اس نے ہمارے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ سب کچھ دیا جو اس نے موسیٰ علیہ السلام کو دیا بلکہ اس سے زیادہ دید۔ پھر اس آپ کو حقیر موسیٰ علیہ السلام کی مانند کتاب اور خلفاء دیئے اور اس کے ساتھ عالم اور حکمرانوں کے

خلق الازواج كلها كذلك جعل السلسلة الاسماعيلیة زوجاً للسلسلة الاسرائیلیة۔ و  
 امر نطق به القرآن ولا ينكره الا العمون۔ الا ترى قوله تعالى في سورة المجاثية  
 وَلَقَدْ اَتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ  
 وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ۔ وَاتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْاَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا اِلَّا بَعْدَ مَا  
 جَاءَهُمُ الْوَعْدُ بَيِّنَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ۔ (۲) ثُمَّ  
 جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ۔ فانظر  
 كيف ذكر الله تعالى ههنا سلسلتين متقابلتين سلسلة موسى الى عيسى۔ وسلسلة  
 نبييناخير الوري الى المسيح الموعود الذي جاء في زمنكم هذا۔ وانه ما جاء من  
 القریش كما ان عيسى ما جاء من بنی اسرائیل۔ وانه علم لساعة كافة الناس

دوں کو جہلاتا وہ رجوع کریں پس جیسا کہ اللہ نے تمام جوڑے پیدا کئے ہیں۔ اسی طرح اللہ نے سلسلہ اسماعیلیہ  
 کو سلسلہ اسرائیلیہ کا جوڑا بنایا۔ اور یہ وہ نکتہ ہے جسے قرآن کریم نے بیان کیا ہے اور جس کا انکار صرف  
 اندھے ہی کر سکتے ہیں کیا تو اللہ تعالیٰ کا قول نہیں دیکھتا جو سورہ مجاثیہ میں فرمایا ہے۔ وَلَقَدْ اَتَيْنَا  
 بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ  
 عَلَى الْعَالَمِينَ۔ وَاتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْاَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا اِلَّا بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْوَعْدُ بَيِّنَةً  
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ۔ (۲) ثُمَّ  
 جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ۔  
 پس دیکھ کہ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں دو متقابل سلسلوں کو (حضرت موسیٰ سے حضرت عیسیٰ  
 تک کے سلسلہ اور ہمارے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مسیح موعود تک کے سلسلہ کو جو  
 تمہارے اس زمانہ میں آیا) کس طرح بیان کیا ہے۔ اور پھر یہ کہ وہ (مسیح موعود) قریش سے نہیں  
 آیا جیسا کہ عیسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل سے نہیں آئے تھے اور یہ کہ وہ تمام لوگوں کیلئے انہی گھڑی کے علم



کَمَا كَانَ عِيسَى عَلَمَاً لِّلْسَلْعَةِ الْيَهُودِ - هَذَا مَا اشِيرَ إِلَيْهِ فِي الْفَاتِحَةِ - وَمَا كَانَ  
 حَدِيثَ يَفْتَرِي - وَقَدْ شَهِدَتِ السَّمَاوِيَا تَهَا - وَقَالَتِ الْأَرْضُ الْوَقْتُ هَذَا  
 الْوَقْتُ - فَاتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَبْهُتْ مِنْ رُوحِ اللَّهِ - وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهَدْيَ -  
 فُحَاصِلُ الْعَلَامَاتِ الْقُرْآنِ مَعْلُومٌ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى اخْتَارَ مُوسَى بَعْدَ مَا  
 أَهْلَكَ الْقُرُونِ الْأُولَى - وَأَتَاهُ التَّوْرَةَ وَارْسَلْنَا تَائِيْدَهُ النَّبِيِّينَ نَتَرَى - ثُمَّ قَفَى  
 عَلَى أَتَارِهِمْ عِيسَى - وَاخْتَارَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا أَهْلَكَ الْيَهُودُ  
 وَالْحَاشِيَةَ - اعْتَرَضَ عَلَى جَاهِلٍ مِنْ بِلْدَةِ اسْمِهَا جَهْلُ يَازُودِ الْحَصَاتِ - وَفِي آخِرِهَا  
 حُرُوفُ الْمِيمِ لِيَدُلَّ عَلَى مَسْنَخِ الْقَلْبِ وَالْمَمَاتِ - وَفَرَحَ قَرَأَهَا شَدِيدًا بِاعْتِرَاضِهِ وَ  
 شَتْمَنِي وَذَكَرَ فِي بَاقِيهِمُ الْكَلِمَاتِ - وَقَالَ إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ يَزْعُمُ أَنَّ عِيسَى كَانَ مِنْ

کے طور پر ہے جبکہ حضرت عیسیٰؑ یہودی کی تہذیب گھڑی کے لئے بطور علم تھے۔ یہ وہ بات ہے جس کی قرآن  
 سورہ فاتحہ میں بھی اشارہ کیا گیا ہے۔ اور یہ کوئی ایسی بات نہیں جو اقرآن کی گئی ہو بلکہ اس پر آسمان  
 نے اپنے نشانات کے ذریعہ شہادت دی ہے اور زمین نے کہا کہ وقت یہی ہے۔ پس اللہ کا تقویٰ  
 اختیار کرو اور اس کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔ اور اس پر سلامتی ہو جو ہدایت کی پیروی کرے۔

حاصل کلام یہ کہ قرآن کریم اس بات سے بھرا ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پہلی قوموں کو ہلاک کرنے  
 کے بعد مومن علیہ السلام کو برگزیدہ فرمایا اور انہیں تورات دی اور پھر ان کی تائید کے لئے متواتر نبی  
 بھیجے۔ پھر ان انبیاء کے نقش قدم پر عیسیٰؑ علیہ السلام کو مبعوث فرمایا۔ اور یہود کو تباہ اور ہلاک کرنے کے بعد

۱۰ حاشیہ - مجھ پر ایک جاہل نے جو اس شہر کا باشندہ ہے جس کا نام اے عقلمند و جاہل ہے۔ اور  
 اس کے ان میں میم کا حرف ہے جو قلوب کے مسخ ہونے اور موت پر دلالت کرتا ہے) اعترض کیا اور وہ اپنے  
 اس اعتراض کی وجہ سے بہت خوش ہوا۔ اور اس نے مجھے گالیاں دیں۔ اور مجھے بڑے کلمات سے  
 یاد کیا۔ اور کہا کہ یہ شخص خیال کرتا ہے کہ حضرت عیسیٰؑ علیہ السلام حضرت مومن علیہ السلام کے متبعین

ہادی۔ ولشک ولا ریب ان السلسلۃ الموسویۃ والمعدیۃ قد تعالمتا وكذلك  
 اراد الله وقضی۔ واما عیسیٰ فهو من خدام الشریعة الاسرائیلیۃ ومن انبیاء  
 سلسلۃ موسی۔ وما اوتی له شریعة مستقلة ولا یوجد فی کتابہ تفصیل الحرام والحلال  
 (بقیۃ الحاشیۃ) متبعی موسی ولبس زعمہ هذا الا باطلاً وان کذبہ من اجل البندیات۔ بل اوتی  
 عیسیٰ شریعة مستقلة بالذات۔ فاعنی الذین کانوا مجتمعین علیہ من شریعة الکیم و اقام  
 الانجیل مقام التورۃ۔ فاعلم ان هذا قول لا ینخرج من فم الا من فم الذی نجس بنجاسة  
 الجہل والجهالات۔ وذاب الف فلفنتہ بجنام التعصبات۔ وزعم هذا الجاہل کانه  
 یتبدل علی دعویہ بالقرآن الذی هو الحکم عند الخصومات وقومہ قولہ تعالیٰ وَاَتَيْنَاهُ  
 الْاِنْجِيلَ فِيْهِ هُدًى وَنُورٌ۔ وَمَعَهُ نَقْلُ الْكِتَابِ يَدِّيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهَدًى وَمَوْجِزَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ

محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو برگزیدہ بنایا۔ اور بلا شک اور بلا ریب سلسلہ موسویہ اور سلسلہ محمدیہ  
 دونوں متقابل واقع ہوئے ہیں۔ اور اسی طرح اللہ تعالیٰ نے ارادہ اور فیصلہ فرمایا ہے  
 عیسیٰ علیہ السلام تو شریعت اسرائیلیہ کے خدام میں سے اور سلسلہ موسویہ کے انبیاء میں سے  
 تھے۔ اور انہیں کوئی کامل اور مستقل شریعت نہیں دی گئی تھی اور نہ ہی ان کی کتاب میں حلال

(بقیۃ حاشیہ) سے تھے۔ اور اس کا یہ خیال باطل ہے اور اس کا جھوٹ اجل بیہیات سے ہے بلکہ  
 حقیقت یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ذاتی طور پر ایک مستقل شریعت عطا کی گئی تھی اور جو لوگ  
 آپ پر ایمان لائے انہیں آپ نے شریعت کلیمیہ سے مستغنی کر دیا۔ اور آپ نے انجیل کو قورات  
 کی جگہ رکھا۔ پس جان لے کہ یہ بات اس منہ سے نکل سکتی ہے جو جہالت کی پلیدی سے طوط ہو  
 اور جس کی سمجھ اور فہم کا ناک تعصب کے جنام سے گل سرگیا ہو۔ اس جاہل نے خیال کیا ہے کہ گویا اپنے  
 اس دعویٰ پر قرآن کریم سے جو تمام جھگڑوں میں بطور حکم ہے مستلک کتاب ہے اور اس نے اپنے دعویٰ کے  
 ثبوت میں آیات پڑھیں۔ وَاَتَيْنَاهُ الْاِنْجِيلَ فِيْهِ هُدًى وَنُورٌ وَمَعَهُ نَقْلُ الْكِتَابِ يَدِّيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهَدًى وَمَوْجِزَةٌ

والوراثۃ والتکاح ومسائل اخرى۔ والنصارى یقرّون به ولذلك ترى التوراة فی ایدیهم کما ترى الانجیل۔ وقال بعض فرقهم انّا نجینا من اثقال شریعة التوراة بکفارة دم جلیسی۔ واما بعضهم الاخرون فیمتّرون ما حرم التوراة ولا یمکلون الخنزیر (بقیہ الحاشیة) وَلَیْسَ لَکُمْ اَهْلُ الْاِنْجِیْلِ بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ فِیْهِ یَعْنِ بِبَشَارَةِ خَیْرِ الْکَافِّاتِ۔ وما فہم سڑھذہ الایۃ فصالح علی بصوتہ ہوا نکرا لاصوات۔ وقلن اللہ اداوی الی رکن شدید وسبّائی کالما ذنات المفحشات۔ وقال انها دلیل واضح علی ان الانجیل شریعة مستقلة فیما اسفل علیہ وعلی غیظہ الذی اخرجہ من الارض کالحشرات۔ وان من اشقی الناس من لا عقل لہ ویعدّ نفسه من ذوی الحصاة۔ ویعلم کل صبی وصبیۃ من المسلمین والمسلمات فضلًا من البالغین والبالغات۔ ان القرن لایاکر الیہود ولا النصارى انتمیعو

حرام، وراثت، نکاح وغیرہ کے مسائل تھے۔ اور عیسائیوں کو بھی اس بات کا اقرار ہے اس لئے تو اُن کے ہاتھوں میں جیسے انجیل دیکھتا ہے ویسے تورات بھی دیکھتا ہے۔ ان کے بعض فرقے یہ کہتے ہیں کہ ہم عیسیٰ علیہ السلام کے خون کے کفارہ کی وجہ سے تورات کی شریعت کے بوجھ سے نجات پا گئے ہیں لیکن اُن کے بعض توراۃ کے بیان کردہ حرام کو حرام قرار دیتے ہیں۔ اور وہ

(بقیہ حاشیہ) وَلَیْسَ لَکُمْ اَهْلُ الْاِنْجِیْلِ بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ فِیْهِ یَعْنِ خَیْرِ الْکَافِّاتِ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بشارت کے متعلق۔ اور اس شخص نے اس آیت کے مفہوم کو نہ سمجھا۔ اور اس نے مجھ پر ایسی آواز سے حلا کیا ہے جو سب آوازوں میں سے مکروہ تر ہے اور گمان کیا کہ اس نے ایک مضبوط رکن کی پناہ لی ہے اور اس نے مجھے تہمت لگانے والی بدکار عورتوں کی طرح گالیاں دیں اور کہا کہ ایک واضح دلیل ہے اس بات پر کہ انجیل ایک مستقل شریعت ہے۔ اے افسوس اس پر اور اس کے غصہ پر جو اس نے اس طرح نکالا جیسے زمین سے کیڑے نکل آتے ہیں اور لوگوں میں سے بد بخت ترین وہ شخص ہے جو بے عقل ہو اور پھر وہ اپنے آپ کو عقلمندوں سے شمار کرے اور بالآخر دونوں اور عورتوں کو جلانے دو ہر مسلمان سچے اور ہر مسلمان سچے یہ جانتی ہے کہ قرآن کہیم یہود اور نصاریٰ کو اس بات

کمثل نصاریٰ ارمینیا و هم اقدم من فوقی اخری فی المدی. و اتفق کلهم علی ان  
 عیسیٰ اقی بفضل من الله. و ان موسیٰ اقی بالشریعة و سمو ما عهد الشریعة و  
 عهد الفضل و سمو الاول تنقیحاً و الاخر جديداً. فاستلهم ان کتبک فکشف فی هذا  
 رفیقہ الحاشیة کتبهم ولا یثبتوا علی شرائعهم بل یرون عوهم الی الاسلام و اذ امره. وقد  
 قال الله فی کتبه العزیز. ان الذین عند الله الاسلام و من ذی بیتی غیر الاسلام و حیثنا  
 فلن یقبل منه و هو فی الاخره من الخاسرین. فکیف یفکر فی الله العباد و من الله یدعو  
 الیهود و النصاریٰ فی هذه الایة الی الاسلام و یقول انکم لا تفلحون ایداً و لا یتدخلون  
 بالحق الا بعد ان یكونوا مسلمین. و لا یفلحکم قورانکم و انجیلکم الا لقراءن. ثم ینسی  
 قوله الاول و یامر کل فرقة من الیهود و النصاریٰ ان یثبتوا علی شرائعهم و یتشکروا بکتبهم

سور کا گوشت نہیں کھاتے جیسے ارمینیا کے عیسائی۔ امدود زمانہ کے لحاظ سے باقی تمام فرقوں سے  
 پرانے ہیں۔ اور ان سب نے اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ حبشی علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے فضل کیساتھ  
 مبعوث ہوئے اور موسیٰ علیہ السلام شریعت لائے تھے اور انہوں نے اس کا نام عہد شریعت اور عہد فضل رکھا  
 اور اسے عہدنا قدیم بھی کہتے ہیں اور ثانی الذکر کو عہدنامہ جدید۔ اگرچہ اس میں کوئی شبہ ہو تو خود ان سے پوچھ لے۔

(تفسیر حاشیہ) کا حکم نہیں دیتا کہ وہ اپنی کتابوں کی پیروی کریں اور اپنی شریعتوں پر ثابت قدم رہیں بلکہ وہ تو انہیں  
 اسلام اور اس کے احکام کی طرف بلاتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے اپنی معزز کتاب میں فرمایا ہے۔ ان الذین  
 عند الله الاسلام۔ و من ذی بیتی غیر الاسلام و حیثنا فلن یقبل منه و هو فی الاخره من  
 الخاسرین۔ پس خدا نے قدوس کے متعلق یہ گمان کیسے کیا جاسکتا ہے جبکہ وہ یہود و نصاریٰ کو اس آیت میں  
 اسلام کی طرف بلاتا ہے اور کہتا ہے کہ تم کبھی بھی کامیاب نہیں ہو سکتے اور جنت میں داخل نہیں ہو سکتے  
 سوائے اس کے کہ تم مسلمان ہو جاؤ اور قرآن کریم کے علاوہ کتاب اور انجیل نہیں نفع نہیں دیں گی یہ کہہ کر پھر وہ  
 اپنی پہلی بات کو قبول کیا اور یہود اور نصاریٰ کے ہر فرقہ کو اس بدست کام سے کہ وہ اپنی شرائع میں ثابت قدم رہیں اور اپنی کتابوں

فلمخلص كلنا ان الله توجّه الى بني اسرائيل رحمة منه فاقام سلسلة بموسى  
واتمها يعيسى وهو اخرايمنة لها۔ ثم توجّه الى بني اسحق فاقام سلسلة نبيينا  
المصطفى۔ ووجهه مثيل الحكيم ليرى المقابلة في كل ما اتى۔ وختم هذه السلسلة على  
(بقية الحاشية) ويكفونهم هذا ليجانهم وان هذا الاجمع القديس والخلوف في القرآن  
والله نزه كتابه عن الاختلاف بقوله وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا وَاِيجُهُ مُخْتَلَفًا  
كثيرًا۔ بل الآية التي حذفت المخترض معناها كمثل الميهود تشير الى ان بشارت نبيينا  
صلی اللہ علیہ وسلم كانت موجودة في التوراة والانجيل فكان الله يقول ما لهم لا يجعلون  
على وصايا التوراة ولا يسلمون۔ نعم لو كانت عيان القرآن بصيغة الماضي ولم يقل و  
ليحكم بل قال وكان النصاري يحكمون بالانجيل فقط لكان ذلك دليلًا على مدعاہ۔ واما

پس ہمارے کلام کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انبی اسرئیل پر اپنی رحمت کے ساتھ متوجہ ہوا۔ اور اس  
ان میں سلسلہ موسویہ قائم فرمایا اور عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ اس سلسلہ کو مکمل کیا اور آپ اس سلسلہ کی آخری  
ہینڈ تھے پھر وہ بنو تمیمیل کی طرف متوجہ ہوا۔ اور ان میں پہلے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا سلسلہ قائم کیا۔  
اور آپ کو موسیٰ حکیم اللہ کا مثیل بنایا تا وہ ہر بات میں ان دونوں سلسلوں کا تقابل دکھائے اور اس سلسلہ کو صحیحہ کو

(بقیہ حاشیہ) مضبوطی سے پکڑے کہیں اور یہ ان کی نجات کے لئے کافی ہے یہ تو اتباع قسین ہے۔ اور  
قرآن کریم میں اختلاف ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ کہہ کر اپنی کتاب کو اختلاف سے پاک ٹھہرایا ہے کہ وَلَوْ كَانَ  
مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا وَاِيجُهُ مُخْتَلَفًا كثيرًا۔ بلکہ وہ آیت جس کے معنی کو معترض نے یہود کی طرح  
محرف و مبتدل کر دیا ہے وہ تو پہلے سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول اس بشارت کی طرف اشارہ کرتی ہے جو تورات  
اور انجیل میں موجود تھی۔ گویا خدا تعالیٰ کہتا ہے کہ انہیں کیا ہو گیا ہے کہ وہ تورات اور انجیل کی وصایا پر عمل نہیں  
کرتے اور اسلام قبول نہیں کرتے۔ ہاں اگر قرآن کریم کی عترت میں صیغہ ماضی کا ہوتا اور وہ یہ نہ کہتا کہ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا  
وَاِيجُهُ مُخْتَلَفًا بلکہ یہ کہتا

مثیل عیسیٰ۔ ایتم النعمۃ علیٰ هذه السلسلة كما اتمها علی السلسلة الاولى۔ و  
ان كانت السلسلة المحمدية خالية من هذه السیم المحدثی۔ فتلك اذا قسمة  
خمیزی۔ فتکروا کل الفکر وليس النھی الا لهدن الامر یا اولی الثھی۔ ولا یجی المور  
بقیة الحاشیة بقیة الفاظ هذه الایات اعنی لفظ قیہ نور وهدی فلیس هذا دلیل علی کون  
النجیل شریعة مستقلة۔ لیس الزبور وغیره من کتب انبیاء بنی اسرائیل هدی للناس  
الوجود فی ظلمة ولا یوجد نور فتکروا لانک من الجاهلین۔ وان المصادر قد اتفقوا  
علی ان عیسیٰ ابن مریم ما اتاهم بالشریعة۔ وانا نکتب ههنا شهادة علی لیفرانہ الذی  
هو لشیپ لاهور اعنی امام قسوس هذه التلجیة۔ وکفاک هذا ان کنت تخشی من  
سواد الوجه والذلة۔ وراينا ان تکتب علی هذه الشهادة فی الحاشیة۔ منه

مثیل عیسیٰ پر تم کیا۔ تا وہ اس نعمت کو اس سلسلہ پر پہلے سلسلہ کی طرح مکمل کرے۔ اور اگر  
سلسلہ محمدیہ اس مسیح محمدی سے ظالی ہوتا تو یہ تقسیم ناقص اور ظالمانہ ہوتی۔ پس اے عقلمند  
اس میں خوب خود کرو عقل اسی لئے تو دی گئی ہے۔ اور انسان کو صرف صداقت ہی نجات دے  
بقیہ حاشیہ) ہوتی۔ پھر ایت کے بقیہ الفاظ یعنی فیہ نور وهدی بھی نجیل کے مستقل شریعت ہونے  
پر کوئی دلیل نہیں کیا زبور اور اس کے علاوہ انبیاء بنی اسرائیل کی دوسری کتابیں لوگوں کے لئے ہدایت  
نہ تھیں۔ کیا ان میں ظلمت اور تاریکی پائی جاتی تھی اور کوئی نور ان میں نہیں تھا۔ پس تو فکر کرو اور جاہلوں  
سے نہ بن۔ اور عیسائی خود اس بات پر متفق ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام ان کے پاس کوئی نئی شریعت نہ لائے  
تھے۔ چنانچہ ہم یہاں ہی۔ اے لیفرانے لشیپ لاهور (یعنی اس علاقہ کے عیسائیوں کے امام) کی شہادت  
نقل کرتے ہیں۔ اگر تو وہاں ہی اللہ ذات سے ڈرتا ہے تو یہ شہادت قبرے لئے کافی ہے۔ اور ہم نے  
مناسب سمجھا ہے کہ ہم اس شہادت کو علیحدہ حاشیہ میں نقل کریں۔ منہ  
لے یہ حاشیہ اس اشتہار کے آخر میں درج ہے (مربع)

الا الصديق فاطلبوه بصدق ياب الحضرة۔ واقبلوا على الله كل القبول لهذه الخطة۔  
 وادعوه في جهوت اللها الى وختر اباكدين لله ذى العزة والجبروت۔ ولا تمشوا ضالكلين  
 هامين واستعينوا بالله من الطاغوت۔ يا عباد الله تنكروا وتبتغوا فان المسيح الحكم  
 قد اتى۔ فاطلبوا العام السمارى ولا تقوموا متلکم في حضرة المولى۔ والله ائى من  
 الله اثبت وما افتریت۔ وقد خاب من افترى۔ ان ايام الله قد اتت وحسرات  
 على الذى اتى۔ ولا یفلم المعرض حيث اتى۔ والحق والحق اقول ان یحى المسيح  
 من هذه الامة۔ كان مفعولا من الحضرة من مقتضى الغيبة۔ وكان قد رطه ورو  
 من يوم الخلق۔ والسرفیه ان الله اراد ان یجعل اخر الدنیا کاولها فی نفس الغیر  
 والمخوف طاعة الحضرة الاحمدیة۔ واسلاک الناس فی سلاک الرحلة الطبیعیة

سکتی ہے۔ اس لئے خدا تعالیٰ کا دروازہ کھلے گا کہ اسے طلب کرو۔ اور اس کام کے لئے  
 اللہ تعالیٰ کی طرف پوری طرح متوجہ ہو جاؤ۔ اس سے باتوں میں وعائیں کرو۔ اور اس صاحب  
 عزت و جبروت کے سامنے گڑا گڑاتے ہوئے گر جاؤ اور ہنستے ہوئے اور چلکی لیتے ہوئے نہ  
 گذر جاؤ۔ اور شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرو۔ اسے بندگان خدا! نصیحت، پکڑو  
 اور میدان ہو جاؤ کہ مسیح جو حکم ہے آگیا ہے۔ پس تم آسمانی علم کو حاصل کرو اور خدا تعالیٰ کے  
 حضور اپنے ناقص متاع کی کوئی قیمت نہ سمجھو۔ اور اللہ تعالیٰ کی قسم میں اللہ تعالیٰ کی طرف  
 سے آیا ہوں۔ اور میں نے کوئی افتراء نہیں کیا اور جو افتراء کرے وہ ناکام ہوگا ہے۔ اللہ تعالیٰ  
 کے دن آگئے ہیں اور جو انکار کرے اس پر مافوس ہے اور اعراض کرنے والا جہاں سے بھی آئے گا سبب  
 نہیں رہتا۔ اور حق (میں حق ہی کہتا ہوں) ایسے ہے کہ مسیح موجود نہ ہی اس کے آنا تھا اور یہ عرض تعالیٰ کی طرف اس کے  
 تھا غیبت کی وجہ سے جو کہ رہا تھا اور اس کے ظہور کو ابتداً فریش سے متفق رکھا تھا اور اس میں یہ راز تھا  
 کہ اللہ تعالیٰ نے ارادہ کیا کہ وہ دین کے آخری حصہ کو غیر اللہ کی نفی کرنے اور حق امتیت کی اٹائیں جو ہو جائیں اور لوگ

بہلہ مادعو الی الوحدة القهرية۔ وکان الناس مفترقین الی الفرق المختلفة  
والاراء المتنوعة۔ والاهواء المتخالفة۔ ومطیعین للحکومة الشیطانية الدجالية  
الظلمانية۔ وما کانوا منفکین حتی تنزل علیہم فوج من السکينة۔ والشیطان  
الذی هو شعبان قدیم ودجال عظیم ما کان مخلصہم من اسرہ۔ وکان یرید  
ان یرکبہم کلہم ویجعلہم وقود النار لانه نظر الی ایامہ ورأى انه ما بقى من  
ایام الانظار الا قلیلاً فخاف ان یكون من المخلوبین۔ بما لم یکن من المنظرین  
الا الی هذا العین۔ فرأى انه هالک بالیقین۔ فاراد ان یصول صولاً ہو خاتم  
صولتہ واخر حرکاتہ فجمع کل ما عندہ من مکاشدہ وحیکلہ وسلاحہ وسائر  
الآلات الحربية۔ فتحرک کالجبال السائرة۔ والبصار الذاکرة بمجسم افولہ لیلیدخل

کو بعد اس کے کہ وہ قہری وحدت کی طرف بلائے گئے طبعی وحدت کی لڑائی میں پروئے کے لئے اس کے پہلے  
حصہ کی مانند بنا دے۔ اور لوگ مختلف فرقوں میں اور تقسیم کی آراء اور متضاد خواہشات  
میں بٹ چکے تھے اور وہ شیطانی و دجالی اور ظلمانی حکومت کے مطیع تھے اور وہ اس سے اس وقت  
تک بٹے نہیں جب تک کہ ان پر سکنت کی فوج نازل نہ ہوئی۔ اور شیطان جو قدیم اژدہا اور عظیم  
دجال ہے اس کی قید سے وہ مخلصی نہیں پاسکتے تھے اور وہ چاہتا تھا کہ انہیں سارے کا  
سارا کھالے اور انہیں آگ کا ایندھن بنا دے۔ کیونکہ اس نے اپنے ایام کی طرف نظر کی۔ اور  
اس نے دیکھا کہ اب ہہلت کی گھڑیوں کا کم حصہ ہی باقی رہ گیا ہے پس وہ اس بات سے ڈرا کہ  
کہیں وہ مغلوب نہ ہو جائے۔ کیونکہ اسے صرف اسی وقت تک کے لئے ہہلت دی گئی تھی اور اس نے  
سمجھا کہ وہ اب یقیناً ہلاک ہو جائے گا۔ تب اس نے اپنا آخری حملہ کیا جو اس کا عظیم حملہ اور آخری  
حرکت تھی۔ پس اس نے اپنی سب تدبیروں، جیلوں، ہتھیاروں اور سارے جنگی آلات کو جمع کیا  
اور متحرک پہاڑوں اور موجزن سمندروں کی طرح اپنی سب افواج سمیت حرکت کی تا وہ اپنی نسل کے ساتھ



سبحی الخلافة مع ذریاتہ۔ فعتظاک نزل اللہ میحہ من السماء بالحربة السماویة۔  
 لیكون بین الکفر والایمان فیصلة القسمة۔ وانزل معه جنده من آیاتہ وملئکة  
 سلواتہ۔ فالیوم یوم حرب شدید و قتال عظیم بین الداعی الی اللہ و بین  
 الداعی الی غیرہ۔ ہذا حرب ماسمہ مثلہا فی اذل الزمن ولا یسمع بعدہ۔ الیوم  
 لا یتک الدجال المفتعل ذرۃ من مکائدہ الیستعملہا۔ ولا المسیح المبتمل  
 ذرۃ من الاقبال علی اللہ والتوجہ الی المبدء الا ویستوفیہا۔ ویحاربان حرباً  
 شدیداً حتی یجیب قوتہما وشدتہما کل من فی السملہ۔ وترى الجبال قد ام  
 المسیح ارض من قدماہا۔ والبحار قلبہ ارق واجری من ماعہا۔ وتكون محاربة  
 شہیلة وینجز الحرب الی اربعین سنة من یوم ظهور المسیح حتی یسمع دعلہ

خلافت کے منہ میں داخل ہو جائے۔ پس اس وقت اللہ تعالیٰ نے اپنے مسیح کو حربہ سماوی دے کر  
 آسمان سے نازل کیا تا کفر اور ایمان میں تقسیم کا فیصلہ ہو اور اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اپنے نشان  
 اور اپنے آسمان کے فرشتوں کے لشکر اتارے۔ پس آج سخت لڑائی کا دن ہے اور اللہ تعالیٰ کی  
 طرف پکارنے والے اور اس کے غیر کی طرف پکارنے والے کے درمیان ایک عظیم جنگ ہے یہ  
 جنگ ایسی ہے کہ نہ پہلے زمانہ میں اس کی کوئی مثال سُننے میں آئی اور نہ اس کے بعد سُننی جائے گی  
 آج مغتری و جال الہی کوئی تدبیر استعمال کئے بغیر نہیں چھوڑے گا اور تضرع اور انکسار سے کام لینے  
 والا مسیح اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ کرنے میں بھی کوئی کسر باقی نہیں چھوڑے گا اور یہ دونوں (مسیح اور  
 و جال) شدید جنگ کریں گے یہاں تک کہ ان دونوں کی قوت آسمان میں رہنے والوں کو تعجب میں  
 ڈال دے گی اور پہاڑ و کھنیں گے کہ مسیح کا قدم ان کے قدم سے زیادہ راسخ ہے۔ اور سمندر  
 دیکھیں گے کہ اس کا دل ان کے پانی سے زیادہ رقیق اور بہنے والا ہے اور لڑائی سخت ہوگی  
 اور یہ لڑائی ظہور مسیح کے دن سے چالیس برس تک جاری رہے گی۔ آخر مسیح کی دُعا۔ اُمّ کے

المسیح لتقویٰ و صدقہ و تنزل ملئکة النصرۃ و یجعل اللہ العزیمۃ علی  
 الشعبان و فوجہ منۃ علی عبادہ۔ قترجم قلوب الناس من الشریک الی  
 التوحید و من حب الشیطان الی حب اللہ الوحید۔ و الی المحیۃ من  
 الخیریۃ۔ و الی ترک النفس من الامواء النفسانیۃ۔ فان الشیطان یدعو  
 الی الهوی و القطیعة۔ و المسیح یدعو الی الاتحاد و المحیۃ۔ و بینہما عداۃ  
 ذاتیۃ من الازل و اذا اغلب المسیح فاختتم عند ذلک محاببات کلہا التي  
 كانت تجاریۃ بین العساکر الرحمانیۃ و العساکر الشیطانیۃ۔ فہناک یكون  
 اختتام دور ہذا الدنیا و یستدیر الزمان و ترجع الفطرۃ الانسانیۃ الی  
 ہیئتہا الاولی۔ الا الذین احاطتہم الشقوۃ الاولیۃ فاولئک من  
 المحرومین۔ و من فضل اللہ و احسانہ انہ یجعل ہذا القصر علی ید المسیح

صدق اور تقویٰ کی وجہ سے مسمیٰ جائے گا اور نصرت خداوندی کے فرشتے نازل ہوں گے اور  
 اللہ تعالیٰ اپنے بندہ پر احسان کرتے ہوئے اس اثر دے گا اور اس کی فوج کو شکست دے گا  
 تب لوگوں کے دل شرک سے توحید کی طرف رجوع کریں گے اور شیطان سے محبت کرنے کی  
 بجائے خدائے یگانہ سے محبت کی طرف اور غیریت سے محبت کی طرف اور خواہشات نفسانیہ  
 سے ترک نفس کی طرف لوٹیں گے۔ کیونکہ شیطان تو خواہشات نفسانیہ اور قطع تعلق کی طرف  
 بلاتا ہے اور مسیح اتحاد اور محبت کی طرف بلائے گا اور ان دونوں کے درمیان ازل سے ذاتی  
 عداوت ہے اور جب مسیح غالب آجائے گا تو اس وقت سب جنگیں جو صافی اور شیطانی لشکروں  
 کے درمیان جاری تھیں ختم ہو جائیں گی۔ پس اس وقت اس دنیا کا ایک دور ختم ہوگا۔ اور زمانہ  
 چکر لگائے گا اور فطرت انسانیہ اپنی پہلی ہیئت کی طرف رجوع کرے گی سوائے ان لوگوں کے جن پر ازلی  
 بدبختی نے احاطہ کر لیا ہوگا۔ یہ لوگ محروم رہیں گے اور یہ اللہ تعالیٰ کا فضل اور احسان ہے کہ اس نفع پر

المحمدی لیری الناس انه اكمل من المسيح الاسرائیلی فی بعض شیونہ و  
ذالك من غیرة الله التي هیجها النصری باطراء مسیحهم۔ ولما كان  
شان المسيح المحمدی كذلك فما اكبر شان نبی هو من امتہ۔ اللهم صل  
عليه سلاما لا یغادر بركة من بركاتك وسود رجوة اعداءه بتائیدك  
وایاتك۔ آمین۔

الراقم میرزا غلام احمد من مقام القادیان الفجیاب

لخمس وعشرين من اغسطس سنة ۱۹۰۱

مسیح محمدی کے نامہ میں دیا ہے تا وہ لوگوں کو یہ دکھائے کہ وہ مسیح اسرائیلی سے اپنے  
بعض کاموں میں زیادہ کامل ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کی غیرت کی وجہ سے ہوا جسے عیسائیوں  
نے اپنے مسیح کی زیادہ تعریف کرنے کی وجہ سے پھڑکا دیا تھا۔ اور جب مسیح محمدی کی یہ شان  
ہے تو اس نبی کی کتنی بڑی شان ہوگی جس کی امت سے وہ ہے۔ اے اللہ تو اس پر درود  
اور سلام بھیج اس طرح کہ تیری برکات میں سے کوئی برکت باقی نہ رہ جائے اور اپنی تائیدات  
اور نشانات کے ساتھ اس کے دشمنوں کے چہروں کو سیاہ کر۔ آمین

الراقم میرزا غلام احمد از مقام قادیان پنجاب

۲۵ اگست ۱۹۰۱ء

(ترجمہ حاشیہ)

(اگلے صفحہ پر ملاحظہ ہو)

Bishops Bourns,  
Lahore.

Aug. 15, 01

Dear sir,

The Lord Jesus Christ was certainly not a Law-giver, in the senses in which Moses was, giving a complete descriptive Law about such things as clean and unclean food. That He did not do this must be evident to any one who reads the New Testament with any care or thought whatever. The Mosiac Law of meats was given in order to develop in the minds of men who were in a very elementary stage of education and religion, the sense of Law, and gradually of Holiness and the reverse. It is, therefore, called in the New Testament a "Schoolmaster to bring us the Christ" (Gal iii-24) for it developed a conscience in man, which, when awakened, could not find rest in any external or purely ceremonial act but needed an inner righteousness of

heart and life. And it was to bring this that Christ came by His life and death. He both deepened in men's minds the sense of what sin really is and how terrible it is and also showed men how they could be reconciled to God, obtaining forgiveness of sins and also power by the gift of the Holy Spirit to live a new life in real holiness, and in love to God and men. What the characteristics of that new life are, you can see by reading the sermon on the mount St. Matthew chapter V-VII.

ترجمہ

اور مقامِ پیشِ بیک واقعہ

مورخہ ہمارا گشت ۱۹۰۱ء

جناب۔ خداوندِ مسیح ہرگز شرع نہ تھا جن معنوں میں حضرت موسیٰ صاحبِ شریعت تھا جس نے ایک کامل مستقل شریعت دیا جس کے متعلق دیکھا کہ مثلاً کی کے لئے حلال کیا ہے اور حرام کیا ہے وغیرہ کوئی شخص اچیل کو بغیر خود کے سرسری نگاہ سے دیکھ کر اس پر ضرور ظاہر ہو جائے گا کہ مسیح صاحبِ شریعت نہ تھا۔

موسے کی شریعت کھانے وغیرہ امور کے متعلق اسی واسطے نازل ہوئی تھی کہ انسان کا دل تربیت پا کر شریعت کے مفہوم کو بالے اور رفتہ رفتہ مقدس اور غیر مقدس کو پہچنے لگے کیونکہ انسان اس وقت

تعلیم و مذہب کی ابتدائی منزل میں تھا اس لئے انجیل میں کہا گیا ہے کہ موسیٰ کی شریعت ایک استو محکمہ جو میں مسیح تک رہی۔ کیونکہ اس شریعت نے انسان کے دل میں ایک ایسی فطرت پیدا کر دی جو کہ ترقی پا کر صرف بیرونی اور رسمی اعمال پر قانع نہ ہوئی بلکہ دل اور رُوح کی اندرونی راستی کی تلاش کرنے والی ہوئی۔ اس راستی کے لانے کے واسطے مسیح آیا۔ اپنی زندگی اور موت کے ذریعہ سے اس نے لوگوں کے دلوں میں یہ سمجھ ڈال دی کہ گناہ کیا ہے اور وہ کیسا خوفناک ہے اور گناہوں کی معافی حاصل کر کے اور روح القدس کے عطیہ سے ہم تقدس کی نئی زندگی پا کر اور خدا اور انسان کے درمیان محبت قائم کر کے خدا کو پھر راضی کر سکتے ہیں۔ متی باب ۵ و ۷ میں پہاڑی تعلیم کے پڑھنے سے معلوم ہو سکتا ہے کہ اس نئی زندگی کا طریق کیا تھا۔

دستخط ہے۔ اے لیفرائے بشپ لاہور

(۲۳۹)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تَحْمِیْدًا وَنُصْرَةً عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

﴿۱﴾

## اشتہار مفید الاخیار

جو کہ یہ ضروری سمجھا گیا ہے کہ ہماری اس جماعت میں کم سے کم ایک سو آدمی ایسا اہل فضل اور اہل کمال ہو کہ اس سلسلہ اور اس دعوے کے متعلق جو نشان اور دلائل اور براہین قویہ قطعیہ خدا تعالیٰ نے ظاہر فرمائے ہیں ان سب کا اس کو علم ہو اور مخالفین پر ہر ایک مجلس میں جو آہن اتمام محبت کر سکے اور ان کے مفترمانہ اعتراضات کا جواب دے سکے اور خدا تعالیٰ کی محبت

جو ان پر وارد ہو چکی ہے بوجہ حسن اس کو سمجھا سکے اور نیز عیسائیوں اور آریوں کے دسواں  
 شائع کردہ سے ہر ایک طالب حق کو نجات دے سکے اور دین اسلام کی حقیقت اکمل اور  
 اتم طور پر ذہن نشین کر سکے۔ پس ان تمام امور کے لئے یہ قرار پایا ہے کہ اپنی جماعت کے  
 تمام لائق اور اہل علم اور زیرک اور دانشمند لوگوں کو اس طرف توجہ دی جائے کہ ۲۴ دسمبر  
 ۱۹۰۱ء تک کتابوں کو دیکھ کر اس امتحان کے لئے طیار ہو جائیں اور دسمبر ۱۹۰۱ء کی تعطیلات پر  
 قادیان میں پہنچ کر امور متذکرہ بالا میں تحریری امتحان دیں۔ اس جگہ اسی غرض کے لئے تعطیلات  
 مذکورہ میں ایک جلسہ ہوگا اور مباحث مندرجہ کے متعلق سوالات دیئے جائیں گے۔ ان سوالات  
 میں وہ جماعت جو پاس نکلے گی ان کو ان خدمات کے لئے منتخب کیا جائے گا اور وہ اس لائق  
 ہوں کہ ان میں سے بعض دعوت حق کے لئے مناسب مقامات میں بھیجے جائیں اور اسی  
 طرح سال بسال یہ مجمع انشاء اللہ تعالیٰ اسی غرض سے قادیان میں ہوتا رہے گا جب تک  
 کہ ایسے مباشین کی ایک کثیر العدد جماعت طیار ہو جائے، مناسب ہے کہ ہمارے احباب  
 جو زیرک اور عقلمند ہیں اس امتحان کے لئے کوشش کریں اور ۲۵ دسمبر یا ۲۶ دسمبر ۱۹۰۱ء  
 کو بہر حال قادیان میں پہنچ جائیں۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتٰبَعَهُ الْوَلَدُ

المفت ————— تنہا

مرزا غلام احمد از قادیان۔ ۹ ستمبر ۱۹۰۱ء

ضیاء الاسلام پریس قادیان

(پیشہ شمار ۲۶۰ کے ایک صفحہ پر ہے)

(۲۲۰)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ وَنُصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا الْكَرِيمِ

## ایک غلطی کا ازالہ

ہماری جماعت میں سے بعض صاحب جو ہمارے دعویٰ اور دلائل سے کم واقفیت رکھتے ہیں جن کو نہ بخور کتابیں دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ اور نہ وہ ایک معقول مدت تک صحبت میں رہ کر اپنے معلومات کی تکمیل کر سکے۔ وہ بعض حالات میں مخالفین کے کسی اعتراض پر ایسا جواب دیتے ہیں کہ جو سراسر واقعہ کے خلاف ہوتا ہے۔ اس لئے باوجود اہل حق ہونے کے ان کو مذا اٹھانی پڑتی ہے۔ چنانچہ چند روز ہوئے ہیں کہ ایک صاحب پر ایک مخالفت کی طرف سے یہ اعتراض پیش ہوا کہ جس سے تم فریعت کی ہے وہ نبی اور رسول ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور اس کا جواب محض انکار کے الفاظ سے دیا گیا حالانکہ ایسا جواب صحیح نہیں ہے۔ حتیٰ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی وہ پاک وحی جو میرے پر نازل ہوتی ہے۔ اس میں ایسے لفظ رسول اور مرسل اور نبی کے موجود ہیں، نہ ایک دفعہ بلکہ صد دفعہ۔ پھر کیونکر یہ جواب صحیح ہو سکتا ہے کہ ایسے الفاظ موجود نہیں ہیں بلکہ اس وقت تو پہلے زمانہ کی نسبت بہت تصریح اور توضیح سے یہ الفاظ موجود ہیں اور براہین احمدیہ میں بھی جس کو طبع ہوئے بائیس برس ہوئے یہ الفاظ کچھ تقوڑے نہیں ہیں۔ چنانچہ وہ مکالمات الہیہ جو براہین احمدیہ میں شائع ہو چکے ہیں۔ ان میں سے ایک یہ وحی اللہ ہے۔ ھو الذی ارسل رسولہ بالہدای و دین الحق لیظاہر علی الدین کلمہ۔ دیکھو صفحہ ۴۹۸ براہین احمدیہ۔ اس میں صاف طور پر اس عاجز کو رسول



کر کے پکارا گیا ہے۔ پھر اس کے بعد اسی کتاب میں میری نسبت یہ وحی اللہ ہے جدی اللہ فی حلال الانبیاء۔ یعنی خدا کا رسول نبیوں کے مکتوں میں دیکھو براہین احمدیہ ص ۵۰۔ پھر اسی کتاب میں اس مکالمہ کے قریب ہی یہ وحی اللہ ہے محمد رسول اللہ والذین معہ اشداء علی الکفار رحماء بینہم۔

اس وحی الہی میں میرا نام محمد رکھا گیا اور رسول بھی۔ پھر یہ وحی اللہ ہے جو صفحہ ۵۵ براہین میں درج ہے۔ ”دنیا میں ایک نذیر آیا“ اس کی دوسری قرات یہ ہے کہ ”دنیا میں ایک نبی آیا“ اسی طرح براہین احمدیہ میں اللہ کئی جگہ رسول کے لفظ سے اس عاجز کو یاد کیا گیا۔ سو اگر یہ کہا جائے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو خاتم النبیین ہیں۔ پھر آپ کے بعد اور نبی کس طرح آسکتا ہے۔ اس کا جواب یہی ہے کہ بے شک اس طرح سے تو کوئی نبی نیا ہو یا پورا نا نہیں آسکتا جس طرح سے آپ لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آخری زمانہ میں اُتارتے ہیں اور پھر اس حالت میں ان کو نبی بھی مانتے ہیں بلکہ چالیس برس تک سلسلہ مٹھی نبوت کا جاری رہنا اور زمانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی بڑھ جانا آپ لوگوں کا عقیدہ ہے۔ بے شک ایسا عقیدہ تو معصیت ہے اور آیت ”والکن رسول اللہ وخاتم النبیین“ اور حدیث ”لا نبی بعدی“ اس عقیدہ کے کذب مرتجح ہونے پر کامل شہادت ہے۔ لیکن ہم اس قسم کے عقائد کے سخت مخالف ہیں اور ہم اس آیت پر سچا اور کامل ایمان رکھتے ہیں جو فرمایا کہ ”والکن رسول اللہ وخاتم النبیین“ اور اس آیت میں ایک پیشگوئی ہے جس کی ہمارے مخالفوں کو خبر نہیں اور وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس آیت میں فرماتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد پیشگوئیوں کے دروازے قیامت تک بند کر دیئے گئے اور ممکن نہیں کہ اب کوئی ہندو یا یہودی یا عیسائی یا کوئی رسمی مسلمان نبی کے لفظ کو اپنی نسبت ثابت کر سکے۔ نبوت کی تمام کھڑکیاں بند کی گئیں مگر ایک کھڑکی سیرت صدیقی کی کھلی ہے یعنی فتاویٰ الرسول کی۔ پس جو شخص اس کھڑکی

کی راہ سے خدا کے پاس آتا ہے اس پر ظنی طور پر وہی نبوت کی چادر پہنائی جاتی ہے جو نبوت  
 محمدی کی چادر ہے اس لئے اس کا نبی ہونا غیرت کی جگہ نہیں کیونکہ وہ اپنی ذات سے نہیں  
 بلکہ اپنے نبی کے چشمہ سے لیتا ہے اور نہ اپنے لئے بلکہ اسی کے حلال کے لئے۔ اس لئے  
 اس کا نام آسمان پر محمد اور احمد ہے۔ اس کے یہ معنی ہیں کہ محمد کی نبوت آخر محمد کو ہی علی  
 گوہ روزی طور پر مگر نہ کسی اور کو۔ پس یہ آیت کہ ما کان محمد اباً احد من رجالکم  
 والکف رسول اللہ وخاتم النبیین اس کے معنی یہ ہیں کہ لیس محمد اباً احد  
 من رجال الدنیا والکف هو اب لرجال الاخرة لانه خاتم النبیین ولا  
 سبیل الی فیوض اللہ من غید توسطہ۔ غرض میری نبوت اور رسالت باعتبار محمد  
 اور احمد ہونے کے ہے نہ میرے نفس کے رو سے اور یہ نام بحیثیت فنا فی الرسول مجھے ملا  
 لہذا خاتم النبیین کے مفہوم میں فرق نہ آیا۔ لیکن عیسے کے اُترنے سے ضرور فرق آئے گا۔ اور  
 یہ بھی یاد رہے کہ نبی کے معنی لغت کے رو سے یہ ہیں کہ خدا کی طرف سے اطلاع پاکر غیب  
 کی خبر دینے والا۔ پس جہاں یہ معنی صادق آئیں گے نبی کا لفظ بھی صادق آئے گا اور نبی کا  
 رسول ہونا شرط ہے کیونکہ اگر وہ رسول نہ ہو تو پھر غیب مصطفیٰ کی خبر اس کو مل نہیں سکتی اور  
 یہ آیت روکتی ہے۔ لایظہر علی غیبہ احد الامن ارتضیٰ من رسول۔ اب  
 اگر آنحضرت علیہ السلام کے بعد ان معنوں کے رو سے نبی سے انکار کیا جائے  
 تو اس سے لازم آتا ہے کہ یہ عقیدہ رکھا جائے کہ یہ امت مکالمات و مخاطبات الہیہ  
 سے بے نصیب ہے۔ کیونکہ جس کے ہاتھ پر اخبار غیبیہ منجانب اللہ ظاہر ہوں گے بالضرورت  
 اس پر مطابق آیت لایظہر علی غیبہ کے مفہوم نبی کا صادق آئے گا۔ اسی طرح جو خدا تعالیٰ  
 کی طرف سے بھیجا جائے گا اسی کو ہم رسول کہیں گے۔ فرق درمیان یہ ہے کہ ہمارے نبی  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قیامت تک ایسا نبی کوئی نہیں جس پر جدید شریعت نازل ہو  
 یا جس کو بغیر توسط آنجناب اور ایسی فنا فی الرسول کی حالت کے جو آسمان پر اس کا نام محمد

اور دم رکھا جائے۔ یونہی نبوت کا لقب عنایت کیا جائے و من اذی حق فقد کفر۔  
 اس میں اصل مجید یہی ہے کہ خاتم النبیین کا مفہوم قضا کرنا ہے کہ جب تک کوئی پردہ مقدر  
 کا باقی ہے اس وقت تک اگر کوئی نبی کہلانے کا تو گیا اس ٹبر کو توڑنے والا ہوگا۔ جو  
 خاتم النبیین پر ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص اسی خاتم النبیین میں ایسا کم ہو کہ باعث نہایت  
 اتحاد اور نفی غیریت کے اسی کا نام پالیا ہو اور صاف آئینہ کی طرح محمدی چہرہ کا اس میں  
 انعکاس ہو گیا ہو تو وہ بغیر ٹبر توڑنے کے نبی کہلانے کا کیونکہ وہ محمد ہے گو ظلی طور پر۔ پس  
 باوجود اس شخص کے دعویٰ نبوت کے جس کا نام ظلی طور پر محمد اور احمد رکھا گیا۔ پھر بھی سیدنا  
 محمد خاتم النبیین ہی رہا۔ کیونکہ یہ محمد ثانی اسی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصویر اور اسی کا نام ہے  
 کہ ظلی بغیر ٹبر توڑنے کے نہیں سکتا کیونکہ اس کی نبوت ایک الگ نبوت ہے اور اگر بروزی  
 معنوں کے رو سے بھی کوئی شخص نبی اور رسول نہیں ہو سکتا تو پھر اس کے کیا معنے ہیں  
 کہ اهلنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیہم۔ سو یاد رکھا  
 کہ ان معنوں کے رو سے مجھے نبوت اور رسالت سے انکار نہیں ہے۔ اسی لحاظ  
 پر ضرور یاد رکھو کہ اس امت کے لئے وہ ہے کہ وہ ہر ایک ایسے انعام پائے گی جو پہلے نبی  
 اور صدیق پانچویں۔ پس منجملہ ان انعامات کے وہ نبوتیں اور پیغمبریاں ہیں جن کے رو سے  
 انبیاء علیہم السلام نبی کہلاتے رہے۔ لیکن قرآن شریف بجز نبی بلکہ رسول ہونے کے دوسروں  
 پر علوم غیب کا دروازہ بند کرتا ہے جیسا کہ آیت للظہر علی غیبہ احمد الا من ارغضی من رسول  
 سے ظاہر ہے۔ پس مصطفیٰ غیب پانے کے لئے نبی ہونا ضروری ہوا۔ اور آیت انعمت علیہم  
 کو ابھی دیکھا ہے کہ اس مصطفیٰ غیب سے یہ امت محروم نہیں۔ اور مصطفیٰ غیب حسب منطوق  
 آیت نبوت اور رسالت کو چاہتا ہے اور وہ طریق بیاہ راستہ بند ہے اس لئے ماننا پڑتا ہے کہ  
 اس موہبت کے لئے محض بروز اور ظلیت اور فنا فی الرسول کا دروازہ کھلا ہے۔ فستلک

صحیح مسلم میں بھی مسیح موعود کا نام نبی لکھا گیا۔ اگر خدا تعالیٰ سے غیب کی خبریں پانے والا نبی کا نام نہیں رکھتا تو پھر بتاؤ کس نام سے اس کو پکارا جائے۔ اگر کہو کہ اس کا نام محدث رکھنا چاہیئے تو میں کہتا ہوں تحدیث کے معنی کسی لغت کی کتاب میں اظہار غیب نہیں ہے مگر نبوت کے معنی اظہار امر غیب ہے۔ اور نبی ایک لفظ ہے جو عربی اور عبرانی میں مشترک ہے یعنی عبرانی میں اسی لفظ کو نبائی کہتے ہیں اور یہ لفظ نابا سے مشتق ہے جس کے یہ معنی ہیں خدا سے خبر یا کریشکوئی کرنا اور نبی کے لئے شارع ہونا شرط نہیں ہے۔ یہ صرف موبت ہے جس کے ذریعہ سے امور غیبیہ کھلتے ہیں۔ پس میں جبکہ اس مدت تک ڈیڑھ سویشکوئی کے قریب خدا کی طرف سے پاکر بچشم خود دیکھ چکا ہوں کہ صاف طور پر پوری ہو گئیں تو میں اپنی نسبت نبی یا رسول کے نام سے کیونکر انکار کر سکتا ہوں اور جبکہ خود خدا تعالیٰ نے یہ نام میرے رکھے ہیں تو میں کیونکر رد کروں یا کیونکر اس کے سوا کسی دوسرے ڈروں۔ مجھے اس خدا کی قسم ہے جس نے مجھے بجا ہے اور جس پر اقرار کرنا انشیکو کام ہے کہ اس نے مسیح موعود بنا کر مجھے بھیجا ہے اور میں جیسا کہ قرآن شریف کی آیات پر ایمان رکھتا ہوں ایسا ہی بغیر فرق ایک ذرہ کے خدا کی اس کھلی کھلی وحی پر ایمان لاتا ہوں جو مجھے ہوئی۔ جس کی سچائی اس کے متواتر نشانوں سے مجھ پر کھلی گئی ہے اور میں بیت اللہ میں کھڑے ہو کر یہ قسم کھا سکتا ہوں کہ وہ پاک وحی جو میرے پر نازل ہوتی ہے وہ اسی خدا کا کلام ہے جس نے حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنا کلام نازل کیا تھا۔ میرے لئے تئیں نے بھی گواہی دی اور آسمان نے بھی۔ اس طرح پر میرے لئے آسمان بھی بولا اور زمین بھی کہ میں خلیفۃ اللہ ہوں۔ مگر پیشگوئوں کے مطابق ضرور تھا کہ انکار بھی کیا جاتا۔ اہل لئے جن کے دلوں پر پردے ہیں وہ قبول نہیں کرتے۔ میں جانتا ہوں کہ ضرور خدا میری تائید کرے گا جیسا کہ وہ ہمیشہ اپنے رسولوں کی تائید کرتا رہا ہے۔ کوئی نہیں کہ میرے مقابل پر ٹھہر سکے کیونکہ خدا کی تائید ان کے ساتھ نہیں۔

اور جس جس جگہ میں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے صرف ان معنوں سے کیا

ہے کہ میں مستقل طور پر کوئی شریعت لانے والا نہیں ہوں اور نہ میں مستقل طور پر نبی ہوں۔ مگر ان معنوں سے کہ میں نے اپنے رسول مقتدا سے باطنی فیوض حاصل کر کے اور اپنے لئے اس کا نام پا کر اس کے واسطہ سے خدا کی طرف سے علم غیب پایا ہے رسول اور نبی ہوں مگر بغیر کسی جدید شریعت کے، اس طور کا نبی کہلانے سے میں نے کبھی انکار نہیں کیا بلکہ انہی معنوں سے خدا نے مجھے نبی اور رسول کر کے پکارا ہے۔ سواب بھی میں ان معنوں سے نبی اور رسول ہونے سے انکار نہیں کرتا۔ اور میرا یہ قول کہ

”من یقسم رسول و نبیا و ردہ ام کتاب“

اس کے معنی صرف اس قدر ہیں کہ میں صاحب شریعت نہیں ہوں۔ ہاں یہ بات بھی ضرور یاد رکھنی چاہئے اور ہر گو فراموش نہیں کرنی چاہئیے کہ میں باوجود نبی اور رسول کے لفظ کے ساتھ پکارتے جانے کے خدا کی طرف سے اطلاع دیا گیا ہوں کہ یہ تمام فیوض بلا واسطہ میرے پر نہیں ہیں بلکہ آسمان پر ایک پاک وجود ہے۔ جس کا روحانی اضافہ میرے شامل حال ہے یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ اس واسطہ کو ملحوظ رکھ کر اور اس میں ہو کر اور اس کے نام محمد اور احمد سے مستثنیٰ ہو کر میں رسول بھی ہوں اور نبی بھی ہوں یعنی بھیجا گیا بھی اور خدا سے غیب کی خبریں پانے والا بھی۔ اور اس طور سے خاتم النبیین کی ٹہر محفوظ رہی کیونکہ میں نے انکسائی اور خلقی طور پر جہت کے آئینہ کے ذریعہ سے وہی نام پایا۔ اگر کوئی شخص اس وحی الہی پر نادامد ہو کہ کیوں خدا تعالیٰ نے میرا نام نبی اور رسول رکھا ہے تو یہ اس کی حماقت ہے کیونکہ میرے نبی اور رسول ہونے سے خدا کی ہر نہیں ٹوٹتی۔ یہ بات ظاہر ہے کہ جیسا کہ میں اپنی

یہ کیسی عمدہ بات ہے کہ اس طریق سے نہ تو خاتم النبیین کی پیشگوئی کی ہر ٹوٹی اور نہ امت کے کسی افراد مفہوم نبوت سے جو اہمیت لافظ علی غیب کے مطلق ہے محروم رہے۔ گو حضرت عیسیٰ کو دو بار اتارنے سے جن کی نعمت اسلام سے سو برس پہلے قرار دیا گیا ہے اسلام کا کچھ باقی نہیں رہتا اور خاتم النبیین کی مرتبہ تکذیب لازم آتی ہے۔ اس کے مقابلہ پر ہم صرف مخالفوں کی گالیاں نہیں لگے۔ سو گالیاں دیں۔ وسیع علم الذہن ظالمہما حق منقلب منقلبون۔ منہ

نسبت کہتا ہوں کہ خدا نے مجھے رسول اور نبی کے نام سے پکارا ہے۔ ایسا ہی میرے مخالف حضرت عیسیٰ ابن مریم کی نسبت کہتے ہیں کہ وہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد دوبارہ دُسیا بھی آئیں گے۔ اور چونکہ وہ نبی ہیں اس لئے اُن کے آنے پر بھی وہی اعتراض ہو گا جو محمد پر کیا جاتا ہے یعنی یہ کہ خاتم النبیین کی ہر حقیقت ٹوٹ جائے گی۔ مگر میں کہتا ہوں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جو درحقیقت خاتم النبیین تھے مجھے رسول اور نبی کے لفظ سے بکالے جانا کوئی اعتراض کی بات نہیں اور نہ اس سے ہر حقیقت ٹوٹتی ہے۔ کیونکہ میں بار بار ہاتھ چکا ہوں کہ میں بموجب آیت وَاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ يَوْمَئِذٍ وَهِيَ نَبِيٌّ خَاتَمُ الْاَنْبِيَاءِ ہوں۔ اور خدا نے آج سے بیس برس پہلے براہین احمدیہ میں میرا نام محمد اور احمد رکھا ہے اور مجھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود قرار دیا ہے۔ پس اس طور سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خاتم الانبیاء ہونے میں میری نبوت سے کوئی تزلزل نہیں آیا۔ کیونکہ ظن اپنے اصل سے علیحدہ نہیں ہوتا۔ اور چونکہ میں ظنی طور پر محمد ہوں صلی اللہ علیہ وسلم پس اس طور سے خاتم النبیین کی ٹہر نہیں ٹوٹی کیونکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت محمد تک ہی محدود رہی۔ یعنی بہر حال محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی نبی ہیں نہ اود کوئی۔ یعنی جبکہ میں بروزی طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوں اور بروزی رنگ میں تمام کمالات محمدی مع نبوت محمدیہ کے میرے آئینہ ظلیت میں منعکس ہیں تو پھر کونسا الگ انسان ہوا جس نے علیحدہ طور پر نبوت کا دعویٰ کیا۔ بھلا اگر مجھے قبول نہیں کرتے تو یوں سمجھ لو کہ تمہاری حدیثوں میں لکھا ہے کہ ہمدی موعود خلق اور خلق ہیں ہر رنگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہو گا اور اس کا اسم آنجناب کے اسم سے مطابیع ہو گا یعنی اس کا نام بھی محمد اور احمد ہو گا اور اس کے اہل بیت میں سے ہو گا۔ اور بعض حدیثوں میں ہے کہ مجھ میں سے ہو گا۔ یہ عین اشارہ

حاشیہ۔ یہ بات میرے اجداد کی تاریخ سے ثابت ہے کہ ایک دادی ہماری سشدہ بیت خاندان سادات سے اور بنی فاطمہ میں سے تھی۔ اس کی تصدیق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کی اور خواب

اس بات کی طرف ہے کہ وہ روحانیت کے رو سے اسی نبی میں سے نکلا ہوا ہوگا اور اسی کی  
روح کا روپ ہوگا۔ اس پر نہایت قوی قرینہ یہ ہے کہ جن الفاظ کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم نے تعلق بیان کیا یہاں تک کہ دونوں کے نام ایک کر دیئے۔ ان الفاظ سے صاف معلوم  
ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس موعود کو اپنا بروز بیان فرمانا چاہتے ہیں جیسا کہ  
حضرت موسیٰ کا لیشو کا بروز تھا۔ اور بروز کے لئے یہ ضرور نہیں کہ بروزی انسان صاحب  
بروز کا بیٹا یا نواسہ ہو۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ روحانیت کے تعلقات کے لحاظ سے شخص موعود  
بروز صاحب بروز میں سے نکلا ہوا ہو اور ازل سے باہمی کشش اور باہمی تعلق درمیان ہو  
موسیٰ خیال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان معرفت کے سراسر خلافت ہے کہ آپ اس  
بیان کو تو سمجھ دیں جو اظہار مفہوم بروز کے لئے ضروری ہے اور یہ امر ظاہر کرنا شروع کر دیں  
کہ وہ میرا نواسہ ہوگا۔ بھلا نواسہ ہونے سے بروز کو کیا تعلق۔ اور اگر بروز کے لئے یہ تعلق  
ضروری تھا تو فقط نواسہ ہونے کی ایک ناقص نسبت کیوں اختیار کی گئی بیٹا ہونا چاہیے  
لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی کلام پاک میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی کے باپ ہونے  
کی نفی کی ہے لیکن بروز کی خبر دی ہے۔ اگر بروز صحیح نہ ہوتا تو پھر آپ و آخرین منہم میں  
ایسے موعود کے رفیق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کیوں ٹھہرتے اور نفی بروز سے

دقیقہ حاشیہ صفحہ ۱۲۲ میں مجھے فرمایا کہ سلمان مثنیٰ اہل بیعت علی مشرب الحسن۔ میرا نام سلمان رکھا یعنی وہ  
رسلم۔ اور سلم عربی میں صلح کو کہتے ہیں۔ یعنی مقدر ہے کہ دو صلح میرے ہاتھ پر ہوگی۔ ایک اندرونی کہ جو  
اندرونی بغض اور شہنا کو دور کرے گی۔ دوسری بیرونی کہ جو بیرونی عداوت کے وجود کو پامال کرے اور  
اسلام کی عظمت دکھا کر غیر مذاہب والوں کو اسلام کی طرف جھکا دے گی۔ معلوم ہوتا ہے کہ حدیث میں جو سلمان  
آیا ہے اس سے بھی مراد وہی دورہ اس سلمان پر دو صلح کی پیشگوئی صادق نہیں آتی۔ اور میں حد سے وہی پاکر  
کہتا ہوں کہ میں بنی فادس میں سے ہوں اور محبوب اس حدیث کے جو کثر حمل میں درج ہے بنی فادس بھائی امیر ہیں  
اور بیعت میں سے ہیں اور حضرت فاطمہؑ نے کشتی میں اپنی ران پر میرا سر رکھا اور مجھے دکھایا کہ میں اس میں سے ہوں  
چنانچہ یہ کشتی براہین احمدیہ میں موجود ہے۔ منہ

اس آیت کی تخریب لازم آتی ہے۔ جسمانی خیال کے لوگوں نے کبھی اس موعود کو خشن کی اصطلاح بتایا اور کبھی خشن کی اور کبھی عباس کی۔ لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا صرف یہ مقصود تھا کہ وہ فرزندوں کی طرح اس کا وارث ہوگا۔ اس کے نام کا وارث اس کے خُلق کا وارث اس کے علم کا وارث اس کے کردار و عاقبت کا وارث اور ہر ایک پہلو سے اپنے اندر اس کی تصویر دکھائے گا۔ اور وہ اپنی طرف سے نہیں بلکہ سب کچھ اس سے لے گا۔ اور اس میں فنا ہو کر اس کے چہرے کو دکھائے گا۔ پس جیسا کہ ظنی طور پر اس کا نام لے گا، اس کا خُلق لے گا، اس کا علم لے گا، ایسا ہی اس کا نبی لقب بھی لے گا کیونکہ بروزی تصویر پوری نہیں ہو سکتی جب تک کہ یہ تصویر ہر ایک پہلو سے اپنے اصل کے کمال اپنے اندر نہ رکھتی ہو۔ پس چونکہ نبوت بھی نبی میں ایک کمال ہے اس لئے ضروری ہے کہ تصویر بروزی میں وہ کمال بھی نمودار ہو۔ تمام نبی اس بات کو مانتے چلے آئے ہیں کہ وجود بروزی کا اپنے اصل کی بروزی تصویر ہوتی ہے یہاں تک کہ نام بھی ایک ہو جاتا ہے۔ پس اس صورت میں ظاہر ہے کہ جس طرح بروزی طور پر محمد اور احمد نام رکھے جانے سے دو محمد اور دو احمد نہیں ہو گئے، اسی طرح بروزی طور پر نبی یا رسول کہنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ خاتم النبیین کی ٹھہر لوٹ گئی۔ کیونکہ وجود بروزی کوئی الگ وجود نہیں۔ اس طرح ہر تو حید کے نام کی نبوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم تک ہی محدود رہی۔ تمام انبیاء و علیہم السلام کا اس پر اتفاق ہے کہ بروز میں دوئی نہیں ہوتی کیونکہ بروز کا مقام اس مضمون کا مصداق ہوتا ہے کہ

من تو شدم تو من شدمی من تن شدم تو جلال شدمی

تا کس نہ گوید بعد زین من دیگرم تو یگر

لیکن اگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام دوبارہ دنیا میں آئے تو بغیر خاتم النبیین کی ٹھہر لوٹنے کے کیونکر دہرائے جاسکتے ہیں۔ غرض خاتم النبیین کا لفظ ایک الہی ٹھہر ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر لگ گئی ہے۔ اب ممکن نہیں کہ کبھی یہ ٹھہر لوٹ جائے۔ اس پر ممکن ہے کہ آنحضرت



صلی اللہ علیہ وسلم نہ ایک دفعہ بلکہ ہزار دفعہ دنیا میں بروزِ رنگ میں آجائیں اور بروزِ رنگ میں اور کمالات کے ساتھ اپنی نبوت کا بھی اظہار کریں اور یہ بروزِ خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک قرار یافتہ عہد تھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَاٰخِرُ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ۔ اور انبیاء کو اپنے بروز پر غیرت نہیں ہوتی کیونکہ وہ انہی کی صورت اور انہی کا نقش ہے لیکن دوسرے پر ضرور غیرت ہوتی ہے۔ دیکھو حضرت موسیٰ نے مصر اراج کی مات جب دیکھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے مقام سے آگے نکل گئے تو کیونکر درود کر اپنی غیرت ظاہر کی تو پھر جس حالت میں خدا تو فرمائے کہ تیرے بعد کوئی اور نبی نہیں آئے گا اور پھر اپنے فرمودہ کے برخلاف عیسیٰ کو بھیج دے تو پھر کس قدر یہ فصل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دلائل کی کاموجب ہوگا۔ غرض بروزِ رنگ کی نبوت سے ختم نبوت میں فرق نہیں آتا اور نہ ٹھہر ٹوٹتی ہے لیکن کسی دوسرے نبی کے آنے سے اسلام کی پھکنی ہو جاتی ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس میں سخت امانت ہے کہ عظیم الشان کام و حبال کشی کا عیسیٰ سے ہوا نہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اور ایت و مکن رسول اللہ و خاتم النبیین نعوذ باللہ اس سے جھوٹی ٹھہرتی ہے اور اس آیت میں ایک پیشگوئی مخفی ہے اور وہ یہ کہ اب نبوت پر قیامت تک مہر لگ گئی ہے اور مجبہ بروزِ وجود کے جو خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود ہے۔ کسی میں یہ طاقت نہیں ہو کھلے کھلے طور پر نبیوں کی طرح خدا سے کوئی علم غیب پاوے۔ اور چونکہ وہ بروزِ محمدی جو قدیم سے موعود تھا وہ نہیں ہوں۔ اس لئے بروزِ رنگ کی نبوت مجھے عطا کی گئی اور اس نبوت کے مقابل پر اب تمام دنیا بے دست و پا ہے کیونکہ نبوت پر ٹھہر ہے۔ ایک بروزِ محمدی جمیع کمالاتِ محمدیہ کے ساتھ آخری زمانہ کے لئے مقدر تھا سو وہ ظاہر ہو گیا۔ اب بجز اس کھڑکی کے اور کوئی کھڑکی نبوت کے چشمہ سے پانی پینے کے لئے باقی نہیں۔

خلاصہ کلام یہ کہ بروزی طور کی نبوت اور رسالت سے ختمیت کی مہر نہیں ٹوٹتی۔ اور حضرت عیسیٰ کے نزول کا خیال جو مستلزم تکذیبِ آیت و لکن رسول اللہ و خاتم النبیین ہے وہ ختمیت کی مہر کو توڑتا ہے اور اس فضول اور خلاص عقیدہ کا تو قرآن شریف میں نشان نہیں اور کیونکر ہو سکتا ہے کہ وہ آیت محدودہ بالاس کے صریح برخلاف ہے لیکن ایک بروزی نبی اور رسول کا آنا قرآن شریف سے ثابت ہو رہا ہے جیسا کہ آیت د اخرون منهم سے ظاہر ہے۔ اس آیت میں ایک لطافت بیان یہ ہے کہ اس گروہ کا ذکر تو اس میں کیا گیا جو صحابہؓ میں سے ٹھہرائے گئے۔ لیکن اس موردِ بروز کا بتصریح ذکر نہیں کیا یعنی مسیح موعود کا جس کے ذریعہ سے وہ لوگ صحابہؓ ٹھہرے اور صحابہؓ کی طرح زیرِ تربیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سمجھے گئے۔ اس ترکِ ذکر سے یہ اشارہ مطلوب ہے کہ موردِ بروز حکمِ نفی وجود کا رکھتا ہے۔ اس لئے اس کی بروزی نبوت اور رسالت سے مہر ختمیت نہیں ٹوٹتی۔ پس آیت میں اس کو ایک وجودِ منفی کی طرح رہنے دیا اور اس کے عوض میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کر دیا ہے۔ اور اسی طرح آیت انا اعطیناک الکثر میں ایک بروزی وجود کا وعدہ دیا گیا جس کے زمانہ میں کوثرِ ظہور میں آئے گا یعنی دینی برکات کے چشمے بہہ نکلیں گے اور بکثرت دنیا میں پتھے اہل اسلام ہو جائیں گے۔ اس آیت میں بھی ظاہری اولاد کی ضرورت کو نظرِ حقیر سے دیکھا۔ اور بروزی اولاد کی پیشگوئی کی گئی۔ اور گو خدا نے مجھے یہ شرف بخشا ہے کہ میں اسرائیلی بھی ہوں اور قاطبی بھی، اور دونوں خُوفوں سے حصہ رکھتا ہوں۔ لیکن میں روحانیت کی نسبت کو مقدم رکھتا ہوں جو بروزی نسبت ہے۔

اب اس تمام تحریر سے مطلب میرا یہ ہے کہ جاہل مخالفت میری نسبت الزام لگاتے ہیں کہ یہ شخص نبی یا رسول ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔ مجھے ایسا کوئی دعویٰ نہیں۔ میں اُس طور سے جو وہ خیال کرتے ہیں نہ نبی ہوں نہ رسول ہوں۔ میں اس طور سے نبی اور

رسول ہوں جس طور سے ابھی میں نے بیان کیا ہے۔ پس جو شخص میرے پر شرارت سے یہ الزام لگاتا ہے جو دعویٰ نبوت اور رسالت کا کرتے ہیں وہ جھوٹا اور ناپاک خیال ہے۔ مجھے ہر روزی صورت نے نبی اور رسول بنایا ہے اور اسی بنا پر خدا نے بار بار میرا نام نبی اللہ اور رسول اللہ رکھا مگر ہر روزی صورت میں۔ میرا نفس درمیان نہیں ہے بلکہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ اسی لحاظ سے میرا نام محمد اور احمد ہوا۔ پس نبوت اور رسالت کسی دوسرے کے پاس نہیں گئی۔ محمد کی چیز محمد کے پاس ہی رہی۔ علیہ الصلوٰۃ والسلام۔

خاکسار

میرزا غلام احمد از قادیان۔ ۵ نومبر ۱۹۰۱ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۰۰۲ کے ۶ صفحات پر ہے)

(۲۴۱)

## اشتہار کتاب آیات الرحمن

یہ قابل قدر کتاب مکی مولوی سید محمد حسن صاحب نے کتاب عصائے موسیٰ کے تحت لکھی ہے اور مصنف عصائے موسیٰ کے اہتمام سے لکھی گئی ہے کہ اب اس کو اپنی وہ کتاب ایک درد انگیز عذاب محسوس ہو گئی ہے جو حق پرستی ہے کہ اس کے چھپنے کے لئے اس طرح پر غور کیا گیا کہ ایک صاحب نے غور کیا کہ اس کتاب کی قیمت بہت زیادہ ہے اور اس کو دیکھ کر ہر شخص کہ جو یہ کتاب چھپ جائے اس کے لئے انتظام کیا گیا ہے۔ (السلام)

شاہکسار میرزا غلام احمد مخفی حتمہ

(اشتہار ایک غلطی کا ازالہ کے صفحہ ۶ کے حاشیہ پر یہ اشتہار درج ہے)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
تَحْمِيدٌ وَنُصَيْدٌ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

## المنار

قاہرہ سے ایک اخبار نکلتا ہے جس کا نام منار ہے۔ جب فروری ۱۹۰۱ء میں ہماری طرف سے پیر گوڑوی صاحب کے مقابل پر رسالہ اعجاز المسیح لکھا گیا جو فصیح بلغ عربی میں ہے اور اس کے جواب سے نہ صرف پیر صاحب موصوف عاجز رہ گئے بلکہ پنجاب اور ہندوستان کے تمام علماء بھی عاجز آ گئے تو میں نے مناسب سمجھا کہ اس رسالہ کو بلاد عرب یعنی حرمین اور شام اور مصر وغیرہ میں بھی بھیج دوں کیونکہ اس کتاب کے صفحہ ۵۲ میں جہاد کی مخالفت میں ایک مضمون لکھا گیا ہے اور میں نے بائیس برس سے اپنے فہم پر یہ فرض کر رکھا ہے کہ ایسی کتابیں جن میں جہاد کی ممانعت ہو اسلامی ممالک میں ضرور بھیج دیا کرتا ہوں اسی وجہ سے میری عربی کتابیں عرب کے ملک میں بھی بہت شہرت پا گئی ہیں۔ جو لوگ دوزخہ طبع ہیں اور جہاد کی مخالفت کے بارے میں غلط فہمیاں پھیل رہی ہیں وہ فی الفور چڑ جاتے ہیں اور میرے دشمن ہو جاتے ہیں۔ مگر جن میں انسانیت ہے وہ معقول بات کو پسند کر لیتے ہیں۔ پھر دشمنی کی جست میں کون کسی کی کتاب کی تعریف کر سکتا ہے۔ سو اسی خیال سے یہ رسالہ کئی جگہ مصر میں بھیجا گیا۔ چنانچہ منجملہ ان کے ایڈیٹر المنار کو بھی پہنچا دیا گیا تا اس سے جہاد کے غلط خیالات کی بھی اصلاح ہو۔ اور مجھے معلوم ہے کہ اس مسئلہ جہاد کی غلط فہمی میں ہر ایک ملک میں کسی قدر گروہ مسلمانوں کا ضرور مبتلا ہے بلکہ جو شخص سچے دل سے جہاد کا مخالفت ہو اس کو یہ علماء کافر سمجھتے ہیں بلکہ واجب لفظ بھی۔ لیکن چونکہ اسلام کی تعلیم میں یہ بات داخل ہے کہ جو شخص

انسان کا شکر نہیں کرتا وہ خدا کا شکر بھی نہیں کرتا۔ اس لئے ہم لوگ اگر ایمان اور تقویٰ کو نہ چھوڑنا  
 تو ہمارا یہ فرض ہے کہ اپنے قول اور فعل سے ہر طرح اس گورنمنٹ برطانیہ کی نفرت کریں۔  
 کیونکہ ہم اس گورنمنٹ کے مبارک قدم سے پہلے ایک جلتے ہوئے تنور میں تھے۔ یہی گورنمنٹ  
 ہے جس نے اس تنور سے ہمیں باہر نکالا۔ غرض اسی خیال سے جو میرے دل میں مستحکم جما ہوا ہے۔  
 اتحاد اسیح میں بھی یعنی اس کے صفحہ ۱۵۲ میں جہاد کی مخالفت اور گورنمنٹ کی اطاعت  
 کے بارے میں شد و مد سے لکھا گیا۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ اسی تحریر سے صاحب جریدہ منار  
 اپنے تعصب کی وجہ سے جل گیا اور اس نے آنکھیں بند کر لیں اور سخت گوئی اور گالیوں پر آ  
 گیا اور منار میں بہت تحقیر اور توہین سے مجھے یاد کیا اور وہ پرچہ جس میں میری مد گوئی تھی کسی  
 تقریب سے پنجاب میں پہنچ گیا۔ پنجاب کے محمد علی صاحب کے ہاں آگے ہی محمد سے ناراض تھے۔ اور  
 پیر گڑوی کی کمر لٹ چکی تھی اس لئے متار کی وہ دو چار سطریں مرتے کے لئے ایک سہانا  
 ہو گئیں۔ تب ان لوگوں نے اپنی طرف سے اور بھائیوں مرج لگا کر اور ان چند سطروں کا اردو  
 میں ترجمہ کر کے وہ مضمون پر پیر اخبار چودھویں صدی میں جو راولپنڈی سے نکلتا ہے چھپوا  
 دیا اور جا بجا بغلیں مارنے لگے کہ دیکھو اہل زبان نے اور پھر منار کے ایڈیٹر جیسے عرب نے  
 ان کی عربی کی کیسی خبر لی۔ یہ قوفوں کو معلوم نہ ہوا کہ یہ تو مسارا جہاد کی مخالفت کا مضمون پڑھ  
 کر جوش نکالا گیا ہے۔ ورنہ اسی قاتلہ میں پرچہ مناظر کے ایڈیٹر نے جو ایک نامی ایڈیٹر ہے  
 جس کی تعریف منار بھی کرتا ہے اپنے چہرہ میں صاف طو پر اقرار کر دیا ہے کہ کتاب اتحاد اسیح  
 درحقیقت فصاحت بلاغت میں بے مثل کتاب ہے اور صاف گواہی دے دیا ہے کہ اس  
 کے بتانے پر دوسرے مولوی ہرگز قاف در نہیں ہوں گے۔ ان مخالفوں کو چاہیے کہ جو یہ مناظر  
 کو طلب کر کے ذرا آنکھیں کھول کر پڑھیں اور ہمیں بتائیں کہ اگر ایڈیٹر منار اہل زبان ہے تو  
 کیا ایڈیٹر مناظر اہل زبان نہیں ہے؟ بلکہ مناظر نے صاف طور پر بیان کر دیا ہے کہ اتحاد اسیح  
 کی فصاحت و بلاغت درحقیقت معجزہ کی حد تک پہنچ گئی ہے۔ اور پھر ایڈیٹر بلال نے بھی جو

عیسائی پرچہ ہے اعجازِ مسیح کی بلاغت فصاحت کی تعریف کی اور وہ پرچہ بھی قاہرہ سے نکلتا ہے۔ اب ایک طرف تو دو گواہ ہیں اور ایک طرف بیچارہ منار اکیلا۔ اور ایڈیٹر منار نے باوجود اس قدر ہد کوئی کے یہ بھی لکھ دیا ہے کہ میں اس بات کا قائل نہیں ہو سکتا کہ اس کتاب کی مانند کوئی اور کتاب اہل عرب بھی نہیں لکھ سکتا۔ اگر ہم چاہیں تو لکھ دیں۔ لیکن یہ قول اس کا محض ایک فضول بات ہے اور یہ اسی رنگ کا قول ہے جو کفار قرآن شریف کی نسبت کہتے تھے کہ لو نشاء لقلنا مثل هذا۔ پھر ہم پوچھتے ہیں کہ اگر وہ کتاب فصیح نہیں تو پھر تمہارے اس قول کے کیا معنی ہیں کہ اگر ہم چاہیں تو ہم بھی اس کی مثل چند روز میں لکھ دیں۔ کیا تم بھی غلط کتاب کے مقابل پر غلط لکھو گے۔

غرض جس پرچہ کی تحریر پر اتنی خوشی کی گئی ہے اس کا یہ حال ہے کہ اسی ملک کے اہل زبان وہی پیشہ رکھنے والے اس کو جھوٹا ٹھہراتے ہیں۔ اور جہاد کی وجہ سے بھی اس کا اشتعال بے معنی ہے کیونکہ یہ مسئلہ اب بہت صاف ہو گیا ہے اور وہ زمانہ گزرتا جاتا ہے جبکہ نادانوں کا ہشت کی کل نعتیں جہاد پر ہی موقوف رکھتے تھے۔ اس جگہ بار بار بے اختیار دل میں یہ بھی خیال گزرتا ہے کہ جس گورنمنٹ کی اطاعت اور خدمت گزاری کی تیت سے ہم نے کئی کتابیں مخالفت جہاد اور گورنمنٹ کی اطاعت میں لکھ کر دنیا میں شائع کیں اور کافر وغیرہ اپنے نام رکھوائے اُسی گورنمنٹ کو اب تک معلوم نہیں کہ ہم دن رات کیا خدمت کر رہے ہیں۔ ہم نے قبول کیا کہ ہماری اردو کی کتابیں جو ہندوستان میں شائع ہوئیں ان کے دیکھنے سے گورنمنٹ عالیہ کو یہ خیال گذرا ہوگا کہ ہماری خوشامد کے لئے ایسی تحریریں لکھی گئی ہیں کیونکہ انسان عالم الغیب نہیں۔ لیکن یہ دانشمند گورنمنٹ ادنیٰ توجہ سے سمجھ سکتی ہے کہ عرب کے ملکوں میں جو ہم نے ایسی کتابیں بھیجیں جن میں بڑے بڑے مضمون اس گورنمنٹ کی شکر گزاری اور جہاد کی مخالفت کے بارے میں تھے ان میں گورنمنٹ کی خوشامد کا کوئی موقع نہ تھا کیا گورنمنٹ نے مجھ کو مجبور کیا تھا کہ میں ایسی کتابیں تالیف کر کے ان ملکوں میں روانہ کروں اور ان

سے گالیاں سنوں۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ ایک دن یہ گورنمنٹ عالیہ ضرور میری ان خدمات کا قدر کرے گا۔ اور وہ لوگ جو میرا سر بھگت اور حسد سے آئے دن خلاف واقعہ میری نسبت شکایتیں کرتے رہتے ہیں وہ ضرور شرمندہ ہوں گے کیونکہ کوئی امر پوشیدہ نہیں جو ظاہر نہ ہو جائے۔ ایک منکار انسان کب تک اپنی منکاری چھپا سکتا ہے یا ایک مخلص انسان کب تک سچ چھپ سکتا ہے۔

اب پھر ہم اصل مطلب کی طرف رجوع کر کے لکھتے ہیں کہ میں نے صاحب منار کی دھوکہ دہی کے کھولنے کے لئے صرف ایڈیٹر مناظر اور بلال کی یا مبالغہ تعریف پر ہی حصر نہیں رکھا بلکہ عربی میں ایک اور سالہ نکالا ہے اور ایڈیٹر منار سے بڑے مبالغہ کے ساتھ تعریف کی ہے۔ اور اس سالہ سے پہلے ایک چھوٹا سا سالہ اس کے متنبہ کرنے کے لئے بھیجا جائے گا تا اگر وہ عاجزی سے اپنا قصور معاف کر لیتا ہے تو پھر اس ذلت سے نکلا جائے کہ جو یا مقابل لکھنے کے وقت اس کو پیش آنے والی ہے لیکن اس کی بد قسمتی سے ان رسالوں میں بھی گورنمنٹ کی تعریف اور جہاد کی مخالفت موجود ہے۔ پس اگر اس کے اشتعال کا باعث مخالفت جہاد کا مسئلہ ہے جیسا کہ یقیناً سمجھا گیا اور اس کے پوریج اشارات سے ظاہر ہو رہا ہے تو ان رسالوں کو پڑھ کر یہ اشتعال اور بھی زیادہ ہوگا۔

بلکہ خیر ہم سب مخالف مولویوں کو اطلاع دیتے ہیں کہ صاحب منار کی مخالفت ان کے لئے کچھ بھی جائے خوشی نہیں اور جو کچھ عظمت اہل زبان ہونے کی اس کو دی گئی ہے آثار سے معلوم ہو رہا ہے کہ وہ جلد تر اس سے رخصت ہونے کو ہے۔ ان مولویوں کو یہ بھی خبر نہیں کہ دراصل ملک مصر عجم میں داخل ہے اور ان کی عربی تمام عربی زبانوں سے بدتر ہے۔ چونکہ اتنا ہی کافی ہے کہ اُفْعُد کو گڈا کہتے ہیں اور اُن کا محاورہ بہت غلط اور عربی فصاحت سے نہایت دور ہے اور وہ اپنے تئیں فصیح بنانے کے لئے ہندیوں سے زیادہ مشکلات میں ہیں کہ ان کی زبان غلط بولنے پر عادی ہو گئی ہے مگر ہندیوں کی لوح طبیعت غلطی سے

میرزا اور صحیح طریق قبول کرنے کے لئے مستعد ہے۔ اسی وجہ سے کتاب انسکوپیڈیا میں ایک محقق انگریز لکھتا ہے کہ عرب کی تمام زبانوں میں سے بدتر زبان وہ ہے جو مصر میں لائی گئی ہے۔

غرض مولویان پنجاب اب عنقریب دیکھ لیں گے کہ جس شخص پر ناز کیا ہے اس کو علم ادب میں کہاں تک دخل ہے۔

والسلام علی من اتبع الهدی

المشتہر خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان مورخہ ۸ نومبر ۱۹۰۷ء

مطبوعہ عوینہ والا اسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۰۰۲۶ کے دو صفحوں پر ہے)

(۳۴/۳)

الطَّائِعُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى - اَمَّا بَعْدُ  
 حمد خدا را و سلام بر بندگان برگزیدہ وے۔ اما بعد  
 خدا کی حمد اور اس کے برگزیدہ بندوں پر سلام



فَاعْلَمُوا أَنَّمَا الْإِنشَاءُ أَوَّلُ الْإِنشَاءِ - كَحِكْمِ اللَّهِ فِي الْأَوَّلِ

اے برادران دانشمند خدا در ہر دو جہاں بر شما - رسم فرماید  
 ہمایو اے دانشمندو خدا تقاضے تم پر دونوں جہانوں میں رسم  
 وَالْآخِرَى - ان الطاعون قد حلت ببلادکم - وقلت اکبادکم  
 بدانید کہ طاعون در شہر ہائے شما رخت آقامت انداختہ و جگر ہائے شما را  
 کرے طاعون نے تمہارے شہروں میں ڈیرے ڈال دیئے اور تمہارے جگر کو پارہ پارہ کر دیا  
 و تخلف کشیدہ من احبادکم - و اباءکم و ابناءکم و بناتکم و نساءکم  
 پارہ پارہ کردہ ست و بیادے را از دوستان و پیران و دختران و زنان  
 اور تمہارے بہت سے دوستوں باپوں بیٹوں بیٹیوں اور بھروسوں اور ہمسایوں  
 و جیرانکم و خلائکم و لکم فیہ بلاد عظیمہ من اللہ العلیہ الحکیم  
 و ہمسایگان از شما ربودہ دریں مصیبت برائے شما از خداوند دانا و ہریان آزمائش بزرگ ست  
 کو اپک کر لے گئی اور تمہارے لئے اس میں خداوند علیم حکیم کی طرف سے بڑا ابتلا اور امتحان  
 و لا ینزل بلاء الا بسبب من الاسباب الاربعہ - و کذا لک  
 و ہر بلائے را کہ نازل ہی شود چار سبب است و از

ہے - اور جو بلا نازل ہوتی ہے اس کے چار ہی سبب ہوتے ہیں اور ابتداء

جودت سنة الله من بقاء الفطرة الاولى اذا تحطى الناس

آغاز آفرینش سنت خداوندی بر ہمیں منوال جاری است اول آنکہ چوں مردم از راہ

فلت سے خدا کی سنت اسی طرح پر جاری ہے - پہلا یہ ہے کہ جب لوگ خدا کی خوشنودی کی

مراضی اللہ و اتلفوا حقوقہ بترك العبادۃ والعفة - و جعلوا

رضائے حق دور افتند و محنت و عبادت را ترک گفتہ حقوق ویرانائے سازند و زندگی

راہوں سے نکل جاتے اور محنت اور عبادت کو چھوڑ کر اس کے حقوق تلف کر دیتے ہیں - اور خودی

يعيشون بطراً و فحراً و لا يلتفتون الى الاخرة - و لا  
 در خود بینی و ناسپاسی و پند اکبر برند و نگاہے بسوئے آخرت نکنند و از ارتکاب  
 اور گھمٹ میں زندگی بسر کرتے ہیں اور آخرت کی طرف دھیان نہیں کرتے اور فسق و  
 ببالون فسقا و فجوراً و لا یقومون علی حدود  
 فسق و فجور باکے ندارند و رعایت حدود خداوندی بجا  
 فجور کی پروا نہیں کرتے اور خدا کی حدوں کی پاسداری نہیں کرتے  
 حضرة العزة - و ید و سون احکامہ و یفسقون  
 نیاورند و احکام دے را در زیر پا سپرند و پیش  
 اور اس کے حکموں کو پامال کرتے اور اس کے سامنے  
 امامہ و یغضبونه بالاصرار علی الجرائم  
 دیدہ دے سیاہ کاریاں بکنند۔ و از پا فشردن در گناہان  
 بدکاری کرتے اور کھلے جرموں پر اصرار کر کے اسے غصہ دلاتے ہیں۔  
 الفاحشة - الثانی اذا لم یطیعوا اولی الامر  
 بزرگ و بڑا در خشم آورند۔ دوم آنکہ چون سر از اطاعت آں اولی الامر  
 دوسرا جب لوگ ان اولو الامر کی نافرمانی  
 الذین یدعونهم الى المصالح الدینیة والدانیویة  
 بیرون کشند کہ ویشاں سوئے مصالح دنیا و دین می خوانند  
 کرتے ہیں جو مصلحت الہی سے انہیں دیئے جاتے ہیں۔ اور رعیت کے  
 وقد اتوهم بالمصلحة الالهية و جعلوا کروشده  
 و مصلحت ایزدی اوشاں را بر سرایشاں مسلط گردانیدہ و اوشاں  
 اعتبار غلہ کے لئے بجائے ہر کے ہوتے ہیں۔

لعمرة الرعية وكذلك اذا عصوا ملوكهم  
 در حق رعیت بمنزلہ ہرے بر انبار غلہ می باشند و رعایا مفسد و باغی گردد  
 اور رعایا مفسد اور باغی بن جاتی اور

وانفسدوا وبلغوا وخرجوا من ربقة الطاعة  
 و پا اثر جادہ فسدان پذیر ی بیرون نہد  
 و طاعت کی رستی آثار ڈالتی ہے۔ اور معروف باتوں اور  
 و ما نصروهم في المعاريف والامور المتداوية  
 و در امور معروفہ و مندوبہ مددگار آں حکام نباشند  
 چنانچہ ان کی مدد نہیں کرتی۔

وخلقوا فيهم ظن السوء و قلبوا امورهم  
 و در حق ایشان گمان بد را در دل راہ بدہ و از راہ  
 اور ان کی نسبت بدگمانی کرتی اور لڑائی اور مقابلہ کر کے ان کے  
 بالمعاضة والمقابلة والمجادلة. وما تاذبوا محم وما انقادوا  
 متبرزو آویز کار و ہار ایشان ماثیر نہد و لیکنہ و در رنگ سادات مندان  
 سادات کو محکم برہم کرتی ہے اور وفاداروں اور سادات مندوں کی طرح  
 الاوامرهم كاهل الوقاء والسعادة و ارادوا ان يقطعوا ما  
 و کشتن با ایشان رقت نہ نماید و از قبول احکام ایشان سرباز بزند و بخواہد کہ آں  
 میں سے ہوا پیش نہیں آئی اور میں کے گھڑوں کو نہیں مانتی اور خدا کے چوڑے ہوئے  
 واصل الله و بعد فحو ما اتى به الله بالحكمة العظيمة الثالث  
 چنانچہ کہ خدا تعالیٰ نے ان کو حکمت عظمیٰ عطا فرمائی کہ خدا آفرینہ و مصلحت دہندہ ہونے سے  
 کو کلاما جاتے اور دفع کرتے ہیں اس شے کو جسے خدا بڑی بھاری مصلحت سے لایا ہے۔ تیسرا

اذا ضئوا يقبول امام بعث على راس المائة - و ارسل

چوں در قبول کردن آن امام بخل مورزند کہ بر سر صد مبعوث شدہ و با دلائل

جب لوگ اس امام کے قبول کرنے میں بخل کریں جو صدی کے سر پر مبعوث ہوا۔ اور

بالدلائل الساطعة - و جحدوا بآياتہ و استيقنتها

روشن آمدہ و دانستہ از بخل و کمینگی نشانہائے ویرا

روشن دلیلوں کے ساتھ اچھے بھیجا گیا ہو اور جان بوجھ کر بخل اور کینہ پن سے اس کے نشانوں

انفسهم بالبخل والدناءة - و اذوة و حقروہ و کفروہ

انکار بنمایند و بر آزار و تکفیر و تحقیرش کمر بہ بندند

کا انکار کریں اور اس کی ایذا دہی اور تحقیر اور تکفیر کریں

و ارادوا ان يقتلوه بالسيوف والاسنة و رفعوا

و بخوانند کہ باتیخ و سنانش بکشند و از بیداد و

بوریخ و سنان سے اسے مار ڈالنا چاہیں اور ظلم اور فریب سے

الامر الى الحكم ظلما و زورا و اخفوا وجه الحقيقة

ستم گالی قضیہ را بہ حکام بہرند و بر چہرہ حقیقت کار پردہ با بیگنند

حکام تک مقدمے لے جائیں اور اصل بات کو پوشیدہ کر دیں۔

الرباع اذا صار الناس كدود ياحصل بعضه بعضاً و ما

چہارم آنکہ چوں مردم مانند مور و مار و دود و ام یکدیگر را بخورند و نشانے

پہنچتا جبکہ لوگ کیڑوں کورڑوں کی طرح ایک دوسرے کو کھانے لگ جائیں۔ اور

بقی فيهم ذرة من الرحمة - و لم يبق فيهم رحم

اثر رحم در دل شان نماند و رحم آوردن بر خلق

ذرا بھی ان میں رحم نہ رہے اور مخلوق پر ترس کھائے

على الخليفة وما رعدوا حق الصغار ولا حقوق العلية

و پاس حق کوچک و بزرگ را بگذارند

اور چھوٹے بڑے کی حق کی رعایت ترک کر دیں

فهذه اربع من علل الطواغين الحاطمة - نسئل الله

آگاہ باشید کہ طاعون نابود سازندہ خانہ بر انداز را ہمیں چار سبب است - از خدا مسئلت

یاد رکھو نابود کرنے والی طاعون کے یہی چار سبب ہیں - ہم خدا سے دعا کرتے

ان يحفظنا و احبائنا منها بالفصل والرافة وعندى شر الاسباب

می نمائیم کہ مارا و دوستان مارا بفضل و کرم خویش ازاں نگہ بردار و ہمیں سبب ہائے بدور

ہیں کہ وہ ہمیں اور ہمارے دوستوں کو اپنے فضل سے اس سے محفوظ رکھے اور میرے نزدیک یہی

هي هذه ولا يحرفها الا ذو القطنة - فاتقوا الله

گمان من است وے دشمنان پر نفہم آں سے بر نہ پس از خدا ترسید

بڑے سبب ہیں مگر دشمنان اسباب کو سمجھتے ہیں سو خدا سے ڈرو

ولا تقربوها ان كنتم تترقون طرق السلامة

و اگر سلامت می خواہید بر گرد این اسباب مگردید

اور سلامتی چاہتے ہو تو ان سببوں کے نزدیک نہ جاؤ

وقد قلت من قبل فما اصغيتم - و هدايت فما

و من پیش آئیں بار نیز بشا گفتم و لیکن شا گوش نہ کردید و راہ بشا نمودم و لے شا

اور میں نے اس سے پہلے بھی کہا مگر تم نے کان نہ دھرے اور میں نے راہ بتائی

اهتديتم - و اريت فما رأيتم واليوم التقي في روعي ان

ہایت نیافتید و شاہ دادا نمودم و لے شا ندیدید - امروز در دلم انداختند کہ آں وصیت را

پر تم نے ہایت نہ پائی اور میں نے تم کو دکھایا پر تم نے نہ دیکھا - آج میرے دل میں آیا ہے

اگر وہی الوصیۃ۔ واستخلص باتمام الحجة لنفسی البیۃ  
 بر شا تکرار کنم و برائے استخلاص بریت نفس خود مجھے در دست آورم  
 کہ پھر ایک دفعہ تہیں وصیت کر دوں اور اپنی بریت کے لئے حجت پیدا کر لوں۔  
 فاسمعوا ولا تعصوا۔ واتقوا ولا تفسقوا۔ وقوموا للہ ولا  
 یس بشنویہ ورو بر تائبید و از خدا ترسید و از فرمان وے سر باز نزنید و برائے خدا ایستاد  
 سنو اور منہ نہ پھیرو اور خدا سے ڈرو اور اس کے حکموں کو نہ توڑو اور خدا کے لئے  
 تقعدوا واطیعوا ولا تتمردوا۔ واذکروا للہ ولا تفتلوا  
 باشدید و سست منشینید و گفتار مرا پیڑید و ترک نہ کشی بکنید و خدا را یاد آورید و از غفلت باز آئید  
 کھڑے ہو جاؤ اور سست مت بیٹھو اور کہا مانو اور سر کشی نہ کرو اور خدا کو یاد کرو اور غفلت چھوڑو  
 واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً ولا تتفرقوا و زکوا نفوسکم ولا تفتنوا  
 و ہمہ فراہم شدہ رسیان خداوندی را پنجہ بزیند و پراگندہ و پریشان نشوید و نفس با خود پاک بکنید و آلودہ  
 اور سب مل کر خدا کی رسی کو پکڑو اور فرقہ فرقہ نہ بنو اور اپنے نفسوں کو پاک کرو اور میلہ کھیند  
 وطہروا بواطنکم ولا تلطخوا واعبدوا ربکم مخلصین  
 و چو کیں بگردید و باطن پاک خود را صاف بنمائید و از آلودگی باہر ہزید و پروردگار خود را پرستید و باوے کے را  
 رہو اور اپنے باطنوں کو پاک کرو اور آلودگی سے بچو۔ اور اپنے رب کی عبادت کرو اور شرک  
 ولا تشرکوا۔ و تصدقوا ولا تبخلوا۔ واصعدوا الی  
 انبار نساوید و از مال خود صدقات بکشید و بخیل نہ باشید و کوشش بکنید  
 نہ کرو اور صدقے دو اور بخیل نہ بنو اور آسمان پر چڑھنے  
 السماء و الی الارض لا تمعدوا و ارحموا  
 کہ بر آسمان بالا و تن میستراید و بر زمین سر فرود نیارید و بر زیر و ستاں  
 کی کوشش کرو اور زمین کی طرف نہ جھکو

ضعفائکم فی الارض ترحموا فی السماء و تنصروا  
بخشاید تا بر شما بخشایش آدرند و

ضعیفوں پر رحم کرو تاکہ تم پر بھی آسمان میں رحم کیا جاوے۔

واطیعوا اللہ و ملوککم و لا تفسدوا - و لا تتخالعوا  
و غاشیہ اطاعت خدا و شاہان خود بردوش بردارید و شور و فساد پیدا نہ کیجید

اور خدا اور اپنے بادشاہوں کی اطاعت کرو اور فساد نہ کرو اور حکام کے حکموں اور

الحکام فی احکامہم و قضاء ہم و فصلہم و امضاء ہم  
و در پیش احکام و فراین و امضائے حکام سر نیاز غم نہ بنائید

فیصلوں اور پیمانوں وغیرہ میں ان کی مخالفت نہ کرو اور ان کی رضا کے خلاف ایک

و لا تقدموا القدم و لا تؤخروا خلاف رضاء ہم

و خلاف رضائے ایشان گامے پیش و پس نہید

قدم بھی آگے پیچھے نہ رکھو اور جب کوئی ان کی طرف کوئی حکم آوے

و اذا امرتم فاحضروا و لا تقوموا کسالی عند دعائهم

و ہر گاہ فرمانے از سوائے ایشان فرار نہ در ساعت ہائید و بر آواز ایشان کوفتہ و خستہ وار

تو حاضر ہو جاؤ اور ان کے بلانے پر دست اور ہار کھائے ہوئے نہ بنو۔

و لا تجاوزوا قوانینہم و لا تقرّبوا توہینہم - و اذا امرتم

نہنید و خلاف قوانین ایشان را نہ روید و توہین و اہانت ایشان را نہ ذرید و چوں خدمتے

اور ان کے قانون کی خلاف ورزی نہ کرو اور ان کی توہین نہ کرو اور جب کوئی خدمت

الی غلامۃ فساړعوا الی الامتثال - واسعوا و لو علی

بشا تو بیض کنند و رہا آوردہ نش بجان دل بکشید اگرچہ بر قہر کوہ مانے

نہیں سپرد کی جائے تو بہت جلد حکم مانو اور اس کے پورا کرنے کی سعی کرو خواہ پہاڑوں کی

قنن الجبال - ولا تحتوا معاذیر کالجہال - ولا تابوا

بلذرائع ضرورت افتد - وچوں جاہلوں پہانہ پیش نیاورید  
پوٹوں پر چڑھتا پڑے اور جاہلوں کی مانند عذر نہ تراشو اور خوب سمجھ لو کہ

كالقود الارذل - واعلموا ان السلامة كلها

ہمتاں سر باز نہ نینید - و بدانید کہ سلامت در قبول احکام

سلامتی سکون کے قبول کرنے میں ہے

فی قبول الاحکام والاملاۃ كلها فی الالباء

است - و سلامت در نافرمانی و پیکار

اور سلامت نافرمانی اور سمجھوتے میں

والخصام - و انا نشکرا لله على ما من علينا بمهد

کردن - و ما سپاس خدا بچا می آوریم کہ ما را در زیر سایہ ہمد

ہے اور ہم خدا کا شکر کرتے ہیں کہ اس نے ہمیں سلطنتِ برطانیہ

السلطنة البرطانية و افاض علينا بتوسطها

سلطنت ہمد دولتِ برطانیہ یا کرامت فرمودہ - و بتوسط ایں دولت بزرگ

کا ہمد بخشا اور اسی کے ذریعہ سے بڑی بڑی مہربانیاں اور

انواع الالاء بالالطاف الیومانیة فوجدنا بتوسطها

در حق ما مہربانی ا کردہ از قدم ایں دولت عظمیٰ

فضل ہم پر کئے ہم نے اس سلطنت کے آنے سے انواعِ احسان کی

انواع النعم و هذب قومنا و علموا و اخذوا

نعمتہا دیدیم قوم ما بحدید علم و ادب

نعمتیں پائی ہماری قوم نے علم اور تہذیب سیکھی اور بہائی کی



من عيشة النعم و نقلوا الى الكمالات الانسانية  
 آراستہ شدہ و از طور زندگی بہائم بیرون آمدن و پرامیتر آمدہ  
 زندگی سے نکلتا انہیں نصیب ہوا اور حیوانی جنسوں سے نکل کر انسانی کمالات  
 من الجنایات الحيوانية۔ فحصل لنا امن و امان  
 و پیشکش جنایات حیوانیہ را از تن بیرون کردہ حلقہ فاخرہ کمالات انسانی

پر پہنچنا میسر آیا سو ہمیں اس گدہ منڈ کے طفیل

فوق الامل بل فوق حدود الافکار و طفقاً تدرج

و پر کردہ طوائفی الحقیقت از طفیل این دولت کبریا بیرون مذہم و گمان من و مان مائل شدہ

امید اور فکر سے بلکہ کر امن اور امان ملا ۔ اب ہم زمین پر گاموں کی

على الارض دجم الصوار بل كالعشار۔ بالتؤدة و المون

نکٹوں مای توانیم کہ چوں گھواں بلکہ چوں شختران آہام و اہساقی

طرح نہیں بلکہ بادواں و نشینوں کی مانند چلے و قار اور سہولت سے سفر

والدحار۔ من خیر خوف المتخطفین و الشانین

بر روئے زمین سیر و سیاحت کنیم و ملای سچا پاک از دہر زان و بد اندیشاں

کرتے ہیں اور ہمیں ڈاکوؤں اور بد ذات دشمنوں کا کچھ بھی ڈر نہیں ہوتا

من الاشرار و نذالجم و نذالجم و نذالجم و نذالجم

نیست و در پارہ اول شب ہا آخری اُن تنہا بے خوف و خطر از

اور ہم رات کے پہلے چلتے ہیں اور پچھلے میں اکیلے بلا خوف و خطر

وبلا خوف من الاغیار۔ و اجری الواجورۃ فمأ

اغیار و شطاری توانیم کہ راہ مدیم و جاری شدن گاری ہتشیں

سفر کرتے ہیں اور دین لکڑی کے چلنے سے اونٹوں

بقی حاجۃ الی الافائیل و القوافل و المحصار فاصلحوا

شتران و قافلو و اسبان را از کار برداشتہ بچہ احتیاج بآنها نمادہ

قافلوں اور گھوڑوں کی کوئی ضرورت نہیں رہی اب مناسب ہے

نیاتکم و احسنوا الظن فی هذه الدولة . و اتوها

انکوں باید کہ یقیناً خود را راست بکنید و در حق این دولت بزرگ گمان نیک بکنید و بادل صاف و

کہ اپنی نیتوں کو درست کرو اور اس سلطنت کی نسبت نیک گمان کرو اور صاف دلی

مطیعین بصفاء الطویۃ و لا تعثوا فی الارض باغیین

پاک و حضور دے حاضر پیائید وچوں باغیاں در زمین نقشہ و غوغا بر می نگیرید۔

اور پاک نیت سے اس کے حضور حاضر ہو اور زمین میں باغیوں کی طرح فساد کرتے

و لا تشردوا کالطاغیین و اعلموا ان هذه الدولة

و مانند تہ کاران راہ گریز پیش نگیرید و بدانید کہ اس سلطنت دست ستمکاران

اور شریروں کی طرح بھاگے بھاگے نہ پھرو اور خوب سمجھ لو کہ سلطنت نے تمہیں ایذا

گفت عنکم اکف الظالمین و ایقظتکم بعد ما کنتم

از آزار و ایذائی شما بر بست شما در خواب بودید اس سلطنت شما را بیدار

دینے سے ظالموں کے ہاتھ بند کر دیئے اور تم سوتے تھے اور اس نے تمہیں جگایا اور

نائمین . و قامت لحفظکم فی تربتکم و غربتکم و جعلت

ساخت و در سفر و حضر پاسبانی شما کرد وچوں شما بیروں برائے طلب رزق

تمہارے سفر اور حضر میں تمہاری پوری نگہبانی کی اور جب تم کہیں کا درونگار کرنے

علیکم حافظین عند نیجتکم و رجعتکم و کلاعت

کی راہ و بسوئے خانہ بازی آید مدد ہر دو صورت از طرف حکومت برانے شما

اور معاش کی تلاش میں جاتے ہو اور پھر وطن کو واپس آتے ہو

عرضکم و عرضکم - و تولت صحتکم و مرضکم

مما نفلان متعین اند حکومت نگہبانی مال و آبروئے شما کرد۔ چنانچہ باید نمود و در حالت بیماری و  
دوؤں صورتوں میں گورنمنٹ کی طرف سے تم پر محافظ مقرر ہیں اور اس نے تمہاری آبرو اور مال کی خوب نگہداشت کی

و امنکم فصادرت سبباً لزیادة عددکم - و عداۃ

تندرستی از خبر گیری شما کو تاہی نہ کرد و شمارا اسنے بخشید کہ از واسطہ آں در مال و دولت و کثرت نفوس و  
اور صحت میں اور بیماری میں تمہاری خبر گیری کی اور تم کو امن بخشا جس کے سبب سے تم دولت اور مال میں اور کثرت میں

عدکم - و قامت فی کل مواطن لمددکم و حسن ملوکہا

سامان شما افزونی پذیرد آمد۔ و ایں سلطنت در ہر میدان بحیث اعانت شما قدم محکم فشر و بایاران شما و  
ترقی کر گئے اور یہ سلطنت ہر میدان میں تمہاری مدد کو کھڑی ہوئی اور تمہارے یاروں اور دوستوں

فی سکنکم و مسکنکم - و اثبتت انہا لکم کموئلکم

جائے شما حسن سلوک بجا آورد و آشکارا کر دیا کہ او برائے شما جائے پناہ و امن  
اور مکافوں کی نسبت خوب سلوک کیا اور ثابت کر دیا کہ وہ تمہاری پناہ اور جائے امن ہے

و مامنکم و قد حقت لہا علیکم حقوق الممن

است - برگردن شما حقوق منت دے ثابت است

اب تم پر اس کے احسان کے حقوق ثابت ہیں۔

و حفظتکم من الاغارة والشن - و ادت حق العیالۃ

اور شما محفوظ داشت از غارتگران و ناگہ بر سر ریزندگان و در حق مال و عیال شائق  
اور اس نے تمہیں ڈاکوؤں اور چوروں سے بچایا اور تمہارے مال و عیال کی نسبت نگہبانی

فی مالکم و عیالکم - و صار طولہا سبباً لطول

پسنداری ادا کرد۔ و مہربانی و فضل دے سبب و رازنی عمرائے  
کا حق ادا کر دیا۔ اور اس کی مہربانی تمہاری عمروں کی و رازی کا سبب

اجمالکم۔ و نالتکم منها عافیه غیر عافیه۔ و رزقتم  
 شمارہ و ازوے شمارا عافیتے بدست آمد کہ تہم پر کنندہ نشا نہایت و آرامی ہر چہ  
 ہوئی اور اس سے تمہیں ایسی عافیت ملی جو تباہ و برباد کرنے والی نہیں اور تمہیں پرلے در پر  
 رفاهیة بدرجة کافیة۔ و کفنتکم مخاشی اللہ و  
 تمام تر در پہرہ شمارہ آمد و شمارا دستگاری بخشید از جائے ہشتناک  
 کی رفاهیت حاصل ہوئی اور اس نے تمہیں دکھوں اور دردوں کی خوفناک جگہوں  
 و کفنتکم بغواشی الا کو حتی ما ظفربکم اظفار  
 درد و رنج و باغاشیہ لائے نصرت و کموت شمارا در پناہ و سایہ خویش در آورد تا ایں کہ اکوں  
 پچایا اور اپنے فضل و کرم کی حمایت اور پناہ میں لیا۔ اب یہ حال ہے کہ تمہیں  
 الاعداء فلا تخرسنکم غشیة فی اداء شکرہا  
 ناحق بیدار دشمنان بستانا نہی رسد۔ پس گنگ نسا و شمارا بیہوشی در اداے شکر وے ورا  
 کے ناخن بیدار کی تم تک رسائی نہیں ہو سکتی۔ سو مناسب ہے کہ اس گورنٹ کے شکر ادا کرنے میں  
 و لا لکمة فی تکرار ذکرہا۔ فان جزاء الاحسان  
 گنگاچی در تکرار ذکر وے چہ کہ کیفر نیکی نیکی است  
 اور ذکر و تذکرہ میں گونگے اور بیہوش نہ بن جاؤ۔ اس لئے کہ احسان کا بدلہ احسان  
 احسان۔ و التفاضل من الشکر کفران۔ و واللہ انہا  
 و چشم پر ہم بتن از سپاس گزاری ناسپاسی است و سو گند بخدا کہ ایں  
 ہے اور شکر سے غفلت کرنا کفران ہے اور میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا  
 لعنم من ایمن العوذ۔ و اغنی عنکم من لا بسی الخوذ  
 سلطنت بجهت شام تعویذے شکر و دعا ہاں است و باوجود وے نیکی حاجت پر یاداران خود پوش نماز  
 ہوں کہ یہ سلطنت تہا کے لئے ہوا امن بخش تعویذ ہے اور اس کے جوتے کسی خود پوش مددگار کی نہیں ہوتے

والمحمد كلها لله على ما اتانا قيصر لا يقصر في تفقد  
 ودر حقیقت ہر گونہ حمد و خدا کی راست کہ مارا قیصر عطا فرمودہ کہ از باز جستن احوال مادے غفلت  
 نہیں۔ اور تحقیقت میں ساری حمدیں خدا کے لئے ہیں جس نے ہمیں ایسا قیصر عطا فرمایا جو ہمارے حال کی  
 احوالنا۔ ویسعی لیخرجنا من احوالنا۔ ورد الینا  
 نمی دزد و می گوشت کہ مارا از متناک دستی ابرون آرد و ایزد مہربان  
 خبر گیری اور پرداخت میں کوئی قصور اور کوتاہی نہیں کرتا اور کوشش کرتا ہے کہ ہمیں پستی سے باہر لائے۔ اس نے ہمارا  
 دیننا بعد ما زالت الملة عن اماكنها وجعل قيصراً  
 دین مارا ہما باز داد و بعد ازاں کہ ملت از مکان خود زائل گردید و  
 دین ہمیں پھر دیا بعد اس کے کہ مذہب اپنے مکانات سے اکھڑ چکا تھا اور اسی نے قیصر ہند اور  
 الهند و قیصر ہا کمثل ما منها فهداة رحمة من  
 را ما من دے گردانید پس ایں ہمہ رحمت رحمان و منت  
 قیصر کو اس کا ما من بنایا سویہ رحمان کی رحمت  
 الرحمن ومنة من المنان۔ وان المعبود اذا كان لا  
 منان است و ثابت است کہ چوں بندہ در ہنگام  
 اور منان کی منت ہے۔ اور اگر بندہ نزول نعمت کے وقت خدا  
 یشکر الله عند نزول النعماء۔ فتنزل عليه قارعة من  
 فرد آدن نعمت شکر خدا نکند البتہ بروے کوفتہ از بلا نازل می  
 کا شکر نہ کرے تو بلا اُس پر نازل ہوتی ہے۔  
 البلاء۔ فلا شك ان هذا الطاعون قد حلت دياركم  
 شود۔ پس شک نیست کہ ایں طاعون از ایں گناہاں در دیار شما فرود  
 سو اس میں شک نہیں کہ انہی گناہوں کے سبب سے طاعون نے تمہارے شہروں میں

لهذه الخطيات - فانقلوا الى الطاعات باسرع الخطوات  
پس بسوئے طاعت الہی باگام ہائے شتاب و تیز حرکت بکنید

آمدہ

ڈیرے بھاریئے ہیں۔ اب بہت جلد طاعت کی طرف قدم اٹھاؤ

واحتفظوا انفسکم من السيئات و ان عملتم علی قولی  
و خود از گناہاں رستگاری بخشید و اگر برگفتار من عمل کردید

اور اپنے آپ کو گناہوں سے بچاؤ اور اگر تم میری بات پر عمل کرو گے تو

فاترحتی ان یدفع منکم هذا البلاء - و تذول الضراء  
امید دارم کہ میں بلا از سر شما دفع کردہ شود و سختی دور شود

مجھے امید ہے کہ در وقت سے دور ہو جائیں گے اور آرام اور چین ترقی کرے گا

و تکثر النعماء - فاجیبونی ما الاراء - اُقبول منکم و الالباء  
و آسانی افزوں گردد۔ پس جواب بدہید کہ چہ رائے می زنید آیا قبول می داید آیا انکار می آید  
اب جواب دو کہ تمہاری کیا رائے ہے مانتے ہو یا انکار کرتے ہو۔

وما علاج الطاعون الا الاتقاء و التضرع و الدعاء - اُتدون  
و علاج طاعون بجز تقوئے و زاری کردن و دعا نیست۔ و می بینید

اور طاعون کا کوئی علاج بجز پرہیزگاری اور گواگوانے اور دعا کے نہیں اور تم دیکھ  
انہ نزلت بساحتکم لاراداءکم و دنت فناءکم لافناءکم

کہ طاعون برائے ہلاک کردن شما فرود آمدہ و برائے فنا کردن شما  
ہے جو کہ وہ تمہیں ہلاک کرنے کو تمہاری آگنوں میں آؤتری ہے اور تمہیں فنا کرنے کو تمہارے صحنوں

و کالین من ابادکم و ابناءکم - صاروا صیداً فتدبوا  
در صحن خانہ شما خیمہ زدہ و بیاباے از پدران و پسران شما نخیر دے گردیدہ اند پس باید کہ

میں داخل ہو گئی ہے اور کس قدر تمہارے باپ اور بیٹے اس کا شکار ہو گئے۔ سو اب دانائی اور

مالکم بدھا شکم۔ وکم منکم ادخلوا فی جرابہ و

ہر ذریکی در انجام خود اندیشہ فرمائید و بسیارے از شما در جہول وے داخل کردہ شدند و

ذریکی سے اپنے انجام میں غور کرو اور کتنے تم میں سے اس کے تھیلے میں ڈال دیئے گئے اور

شواہم القدر لکبابہ۔ اُتعلّمون من این

قضا و قدر ایشاں را برائی کباب وے بریاں کرد۔ آیا می دانید کہ این

قضا و قدر نے اس کے کباب کے لئے انہیں بریاں کیا تھیں کچھ علم بھی ہے کہ اس

اثرہ۔ وکیف عجدہ و بجدہ۔ فاعلموا انہ نتیجۃ

دار و گیر و اثر طاعون از چہ بیز است پس بدانید کہ آن نتیجہ

ساری کارروائی کی جوا کیا ہے سو یاد رکھو کہ یہ سب نتیجہ

فسقکم و فجورکم۔ فابکوا و لیس وقت سرور کم

بدکاری و ناپسندیدہی شما است پس گریہ بکنید کہ وقت شادمانی نیست

شہارے فسق و فجور کا ہے اب بیٹھ کر روؤ کہ یہ خوشی کا وقت نہیں ہے

وطہروا امام اللہ دخیلۃ امرکم۔ وادفعوا تخفیم

و نہان خود را پیش دیدہ خدا پاک بسازید و اہرامہ خود را دفع

اور اپنے اندرونی معاملات کو خدا کے سامنے پاک کرو اور اس امر کو جو تمہارے چاند پر

قمرکم لیبعد اللہ منکم ہذا الذنب و ہذا المفازۃ

بکنید تا خدا ایسا گرگ و دشت را از نزد شما دور گرداند و شمار عزت

آگیا ہے دور کرو۔ اس لئے کہ خدا اس بھیڑیئے اور خوفناک جنگل کو تم سے دور کرے اور تمہیں

و یعب لکم الکرامۃ والعزازۃ۔ تقفوا عما نکم

بزرگی بخشد پس گردا گرد خانہ خود را رفت و

عزت اور بزرگی عطا کرے اور اپنے گھروں کی ساری طرفوں کو خوب

و اخلعوا الصلief - و تلافوا ما سلف - و ان لم تنتموا  
 رعب نہمائید و لان و گزاف راترک بکنید و چاہے کار گذشتہ بسازید و اگر باز نیامدید  
 پاک صاف کرو اور لان و گزاف چھوڑ دو اور جو گذر چکا ہے اس کی تلافی کرو اور اگر تم باز نہ آؤ  
 فاعلموا ان قولى ليس كقول السامر - و قد دخل ملككم  
 پس بدانید کہ گفتار من گفتار فسانہ گو نیست و ہر آئینہ بلا چوں سیل  
 توہان کو کہ میری بات کسی افسانہ گو کی بات نہیں دیکھو بلا ہزار سیل کی طرح  
 بلاء كالسيل العامر - فمن تلقى قولى شيخا  
 رواں در ملک شما در آمدہ پس ہر کہ گفتار مرا پذیرفت پیر باشد  
 تہاے ملک میں داخل ہو چکی ہے سو جو شخص میری بات کو قبول کرے گا بوڑھا ہو  
 كان اوحدا - و استخلصه جدا لاعتبا - و قبل  
 یا بر ناد آنرا سختہ و سخت نہ ہرگز  
 و این سخن را بگوش

یا جوان جو اسے پہلی نہیں سمجھد بات سمجھے گا

السلام - و قطع الخصام فقد نال المدام - فارجعوا  
 قبول شنید و ہمہ ستیزہ و جنگ لا بگزاشت او با یقین بر سر مراد برسد پس بسوئے  
 اور سب جھگڑے چھوڑ دے گا وہ کامیاب ہوگا سو اب تم  
 الى الحكم القاضى - و هيجوا انفسكم على الماضى - و  
 حکم قاضی رجوع بیارید و بر آنچہ بگزشت پشیمانی و افسوس بخورید و  
 حکم قاضی کی طرف آ جاؤ اور اپنی گذشتہ کرتوتوں پر پشیمان ہو جاؤ اور  
 احسبوا قولى هذا من ضيعتى و مبرتى - و فيه مسرتكم  
 گفتہ مرا نیکی و احسان از من در حق خود بشیرید و دریں شادمانی من و شہاست  
 میری بات کو اپنے حق میں میرا بڑا احسان یاد کرو اسی میں میری خوشی اور تمہاری خوشی ہے



دمسرتی ۔ و من قبل قولى فارجوا ان یجیر له بالہ و  
و آنکہ قول ماقبول داشت امید دارم کہ شکست دل دے بہتہ گردد

اور جو شخص میری بات کو قبول کریگا مجھے امید ہے کہ خدا اس کے دل کی شکست دے

یبعده عنہ بلبالہ ۔ ایہا الناس قد اُشرب حسی

درنج و سختی از دے دور کر دہ شود و احوال دے نیو ای موم حس من فرو خورانیہ

کودے گا اللہ اس کے رنج و غم کو دھوا دے اس کے احوال کو ٹھیک کرے گا ۔ اے لوگو مجھے معلوم ہو رہا

و نبأ فی حدسی ۔ ان البلاء قد نزل من کثرة الصیان

شدہ است و فراست من مرا خبر دادہ کہ ای بلا از کثرت گناہاں نازل شدہ

ہے اور میری فراست کہہ رہی ہے کہ یہ بلا گناہوں کی کثرت کی وجہ سے آئی ہے

کما کان یُنزل فی سابق الزمان فاستخلصوا مواضی رب

ہمچنان کہ در زمان پیشین نازل می شد پس برائے بدست آوردن خوشنودی

جس طرح پہلے زمانوں میں آیا کرتی تھی اب تم خداوند تعالیٰ کی خوشنودی

العباد ۔ واجتنبوا انواع الفسق و الفساد۔ تنجون

پروردگار بکوشید و از ہر گنہ فسق و فساد بہ پرہیزید انشاء اللہ

حاصل کرنے کی فکر کرو اور ہر قسم کی بدکاری اور فساد سے بچ جاؤ تو خدا چاہے تم

من موت کموتی الجبراد ۔ و انی اخاف ان

استگار خواہید شد از مرگے کہ مانند مرگ مورد ملخ است و من خوف آں دارم کہ ای

ضرر دہ کیڑوں مکوڑوں کی موت مرنے سے نجات پا جاؤ گے مجھے ڈر ہے کہ یہ مرض

یداخل هذا المرض کل مدینة و یلمح حل عربیة

مرض در ہر شہر در آید و در ہر بیشہ درون شود

کہیں ہر شہر میں داخل نہ ہو جائے اور ہر بیشہ میں راہ نہ پا جائے

فیما کل سباعہا و ظباءہا - و ینفد مرعاہا و ماعہا  
 پس درندگان و آہوان وے را فرو خورد و چراگاہ و آب آہن را پاک بخورد  
 پھر وائ کے درندوں اور بہروں سب کو کھا جائے اور چراگاہوں اور پانیوں کو بالکل کھا جائے  
 فسا رعو الی الصالحات - و اخرجوا مال الصدقات - و  
 پس بشتابید بسوئے نیوکاری و مال صدقات را بیرون کنید و  
 ہرچی بچے سو فیکوں میں لگ جاؤ اور صدقات خیرات نکالو اور  
 تضرع علی ذوی الفاقات و واللہ انی ارجو ان ینجی ربی  
 بر ستمندان و بے نایان خرچ بنمائید و سوگند بحق کہ من امید دارم کہ پروردگار من  
 محتاجوں کو دو قسم بخدا مجھے امید ہے کہ خدا تعالیٰ ان لوگوں کو طاعت  
 قوما من الطاعون الذین تبعوا قولی و اطاعون فانضوا عنکم  
 قوسے را از جنگال طاعون ایمنی و خلاصی بخشد کہ پیروی قول من کنند و طیع من شوند پس جامہ تن پڑواں  
 سے بچائے گا جو میرا کہا مانیں گے سو تم عیش پسندوں  
 لبوس المتنعمین واجتنبوا تفاضل النائمین و صلوا مع  
 از خود بکشید و از غفلت خوابیدگان بر کنار باشید و بارگاہان و قائمان  
 کی پوشاک بدن سے اٹک بھینکو اور سونے والوں کی غفلت سے الگ ہو جاؤ اور راکعین اور  
 الراکعین و القائمین - واستمعینوا بالصبر و الصلوۃ و  
 نماز بگزارید و با صبر و صلوۃ یاری بخوئید  
 قائمین سے مل کر نماز پڑھو اور صبر اور صلوۃ اور خیرات سے مدد لو۔  
 الصدقات و الصلوات - یفرخ کریمک و یا من سریمک -  
 سختی در رخ از سر شاد و فتح شود و ایمنی و آرام بدلہائے شما  
 اس کا نتیجہ ہوگا کہ خدا تمہیں ہر طرح کے دکھ درد سے محفوظ رکھے گا

و بعد ما نزعتم عن الغی - سترون رحم ا لقیوم  
 حال آید۔ و بعد از گذاشتن گمراہی انشاء اللہ رحم خداوند بزرگ خواہید دید  
 اور تم گمراہی کو چھوڑ کر خدا تعالیٰ کا رحم دیکھو گے۔

الحی - وانی قلت کما یقول الملصمون فسوف تعلمون۔  
 و من بہاں طور گفتہ ام کہ ملہمان می گویند پس شما عنقریب خواہید دانست  
 میں نے تمہیں اسی طرح کہہ دیا جس طرح ملہم کہا کرتے ہیں سو تم عنقریب جان لو گے۔  
 المشہر

میرزا غلام احمد منہا مقام قادیان ۱۹۰۱ء

(یہ اشتہار الحکم نمبر ۲۷ جلد ۵ مورخہ ۲۴ دسمبر ۱۹۰۱ء کے صفحہ ۲ سے صفحہ ۹ تک شائع ہوا ہے)

(۲۴/۲)

ضمیمہ کم ۱۰ مارچ ۱۹۰۲ء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدُهُ وَنُصَلِّ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

لنگر خانہ کے انتظام کے لئے

چونکہ کثرت مہمانوں اور حق کے طالبوں کی وجہ سے ہمارے لنگر خانہ کا خرچ بہت بڑھ گیا ہے  
 اور کل میں نے جب لنگر خانہ کی تمام شاخوں پر غور کر کے اور جو کچھ مہمانوں کی خوراک اور مکان

اور چراغ اور چارپائیاں اور برتن اور فرش اور مرمت مکانات اور ضروری ملازموں اور سقا اور دھوئی اور بھنگی اور شلوط وغیرہ ضروریات کی نسبت مصارف پیش آتے رہتے ہیں۔ ان سب کو جمع کر کے حساب لگایا تو معلوم ہوا کہ ان دنوں میں آٹھ سو روپیہ اوسط ماہواری خرچ ہوتا ہے۔ اس خرچ کے لئے خاص خدا تعالیٰ نے ہی ایسے اتفاقات پیش کئے کہ اب تک ہمیں محض خدا تعالیٰ کے فضل اور رحمت سے کوئی فائدہ نہیں آیا۔ مگر چونکہ ہر ایک امر جس کے ساتھ کوئی انتظام نہیں موجب ابتلاء ہوتا ہے اور سلسلہ غموں کا اندازہ سے زیادہ بڑھ جاتا ہے۔ اس لئے اس پر تشویش و قنوت میں کہ جبکہ آمدن مستقل طور پر ساٹھ روپیہ ماہواری بھی نہیں اور خرچ آٹھ سو روپیہ ماہواری سے کم نہیں، کوئی انتظام تو کلا علی اللہ ضروری ہے۔ بالخصوص جبکہ قحط کے دن بھی شدت کرتے جاتے ہیں اور طاعون کے دن بھی ہیں۔ اس لئے میں نے سخت گھبراہٹ کے وقت میں بلحاظ ہمدردی اس جماعت کی جس کو میں اپنے ساتھ رکھتا ہوں، اس انتظام کو اپنا فرض سمجھا اور نیز اس خیال سے بھی کہ عمر کا اعتبار نہیں لہذا میں چاہتا ہوں کہ غرباء اورضعفاء کی ایک جماعت میرے ساتھ رہے جو میری باتوں کو سنے اور سمجھے۔ اگرچہ ہمارے سلسلہ کے ساتھ اور مصارف بھی لگے ہوئے ہیں لیکن میں سنت انبیاء علیہم السلام کے مطابق سب سے زیادہ اس فکر میں رہتا ہوں کہ ایک گروہ حق کے طالبوں کا ہمیشہ میرے پاس رہے۔ اور نیز دور دور سے لوگ آویں اور اپنے اپنے شبہات پیش کریں اور میں ان شبہات کو دور کروں اور نیز ایسے لوگ آویں جو خدا تعالیٰ کی راہ مجھ سے سیکھنا چاہتے ہیں اور نیز یہ کہ جو کچھ میں لکھوں وہ کتابیں چھپتی رہیں۔ اگرچہ ہمارے ساتھ مدرسہ کا بھی تعلق ہے اور اس کا انتظام خرچ بھی ابھی ناقص اور بالکل ناقابل الطمینان ہی ہے اور میں یہ بھی خوب جانتا ہوں کہ جو کچھ اس مدرسہ میں پڑھیں گے وہ نسبتاً کچھ نہ کچھ سچائی اور دینداری اور پرہیزگاری اور نیک چلنی ہو تو کچھ نہ ہو۔ یہ کہ طاعون زدہ علاقہ کے لوگ اپنے دیہات کو چھوڑ کر دوسری جگہ جائیں اس لئے میں اپنی جماعت ان تمام لوگوں کو جو طاعون زدہ علاقوں میں ہیں منع کرتا ہوں کہ وہ اپنے علاقوں سے نکل کر قادیان یا کسی دوسری جگہ جلتے ہوئے ہرگز قصد نہ کریں اور جہاں تک ممکن ہو دوسروں کو بھی روکیں۔ اپنے مقدمات سے نہ ہلیں۔ توبہ و استغفار کریں اور راتوں کو آٹھ کر دعائیں کریں کہ یہی ضروری چیز اور حوزہ ہے۔ منشاء

کی راہ یکسب گئے۔ لیکن ان میں اداہم میں بڑے پہاڑ اور کانٹے اور شور دریا ہیں۔ بہت تھوڑے  
 ہیں جو ان سب کو چیر کر ہم تک پہنچ سکتے ہیں۔ ورنہ عموماً سب پڑھنے والے اپنی دنیا کے  
 لئے مر رہے ہیں اور اس گنا کی مانند ہیں جو ایک دفن کئے ہوئے مردار کی مٹی اپنے پیروں سے  
 کھودتا ہے اور جب وہ مردار نکلا ہو جاتا ہے تو اُسے کھاتا ہے۔ اسی طرح ان پڑھنے والوں میں  
 بڑا گروہ تو ایسا ہی ہے کہ اس مردار کی تلاش میں ہیں اور جب وہ مردار انہیں مل گیا تو پھر  
 ہم کہاں اور وہ کہاں۔ آخر انہیں پاؤں کے وہ فرزند ہیں جنہوں نے دنیا کو قبول کر رکھا ہے۔ کیا  
 ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ دنیا کو تین طلاق بھیج کر ہماری راہ چلیں گے اور ہمارے سلسلہ کے لئے  
 اپنی عمریں وقف کر دیں گے۔ یہ بالکل بھوٹ ہے۔ ہمارا کائنات ہرگز اس بات کو قبول نہیں  
 کرتا بلکہ اکثر لوگ اپنی دنیا کے لئے ہی مرتے ہیں اور جب اس قدر کوئی ڈگری حاصل کر لیں گے کہ  
 جس سے وہ نوکر ہو سکیں تب وہ فی الفور روحانی تسامح کو قبول کر کے ایک اور جُن میں آجائیں گے  
 بعد اوجوش جوانی کی ہزاروں ظلمتوں اور جذبات سے باہر آنا سہل بات ہے یا ہر ایک کا کام ہے  
 نہیں بلکہ نہایت ہی مشکل ہے۔ لیکن میری اُمیدیں ان غریبوں پر بہت ہیں جو نہ بی آئے بنا چلتے  
 ہیں اور نہ ایم۔ اے بلکہ قدر کفایت معاش دنیا اختیار کرتے ہیں اور ان کے دلوں میں ہر دم  
 یہ خلش ہے کہ کسی طرح ہم نیک انسان بن جائیں اور خدا ہم سے راضی ہو۔ سو وہ ہدایت پانے  
 سے بہت قریب ہیں کیونکہ ان کے خیالات میں تفرقہ نہیں ہے۔ وہ میرے پاس رہ کر ہر روز تازہ  
 بتائے ہدایت پاسکتے ہیں۔ سو انہیں کاسب سے زیادہ مجھے فکریہ کیونکہ ہم عمر کا بہت سلسلہ  
 طے کر چکے ہیں اور تھوڑا باقی ہے۔ اسی اطمینان کے حاصل کرنے کے لئے میں یہ اشتہار شائع کرتا  
 ہوں۔ یہ اشتہار کوئی معمولی تحریر نہیں بلکہ ان لوگوں کے ساتھ جو مرید کہلاتے ہیں، یہ آخری فیصلہ  
 کرتا ہوں۔ مجھے خدا نے بتلایا ہے کہ میرا انہیں سے پیوند ہے یعنی وہی خدا کے دفتر میں مرید ہیں  
 جو احانت اور نصرت میں مشغول ہیں۔ مگر بہتیرے ایسے ہیں کہ گویا خدا تعالیٰ کو دھوکہ دینا چاہتے  
 ہیں۔ سو ہر ایک شخص کو چاہیئے کہ اس نئے انتظام کے بعد نئے سرے عہدہ کر کے

اپنی خاص تحریر سے اطلاع دے کہ وہ ایک فرض حتمی کے طور پر اس قدر چند ماہواری بھیج سکتا ہے۔ مگر چاہیے کہ اس میں لاف گزاف نہ ہو جیسا کہ پہلے بعض سے ظہور میں آیا کہ اپنی زبان پر وہ قائم نہ رہ سکے۔ سو انہوں نے خدا کا گناہ کیا جو عہد کو توڑا۔ اب چاہیے کہ ہر ایک شخص سوچ سمجھ کر اس قدر ماہواری چندہ کا اقرار کرے جس کو وہ دے سکتا ہے گو ایک پیسہ ماہواری ہو۔ مگر خدا کے ساتھ فضول گوئی اور دروغ گوئی کا برتاؤ نہ کرے۔ ہر ایک شخص جو مرید ہے اس کو چاہیے جو اپنے نفس پر کچھ ماہواری مقرر کر دے خواہ ایک پیسہ ہو اور خواہ ایک دھیلہ اور جو شخص کچھ بھی مقرر نہیں کرتا اور نہ جسمانی طور پر اس سلسلہ کے لئے کچھ بھی مدد دے سکتا ہے وہ منافق ہے۔ اب اس کے بعد وہ سلسلہ میں رہ نہیں سکے گا۔ اس اشتہار کے شائع ہونے سے تین ماہ تک ہر ایک بیعت کرنے والے کے جواب کا انتظار کیا جائے گا کہ وہ کیا کچھ ماہواری چندہ اس سلسلہ کی مدد کے لئے قبول کرتا ہے۔ اور اگر تین ماہ تک کسی کا جواب نہ آیا تو سلسلہ بیعت سے اُس کا نام کاٹ دیا جائے گا اور مستہر کر دیا جائے گا۔ اگر کسی نے ماہواری چندہ کا عہد کر کے تین ماہ تک چندہ کے بھیجنے سے لاپرواہی کی اس کا نام بھی کاٹ دیا جائے گا اور اس کے بعد کوئی معذور اور لاپرواہ جو انصاف میں داخل نہیں اس سلسلہ میں ہرگز نہیں رہے گا۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

المشہور  
میرزا غلام احمد مسیح ملو کوڈ از قلیان - ضلع گونداپور - ۵ مارچ سنہ ۱۹۰۲ء

کہ تقسیم اشتہارات کا یہ قاعدہ ہے کہ ہر ایک شہر میں چند اشتہار ایک سو آدمی کی طرف بھیجے جاتے ہیں۔ پس ہر ایک محبوب جس کے پاس ان اشتہارات کو میکٹ پیچہ لازم ہے کہ وہ اپنے شہر اور اپنے ہر گز کے لوگوں کو برو سلسلہ بیعت میں داخل ہیں اس اشتہار کا منہ منہ بخوبی سمجھا کر از سر نو اس سے عہد اس چندہ کا لے۔ پھر ان تمام لوگوں کے پاس کی ایک ذہنت رتبہ کے بھیجے۔ اگر وہ لوگ خواندہ ہوں تو ان کے دستخط بھی کرے۔

## تتمتہ

یاد رہے کہ مدرسہ کا قیام اور بقا بھی چونکہ بہت سے مصالح پر مبنی ہے۔ لہذا از بس ضروری ہو کہ حسب استطاعت ہر شخص اس کے لئے بھی ایک ماہوار رقم اپنے اوپر لازم کر لے۔ اور یہ بات میں پھر دوبارہ یاد دلادیتا ہوں کہ ہر شخص اپنی حالت اور استطاعت کو دیکھ کر چندہ مقرر کرے۔ ایسا نہ ہو کہ تھوڑی دیر کے بعد اسے فوق الطاقیت بوجہ سمجھ کر ملول ہو جائے کہ اس طرح اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ گنہگار ٹھہرے گا۔ اور اس تجویز اور تعین چندہ کی سب درخواستیں انوریم مولوی عبدالکرم صاحب کے پاس آتی چاہئیں۔ یہ بھی واضح رہے کہ صدقات اور زکوٰۃ اور اس طرح کی ہر ماہ کا روپیہ بھی یہاں آنا چاہیئے۔

(یہ اشتہار ۲۶×۲۰ کے چار صفحات پر ہے)

(۲۲/۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ایک شخص ساکن جموں چرائے دین نام کی نسبت

### اپنی تمام جماعت کو ایک عام اطلاع

چونکہ اس شخص نے ہمارے سلسلہ کی تائید کا دعویٰ کر کے اور اس بات کا اظہار کر کے کہ میں فرقہ احمدیہ میں سے ہوں جو بیعت کر چکا ہوں طاعون کے بارے میں شاید ایک یا دو اشتہار شائع کئے ہیں اور میں نے سرسری طور پر کچھ حصہ ان کا سنا تھا اور قابل اعتراض حصہ ابھی سنا نہیں گیا تھا اس لئے میں نے اجازت دی تھی کہ اس کے چھپنے میں کچھ مضائقہ نہیں۔ مگر انسوس کہ بعض خطرات

لفظ اور یہودہ دعویٰ جو اس کے حاشیے میں تھے اس کو میں کثرت لوگوں اور دوسرے خیالات کی وجہ سے سن نہ سکا اور محض نیک ظنتی سے ان کے چھپنے کے لئے اجازت دی گئی۔ اب جو بات اسی شخص چراغ دین کا ایک اور مضمون پڑھا گیا تو معلوم ہوا کہ وہ مضمون بڑا خطرناک اور زہریلا اور اسلام کے لئے مضر ہے اور سر سے پیر تک لغو اور باطل باتوں سے بھرا ہوا ہے۔ چنانچہ اس میں لکھا ہے کہ میں رسول ہوں اور رسول بھی اولوالعزم۔ اور اپنا کام یہ لکھا ہے کہ تا عیسائیوں اور مسلمانوں میں صلح کرادے اور قرآن اور انجیل کا تفرقہ باہمی دور کر دے اور ابنِ مریم کا ایک حواری بن کر یہ خدمت کرے اور رسول کہلاوے اور ہر ایک شخص جانتا ہے کہ قرآن شریف نے کبھی یہ دعویٰ نہیں کیا کہ وہ انجیل یا توریت سے صلح کرے گا بلکہ ان کتابوں کو محرف مبتدل اور ناقص اور ناتمام قرار دیا ہے اور تاج خاص اکملت لکم دینکم کا اپنے لئے رکھا ہے۔ اور ہمارا ایمان ہے کہ یہ سب کتابیں انجیل توریت قرآن شریف کے مقابل پر کچھ بھی نہیں اور ناقص اور محرف اور مبتدل ہیں اور تمام بھلائی قرآن میں ہے۔ جیسا کہ آج سے بائیس برس پہلے براہین احمدیہ میں یہ الہام موجود ہے۔ قل انما انا بشر مثلكم یوحی الی انما الحكم الہ واحد والخیر كلہ فی القرآن لا یمسہ الا المطہرون۔ دیکھو براہین احمدیہ ص ۱۵۰۔ یعنی ان کو کہہ دے کہ میں تمہارے جیسا ایک آدمی ہوں۔ مجھ پر یہ وحی ہوئی ہے کہ خدا ایک ہے اس کا کوئی ثانی نہیں اور تمام بھلائی قرآن میں ہے۔ پاک دل لوگ اس کی حقیقت سمجھتے ہیں۔ پس ہم قرآن کو چھوڑ کر اور کس کتاب کو تلاش کریں اور کیونکر اس کو نا کامل سمجھ لیں۔ خدا نے ہمیں تو یہ بتلایا ہے کہ عیسائی مذہب بالکل مرگیا ہے اور انجیل ایک مردہ اور ناتمام کلام ہے۔ پھر زندہ کو مردہ سے کیا جوڑے۔ عیسائی مذہب سے ہماری کوئی صلح نہیں۔ وہ سب کا سب ردی اور باطل ہے اور آج آسمان کے نیچے بحرِ فرقان حمید کے اور کوئی کتاب نہیں۔ آج سے بائیس برس پہلے براہین احمدیہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے میری نسبت یہ الہام درج ہے جو اس کے صفحہ ۲۲۱ میں پاؤ گے۔ اور وہ یہ ہے۔



وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَىٰ وَخَرَقُوا لَكَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ  
 بِغَيْرِ عِلْمٍ - قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ - اللَّهُ الصَّمَدُ - لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ -  
 وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ - وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَبِيرُ  
 الْمَاكِرِينَ - الْفِتْنَةُ أَهْمُنَا - فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعِزِّمْ - وَقُلْ  
 رَبِّ اذْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ -

یعنی تیرا اور یہود اور نصاریٰ کا کبھی مصالحہ نہیں ہوگا اور کبھی تجھ سے راضی نہیں ہوں گے  
 (نصاریٰ سے مراد پادری اور انجیلیوں کے حامی ہیں) اور پھر فرمایا کہ ان لوگوں نے ناحق اپنے  
 دل سے خدا کے لئے بیٹے اور بیٹیاں تراشیں رکھی ہیں اور نہیں جانتے کہ ابن مریم ایک عاجز  
 انسان تھا۔ اگر خدا چاہے تو عیسیٰ بن مریم کی مانند کوئی اور آدمی پیدا کر دے یا اس سے بھی بہتر  
 جیسا کہ اس نے کیا مگر وہ تو واحد لا شریک ہے جو موت اور تولد سے پاک ہے۔ اس کا کوئی  
 ہمسر نہیں ہے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ عیسائیوں نے شور مچا رکھا تھا کہ مسیح بھی اپنے  
 قرب اور وجاہت کی رو سے واحد لا شریک ہے۔ اب خدا بتاتا ہے کہ دیکھو میں اس کا ثانی  
 پیدا کروں گا جو اس سے بھی بہتر ہے جو غلام احمد ہے یعنی احمد کا غلام۔

زنگی بخش جاہم احمد ہے	کیا ہی پیارا یہ نام احمد ہے
لاکھ ہوں انبیاء مگر بخدا	سب سے بڑھ کر مقیم احمد ہے
باغ احمد سے ہم نے پھل کھایا	میرا بستان کلام احمد ہے
ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو	اس سے بہتر مظلوم احمد ہے

یہ باتیں شاعرانہ نہیں بلکہ واقعی ہیں اور اگر تجربہ کی رو سے خدائی تائید مسیح ابن مریم سے جڑھ  
 کو میرے ساتھ نہ ہو تو میں جھوٹا ہوں۔ خدا نے ایسا کیا نہ میرے لئے بلکہ اپنے نبی مظلوم کے  
 لئے۔ باقی ترجمہ اس الہام کا یہ ہے کہ عیسائی لوگ ایذا رسانی کے لئے مکر کریں گے اور  
 خدا بھی مکر کرے گا اور وہ دن آزمائش کے دن ہوں گے کہ کہ خدا یا پاک زمین میں مجھے

جگہ دے۔ یہ ایک روحانی طور کی محبت ہے اور جیسا کہ اب تک میں سمجھتا ہوں اس کے معنی یہ ہیں کہ انجام کار زمین میں تبدیلی پیدا ہو جائے گی اور زمین راستی اور سچائی سے چمک اٹھے گی۔ اب سوچ لو کہ ہم میں اور عیسائیوں میں کس قدر بعد المشرقین ہے جس پاک وجود کو ہم تمام مخلوقات سے بہتر سمجھتے ہیں اس کو یہ مفتری قرار دیتے ہیں۔ صلح تو اس حالت میں ہوتی ہے کہ جب فریقین کچھ کچھ چھوڑنا چاہیں۔ لیکن جس حالت میں ہمارا دین اور ہماری کتاب عیسائی مذہب کو سمرایا ناپاک اور نجس سمجھتا ہے اور واقعی ایسا ہی ہے تو پھر ہم کس بات پر صلح کریں۔ اس قدر مذہبی مخالفت کا انجام صلح ہرگز نہیں ہے بلکہ انجام یہ ہے کہ جھوٹا مذہب بالکل فنا ہو جائے گا اور زمین کے کل نیک طینت انسان سچائی کو قبول کریں گے تب اس دنیا کا خاتمہ ہوگا۔ ہمارا عیسائیوں سے مذہبی رنگ میں کچھ بھی ملاپ نہیں بلکہ ہمارا جواب ان لوگوں کو یہی ہے قل یا ایہا الکافرون لا اعبد ما تعبدون۔ پس یہ کیسی ناپاک رسالت ہے جس کا چراغ دین نے دعویٰ کیا ہے جائے غیرت ہے کہ ایک شخص میرا رب کہلا کر یہ ناپاک کلمات منہ پر لاوے کہ میں مسیح ابن مریم کی طرف سے رسول ہوں تا ان دونوں مذہبوں کا مصالحہ کروں۔ لعنة الله على الکافرين۔ عیسائیت وہ مذہب ہے جس کی نسبت اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے کہ قریب ہے کہ اس کی شامت سے زمین پھٹ جائے، آسمان ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں کیا اس سے صلح؟ پھر باوجود ناتمام عقل اور ناتمام فہم اور ناتمام پاکیزگی کے یہ بھی کہنا کہ میں رسول اللہ ہوں۔ یہ کس قدر خدا کے پاک سلسلہ کی ہتک عزت ہے گویا رسالت اور نبوت بازو پھٹا اطفال ہے۔ نادانی سے یہ نہیں سمجھتا کہ گو پہلے نبیوں میں بعض رسولوں کی تائید میں اور رسول بھی ان کے زمانہ میں ہوئے تھے جیسا کہ حضرت موسیٰ کے ساتھ ہارون لیکن خاتم الانبیاء اور خاتم الاولیاء اس طریق سے متشنع ہے اور جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دوسرا کوئی مامور اور رسول نہیں تھا اور تمام صحابہ ایک ہی ہادی کے پیرو تھے اسی طرح اس جگہ بھی ایک ہی ہادی کے سب پیرو ہیں۔ کسی کو دعویٰ نہیں پہنچتا کہ نوح علیہ السلام رسول کہلاوے۔ اور ہمارا آنا صرف دو فرشتوں کے ساتھ نہیں بلکہ ہزاروں فرشتوں کے ساتھ ہے

اور خدا کے نزدیک وہ لوگ قابلِ تعریف ہیں جو سالہائے دراز سے میری نصرت میں مشغول ہیں اور میرے نزدیک اور میرے خدا کے نزدیک ان کی نصرت ثابت ہو چکی ہے مگر چراغِ دین نے کونسی نصرت کی۔ اس کا تو وجود اور عدم برابر ہے۔ قریباً تیس سال سے یہ سلسلہ جاری ہے مگر اس نے تو صرف چند ماہ سے بیدارش لی ہے اور میں اس کی شکل بھی اچھی طرح شناخت نہیں کر سکتا کہ وہ کون ہے اور نہ وہ ہماری صحبت میں رہا اور میں نہیں جانتا کہ وہ کس بات میں مجھے مدد دینا چاہتا ہے۔ کیا عربی نویسی کے نشان میں یا معارفِ قرآنی کے بیان میں میرا مددگار ہو گا یا ان مشائخِ دقیقہ میں میری اعانت کرے گا جو طبعی اور فلسفہ کے رنگ میں عیسائیوں اور دوسرے فرقوں سے پیش آتے ہیں؟ میں تو جانتا ہوں کہ وہ ان تمام کو چوں سے محروم ہے اور نفسِ امارہ کی غلطی نے اس کو خود ستائی پر آمادہ کیا ہے۔ پس آج کی تاریخ سے وہ ہماری جماعت سے منقطع ہے جہتک کہ مفصل طور پر اپنا قلوبہ نامہ شائع نہ کرے اور اس ناپاک رسالت کے دعویٰ سے ہمیشہ سے مستغنی نہ ہو جائے۔

افسوس کہ اس نے بے وجہ اپنی تعسلی سے ہمارے سچے انصار کی ہتھک کی اور عیسائیوں کے بدبودار مذہب کے مقابل پر اسلام کو ایک برابر درجہ کا مذہب سمجھ لیا۔ سو ہم کو ایسے شخص کی کچھ پروا نہیں۔ ایسے لوگ ہمارا کچھ بھی لگاڑ نہیں سکتے اور نہ نفع پہنچا سکتے ہیں۔ ہماری جماعت کو چاہیئے کہ ایسے انسان سے قطعاً پرہیز کریں۔ اس کی تحریروں سے ہمیں پوری واقفیت نہیں تھی اس لئے اجازت طبع دی تھی۔ اب ایسی تحریروں کو چاک کرنا چاہیئے۔ والسلام علی من اتبع الهدی

المشاعر

خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان

# اشہار انعامی پچاس روپیہ

(مندرجہ ذیل کو ٹرویہ ٹائل پیج ص ۲)

چونکہ میں اپنی کتاب انجام اتقم کے اخیر میں وعدہ کر چکا ہوں کہ آئندہ کسی مولوی وغیرہ کے ساتھ زبانی بحث نہیں کروں گا اس لئے پیر مہر علی شاہ صاحب کی درخواست زبانی بحث کی جو میرے پاس پہنچی میں کسی طرح اس کو منظور نہیں کر سکتا۔ افسوس کہ انہوں نے محض دھوکا دہی کے طور پر باوجود اس علم کے کہ میں ایسی زبانی بحثوں سے برکنار رہنے کے لئے جن کا نتیجہ اچھا نہیں نکلا خدا تعالیٰ کے سامنے وعدہ کر چکا ہوں کہ میں ایسے مباحثات سے دور رہوں گا پھر بھی مجھ سے بحث کرنے کی درخواست کر دی۔ میں یقیناً جانتا ہوں کہ یہ اُن کی درخواست محض اس ندامت سے پچھنے کے لئے ہے کہ وہ اس اعجازی مقابلہ کے وقت جو عربی میں تفسیر لکھنے کا مقابلہ تھا اپنی نسبت یقین رکھتے تھے۔ گویا عوام کے خیالات کو اور طرف الٹا کر سرخرو ہو گئے اور پردہ بنا رہا۔

ہر ایک دل خدا کے سامنے ہے اور ہر ایک سینہ اپنے گناہ کو محسوس کر لیتا ہے لیکن میں حق کی حمایت کی وجہ سے ہرگز نہیں چاہتا کہ یہ بھوئی شرخوئی بھی اُن کے پاس رہ سکے۔ اس لئے مجھے خیال آیا کہ عوام جن میں سوچ کا مادہ طبعاً کم ہوتا ہے وہ اگرچہ یہ بات تو سمجھ لیں گے کہ پیر صاحب عربی فصیح میں تفسیر لکھنے پر قادر نہیں تھے اسی وجہ سے تو ٹال دیا۔ لیکن ساتھ ہی ان کو یہ خیال بھی گذر چکا کہ منقولی مباحثات پر ضرور وہ قادر ہوں گے تبھی تو درخواست پیش کر دی اور اپنے دلوں میں گمان کریں گے کہ اُن کے پاس حضرت مسیح کی حیات اور میرے دلائل کے رد میں کچھ دلائل ہیں اور یہ تو معلوم نہیں ہوگا کہ یہ زبانی مباحثہ کی جرأت بھی میرے ہی اس عہد ترک بحث نے ان کو دلائی ہے جو انجام اتقم میں طبع ہو کر لاکھوں انسانوں میں مشہور ہو چکا ہے لہذا میں یہ رسالہ لکھ کر

اس وقت اقرار صحیح شرعی کرتا ہوں کہ اگر وہ اس کے مقابل پر کوئی رسالہ لکھ کر میرے ان تمام دلائل کو اول سے آخر تک توڑ دیں اور پھر مولوی ابوسعید محمد حسین صاحب بٹالوی ایک مجمع بٹالہ میں مقرر کر کے ہم دونوں کی حاضری میں میرے تمام دلائل ایک ایک کر کے حاضرین کے سامنے ذکر کریں اور پھر ہر ایک دلیل کے مقابل جس کو وہ بغیر کسی کمی بیشی اور تصرف کے حاضرین کو سنا دیں گے، پیر صاحب کے جوابات سُنا دیں اور خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہیں کہ یہ جوابات صحیح ہیں اور دلیل پیش کردہ کی قلع قمع کرتے ہیں تو میں مبلغ پچاس روپیہ انعام بطور فتحیابی پیر صاحب کو اسی مجلس میں دیدوں گا اور اگر پیر صاحب تحریر فرمایں تو میں یہ مبلغ پچاس روپیہ پہلے سے مولوی محمد حسین صاحب کے پاس جمع کر دوں گا مگر یہ پیر صاحب کا ذمہ ہوگا کہ وہ مولوی محمد حسین صاحب کے ہدایت کریں کہ تا وہ مبلغ پچاس روپیہ اپنے پاس بطور امانت جمع کر لیں اور رسید دیدیں اور مندرجہ بالا طریق کی پابندی تقسیم کھان کو اختیار ہوگا کہ وہ بغیر میری اجازت کے پچاس روپیہ پیر صاحب کے حوالہ کر دیں۔ قسم کھانے کے بعد میری شکایت ان پر کوئی نہیں ہوگی۔ صرف خدا پر نظر ہوگی جس کی وہ قسم کھائیں گے پیر صاحب کا یہ اختیار نہیں ہوگا کہ یہ فضول عزرات پیش کریں کہ میں نے پہلے سے رد کرنے کے لئے کتاب لکھی ہے کیونکہ اگر انعامی رسالہ کا انہوں نے جواب نہ دیا تو بلاشبہ لوگ سمجھ جائیں گے کہ وہ سید سے طریق سے مباحثات پر بھی قادر نہیں ہیں۔

المشتر مرزا غلام احمد از قادیان یکم ستمبر ۱۹۰۲ء

(۲۴۷)

(اشتہار مندرجہ رسالہ کشتی فرج)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

درخواست چندہ برائے توسیع مکان

چونکہ آئندہ اس بلات کا سخت اندیشہ ہے کہ طاعون ملک میں پھیل جائے اور ہمارے گھر

میں جس میں بعض کشتوں میں مرد بھی لہمان رہتے ہیں اور بعض حصوں میں عورتیں سخت تنگی واقع ہے اور آپ لوگ سُن چکے ہیں کہ اللہ جلّ شانہ نے ان لوگوں کے لئے جو اس گھر کی چار دیواری کے اندر ہوں گے حفاظت خاص کا وعدہ فرمایا ہے۔ اور اب وہ گھر جو غلام حیدر متونی کا تھا جس میں ہمارا حصہ ہے اس کی نسبت ہمارے شریک راضی ہو گئے ہیں کہ ہمارا حصہ دیں اور قیمت پر باقی حصہ بھی دے دیں۔ میری دانست میں یہ حویلی جو ہماری حویلی کا ایک جز ہو سکتی ہے دو ہزار تک تیار ہو سکتی ہے۔ چونکہ خطرہ ہے کہ طاعون کا زمانہ قریب ہے اور یہ گھر وحی الہی کی خوشخبری کی رو سے اس طوفان طاعون میں بطور کشتی کے ہوگا۔ نہ معلوم کس کس کو اس کی بشارت کے وعدہ سے حصہ ملے گا اس لئے یہ کام بہت جلدی کا ہے۔ خدا پر بھروسہ کر کے جو خالق اور رازق ہے اور اعمال صالحہ کو دیکھتا ہے کوشش کرنی چاہیے۔ میں نے بھی دیکھا کہ یہ ہمارا گھر بطور کشتی کے تو ہے مگر آئندہ اس کشتی میں نہ کسی مرد کی گنجائش ہے نہ عورت کی۔ اس لئے توسیع کی ضرورت پڑی۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

المشہور

## مرزا غلام احمد قادیانی

(۲۲۸)

(مندرجہ رسالہ اعجاز احمدی)

بسم اللہ الرحمن الرحیم + سجدہ و نصی علی رسولہ الکریم

شعر

قادر کے کاروبار نمودار ہو گئے      کافر جو کہتے تھے وہ کفار ہو گئے  
کافر جو کہتے تھے وہ گونا گوا ہو گئے      جتنے تھے سب کے سب ہی کفار ہو گئے

## دس ہزار روپیہ کا اشتہار

یہ اشتہار خدا تعالیٰ کے اس نشان کے اظہار کے لئے شائع کیا جاتا ہے جو اور نشانوں کی طرح ایک پیشگوئی کو پورا کرے گا۔ یعنی یہ بھی وہ نشان ہے جس کی نسبت وعدہ تھا کہ وہ اخیر دسمبر ۱۹۰۲ء تک ظہور میں آجائے گا اور اس کے ساتھ دس ہزار روپیہ کا اشتہار اس بات کے لئے بطور گواہ کے ہے کہ اپنے دعویٰ کی سچائی کے لئے کس زور سے اور کس قدر صرف مال سے مخالفین کو متنبہ کیا گیا ہے۔ مولوی شہداء اللہ امرتسری نے موضع مُد میں باواز بلند کہا تھا کہ ہم کتاب اعجاز المسیح کو معجزہ نہیں کہہ سکتے اور میں اس طرح کی کتاب بنا سکتا ہوں اور یہ سچ بھی ہے کہ اگر مخالف مقابلہ کر سکیں اور اسی مقرر مدت میں اسی طرح کی کتاب بنا سکیں تو پھر وہ معجزہ کیسا ہو۔ اس صورت میں تو ہم صاف جھوٹے ہو گئے لیکن جب ہمارے دوست مولوی سید محمد سرور صاحب و مولوی عبداللہ صاحب ۸ نومبر ۱۹۰۲ء کو قادیان میں پہنچ گئے تو چند روز کے بعد مجھے خیال آیا کہ اگر اعجاز المسیح کی نظیر طلب کی جائے تو جیسا کہ ہمیشہ سے یہ مخالف لوگ جیلہ بہانہ سے کام لیتے ہیں اس میں بھی کہہ دیں گے کہ ہماری دانست میں کتاب اعجاز المسیح ستر دن میں طیار نہیں ہوئی جیسا کہ تقریر جلسہ ہوتسو کی نسبت مولوی ابوسعید محمد حسین صاحب نے یہ فرمایا تھا کہ یہ تقریر پہلے بنائی گئی ہے اور ایک مدت تک سوچ کر لکھی گئی ہے پس اگر اب بھی کہہ دیں کہ یہ اعجاز المسیح ستر دن میں نہیں بلکہ ستر مہینے میں بنائی گئی ہے تو اب یہ اعرام کی نظر میں مشتبہ ہو جائے گا۔ اور میں چند روز اسی فکر میں تھا کہ کیا کروں۔ آخر نومبر ۱۹۰۲ء کی شام کو میرے دل میں ڈالا گیا کہ ایک قصیدہ مقام مُد کے مباحثہ کے متعلق بناؤں کیونکہ بہر حال قصیدہ بنانے کا زمانہ یقینی اور قطعی ہے کیونکہ اس سے تو کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ ۲۹ اور ۳۰ اکتوبر ۱۹۰۲ء کو مقام مُد بحث ہوئی تھی اور پھر دوسری نومبر کو ہمارے دوست قادیان پہنچے اور ۸ نومبر ۱۹۰۲ء کو میں ایک گواہی کے لئے منشی نصیر الدین صاحب منصف عدالت بٹالہ کی کچہری میں گیا۔ شاید میں نے ایک یا دو شعراہ میں بنائے مگر ۸ نومبر ۱۹۰۲ء کو قصیدہ پوری توجہ سے شروع کیا اور پانچ

دن تک قصیدہ اور اردو مضمون ختم کر لیا۔ اس لئے یہ امر شک و شبہ سے پاک ہو گیا کہ کتنی مدت میں قصیدہ بنایا گیا کیونکہ اس قصیدہ میں اور نیز اردو مضمون میں واقعات اس بحث کے درج ہیں جو ۲۹ اور ۳۰ اکتوبر ۱۹۰۲ء میں بمقام مذہبی تھی۔ پس اگر یہ قصیدہ اور اردو مضمون اس قلیل مدت میں طیار نہیں ہوا اور پہلے اس سے بنایا گیا تو پھر مجھے عالم الغیب ماننا چاہیئے جس نے تمام واقعات کی پہلے سے خبر دی۔ غرض یہ ایک عظیم الشان نشان ہے اور نہایت سہل طریق فیصلہ کا۔ اور یاد رہے کہ جیسا میں نے ابھی بیان کیا ہے کہ یہ تمام مدت قصیدہ پر ہی خرچ نہیں ہوئی بلکہ اس اردو مضمون پر بھی خرچ ہوئی ہے جو اس قصیدہ کے ساتھ شامل ہے اور وہ دونوں بہیشت محبوبی خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک نشان ہیں اور مقابلہ کے لئے اور دس ہزار روپیہ انعام پانے کے لئے یہ شرط ضروری ہے کہ جو شخص بالمقابل لکھے وہ ساتھ ہی اس اردو کا رد بھی لکھے جو میری وجوہات کو توڑ سکے جس کی جلد ہماری عبارت سے کم نہ ہو اور اگر کوئی ان دونوں میں سے کسی کو چھوڑیگا تو وہ اس شرط کو توڑنے والا ہوگا۔ میں اپنے مخالفوں پر کوئی ایسی مشقت نہیں ڈالتا جس مشقت سے میں نے حصہ نہ لیا ہو۔ ظاہر ہے کہ اردو عبارت بھی اسی واقعہ بحث کے متعلق ہے اور اس میں مولوی شاد اللہ صاحب کے اُن اعتراضات کا جواب ہے جو انہوں نے پیش کئے تھے۔ اس صورت میں کون شک کر سکتا ہے کہ وہ اردو عبارت پہلے سے بنا رکھی تھی۔ پس میرا حق ہے کہ جس قدر خارق عادت وقت میں یہ اردو عبارت اور قصیدہ تیار ہو گئے ہیں میں اسی وقت تک نظیر پیش کرنے کا ان لوگوں سے مطالبہ کروں کہ جو ان تحریرات کو انسان کا افتراء خیال کرتے ہیں اور معجزہ قرار نہیں دیتے۔ اور میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اگر وہ اتنی مدت تک جو میں نے اردو مضمون اور قصیدہ پر خرچ کی ہے اسی قدر مضمون اردو جس میں میری ہر ایک بات کا جواب ہو، کوئی بات نہ جائے اور اسی قدر قصیدہ جو اسی تعداد کے اشعار میں واقعات کے بیان پر مشتمل ہو اور فصیح و بلیغ ہو اس مدت مقررہ میں چھاپ کر شائع کر دیں تو میں ان کو دس ہزار روپیہ نقد دوں گا۔ میری طرف سے یہ اقرار صحیح شدہ علی ہے جس میں ہرگز تخلف نہیں ہوگا اور جس کا وہ بذریعہ عدالت بھی ایفاء کر سکتے ہیں اور اگر اب مولوی شاد اللہ



اور دوسرے میرے مخالفت پہنوتی کریں اور بدستور مجھے کافر اور دحبال کہتے رہیں تو یہ اُن کا حق نہیں ہوگا کہ مغلوب اور لاجواب ہو کر ایسی چالاکی ظاہر کریں اور وہ پہلے کے نزدیک جھوٹے ٹھیکے اور پھر میں یہ بھی اجازت دیتا ہوں کہ وہ سب بل کر اردو مضمون کا جواب اور قصیدہ مشتمل بر واقعات لکھ دیں۔ میں کچھ غصہ نہیں کروں گا۔ اگر انہوں نے قصیدہ اور جواب مضمون ملحقہ قصیدہ میعاد مقررہ میں چھاپ کر شائع کر دیا تو میں بے شک جھوٹا ٹھیکہ دوں گا مگر چاہیے کہ میرے قصیدے کی طرح ہر ایک بیت کے نیچے اردو ترجمہ لکھیں اور منجملہ شرائط کے اس کو بھی ایک شرط سمجھ لیں۔ اس مقابلہ سے تمام جھگڑے کا فیصلہ ہو جائے گا۔ اور انشاء اللہ ۱۹ نومبر ۱۹۰۲ء کی صبح کو میں یہ رسالہ اعجاز احمدی مولوی ثناء اللہ کے پاس بھیج دوں گا جو مولوی سید محمد سرور صاحب لے کر جائیں گے اور اسی تاریخ پر رسالہ ان تمام صاحبوں کی خدمت میں ہو اس قصیدہ میں مخاطب ہیں بذریعہ رتبہ لداؤد کر دوں گا۔ بالآخر میں اس بات پر بھی لاضی ہو گیا ہوں کہ ان تمام مخالفوں کو جواب مذکورہ بالا کے لکھنے اور شائع کرنے کے لئے پندرہ روز کی مہلت دوں کیونکہ اگر وہ زیادہ سے زیادہ بحث کریں تو انہیں اس صورت میں کہ ۸ یا ۱۹ نومبر ۱۹۰۲ء تک میرا قصیدہ ان کے پاس پہنچ جائیگا۔ بہر حال ماننا پڑے گا کہ یکم نومبر ۱۹۰۲ء سے نصف نومبر تک پندرہ دن ہوئے مگر تاہم میں نے ان کی حالت پر رحم کر کے تمام حجت کے طور پر پانچ دن اُن کے لئے اور زیادہ کر دیئے ہیں۔ اور ڈاک کے دن ان دنوں سے باہر ہیں۔ پس ہم جھگڑے سے کنارہ کرنے کے تین دن ڈاک کے فرض کر لیتے ہیں یعنی ۱۴-۱۸-۱۹ نومبر ۱۹۰۲ء۔ ان دنوں تک بہر حال ان کے پاس جا بجا یہ قصیدہ پہنچ جائے گا۔ اب ان کی میعاد ۲۰ نومبر سے شروع ہوگی۔ پس اس طرح پورے دسمبر ۱۹۰۲ء تک اس میعاد کا خاتمہ ہو جائے گا۔ پھر اگر بیس دن میں جو دسمبر ۱۹۰۲ء کے دسویں دن کی شام تک ختم ہو جائے گی، انہوں نے اس قصیدہ اور اردو مضمون کا جواب چھاپ کر شائع کر دیا تو یوں سمجھو کہ میں نیست و نابود ہو گیا اور میرا سلسلہ باطل ہو گیا۔ اس صورت میں میری تمام محنت کو چاہیے کہ مجھے چھوڑ دیں اور قطع تعلق کریں۔ لیکن اگر اب بھی مخالفوں نے عمداً کنارہ کشی کی تو نہ

صحت دس ہزار روپے کے انعام سے محروم رہیں گے بلکہ دس لکھ تیس ان کا ازلی حصہ ہوگا اور اس  
انعام میں سے شہداء اللہ کو پانچ ہزار ملیگا اور باقی پانچ کو اگر فتحیاب ہو گئے ایک ایک ہزار ملیگا۔  
والسلام علی من اتبع الهدی

## خاکسارِ مہرِ نازِ غلامِ احمد قادیانی

(۲۸۹)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِكَ الْكَرِيمِ

# اِخْلَانُ

چونکہ آج کل مرض طاعون ہر ایک جگہ بہت زور پر ہے اس لئے  
اگرچہ قادیان میں نسبتاً آرام ہے لیکن مناسب معلوم ہوتا ہے کہ برعایت  
اسباب بڑا مجمع جمع ہونے سے پرہیز کی جاوے۔ اس لئے یہی  
قرین مصلحت معلوم ہوا کہ دسمبر کی تعطیلوں میں جیسا کہ پہلے اکثر احباب  
قادیان میں جمع ہو جایا کرتے تھے اب کی دفعہ وہ اس اجتماع کو بلحاظ  
مذکورہ بالا ضرورت کے موقوف رکھیں اور اپنی اپنی جگہ پر خدا سے دعا کرتے

کرتے رہیں کہ وہ اس خطرناک ابتلا سے اُن کو اور اُن کے اہل عیال کو بچاؤ

المح

میں نذر غلام احمد قادیانی

۱۸ دسمبر ۱۹۰۲ء

مطبع انوار احمدیہ پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۶ دسمبر ۲۰ کے ایک نمبر پر ہے)

(۲۵۰)

## اصلاح حسب منشا کھلی جیٹھی مولوی شہناز اللہ صاحب

چونکہ مولوی شہناز اللہ امرتسری نے اس بات سے انکار کیا ہے کہ کفن وغیرہ کی آمدنی جو اس ملک میں اکثر ملاؤں کو ہوا کرتی ہے کبھی ان کو اس سے قلعی نہیں ہوا اور وہ اپنی تجارت لگانا کہتے ہیں اس لئے میں ان کی ان ذاتیات سے بحث نہیں اور ہم قبول کرتے ہیں کہ ایسا ہی ہوگا یہ قول محض اس بناء پر تھا کہ ہمارے ملک میں اکثر ملا ایسے پائے جاتے ہیں کہ مسجدوں سے تعلق رکھتے اور پیشہ غسل اموات و جنازہ رکھتے ہیں اور اس کی آمدنی لیتے ہیں اب جبکہ وہ ظاہر کرتے ہیں کہ میں ان میں سے نہیں ہوں سو ہم اپنی اس قدر تحریر کے اس اشتہار سے اصلاح کر دیتے ہیں اور وہ حقیقت ہماری طرف سے الزام نہیں ہے کیونکہ صد اٹھ اس ملک میں ایسے پائے جاتے ہیں کہ یہ خدمت غسل اموات و جنازہ اپنے ذمہ لے لیتے ہیں ان کو کسی ہم بُرا نہیں کہتے کہ قدیم سے یہ کام چلا آتا ہے کوئی ان کو بُرا نہیں کہہ سکتا وہ سب اپنی اپنی جگہ عزت رکھتے ہیں۔

المشہر مرزا غلام احمد اذیت ادیان

۲۰ دسمبر ۱۹۰۲ء

یہ اشتہار المجلد نمبر ۴۶ صوفہ ۲۴ دسمبر ۱۹۰۲ء کے صفحہ ۱ پر درج ہے

(۲۵۱)

بسم اللہ الرحمن الرحیم - سجدہ و نعلی

# وحی الہی کی ایک پیشگوئی جو پیش از وقت شائع کی جاتی ہے

## چاہیے کہ ہر ایک شخص اس کو خوب یاد رکھے

اول ایک نحیف خواب میں جو کشف کے رنگ میں تھی مجھے دکھایا گیا کہ میں نے ایک لباس فاختہ پہنا ہوا ہے اور چہرہ چمک رہا ہے۔ پھر وہ کشفی حالت وحی الہی کی طرف منتقل ہو گئی۔ چنانچہ وہ ستم فقرات وحی الہی کے جو بعض اس کشف سے پہلے اور بعض بعد میں تھے ذیل میں لکھے جاتے ہیں اور وہ یہ ہیں۔

یبدی لك الرحمان شمیثا۔ اقی امر الله فلا تستعجلوه - بشارۃ  
تلقاها التبتیون۔ (ترجمہ) خدا جو رحمان ہے تیری سچائی ظاہر کرنے کے لئے  
کچھ ظہور میں لائے گا۔ خدا کا امر آ رہا ہے تم جلدی نہ کرو یہ ایک خوشخبری ہے جو نبیوں کو دی جاتی ہے  
صبح پانچ بجے کا وقت تھا۔ یکم جنوری ۱۹۰۳ء و یکم شوال ۱۳۲۲ھ روز عید جب میرے خدا نے مجھے  
یہ خوشخبری دی۔

اس سے پہلے ۲۴ دسمبر ۱۹۰۲ء کو خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک اور وحی ہوئی تھی جو میری طرف سے  
بطور حکایت تھی۔ اور وہ یہ ہے۔ اقی صادق و سید شہداء اللہ بنی تمہیں صادق ہوں صادق ہوں  
عنقریب خدا تعالیٰ میری گواہی دے گا۔ یہ پیشگوئیاں باوازا بلند پکار رہی ہیں کہ خدا تعالیٰ کی طرف  
سے کوئی ایسا امر بھی نہامید میں ظاہر ہونے والا ہے جس سے میری سچائی ظاہر ہوگی۔ اور ایک  
وہاں است اور قبولیت ظہور میں آئے گی اللہ تعالیٰ کا نشان ہوگا تا دشمنوں کو کٹ مٹا کرے



اور نامکمل اور ناقص کے کینہ کی کہانت کو ثبت پہنچی ہے۔

## اعتراضات

۱۔ مسلمان خدا کی سند یا کہتے ہیں کیونکہ ان کا عقیدہ ہے کہ خدا عرش پر بیٹھا ہوا ہے اور چار فرشتوں نے اس تخت کو اٹھایا ہوا ہے۔ اس طرح یہ ثابت ہوتا ہے کہ خدا محدود ہے اور قائم بالذات نہیں۔ اور جب محدود ہے تو اس کا علم بھی محدود ہوگا اور حاضر ناظر نہ ہوگا

## الجواب

اے حضرات! مسلمانوں کا یہ عقیدہ نہیں ہے کہ عرش کوئی جسمانی اور مخلوق چیز ہے جس پر خدا بیٹھا ہوا ہے۔ تمام قرآن شریف کو اول سے آخر تک پڑھو اس میں ہرگز نہیں پاؤ گے کہ عرش بھی کوئی چیز محدود اور مخلوق ہے۔ خدا نے بار بار قرآن شریف میں فرمایا ہے کہ ہر ایک چیز جو کوئی وجود رکھتی ہے اس کا میں ہی پیدا کرنے والا ہوں۔ میں ہی زمین و آسمان اور روحوں اور ان کی تمام قوتوں کا خالق ہوں میں ہی دولت میں آپ قائم ہوں اور ہر ایک چیز میرے ساتھ قائم ہے۔ ہر ایک ذرہ اور ہر ایک چیز جو موجود ہے وہ میری ہی پیدا شدہ ہے۔ مگر کہیں نہیں فرمایا کہ عرش بھی کوئی جسمانی چیز ہے جس کا میں پیدا کرنے والا ہوں۔ اگر کوئی آئیہ قرآن شریف میں سے نکال دے کہ عرش کوئی جسمانی اور مخلوق چیز ہے تو میں اس کو قبل اس کے جو قادیان سے باہر جلتے ایک ہزار روپیہ انعام دوں گا۔ میں اس خدا کی قسم کھاتا ہوں جس کی جھوٹی قسم کھانا لعنتی کا کام ہے کہ میں قرآن شریف کی وہ آیت دکھاتے ہی ہزار روپیہ حوالہ کر دوں گا۔ وہ نہیں باادب کہتا ہوں کہ ایسا شخص خود لعنت کا محل ہوگا جو خدا پر جھوٹ بولتا ہے۔ اب ظاہر ہے کہ اس اعتراض کی بنیاد تو محض اس بات پر ہے کہ عرش کوئی علیحدہ چیز ہے جس پر خدا بیٹھا ہے اور جب یہ امر ثابت نہ ہو سکا تو کچھ اعتراض نہ رہا۔ خدا صاف فرماتا ہے کہ وہ زمین پر بھیجا ہے اور آسمان پر بھی۔ اور کسی چیز پر نہیں بلکہ اپنے وجود سے آپ قائم ہے اور ہر ایک چیز کو اٹھائے ہوئے ہے اور ہر ایک چیز اس کے تصرف میں ہے اور ہر ایک چیز پر محیط ہے جہاں



بھی ہے۔ اور وہ یہ ہیں۔ اکاش جس کا نام اندر بھی ہے۔ سورج دیوتا جس کو عربی میں شمس کہتے ہیں  
(حاشیہ متعلقہ صفحہ گذشتہ) خدا تعالیٰ کی چار صفتیں ہیں جن سے ربوبیت کی پوری شوکت نظر آتی ہے اور کامل  
طور پر چہرہ اس ذات الہی اذلی کا دکھائی دیتا ہے چنانچہ خدا تعالیٰ نے ان ہر چار صفتوں کو سورۃ فاتحہ میں بیان  
کر کے اپنی ذات کو معبود قرار دینے کے لئے ان غفلوں سے لوگوں کو آوارہ کرنے کی ہدایت دی ہے کہ بِرَبِّكَ فَتَعْبُدُ  
وَإِلَّا لَكَ لُتُغَيَّبُكَ۔ یعنی اے وہ خدا جو ان چار صفتوں سے موصوف ہے ہم تیری ہی پرستش کرتے ہیں کیونکہ تیرا  
ربوبیت تمام عالموں پر محیط ہے اور تیری رحمانیت بھی تمام عالموں پر محیط ہے اور تیری رحیمیت بھی تمام عالموں پر  
محیط ہے اور تیری صفت مالکانہ جزا و سزا کی بھی تمام عالموں پر محیط ہے اور تیرے اس شُحْن اور احسان میں بھی  
کوئی شریک نہیں۔ اس لئے ہم تیری عبادت میں بھی کوئی شریک نہیں کرتے۔

اب واضح ہو کہ خدا تعالیٰ نے اس سورۃ میں ان چار صفتوں کو اپنی ربوبیت کا مظہر اتم قرار دیا ہے اور اسی  
لئے صرف اس قدر ذکر پر یہ نتیجہ قرب کیا ہے کہ ایسا خدا کہ یہ چار صفتیں اپنے اندر رکھتا ہے وہی لائق پرستش ہے  
اور درحقیقت یہ صفتیں بہر وجہ کامل ہیں اور ایک دائرہ کے طور پر الوہیت کے تمام لوازم اور شوائب پر محیط ہیں کیونکہ  
ان صفتوں میں خدا کی ابتدائی صفات کا بھی ذکر ہے۔ اور اصولی طور پر کوئی فعل اللہ تعالیٰ کا ان چار صفتوں سے  
باہر نہیں۔ پس یہ چار صفتیں خدا تعالیٰ کی پوری وحدت دکھاتی ہیں۔ سورۃ حقیقت استواء علی العرش کے یہی معنی ہیں کہ  
خدا تعالیٰ کی یہ صفت جب دنیا کو پیدا کر کے ظہور میں آگئیں تو اللہ تعالیٰ ان معنوں سے اپنے عرش پر پوری وضع  
استقامت سے بیٹھ گیا کہ کوئی صفت صفات لازمہ الوہیت سے باہر نہیں رہی اور تمام صفات کی پلوسے طور پر  
تجلی ہو گئی جیسا کہ جب اپنے تخت پر بادشاہ بیٹھتا ہے تو تخت نشینی کے وقت اس کی ساری شوکت ظاہر ہوتی  
ہے۔ ایک طرف شاہی ضرورتوں کے لئے طرح طرح کے سامان تیار ہونے کا حکم ہوتا ہے اور وہ فی الفور ہوجاتے  
ہیں اور وہی حقیقت ربوبیت عامہ ہیں۔ دوسری طرف خزانہ فیض سے بغیر کسی عمل کے حاضرین کو جو دوسرا ہے  
مال مال کیا جاتا ہے۔ تیسری طرف جو لوگ خدمت کرو جے ہیں ان کو مناسب چیزوں سے اپنی خدمات کے انجمن دکھا  
کے لئے مدد دی جاتی ہے چوتھی طرف جزا و سزا کا دروازہ کھولا جاتا ہے۔ کسی کی گردن ماری جاتی ہے اور کوئی آزاد  
کیا جاتا ہے۔ یہ چار صفتیں تخت نشینی کے ہمیشہ لازم حال ہوتی ہیں۔ پس خدا تعالیٰ کا ان ہر چار صفتوں کو دنیا



جانے جس کو عربی میں قر کہتے ہیں۔ دھرتی جس کو عربی میں ارض کہتے ہیں۔ یہ چاندی دیوتا جیسا کہ ہم پر نافذ کرنا گیا تحت پر بیٹھنا ہے جس کا نام عرش ہے۔

اب نہی یہ بات کہ اس کے کیا معنی ہیں کہ اس تخت کو چار فرشتے اُٹھا رہے ہیں۔ پس اس کا یہی جواب ہے کہ ان چار مفلول پر چار فرشتے موی ہیں جو دنیا پر یہ صفات خدا تعالیٰ کی ظاہر کرتے ہیں اور ان کے ماتحت چار ستارے ہیں جو چار رب العالمین کہلاتے ہیں جن کو وہ ہیں دیوتا کے نام سے پکارا گیا ہے۔ پس وہ ان چار مفلول کو دنیا میں پھیلاتے ہیں گویا اس روحانی تخت کو اُٹھا رہے ہیں۔ بُت پرستوں کا جیسا کہ وہ سے ظاہر ہے صاف طور پر خیال تھا کہ یہ چار مفلول مستقل طور پر دیوتاؤں کو حاصل ہیں اسی وجہ سے وہ میں جا بجا ان کی استعانت اور مہمانی گھا اور ان سے مرادیں مانگی گئیں۔ پس خدا تعالیٰ اپنے استعانت کے طور پر سمجھا یا کہ یہ چار دیوتا جن کو بت پرست اپنا معبود قرار دیتے ہیں یہ بخشنہم نہیں بلکہ یہ چاندی کے مفلول ہیں اور خدا تعالیٰ کے عرش کو اُٹھا رہے ہیں یعنی خادموں کی طرح ان الہی صفات کو اپنے آئینوں میں ظاہر کر رہے ہیں اور عرش سے مراد لازم صفات تخت نشینی ہیں جیسا کہ ابھی میں نے بیان کر دیا ہے۔

ہم ابھی دیکھ چکے ہیں کہ رب کے معنی دیوتا ہیں۔ پس قرآن شریف پہلے ہی سورۃ سے مشتق ہوا ہے کہ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ۔ یعنی وہ تمام ہوا اور استعانت اُس خدا کو چاہیے جو تمام عالموں کا دیوتا ہے۔ وہی ہے جو رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ہے اور عرش العالمین ہے اور رحیم العالمین ہے اور مالک يوم الدين ہے۔ اس کے برابر اور کوئی دیوتا نہیں کوئی پڑاؤں شریعت کے نواہ میں دیوتا کی جیسا کہ شائع تھی اور یونانی ہر ایک دیوتے کا نام رب العالمین رکھتے تھے۔ اور رحیم العالمین کا لفظ آید ورت میں دیوتا کے نام سے موسوم تھا اس لئے پہلے خدا کا کلام ان معبودوں دیوتاؤں کی طرف ہی متوجہ ہوا جیسا کہ اس نے قرآن الحمد للہ رب العالمین یعنی وہ جو سب عالموں کا دیوتا ہے۔ یہ معروف ایک یاد و حال کا۔ اسی کی پرستش اور حمد و ثنا چاہیے۔ دوسروں کی مہما اور استعانت کرنا غلطی ہے۔ اس معبود میں جو مفلول بُت پرستوں نے چار دیوتاؤں کے لئے مقرر کر رکھی تھیں خدا تعالیٰ نے اس سب کو اپنی تخت پر جمع کر دیا ہے اور صرف وہ اپنی ذات کہ ان صفات کا پہلی ظاہر فرمایا۔ بت پرست قدیم سے یہ بھی خیال کرتے تھے کہ خدا کی اصولی صفات یعنی برائی جو تمام صفات کی ہیں وہ صرف چار ہیں۔ پیدا کرنا۔ پھر مناسب حل سالانہ

اس رسالہ میں بیان کر چکے ہیں۔ غذا کی سپاؤصفتوں کو جو اس کے جبروت اور عظمت کا اتم مظہر ہیں بھی کو دیگر  
 نفعوں میں کرش کہلاتا ہے اٹھا رہے ہیں یعنی عالم پر یہ ظاہر کر رہے ہیں۔ تعریج کی حاجت نہیں۔ اس  
 بیان کو ہم مفصل لکھائے ہیں۔ اور قرآن شریف میں تین قسم کے فرشتے لکھے ہیں۔

(۱) ذرات اجسام ارضی اور روحوں کی قوتیں۔

(۲) اکاش۔ سورج۔ چاند۔ زمین کی قوتیں جو کام کر رہی ہیں۔

کو نہ پھر ترقی کے لئے عمل کرنے والوں کی مدد کرنا پھر آخر میں جزا و سزا دینا اور وہ ان چار صفات کو چار دیوتاؤں کی  
 طرف منسوب کرتے تھے۔ اسی بنا پر نوح کی قوم کے بھی چار ہی دیوتا تھے اور انہیں صفات کے لحاظ سے عرب کے بت پرستوں  
 نے بھی امانت و عزتی اور تہلیل بنا رکھے تھے۔ ان لوگوں کا خیال تھا کہ یہ چار دیوتا بالارادہ دنیا میں اپنے اپنے دنگوں میں  
 پوزیشن کر رہے ہیں اور ہر ایک کے شیعہ ہیں اور ہیں خدا تک بھی پہنچاتے ہیں چنانچہ یہ مطلب آیت یَسْتَرْفِعُونَ الْاِلٰهَ اللّٰهُ ذُلًّا سے ظاہر ہے۔  
 اور جیسا کہ ہم لکھ چکے ہیں وہ بھی ان چار دیوتاؤں کی ہوا اور استقامت کی تفسیر دیتا ہے۔ اور وہ میں اگے اور دیوتاؤں  
 کا بھی ذکر ہے لیکن مولیٰ دیوتا جن سے اور سب دیوتا پیدا ہوتے ہیں یا ان کو کہو کہ ان کی شاخ ہیں وہ چار ہی ہیں کیونکہ کام  
 بھی چار ہی ہیں۔ پس قرآن شریف کی پہلی غرض یہی تھی کہ دید و غیرہ مذاہب کے دیوتاؤں کو نیست و نابود کرے اور ظاہر  
 کرے کہ یہ لوگوں کی غلطیاں ہیں کہ اور اور چیزوں کو دیوتا یعنی رب النوع بنا رکھا تھا۔ بلکہ یہ چار صفاتیں خاص خدا کا  
 رکی ہیں اور ان چار صفتوں کے کرش کو خدا ہوں اور نو کو ان کی طرح یہ بے جان دیوتا اٹھا رہے ہیں چنانچہ کسی نے کہا ہے  
 سحر رہا تو نسبت است درست ۔ بد بد ہر کہ وقت بزور قست

پس یہ اعتراض ہوا کہ اگر صحابان ہمیشہ سے کرتے ہیں یہ تو حقیقت ان کے دیدوں پر اعتراض ہے۔ کیونکہ  
 معلوم ان کو اس خدا کی پرستش کرتے ہیں جو محمد ص ہے مگر اگر صحابان ان چھوٹے دیوتاؤں کو خدا سمجھ رہے ہیں جو خدا ہوں اور نو کو  
 چاکروں کی طرح خدا تھا لے کی صفات اور بعد کا کرش اپنے سر پر اٹھا رہے ہیں بلکہ وہ چاکروں کے بھی چاکر ہیں کیونکہ ان  
 پر اور اوقاتیں بھی مسلط ہیں جو ملائک کے نام سے موسوم ہیں جو ان دیوتاؤں کی طاقتوں کو قائم رکھتے ہیں جن میں زبان شرع  
 بھی کسی کو مجتہد کہتے ہیں اور کسی کو میکائیل اور کسی کو عزرائیل اور کسی کو اسرافیل۔ اور مستحق و حرم والے ہیں  
 قسم کے ملائک کے بھی قائل ہیں اور ان کا نام نجم رکھتے ہیں۔ منہ

۳۔ ان سب پر اعلیٰ طاقتیں جو جبرائیل و میکائیل و عزرائیل وغیرہ نام رکھتی ہیں جن کو دید میں ہم لکھا ہے۔ مگر اس جگہ فرشتوں سے یہ چار دیوے مراد ہیں یعنی اکاش، اور سورج وغیرہ جو خدا تعالیٰ کی چار صفتوں کو اُٹھا رہے ہیں نہ وہی صفتیں ہیں جن کو دوسرے نفلوں میں عرش کہا گیا ہے۔ اس فلسفہ کا دید کو بھی اقرار ہے۔ مگر یہ لوگ خوب دید دان ہیں جو اپنے گھر کے مسئلہ سے بھی انکار کر رہے ہیں۔

غرض دید کے یہ چار دیوے تھے یعنی اکاش، سورج، چاند، و ہر قی خدا کے عرش کو جو صفت ربوبیت اور رحمتیت اور حکمتیت اور مالک یم الدین ہے اُٹھا رہے ہیں۔ اور فرشتہ کا لفظ قرآن شریف میں عام ہے۔ ہر ایک چیز جو اس کی آواز سُنتی ہے وہ اس کا فرشتہ ہے۔ پس دُنیا کا ذرہ ذرہ خدا کا فرشتہ ہے کیونکہ وہ اس کی آواز سُنتے ہیں اور اس کی فرمانبرداری کرتے ہیں۔ اور اگر ذرہ ذرہ اس کی آواز سُنتا نہیں تو خدا نے زمین و آسمان کے اجرام کو کس طرح پیدا کر لیا۔ اور یہ استعارہ جو ہم نے بیان کیا ہے۔ اس طرح خدا کے کلام میں بہت سے استعارات ہیں جو نہایت لطیف و عظیم و حکمت پر مشتمل ہیں۔ اگر اب بھی کوئی شخص نا سمجھی سے باز نہ آوے تو وہ کوئی اعتراض منتخب کر کے اسلام پر پیش کرے اور پھر انسانیت اور تحمل سے اس کا جواب سُنے۔ ورنہ ایسے اعتراضات سے اگر کچھ ثابت ہوتا ہے تو بس یہی کہ معترض حقیقت سے بے خبر اور دل اس کا تعصب سے پُر اور غرض اس کی محض تحقیر ہے۔ دین ایک علم ہے اور اپنے اندر اسرار رکھتا ہے۔ کیا لازم ہے کہ اس طرح پر افتراء کے طور پر اعتراض کئے جائیں۔ ورنہ مسلمان بوجہ اولیٰ کہہ سکتے ہیں کہ جن خداؤں کو دید نے پیش کیا ہے وہ تو یہی ہیں کہ سورج، چاند، آگ، پانی، زمین وغیرہ مخلوق چیزیں ہیں۔ یہ سب محدود اور مخلوق اور بے جان ہیں۔ اس لئے آریہ صاحبوں کا پر میشر نہ صرف محدود بلکہ بے جان چیز ہے۔ اس لئے اُن کی آواز نہیں سُن سکتا اور نہ جواب دے سکتا ہے۔

پھر جس پر میشر نے کچھ پیدا ہی نہیں کیا اس کا محدود ہونا تو بہر حال ماننا پڑے گا کیونکہ اس طرح پر کچھ لو کہ رُوحوں اور پرمانو اور پر میشر سے گویا ایک شہر آباد ہے جس کے ایک محلہ میں تو ارواح یعنی بیورہتے ہیں اور دوسرے محلہ میں پرمانو یعنی ذرات اجسام رہتے ہیں اور تیسرے محلہ کے کونے

میں پریشور رہتا ہے۔ کیونکہ جو چیزیں انادی اور اپنا اپنا وجود مستقل رکھتی ہیں ان میں پریشور و محض نہیں رکھتا۔ کیا تم سرب بیاپک ہو سکتے ہو؟ پس سوچ کر دیکھو کہ انادی اور غیر مخلوق ہونے کی حیثیت سے تم میں اور پریشور میں کیا فرق ہے۔ پس وہ کیونکر غیر میں دھنس جائے گا۔ پس خواہ مخواہ تمہارا پریشور محدود ہو گیا اور جو ہر محدود ہونے کے علم بھی محدود ہو گیا۔ مگر اس خدا کو کون محدود کہہ سکتا ہے جس کو قرآن شریف نے بیش کیا ہے۔ جس کی نسبت وہ کہتا ہے کہ ہر ایک جان کی وہی جان ہے جس کے ساتھ وہ زندہ ہے اور ذرہ ذرہ اس کے ہاتھ سے نکلا اور اسی کے سہلے سے وجود ہے اور سب چیز پر وہ محیط ہے کیونکہ ہر ایک چیز اسی سے نکلی ہے۔

لہذا انسان جو تعصب سے بھرا ہوتا ہے ایک بات اپنے منہ سے نکالتا ہے اور کبھی ارادہ نہیں رکھتا کہ اس کا فیصلہ کرے۔ یہی آریہ صاحبان کا حال ہے گویا وہ اس دنیا میں ہمیشہ رہیں گے ورنہ ہم کہتے ہیں کہ اگر تم قرآن شریف کی ایک بات کو بھی رد کر سکو تو جو تادان چاہو ہم پر لگا لو خواہ تم تمام جائداد ہماری لے لو۔ مگر کیا کسی کی یتیم ہے کہ آرام سے اور آہستگی سے جیسا کہ عدالت میں مقدمات فیصلہ پاتے ہیں کسی چیز کا فیصلہ کرے۔ ہر گز نہیں۔ پس صبر کرو جب تک خدا ہمارا تمہارا فیصلہ کرے۔

(۱۲) ایک یہ بھی اعتراض ہے کہ فرشتے خدا کو جا کر نیکی بدی کی خبر دیتے ہیں اور اس وقت تک وہ بے خبر ہوتا ہے۔

**الجواب :** اس کا جواب یہ ہے کہ لحدۃ اللہ علی الکاذبین۔ ورنہ کھول کر دکھاؤ کہ کہاں قرآن شریف میں لکھا ہے کہ میں مخلوق کے حال سے بے خبر ہوں جب تک کوئی فرشتہ مجھے خبر نہ دے۔ وہ تو بار بار قرآن شریف میں کہتا ہے کہ ذرہ ذرہ کی مجھے خبر ہے۔ ایک پتہ بھی میرے حکم کے بغیر نہیں گرتا۔ میں تعجب کرتا ہوں کہ یہ کس قسم کی دلیلیں ہیں کہ دلیری سے اس قدر افتراء کرتے ہیں۔ سارا قرآن اس بات سے بھرا ہوا ہے کہ خدا ہر ایک چیز کا بالذات علم رکھتا ہے۔ پس ہم افتراء کا کیا نام رکھیں کہ گویا مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ خدا کو کچھ بھی اپنی مخلوق کی خبر نہیں جس تک فرشتے

ہاگر رپورٹ نہ دیں۔

(۱۳) ایک یہ بھی اعتراض ہے کہ مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ خدا پہلے کچھ مدت تک بیکار رہا ہے کیونکہ دنیا ہمیشہ سے نہیں۔

**الجواب :** یہ مسلمانوں کا عقیدہ ہرگز نہیں ہے کہ انسان کے پیدا کرنے سے پہلے خدا بیکار تھا بلکہ وہ قرآن شریف میں بار بار کہتا ہے کہ میں قدیم سے خالق ہوں۔ مگر اس بات کی تفصیل کہ وہ کس کس مخلوق کو پیدا کرتا رہا ہے یہ امر انسان کے احاطہ اقتدار سے باہر ہے۔ ہم قرآن کی رو سے ایمان رکھتے ہیں کہ وہ کبھی معطل نہیں رہا۔ مگر اس کی تفصیل کو ہم نہیں جانتے۔ ہمیں معلوم نہیں کہ اس نے کتنی مرتبہ اس دنیا کو بنایا اور کتنی مرتبہ ہلاک کیا۔ پہلی بار وہ غیر متناہی علم خدا کو ہے۔ کسی دفتر میں یہ سہا نہیں ملکتا۔ ہاں عیسائیوں کا یہ عقیدہ ہے کہ صرف چند مدت سے خدا نے دنیا کو پیدا کیا ہے پہلے کچھ نہ تھا اور قدیم سے وہ خالق نہیں ہے۔ سو یہ اعتراض ان پر کرو۔ اور پھر آپ لوگوں کو شرم کرنا چاہیئے کہ ہم تو مانتے ہیں کہ ہمارا خدا قدیم سے ذرات اجسام پیدا کرتا رہا اور قدیم سے زمین بھی پیدا کرتا رہا۔ مگر آپ لوگ تو قطع نظر قدیم کے ایک مرتبہ کے لئے بھی خدا تعالیٰ کی ان صفات کو نہیں مانتے۔ پھر کیوں اپنے گم سے بے خبر رہ کر اسلام پر محض افتراء کے طور پر اعتراض کر دیتے ہیں۔ ورنہ حیا اور شرم کے قرآن شریف سے ہمیں دکھلا دو کہ کہاں لکھا ہے کہ میں قدیم سے خالق نہیں ہوں۔ مگر آپ کا پریشانی تو بجز معمار یا بنجار کی حیثیت سے دنیا وہ مرتبہ نہیں رکھتا اور کیونکر معلوم ہوا کہ وہ عالم الغیب ہے۔ اس کا وید میں کیا ثبوت ہے ذرا تجوش سے جواب دو۔

(۱۴) ایک یہ بھی اعتراض ہے کہ مسلمانوں کا خدا متغیر ہے۔ کبھی کوئی حکم دیتا ہے کبھی کوئی۔

**الجواب :** خدا آپ لوگوں کو ہدایت دے۔ قرآن شریف میں کہیں نہیں لکھا کہ خدا متغیر ہے بلکہ یہ لکھا ہے کہ انسان متغیر ہے اس لئے اس کے مناسب حال خدا اس کے لئے تبدیلیاں کرتا ہے۔ جب پتھر بیٹ میں ہوتا ہے تو صرف اس کو خون کی خدا ملتی ہے۔ اور جب

پیدا ہوتا ہے تو ایک مدت تک صرف دودھ پیتا ہے اور پھر بعد اس کے اناج کھاتا ہے اور خدا تعالیٰ  
 تینوں سامان اس کے لئے وقتاً فوقتاً پیدا کر دیتا ہے پیٹ میں ہونے کی حالت میں پیٹ کے  
 فرشتوں کو جو اندرونی ذرات ہیں حکم کر دیتا ہے کہ اس کی غذا کے لئے خون بنادیں اور پھر جب پیدا  
 ہوتا ہے تو اس حکم کو منسوخ کر دیتا ہے تو پھر پستان کے فرشتوں کو جو اس کے ذرات ہیں حکم کرتا  
 ہے کہ اس کے لئے دودھ بنادیں اور جب وہ دودھ سے پرورش پا چکتا ہے تو پھر اس حکم کو بھی  
 منسوخ کر دیتا ہے تو پھر ذہن کے فرشتوں کو جو اس کے ذرات ہیں حکم کرتا ہے کہ اس کے لئے اخیر  
 مدت تک اناج اور ہانی پیدا کرتے رہیں۔ پس ہم مانتے ہیں کہ ایسے تغیر خدا کے احکام میں ہیں۔  
 خواہ بذریعہ قانون قدرت اور خواہ بذریعہ شریعت۔ مگر اس سے خدا میں تغیر کو نسا لازم آیا۔

شرم ! شرم !! شرم !!!

مگر افسوس کہ وید کی رو سے خدا ان تغیرات کا مالک نہیں بن سکتا کیونکہ وید تو خدا کے فرشتوں کا  
 منکر ہے۔ پس کیونکہ دنیا کے ذرات اور رگوں کی قوتیں اس کی آواز سُن سکتی ہیں علم طبعی اور میریت  
 کا سلسلہ بھی خدا کی طرف منسوب ہو سکتا ہے کہ جب طبعی طور پر ہر ایک ذرہ مخلوقات کا خدا کا فرشتہ مان  
 لیا جائے ورنہ فرشتوں کے انکار سے دہریہ بنا پڑے گا کہ جو کچھ دنیا میں ہوتا ہے پریش کو اس کا کچھ  
 بھی علم نہیں اور نہ اس کی مرضی اور ارادہ سے ہوتا ہے۔ مثلاً کانوں میں سونا اور چاندی اور پتیل اور  
 تانبا اور لواطیا رہتا ہے اور بعض کانوں میں سے ہیرے نکلتے ہیں اور نیلم پیدا ہوتا ہے اور بعض جگہ  
 باتوت کی گڑ میں ہیں اور بعض دریاؤں میں سے موتی پیدا ہوتے ہیں۔ اور ہر ایک جانور کے پیٹ سے  
 بچہ یا انڈا پیدا ہوتا ہے۔ اب خدائے وقربان شریعت میں ہمیں یہ سکھایا ہے کہ یہ طبعی سلسلہ  
 خود بخود نہیں بلکہ ان پھیزوں کے تمام ذرات خدا کی آواز سُننے میں اور اس کے فرشتے ہیں یعنی اس  
 کی طرف سے ایک کام کے لئے مقرر شدہ ہیں۔ پس وہ کام اس کی مرضی کے موافق وہ کرتے رہتے ہیں۔  
 سونے کے ذرات حونا بناتے رہتے ہیں اور چاندی کے ذرات چاندی بناتے رہتے ہیں اور موتی کے  
 ذرات موتی بناتے ہیں اور انسانی وجود کے ذرات ہاؤں کے پیٹ میں انسانی بچہ تیار کرتے ہیں اور

یہ ذرات خود بخود کچھ بھی کام نہیں کرتے بلکہ خدا کی آواز سنتے ہیں اور اس کی مرضی کے موافق کام کرتے ہیں۔ اسی لئے وہ اس کے فرشتے کہلاتے ہیں۔ اور کئی قسم کے فرشتے ہوتے ہیں۔ یہ تو زمین کے فرشتے ہیں مگر آسمان کے فرشتے آسمان سے اپنا اثر ڈالتے ہیں۔ جیسا کہ سورج کی گرمی بھی خدا کا ایک فرشتہ ہے جو پھلوں کو پکاتا اور دوسرے کام کرتا ہے اور موائیں بھی خدا کے فرشتے ہیں جو بادلوں کو اکٹھا کرتے اور کھیتوں کو مختلف اثر اپنے پہنچاتے ہیں اور پھر ان کے اوپر آند بھی فرشتے ہیں جو ان میں تاثیر ڈالتے ہیں۔ علوم طبعی اس بات کے گواہ ہیں کہ فرشتوں کا وجود ضروری ہے اور ان فرشتوں کو ہم بچشم خود دیکھ رہے ہیں۔ البتہ قول آریہ صاحبان وید ان فرشتوں کا منکر ہے۔ پس اس طور سے وہ اس طبعی سلسلہ سے انکاری اور دہریہ مذہب کی بنیاد ڈالتا ہے۔ کیا یہ امر بدیہی اور مشہود و محسوس نہیں کہ ہر ایک ذرہ ذرات اجسام میں سے ایک کام میں مشغول ہے۔ یہاں تک کہ شہد کی مکھیاں بھی خدا کی وحی سے ایک کام کر رہی ہیں۔ پس وید اگر اس سلسلہ سے منکر ہے تو پھر اس کی خیر نہیں۔ اس صورت میں وہ تو دہریہ مذہب کا حامی ہوگا۔ اگر یہی وید و دیا کا نمونہ ہے تو شاباش خوب نمونہ پیش کیا۔

(۵) ایک یہ بھی اعتراض ہے کہ شفاعت پر بھروسہ شرک ہے۔

**الجواب۔** قرآن شریف میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَنَا إِلَّا بِإِذْنِهِ۔ یعنی خدا کے اذن کے سوا کوئی شفاعت نہیں ہو سکتی۔ قرآن شریف کی رو سے شفاعت کے معنی ہیں کہ ایک شخص اپنے بھائی کے لئے دعا کرے کہ وہ مطلب اس کو حاصل ہو جائے یا کوئی بلا ٹل جائے۔ پس قرآن شریف کا حکم ہے کہ جو شخص خدا تعالیٰ کے حضور میں زیادہ بھکا ہوا ہے وہ اپنے گنہگار بھائی کے لئے دعا کرے کہ اس کو وہ مرتبہ حاصل ہو۔ یہی حقیقت شفاعت ہے۔ سو ہم اپنے بھائیوں کے لئے بیشک دعا کرتے ہیں کہ خدا ان کو قوت دے اور ان کی بلا دور کرے۔ اور یہ ایک ہمدردی کی قسم ہے۔ پس اگر وید نے اس ہمدردی کو نہیں سکھایا اور وید کی رو سے ایک بھائی دوسرے کے لئے دعا نہیں کر سکتا تو یہ بات وید کے لئے قابلِ تعریف نہیں بلکہ ایک سخت عیب ہے۔ چونکہ تمام انسان ایک جسم کی طرح ہیں۔ اس لئے خدا نے ہمیں بار بار سکھایا ہے کہ اگرچہ شفاعت کو قبول کرنا اس کا کام ہے

مگر تم اپنے بھائیوں کی شفاعت میں یعنی ان کے لئے دُعا کرنے میں لگے رہو۔ اور شفاعت سے یعنی ہمدردی کی دعا سے باز نہ رہو کہ تمہارا ایک دوسرے پر حق ہے۔ اصل میں شفاعت کا لفظ شفیع سے لیا گیا ہے۔ شفیع جنت کو کہتے ہیں جو طاق کی ضد ہے۔ پس انسان کو اس وقت شفیع کہا جاتا ہے جبکہ وہ کمال ہمدردی سے دوسرے کا جنت ہو کر اس میں فنا ہو جاتا ہے اور دوسرے کے لئے ایسی ہی عافیت مانگتا ہے جیسا کہ اپنے نفس کے لئے۔ اور یاد رہے کہ کسی شخص کا دین کامل نہیں ہو سکتا، جب تک کہ شفاعت کے رنگ میں ہمدردی اس میں پیدا نہ ہو۔ بلکہ دین کے دو ہی کامل حصے ہیں۔ ایک خدا سے محبت کرنا اور ایک بنی نوع سے اس قدر محبت کرنا کہ ان کی مصیبت کو اپنی مصیبت ... ۔ ۔ سمجھ لینا اور اُن کے لئے دُعا کرنا جس کو دوسرے لفظوں میں شفاعت کہتے ہیں۔

(۶) خدا کی کوئی آواز دُنیا میں سُنائی نہیں دیتی۔

**الجواب۔** تعجب کہ باوجودیکہ پنڈت لیکھرام کی موت سے تمام آریہ صاحبوں نے ۱۷ مارچ کے دن خدا نکالنے کی آواز سُن لی۔ اور خدا نے دُنیا میں اشتہار دے دیا کہ لیکھرام بوجہ اپنی بدذاتیوں کے چھ برس تک کسی کے ہاتھ سے مارا جائے گا۔ وہ آواز نہ صرف ہم نے سنی بلکہ ہمارے ذلیعہ سے سب آریہ صاحبوں نے سنی۔ مگر کیا اب بھی ثابت نہ ہوا کہ خدا کی آواز دُنیا کو سُنائی دیتی ہے۔ آپ صاحبوں میں سے کچھ آریہ لالہ شرمپت اور لالہ طاہر ساکن قادیان بہت سی خدا کی آوازوں کے گواہ ہیں۔ اگر وہ انکار کریں گے اور قوم کو خدا پر مقدم رکھیں گے اور جھوٹ بولیں گے تو شاید کوئی اور آواز آسانی سُن لیں گے ۛ

المشہور

خاکسار میرزا غلام احمد قادیانی



بسم اللہ الرحمن الرحیم  
نمودہ و نالی علی رسول اکرم

## حضرت اقدس کی طرف سے

## حجرت کو ارشاد

چونکہ ہماری تمام جماعت کو معلوم ہوگا کہ اصل غرض خدا تعالیٰ کی میرے بھیجنے سے یہی ہے کہ جو جو غلطیاں اور گمراہیاں عیسائی مذہب نے پھیلانی ہیں ان کو دور کر کے دنیا کے عام لوگوں کو اسلام کی طرف مائل کیا جائے اور اس غرض مذکورہ بالا کو جس کو دوسرے افعال میں اس حدیث صحیحہ میں کبر صلیب کے نام سے یاد کیا گیا ہے، پورا کیا جائے۔ اس لئے اور انہیں اغراض کے پورا کرنے کے لئے رسالہ انگریزی جالسی کیا گیا ہے۔ جس کا شیعہ یعنی شائع ہونا امریکہ اور یورپ کے اکثر حصوں میں بخوبی ثابت ہو چکا ہے اور بہت سے دلوں پر اثر ہونا شروع ہو گیا ہے بلکہ امید سے زیادہ اس رسالہ کی شہرت ہو چکی ہے اور لوگ نہایت سرگرم شوق سے اس رسالہ کے منتظر پائے جاتے ہیں۔ لیکن اب تک اس رسالہ کے شائع کرنے کے لئے مستقل سرمایہ کا انتظام کافی نہیں۔ اگرچہ انخواستہ یہ رسالہ کم تو بھی اس جماعت سے بند ہو گیا تو یہ واقعہ اس سلسلہ کے لئے ایک ماتم ہوگا۔ اس لئے میں پورے زور کے ساتھ اپنی جماعت کے مخلص جوانمردوں کو اس طرف توجہ دلاتا ہوں کہ وہ اس رسالہ کی اعانت اور مالی امداد میں جہاں تک ان سے ممکن ہے اپنی بہت دکھلا دیں۔ دنیا ہمارے گزشتہ گناہ شستی ہے اور جب انسان ایک ضروری وقت میں ایک نیک

اسم یہ عنوان ایڈیٹر صاحب ریویو آف ریلیجنز نے مقرر کر کے اصل اشتہار شائع کیا تھا (المغرب) +

کام کے بجالانے میں پوری کوشش نہیں کرتا تو پھر وہ گیا ہوا وقت آتا ہے اور خود میں دیکھتا ہوں کہ بہت سادہ عمر کا گزار چکا ہوں۔ اور الہام الہی اور قیاس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ باقی ماندہ تھوڑا سا حصہ ہے۔ پس جو کوئی میری موجودگی اور میری زندگی میں میری منشاء کے مطابق میری اغراض میں مدد دے گا، میں امید رکھتا ہوں کہ وہ قیامت میں بھی میرے ساتھ ہوگا۔ اور جو شخص ایسی ضروری ہمت میں مال خرچ کرے گا میں امید نہیں رکھتا کہ اس مال کے خرچ سے اس کے مال میں کچھ کمی آجائے گی بلکہ اس کے مال میں برکت ہوگی۔ پس چاہیے کہ خدا تعالیٰ پر توکل کر کے پورے اخلاص اور جوش اور ہمت سے کام لیں کہ بڑی وقت خدمت گزاری کا ہے۔ پھر بعد اس کے وہ وقت آتا ہے کہ ایک سونے کا پہاڑ بھی اس راہ میں خرچ کریں تو اس وقت کے پیسہ کے برابر نہیں ہوگا۔ یہ ایک ایسا عید کا وقت ہے کہ تم میں وہ خدا کا فرستادہ موبود ہے جس کا صد سال سے امتیں انتظار کر رہی تھیں۔ اور ہر روز خدا تعالیٰ کی تازہ وحی تازہ بشارتوں سے بھری ہوئی نازل ہوتی ہے اور خدا تعالیٰ نے متواتر ظاہر کر دیا ہے کہ واقعی اور قطعی طور پر وہی شخص اس جماعت میں داخل سمجھا جائے گا کہ اپنے عزیز مال کو اس راہ میں خرچ کرے گا۔

یہ ظاہر ہے کہ تم دو چیز سے محبت نہیں کر سکتے اور تمہارے لئے ممکن نہیں کہ مال سے بھی محبت کرو اور خدا سے بھی۔ صرف ایک سے محبت کر سکتے ہو۔ پس خوش قسمت وہ شخص ہے کہ خدا سے محبت کرے۔ اور اگر کوئی تم میں سے خدا سے محبت کر کے اس کی راہ میں مال خرچ کرے گا تو میں یقین رکھتا ہوں کہ اس کے مال میں بھی دوسروں کی نسبت زیادہ برکت دی جائے گی۔ کیونکہ مال خود بخود نہیں آتا بلکہ خدا کے ارادہ سے آتا ہے۔ پس جو شخص خدا کے لئے بعض حصہ مال کا چھوڑتا ہے وہ ضرور اسے پائے گا۔ لیکن جو شخص مال سے محبت کر کے خدا کی راہ میں وہ خدمت بجا نہیں لاتا جو بجا لانی چاہیے تو وہ ضرور اس مال کو کھوئے گا۔ یہ مت خیال کرو کہ مال تہار کی کوشش سے آتا ہے بلکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے آتا ہے۔ اور یہ مت خیال کرو کہ تم کوئی حصہ مال کا دے کر

یا کسی اور رنگ سے کوئی خدمت بجا لا کر خدا تعالیٰ اور اُس کے فرستادہ پر کچھ احسان کرتے ہو، بلکہ یہ اس کا احسان ہے کہ تمہیں اس خدمت کے لئے بلاتا ہے اور میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اگر تم سب کے سب مجھے چھوڑ دو اور خدمت اور امداد سے پہلو تہی کرو تو وہ ایک قوم پیدا کر دے گا کہ اس کی خدمت بجالائے گی۔ تم یقیناً سمجھو کہ یہ کام آسمان سے ہے اور تمہاری خدمت صرف تمہاری بھلائی کے لئے ہے۔ پس ایسا نہ ہو کہ تم دل میں تکبر کرو اور یا یہ خیال کرو کہ ہم خدمت مالی یا کسی قسم کی خدمت کرتے ہیں۔ میں بار بار تمہیں کہتا ہوں کہ خدا تمہاری خدمت کا ذرا محتاج نہیں۔ ۱۲ تم پر یہ اس کا فضل ہے کہ تم کو خدمت کا موقعہ دیتا ہے۔ غور سے دیکھو کہ بمقام گورداسپور مجھ کو الہام ہوا تھا کہ لا الہ الا انا فاتخذنی دکیلا۔ یعنی میں ہی ہوں کہ ہر ایک کام میں کار ساز ہوں پس تو مجھ کو یہی دیکھ یعنی کار ساز سمجھ لے اور دوسروں کا اپنے کاموں میں کچھ بھی دخل مت سمجھ۔ جب یہ الہام مجھ کو ہوا تو میرے دل پر ایک لرزہ پڑا اور مجھے خیال آیا کہ میری جماعت ابھی اس لائق نہیں کہ خدا تعالیٰ ان کا نام بھی لے اور مجھے اس سے زیادہ کوئی حسرت نہیں کہ میں فوت ہو جاؤں اور جماعت کو ایسی ناتمام اور خام حالت میں چھوڑ جاؤں۔ میں یقیناً سمجھتا ہوں کہ بے نسل اور ایمان ایک ہی دل میں جمع نہیں ہو سکتے۔ جو شخص سچے دل سے خدا تعالیٰ پر ایمان لاتا ہے۔ وہ اپنا مال صرف اس مال کو نہیں سمجھتا کہ اس کے صندوق میں بند ہے بلکہ وہ خدا تعالیٰ کے تمام خزانوں کو اپنے خزانوں سمجھتا ہے اور اس مال سے اس طرح دُور ہو جاتا ہے جیسا کہ روشنی سے تاریکی دُور ہو جاتی ہے۔ اور یقیناً سمجھو کہ صرف یہی گناہ نہیں کہ میں ایک کام کے لئے کہوں اور کوئی شخص میری جماعت میں سے اس کی طرف کچھ التفات نہ کرے بلکہ خدا تعالیٰ کے نزدیک یہ بھی گناہ ہے کہ کوئی کسی قسم کی خدمت کر کے یہ خیال کرے کہ میں نے کچھ کیا ہے۔ اگر تم کوئی نیکی کا کام بجا لاؤ گے اور اس وقت کوئی خدمت کرو گے تو اپنی ایمانداری پر ٹھہر لگاؤ گے اور تمہاری عمریں زیادہ ہوں گی اور تمہارے مالوں میں برکت دی جائے گی۔

پھر اس بات کی تصریح کی ضرورت نہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم آنحضرت ﷺ علیہ السلام

کے سامنے کیا خدمت بجالاتے تھے۔ اب تم سوچ کر دیکھو کہ یہ خدمات ان خدمات کے مقابل پر کیا چیز ہیں۔ میں تم میں بہت دیر تک نہیں رہوں گا اور وہ وقت چلا آتا ہے کہ تم پھر مجھے نہیں دیکھو گے اور بہتوں کو حسرت ہوگی کہ کاش ہم نہ نظر کے سامنے کوئی قابل قدر کام کیا ہوتا۔ سو اس وقت ان حسرت کا جلد تدارک کرو جس طرح پہلے نبی رسول اپنی اُمت میں نہیں رہے میں بھی نہیں رہوں گا سو اس وقت کا قدر کرو۔ اور اگر تم اس قدر خدمت بجالاؤ کہ اپنی غیر منقولہ جائیدادوں کو اس راہ میں بیچ دو پھر بھی ادب سے دُور ہو گا کہ تم خیال کرو کہ ہم نے کوئی خدمت کی ہے۔ تمہیں معلوم نہیں کہ اس وقت رحمت الہی اس دین کی تائید میں پوشش میں ہے اور اس کے فرشتے دلوں پر نازل ہو رہے ہیں۔ ہر ایک عقل اور فہم کی بات جو تمہارے دل میں ہے وہ تمہاری طرف سے نہیں بلکہ خدا کی طرف سے ہو۔ آسمان سے عجیب سلسلہ انوار جاری اور نازل ہو رہا ہے۔ پس میں بار بار کہتا ہوں کہ خدمت میں جان توڑ کر کوشش کرو مگر دل میں مت لاؤ کہ ہم نے کچھ کیا ہے۔ اگر تم ایسا کرو گے ہلاک ہو جاؤ گے۔ یہ تمام خیالات ادب سے دُور ہیں اور جس قدر بے ادب جلد تر ہلاک ہو جاتا ہے ایسا جلد کوئی ہلاک نہیں ہوتا۔ اور میں یہ بھی کہتا ہوں کہ اس خدمت کے ساتھ دوسری خدمات میں بھی شُست مت ہو۔ بہت نادان وہ شخص ہے کہ وہ اگر کوئی نیکی کرتا ہے تو اس طرح پر کہ ایک نیکی میں فتور ڈال کر دوسری نیکی بجالاتا ہے وہ خدا کے نزدیک کچھ چیز نہیں بلکہ تم ان نیکیوں اور خدمتوں کو بھی اپنے دستور کے مطابق بجالاؤ۔ اور یہ نئی خدمت جو بتائی جاتی ہے اس میں بھی پوری کوشش کا نمونہ دکھاؤ۔ اگر اس رسالہ کی اعانت کے لئے اس جماعت میں دس ہزار خریدار اردو یا انگریزی کا پیدا ہو جائے تو رسالہ خاطر خواہ چل نکلے گا۔ اور میری دانست میں اگر بیعت کرنے والے اپنی بیعت کی حقیقت پر قائم رہ کر اس بارہ میں کوشش کریں تو اس قدر تعداد کچھ بہت نہیں بلکہ جماعت موجودہ کی تعداد کے لحاظ سے یہ تعداد بہت کم ہے۔

سو اسے جماعت کے سچے مخلصو خدا تمہارے ساتھ ہو۔ تم اس کام کے لئے ہمت کرو۔ خدا تعالیٰ آپ تمہارے دلوں میں اتفاق کرے کہ یہی وقت ہمت کا ہے۔ اب اس سے

زیادہ کیا لکھوں۔ خدا تعالیٰ آپ لوگوں کو توفیق دیوے۔  
امین ثم امین

الراق

## خاکسار مسیح از اعلام احمد

(یہ اشتہار بطور ضمیمہ دیوبند و بابت ماہ ستمبر ۱۹۰۳ء کے ساتھ شائع ہوا ہے اور الحکم جلد ۲ نمبر ۴ کے ساتھ ہے)

حضرت اقدس کی اس تحریک پر ہمارے بعض احباب نے اس مسودہ کو ہی پڑھ کر تعمیل حکم میں بڑی مگرگی دکھائی ہے چنانچہ حکیم محمد حسین صاحب قریشی اور خواجہ کمال الدین صاحب اور حکیم فضل الدین صاحب نے اسی وقت دس دس رسالے اپنے خرچ پر بھجوانے منظور کئے اور ایسا ہی بہت سارے دوسرے احباب نے خود خریداری میگزین منظور کی اور بعض احباب نے آٹھ آٹھ دس دس رسالے اپنے احباب کے نام بھجوا کر ان کو خرید لیا۔ اس لئے سب احباب کی خدمت میں التماس ہے کہ حضرت اقدس کا ارشاد جو دس ہزار خریداری میگزین پیدا کرنے کا ہے اس کی تعمیل میں ہر طرح کوشش کریں۔ سب احباب خواندہ ہوں یا ناخواندہ اس کو خریدیں۔ اور حسب توفیق اردو یا انگریزی رسالہ کی دو دو چار چار دس دس بیس بیس کاپیاں خود خرید کر باہر بھجوا دیں۔ جو خود رسالہ کی پلمدی قیمت نہ دے سکتے ہوں وہ ایک دوسرے کے ساتھ مل کر ایک ایک رسالہ خریدیں اور اپنے احمدی احباب کو اور دوسرے دوستوں کو جو مذہب اسلام سے دلچسپی رکھتے ہیں اس کے خریدنے کے لئے مجبور کریں۔ کیونکہ یہ رسالہ مذہب اسلام کی صداقت کو دکھاتا اور غیر مذاہب عیسائیوں آریوں وغیرہ کے اعتراضوں کا جواب دیتا ہے اور زبان انگریزی میں ترجمہ ہو کر یورپ امریکہ اور دنیا کے دوسرے حصوں میں جاتا ہے۔ اگر ہماری جماعت میں سے پانچ سو آدمی ایسے باہمت پیدا ہو جاویں کہ دس دس رسالے اپنے خرچ پر خرید کر باہر بھجوا دیں اور پانچ ہزار احمدی اس کے خریداران کے علاوہ ہوں تو باسانی تعداد دس ہزار تک پہنچ جاتی ہے۔ جو احباب رسالہ خریدیں وہ اس امر کا خیال رکھیں کہ بعض مضامین جنوری سے شروع ہوئے ہوئے ہیں اس لئے شروع سال سے رسالہ خریدنا مفید ہو گا اور ایسا ہی ستمبر ۱۹۰۲ء کی جلد جو مارچ دی جاتی ہے

اس کو بھی ضرور خریدیں ورنہ پھر اس کا ملنا مشکل ہوگا۔ اردو رسالہ کی قیمت ۵ روپے اور انگریزی کی للہ (ولایت کے لئے للہ) سالانہ ہے۔ جملہ درخواستیں اور روپیہ بنام محمد علی ایم۔ اے مینبر رسالہ ریویو آف لٹریچر قادیان ضلع گورداسپور آئی پرائیں۔

ڈاکٹر محمد حسین صاحب نے ۱۵ انگریزی رسالوں کی قیمت دی ہے

(۲۵۴)

ارشاد حضرت مسیح موعود علیہ السلام دوبارہ امداد و تعلیم الاسلام قادیان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مُحَمَّدٌ وَنُصِّیَ عَلَى رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ

## ایک ضروری امر اپنی جماعت کی توجہ کیلئے

اگرچہ میں خوب جانتا ہوں کہ جماعت کے بعض افراد ابھی تک اپنی روحانی کمزوری کی حالت میں ہیں یہاں تک بعضوں کو اپنے وعدوں پر بھی ثابت رہنا مشکل ہے۔ لیکن جب میں اس استقامت اور ہافشانی کو دیکھتا ہوں جو صاحبزادہ مولوی محمد عبداللطیف مرحوم سے ظہور میں آئی تو مجھے اپنی جماعت کی نسبت بہت امید بڑھ جاتی ہے کیونکہ جس خدا نے بعض افراد اس جماعت کو یہ توفیق دی کہ نہ صوف مال بلکہ جان بھی اس راہ میں قربان کر گئے اس خدا کا یہ صریح منشا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بہت سے ایسے افراد اس جماعت میں پیدا کرے جو صاحبزادہ مولوی عبداللطیف کی روح رکھتے ہوں اور ان کی روحانیت کا ایک نیا پودہ ہوں جیسا کہ میں نے کشفی حالت میں واقعہ شہادت مولوی صاحب موصوف کے قریب دیکھا کہ ہمارے باغ میں سے ایک بلند شاخ سر و کی کاٹی گئی۔ اور میں نے کہا کہ اس شاخ کو زمین میں ڈالو

نصیب کر دیا وہ بڑھے اور پھولے سو میں نے اس کی یہی تعبیر کی کہ خدا تعالیٰ بہت سے ان کے قلم مقام پیش کر دے گا۔ سو میں یقین رکھتا ہوں کہ کسی وقت میرے اس کشف کی تعبیر ظاہر ہو جاوے گی۔ مگر ابھی تک یہ حال ہے کہ اگر میں ایک تھوڑی سی بات بھی اس سلسلہ کے قائم رکھنے کے لئے جماعت کے آگے پیش کرتا ہوں تو ساتھ ہی میرے دل میں خیال آتا ہے کہ مبادا اس بات سے کسی کو ابتلا و پیش نہ آوے۔ اب ایک ضروری بات جو اپنی جماعت کے آگے پیش کرنا چاہتا ہوں یہ ہے کہ میں دیکھتا ہوں کہ لنگر خانہ کے لئے جس قدر میری جماعت وقتاً فوقتاً مدد کرتی رہتی ہے وہ قابلِ تعریف ہے۔ ہاں اس مدد میں پنجاب نے بہت حصہ لیا ہوا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ پنجاب کے لوگ اکثر میرے پاس آتے جاتے ہیں۔ اور اگر دلوں میں غفلت کی وجہ سے کوئی سختی آجائے تو صحبت اور پے در پے ملاقات کے اثر سے وہ سختی بہت جلد دُور ہوتی رہتی ہے اس لئے پنجاب کے لوگ خاص کر بعض افراد اُن کے محبت اور صدق اور اخلاص میں ترقی کرتے جاتے ہیں۔ اور اسی وجہ سے ہر ایک ضرورت کے وقت وہ بڑی سسر گمی دکھلاتے ہیں اور سچی اطاعت کے آثار اُن سے ظاہر ہوتے ہیں۔ اور یہ ملک دوسرے ملکوں سے نسبتاً کچھ نرم دل بھی ہے۔ بالخصوص ان سے دُور ہوگا اگر میں تمام دُور کے مُریدوں کو ایسے ہی سمجھ لوں کہ وہ ابھی اخلاص اور سسر گمی سے کچھ حصہ نہیں رکھتے کیونکہ صاحبزادہ مولوی عبداللطیف جس نے جاں نثاری کا یہ نمونہ دکھایا وہ بھی تو دُور کی زمین کا رہنے والا تھا جس کے صدق اور وفا اور اخلاص اور استقامت کے آگے پنجاب کے بڑے بڑے مخلصوں کو بھی شرمندہ ہونا پڑتا ہے کہ وہ ایک شخص تھا کہ ہم سب سے پیچھے آیا اور سب سے

(حاشیہ متعلقہ صفحہ ۵۰۱ پر) اس سے پہلے ایک مترجمی الہی صاحبزادہ مولوی عبداللطیف صاحب مرحوم کی نسبت ہوئی تھی جبکہ وہ زندہ تھے بلکہ وہ قادیان میں ہی موجود تھے اور یہ وہی الہی سیکرین انگریزی ماہ فروری ۱۹۳۱ء میں اور الم ۱۷ فروری ۱۹۳۱ء اور البدر ۱۲ جنوری ۱۹۳۱ء کالم میں شائع ہو چکی ہے جو مولوی صاحب کے بارے جاننے کے بارے میں ہے۔ اور وہ یہ ہے قتلِ خبیثہ و زینِ خبیثہ یعنی ایسی حالت میں مارا گیا کہ اس کی بات کو کس نے نہ سنا اور اس کا مارا جانا ایک بہت ناک امر تھا یعنی لوگوں کو بہت ہیصیت ناک معلوم ہوا۔ اور اس کا بڑا اثر دلوں پر ہوا منہ

آگے بڑھ گیا۔ اسی طرح بعض دُور دراز ملک کے مخلص بڑی بڑی خدمت مالی کر چکے ہیں اور ان کے صدق و وفائیں کبھی فتور نہ آیا۔ جیسا کہ انجیل میں عید الرحمن تاج مہر اس اور چند ایسے اور دوست لیکن کثرت تعداد کے لحاظ سے پنجاب کو مقدم رکھا گیا ہے کیونکہ پنجاب میں ہر ایک طبقہ کے آدمی خدمت دینی سے بہت محنت لیتے جاتے ہیں اور دُور کے اکثر لوگ اگرچہ ہمارے سلسلہ میں داخل تو ہیں مگر بوجہ اس کے کہ اُن کو صحبت کم نصیب ہوتی ہے اُن کے دل بکلی دنیا کے گند سے صاف نہیں ہیں۔ امر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یا تو آخر کار وہ گند سے صاف ہو جائیں گے اور یا خدا تعالیٰ ان کو اس پاک سلسلہ سے کاٹ دے گا اور ایک مُراد کی طرح مر جائیں گے۔ بڑی غلطی انسان کی دُنیا پرستی ہے۔ یہ بد بخت اور منحوس دُنیا کبھی خوف دلانے سے اور کبھی امید دینے سے اکثر لوگوں کو اپنے دام میں لے لیتی ہے۔ اور یہ اسی میں مرتے ہیں۔ نادان کہتا ہے کہ کیا ہم دُنیا کو چھوڑ دیں۔ اور یہ غلطی انسان کو نہیں چھوڑتی جب تک کہ اس کو بے ایمان کر کے ہلاک نہ کرے۔ اے نادان کون کہتا ہے کہ تو اسباب کی رعایت چھوڑ دے مگر دل کو دُنیا اور دُنیا کے فریبوں سے الگ کر دے تو ہلاک شدہ ہے اور جس عیال کے لئے تو حد سے زیادہ بڑھتا جاتا ہے یہاں تک کہ خدا کے فرائض کو بھی چھوڑتا ہے اور طرح طرح کی مکاریوں سے ایک شیطان بن جاتا ہے۔ اس عیال کے لئے تو بدی کا بیج بوتا ہے اور ان کو تباہ کرتا ہے اس لئے کہ خدا تیری پناہ میں نہیں کیونکہ تو پارہا پارہ نہیں۔ خدا تیرے دل کی جڑ کو دیکھ رہا ہے۔ سو تو بیوقت مرے گا اور عیال کو تباہی میں ڈالے گا۔ لیکن وہ جو خدا کی طرف جھکا ہوا ہے۔ اس کی خوش قسمتی سے اس کے زن و فرزند کو بھی حصہ ملے گا اور اس کے مرنے کے بعد وہ کبھی تباہ نہیں ہوں گے۔ جو لوگ مجھ سے سچا تعلق رکھتے ہیں وہ اگرچہ ہزاروں پر بھی ہیں تاہم ہمیشہ مجھے لکھتے رہتے ہیں اور دعائیں کرتے رہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ انہیں موقعہ دے تا وہ برکات صحبت حاصل کریں۔ مگر افسوس کہ بعض ایسے ہیں کہ میں دیکھتا ہوں کہ قطع نظر ملاقات کے ساہا سال گذر جاتے ہیں اور ایک کارڈ بھی ان کی طرف سے نہیں آتا اس سے میں سمجھتا ہوں کہ اُن کے دل مر گئے ہیں اور ان کے باطن کے چہرہ پر کوئی داغ جدام ہے۔ میں تو بہت دُعا کرتا ہوں کہ میری سب جماعت ان لوگوں میں ہو جائے جو خدا تعالیٰ سے ڈرتے ہیں اور نہانہ پر قائم رہتے ہیں



اور بات کو اٹھ کر زمین پر گرتے ہیں اور روتے ہیں اور خدا کے فرائض کو ضائع نہیں کرتے اور بخیل اور  
 محسک اور غافل اور دنیا کے کیڑے نہیں ہیں اور میں امید رکھتا ہوں کہ یہ میری دعائیں خدا تعالیٰ قبول  
 کرے گا اور مجھے دکھائے گا کہ اپنے پیچھے میں ایسے لوگوں کو چھوڑتا ہوں۔ لیکن وہ لوگ جن کی آنکھیں زنا  
 کرتی ہیں اور جن کے دل پاخانہ سے بدتر ہیں اور جن کو مرنا ہرگز یاد نہیں ہے۔ میں اور میرا خدا اُن سے بیزار  
 ہیں۔ میں بہت خوش ہوں گا اگر ایسے لوگ اس پیوند کو قطع کر لیں۔ کیونکہ خدا اس جماعت کو ایک ایسی  
 قوم بنانا چاہتا ہے جس کے نمونہ سے لوگوں کو خدا یاد آوے اور جو تقویٰ اور طہارت کے اَوّل درجہ پر  
 قائم ہوں اور جنہوں نے درحقیقت دین کو دنیا پر مقدم رکھ لیا ہو۔ لیکن وہ مفسد لوگ جو میرے ہاتھ کے  
 نیچے اٹھ رکھ کر اور یہ کہہ کر کہ ہم نے دین کو دنیا پر مقدم کیا، پھر وہ اپنے گھروں میں جا کر ایسے مفسدین  
 مشغول ہو جاتے ہیں کہ صرف دنیا ہی دنیا اُن کے دلوں میں ہوتی ہے۔ نہ اُن کی نظر پاک ہے نہ اُن کا  
 دل پاک ہے اور نہ اُن کے اہقوں سے کوئی نیکی ہوتی ہے اور نہ ان کے پیر کسی نیک کام کے لئے برکت  
 کرتے ہیں اور وہ اس پڑھے کی طرح ہیں جو تاریکی میں ہی پرورش پاتا ہے اور اسی میں رہتا اور اسی میں  
 مرتا ہے۔ وہ آسمان پر ہمارے سلسلہ میں سے کاٹے گئے ہیں۔ وہ عبرت کہتے ہیں کہ ہم اس جماعت میں داخل  
 ہیں کیونکہ آسمان پر وہ داخل نہیں سمجھے جاتے۔ جو شخص میری اس وصیت کو نہیں مانتا کہ درحقیقت وہ دین  
 کو دنیا پر مقدم کرے اور درحقیقت ایک پاک انقلاب اس کی ہستی پر آجائے اور درحقیقت وہ پاک  
 دل اور پاک ارادہ ہو جائے اور پلیدی اور حرام کاری کا تمام چولہ اپنے بدن پر سے پھینک دے اور نوب  
 انسان کا بے درد اور خدا کا سچا تابعدار ہو جائے اور اپنی تمام خود روی کو الوداع کہہ کر میرے پیچھے ہو لے  
 میں اس شخص کو اس لئے سے مشابہت دیتا ہوں جو ایسی جگہ سے الگ نہیں ہوتا جہاں مُردار پھینکا جاتا  
 ہے اور جہاں مٹرے گئے مُردوں کی لاشیں ہوتی ہیں۔ کیا میں اس بات کا محتاج ہوں کہ وہ لوگ زبان سے  
 میرے ساتھ ہوں اور اس طرح پر دیکھنے کے لئے ایک جماعت ہو۔ میں سچ کہتا ہوں کہ اگر تمام لوگ  
 مجھے چھوڑ دیں اور ایک بھی میرے ساتھ نہ رہے تو میرا خدا میرے لئے ایک اور قوم پیدا کرے گا جو صدق  
 اور وفائیں اُن سے بہتر ہوگی۔ یہ آسمانی کشش کام کر رہی ہے جو نیک دل لوگ میری طرف دوڑتے ہیں۔

کوئی نہیں جو آسمانی کشش کو روک سکے۔ بعض لوگ خدا سے زیادہ اپنے مکرو فریب پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ شاید ان کے دلوں میں یہ بات پوشیدہ ہو کہ نبوتیں اور رسالتیں سب انسانی مکر میں اور اتفاقی طور پر شہر میں اور قبولیت میں ہو جاتی ہیں۔ اس خیال سے کوئی خیال پلید تو نہیں۔ اور ایسے انسان کو اس خدا پر ایمان نہیں جس کے ارادہ کے بغیر ایک پتہ بھی گر نہیں سکتا۔ لعنتی ہیں ایسے دل اور ملعون ہیں ایسی طبیعتیں، خدا ان کو ذلت سے مارے گا کیونکہ وہ خدا کے کارخانہ کے دشمن ہیں۔ ایسے لوگ حقیقت دہریہ اور خبیث باطن ہوتے ہیں۔ وہ جہنمی زندگی کے دن گزارتے ہیں اور مرنے کے بعد بجز جہنم کی آگ کے ان کے حصہ میں کچھ نہیں۔

اب مختصر کلام یہ ہے کہ علاوہ لنگر خانہ اور میگزین کے جو انگریزی اور اردو میں نکلتا ہے جس کے لئے اکثر دوستوں نے سرگرمی ظاہر کی ہے ایک مدرسہ بھی قادیان میں کھولا گیا ہے۔ اس سے یہ فائدہ ہے کہ نو عمر بچے ایک طرف تو تعلیم پاتے ہیں اور دوسری طرف ہمارے سلسلہ کے اصولوں سے واقفیت حاصل کرتے جاتے ہیں۔ اس طرح پر بہت آسانی سے ایک جماعت پیدا ہو جاتی ہے بلکہ بسا اوقات ان کے ماں باپ بھی اس سلسلہ میں داخل ہو جاتے ہیں۔ لیکن ان دنوں میں ہمارا یہ مدرسہ بڑی مشکلات میں پڑا ہوا ہے اور باوجودیکہ محنتی عزیزی انوریم نواب محمد علی خان صاحب ریس مالیر کو ملہ اپنے پاس گئے اسی روپیہ ماہوار دے کر اس مدرسہ کی مدد کرتے ہیں مگر پھر بھی اُسٹادوں کی تنخواہیں ماہ بہ ماہ ادا نہیں ہو سکتیں۔ صد اوروپیہ قرضہ سر پر رہتا ہے۔ علاوہ اس کے مدرسہ کے متعلق کئی عمارتیں ضروری ہیں۔ جو اب تک طیار نہیں ہو سکیں۔ یہ غم علاوہ اور غموں کے میری جان کو کھا رہا ہے۔ اس کی بابت میں نے بہت سوچا کہ کیا کروں۔ آخر یہ تدبیر میرے خیال میں آئی کہ میں اس وقت اپنی جماعت کے مخلصوں کو ملے زور کے ساتھ اس بات کی طرف توجہ دلاؤں کہ وہ اگر اس بات پر تیار ہوں کہ پوری توجہ سے اس مدرسہ کے لئے بھی کوئی مائمانہ چندہ مقرر کریں۔ تو چاہیے کہ ہر ایک ان میں سے ایک مستحکم عہد کے ساتھ کچھ نہ کچھ مقرر کرے جس کے لئے وہ ہرگز مختلف نہ کرے مگر کسی مجبوری سے جو قضاء و قدر سے واقع ہو۔ اور جو صاحب ایسا نہ کر سکیں ان کے لئے بالضرورت یہ تجویز سوچی گئی ہے کہ جو کچھ وہ لنگر خانہ کے لئے

بھیجتے ہیں اس کا چہارم حصہ براہ راست مدرسہ کے لئے نواب صاحب موصوف کے نام بھیج دیں لنگر خانہ  
 میں شامل کر کے برگزیدہ بھیجیں بلکہ علیحدہ منی آؤڈر کرا کر بھیجیں۔ اگرچہ لنگر خانہ کا فکر ہر روز مجھے کرنا پڑتا  
 ہے اور اس کا غم براہ راست میری طرف آتا ہے اور میری اوقات کو مشتوش کرتا ہے۔ لیکن یہ غم بھی مجھ  
 سے دیکھا نہیں جاتا۔ اس لئے میں لکھتا ہوں کہ اس سلسلہ کے جو اندر لوگ جن سے میں ہر طرح امید رکھتا ہوں  
 وہ میری اتماس کو ددی کی طرح نہ پھینک دیں اور پوری توجہ سے اس پر کار بند ہوں۔ میں اپنے نفس سے  
 کچھ نہیں کہتا بلکہ وہی کہتا ہوں جو خدا تعالیٰ میرے دل میں ڈالتا ہے۔ میں نے خوب سوچا ہے اور بار بار  
 مطالعہ کیا ہے۔ میری دانست میں اگر یہ مدرسہ قادیان کا قائم رہ جائے تو بڑی برکات کا موجب ہوگا  
 اور اس کے ذریعہ سے ایک فوج نئے تعلیم یافتوں کی ہماری طرف آسکتی ہے۔ اگرچہ میں یہ بھی جانتا ہوں  
 کہ اکثر طالب علم نہ دین کے لئے بلکہ دنیا کے لئے پڑھتے ہیں اور ان کے والدین کے خیالات بھی اسی  
 حد تک محدود ہوتے ہیں مگر پھر بھی ہر روز کی صحبت میں ضرور اثر ہوتا ہے۔ اگر بیس طالب علموں میں  
 سے ایک بھی ایسا نیکلے جس کی طبیعت دینی امور کی طرف راغب ہو جائے اور وہ ہمارے سلسلہ اور  
 ہماری تعلیم پر عمل کرنا شروع کرے تب بھی بین خیال کروں گا کہ ہم نے اس مدرسہ کی بنیاد سے  
 اپنے مقصد کو پالیا۔ آخر میں یہ بھی یاد رہے کہ یہ مدرسہ ہمیشہ اس سقم اور ضعف کی حالت میں  
 نہیں رہے گا بلکہ یقین ہے کہ پڑھنے والوں کی فیس سے بہت سی مدد مل جائے گی یا وہ کافی ہو  
 جائے گی۔ پس اس وقت ضروری نہیں ہوگا کہ لنگر خانہ کی ضروری رقوم کاٹ کر مدرسہ کو دی جائیں  
 سو اس وسعت کے حاصل ہونے کے وقت ہماری یہ ہدایت منسوخ ہو جائے گی اور لنگر خانہ جو وہ  
 بھی درحقیقت ایک مدرسہ ہے اپنے چہارم حصہ کی رقم کو پھر واپس پالے گا۔ اور یہ مشکل طریق جس  
 میں لنگر خانہ کو خرچ پہنچنے کا محض اس لئے میں نے اختیار کیا کہ بظاہر مجھے معلوم ہوتا ہے کہ جس قدر  
 مدد کی ضرورت ہے شاید جدید چندہ میں وہ ضرورت پوری نہ ہو سکے۔ لیکن اگر خدا کے فضل سے  
 پوری ہو جائے تو پھر اس قطع برید کی ضرورت نہیں۔ اور میں نے جو یہ کہا کہ لنگر خانہ بھی ایک مدرسہ  
 ہے یہ اس لئے کہا کہ جو ہمان میرے پاس آتے جاتے ہیں جن کے لئے لنگر خانہ جاری ہے وہ میری

تعلیم سنتے رہتے ہیں اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جو لوگ ہر وقت میری تعلیم سنتے ہیں خدا تعالیٰ ان کی ہدایت دیگا اور ان کے دلوں کی کھول دیگا۔ اب میں اسی قدر پر بس کرتا ہوں کہ جو مدعا میں نے پیش کیا ہے میری جماعت کو اس کو پورا کرنے کی توفیق دے اور ان کے دلوں میں برکت ڈالے اور اس کا ذخیرہ کے لئے ان کے دلوں کو کھول دے۔ آمین

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی

الراق

میرزا غلام احمد - ۱۴ اکتوبر ۱۹۰۳ء

نوٹ - مدرسہ کے متعلق تمام زمرہ چند بنام خان صاحب محمد علی خاں صاحب ڈائریکٹر و امین مدرسہ آئی چاہئے اور تعلیم طلباء کے متعلق تمام خط و کتابت مفتی محمد صادق صاحب پرنسپل ڈنٹ کالج تعلیم الاسلام سے ہونی چاہئے۔

(یہ اشتہار ۲۰×۲۶ کے چار صفحات پر ہے)

(۲۵۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾ نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلَیْ رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ ﴿۲﴾

ایک واقعہ کا اظہار

برائے خدا سے ضرور پرٹھو

گورنر اسپور کی عدالت میں ایک مقدمہ مولوی کرم دین مستغنیث کی طرف سے اس راقم پر دائر ہے اور ایک مقدمہ میرے ایک مرید یعنی شیخ یعقوب علی ایڈیٹر الحکم کی طرف سے مولوی مذکور پر دائر ہے۔ اصل اور جڑھ ان مقدمات کی یہ ہے کہ ماہ جولائی و اگست ۱۹۰۳ء میں کرم دین کی طرف

سے خطوط میرے نام اور سید مرید حکیم فضل دین کے نام پہنچے۔ اور ان خطوط کے ذریعہ ہمیں اطلاع دی کہ جو کتاب پیر ہر علی شاہ گولڑوی نے میری کتاب اعجاز المسیح کے رد میں لکھی ہے دراصل اس میں پیر مذکور نے سارا قاتلہ کارروائی کی ہے اور ایک شخص مسیحی محمد حسن فیضی متوفی کے نوٹوں کو چوراکر اپنی کتاب میں وہ نوٹ اپنے نام پر درج کر دیئے ہیں۔ اس کے ثبوت میں مولوی کرم الدین نے وہ کارڈ بھی ہم کو بھیج دیا جو پیر ہر علی نے مولوی مذکور کے نام گولڑہ سے بھیجا تھا اور جس میں پیر مذکور نے محمد حسن کے نوٹوں کو اپنی کتاب میں درج کرنے کا اعتراف کیا۔

یہ خطوط مجھے ایسے وقت ملے جبکہ میں کتاب نزول المسیح لکھ رہا تھا سو وہ خطوط میں نے کتاب نزول المسیح میں درج کئے۔ ایسا ہی ایڈیٹر الحکم اخبار نے بھی ان خطوط کی بنیاد پر ایک مضمون اپنے اخبار میں مع نقل خطوط درج کیا۔ اخبار الحکم کے جواب میں ایک مضمون مولوی کرم دین کے نام سے سراج الاخبار جہلم مورخہ ۱۸ اکتوبر ۱۹۰۲ء اور ایک قصیدہ مولوی مذکور کی طرف سے سراج الاخبار مورخہ ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۲ء میں شائع کیا جس میں اس نے یہ ظاہر کیا کہ یہ خطوط جعلی اور جھوٹے ہیں۔ اس میں یہ بھی لکھا کہ مرزا غلام احمد یعنی راقم کی ملہیت کی آزمائش کے لئے میں نے اسے دھوکا دیا اور خلاف واقعہ خطوط لکھے اور لکھائے اور ایک خام نویس طفل کے ہاتھ سے نوٹ لکھا کہ ان کو محمد حسن فیضی کے نوٹ ظاہر کئے۔ پھر اس دھوکے کے ذریعے چھ روپے بھی حاصل کئے۔ اور راقم مضمون نے صرف اسی پر اکتفا نہ کیا بلکہ سراج الاخبار کے ان مضامین میں میری نسبت سخت الزام لگائے اور یہ شائع کیا کہ گویا میں جو بحیثیت ایک ماحول من اللہ اور مصلح ہونے کے ایک کام کر رہا ہوں۔ یہ تمام کام میرا مکہ و فریب ہے اور گویا میں اپنے دعویٰ میں کذاب اور مفتری ہوں۔ پس چونکہ یہ تحریر اس کی میری ایک کثیر جماعت پر جو اب خدا تعالیٰ کے فضل سے دولاکھ سے بھی زیادہ ہے بہت ہی بڑا اثر ڈالتی تھی اور پبلک کی نگاہ میں مجھے جلسا ساز اور فریبی اور قوم کو دھوکا دینے والا اور سخت بد چلن قرار دیتی تھی۔ اور اس بے جا حملہ سے ہزاروں آدمیوں کی روحانیت کا خون ہوتا تھا اس لئے میں نے اس خطرناک حملہ کا دفیہ ضروری سمجھا۔ سو اگرچہ شرعاً و قانوناً اس وقت میرا

حق تھا کہ میں اپنی بریت ثابت کرانے کے لئے ازالہ حیثیت عرفی کا مدعی ہو کر عدالت کی طرف رجوع کرتا لیکن میں نے صبر کیا اور منتظر رہا کہ مولوی کرم دین خود اس مضمون کی تردید کرے۔ لیکن جب تین ماہ سے زیادہ گزر گئے اور اس نے کوئی تردید نہ کی تو میں نے اس تہمت کو اپنے پر سے دور کرنے کے لئے اس قدر کافی سمجھا کہ اپنی کتاب مواہب الرحمن میں جو کرم دین کے مضامین کے تین ماہ بعد شائع ہوئی اس قدر اشارہ کر دوں کہ یہ شخص جو مجھ پر الزام لگانے والا ہے اور میری امانت کرتا ہے خود ہی کتاب اور کمنہ اور بہتان کا مرتکب ہے۔ یہ الفاظ دراصل وہی تھے جن کا مصداق وہ خود اپنے آپ کو سراج الاخبار میں کنایتاً و صراحتاً ظاہر کر چکا تھا اور مان چکا تھا کہ میں نے دھوکا دیا۔ دغا دیا۔ خلافت واقعہ خلوط لکھائے جعلی دستخط بنوائے اور جھوٹ کی تعلیم دی وغیرہ وغیرہ۔

مناسب تھا کہ یہ شخص غموش رہتا مگر اُس نے ایسا نہ کیا اور میرے پرانالہ حیثیت عرفی کی ناش کر دی۔ اگر مولوی کرم دین بجائے ان بیجا تہمتوں اور الزاموں کے جو اس نے اپنے مضمون مندرجہ سراج الاخبار میں میرے پر لگائے اور خلافت واقعہ واقعات مجھ پر چسپاں کر کے مجھے جیل بند اور دھوکہ باز ٹھہرایا۔ میرے پرتلواد چلا کر کوئی عضو میرا کاٹ دیتا تو مجھے اس خدا کی قسم ہے جو میرے دل کو دیکھتا ہے کہ میں پھر بھی اُسے معاف کر دیتا اور کسی کے کہنے کی مجھے حاجت نہ ہوتی کہ میں اس سے صلح کروں اور اس کا گناہ بخش دوں۔ لیکن اے ناظرین جو لوگ مصلح قوم بن کر خدا تعالیٰ کی طرف سے آتے ہیں وہی اُن مشکلات کو جانتے ہیں کہ ایسے بیجا الزام جو بیلک پر بڑا اثر ڈالنے والے ہیں وہ ان کے نزدیک تصفیہ کے لائق ہوتے ہیں۔ اور جب تک وہ الزام ان کے سر پر سے بیلک کی نظر میں معدوم نہ ہو لیں تب تک وہ اس بات کو پسند نہیں کر سکتے کہ ایک گنہگار مصلحت کر کے وہ داغ ہمیشہ کے لئے اپنے سر پر رکھیں۔ یوسفؑ جو ایک نبی تھا اس پر ایک جھوٹا الزام اقدام زنا لگا کر اس کو قید کیا گیا اور پھر مدت کے بعد معافی دی گئی تو اس نے اس معافی کو قبول نہ کیا حالانکہ نائب السلطنت کا عہدہ بھی ملتا تھا بلکہ صاف کہا کہ بیلک زنا کی تہمت سے میری بریت نہ ہو میں زندان سے باہر قدم رکھنا نہیں چاہتا۔ اسی طرح اگر ایک دنیا دار پر بھی ایک جھوٹا

الزام دینا یا خیانت مجرمانہ کا لگایا جاوے تو گول مول مصالحت پر راضی نہیں ہوتا۔ لیکن بعض خیر خواہان قوم نے اس بات پر زور دیا کہ فوقین میں مصالحت ہو جاوے یہاں تک کہ اس ضلع اور قسمت کے بعض نیک دل اور دور اندیش اعلیٰ افسران اور حکام نے بھی اپنی رضامندی اس پر ظاہر کی کہ میں اس مستغیث سے صلح کر لوں خود صاحب محسٹریٹ نے جن کی عدالت میں یہ مقدمہ ہے اپنی شریفانہ عادت اور نیک نیتی سے صلح پر پسندیدگی ظاہر فرمائی۔ اس موقع پر منشی غلام حیدر خاں صاحب تحصیلدار پنڈدادنخال نے بھی بولی طور شہادت اس مقدمہ میں تشریف لائے تھے مصالحت کے لئے کوشش کی۔

ان تمام بزرگوں کی ترغیب اور دلی خواہش نے مجھے اس غور و فکر میں ڈالا کہ اب صلح کیونکر ہو۔ آخر میں نے یہ جواب دیا کہ اگر مستغیث یعنی مولوی کرم الدین خدا تعالیٰ سے ڈر کر عدالت میں یہ اقرار کرے کہ خطوط محولہ مقدمہ اور مضمون سراج الاخبار مورخہ ۱۷ اکتوبر ۱۹۰۲ء و تیرہ اکتوبر ۱۹۰۲ء اسی کے ہیں اور ہماری جلسہ سازی نہیں تو پھر میں اس سے صلح کر لوں گا کیونکہ سبک کے سامنے میری بریت کے لئے یہ اقرار کافی ہوگا اور مجھ سے الزام جلسہ سازی کا دور ہو جاوے گا۔ لیکن مولوی کرم دین نے اس بات کو نہ مانا۔ پھر صلح کے لئے یہ دوسری تجویز سوچی گئی کہ مولوی کرم دین اور میری طرف سے دو پرچے علیحدہ علیحدہ لکھے جاویں۔ میری طرف سے پرچہ میں یہ ذکر ہو کہ میں خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے الفاظ کذاب بہتان و لہیم مولوی کرم دین کے متعلق یہ یعتین کر کے لکھے تھے کہ خطوط محولہ مقدمات اور مضامین مندرجہ سراج الاخبار ۱۷ اکتوبر ۱۹۰۲ء مولوی کرم دین کے ہیں اور میں دُعا کرتا ہوں کہ جھوٹے پر خدا کی لعنت ہو۔ اسی طرح کرم الدین یہ تحریری بیان پیش کرے کہ میں خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ خطوط محولہ مقدمات جو میری طرف سے ظاہر کئے گئے اور مضمون سراج الاخبار مندرجہ ۱۷ اکتوبر ۱۹۰۲ء و تیرہ اکتوبر ۱۹۰۲ء جو میرے نام پر اخبار میں شائع ہوئے ہیں میرے نہیں ہیں اور میں دُعا کرتا ہوں کہ جھوٹے پر خدا کی لعنت ہو۔

یاد رہے کہ کرم دین نے عدالت میں اُن کو اپنے حلفیہ بیان میں انکار کیا کہ نہ خطوط اس نے بھیجے ہیں اور نہ سراج الاخبار ۱۷ اکتوبر اور ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۲ء میں اس نے وہ مضمون لکھے جو اس کے نام پر شائع ہوئے۔

یہ ہر دو مسودے غشی غلام حیدر خاں صاحب نے اپنی قلم سے لکھے اور ان مسودوں کو جناب شیخ خدا بخش صاحب ڈسٹرکٹ جج کے پاس میرے وکیل خواجہ کمال الدین صاحب کے ہمراہ لے گئے کیونکہ شیخ صاحب موصوف نے ہمدردی قوم کے لحاظ سے بہت سزا اپنی قیمتی وقت اس مصالحت کی انجام دہی میں خرچ کیا اور کوشش بلیغ فرمائی۔ مصالحت کرانے والوں نے مسودہ مجتودہ کو پسند فرما کر کہا کہ یہ مسودہ اب کسی طرح قابل اعتراض نہیں۔ البتہ اس میں لفظ لعنت ثقیل ہے اس کو کسی طرح بدل دیا جاوے۔ راقم نے اس پر بھی رضامندی ظاہر کی اور بجائے لفظ لعنت کے مسودہ کی صورت حسب ذیل تجویز کر دی کہ میں اس مقدمہ کو انصاف کے لئے خدا تعالیٰ کی عدالت میں سپرد کرتا ہوں لیکن جب یہ مسودہ مولوی کرم دین کے پاس پیش کیا گیا تو اس نے منظور نہ کیا اور یہ عذر پیش کیا کہ میں قسم نہیں کھاتا۔ حالانکہ عدالت میں بھی بیان اس کا حلیفہ ہو چکا تھا اور جب اس کے حلیفہ بیان کی مصدقہ نقل دکھلا کر اس کو کہا گیا کہ تم نے جب عدالت میں رو بروئے رائے چند و لعل صاحب مجھ پر حلیفہ بیان باقرار صالح دیا کہ نہ میں نے یہ خطوط لکھے ہیں اور نہ سراج الاخبار کے مضامین میرے ہیں تو پھر وہی حلیفہ بیان اب دینا ہے۔ اس پر مولوی موصوف نے کہا کہ وہ ایک مجبوری تھی و الا بلا ضرورت اشد قسم کھانا جائز نہیں اس لئے میں قسم نہیں کھاتا۔ آخر یہ تجویز ہوا کہ بجائے خدا کی قسم کے اقرار صالح لکھا جاوے

یہ امر بالکل غلط ہے کہ اسلام میں قسم کھانا منع ہے۔ تمام نیک انسان مسلمانوں میں سے ضرورت کے وقت قسم کھاتے آئے ہیں۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے بھی ضرورتوں کے وقت قسم کھائی بہانے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی بار بار قسمیں کھائیں۔ خود خدا تعالیٰ نے قرآن میں قسمیں کھائیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عدالت میں مجرموں کو قسمیں دلائی گئیں۔ قسموں کا قرآن شریف میں صریح ذکر ہے۔ شریعت اسلام میں جب کسی اور ثبوت کا دروازہ بند ہو یا جوچیدہ ہو تو قسم پر مدار دکھ جاتا ہے اور صحیح البخاری جو بعد کتاب الشراہم الکتاب ہے۔ اس میں لکھا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو مخاطب کر کے قسم کھا کر فرمایا کہ مسیح موعود جو آنے والا ہے جو تمہارا امام ہوگا وہ تم میں سے ہی ہوگا یعنی اسی امت میں سے ہوگا آسمان سے نہیں آئے گا۔ پھر صحیح بخاری



اس تجویز پر ذیل کا مسودہ تجویز کیا گیا کیونکہ پہلا بیان مولوی مذکور کا باقرار صالح تھا۔

”میں اقرار صالح سے سچ سچ اپنے ایمان سے خدا تعالیٰ کے حضور میں بیان کرتا ہوں کہ خطوط مجملہ مقدمہ جن سے میں نے انکار کیا ہے اور مضمون سراج الاخبار ۶ اکتوبر ۱۳ اور ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۲ جس سے میں انکار کیا ہوں۔ درحقیقت وہ خطوط اور وہ مضامین ہرگز ہرگز میرے نہیں ہیں۔ اگر میں اپنے اس بیان میں جھوٹا ہوں تو انصاف کے لئے اپنے اس معاملہ کو خدا کی عدالت سپرد کرتا ہوں“ اس مسودہ پر یہ اعتراض مولوی مذکور نے کیا کہ الفاظ ”خدا کے حضور میں وغیرہ وغیرہ“ بھی قسم ہے صرف لفظ اقرار صالح دکھا جاوے اور معاملہ کی تصریح نہ کی جاوے۔ آخر کار بہت بحث کے بعد جو آخری مسودہ بتاریخ ۱۱ مارچ جون پیش کیا گیا وہ حسب ذیل لکھا جاتا ہے۔

”میں کرمدین باقرار صالح بیان کرتا ہوں کہ خطوط جو میرے نام سے میرزا غلام احمد صاحب اور حکیم فضل الدین کو پہنچے ہیں اور مضامین جو ۶ اکتوبر ۱۳ اور ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۲ کو میرے نام پر سراج الاخبار میں شائع ہوئے وہ میرے نہیں۔ اور اگر میرا یہ بیان خلاف واقعہ ہے تو میں بغرض انصاف اس معاملہ کو خدا تعالیٰ کی عدالت میں سپرد کرتا ہوں“

اس کے مقابل راقم نے مضمون ذیل منظور کیا۔

جلد نمبر ۱۰ صفحہ ۱۰۶ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قسموں کا ایک باب باندھا ہے۔ اس باب میں بہت سی قسمیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھی ہیں جو دس سے کم نہیں۔ ایسا ہی صحیح نسائی جلد ثانی صفحہ ۳۸ کتاب الایمان والندور میں صفحہ ۳۹ تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قسموں کا ذکر ہے۔ قرآن شریف میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لیسئلہن ذلک احق ہو۔ قل ای و دبی اللہ الحق یعنی تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا یہ حق ہے۔ کہہ مجھے خدا کی قسم ہے کہ یہ حق ہے۔ ایسا ہی قرآن شریف میں یہ آیت ہے ولحفظوا ایمانکم یعنی جب تم قسم کھاؤ تو جھوٹ اور بدمعہدی اور بدعتی سے اپنی قسم کو بچاؤ۔ ایسا ہی قرآن شریف میں یہ آیت بھی ہے۔ اربع شهادات باللہ انہ لمن الصادقین والخالسة ان لجنۃ اللہ علیہ ان کان من الکاذبین۔ یعنی شخص ملزم چار قسمیں خدا کی کھائے کہ وہ سچا ہے اور پانچویں قسم میں یہ کہے کہ اس پر خدا کی لعنت ہو اگر وہ جھوٹا ہے ۹

”میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے جو الفاظ کرم دین کے متعلق کذاب بہنٹن و لیم کے لکھے ہیں، وہ یقین کر کے لکھے ہیں کہ خطوط معمولہ مشکہ جات کا لکھنے والا اور اخبار سراج الاخبار مورخہ اکتوبر و ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۲ء کا لکھنے والا مولوی کو صدیق ہے اور میں دُعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ بھولے پر لعنت ڈالے۔“

بہت ہی مسودے حسب اجازت صاحب مجسٹریٹ مولوی کرم دین کو دکھلا گئے تو اس نے کہا کہ الفاظ خطوط اور اخبار وغیرہ کا ذکر نہ کیا جائے اور ایسا ہی خدا کی عدالت میں انصاف کے لئے سپردگی بھی نکال دی جاوے اور کوئی تصریح نہ کی جاوے جس کی وجہ وہ یہ بتاتا تھا کہ میری ضمانت پیشگوئیاں کی جائیں گی۔ سو اس کے متعلق بھی شرط مان لی گئی تھی تاکہ مصالحت ہو جاوے لیکن وہ کسی پہلو پر نہ آیا۔ اور نتیجہ یہ ہوا کہ مصالحت میں قطعی مایوسی ہو کر مقدمہ عدالت میں شروع ہو گیا تبھی اس اشتہار کو جس میں صرف سادے اور سچے واقعات لکھے گئے ہیں اشاعت کرنے کی یہ ضرورت پیدا ہوئی کہ تاکہ ان نیک دل اور نیک نیت حکام کو واقعات سے اطلاع ہو جاوے جنہوں نے نہایت

اب دیکھو اس جگہ نہ ایک قسم بلکہ مزمل کو پانچ قسمیں دی جاتی ہیں۔ ۱۔ قرآن شریف کے رو سے نفو یا جھوٹی قسمیں کھانا منع ہے کیونکہ وہ خدا سے ٹھٹھا ہے اور گستاخی ہے۔ اور ایسی قسمیں کھانا بھی منع ہے جو نیک کاموں سے محروم کرتی ہوں جیسا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے قسم کھائی تھی کہ میں آئندہ مسلح صحابی کو صدقہ خیرات نہیں دوں گا تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی وَلَا تَجْهَلُوا اللَّهَ عَرْضَةً لَّيْمَانًا کہ اِن تَلْبِسُوا وَتَتَّقُوا یعنی ایسی قسمیں مت کھاؤ جو نیک کاموں سے باز رکھیں۔

یہ وہ آیت ہے جو مولوی کرم دین نے پڑھ کر کہا کہ قسم کھانا درست نہیں تفسیر مفتی ابوسعود مفتی روم میں زیر آیت وَلَا تَجْهَلُوا اللَّهَ عَرْضَةً لَّيْمَانًا لکھا ہے کہ عرضہ اس کو کہتے ہیں کہ جو چیز ایک بات کے کرنے سے عاجز اور مانع ہو جائے اور لکھا ہے کہ یہ آیت ابو بکر صدیق کے حق میں ہے جو کہ انہوں نے قسم کھائی تھی کہ مسلح کو جو صحابی ہے باعث شرکت اس کی حدیث انک میں کچھ خیرات نہیں دوں گا پس خدا تعالیٰ اس آیت میں فرماتا ہے کہ ایسی قسمیں مت کھاؤ جو نیک کاموں اور اعمال صالحہ سے روک دیں نہ یہ کہ معاملہ متنازعہ جس کے مو

ہمدردی اور شفقت سے جو ان کو میرے خاندان سے ہے مجھے من وجہ کہلا بھیجا کہ میں مصالحت کروں۔ نیز ان پر روشنی ہو جاوے کہ کون فریق ہم میں سے مصالحت سے کنارہ کش ہے۔ مجھ پر الزام خطوط کی جعل سازی کا اور دیگر ناجائز الزامات سراج الاخبار میں لگائے گئے جس کے دفعیہ کے لئے میں نے کوئی چارہ جوئی عدالت میں نہیں کی۔ بلکہ دفعیہ میں اسی بات پر اکتفا کیا کہ کتاب میں لکھ دیا کہ میری آمدوریزی کرنے والے مجھ پر بہتان باوجود تھا ہے اور میرا تو بین کسندہ کذاب ہے اور اس کے یہ فعل کمینوں کے ہیں جس پر میں عدالت میں کھینچا گیا۔ میں نے حکام اور اپنے بزرگان قوم کی ہمدردی کی قدر کر کے یہی پسند کیا کہ ان الزامات جعل سازی وغیرہ کی بریت اگر عدالت سے سے نہ ہو سکے تو پھر خدا کی عدالت سے کراؤں اور معاملہ کو طے کروں۔ البتہ گول مول مصالحت پر میں راضی نہیں ہو سکتا۔ اس لئے بذریعہ اشتہار ہذا میں پھر اپنی رضامندی ظاہر کرتا ہوں کہ اگر فریق ثانی مذکورہ بالا بیان عدالت میں دینے کو تیار ہے تو بالمقابل میں اس قسم کا بیان دینے کو تیار ہوں۔ بعد اسی دن ہر دو مقدمات داخل دفتر ہو سکتے ہیں۔ میں نے اپنے بیان کو اراداً سخت سے سخت اپنے لئے محفوظ کیا ہے۔ یہ اشتہار اس لئے بھی شائع کیا گیا ہے کہ واقعات متعلقہ مصالحت ہو ہوئے ہیں ان کے متعلق کوئی غلط بیانی نہ ہو۔

المطبع

میرزا غلام احمد (رئیس اعظم قادیان)  
ضلع گورداسپور پنجاب۔ ۱۹۰۲ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام قادیان

(یہ اشتہار ۱۲ جون ۱۹۰۲ء کے اٹھ صفحات پر ہے)

(۲۵۶)

(الحکم نمبر ۲۴، ۲۵ فروری ۱۹۰۵ء)

بسم اللہ الرحمن الرحیم پنجم و نهم فی فیصلہ علی رسولہ الکریم

## الوصیت

قال اللہ عزوجل۔ قل ما یحبوا بکم ربی لولا دعاؤکم

یعنی ان کو کہہ دے کہ میرا خدا تمہاری پرہیزگاریاں لکھتا ہے اگر تم ہنگام نہ کرو اور دعاؤں میں مشغول نہ رہو  
 دوستو! خدا تعالیٰ آپ لوگوں کے حال پر رحم کرے۔ آپ صاحبوں کو معلوم ہوگا کہ میں نے  
 آج سے قریباً نو ماہ پہلے الحکم اور ابدر میں جو قادیان سے اخباریں نکلتی ہیں خدا تعالیٰ کی طرف سے  
 اطلاع پاکر یہ وحی الہی شائع کرائی تھی کہ عفت الدیار محلہا و مقامہا یعنی یہ ملک عذاب الہی  
 سے مٹ جانے کو ہے۔ نہ مستقل سکونت امن کی جگہ رہے گی اور نہ عارضی سکونت امن کی جگہ یعنی طاعون  
 کی وبا ہر جگہ عام طور پر پڑے گی اور سخت پڑے گی۔ دیکھو اخبار الحکم مورخہ ۲۴ مئی ۱۹۰۴ء نمبر ۱۸۔  
 جلد ۸ کالم ۳۔ اور اخبار ابدر نمبر ۲۰، ۲۱ مورخہ ۲۴ مئی و یکم جون ۱۹۰۴ء صفحہ ۱۵ کالم ۲۔ اب  
 میں دیکھتا ہوں کہ وہ وقت بہت قریب آگیا ہے میں نے اس وقت جو آدمی رات کے بعد چار بج چکے  
 ہیں بطور کشف دیکھا ہے کہ دردناک موتوں سے عجیب طرح پر شور قیامت برپا ہے۔ میرے منہ پر یہ الہام  
 الہی تھا کہ موتا موتی لگ رہی ہے کہ میں بیدار ہو گیا۔ اور اسی وقت جو ابھی کچھ حصہ رات کا باقی  
 ہے میں نے یہ اشتہار لکھنا شروع کیا۔ دوستو! اٹھو اور ہوشیار ہو جاؤ کہ اس زمانہ کی نسل کے لئے نہایت  
 مصیبت کا وقت آگیا ہے۔ اب اس دریا سے پار ہونے کے لئے بحر تقویٰ کے اور کوئی کشتی نہیں۔ مومن  
 خوف کے وقت خدا کی طرف جھکتا ہے کہ بغیر اس کے کوئی امن نہیں۔ اب ڈکھ اٹھا کہ اور سوز و گداز اختیار  
 کر کے اپنا کفارہ آپ دو اور راستی میں محو ہو کر اپنی قربانی آپ ادا کرو اور تقویٰ کی راہ میں پورے زور سے کام

لے کر اپنا ہوجہ آپ اُٹھاؤ کہ ہمارا خدا بڑا رحیم و کریم ہے کہ رونے والوں پر اس کا غصہ قائم جاتا ہے مگر وہ جو قبل از وقت روتے ہیں نہ مٹوؤں کی لاشوں کو دیکھ کر۔ وہ خوف کرنے والوں کے سر پر سے غضب کی بیشکونی ٹیل سکتا ہے۔ جاہل کہتا ہے کہ یہ بیشکونی کیوں ٹیل گئی۔ لیکن اگر خدا میں یہ عادت نہ ہوتی کہ دُعا اور صدقہ اور خیرات اور گریہ اور ہکا سے اُن بلاؤں کو دُور کر دیتا جن کا اُس نے ارادہ کیا ہے یا جن بلاؤں اور عذابوں کو نبیوں کی معرفت ظاہر کر چکا ہے تو دنیا کبھی کی ہلاک ہو جاتی۔ سوئی کی کرہ اور خدا کے رحم کے امیدوار ہو جاؤ۔ خدا تعالیٰ کی طرف پوری قوت کے ساتھ حرکت کرو۔ اور اگر یہ نہیں تو بیمار کی طرح اقبال خیرات اس کی رضا کے دروازہ تک اپنے تئیں پہنچاؤ۔ اور اگر یہ بھی نہیں تو مرنے کی طرح اپنے اوٹھ مارے ہلنے کا ذریعہ صدقہ خیرات کے راہ سے پیدا کرو۔ نہایت تنگی کے دن میں اور آسمان پر خدا کا غضب بھرا دکھ رہا ہے۔ آج محض زبانی لاف و گواہ سے تم یار نہیں ہو سکتے۔ ایسی حالت بناؤ اور ایسی تبدیلی اپنے اندر پیدا کرو اور ایسے تقویٰ کی راہ پر قدم مارو کہ وہ رحیم و کریم خوش ہو جائے۔ اپنی خلوت گاہوں کو ذکر الہی کی جگہ بناؤ۔ اپنے دلوں پر سے ناپاکیوں کے زنگ دُور کرو۔ بیہوشیوں اور بخلوں اور بدنہائیوں سے پاکیزہ کرو اور قبل اس کے کہ وہ وقت آوے کہ انسانوں کو دیوانہ سا بنا دے۔ بے قراری کی دعاؤں سے خود روئے بن جاؤ۔ محب بد بخت وہ لوگ ہیں کہ جو مذہب صرف اس بات کا نام رکھتے ہیں کہ شخص نہان کی چٹاکیوں پر سلاطین و مدار ہو اور دل سیاہ اور ناپاک اور دنیا کا کیرا ہو۔ پس اگر تم اپنی خیر چاہتے ہو تو ایسے مست نہو۔ محب بد قسمت وہ شخص ہے کہ جو اپنے نفس امارہ کی طرف ایک نظر بھی اٹھا کر نہیں دیکھتا اور بدو دار تعصب سے دوسروں کو بد زبانی سے پکارتا ہے۔ پس ایسے شخص پر ہلاکت کی راہ کھُلی ہے۔ سو تقویٰ سے پورا حصہ لو اور خدا ترسی کا کامل وزن اختیار کرو اور دعاؤں میں لگے رہو تا تم پر رحم ہو۔ تم میں سے کون ہے کہ جو بھوک کے وقت صرف دعویٰ کے نام سے میر ہو سکتا ہے یا صرف ایک دانہ سے پیٹ بھر سکتا ہے۔ ایسا ہی تم خدا کو راہی نہیں کر سکتے جب تک پورے طوع پر متقی نہ بن جاؤ۔ اپنے دشمنوں کے نفسانی چوشوں کا مقابلہ مست کرو تا تم بھی ایسے ہی نہ جاؤ کیونکہ جاہل کا مقابلہ صرف بہات کے ذریعہ سے ہی ہو سکتا ہے۔ پس اگر وہ تمہیں ستادیں اور دُکھ دیں یا تمہیں بکسش دلانے کے لئے میری

نسبت سب دھرم اور دشنام دہی اور ہتک کا طریق اختیار کریں تو تم صبر کرو اور چپ رہو تا وہ خدا جو  
 تمہارے دلوں اور ان کے دلوں کو آسمان پر دیکھتا ہے تمہیں بدلہ دے۔ یقیناً سمجھو کہ یہ وہ دن آئے ہے  
 ہیں کہ جب سے دُنیا پیدا ہوئی ایسی سختی کے دن کبھی عام طور پر دُنیا پر نہیں آئے۔ ایسا ہوا تا وہ عیش گیناں  
 بلوری ہو جائیں جو ابتداء سے نیووں نے کی تھیں۔ خدا نے آج سے پچیس برس پہلے طاعون کی خبر مجھ کو دی  
 تھی جو بوائین احمدیہ میں شائع ہو چکی تھی۔ پھر اس وقت خبر دی جب یہ ملک بیمار سے پاک تھا۔ وہ خبر بھی  
 شائع ہو چکی۔ اور پھر طاعون کے اس سخت حملہ کی خبر کو تقریباً ہونے والا ہے۔ یہ اس لئے ہوئی کہ  
 لوگ متنبہ ہو جائیں۔ ان چالاک لوگوں کی پیروی مت کرو جن کے دل گندے اور نجاست سے بھرے  
 ہیں جو دوسروں کو خدا کی طرف بھلاتے اور آپ اس سے دُور ہیں۔ خدا ظاہر کرنا چاہتا ہے کہ کس کی  
 زندگی لعنتی اور کس کی زندگی پاک ہے۔ پس تم ایسے دردناک دُعاؤں میں لگ جاؤ کہ گویا مری جاؤ۔ تا  
 دوسری موت سے خدا تمہیں بچا دے۔ دُنیا کے لئے بڑی گھبراہٹ کے دن ہیں۔ مگر دُنیا نہیں سمجھتی  
 لیکن کسی دن سمجھے گی۔ دیکھو میں اس وقت اپنا فرض ادا کر چکا ہوں اور قبل اس کے کہ تنگی کے دن  
 آویں میں نے اطلاع دے دی ہے۔ اب میں ختم کرتا ہوں۔ والسلام علی من اتبع الهدی

راقہ

## شاہکار میرزا غلام احمد قادیانی۔ ۲۷ فروری ۱۹۰۵ء

اطلاع: اور بینہ ان دونوں میں خدا قاضی کے بعض نشاں اور خاص ہدایتوں کے ظاہر کرنے کے  
 لئے ایک کتاب لکھی ہے جس کا نام نصرۃ الحق ہے وہ قادیان میں چھپ رہی ہے اور صاحبزادہ پیر منور محمد  
 کو دے دی ہے تا وہ پھیل کر شائع کریں۔ ہر ایک طالب حق کو اس کا دیکھنا ضروری ہے۔ چاہیے کہ ان  
 سے قیما طلب کریں۔ والسلام

شاہکار میرزا غلام احمد قادیانی

ریاست بہار ۱۲۲۱ھ کے ایک منظر پر ہے

(نوٹ:- ۲۷ فروری کی تاریخ کو ۱۲ فروری ہے)

بسم اللہ الرحمن الرحیم \* نحمدہ و نصلی علیٰ رسولہ الکریم

انہیں ایک نذر یا پر دنیا نے اُقبول نہ کیا لیکن خدا سے قبول کر لیا اور اُسے زور اور محمولوں میں کی پختی و علم کو دیا

## الْعَوْتُ

آسمان بار و نشاں الوقت میگوید زمین، شد ظہور و عدائے انبیاء و مرسلین  
تلبکے جنگ و نبرد و کارزارت با خدا، اے سید باطن! بتس از چشم رب العالمین  
چونکہ میرا کام دعوت اور تبلیغ ہے اس لئے میں دوبارہ ظاہر کرتا ہوں۔ اور میں قسم حضرت احدیت جلت  
کی کھا کرتا ہوں کہ میرے پر خدا نے اپنی وحی کے ذریعہ سے ظاہر فرمایا ہے کہ میرا منصب زمین پر بھڑکا ہے  
کیونکہ اس زمانہ میں اکثر لوگ معصیت اور دنیا پرستی میں ایسے غرق ہو گئے ہیں کہ خدا تعالیٰ پر بھی ایمان  
نہیں رہا اور وہ جو اُس کی طرف سے اصلاح خلق کے لئے بھیجا گیا ہے اُس سے ٹھٹھا کیا جاتا ہے اور  
یہ ٹھٹھا اور لعن طعن حد سے گزر گیا ہے۔ پس خدا فرماتا ہے کہ میں اُن سے جنگ کروں گا اور میرے وہ  
سمیے اُن پر ہوں گے جو اُن کے خیال و گمان میں نہیں۔ کیونکہ انہوں نے جھوٹ سے اس قدر دوستی کی کہ سچائی  
کو اپنے پاؤں کیسے پھپھال کرنا چاہا۔ پس خدا فرماتا ہے کہ میں نے یہ ارادہ کیا ہے کہ اپنے غریب گروہ کو ان  
دروغوں کے جھوٹوں سے بچاؤں اور سچائی کی حمایت میں کئی نشان ظاہر کروں۔ اور وہ فرماتا ہے کہ ”دُنیا میں  
ایک نذر یا پر دنیا نے اس کو قبول نہ کیا لیکن خدا سے قبول کرے گا اور بڑے زور اور محمولوں سے اُس کی  
سچائی ظاہر کر دے گا“ پس تم سوچ کر دیکھو کہ یہ دن کیسے ہیں جو تم دیکھ رہے ہو۔ سچ کہو کہ کیا کبھی تمہارے  
باپ دادوں نے سنا تھا کہ جس زور سے اب ملک کو طاعون کھا رہی ہے کبھی پہنچے بھی ایسا زور ہوا تھا۔

ۛ جنگ سے لادنا فی جنگ نہیں ہے بلکہ فرشتوں کا جنگ اور قضا و قدر کا جنگ و جہاد

اور جس طرح ابھی ۱۴ اپریل ۱۹۰۵ء کو ایک شدید زلزلہ نے تمہارے دلوں کو ہلادیا اور عام نقصان پہنچا دیا اور لوگوں کو دیوانہ سا کر دیا۔ کبھی پہلے بھی تم نے یا تمہارے بزرگوں نے اس ملک میں دیکھا تھا؟ اور یاد رکھو کہ یہ تمام واقعات صرف تحف اور بناوٹ سے پیشگوئیاں قرار نہیں دینے گئے بلکہ سالہا سال ان کے وجود سے پہلے براہین احمدیہ میں خبر دی گئی تھی اور ایسا ہی دوسری کتابوں میں جو میری تالیفات ہیں یہ خبریں شائع ہو چکی ہیں۔ اور یہ تو پرانی باتیں ہیں۔ ممکن ہے کہ اکثر لوگوں کو بھول گئی ہوں گی کیونکہ غفلت اور عداوت اور بدظنی یہ تینوں جس جگہ اکٹھی ہو جائیں وہاں حافظہ کب درست رہ سکتا ہے۔ خدا کے وعدے بھی ایمان داری سے ہی یاد رہتے ہیں۔ ورنہ جس شخص کا دل ایمان سے خالی ہو وہ ہزار نشانوں کو بھی آنکھوں سے دیکھ کر ایسا دل سے اتار دیتا ہے جیسا کہ ایک نسا توڑ کر پھینک دیا جائے۔

غرض میں اس وقت پرانی پیشگوئیوں پر اکتفا نہیں کرتا بلکہ میں ان پیشگوئیوں کو پیش کرتا ہوں جن کے شائع کئے جانے پر قریباً ایک ہینہ گزرا ہے۔ دیکھو میرا اشتہار الوصیت جس کو میں نے ۲۴ فروری ۱۹۰۵ء کو شائع کیا تھا۔ یہی اشتہار الحکم نمبر ۷ جلد ۹ کے صفحہ ۱۱ پر ۲۸ فروری ۱۹۰۵ء کو شائع ہوا۔ اور پھر دوبارہ الحکم مورخہ ۲۴ مارچ ۱۹۰۵ء کے صفحہ ۲۲ کالم ۲ میں وہی الہام شائع ہوا ہے۔ ان پیشگوئیوں میں سے ایک خبر کے الفاظ یہ ہیں کہ ۲۶ فروری ۱۹۰۵ء کی رات کو جس کی صبح کو ۲ فروری ۱۹۰۵ء تھی میں نے بطور کشف دیکھا کہ دردناک موتوں سے عجیب طرح پر شور قیامت برپا ہے۔ میرے منہ پر یہ الہام الہی تھا کہ موتا موتی لگ رہی ہے اور مجھے دکھایا گیا کہ ملک عذاب الہی سے مرٹ جانے کو ہے نہ مستقل سکونت امن کی جگہ رہے گی نہ عارضی سکونت۔ مقاموں پر اور عارضی سکونت گاہوں پر آفت آئے گی۔ اور پھر مارچ کے مہینہ میں خدا تعالیٰ نے اپنی پاک وحی سے میرے پر ظاہر کیا کہ مکہ لوگوں کو ایک نشان دکھایا جائیگا۔

پیشگوئی بھی اسی الحکم ۲۴ مارچ میں شائع ہو چکی ہے۔ اب اسے عزیز و اسوہ لو کہ کیا یہ زلزلہ جو



۱۲۰۰ سال پہلے کی صبح کو اس ملک میں ظاہر ہوا وہی نشان نہیں ہے جس کی خدا نے پہلے سے  
خبر دی ہے۔ دیکھو کتابوں میں لکھا گیا تھا کہ ہمدی موعود کے زمانہ میں رمضان میں کس وقت خسوف  
ہوگا۔ اور مسیح موعود کی نسبت تو عیسائی صاحبوں کی انجیل میں ہے کہ مسیح کے وقت میں مری پریگی  
یعنی طاعون۔ اور ایک بادشاہ دوسرے بادشاہ پر پڑھائی کرے گا اور سخت زلزلے آئیں گے۔ پس  
تم نے ان علامتوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا۔ پھر جبکہ تمام نشان ظاہر ہو چکے ہیں اور ان دونوں  
منصبوں کا مدعی میں ہوں جو تم میں اس وقت پچیس سال سے موجود ہوں۔ پس میرے  
بعد کس کا انتظار کرو گے؟ ان تمام علامتوں کا مصداق تو وہ ہے جو ان نشانوں کے ظہور کے  
وقت موجود ہے۔ نہ وہ کہ جس کا ابھی دنیا میں نام و نشان نہیں۔ یہ عجیب سخت دلی ہے جو مجھ میں  
نہیں آتی جبکہ میرے دعویٰ کے ساتھ سب نشان ظاہر ہو چکے اور میری مخالفت میں کوششیں  
بھی ہو کر ان میں نمرادی اور ناکامی رہی مگر پھر بھی انتظار کسی اور کی ہے؟ ہاں یہ سچ ہے  
کہ میں جسمانی طور پر آسمان سے اُترا ہوں اور نہ میں دنیا میں جنگ اور خونریزی  
کرنے کے لئے آیا ہوں بلکہ صلح کے لئے آیا ہوں مگر میں خدا کی طرف سے ہوں۔ میں  
یہ پیشگوئی کرتا ہوں کہ میرے بعد قیامت تک کوئی ایسا مہدی نہیں آئے گا  
جو جنگ اور خونریزی سے دنیا میں ہنگامہ برپا کرے اور خدا کی طرف سے ہو۔  
اور نہ کوئی ایسا مسیح آئے گا جو کسی وقت آسمان سے اُترے گا۔ ان دونوں سے  
ماخذ وصولو۔ یہ سب ستریں ہیں جو اس زمانہ کے متبام لوگ قبر میں لئے جائیں گے  
نہ کوئی مسیح اُترے گا اور نہ کوئی مہدی ظاہر ہوگا جو شخص مانا تھا وہ آچکا وہ

## میں ہی ہوں

جس سے خدا کا وعدہ پورا ہوا جو شخص مجھے قبول نہیں کرتا وہ خدا سے لڑتا ہے۔  
نہ قیامت کے دن ایسا کیا۔ حالانکہ ایسی غلطیاں یہود سے بھی ہوتی رہی ہیں۔ اور ان کے ظاہر بھی ہوئے

کے سمجھنے میں ٹھوکر کھاتے رہے ہیں کہ سمجھا کچھ اور آخر ظاہر ہو گیا کچھ۔  
 عزیزو! شرم اور حیا کرو کہ خدا کے دن آگئے اور آسمان تمہیں وہ کرشمے  
 دکھا رہا ہے جن کی تمہارے آباؤ اجداد کو خبر نہ تھی۔ مبارک وہ جو میرے بارے  
 میں ٹھوکر نہ کھاویں۔ وَالسَّلَامُ عَلَیْ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ

اللہ تعالیٰ

خاکسٹر مرزا غلام احمد۔ ہر اپریل ۱۹۰۵ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(پیشہ شدہ ۱۸۸۲ء کے ایک صفحہ پر ہے)

(ریویو آف دی بیجنز بابت ماہ مارچ ۱۹۰۵ء کے صفحہ ۱۳ پر بھی یہ الہام شایع ہو چکا ہے۔ منہ)

(۲۵۸)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 الْحَمْدُ وَتَسْبِيحٌ عَلَىٰ رَسُولِ الْكَرِیْمِ

ترسید از خدائے بے نیاز و سخت قہار سے  
 مرا باد نمی آید کہ رسوا گردد آن مرد سے  
 گر آن پیر سے کہ می بینم عزیزان نیز ویدند  
 بہ تشویش قیامت ماند این تشویش گر بینی  
 نہ شاید تا حق سرزبان جناب عزت و غیرت  
 می از حد و ایت گفتم تو خود ہم نسکر کن بیا  
 نہ پندارم کہ بد بیند خداتو سے نکو کار سے  
 کہ تر سدا ز ان بیایے کہ ستار امت نغنائے  
 ز دنیا تو بہر کردندے پشیم زار و خونبار سے  
 سلاجے نیست بہر دفع آن جز حسن کردار سے  
 کہ گر خواہد کشد در یک دے چوں کرم بیار سے  
 خود از بہر این روز امت اسے آواز دہیار سے

پوش تہار

جہاں جہاں پہنچے ہماری محبت کے صفا مقصد  
لوگ اسے اپنی طرف سے اور چھپو اگر دنیا میں شائع کرنے

(۲۵۹)

۲ کی کوشش کریں حضرت نے یہ تاکید فرمائی  
دیا ہے (عبدالحکیم)

## اکابر

(غور سے پڑھو کہ یہ خدا تعالیٰ کی وحی ہے)

آج رات تین بجے کے قریب خدا تعالیٰ کی پاک وحی مجھ پر نازل ہوئی جو ذیل میں لکھی جاتی ہے۔ تازہ نشان۔ تازہ نشان کا دھکے۔ زلزلة الساعة۔ قوا النفسک۔ ان الله مع الابرار۔ دنی منک الفضل۔ جاء الحق وزهق الباطل۔ ترجمہ مع شرح یعنی خدا ایک تازہ نشان دکھائے گا مخلوق کو اس نشان کا ایک دھکے لگے گا۔ وہ قیامت کا زلزلہ ہوگا (مجھے علم نہیں دیا گیا کہ زلزلہ سے مراد زلزلہ ہے یا کوئی اور شدید آفت ہے جو دنیا پر آئے گی جس کو قیامت کہہ سکیں گے اور مجھے علم نہیں دیا گیا کہ ایسا حادثہ کب آئے گا اور مجھے علم نہیں کہ وہ چند دن یا چند ہفتوں تک ظاہر ہوگا یا ہزار سال کے بعد ظاہر فرمائے گا بہر حال وہ حادثہ زلزلہ ہو یا کچھ اور ہو۔ قریب ہو یا بعید ہو، پہلے سے بہت خطرناک ہے۔ سخت خطرناک ہے۔ اگر ہمدردی مخلوق مجھے مجبور نہ کرتی تو میں بیان نہ کرتا۔ وہ پہلی پیشگوئی جو میں نے الحکم اور البدور میں حادثہ سے پانچ ماہ پہلے ملک میں شائع کر کے خبر دی تھی کہ ملک میں بڑی تباہی پیدا ہوگی اور شور قیامت برپا ہوگا اور ایک دفعہ موتا موتی ظہور میں آجائے گی۔ دیکھو وہ نشان کیسا پورا ہوا۔ اور جیسا کہ میں نے ابھی لکھا ہے یہ پیشگوئی مذکورہ اخبار الحکم اور البدور میں اس زلزلہ سے قریباً پانچ ماہ پہلے شائع کر دی گئی تھی اور پیشگوئی مذکور یہ ہے عفت الدیار صلہا ومقامہا۔

یعنی بہت سی مخلوق کو مٹا دینے والی تباہی آئے گی جس سے مکانات بے نشان ہو جائیں گے ان مکانوں اور گھروں کا پتہ نہ ملے گا کہ کہاں تھے۔ دیکھو! کیسی صفائی سے یہ خدا کی باتیں پوری ہو گئیں۔ اگر تم عربی دان نہیں تو عربی دانوں سے پوچھ لو کہ اس وحی کے کیا معنی ہیں؟ کہ عفت الدیار محلہا و مقامہا۔ اے عزیزو! اس کے یہی معنی ہیں کہ محنتوں اور مقاموں کا نام نشان نہیں رہے گا۔ طاعون تو صرف صاحب خانہ کو لیتی ہے۔ مگر جس حادثہ کی اس وحی الہی میں خبر دی گئی تھی اس کے یہ معنی ہیں کہ نہ خانہ رہے گا نہ صاحب خانہ۔ سو خدا تعالیٰ کا فرودہ جس طور سے اور جس صفائی سے پورا ہو گیا۔ آپ صاحبوں کو معلوم ہے اس کی نسبت اشتہار البصیۃ میں بھی خبر دی گئی تھی۔ وہ تو جو ہوا سو ہوا۔ مگر اس کے بعد جو آنے والا حادثہ ہے وہ بہت بڑھ کر ہے۔ خدا تعالیٰ لوگوں پر رحم کرے۔ ان کو تقویٰ اور نیک اعمال کا خیال آجائے۔ بقیہ ترجمہ عربی وحی کا یہ ہے کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ تمہاری کہانی کے اپنے تئیں بچاؤ۔ قبل اس کے جو وہ ہولناک دن آوے جو ایک دم میں تباہ کر دے گا۔ اور فرماتا ہے کہ خدا ان کے ساتھ ہے جو نیکی کرتے ہیں اور ہری سے بچتے ہیں۔ اور پھر اس نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا کہ میرا فضل تیرے نزدیک آگیا یعنی وہ وقت آگیا کہ تو کامل طور پر شناخت کیا جاوے حق آگیا اور باطل بھاگ گیا

حاصل مطلب یہ ہے کہ جو کچھ نشان ظاہر ہوا اور ہوگا۔ اس سے یہ غرض ہے کہ لوگ بدی سے باز آویں اور اس خدا کے فرستادہ کو جو ان کے درمیان ہے شناخت کر لیں۔ پس اے عزیزو! جلد ہر ایک بدی سے پرہیز کرو کہ پکڑے جانے کا دن نزدیک ہے۔ ہر ایک جو شرک کو نہیں چھوڑتا وہ پکڑا جائے گا۔ ہر ایک جو فسق و فجور میں مبتلا ہے وہ پکڑا جاوے گا۔ ہر ایک جو دنیا پرستی میں حد سے گنبد گیا ہے اور دنیا کے نعموں میں مبتلا ہے وہ پکڑا جائے گا۔ ہر ایک جو خدا کے وجود سے منکر ہے، وہ پکڑا جائے گا۔ ہر ایک جو خدا کے مقدس نبیوں اور رسولوں اور مرسلوں کو بدزبانی سے یاد کرتا ہے اور باز نہیں آتا وہ پکڑا جائے گا۔

دیکھو! آج میں نے بتلادیا۔ زمین بھی سنتی ہے اور آسمان بھی کہ ہر ایک جو راستی کو چھوڑ  
 کر شرارتوں پر آمادہ ہوگا اور ہر ایک جو زمین کو اپنی بدیوں سے ناپاک کرے گا وہ پکڑا جائے گا۔  
 خدا فرماتا ہے کہ قریب ہے جو میرا قہر زمین پر اتارے کیونکہ زمین پاپ اور گناہ سے بھر گئی ہے پس  
 اٹھو اور ہوشیار ہو جاؤ کہ وہ آخری وقت قریب ہے جس کی پہلے نبیوں نے بھی خبر دی تھی۔ مجھے اس  
 ذات کی قسم ہے جس نے مجھے بھیجا کہ یہ سب باتیں اس کی طرف سے ہیں۔ میری طرف سے نہیں  
 ہیں۔ کاش یہ باتیں نیک خلقی سے دیکھی جاویں۔ کاش میں ان کی نظر میں کاذب نہ ٹھہرتا تاؤنہ ہلاکت  
 سے بچ جاتی۔ یہ میری تحریر معمولی تحریر نہیں۔ دلی ہمدردی سے بھرے ہوئے نعرے ہیں۔ اگر اپنے اندر  
 تبدیلی کر دو گے اور ہر ایک بدی سے اپنے تئیں بچا لو گے تو بچ جاؤ گے کیونکہ خدا حلیم ہے جیسا کہ  
 وہ قہار بھی ہے۔ اور تم سے اگر ایک حصہ بھی اصلاح پذیر ہوگا تب بھی رحم کیا جائے گا۔ ورنہ وہ  
 دن آتا ہے کہ انسانوں کو دیوانہ کر دے گا۔ نادان بد قسمت کہے گا کہ یہ باتیں بھوٹ ہیں۔ ہٹے وہ  
 کیوں اس قدر سوتا ہے۔ آفتاب تو نکلنے کو ہے۔ جب خدا یتھالے اس وحی کے الفاظ میرے پر  
 نازل کر چکا تو ایک رُوح کی آواز میرے کان میں پڑی جو کوئی ناپاک رُوح تھی اور میں نے  
 اس کو یہ کہتے سنا کہ میں سوتے سوتے جہنم میں پڑ گیا۔ انسان کا کیا حرج ہے کہ اگر وہ  
 فسق و فجور کو چھوڑ دے۔ کونسا اس میں اس کا نقصان ہے۔ اگر وہ مخلوق پرستی نہ کرے۔ آگ لگ  
 چکی ہے۔ اٹھو اس آگ اپنے آنسوؤں سے بجھاؤ۔ بنی اسرائیل میں جو شخص گناہ کرتا تھا اس کو حکم ہوتا تھا  
 کہ اپنے تئیں قتل کر دے۔ پس کو یہ حکم تمہارے لئے نہیں ہے مگر یہ تو ضرور چاہیئے کہ اس قدر توبہ استغفار کرو  
 تو گویا میری جاؤ تا وہ حلیم خدا تم پر رحم کرے۔ آمین۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

راقہ

خالکسار مرزا غلام احمد قادیانی۔ ۸ اپریل ۱۹۰۵ء

مطبوعہ ضیاء اسلام پریس قادیان۔ تعداد اشاعت ۶۰۰۰

(یہ اشتہار ۲۲ اپریل ۱۹۰۵ء کے ایک نمبر پر ہے)

نوٹ: یہ خیر زلزلہ کی برائین اسد یہ میں بھی میں نے دی تھی جس کو شائع ہوئے قریباً پچیس برس  
گزر گئے ہیں کہ اسی وحی الہی میں خبر ہے۔ *واصدح الفلک باعیننا ولا تمنا طبعی فی الذین ظلموا انهم  
مضقون۔* اور ایک وحی الہی جو اخباروں میں اس ہولناک زلزلہ کی نسبت شائع ہو چکی ہے۔ یہ ہے چونکا  
دینے والی خبر منہ

(۲۵۹)

سونے والا اجلہ جاگو یہ نہ وقت خواب ہے + جو خبر دی وحی حق نے اس سہولیت پر  
زلزلہ سے دیکھتا ہوں میں زمیں زیر و زبر + وقت اب نزدیک ہے آیا کھڑا سیلاب  
ہے سیرا ہر کھڑا نیکوں کے وہ مولیٰ کریم + نیک کو کچھ غم نہیں ہے گو بڑا گردا ہے  
کوئی کشتی اب بچا سکتی نہیں اس سہل سے

نکستہ پیرس و ہور

جیلے سب جاتے ہے اک حضرت تو اب ہے

(از حضرت مسیح موعود و مزاہم احمد رضا رئیس قادیان)

بسم اللہ الرحمن الرحیم + نحوہ ونصی علی رسولہ الکریم

النساء من وحی السماء

یعنی

ایک زلزلہ عظیمہ کی نسبت پیشگوئی بار دوم

وحی الہی سے

۱۹ اپریل ۱۹۰۵ء کو پھر خدا تعالیٰ نے مجھے ایک سخت زلزلہ کی خبر دی ہے جو نمونہ قیامت اور ہوش رُبا ہوگا۔ چونکہ دومرتبہ مکرر طور پر اس علیم مطلق نے اس آئندہ واقعہ پر مجھے مطلع فرمایا ہے اس لئے میں یقین رکھتا ہوں کہ یہ عظیم الشان حادثہ جو محشر کے حادثہ کو یاد دلاوے گا، دور نہیں ہے۔ مجھے خدائے عزوجل نے یہ بھی فرمایا ہے کہ یہ دونوں زلزلے تیری سچائی ظاہر کرنے کے لئے دو نشان ہیں انہیں نشانوں کی طرح جو موسیٰ نے فرعون کے سامنے دکھائے تھے اور اس نشان کی طرح جو نوحؑ نے اپنی قوم کو دکھلایا تھا۔ اور یاد رہے کہ ان نشانوں کے بعد ابھی بس نہیں ہے بلکہ کئی نشان ایک دوسرے کے بعد ظاہر ہوتے رہیں گے یہاں تک کہ انسان کی آنکھ کھلے گی اور حیرت زدہ ہو کر کہے گا کہ یہ کیا ہوا چاہتا ہے۔ ہر ایک دن سخت اور پہلے سے بدتر آئے گا۔ خدا فرماتا ہے کہ میں حیرت ناک کام دکھاؤں گا اور بس نہیں کروں گا جب تک کہ لوگ اپنے دلوں کی اصلاح نہ کر لیں اور جس طرح یوسفؑ نبی کے وقت میں ہوا کہ سخت کال پڑا یہاں تک کہ کھانے کے لئے درختوں کے پتے بھی فم ہے اسی طرح ایک آفت کا سامنا موجود ہوگا۔ اور جیسا کہ یوسفؑ نے اناج کے ذریعے سے لوگوں کی جان بچائی۔ اسی طرح جان بچانے کے لئے خدا نے اس جگہ بھی مجھے ایک روحانی غذا کا ہتھم بنایا ہے جو شخص اس غذا کو سچے دل سے پورے وزن کے ساتھ کھائے گا میں یقین رکھتا ہوں کہ

۱۔ قرآن شریف میں اس نشان زلزلے کی نسبت ایک صاف پیشگوئی سورہ التازعات میں درج ہے یہاں اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کی قسم کھا کر جو ایسے امور کے انتظام کے واسطے مامور ہوتے ہیں فرمایا ہے کہ یوم ترجف الرافعة۔ تتبعهما الرادفة۔ کیا معنی اُس وقت زمین کا پھٹنے لگے گی اور ایسی کانپے گی کہ گویا اس کا نام راجفہ رکھ دیا جائے گا یعنی متواتر زلزلے آتے رہیں گے اور اس کے بعد پھر ایک اور بڑا زلزلہ آئے گا۔ اس میں آئندہ زلزلے کے واسطے ایک پیشگوئی ہے اور جو زلزلہ ہو چکا ہے اس کی بھی پیشگوئی درج ہے۔ یہ قرآن کریم کی صداقت کا ایک بڑا بھاری نشان ہے۔

یہ پیشگوئی دوسرے زلزلہ کی ۱۹ اپریل ۱۹۰۵ء کی دسی الہی کی بناء پر ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ خطرناک زلزلہ صرف ایک نہیں بلکہ غالباً اس کے بعد کئی اور زلزلے بھی ہیں۔

ضرور اُس پر رحم کیا جائے گا۔ بعض نادان کہتے ہیں کہ پھر کتنی لوگ احمدی جماعت میں سے طاعون سے کبوں مر گئے۔ پس یاد رہے کہ اب تک ایک فرد بھی ہماری جماعت میں سے طاعون یا زلزلہ سے نہیں مرا جس نے عملی حالت کو محبت کاملہ اور قوتِ ایمان اور پورے صدق اور صفا اور دین کو مقدم رکھنے کے ساتھ جمع کیا ہو اور جس کو میں نے اُن علامات کے ساتھ شناخت کر لیا ہو یا مجھ کو اُس کے اس مرتبے کی خبر دی گئی ہو۔ ہاں چونکہ لاکھوں انسان اس جماعت میں داخل ہو چکے ہیں اور اکثر وہ ہیں جو ایک پختے کی طرح کمزور ہیں اور ایسے بھی ہیں جو کسی ابتلاء کے وقت ثابت قدم بھی نہیں رہ سکتے اور ایسے بھی ہیں جو تھوڑے سے امتحان میں پڑ کر مُرتد ہونے کو تیار ہوتے ہیں اور ایسے بھی ہیں جو یہ اقرار کر کے جھوٹ بولتے ہیں جو ہم نے دین کو دنیا پر مقدم کر لیا ہے حالانکہ ابھی تک وہ دنیا کے گند میں پڑے ہیں۔ ہرگز دین کو دنیا پر مقدم نہیں کیا۔ دن رات مُردار دنیا میں مبتلا اور اسی غم و ہم میں گرفتار ہیں اور ان کی عملی حالت اسی پر گواہی دے رہی ہے کہ انہوں نے دین کو دنیا پر مقدم نہیں کیا۔ ہرگز نہیں کیا۔ لیکن میں اُمید رکھتا ہوں کہ آہستہ آہستہ بڑی رُوحانی ترقی کر لیں گے۔ غرض ممکن نہیں اور بالکل ممکن نہیں کہ جس شرط پر میں لوگوں کو بیعت میں داخل کرتا ہوں اور جس راہ پر میں چلانا چاہتا ہوں اس پر مضبوط پنجے مار کر پھر بھی کوئی شخص موردِ عذاب الہی ہو۔ ہاں کمزوری کی حالت میں اُن کے لئے طاعون سے فوت ہونا ایک شہادت ہے جو گناہ سے صاف کر کے ان کو بہشت میں پہنچائے گی اور یہی خبر خدا نے مجھے دی تھی جس کو میں نے عام طور پر شائع کر دیا تھا مگر لوگوں نے جیسا کہ اُن کی عادت ہے اس الہام میں تحریف کر کے اپنی طرف سے یہ شائع کیا کہ گویا میرا یہ دعویٰ ہے کہ کوئی مرید میرا گو اس کی عملی یا ایمانی حالت کیسی ہی ہو طاعون سے نہیں مرے گا۔ تعجب ہے کہ ہمارے مخالف لوگوں میں افتراء کی عادت کس قدر بڑھ گئی ہے۔ اصل الہام جس سے میں نے یہ نتیجہ نکالا تھا کہ خدا تعالیٰ ہر ایک کامل الایمان اور کامل العمل کو تو ہماری جماعت میں سے ہوگا، طاعون کی موت سے بچائے گا۔

یہ ہے الذین آمنوا ولم یلبسوا ایمانہم بظلم اولئک لهم الالھن وهم



مہتدوں۔ یعنی جن لوگوں نے مجھے قبول کیا اور مجھ پر ایمان لائے اور اپنے ایمان کو کسی ظلم اور قصور اور کسی نوع کے ایمانی یا عملی تاریکی یا نقص کے ساتھ مختلط نہیں کیا وہ طاعون کے حملے سے امن میں رہیں گے۔ پس اس وحی سے کہاں یہ ثابت ہے کہ جو لوگ اپنے اندر کچھ نقص اور ظلم رکھتے ہیں یا کوئی ایمانی کمزوری، وہ بھی اس وعدہ الہی کے نیچے داخل ہیں۔ نعوذ باللہ من سوء الفہم وافرط الودھم۔ میں ایسے چند لوگوں کو بھی جانتا ہوں جو پہلے اس جماعت میں داخل ہوئے تھے اور پھر مرتد ہو گئے۔ اگر وہ اس جماعت میں رہ کر طاعون سے مر جاتے تو جلد باز اور نادان لوگ یہی کہتے کہ دیکھو اس جماعت کے یہ لوگ۔ تھے جو طاعون سے مر گئے حالانکہ اُن کے اندر ایک غیث مادہ تھا جس کو خدا جانتا تھا اور لوگ نہیں جانتے تھے۔ اور وہ اس پھوڑے کی طرح تھے جو اوپر سے بہت چمکتا ہو اور اندر بجز پیپ کے اور کچھ نہ ہو۔ ہاں خدا نے مجھے یہ خبر دے رکھی ہے کہ طاعون اس جماعت کی تعداد کو بڑھائے گی اور دوسرے مسلمانوں کی تعداد کو گھٹائے گی۔ سو آخر پر دیکھ لینا چاہیے کہ یہ پیشگوئی سچی نکلی یا جھوٹی۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اس ظلم کے سبب سے جو کیا گیا اور طاعون کے نشان کو دیکھ کر لوگ ہنسی سے پیش آئے یہ دوسرا نشان زلزلے کا ظاہر ہوا جس کی خبر آج سے قریب ایک برس پہلے اخبار الحکم اور البدر میں شائع کی گئی تھی اور پہلے اشتہار میں جو لکھا گیا کہ زلزلہ سے پانچ ہینے پہلے الہام عفت الدیار محلہا و مقامہا ہوا تھا وہ غلطی سے لکھا گیا تھا بلکہ مئی ۱۹۰۷ء میں ان دونوں اخباروں میں اس خوفناک زلزلہ کی خبر شائع کی گئی تھی ساتھ اس کے یہ بھی الہام تھا کہ زلزلے کا دھمکا۔ زلزلہ شدیدہ کی نسبت ان دونوں اخبارات میں زلزلہ سے بہت مدت پہلے یہ الہام بھی شائع ہو چکا ہے کہ چوٹکا دینے والی خبر۔ اور اسی زلزلہ کی نسبت بلاہن احمدیہ اور سبز اشتہار میں وحی الہی شائع ہوئی ہے۔ واعدن الفلک باعیننا ووجینا ولا تخاطبونی فی الذین ظلموا انہم مغرورون۔ یعنی ہمارے دوہرو اور ہمارے حکم سے کشتی تیار کر۔ اور ان لوگوں کے بارے میں جو ظالم ہیں مجھ سے بات نہ کر کہ میں ان سب کو غرق کروں گا۔ اور عربی الہام مذکورہ بالا کا مفہوم یہ تھا کہ زلزلہ کے وقت جو مکان بطور سرائے کے ہونگے

یا جو مستقل طور پر سکونت کے مکانات ہوں گے وہ حادثہ زلزلہ سے نابود ہو جائیں گے۔ ان کا نام و نشان نہ رہے گا اور پھر اشتہار الوصیت میں بھی زلزلے سے پہلے شائع کیا گیا تھا۔ کہ موتا موتی کا واقعہ آنے والا ہے جس سے شور قیامت برپا ہوگا۔

غرض اسے ناظرین آپ صاحبان پچشم خود دیکھ چکے ہیں کہ وہ پیشگوئی جو میں نے الحکم اور اقبال میں شدید زلزلے کے بارے میں آج کی تاریخ سے ایک برس پہلے کی تھی۔ وہ کس زور سے پوری ہوئی۔ اور جو سخت حادثے کا نگراں اور بھاگسو اور پالم پور اور سوجان پور تیرہ اور دیگر مقامات جیسا کہ مکتو اور رتلو میں ہوئے، ان کی تفصیل کی اس جگہ حاجت نہیں۔ یہ ایک ایسی پیشگوئی تھی جس سے دلوں پر بہت اثر ہونا چاہیے تھا۔ مگر میں نے سنا ہے کہ اس کا یہ نتیجہ ہوا کہ لاہور اور امرتسر میں اس پر بھی بہت ٹھٹھا کیا گیا۔ خاص کر پولیسہ اخبار کے ایڈیٹر نے اس ٹھٹھے سے بہت مصلحت لیا اور رد کے طور پر لکھا کہ ایسے زلزلے ہمیشہ آتے ہیں اور جاپان میں بہت زلزلے آیا کرتے ہیں اس شخص نے دیدہ و دانستہ سچائی کا خون کرنا چاہا ہے۔ یہ تو سچ ہے کہ دنیا میں کوئی نئی بات نہیں۔ نوع کے طوفان تک کا بھی پہلے ایک نمونہ گزر چکا ہے۔ مگر خدائے تعالیٰ جب کسی شدید حادثہ کی قبل از وقت خبر دے جو اس ملک کے رہنے والے اس کو ایک غیر معمولی واقعہ اور ایک انہونی بات خیال کرتے ہوں۔ اور اپنے ملک میں ان کے باپ دادوں نے اس کی نظیر نہ دیکھی ہو اور ایسا امر ان کے ملک میں ظاہر ہونا ان کے خیال و گمان میں بھی نہ ہو وہ امر واقع ہو جائے اور وہ پیشگوئی پوری ہو جائے تو پھر بھی اس کو معمولی بات سمجھنا اگر ہٹ دھرمی نہیں تو اور کیا ہے۔ مگر میں جانتا ہوں کہ اس درجے کا تعصب رکھنے والے اور دانستہ حق کو چھپانے والے دنیا میں بہت کم ہوں گے۔ شاید ایڈیٹر صاحب پولیسہ اخبار اس اپنی سیرۃ میں لاہور میں ایک ہی ہوں یا چند آدمی جو انگلیوں پر شمار ہوتے ہیں ان کے ہم مشرب ہوں۔

بہر حال جبکہ پہلی پیشگوئی کو ڈرنے والے دل کے ساتھ نہیں دیکھا گیا اور مجھ کو بقول پولیسہ اخبار ایک دکاندار یا افتراء کے کاموں کا تاثر ٹھیرایا گیا ہے تو خدا تعالیٰ نے چاہا کہ اب دوسرا نشان

دکھا دے تا ماننے والوں پر اس کا رحم ہو اور توبہ کرنے والے توبہ کر لیں۔ اور تا وہ لوگ جو کئی منزلوں کی چھتوں کے نیچے سوتے ہیں وہ کسی اور جگہ ڈیرے لگا لیں اس وقت بجز توبہ کیا علاج ہے۔ اس آنے والے حادثہ کے لئے کوئی ٹیکا بھی تجویز نہیں ہو سکتا جس سے تسلی ہو۔ پس میں محض خیر خواہی مخلوق کے لئے ہمدردی سے بھرے ہوئے دل کے ساتھ یہ اشتہار شائع کرتا ہوں کہ جہاں تک ممکن ہو اپنی اصلاح کرنی چاہیئے۔ کم سے کم ظلم اور تعدی اور فسق و فجور اور ٹھٹھے اور ہنسی سے دستکش ہو جانا چاہیئے۔ بہتر ہے کہ ہر ایک شخص اپنا صدقہ دے اور اگر قسطنطینی بھی کرے تو بہتر ہے اور ٹھٹھے والی مجلسوں سے الگ ہو جاوے۔ یاد رہے کہ اگر کسی کا مذہب اور عقیدہ تاراستی پر ہے مگر وہ ٹھٹھے کرنے والی مجلسوں میں نہیں بیٹھتا اور بدزبانی کرنے والوں کی ہاں میں ہاں نہیں ملاتا اور فسق و فجور اور ظلم و تعدی اور ہر ایک قسم کی شرارتوں سے اور جھوٹی گواہیوں اور ناحق کے خون اور چوری سے دستکش ہے اور غربت اور مسکینی اور شرافت سے گزارہ کرتا ہے وہ اگرچہ ہبا عث اپنی مذہبی غلطی کے روز آخرت میں مواخذہ کے لائق ہوگا۔ مگر دنیا میں خدا تعالیٰ کریم و رحیم ہے دوسروں کی نسبت اس پر رحم کرے گا بشرطیکہ شریر جماعتوں کے ساتھ اس کا پیوند اور تعلق نہ ہو۔

خوب یاد رکھو کہ جن قوموں کو خدا تعالیٰ نے اس سے پہلے عذاب میں مبتلا کیا تھا جیسا کہ نوح کی قوم اور فرعون کی قوم اور لوط کی قوم۔ وہ اس لئے ہلاک نہیں کی گئی تھیں کہ مذہبی اختلاف درمیان تھا بلکہ وہ اپنی شوخیوں اور شرارتوں کی وجہ سے ہلاک کی گئی تھیں۔ نوح کی قوم نے نہ صرف حضرت نوح کو مفتری سمجھا بلکہ دن رات ٹھٹھا ہنسی ان کا پیشہ ہو گیا۔ اور فرعون اور

لے نبی عزرائیل و ماکتا محمد تمین حتی نبیعت رسولاً سے صاف ظاہر ہے کہ اس قسم کے قہری عذاب کے نازل ہونے سے پہلے خدا کی طرف سے کوئی رسول ضرور مبعوث ہوتا ہے جو خلقت کو آنے والے عذاب سے ڈھاتا ہے اور یہ عذاب اس کی تصدیق کے واسطے قہری نشانات ہوتے ہیں اس وقت بھی خدا کا ایک رسول تھا ہے درمیان ہے جو مدت سے تم کو ان عذابوں کے آنے کی خبر دے رہا ہے۔

پس سوچو اور ایمان لاؤ تاکہ نجات پاؤ گے ۛ

اس کی قوم نے پہلے سے زیادہ بنی اسرائیل پر ظلم کرنا شروع کیا۔ اور لوط کی قوم نے فسق و فجور میں جبر تک نوبت پہنچائی۔ اور جب اُن کو سمجھایا گیا تو لوط اور اس کے اصحاب کی نسبت انہوں نے اپنے رفیقوں کو وہ کہا جو قرآن شریف میں درج ہے۔ اور وہ یہ ہے۔ اخراجوہم من قسریکم انہم اناس یتطہرون۔ یعنی ان لوگوں کو اپنے گاؤں سے باہر نکالو۔ یہ تو طہارت اور تقویٰ لئے پھرتے ہیں۔ یعنی ہمارے مخالف اور باتیں لوگوں کو کہتے ہیں۔ پس خدا کا غضب اُن قوموں پر بھڑکا اور اُن کو صفحہ زمین سے ناپید کر دیا۔ پس کیا تم اُن لوگوں سے زیادہ سخت ہو۔ یا تمہارے پاس اللہ تعالیٰ سے مقابلے کا کچھ سامان موجود ہے اور اُن کے پاس موجود نہ تھا اور یا تم عذاب سے بری کئے گئے ہو اور یا خدا تعالیٰ میں اب وہ عذاب دینے کی قوت نہیں جو پہلے تھی۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اس آنے والے نشان کے بعد جو مجھ کو قبول کرے گا اس کا ایمان قابلِ عزت نہیں۔ جس کے کان ہیں اُنہیں خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرا غضب زمین پر بھڑکا ہے کیونکہ زمین والوں نے میری طرف سے مُنہ پھیر لیا ہے۔ پس جب تک کہ انسانی سلطنت عدولِ حکمی سے ناراض ہو جاتی ہے اور ہولناک سزا دیتی ہے، پھر خدا کا غضب کیسا ہوگا۔ پس تو بہ کر دو کہ دن نزدیک ہیں۔ اور اس بارے میں جو عربی میں مجھے وحی الہی ہوئی اس جگہ میں اس کو معہ ترجمہ لکھ کر اس اشتہار کو ختم کرتا ہوں اور وہ یہ ہے۔

❖ درحقیقت اس حادثہ میں اس عادۃ اللہ کی مثال ڈبٹی عبداللہ آتہم اور پنڈت لیکھرام ہیں عبداللہ آتہم نے پیشگوئی کو سنکر کوئی شوخی نہیں دکھلائی تھی بلکہ روتا رہا اس لئے خدا نے جو رحیم و کریم خدا ہے اس کی میعاد میں تاخیر ڈال دی جیسا کہ پہلے الہام میں اس کا وعدہ تھا۔ مگر لیکھرام نے شوخی دکھلائی اور پیشگوئی کو سنکر بدزبانی میں بڑھ گیا اور ہر مجلس میں گالیاں دینا اپنا شیوہ اختیار کر لیا۔ اس لئے خود خدا نے اس کی اصل میعاد بھی پوری نہ ہونے دی اور ابھی پانچ برس ہی گزرے تھے جو اپنی سزا کو پہنچ گیا اور زبان کی چھری دوسرے رنگ میں اس کو لگ گئی۔ منہ چھ

نحوہ آنچه ترا بخور نام۔ لك درجة في السماء وفي الذين هم  
 يصرون۔ نزلت لك۔ لك نرى آيات و نعمد ما  
 يصرون۔ قل عتدي شهادة من الله فعل انتم مؤمنون  
 كففت عن بني اسرائيل ان فرعون وهامان وجنودهما  
 كانوا خاطئين۔ اني مع الافواج اتيك بغتة۔

یعنی جو کچھ میں تجھے کھلاتا ہوں وہ کھا۔ تیرا آسمان پر ایک درجہ ہے۔ اور نیز ان میں درجہ ہے  
 جو آنکھیں رکھتے ہیں اور دیکھتے ہیں۔ اور میں تیرے لئے زمین پر اُتر دوں گا تا اپنے نشان دکھاؤں  
 ہم تیرے لئے زلزلہ کا نشان دکھائیں گے اور وہ عمارتیں جن کو غافل انسان بناتے ہیں یا اُنیزہ  
 بنائیں گے گرا دیں گے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک زلزلہ نہیں بلکہ کئی زلزلے ہوں گے  
 جو عمارتوں کو وقتاً فوقتاً گرائیں گے۔ اور پھر فرمایا کہ میں تیری جماعت کے لوگوں کو جو مخلص ہیں  
 اور بیٹوں کا حکم رکھتے ہیں، بچاؤں گا۔ اس وحی میں خدا تعالیٰ نے مجھے اسرائیل قرار دیا اور  
 مخلص لوگوں کو میرے بیٹے۔ اس طرح پر وہ بنی اسرائیل ٹھہرے۔ اور پھر فرمایا کہ میں آنکھوں کا  
 کردوں گا کہ فرعون یعنی وہ لوگ جو فرعون کی خصلت پر ہیں اور ہامان یعنی وہ لوگ جو ہامان  
 کی خصلت پر ہیں اور ان کے ساتھ کے لوگ جو اُن کا لشکر ہیں یہ سب خطا پر تھے۔ اور پھر  
 فرمایا کہ میں اپنی تمام فوجوں کی مانند یعنی فرشتوں کے ساتھ نشانوں کے دکھانے کے لئے ناگہانی  
 طور پر تیرے پاس آؤں گا یعنی اُس وقت جب اکثر لوگ باور نہیں کریں گے اور ٹھٹھے اور سنسی  
 میں مشغول ہوں گے اور بالکل میرے کام سے بے خبر ہوں گے تب میں اس نشان کو ظاہر کر  
 دوں گا کہ جس سے زمین کانپ اُٹھے گی۔ تب وہ روزِ دنیا کے لئے ایک ماتم کا دن ہوگا۔ مبارک وہ  
 جو ڈریں اور قبل اس کے جو خدا کے غضب کا دن آوے تو بے اس کو راضی کر لیں کیونکہ وہ حلیم  
 اور کریم اور غفور اور توّاب ہے جیسا کہ وہ شدید العقاب بھی ہے۔

یاد رہے کہ ان دونوں زلزلوں کا ذکر میری کتاب پر اہلین احمدیہ میں بھی موجود ہے

جو آج سے پچیس برس پہلے اکثر ممالک میں شائع کی گئی تھی۔ اگرچہ اُس وقت اس خارق عادت بات کی طرف ذہن متعلق نہ ہو سکا۔ لیکن اب پیشگوئیوں پر نظر ڈالنے سے بدیہی طور پر معلوم ہوتا ہے کہ وہ بخندہ آنے والے زلزلوں کی نسبت پیشگوئیاں تھیں جو اس وقت نظر سے مخفی رہ گئیں۔ چنانچہ پہلی پیشگوئی ان میں سے براہین احمدیہ کے صفحہ ۵۱۶ میں موجود ہے۔ جس کی عبارت یہ ہے۔

فبراہ اللہ مما قالوا وكان عند الله وجيها۔ اليس الله بكا ف عبدا۔  
فلما تجل ربہ للجبل جعلہ دكا واللہ موہن كيد الكافرين یعنی خدا اپنے اس بندے کو ان تہمتوں اور بہتانوں سے بری کرے گا جو اس پر لگائے جائیں گے۔ وہ خود اپنے بندے کے لئے کافی ہے۔ پس جب خدا پہاڑ پر تھلی کرے گا تو اس کو پلاندہ پارہ کر دے گا اور جو کچھ مخالف لوگ مانتے تھے انہوں میں مبتلا کرنا چاہیں گے۔ ان کے سب کمر سُست کر دے گا۔ اب چونکہ انہیں دُفوں میں مخالف لوگ طرح طرح کی تہمتیں لگانے میں حد سے بڑھ گئے ہیں اور اسی زمانے میں خدا نے زلزلہ شدید کی مجھے ایک برس پہلے خبر دی چنانچہ مطابق اس کے پہاڑوں پر زلزلہ کی سخت آفت آئی۔ پس اس سے صاف ظاہر ہے کہ اس جگہ پہاڑوں کے پارہ کرنے سے مراد یہ زلزلہ تھا جس کی الحکم وغیرہ میں ایک برس پہلے خبر دی گئی۔ دوسری پیشگوئی براہین احمدیہ میں زلزلہ کے بارے میں یہ ہے۔

میں اپنی چمکار دکھلاؤں گا۔ اپنی قدرت نمائی سے تجھ کو اٹھاؤں گا۔ دُنیا میں ایک نذیر آیا پر دُنیا نے اس کو قبول نہ کیا لیکن خدا اُسے قبول کرے گا اور بڑے زور اور جھلنوں سے اس کی سچائی ظاہر کر دے گا۔

الفتنة لهمنا فاصبر كما صبر اولوا الحزم فليمتل ربہ للجبل جعلہ  
دكا قوة الرحمن اوعيد الله الصمد

عربی کا ترجمہ یہ ہے کہ خدا فرماتا ہے کہ ان دُفوں میں تیرے پر ایک فتنہ برپا کیا جائے گا پس خدا تجھے بری کرنے کے لئے ایک نشان دکھائے گا اور وہ یہ کہ پہاڑ پر اس کی جھلی ہوگی اور

وہ پہلے کو پارہ پارہ کر دے گا۔ یہ خدا کی قوت سے ہو گا تا وہ اپنے بندے کے لئے نشان دکھاؤ  
 دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۵۷ اور پھر رسالہ آئین میں جو مطبع ضیاء الاسلام قادیان میں چھپ  
 کر ۱۹۰۱ء میں شائع ہوا تھا۔ یہی خبر نظم میں دی گئی تھی اور وہ شعر یہ ہیں  
 کرو توبہ کہتا ہو جائے رحمت + دکھاؤ جلد تر صدق و امانت  
 کھڑی ہے سر پہ ایسی ایک سات + کہ یاد آجائیگی جس سے قیمت  
 مجھے یہ بات مولا نے بتا دی + فسبحن الذی اخزی الاحادی  
 اب سنو اے عزیزو! کہ آج میں نے تبلیغ کا حق ادا کر دیا۔ اب چاہو سٹھٹھا کرو، گالیاں  
 دو، تہمتیں لگاؤ اور مفتری نام رکھو اور چاہو تو قبول کرو۔ میں نے قبل از وقت بتا دیا۔ بدقسمتو  
 تم آنے والے عذاب سے بھاگ نہیں سکتے۔ خدا برحق ہے اور اس کے وعدے برحق۔  
 وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی

راق

شاہکار مرزا غلام احمد قادیانی ۱۸ اپریل ۱۹۰۵ء

(یہ اشتہار ۲۰۲۶ کے آٹھ صفحات پر ہے)

۱۔ پہلے اکثر مسلمان جو اپنی غلط فہمی سے حضرت عیسیٰ کو آسمان سے اُتار رہے تھے وہ بات صحیح نہ تھی  
 بلکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے مسیح ہو کر آنے والا یہی راقم تھا۔ لیکن ان لوگوں کا کچھ قصور نہیں  
 کیونکہ قبل از وقوع کسی پیشگوئی کے معنے کرنے میں عوام تو ایک طرف بعض اوقات انبیاء بھی  
 اجتہادی غلطی کر بیٹھتے ہیں گو بعد اس کے پیشگوئی کے وقوع کے وقت معنے کھل جاتے ہیں۔

(194)

وہاں ایک نیا درخت ہے جس سے پھل کی بیک خد اس کو قبول کرے گا اور بڑے نور اور محول میں اس کی پجاری ہمارے گاہے گا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْکَرِیْمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
فَمَدَّ وَفَضَّلَ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

## زلزلہ کی خبر بار سوم

آج ۲۹ اپریل ۱۹۷۹ء کو پھر خدا تعالیٰ نے مجھے دوسری مرتبہ کے زلزلہ شدیدہ کی نسبت اطلاع دی ہے۔ سو میں محض ہمدردی مخلوق کے لئے عام طور پر تمام دنیا کو اطلاع دیتا ہوں کہ یہ بات آسمان پر قرار پانچکی ہے کہ ایک شدید آفت سخت تباہی ڈالنے والی دنیا پر آویگی۔ جس کا نام خدا تعالیٰ نے بار بار زلزلہ لکھا ہے۔ میں نہیں جانتا کہ وہ قریب ہے یا کچھ دنوں کے بعد خدا تعالیٰ اس کو نکل کر فرما دے گا۔ مگر بار بار خبر دینے سے یہی سمجھا جاتا ہے کہ بہت دور نہیں ہے۔ یہ خدا تعالیٰ کی خبر اور اس کی خاص وحی ہے جو عالم الاسرار ہے۔ اس کے مقابل پر جو لوگ یہ شائع کر رہے ہیں کہ ایسا کوئی سخت زلزلہ آنے والا نہیں ہے۔ وہ اگر منجم ہیں یا کسی اور علمی طریق سے انگلیں دوڑاتے ہیں، وہ سب جھوٹے ہیں اور لوگوں کو دھوکہ دیتے ہیں حقیقت یہ سچ ہے اور بالکل سچ ہے کہ وہ زلزلہ اس ملک پر آنے والا ہے جو پہلے کسی آنکھ نے نہیں دیکھا اور نہ کسی کان نے سنا اور نہ کسی دل میں گذرا۔ بجز توبہ اور دل کے پاک کرنے کے کوئی اس کا علاج نہیں۔ کوئی ہے جو ہماری اس بات پر ایمان لائے؟ اور کوئی ہے جو اس آواز کو دل لگا کر سنے؟ یہ بھی ملک کی بد قسمتی ہے جو خدا کے کلام کو ٹھٹھے اور ہنسی سے دیکھتے ہیں اور ان



کے دل ڈرتے نہیں۔ خدا فرماتا ہے کہ میں چھپ کر آؤں گا۔ میں اپنی فوجوں کے ساتھ اُس وقت آؤں گا کہ کسی کو گمان بھی نہ ہوگا کہ ایسا حادثہ ہونے والا ہے۔ غالباً وہ صبح کا وقت ہوگا یا کچھ حصہ رات میں سے یا ایسا وقت ہوگا جو اس سے قریب ہے۔

پس اے عزیزو! تم جو خدا تعالیٰ کی وحی پر ایمان لاتے ہو ہشیار ہو جاؤ اور اپنے توبہ کے جامہ کو خوب پاک اور صاف کرو کہ خدا تعالیٰ کا غضب اُسمان پر بھڑکا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ دنیا کو اپنا چہرہ دکھاوے۔ بجز توبہ کے کوئی پناہ نہیں۔ ہلاک ہو گئے وہ لوگ جن کا کام ٹھٹھا اور ہنسی ہے جو گناہ اور معصیت سے باز نہیں آتے اور ان کی مجلسیں ناپاکی اور غفلت سے بھری ہوئی ہیں اور اُن کی زبانیں مُردار سے بدتر ہیں۔ وہ بار بار کی شوخیوں سے خدا تعالیٰ کے غضب کو بھڑکاتے ہیں۔ وہ دلوں کے اندھے ہیں۔ اور خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس روز میں اُن پر رحم کروں گا جن کے دل مجھ سے ترساں اور ہراساں ہیں۔ جو نہ بدی کرتے ہیں اور نہ بدی کی مجلسوں میں بیٹھتے ہیں۔ اور خدا نے یہ بھی فرمایا کہ اس روز تیرے لئے فتح نمایاں ظاہر ہوگی کیونکہ خدا اس روز وہ سب کچھ دکھلائے گا جو قبل از وقت دُنیا کو سُنایا گیا۔ خوش قسمت وہ جو اب بھی سمجھ جائے۔

یاد رہے کہ خدا کا غیب نہایت عمیق در عمیق ہوتا ہے۔ بجز اُن خدا کے مُرسلوں کے جو جناب الہی میں برگزیدہ ہوتے ہیں اور کسی پر نہیں کھلتا اور کسی کو اس خالص غیب سے اطلاع نہیں دی جاتی۔ پس مجھے خدا تعالیٰ نے اطلاع دی ہے تا وہ جو خدا تعالیٰ کو شناخت نہیں کرتے اور نہ مجھ کو، اُن کو پتہ لگ جائے۔ میں محض ہمدردی کی راہ سے یہ بھی کہتا ہوں کہ اگر بڑے بڑے مکانوں سے جو ۲۰ منز لے سے منز لے ہیں اجتناب کریں تو اس میں رعایت ظاہر ہے۔ آئندہ اُن کا اختیار واسلام

المشتہر مسیٹر غلام احمد قادیانی۔ ۲۹ اپریل ۱۹۰۵ء بروز شنبہ

(نولکشور پریس لاہور)

(یہ اشتہار ۲۲ x ۲۹ کے ایک صفحہ پر ہے)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 مُحَمَّدًا وَفَصَلِّ عَلَىٰ رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

## ضروری گذارش الیق توجہ گورنمنٹ

یہ عجیب زمانہ ہے کہ ہمدردی کی بھی ناشکری کی جاتی ہے۔ بعض اخباروں والے خاص کر عیسیہ اخبار لاہور اس بات سے بہت ناراض ہوئے ہیں کہ میں نے دوسرے زلزلہ کی خبریں شائع کی ہے۔ حالانکہ ان کو خوب معلوم ہے کہ جو کچھ میں نے شائع کیا وہ بدیہتی سے نہیں ہے اور نہ کسی کو آزار دینا اور تشویش میں ڈالنا میرا مقصد ہے۔ میں نے پہلے اس سے ۱۹ سالہ میں ایک زلزلہ شدیدہ کی خبر شائع کی تھی جس کا یہ مضمون تھا کہ ایک زلزلہ سخت آنے والا ہے جو ہولناک ہوگا۔ اور پھر میں نے اسی زلزلہ کے بارے میں مئی ۱۹ سالہ میں بذریعہ اخبار شائع کیا کہ وہ زلزلہ آنے والا ایسا ہوگا کہ جس سے ایک حصہ ملک کا تباہ ہو جائے گا اور بڑی بڑی عمارتیں گریں گی اور جو عارضی طور پر فروں گاہیں ہیں وہ بھی گریں گی اور جو مستقل سکونت کی عمارتیں ہیں وہ بھی نابود ہو جائیں گی۔ اور اس زمانہ سے پچیس برس پہلے بھی میں نے اپنی کتاب برائین احمدیہ

ہماری جماعت کے ہر ایک ذی قدرت لوگوں پر جو مختلف اضلاع میں رہتے ہیں واجب ہوگا کہ عوام کی غلطیاں دور کرنے کے لئے اور شریر لوگوں کے دھوکہ کے ازالہ کے لئے جو ناسخ میرے اشتہات کے لئے معنے کے سادہ لوگوں کو تشویش میں ڈالتے ہیں اور گورنمنٹ کو عباد دھوکہ دیتے ہیں کسی قدر اپنے طور پر یہی اشتہار لفظ بلفظ چھاپ کر اپنے گرد و فواح میں اور دور و نزدیک میں شائع کر دیں۔ تا مستحق ثواب ہوں اور لوگوں کی غلط فہمی دور ہو جائے۔ مذہب

میں اسی زلزلہ کی خبر دی تھی اور لکھا تھا کہ اس سے پہاڑ پھٹ جائیں گے اور بڑی آفت پیدا ہوگی۔ اور جب وہ پیشگوئی ہر اپریل ۱۹۰۵ء کو پوری ہو گئی اور بسندگان خدا کا وہ نقصان بچا جس کی تحریر کرنے کی حاجت نہیں۔ تب مجھے اس حادثہ سے اس قدر صدمہ پہنچا کہ جس کے پیا کرنے کے لئے الفاظ نہیں۔ اور میں خیال کرتا ہوں کہ بہت ہی کم ایسے لوگ ہوں گے جن کو میری مانند ملک کی اس تباہی کا صدمہ پہنچا ہو۔ کیونکہ اس زلزلہ کے بعد مجھے بار بار یہ خیال آیا کہ میں نے بڑا گناہ کیا کہ جیسا کہ حق شایع کرنے کا تھا اس پیشگوئی کو شایع نہ کیا۔ کیونکہ وہ پیشگوئی صرف اردو کے دو اخبار اور دو رسالوں میں شائع ہوئی تھی اور یہ بھی فروگزاشت ہوئی ہے کہ عربی پیشگوئی کا ترجمہ بھی نہیں ہوا تھا۔ اور یہ بھی بڑی غلطی ہوئی کہ انگریزی اخباروں میں اس کو شایع نہیں کیا گیا تھا۔ اگرچہ میں اس وقت جانتا تھا کہ میرا لکھنا دلوں کو ایک واہمی احتیاط کی طرف مصروف نہیں کرے گا کیونکہ قوم میری باتوں کو بدلتی سے دیکھتی ہے اور ہر ایک مصلحتی کی بات جو میں پیش کرتا ہوں بھر گالیاں سننے کے میں اس کا کوئی صلہ نہیں پاتا۔ تاہم میرے دل کو اس غم نے سخت گھیرا کہ جو خبر مجھے پہلے سے بہت صفائی سے خدائے علیم و حکیم کی طرف سے ملی تھی میں نے اس کی پورے طور پر اشاعت نہ کی اور اگر میں پورے طور پر اشاعت کرتا اور بار بار متنبہ کرتا تو ممکن تھا کہ اس پر کاربند ہو کر بعض جانیں بچ جاتیں چنانچہ جس قدر میری جماعت میں سے دھرم سالہ اور کانگڑا اور کلو وغیرہ میں لوگ رہتے تھے یا ملازم تھے ایک بھی ان میں سے ضائع نہیں ہوا۔ اس کی وجہ یہی ہوگی کہ وہ زلزلہ کی خبر کو پہلے سے یاد رکھتے ہوں گے اور حتی الوسع اپنی باطنی اصلاح بھی کی ہوگی۔ میں اسی غم اور پریشانی میں تھا کہ یک دفعہ پھر مجھے خدا تعالیٰ کی طرف سے خبر ملی کہ ایک زلزلہ آور آنے والا ہے جو قیامت کا نمونہ ہوگا۔ اس خبر کے سننے ہی میرے بدن پر لرزہ پڑ گیا اور میرے دل کی وہ حالت ہوئی جس کو میرا خدا جانتا ہے اور جینے کہ میں لکھ چکا ہوں میں پہلے سے بہت شرمندہ تھا کہ میں نے زلزلہ کی پہلی خبر کو کما حقہ کیوں شایع نہ کیا اور کیوں بنی نوع کی پوری ہمدردی نہ کی۔ اب

دوسرے زلزلہ کی خبر پا کر میرا دل اس بات کے لئے بے اختیار ہو گیا کہ پہلی فروگذاشت کی اب تدارک کروں۔ اسی غرض سے میں نے تین اشتہار شائع کئے تا لوگوں کو متنبہ کروں کہ حتی المقدور اپنے اعمال کی اصلاح کریں اور جہاں تک ممکن ہو۔ ایسی عمارتوں سے بچیں جو دو منزل سہ منزل ہیں۔ اور اب کی دفعہ میں نے پہلی فروگذاشت کو پورا کرنے کے لئے کئی ہزار اشتہار شائع کئے اور اخباروں میں بھی یہی مضمون شائع کرایا اور پائونیر وغیرہ انگریزی اخباروں میں بھی شائع کر دیا۔ بلکہ اس اطلاع کے لئے ایک چھٹی خدمت جناب لفٹنٹ گورنر بہادر اور ایک چھٹی جناب نواب لارڈ کرزن وائسرائے بالقابہ کی خدمت میں بھیجی گئی اور ابھی میں اس بات کی طرف متوجہ ہوں کہ یا تو خدا تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے اس گھڑی کو ٹال دے اور مجھے اطلاع دے اور یا پورے طور پر یقیناً تاریخ اور روز اور وقت اس آنے والے حادثہ سے مطلع فرماوے کیونکہ وہ ہر ایک بات پر قادر ہے۔

۱۔ اس کے واسطے کوئی تاریخ معین نہیں ہے کیونکہ خدا تعالیٰ نے کوئی خاص تاریخ میرے پر ظاہر نہیں فرمائی۔ بعض لوگوں کو غلطی لگی ہے کہ ہم نے ۱۱ سے ۱۷ مئی مقرر کی تھی مگر یہ بالکل جھوٹ ہے۔ ہم نے کوئی تاریخ نہیں لکھی۔ ایسی پیشگوئیوں میں عموماً یہی سنتہ اللہ ہے۔ چنانچہ انجیل میں بھی صرف یہ لکھا ہے کہ زلزلے آویں گے مگر تاریخ مقرر نہیں ہے۔ مجھے اب تک قطعی طور پر یہ بھی معلوم نہیں کہ اس زلزلہ سے درحقیقت ظاہری زلزلہ مراد ہے یا کوئی اور شدید آفت ہے جو زلزلہ کا رنگ اپنے اندر رکھتی ہے۔ بہر حال اس خوف کن لازم اور احتیاط رکھنا ضروری سمجھ کر میں اب تک خیوں میں باہر جنگل میں گزارہ کرتا ہوں اور خیوں کے نزدیک اور عمارتوں کے بنانے میں ایک ہزار روپیہ کے قریب ہمارا خرچہ ہی ہو چکا ہے اور اس قدر خرچہ کو بلا ٹاٹ سکتا ہے جو اس کے جو سچے دل سے ایک آنے والے حادثہ پر یقین رکھتا ہے۔ مجھے بعد میں زلزلہ کی نسبت یہ بھی الہام ہوا تھا۔ پھر یہ الہامی بات بھی پوری ہوئی۔ مجھے اس پر غور کرنے سے اجتہادی طور پر خیال گذرتا ہے کہ ظاہر القادوسی الہی کہ یہ چاہتے ہیں کہ میری پیشگوئی جیسے کے ایام میں پوری ہوگی۔ شاید ان تحریکات کے لئے بہار کے ایام کو کچھ خصوصیت ہو اور ممکن ہے کہ اس وحی کے واسطے ہوں اور بہار سے مراد کچھ اور ہو۔ خدا

اب ناظرین سمجھ سکتے ہیں کہ کسی بد نیتی یا دلازاری یا ستانے کے لئے میں خیر کام نہیں کیا۔

اور جس آنے والے زلزلہ سے میں نے دوسروں کو ڈرایا، ان سے پہلے میں آپ ڈرا۔ اور اب تک قریباً ایک ماہ سے میرے خیمے باغ میں لگے ہوئے ہیں۔ میں واپس قادیان میں نہیں گیا۔ کیونکہ مجھے معلوم نہیں کہ وہ وقت کب آنے والا ہے۔ میں سے اپنے مریدوں کو بھی اپنے اشتہارات میں بار بار یہی نصیحت کی کہ جس کی مقدرت ہو اسے ضرور کہ ہے کہ کچھ مدت خیموں میں باہر جنگل میں رہے اور جو لوگ بے مقدرت ہیں وہ دعا کرتے رہیں کہ خدا اس بلا سے ہمیں بچا دے۔ پس میری نیک نیتی پر اس سے زیادہ کون گواہ ہو سکتا ہے کہ اسی خیال سے میں مع اہل و عیال اور اپنی تمام جماعت کے جنگل میں پڑا ہوں اور جنگل کی گرمی کو برداشت کر رہا ہوں حالانکہ قادیان طاعون سے بالکل پاک صاف ہے۔ مگر جس بات سے خدا نے ڈرایا اس سے ڈرنا لازم ہے اور جس ضرور کا یقین ہے اس سے بنی نوع کو ڈرنا بھی شرائط ہمدردی میں داخل ہے۔ اگر میں دیکھوں کہ کسی گھر کے کسی حقہ کو آگ لگنے کو ہے اور گھر کے لوگ خواب میں ہیں۔ ان کو کچھ خبر نہیں اور میں ان کو اطلاع نہ دوں کہ وہ تشویش میں پڑیں گے تو میں ایک سخت گناہ کا مرتکب ہوں گا۔

یہ بھی یاد رہے کہ کسی کمزور بنا پر یہ پیشگوئی نہیں کی گئی ہے بلکہ اگر حکام کی طرف سے بھی میرے اس دعوے کی پڑتال ہو تو کم سے کم ہزار پیشگوئی ایسی ثابت ہوگی جو وہ سچی نکلی۔ پس جبکہ میں صد پیشگوئیوں کی سچائی کے تجربہ سے اس بات کے باور کرنے کے لئے ایک بھاری ثبوت اپنے پاس رکھتا ہوں کہ جو کچھ خدا نے مجھے فرمایا ہے سچ ہے تو پھر اس سے لوگوں کو متنبہ نہ کرنا ایک قسملہ تھا کیونکہ یہ زلزلہ کی پیشگوئی قطعی نہیں بلکہ شرطی ہے۔ ہر ایک شخص جو نیک چلنی اختیار کرے گا وہ بچایا جائے گا۔ پس ایسے شخص کو کیا غم ہے جو اپنے چال چلن کی درستی رکھتا ہے۔ ہاں وہ بد معاش لوگ جو اپنا پیشہ بدکاری حرام خوری خوریزی وغیرہ رکھتے ہیں البتہ ایسے اشتہاروں سے وہ تشویش میں پڑیں گے سو ان کی تشویش کی نہ خدا کو پروا ہے اور نہ گورنمنٹ کو۔ اگر ان کو خوش رکھنا مقصود ہوتا تو انسانی گورنمنٹیں ان کے لئے جیجائے کیوں طیار کرتیں۔

میری سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ کس قسم کی بدظنی ہے جو مخالف لوگ مجھ پر کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں اپنے اشتہاروں سے تشویش میں ڈال دیا ہے۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ یہ کیسی تشویش ہے میں منجم ہونے کا دعویٰ نہیں کرتا نہ مجھے علم جیا لوجی کی مہارت کا کوئی دعویٰ ہے۔ صرف یہ دعویٰ ہے کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے وحی پاتا ہوں۔ مگر اس دعویٰ کے یہ لوگ سخت منکر ہیں اور اسی بنا پر مجھے کافرا و دجال کہتے ہیں اور اسی بنا پر یہ لوگ میری تکذیب کر رہے ہیں۔ ان لوگوں نے ہزار اشتہار میری نسبت شائع کئے ہیں کہ اس دعویٰ میں یہ شخص جھوٹا ہے بلکہ اس قدر لعنتوں اور گالیوں سے بھر پور ہے میری نسبت دُنیا میں اشتہار شائع کو چکے ہیں جن سے کم سے کم دس کوٹھے بھر سکتے ہیں تو پھر کیا کوئی سمجھ سکتا ہے کہ میری ایسی پیشگوئیوں سے وہ ڈرتے ہوں۔ جو شخص اُن کے نزدیک جھوٹا ہے اس سے ڈرنے کے کیا معنی ہیں۔ اگر مجھ بندگانِ خدا کی سچی ہمدردی مجبور نہ کرتی تو میں ایک ورق بھی شائع نہ کرتا۔ مگر پہلی پیشگوئی کا بڑے زبردست طور سے پورا ہونا اور ہزار جانوں کا نقصان ہونا مجھے کہیں کہ اس طرف لایا کہ میں دوسری پیشگوئی کے شائع کرنے میں کوتاہی نہ کروں اور کھاسقہ شائع کر دوں۔ بعض نے میری ہمت خط لکھے کہ تو جھوٹا ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ تجھے قتل کر دیں۔ لیکن اگر میرے اشتہاروں سے کچھ لوگ اعتقاد پر کار بند ہو جائیں اور اپنی کچھ اندرونی اصلاح کر لیں اور ان کی جانیں بچ جائیں تو میری جان کیا بچے توٹ۔ اس جگہ نمونہ کے طور پر مخالفین میں سے ایک کا اشتہار نقل کیا جاتا ہے جس سے ظاہر ہوگا کہ ہمدردی پیشگوئیوں کی جب اس طرح تکذیب کی جاتی ہے تو پھر یہ پیشگوئیاں کسی کے واسطے تشویش کا موجب نہیں ہیں۔ اور نہ لوگ اس سے ڈرتے ہیں بلکہ اس پر مضحکہ اڑاتے ہیں۔ چنانچہ ایک تازہ اشتہار کی کچھ عبارت ہم اس جگہ بطور نمونہ کے نقل کر کے دکھلاتے ہیں کہ ایسے مخالفین پر ہمدردی پیشگوئیوں کا کیا اثر پڑ سکتا ہے۔

اور وہ عبارت یہ ہے

میں آج ۱۹ مئی ۱۹۵۷ء کو اس امر کا بڑے زور اور دعویٰ سے اعلان کرتا ہوں اور تمام لوگوں کو اس بات کا یقین دلاتا ہوں کہ خوفناک اور بچھے ہوئے دلوں کو اطمینان اور تسلی دیتا ہوں کہ قادیانی نے ۵-۸-

پہیز ہے۔ کیا مجھے کبھی مرنا نہیں یا اپنی جان سے ایسی محبت رکھتا ہوں کہ بنی نوع کی ہمدردی بھی چھوڑ دوں۔ اور بعض نادان کہتے ہیں کہ یہ اشتہار اس غرض سے لکھے گئے ہیں کہ تا لوگ ڈر کر ان کی بیعت قبول کر لیں مگر جس حق پوشی کا میں کیا جواب دوں۔ میں بار بار انہیں اشتہارات میں لکھ چکا ہوں کہ اصلاح نفس اور توبہ سے اس جگہ میری یہ مراد نہیں ہے کہ کوئی ہندو یا عیسائی مسلمان ہو جائے یا میری بیعت اختیار کرے۔ بلکہ یاد رکھنا چاہیئے کہ اگر کسی کا مذہب غلطی پر ہے تو اس غلطی کی سزا کے لئے یہ دنیا عدالت گاہ نہیں ہے، اس کے لئے عالم آخرت مقرر ہے اور جس قدر قوموں کو پہلے اس سے سزا

۱۲۹ اور ۱۲۹ اپریل ۱۹۵۵ء کے اشتہاروں اور اخباروں میں جو لکھا ہے کہ ایک ایسا سخت زلزلہ آئے گا جو ایسا شدید اور خوفناک ہوگا کہ نہ کسی آنکھ نے دیکھا نہ کسی کان نے سنا۔ کرشن قادیانی زلزلہ کے آمد کی تاریخ یا وقت نہیں بتلاتا۔ مگر اس امر پر بہت زور دیتا ہے کہ زلزلہ ضرور آئے گا۔ اس لئے میں ان بھولے بھالے سادہ لوح آدمیوں کو جو قادیانی کی طرت لفاظیوں اور اخباری رنگ آمیزیوں سے خوفناک ہو رہے ہیں بڑے زور سے اطمینان اور تسلی دیتا ہوں اور خوشخبری سناتا ہوں کہ خدا کے فضل و کرم سے شہر لاہور وغیرہ میں یہ قادیانی زلزلہ ہرگز نہیں آئے گا! نہیں آئے گا! اور نہیں آئے گا! اور آپ ہر طرح اطمینان اور تسلی لکھیں۔ مجھے یہ خوشخبری حقیقی نور الہی اور کشف کے ذریعہ سے دی گئی ہے جو انشاء اللہ بالکل ٹھیک ہوگی۔ میں مکرر کہہ رہا ہوں کہ اس نور الہی سے جو مجھے بذریعہ کشف دکھایا گیا ہے مستفیض ہو کر اور اس کے اعلان کی اجازت پا کر ڈنکے کی جھوٹ کہتا ہوں کہ قادیانی ہمیشہ کی طرح اس زلزلہ کی پیشگوئی میں بھی ذلیل اور رسوا ہوگا۔ اور خداوند تعالیٰ حضرت خاتم المسلیین شفیع المذنبین کے طفیل سے اپنی گنہگار مخلوق کو اپنے دامن عاطفت میں رکھ کر اس نارسیدہ آفت سے بچائے گا اور کسی فسد بشر کا ہال تک بینکانہ ہوگا۔

علامہ محمد بخش خلیفہ اعلیٰ انجمن حامی اسلام لاہور

ہوئی ہے مثلاً آسمان سے پتھر برے یا طوفان سے غرق کئے گئے یا زلزلہ نے اُن کو فنا کیا اس کا یہ باعث نہیں تھا کہ وہ بُت پرست تھے یا آتش پرست یا کسی اور مخلوق کے پرستار تھے۔ اگر وہ سادگی اور شرافت سے اپنی غلطیوں پر قہم ہوتے تو کوئی عذاب ان پر نازل نہ ہوتا۔ لیکن انہوں نے ایسا نہ کیا بلکہ خدا تعالیٰ کی آنکھ کے سامنے سخت گناہ کئے اور نہایت درجہ شوخیوں دکھائیں اور اُن کی برکاریوں سے زمین ناپاک ہو گئی۔ اس لئے اسی دُنیا میں اُن پر عذاب نازل ہوا۔ خدا کریم و رحیم ہے۔ اور غضب میں دھیمہ ہے۔ اگر اس زمانہ کے لوگ اُس سے ڈریں اور بدکاریوں اور ظلمتوں اور طرح طرح کے بُرے کاموں پر ایسی جرأت نہ کریں کہ گویا خدا نہیں ہے تو پھر ان پر کوئی عذاب نازل نہیں ہوگا جیسا کہ وہ فرماتا ہے مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۖ يَعْنِي خُذَا تَمِيزُ عَذَابُ ۖ كَرِيكَ كَرِيكَ اِگرتُم شُكْرُ كَذَابِ رِن جَاوُودُ عَذَابُ پَرَامِيَان لَاوُودُ اور اس کی عظمت اور سزا کے دن سے ڈرو۔ ایسا ہی اس کے مقابل پر فرماتا ہے قُلْ مَا يَعْصُوا بِكُمْ دَرَقِي لَوْلَا دَعَاؤُكُمْ ۖ يَعْنِي اِنْ كُوْهَدُ كَرْتُم نِيكَ حَلِنِ اِنْسَانُ نَرَبِن جَاوُودُ اور اس کی یاد میں مشغول نہ رہو تو میرا خدا تمہاری زندگی کی پروا کیا رکھتا ہے۔ اور سچ ہے کہ جب انسان غافلہ زندگی بسر کرے اور اس کے دل پر خدا کی عظمت کا کوئی رعب نہ ہو اور بیقیدی اور دلیری کے ساتھ اس کے تمام اعمال ہوں تو ایسے انسان سے ایک بکری بہتر ہے جس کا دودھ پیا جاتا ہے اور گوشت کھایا جاتا ہے اور کھال بھی بہت سے کاموں میں آجاتی ہے اور میں جانتا ہوں کہ جس قدر میں نے لکھا ہے وہ اُن لوگوں کے لئے بس ہے جن کے دل ٹیڑھے نہیں ہیں اور جو جانتے ہیں کہ خدا ہے۔

وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنْ اتَّبَعَ الْعِلْمَ

تھرا

المشا

مرزا غلام احمد قادیانی۔ ۱۱ مئی ۱۹۰۵ء

ضیاء اسلام پریس قادیان میں ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء کو چھپ کر شائع ہوا (یہ اشتہار ۲۶۶ کے چار صفحات پر ہے)

۱۔ اسی بیگ کوئی کے متعلق جو زلزلہ بمبئی کی نسبت شائع ہو چکی ہے ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء کو بوقت پانچ بجے صبح خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ وحی ہوئی صَلَاتُكَ اللّٰهُ يَا اَنَا كَذَابُكَ الْمُتَصَدِّقِينَ یعنی زلزلہ کی نسبت تیرے دیکھے ہوئے کو ہم نے سچا کر کے دکھلادیا اور اسی طرح ہم صدقہ دینے والوں کو جھوٹا دیتے ہیں۔ منہ



(۲۴۳)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِكَ الْكَرِيمِ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى اَبِي اِبْرَاهِيْمَ وَآلِ اَبِي اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ بِحَيْثُ بَدَّيْتَ  
تَسْلِيْعُ الْحَقِّ

واضح ہو کہ کسی شخص کے ایک کارڈ کے ذریعہ سے مجھے اطلاع ملی ہے کہ بعض نادان آدمی جو اپنے تئیں میری جماعت کی طرف منسوب کرتے ہیں، حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی نسبت یہ کلمات منہ پر لاتے ہیں کہ نعوذ باللہ حسین جوہر اس کے کہ اُس نے خلیفہ وقت یعنی یزید سے بیعت نہیں کی باغی تھا اور یزید حق پر تھا۔ لعنت اللہ علیہ الکاذبین۔ مجھے امید نہیں کہ میری جماعت کے کسی راست باز کے منہ سے ایسے خبیث الفاظ نکلے ہوں۔ مگر ساتھ اس کے مجھے یہ بھی دل میں خیال گذرتا ہے کہ چونکہ اکثر شیعہ نے اپنے ورد تہرے اور لعن و طعن میں مجھے بھی شریک کر لیا ہے اس لئے کچھ تعجب نہیں کہ کسی نادان بے تیز نے سفیہانہ بات کے جواب میں سفیہانہ بات کہہ دی ہو جیسا کہ بعض جاہل مسلمان کسی عیسائی کی بد زبانی کے مقابل پر جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں کرتا ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نسبت کچھ سخت الفاظ کہہ دیتے ہیں۔ بہر حال میں اس اشتہار کے ذریعہ سے اپنی جماعت کو اطلاع دیتا ہوں کہ ہم اعتقاد رکھتے ہیں کہ یزید ایک ناپاک شخص دنیا کا کثیرہ اور ظالم تھا اور جن معنوں کی رو سے کسی کو مومن کہا جاتا ہے وہ معنی اس میں موجود نہ تھے۔ مومن بننا کوئی امر سہل نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ ایسے شخصوں کی نسبت فرماتا ہے۔

قالت الاحزاب المتناهل لمن توأمنوا ولكن قولوا اسلمنا۔ مومن وہ لوگ  
 ہوتے ہیں جن کے اعمال ان کے ایمان پر گواہی دیتے ہیں جن کے دل پر ایمان لکھا جاتا ہے اور  
 جو اپنے خدا اور اس کی رضا کو ہر ایک چیز پر مقدم کر لیتے ہیں اور تقویٰ کی باریک اور تنگ راہوں  
 کو خدا کے لئے اختیار کرتے اور اس کی محبت میں محو ہو جاتے ہیں اور ہر ایک چیز جو بُرت کی طرح خدا  
 سے روکتی ہے غماہ وہ اخلاقی حالت ہو یا اعمال فاسقانہ ہوں یا غفلت اور کسل ہو سب اپنے  
 تئیں دُور کر کے جاتے ہیں۔ لیکن بد نصیب یزید کو یہ باتیں کہاں حاصل تھیں۔ دُنیا کی محبت نے اس کی  
 اندھا کر دیا تھا۔ مگر حسین رضی اللہ عنہ طاہر مطہر تھا اور بلاشبہ وہ اُن برگزیدوں میں سے ہے جن  
 کو خدا تعالیٰ اپنے ہاتھ سے صاف کرتا اور اپنی محبت سے معمور کر دیتا ہے اور بلاشبہ وہ سرِ دارِ اہل  
 بہشت میں سے ہے اور ایک ذمہ کینہ رکھنا اس سے موجب سلب ایمان ہے اور ایسے اہم کی  
 تقویٰ اور محبت الہی اور صبر اور استقامت اور زہد اور عبادت ہمارے لئے اس قدر مستحسن ہے  
 اور ہم اس معصوم کی ہدایت کے اقتدار کرنے والے ہیں جو اس کو ملی تھی۔ تباہ ہو گیا وہ دل جو اس  
 کا دشمن ہے اور کامیاب ہو گیا وہ دل جو عملی رنگ میں اس کی محبت ظاہر کرتا ہے اور اس کے ایمان  
 اور اخلاق اور شجاعت اور تقویٰ اور استقامت اور محبت الہی کے تمام نقوش انکاسی طور پر کامل  
 بیرونی کے ساتھ اپنے اندر لیتا ہے جیسا کہ ایک صاف آئینہ میں ایک خوبصورت انسان کا نقش۔ یہ  
 لوگ دُنیا کی آنکھوں سے پوشیدہ ہیں۔ کون جانتا ہے ان کا قدر مگر وہی جو اُن میں سے ہیں۔ دُنیا کی  
 آنکھیں ان کو مشغول نہیں کر سکتی کیونکہ وہ دُنیا سے بہت دُور ہیں یہی وجہ حسینؑ کی شہادت کی تھی  
 کیونکہ وہ مشغولت نہیں کیا گیا۔ دُنیا نے کس پاک اور برگزیدہ سے اس کے زمانہ میں محبت کی تا  
 حسینؑ سے بھی محبت کی جاتی۔ غرضی یہ امر نہایت درجہ کی شقاوت اور بے ایمانی میں داخل ہے کہ  
 حسینؑ رضی اللہ عنہ کی تحقیر کی جائے۔ اور جو شخص حسینؑ یا کسی اور بزرگ کی جو ائمہ مطہرین میں سے ہے  
 تحقیر کا جیسا کوئی کلمہ استغفار کا اس کی نسبت اپنی زبان پر لاتا ہے۔ وہ اپنے ایمان کو ضائع  
 کر رہا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس شخص کا دشمن کر دیا ہے اور اس کے برگزیدوں اور پیاروں کا دشمن

ہے۔ جو شخص مجھے برا کہتا ہے یا لعن طعن کرتا ہے اس کے عوض میں کسی برگزیدہ اور محبوب الہی کی نسبت شوخی کا لفظ زبان پر لانا سخت مصیبت ہے۔ ایسے موقع پر درگزر کرنا اور نادان دشمن کے حق میں دُعا کرنا بہتر ہے۔ کیونکہ اگر وہ لوگ مجھے جانتے کہ میں کسی کی طرف سے ہوں تو ہرگز برا نہ کہتے وہ مجھے ایک دجال اور مغتری خیال کرتے ہیں۔ میں نے جو کچھ اپنی نسبت دعوٰی کیا اور جو کچھ اپنے مرتبہ کی نسبت کہا وہ میں نے نہیں کہا بلکہ خدا نے کہا۔ پس مجھے کیا ضرورت ہے کہ ان بحثوں کو طول دوں اگر میں درحقیقت مغتری اور دجال ہوں اور اگر درحقیقت میں اپنے ان مراتب کے بیان کرنے میں جو میں خدا کی وحی کی طرف ان کو منسوب کرتا ہوں کا ذنب اور مغتری ہوں تو میرے ساتھ اس دنیا اور آخرت میں خدا کا وہ معاملہ ہوگا جو کاذبوں اور مغتریوں سے ہوا کرتا ہے کیونکہ محبوب اور مردود یکساں نہیں ہوا کرتے۔ سو اسے عزیز و امیر کر دے کہ خودہ امر جو خفی ہے کھل جائے گا۔ خدا جانتا ہے کہ میں اس کی طرف سے ہوں اور وقت پر آیا ہوں۔ مگر وہ دلی جو سخت ہو گئے اور وہ ہنکسیں جو بند ہو گئیں میں ان کا کیا علاج کر سکتا ہوں۔ خدا میری نسبت اشارہ کر کے فرماتا ہے کہ "دنیا میں ایک نذیر آیا ہے دُنیا نے اُس کو قبول نہ کیا لیکن خدا اُسے قبول کر لیا اور پھر سے نذرانہ مملوئیں اسی کی مائی ظاہر کیا" پس جبکہ خدا نے اپنے ذمہ لیا ہے کہ وہ نذرانہ مملوئیں سے میری سچائی ظاہر کرے گا تو اس صورت میں کیا ضرورت ہے کہ کوئی شخص میری جماعت میں سے خدا کا کام اپنے گلے ڈال کر میرے مخالفوں پر ناجائز حملے شروع کرے۔ نرمی کرو اور دعا میں لگے رہو اور سچی توبہ کو اپنا شافعِ عظیم راؤ اور زمین پر اہستگی سے چلو۔ خدا کسی قوم کا رشتہ دار نہیں ہے۔ اگر تم نے اس کی جماعت کہا کہ تقویٰ اور طہارت کو اختیار نہ کیا اور تمہارے دلوں میں خوف اور شہیت پیدا نہ ہوا تو یقیناً سمجھو کہ خدا تمہیں مخالفوں سے پہلے ہلاک کرے گا کیونکہ تمہاری آنکھ کھولی گئی اور پھر بھی تم سو گئے۔ اور یہ مدت خیال کرو کہ خدا کو تمہاری کچھ حاجت ہے۔ اگر تم اُنس کے حکموں پر نہیں چلو گے، اگر تم اس کے حدود کی عزت نہیں کر دگے تو وہ تمہیں ہلاک کرے گا اور ایک اور قوم تمہارے عوض لائے گا جو اس کے حکموں پر چلے گی اور میرے آئینہ کی عزت صرف یہی نہیں کہ میں ظاہر کروں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام فوت ہو گئے ہیں یہ تو

مسلمانوں کے دلوں پر سے ایک روک اٹھانا اور سچا واقعہ ان پر ظاہر کرنا ہے بلکہ میرے آنے کی اصل  
 عرض یہ ہے کہ تمام مسلمان خالص توحید پر قائم ہو جائیں اور ان کو خدا تعالیٰ سے تعلق پیدا ہو جائے اور  
 ان کی نمازیں اور عبادتیں ذوق اور احسان سے ظاہر ہوں اور ان کے اندر سے ہر ایک قسم کا گندہ  
 نکل جائے۔ اور اگر مخالفت سمجھتے تو عقائد کے بارے میں مجھ میں اور ان میں کچھ بڑا اختلاف نہ تھا مثلاً  
 وہ کہتے ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام مع جسم آسمان پر اٹھائے گئے یونہی بھی قائل ہوں کہ جیسا کہ آیت  
 اتی متوکیلہ اور افعک الی کا منشا ہے۔ بے شک حضرت عیسیٰ بعد و نجات مع جسم آسمان  
 پر اٹھائے گئے صرف فرق یہ ہے کہ وہ جسم عنصری نہ تھا بلکہ ایک نورانی جسم تھا جو ان کو اسی طرح  
 خدا کی طرف سے جیسا آدم اور ابراہیم اور موسیٰ اور داؤد اور یحییٰ اور ہارون نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور  
 دوسرے پیغمبر کو ملا تھا۔ ایسا ہی ہم عقیدہ رکھتے ہیں کہ وہ ضرور دنیا میں دوبارہ آنے والے تھے۔  
 جیسا کہ آنگے معروف فرق یہ ہے کہ جیسا کہ قدیم سے سنت ثابت ہے ان کا آنا صرف ہر ذریعہ پر ہوا  
 جیسا کہ الیاس نبی دوبارہ دنیا میں ہر ذریعہ پر آیا تھا۔ پس سوچنا چاہیے کہ اس قبیل اختلاف کی  
 وجہ سے جو ضرور ہونا چاہیے تھا اس قدر شور مچانا کس قدر تقویٰ سے دور ہے۔ آخر جو شخص خدا تعالیٰ  
 کی طرف سے حکم بن کر آیا، ضرور تھا کہ جیسا کہ لفظ حکم کا مفہوم ہے کچھ غلطیاں  
 اس قوم کی ظاہر کرتا جن کی طرف وہ بھیجا گیا، ورنہ اس کا حکم کہنا باطل ہوگا۔ اب  
 زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔ میں اپنے مخالفوں کو صرف یہ کہہ کر کہ اعملوا علی مکانکم  
 راتھا حاصل فسوف تعلمون اس اعلان کو ختم کرتا ہوں۔

والسلام علی من اتبع الهدی

المعلن شاہد میرزا غلام احمد قادیانی۔ ۸ اکتوبر ۱۹۰۵ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۶x۳۲ کے چار صفحات پر ہے)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى رَسُوْلِكَ الْكَرِيمِ

زلزلہ کی پیشگوئی

دوستو! جاگو کہ اب پھر زلزلہ آنے کو ہے + پھر خدا قدرت کو اپنی جلد دکھانے کو ہے  
 یہ پچھلے ماہ فروری میں تم نے دیکھا زلزلہ + تم یقین سمجھو کہ یہ اک زبردست کھلنے کو ہے  
 آنکھ کے پانی سے یاد رکھو کہ اس کا علاج + آسمان اسے غافل اب آگ برسانے کو ہے  
 اسے عزیز و آہل آپ لوگوں نے اس زلزلہ کو دیکھ لیا ہو گا جو ۱۹ فروری ۱۹۷۹ء کی رات کو  
 ایک بجے کے بعد آیا تھا یہ وہی زلزلہ تھا جس کی نسبت خدا تعالیٰ نے اپنی وحی میں فسر ملاحظہ  
 پھر بہار آئی خدا کی بات پھر پوری ہوئی + چنانچہ میں نے یہ پیشگوئی رسالہ الوصیت کے  
 صفحہ ۳۴، ۳۵ میں اور نیز اپنے اشتہارات اور اخبار الحکم اور بدر میں شائع کر دی تھی سو  
 الحمد للہ والمنہ کہ اسی کے مطابق بیروز بہار کے ایام میں یہ زلزلہ آیا۔ لیکن آج یکم مارچ ۱۹۷۹ء  
 کو صبح کے وقت پھر خدا نے یہ وحی میرے پر نازل کی جس کے بعد الفاظ ہیں زلزلہ آئے گا کہ وہ ہے  
 اور میرے دل میں ڈالا گیا کہ وہ زلزلہ جو قیامت کا نمونہ ہے وہ ابھی آیا نہیں بلکہ آنے کو ہے  
 اور یہ زلزلہ اس کا پیش خیمہ ہے جو پیشگوئی کے مطابق پورا ہوا۔ کیونکہ جیسا کہ میں نے رسالہ  
 الوصیت کے صفحہ ۳۴، ۳۵ میں قبل از وقت لکھا تھا۔ صرف ایک زلزلہ کی پیشگوئی نہیں۔ بلکہ کئی  
 زلزلوں کی نسبت خدا نے مجھے اطلاع دی تھی سو یہ وہ زلزلہ تھا جس کا موسم بہار میں آنا خدا تعالیٰ  
 کی وحی کے مطابق ضروری تھا۔ سو آگیا۔ اور ممکن ہے کہ وہ موعود زلزلہ قیامت کا نمونہ  
 بھی موسم بہار میں ہی آوے۔ اس لئے میں مکرر اطلاع دیتا ہوں اور متنبہ کرتا ہوں کہ جہاں

تک میرا خیال ہے وہ دن دُور نہیں ہے۔ توبہ کرو اور پاک اور کامل ایمان اپنے دلوں میں پیدا کرو اور ٹھٹھا کرنے والوں کی مجلسوں میں مت بیٹھو تا تم پر رحم ہو۔ یہ مت خیال کرو کہ ہم اس سلسلہ میں داخل ہیں۔ میں تمہیں سچ سچ کہتا ہوں کہ ہر ایک جو بچایا جائے گا اپنے کامل ایمان سے بچایا جائے گا۔ کیا تم ایک دانہ سے سیر ہو سکتے ہو؟ یا ایک قطرہ پانی کا تمہاری پیاس بجھا سکتا ہے؟ اسی طرح ناقص ایمان تمہاری رُوح کو کچھ بھی فائدہ نہیں دے سکتا۔ آسمان پر وہی مومن لکھے جاتے ہیں جو وفاداری سے اور صدق سے اور کامل استقامت سے اور فی الحقیقت خدا کو سب چیز پر مقدم رکھنے سے اپنے ایمان پر مہر لگاتے ہیں۔ میں سخت درد مند ہوں کہ میں کیا کروں اور کس طرح ان باتوں کو تمہارے دل میں داخل کر دوں اور کس طرح تمہارے دلوں میں ہاتھ ڈال کر گند نکال دوں۔ بہارا خدا نہایت کریم و رحیم اور وفادار خدا ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص کوئی حصہ خباثت کا اپنے دل میں رکھتا ہے اور عملی طور پر اپنا پورا صدق نہیں دکھلاتا تو وہ خدا کے غضب سے بچ نہیں سکتا۔ سو تم اگر پوشیدہ بیخ خیانت کا اپنے اندر رکھتے ہو تو تمہاری خوشی عمت ہے اور میں تمہیں سچ سچ کہتا ہوں کہ تم بھی ان لوگوں کے ساتھ ہی پکڑے جاؤ گے جو خدا تعالیٰ کی نظر کے سامنے نفرتی کام کرتے ہیں بلکہ خدا تمہیں پہلے ہلاک کرے گا اور بعد میں اُن کو تمہیں آرام کی زندگی دھوکہ نہ دے کہ بے آرامی کے دن نزدیک ہیں۔ اور ابتدا سے جو کچھ خدا تعالیٰ کے پاک نبی کہتے آئے ہیں وہ سب ان دنوں میں پورا ہوگا۔ کیا خوش نصیب وہ شخص ہے جو میری بات پر ایمان لاوے اور اپنے اندر تہذیبی پیدا کرے۔ اور کیا بد نصیب وہ شخص ہے جو بڑھ بڑھ کے دعویٰ کرتا ہے کہ میں اس جماعت میں داخل ہوں مگر خدا اس کے دل کو ناپاک اور دُنیا سے آلودہ اور خباثتوں سے بڑھ دیکھتا ہے۔ اور اس کے بعد تم لوگوں سے جھگڑا مت کرو اور دُعا میں مشغول رہو۔ ٹھٹھے اور ہنسی سے پرہیز کرو اور کسی کو دُکھ مت دو۔ اور ڈرتے رہو جب تک کہ وہ خوفناک دن آوے جس کا وعدہ دیا گیا ہے۔ تمہیں یہ بھی ضرور نہیں کہ اوس خوفناک دن سے پہلے کسی اخبار یا اشتہار کا جو اس پیشگوئی کی تکذیب کے بارے

میں لکھا گیا ہو رو کرو۔ کیونکہ اب خدا اُن تکذیبوں کا آپ جواب دے گا۔ نیکی کرو بھلائی  
 کرو۔ صدقہ دو۔ مالتوں کو اٹھ کر اپنے یگانہ خدا کو یاد کرو اور اگر گالیوں کا پہاڑ بھی تم پر ٹوٹ  
 پڑے تو اُن کی طرف نظر اٹھا کر مت دیکھو۔ خدا کے غضب کے دن سے فرشتے بھی کانپتے ہیں۔ سو  
 تم ڈرتے رہو۔ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَالَّذِيْنَ هُمْ يُحْسِنُوْنَ۔ والسلام علی  
 من اتبع الهدی۔

المشہد ————— تبصر

مرزا غلام احمد مسیح موعود از قادیان ضلع گورداسپور

۲ مارچ ۱۹۰۶ء

انور احمد پریس قادیان دارالامان میں شیخ یعقوب علی تراب احمدی ایڈیٹر حکم رسلک مطبع کے انتہام چھپ کر شائع ہوا۔

(یہ اشتہار ۲۲ × ۲۹ کے ایک صفحہ پر ہے)

(۲۶۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

اشتہار واجب الانظار

انظر ایں خاکسار در بارہ پیشگوئی زلزلہ

دوستو! جاگو کہ اب پھر زلزلہ آنے کو ہے ۝ پھر خدا قدرت کو اپنی جلد دکھانے کو ہے  
 وہ جو ماہ فروری میں تم نے دیکھا زلزلہ ۝ تم یقین سمجھو کہ وہ اک زبر سمجھانے کو ہے

آنکھ کے پانی سے یارو کچھ کر داس کا علاج • آسمان اسے غافلوا اب آگ پر سنانے کو ہے  
 کیوں نہ آویں زلزلے تقویٰ کی روگم ہو گئی • اک مسلمان بھی مسلمان صرف کہلانے کو ہے  
 کس نے مانا مجھ کو ڈر کر کس نے پھوڑا بغض دیکیں • زندگی اپنی تو ان سے گالیاں کھلانے کو ہے  
 کافر و جہال اور فاسق ہمیں سب کہتے ہیں • کون ایمان صدق اور اخلاص سے لانے کو ہے  
 جس کو دیکھو بدگمانی میں ہے حد سے بڑھ گیا • مگر کوئی پوچھے تو سو سو عیب بتلانے کو ہے  
 پھٹتے ہیں دیں کو اور دنیا سے کہتے ہیں پیار • سو کریں وعظ و نصیحت کون پھپھانے کو ہے  
 ہاتھ سے جاتا ہے دل دیں کی مصیبت دیکھ کر • پر خدا کا ہاتھ اب اس دل کے ٹھہرانے کو ہے  
 اس لئے اب غیرت اس کی کچھ نہیں دکھائے گی • ہر طرف یہ آفتِ جاں ہاتھ پھیلانے کو ہے  
 موت کی رو سے یلگی اب تو دیں کو کچھ مدد • دوزخ دیں اے دوستو اک روز مہمانے کو ہے  
 یا تو اک ظلم تھا قرباں اس پر یا آئے یہ دن • اک عبد العبد بھی اس دیں کو جھٹلانے کو ہے

المشہر میرزا غلام احمد قادیانی مسیح موعود ۹ مارچ ۱۹۰۶ء

(یہ اشتہار رسالہ ”چشمہ مسیحی“ کے ٹائٹل پیج پر درج ہے)

(۲۶۶)

## زلزلہ کی پیش گوئی منظوم

پھر چلے آتے ہیں یار و زور زلزلہ آنے کے دن	زلزلہ کیا اس جہاں سے کوچ کر جانے کے دن
تم تو بے آرام میں ہو اپنا قصہ کیا کہیں	پھرتے ہیں آنکھوں کے آگے سخت گمبائے دن

یہ نظم ہفتہ وار اخبار ”برصغور“ ۳۱ مارچ ۱۹۰۶ء کے جہاں کے ایک لکھ کی تعداد میں شائع ہوا تھا کے منظر ماہ پر منظر تصویر ہفت روزہ ”شائع ہوئی تھی وہاں سے نقل کی گئی ہے (المرتب)



کیوں غضب بھڑکا خدا کا مجھ سے پوچھو غافلو  
غیر کیا جانے کہ غیرت اس کی کیا دکھائے گی  
وہ چمک دکھائے گا اپنے نشان کی سیخ بار  
طالبو تم کو مبارک ہو کہ اب نزدیک ہیں  
وہ گھڑی آتی ہے جب عیسیٰ پکاریں گے مجھے  
اے میرے پیارے ہی میری دعا ہے نقد و شب  
کرم خاکی ہوں میرے پیارے نہ آدم زاد ہوں  
اے میرے یار یگانہ اے میری جاں کی پناہ  
پھر بہادریں کو دکھلا اے میرے پیارے قدیر  
دن چڑھا ہے دشمنان دیں کا ہم پر رات ہے  
دل گھٹا جاتا ہے ہر دم جاں بھی ہے زیر و زبر  
چہرہ دکھلا کر مجھے کر دیجئے غم سے رہا  
کچھ خبر لے تیرے کوچر میں یہ کس کا شور ہے  
ڈوبنے کو ہے یہ کشتی آ میرے اے نا خدا  
تیرے ہاتھوں سے میرے پیارے اگر کچھ ہو تو ہو  
اک نشان دکھلا کہ اب دیں ہو گیا ہے بے نشان  
میرے دل کی آگ نے آخو دکھایا کچھ اثر  
جب میرے بوش غم سے دیں کے میں جاتے ہے  
چاند اور سورج نے دکھائے ہیں دو داغ کسوت  
کون روتا ہے کہ جس سے آسمان بھی رو پڑا  
صبر کی طاقت جو تھی وہ اے پیارے اب نہیں

ہو گئے ہیں اس کا موجب میرے بھٹانے کے دن  
خود بتائے گا انہیں وہ یار بستلانے کے دن  
یہ خدا کا قول ہے سمجھو گے سمجھانے کے دن  
اس میرے محبوب کے چہرہ کے دکھانے کے دن  
اب تو تھوڑے رہ گئے جہاں کہانے کے دن  
گو میں تیری ہوں ہم اس خون دل کھانے کے دن  
فضل کا پانی پلا اُس آگ برسانے کے دن  
کہ وہ دن اپنے کرم سے میں کچھیلانے کے دن  
کب تک دکھیں گے ہم لوگوں کے بہکانے کے دن  
اے میرے سولیج دکھا اس دیں کچھ کانے کے دن  
اک نظر فرما کہ جلد آئیں تیرے آنے کے دن  
کب تک لمبے چلے جائیں گے ترسانے کے دن  
کیا میرے دلدار تو آئے گا مر جانے کے دن  
آگئے اس باغ پر اے یار مڑھانے کے دن  
ورنہ دیں میت ہے اور یہ دن میں فٹانے کے دن  
دل چلا ہے اتھ سے لا جلد ٹھہرانے کے دن  
آگئے ہیں اب زمیں پر آگ بھڑکانے کے دن  
طوبہ دنیا کے بھی بدلے ایسے دلوانے کے دن  
پھر زمیں بھی ہو گئی ہے تاب تھرانے کے دن  
لرزہ آیا اس زمیں پر اس کے چلانے کے دن  
میرے دلبر اب دکھا اس دل کے بہلانے کے دن



## اما بعد

ہرمئی مسئلہ کی ڈاک میں ۱۰ بجے کے قریب دہلی سے آیا ہوا مجھے ایک پکیٹ ملا جو احمد مسیح دعا علیہ السلام پتی جی مشن دہلی نے شائع کیا ہے اور جس میں میرے ساتھ مباہلہ کی درخواست کی ہے اگرچہ ایک عرصہ گزر چکا ہے کہ میں اللہ کے اہام اور ایمان کے موافق اس ذریعہ سے تمام پادریوں اور دوستوں مخلصین اسلام پر حجت پوری کر چکا ہوں اور کوئی شخص مباہلہ کے لئے نہیں آیا۔ پادریوں نے تو ہمیشہ یہ عذر کر کے ہی اس پیالہ کو ٹالاکا ہمارے مذہب میں درست نہیں۔ مگر اب معلوم نہیں کہ احمد مسیح نے اس کے حوازا کا فتویٰ کہاں سے حاصل کیا۔ بہر حال مجھے اس سے کچھ بحث نہیں میں نے اس درخواست مباہلہ کو جو احمد مسیح عیسائی نے میری کسی درخواست کے بغیر از خود شائع کی ہے فور سے پڑھا۔ دہلی کے سواد دوسری جگہ کے لوگ تو شاید احمد مسیح کے نام سے بھی واقف نہ ہوں۔ پھر میری سمجھ میں نہیں آتا کہ ایک گنہگار آدمی سے مباہلہ کا کیا فائدہ ہوگا۔ وہ اپنے مباہلہ کا اثر صرف اپنی ہی ذات تک مانتا ہے تو مباہلہ کا اثر اس کی قوم پر کیونکر سمجھا جاوے گا۔ اور علاوہ بریں وہ تو پہلے ہی سے اندھا ہے۔ اور احمد مسیح اپنی اس درخواست میں کوئی وجہ نہیں بتاتا کہ وہ میرے قاسم علی صاحب سے کیوں مباہلہ نہیں کرتا جبکہ مباہلہ اسی سے کیا ہے۔ ہمارے سید و مولانا امام محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مباہلہ کے لئے نصاریٰ و بخران کو دعوت دی تھی تو وہ مباہلہ ایک قوم کے ساتھ تھا بلکہ ان میں دو لشپ بھی تھے۔ اس لئے ایک فرد واحد سے مباہلہ کرنا خدا تعالیٰ کے اس آسمانی فیصلہ سے منافی کرنا ہے نہیں جیسا کہ ظاہر کر چکا ہوں۔ اس سے پہلے مباہلہ کے ذریعہ پادریوں پر حجت پوری کر چکا ہوں۔ دیکھو انجام آختم صفحہ ۳۴۔ اور آئینہ کمالات اسلام صفحہ ۳۷۔ احمد مسیح کو اگر مباہلہ کرنا ہی ہے تو وہ میرے مرید میرے قاسم علی صاحب سے بطور خود کرے جس نے اس کو دعوت کی ہے۔ لیکن اگر میرے ساتھ ہی مباہلہ ضروری ہے تو میں اس کی درخواست کو اس صورت میں منظور کر سکتا ہوں جب لاہور، کلکتہ، مدراس اور بمبئی کے لشپ صاحبان جو اپنے عہدہ، واقفیت، رسوخ اور اثر کی وجہ سے زیادہ قابل قدر ہیں ایسی درخواست کریں کیونکہ اس صورت میں مباہلہ کا اثر تمام قوم پر ہوگا نہ کہ فرد

واحد پر جس کا اپنی قوم پر کچھ بھی اثر نہیں اور ایک ایسے شخص کے ساتھ جو ایک کثیر التعداد جماعت کا امام اور مذہبی پیشوا ہو، مباہلہ کرنے والے اسی قسم کے لوگوں نے چاہئیں۔ پس اگر احمدیہ میرے ساتھ ہی مباہلہ کا شایق ہے جیسا کہ اس کی درخواست ظاہر کرتی ہے تو اس کا فرض ہے کہ وہ مذکورہ بالا بشپ صاحبان کی دستخطی درخواست میرے پاس بھجوا دے۔ میں ان کی درخواست کو انشاء اللہ العزیز رد نہیں کروں گا۔ اور اگر یہ خیال ہو کہ وہ چاروں یکجا جمع نہیں ہو سکتے تو میں یہ بھی ظاہر کر دیتا ہوں کہ ایک جگہ جمع ہونے کی حاجت نہیں، تحریری مباہلہ شائع ہو سکتا ہے جب ان کی درخواست میرے پاس پہنچے گی تو پھر اخبارات میں مضمون مباہلہ فریقین کی طرف سے شائع ہو جائے گا اور اس کا انجام فیصلہ کن ہوگا۔ میں محض حق رسائی کے خیال سے یہ بھی منظور کرتا ہوں کہ اگر چاروں بشپ صاحبان انکار کر دیں تو پھر ان چاروں میں سے کسی ایک کے ساتھ بھی باقیوں کے وکیل کی حیثیت سے مباہلہ کر لیا جاوے گا۔ مگر یہ درخواست ان کی طرف سے ہوگی۔ اس امر کے جواب کے لئے میں کافی وقت دیتا ہوں اور تین ماہ تک لپکا انتظار کروں گا۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتٰبَعِ الْهَدٰی

خاکستہ۔۔۔ مرزا غلام احمد مسیح موعود از قادیان۔ مورخہ ۵ مئی ۱۹۰۶ء

الوار احمد دیوبند میں قادیان

(یہ اشتہار ۲۰؍۲۶ کے ایک صفحہ پر ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نحوہ فصیح علیٰ رسولہ الکریم

## احمد مسیح کے ساتھ مباہلہ منظور

۱۸ مئی ۱۹۰۶ء کی ڈاک میں مجھے دہلی کے اندھے عیسائی احمد مسیح کا وہ اشتہار ملا تھا جس میں عیسائی مذکور نے اسلام اور عیسائیت کے درمیان آخری فیصلہ کرنے کے واسطے مجھے مباہلہ کے واسطے طلب کیا۔ اس کے جواب میں پانچ مئی کے اشتہار میں میں نے اس دعوت کو قبول کیا۔ بدیں شیعہ کہ لاہور، کلکتہ، مدراس اور بمبئی چار مقامات کے بشپ صاحبان اس مباہلہ میں شامل ہوں۔ اور اس شمولیت کے واسطے ان کے لئے تکلیف سفر برداشت کرنے اور کسی ایک جگہ جمع ہونے کی بھی شرط قرار نہیں دی۔ کیونکہ میرے نزدیک مباہلہ تحریری بھی ہو سکتا ہے۔ چنانچہ یہ اشتہار علاوہ علیحدہ چھپنے کے اخبار بدر مورخہ ۱۸ مئی ۱۹۰۶ء کے صفحہ اول پر اور اخبار الحکم مورخہ ۱۸ مئی ۱۹۰۶ء کے صفحہ ۱۱ پر بھی شائع ہو چکا ہے۔ اور اس کے جواب کے واسطے تین ماہ کی لمبی مہلت بھی دی گئی ہے۔ لیکن آج مجھے خیال آیا ہے کہ اس مباہلہ میں عیسائی صاحبان کو اور بھی سہولت دی جاوے تاکہ ان کا کوئی جھوٹا عذر بھی باقی نہ رہے۔ اس واسطے میں اعلان کرتا ہوں کہ میں مباہلہ کے واسطے خود احمد مسیح نابینا کے بالمقابل ہی طیار ہوں۔ بشپ صاحبان اگر پسند نہیں کرتے تو وہ بالمقابل اپنا نام پیش نہ کریں بلکہ اپنی تحریری سند دے کر بذریعہ چھپے ہوئے اشتہار کے اخبار پاؤنیر یا سول میں صرف یہ شائع کر دیں کہ احمد مسیح کا مغلوب ہونا ہر جہاں بشپ صاحبان کا مغلوب ہونا سمجھا جاوے گا۔ یہ بات بھی ہم اس واسطے کہتے ہیں کہ احمد مسیح یک گناہ آدمی ہے اور جب تک بشپ

صاحبان اس کو اپنا قائم مقام نہ بناویں قوم پر کچھ اثر نہیں ہو سکتا۔ لیکن اب معاملہ بہت صاف کر دیا گیا ہے۔ امید ہے کہ بیشپ صاحبان پورے غور و فکر کے بعد اس مباہلہ کو منظور کر لیں گے مگر ذرا یہ کہ اگر ہر چہار بیشپ منظور نہ کریں تو صرف لاہور کے بیشپ صاحب کی ہی تحریر کافی سمجھی جائے گی۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتٰبِعَ الْهُدٰی

خاکس

میرزا غلام احمد مسیح مولود قادیان الرمی ۱۹۰۶ء

(۲۶۹)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ مُحَمَّدٌ وَفِیْہِ اَعْلٰی سَلَامٌ

خدا سچے کا حامی ہو

امین

ابن امر سے اکثر لوگ واقف ہوں گے کہ ڈاکٹر عبدالمکیم خاں صاحب جو تھینا بیس برس تک میرے مریدوں میں داخل رہے، چند دنوں سے مجھ سے برگشتہ ہو کر سخت مخالفت ہو گئے ہیں۔ اور اپنے رسالہ المسیح الدجال میں میرا نام کتاب مکار شیطان و قبال شریہ عوام غور رکھا ہے اور مجھے خائن اور شکم پرست اور نفیس پرست اور مفتد اور مفتری اور خدا پر افتراء کرنے والا قرار دیا ہے اور کوئی ایسا عجیب نہیں ہے جو میرے ذمہ نہیں لگایا گیا۔ جب سے دنیا پیدا ہوئی

ہے۔ ان تمام باتوں کا مجموعہ میرے سوا کوئی نہیں گذرا۔ اور پھر اسی پر کفایت نہیں کی بلکہ پنجپ کے بڑے بڑے شہروں کا دورہ کر کے میری عیب شناسی کے بارہ میں لیکچر دیئے اور لاہور اور امرت سر اور پٹیالہ اہد دوسرے مقامات میں انواع و اقسام کی بدیاں عام جلسوں میں میرے ذمہ لگائیں اور میرے وجود کو دنیا کے لئے ایک خطرناک اور شیطان سے بدتر ظاہر کر کے ہر ایک لیکچر میں مجھ پر ہنسی اور ٹھٹھا اڑایا۔ غرض ہم نے اُس کے ہاتھ سے وہ دکھ اُٹھایا جس کے بیان کی حاجت نہیں۔ اور پھر میاں عبدالطکیم صاحب نے اسی پر بس نہیں کی بلکہ ہر ایک لیکچر کے ساتھ یہ پیشگوئی بھی صد آدھوں میں شائع کی کہ مجھے خدا نے الہام کیا ہے کہ یہ شخص تین سال کے عرصہ میں فنا ہو جائے گا اور اس کی زندگی کا خاتمہ ہو جائے گا کیونکہ کذاب اور مغتری ہے۔ میں نے اس کی ان پیشگوئیوں پر صبر کیا مگر آج جو ۱۴ اگست ۱۹۴۶ء ہے۔ پھر اس کا خطا ہمارے دوست فاضل جلیل مولوی نور الدین صاحب کے نام آیا۔ اس میں بھی میری نسبت کئی قسم کی عیب شناسی اور گالیوں کے بعد لکھا ہے کہ ۱۲ جولائی ۱۹۴۶ء کو خدا تعالیٰ نے اس شخص کے ہلاک ہونے کی خبر مجھے دی ہے کہ اس تاہین سے تین برس تک ہلاک ہو جائے گا جب اس حد تک ذہن پہنچ گئی تو اب میں بھی اس بات میں کچھ مضائقہ نہیں دیکھتا کہ جو کچھ خدا نے اس کی نسبت میرے پر ظاہر فرمایا ہے کیا بھی شائع کر دیا اور حقیقت اس میں قوم کی بھلائی ہے کیونکہ اگر حقیقت میں خدا تعالیٰ کے نزدیک کذاب ہوں اور پچیس برس سے دن رات خدا پر افتراء کر رہا ہوں اور اس کی عظمت اور جلال سے بے خوف ہو کر اس پر جھوٹا ہاندھتا ہوں اور اس کی مخلوق کے ساتھ بھی میرا یہ معاملہ ہے کہ نہیں لگوں گا مال بددیانتی اور خواتوری کے طریق سے کہتا ہوں اور خدا کی مخلوق کو اپنی بدکرداری اور نفس پرستی کے پوش سے دکھ دیتا ہوں تو اس صحت میں تمام بدکرداروں سے بڑھ کر شر کے فائق ہوں تا لوگ میرے فتنے سے نہات پادیں۔ اور اگر کہیں ایسا نہیں ہوتا جیسا کہ میاں عبدالطکیم خاں نے سمجھا ہے تو میں اُمید رکھتا ہوں کہ خدا مجھ کو ایسی حالت کی صحت نہیں دے گا کہ میرے آگے بھی لعنت ہو اور میرے پیچھے بھی۔ میں خدا کی آنکھ سے

خفی نہیں۔ مجھے کون جانتا ہے مگر وہی اس نے میں اس وقت دونوں پیشگوئیاں یعنی  
میاں عبدالحکیم خاں کی میری نسبت پیشگوئی اور اس کے مقابل پر جو خدا نے میرے پر ظاہر کیا  
ذیل میں لکھتا ہوں اور اس کا انصاف خدا کے قادر پر بھروسہ ہوں اور وہ یہ ہیں۔

**میاں عبدالحکیم خان صاحب اسٹنٹ سرجن پٹیاہ کی میری نسبت پیشگوئی**

جو اقوام مولوی نور الدین صاحب کی طرف اپنے خط میں لکھتے ہیں۔ ان کے اپنے الفاظ یہ ہیں۔  
”مذا کے خلاف ۱۲ جولائی ۱۸۸۷ء کو یہ الہامات ہوئے ہیں۔ مرزا مسرور کذاب اور عیلا  
ہے۔ صادق کے سامنے شریعہ فنا ہو جائے گا اور اس کی میعاد تین سال بتائی گئی ہے“

اس کے مقابل پر وہ پیشگوئی ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف میاں عبدالحکیم  
خان صاحب اسٹنٹ سرجن پٹیاہ کی نسبت مجھے معلوم ہوئی۔

**جس کے الفاظ یہ ہیں**

”خدا کے قبول میں قبولیت کے نمونے اور سلامتیں ہوتی ہیں اور وہ سلامتی  
کے شہزادے کہلاتے ہیں۔ ان پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔ فرشتوں کی کھینچی

۳۔ اس میں میاں عبدالحکیم خان نے خدا کے اصل لفظ بیان نہیں کئے بلکہ یہ کہا کہ تین سال میعاد بتائی گئی۔ منہ  
جو خدا تعالیٰ کا یہ فقرہ کہ وہ سلامتی کے شہزادے کہلاتے ہیں۔ یہ خدا تعالیٰ کی طرف سے عبدالحکیم خان کے اس فقرہ کا رد  
ہے کہ جو مجھے کاذب اور شریر قرار دے کر کہتا ہے کہ صادق کے سامنے شریعہ فنا ہو جائے گا۔ گویا میں کاذب ہوں اور  
وہ صادق اور وہ مرد صالح ہے اور میں شریر۔ اور خدا تعالیٰ اس کے رد میں فرماتا ہے کہ جو خدا کے خاص لوگ  
ہیں وہ سلامتی کے شہزادے کہلاتے ہیں۔ ذلت کی موت اور ذلت کا عذاب ان کو نصیب نہیں ہوگا۔ اگر ایسا  
ہو تو دنیا تباہ ہو جائے اور صادق اور کاذب میں کوئی مرعہ قائم نہ رہے۔ منہ ۴



بھئی تلواد تیرے آگے ہے؟ پر تو نے وقت کو نہ پہچانا نہ دیکھا نہ جانا۔ دبت فترق  
بین صادق و کاذب۔ انت تری علیٰ مصلح و صادق \*

المشتہر۔ میرزا غلام احمد مسیح موعود قادیانی

۱۶ اگست ۱۹۰۷ء مطابق ۲۳ جمادی الثانی ۱۳۲۷ھ

(یہ اشتہار ۲۰-۲۶ ستمبر ۱۹۰۷ء کے دو صفحوں پر ہے)

مطبوعہ انور احمدی پریس قادیان دارالاسان

(۱۲۷۰)

## تازہ نشان کی پیشگوئی

(مندرجہ رسالہ قادیان کے آریہ اور ہم ٹاٹل پیج ۷)

خدا فرماتا ہے کہ میں ایک تازہ نشان ظاہر کروں گا جس میں فتح عظیم ہوگی۔ وہ عام دنیا کے  
لئے ایک نشان ہوگا اور خدا کے ہاتھوں سے اور آسمان سے ہوگا۔ چاہیے کہ ہر ایک آنکھ اس کی منتظر  
رہے کیونکہ خدا عنقریب ظاہر کرے گا وہ یہ گواہی دے کہ یہ عاجز جس کو تمام قومیں گالیاں دے رہی ہیں  
اس کی طرف سے ہے۔ مہمک و جو اس سے فائدہ اٹھاوے۔ آمین

المشتہر

میرزا غلام احمد مسیح موعود

\* اس فقرہ میں جملہ کلمہ خدا اور فرشتوں کی گنجی ہوئی تلوار سے آسمانی عذاب راہ ہے کہ جو ایسے ذلیلہ انسانی ہاتھوں کی طرف سے ہوگا۔  
+ یعنی تو نے یہ غور نہ کیا کہ اس زمانہ میں اور اس نازک وقت میں امت محمدیہ کے لئے کسی دجال کی ضرورت ہے یا کسی مصلح اور جبریل  
\* یعنی اسے خدا صادق اور کاذب میں فرق کر کے دکھلا تو جانتا ہے کہ صادق اور مصلح کون ہے۔ اس فقرہ الہامی میں جملہ کلمہ خدا کے اس قول کا رد ہے  
جو کہتا ہے کہ صادق کے سامنے شر فرما جو جلیگا۔ پس چونکہ وہ اپنے تئیں مطلق ٹھہرتا ہے۔ خدا فرماتا ہے کہ تو صادق نہیں ہے میں مطلق اور کاذب  
میں فرق کر کے دکھلاؤں گا۔ منہ۔

(۲۷۰)

# اعلان

(مندرجہ رسالہ قادیان کے آریہ اور ہم "آخری صفحہ)

یاد رہے کہ اس رسالہ کے شائع کرنے کی ہمیں کچھ بھی ضرورت نہ تھی لیکن ایک گندی اخبار جو قادیان سے آریوں کی طرف سے نکلتی ہے جس میں ہمیشہ وہ لوگ توہین اور بدزبانی کر کے اور دین اسلام کی نسبت اپنی فطرتی عداوت کی وجہ سے ناشائستہ کلمات بول کر اور ساتھ ہی مجھ کو بھی گالیاں دے کر لیکھرام کے قائم مقام ہو رہے ہیں۔ ان کی اخبار نے ہمیں مجبور کیا کہ ان کے جھوٹے الزاموں کو اس رسالہ میں ہم دور کر دیں اور ثابت کریں کہ ان کے بھائی لالہ شرمپت اور لالہ ملاو اعلیٰ ساکنان قادیان درحقیقت میرے بہت سے نشانوں کے گواہ ہیں۔ اور ان پر کیا ہر ہے تمام قادیان کے آریہ اور ہندو بعض نشانوں کے گواہ رویت ہیں اور پھر قادیان پر ہی موقوف نہیں لیکھرام کے بارے جانے کی پیشگوئی ایک ایسی جہاں جال پیشگوئی ہے جس نے تمام پنجاب اور ہندوستان کے ہندو اور آریہ سماج والے اس عظیم الشان نشان کے گواہ کر دیئے ہیں اب ان پیشگوئیوں سے انکار کرنا آریوں کے لئے ممکن نہیں اور اس بارے میں قلم اٹھانا محض بیچائی ہے۔ اور اگر وہ اس قدر ہا زہ آئے تو پھر ان کا تمام پردہ کھول دیا جائے گا۔ والسلام علیہ من اتبع الحق۔

داق

میرزا غلام احمد مسیح موعود از قادیان

لے یعنی رسالہ قادیان کے آریہ اور ہم (الترت)

(۲۷۱)

# فتح عظیم

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### ڈاکٹر جان ایگزینیٹر ڈوئی امریکہ کا جھوٹا نبی میری پیگونی کے مطابق مرگیا

واضح ہو کہ یہ شخص جس کا نام عنوان میں درج ہے اسلام کا سخت درجہ پر دشمن تھا اور علاوہ اس کے اُس نے جھوٹا دعویٰ پیغمبری کا کیا اور حضرت سید الانبیاء و اصدق الصادقین و خیر المرسلین و امام الطیبین جناب تقدس مآب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو کاذب اور مفتری خیال کرتا تھا اور اپنی خواہش سے گندی گالیاں اور لعن نکالتا تھا اور یہ کہ یہ شخص غرض بغض دین متین کی وجہ سے اس کے اندر سخت ناپاک شخصیتیں موجود تھیں اور جیسا کہ خنزیروں کے آگے موتیوں کا کچھ قدر نہیں ایسا ہی وہ توحید اسلام کو بہت ہی حقارت کی نظر سے دیکھتا تھا اور اس کا استیصال چاہتا تھا اور حضرت عیسیٰ کو خدا جانتا تھا۔ اور تثلیث کو تمام دنیا میں پھیلانے کے لئے اتنا جوش رکھتا تھا کہ میں نے باوجود اس کے کہ صدائیں پادریوں کی دیکھیں مگر ایسا جوش کسی میں نہ پایا۔ چنانچہ اس کے اخبار لیوڈ آف ہیڈنگ ستمبر ۱۹ دسمبر ۱۹۰۳ء اور ۴ فروری ۱۹۰۴ء میں یہ فقرے ہیں۔

”میں خدا سے ڈھاکرتا ہوں کہ وہ دن جلد آدے کہ اسلام دنیا سے نابود ہو جاوے۔ اے خدا تو ایسا ہی کر۔ اے خدا اسلام کو ہلاک کر دے۔“

اور پھر اپنے پرچہ ۱۲ دسمبر ۱۹۰۳ء میں اپنے تئیں سچا رسول اور سچا نبی قرار دے کر کہتا ہے کہ ”اگر میں سچا نبی نہیں ہوں تو پھر روئے زمین پر کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو خدا کا نبی ہو“ علاوہ اس کے وہ سخت مشرک تھا اور کہتا تھا کہ محمد کو الہام ہو چکا ہے کہ پچیس برس تک یسوع مسیح آسمان سے اتر آئے گا۔ اور حضرت عیسیٰ کو وہ حقیقت خدا جانتا تھا اور ساتھ اس کے میرے دل کو دکھ دینے والی ایک یہ بات تھی جیسا کہ میں کھچکا ہوں کہ وہ نہایت درجہ پر بہادری سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا دشمن تھا اور میں اس کا پرچہ اخبار لیٹوز آف ہیملنگ لیتا تھا اور اس کی ہر زبانی پر ہمیشہ مجھے اطلاع ملتی تھی۔ جب اس کی شوخی انتہا تک پہنچی تو میں نے انگریزی میں ایک سچھی اس کی طرف روانہ کی اور مباہلہ کے لئے اس سے درخواست کی تاہذا ہم دونوں میں سے جو جھوٹا ہے اس کو سچے کی زندگی میں ہلاک کرے۔ یہ درخواست دو مرتبہ یعنی ۱۹۰۲ء اور پھر ۱۹۰۳ء میں اس کی طرف بھیجی گئی تھی اور امریکہ کے چند نامی اخباروں میں بھی شائع کی گئی تھی جس کے نام حاشیہ میں درج ہیں۔

نمبر	نام اخبار و تاریخ	خلاصہ مضمون
(۱)	شکاگو انٹریٹر اخبار ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	مضمون ”کیا ڈوٹی اس مقابلہ میں نکلیگا“ دونوں تصویروں پہلو بہ پہلو دے کر لکھتا ہے کہ مرزا صاحب کہتے ہیں ڈوٹی مغتری ہے اور میں دھاکرنے والا ہوں کہ وہ اسے اپنی زندگی میں نہیں بناو دے اور پھر کہتے ہیں کہ جھوٹے اور سچے میں فیصلہ کیا یہ طریق ہے کہ خدا سے دعا کی جاوے کہ دونوں میں سے جو جھوٹا ہے وہ سچے کی زندگی میں ہلاک ہو جاوے۔
(۲)	ٹیلیگراف ۵ جولائی ۱۹۰۳ء	مرزا خدام احمد صاحب جناب سے ڈوٹی کو حشمت بھیجتے ہیں کہ اے وہ شخص جو مدعی نبوت ہے۔ آ اور میرے ساتھ مباہلہ کر۔ ہمارا مقابلہ دعا سے ہوگا اور ہم دونوں خدا تعالیٰ سے دعا کریں گے کہ ہم میں سے جو شخص کذاب ہے وہ پہلے ہلاک ہو۔
(۳)	ارگوٹ سان فرانسکو یکم دسمبر ۱۹۰۳ء	مضمون ”انگریزی اور عربی یعنی (عیسائیت اور اسلام) کا مقابلہ دعا“ مرزا صاحب کے مضمون کا خلاصہ جو ڈوٹی کو لکھا ہے یہ ہے کہ تم ایک جماعت کے لیڈر ہو اور میرے بھی بہت سے پیرو ہیں۔ پس اس بات کا فیصلہ کہ خدا کی طرف سے کون ہے ہم میں اسی طرح ہو سکتا ہے کہ ہم میں سے ہر ایک اپنے خدا سے دعا کرے اور میں کی دعا قبول ہو وہ سچے خدا کی طرف سے سمجھا جاوے۔ دعا یہ ہوگی کہ ہم دونوں میں سے جو جھوٹا ہے خدا اسے پہلے ہلاک کرے۔ یقیناً یہ ایک معقول اور منصفانہ تجویز ہے۔
(۴)	ٹریٹنٹ نیویارک ۲۰ جون ۱۹۰۳ء	میری تصویر کے ساتھ مباہلہ کا مقصد ذکر کرتا ہے یعنی یہ کہ دونوں فرقی یعنی ڈوٹی اور ہم دھاکریں کہ جھوٹا سچے کی زندگی میں اور اسی کے سامنے ہلاک ہو۔

اور اس مضمون مباہلہ میں میں نے جھوٹے پردہ ڈھا ہوتا تھا اور خدا تعالیٰ سے یہ چاہا تھا کہ خدا جھوٹے کا جھوٹ اپنے فیصلہ سے کھول دے اور یہ میرا مضمون مباہلہ کا جیسا کہ ابھی لکھ چکا ہوں امریکہ کے چند روزانہ اور نامی اخباروں میں بخوبی شائع ہو گیا تھا اور یہ اخباریں امریکہ کے عیسائیوں کی تقیص جن کا مجھ سے کچھ تعلق نہ تھا۔ اور اخباروں میں شائع کرانے کی اس لئے مجھے ضرورت پیش آئی کہ ڈاکٹر ڈوٹی جھوٹے نبی نے براہ راست

میری طرف سے ۲۳ اگست ۱۹۰۳ء کو ڈوٹی کے مقابل پر انگریزی میں یہ مستند شائع ہوا تھا جس میں یہ فقرہ ہے کہ میں عمر میں ستر برس کے قریب ہوں اور ڈوٹی جیسا کہ وہ بیان کرتا ہے پچاس برس کا جوان ہے لیکن میں نے اپنی بڑی عمر کی کچھ پروا نہیں کی کیونکہ اس مباہلہ کا فیصلہ عمروں کی حکومت سے نہیں ہوگا بلکہ خدا جو حکم الحاکمین ہے وہ اس کا فیصلہ کرے گا۔ اور اگر ڈوٹی مقابلہ سے بھاگ گیا۔۔۔ تب بھی یقیناً مجھ کو اس کے صحیحوں پر جلد تر ایک آفت آنے والی ہے اب میں اس مضمون کو اس مباحثہ ختم کرتا ہوں کہ استفادہ اور کامل خدا جو ہمیشہ نبیوں پر ظاہر ہوتا رہا ہے اور ظاہر ہوتا رہے گا یہ فیصلہ جلد کر اور ڈوٹی کا جھوٹ لوگوں پر ظاہر کر دے۔ اور میں یقین لکھتا ہوں کہ جو کچھ اپنی دلی سے تو نے مجھے دیکھا وہاں ہے وہ وعدہ ضرور پورا ہوگا۔ اسے قادر خدا میری دھمکاؤں سے تمام طاقتیں تہہ کو ہیں۔ دیکھو اشتہار ۲۳ اگست ۱۹۰۳ء زبان انگریزی میں

نمبر	نام اخبار مع تاریخ	موضوع مضمون
(۵)	نیو یارک میل ایڈاپکسرس ۲۳ جون ۱۹۰۳ء	مباہلہ یا مقابلہ دعا کے نیچے اسی مباہلہ کا ذکر کرتا ہے
(۶)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	ڈوٹی کو مباہلہ کے لئے بلایا گیا اور پھر مباہلہ کا ذکر کرتا ہے
(۷)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	مباہلہ کا ذکر ہے
(۸)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	ایضاً
(۹)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۰)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۱)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	پھر ۲۵ جون کے پرچم میں دونوں تصویروں کے درمیان ذکر کیا
(۱۲)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۳)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	مباہلہ کے بعد دونوں تصویروں کا ذکر کیا اور یہی تصویر کے نیچے یہ لکھا تھا
(۱۴)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	ہندوستان کا بیج جس نے ڈوٹی کو مقابلہ کے لئے چیلنج دیا ہے۔
(۱۵)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	مباہلہ کا ذکر ہے
(۱۶)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۷)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۸)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۹)	ایڈیشن ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"

مجھ کو جواب نہیں دیا تھا۔ آخر میں نے وہ مضمون مباہلہ امریکہ کے ان نامی اخباروں میں جو روزانہ ہیں اور کثرت سے دنیا میں جاتے ہیں شائع کر دیا۔ یہ خدا کا فضل ہے کہ باوجودیکہ ایڈیٹران اخبارات امریکہ عیسائی تھے اور اسلام کے مخالف تھے تاہم انہوں نے نہایت تہ و تدبیر سے میرے مضمون مباہلہ کو ایسی کثرت سے شائع کر دیا کہ امریکہ اور یورپ میں اس کی دھوم مچ گئی اور ہندوستان تک اس مباہلہ کی خبر ہو گئی۔ اور میرے مباہلہ کا مفہام مضمون یہ تھا کہ اسلام سچا ہے اور عیسائی مذہب کا عقیدہ جھوٹا ہے اور میں خدا تعالیٰ کی طرف سے وہی مسیح ہوں جو آخری زمانہ میں آنے والا تھا اور نبیوں کے وراثتوں میں اس کا وعدہ تھا اور نیز میں نے اس میں لکھا تھا کہ ڈاکٹر ڈوٹی اپنے دعویٰ رسول ہونے اور تثلیث کے عقیدہ میں جھوٹا ہے۔ اگر وہ مجھ کو مباہلہ کرے تو میری زندگی میں ہی بہت سی حسرت اور دکھ کے ساتھ مرے گا اور اگر مباہلہ بھی نہ کرے تب بھی وہ خدا کے عذاب سے بچ نہیں سکتا۔ اس کے جواب میں بدقسمت ڈوٹی نے دسمبر ۱۹۰۳ء کے کسی پرچہ

نمبر	نام اخبار مع تاریخ	خلاصہ مضمون
(۲۰)	بفلوٹائٹر ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	مباہلہ کا ذکر ہے
(۲۱)	نیویارک میل ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۲)	روشن دیکرڈ ۲۷ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۳)	ٹریڈنگ انکس نیوز ۲۷ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۴)	ویچا ریکارڈ یکم جولائی ۱۹۰۳ء	"
(۲۵)	گرم شنگل ۱۷ جولائی ۱۹۰۳ء	"
(۲۶)	نیشن کرائیک ۱۷ جولائی ۱۹۰۳ء	"
(۲۷)	پوسٹن کرائیک ۱۳ جولائی ۱۹۰۳ء	"
(۲۸)	سٹون نیوز ۲۹ جولائی ۱۹۰۳ء	"
(۲۹)	کمپن نیوز یکم اگست ۱۹۰۳ء	"
(۳۰)	گلاسکو ہیرالڈ ۲۸ اکتوبر ۱۹۰۳ء	"
(۳۱)	نیویارک کمرشل ایڈوٹائزر ۲۶ اکتوبر ۱۹۰۳ء	اگر ڈوٹی اٹاٹا یا میرے عقیدے کو منظور کر لیا تو بڑے دکھ اور حسرت کے ساتھ ہر ایک ہمارے اس عقیدے کو قبول نہ کر لیا تو ہم اس کے سببوں پر سخت آفت آنے لگی۔
(۳۲)	دی ماننگ ٹیلیگراف نیویارک ۲۸ اکتوبر ۱۹۰۳ء	مباہلہ اور ڈوٹی پر بددعا کرنے کا ذکر ہے۔

یہ اخبار صوفیہ ہیں جو ہم تک پہنچے ہیں اس کثرت سے معلوم ہوتا ہے کہ سینکڑوں اخباروں میں یہ ذکر ہوا ہوگا۔ منہ

میں اندر ۶۹ ستمبر ۱۹۷۱ء وغیرہ کے اپنے پرچوں میں اپنی طرف سے یہ پندہ سطرین انگریزی میں شائع کیں جن کا ترجمہ ذیل میں ہے :-

”ہندوستان میں ایک بیوقوف محمدی مسیح ہے جو مجھے بار بار لکھتا ہے کہ مسیح یسوع کی قبر کشمیر میں ہے اور لوگ مجھے کہتے ہیں کہ تو اس کا جواب کیوں نہیں دیتا اور کہ تو کیوں اس شخص کا جواب نہیں دیتا مگر کیا تم خیال کرتے ہو کہ میں ان پھروں اور کھسیوں کا جواب دوں گا۔ اگر میں ان پر اپنا پائلوں دکھوں تو میں ان کو کچل کر مار ڈالوں گا“

۲۱ ستمبر ۱۹۷۱ء میں لکھتا ہے کہ میرا کام یہ ہے کہ میں مشرق اور مغرب اور شمال اور جنوب سے لوگوں کے بیچ کروں اور مسیحیوں کو اس شہر اور دوسرے شہروں میں آباد کروں یہاں تک کہ وہ دن آجائے کہ جنوب مغربی دنیا سے ملایا جائے۔ اے خدا ہمیں وہ وقت دکھلا۔

غرض یہ شخص میرے مضمون مباہلہ کے بعد جو یورپ اور امریکہ اور اس ملک میں شائع ہو چکا تھا بلکہ تمام دنیا میں شائع ہو گیا تھا شوخی میں روز بروز بڑھتا گیا۔ اور اس طرف مجھے یہ انتظار تھی کہ جو کچھ میں نے اپنی نسبت اور اس کی نسبت خدا تعالیٰ سے فیصلہ چاہا ہے ضرور خدا تعالیٰ سمجھا فیصلہ کرے گا اور خدا تعالیٰ کا فیصلہ کاذب اور صادق میں فرق کر کے دکھلا دے گا اور میں ہمیشہ اس بارہ میں خدا تعالیٰ سے دعا کرتا تھا اور کاذب کی موت چاہتا تھا چنانچہ کئی دفعہ خدا تعالیٰ نے مجھے خبر دی کہ تو غالب ہو گا اور دشمن ہلاک کیا جائے گا

۱۔ اس اشتہار کے صفحہ ۳ کو پڑھو جس کا خلاصہ مطلب یہ ہے کہ ۲۳ اگست ۱۹۷۱ء کو برطانوی انگریزی میں نے ڈوئی کے مقابل پر ایک اشتہار شائع کیا تھا اور خدا تعالیٰ سے الہام پا کر اس میں لکھا تھا کہ خواہ ڈوئی میرے ساتھ مباہلہ کرے یا نہ کرے وہ خدا کے حذاب سے نہیں بچے گا۔ خدا بھروسے اور سچے میں فیصلہ کر کے دکھلا دے گا۔ منہ

جو حاشیہ روزی شائع کو مجھے یہ الہام ہوا کہ انک انت الاعطای علی غلبہ تھی کو گا اور پھر اسی تاریخ مجھے یہ الہام ہوا۔ العبد الخضر متل منہ ذیاعلیٰ علیٰ علی ایک اور خوشی کا نشان تھا کہ ایک جس ایک بڑی تیری بڑی جس میں یہ تقسیم ہوئی کہ ہمارے شہر قیہ میں توسط شہر اور کو میری شو کوئی اور ہمارے بعد جنوری کے پہلے ہفتہ میں ہی نوٹیا ایک مگر کیا یہ تو پہلا نشان تھا اور دوسرا نشان اس کے بعد ہی ہوا کہ جس میں یہ تقسیم ہوئی۔ سورہ ڈوئی کی موت پر ہمارے شہر میں ایک اور خوشی کا نشان تھا اور دوسرا نشان اس کے بعد ہی ہوا کہ وہ الہام ہوا کہ میں وہ نشان دکھائوں گا۔ منہ

اور پھر ڈوئی کے مرنے سے قریباً پندرہ دن پہلے خدا تعالیٰ نے اپنی کلام کے ذریعہ سے مجھے میری فتح کی اطلاع بخشی جس کو میں اس رسالہ میں جس کا نام ہے "قادیان کے آریہ اور ہم" اس کے ٹائٹل پر اس کے پہلے ورق کے دوسرے صفحہ میں ڈوئی کی موت سے قریباً دو ہفتہ پہلے شائع کر چکا ہوں اور وہ یہ ہے۔

### تازہ نشان کی پیشگوئی

خدا فرماتا ہے کہ میں ایک تازہ نشان ظاہر کروں گا جس میں فتح ظہور کرے گی۔ وہ تمام دنیا کے لئے ایک نشان ہوگا۔ دینی ظہور اس کا صرف ہندوستان تک محدود نہیں ہوگا، اللہ خدا کے اوتوں سے اور آسمان سے ہوگا چاہیے کہ ہر ایک سمجھ اس کی منتظر رہے کیونکہ خدا اس کو مقرب ظاہر کرے گا تا وہ یہ گواہی دے کہ یہ عاجز جس کو تمام قومیں گالیاں دے رہی ہیں اس کی طرف سے ہے۔ مبارک وہ جو اس سے فائدہ اٹھاوے۔

المشاہدہ

مرزا غلام احمد مسیح موعود۔ مشتبہ ۲۰ فروری ۱۹۰۷ء



(۲۷۲)

# اعلان

بخدمت علمائے اسلام

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ

یعنی اُس شخص سے ظالم تر کون ہے جو خدا پر افتراء کرے یا خدا کی آیتوں اور نشانوں کا کذب ہو

ہر ایک کو معلوم ہے کہ میرے اس دعوے پر کہ میں خدا تعالیٰ سے ماور ہو کر آیا ہوں اور اُس کے مکالمہ مخاطبہ سے مشرف ہوں پچیس برس کے قریب مہم گذر گیا ہے اور اس مدت میں باوجودیکہ میرے سلسلہ کے معدوم کرنے کے لئے ہر ایک مخالف نے ناغظوں تک مذور لگائے اور مجھے حکام کی طرف بھی کھینچا مگر میں اُن کے ہر ایک حملے کے وقت میں محفوظ رہا تعجب کہ ان کو باوجود صد اناکامیوں کے جو میرے استیصال کے بارے میں ہوئیں اب تک یہ بات سمجھ نہیں آئی کہ ایک پوشیدہ ہاتھ میرے ساتھ ہے جو اُن کے ہاتھ سے مجھے بچاتا ہے مجھے وہ کذاب اور جہال اور فخری تو کہتے ہیں مگر اس بات کا جواب نہیں دیتے کہ دُنیا میں کونسا ایسا کذاب گذرا ہے جس کو خدا دشمنوں کے خطرناک حملوں سے پچیس برس تک بچاتا رہا یہاں تک کہ اُس نے اپنے خاص فضل سے صدی کے چہارم حصہ تک اس کو سلامت رکھا اور ترقی پر ترقی بخشی اور ایک فرد سے لاکھوں انسان اس کی تالیف کر دیئے اور کسی دشمن کی پیش نہ گئی اور آئندہ ترقیت کی خبر نہیں اور کونسا دُنیا میں ایسا کذاب گذرا ہے جس کے مقابل پر ہر ایک مومن مبارک کے وقت موت یا کسی اور قسم کی تباہی سے عذاب کا نشانہ ہوا اور

کونسا ایسا کذاب گنہگار ہے جس کے لئے اور جس کی پیشگوئی کی رو سے رمضان میں غصوت کسوت ہوا  
 ہمدین میں ایک عالمگیر طاغون پھیل گیا۔ کیا کسی اور مہدی کا نشان ملتا ہے جس نے کسوت غصوت  
 سے پندرہ برس پہلے اس کے وقوع کی خبر دی تھی اور طاغون سے چھبیس برس پہلے وہ پھر بارہ برس پہلے  
 اور پھر تین برس پہلے ملک میں اس کے پھیلنے کی ستر بارہ اطلاع دے دی تھی۔ اب اس وقت اس  
 تحریر سے میری غرض یہ ہے کہ میں نے اپنی کتاب حقیقۃ الوحی میں کافی طور پر ہر ایک قسم کا ثبوت اپنے دعوے  
 کے متعلق لکھ دیا ہے اور باوجود اس کے کہ میں ان آیات میں بہاوت طرح طرح کے عوارض جسمانی اور  
 بیماریوں کے متواتر دورے اور ضعف اور ناتوانی کے اس لائق نہ تھا کہ اس قدر سخت محنت اٹھا  
 سکوں تاہم میں نے محض بنی نوع کی ہمدردی کے لئے یہ تمام محنت اٹھائی۔ اس لئے میں اپنی عزیز قوم  
 کے اکابر علماء اور مشائخ اور ان سب کو جو اس کتاب کو پڑھ سکتے ہیں خدا تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں  
 کہ اگر ان کو یہ کتاب پہنچے تو ضرور اول سے آخر تک اس کتاب کو غور سے پڑھ لیں اور میں پھر ان کو  
 اس خدا نے لاشریک کی دوبارہ قسم دیتا ہوں جس کے ہاتھ میں ہر ایک کی جان ہے کہ وہ اپنے اوقات  
 اور مشاغل کا حرج بھی کر کے ایک دفعہ غور اور تدبر سے اس کتاب کو اول سے آخر تک پڑھ لیں۔ اور  
 پھر میں تیسری دفعہ اس غیور خدا کی ان کو قسم دیتا ہوں جو اس شخص کو بچاتا ہے جو اس کی قسموں کی پروا  
 نہیں کرتا کہ ضرور ایسے لوگ جن کو یہ کتاب پہنچے اور وہ اس کو پڑھ سکتے ہوں خواہ وہ مولوی ہیں یا مشائخ  
 اول سے آخر تک ایک مرتبہ اس کو ضرور پڑھ لیں۔ اور میں انشاء اللہ بعض کو تو خود یہ کتاب بھیج دوں گا۔  
 اور بعض دیگر کی نسبت میں وعدہ کرتا ہوں کہ اگر وہ قسم کھا کر لکھیں کہ قیمت کے ادا کرنے کی گنجائش نہیں  
 تو میں بشرط گنجائش اور بشرط موجود ہونے کتاب کے ضرور ان کو اس مشروط سے کتاب بھیج دوں گا کہ  
 وہ خدا تعالیٰ کی قسم کھا کہ میری طرف تحریر کریں کہ وہ اول سے آخر تک ضرور کتاب کو پڑھیں گے اور نیز  
 یہ کہ وہ نادار ہیں طاقت ادا سے قیمت نہیں رکھتے۔ اور میں دُعا کرتا ہوں کہ جس شخص کو یہ کتاب پہنچے  
 اور وہ خدا تعالیٰ کی قسم سے ہمدردانہ کہ اور خدا کی قسم کو بے عزتی سے دیکھ کر کتاب کو اول سے آخر  
 تک نہ پڑھے اور یا کچھ حقہ پڑھ کر چھوڑ دے اور پھر بدگوئی سے باز نہ آوے خدا ایسے لوگوں کو دُعا اور

آخرت میں تہاء اور ذلیل کرے آمین۔

لیکن جو شخص اول سے آخر تک کتاب کو پڑھے اور خوب سمجھے اس کا معاملہ خدا کے ساتھ ہے۔

اب میں اس اعلان کو ختم کرتا ہوں۔ واللہ سلام علی من اتبع الهدی

المن

## میرزا غلام احمد مسیح موعود

مقام قادیان۔ ۱۵ مارچ ۱۹۰۷ء

(۲۷۴)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ . مُحَمَّدٌ كَا وَفُتً

## بخدمت آریہ صاحبان

کوئی عقلمند اس امکان نہیں کر سکتا کہ جو خدا کی طرف سے شریعت اس کیم سے دہی پڑے ہوئے آئے ہیں

(۱) بڑا اور پہلا انکرا یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کو اس کی تمام صفات کاملہ کے ساتھ واحد لا شریک مان لیا جائے اور اس کی ذات اور صفات میں کوئی مشرک نہ ٹھیر لیا جائے اور اس بات پر ایمان لایا جائے کہ وہ مبداء ہے تمام فیوض کا اور سرچشمہ ہے تمام مہجورات کا اور خالق ہے ہر ایک وجود کا اور قادر ہے ہر ایک ایسے امر پر جو اس کی عظمت اور شان اور جلال کے لائق ہے اور اس کے صفات کاملہ کے منافی نہیں اور اول ہے ہر ایک موجود سے اور مرجع ہے تمام کائنات کا اور مستجمع ہے تمام صفات کاملہ کا اور پاک ہے اس سے کہ کسی وقت صفات اس کی بیکار ہو جائیں یا یہ کہ کسی وقت بیکار تھیں وہ قدیم سے خالق اور قدیم سے رازق اور قدیم سے قادر ہے کسی کو علم نہیں کہ پہلے اس نے کیا کیا اور آگے کیا کیا کرے گا۔ اس کی قدرتوں پر کوئی

محیط نہیں ہو سکتا اور وہ واحد ہے اپنی ذات میں اور اپنی صفات میں اور افعال میں اور اس کی طرح کوئی بھی کسی خاص صفت سے مخصوص نہیں اور پاک ہے ہر ایک عیب اور نقص سے اور نزدیک ہے باوجود دوری کے اور دور ہے باوجود نزدیکی کے۔ وہ برتر اور بلند ہے مگر نہیں کہہ سکتے کہ اس کے نیچے کوئی اوستھی ہے۔ وہ پوشیدہ در پوشیدہ ہے مگر نہیں کہہ سکتے کہ وہ ظاہر نہیں۔ وہ اپنے ظہور میں مب سے زیادہ ہے مگر نہیں کہہ سکتے کہ وہ پوشیدہ نہیں۔ وہ آفتاب میں چمک رہا ہے اور چاند میں اس کے انوار ہیں مگر نہیں کہہ سکتے کہ وہ آفتاب ہے یا چاند ہے بلکہ یہ سب چیزیں اس کی مخلوق ہیں۔ اور کافر ہے وہ شخص جو اس کو خدا کہے۔ وہ نہاں در نہاں ہے پھر بھی سب چیزوں سے زیادہ ظاہر ہے۔ ہر ایک رُوح کو اسی سے قوتیں اور صفات ملی ہیں۔ ہر ایک ذرہ نے اسی سے خواص پائے ہیں۔ اور اگر وہ صفات اور قوتیں اور طاقتیں چھین لی جائیں تو پھر نہ رُوح کچھ چیز ہے اور نہ ذرہ کچھ حقیقت لکھتا ہے اس لئے انسان کی معرفت کا انتہائی نقطہ یہی ہے کہ یہ سب چیزیں اس کے ہاتھ سے نکلی ہیں۔ اور خدا اور رُوحوں میں رشتہ محبت کا بھی اسی وجہ سے ہے کہ یہ سب چیزیں اس کے ہاتھ سے نکلی ہوئی ہیں اور اسی نے ان کی فطرت میں اپنی محبت کا نمک چھڑکا ہے۔ اگر یہ نہ ہوتا تو عشق ابھی محال تھا کیونکہ جانبین میں کوئی تعلق نہ تھا۔ بچہ ماں سے اسی وجہ سے محبت کرتا ہے کہ اُس کے پیٹ سے نکلا ہے اور ماں بھی اسی وجہ سے اُس سے محبت کرتی ہے کہ وہ اس کے جگر کا ٹکڑا ہے پس چونکہ ہر ایک رُوح خدا کے ہاتھ سے نکلی ہے اس لئے اس محبوب حقیقی کی طلب میں ہے۔ پھر غلطی سے کوئی بُت پرستی کرتا ہے، کوئی سوج کو پوجتا ہے، کوئی چاند کے آگے جھکتا ہے۔ کوئی پانی کا پرستار ہے، کوئی انسان کو خدا جانتا ہے۔ پس اس غلطی کی وجہ بھی اس حقیقی محبوب کی طلب ہے جو انسان کی فطرت میں ہے جس طرح بچہ کبھی ماں کی طلب میں دھوکہ کھا کر کسی دوسری عورت سے چمٹ جاتا ہے اسی طرح تمام مخلوق پرست دھوکہ کھا کر دوسری چیزوں کی طرف جھٹک گئے ہیں خدا کی شریعت ان غلطیوں کو دُور کرنے کے لئے آئی ہے اور خدا کی شریعت وہی ہے جو اپنی پوری قوت کے ساتھ ان غلطیوں کو دُور کر سکتی ہے اور غلطیوں کو وہی شریعت دُور کرے گی جو چمکتے ہوئے نشانوں

کے ساتھ اس محبوب حقیقی کا چہرہ دکھا دے گی کیونکہ اگر کوئی شریعت تازہ نشان دکھلانے پر قادر نہیں تو وہ بھی ایک بُت پیش کرتی ہے نہ خدا کو۔ وہ خدا یا پریش نہیں ہو سکتا جو اپنے ظہور کے لئے ہماری منطق کا محتاج ہے۔ اگر خدا ایسا ہی مُردہ اور قدرت کی علامات سے محروم ہے جیسا کہ بُت تو ایسے خدا کو کون عادت قبول کر سکتا ہے۔ پس سچی اور کامل شریعت وہی ہے جو زندہ خدا کو اس کی قدرتوں اور نشانوں کے ساتھ دکھلاتی ہے اور وہی ہے جس کے ذریعہ سے انسان شریعت کے دوسرے حصہ میں بھی کامل ہو سکتا ہے۔ اور شریعت کا دوسرا ٹکڑہ یہ ہے کہ انسان ان تمام گناہوں سے پرہیز کرے جن کی جڑ طبعی فوج پر قلم ہے۔ جیسے زنا کرنا، چوری کرنا، خون کرنا، جھوٹی گواہی دینا اور ہر ایک قسم کی خیانت کرنا اور نیکی کرنے والے کے ساتھ بدی کرنا اور انسانی سہمدی کا حق ادا نہ کرنا۔ پس اس دوسرے حصہ شریعت کو حاصل کرنا بھی پہلے حصہ کے حصول پر موقوف ہے۔ اور ابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ پہلا حصہ یعنی خدا شناسی کسی طرح ممکن نہیں جب تک خدا کو اس کی تازہ قدرتوں اور تازہ نشانوں کے ساتھ شناخت کیا جائے ورنہ بغیر اس خدا پرستی بھی ایک بُت پرستی ہے کیونکہ جبکہ خدا محض ایک بُت کی طرح ہے جو سوال کا جواب نہیں دے سکتا اور نہ کوئی قدرت دکھا سکتا ہے تو اس میں اور ایک بُت میں فرق کیا ہے نہ خدا کی علامات چاہیں اور نہ ہمارے سوال کا جواب نہیں دے سکتا اور نہ کوئی قدرت دکھا سکتا ہے تو کیونکہ معلوم ہو کہ وہ جو حصہ ہے شرعی خود تراشیدہ باتوں کیونکہ اس کی ہستی ثابت ہو جبکہ ہر ایک انسان اپنی زندگی ثابت کرنے کا آپ ذمہ دار ہے تو پھر کیا وجہ کہ خدا اپنی زندگی ثابت نہیں کر سکتا۔ کیا خدا انسان سے بھی زیادہ کمزور ہے یا کیا اس کی قدرت اگلے نہیں بلکہ پیچھے رہ گئی ہے۔ اور اگر اب اس میں کام کرنے کی طاقت باقی نہیں رہی تو اس پر کیا دلیل ہے کہ پہلے وہ طاقت موجود تھی۔ اور اگر وہ اس زمانہ میں بول نہیں سکتا تو اس پر کیا دلیل ہے کہ وہ اس زمانہ میں سُن سکتا ہے اور دُعا میں قبول کر سکتا ہے اور اگر کسی زمانہ میں اس نے اپنی قدرتیں ظاہر کی ہیں تو اب کیوں ظاہر نہیں کر سکتا تا دہریوں کے منہ میں خاک پڑے۔

پس اسے عزیزو! وہ قدر خدا جس کی ہم سب کو ضرورت ہے وہ اسلام ہی نے پیش کیا ہے۔ اسلام خدا کی قدرتوں کو ایسا ہی پیش کرتا ہے جیسا کہ وہ پہلے ظہور میں آئی تھیں۔ یاد رکھو

اور خوب یاد رکھو کہ بغیر اس کے کہ خدا کی قدرتیں اور خدا کے چمکتے ہوئے نشان ظاہر ہوں کوئی شخص خدا پر ایمان نہیں لاسکتا۔ یہ سب جھوٹے قسے ہیں کہ ہم ہمیشہ پر ایمان لائے ہیں۔ خدا کی شناخت کرنے والے اُس کے نشان ہیں۔ اور اگر نشان نہیں تو خدا بھی نہیں۔ پس اس لئے میں نے نمونہ کے طور پر محض ہمدردی کی راہ سے کتاب حقیقۃ الوحی کو تالیف کیا ہے۔ اور میں آپ لوگوں کو اس ہمیشہ کی قسم دیتا ہوں جس پر ایمان لانا آپ لوگ اپنی زبان سے ظاہر کرتے ہیں کہ ایک دفعہ اول سے آخر تک میری اس کتاب کو پڑھو اور ان نشانوں پر غور کرو جو اس میں لکھے گئے ہیں۔ پھر اگر اپنے مذہب میں اس کی نظیر نہ پاؤ تو خدا سے ڈر کر اس مذہب کو چھوڑ دو اور اسلام کو قبول کرو۔ وہ مذہب کس کام کا ہے اور کیا فائدہ دے گا جو زندہ خدا تک زندہ نشانوں کے ساتھ رہیری نہیں کر سکتا۔ پھر میں آپ لوگوں کو اُسی ہمیشہ کی دوبارہ قسم دیتا ہوں کہ ضرور ایک مرتبہ میری اس کتاب حقیقۃ الوحی کو اول سے آخر تک پڑھو اور سچ کہو کہ کیا آپ لوگ اپنے مذہب کی پابندی سے اُس زندہ خدا کو شناخت کر سکتے ہیں۔ پھر میں تیسری مرتبہ اُسی ہمیشہ کی قسم دیتا ہوں کہ دنیا ختم ہونے کو ہے اور خدا کا قہر ہر طرف نمودار ہے ایک مرتبہ اول سے آخر تک میری کتاب حقیقۃ الوحی کو ضرور پڑھ لو۔ خدا تمہیں ہدایت کرے۔ موت کا اعتبار نہیں۔ خدا وہی خدا ہے جو زندہ خدا ہے۔ والسلام علی من اتبع الهدی

المشہور

میرزا غلام احمد مسیح موعود قادیانی

مطبوعہ میگزین پریس قادیان

(۲۷۴)

# دُعوتِ حق

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ لَّكُنَّا نَأْوِي إِلَيْهِ الْعَابِدِينَ

ان کو کہہ دے کہ اگر خدا کا کوئی فرزند ہوتا تو میں سب سے پہلے اس کی پرتش کرتا

یہ اشتہار پادری صاحبوں کی خدمت میں نہایت عجز اور ادب اور انکسار سے لکھا جاتا ہے کہ اگر یہ سچ ہوتا کہ حضرت عیسیٰ مسیح علیہ السلام درحقیقت خدا کا فرزند ہوتا یا خدا ہوتا تو سب سے پہلے میں اُس کی پرتش کرتا اور میں تمام ملک میں اس کی خدائی کی اشاعت کرتا اور اگرچہ میں کھڑکھٹاتا اور مارا جاتا اور قتل کیا جاتا اور اس کی راہ میں ٹکڑے ٹکڑے کیا جاتا تب بھی میں اس دعوت اور منادی سے باز نہ آتا۔ لیکن اے عزیزو! خدا تم پر رحم کرے اور تمہاری آنکھیں کھولے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام خدا نہیں۔ وہ ضرور ایک نبی ہے ایک فرزند اس سے زیادہ نہیں اور بخدا میں وہ سچی محبت اُس سے رکھتا ہوں جو تمہیں ہرگز نہیں اور جس نور کے ساتھ میں اُسے شناخت کرتا ہوں تم ہرگز اُسے شناخت نہیں کر سکتے۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ وہ خدا کا ایک پیارا اور برگزیدہ نبی تھا اور اُن میں سے تھا جن پر خدا کا ایک خاص فضل ہوتا ہے اور جو خدا کے ہاتھ سے پاک کئے جاتے ہیں مگر خدا نہیں تھا اور نہ خدا کا بیٹا تھا۔ میں نے

یہ باتیں اپنی طرف سے نہیں کہیں بلکہ وہ خدا جو زمین و آسمان کا خالق ہے میرے پر ظاہر  
 ہوا اور اسی نے اس آخری زمانہ کے لئے مجھے مسیح موعود کیا۔ اس نے مجھے بتلایا کہ سچ  
 یہی ہے کہ یسوع ابن مریم نہ خدا ہے نہ خدا کا بیٹا ہے اور اسی نے میرے ساتھ ہمکلام  
 ہو کر مجھے یہ بتلایا کہ وہ نبی جس نے قرآن پیش کیا اور لوگوں کو اسلام کی طرف بلایا وہ  
 سچا نبی ہے اور وہی ہے جس کے قدموں کے نیچے **نجات** ہے اور بجز اس کی  
 متابعت کے ہرگز ہرگز کسی کو کوئی نور حاصل نہیں ہوگا اور جب میرے خدا نے  
 اُس نبی کی وقت اور قدر اور عظمت میرے پر ظاہر کی تو میں کانپ اٹھا اور میرے  
 بدن پر لرزہ پڑ گیا کیونکہ جیسا کہ حضرت عیسیٰ مسیح کی تعریف میں لوگ حد سے بڑھ گئے،  
 یہاں تک کہ اُن کو خدا بنا دیا اسی طرح اس مقدس نبی کا لوگوں نے قدر شناخت  
 نہیں کیا جیسا کہ حق شناخت کرنے کا تھا اور جیسا کہ چاہیئے لوگوں کو اب تک اُس کی  
 عظمتیں معلوم نہیں۔ وہی ایک نبی ہے جس نے **توحید** کا تنہا ایسے طور پر پویا جو آج تک  
 ضائع نہیں ہوا۔ وہی ایک نبی ہے جو ایسے وقت میں آیا جب تمام دُنیا بھگو گئی تھی  
 اور ایسے وقت میں گیا جب ایک سمندر کی طرح توحید کو دُنیا میں پھیلا گیا اور  
 وہی ایک نبی ہے جس کے لئے ہر ایک زمانہ میں خدا اپنی **غیرت** دکھلاتا رہا ہے۔  
 اور اس کی تصدیق اور تائید کے لئے ہزار ہا معجزات ظاہر کرتا رہا۔ اسی طرح اس زمانہ  
 میں بھی اس پاک نبی کی بہت توہین کی گئی اس لئے خدا کی غیرت نے جوش مارا۔



اور سب گزشتہ زمانوں سے زیادہ جوش مایا اور مجھے اس نے مسیح موعود کو کے بھیجا تاکہ میں اُس کی نبوت کے لئے تمام دنیا میں گواہی دوں۔ اگر میں بے دلیل یہ دعویٰ کرتا ہوں تو جھوٹا ہوں لیکن اگر خدا اپنے نشانوں کے ساتھ اس طور سے میری گواہی دیتا ہے کہ اس زمانہ میں مشرق سے مغرب تک اور شمال سے لے کر جنوب تک اس کی نظیر نہیں تو انصاف اور خدا ترسی کا مقتضایہ یہ ہے کہ مجھے میری اس تمام تعلیم کے ساتھ قبول کریں۔ خدا نے میرے لئے وہ نشان دکھائے کہ اگر وہ اُن اُمتوں کے وقت نشان دکھلائے جاتے تو پانی اداگ اور ہوا سے ہلک کی گئیں تو وہ ہلاک نہ ہوتیں۔ مگر اس زمانہ کے لوگوں کو میں کس سے تشبیہ دوں وہ اس بد قسمت کی طرح ہیں جس کی آنکھیں بھی ہیں پر دیکھتا نہیں اور کان بھی ہیں پر سنتا نہیں اور عقل بھی ہے پر سمجھتا نہیں۔ میں ان کے لئے موتا ہوں اور وہ مجھ پر سنتے ہیں اور میں اُن کو زندگانی کا پانی دیتا ہوں اور وہ مجھ پر آگ بسا رہے ہیں۔ خدا میرے پر نہ صرف اپنے قول سے ظاہر ہوا ہے بلکہ اپنے فعل کے ساتھ بھی اُس نے میرے پر تجلی کی اور میرے لئے وہ کام دکھلائے اور دکھلائے گا کہ جب تک کسی پر خدا کا خاص فضل نہ ہو اس کے لئے یہ کام دکھلائے نہیں جاتے۔ لوگوں نے مجھے چھوڑ دیا لیکن خدا نے مجھے قبول کیا۔ کون ہے جو ان نشانوں کے دکھلانے میں میرے مقابل پیا سکتا ہے۔ میں ظاہر ہوا ہوں تا خدا میرے ذریعہ سے ظاہر ہو۔ وہ ایک مخفی خزانہ کی طرح تھا مگر اب اُس نے مجھے بھیج کر ارادہ کیا کہ تمام دہریوں اور

اور بے ایمانوں کا منہ بند کرے جو کہتے ہیں کہ خدا نہیں۔ مگر اے عزیزو! تم جو خدا کی طلب میں لگے ہوئے ہو میں تمہیں بشارت دیتا ہوں کہ سچا خدا وہی ہے جس نے **قرآن** نازل کیا۔ وہی ہے جس نے میرے پرتجلی کی اور جو ہر دم میرے ساتھ ہے اے پادری صاحبان !

میں آپ لوگوں کو اس خدا کی قسم دیتا ہوں جس نے مسیح کو بھیجا اور اس محبت کو یاد دلاتا ہوں اور قسم دیتا ہوں جو آپ لوگ اپنے زعم میں حضرت عیسیٰ بن مریم سے رکھتے ہیں کہ ایک مرتبہ ضرور میری کتاب حقیقۃ الوحی کو اول سے آخر تک حرف حرف پڑھ لیں اور اگر کوئی صاحب اہل علم سے نیک نیتی سے میری کتاب حقیقۃ الوحی اس شرط کے ساتھ طلب کریں گے اور قسم کھائیں گے کہ ہم اس کتاب کو اول سے آخر تک غور سے دیکھیں گے تو میں وہ کتاب مفت ان کو بھیج دوں گا۔ اور اگر اس سے تسلی نہیں ہوگی تو میں امید رکھتا ہوں کہ خدا کوئی اور نشان دکھائے گا کیونکہ اس کا وعدہ ہے کہ میں اس زمانہ پر اپنی جنت پوری کر دوں گا۔ اب میں ختم کرتا ہوں اور دُعا کرتا ہوں کہ خدا طالب حق کے ساتھ ہو۔ آمین۔

خاکسار

میرزا غلام احمد مسیح موعود

۲۰ مارچ ۱۹۰۷ء

از قادیان ضلع گلداسپور

(مطبوعہ میگزین پریس)

# مولوی ثناء اللہ صاحب (مترسی) کے ساتھ آخری فیصلہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْکَرِیْمِ

یَسْتَنْبِیْزُكَ اِحْقَ هُوَ۔ قُلْ اِیْ وَرَقِیْ اِنَّهُ لِحَقِّ

بخدمت مولوی ثناء اللہ صاحب السلام علی من اتبع الهدی۔ مدت سے آپ کے پرچہ الحدیث میں میری محکومیت اور تفسیق کا سلسلہ جاری ہے۔ ہمیشہ مجھے آپ اپنے اس پرچہ میں مردود کذاب و دجال مفسد کے نام سے منسوب کرتے ہیں اور دنیا میں میری نسبت شہرت دیتے ہیں کہ یہ شخص مفتری اور کذاب اور دجال ہے اور اس شخص کا دعویٰ مسیح موعود ہونے کا سراسر افتراء ہے۔ میں نے آپ سے بہت دکھ اٹھایا اور صبر کرتا رہا۔ مگر چونکہ میں دیکھتا ہوں کہ میں حق کے پھیلانے کے لئے مامور ہوں اور آپ بہت سے افتراء میرے پر کر کے دنیا کو میری طرف آنے سے روکتے ہیں اور مجھ ان گالیوں اور ان ہمتوں اور ان الفاظ سے یاد کرتے ہیں کہ جن سے مجھ کو کوئی نفع و نفع نہیں ہو سکتا۔ اگر میں ایسا ہی کذاب اور مفتری ہوں جیسا کہ اکثر اوقات آپ اپنے ہر ایک پرچہ میں مجھے یاد کرتے ہیں تو میں آپ کی زندگی میں ہی ہلاک ہو جاؤں گا کیونکہ میں جانتا ہوں کہ مفسد اور کذاب کی بہت عمر نہیں ہوتی اور آخر وقت و لذت اور حسرت کے ساتھ اپنے خشتہ دشمنوں کی زندگی میں ہی ناکام ہلاک ہو جاتا ہے اور اس کا ہلاک ہونا ہی بہتر ہوتا ہے تا خدا کے بندوں کو تباہ نہ کرے۔ اور اگر میں کذاب اور مفتری نہیں ہوں اور خدا کے مکالمہ اور مخاطبہ سے مشرف ہوں اور مسیح موعود ہوں تو میں خدا کے فضل سے امید رکھتا ہوں کہ سنت اللہ کے موافق آپ مکتدین کی سزا سے نہیں بچیں گے۔ پس اگر وہ سزا جو انسان کے افعال سے نہیں بلکہ محض خدا کے افعال سے ہے جیسے طاعون ہیضہ وغیرہ ہلک بھلایاں آپ پر میری

زندگی میں ہی وارد نہ ہوئی تو میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں۔ یہ کسی الہام یا وحی کی بناء پر پیشگوئی نہیں۔ محض دعا کے طور پر میں نے خدا سے فیصلہ چاہا ہے۔ اور میں خدا سے دعا کرتا ہوں کہ اے میرے مالک بصیر و قدیر جو علیم و مجیر ہے جو میرے دل کے حالات سے واقف ہے اگر یہ دعویٰ مسیح کو بخود ہونے کا محض میرے نفس کا افتراء ہے اور میں تیری نظر میں مفسد اور کذاب ہوں اور دن رات افتراء کرنا میرا کام ہے تو اے میرے پیارے مالک میں عاجزی سے تیری جناب میں دعا کرتا ہوں کہ مولوی ثناء اللہ صاحب کی زندگی میں مجھے ہلاک کر اور میری موت سے ان کو اور ان کی جماعت کو خوش کر دے آمین۔ مگر اے میرے کامل اور صادق خدا۔ اگر مولوی ثناء اللہ ان تہمتوں میں جو مجھ پر لگاتا ہے حق پر نہیں تو میں عاجزی سے تیری جناب میں دعا کرتا ہوں کہ میری زندگی میں ہی ان کو نابود کر۔ مگر نہ غسانی باحقوں سے بلکہ طاغون و ہیضہ وغیرہ امراض جنگلہ سے بجز اس صورت کے کہ وہ کھلے کھلے طور پر میرے روبرو اور میری جماعت کے سامنے ان تمام گالیوں اور بدزبانیوں سے توبہ کرے جن کو وہ فرض منصبی سمجھ کر ہمیشہ مجھے دیکھ رہا ہے۔ آمین یا رب العالمین۔ میں اُن کے ہاتھ سے بہت ستایا گیا اور صبر کرتا رہا۔ مگر اب میں دیکھتا ہوں کہ ان کی بدزبانی حد سے گذر گئی۔ وہ مجھے اُن چوروں اور ڈاکوؤں سے بھی بدتر جانتے ہیں جن کا وجود دُنیا کے لئے سخت نقصان رساں ہوتا ہے اور انہوں نے ان تہمتوں اور بدزبانیوں میں اُتیت لا تحققت ما الیس للک بہ علمہ پر بھی عمل نہیں کیا اور تمام دُنیا سے مجھے بدتر سمجھ لیا اور دُور دُور ملکوں تک میری نسبت یہ پھیلا دیا کہ یہ شخص درحقیقت مُفسد اور ٹھگ اور دوکاندار اور کذاب اور مفتری اور نہایت درجہ کا بد آدمی ہے۔ سو اگر ایسے کلمات حق کے طالبوں پر بد اثر نہ ڈالتے تو میں ان تہمتوں پر صبر کرتا۔ مگر میں دیکھتا ہوں کہ مولوی ثناء اللہ انہیں تہمتوں کے ذریعہ سے میرے سلسلہ کو نابود کرنا چاہتا ہے اور اس عمارت کو منہدم کرنا چاہتا ہے جو تو نے اے میرے آقا اور میرے پیچھے والے اپنے ہاتھ سے بنائی ہے۔ اس لئے اب میں تیرے ہی تقدس اور رحمت کا دامن پکڑ کر تیری جناب میں ملتی ہوں کہ مجھ میں اور ثناء اللہ میں سچا فیصلہ فرما اور وہ جو تیری نگاہ میں درحقیقت مفسد اور کذاب ہے اس کو صادق کی زندگی میں ہی دُنیا سے اُٹھالے یا کسی اور نہایت سخت آفت

میں جو موت کے برابر ہو مبتلا کر۔ اے میرے پیارے مالک تو ایسا ہی کر۔ آمین۔ تم آمین۔ دینا  
 اقامت بیسکنا و بدوہ الہی و انت خیر الفاتحین۔ آمین  
 بالآخر مولیٰ صاحب امتیاس ہے کہ وہ میرے اس تمام مضمون کو اپنے پرچہ میں چھاپ دیں اور جہاں اس کے بچے  
 دیں۔ اب فیصلہ خدا کے اقدس ہوتے ہیں۔

الراق

عبداللہ الصمد میرزا غلام احمد مسیح موعود و عافاہ اللہ و آید

مرقومہ ۵۱ اپریل ۱۹۰۶ء

مرزا حکیم رحمت اللہ و جماعت احمدیہ کی طرف سے دوبارہ چھاپا گیا ۱۹ اپریل ۱۹۰۶ء  
 (۲۲۸۶۸ کے نصف صفحہ پر ہے) سول اینڈ ملٹری آرگن پریس لورینڈ

(۲۷۷)

اعلان

بلار دوم

مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ

انفسوں کہ اس ملک کے اکثر لوگ جو مولوی کہتے یا ملیم جیسے کا دم مارتے ہیں جب خدا تعالیٰ  
 کا کلام اللہ کو سن لیا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ وہ افتراء ہے۔ انہی لوگوں پر تمام جنت کے نئے کے لئے  
 میرے کتاب حقیقۃ الوحی مایع کی ہے۔ کب تک یہ لوگ ایسا کریں گے؟ تو ہر ایک فیصلہ کے لئے

ایک دن ہے اور ہر ایک قضا و قدر کے نزول کے لئے ایک رات ہے۔ اس وقت میں نمونہ کے طور پر خدا تعالیٰ کا ایک کلام ان لوگوں کے سامنے پیش کرتا ہوں اور بالخصوص اس جگہ مخاطب میرے مولوی ابوالوفاء شہداء اللہ امرتسری اور مولوی عبد الجبار اور عبد الواحد و عبد الحق غزنوی ثم امرتسری اور جعفر زملی لاہوری اور ڈاکٹر عبد الحکیم خاں اسسٹنٹ سرجن تڑاؤڑی ملازم ریاست پٹیالہ ہیں۔ اور وہ کلام یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا ہے۔ اِنِّیْ اَحَافِظُ کُلَّ مَنَ الْمَقَادِرِ وَاَحَافِظُکَ خاصۃً۔ ترجمہ اس کا بموجب تفہیم الہی یہ ہے کہ میں ہر ایک شخص کو جو تیرے مگر کے اندر ہے طاعون سے بچاؤں گا اور خاص کر تجھے۔ چنانچہ گیارہ برس سے اس پیشگوئی کی تصدیق ہو رہی ہے۔ اور میں اس کلام کے محتاج رب اللہ ہونے پر ایسا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ خدا تعالیٰ کی تمام کتب مقدسہ پر اور بالخصوص قرآن شریف پر۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ یہ خدا کا کلام ہے۔ پس اگر کوئی شخص مذکورہ بالا اثبات میں سے یا جو شخص اُن کا ہر گز ہے یہ اعتقاد رکھتا ہو کہ یہ انسان کا اختراع ہے تو اُسے لازم ہے کہ وہ قسم کھا کر ان الفاظ کے ساتھ بیان کرے کہ یہ انسان کا اختراع ہے خدا کا کلام نہیں و لعنت اللہ علی من کذب و علی اللہ۔ جیسا کہ میں بھی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ یہ خدا کا کلام ہے۔ و لعنت اللہ علی من افتتری علی اللہ۔ اور میں امید رکھتا ہوں کہ خدا اس راہ سے کوئی فیصلہ کرے۔ اور یاد رہے کہ میرے کسی کلام میں یہ الفاظ نہیں ہیں کہ ہر ایک شخص جو بیعت کرے وہ طاعون سے محفوظ رہے گا بلکہ یہ ذکر ہے کہ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَلِحٰیثِیْہِمْ اٰیْمَانُہُمْ یُظَلِّمُوْا لَئِنْکَ لَہُمْ الْاٰمِنُ وِہُمْ مُعْتَدٰوِیْنَ۔ پس کامل پیروی کرنے والے اور ہر ایک ظلم سے بچنے والے جس کا علم محض خدا کو ہے، بچائے جائیں گے اور کمزور لوگ طاعون سے شہید ہو کر شہادت کا اجر پادیں گے اور طاعون اُن کے لئے تمحیص اور تعلیم کا موجب ٹھہرے گی۔

اب میں دیکھوں گا کہ اس میری تحریر کے مقابل پر بغرض تکذیب کون قسم کھاتا ہے۔ مگر یہ امر ضروری ہے کہ اگر ایسا مکذب اس کلام کو خدا کا کلام نہیں سمجھتا تو آپ بھی دعویٰ کرے کہ میں بھی طاعون سے محفوظ رہوں گا اور مجھے بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ الہام ہوا ہے مگر کہ لے اختراع کی

کیا جتنا ہے۔ والہام علی من اجمع الہدیٰ۔

الراقی

## خاکسار میرزا غلام احمد

ادبیات پر موزع از جون سنہ ۱۹۰۲ء

(۲۷۶)

جہاں جہاں یہ اشتہار پہنچے وہاں جماعت کے لوگوں کو چاہیے کہ حسب ضرورت اور حسب مقتدرہ اس کی ہدایاں صحیحہ وار تعمیم کریں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
خبر لا ینفع علی من لا ینفع

## اپنی تمام جماعت کے لئے ضروری نصیحت

چونکہ میں دیکھتا ہوں کہ ان دنوں میں بعض جاہل اور شریر لوگ اکثر ہندوؤں میں سے اور کچھ مسلمانوں میں سے گورنمنٹ کے مقابل پر ایسی ایسی حرکتیں قائم کرتے ہیں جن سے بغاوت کی بو آتی ہے۔ بلکہ مجھے شک ہوتا ہے کہ کسی وقت باغیانہ رنگ ان کی طبائع میں پیدا ہو جائے گا۔ اس لئے میں اپنی جماعت کے لوگوں کو جو مختلف مقامات پنجاب اور ہندوستان میں موجود ہیں جو بفضلہ تم کئی لاکھ تک ان کا شمار پہنچ گیا ہے نہایت تاکید سے نصیحت کرتا ہوں کہ وہ میری اس تعلیم کو خوب یاد رکھیں جو قریباً ۲۶ برس سے تقریری اور تحریری طور پر ان کے ذہن نشین کرتا آیا ہوں یعنی یہ کہ اس گورنمنٹ انگریزی کی پوری اطاعت کریں کیونکہ وہ ہمارا ہی نہیں گورنمنٹ ہے۔ ان کی غلط حمایت میں ہمارا فرقہ احمدیہ چند سال میں لاکھوں تک پہنچ گیا ہے اور اس گورنمنٹ کا احسان ہے کہ اس کے زیر سایہ ہم ظالموں کے پنجہ سے محفوظ ہیں۔ خدا تعالیٰ کی حکمت اور مصلحت ہے کہ اس نے اس گورنمنٹ کو اس بات کے لئے چن لیا تاکہ یہ فرقہ احمدیہ اس کے زیر سایہ ہو کہ

ظالموں کے غوغار حملوں سے اپنے تئیں بچاؤے اور ترقی کرے۔ کیا تم یہ خیالی کر سکتے ہو کہ تمہارا  
 روم کی عملداری میں رہ کر یا مکہ اور مدینہ ہی میں اپنا گھر بنا کر شہریر لوگوں کے حملوں سے بچ سکتے ہو  
 نہیں۔ ہرگز نہیں۔ بلکہ ایک ہفتہ میں ہی تم تلوار سے ٹکڑے ٹکڑے کئے جاؤ گے۔ تم سُن چکے ہو کہ کس طرح  
 صاحبزادہ مولوی عبداللطیف جو ریاست کابل کے ایک معزز اور بزرگوار اور نامور رئیس تھے جن کے مُرد  
 پچاس ہزار کے قریب تھے۔ وہ جب میری جماعت میں داخل ہوئے تو محض اسی قصود سے کہ میری تعلیم  
 کے موافق جہاد کے مخالف ہو گئے تھے، امیر حبیب اللہ خاں نے نہایت بے رحمی سے اُن کو سنگسار کر  
 دیا۔ پس کیا تمہیں کچھ توقع ہے کہ تمہیں اسلامی سلاطین کے ماتحت کوئی خوشحالی میسر آئے گی بلکہ تم تمام  
 اسلامی مختلف علماء کے فتوؤں کی رو سے واجب القتل ٹھہر چکے ہو۔ سو خدا تعالیٰ کا یہ فضل اور احسان  
 ہے کہ اس گورنمنٹ نے ایسا ہی تمہیں اپنے سایہ پناہ کے نیچے لے لیا جیسا کہ خواجہ بادشاہ نے جو  
 کہ عیسائی تھا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کو پناہ دی تھی۔ میں اس گورنمنٹ کی کوئی خوشامد  
 نہیں کرتا جیسا کہ نادان لوگ خیال کرتے ہیں نہ اس سے کوئی صلہ چاہتا ہوں۔ بلکہ میں انصاف اور  
 ایمان کے رو سے اپنا فرض دیکھتا ہوں کہ اس گورنمنٹ کی شکوگذاری کروں اور اپنی جماعت کو اطاعت  
 کے لئے نصیحت کرتا رہوں۔ سو یاد رکھو اور خوب یاد رکھو کہ ایسا شخص میری جماعت میں داخل نہیں  
 رہ سکتا جو اس گورنمنٹ کے مقابلہ پر کوئی باغیانہ خیال دل میں رکھے۔ اور میرے نزدیک یہ سخت  
 بد ذاتی ہے کہ جس گورنمنٹ کے ذریعہ سے ہم ظالموں کے نیچے سے بچائے جاتے ہیں اور اس کے  
 ذریعہ سے ہماری جماعت ترقی کر رہی ہے اس کے احسان کے ہم شکوگزار نہ ہوں۔ اللہ تعالیٰ قرآن  
 شریف میں فرماتا ہے۔ **حَلِ جَزَاءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ** یعنی احسان کا بدلہ احسان  
 ہے اور حدیث شریف میں بھی ہے کہ جو انسان کا شکر نہیں کرتا وہ خدا کا شکر بھی نہیں کرتا۔ یہ تو  
 سوچو کہ اگر تم اس گورنمنٹ کے سایہ سے باہر نکل جاؤ تو پھر تمہارا ٹھکانہ کہاں ہے ایسی سلطنت  
 کا بھلا نام تو جو تمہیں اپنی پناہ میں لے لیگی۔ ہر ایک اسلامی سلطنت تمہارے قتل کے لئے دانت  
 میں دبی ہے کیونکہ ان کی نگاہ میں تم کافر اور مُرد ٹھہر چکے ہو۔ سو تم اس خدا داد نعمت کی قدر کرو



اور تم قیامت سمجھ لو کہ خدا تعالیٰ نے سلطنت انگریزی تمہاری بھلائی کے لئے ہی اس ملک میں قائم  
 کی ہے اور اگر اس سلطنت پر کوئی آفت آئے تو وہ آفت تمہیں بھی نابود کرے گی۔ یہ مسلمان لوگ  
 جو اس فرقہ احمدیہ کے مخالف ہیں تم اُن کے علماء کے فتوے سُن چکے ہو یعنی یہ کہ تم اُن کے نزدیک  
 واجب قتل ہو اور اُن کی آنکھ میں ایک گُنا بھی رحم کے لائق ہے مگر تم نہیں ہو۔ تمام پنجاب اور ہندوستان  
 کے فتوے بلکہ تمام ممالک اسلامیہ کے فتوے تمہاری نسبت یہ ہیں کہ تم واجب قتل ہو اور تمہیں قتل  
 کرنا اور تمہارا مال لوٹ لینا اور تمہاری بیویوں پر جبر کر کے اپنے نکاح میں لے آنا اور تمہاری میت کی  
 قباہن کرنا اور مسلمانوں کے قبرستان میں دفن نہ ہونے دینا نہ صرف جائز بلکہ بڑا ثواب کا کام ہے  
 سو یہی انگریز ہیں جن کو لوگ کافر کہتے ہیں جو تمہیں ان خونخوار دشمنوں سے بچاتے ہیں اور ان کی تلوار  
 کے خوف سے تم قتل کئے جانے سے بچے ہوئے ہو۔ ذرا کسی اور سلطنت کے زیر سایہ رہ کر دیکھ لو  
 کہ تم سے کیا سلوک کیا جاتا ہے۔ سو انگریزی سلطنت تمہارے لئے ایک رحمت ہے، تمہارے لئے  
 ایک برکت ہے اور خدا کی طرف سے تمہاری وہ بھر ہے۔ پس تم دل و جان سے اس سپہر کی قدر کرو  
 اور تمہارے مخالف جو مسلمان ہیں ہزار ہا درجہ اُن سے انگریز بہتر ہیں کیونکہ وہ تمہیں واجب قتل نہیں  
 سمجھتے، وہ تمہیں بے عزت کرنا نہیں چاہتے۔ کچھ بہت دن نہیں گزرے کہ ایک پادری نے پاکستان  
 ڈگلس کی عدالت میں میرے پر اقام قتل کا مقدمہ کیا تھا۔ اس دانشمند اور منصف مزاج ڈپٹی کمشنر  
 نے معلوم کر لیا کہ وہ مقدمہ سراسر جھوٹا اور بناوٹی ہے اس لئے مجھے عزت کے ساتھ بری کیا بلکہ مجھے  
 اجازت دی کہ اگر چاہو تو جھوٹا مقدمہ منسوخ والوں پر سزا دلوانے کے لئے ناشکرا کرو۔ سو اس  
 نمونہ سے ظاہر ہے کہ انگریز کس انصاف اور عدل کے ساتھ ہم سے پیش آتے ہیں۔ اور یاد رکھو کہ  
 (موجودہ) اسلام میں جو جہاد کا مسئلہ ہے میری نگاہ میں اس سے بدتر اسلام کو بدنام کرنے والا اور کوئی  
 مسئلہ نہیں ہے۔ جس دین کی تعلیم عمدہ ہے، جس دین کی سچائی ظاہر کرنے کے لئے خدا نے معجزات  
 دکھائے اور دکھلا رہا ہے، ایسے دین کو جہاد کی کیا ضرورت ہے اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے وقت ظالم لوگ اسلام پر تلوار کے ساتھ حملہ کرتے تھے اور چاہتے تھے کہ اسلام کو تلوار کے

ذبیحہ سے تابود کر دیں۔ سوچیں انہوں نے تلواریں اٹھائیں وہ تلوار سے ہی ہلاک کئے گئے۔ سو وہ جنگ من و فاعلی جنگ تھے۔ اب خواہ خواہ ایسے اعتقاد پھیلانا کہ کوئی غوثی مہدی آئے گا اور عیسائی بادشاہوں کو گرفتار کرے گا یہ محض بناوٹی مسائل ہیں جن سے ہمارے مخالف مسلمانوں کے دل سیاه اور سخت ہو گئے ہیں اور جن کے ایسے عقیدے ہیں وہ خطرناک انسان ہیں۔ اور ایسے عقیدے کسی زمانہ میں جاہلوں کے لئے بغاوت کا ذریعہ ہو سکتے ہیں بلکہ ضرور ہوں گے۔ سو ہماری کوشش ہے کہ مسلمان ایسے عقیدوں سے رٹائی پادیں۔ یاد رکھو کہ وہ دین خدا کی طرف سے نہیں ہو سکتا جس میں انسانی ہمدردی نہیں۔ خدا نے ہمیں یہ سکھایا ہے کہ زمین پر رحم کرو تا آسمان سے تم پر رحم کیا جائے۔

والسلام

خاکسار

مرزا غلام احمد مسیح موعود

۴ مئی ۱۹۰۴ء

(یہ اشتہار ۲۶۲۰ کے دو صفحوں پر ہے)

حافظہ اللہ دایدا

مطبعہ میگزین پریس قادیان

(۲۷۹)

ہماری جماعت کو لازم ہے کہ اس پیشگوئی کو خوب شائع کریں اور اپنی طرف سے چھاپ کر مشہور کریں اور یادداشت کے لئے اشتہار کے طور پر اپنے گھر کی نظر گاہ میں چسپاں کریں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
حَمْدُكَ وَتَعْلِیْلُ رُسُلِكَ الْكَرِیْمِ

تبصرہ

مجھے اس تحریر کے لئے اس بات نے مجبور کیا ہے کہ میں مامور ہوں کہ امر معروف اور نہی منکر کروں اور سننے والوں کو اُن امور پر شک نہ کروں جن سے اُن کا ایمان قوی ہو اور مفسدین اور فساد پرورد

مسلک مستقیم پر قائم ہو جاویں۔ واضح ہو کہ میں نے اس ہفتہ کے اخبار عام میں اس کے پہلے کالم میں ہی پڑا ہے کہ بعض گناہ اندیش لوگوں نے میرے فرزند مبارک احمد کی وفات پر بڑی خوشی ظاہر کی ہے۔ بلکہ دوسرے بعض اخباروں میں بھی بڑے زور سے اس واقعہ کو ظاہر کر کے یہ رنگ اس پر چڑھایا ہے کہ گویا ان میں سے کسی کا مہا بلہ میں فحشیاب ہونا اس سے ثابت ہوتا ہے۔ ہم اس جگہ زیادہ لکھنا نہیں چاہتے کیونکہ محوٹ کی سزا دینے کے لئے خدا تعالیٰ کافی ہے۔

واضح ہو کہ میں نے کسی سے ایسا مہا بلہ نہیں کیا جس سے کسی دوسرے فریق کی اولاد کو اس طرح پر معیار صدق و کذب بنایا جاوے کہ اگر اس فریق کا لڑکا مر گیا تو وہ بھوٹا ٹھہرے گا بلکہ میں ہمیشہ یہی چاہتا ہوں کہ وہی شخص نابود ہو جس کا گناہ ہے۔ جس نے خدا پر افتراء کیا ہے یا صادق کو کاذب ٹھہراتا ہے۔ ہاں اگر کسی کی اولاد مہا بلہ کے وقت حاضر ہو کہ خود مہا بلہ سے حصہ لے اور افتراء کے حامی یا کذاب کے حامی ہو جاویں جیسا کہ قرآن شریف سے سمجھا جاتا ہے۔ تب وہ کاذب ہونے کی حالت میں عذاب میں بھی شریک ہوں گے جیسا کہ وہ مقابلہ میں شریک ہو گئے ورنہ بموجب حکم آیت لا تزد و ازرقہ و ذر اخری۔ خدا ایک کے گناہ کے لئے دوسرے کو ہلاک نہیں کرتا۔ میرا لڑکا مبارک احمد نابالغ تھا اور ابھی نو برس کی عمر کو نہیں پہنچا تھا جب وہ فوت ہو گیا۔ اور خدا نے اس کی وفات سے کئی برس پہلے دو مرتبہ اس کی نسبت خبر دی تھی کہ ابھی وہ نابالغ نہیں ہو گا جو فوت ہو جائے گا۔ اور یہ بھی فرمایا تھا کہ دشمن اس دن خوش ہو گا اور اپنا داد کرے گا۔ مگر ساتھ ہی دشمن کے بد انجام کی بھی خبر دی تھی کہ آخر کار وہ غضب الہی کے نیچے آئے گا۔ اور میری نسبت یہ بھی فرمایا تھا کہ وہ دن تنہا زندگی کے بدلے اور ساتھ اس کے میرے دل کی حالت کو ان الفاظ سے ظاہر کیا تھا کہ انی مع اللہ فی کل حال یعنی میں ہر ایک حال میں خدا کے ساتھ ہوں اور جو اس کی رضا ہے وہی میری رضا ہے۔ اور یہ بھی میرے گم کے لوگوں کو خدا نے مخاطب کر کے مجھے یہ الہام کیا تھا کہ ہے تو بھاری مگر خدائی امتحان کو قبول کر۔ اور یہ بھی ان کی نسبت الہام تھا کہ انما یرید اللہ لیذہب عنکم الرجس اهل البیت و یطہرکم قطعہ حیدر۔ یعنی اے اہل بیت خدا تمہیں ایک امتحان کے ذریعہ سے

پاک کرنا چاہتا ہے جیسا کہ حق ہے پاک کرنے کا۔ اس الہام میں بھی اسی مصیبت کی طرف اشارہ تھا۔ اور علاوہ اس کے اور کئی الہام تھے جن میں بصراحت اس لڑکے کے مرنے کی خبر دی گئی تھی۔ اور صرف یہی نہیں تھا کہ زہانی اپنی جماعت کو یہ پیشگوئیاں بتلائی گئی تھیں بلکہ یہ پیشگوئیاں اس واقعہ سے کئی سال پہلے اخبار بدر اور الحکم میں شائع کر دی گئی تھیں جس کا خلاصہ مضمون یہی تھا کہ مبارک احمد قبل اس کے کہ جو بلوغ کی عمر کو پہنچے فوت ہو جائے گا اور باوجود اس کے کہ میرے کئی اور لڑکے تھے جو اس کے حقیقی بھائی تھے مگر میں نے خدا سے الہام پا کر صریح طور پر پیشگوئی میں شائع کیا تھا کہ قبل از بلوغ وفات پانے والا مبارک احمد ہے۔ اور صاف اور کھلے لفظوں میں لکھا تھا کہ مبارک احمد نابالغ ہونے کی حالت میں ہی فوت ہو جائے گا۔ اب ظاہر ہے کہ یہ تو خدا تعالیٰ کی طرف ایک عظیم نشان نشان تھا جو خدا نے کھلے کھلے طور پر خبر دے دی کہ مبارک احمد بلوغ کی عمر تک نہیں پہنچے گا اور خود سنا میں ہی فوت ہو جائے گا۔ اب کوئی ایماندار سوچے کہ کیا یہ کسی اعتراض کی جگہ تھی بلکہ یہ موت تو پہلے ہی سے مقرر ہو چکی تھی اور اخباروں میں شائع ہو چکی تھی۔ اس لئے یہ ایک بڑا بھاری نشان تھا کہ جو کہ ایسے عسقی غیب پر انسان کا علم محیط نہیں ہو سکتا۔ مگر تعصب کا کیا علاج۔ متعصب انسان اندھا ہو جاتا ہے اور اس وقت اس پر یہ شعر صادق آتا ہے سے چشم بر اندیش کہ برکنہ باد۔ عیب نماید ہنرش در نظر۔ لیکن خدا کی قدرتوں پر قربان جاؤں کہ جب مبارک احمد فوت ہوا۔ ساتھ ہی خدا تعالیٰ نے یہ الہام کیا۔ انا نبشرك بغلام حلیم ینزل منزل المبارک۔ یعنی ایک عظیم لڑکے کی ہم تجھے خوشخبری دیتے ہیں جو بمنزلہ مبارک احمد کے ہوگا اور اس کا قات مقام اور اس کا شہید ہوگا۔ پس خدا نے نہ چاہا کہ دشمن خوش ہو۔ اس لئے اس نے مجدد وفات مبارک احمد کے ایک دوسرے لڑکے کی بشارت دے دی تاہم سمجھا جائے کہ مبارک احمد فوت نہیں ہوا بلکہ زندہ ہے۔ اور ایک الہام میں مجھے مخاطب کر کے فرمایا۔ ائی اریعک ولا اجیعک و اخرج منک قوما یعنی میں تجھے راحت دوں گا اور میں تیری قطع نسل نہیں کروں گا اور ایک بھاری قوم تیری نسل سے پیدا کروں گا یہ خدا کا کام ہے جو اپنے وقت پر پورا ہوگا۔ اگر اس زمانہ کے بعض لوگ لمبی عمر پائیں گے تو وہ بھی

کہ آج جو خدا کی طرف سے پیشگوئی کی گئی ہے وہ کس شان اور قوت اور طاقت سے ظہور میں آئیگی۔  
 خدا کی باتیں اُل نہیں سکتیں۔ وہ خدا جس نے ابراہیم علیہ السلام کو اور پھر موسیٰ علیہ السلام کو اور پھر عیسیٰ  
 علیہ السلام کو اور سب کے بعد ہمارے سید رسولیٰ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جانی اور فانی دشمنوں  
 سے بچایا ہے مجھے بھی پائے گا۔ اور وہ وقت آتا ہے بلکہ نزدیک ہے کہ دشمن اپنے کردار کی سزا پائیں گے  
 کیونکہ خدا شریک و دست نہیں رکھتا جو شخص تقویٰ سے کام نہیں لیتا اور بد زبانی میں صدمہ سے بڑھ جاتا  
 ہے وہ آخر بکٹ جاتا ہے۔ مگر خدا انتہی کے ساتھ ہوتا ہے۔ یہ بھی جانتا چاہیے کہ معمولی سلسلہ موت کا  
 ہر ایک بناوٹیک پر محیط ہے۔ کسی خاص فرقے مخصوص نہیں۔ اگر ہماری اولاد میں سے کوئی مر گیا یا  
 زندہ رہے تو دشمنوں کے لئے یہ خوشی کی بات نہیں کیونکہ یہ موت ہر ایک کے ساتھ لگی ہوئی ہے۔ بلکہ  
 مجھے خبر دی گئی ہے کہ ہمارے گھر کے عزیزوں میں سے یا ہمارے بہت قریب متعلقین میں سے بعض کی  
 وفات قریب ہے۔ سو ایسے واقعات دشمن کے لئے خوشی کی جگہ نہیں کیونکہ موت فوت سے کسی نبی کا خاتمہ  
 مستثنیٰ نہیں رہا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کئی بڑے فوت ہو گئے یہاں تک کہ خبیث فطرت  
 کافروں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نام ایترو رکھا۔ مگر ہن کا خدا نے فتح اور نصرت کے تمام وعدے  
 پورے کئے یہاں تک کہ ان عرب کے کافروں کا نام و نشان نہ رہا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو  
 مہدم کرنا چاہتے تھے اور جزیرہ عرب اسلام سے بھر گیا۔ یہ سچ ہے کہ العاقبت للمتقین۔ سو  
 خدا کا یہ وعدہ ہے کہ وہ مجھ سے بھی ایسا ہی کرے گا جیسا کہ آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ ایک دن آتا ہے کہ جن متعصب اور جانی  
 دشمنوں کا آج مُنہ دیکھتے ہو پھر نہیں دیکھو گے۔ وہ جڑ سے کاٹے جاویں گے  
 اور ان کا نام و نشان نہیں رہے گا۔ اس بارے میں ان دنوں میں جو کچھ خدا تعالیٰ  
 مجھ سے فرمایا ہے وہ پیشگوئی ایسی جگہ لکھتا ہوں۔ چاہیے کہ میری جماعت اس کو یاد رکھیں اور

اس کو اپنے گمراہوں کے نظارہ گاہ جگہوں پر چسپاں کریں اور اپنی عورتوں اور لڑکوں کو اس سے اطلاع دیں اور جہاں تک ممکن ہو نرمی اور اہستگی سے اپنے واقف کاروں کو اس امر پر مطلع کریں کیونکہ یہ دل آنے والے ہیں اور خدا نے سب کچھ دیکھا ہے اور اب وہ ہم میں اور ہمارے اُن مخالفوں میں جو تکفیر اور گالیوں سے باز نہیں آتے فیصلہ کرے گا۔ وہ علیم ہے مگر اس کا غضب بھی سب سے بڑھ کر ہے اور وہ سزا دینے میں دھیمہ ہے مگر اس کا قہر بھی ایسا ہے کہ فرشتے بھی اس سے کانپتے ہیں۔ اور اس کی شگونی میں ہمارے مخاطب صرف وہ لوگ ہیں جنہوں نے حد سے زیادہ مجھے ستایا اور گالیاں دینے اور بدزبانی میں حد سے زیادہ بڑھ گئے بلکہ بعض نے ان میں سے میرے قتل کے فتوے دیئے اور وہ سب لوگ چاہتے ہیں کہ میں قتل کیا جاؤں اور زمین سے نالود کیا جاؤں اور میرا تمام سلسلہ پر گنہہ اور نالود ہو جائے مگر خدا جو میرے دل کی حالت کو جانتا ہے وہ دہی فیصلہ کرے گا جو اس کے علم کے موافق ہے۔ اس نے مجھے اپنے فیصلہ کی خبر دی ہے اور وہ یہ ہے۔

السمتع كيف فعل ربك باصحاب الفيل - السبعين كيدهم

في تضليل - انك بمنزلة دحي الاسلام - اشرقت واخترت لك

ترجمہ۔ تو نے دیکھ لیا یعنی تو ضرور دیکھے گا کہ اصحاب الفیل یعنی وہ جو بڑے حملے والے ہیں اور جو آئے دن تیرے پر حملہ کرتے ہیں اور جیسا کہ اصحاب الفیل نے خانہ کعبہ کو نالود کرنا چاہا تھا وہ تجھے نالود کرنا چاہتے ہیں، اُن کا انجام کیا ہوگا، یعنی ان کا دہی انجام ہوگا جو اصحاب الفیل کا ہوا۔ پھر فرمایا۔

و منصرف رجال نوحی الیہم من السعادیاتون من کل فیہ عمیق

یعنی تیری مدد وہ لوگ کریں گے جن کے دلوں میں ہم الہام کریں گے۔ وہ دُور دراز جگہوں سے تیرے پاس آویں گے۔ اس جگہ استعارہ کے رنگ میں خدا تعالیٰ نے مجھے بیت اللہ سے مشابہت دی۔ کیونکہ آیت یا تون من کل فیہ عمیق خانہ کعبہ کے حق میں ہے۔ اور پھر فرمایا کہ تو مجھ سے بمنزلہ

مسلم کی بکلی کے ہے۔ اس بکلی میں جو پڑے گا وہ آخر کو پیسا جاٹے گا۔ اپنے تجھ سے لانے والے اور تیرے پر حملہ کرنے والے سلامت نہیں رہیں گے۔ اور پھر فرمایا کہ تیرے مخالفوں کا خزاہ اور افتاء تیرے ہی ہاتھ سے مقدم تھا یعنی جو لوگ تجھے رسوا اور ہلاک کرنا چاہتے ہیں وہ آپ ہی رسوا اور ہلاک ہوں گے اور پھر فرمایا۔

اِنِّیْ اَنَا رَبُّكَ الرَّحْمٰنُ ذُو الْعَرْشِ وَالسَّلْطٰنُ - مِنْ حَادِیْ لَیْلَیْ فَاَنْمَآ  
خَر مِنْ السَّمَاءِ - اِنِّیْ مُوجِدٌ فَاَنْتَ ظَلَمَ - سَیِّدَا لِهَمْ غَضَبٌ مِنْ  
رَبِّهِمْ وَمَا لَنَا مَعَدٌ بَیْنَ حَقِّیْ نَبْعَثُ رَسُوْلًا - قَدْ اَقْلَمَ مِنْ  
زُكُفٰہَا وَقَدْ خَابَ مِنْ دُشْمٰہَا - قُلْ اِنِّیْ اَمَرْتُ لَكُمْ فَاَفْعَلُوْا مَا  
تَوْهَرُوْنَ - الْیَوْمَ یَوْمَ الْبَرَكَاتِ - یَا عِبَادَ اللّٰہِ اِنِّیْ مَعَكُمْ - وَالْفُضْحٰی  
وَاللَّیْلُ اِذَا سَجٰی - مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰی -

یعنی میں رحمان ہوں صاحب عزت اور سلطنت۔ جو شخص میرے ولی سے دشمنی کرے گویا وہ آسمان سے گر گیا۔ میں مہبود ہوں پس میرے فیصلہ کا منتظر رہ۔ جو لوگ عداوت سے باز نہیں آتے عنقریب ان پر غضب الہی نازل ہوگا۔ ہم عذاب نازل نہیں کیا کرتے مگر اس حالت میں کہ جب پہلے رسول آجاوے۔ یعنی دنیا پر عذاب شدید نازل ہونا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول آگیا ہے۔ اور پھر فرمایا کہ عذاب سے وہ لوگ نجات پائیں گے جنہوں نے دلوں کو پاک کیا۔ اور وہ لوگ سزا پائیں گے جنہوں نے اپنے نفسوں کو گندہ کیا۔ اور پھر فرمایا کہ میں تیری نسل کو بڑے سے معدوم نہیں کروں گا بلکہ جو کچھ کھویا گیا وہ تجھے خدائے کریم واپس دے گا۔ ان کو کہہ دے کہ میں تمہارے لئے مامور ہو کر آیا ہوں۔ پس وہی کہو جو میں حکم کرتا ہوں۔ یہ برکت کے دن ہیں ان کا قدر کرو۔ اے خدا کے بندے میں تیرے ساتھ ہوں۔ مجھے روز روشن کی قسم ہے اور اس رات کی جو تاریک ہو جو تیرے رب نے تجھے دشمن نہیں پکڑا۔ اور پھر اردو میں فرمایا کہ ہر ایک حال میں تمہارا ساتھ موافق ہوں اور تیرے منشاء کے مطابق۔ اور پھر فرمایا۔

لَكُمْ الْبَشَرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَيْرٌ وَنُصْرَتِي وَفَتْحُ انْشَاءِ اللَّهِ  
 تَعَالَى. وَضَعْنَا عَنْكَ وَزَرَكَ الَّذِي انْقَضَ ظَهْرُكَ وَرَفَعْنَا  
 لَكَ ذِكْرَكَ. اِنِّى مَعَكَ ذِكْرُكَ فَادْكُرْنِى وَسَمِعْ مَعَاذَكَ  
 حَانَ اَنْ تَعَانِ وَتَرْفَعُ بَيْنَ النَّاسِ اِنِّى مَعَكَ يَا اِبْرَاهِيْمُ اِنِّى  
 مَعَكَ وَمَعَ اَهْلِكَ اِنَّكَ مَعِىْ وَاهْلُكَ اِنِّى اَنَا الْوَحْدَانُ  
 فَانْتَظِرْ قُلْ يٰ اَخِذْكَ اللَّهُ.

یعنی تمہارے لئے دنیا اور آخرت میں بشارت ہے۔ تیرا انجام نیک ہے۔ خیر ہے اور نصرت اور فتح انشاء اللہ تعالیٰ۔ ہم تیرا ہوجہ اتار دیں گے جس نے تیری کمر توڑ دی اور تیرے ذکر کو اُونچا کر دیں گے۔ میں تیرے ساتھ ہوں۔ میں نے تجھے یاد کیا ہے۔ سو تو مجھے بھی یاد کر اور اپنے مکان کو وسیع کر دے۔ وہ وقت آتا ہے کہ تو مدد دیا جائے گا اور لوگوں میں تیرا نام عزت اور بلندی سے لیا جائے گا۔ میں تیرے ساتھ ہوں اے ابراہیم اور ایسا ہی تیرے اہل کے ساتھ اور تو میرے ساتھ ہے اور ایسا ہی تیرے اہل۔ میں رحمان ہوں۔ میری مدد کا منتظرہ اور اپنے دشمن کو کہہ دے کہ خدا تجھ سے مواخذہ لے گا۔ اور پھر انہیں اُردو میں فرمایا کہ میں تیری عمر کو بھی بڑھا دوں گا۔ یعنی دشمن جو کہتا ہے کہ صرف جوئی ۱۹۰۸ء سے چودہ بیسے تک تیری عمر کے دن نہ گئے ہیں یا ایسا ہی جو دوسرے دشمن پیشگوئی کرتے ہیں ان سب کو میں جھوٹا کروں گا اور تیری عمر کو بڑھا دوں گا تا معلوم ہو کہ میں خدا ہوں اور ہر ایک امر میرے اختیار میں ہے۔

یہ عظیم الشان پیشگوئی ہے جس میں میری فتح اور دشمن کی شکست اور میری عزت اور دشمن کی ذلت اور میرا اقبال اور دشمن کا اوبار بیان فرمایا ہے اور دشمن پر غضب اور عقوبت کا وعدہ کیا ہے۔ مگر میری نسبت لکھا ہے کہ دُنیا میں تیرا نام بلند کیا جائے گا اور نصرت اور فتح تیرے شامل حال ہوگی اور دشمن جو میری موت چاہتا ہے وہ خود میری آنکھوں کے روبرو اصحاب الغیل کی طرح نابود اور تباہ ہوگا۔ خدا ایک قہری تجلی کرے گا اور وہ جو جھوٹ اور شوخی سے باز نہیں آتے



ان کی قلت اور تنہا ہی ظاہر کرے گا۔ مگر میری طرف ایک دُنیا کو جھکا دے گا اور میرا نام عزت کے ساتھ دُنیا کے ہر ایک کُناہ میں پھیلا دے گا۔ سو چاہیئے کہ میری جماعت کے لوگ اس پیشگوئی کے منتظر رہیں اور تقویٰ و طہارت سے پاک نمونہ دکھادیں۔

اس پیشگوئی کے ساتھ یہ پیشگوئی بھی ہے کہ ایک سخت طاعون اس ملک میں اور دوسرے ممالک میں بھی آنے والی ہے جس کی نظیر پہلے کبھی نہیں دیکھی گئی۔ وہ لوگوں کو دیوانہ کی طرح کر دے گی معلوم نہیں کہ اس سال یا آئندہ سال میں ظاہر ہوگی۔ مگر خدا مجھے مخاطب کر کے فرماتا ہے کہ میں تجھے اور تمام ان لوگوں کو جو تیری چار دیواری کے اندر ہیں بچاؤں گا۔ گویا اس دن یہ گھر فوج کی کشتی ہوگا جو شخص اس گھر میں داخل ہو جائے گا وہ بچایا جائے گا اور خدا نے فرمایا میں روزہ بھی رکھوں گا اور افطار بھی کر دوں گا اور اس گھڑی تک جس کو بجز خدا کے کوئی نہیں جانتا میرا عذاب دُنیا کے شامل حل رہے گا اور طاعون دُور نہیں ہوگی اور کبھی دُور نہیں ہوگی جب تک کہ لوگ اپنی اصلاح کر کے نیکی اور خدا کی طرف رجوع نہ کریں۔ خدا چاہتا ہے کہ زمین کُناہ سے پاک ہو جائے۔ سو اس لئے ایک طرف اس نے طاعون اور کُشی اور عذاب بھیجے اور دوسری طرف اپنے لہ کے منادی کرنے والا بھیجتا زمین کو کُناہ سے پاک کرے۔ وَاللّٰہُ لَا یُہْدِی السَّاعِی

خاسر

میرزا غلام احمد  
۱۹۰۶ء نومبر

(یہ اشتہار ۱۶×۱۳ سائز میٹر پر افکارِ امیرِ مین پریس قادیان میں طبع ہو کر شائع ہوا۔ یہ اشتہار

خلافتِ انیسویں کی راہ میں موجود ہے۔ نیز یہ اشتہار اخبارِ ہندِ محدثہ ۱۰ نومبر ۱۹۰۶ء نمبر ۴

جلد ۶ کے صفحہ ۳ لغایت ۶ پر بھی ہے)

(۲۵۰)

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رُسُلِهِ الْكَرِيمِ

رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۖ

اے ہمارے خدا ہم میں اور ہمدی قوم میں سچا فیصلہ کرنے اور تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے

جب سے خدا نے مجھے مسیح موعود اور مہدی معبود کا خطاب دیا ہے میری نسبت یوحنا اور غضب اُن لوگوں کا جو اپنے تئیں مسلمان قرار دیتے ہیں اور مجھے کافر کہتے ہیں انتہا تک پہنچ گیا ہے پہلے میں نے صاف صاف اذکار کتاب اللہ اور حدیث سے اپنے دعویٰ کو ثابت کیا مگر قوم نے دانستہ ان دلائل سے منہ پھیر لیا اور پھر میرے خدا نے بہت سے آسمانی نشان میری تائید میں دکھلائے۔

چھ ماہ قبل بعض کم سمجھ لوگ جو کتاب اللہ اور حدیث نبوی میں تذبذب نہیں کرتے وہ میرے مہدی ہونے کو شکریہ کہا کرتے ہیں کہ مہدی موعود تو سادات میں سے ہوگا۔ سو یاد رہے کہ باوجود اس قدر جوش مخالفت کے ان کو احادیث نبویہ پر بھی عبور نہیں۔ مہدی کی نسبت احادیث میں چار قول ہیں۔ (۱) ایک یہ کہ مہدی سادات میں سے ہوگا (۲) دوسرے یہ کہ قریش میں سے سادات ہوں یا نہ ہوں (۳) تیسرے یہ حدیث ہے کہ رجل من امتی یعنی مہدی میری امت میں سے ایک مرد ہے خواہ کوئی ہو (۴) چوتھے یہ حدیث ہے کہ لامعدی الا عیسیٰ یعنی بجز عیسیٰ کے اور کوئی مہدی نہیں ہوگا وہی مہدی ہے جو عیسیٰ کے نام پر آنے کا۔ اسی انہی قول کے مصدق وہ اقوال محدثین ہیں جن میں یہ بیان ہے کہ مہدی کے بارے میں جس قدر اختلاف ہیں مگر عیسیٰ مہدی کے کوئی ان حدیثوں میں سے جو ح سے علی نہیں مگر عیسیٰ کا مہدی ہونا بلکہ سب سے بڑا مہدی ہونا تمام اہل حدیث اور ائمہ اربعہ کے نزدیک بغیر کسی نزاع کے مسلم ہے پس میں وہی مہدی ہوں جو عیسیٰ بھی کہلاتا ہے اور اس مہدی کے لئے شرط نہیں ہے کہ حسنی یا حسینی یا ہاشمی ہو۔ منہ۔

مگر قوم نے اُن سے بھی کچھ فائدہ نہ اُٹھایا۔ اور پھر ان میں سے کئی لوگ مباہلہ کے لئے اُٹھے اور بعض نے  
 علاوہ مباہلہ کے الہام کا دعویٰ کر کے یہ پیشگوئی کی کہ فلاں سال یا کچھ مدت تک ان کی زندگی میں ہی  
 یہ عاجز ہلاک ہو جائے گا مگر آخر کار وہ میری زندگی میں خود ہلاک ہو گئے۔ مگر نہایت افسوس ہے کہ قوم  
 کی پھر بھی آنکھ نہ کھلی اور انہوں نے یہ خیال نہ کیا کہ اگر یہ کاروبار انسان کا ہوتا تو ہر ایک پہلو سے وہ  
 مطلوب نہ ہوتے۔ قرآن شریف ان کو جھوٹا ٹھہراتا ہے۔ معراج کی حدیث اور حدیث امام مکہ منکم  
 ان کو جھوٹا ٹھہراتی ہے۔ ہمالیوں کا انجام ان کو جھوٹا ٹھہراتا ہے۔ پھر ان کے ہاتھ میں کیا ہے جو  
 خدا کے اس فرستادہ کی دلیری سے تکذیب کر رہے ہیں جو تقریباً چھبیس برس سے ان کو حق  
 اور راستی کی طرف بلاتا رہا ہے۔ کیا اب تک انہوں نے اتنے کریمہ یصیبکم بعض الذی یحذکمْ  
 کا مزہ نہیں چکھا۔ کہاں ہے مولوی غلام دستگیر جس نے کتاب فیضِ رحمانی میں میری ہلاکت کے  
 لئے ہرجما کی تھی اور مجھے مقابل پر رکھ کر جھوٹے کی موت چاہی تھی؟ کہاں ہے مولوی چراغِ دین  
 جموں والا جس نے الہام کے دعویٰ سے میری موت کی خبر دی تھی اور مجھ سے مباہلہ کیا تھا۔ کہاں  
 ہے فقیر مزا جو اپنے مریدوں کی ایک بڑی جماعت رکھتا تھا جس نے بڑے زور شور سے میری موت  
 کی خبر دی تھی اور کہا تھا کہ عرش پر سے خدا نے مجھے خبر دی ہے کہ یہ شخص منقری ہے آئندہ رمضان  
 تک میری زندگی میں ہلاک ہو جائے گا۔ لیکن جب رمضان آیا تو پھر آپ ہی طاعون سے ہلاک ہو گیا۔  
 کہاں ہے سعداثر دوداؤی؟ جس نے مجھ سے مباہلہ کیا تھا اور میری موت کی خبر دی تھی۔ آخر میری  
 زندگی میں ہی طاعون سے ہلاک ہو گیا۔ کہاں ہے مولوی محی الدین لکھنؤ کے والا؟ جس نے مجھے فرعون  
 قرار دے کر اپنی زندگی میں ہی میری موت کی خبر دی تھی اور میری تباہی کی نسبت کئی اور الہام شائع  
 کئے تھے آخر وہ بھی میری زندگی میں ہی دنیا سے گذر گیا۔ کہاں ہے بابو الہی بخش صاحب مؤلف  
 ”عصائے موسیٰ“ اکونٹنٹ لاہور؟ جس نے اپنے تئیں موسیٰ قرار دے کر مجھے فرعون قرار دیا تھا  
 اور میری نسبت اپنی زندگی میں ہی طاعون سے ہلاک ہونے کی پیشگوئی کی تھی۔ اور میری تباہی کی  
 نسبت اور بھی بہت سی پیشگوئیاں کی تھیں۔ آخر وہ بھی میری زندگی میں ہی اپنی کتاب عصائے



بیمار کے اس کی عمر بڑھا دے گا اور یہی امر میری سچائی کا گواہ ہوگا۔ اور اگر ایسا نہ ہوا تو پھر یہ سمجھو کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں۔ لیکن یہ شرط ہوگی کہ فریق مخالفت جو میرے مقابل پر کھڑا ہوگا وہ خود اور ایسا ہی دُشمن اور مولوی یا دشمنِ رئیس جو اس کے ہم عقیدہ ہوں یہ شائع کر دیں کہ درحالتِ میرے غلبہ کے وہ میرے پر ایمان لائیں گے اور میری جماعت میں داخل ہوں گے اور یہ اقرار تین نامی اخباروں میں شائع کرانا ہوگا۔ ایسا ہی میری طرف سے بھی یہی شرائط ہوں گی اس قسم کے مقابلہ سے فائدہ یہ ہوگا کہ کسی خطرناک بیماری کی جو اپنی زندگی سے نوسید ہو چکا ہے، خدا تعالیٰ جان بچائے گا اور احیاء موتی کے رنگ میں ایک نشان ظاہر کرے گا اور دوسرے یہ کہ اس طور سے یہ جھگڑا بڑے آرام اور سہولت سے فیصلہ ہو جائے گا۔ وَالسَّلَامُ عَلَیْكَ مَتِ اتَّبِعَ الْهُدٰی ۔

المشیر مزاحم احمد قادیانی مسیح موعود

۱۵ مئی ۱۹۰۸ء

(۲۸۰)

حضرت تقدس مآب مرزا قادیانی کا خط

(جناب ایڈیٹر صاحب اخبار عام)

پہچہ اخبار عام ۳۰ مئی ۱۹۰۸ء کے پہلے کالم کی دوسری سطر میں میری نسبت یہ خبر درج ہے کہ گویائیں نے جلسہ دعوت میں نموت سے اٹھار کیا۔ اس کے جواب میں واضح ہو کہ اس جلسہ میں میں

نے صرف یہ تقریر کی تھی کہ میں ہمیشہ اپنی تالیفات کے ذریعہ سے لوگوں کو اطلاع دیتا رہا ہوں اور اب بھی ظاہر کرتا ہوں کہ یہ الزام جو میرے ذمہ لگایا جاتا ہے کہ گویا میں ایسی نبوت کا دعویٰ کرتا ہوں جس سے مجھے اسلام سے کچھ تعلق باقی نہیں رہتا اور جس کے یہ معنی ہیں کہ میں مستقل طور پر اپنے تئیں ایسا نبی سمجھتا ہوں کہ قرآن شریف کی پیروی کی کچھ حاجت نہیں رکھتا اور اپنا علیحدہ کلمہ اور علیحدہ قبلہ بناتا ہوں اور شریعت اسلام کو منسوخ کی طرح قرار دیتا ہوں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء اور متابعت سے باہر جاتا ہوں، یہ الزام صحیح نہیں ہے بلکہ ایسا دعویٰ نبوت کا میرے نزدیک کفر ہے۔ اور نہ آج سے بلکہ اپنی ہر ایک کتاب میں ہمیشہ میں ہی لکھتا آیا ہوں کہ اس قسم کی نبوت کا مجھے کوئی دعویٰ نہیں اور یہ سراسر میرے پر تہمت ہے۔ اور جس بناء پر میں اپنے تئیں نبی کہلاتا ہوں وہ صرف اس قدر ہے کہ میں خدا تعالیٰ کی ہمکار سے مشرف ہوں اور وہ میرے ساتھ بکثرت بولتا اور کلام کرتا ہے اور میری باتوں کا جواب دیتا ہے اور بہت سی غیب کی باتیں میرے پر ظاہر کرتا اور آئندہ زمانوں کے وہ راز میرے پر کھولتا ہے کہ جب تک انسان کو اس کے ساتھ خصوصیت کا قرب نہ ہو دوسرے پر وہ اسرار نہیں کھولتا اور انہیں امور کی کثرت کی وجہ سے اس نے میرا نام ہی لکھا ہے۔ سو میں خدا کے حکم کے موافق نبی ہوں اور اگر میں اس سے انکار کر دوں تو میرا گناہ ہوگا۔ اور جس حالت میں خدا میرا نام ہی لکھتا ہے تو میں کیونکر اس سے انکار کر سکتا ہوں۔ میں اس پر قائم ہوں اس وقت تک جو اس دنیا سے گزر جاؤں۔ مگر میں ان معنوں سے نبی نہیں ہوں کہ گویا میں اسلام سے اپنے تئیں الگ کرتا ہوں یا اسلام کا کوئی حکم منسوخ کرتا ہوں۔ میری گردن اس جوئے کے نیچے ہے جو قرآن شریف نے پیش کیا۔ اور کسی کو مجال نہیں کہ ایک نقطہ یا ایک شوشہ قرآن شریف کا منسوخ کر سکے۔ سو میں صرف اس وجہ سے نبی کہلاتا ہوں کہ ربی اور عبرانی زبان میں نبی کے یہ معنی ہیں کہ خدا سے الہام پا کر بکثرت پیش گوئی کرنے والا۔ اور بغیر کثرت کے یہ معنی تحقیق نہیں ہو سکتے جیسا کہ صرف ایک پیسہ سے کوئی مالدار نہیں کہلا سکتا۔ سو خدا نے اپنے کلام کے ذریعہ سے بکثرت مجھے علم غیب عطا کیا ہے اور ہزار ہا نشان میرے ہاتھ پر ظاہر کئے ہیں اور

کر رہا ہے میں خود ستائی سے نہیں مگر خدا کے فضل اور اس کے وعدہ کی بناء پر کہتا ہوں کہ اگر تمام دنیا ایک طرف ہو اور ایک طرف نہ رہیں کھڑا کیا جاؤں اور کوئی ایسا امر پیش کیا جائے جس سے خدا کے بندے آزمائے جاتے ہیں تو مجھے اس مقابلہ میں خدا غلبہ دے گا اور ہر ایک پہلو کے مقابلہ میں خدا میرے ساتھ ہوگا اور ہر ایک میدان میں وہ مجھے فتح دے گا۔ بس اسی بناء پر خدا نے میرا نام نبی رکھا ہے کہ اس زمانہ میں کثرت مکالمہ مخاطب اللہ اور کثرت اطلاع بر علم غیب میرے ہی عطا کی گئی ہے اور جس حالت میں عام طور پر لوگوں کو خوابیں بھی آتی ہیں اور بعض کو الہام بھی ہوتا ہے اور کسی قدر طوفی کے ساتھ علم غیب سے بھی اطلاع دی جاتی ہے مگر وہ الہام مقدار میں نہایت قلیل ہوتا ہے اور اخبار غیبیہ بھی اس میں نہایت کم ہوتی ہیں اور باوجود کمی کے شتبار و مکتدرا و خیالات نفسانی سے آلودہ ہونے میں تو اس صورت میں عقل سلیم خود چاہتی ہے کہ جس کی وحی اور علم غیب اس کدورت اور نقصان سے پاک ہو اس کو دوسرے معمولی انسانوں کے ساتھ نہ ملایا جائے بلکہ اس کو کسی خاص نام کے ساتھ پکارا جائے تاکہ اس میں اور اس کے غیر میں امتیاز ہو۔ اس لئے محض مجھے امتیازی مرتبہ بخشنے کے لئے خدا نے میرا نام نبی رکھ دیا اور یہ مجھے ایک عزت کا خطاب دیا گیا ہے تاکہ ان میں اور مجھ میں فرق ظاہر ہو جائے ان معنوں سے میں نبی بھی ہوں اور امتی بھی ناکہ ہمارے سید و آقا کی وہ پیشگوئی پوری ہو کہ اُنے والا مسیح امتی بھی ہوگا اور نبی بھی ہوگا۔ درہ حضرت عیسیٰ جن کے دوبارہ آنے کے بارے میں ایک جمہورٹی امید اور جمہورٹی طمع لوگوں کو دامغیر ہے وہ امتی کیونکر بن سکتے ہیں۔ کیا آسمان سے اتر کر نئے سلسلہ و مسلمان ہوں گے اور کیا اس وقت ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم خاتم الانبیاء نہیں رہیں گے۔

وَالسَّلَامُ عَلَیْكَ مِنْ اَتْبَعِ الْمَدَیْ

المراقہ

خاکسار مخدو ولی اللہ الحمد سلام احمد عفی اللہ عنہ ۲۳ مئی ۱۹۰۷ء

از شہر لاہور

یہ خط ہندو اخبار عام لاہور مورخہ ۲۶ مئی ۱۹۰۷ء کے صفحہ ۷ء کا م اول سے کالم ۳ تک میں شائع کیا ہے (المرتب)

♦ (۲۸۱)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

محال است سعدی کہ راہ صفا تو اں یافت جز در پے مصطفیٰ

## سروارِ راجندر سنگھ صاحب متوجہ ہو کر سنیں

آپ کا رسالہ جس کا نام آپ نے بخط قادیانی کا علاج رکھا ہے میرے پاس پہنچا اس میں جس قدر آپ نے ہمارے سید و مولیٰ جناب محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیں اور نہایت بے باکی سے بے ادبیاں کیں اور بے اصل تہمتیں لگائیں، اس کا ہم کیا جواب دیں اور کیا لکھیں۔ سو ہم اس معاملہ کو اُس قدر تو انا کے سپرد کرتے ہیں جو اپنے پیاروں کے لئے غیرت رکھتا ہے۔ ہمارا افسوس اور بھی آپ کی نسبت ہوتا ہے جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ کس ادب اور تہذیب سے ہم نے مست یکن کو تالیف کیا تھا اور کیسے نیک الفاظ سے آپ کے بادِ صاحب کو یاد کیا تھا اور اس کا عوض آپ نے یہ دیا۔ اگر آپ کو علم اور انصاف سے کچھ بہرہ ہوتا اور دل میں پرہیزگاری ہوتی تو آپ ان بیہودہ افتراؤں کی پیروی نہ کرتے جن کا ہماری معتبر اور مستم اور پاک کتابوں میں کوئی اصل صحیح نہیں پایا جاتا۔ خدا کا وہ مقدس پیارا جس نے اس کی عزت اور جلال کے لئے اپنی جان کو ایک کثیر سے کی جان کے برابر بھی عزت نہیں دی اور اس کے لئے ہزاروں موتوں کو قبول کیا۔ اس کو آپ نے گندی گالیاں دیں اور اس کی پاک شان میں طرح طرح کی ہبا کیا کیں۔ میرا خیال اب تک تھا کہ سکھ صاحبوں میں ایسے لوگ بھی ہیں۔ آفتابِ تہذیب کی نظر میں ایک ناچیزِ خمس و خاشاک دکھائی دیا۔ اسے غافل! وہی ایک نور ہے جس نے دُنیا کو تاریکی میں پایا اور روشن کیا، اور مُردہ پایا اور جان بخشی۔ تمام نبوتیں اس سے ثابت ہوئیں اور وہ اپنی ذات میں

۱۴۲۸ھ نمبر ۲۸۱ و ۲۸۲ ہجری میں دستیاب ہونے کی وجہ سے اپنے مقام پر درج نہیں ہو سکے اور یہاں درج کر دئے ہیں اگلے ایڈیشن میں صحیح مقام پر درج کر دیئے جائیں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ (المرتب)



ثابت ہے۔ بھلا بتاؤ! کہ اس کے سوا آج اس موجودہ دنیا میں کون ہے جس کا کوئی پیرو دم مار سکتا ہو کہ میں دُعا اور خدا کی نصرت میں اپنے مخالف پر غالب آسکتا ہوں۔ یوں تو کوچہ کوچہ اور گلی گلی میں مذہب پھیلے ہوئے ہیں اور ہر ایک اپنے نبی یا اوتار کے عجوبے قصوں اور کہانیوں کے رنگ میں بیان کر رہا ہے اور پستکوں اور کتابوں کے حوالہ سے ہزاروں خوارق ان کے بیان کئے جاتے ہیں۔ لیکن سوال تو یہ ہے کہ ان قصوں کا ثبوت کیا ہے اور کس کو ہم جھوٹا کہیں اور کس کو ہم سچا سمجھیں۔ اور اگر یہ قصے صحیح تھے تو اب کیوں یہ مصیبت پیش آئی کہ ان لوگوں کے ہاتھ میں صرف قصے ہی قصے رہ گئے۔ بچوں کا نور ہمیشہ قائم رہتا ہے۔ ذرہ انصاف کرو کہ کیا گزشتہ باتوں کا فیصلہ صرف باتوں سے ہو سکتا ہے۔ کوئی بُرا مانے یا بھلا مگر میں سچ سچ کہتا ہوں کہ ان تمام مذہبوں میں سے سچ پر قائم وہی مذہب ہے جس پر خدا کا ہاتھ ہے اور وہی مقبول دین ہے جس کی قبولیت کے نور ہر ایک زمانہ میں ظاہر ہوتے ہیں۔ یہ نہیں کہ پیچھے رہ گئے ہیں۔ سو دیکھو میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ روشن مذہب اسلام ہے جس کے ساتھ خدا کی تائیدیں ہر وقت شامل حال ہیں۔ کیا ہی بزرگ قدر وہ رسول ہے جس سے ہم تازہ بتازہ روشنی پاتے ہیں۔ اور کیا ہی برگزیدہ وہ نبی ہے جس کی محبت سے رُوح القدس ہمارے اندر سکونت کرتی ہے تب ہماری دُعا میں قبول ہوتی ہیں اور عجائب کام ہم سے صادر ہوتے ہیں۔ زندہ خدا کا مزہ ہم اسی راہ میں دیکھتے ہیں۔ باقی سب مُردہ پرستیاں ہیں۔ کہاں ہیں مُردہ پرست کیا وہ بول سکتے ہیں۔ کہاں ہیں مخلوق پرست کیا وہ ہمارے آگے ٹھہر سکتے ہیں۔ کہاں ہیں وہ لوگ جو شرارت سے کہتے تھے جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی پیشگوئی نہیں ہوئی اور نہ کوئی نشان ظاہر ہوا۔ دیکھو میں کہتا ہوں کہ وہ شرمندہ ہوں گے اور عنقریب وہ چھپتے پھریں گے۔ اور وہ وقت آتا ہے بلکہ آگیا کہ اسلام کی سچائی کا نور منکروں کے مُٹہ پر طمانچے مار بیگا اور انہیں دکھائی نہیں دیگا کہ کہاں چھپیں۔ یہ بھی یاد رہے کہ میں نے دو مرتبہ باداناٹک صاحب کو کشفی حالت میں دیکھا ہے اور اُن کو اس بات کا اقرار پایا ہے کہ انہوں نے اُسی نور سے روشنی حاصل کی ہے فضولیاں اور جھوٹ

بولنا مُرد اور خواروں کا کام ہے۔ میں دہی کہتا ہوں کہ جو میں نے دیکھا ہے۔ اسی وجہ سے میں بادانا تک صاحب کو عزت کی نظر سے دیکھتا ہوں۔ کیونکہ مجھے معلوم ہے کہ وہ اس چشمہ سے پانی پیتے تھے جس سے ہم پیتے ہیں اور خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ میں اس معرفت سے بات کر رہا ہوں کہ جو مجھے عطا کی گئی ہے۔

اب اگر آپ کو اس بات سے انکار ہے کہ بادانا تک صاحب مسلمان تھے اور نیز آپ کو اس بات پر اصرار ہے کہ بقول آپ کے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نعوذ باللہ منہا بدکار آدمی تھے تو میں آپ پر صرف منقولی استدلال سے اتمام حجت کرنا نہیں چاہتا بلکہ ایک اور طریقہ سے آپ پر خدا کی حجت پوری کرنا چاہتا ہوں جو آگے چل کر بیان کر دوں گا۔ اور منقولی استدلال پر اس لئے صبر رکھنا پسند نہیں کرتا کہ بعجز قلت استعداد یہ راہ آپ کے لئے نہایت مشکل ہے آپ لوگ صرف نادان پادریوں اور ایسا ہی اور یہودہ اور تائمجہ آدمیوں کے اعتراضات سن کر بوجہ دلی بخل کے ان کو سچ سمجھ بیٹھے ہیں اور پھر بغیر تحقیق اور تفتیش کے اسلام اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر بدزبانی شروع کر دی ہے۔ میں خوب جانتا ہوں کہ اسی شتاب کاری نے جو نادانی اور تعصب کے ساتھ ملی ہوئی تھی دنیا کو تباہی میں ڈال دیا ہے اور جہالت اور مفترانہ روایات نے آفتاب پر تھوکنے کے لئے ان کو دلیہ کر دیا ہے۔ اگر آنکھیں ہوں تو کسی قدر مذمت ہو۔ اور اگر بصیرت ہو تو کسی قدر اپنی خطاؤں پر رو دیں۔ اے غافل! وہ عزت اور شوکت جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دی گئی ہے کیا جھوٹے کو بل سکتی ہے۔ یقیناً سمجھو کہ یہ بات خدا کی خدائی پر داغ لگاتی ہے کہ دنیا میں جھوٹے نبی کو وہ دائمی عزت اور قبولیت دی جائے جو سچوں کو ملتی ہے کیونکہ اس صورت میں حق مشتبہ ہو جاتا ہے اور امان اٹھ جاتا ہے۔ کیا کسی نے دیکھا کہ مثلاً ایک جھوٹا تحصیلدار سچے تحصیلدار کے مقابل پر دو چار برس تک مقدمات کرتا رہا اور کسی کو قید اور کسی کو رہائی دیتا رہا اور اعلیٰ افسر اس مکان پر سے گزرتے رہے مگر کسی نے اس کو نہ پکڑا نہ پوچھا بلکہ اس کا حکم ایسا ہی چلتا رہا جیسا کہ سچے کا۔ سو یقیناً سمجھو کہ یہ بات بالکل غیر ممکن ہے

کہ ایک نبی کی اتنی بڑی عزتیں اور شوکتیں دُنیا میں پھیل جائیں کہ کوئی مخلوق اس کی اُمت ہو جائے۔ بادشاہیاں قائم ہو جائیں اور صدائے کس گزر جائیں اور دراصل وہ نبی جھوٹا ہو جب سے کہ دُنیا پیدا ہوئی ایک بھی اس کی نظیر نہیں پاؤ گے۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ دراصل کوئی نبی سچا ہو اور کتاب سچی ہو پھر مرد زمانہ سے اس کتاب کی تعلیم بگڑ جائے اور لوگ غلط فہمی سے اس کے منشاء کے برخلاف عمل کرنا شروع کر دیں۔ چنانچہ یہ بات بالکل درست ہے کہ ہر ایک بگڑا ہوا مذہب جو دُنیا میں پھیل گیا تھا اور جس نے ایک عمر پائی وہ ایک سچی جڑ اپنے اندر مخفی رکھتا ہے گو اس کی تمام صورت بدلائی گئی۔ اسی لئے اسلام کسی عمر پانے والے اور جڑ پکڑنے والے مذہب کے پیشوا کو بدی سے یاد نہیں کرتا کیونکہ یہ غیر ممکن ہے کہ جو لوگ خدا کے حکم سے آتے اور اس کی کتاب لاتے ہیں ان کے پہلو بہ پہلو عزت اور جلال میں وہ لوگ بھی ہوں چاہا کہ طبع اور خدا پر اختیار کرنے والے ہیں۔ نہ انسانی گورنمنٹ کی غیرت اس بات کو قبول کر سکتی ہے اور نہ خدا کی غیرت کہ جو لوگ جھوٹے طور پر اپنے متیں عہدہ دار اور سرکاری ملازم ظاہر کرتے ہیں ان کو ایسی ہی عزت دی جائے جیسا کہ سچوں کو اپنی جائز حکومتوں میں۔

اور وہ طریق جس کی رو سے اس وقت آپ پر خدا کی حجت پوری کرنی چاہتا ہوں یہ ہے کہ آپ کا دعویٰ ہے کہ باوانانک صاحب مسلمان نہیں تھے اور میں کہتا ہوں کہ درحقیقت وہ مسلمان تھے۔ اور جیسا کہ بالا کی جنم ساکھی میں لکھا ہے درحقیقت چولا جو اب ڈیرہ نانک میں موجود ہے یہ باوانانک صاحب کا چولا تھا جو اُن کے مذہب کو ظاہر کرتا ہے اور چولا کی عزت جو اب کی جاتی ہے درحقیقت یہ پُرانی عزت ہے جو باوا صاحب سے ہی شروع ہوئی۔

(۲) دوسرے آپ کا دعویٰ ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بدکار اور فاسق آدمی تھے اور باوانانک صاحب انجناب سے بیزار تھے اور آنحضرت کو بُرا کہا کرتے تھے مگر میں کہتا

ہے باوانانک صاحب کا مسلمان ہونا آپ کی ایک جنم ساکھی سے بھی پایا جاتا ہے جس نے صاف لفظوں میں اس بات کی طرف ایسا کیا ہے کہ باوا صاحب نے آخر عمر میں حیات خاں نامی ایک مسلمان کی لڑکی سے شادی کی تھی ۱۲۔ منہ ۰

ہوں کہ یہ بالکل جھوٹ ہے بلکہ یہ باتیں اس وقت گرتھوں میں طائی گئی ہیں جبکہ مکہ مذہب میں بہت سنا تعصب داخل ہو گیا تھا ورنہ ہاوا صاحب درحقیقت ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی راہ میں فدا تھے۔ اب فیصلہ اس طرح ہو سکتا ہے کہ آپ اگر اپنے اس عقیدہ پر یقین رکھتے ہیں تو ایک مجلس عام میں اس مضمون کی قسم کھا دیں کہ درحقیقت ہاوا نامک دین اسلام سے بیزار تھے اور پیغمبر اسلام (علیہ السلام) کو برا سمجھتے تھے اور نیز درحقیقت پیغمبر اسلام (نعمو باللہ) فاسق اور بدکار تھے اور خدا کے سچے نبی نہیں تھے۔ اور اگر یہ دونوں باتیں خلاف واقعہ ہیں تو اسے قادر کرتا مجھے ایک سال تک اس گستاخی کی سزا دے اور ہم آپ کی اس قسم پر پانسو روپیہ ایک جگہ جہاں آپ کی اطمینان (جو مجمع کراویں) نقل) پس اگر آپ درحقیقت سچے ہوں گے تو سال کے عرصہ تک آپ کے ایک ہال کا نقصان بھی نہیں ہوگا بلکہ مفت پانسو روپیہ آپ کو ملے گا اور ہماری ذلت اور روسیاهی ہوگی اور اگر آپ پر کوئی عذاب نازل ہو گیا تو تمام مکہ صاحبان درست ہو جائیں گے۔ میں جانتا ہوں کہ مکہ صاحبوں کو اسلام سے ایک مناسبت ہے جو ہندوؤں کو نہیں اور وہ جلد آسمانی نشان کو سمجھ لیں گے۔ آپ لوگ ہندوؤں کی طرح بزدل نہیں بلکہ ایک بہادر قوم ہیں۔ اس لئے مجھے امید ہے کہ آپ اس طریق فیصلہ کو ضرور قبول کر لیں گے۔ اول ایک اخبار میں حسب بیان مذکورہ بالا چھپوانا ہوگا کہ میں ایسی قسم کھانے کے لئے طیار ہوں اور پھر ہمارا کچھ پی ہوئی تحریر پہنچنے کے بعد قادیان میں آکر جلسہ عام میں تین مرتبہ قسم کھانی ہوگی۔

اب آپ اس میں زیادہ پیچ نہ ڈالیں۔ اس بات کو منظور کر لیں۔ ہمارے دل گالیاں سننے

حضرت بریڈن والی عبارت خاکہ کی طرف ہے۔ اس اشتہار میں یہاں جگہ چھپا ہوئی ہے۔ ۱۲۔ عبداللطیف بھٹائی پوری۔

نوٹ: یہ ضروری ہوگا کہ جس اخبار میں آپ یہ اقرار شائع کریں ایک پرچہ اس اخبار کا بذریعہ رجسٹری ہوائے پاس بھیجیں اور ہم ذمہ دار ہوں گے کہ تین ہفتہ تک روزنامہ اخبار سے آپ کے لئے پانسو روپیہ جمع کرا دیں بشرطیکہ آپ ہاکم ویش حسب ہدایت ہمارے اشتہار کے اقراات مطلوبہ کو اپنی طرف سے شائع کر دیں۔ مہمہ۔

نستے زخمی ہو گئے ہیں۔ اگر ہم جھوٹے ہیں تو ہمیں روسیہا ہی اور ذلت پیش آئے گی اور لعنت کی موت سے ہم مریں گے۔ اور اگر ہم سچے ہیں تو خدا ہمارا انصاف کرے گا۔ میں آپ کو اس پر میسر کی قسم دیتا ہوں جس کی جناب میں آپ باوا نانک صاحب کو واصل سمجھتے ہیں اور باوا صاحب کی عزت کا آپ کی خدمت میں واسطہ ڈالتا ہوں کہ آپ ضرور اس طریق امتحان کو قبول کر لیں۔ اور اگر اب بھی آپ میدان میں نہ آویں اور حسب تصریح بالا قسم نہ کھائیں اور کینہ بہانے پیش کریں تو تمام دنیا گواہ ہے کہ ان چند سطور کے ساتھ آپ کے رسالہ کا جھوٹا ہونا ثابت ہو گیا۔

اور ناواقف لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ کیوں بار بار موت یا عذاب کی پیشگوئیاں کی جاتی ہیں۔ یہ لوگ نہیں سمجھتے کہ خدا کے پاک بندوں کو بُرا کہنے والے کس بشارت کی پیشگوئی کے مستحق ہیں۔ نبیوں کے وقت میں بھی یہی ہوا۔ اور مسیح موعود کے لئے بھی یہی لکھا ہے کہ اس کے دم سے کافر مرے گے یعنی اس کی دعا سے اُن پر عذاب نازل ہو گا۔ سو اگر عذاب کی پیشگوئیاں بدنامی ہیں تو بدنامی تو خدا کے قول سے ہمارے حصہ میں آگئی۔

در کوئے نیکنامی مارا گذر ندادند      گر تو نخ پسندي تغیر کن قضا را

## المشتر میرزا غلام احمد قادیانی ۱۸ اپریل ۱۸۹۶ء

نوٹ۔ ہم آپ سے وعدہ کرتے ہیں کہ اگر کسی انسان کے ہاتھ سے آپ کو تکلیف پہنچے تو وہ ہماری بددعا کا اثر ہرگز نہیں سمجھا جائے گا بلکہ ہم صرف اُس صورت میں صادق ٹھہریں گے کہ جب بغیر انسانی ہتھوں کے محض خدا کی تقدیر سے آپ کسی لاعلاج بیماری اور آفت اور مصیبت میں ایک سال تک مبتلا ہو جائیں جس کا خاتمہ موت پر ہو اور اگر ایسا نہ ہوا تو بہر حالت ہم جھوٹے ٹھہریں گے اور آپ پانسو روپیہ پانے کے مستحق ٹھہریں گے۔ منہ

مطبع ضیاء الاسلام قادیان دارالاسلام والامان

سبحانہ و تعالیٰ علیٰ ربنا العزیز

رب العالمین الرحیم

## بشپ صاحب لاہور سے ایک سچے فیصلہ کی درخواست

میں نے سنا ہے کہ بشپ صاحب لاہور نے مسلمانوں کو اس بات کی دعوت کی ہے کہ اگر وہ چاہیں تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مقابل پر اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا معصوم ہونا ثابت کر کے دکھادیں میرے نزدیک بشپ صاحب موصوف کا یہ بہت عمدہ ارادہ ہے کہ وہ اس بات کا تصفیہ چاہتے ہیں کہ ان دونوں بزرگ نبیوں میں سے ایسا نبی کون ہے جس کی زندگی پاک اور مقدس ہو۔ لیکن میں سمجھ نہیں سکتا کہ اس سے ان کی کیا غرض ہے کہ کسی نبی کا معصوم ہونا ثابت کیا جائے یعنی ہلک کو یہ دکھلایا جائے کہ اُس نبی سے اپنی عمر میں کوئی گناہ صادر نہیں ہوا۔ میرے نزدیک یہ ایسا طریق بحث ہے جس سے کوئی عمدہ نتیجہ پیدا نہیں ہوگا کیونکہ تمام قوموں کا اس پر اتفاق نہیں ہے کہ فلاں قول اور فعل گناہ میں داخل ہے اور فلاں گفتار اور کردار گناہ میں داخل نہیں۔ مثلاً بعض فرقے شراب پینا سخت گناہ سمجھتے ہیں اور بعض کے عقیدہ کے موافق جب تک روٹی توڑ کر شراب میں نہ ڈالی جائے اور ایک نو مُرید مع بزرگانِ دین کے اس روٹی کو نہ کھاوے اور اس شراب کو نہ پیوے تب تک دیندار ہونے کی پوری سند حاصل نہیں ہو سکتی۔ ایسا ہی بعض کے نزدیک اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا بھی زنا ہے مگر بعض کا یہ مذہب ہے کہ ایک خاوند والی عورت بیگانہ مرد سے بیشک اس صورت میں ہمبستر ہو جائے جبکہ کسی وجہ سے اولاد ہونے سے نومیدی ہو۔ اور یہ کام نہ صرف مجاز بلکہ بڑے ثواب کا موجب ہے اور اختیار ہے کہ دس یا گیارہ بچوں کے پیدا ہونے تک ایسی عورت بیگانہ مرد سے بدکاری میں مشغول رہے۔ ایسا ہی ایک کے نزدیک بھول یا پشوارنا بھی حرام ہے اور دوسرا تمام

جانوروں کو سبز ترکاریوں کی طرح سمجھتا ہے اور ایک کے مذہب میں سؤر کا چھوٹا بھی انسان کو ناپاک کر دیتا ہے اور دوسرے کے مذہب میں تمام سفید اور سیاہ سؤر بہت عمدہ غذا ہیں۔ اب اس سے ظاہر ہے کہ گناہ کے مسئلہ میں دنیا کو کئی اتفاق نہیں ہے۔ عیسائیوں کے نزدیک حضرت مسیح خدائی کا دعویٰ کر کے پھر بھی اول درجہ کے معصوم ہیں مگر مسلمانوں کے نزدیک اس سے بڑھ کر کوئی بھی گناہ نہیں کہ انسان اپنے تئیں یا کسی اور کو خدا کے برابر ٹھہرائے غرض یہ طریق مختلف فرقوں کے لئے ہرگز حقیقی شناسی کا معیار نہیں ہو سکتا جو ہشپ صاحب نے اختیار کیا ہے۔ ہاں یہ طریق نہایت عمدہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا علمی اور عملی اور اخلاقی اور تقدسی اور برکاتی اور تاثیراتی اور ایمانی اور عسہ فانی اور افاضہ خیر اور طریق معاشرت وغیرہ وجوہ فضائل میں باہم موازنہ اور مقابلہ کیا جائے یعنی یہ دکھلایا جائے کہ ان تمام امور میں کس کی فضیلت اور فوقیت ثابت ہے اور کس کی ثابت نہیں کیونکہ جب ہم کلام کلی کے طور پر تمام طرق فضیلت کو مد نظر رکھ کر ایک نبی کے وجوہ فضائل بیان کریں گے تو ہم پر یہ طریق بھی کھلا ہو گا کہ اسی تقریب پر ہم اس نبی کی پاک باطنی اور تقدس اور طہارت اور معصومیت کے وجوہ بھی جس قدر ہمارے پاس ہوں بیان کر دیں۔ اور چونکہ اس قسم کا بیان صرف ایک جدوی بیان نہیں ہے بلکہ بہت سی باتوں اور شانوں پر مشتمل ہے اس لئے پہلک کے لئے آسانی ہو گی کہ اس تمام مجموعہ کو زیر نظر رکھ کر اس حقیقت تک پہنچ جائیں کہ ان دونوں نبیوں میں سے درحقیقت افضل اور اعلیٰ شان کس نبی کو حاصل ہے اور گو ہر ایک شخص فضائل کو بھی اپنے مذاق پر ہی قرار دیتا ہے مگر چونکہ یہ انسانی فضائل کا ایک کافی مجموعہ ہو گا اس لئے اس طریق سے افضل اور اعلیٰ کے باچنے میں وہ مشکلات نہیں پڑیں گی جو صرف معصومیت کی بحث میں پڑتی ہیں۔ بلکہ ہر ایک مذاق کے انسان کے لئے اس مقابلہ اور موازنہ کے وقت ضرور ایک ایسا قدر مشترک حاصل ہو جائے گا جس سے بہت صاف اور سہل طریقہ پر نتیجہ نکل آئے گا کہ ان تمام فضائل میں سے فضائل کثیر کا مالک

اور حجت کون ہے۔ پس اگر ہماری بحثیں محض خدا کے لئے ہیں تو ہمیں وہی راہ اختیار کرنی چاہیئے جس میں کوئی اشتباہ اور کدورت نہ ہو۔ کیا یہ سچ نہیں ہے کہ معصومیت کی بحث میں پہلے قدم میں ہی یہ سوال پیش آئے گا کہ مسلمانوں اور یہودیوں کے عقیدہ کی رُو سے جو شخص عورت کے پیٹ سے پیدا ہو کر خدا یا خدا کا بیٹا ہونا اپنے تئیں بیان کرتا ہے وہ سخت گنہگار بلکہ کافر ہے تو پھر اس صورت میں معصومیت کیا باقی رہی۔ اور اگر کہو کہ ہمارے نزدیک ایسا دعویٰ نہ گناہ نہ کفر کی بات ہے تو پھر اُسی الجھن میں آپ پڑ گئے جس سے بچنا چاہیئے تھا کیونکہ جیسا آپ کے نزدیک حضرت مسیح کے لئے خدائی کا دعویٰ کرنا گناہ کی بات نہیں ہے ایسا ہی ایک شاکت مت والے کے نزدیک ماں بہن سے بھی زنا کرنا گناہ کی بات نہیں ہے اور آریہ صاحبوں کے نزدیک ہر ایک ذرہ کو اپنے وجود کا آپ خدا جاننا اور اپنی پیادری بیوی کو باوجود اپنی موجودگی کے کسی دوسرے سے ہمبستر کر دینا کچھ بھی گناہ کی بات نہیں اور سنا تن دھرم والوں کے نزدیک راجہ راجندر اور کرشن کو اوتار جاننا اور پریشرامنا اور بہتروں کے آگے سجدہ کرنا کچھ گناہ کی بات نہیں اور ایک گبر کے نزدیک آگ کی پوجا کرنا کچھ گناہ کی بات نہیں۔ اور ایک فرقہ یہودیوں کے مذہب کے موافق غیر قوموں کے مال کی چوری کر لینا اور ان کو نقصان پہنچا دینا کچھ گناہ کی بات نہیں۔ اور بجز مسلمانوں کے سب کے نزدیک سُود لینا کچھ گناہ کی بات نہیں۔ تو اب ایسا کون فارغ حج ہے کہ ان جھگڑوں کا فیصلہ کرے۔ اس لئے حق کے طالب کے لئے افضل اور اعلیٰ نبی کی شناخت کے لئے یہی طریق کھلا ہے جو میں نے بیان کیا ہے۔ اور اگر ہم فرض بھی کر لیں کہ تمام قومیں معصومیت کی وجہ سے ایک ہی طور سے بیان کرتی ہیں یعنی اس بیان میں اگر تمام مذہبوں والے متفق بھی ہوں کہ فلاں فلاں امر گناہ میں داخل ہے جس سے باز رہنے کی حالت میں انسان معصوم کہلا سکتا ہے تو گو ایسا فرض کرنا غیر ممکن ہے تاہم محض اس امر کی تحقیق ہونے سے کہ ایک شخص شراب نہیں پیتا، دھرتی نہیں کرتا، ڈاکہ نہیں مارتا، خون نہیں کرتا، جھوٹی گواہی نہیں دیتا۔ ایسا شخص



صرف اس قسم کی معصومیت کی وجہ سے انسان کا مل ہونے کا ہرگز مستحق نہیں ہو سکتا اور نہ کسی حقیقی اور اعلیٰ نیکی کا مالک ٹھہر سکتا ہے مثلاً اگر کوئی کسی کو اپنا یہ احسان بھلائے کہ باوجودیکہ میں نے کئی دفعہ یہ موقع پایا کہ تیرے گھر کو آگ لگا دوں اور تیرے شیرخوار بچے کا گلا گھونٹ دوں مگر پھر بھی میں نے آگ نہیں لگائی اور نہ تیرے بچے کا گلا گھونٹا۔ تو ظاہر ہے کہ عقلمندوں کے نزدیک یہ کوئی اعلیٰ درجہ کی نیکی نہیں سمجھی جائے گی اور نہ ایسے حقوق اور فضائل کو پیش کرنے والا کوئی بھلا مانس انسان خیال کیا جائے گا۔ ورنہ ایک حجام اگر یہ احسان بھلا کر ہمیں ممنون بنانا چاہے کہ بالوں کے کاٹنے یا درست کرنے کے وقت مجھے یہ موقع ملا تھا کہ میں تمہارے سر یا گردن یا ناک پر اُسترو مار دیتا مگر میں نے یہ نیکی کی کہ نہیں مارا تو کیا اس سے وہ ہمارا اعلیٰ درجہ کا محسن ٹھہر جائے گا اور والدین کے حقوق کی طرح اس کے حقوق بھی تسلیم کئے جائیں گے؟ نہیں بلکہ وہ ایک طور کے مجرم کا مرتکب ہے جو اپنی ایسی صفات ظاہر کرتا ہے اور ایک دانشمند حاکم کے نزدیک ضمانت لینے کے لائق ہے۔ غرض یہ کوئی اعلیٰ درجہ کا احسان نہیں ہے کہ کسی نے بدی کرنے سے اپنے تئیں بچائے رکھا کیونکہ قانون سزا بھی تو اُسے روکتا تھا۔ مثلاً اگر کوئی شہریر نقب لگانے یا اپنے ہمسایہ کا مال چرانے سے رک گیا ہے تو کیا اس کی یہی وجہ ہو سکتی ہے کہ وہ اس شہادت سے باز رہ کر اس سے نیکی کرنا چاہتا تھا بلکہ قانون سزا بھی تو اسے ڈرا رہا تھا کیونکہ وہ یہ بھی جانتا تھا کہ اگر میں نقب زنی کے وقت یا کسی کے گھر میں آگ لگانے کے وقت یا کسی بے گناہ پر پستول چھوڑنے کے وقت یا کسی بچے کا گلا گھونٹنے کے وقت پکڑا گیا تو پھر گورنمنٹ پوری سزا دے کہ جہنم تک پہنچائے گی غرض اگر یہی حقیقی نیکی اور انسان کا اعلیٰ جوہر ہے تو پھر تمام جرائم پیشہ ایسے لوگوں کے محسن ٹھہر جائیں گے جن کو انہوں نے کوئی ضرر نہیں پہنچایا۔ لیکن جن بزرگواروں کو ہم انسان کامل کا خطاب دینا چاہتے ہیں کیا ان کی بزرگی کے اثبات کے لئے ہمیں یہی وجہ پیش کرنے چاہئیں کہ کبھی انہوں نے کسی شخص کے گھر آگ نہیں لگائی، چوری نہیں کی، کسی بیگانہ عورت پر

حملہ نہیں کیا، ڈاکہ نہیں مارا، کسی بچے کا گلا نہیں گھونٹا۔ حاشا وکلاء یہ کمینہ باتیں ہرگز کمال کی وجوہ نہیں ہو سکتیں بلکہ ایسے ذکر سے تو ایک طور سے ہجو نکلتی ہے۔ مثلاً اگر میں یہ کہوں کہ میری دانست میں زید جو ایک شہر کا معزز اور نیک نام رئیس ہے غلام ڈاکہ میں شریک نہیں ہے یا غلام عورت کو جو چند آدمی زنا کے لئے بہکا کر لے گئے تھے۔ اس سازش سے زید کا کچھ تعلق نہ تھا تو ایسے بیان میں میں زید کی ایک طریق سے ازالہ حیثیت عرفی کر رہا ہوں کیونکہ پوشیدہ طور پر ببلک کو احتمال کا موقع دیتا ہوں کہ وہ اس مادہ کا آدمی ہے گو اس وقت شریک نہیں ہے۔ پس خدا کے پاک نبیوں کی تعریف اس حد تک ختم کر دینا بلاشبہ ان کی ایک سخت مذمت ہے اور اس بات کو ان کا بڑا کمال سمجھنا کہ جہانم ہمیشہ لوگوں کی طرح ناجائز تکالیف عامہ سے انہوں نے اپنے تئیں بچا یا ان کے مرتبہ عالیہ کی بڑی ہمت ہے۔ اول تو بدی سے باز رہنا جس کو معصومیت کہا جاتا ہے کوئی اعلیٰ صفت نہیں ہے۔ دنیا میں ہزاروں اس قسم کے لوگ موجود ہیں کہ ان کو موقع نہیں ملا کہ وہ نقب لگائیں یا دھانڈا ماریں یا قتل کریں یا شیرخوار بچوں کا گلا گھونٹیں یا بیماری کمزور عورتوں کا زور کاٹوں سے توڑ کر لے جائیں۔ پس ہم کہاں تک اس ترک شریک دھرم سے لوگوں کو اپنے حسن نظریات سے چاہیں اور ان کو محض اسی دھرم سے انسان کامل مان لیں؟ ماسوا اس کے ترکِ مشر کے لئے جس کو دوسرے لفظوں میں معصومیت کہتے ہیں بہت سے دھرم ہیں۔ ہر ایک کو یہ لیاقت کب حاصل ہے کہ رات کو اکیلا اٹھے اور حربہ نقب ہاتھ میں لے کر اور لنگوٹی باندھ کر کسی کوچے میں گھس جائے اور عین موقع پر نقب لگا دے اور مال قابو میں کرے اور پھر جان بچا کر بھاگ جائے۔ اس قسم کی مشقیں نبیوں کو کہاں ہیں اور بغیر لیاقت اور قوت کے جرات پیدا ہی نہیں ہو سکتی۔ ایسا ہی زنا کاری بھی قوت مردی کی محتاج ہے اور اگر مرد ہو بھی تب بھی محض خالی ہاتھ سے غیر ممکن ہے۔ بازاری

مورتوں نے اپنے فتنے کو وقت تو نہیں کر رکھا۔ وہ بھی آخر کچھ مانگتی ہیں۔ تلوار چلانے کے لئے بھی بازو دھاپنے اور کچھ انگلی بھی اور کچھ بہادری اور دل کی قوت بھی۔ بعض ایک چڑیا کو بھی مار نہیں سکتے۔ اور ڈاکہ مارنا بھی ہر ایک بزدل کا کام نہیں۔ اب اس بات کا کون فیصلہ کرے کہ مثلاً ایک شخص جو ایک پُرثر باغ کے پاس پاس جا رہا تھا اس نے اس باغ کا اس لئے بے اجازت پھل نہیں توڑا کہ وہ ایک بڑا مقدس انسان تھا۔ کیا وہ کہ ہم یہ نہ کہیں کہ اس لئے نہیں توڑا کہ دن کا وقت تھا۔ یہاں محافظ باغ میں موجود تھے۔ اگر توڑتا تو پکڑا جاتا، مار کھاتا، بے عزت ہوتا۔

اس قسم کی بیویوں کی قرینہ کھانا اور بار بار معصومیت معصومیت پیش کرنا اور دکھانا کہ انہوں نے الزکاب جرائم نہیں کیا سخت مکروہ اور ترک ادب ہے۔ ہاں ہزاروں صفات فاضلہ کی ضمن میں اگر یہ بھی بیان ہو تو کچھ مضائقہ نہیں۔ مگر صرف اتنی ہی بات کہ اس بچانے کبھی کسی بچے کا دو چار آنے کی طرح کے لئے لگا نہیں گھونٹا یا کسی کھینٹہ بدی کا شریک نہیں ہوا یہ بلا شبہ بھو ہے۔ یہ ان لوگوں کے خیال ہیں جنہوں نے انسان کی حقیقی نیکی اور حقیقی کمال میں کبھی غور نہیں کیا۔ جس شخص کا نام ہم انسان کا رکھتے ہیں ہمیں نہیں چاہیے کہ محض ترک شر کے پہلو سے اس کی بزرگی کا وزن کریں۔ کیونکہ اس وزن سے اگر کچھ ثابت ہو تو صرف یہ ہو گا کہ ایسا انسان بد معاشوں کے گردہ میں سے نہیں ہے معمولی بھلے مانسوں میں سے ہے۔ کیونکہ جیسا کہ ابھی میں نے بیان کیا ہے محض شہادت سے باز رہنا کوئی اعلیٰ خوبیوں کی بات نہیں۔ ایسا تو کبھی سانپ بھی کرنا ہے کہ آگے سے خاموش گزر جاتا ہے۔ اور حملہ نہیں کرتا اور کبھی بھیڑیا سانپ سے سرنگوں ہو کر گزر جاتا ہے۔ ہزاروں بچے ایسی حالت میں مچاتے ہیں کہ کوئی مزید بھی کسی انسان کو نیکی پہنچا یا غلام بلکہ انسان کا دل کی شناخت کے لئے کب خیر کا پلہ دیکھنا چاہیے یعنی یہ کہ کیا حقیقی نیکی اس سے ظاہر ہو رہی ہے۔ اور کیا حقیقی کمالات اس کے دل اور دماغ اور کائنات میں موجود

ہیں اور کیا کیا صفات فاضلہ اس کے اندر موجود ہیں۔ سو یہی وہ امر ہے جس کو ہمیں نظر رکھ کر حضرت مسیح کے ذاتی کمالات اور انواع خیرات اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کمالات اور خیرات کا ہر ایک پہلو سے جانچنا چاہیئے مثلاً سخاوت، قنوت، مواصلات، حقیقی علم جس کے لئے قدرت سخت کوئی شرط ہے حقیقی آغوش جس کے لئے قدرت انتقام شرط ہے حقیقی شجاعت جس کے لئے خوفناک دشمنوں کا مقابلہ شرط ہے حقیقی عدل جس کے لئے قدرت ظلم شرط ہے حقیقی رحم جس کے لئے قدرت سزا شرط ہے اور اعلیٰ درجہ کی زیرکی اور اعلیٰ درجہ کا حافظہ اور اعلیٰ درجہ کی فیض رسانی اور اعلیٰ درجہ کی استقامت اور اعلیٰ درجہ کا احسان جن کے لئے ہونے اور نظیریں شرط ہیں پس اس قسم کی حسنات فاضلہ میں مقابلہ اور موازنہ ہونا چاہیئے نہ صرف ترک شرمیں جس کا نام شپ صاحب مصونیت رکھتے ہیں کیونکہ نبیوں کی نسبت یہ خیال کرنا بھی ایک گناہ ہے کہ انہوں نے چمدی ڈاکہ وغیرہ کا موقع پا کر اپنے تئیں بھاپایا یا یہ جوائم ان پر ثابت نہ ہو سکے بلکہ حضرت مسیح علیہ السلام کا یہ فرمانا کہ ”مجھے نیک مت کہہ“ یہ ایک ایسی دھیمت تھی جس پر پادری صاحبوں کو عمل کرنا چاہیئے تھا

اگر شپ صاحب تحقیق حق کے درحقیقت شایق ہیں تو وہ اس مضمون کا اشتہار دے دیں کہ ہم مسلمانوں سے اسی طریق سے بحث کرنا چاہتے ہیں کہ ان دونوں نبیوں میں سے کمالا ایسا فی و اخلاقی و ربکا فی و تاثیراتی و قولی و فعلی و ایمانی و عرفانی و علمی و تقدسی اور طریق معاشرت کی رو سے کون ہی افضل و اعلیٰ ہے۔ اگر وہ ایسا کریں اور کوئی تاریخ مقرر کر کے ہمیں اطلاع دیں تو ہم وعدہ کرتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی شخص تاریخ مقررہ پر حضر و جہلہ قراودادہ پر حاضر ہو جائے گا ورنہ یہ طریق محض ایک دھوکہ دینے کی راہ ہے جس کا یہی جواب کافی ہے۔ اور اگر وہ قبول کر لیں تو یہ شرط ضروری ہوگی کہ ہمیں پانچ گھنٹہ سے کم وقت نہ دیا جائے۔ ۲۵ مئی ۱۹۱۷ء

راقم خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان

## { ناظرین کی توجہ کے لائق } اور مخالفوں سے ایک استفسار

دنیا کے ملک اور سلاطین میں یہ رسم ہے کہ جب ان کا کوئی غضب کسی شہر پر نازل ہوتا ہے اور اس شہر کے باشندوں کے قتل کے لئے عام حکم دیا جاتا ہے تو ایسی صورت میں اگر کسی شخص کو اس سلطنت سے خاص تعلقات ہوتے ہیں تو اس شخص کو اس کے عیال اطفال کی نسبت فرمان شاہی صادر ہو جاتا ہے۔ کہ اس شخص کے مال اور عزت اور جان پر کوئی تشامی سپاہی حملہ نہ کرے۔ ایسا ہی حضرت حوت جل شانہ کی عادت میں داخل ہے کہ اس شخص کو اس کی جواب میں کوئی تعلق موجود نہ ہے تو اس زمانہ میں جب قہر اور غضب الہی زمین پر نازل ہوتا ہے اور ایک عام قتل کا حکم مقرر ہوتا ہے تب ملک کو جناب حضرت حوت جل شانہ سے فحاشی کی جاتی ہے کہ اس گھر کے محافظ ہیں۔

بس یہی جید ہے کہ جب عام طاعون و نیاس نازل کی گئی تو اسی ابتدائی زمانہ میں جب اس ملک میں طاعون شروع ہوئی۔ خدا تعالیٰ کی طرف سے مجھے الہام ہوا کہ اتنی احاطہ رکھتی من فی السدائر یعنی ہر ایک شخص جو اس گھر کی چار دیواری کے اندر ہے میں اس کو طاعون سے بچاؤں گا۔ چنانچہ قریباً گیارہ برس ہوئے۔ جب یہ الہام ہوا تھا اور اس مدت میں وہاں انسان اس دنیا سے شکار طاعون ہو کر گذر گئے۔ لیکن ہمارے اس گھر میں اگر ایک گستاخی داخل ہوا۔ تو وہ بھی طاعون سے محفوظ رہا۔ یہ کس قدر عظیم الشان معجزہ ہے۔ لیکن اہی کے لئے جو آنکھ بند نہیں کرتے۔ اب بھی اگر کسی کو یہ گمان ہے کہ یہ انسان کا افتراء ہے۔ یا یہ خدا کا کلام نہیں۔ تو اسے چاہیے کہ ایسا ہی افتراء وہ بھی شائع کرے یا تم کھا کر یہ شائع کرے کہ خدا کا کلام نہیں۔ پھر میں یقین رکھتا ہوں کہ خدا تعالیٰ قدیر ضرور اس کو اس بے باکی کا جواب دے گا۔ اگر تم مشرق سے مغرب تک اور شمال سے جنوب تک سیر کرو۔ تو تمام دنیا میں تمہیں کوئی ایسا علم نہیں ملے گا۔ کہ خدا نے اس کو طاعون کی نسبت یہ تسلی دی ہو کہ وہ اس کے گھر میں نہیں آئیگی چلیے کہ ہمارے مخالف مسلمان اور آریہ اور عیسائی منور اس بات کا جواب دیں۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

میرزا غلام احمد مسیح موعود

(اخبار ہدیرہ جلد ۶ مورخہ ۲۲ مئی ۱۹۰۷ء صفحہ ۱)